

Сергей Орлов

Англо-русский словарь по вычислительной технике и информационным технологиям - 4-е изд.

Предлагаемый словарь представляет собой переработанное и дополненное издание Современного англо-русского словаря по вычислительной технике, вышедшего в 2000 году.

Издание содержит 60 тыс. терминов, словосочетаний и сокращений по прикладному и системному программному обеспечению, базам данных, микропроцессорам, компьютерным сетям, системам и средствам передачи данных, технологиям Интернета, мультимедиа и графике, системному анализу и информационным технологиям. Словарь предназначен для пользователей компьютеров, специалистов по вычислительным системам и переводчиков.

- А -

A2A администрация - администрация  
AA автоматический ответ (в модемах)  
AAA аутентификация, авторизация и учет  
AACS асинхронно-адресная система связи  
AAD дисплей с активной адресацией  
AAFD Американская ассоциация франчайзи и дилеров  
AAI интерфейс связи между приложениями  
AAL уровень адаптации ATM  
AAP Американская ассоциация издателей  
AAR автоматическая альтернативная маршрутизация; маршрутизация с автоматическим обходом неисправных узлов  
AARP table таблица отображения адресов протокола AARP  
AAS система автоматизации с дополнительными возможностями  
abacus 1. счеты; 2. сетчатая номограмма; 3. координатная сетка  
abandoned event отвергнутое событие  
abbreviate сокращать; укорачивать  
abbreviated сокращенный; укороченный  
abbreviated addressing укороченная адресация  
abbreviated dialing сокращенный набор (при вызове); сокращенный набор номера  
abbreviated text сокращенный текст  
abbreviation сокращение; сокращенное наименование; аббревиатура  
ABC 1. классы построения приложений; 2. функционально-стоимостный анализ; 3. оплата на базе фактического использования; вычисление расходов на основе выполняемых действий; 4. аналоговый периферийный элемент  
ABCA Американская ассоциация по коммуникациям в сфере бизнеса  
ABCD language усовершенствованный язык описания топологии СБИС; усовершенствованный язык описания электрических схем  
A-B converter преобразователь из аналоговой формы в двоичную  
ABDL линия автоматической передачи двоичных данных  
abelian group абелева группа  
abend преждевременное прекращение выполнения задачи; преждевременное завершение задачи; аварийный останов  
abend dump дамп аварийного завершения; разгрузка результатов аварийного завершения задачи; распечатка результатов аварийного завершения задачи  
abend exit аварийный выход  
abend message сообщение аварийного завершения  
aberrant behavior аномальное поведение  
ABF волокно для пневматической прокладки  
ABI двоичный интерфейс прикладных программ; двоичный интерфейс приложений; двоичный интерфейс прикладного программирования  
ability возможность; способность; средство; способность; умение  
ABIOS усовершенствованная BIOS  
ABM усовершенствованная технология управления аккумуляторной батареей  
abnormal 1. не соответствующий норме; аномальный; непредусмотренный; нештатный; 2. неработоспособный; аварийный  
abnormal end аварийное завершение

abnormal end of task преждевременное прекращение выполнения задачи; преждевременное завершение задачи; аварийный останов  
 abnormality аномалии  
 abnormal program termination аварийное завершение выполнения программы; непредусмотренное завершение  
 abnormal termination ненормальное завершение; аварийное завершение; непредусмотренное завершение  
 abonent абонент; пользователь  
 abonent call вызов абонента  
 abort 1. преждевременное прекращение; выбрасывание задачи; аварийное завершение; 2. прерывать выполнение программы; аварийно завершаться; аварийно заканчиваться; срываться; преждевременно завершать работу; прекращать работу  
 aborting group прерывающаяся группа  
 abortive прерванный; неудачный  
 abort statement оператор преждевременного прекращения программы  
 abort timeout тайм-аут прекращения работы  
 about около; вокруг  
 about axis вокруг оси  
 about box информационное окно; блок уточнений  
 above-market prices цены выше рыночных  
 above the average выше среднего  
 A-box устройство управления загрузкой/сохранением данных  
 ABR 1. автоматическое определение скорости передачи двоичной информации; 2. доступная скорость передачи двоичных данных; передача с доступной скоростью  
 Abrial model модель Абриала  
 abridge 1. сокращать; укорачивать; проводить усечение; 2. замыкать; закорачивать; 3. ограничивать  
 abridged division сокращенное деление  
 abridgement 1. сокращение; сокращенный вид; 2. усечение; 3. замыкание; закорачивание  
 A-B roll editing редактирование (видео) с двумя источниками  
 abrupt distribution распределение с разрывом  
 abrupt end аварийный останов  
 abruption отказ; поломка; выход из строя  
 abscissa абсцисса  
 abscissa axis ось абсцисс  
 abscissa of absolute convergence абсцисса абсолютной сходимости  
 absence of aftereffects отсутствие последствия  
 absence of degeneracy невырожденность  
 absence of pattern бессистемность; отсутствие регулярности; отсутствие закономерности; неупорядоченность  
 absentee-user job задание, выполняемое в отсутствие пользователя  
 absolute address 1. абсолютный адрес; 2. истинный адрес  
 absolute addressing абсолютная адресация; истинная адресация  
 absolute assembler абсолютный ассемблер  
 absolute black абсолютно черное тело; абсолютно черный цвет  
 absolute code машинный код; абсолютный код  
 absolute coding абсолютное кодирование; кодирование в абсолютных адресах  
 absolute completeness абсолютная полнота  
 absolute convergence абсолютная сходимость  
 absolute constant абсолютная постоянная  
 absolute coordinate абсолютная координата  
 absolute data абсолютные данные  
 absolute delay абсолютная задержка  
 absolute disk address абсолютный дисковый адрес  
 absolute divergence of parameter абсолютное отклонение параметра  
 absolute error 1. абсолютная ошибка; 2. абсолютная погрешность  
 absolute expression абсолютное выражение  
 absolute function функция вычисления абсолютного значения  
 absolute inequality абсолютное неравенство; безусловное неравенство  
 absolute instruction 1. команда на машинном языке; 2. графическая команда в абсолютных координатах; 3. абсолютная инструкция; абсолютная команда

absolute jump переход в абсолютных адресах  
 absolute loader абсолютный загрузчик  
 absolutely integrable kernel абсолютно интегрируемое ядро  
 absolutely unbiased estimator абсолютная несмещенная оценка  
 absolute magnitude абсолютное значение; модуль  
 absolute mail address абсолютный почтовый адрес  
 absolute median абсолютная медиана  
 absolute module абсолютный модуль  
 absolute name абсолютное имя  
 absolute order абсолютная команда  
 absolute pathname полный маршрут; абсолютный маршрут  
 absolute program абсолютная программа; программа в абсолютных адресах  
 absolute-program loader программа-загрузчик для программ в абсолютных адресах  
 absolute programming программирование в абсолютных адресах; абсолютное программирование;  
 абсолютное кодирование; кодирование в абсолютных адресах  
 absolute references эталонные образцы  
 absolute section абсолютная секция  
 absolute skip переход в абсолютных адресах  
 absolute symbol абсолютный символ; константа  
 absolute term абсолютный терм  
 absolute time абсолютное время  
 absolute time lag абсолютный интервал времени  
 absolute value абсолютное значение; абсолютная величина  
 absolute value computer компьютер, работающий с абсолютными значениями  
 absolute value representation представление абсолютного значения  
 absolute variable абсолютная переменная  
 absolute vector абсолютный вектор  
 absolute white образец абсолютно белого цвета; абсолютно белый цвет  
 absorb поглощать  
 absorbent поглотитель; поглощающий фильтр  
 absorbing barrier поглощающий экран  
 absorbance коэффициент поглощения  
 absorption laws законы поглощения  
 absorption поглощение  
 ABSTI Консультативный совет по научной и технической информации  
 abstract 1. реферат; резюме; аннотация; конспект; 2. абстрактная конструкция; абстрактный объект; 3.  
 абстрактный; отвлеченный; 4. абстрагироваться; рассматривать отвлеченно; 5. реферировать  
 abstract alphabet абстрактный алфавит  
 abstract automaton абстрактный автомат  
 abstract class абстрактный класс  
 abstract code абстрактный код; псевдокод  
 abstract computer абстрактный компьютер  
 abstract concept абстрактное понятие  
 abstract data type абстрактный тип данных  
 abstract declarator абстрактное описание; неявное описание  
 abstract family of languages абстрактное семейство языков  
 abstract file абстрактный файл  
 abstract file name имя справочного файла  
 abstract information реферативная информация  
 abstract information retrieval system абстрактная информационно-поисковая система  
 abstracting 1. реферирование; 2. абстрагирование  
 abstract interface абстрактный интерфейс; абстрактное описание интерфейса; абстрактное  
 представление интерфейса  
 abstraction 1. абстракция; абстрагирование; отвлечение; 2. выделение главных признаков; 3.  
 отделение; выделение  
 abstraction hierarchy иерархия абстракций  
 abstraction of reality абстракция действительности  
 abstract machine абстрактная машина  
 abstract method абстрактное правило  
 abstract network абстрактная сеть

abstract number абстрактное число  
 abstract semantic network абстрактная семантическая сеть  
 abstract service primitive примитив абстрактного класса  
 abstract syntax абстрактный синтаксис  
 abstract syntax notation стандартный язык описания; абстрактное описание синтаксиса; система обозначений для описания абстрактного синтаксиса  
 abstract system абстрактная система  
 abstract testing methodology абстрактная методология тестирования  
 abstract theory of automata абстрактная теория автоматов  
 abstract window toolkit набор инструментов обобщенных средств оконного интерфейса  
 ABT автоматическое лабораторное испытательное оборудование  
 ABU Союз радиовещания Азии  
 A-buffer A-буфер  
 abuse 1. неправильная эксплуатация; неправильное использование; неверное обращение; эксплуатация с нарушением установленных режимов; 2. неправильно обращаться  
 ABVS усовершенствованная служба видеовещания  
 AC 1. аналоговый компьютер; 2. класс доступа; 3. аккумулятор; 4. переменный ток; 5. управление доступом; 6. центр аутентификации  
 A2C администрация - потребитель  
 ACA 1. Американская ассоциация связи; 2. область памяти для хранения активной конфигурации; 3. архитектура управления приложениями  
 AC adapter адаптер питания для включения (компьютера) в сеть переменного тока  
 ACB 1. автоматически возврат вызова; 2. микшер для речевой конференц-связи; 3. мост аудиоконференции  
 ACBA Американская ассоциация по коммуникациям в сфере бизнеса  
 AC biasing импульсное подмагничивание  
 ACC 1. плата преобразования; 2. сумматор; накапливающий регистр; 3. зональный центр управления  
 accelerated carriage return ускоренный возврат каретки  
 accelerated graphics port ускоренный графический порт  
 accelerated mode ускоренный режим  
 acceleration 1. разгон; 2. ускорение; 3. улучшение  
 acceleration by powering улучшение сходимости путем возведения случайных чисел в степень  
 acceleration of tape разгон ленты  
 acceleration time 1. время ускорения; время разгона; 2. время пуска  
 accelerator 1. акселератор; ускоритель; ускоряющее устройство; 2. командная клавиша; кодовая комбинация клавиш; клавиши быстрого вызова; оперативные клавиши; 3. ускоритель операций; 4. графический ускоритель  
 accelerator file файл клавиш быстрого вызова  
 accelerator keys клавиши быстрого вызова; оперативные клавиши  
 accelerator table таблицы оперативных клавиш  
 accent 1. характерная особенность; 2. знак ударения; диакритический знак; штрих  
 accent key клавиша знака над символом; клавиша диакритического знака  
 accents for caps диакритические знаки для прописных (букв)  
 accept 1. ввод; 2. согласие; 3. принимать  
 acceptable emission limit допустимый уровень излучения  
 acceptable program приемлемая программа  
 acceptable use policy правила допустимого использования; принятые правила пользования  
 acceptable value приемлемое значение  
 acceptable variation допустимое отклонение  
 acceptance 1. принятие; признание; акцепт; 2. приемка; одобрение  
 acceptance checkout приемочные испытания  
 acceptance inspection приемочный контроль  
 acceptance of data ввод данных; запись данных  
 acceptance sampling выборочный контроль  
 acceptance testing приемочные испытания; приемо-сдаточные испытания; приемочное тестирование; испытания при приемке; критерий приемки  
 accept an information принимать информацию  
 accept call принять звонок (в телефонии)  
 accepted 1. принятый; 2. допущенный

accepting прием; приемка  
 accepting state состояние "принято"  
 accepting station принимающая станция  
 acceptor 1. акцептор; 2. получатель  
 acceptor of dataполучатель данных  
 accept/reject level уровень разбраковки  
 accept statement оператор принятия  
 accept the challenge браться за решение проблемы  
 ACCESS автоматическая электронная система сканирования с компьютерным управлением  
 access 1. доступ; обращение; 2. выборка; 3. иметь доступ; обращаться  
 access address адрес обращения; указатель; ссылка  
 access administrator администратор доступа  
 access amplification расширение прав  
 access arm выборочный рычаг; рычаг выборки  
 access audit контроль за доступом  
 access boundary control управление границами адресов  
 access by key доступ по ключу  
 access certification подтверждение прав доступа  
 access circuitry схемы выборки; схемы доступа  
 access class класс доступа  
 access code 1. код вызова; 2. код доступа  
 access coding кодирование обращения  
 access control 1. управление доступом; 2. контроль доступа; контроль за доступом; 3. управление выборкой  
 access control bit бит управления доступом; двоичный разряд управления доступом  
 access control byte байт управления доступом  
 access control category категория управления доступом  
 access control entry запись управления доступом (в списке ACL)  
 access control equipment аппаратура управления доступом  
 access control key ключ управления доступом  
 access controller контроллер выборки  
 access control list список доступа; список полномочий пользователя; список управления доступом; список контроля доступа  
 access control lock блокировка управления доступом; блокировка контроля за доступом  
 access control machine устройство управления доступом  
 access control mechanism механизм контроля доступа; средства контроля доступа  
 access control method метод управления доступом  
 access control right право управление доступом  
 access cycle время доступа; период выборки; период обращения; цикл обращения  
 access denied доступ запрещен; нет доступа; ошибка доступа; в доступе отказано; доступ не разрешен  
 access efficiency эффективность доступа  
 access facility средства доступа  
 access feeder node узел, обеспечивающий доступ  
 access file attribute атрибут доступа к файлу; описание обращения к файлу  
 access floor фальшпол  
 access for operand selection обращение для выборки операндов  
 access function функция доступа  
 access hole окно доступа  
 accessibility доступность; достижимость  
 access inconsistency противоречивость доступа  
 access information информация о доступе; информация о сеансе связи  
 accessing formula формула доступа  
 access interval интервал доступа  
 accession прирост; пополнение  
 accession rate коэффициент прироста; коэффициент пополнения  
 access key 1. клавиша доступа; 2. ключ доступа  
 access level уровень доступа  
 access line линия доступа  
 access list список доступа; список пользователей

access list authorization matrix матрица распределения полномочий доступа  
access lock блокировка доступа  
access mask маска доступа  
access matrix матрица права доступа; матрица доступа  
access mechanism 1. механизм доступа; 2. механизм выборки  
access method метод доступа  
access method executer метод обращения; метод выборки; механизм выборки  
access method program программа метода доступа  
access mode режим доступа; права доступа  
access module модуль доступа  
access multiplexer мультиплексор доступа  
access number номер доступа  
access on the key доступ с помощью клавиши  
accessor 1. аксессуар; ссылка на объект более низкого уровня; 2. средство доступа  
access organization 1. метод обращения; 2. метод выборки; организация выборки  
access-oriented method вычисления, управляемые обращением к данным  
accessories 1. вспомогательные средства; дополнительные принадлежности; 2. комплектующие изделия; 3. стандартные (в интерфейсе Windows)  
accessory 1. стандартная программа; реквизит; небольшое приложение; 2. вспомогательное устройство; дополнительное устройство; периферийное устройство; аксессуар; 3. вспомогательный; дополнительный  
accessory program вспомогательная программа  
access path маршрут; путь доступа  
access path length длина пути доступа; длина маршрута  
access period период доступа  
access permission разрешение на доступ  
access point точка доступа; устройство доступа  
access port порт доступа  
access privileges права доступа (к данным); привилегии доступа; полномочия доступа  
access protocol протокол доступа  
access provider поставщик услуг доступа  
access request требование выборки  
access restriction ограничение доступа  
access rights полномочия доступа; права доступа  
access rights list список прав доступа; список пользователей, имеющих право доступа  
access server сервер удаленного доступа  
access speed скорость выборки  
access station станция доступа  
access store address адрес выборки из памяти  
access switch коммутатор доступа  
access time 1. время доступа; время обращения; 2. время выборки  
access token маркер доступа  
access type 1. тип доступа; 2. ссылочный тип  
access unit модуль доступа; устройство доступа  
Access Unit Interface интерфейс устройств доступа; интерфейс AUI  
access vector вектор доступа  
access violation нарушение доступа; нарушение правил доступа; нарушение прав доступа  
accidental error случайная ошибка; несистематическая ошибка  
accommodation адаптация; приспособление  
accommodation capability способность к адаптации  
accompanying items сопутствующие принадлежности  
accordion folding складывание гармошкой; фальцевание гармошкой  
account 1. счет; 2. отчет; доклад; 3. основание; 4. выгода; 5. причина; 6. отзыв; оценка; 7. бюджет; смета; 8. учет; 9. расчет; 10. заказчик; пользователь; 11. бюджет (пользователя); 12. учетная запись; формуляр; 13. считать; рассчитывать  
accountability 1. отчетность; подотчетность; 2. учитываемость; 3. отслеживаемость; 4. ответственность  
accountable file учитываемый файл  
accountant бухгалтер  
accountant-general главный бухгалтер

account assignment category тип контрировки (в SAP R/3)  
account balance остаток на счете; баланс бюджета  
account card учетная карточка; карта счета; карта-счет  
account card feed ввод карт счетов  
account card feed device устройство для ввода карт счетов  
account code учетный код  
account data учетные данные  
account database база данных с информацией о пользователях; учетная база данных; база данных с учетной информацией  
account department бухгалтерия  
account detector искатель счетов  
account for вычислять  
accounting 1. бухгалтер; бухгалтерский учет; бухгалтерия; 2. система учета; ведение учета; 3. отчетность; 4. учет; учет использования ресурсов; учет системных ресурсов; учет сетевых ресурсов; учет пользовательских ресурсов; 5. расчет; 6. учетный  
accounting amounts суммы бухгалтерского учета  
accounting and statistics center центр учета и сбора статистики  
accounting automaton бухгалтерский автомат  
accounting calculation бухгалтерский расчет; бухгалтерские операции  
accounting card учетная карта  
accounting check бухгалтерский контроль  
accounting computer бухгалтерский компьютер  
accounting department бухгалтерия  
accounting estimate учетная оценка  
accounting file регистрационный файл; учетный файл; файл бюджетов  
accounting form счет; расчетная карточка; бланк счета; формуляр счета  
accounting income учетная прибыль (доход)  
accounting information 1. учетная информация; информация о бюджете пользователей; 2. бухгалтерская информация  
accounting machine бухгалтерская машина  
accounting machine program программа для бухгалтерской машины  
accounting management 1. учет работы в сети; 2. управление счетами  
accounting message учетное сообщение  
accounting method метод бухгалтерского учета  
accounting period учетный период  
accounting policies учетная политика  
accounting price учетная цена  
accounting problem бухгалтерская задача  
accounting profit учетная прибыль  
accounting services сервис системы учета  
accounting sheet бланк счета; формуляр счета  
accounting software ПО бухгалтерского учета  
accounting system 1. система учета; учетная система; 2. бюджетная система  
accounting technique техника учета  
accounting treatment порядок учета  
account locked блокировка бюджета  
account lockout блокирование учетных данных пользователя  
account manager 1. менеджер бюджета; 2. менеджер по работе с корпоративными заказчиками  
account mask учетная маска  
account name учетное имя; имя пользователя; регистрационное имя пользователя  
account number 1. номер счета; 2. учетный номер  
account numbering нумерация счета  
account of checking контрольное вычисление; контрольный расчет  
account outline иерархическая структура учета  
account propagation перенос пользовательских учетных данных  
account reset time время переустановки бюджета  
account restrictions ограничения бюджета  
account sequence последовательность счетов  
account server сервер учета  
account sheet формуляр счета; бланк счета

accounts payable кредиторская задолженность (счета к оплате); счета, подлежащие оплате; учет кредиторов  
 accounts receivable дебиторская задолженность  
 accounts receivable 1. дебиторская задолженность; счета, подлежащие получению; 2. принимаемые бюджеты  
 accounts supervision обработка счетов  
 accreditation аккредитация; санкционирование; гарантирование  
 accredited partner аккредитованный партнер  
 accredited system engineer уполномоченный инженер-системотехник  
 accrual accounting учет по нарастающему итогу  
 accrual basis метод начислений (в бухгалтерских системах)  
 accrual basis accounting учет по методу начисления  
 accrual basis of accounting метод начисления  
 accrual method метод приращения  
 accrue увеличиваться; накапливаться; нарастать  
 accrued interest начисленные проценты; начисленные проценты  
 accrued liabilities начисленные обязательства  
 accrued liability срочное обязательство  
 acct счет; расчет  
 accumulate 1. накапливать; концентрировать; 2. суммировать нарастающим итогом  
 accumulated declarations добавляемые объявления; добавляемые описания; накапливающиеся объявления  
 accumulated deviation накопленное отклонение  
 accumulated distribution распределение кумулятивных вероятностей; распределение накопленных вероятностей; интегральная функция распределения  
 accumulated error накопленная ошибка; суммарная ошибка  
 accumulated operating time суммарное рабочее время; суммарная наработка  
 accumulated value накопленное значение  
 accumulating counter накапливающий счетчик  
 accumulating factor процентный множитель  
 accumulation накопление; суммирование  
 accumulation curve кумулятивная кривая; кумулянта  
 accumulation cycle цикл накопления  
 accumulative addition сложение с накоплением  
 accumulative carry накопленный перенос  
 accumulative multiplication умножение с накоплением  
 accumulator суммирующий регистр; накапливающий регистр; регистр сумматора накапливающего типа; аккумулятор; сумматор  
 accumulator battery аккумуляторная батарея  
 accumulator bit двоичный разряд сумматора  
 accumulator overflow переполнение сумматора  
 accumulator register сумматор; накапливающий регистр; регистр сумматора  
 accumulator shift сдвиг в сумматоре  
 accumulator shift instruction команда сдвига содержимого регистра  
 accumulator sign знак числа в сумматоре  
 accuracy 1. точность; 2. погрешность; 3. правильность; безошибочность; 4. четкость  
 accuracy control 1. контроль правильности; 2. контроль точности  
 accuracy control character 1. символ контроля ошибок; 2. знак управления точностью  
 accuracy error постоянная ошибка; систематическая ошибка  
 accuracy in the mean средняя точность; точность в среднем  
 accuracy matching точное сопоставление  
 accuracy of measurement точность измерения  
 accuracy of reading точность чтения  
 accuracy of recording точность записи  
 accuracy rating класс точности; степень точности  
 accurate approximation точное приближение  
 accurate blends плавные цветовые переходы  
 accurate image реалистичное изображение  
 accurate programming 1. точное программирование; 2. аккуратное программирование  
 accurate to с точностью до



accurate to N decimal place    точность до N десятичных знаков  
ACD    1. автоматическое распределение звонков; 2. устройство автоматического распределения вызовов; система автоматического распределения вызовов  
AC-3 decode    декодирование AC-3  
ACE    1. аппаратура управления доступом; 2. перспективная вычислительная среда; 3. асинхронный элемент связи; 4. усовершенствованный вычислительный элемент; 5. Ассоциация экспертов по вычислительной технике; 6. запись управления доступом (в списке ACL); 7. шифрование управления доступом  
AC erasing    стирание переменным током  
ACF    1. автокорреляционная функция; 2. развитая функция связи; 3. усовершенствованная технология коллаборативной фильтрации; 4. функциональный объект управления процедурой аутентификации  
AC field поле контроля доступа  
ACH    1. Ассоциация по компьютерам и гуманитарным наукам; 2. автоматизированная клиринговая палата; организация для взаиморасчетов банков; сеть финансовых учреждений, осуществляющих электронную передачу транзакций  
ACI    1. индекс цветов AutoCAD; 2. помеха от соседнего канала; 3. информация управления доступом  
ACIA    адаптер асинхронной связи; интерфейсный адаптер асинхронной передачи данных  
ACI bus усовершенствованная шина для связи интегральных схем; открытая шина ACI  
ACID    1. атомарность, непротиворечивость, изоляция, надежность; 2. автоматическая классификация и интерпретация данных  
ACK    положительная квитанция; символ подтверждения приема; подтверждение; квитирование  
Ackermann's function    функция Аккермана  
acknowledge    подтверждать прием; квитировать  
acknowledge character    знак подтверждения приема; символ подтверждения; квитанция  
acknowledged connection operation    работа с подтверждением приема; квитуемая связь без установления логического соединения  
acknowledge error    ошибка подтверждения  
acknowledge run flag    флаг подтверждения; индикатор подтверждения  
acknowledge timeout    тайм-аут подтверждения  
acknowledgment    1. подтверждение приема; квитирование; 2. положительная квитанция  
ask wait timeout тайм-аут ожидания подтверждения  
ACL    1. список управления доступом; список контроля доступа; контрольный список для санкционирования доступа; 2. Ассоциация по компьютерной лингвистике; 3. доступная скорость ячеек (в ATM)  
A-class network сеть класса A  
ACL property    свойство "список управления доступом"  
ACM    1. устройство управления доступом; 2. Ассоциация по вычислительной технике (США); 3. АСМ-диспетчер; диспетчер сжатия звука; 4. уведомление о полноте адресной информации; сообщение о принятии полного адреса  
ACMS    1. система контроля и администрирования приложений; 2. сервер автоматизированного управления соединениями  
acoustic cabinet шумопоглощающий корпус  
acoustic charge transport    акустический заряд переноса  
acoustic coupler    акустический адаптер; акустический модем; акустический соединитель; устройство сопряжения на базе акустического модема  
acoustic echo cancellation    эхоподавление  
acoustic modem    акустический модем  
acoustics    акустика  
acoustic storage    акустическая память  
acoustoelectronics    акустоэлектроника  
ACP    1. вспомогательный управляющий процессор; 2. политика управления доступом  
ACPA    Ассоциация программистов и системных аналитиков  
ACPI    усовершенствованный интерфейс управления конфигурацией и питанием; расширенный интерфейс управления конфигурацией и питанием  
acquire image    сканировать изображение; получать изображение  
acquire more memory    запрашивать больше памяти  
acquirer    1. получатель; 2. покупатель  
acquisition    1. сбор; приобретение; получение; 2. захват; извлечение

acquisition of information сбор информации; извлечение информации  
acquisition processor процессор сбора данных  
ACR 1. отношение затухания к двунаправленным перекрестным наводкам; 2. автоматический возврат вызова; 3. кассетный магнитофон  
ACR decrease time factor фактор уменьшения времени ACR  
acronym акроним  
across 1. на концах; 2. параллельно  
across the board всеобъемлющий; всеохватывающий (о решении, системе)  
across-the-wire через сеть; по проводам; по кабелю  
across-the-wire installation дистанционная инсталляция; инсталляция через сеть  
across-the-wire migration миграция через сеть; обновление системы с передачей данных по сети  
ACS усовершенствованный стандарт шифрования  
ACS 1. накопитель управления доступом; 2. автоматизированная картриджная система; 3. сервер асинхронной связи; 4. автоматизированная коммерческая система; 5. автоматический диспетчер вызовов  
ACSE сервисные элементы управления ассоциациями  
ACT 1. терминал для речевой конференции; 2. автоматическое преобразование кода; 3. акустический заряд переноса; 4. оконечная аппаратура для речевой конференц-связи; оконечная аппаратура для речевой конференции; 5. Ассоциация по цветной термопечати  
act действовать; влиять  
actigram актиграмма  
action 1. действие; воздействие; влияние; эффект; 2. операция; 3. макрокоманда; 4. поведение; линия поведения; 5. выполнение  
action arguments аргументы макрокоманды  
action button командная кнопка  
action chart функциональная диаграмма  
action cycle цикл операции  
action entry panel панель функциональных переключателей  
action failed ошибка выполнения макрокоманды  
action in error condition действие при наличии ошибок  
action log журнал операций  
action message сообщение, требующее реакции пользователя; сообщение к действию  
action name имя макрокоманды  
action on return code действие по коду возврата  
action query запрос-действие  
action specification спецификация действия  
action spot рабочее пятно  
action time рабочее время  
action to take что необходимо сделать  
activate активизировать; активировать; инициировать; приводить в действие; вызывать; запускать  
activate an OLE object активизировать объект OLE  
activate as активизировать как  
activate a window вывести окна на экран  
activate button пусковая кнопка; кнопка активизации  
activated fault активизированная неисправность  
activate key 1. клавиша активизации; пусковая кнопка; 2. ключ активации  
activate task list активизировать список задач; вывести список задач  
activation 1. активизация; активация; активирования; приведение в рабочее состояние; 2. вызов (процедуры); 3. запуск; включение; пуск  
activation call активизирующий вызов  
activation key 1. ключ активации; 2. клавиша запуска; кнопка пуска  
activation of a block активизация блока  
activation record запись активации  
activator 1. активизатор; модуль активации; 2. блок управления  
active 1. активный; текущий; 2. возбуждаемый; активизируемый  
active abonent активный абонент  
active accounts активные счета  
active addressing display дисплей с активной адресацией  
active broadcast control активное управление ширококвещательной передачей  
active buffer address активный адрес буфера

active card активная карточка; интеллектуальная карточка  
active channel state активное состояние канала  
active circuit активная схема; активная цепь  
active component 1. активный компонент; активный элемент; 2. активная составляющая  
active computer активный компьютер  
active configuration area область памяти для хранения активной конфигурации  
active construction активная конструкция  
active content активное содержимое (в Web); Web-страницы с активными объектами  
active CPU state активное состояние процессора  
active database window object объект активного окна базы данных  
active desktop "активный рабочий стол"  
active disk активный диск  
active domen активный домен  
active equipment активное оборудование  
active fault действующая неисправность  
active file активный файл; открытый файл  
active-high возбуждаемый высоким уровнем сигнала  
active hub активный хаб; активный концентратор  
active index register активный индексный регистр  
active job 1. активное задание; текущее задание; 2. продолжающаяся работа  
active learning активное обучение  
active leg активная ветвь  
active line 1. активная линия; 2. действующая строка  
active line-tap активное чтение с линии связи  
active-low возбуждаемый низким уровнем сигнала  
active-matrix LCD жидкокристаллический дисплей с активной матрицей  
active matrix liquid-crystal display жидкокристаллический дисплей на активной матрице  
active matrix screen жидкокристаллический экран с активной матрицей  
active-matrix thin-film transistor screen дисплей на активной матрице тонкопленочных транзисторов  
active memory активная память; память с вычислительными возможностями  
active network активная сеть  
active oscillator автогенератор  
active page активная страница  
active page queue очередь активных страниц  
active partition активный раздел  
active partitioning динамическое управление разделами  
active plane активная плоскость  
active position активная позиция  
active program активная программа  
active program state активное состояние программы  
active RB-queue очередь активных запросов  
active record активная запись  
active redundancy активная избыточность  
active repeater активный ретранслятор  
active request block queue очередь активных запросов  
Active Server Pages активные серверные страницы  
active-standby mode режим активного резервирования  
active star активная звезда (топология соединения)  
active state активное состояние  
active station активная станция  
active storage активное запоминающее устройство  
active switching element активный переключающий элемент; активный коммутирующий элемент  
active task активная задача; решаемая задача; текущая задача  
active task list список активных задач  
active template library библиотека активных шаблонов  
active terminal активный терминал  
active testing активное тестирование  
active time активное время  
active Token Ring network активная сеть типа Token Ring; активная сеть с доступом по системе маркерного кольца; активная кольцевая сеть с маркерным доступом

active value активное значение  
 active variable активная переменная  
 active video lines активные видеостроки  
 active window активное окно  
 ActiveX control элемент управления ActiveX; элемент управления на базе ActiveX; ActiveX-элемент  
 ActiveX Data Object объект данных ActiveX  
 ActiveX document документ ActiveX  
 ActiveX platform платформа ActiveX  
 activity 1. работа; действие; функция; 2. транзакция; обработка запроса; 3. коэффициент активности файла; 4. процесс; 5. активность; деятельность  
 activity allocation распределение активности  
 activity allocator распределитель действий; распределитель активности  
 activity analysis анализ процесса  
 activity-based costing 1. функционально-стоимостной анализ; 2. оплата на базе фактического использования; вычисление расходов на основе выполняемых действий  
 activity controller контроллер действий; блок управления активностью  
 activity count индекс активности  
 activity factor коэффициент использования  
 activity file 1. рабочая картотека; текущая картотека; 2. рабочий файл  
 activity group группа операций (в SAP R/3)  
 activity identifier идентификатор функционирования  
 activity level уровень активности  
 activity list перечень работ  
 activity loading распределение по активности; загрузка по активности  
 activity log журнал операций  
 activity memory память действий  
 activity rate частота изменений; степень активности  
 activity ratio коэффициент активности; степень активности; коэффициент использования; коэффициент используемости файла; частота изменений  
 activity register регистр активности  
 actor 1. действующий субъект; 2. актер; 3. программа-агент; 4. узел-оператор (в блоке потоковых данных)  
 actual 1. фактический; действительный; 2. абсолютный  
 actual activity completion фактическая дата окончания работы  
 actual address 1. исполнительный адрес; 2. абсолютный адрес; 3. фактический адрес; действительный адрес  
 actual argument фактический аргумент; фактический параметр  
 actual color действующий цвет  
 actual cost фактические затраты  
 actual data реальные данные  
 actual decimal point реальная десятичная точка; явная десятичная точка  
 actual derived data item реальный производный элемент данных  
 actual device number фактический номер устройства  
 actual duration фактическая продолжительность  
 actual duration/baseline duration as percent фактическая продолжительность/базовая продолжительность в процентах  
 actual event completion фактическая дата события  
 actual finish фактическое окончание  
 actual hours эффективное рабочее время  
 actual infinity актуальная бесконечность  
 actual instruction рабочая команда; действующая команда  
 actuality актуальность  
 actualization актуализация  
 actual key действительный ключ; фактический ключ  
 actual length фактическая длина  
 actual operation выполняемая операция  
 actual palette действующая палитра; текущая палитра  
 actual parameter фактический параметр  
 actual parameter part совокупность фактических параметров  
 actual performance index percent процент индекса фактической производительности

actual point фактическая точка; явная точка  
actual recipient потенциальный получатель (в X.400)  
actual resource total hours фактические общие часы ресурса  
actual result data item элемент данных - реальный результат; элемент данных - реальная копия источника  
actual rights фактические полномочия  
actual size реальный размер  
actual speed истинная скорость; действительная скорость  
actual start фактическое начало  
actual storage физическая память  
actual time фактическое время  
actual value фактическое значение; действительное значение  
actual viewable size реальный размер видимой области экрана  
actuary актуарий; статистика страхового общества  
actuate 1. воздействовать; 2. возбуждать; 3. активизировать; активировать; приводить в действие; инициировать; 4. срабатывать  
actuating mechanism исполнительный механизм; приводной механизм  
actuating motor серводвигатель; сервомотор  
actuating rod приводной рычаг  
actuator 1. исполнительный механизм; актюатор; 2. рабочий орган; 3. привод дисковода; 4. привод головок; позиционер  
actuity 1. острота; 2. резкость (контура); четкость (изображения); 3. коэффициент резкости  
ACU 1. автоматическое устройство вызова; автоматическое вызывное устройство; 2. устройство управления доступом; 3. автоматическое обновление клиента  
acutance 1. коэффициент резкости; 2. резкость; четкость; 3. разрешающая способность  
ACWP фактические затраты на выполненные работы  
acyclic graph ациклический граф; граф без петель  
AD 1. приложение; дополнительный документ; 2. аналого-цифровой  
ad реклама  
ADA 1. автоматический сбор данных; 2. адаптивный доступ к данным  
Ada АДА  
Ada Programming Support Environment средства обеспечения программирования на языке Ада; среда поддержки программирования на языке Ада  
adapt 1. адаптировать; приспособлять; 2. настраивать  
adaptability адаптируемость; способность к адаптации; приспособляемость  
adaptable 1. адаптивный; 2. совместимый  
adaptable system 1. совместимая система; 2. адаптивная система  
adaptation адаптация; приспособление  
adaptation field поле адаптации  
adaptation level уровень адаптации  
adaptation parameter параметр настройки  
adaptation rate protocol протокол с адаптацией скорости передачи данных  
adaptation through identification адаптация путем идентификации  
adapter адаптер; сопрягающее устройство; переходное устройство; согласующее устройство  
adapter card плата адаптера; адаптерная плата  
adapter definition file файл определения адаптера  
adapter description file файл описания адаптера  
adapter for data channel согласующее устройство информационного канала; адаптер информационного канала  
adapter port порт адаптера  
adaptive адаптивный; настраиваемый  
adaptive algorithm адаптивный алгоритм  
adaptive behavior адаптивное поведение  
adaptive bridge адаптивный мост  
adaptive channel allocation адаптивное распределение каналов  
adaptive character reader адаптивное устройство считывания  
adaptive control адаптивное управление  
adaptive control action адаптивное управляющее воздействие  
adaptive control system система адаптивного управления  
adaptive delta pulse code modulation адаптивная импульсно-кодовая модуляция

adaptive dialog адаптивный диалог  
 adaptive differential pulse code modulation адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция  
 adaptive element адаптивный элемент; адаптивное устройство  
 adaptive equalization адаптивная компенсация  
 adaptive learning адаптивное обучение  
 adaptive learning system самонастраивающаяся самообучающаяся система  
 adaptive logic адаптивная логика  
 adaptive maintenance адаптивное сопровождение  
 adaptive management гибкое управление  
 adaptive mechanism приспособительный механизм; адаптивный механизм  
 adaptive mutex lock адаптивная блокировка взаимного исключения; адаптивные взаимно исключающие блокировки  
 adaptive network security module модуль адаптивного управления безопасностью сети  
 adaptive noise canceler адаптивный подавитель шумов  
 adaptive optimization адаптивная оптимизация  
 adaptive oversampling адаптивное изменение размера  
 adaptive packet compression адаптивное сжатие пакетов  
 adaptive pattern recognition processing технология адаптивного распознавания образов; адаптивная технология распознавания  
 adaptive process адаптивный процесс  
 adaptive program адаптивная программа  
 adaptive quadrature адаптивная квадратура  
 adaptive ray tracer адаптивный трассировщик лучей  
 adaptive recognition technology адаптивная технология распознавания  
 adaptive routing адаптивная маршрутизация  
 adaptive sampling адаптивная выборка  
 adaptive system самоприспосабливающаяся система; адаптивная система  
 adaptive unsharp filter фильтр "адаптивная резкость"  
 adaptivity адаптивность  
 adaptor адаптер; сопрягающее устройство; переходное устройство; согласующее устройство  
 Ada real-time executive диспетчер Ада-программ реального времени  
 ADAS 1. система проектирования и оценки архитектуры; 2. система автоматического сбора данных  
 ADB шина настольных систем фирмы Apple Computer; шина ПК компании Apple; шина ПК Macintosh  
 ADC 1. аналого-цифровой преобразователь; 2. аналого-цифровое преобразование  
 AD conversion аналого-цифровое преобразование  
 AD converter аналого-цифровой преобразователь  
 ADCP усовершенствованная процедура управления передачей данных  
 add 1. сложение; 2. складывать; суммировать; 3. добавить  
 add a folder добавить папку  
 add carry перенос при сложении  
 add/drop multiplexer динамический мультиплексор; мультиплексор ввода-вывода; мультиплексор вставки/выделения  
 added-in slots гнезда для плат расширения  
 addend слагаемое  
 addend register регистр слагаемых  
 addendum 1. приложение; 2. дополнение; добавление; 3. слагаемое  
 addendum document приложение; дополнительный документ  
 adder сумматор  
 adder-accumulator сумматор накапливающего типа; сумматор-аккумулятор  
 adder carry перенос в сумматоре  
 adder circuit суммирующая схема; схема сложения  
 adder gate вентильная схема сумматора  
 adder output выход сумматора  
 adder stage суммирующий каскад; суммирующее звено  
 adder-subtractor сумматор-вычитатель; суммирующее вычитающее устройство  
 adder with stored addition table сумматор с хранимой таблицей хранения  
 add form header and footer добавление заголовка и примечания формы

add-in 1. дополнительная программа; надстройка; расширение; встраиваемое дополнение; дополнительное средство; 2. дополнительный встроенный ресурс; 3. встраиваемое дополнительное устройство; 4. включаемый; встроенный; дополнительный

add-in card плата расширения; расширительная плата

add-in computer device дополнительное компьютерное устройство

adding a color cast добавление цветового оттенка

adding a section добавление раздела

adding canvas texture добавление текстуры холста

adding circuit 1. схема сложения; 2. суммирующая схема; суммирующая цепь

adding 3D perspective добавление трехмерной перспективы

adding jump приращение адреса

adding light sources добавление источников света

adding-listing machine счетная машина с выдачей на печать; сумматор с выводом на печать

adding mechanism суммирующий механизм; суммирующее устройство

adding texture добавление текстуры

add-in memory дополнительная память; память для расширения

add-in menu command команда подменю надстроек (в Access)

add-in module модуль расширения

add-ins дополнения

addition 1. добавление; присоединение; 2. сложение; прибавление; суммирование

additional дополнительный; добавочный

additional area добавочный диапазон

additional attribute дополнительный атрибут

additional bit дополнительный двоичный разряд

additional bonus дополнительное преимущество

additional code дополнительный код

additional coupling дополнительная связь

additional data дополнительные данные; добавочные данные

additional dialing дополнительный набор номера

additional index дополнительный индекс

additional information дополнительная информация

additionally indexed folders дополнительно индексированные папки

additional peripheral unit дополнительное оконечное устройство

additional program cycle дополнительный цикл программы

additional sense byte дополнительный байт при считывании

additional tape attachment подключение дополнительной ленты

addition assignment operator операция сложения и присваивания

addition bit дополнительный бит

addition by subtraction сложение путем вычитания

addition item добавляемый элемент

addition operator операция сложения; знак операции сложения

addition record добавляемая запись

addition speed скорость сложения

additive 1. добавка; 2. аддитивный

additive colors аддитивные первичные цвета; аддитивные цвета; цвета RGB

additive color system система с аддитивным синтезом цвета

additive function аддитивная функция

additive identity 0 нулевой элемент аддитивного закона композиции

additive increase rate аддитивный рост скорости

additive inverse 1. закон симметрии; закон обращения; 2. аддитивная инверсия; инверсия относительного сложения

additive licensing аддитивное лицензирование

additive mask mode режим "дополнение выделения"

additive model аддитивная модель

additive operation аддитивная операция

additive primaries аддитивные первичные цвета

additive value аддитивная величина; аддитивное значение

additivity аддитивность

ADDMD домен справочной системы X.500, управляемый провайдером сети общего пользования

add noise filter фильтр "добавление шумов"  
add-on 1. дополнение; расширение; 2. добавляемый для расширения; добавочный; сделанный в дополнение к основному продукту  
add-on device добавочный элемент; навесной элемент  
add-on enhancements улучшения в дополнительных компонентах  
add overflow переполнение при сложении  
add page header and footer добавление колонтитулов  
add processing power наращивать вычислительную мощность  
addr адрес  
add reference добавление ссылки  
add report header and footer добавление заголовка и примечания отчета  
address 1. адрес; 2. адресовать; направлять  
addressability адресуемость  
addressable адресуемый; имеющий адрес  
addressable area адресуемая область  
addressable clock адресуемый счетчик времени  
addressable-clock adapter согласующее устройство для адресуемого счетчика времени  
addressable cursor адресуемый курсор  
addressable location адресуемая ячейка  
addressable memory адресуемая память  
addressable point адресуемая точка  
addressable real memory адресуемая физическая память  
addressable register адресуемый регистр  
addressable resources адресуемые ресурсы  
addressable space адресуемое пространство  
addressable storage адресное запоминающее устройство  
address accumulator сумматор адресов  
address adjustment настройка адреса; корректировка адреса  
address alignment выравнивание адреса  
address allocation присвоение адресов; распределение памяти  
address arithmetic адресная арифметика; вычисление адресов  
address array поле адреса; адресная сетка  
address assignment присваивание адреса  
address attribute атрибут адреса  
address binding привязка по адресам  
address bit разряд адреса  
address blank пустое адресное поле  
address book адресная книга  
address buffer буфер адресов  
address builder построитель адресов  
address bus шина адреса; адресная шина  
address calculating sorting сортировка с вычислением адреса  
address card адресная карта  
address catcher адресная ловушка  
address chain цепочка адресов; последовательность адресов  
address change изменение адресата; переадресация; модификация адреса  
address character символ адреса  
address check контроль адресов  
address code код адреса; код номера ячеек  
address comparator устройство сравнения адресов  
address-comparison logic логические схемы сравнения адресов  
address complete message уведомление о полноте адресной информации; сообщение о принятии полного адреса  
address computation формирование адреса; вычисление адреса  
address computing вычисление адреса  
address constant адресная константа  
address counter счетчик адреса  
address couple адресная пара  
address data адресные данные  
address-data transceiver приемопередатчик адресов-данных



address decoder        дешифратор адреса  
address decoding      расшифровка адреса  
addressed device      адресуемое устройство  
addressed field       адресованное поле  
addressed memory     адресуемая память  
addressed storage     адресное запоминающее устройство  
addressee            адресат; получатель  
address error         ошибка в адресе  
address expression    адресное выражение  
address field         адресное поле  
address file          1. массив адресов; таблица адресов; 2. файл адресов  
address filtering      фильтрация адресов  
address format        формат адреса  
address function      адресная функция  
address generation    формирование адреса  
address information    информация об адресах  
addressing            1. адресация; 2. способ адресации; 3. указание  
addressing array      адресная матрица  
addressing authority   1. организация, отвечающая за распределение адресов; 2. источник адресов  
addressing capabilities   возможности адресации  
addressing character   адресующий знак; символ адресации; знак адресации  
addressing circuit     схема вычисления адреса  
addressing error      ошибка адресации  
addressing format     формат адресации  
addressing information   адресная информация  
addressing level      уровень адресации  
addressing line       адресная шина; линия адреса  
addressing mode       1. режим адресации; 2. способ адресации  
addressing operation   операция адресации  
addressing program    программа адресации  
addressing schemes    схемы адресации  
addressing space      адресное пространство  
addressing system     1. система адресации; 2. система адресов; адресная система  
addressing unit        наименьший адресуемый элемент  
addressing with prefixing   адресация с префиксом  
address input         адресный вход  
address input box     поле ввода адреса  
address instruction    адресная команда  
address interpretation   интерпретация адреса  
address language      адресный язык  
address latch         фиксатор адреса  
address learning       автоматическое запоминание адресов; определение адресов  
addressless           безадресный  
addressless instruction   безадресная команда  
addressless instruction format   безадресный формат команды  
address lifetime expectation    ожидаемое время актуальности адреса  
address linkage        сцепление адресов  
address list          перечень адресов; список адресов; адресный список  
address-map memory    память таблицы адресов  
address mapping       отображение адресов  
address mapping table   таблица отображения адресов (протокола ARP)  
address mark          адресная метка; метка адреса; маркер адреса; адресный маркер  
address mark detection   распознавание адресных меток  
address marker        адресная метка; маркер адреса  
address marker area    область действия адресной метки  
address mask          маска адреса; адресная маска  
address match         совпадение адресов  
address matching      адресное соотношение; сопоставление по адресу  
address matrix        дешифратор адреса  
address modification    переадресация; модификация адреса; изменение адреса

address modification instruction команда модификации адреса  
address modifier модификатор адреса  
address name resolution преобразование имени в адрес  
addressness адресность  
address of address косвенный адрес  
address-of operator операция вычисления адреса; операция получения адреса; знак операции  
вычисления адреса  
address operand адресный операнд  
address operation адресная операция  
address operator операция взятия адреса  
address-out lineшина внешних адресов  
address parameter адресный параметр  
address part адресная часть  
address program адресная программа  
address programming адресное программирование  
address range диапазон адресов  
address-recognition logic логические схемы распознавания адресов  
address reference адресная ссылка  
address reference number номер адресной ячейки  
address registerадресный регистр; регистр адреса  
address register decoding декодирование регистра адресов  
address register modification модификация регистра адреса  
address register position разряд регистра адресов  
address-relativeс относительным адресом  
address relocation настройка адресов  
address-reorder buffer буфер переупорядочивания адресов  
address resolution преобразование адресов; разрешение адресов; присваивание адресов  
address resolution message запрос на получение адреса  
Address Resolution Protocol протокол разрешения адресов; протокол преобразования адресов;  
протокол определения адресов  
address search поиск адреса  
address selection выборка адреса  
address-selection logic дешифратор адреса  
address signaling регистровые сигналы (в телефонии)  
address sorting адресная сортировка  
address space адресное пространство; пространство адресов  
address spoofing имитация адреса; подделка адреса  
address start пуск по адресу  
address stop останов по адресу  
address substitution переадресация; замена адреса  
address substitution command команда замены адресов; команда подстановки адресов  
address switch переключатель адресов  
address table абонентская таблица; таблица адресов  
address table sorting сортировка по таблице адресов  
address-to-name mapping преобразование адресов в имена  
address track адресная дорожка  
address transfer operation операция передачи адресов  
address transfer sequence последовательность передачи адресов  
address-transition detector детектор изменения адреса  
address translation переадресация; преобразование адреса  
address translation cache кэш-память преобразования адресов  
address translation table таблица трансляции адресов  
address translator адресный транслятор  
address-two двухадресная (команда)  
address type тип адреса  
address unit минимально адресуемая единица  
address value значение адреса  
address vector table таблица адресных векторов  
address-wire адресная шина  
address word адресное слово

address-write wire      шина записи адреса  
add-subtract time      время сложения-вычитания  
add time                время сложения  
add to favorites        добавить в папку "Избранное"  
add to storage         ввод в память  
add up                 складывать; подитоживать; находить сумму  
add watch             добавить контрольное значение  
ADE                    среда разработки приложений  
adept                  знаток; эксперт  
adequacy              1. адекватность; соответствие; 2. достаточность; пригодность; 3. достоверность  
adequate              соответствующий; надлежащий; адекватный  
adequate accuracy    требуемая точность  
adequate memory      достаточный объем памяти  
ADES                  автоматическая цифровая система кодирования  
ADF                    1. автоматический загрузчик документов; автоматический загрузчик оригиналов; кассета для автоматической подачи документов; 2. механизм автоматической подачи документов; механизм автоматической подачи бумаги; 3. файл определения адаптера  
ADFM                  автоматическое управление потоком данных  
adheography         адгеография  
adhere                 придерживаться  
adherence function    функция соответствия  
adherence to         следование  
ad hoc                 специальный; подходящий к данному случаю; созданный для данного случая; специально подобранный  
ad hoc access         эпизодический доступ; незапланированный доступ  
ad hoc algorithm      специальный алгоритм  
ad hoc analysis       специальный анализ; анализ специального вида  
ad hoc command      произвольная команда  
ad hoc join            произвольная операция соединения  
ad hoc query          решения, предназначенные специально для данного случая  
ad hoc queries        случайно распределенные запросы  
ad hoc query          случайный запрос; произвольный запрос; незапланированный запрос; незапрограммированный запрос; нерегламентированный запрос  
ad hoc update         обновление таблицы вследствие случайного доступа пользователя к данным  
ADHS                  система обработки аналоговых данных  
ADI                    интерфейс внешних устройств фирмы Autodesk; интерфейс с периферийными устройствами Autodesk  
ADI driver            ADI-драйвер; драйвер, использующий интерфейс ADI  
ADIS                  система автоматического обмена данными  
adjacency             смежность; близость; соседство  
adjacency list        список смежных вершин  
adjacency matrix     матрица смежности  
adjacency MTA        MTA, непосредственно связанный с другим MTA  
adjacency structure   структура смежности  
adjacent              смежный; соседний; примыкающий; прилежащий  
adjacent channel     соседний канал  
adjacent channel interference    помеха от соседнего канала  
adjoining surface    смежная поверхность; примыкающая поверхность  
adjoint equation     сопряженное уравнение  
adjoint function      сопряженная функция  
adjoint process      сопряженный процесс  
adjunct program      дополнительная программа  
adjust                1. регулировать; настраивать; юстировать; 2. устанавливать; 3. округлять; 4. подгонять; корректировать; вносить поправки; приспособлять; 5. выравнивать  
adjustable            настраиваемый; регулируемый  
adjustable array      массив переменной длины; массив с переменными границами  
adjustable bail roll   переставляемый валик  
adjustable delay      настраиваемая задержка; регулируемая задержка  
adjustable dimensions    переменная размерность; переменная граница индекса  
adjustable length    переменная длина

adjustable parameter    настраиваемый параметр  
adjustable resistor    переменный резистор; подстроечный резистор  
adjustable striking    регулируемый удар  
adjust boundaries    изменять параметры изображения  
adjusted data    скорректированные данные  
adjusted ring length    длина восстановленного кольца  
adjusting    коррекция  
adjusting fade-out rate    настройка скорости истощения  
adjusting graininess    коррекция зернистости  
adjusting position    корректировка положения  
adjustment    1. регулировка; регулирование; настройка; юстировка; установка; 2. подгонка; 3. проверка; 4. вычисление; 5. выравнивание; 6. округление; 7. упорядочение; 8. коррекция; корректировка; внесение поправок; согласование; 9. регулировочное приспособление  
adjustment of data    выравнивание значений данных; устранение выбросов  
adjust table    таблица коррекции  
ADL    1. язык описания анимации; язык описания мультипликационных изображений; язык ADL; 2. автоматизированная библиотека данных  
ADM    динамический мультиплексор; мультиплексор ввода-вывода; мультиплексор вставки/выделения  
ADMA    американские изготовители усовершенствованных дисплеев; консорциум ADMA  
ADMA controller    усовершенствованный контроллер прямого доступа к памяти  
ADMD    домен административного управления; административный домен  
administering    администрирование  
administration    1. администрация; 2. администрирование; управление  
administration and management services    службы сетевого администрирования и управления  
administration console    консоль администрирования  
administration database    административная база данных  
administration features    средства администрирования  
Administration Management Domain    домен административного управления  
administration program    административная программа; программа администрирования  
administration server    сервер администрирования; административный сервер  
administration tool    инструментальные средства администрирования; административные средства; средство управления  
administration utility    административная утилита; утилита администрирования  
administrative    административный; исполнительный  
administrative action    1. решение совета директоров компании; 2. действия администрации; 3. управляющее воздействие; действие по управлению  
administrative directory management domain    домен административного управления; домен справочной системы X.500, управляемый провайдером сети общего пользования  
administrative framework    среда администрирования  
administrative information    административная информация  
administrative interface    интерфейс администрирования  
administrative management domain    домен административного управления  
administrative password    пароль администратора  
administrative privilege    административная привилегия  
administrative process    процесс управления  
administrative rights    административные права  
administrative shares    административные совместно используемые каталоги  
administrative subsystem    административная подсистема  
administrative tasks    административные задачи  
administrative terminal system    исполнительная терминальная система  
administrative traffic    административный трафик; служебный трафик  
administrative utilities    административные утилиты; утилиты администрирования  
administrator    1. администратор; распорядитель; 2. организующая программа  
administrator-configurable    задаваемый администратором; настраиваемый администратором  
administrator console    консоль администратора  
administrator mode    режим администратора  
administrator object    объект "администратор"  
administrator setup    административная установка  
ADMIN object    объект ADMIN

admin shell административная оболочка; командный процессор администратора  
 ADMIN user object объект "пользователь ADMIN"  
 admissibility 1. допустимость; возможность; 2. степень допустимости  
 admissible допустимый; приемлемый  
 admissible basis допустимая база  
 admissible character допустимый знак; разрешенный символ  
 admissible deviation domain допустимая область отклонения  
 admissible error допустимая ошибка  
 admissible estimate допустимая оценка  
 admissible hypothesis допустимая гипотеза  
 admissible mark допустимый знак  
 admissible number допустимое число  
 admissible value допустимое значение  
 admission control контроль допуска; контроль за соединением  
 admittance 1. полная проводимость; 2. проводимость  
 ADMS автоматизированная система управления данными  
 ADO 1. объект данных ActiveX; 2. объекты, определяемые приложением (в SAP R/3)  
 ADP 1. шаблон обнаружения отвечающего; 2. автоматический графопостроитель; 3. платформа для разработки прикладных программ; 4. автоматизированная обработка данных  
 ADPCM адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция  
 ADPE оборудование для автоматической обработки данных  
 ADP equipment вычислительная техника  
 ADPS система автоматической обработки данных  
 ADS 1. система проектирования для AutoCAD; 2. административный сервер  
 ADSI line абонентская линия цифровой асимметричной связи  
 ADSL асимметричная DSL; асимметричная цифровая абонентская линия  
 ADSLF Форум ADSL  
 ADSS оптический кабель самонесущий неметаллический  
 ADT приемопередатчик адресов-данных  
 ADTF фактор уменьшения времени ACR  
 advance 1. продвижение; распространение; 2. опережение; упреждение; 3. прогресс; 4. опережение по фазе; упреждение; 5. продвигаться; распространяться; 6. прогон; 7. опережать; упреждать; 8. продвигаться  
 advance angle угол опережения  
 advanced 1. усложненный; "продвинутый"; развитый; 2. перспективный; прогрессивный; 3. новейший; передовой; 4. опытный  
 Advanced Application Architecture расширенная архитектура приложений  
 Advanced Automation System система автоматизации с дополнительными возможностями  
 advanced BIOS усовершенствованная BIOS  
 Advanced Broadcasting Video Services усовершенствованная служба видеовещания  
 advanced calling предварительный вызов  
 advanced communications function развитая функция связи  
 advanced computational element усовершенствованный вычислительный элемент  
 Advanced Computing Environment передовая компьютерная среда; перспективная вычислительная среда  
 advanced data communication procedure усовершенствованная процедура управления передачей данных  
 advanced development перспективные разработки; разработка опытного образца  
 advanced facilities средства для опытных пользователей  
 advanced feature connector соединитель для подключения новых средств; интерфейс AFC  
 advanced feature service provider поставщик улучшенного набора услуг  
 advanced filter/sort расширенный фильтр  
 Advanced Function Printer принтер с расширенными функциональными возможностями  
 Advanced Graphics Adapter усовершенствованный графический адаптер  
 Advanced Intelligent Network развитая интеллектуальная сеть  
 advanced interactive video улучшенное интерактивное видео  
 advanced laboratory workstation лабораторная рабочая станция с расширенными возможностями  
 Advanced Mobile Phone Service мобильная телефонная связь  
 Advanced Mobile Phone System усовершенствованная система мобильной радиотелефонной связи

advanced network design and management system усовершенствованная система разработки и управления сетями  
advanced options дополнительные параметры  
advanced overlay supervisor модернизированный оверлейный супервизор  
Advanced Parallel Technology развитая параллельная технология  
Advanced Peer-to-Peer Internetworking развитая архитектура связи одноуровневых сетей  
Advanced Peer-to-Peer Networking развитая архитектура одноуровневых сетей  
Advanced Peer-to-Peer Networking - Network Node развитая архитектура одноуровневых сетей - сетевой узел  
advanced planing fields поля продвинутого планирования  
advanced power management усовершенствованные средства управления питанием; усовершенствованное управление питанием; улучшенное регулирование расхода энергии  
advanced printing улучшенное качество печати  
advanced programmable interrupt controller усовершенствованный программируемый контроллер прерываний  
advanced programmer опытный программист; квалифицированный программист  
advanced program-to-program communications расширенный интерфейс межпрограммной связи; развитая связь между программами  
advanced QoS правила расширенной поддержки качества обслуживания  
advanced query functionality развитые функции формулирования запросов  
Advanced Radio Data Information Services усовершенствованная информационная служба радиопередачи данных  
Advanced Recovery Mode усовершенствованный режим восстановления информации  
advanced research перспективные исследования  
Advanced Research Projects Agency Управление перспективных исследований и разработок  
Advanced Research Projects Agency Network сеть ARPA  
advanced run-length-limited усовершенствованный код с ограничением длины; усовершенствованный код с ограниченной длиной  
advanced scientific computer усовершенствованный компьютер для научных задач  
Advanced SCSI Programming Interface развитый интерфейс программирования SCSI  
advanced search расширенный поиск  
advanced separations расширенное цветоделение  
advanced settings дополнительные параметры  
advanced stacked job control управление оптимальной очередностью прохождения заданий  
advanced technology передовая технология; развитая технология; новейшая техника  
advanced text management system усовершенствованная система управления текстом; усовершенствованная система редактирования текста  
advanced user опытный пользователь; квалифицированный пользователь  
advance-feed tape лента со смещением отверстий синхродержки  
advance query расширенный запрос  
advancer фазокомпенсатор  
advancing circuit продвигающая схема  
advantage преимущество; достоинство; выгода  
adventure game игра-приключение; приключенческая игра; игра с неизвестным заранее сценарием; сюжетная компьютерная игра  
adventure-type game игра-приключение; приключенческая игра; игра с неизвестным заранее сценарием; сюжетная компьютерная игра  
adverse effect отрицательные последствия  
advertise рекламировать; объявлять  
advertisement реклама; объявление  
advertiser рекламодатель  
advertising name объявляемое имя  
advertising packet пакет объявления (сервиса)  
advertising print server сервер печати, объявляющий свой сервис  
advertising protocol протокол объявления (сервиса)  
advertising time source объявляющий свой сервис источник времени  
advise 1. совет; информация; 2. советовать; извещать  
advise-giver советчик; консультант; консультативная система  
advise-giving system консультативная система  
advise menu меню рекомендаций; меню советов

advisor советчик; консультант  
 Advisory Board on Scientific and Technological Information Консультативный совет по научной и технической информации  
 advisory committee консультативный совет  
 advisory connection консультативная связь (в OLE)  
 advisory council консультативный совет  
 ADW инструментальная система разработки приложений  
 ADX автоматический обмен данными  
 AE объект прикладного уровня  
 AEA Американская ассоциация электроники  
 AEC 1. авторизованный учебный центр; 2. автоматическое исправление ошибок; 3. архитектурное или техническое проектирование  
 AEL допустимый уровень изучения  
 AEP 1. среда прикладных систем; 2. профили прикладной среды  
 aerial 1. антенна; 2. воздушный; надземный  
 aerial cable воздушный кабель  
 aerial window окно панорамного представления; панорамный вид сверху  
 AES усовершенствованный стандарт шифрования данных  
 AES 1. спецификации среды прикладных программ; 2. автоматическое переключение эмуляции; 3. Общество инженеров по звуковой технике; 4. асинхронный планировщик событий; 5. усовершенствованный стандарт шифрования; усовершенствованный алгоритм шифрования  
 AF вспомогательный флаг переноса  
 AF поле адаптации  
 AFC 1. соединитель для подключения новых средств; интерфейс AFC; 2. автоматическая подстройка частоты (в приемниках)  
 AFCEA Ассоциация производителей средств коммуникаций и электроники для вооруженных сил (США)  
 AFD 1. блок-схема прикладной программы; 2. автоматическое распространение файлов  
 affected patch неисправный маршрут; путь с неисправностью  
 afferent branch центроостремительная ветвь  
 affiliate program партнерская программа  
 affiliates партнеры  
 affine mapping аффинное преобразование  
 affinity родственность; близость; сходство; аффинность; аффинное преобразование  
 affirmative character знак подтверждения приема; квитанция  
 affix аффикс  
 affixment привязка  
 affordable solution приемлемое (по цене) решение  
 AFI идентификатор полномочий и формата  
 AFIPS Американская федерация обществ по обработке информации  
 AFL семейство абстрактных языков  
 AFM 1. приложения на базе моделей; 2. частотная модуляция звука; стандарт записи звука в форматах Video8 и Hi-8  
 AFN узел, обеспечивающий доступ  
 AFNOR Французская ассоциация стандартизации  
 AFP 1. файловый протокол AppleTalk; 2. принтер с расширенными функциональными возможностями  
 AFP rights права AFP  
 AFP server сервер AFP  
 AFP Server object объект "сервер AFP"  
 AFR автоматическое распознавание формата  
 AFSP поставщик улучшенного набора услуг  
 aftereffect последствие  
 afterglow послесвечение; световая инерция  
 afterimage остаточное изображение; последовательный образ  
 after insert после вставки  
 after-look journal журнал изменений  
 afterproduct последующий продукт  
 after update после обновления  
 AGA усовершенствованный графический адаптер

AGC 1. автоматическая регулировка усиления; автоматический контроль усиления; 2. аудиографическая конференция  
 ageing 1. старение; 2. выдержка; 3. тренировка; 4. изнашивание с течением времени  
 ageing failure отказ из-за старения  
 ageing of information старение информации  
 ageing test 1. испытания на старение; 2. испытания на долговечность  
 age limit предельный срок службы; ресурс  
 agency basis агентская основа; основа агентских отношений (способ оплаты услуг брокера в электронной системе торгов)  
 agency incentive arrangement система поощрительной компенсации  
 agenda 1. повестка совещания; 2. план решения; 3. список основных операторов; 4. перечень основных операций  
 agent 1. агент; программный агент; программа-агент; исполнительная программа; 2. компонент; 3. исполнительное устройство; посредник; 4. субъект действия; агент; 5. средство; фактор  
 aggregate 1. множество; 2. составное значение; агрегат (данных); 3. агрегировать (данные); 4. группировать; укрупнять; 5. составной; комплексный; агрегированный  
 aggregate chart составная статистическая таблица  
 aggregated агрегированный  
 aggregated data агрегированное значение; составное значение; агрегированные данные; укрупненные данные  
 aggregated failure агрегированный отказ  
 aggregated model агрегированная модель  
 aggregated system агрегированная система  
 aggregate function агрегатная функция  
 aggregate hardware test объединенный тест аппаратных средств  
 aggregate link составной канал  
 aggregate relocatable expression составное переместимое выражение  
 aggregates агрегаты  
 aggregate throughput суммарная пропускная способность  
 aggregate type составной (не скалярный) тип  
 aggregation объединение; соединение; собирание; агрегирование; агрегация  
 aggregation matrix матрица агрегирования  
 aggregative index составной индекс  
 aggreration агрегирование  
 aggressive pricing агрессивная ценовая политика  
 aglet аглет; мобильный программный агент Java  
 AGP ускоренный графический порт; быстродействующий графический порт  
 AGP texturing AGP-текстурирование  
 AGRAS антибликовое, антиотражающее, антистатическое (покрытие экрана)  
 agree согласовываться  
 agreement 1. соглашение; 2. согласование; согласие  
 agreement form бланк соглашения  
 AGTL усовершенствованная логика приемопередатчика Ганнинга  
 aha factor озарение (принцип, применяемый в искусственном интеллекте)  
 AHFG функциональная группа хоста ATM  
 АНТ объединенный тест аппаратных средств  
 AI 1. прикладной интерфейс; 2. искусственный интеллект  
 AIA 1. Американский институт архитекторов; 2. архитектура интеграции фирмы Apple; 3. аддитивный рост скорости  
 AID идентификатор приложения  
 aid 1. помощь; 2. пособие; 3. вспомогательное средство  
 AIE американский информационный обмен  
 AIFF файловый формат для обмена аудиоданными  
 AI formalization формализация в терминах искусственного интеллекта  
 AIIM Ассоциация изготовителей и пользователей средств обработки информации и изображений; Ассоциация по системам управления обработкой информации и изображений  
 Aiken code код Айкена  
 AIM 1. ассоциативный индексный метод доступа; 2. тест для проверки многопользовательских и многопроцессорных систем; 3. интерфейсный модуль предупреждений  
 aim algorithm алгоритм поиска цели



aiming spot lights нацеливание точечных источников света  
aiming symbol символ прицеливания; символ прицела; символ локализации  
AIM Performance Rating тест на максимальное быстродействие относительно VAX 11/780  
AIMS 1. усовершенствованная система обработки изображений; 2. массовая память с автоиндексацией  
AIN усовершенствованная интеллектуальная сеть; развитая интеллектуальная сеть  
AIO 1. асинхронный ввод-вывод; интерфейс асинхронного ввода-вывода; 2. модуль ввода-вывода аналоговых данных; 3. универсальный  
AIO driver драйвер асинхронного ввода-вывода  
AIO inkjet printer универсальный струйный принтер; многофункциональное устройство струйной печати  
AIO interface интерфейс асинхронного ввода-вывода  
AIO printer универсальное устройство печати; универсальный принтер  
air-blown fiber волокно для пневматической прокладки  
air brush инструмент "аэрограф"  
air brushing эффект пульверизации (в графике); ретуширование с помощью аэрографа  
air-conditioning requirements требования к кондиционированию воздуха  
airflow within a system воздухообмен в системе (корпусе компьютера); поток воздуха внутри корпуса  
airline reservation system система резервирования авиабилетов  
air terminal громоотвод; наружные терминальные соединения и проводники  
air-time эфирное время; продолжительность передачи  
AIS 1. аварийная индикация; сигнал тревожной индикации; сигнал индикации аварийного состояния; 2. автоматизированная информационная система; 3. сервер интеграции приложений  
AI software программные средства систем искусственного интеллекта  
AIS security безопасность автоматизированной информационной системы  
AI thumbnails этикетки AI  
AIV улучшенное интерактивное видео  
AKO "является видом"  
AL 1. адаптационный уровень; 2. управляемая петля  
ALAP планирование "как можно позже"  
alarm 1. предупредительный сигнал; аварийный сигнал; сигнал тревоги; 2. сигнальное устройство; аварийная сигнализация; устройство аварийной сигнализации  
alarm acknowledgment подтверждение восприятия предупреждающего сигнала  
alarm circuit цепь аварийной сигнализации  
alarm clock сигнал тревоги; будильник  
alarm condition тревожная ситуация  
alarm indication signal сигнал индикации аварийного состояния  
alarm indication signal seconds задержка сигнала индикации аварийного состояния  
alarm interface module интерфейсный модуль предупреждений  
alarm level 1. граничный допустимый уровень; 2. аварийный уровень  
alarms flow поток предупредительных сигналов  
alarm status аварийная ситуация  
AL ATM уровень адаптации ATM  
A-law закон компандирования с A-характеристикой (в импульсно-кодовой модуляции)  
A-law codec кодек A-типа  
album identifier идентификатор альбома  
album root корневой каталог альбома  
album set sequence number номер диска в альбоме  
album view просмотр альбома; альбомный вид  
ALE 1. связывание и встраивание модулей приложений; 2. ожидаемое время актуальности адреса  
aleph naught алеф нуль  
aleph null алеф нуль  
aleph zero алеф нуль  
alert 1. уведомление; предупреждение; сигнал; оповещение; 2. сигнальный; предупредительный; 3. приводить в готовность; 4. предупреждать  
alertable file I/O "тревожный" файловый ввод-вывод  
alert box окно с сообщением об ошибке; окно с предупреждением; окно предупреждений  
alert condition аварийная ситуация  
alerter сигнализатор; средство оповещения  
alerter service служба оповещения

alert escape sequence "подача сигнала предупреждения"  
 alerting system система оповещения  
 alert manager аварийный администратор  
 alert message предупреждающее сообщение; предупреждение  
 aletheutics алевтика  
 algebra алгебра  
 algebraic алгебраический  
 algebraic adder алгебраический сумматор  
 algebraic comparison алгебраическое сравнение  
 algebraic equation алгебраическое уравнение  
 algebraic function алгебраическая функция  
 algebraic language контекстно-свободный язык  
 algebraic number алгебраическое число; относительное число  
 algebraic process алгебраический метод  
 algebraic semantics алгебраическая семантика  
 algebraic specification алгебраическая спецификация  
 algebraic structure алгебраическая структура  
 algebraic symbol manipulation language язык манипулирования алгебраическими символами  
 algebra of logic алгебра логики  
 algebra of residue classes алгебра остаточных классов  
 algorithm алгоритм  
 algorithm and program library библиотека алгоритмов и программ  
 algorithm approach 1. алгоритмический подход; 2. алгоритмический метод  
 algorithm/architecture solution реализация алгоритма на конкретной вычислительной архитектуре  
 algorithm-based fault-tolerance алгоритмическая отказоустойчивость  
 algorithm collection библиотека алгоритмов  
 algorithm complexity сложность алгоритма  
 algorithm convergence сходимости алгоритма  
 algorithm elaboration построение алгоритмов; разработка алгоритмов  
 algorithm equivalence эквивалентность алгоритмов  
 algorithm flexibility гибкость алгоритма  
 algorithm for arithmetic operation алгоритм арифметической операции  
 algorithm for path connections алгоритм трассировки по сетке  
 algorithm for the inversion алгоритм инверсии  
 algorithmic 1. алгоритмика; 2. алгоритмический  
 algorithmic access алгоритмический доступ  
 algorithmic algebra алгебра алгоритмов; алгоритмическая алгебра  
 algorithmic analysis алгоритмический анализ  
 algorithmic animation алгоритмическая анимация; процедурная анимация  
 algorithmic description алгоритмическое описание  
 algorithmic font алгоритмический шрифт  
 algorithmic insolubility алгоритмическая неразрешимость  
 algorithmic instability алгоритмическая нестабильность  
 algorithmic language алгоритмический язык  
 algorithmic manipulation алгоритмическая манипуляция  
 algorithmic model алгоритмическая модель  
 algorithmic procedure 1. алгоритмический метод; 2. алгоритмическая процедура  
 algorithmic process алгоритмический процесс  
 algorithmic redundancy алгоритмическая избыточность  
 algorithmic reliability алгоритмическая надежность  
 algorithmic variable алгоритмическая переменная  
 algorithmization алгоритмизация  
 algorithm optimization оптимизация алгоритмов  
 algorithm properties свойства алгоритма  
 algorithm scheme схема алгоритмов  
 algorithm-specific алгоритмически специализированный; функционально специализированный  
 algorithm system алгоритмическая система  
 algorithm theory теория алгоритмов  
 algorithm translation перевод алгоритма; трансляция алгоритма  
 algorithm validation проверка правильности алгоритма

alias 1. помеха дискретизации; побочная низкочастотная составляющая (в спектре дискретизированного сигнала); 2. альтернативная точка входа (в подпрограмму) 3. альтернативное имя; псевдоимя; алиас; имя-псевдоним; псевдоним; 4. паразитный сигнал; 5. результаты эксперимента, безразличные к проверяемым гипотезам

alias declaration объявление дополнительного имени; объявление альтернативного имени

aliased name псевдоним

aliased object объект с псевдонимом

aliased object name истинное имя объекта; имя объекта с назначенным псевдонимом

aliased selector селектор-псевдоним

aliasing 1. эффект наложения; 2. неровность; ступенчатость; 3. смешивание; смешение; наложение; 4. использование псевдонимов; 5. совмещение; 6. совмещение имен; 7. дефект изображения линий; искажения из-за недостаточной частоты выборки

aliasing artefacts искажения из-за недостаточной частоты дискретизации

alias object объект "псевдоним"; объект-псевдоним

alien crosstalk межкабельные наводки; нежелательные электромагнитные помехи от смежных кабелей; наводки с проводника другого кабеля

align 1. выравнивание; 2. выравнивать; располагать на одной линии; 3. налаживать

align bottom по нижнему краю

aligned выровненный

aligned block move передача выровненных битовых блоков

aligned sample выровненная выборка

aligned table выровненная таблица; отцентрированная таблица

aligner 1. установка совмещения; 2. согласователь элементов структуры данных

align general общее выравнивание

align height выровнять по высоте

align left по левому краю; выровнять по левому краю

alignment 1. выравнивание; 2. юстировка; настройка; расположение; 3. центрирование; центровка; 4. корректировка; уточнение; 6. синхронизация; фазирование; 7. ориентация; упорядочение; 8. подгонка элементов; 9. линирование строки (в полиграфии); 10. приведение модели в соответствии с конфигурацией

alignment chart номограмма

alignment error ошибка центровки; ошибка юстировки; установочная ошибка; ошибка выравнивания

alignment guides направляющие выравнивания

alignment of picture within frame выравнивание рисунка в пределах рамки

alignment of text in control выравнивание текста внутри элемента управления

alignment of the sheet выравнивание листа

alignment space интервал выравнивания

align on gravity выравнивание объекта по гравитации

align on universe выравнивание по пространству

align right по правому краю; выровнять по правому краю

align space выровнять интервалы

align to a surface выровнять по поверхности

align to grid выровнять по узлам сетки

align top по верхнему краю

alkaline battery алкалиновая батарейка

all colors as black все цвета черным

all colors as grayscale все цвета как оттенки серого

all dielectric self supporting cable оптический кабель самонесущий неметаллический

all-digital полностью цифровой

Alliance for Strategic Token Ring Advancement Альянс для стратегического продвижения Token Ring

alligator clip зажим типа "крокодил"

all-in-one 1. "все в одном" (тип интегрированных приложений); универсальность; 2. функционально законченный; функционально полноценный; целостный

all-in-one cartridge единый картридж; функционально-законченный картридж

all-in-one inkjet printer многофункциональный струйный принтер; универсальный струйный принтер

all-in-one office center универсальный офисный центр

all-in-one printer универсальный принтер; многофункциональный принтер

all justification полное выравнивание

alloc 1. распределение ресурсов; 2. выделяемый; распределяемый

allocate распределять; выделять; размещать; назначать

allocate a device      забронировать устройство  
 allocated address space      адресное пространство, выделенное локальным регистратурам (в интернете)  
 allocated memory      выделенная память  
 allocated variable      распределенная переменная  
 allocation      1. размещение; определение места; 2. назначение; 4. распределение; 3. ассигнование; 4 выделение  
 allocation chain      список занятых файлом кластеров  
 allocation counter      счетчик распределения  
 allocation granularity      гранулярность выделения ресурсов  
 allocation map      1. схема распределения; 2. таблица распределения  
 allocation of addresses      распределение адресов  
 allocation of data series      размещение наборов данных  
 allocation pages      страницы размещения  
 allocation per day      распределение на день  
 allocation record      закреплённая запись  
 allocation routine      подпрограмма распределения  
 allocation scheme      схема распределения; схема размещения  
 allocation space      распределяемое пространство  
 allocation table      таблица распределения  
 allocation unit      1. единица выделения (памяти); единица распределения; 2. блок размещения  
 allocation wait time      время ожидания выделения  
 allocator      1. распределитель; блок распределения; устройство распределения; 2. программа распределения; распределитель ресурсов; 3. генератор  
 alloc memory pool      пул выделяемой памяти  
 alloc short-term      мемогукраткосрочно распределяемая память; пул краткосрочного распределения  
 allomorph      алломорф  
 allophone      аллофон  
 allophone address      аллофонический адрес  
 allophone string generation      преобразование последовательности букв в последовательность аллофонов  
 all-optical network      полностью оптическая сеть  
 all-optical switch      оптический коммутатор; прозрачный коммутатор  
 all-or-nothing approach      принцип "все или ничего"  
 allot      размещать; распределять  
 allotment      предоставление; выделение; распределение  
 allotment of storage      распределение памяти  
 allotment procedure      процедура распределения  
 allotting      предварительный выбор  
 allowable value      допустимое значение  
 allowance      1. допуск; 2. норма; 3. поправка  
 allowed cell rate      доступная скорость ячеек  
 allowed increment      допустимое приращение  
 allow editing      разрешение изменений  
 allow right-click menus      включение контекстных меню  
 allow tabbing into control      разрешение перехода к элементу с помощью клавиши Tab  
 allow unlimited credit      неограниченный кредит  
 alloy recording      запись путем преобразования сплава записывающего слоя поверхности  
 all picture transfer      передача полного изображения  
 all points addressable      1. графический режим вывода "все точки адресуемые"; 2. дисплей с адресацией пикселей; графический дисплей; полноадресуемый дисплей; 3. полноадресуемый; адресуемый на все точки  
 all points addressable display      графический дисплей; полноадресуемый дисплей  
 all-purpose      многоцелевой; универсальный  
 all-purpose computer      универсальный компьютер  
 all rights reserved      все права защищены  
 all route broadcast frame      широкоэвещательный фрейм, направляемый по всем маршрутам  
 all-transistor logic      чисто транзисторные логические схемы  
 almost degenerated kernel      почти вырожденное ядро  
 alone      отдельный; автономный  
 along the axis      вокруг оси

ALP автоматическая обработка текста  
alpha 1. коэффициент усиления по току; 2. буквенный; 3. алфавитный  
alphabet алфавит  
alphabetic буквенный; алфавитный  
alphabetic addressing символическая адресация  
alphabetical 1. буквенный; 2. алфавитный  
alphabetical class list алфавитный список классов  
alphabetical list алфавитный список; список в алфавитном порядке  
alphabetically в алфавитном порядке  
alphabetical markings алфавитные маркеры; алфавитные метки  
alphabetical sorting алфавитное упорядочение; расположение в алфавитном порядке  
alphabetic code алфавитный код; буквенно-цифровой код  
alphabetic coding буквенное кодирование  
alphabetic data алфавитные данные; буквенные данные  
alphabetic field алфавитное поле  
alphabetic file 1. алфавитная картотека; 2. алфавитный файл  
alphabetic item буквенный элемент  
alphabetic-numeric буквенно-цифровой  
alphabetic order алфавитный порядок  
alphabetic pointer алфавитный указатель  
alphabetic print control управление алфавитной печатью  
alphabetic printer буквопечатающее устройство  
alphabetic sequence алфавитная последовательность  
alphabetic sheet установка регистра букв  
alphabetic string алфавитная строка; буквенная строка; текстовая строка  
alphabetic transmission передача алфавитной информации  
alphabetic word буквенное слово  
alphabetize располагать в алфавитном порядке  
alphabetizing упорядочивание по алфавиту  
alpha blending смешивание по альфа-каналу; альфа-сопряжение; наложение полупрозрачного изображения на другое изображение; "взвешенное" наложение цветов текстуры и фона  
alpha-channel альфа-канал  
alpha character текстовый символ; буква  
alpha error ошибка первого рода  
alpha-expression альфа-выражение  
alphageometric буквенно-геометрический  
alphageometric coding буквенно-геометрическое кодирование  
alphageometric graphics буквенно-геометрическая графика  
alphageometric method буквенно-геометрический метод  
Alpha-language альфа-язык  
alpha mapping альфа-наложение  
alpha mode текстовый режим  
alphamosaic буквенно-мозаичный  
alphamosaic format алфавитно-мозаичный формат  
alphamosaic graphics буквенно-мозаичная графика  
alphanumeric алфавитно-числовой; буквенно-цифровой; текстовый  
alphanumeric character алфавитно-цифровой символ  
alphanumeric code алфавитно-цифровой код  
alphanumeric coding буквенно-цифровое кодирование  
alpha-numeric comparison сравнение алфавитно-цифровых данных  
alphanumeric data алфавитно-цифровые данные; текстовые данные  
alphanumeric display алфавитно-цифровой дисплей; текстовый дисплей  
alphanumeric field алфавитно-числовое поле  
alphanumeric information алфавитно-числовая информация  
alphanumeric keyboard буквенно-цифровая клавиатура; символьная клавиатура  
alphanumeric keys буквенно-цифровые клавиши  
alphanumeric literal буквенный литерал  
alphanumeric positions алфавитно-цифровые позиции  
alphanumeric representation алфавитно-цифровое представление  
alphanumeric string буквенно-цифровая строка

alphanumeric terminal текстовый терминал  
alphanumeric universal keyboard алфавитно-цифровая универсальная клавиатура  
alphaphotographic буквенно-фотографический  
alpha testing заводские испытания; лабораторные испытания; альфа-тестирование  
alpha-version альфа-версия  
already exists уже существует  
ALS структура прикладного уровня  
Alt-click щелчок мышью одновременно с нажатием клавиши Alt  
alter изменять  
alterable read-only memory программируемое ПЗУ; перепрограммируемое ПЗУ  
alteration 1. изменение; перестройка; преобразование; 2. логическое сложение; включающее ИЛИ  
alteration of program преобразование программы; изменение программы  
alteration of program segments преобразование сегментов программы  
alteration program программа преобразования  
altering edges изменение краев (объекта); подчеркивание краев (в графических пакетах)  
altering error 1. нерегулярная ошибка; неповторяющаяся ошибка; 2. ошибка перемещения; ошибка передачи  
alternate 1. чередоваться; переставлять; 2. чередующийся; переменный  
alternate block 1. чередующаяся группа; 2. альтернативный блок  
alternate code переменный код  
alternate coding альтернативное кодирование  
alternate collating sequence альтернативная упорядочивающая последовательность  
alternate console альтернативная консоль; запасной пульт  
alternate device альтернативное устройство  
alternate entrance резервный ввод; дополнительный ввод (телекоммуникационных кабелей в здание)  
alternate key альтернативный ключ  
alternate keyboard альтернативная клавиатура  
alternate key handler альтернативный обработчик клавиши  
alternate mark inversion знакопеременная посылка; чередующаяся инверсия единиц  
alternate mode режим попеременного доступа; режим переменного доступа  
alternate path альтернативный путь; альтернативный маршрут  
alternate path retry смена каналов связи с внешним устройством  
alternate phonebook дополнительная телефонная книга  
alternate routing 1. дополнительный тракт передачи; альтернативная линия связи; 2. альтернативная маршрутизация  
alternate switching переключение (на альтернативный канал)  
alternate tape сменная лента  
alternate text in Web альтернативное описание для Web-графики  
alternate track альтернативная дорожка; резервная дорожка; запасная дорожка  
alternating переменный; знакопеременный; альтернативный  
alternating behavior альтернативное поведение  
alternating current переменный ток  
alternating direction method метод альтернативного выбора направления  
alternating graph чередующийся граф  
alternating priority discipline дисциплина с чередующимися приоритетами  
alternating voice and data попеременная передача голоса и данных  
alternation 1. периодическое изменение; 2. полупериод; 3. попеременное обращение; 4. изменение; преобразование; 5. чередование; перемежение; 6. дизъюнкция  
alternation switch двухпозиционный переключатель  
alternative 1. альтернатива; вариант; 2. альтернативный; 3. различный; 4. взаимоисключающий  
alternative attribute альтернативный атрибут  
alternative channel альтернативный канал  
alternative denial дизъюнкция отрицаний  
alternative hypothesis альтернативная гипотеза  
alternative library дополнительная библиотека  
alternative module альтернативный модуль  
alternative path альтернативный маршрут; альтернативный маршрут  
alternative publishing независимое издательство

alternative route альтернативный маршрут  
alternative strategy альтернативная стратегия  
altitude 1. абсолютная высота; 2. высота над уровнем моря  
ALU арифметико-логическое устройство; АЛУ  
ALW лабораторная рабочая станция с расширенными возможностями  
always on top поверх остальных (окон)  
a.m. до полудня  
AM 1. ассоциативная память; 2. внешнее запоминающее устройство; 3. амплитудная модуляция; 4. поправка (к стандарту)  
AMA абсолютный почтовый адрес  
AMAS автоматическая система учета сообщений  
amber янтарный оттенок  
ambient рассеянный  
ambient light рассеянный свет; общая освещенность; общее освещение  
ambiguity неоднозначность; двусмысленность; неопределенность; омонимия  
ambiguity error ошибка неоднозначности; погрешность из-за неоднозначности  
ambiguous неоднозначный; двусмысленный  
ambiguous grammar неоднозначная грамматика  
ambiguous reference неоднозначная ссылка; неразрешимая ссылка  
ambivalent двойственный  
AMCA архитектура управления носителями информации фирмы Apple  
AM display активно-матричный дисплей  
AMDS автоматическая система распространения сообщений  
AME усовершенствованная лента с металлическим напылением; носитель данных с металлическим напылением  
amend 1. изменять; 2. редактировать  
amendment 1. модернизация; модификация; изменение; 2. уточнение; поправка; исправленная версия; редакция; 4. дополнение  
amendment record 1. запись файла изменений; 2. корректурная запись  
amendments file файл изменений  
American Association of Publishers Американская ассоциация издателей  
American Business Communications Association Американская ассоциация по коммуникациям в сфере бизнеса  
American Communication Association Американская ассоциация связи  
American Electronics Association Американская ассоциация электроники  
American Federation of Information Processing Societies Американская федерация обществ по обработке информации  
American Information Exchange американский информационный обмен  
American National Standard американский национальный стандарт  
American National Standards Institute Американский национальный институт стандартов  
American Society for Information Science Американское общество по информатике  
American Software Association Американская ассоциация разработчиков программного обеспечения  
American Standard Code for Information Interchange американский стандартный код обмена информацией  
American Standards Association Американская ассоциация по стандартизации  
American Wire Gauge американская классификация проводов; расстояние между жилами  
AMF многостраничный автозагрузчик  
AMI 1. знакопеременная посылка; чередующаяся инверсия единиц  
AMI coding кодирование с чередованием полярности элементов  
AMIN, ASEC, AFRAME минуты, секунды, кадр; абсолютная временная шкала адресации содержимого компакт-диска  
AMIS спецификация обмена аудиосообщениями; спецификация на обмен речевыми сообщениями  
AMLCD жидкокристаллический дисплей на активной матрице  
ammeter амперметр  
A-modem акустический модем  
amortization амортизация  
amount 1. величина; 2. количество; объем; 3. сумма; итог  
amount of bet величина ставки  
amount of feedback глубина обратной связи  
amount of information количество информации

amount of ink количество чернил  
amount of inspection объем инспекции  
amount of latency величина временной задержки  
amount of shares issued количество выпущенных акций  
amount of simulation объем моделирования  
AMP технология расширенной защиты памяти  
AMP 1. асимметричная многопроцессорная обработка; асимметричная мультипроцессорная обработка; 2. процессор-модуль доступа; 3. технология использования металлического порошка, обеспечивающая запоминание больших объемов данных  
ampacity допустимая токовая нагрузка в амперах  
amperage сила электрического тока в амперах  
ampere ампер  
Ampere rule правило Ампера; правило буравчика  
ampere meter амперметр  
ampersand амперсанд  
amphibology неоднозначное предложение; неоднозначная команда  
amplification усиление  
amplification factor коэффициент усиления  
amplified spontaneous emission усиленное спонтанное излучение  
amplifier усилитель  
amplifier gain коэффициент усиления  
amplifier of intelligence усилитель умственных способностей  
amplitude амплитуда  
amplitude adder амплитудный сумматор  
amplitude distortion амплитудные искажения  
amplitude error амплитудная погрешность  
amplitude limiter амплитудный ограничитель  
amplitude modulator амплитудный модулятор  
amplitude quantization амплитудное квантование  
amplitude resonance амплитудный резонанс; резонанс амплитуд  
amplitude-shift keying кодирование со сдвигом амплитуды; амплитудная манипуляция  
amplitude suppression ratio коэффициент подавления амплитудной модуляции  
AMPS усовершенствованная система мобильной радиотелефонной связи  
AMP system система с асимметричными процессорами; асимметричная многопроцессорная система  
amputate отсекают; выключать из работы  
amputated bus отсеченная шина  
AM-quality качество звучания амплитудной модуляции; качество обычного радиоприемника  
AMR автоматическая запись сообщений; автоматическая регистрация сообщений  
AMS 1. подсистема централизованной выдачи предупреждений; 2. службы сетевого администрирования и управления  
AMSS службы мобильной спутниковой и аэросвязи  
AM-TFT активно-матричная тонкопленочная технология  
AM-TFT display дисплей на активной матрице тонкопленочных транзисторов  
A/N алфавитно-цифровой; буквенно-цифровой  
anaglyph анаглиф; объемное стереоскопическое изображение  
anaglyphy 1. анаглифия; анаглифическая печать; 2. иллюстрация со стереоэффектом  
analog 1. аналог; 2. модель; 3. аналоговый; 4. моделируемый  
analog adder аналоговый сумматор  
analog boundary cell аналоговый периферийный элемент  
analog calculations аналоговые вычисления  
analog channel аналоговый канал  
analog circuit аналоговая схема  
analog clock стрелочные часы  
analog communication аналоговые коммуникации; передача данных по аналоговым линиям  
analog computer аналоговый компьютер  
analog correlator аналоговый коррелятор  
analog data аналоговая величина; аналоговые данные  
analog data handling system система обработки аналоговых данных  
analog dial-up line аналоговая телефонная линия



analog-digital data аналогово-цифровые данные  
analog display аналоговый дисплей  
analog equipment аналоговая аппаратура  
analog function непрерывная функция  
analogical inference вывод по аналогии  
analog input 1. аналоговые входные данные; 2. аналоговый вход  
analog input/output module модуль ввода-вывода аналоговых данных  
analog integrator аналоговый интегратор  
analog interface аналоговый интерфейс  
analog loopback аналоговая петля  
analog machine аналоговая вычислительная машина  
analog method of cost estimating метод аналогии при оценке затрат  
analog microcircuit аналоговая микросхема  
analogous 1. аналогичный; сходный; моделирующий; 2. аналоговый  
analog output аналоговый вывод  
analog simultaneous voice and data аналоговый стандарт передачи речи и данных  
analog telephone line аналоговая телефонная линия  
analog test input вход для аналогового тестирования  
analog test output выход для аналогового тестирования  
analog-to-digital conversion аналого-цифровое преобразование  
analog-to-digital converter аналого-цифровой преобразователь  
analog-to-digital time conversion преобразование временных интервалов в код  
analog transmission аналоговая передача  
analogue 1. аналоговое устройство; 2. аналог; 3. модель  
analogue computer аналоговая вычислительная машина  
analogue information аналоговая информация  
analogue input basis база входных аналоговых величин  
analogue input expander расширение аналогового ввода  
analogue magnetic tape магнитная лента для записи аналоговых величин  
analogue model аналоговая модель  
analogue signal аналоговый сигнал  
analog-variable delays задержки, определяемые значением управляющей аналоговой переменной  
analog video аналоговый видеосигнал  
analogy аналогия  
analysis 1. анализ; изучение; исследование; теория; 2. оценка; 3. разработка  
analysis block блок анализа  
analysis by synthesis анализ через синтез  
analysis of causes причинный анализ  
analysis of covariance ковариационный анализ  
analysis of regression регрессионный анализ  
analysis of variance дисперсионный анализ  
analysis-of-variance breakdown схема дисперсионного анализа  
analysis of variance by ranks дисперсионный анализ рангов  
analysis report аналитический отчет  
analysis tool pack пакет средств анализа  
analyst аналитик; исследователь; постановщик задач  
analyst-programmer системный программист  
analytic аналитический  
analytical аналитический  
analytical complexity сложность анализа  
analytical engine аналитическая машина  
analytical form аналитическая форма  
analytical function аналитическая функция  
analytical instruction word аналитическая группа символов команды  
analytical language model аналитическая модель языка  
analytically теоретически  
analytically dependent functions аналитически зависимые функции  
analytical model аналитическая модель (данных)  
analytical programming аналитическое программирование  
analytical representation аналитическое представление

analytical set    аналитическое множество  
analytical simulation    аналитическое моделирование  
analytic completion    аналитическое расширение  
analytic form    1. аналитическая форма; 2. аналитическое выражение  
analytic process аналитический метод  
analytic truncation error    ошибка аналитического усечения  
analyze анализировать; подвергать анализу  
analyze performance    анализ быстродействия  
analyzer    1. анализатор; распознаватель; 2. универсальный электроизмерительный прибор; тестер  
analyze table    анализ таблицы  
anamorphosis    анаморфированное изображение  
ANC    сообщение "ответ абонента"  
ancestor    предшественник; предок; предшествующий элемент  
ancestor chart    древовидная диаграмма  
ancestor methods    методы предшествования; правила предшествования  
ancestor object    объект-предок; порождающий объект  
ancestor of the window    предшественник окна; порождающее окно  
ancestral    наследственный; унаследованный  
ancestral features    унаследованные свойства  
anchor    точка привязки; привязывать  
anchor box to text    привязать объект к тексту  
anchor cell    базовая ячейка  
anchored toolbar    закрепленная инструментальная линейка; инструментальная линейка, зафиксированная в конкретном месте экрана  
anchor links    ссылки привязки  
anchor object    базовый объект  
anchor point    1. центр трансформации; 2. опорная точка; точка привязки  
ancillary    служебный; вспомогательный; подсобный; подчиненный  
ancillary control processor    вспомогательный управляющий процессор  
ancillary devices    дополнительные устройства  
ancillary equipment    вспомогательное оборудование; дополнительное оборудование  
ancillary information    вспомогательная информация  
AND    И; конъюнкция; логическое умножение  
AND component    элемент И  
ANDF    независимый от архитектуры формат электронного распространения программного обеспечения  
and-fork    И-разветвление  
AND function    функция И; конъюнкция  
AND gate    элемент И  
ANDing 1. выполнение операции И; 2. пропускание через схему И  
ANDMS    усовершенствованная система разработки и управления сетями  
AND operation    операция И  
and/or tree    И/ИЛИ дерево  
android    андроид; антропоморфный робот  
and vice versa    и наоборот; и обратно  
and V.V.    и наоборот; и обратно  
ANG    группа усовершенствованных сетей  
angle    1. угол; 2. знак больше (меньше); 3. точка зрения; 4. фаза гармонических колебаний; 5. угловой  
angle dimension    угловой размер  
angled text    1. текст в угловых скобках; 2. текст, выводимый под углом  
angle-to-digital converter    преобразователь углового положения в код  
anglicize    формулировать на английском языке  
angstrom    ангстрем  
angular acceleration    угловое ускорение  
angular coordinate    угловая координата  
angular deviation    угловое отклонение  
angular dimension line    размерная линия угла  
angular fall-off    угловое ослабевание (света)

angular fall-off light угловое ослабление света  
angular position encoder шифратор углового положения  
ANI автоматическая идентификация номеров (в телефонной сети); определение номера звонящего абонента; автоматическое определение номера; АОН  
animated cursor курсор с анимацией  
animated image динамическое изображение; "оживленное" изображение  
animated push button анимированная командная кнопка  
animated story book интерактивный мультфильм; "живая книжка"  
animated video clip анимационный видео клип  
animation мультипликация; анимация; "оживление" изображения; формирование иллюзии движения объектов  
animation application анимационное приложение; программа анимации  
animation capability способность к воспроизведению динамических изображений  
Animation Description Language язык описания мультипликации  
animation mode режим мультипликации; покадровое выполнение программы  
animation score партитура анимации (в программах трехмерной графики)  
animation sound effects эффекты звуковой анимации  
animation tools инструментальные средства анимации  
animcel многокадровый кель  
anisochronous неравномерный; асинхронный  
anisotropic анизотропия  
anisotropic axis ось анизотропии  
ANM ответное сообщение  
annex memory буферная память; буферное запоминающее устройство  
annonciator 1. сигнализатор; оповещатель; 2. известитель; 3. нумератор  
annotate давать примечания; комментировать; аннотировать  
annotation 1. аннотация; примечание; комментарий; 2. комментирование  
annotation mark 1. метка примечания; 2. метка сноски  
annotator средство аннотирования  
annual годовой; ежегодный  
annual account 1. годовой отчет; 2. годовой счет  
annual conference ежегодная конференция  
annuity function функция аннуитета  
ANO автоматизированная эксплуатация сети  
anomalies аномалии  
anomalous data аномальные данные; неверные данные  
anomaly аномалия  
anonymousec безымянный; анонимный  
anonymousec ftp анонимный ftp  
anonymousec pipe анонимный канал; неименованный программный канал  
anonymousec posting анонимное сообщение  
anonymousec server анонимный сервер  
anonymousec union безымянное объединение  
anonymousec variable переменная без имени  
ANR автоматическая сетевая маршрутизация; опция высокопроизводительной маршрутизации  
ANS американский национальный стандарт  
ANSA Альянс по адаптивному управлению безопасностью сети  
ANSI Американский национальный институт стандартов  
ANSI character set набор символов ANSI  
ANSTI Консультативный совет по научной и технической информации  
answer ответ; отклик; реакция  
answerback 1. подтверждение приема сообщения; квитирование; 2. ответ на сигнал дистанционного управления; 3. автоматический ответ; автоответ; 4. ответ; ответная реакция  
answerback drum автоответчик  
answerer detection pattern шаблон обнаружения отвечающего  
answer file файл ответов (на вопросы процедуры инсталляции)  
answering ответ  
answering delay задержка ответа  
answering inbound calls ответы на поступающие звонки  
answering machine автоответчик

answering system автоответчик  
 answer message ответное сообщение  
 answer wizard встроенная справка  
 antecedent 1. первый член пропорции; 2. antecedent; предпосылка; посылка; 3. предшествующий; предыдущий  
 antecedent event предшествующее событие  
 antecedent interpretation рассуждение от фактов; интерпретация от фактов; вывод снизу вверх  
 antenna антенна  
 antenna entrance антенный ввод  
 anthropocentrism антропоцентризм  
 anti-alias сглаживание краев  
 anti-aliased font сглаженный шрифт  
 antialiasing защита от наложения спектров; очистка от искажений; исправление искажений изображения; фильтрация-сглаживание; механизм защиты от искажения квантования; сглаживание (растровых изображений); плавное изменение  
 antialiasing circuit схема компенсации спектральных наложений  
 antialiasing filter фильтр защиты от наложения спектров  
 antibugging защитное программирование; программирование с минимизацией ошибок  
 anticipate опережать; упреждать; предупреждать; предвидеть; предусматривать  
 anticipated carry adder сумматор с ускоренным переносом  
 anticipated response ожидаемая реакция  
 anticipated value ожидаемое значение  
 anticipation mode режим с упреждением  
 anticipator фазоопережающая цепь  
 anticipator buffering упреждающая буферизация  
 anticipatory упреждающий  
 anticipatory appraisal предварительная оценка  
 anticipatory buffering упреждающая буферизация  
 anticipatory control управление с прогнозированием; упреждающее управление  
 anticipatory paging подкачка с упреждением; страничный обмен с упреждением  
 anticipatory staging упреждающее перемещение  
 anticoincidence антисовпадение  
 antiderivative integral неопределенный интеграл  
 antiferromagnetic антиферромагнетик  
 antiglare антибликовый; бликоподавляющий  
 antiglare panel бликоподавляющая панель  
 antihyperbolic function обратная гиперболическая функция  
 anti-interference capacity помехозащищенность  
 antilogarithm антилогарифм  
 antimode антимода  
 antinode 1. пучность; 2. антиузел  
 antinoise coding помехоустойчивое кодирование  
 antinomy антиномия  
 antiphase противофаза  
 anti-piracy hotline "горячая линия" для информации о незаконном использовании продуктов  
 antirace coding противосопротивительное кодирование; кодирование, минимизирующее число конфликтных ситуаций  
 antireflection антиотражающий  
 antiresonance 1. антирезонанс; антирезонансные колебания; 2. резонанс токов; параллельный резонанс  
 antistatic антистатический  
 antistatic pad антистатическая подкладка  
 antistatic protective pad антистатический защитный коврик  
 antisymmetric антисимметричный; кососимметричный  
 antisymmetric relation антисимметричное отношение  
 antithetical correlation отрицательная корреляция  
 antithetical events несовместимые события; взаимоисключающие события  
 antitrigonometric function антитригонометрическая функция  
 antiviral product антивирусная программа; антивирусное программное обеспечение  
 antivirus антивирус

antivirus software      антивирусное программное обеспечение  
antropomorphic антропоморфный; человекоподобный  
anycast адресация любому устройству группы  
any part of field с любой частью поля  
anyplace access      доступ из любого места  
anytime access доступ в любое время; постоянный доступ  
АО      аналоговый вывод  
АОС      автоматизированное управление эксплуатацией  
АОСЕ      открытая среда взаимодействия фирмы Apple  
АOF      автоматизированный офис будущего  
АОН      полностью оптическая сеть  
aos      добавлять единицу; увеличивать на единицу  
AP      1. профиль приложения; 2. прикладной процесс; 3. прикладной процессор; 4. процессор сбора данных  
APA      1. графический режим вывода "все точки адресуемые"; 2. полноадресуемый; адресуемый на все точки  
APA display      графический дисплей; полностью адресуемый дисплей; полноадресуемый дисплей; дисплей с адресацией пикселей  
APC      1. асинхронный вызов процедуры; 2. угловой соединитель; оптический соединитель с угловой поверхностью контакта (для снижения обратного отражения)  
APCUG Ассоциация групп пользователей ПК  
APD      1. средняя задержка пакетов; 2. лавинный фотодиод  
APDA      Ассоциация разработчиков продуктов для компьютеров Apple  
aperiodic circuit аperiodическая схема; аperiodический контур  
aperture      1. апертура; 2. раскрытие антенны; 3. расходимость оптического пучка; 4. кадровое окно; 5. отверстие; перфорация; 6. диаметр отверстия объектива; действующее отверстие (диафрагма) объектива  
aperture card      апертурная карта  
aperture correction      апертурная коррекция  
aperture grid      апертурная сетка; апертурная решетка  
aperture grille      апертурная решетка  
aperture ratio      1. светосила (объектива); 2. формат изображения (телевизионного)  
арех      вершина  
APEX bus      усовершенствованная процессорная шина расширения; шина APEX  
арех offset      несовмещение сфер ферула и волокна (в оптическом разъеме)  
АРН      автоматическая регулировка напряжения (в UPS)  
API      1. API-интерфейс; интерфейс прикладного программирования; интерфейс прикладных программ; прикладной программный интерфейс; программный интерфейс прикладных задач; 2. автоматическое прерывание с учетом приоритетности; автоматическое прерывание по приоритету  
APIC      усовершенствованный программируемый контроллер прерываний  
API Immediate Mode      интерфейс непосредственного режима  
API server cursors      серверные курсоры библиотек API  
APLF      локальные функции прикладного процесса  
Application Building Classes      классы построения приложений  
APM      управление потреблением мощности; протокол усовершенствованного управления потреблением мощности; усовершенствованное управление питанием; усовершенствованные средства управления питанием; улучшенное регулирование расхода энергии  
APmI      множественный интерфейс прикладных программ  
APM technology      усовершенствованная технология управления питанием  
APON      пассивная оптическая сеть на базе ATM  
aposteriori density function      апостериорная плотность распределения  
aposterior information      апостериорная информация  
apostrophe      апостроф  
APP      прикладной переносимый профиль  
apparatus      1. аппарат; 2. установка; устройство; 3. инструментальные средства; инструмент; инструментарий  
apparatus switch      аппаратный переключатель  
apparent intersection      невидимое пересечение объектов при продолжении линий  
apparent power      видимая мощность; номинальная мощность  
arrbag      панель приложений

app builder 1. разработчик приложений; 2. построитель прикладных программ; средство генерации программ

APPC усовершенствованный интерфейс связи между программами; расширенный интерфейс межпрограммной связи; развитая связь между программами

APPC/PC APPC для персональных компьютеров

appearance 1. внешнее представление; внешний вид (объекта интерфейса программы); 2. появление; возникновение; 3. иллюзия

appearance of motion иллюзия движения

append 1. дополнение; присоединенные записи 2. добавлять; 3. конкатенировать; присоединять

append contents of clipboard добавление содержимого из буфера

appendix приложение

append mode режим дозаписи; режим присоединения

append query запрос на добавление

API развитая архитектура связи одноуровневых сетей

Apple Desktop Bus шина настольных систем фирмы Apple Computer; шина ПК компании Apple; шина ПК Macintosh

Apple Integration Architecture архитектура интеграции фирмы Apple

Apple Media Control Architecture архитектура управления носителями информации фирмы Apple

Apple Open Collaboration Environment открытая среда взаимодействия фирмы Apple

Apple Real-Time Architecture архитектура реального времени фирмы Apple

Apple Remote Access метод дистанционного доступа фирмы Apple

Apple's events Apple-события

applet апплет; встраиваемое Java-приложение; прикладная мини-программа; программка; программа (в интерфейсе Windows); небольшая программа; активный объект

AppleTalk Control Protocol управляющий протокол среды AppleTalk

AppleTalk File Protocol протокол передачи файлов в сетях AppleTalk

AppleTalk Filing Protocol файловый протокол AppleTalk

AppleTalk module модуль AppleTalk

AppleTalk network сеть AppleTalk

AppleTalk network Zoneзона сети AppleTalk

AppleTalk Phase 2 фаза 2 протоколов AppleTalk

AppleTalk Print Services module модуль сервиса печати AppleTalk; модуль печати AppleTalk

AppleTalk protocol stack стек протоколов AppleTalk

AppleTalk Remote Access Protocol протокол удаленного доступа в сетях AppleTalk

AppleTalk Session Protocol сеансовый протокол AppleTalk

AppleTalk stack стек протоколов AppleTalk

AppleTalk Transaction Protocol протокол транзакций AppleTalk

AppleTalk Update-based Routing Protocol протокол маршрутизации с обновлением среды AppleTalk

appliance бытовое электронное оборудование; устройство; прибор

applicability применимость; пригодность

applicable применимый; пригодный; приложимый

applicable filter применяемый фильтр

applicable information применимая информация

applicant претендент; кандидат

applicate аппликата

application 1. приложение; прикладная программа; 2. применение; использование; 3. приложение; определенный метод передачи данных или протокол, обеспечивающий взаимодействие терминалов в сети

application aggregator поставщик приложений; компания, занимающаяся продажей, управлением, настройкой и поддержкой пакетов приложений

application area прикладная область

application bar панель приложений

Application Binary Interface двоичный интерфейс приложений

application builder 1. разработчик прикладных систем; 2. построитель приложений

Application Building Classes классы построения приложения

application call вызов из прикладной программы

application-centric terminal терминал, ориентированный на определенные приложения

application client клиент приложения

application/communication "приложения/связь"

Application Control and Management System система контроля и администрирования приложений  
 Application Control Architecture архитектура управления приложениями  
 application-dependent зависящий от применения; зависящий от конкретного приложения; связанный с конкретными применением; ориентированный на конкретное применение  
 application dependent key клавиша, зависящая от прикладной программы  
 application designer 1. конструктор прикладных программ; 2. программные средства создания прикладных пакетов  
 application developer разработчик приложений  
 Application Development Environment среда разработки приложений  
 application development platform платформа для разработки прикладных программ  
 Application Development Workbench инструментальная система разработки приложений  
 application discovery обнаружение приложений  
 application domain область приложения; область применения; прикладная область; предметная область; проблемная область  
 application entity объект прикладного уровня; прикладная компонента  
 application environment 1. среда прикладной программы; прикладное окружение; 2. прикладное окружение; 3. предметная область  
 Application Environment Profiles профили прикладной среды  
 Application Environment Specifications спецификации среды прикладных программ  
 application error ошибка в прикладной программе; ошибка в приложении  
 application event событие приложения  
 application field область применения  
 application flow diagram блок-схема прикладной программы  
 application forms формы приложений  
 application framework прикладная среда; среда разработки приложений  
 application gateway шлюз прикладного уровня  
 application generator генератор приложений; генератор прикладных программ  
 application group группа приложений; группа прикладных программ  
 application hosting хостинг приложений  
 application hosting services услуги хостинга приложений  
 application icon значок приложения; пиктограмма прикладной задачи; пиктограмма прикладной программы  
 application identifier идентификатор приложения  
 application informatics прикладная информатика  
 application interface 1. прикладной интерфейс; 2. интерфейс приложения  
 application language функциональный язык; язык функционального программирования  
 application launch запуск прикладной программы; запуск приложения  
 application launcher программа запуска приложений  
 application-launching facility средство запуска приложений  
 application layer прикладной уровень; уровень конкретного применения; уровень приложений (в модели OSI)  
 application layer of a network protocol прикладной уровень сетевого протокола  
 application layer structure структура прикладного уровня  
 application library библиотека прикладных программ  
 application linking and embedding связывание и встраивание модулей приложений  
 application loadable module приложение в виде загружаемого модуля  
 application management system система управления приложениями  
 application metering program программа для измерения характеристик приложений  
 application-modal dialog box режимное диалоговое окно приложения; модальное диалоговое окно приложения  
 application module прикладной модуль  
 application module/circuitry модуль обработки (поточков данных)  
 application name имя приложения  
 application not detected приложение не определено  
 application object 1. объект-программа; программный объект; 2. объект "приложение"; объект-приложение; 3. объект приложения  
 application operating system прикладная операционная система  
 application-oriented ориентированный на область применения; ориентированный на конкретное применение; проблемно-ориентированный; прикладной  
 application-oriented subprogram подпрограмма, ориентированная на область применения

application пакет, ориентированный на область применения; прикладной пакет  
application package пакет прикладных программ  
application partitioning tool средства разделения программ  
Application Portability Profile прикладной переносимый профиль  
application process прикладной процесс  
application process group группа прикладных процессов  
application process local functions локальные функции прикладного процесса  
application program прикладная программа; приложение; программа, ориентированная на область применения  
application programmer прикладной программист  
application programming прикладное программирование  
application programming interface прикладной программный интерфейс; программный интерфейс прикладных задач; интерфейс прикладного программирования  
application programming tools инструментальные средства прикладного программирования  
application program multiple interface множественный интерфейс прикладных программ  
application program package пакет прикладных программ  
application protocol протокол прикладной программы  
application proxy прокси-приложение  
applications binary interface (стандартный) двоичный интерфейс прикладных программ  
application search поиск прикладной программы  
application server сервер приложений; сервер прикладных программ  
application-server process серверный процесс приложения  
application service element прикладной сервисный элемент  
application services прикладные службы; службы приложений; сервисные средства поддержки приложений  
applications from models приложения на базе моделей  
application shortcut key оперативная клавиша программы  
application-simulating test тест, имитирующий выполнение приложения  
applications log журнал приложений  
application software прикладное программное обеспечение  
application-specific специализированный; отражающий специфику применения; связанный с конкретным применением  
application specification технические требования к прикладной задаче; спецификация приложения  
application specific coding flag флаг кодировки конкретного приложения; признак кодировки приложения  
application-specific integrated circuitry интегральные схемы прикладной ориентации; специализированные интегральные схемы  
application-specific integrated circuits интегральные схемы прикладной ориентации  
application-specific memory специализированная интегральная схема памяти  
application subsystem подсистема поддержки приложений  
application suite комплект приложений; прикладной пакет; прикладной программный комплекс  
application system прикладная система; приложение  
application task прикладная задача  
application terminal прикладной терминал  
application title заголовок приложения  
application-to-application interface интерфейс связи между приложениями  
application tuning настройка на применение  
application variable предметная переменная  
application visualization system прикладная система визуального отображения  
application window окно приложения; окно прикладной программы  
application and infrastructure service provision аренда программных продуктов и инфраструктуры (на основе ежемесячных платежей) с доступом к приложениям через интернет или VPN  
applicative language аппликативный язык  
applicative statement аппликативный оператор  
APPLI/COM "приложения/связь"  
applied прикладной  
applied layer прикладной уровень  
applied load наложенная нагрузка  
applied mathematics прикладная математика  
applied methodology прикладная методология



applied relevance      прикладное значение  
 applied research      1. прикладные исследования; 2. прикладные науки  
 applied robotics      прикладная робототехника  
 apply      1. применять, использовать; 2. прилагать; 3. налагать; 5. подводить; 6. вносить  
 apply change      сохранить изменения  
 apply filter      применить фильтр  
 applying of syntactic algorithms      применение синтаксических алгоритмов  
 applying over part of image      применение к части изображения  
 applying over whole image      применение ко всему изображению  
 apply predefined form styles      применение готовых стилей  
 apply shading      применить затенение  
 apply style      применить стиль  
 APPN      1. улучшенный протокол одноранговых сетей; одноранговая сеть с расширенными возможностями; 2. развитая архитектура одноуровневых сетей  
 APPN NN      сетевой узел развитой архитектуры одноранговой сети; развитая архитектура одноуровневых сетей - сетевой узел  
 appointment      встреча; условленная встреча  
 apportionment      пропорциональное распределение  
 appraisal      оценка  
 appraisal of damages      оценка убытков  
 appraisement      оценка  
 approach      1. подход; метод; принцип; 2. приближение; аппроксимация; 3. технология; 4. подвод; подача; 5. сближение; 6. приближать  
 approachable program      доступная программа; простая программа  
 appropriate      подходящий; соответствующий  
 approval      1. подтверждение; 2. утверждение; 3. одобрение; утверждение; апробация  
 approved      утвержденный  
 approximate      1. аппроксимативный; приближенный; приблизительный; приближающий; аппроксимирующий; 2. аппроксимировать; приближать; 3. приближенно равняться  
 approximate analysis      приближенный анализ  
 approximate calculation      приближенное вычисление  
 approximate equation      1. приближенное равенство; 2. аппроксимирующее уравнение  
 approximate expression      приближенное выражение  
 approximate figures      приблизительные результаты  
 approximate formula      приближенная формула  
 approximately      приблизительно  
 approximate solution      приближенное решение  
 approximating      приближающий; аппроксимирующий  
 approximation      1. аппроксимация; приближение; 2. приближенное значение; 3. упрощение  
 approximation error      ошибка аппроксимации  
 approximation in the mean      приближение в среднем  
 approximation straight line      аппроксимирующая прямая  
 approximation theory      теория приближения  
 apps      приложения  
 app server      сервер приложений  
 app size      размер приложения  
 appwizards      многократно используемые программные компоненты в форме "мастеров"  
 APR      автоматическое размещение элементов и трассировка соединений  
 a priori      заранее заданный; априорный  
 a priori information      априорная информация  
 aproximate      1. аппроксимировать; приближать; 2. приблизительный; 3. приближенный  
 APRP      технология адаптивного распознавания образов  
 APS      1. спецификация асинхронного протокола; 2. автоматизированная патентная система; 3. автоматическое защитное переключение  
 APSE      среда поддержки программирования на языке Ада; средства обеспечения программирования на языке Ада; среда программирования на Аде  
 APT      1. передача полного изображения; 2. автоматическая передача изображения; 3. инструментальные средства прикладного программирования; 4. развитая параллельная технология;  
 aqua      голубой  
 AR      автоматическое восстановление

ARAG антибликовая, антиареольная (поверхность экрана)  
 ARAP протокол удаленного доступа в сетях AppleTalk  
 ARB 1. буфер переупорядочения адресов; 2. доступная скорость передачи в битах  
 ARBD автоматическое определение скорости передачи двоичных данных  
 arbiter арбитр; арбитратор; схема разрешения конфликтов; средство разрешения конфликтов  
 arbitration bus шина арбитража  
 arbitrary произвольный; произвольно выбранный  
 arbitrary access произвольная выборка; произвольный доступ  
 arbitrary constant произвольная постоянная  
 arbitrary function произвольная функция  
 arbitrary number произвольное число  
 arbitrary sequence computer 1. машина с произвольной последовательностью выполнения команд;  
 2. компьютер с принудительной выборкой команд  
 arbitrary value произвольное значение  
 arbitrate access осуществлять арбитраж доступа  
 arbitrated loop регулируемое кольцо; управляемая петля  
 arbitration арбитраж; разрешение конфликтных ситуаций  
 arbitration lines линии арбитража  
 arbitration logic арбитражная логика  
 arbitration operation операция арбитража  
 arc дуга; ориентированное ребро  
 arcade аркада; диалоговая видеоигра  
 arcade game диалоговая видеоигра; компьютерная игра-аттракцион  
 arcade-type game диалоговая видеоигра; компьютерная игра-аттракцион  
 arc-coloring lemma лемма об окрашивании дуг  
 architector архитектор  
 architectural архитектурный  
 architectural design архитектурное проектирование  
 architectural drawing архитектурный чертеж  
 architectural graphics специалист по архитектурной графике  
 architectural module архитектурный модуль  
 architectural simulator архитектурный имитатор  
 architecture 1. архитектура; 2. конструкция; структура; строение; конфигурация  
 architecture-dependent архитектурно-зависимый; определяемый архитектурой  
 architecture design and assessment system система проектирования и оценки архитектуры  
 architecture item архитектурный конструктив  
 architecture layer уровень архитектуры  
 Architecture Neutral Distribution Format независимый от архитектуры формат распространения ПО;  
 независимый от архитектуры формат электронного распространения программного обеспечения  
 archival storage архивное запоминающее устройство  
 archive 1. архив; хранилище; 2. помещать в архив; архивировать  
 archive attribute атрибут "архивный"  
 archive backup архивная копия; архивный дубликат  
 archive bit бит архивирования  
 archive copy архивная копия  
 archive database архивная база данных  
 archived file файл в архиве; архивированный файл; архивный файл; файл, помещенный в архив  
 archive extraction извлечение из архива  
 archive extract utility утилита распаковки архива  
 archive file 1. архивный файл; 2. файл-архив  
 archive-in загружать из архива  
 archive needed attribute атрибут "нужно архивировать"  
 archive overhead накладные расходы на архивирование  
 archive program программа архивирования  
 archiver архиватор; программа резервного копирования  
 archive server сервер архивирования  
 archiving архивное хранение; архивирование  
 archiving object объект архивирования  
 archiving software программного обеспечения архивирования  
 archiving technology технология архивирования (данных)

arc hyperbolic function обратная гиперболическая функция  
 ARCnet вычислительная сеть с присоединенными ресурсами  
 Arcnet сеть стандарта ARCnet; сеть коммуникаций с подключенными ресурсами  
 arc of a circle дуга окружности  
 arc of graph дуга графа  
 ARC specification спецификация усовершенствованных RISC-компьютеров  
 arc tangent арктангенс  
 arc trigonometric function обратная тригонометрическая функция  
 Arden's rule правило Ардена  
 ARDIS усовершенствованная информационная служба радиопередачи данных  
 area 1. область; зона; участок; 2. площадь; поверхность; 3. сфера; 4. пространство; 5. контактный участок; контактная поверхность  
 area address 1. адрес зоны; 2. адрес области  
 area chart диаграмма с областями; комбинированная двумерная диаграмма  
 area code код района; код города (области и т.п.); код зоны (в телефонии)  
 area complexity поверхность сложность  
 area contact 1. плоский контакт; 2. контакт по площади  
 area control center зональный центр управления  
 area declaration описание области  
 area definition определение области  
 area editing редактирование отдельных зон  
 area erasing стирание изображения участками  
 area fill закрашивание области  
 area graph фигурная диаграмма; площадная диаграмма; закрашенный график  
 area histogram гистограмма с площадью столбцов, пропорциональной значениям  
 areal data density информационная поверхностная плотность записи  
 areal density плотность записи (на устройство хранения данных); поверхностная плотность  
 areal packing density поверхностная плотность записи  
 areal recording density поверхностная плотность записи  
 area move перемещение областей  
 area name имя области  
 area of complex shape площадь сложной фигуры  
 area of expertise область знаний  
 area of memory область памяти  
 area of overlapping concern область взаимных интересов  
 area-scan camera камера со строчно-кадровой разверткой  
 area search тематический поиск  
 area-subdivision algorithm алгоритм разбиения области  
 area-time complexity поверхностно-временная сложность  
 area-time-squared complexity квадратичная поверхностно-временная сложность  
 area variable переменная типа "область"  
 ARF флаг подтверждения; индикатор подтверждения  
 arg аргумент; независимая переменная; параметр  
 arglist список аргументов  
 argument 1. аргумент; доказательство; суждение; 2. параметр; аргумент; независимая переменная  
 argument field поле аргумента; поле операнда  
 argument list список параметров; список аргументов  
 argument passing передача параметров  
 argument solicitation запрос параметра; запрос аргумента  
 argument type list список типов параметров  
 arithmetic 1. арифметика; арифметические операции; арифметические действия; 2. арифметическое устройство; арифметический блок; 3. арифметический  
 arithmetic address арифметический адрес  
 arithmetical арифметический  
 arithmetical check арифметическая проверка  
 arithmetical checking арифметическая проверка  
 arithmetical fixed-point operation арифметическая операция с фиксированной точкой  
 arithmetical mean арифметическое среднее  
 arithmetical operation арифметическая операция

arithmetical unit арифметическое устройство  
 arithmetic and logical unit арифметико-логическое устройство; АЛУ  
 arithmetic calculations арифметические вычисления; арифметические расчеты  
 arithmetic check арифметический контроль  
 arithmetic circuit арифметическое устройство  
 arithmetic data арифметические данные; числовые данные  
 arithmetic error арифметическая ошибка  
 arithmetic expression арифметическое выражение  
 arithmetic extrapolation линейная экстраполяция  
 arithmetic function арифметическая функция  
 arithmetic instruction арифметическая команда; команда арифметической операции  
 arithmetic-logical unit арифметико-логическое устройство  
 arithmetic mean арифметическое среднее  
 arithmetic microprocessor арифметический микропроцессор  
 arithmetic notation арифметическая запись; арифметическое обозначение  
 arithmetic operation арифметическая операция  
 arithmetic operation bug ошибка в арифметической операции  
 arithmetic operator 1. арифметическая операция; 2. арифметический оператор  
 arithmetic register 1. арифметический регистр; 2. регистр арифметического устройства  
 arithmetic relation арифметическое отношение  
 arithmetic shift арифметический сдвиг; операция арифметического сдвига  
 arithmetic statement арифметический оператор  
 arithmetic term арифметический член  
 arithmetic type арифметический тип  
 arithmetic unit арифметическое устройство; арифметический блок  
 arithmometer арифмометр  
 arity 1. арность; 2. число операндов; число аргументов  
 arjive файл, созданный архиватором ARJ  
 ARL 1. длина восстановленного кольца; 2. список прав доступа; список пользователей, имеющих право доступа  
 ARLL усовершенствованный метод RLL; усовершенствованный код с ограничением длины; усовершенствованный код с ограниченной длиной  
 arm 1. манипулятор; 2. плечо; 3. рычаг; 4. стрелка; 5. указатель; 6. ветвь; ответвление  
 ARM 1. режим асинхронного ответа; 2. усовершенствованный режим восстановления информации; 3; запрос на получение адреса  
 ARMA авторегрессионное скользящее среднее  
 armed interrupt принятое прерывание; разрешенное прерывание  
 AROM перепрограммируемое ПЗУ; программируемое ППЗУ  
 ARP протокол определения адресов; протокол разрешения адресов; протокол преобразования адресов  
 ARPA Агентство перспективных исследовательских разработок; Управление перспективных исследований и разработок  
 ARPANET сеть Агентства перспективных исследовательских разработок; сеть ARPA  
 ARPU уровень среднемесячного дохода с абонента; ежемесячная выручка с одного абонента  
 ARQ автоматический запрос повторной передачи (в модемах); автоматический запрос на повтор  
 arrange 1. размещать; 2. упорядочивать; 3. располагать; компоновать; 4. классифицировать; 5. приспособлять; 6. монтировать; 7. налаживать; пригонять  
 arrange icons упорядочить значки  
 arrangement 1. расположение; размещение; 2. компоновка; монтаж; 3. упорядочивание; упорядочение; 4. система; схема; устройство; установка; 5. наладка; пригонка; 6. классификация; 7. приспособление; средства; 8. зонд  
 arrangement of the memory system компоновка системы памяти; структура памяти  
 arrange minimized windows выравнивание расположения значков окон в нижней части экрана (в Windows)  
 arranges icons in a grid привязка значков к узлам сетки  
 arrange the icons automatically автоматическое упорядочивание значков  
 arrange windows in tiled format расположение окон рядом без перекрытия; расположение окон на экране неперекрывающимся образом  
 arranging tools инструменты размещения

array 1. матрица; решетка; сетка; 2. массив; вектор; 3. таблица; 4. расположение в определенном порядке; размещение выборочных объектов в определенном порядке; 5. регулярный

array aggregate составное значение

array antenna антенная решетка

array argument аргумент-массив

array boundaries границы массива

array boundary computing вычисление границ массива

array bug ошибка при работе с массивом; ошибка в массиве

array calculation обработка массива

array cell элемент массива; элемент матрицы; ячейка матрицы

array connector матричный соединитель; многоволоконный разъем

array controller контроллер дискового массива

array conversion преобразование массива

array declaration объявление массива; описание массива

array declarator оператор объявления массива; описатель массива

array descriptor паспорт массива; дескриптор массива

arrayed data упорядоченные данные

arrayed waveguide grating решетка на основе массива волноводов

array element элемент массива

array element successor function функция следования элементов массива; функция порядка элементов в массиве

array expression 1. выражение-массив; 2. выражение над массивами; выражение с массивами

array identifier идентификатор массива

array identifier идентификатор массива

array index индекс массива; номер элемента массива

array list список массивов

array name имя массива

array ordering упорядочение массива

array parameter 1. параметр типа "массив"; 2. параметр массива

array processor матричный процессор

array processor controller 1. процессор-контроллер дискового массива; 2. векторный процессор

array range checking контроль границ массива

array representation представление в виде массива

array segment сегмент массива

array size размер массива

array-subscripting errors ошибки индексирования массива

array type тип "массив"; индексированный тип

array variable переменная-массив; переменная типа массив

arrest останавливать; арретировать

arrester 1. останов; 2. ограничитель; упор; 3. стопорное устройство; 4. разрядник; 5. молниеотвод

arrival 1. поступление; прибытие; 2. вход в систему; 3. время регистрации в системе; время входа

arrival density интенсивность входного потока

arrival rate интенсивность входного потока; частота поступления

arrival time 1. время прибытия; 2. время входа

ARRL усовершенствованный метод RLL

arrow стрелка

arrow cursor стрелка курсора; курсор в виде стрелки

arrowhead размерная стрелка (на чертеже); стрелка; обозначение стрелки; наконечник

arrow key клавиша со стрелкой; клавиша-стрелка; клавиша управления курсором

arrow key behavior переход по клавише со стрелкой

arrow mode режим перемещения

arrow operator операция "стрелка"

arrow tool инструмента-стрелка (для обработки изображений)

arrow up стрелка вверх

ARS автоматический выбор маршрута (соединения)

ART 1. адаптивная технология распознавания; 2. технология автоматического распознавания; 3. технология повышенного разрешения

art 1. искусство; мастерство; 2. изобразительный оригинал; иллюстрация

ARTA архитектура реального времени фирмы Apple

art brush кисть (инструмент графики)

ARTE диспетчер Ада-программ реального времени  
artefact артефакт; искусственный объект; искусственное средство идентификации; искусственный признак  
article 1. изделие; продукт; предмет; 2. статья; пункт; параграф  
articulated-arm robot робот с шарнирными сочленениями; шарнирный робот  
articulation 1. сочленение; 2. шарнирное соединение; шарнир; 3. артикуляция; разборчивость  
artifact 1. артефакт; искусственный объект; искусственное средство идентификации; 3. непреднамеренное визуальное искажение изображения; помехи изображения; искажения; 4. ложный дефект  
artifacts посторонняя информация; шумы  
artifactual difference искусственное различие  
artificial anchor искусственный якорь (в графических программах)  
artificial brain "искусственный мозг"  
artificial cognition искусственное восприятие  
artificial constraint искусственное ограничение  
artificial intelligence искусственный интеллект  
artificial intelligence community специалисты по системами искусственного интеллекта  
artificial intelligence language язык искусственного интеллекта  
artificial intelligence robot робот с искусственным интеллектом  
artificial language искусственный язык  
artificial memory искусственная память  
artificial neural networks искусственные нейронные сети  
artificial object искусственный объект  
artificial perception искусственное восприятие  
artificial vision искусственное зрение; техническое зрение  
artistic brush живописная система  
artistic effects художественные эффекты  
artistic text фигурный текст  
art quality художественного качества  
art quality graphics графика художественного качества  
artwork 1. изобразительный оригинал; 2. фотооригинал (шаблона); оригинал фотошаблона; 3. макет; трафарет; топологический чертеж фотошаблона; чертеж трафарета; 4. художественные произведения; иллюстрации; графика  
artwork settings параметры изображения  
ARU устройство речевого ответа  
AS% относительное время доступности канала  
AS 1. архитектурный имитатор; 2. сервер приложений; 3. автономная система  
ASA 1. Американская ассоциация программного обеспечения; 2. Американская ассоциация по стандартизации; Американская ассоциация по стандартам  
ASAP "как можно раньше"  
as-build manufacturing documentation техническая документация  
ASC 1. центр учета и сбора статистики; 2. компьютер для установки заданных характеристик; 3. комиссия по стандартам ANSI; 4. функция выпрямления бумаги; 5. усовершенствованный компьютер для научных задач; 6. звуковая микросхема Apple  
ASCAP Американское общество композиторов, авторов и издателей  
ascend 1. подниматься; всходить; 2. восходить  
ascender надстрочный элемент; строчная буква с верхним выносным элементом; верхний выносной элемент буквы  
ascending по возрастанию; восходящий; возрастающий  
ascending key возрастающий ключ  
ascending method восходящий метод  
ascending order возрастающий порядок  
ascending ordering упорядочение по возрастанию  
ascending sequence возрастающая последовательность  
ascending sort сортировка по возрастанию  
ascending testing восходящее тестирование  
ascent крутизна  
ascertainment error ошибка выборочного обследования; ошибка выборочного наблюдения  
ASCF флаг кодировки конкретного приложения; признак кодировки приложения  
ASCII американский стандартный код обмена информацией

ASCII character символ в коде ASCII  
ASCII character set набор символов ASCII  
ASCII file файл ASCII; текстовый файл  
ASCII format текстовый формат; формат ASCII  
ASCII keyboard клавиатура, работающая в кодах ASCII; клавиатура с кодами ASCII  
ASCII-numeric conversion преобразование из кода ASCII в числовую форму  
ASCII terminal текстовый терминал; ASCII-терминал  
ASCII text file текстовый файл в ASCII-формате  
ASCIIZ строка символов ASCII, завершающаяся символом NUL  
ASD автоматизированное распространение программного обеспечения  
ASE 1. прикладной сервисный элемент; 2. уполномоченный инженер-системотехник; 3. усиленное спонтанное излучение  
ASF 1. автозагрузчик (листов бумаги); автоматическая подача бумаги; 2. флаг кодировки конкретного приложения; признак кодировки конкретного приложения  
ASI асинхронный последовательный интерфейс  
ASIC интегральная схема прикладной ориентации; специализированная интегральная схема; заказная специализированная интегральная схема  
ASIC gate агауентильная матрица, изготовленная по технологии ASIC  
aside экранная сноска  
"as if" rule правило "как если бы"  
ASIS Американское общество по информатике  
as-is utility исходная полезность  
ASK кодирование со сдвигом амплитуды  
askable запрашиваемый  
ASK system система с амплитудной манипуляцией  
ASM специализированная интегральная схема памяти  
asm ассемблер  
ASMP асимметричная многопроцессорная обработка  
ASN стандартный язык описания; абстрактное описание синтаксиса; система обозначений для описания абстрактного синтаксиса  
ASP 1. средняя продажная цена; 2. провайдер сервиса приложений; провайдер услуг по аренде приложений; поставщик услуг хостинга приложений  
aspect 1. аспект; 2. показание  
aspect card аспект-карта; карта запроса  
aspect ratio аспект; пропорции; соотношение радиусов по осям X и Y; коэффициент сжатия; коэффициент относительного удлинения; характеристический коэффициент; коэффициент пропорциональности  
aspect request аспектный запрос  
ASPI программный интерфейс для SCSI-устройств; усовершенствованный интерфейс программирования SCSI; развитый интерфейс программирования SCSI; усовершенствованный программный интерфейс драйверов SCSI  
ASQ инструментальные средства создания качественного ПО  
ASR 1. автоматическое восстановление системы; 2. автоматическое распознавание речи  
assay 1. проба; 2. количественный анализ  
assaying испытание; анализ; проба  
assemblage 1. сборка; монтаж; компоновка; 2. узел; блок; 3. семейство; совокупность; 4. составление; 5. ассемблирование  
assemble 1. ассемблировать; транслировать; 2. собирать; компоновать; монтировать; собирать  
assemble-and-go ассемблировать с последующим выполнением  
assembler 1. ассемблер; язык ассемблера; 2. программа сборки; ассемблирующая программа  
assembler directive директива ассемблера  
assembler language язык ассемблера  
assembler statement оператор ассемблера  
assembler table таблица ассемблера  
assemble the video монтировать видео; заниматься видеомонтажом  
assemble-to-order сборка на заказ  
assembling 1. сборка; монтаж; 2. компоновка; ассемблирование; трансляция  
assembling multipage documents компоновка многостраничных документов  
assembly 1. ассемблирование; трансляция с языка ассемблера; 2. монтаж; сборка; 3. комплект; 4. компоновочный узел; 5. компоновка; ассемблирование

assembly average среднее по множеству  
assembly diagram диаграмма сборки; схема сборки  
assembly drawing сборочный чертеж  
assembly emitter генератор кода ассемблера  
assembly fault ошибка компоновки  
assembly instruction команда ассемблера  
assembly language program программа на языке ассемблера  
assembly level debugging отладка на уровне ассемблера  
assembly line линия сборки  
assembly list список объединения  
assembly listing протокол ассемблирования  
assembly method метод компоновки программ  
assembly program компоновочная программа  
assembly program run просмотр ассемблера; проход ассемблера  
assembly schedule план сборки; график сборки  
assembly system план компоновки  
assembly testing комплексные испытания  
assembly time время ассемблирования  
assembly unit блок объединения; компоновочный блок  
assembler ассемблятор; ассемблер-эмулятор  
assert утверждать; предполагать; высказывать  
assertion 1. утверждение; 2. условие; 3. оператор контроля  
assertional database база данных для утверждений  
assertion box вводящий блок  
assertion checker 1. блок проверки утверждения; ревизор утверждений; блок контроля утверждений; 2. программа верификации; 3. верификатор условий  
assertion operator оператор контроля  
assertion statement оператор контроля  
assess определять; оценивать  
assessment оценка  
ASSET усовершенствованная инструментальная система для эмуляции и тестирования  
asset авуары; актив; имущество; ресурс  
asset control управление инвентаризацией сети; управление ресурсами  
asset management управление ресурсами  
assets основные фонды; активы  
assets and liabilities активы и пассивы  
asset-tracking information информация для контроля ресурсов  
assign 1. присваивать; задавать (значение); ставить в соответствие; приписывать; 2. выделять; предоставлять (канал); 3. распределять (ресурсы) 4. назначать; определять  
assignable object изменяемый объект  
assign a material присваивать материал (в графике)  
assignation назначение; присваивание  
assigned address space адресное пространство, выделенное пользователям интернета локальной регистратурой  
assigned condition исходное состояние  
assigned device переназначенное устройство  
assigned unit назначенное устройство; закрепленное устройство  
assigning of alternate track подключение резервной дорожки  
assigning to image map назначение карте ссылок  
assigning to object присваивание объекту  
assignment 1. приписывание; присваивание; присвоение; задание (величины); назначение; 2. выделение; предоставление (каналов); 3. распределение (ресурсов) 4. закрепление; 5. ассигнование  
assignment by module распределение по программным модулям  
assignment compatibility совместимость по присваиванию  
assignment-free language язык без операций присваивания; язык программирования без присваивания  
assignment instruction команда присваивания  
assignment list список присваиваний; список назначений  
assignment of value присваивание значения  
assignment operator знак присваивания



assignment routine подпрограмма присваивания  
assignment statement оператор присваивания  
assign permissions to users присвоение прав доступа пользователям  
assimilation ассимиляция  
assimilation of carries учет переносов  
assist помогать; содействовать  
assistance помощь; содействие  
assistance program вспомогательная программа  
assistant 1. электронный секретарь; записная книжка; деловой календарь; 2. помощник; ассистент; заместитель; 3. утилита-помощник  
assistant chief programmer помощник главного программиста  
assisted panel 1. окно комментариев; 2. вспомогательное окно  
assist mode режим с подсказкой  
associate 1. соединять; присоединять; связывать; ассоциировать; 2. присоединенный; 3. сопоставлять; увязывать  
associated соответствующий; связанный; присоединенный  
associate design сопряженные планы  
associated mode связанный режим (в телефонии)  
associated signaling mode ассоциированный режим передачи сигналов  
associate professor адъюнкт-профессор  
association 1. ассоциация; взаимосвязь; 2. связь; соединение; 3. сопоставление  
association context контекст соединения  
association control service element сервисный элемент управления ассоциацией  
association factor коэффициент ассоциации  
Association for Computing Machinery Ассоциация по вычислительной технике (США)  
Association for Information and Image Management Ассоциация по системам управления обработкой информации и изображений  
association indexing составление частотного словаря совместной встречаемости  
association law закон ассоциативности  
association list список сопоставлений; ассоциативный список  
association of attributes взаимосвязь качественных признаков  
Association of Color Thermoprinting Ассоциация по цветной термопечати  
Association of Computer Programmers and Analysts Ассоциация программистов и системных аналитиков  
Association of PC Users Groups Ассоциация групп пользователей ПК  
association of ports ассоциация портов  
associative ассоциативный; сочетательный  
associative addressing ассоциативная адресация  
associative answer ассоциативный ответ  
associative array ассоциативная матрица; матрица ассоциативных элементов  
associative calculus ассоциативное исчисление  
associative computer ассоциативный компьютер  
associative criterion ассоциативный признак  
associative database computer ассоциативная машина баз данных  
associative descriptor ассоциативный дескриптор  
associative dimension ассоциативный размер  
associative dimensioning 1. ассоциативное изменение размеров; 2. ассоциативное определение размеров  
associative disk ассоциативный диск  
associative film memory ассоциативная пленочная память  
associative indexed access method ассоциативный индексный метод доступа  
associative indexing ассоциативное индексирование  
associative information ассоциативная информация  
associative law ассоциативный закон  
associative link ассоциативная связь  
associative memory ассоциативная память  
associative operation ассоциативная операция  
associative processor ассоциативный процессор  
associative programming ассоциативное программирование  
associative relations ассоциативные отношения

associative search ассоциативный поиск  
 associative structure ассоциативная структура  
 associative system ассоциативная система  
 associativity ассоциативность  
 associator ассоциатор  
 assortment набор  
 assume предполагать; допускать; принимать  
 assumed decimal point подразумеваемая десятичная точка (запятая)  
 assumed function исходная функция  
 assumption предположение; допущение  
 assumption diagram конструктивная диаграмма; теоретическая диаграмма  
 assumption formula исходная формула  
 assurance 1. обеспечение; гарантирование; гарантия; 2. страхование  
 assured data transfer передача данных с гарантированной доставкой  
 assured mode режим гарантированной доставки  
 AST 1. атлантическое поясное время; нью-йоркское время; 2. асинхронное системное прерывание  
 asterisk звездочка; символ \*  
 asterisk address адрес со звездочкой  
 AST Memory краткосрочно распределяемая память; пул краткосрочного распределения  
 ASTRAL Альянс для стратегического продвижения Token Ring  
 AST routine обработчик системных прерываний; программа реакции на системное прерывание  
 ASVD аналоговый стандарт передачи речи и данных  
 asymmetrical authentication асимметричная аутентификация  
 asymmetrical digital subscriber line асимметричная цифровая абонентская линия  
 asymmetrical function несимметричная функция  
 asymmetrical multiprocessing асимметричная многопроцессорная обработка  
 asymmetric cipher асимметричный шифр  
 asymmetric encryption асимметричное шифрование; криптография с открытым ключом; шифрование с использованием пары открытого и частного ключей  
 asymmetric image compression асимметричное сжатие изображения; сжатие, требующее больше времени, чем распаковка  
 asymmetric input/output асимметричный ввод-вывод  
 asymmetric multiprocessing асимметричная многопроцессорная обработка  
 asymmetric multiprocessing system асимметричная мультипроцессорная система  
 asymmetric relation асимметричное отношение  
 asymmetric system асимметричная система  
 asymmetry асимметрия  
 asymptotic асимптотический  
 asymptotical estimate асимптотическая оценка  
 asymptotically efficient estimator асимптотически эффективная оценка  
 asymptotically normal distribution асимптотически нормальное распределение  
 asymptotically normal estimator асимптотически нормальная оценка  
 asymptotically unbiased estimator асимптотически несмещенная оценка  
 asymptotical mean асимптотическое среднее  
 asymptotic behavior асимптотическое поведение  
 asymptotic equation асимптотическое уравнение  
 asymptotic error асимптотическая ошибка  
 asymptotic expansion асимптотическое разложение  
 asymptotic method асимптотический метод  
 asymptotic normality асимптотическая нормальность  
 asymptotic stability асимптотическая устойчивость  
 async analog circuit асинхронная аналоговая линия  
 asynchronous асинхронный  
 asynchronous address communication system асинхронно-адресная система связи  
 asynchronous attack шифрование типа "асинхронная атака"  
 asynchronous automaton асинхронный автомат  
 asynchronous bit synchronization асинхронная синхронизация битов; асинхронные коммуникации  
 asynchronous bus 1. асинхронная шина; 2. асинхронный канал  
 asynchronous circuit асинхронная схема  
 asynchronous communication асинхронная передача

asynchronous communication element асинхронный элемент связи  
asynchronous communications interface adapter адаптер асинхронной интерфейсной связи  
asynchronous communications interface adapter адаптер асинхронной связи; интерфейсный адаптер асинхронной передачи данных  
asynchronous communications server сервер асинхронной связи  
asynchronous connection асинхронная связь; асинхронное соединение  
asynchronous data асинхронные данные; данные, передаваемые асинхронно  
asynchronous data transfer асинхронная передача данных  
asynchronous data transmission channel асинхронный канал передачи данных  
asynchronous design проектирование асинхронных схем  
asynchronous error асинхронная ошибка  
asynchronous event scheduler асинхронный планировщик событий  
asynchronous execution service request сервисный запрос на асинхронное выполнение процесса  
asynchronous exit routine программа асинхронного вывода  
asynchronous input/output асинхронный ввод-вывод  
asynchronous interrupt асинхронное прерывание  
asynchronous I/O асинхронный ввод-вывод  
asynchronous modem асинхронный модем  
asynchronous notification асинхронное уведомление  
asynchronous operation асинхронная работа  
asynchronous overlay supervisor асинхронный оверлейный супервизор  
asynchronous process асинхронный процесс  
Asynchronous Protocol Specification спецификация асинхронного протокола  
asynchronous replication асинхронное тиражирование; асинхронное дублирование  
asynchronous request/response асинхронная связь через запрос/ответ  
asynchronous response mode режим асинхронного ответа  
asynchronous RPC асинхронные удаленные вызовы процедур; асинхронные RPC  
asynchronous serial interface асинхронный последовательный интерфейс  
asynchronous system trap асинхронное системное прерывание  
asynchronous task action асинхронное выполнение задач  
asynchronous TDM асинхронное временное уплотнение  
asynchronous terminal асинхронный терминал  
asynchronous time division multiple access метод асинхронного множественного доступа с временным разделением канала; асинхронное временное мультиплексирование  
asynchronous time division multiplexing асинхронное мультиплексирование с разделением времени; временное уплотнение; асинхронное временное мультиплексирование  
asynchronous transfer mode режим асинхронной передачи; ATM  
asynchronous transmission асинхронная передача  
asyndetic асиндетический; бессюжный  
AT продвинутая технология  
ATA 1. Ассоциация производителей средств для ARCnet; 2. подключение к AT  
at address по адресу  
at-a-glance на взгляд; визуально  
Atanasoff - Berry computer вычислительная машина Атанасова - Берри  
ATAPI пакетный интерфейс подключения к AT  
at a slight angle под малым углом  
ATC 1. авторизованный учебный центр; 2. кэш-память преобразования адресов; 3. разрешение на копирование программного обеспечения  
at clause декларация положения  
AT command AT-команда  
AT command mode набор команд AT (управления модемом)  
AT command set набор команд AT  
at cost по фактической себестоимости  
ATCP управляющий протокол AppleTalk  
ATDM асинхронное мультиплексирование с разделением времени; асинхронное временное мультиплексирование; временное уплотнение  
ATDMA метод асинхронного множественного доступа с временным разделением канала; асинхронное временное мультиплексирование  
ATE автоматическая система контроля  
A-test лабораторные испытания

ATF автоматическое слежение за дорожкой  
ATI вход для аналогового тестирования  
ATIS автоматизированная система идентификации и поиска рабочего инструмента  
ATL 1. библиотека активных шаблонов; 2. автоматизированная библиотека на лентах  
ATLC card плата контура интерфейса консоли диспетчера  
at least не менее  
ATM 1. асинхронная передача данных; 2. режим асинхронной передачи; 3. автоответчик; система автоматического ответа; 4. торговый автомат; 5. банковский автомат; банкомат; 6. автоматический кассовый аппарат; автомат-кассир  
ATM Adaptation Level адаптационный уровень ATM  
ATM adapter ATM-адаптер  
ATM address адрес ATM  
ATM-attached Host Functional Group функциональная группа хоста ATM  
ATM backplane architecture архитектура магистралей ATM-коммутаторов  
ATM cells ячейки ATM  
ATM-centric ориентированный на ATM  
ATM data exchange interface интерфейс обмена данными ATM  
ATMDXI интерфейс обмена данными ATM  
ATM Forum Форум ATM  
ATMI прикладной интерфейс монитора транзакций  
ATM Interface Processor интерфейсный процессор ATM  
ATM inverse multiplexing инверсный мультиплексор ATM  
atmospheric effects атмосферные эффекты  
at most не более  
ATM passive optical network пассивная оптическая сеть ATM  
ATM peer-to-peer connection одноранговое соединение ATM  
ATMS усовершенствованная система управления текстом; усовершенствованная система редактирования текста  
ATM signaling имитация системы сигналов ATM  
ATM switch коммутатор ATM  
ATN расширенная сеть переходов  
ATN grammar автоматная грамматика; ATN-грамматика  
ATO 1. выход для аналогового тестирования; 2. сборка на заказ  
atom атом; элементарная единица  
atom expression атомарное выражение  
atomic элементарный; атомарный; неделимый  
atomic action элементарное действие  
atomic argument аргумент типа атома; атомарный аргумент  
atomic commitment атомарная фиксация  
atomic component элементарный компонент  
atomic condition элементарное условие  
atomic expression атом; атомарное выражение  
atomic formula атомарная формула  
atomic goal элементарная цель; атомарная цель  
atomicity элементарность; атомарность  
atomic operation атомарная операция; элементарная операция; неделимая операция  
atomic update изменения, выполняемые как одна неделимая операция  
atomic value атомарное значение  
ATP интерфейсный процессор ATM  
ATPA автоматизированная регулировка уровня передаваемого сигнала  
ATPS сервис печати AppleTalk  
ATPS print spooler спулер печати ATPS  
ATR магнитофон  
ATRN активная сеть типа Token Ring; активная сеть с доступом по системе маркерного кольца; активная кольцевая сеть с маркерным доступом  
ATS 1. система автоматического перевода; 2. автоматическая система диагностики  
ATSC Комитет по перспективным системам телевидения  
attach 1. подключать; присоединять; подсоединять; 2. прикреплять; 3. образовывать; 4. вложить  
attached присоединенный; подключенный  
attached device 1. прикрепленное устройство; доступное устройство; 2. навесной элемент

attached file вложенный файл; присоединенный файл (в электронной почте)  
 attached procedure присоединенная задача; присоединенная процедура  
 attached processor подчиненный процессор; сопряженный процессор; сопроцессор  
 attached processor system система с присоединенным процессором  
 attached resource communication network сеть коммуникаций с подключенными ресурсами; сеть ARCnet  
 attached resource computer network вычислительная сеть с подключенными ресурсами  
 attached resource computer system вычислительная сеть для распределенной обработки данных  
 attached resource computing network вычислительная сеть с присоединенными ресурсами  
 attached task подключенная задача; присоединенная задача  
 attached unit 1. закрепленное устройство; 2. подсоединенный блок  
 attached virtual processor присоединенный виртуальный процессор  
 attaching 1. присоединение; подсоединение; прикрепление; 2. закрепление  
 attachment 1. присоединение; подсоединение; подключение; 2. вложение (в электронной почте); 3. прикрепление; 4. приставка; приспособление  
 attachment interface интерфейс подключения  
 attachment name имя вложения  
 attachment unit interface интерфейс подключаемого устройства; интерфейс устройств подключения; интерфейс между приемопередатчиком и сетевым блоком сопряжения; интерфейс между узлом Ethernet и приемопередатчиком MAU  
 attach tables связь с таблицами (в интерфейсе СУБД)  
 attack атака; вторжение; попытка нарушения защиты; криптоанализ  
 attackable уязвимый  
 attacker нарушитель; злоумышленник  
 attainable accuracy достижимая точность  
 attend уделять внимание; сопровождать; принимать участие  
 attendance time время присутствия  
 attendant сопровождающий; обслуживающий  
 attendant console консоль оператора  
 attendant software обслуживающее программное обеспечение  
 attended operation работа под наблюдением пользователя; работа, требующая надзора оператора  
 attended printer принтер с ручной заправкой страниц  
 attended time время обслуживания  
 attention внимание  
 attention device сигнальное устройство  
 attention interrupt прерывание по сигналу "внимание"; прерывание по сигналу вызова; прерывания с целью привлечения внимания  
 attention interruption прерывание по запросу; прерывание по сигналу вызова  
 attention key клавиша прерывания; клавиша вызова; клавиша "внимание"  
 attention routine программа вызова  
 attenuate ослаблять; затухать; смягчать  
 attenuation 1. затухание; поглощение; ослабление; 2. коэффициент затухания; декремент; коэффициент ослабления  
 attenuation crosstalk ratio отношение затухания к двунаправленным перекрестным наводкам  
 attenuation network аттенюатор  
 attenuation ratio 1. коэффициент затухания; декремент; 2. модуль коэффициента распространения  
 attenuation to crosstalk ratio отношение затухания к двунаправленным (перекрестным) наводкам; отношение затухания к перекрестным помехам; отношение затухания к переходному затуханию  
 attenuator аттенюатор; развязка; ослабитель мощности  
 attitude пространственное положение; ориентация; высота  
 attraction mode демонстрационный режим  
 attractor точка притяжения  
 attribute 1. атрибут; признак; описатель; 2. элемент; 3. критерий; 4. реквизит; 5. свойство; 6. приписывать свойство; присваивать атрибуты  
 attribute byte байт атрибута  
 attribute change events события изменения атрибутов  
 attribute-control code код управления признаком  
 attribute factorization расстановка описателей  
 attribute grammar атрибутивная грамматика

attribute group атрибутивная группа  
attribute migration перемещение атрибута; пересылка атрибута  
attribute of relation атрибут отношения  
attribute schema атрибутная схема  
attribute template file файл шаблонов атрибутов  
attribute type тип атрибута  
attribute value значение атрибута  
attribute-value list список свойств; список пар "атрибут-значение"; список атрибутов объекта вместе с их значениями  
attribute-value table список свойств; таблица атрибутов  
attribution 1. присваивание атрибутов; означивание; 2. атрибуция; определение  
attributive grammar атрибутивная грамматика  
attrition game игра на выживание; игра на истощение ресурсов  
attrition rate 1. интенсивность расходования; 2. коэффициент сокращения  
ATV перспективные проекты в области телевидения  
ATVG автоматическая генерация тест-векторов  
AU устройство доступа  
AUD контроль; аудит; ревизия  
audibility слышимость; относительный уровень звукового сигнала  
audible alarm акустический сигнал; звуковой предупреждающий сигнал  
audible beep-beep звуковой пробник  
audio 1. звук; 2. звукозаписывающая и звуковоспроизводящая аппаратура; 3. звуковой; голосовой; акустический; 4. звукозаписывающий; 5. звуковоспроизводящий  
audio answer речевой ответ  
audio block field bytes байты поля звукового блока  
audio capture and playback adapter адаптер для оцифровки речи и музыки; адаптер для цифровой аудиозаписи и воспроизведения оцифрованного и синтезированного звука  
audio cassette recorder кассетный магнитофон  
audio CD аудио компакт-диск  
audio channel звуковой канал  
audio channel selection register регистр выбора звукового канала  
audio communication line линия акустической связи  
audio conference bridge мост аудиоконференции; микшер для речевой конференц-связи  
audio conference terminal терминал для речевой конференции; оконечная аппаратура для речевой конференц-связи; оконечная аппаратура для речевой конференции  
audio data representation представление звуковых данных  
audio decoder delay задержка декодера звукового канала  
audio dub дубляж; наложение звука на готовый видеоряд  
audio de-emphasis типы предискажений аудио сигнала, используемые при передаче звука  
Audio Engineering Society Общество инженеров по звуковой технике  
audio environment аудиосреда  
audio equipment звуковое оборудование  
audio filter аудиофильтр  
audio format формат записи аудиоинформации; аудиоформат; формат записи оцифрованного звука  
audiofrequency 1. звуковая частота; 2. тональная частота  
audio functions функции обработки звукового сигнала  
audiogram аудиограмма  
audio graphic conferencing аудиографическая конференция  
audio information звуковая информация; фонетическая информация  
Audio Interchange File Format файловый формат для обмена аудиоданными  
audio jack гнездо для подключения наушников  
audio magnetic tape лента для звукозаписи  
Audio Messaging Interchange Specification спецификация на обмен речевыми сообщениями  
audiometer аудиометер  
audiometry аудиометрия  
audio processing capabilities возможности обработки звукового сигнала  
audio processing unit блок обработки звукового сигнала  
audio record фонограмма  
audio recorder магнитофон; устройство звукозаписи; рекордер

audio recording 1. звукозапись; 2. запись звуковых сигналов  
audio reproduction звуковоспроизведение  
audio response unit устройство речевого вывода; акустическое ответное устройство; устройство звукового ответа; устройство речевого ответа  
audio sector сектор звукового канала  
audio sector data field поле сектора звукового канала  
audio sector interleaving чередование звуковых секторов; перемежение звуковых секторов  
audio signal 1. звуковой сигнал; 2. сигнал звукового сопровождения  
audio streaming потоковое аудио (в интернете)  
audio subsystem аудиоподсистема  
audio tape магнитная лента для звукового сигнала; магнитофонная лента  
audio tape recorder магнитофон  
audio track аудиодорожка; звуковая дорожка  
audio/video звук/видеосигнал  
audio/video decoding декодирование видео/аудио  
Audio Video Interlaced чередование аудио и видео  
Audio/Video Interleaved формат файлов Video for Windows; формат AVI  
audio-visual aid аудиовизуальное средство  
audio-visual connection аудиовизуальная связь; аудиовизуальное соединение; средства аудиовизуальной связи; средства обработки аудиовизуальной информации  
audio visual facilities аудиовизуальные средства  
audit 1. ревизия; аудит; проверка; контрольная проверка; контроль; 2. проверять  
audit data данные ревизии; контрольные данные; данные аудита  
audit data file файл данных ревизии; файл данных контроля; файл данных аудита  
audit history история аудита  
audit history file файл истории аудита; файл истории ревизий; файл протокола аудита  
auditing 1. аудит; контроль; отслеживание; ведение контроля; ревизия системы; 2. проверка отчетности; ревизия  
auditing facility средство контроля  
auditing permissions полномочия ревизии; полномочия на операции аудита  
auditing services сервис аудита  
auditing tools инструментальные средства анализа зависимости  
audit log контрольный журнал; журнал аудита  
auditor 1. аудитор; ревизор; контролер; 2. средство контроля  
auditor container контейнер "аудитор"  
auditor container login регистрация аудитора контейнера (в NetWare)  
audit trail 1. контрольный журнал; журнал контроля; журнал аудита; файл регистрации сетевых событий; 2. бухгалтерский контроль; 3. ревизорский учет; аудиторское заключение  
augment первое слагаемое  
augment 1. приращение; шаг; 2. прибавлять; 3. дополнять; пополнять; 4. увеличивать  
augmentability дополняемость; расширяемость  
augmentation 1. увеличение; прибавление; приращение; шаг; пополнение; дополнение; 2. интенсификация; 3. ответ на частоте запроса  
augmented addressing расширенная адресация; адресация с расширяемым адресом  
augmented design расширенный план  
augmented grammar пополненная грамматика  
augmented matrix расширенная матрица  
augmented operation code удлиняемый код операции  
augmented transition network расширенная сеть переходов  
augmenter усилитель-ответчик  
augmenting расширение  
augmenting transition network расширенная сеть переходов  
AUI 1. интерфейс устройств доступа; 2. интерфейс подключаемых устройств; интерфейс сетевых устройств; соединительный интерфейс  
AUI cable AUI-кабель; кабель внешнего доступа; кабель снижения; трансиверный кабель  
AUP правила допустимого использования; принятые правила пользования  
AURP протокол маршрутизации с обновлением среды AppleTalk  
authenticate аутентифицировать; опознавать; устанавливать подлинность  
authenticate acknowledge проверка; опознание  
authenticate callback проверка; ответный звонок

authentication проверка подлинности; проверка прав доступа; удостоверение; аутентификация; идентификация; опознавание; отождествление; подтверждение права на доступ; предъявление полномочий  
 authentication card опознавательная карточка  
 authentication code опознавательный код; код аутентификации  
 authentication control function функциональный объект управления процедурой аутентификации  
 authentication exchange обменная аутентификация  
 authentication information аутентификационная информация; информация аутентификации  
 authentication of message аутентификация сообщения  
 authentication of user аутентификация пользователя  
 authentication server сервер идентификации; авторизационный сервер; сервер аутентификации  
 authentication token жетон для аутентификации; аутентификационная карточка  
 authenticator аутентификатор  
 authenticity подлинность; достоверность  
 authenticode technology технология подписи программного кода (издателем ПО)  
 authorized on the issue of certification уполномоченный при выдаче сертификатов  
 auth key ключ аутентификации  
 authoring разработка; авторские работы  
 authoring language авторизованный язык  
 authoring system система разработки; творческая система; авторская система; ПО для создания интерактивных презентаций; среда разработки проектов и реализации мультимедиа  
 authoring tool 1. творческий инструмент; инструмент для авторских работ; средство для творческих работ; 2. средство разработки  
 authority 1. полномочия; 2. основание; 3. источник  
 authority and format identifier идентификатор полномочий и формата  
 authority hierarchy иерархия полномочий  
 authorization 1. санкционирование; разрешение; уполномочивание; авторизация; 2. предоставление права на доступ; 3. проверка полномочий; 4. санкция  
 authorization code код авторизации  
 authorization control list контрольный список для санкционирования доступа  
 authorization control service средство контроля полномочий; служба проверки полномочий пользователя  
 authorization file файл полномочий  
 authorization matrix матрица прав доступа  
 authorization profile профиль полномочий  
 authorization to copy разрешение на копирование (программного обеспечения)  
 authorize разрешать; уполномочивать; санкционировать  
 authorized 1. санкционированный; полномочный; разрешенный; 2. привилегированный  
 authorized access санкционированный доступ  
 authorized business partner авторизованный бизнес-партнер  
 authorized call санкционированный вызов; разрешенный вызов; санкционированное обращение  
 authorized diler официальный дилер; уполномоченный дилер  
 Authorized Education Center авторизованный учебный центр  
 authorized operation санкционированная операция; санкционированное действие  
 authorized program авторизованная программа  
 authorized program analysis санкционированный анализ программы  
 authorized reseller авторизованный реселлер  
 authorized state санкционированное состояние; разрешенное состояние; полномочное состояние  
 authorized training center авторизованный учебный центр  
 authorized use санкционированное использование  
 authorized user зарегистрированный пользователь  
 authorship 1. авторство; 2. писательство  
 auth type тип аутентификации  
 auto- авто- (приставка)  
 auto activate автоматический запуск  
 auto actuals автоматические фактические значения  
 autoalignment автовыворачивание  
 auto amount автоматическое значение  
 autoanswer автоматический ответ; автоответ  
 auto arrange автоупорядочивание



autoassociator блок автоматического ассоциативного установления соединений  
autoauthentication автоаутентификация; автоматическая аутентификация; автоматическая проверка полномочий  
auto backup автоматическое резервное копирование; автосохранение  
autobaud автобод  
auto-blend автоперетекание (в графике)  
auto calculation автоматическое вычисление  
auto-call автоматический вызов  
auto-call library библиотека автовызова  
auto-capitalization автоматическое преобразование в верхний регистр  
autochanger устройство с автоматической сменой дисков; устройство с автоматической сменой носителя; проигрыватель-автомат  
autocode автокод  
autocoder 1. автокодер; устройство автоматического кодирования; 2. транслятор с автокода  
autocompiler автоматическая компилирующая программа; автоматический компилятор  
autoconfiguration автоконфигурация; автоматическое распознавание аппаратуры  
auto constrain автоматическое ограничение  
autocontrol автоматическое управление; автоматическое регулирование  
autocorrect автозамена  
autocorrelated data автокоррелированные данные  
autocorrelation автокорреляция  
autocorrelation function автокорреляционная функция  
autocorrelation matrix автокорреляционная матрица  
autocorrelator автокоррелятор  
autocorrelogram график автокорреляции  
auto-covariance автоковариация  
autocycler автоматическое устройство для организации циклов  
autodecrement автоматически уменьшать на единицу; работать в автодекрементном режиме  
autodecrement addressing автодекрементная адресация  
autodecremental addressing автодекрементная адресация  
Autodesk Device Interface интерфейс с периферийными устройствами компании Autodesk  
auto-deskew 1. автоматический выбор области сканирования; 2. автокоррекция перекоса  
autodetection автоматическое определение  
autodiagnosics автодиагностика; самодиагностика  
autodial 1. автонабор; режим автоматического соединения; 2. с автонабором  
auto dialing автонабор; автоматический набор номера  
autodialler автоматический номеронабиратель  
autodiscrimination автораспознавание  
autodoc документация в машиночитаемой форме  
autodump автоматическая разгрузка; авторазгрузка  
auto emulation switching автоматическое переключение эмуляции  
auto endcap автоматическое освобождение принтерного порта  
auto equalize автоматическое уравнивание (тонов)  
auto equalize filter фильтр "автоэквалайзер"  
autoexecute script автоскрипт; автоматически выполняемый сценарий  
autoexcitation самовозбуждение  
auto expand автоподстановка  
autofax автофакс; система автоматической факсимильной передачи  
autofit автоматическая подгонка  
autofocus 1. автофокусировка; 2. устройство наведения на спутник, управляющее принятыми сигналами  
autoform автоформа  
autoformalization автоформализация  
autoformat автоформат  
auto hide автоматически убирать с экрана  
autohide appbar автоматически скрываемая панель приложений  
autoincrement addressing автоинкрементная адресация  
autoincremental addressing автоинкрементная адресация  
autoindent автоотступ; автоматический отступ  
autoindex 1. автоиндекс; 2. автоматически составлять указатель; автоиндексировать

autoindexed instruction команда с автоиндексацией  
autoindexing 1. автоматическое индексирование; 2. автоматическое составление указателя  
auto indexing mass storage массовая память с автоиндексацией  
autoindex on import/create автоиндекс при импорте/создании  
autoinformer автоинформатор  
autojoin автообъединение (узлов)  
auto kern автоматический кернинг  
auto label автоматическое добавление подписи  
auto leading автоинтерлиньяж  
autolink устройство автоматического подключения к абоненту  
autoload автозагрузка; автоматическая загрузка  
autoload cartridge кассета автоматической загрузки  
autolocator автоискатель  
autologin авторегистрация  
automata theory теория автоматов  
automate 1. автоматизировать; 2. подвергать автоматической обработке  
automated автоматический  
automated accounting автоматический бухгалтерский учет  
automated attendant автосекретарь  
automated cartridge system автоматизированная картриджная система  
automated clearing house автоматизированная клиринговая палата; организация для взаиморасчетов банков  
Automated Clearing House автоматизированный клиринговый дом; сеть финансовых учреждений, осуществляющих электронную передачу транзакций  
automated commercial system автоматизированная коммерческая система  
automated connection management server сервер автоматизированного управления соединениями  
automated control system автоматизированная система управления  
automated data library автоматизированная библиотека данных  
automated data management system автоматизированная система управления данными  
automated data processing автоматическая обработка данных  
automated information system автоматизированная информационная система  
automated information system security безопасность автоматизированной информационной системы  
automated language processing автоматическая обработка текста  
automated logic diagram автоматическая логическая диаграмма  
automated machining обработка в автоматическом режиме  
automated network operations автоматизированная эксплуатация сети  
automated office of the future автоматизированный офис будущего; автоматизированное бюро будущего  
automated operation 1. работа в автоматическом режиме; 2. автоматическая операция; 3. автоматический режим; 4. автоматизированное производство; автоматизированное предприятие  
automated operations control автоматизированное управление эксплуатацией  
Automated Patent System автоматизированная патентная система  
automated procedure автоматизированная процедура  
automated processing method 1. автоматический метод обработки; 2. автоматизированный метод обработки  
automated software distribution автоматизированное распространение программного обеспечения  
automated tape library автоматизированная НМЛ-библиотека; автоматизированная библиотека на магнитных лентах  
automated tool identification system автоматизированная система идентификации и поиска рабочего инструмента  
automated troubleshooting system автоматическая система диагностики  
automatic abstract автоматический реферат; машинный реферат; совокупность автоматически выбранных ключевых слов  
automatic abstracting автоматическое реферирование; машинное реферирование  
automatic accounting 1. автоматический бухучет; 2. автоматический учет  
automatic accounting machine автоматическая бухгалтерская машина  
automatic acquisition автоматический сбор  
automatic address modification автоматическая модификация адреса  
automatic address selector автоматический коммутатор адресов

automatic administrative shares автоматически разделяемые административные каталоги  
 automatic alternative routing автоматическая альтернативная маршрутизация; маршрутизация с автоматическим обходом неисправных узлов  
 automatic annotating автоматическое аннотирование  
 automatic answer автоматический ответ  
 automatic assessment algorithm алгоритм автоматической оценки; алгоритм поиска цели  
 automatic balance автоматическое сальдирование  
 automatic billing machine автоматическая машина выписывания счетов  
 automatic binary data link линия автоматической передачи двоичных данных  
 automatic bit rate detection автоматическое определение скорости передачи двоичных данных; автоматическое определение скорости передачи двоичной информации  
 automatic bookkeeping автоматический бухгалтерский учет  
 automatic call автоматический вызов  
 automatic call back автоматический возврат вызова  
 automatic call distribution автоматическое распределение вызовов; автоматическое распределение звонков  
 automatic call distributory устройство автоматического распределения вызовов; система автоматического распределения вызовов  
 automatic calling автовызов  
 automatic calling unit автоматическое устройство вызова; автоматическое вызывное устройство  
 automatic call return автоматический возврат вызова  
 automatic call sequencer автоматический диспетчер вызовов  
 automatic card ejection автоматический выброс карт  
 automatic carriage автоматическая каретка  
 automatic cartridge loader автоматическое устройство ввода кассеты  
 automatic centralized data processing автоматическая централизованная обработка данных  
 automatic character generation автоматическая генерация знаков  
 automatic check 1. автоматическая проверка; автоматический контроль; 2. аппаратный контроль  
 automatic checking автоматический контроль  
 automatic cheque sorting машина для автоматической сортировки чеков  
 automatic classification автоматическая классификация  
 automatic classification and interpretation of data автоматическая классификация и интерпретация данных  
 automatic clearing 1. автоматическая очистка; 2. автоматическое стирание  
 automatic client update автоматическое обновление клиента  
 automatic code автоматический код  
 automatic code translation автоматическое преобразование кода  
 automatic coding автоматическое кодирование  
 automatic cognition распознавание образов  
 automatic collection автоматический сбор  
 automatic computation of interest автоматическое вычисление процентов  
 automatic computer-controlled electronic scanning system автоматическая электронная система сканирования с компьютерным управлением  
 automatic data автоматические данные; динамические данные  
 automatic data acquisition автоматический сбор данных  
 automatic data acquisition system автоматическая система сбора данных  
 automatic data coding автоматическое кодирование данных  
 automatic data collecting system система автоматического сбора данных; автоматическая система сбора данных  
 automatic data conversion автоматическое преобразование данных  
 automatic data exchange автоматический обмен данными  
 automatic data-flow management автоматическое управление потоком данных  
 automatic data interchange system система автоматического обмена данными  
 automatic data plotter автоматический графопостроитель  
 automatic data processing автоматическая обработка данных  
 automatic data processing equipment оборудование для автоматической обработки данных  
 automatic data processing system система автоматической обработки данных  
 automatic data retrieval автоматический поиск данных  
 automatic data surveillance автоматический контроль данных

automatic description language язык описания мультипликационных изображений; язык ADL  
automatic diagnosis автоматическое диагностирование  
automatic dial-back автоматический обратный звонок  
automatic dialing unit репертуарный телефонный номеронабиратель  
automatic dictionary автоматический словарь  
automatic digital encoding system автоматическая цифровая система кодирования  
automatic direct reading автоматическое прямое считывание  
automatic document feeder автоподатчик документов; автоматический загрузчик документов; механизм автоматической подачи документов; механизм автоматической подачи бумаги  
automatic document feeder устройство для автоматической подачи документов  
automatic equalization автоматическая компенсация  
automatic error correction автоматическое исправление ошибок  
automatic error localization program программа автоматического обнаружения ошибок  
automatic error recovery автоматическое устранение ошибок; автоматическое исправление ошибок  
automatic event автоматическое событие  
automatic exchange 1. автоматический обмен; 2. автоматический коммутатор каналов; 3. автоматическая телефонная станция; АТС  
automatic execution of algorithms автоматическое выполнение алгоритмов  
automatic failover автоматическое восстановление после отказа  
automatic fax-back system автоматическая система ответа по факсу  
automatic file distribution автоматическое распространение файлов  
automatic focus correction servo-system сервосистема автоматической коррекции фокусировки  
automatic format recognition автоматическое распознавание формата  
automatic form feeding автоматическая подача формуляров  
automatic frequency control автоматическая подстройка частоты (в приемниках); АПЧ  
automatic gain control автоматическая регулировка усиления; автоматический контроль усиления  
automatic hardware detection автоматическое распознавание аппаратных средств  
automatic header check автоматический контроль заголовка  
automatic indexing автоматическое индексирование  
automatic information reduction автоматическое сжатие информации  
automatic input of subroutines автоматический ввод подпрограмм  
automatic interpretation автоматическая интерпретация  
automatic invoicing автоматическая выписка счета  
automatic issue of documents автоматическое заполнение документов  
automatic letter writing автоматическое составление писем  
automatic line selection автоматический выбор строк  
automatic link автоматически обновляемая связь  
automatic load balancing автоматическое балансирование нагрузки  
automatic locking автоматическая блокировка  
automatic logging автоматическая регистрация  
automatic logout автоматическое прекращение сеанса  
automatic macro автоматически запускаемый макрос  
automatic margin adjust автоматическое выравнивание текста  
automatic member автоматический член набора  
automatic membership автоматическое членство  
automatic memory автоматическая память  
automatic message accounting автоматический учет сообщений  
automatic message accounting system автоматическая система учета сообщений  
automatic message distribution system автоматическая система распределения сообщений  
automatic message recording автоматическая запись сообщений; автоматическая регистрация сообщений  
automatic message-registering system автоматическая система регистрации сообщений  
automatic name completion автоматическое дополнение имени  
automatic navigation автоматическая навигация; автоматическое перемещение  
automatic network discovery автоматический анализ конфигурации сети  
automatic network routing автоматическая сетевая маршрутизация; опция высокопроизводительной маршрутизации  
automatic noise suppression автоматическое шумоподавление  
automatic number analysis автоматический анализ кода абонента

automatic number identification автоматическое определение номера; АОН  
automatic office автоматическая телефонная станция; АТС  
automatic pan автоматическое панорамирование  
automatic paper cutter механизм автоматического разрезания бумаги на листы  
automatic paragraph style автоматический стиль абзаца  
automatic paragraph translation автоматическая установка абзаца  
automatic parallel processing автоматическая параллельная обработка  
automatic pattern recognition автоматическое распознавание образов  
automatic picture transmission автоматическая передача изображения  
automatic polling автоматический опрос  
automatic priority group группа автоматического приоритета  
automatic priority interrupt автоматическое прерывание по приоритету; автоматическое прерывание с учетом приоритетности  
automatic programming автоматическое программирование  
automatic programming technique техника автоматического программирования  
automatic protection switching 1. автоматическая коммутация с защитой данных; 2. автоматическое защитное переключение  
automatic reading автоматическое чтение  
automatic reboot автоматическая перезагрузка системы  
automatic recognition technology технология автоматического распознавания  
automatic recording автоматическая регистрация; автоматическая запись  
automatic recovery автоматическое восстановление; восстановление в автоматическом режиме  
automatic repeat request автоматический запрос на повтор  
automatic repetition автоматическое повторение  
automatic replacement автоматическая замена  
automatic request автоматический запрос  
automatic request for repetition автоматический запрос повторной передачи  
automatic reset event событие с автосбросом  
automatic restart автоматический рестарт  
automatic restoration автоматическое восстановление  
automatic retransmission 1. автоматическая обратная передача; 2. передача с автоматическим повтором; автоматическая повторная передача  
automatic rollback автоматический откат (транзакции); автоматический возврат  
automatic route selection автоматический выбор маршрута (соединения)  
automatic routing автоматическая маршрутизация  
automatics автоматика  
automatic scale command команда автоматического изменения масштаба  
automatic seal самоуплотняющаяся прокладка  
automatic search автоматический поиск  
automatic send/receive unit автоматическое приемо-передающее устройство  
automatic sheet feed автоматическая подача бумаги  
automatic sheet feeder автозагрузчик (листов бумаги)  
automatic speech recognition автоматическое распознавание речи  
automatic stock exchange accounting автоматический биржевой счет  
automatic storage автоматическая память  
automatic storage duration автоматическая продолжительность хранения  
automatic style стандартный стиль  
automatic switching автоматическая коммутация  
automatic syntax checking автоматическая проверка синтаксиса  
automatic system автоматическая система  
automatic system recovery автоматическое восстановление системы  
automatic tape delete автоматическое стирание ленты  
automatic teller machine 1. торговый автомат; 2. банковский автомат; банкомат; 3. автоответчик; система автоматического ответа  
automatic test equipment автоматическая система контроля  
automatic test generator автоматический генератор тестов  
automatic test-vector generating автоматическая генерация тест-векторов; система ATVG  
automatic text box автоматически размещаемый текстовый блок; автоматически размещаемая рамка с текстом  
automatic track finding автоматическое нахождение дорожки; автоматическое слежение за дорожкой

automatic transfer system система автоматической передачи  
automatic translation автоматический перевод  
automatic upshift автоматическое переключение регистров  
automatic variable динамическая локальная переменная; автоматическая переменная  
automatic voice recognition автоматическое распознавание голоса (в системах аутентификации)  
automatic volume recognition автоматическое распознавание томов  
automatic volume switching автоматическое переключение томов  
automation 1. автоматизация; 2. автоматика; 3. автоматическая обработка  
automation object объект автоматизации (в OLE)  
automation of drawing work автоматизация чертежных работ  
automation of programming автоматизация программирования  
automatization boundary граница автоматизации  
automatized автоматизированный  
automatized design автоматизированное проектирование  
automatized office control system автоматизированная система информационного управления  
automatized retrieval автоматизированный поиск  
automatized system автоматизированная система  
automatized workstation автоматизированная рабочая станция  
automaton автомат  
automaton analysis анализ автоматов  
automaton logic автоматная логика  
auto menu автоматический выбор меню пользователя  
automonitor 1. автономный монитор; 2. организовывать саморегистрацию  
automorphism автоморфизм  
automounter средство автоматического монтирования  
auto multi feeder многостраничный автозагрузчик  
autonavigator автоштурман; автоматическое навигационное устройство  
auto-negotiation автоматическое согласование (скорости передачи)  
autonomous behavior автономный режим  
autonomous system автономная система  
Autonomous Virtual Network Protocol протокол автономной виртуальной сети; протокол AVNP  
autonomy автономность  
autonumber счетчик  
auto-numbering автономерация; автоматическая нумерация  
autooperator автооператор  
autooscillations автоколебания  
auto page insertion автоматическая вставка страниц  
auto-panning автопрокрутка  
autopatching автоматическое внесение исправлений; автоматическая корректировка  
auto PC автомобильный ПК  
autoplotter автоматический графопостроитель  
autopolarity detection автоматическое определение полярности  
autopoll 1. автоопрос; автоматический опрос; 2. автоматически опрашивать  
autopolling автоопрос  
autoprogrammable самопрограммирующийся  
auto-provisioning автоматическое распределение ресурсов  
auto put away автоматическое отбрасывание  
auto-reconfiguration автореконфигурация; автоматическая реконфигурация  
autoreconnect автоматическое восстановление соединения  
autoredial автоматический повторный набор номера  
autoredialing автоматический повторный набор номера; автоматическое восстановление соединения по телефонной линии  
auto-reduce автоупрощение; упрощение кривой  
auto-reduce tolerance порог автоупрощения (в графике)  
auto-registration авторегистрация; автоматическая регистрация  
autoregression авторегрессия  
autoregressive авторегрессионный; авторегрессивный  
autoregressive moving average авторегрессионное скользящее среднее  
autorelease автовыпуск  
auto-reliable с автокоррекцией

auto repeat      автоматический повтор; автоповтор  
 autorepeating key      клавиша с автоматическим повторением ввода; клавиша с автоматическим повтором  
 autoreport      автоотчет  
 auto resize      автоматический размер  
 auto-response      автоматический ответ  
 autorestart      авторестарт  
 autorotation      авторотация; автоматический разворот  
 autosave      автоматическое сохранение  
 autosave file      файл автосохранения  
 autoscaling      автоматическое масштабирование; автоматический выбор масштаба  
 auto scaling font      автоматически масштабируемый шрифт  
 autoscroll      автопрокрутка  
 autoscrolling      автоматическая прокрутка  
 auto-sense      автоматически опрашиваемый  
 auto-sensing      автоопрос; автоматическое опознавание  
 auto-sensing port      порт с автоматическим опознаванием скорости (в линии)  
 auto-spreading      авторасширение  
 autostart      автозапуск  
 auto tab      1. автопереход по Tab; 2. автоматическая табуляция  
 autotestавтоматическое тестирование; автоматическая проверка; автоматический тест; автоматически запускаемый тест  
 autotextавтотекст  
 autothread      автоматическая заправка; автозагрузка  
 autotrace      автотрассировка  
 autotrace tracking      точность автотрассировки  
 autotripper      автоматический переключатель  
 autotype      1. автотипия; 2. растровое клише  
 auto update      автоматическое обновление  
 autovector      1. вектор автоматического прерывания; 2. автоматически генерировать вектор прерывания  
 autoview      синхронный просмотр  
 auto-welding of vertices      автоматическое комбинирование вершин; слияние конгруэнтных вершин  
 autowrap paragraph text      автоматическое обтекание текстом  
 auxiliary      вспомогательный; дополнительный  
 auxiliary address      дополнительный адрес; вспомогательный адрес  
 auxiliary address register      регистр вспомогательного адрес  
 auxiliary algorithm      вспомогательный алгоритм  
 auxiliary calculation      вспомогательные вычисления  
 auxiliary carry      служебный перенос  
 auxiliary channel      вспомогательный канал  
 auxiliary console      вспомогательная консоль; вспомогательный пульт  
 auxiliary data field      поле вспомогательных данных  
 auxiliary device      вспомогательное устройство; дополнительное устройство  
 auxiliary dictionary      дополнительный словарь  
 auxiliary file      вспомогательный файл  
 auxiliary input-output operator      вспомогательный оператор ввода-вывода  
 auxiliary key      вторичный ключ; вспомогательный ключ  
 auxiliary memory      1. внешняя память; внешнее запоминающее устройство; 2. вспомогательная память; вспомогательное запоминающее устройство; вспомогательная память  
 auxiliary operation      вспомогательная операция  
 auxiliary processor      вспомогательный процессор  
 auxiliary program      вспомогательная программа  
 auxiliary software      вспомогательное программное обеспечение  
 auxiliary storage      внешняя память; вспомогательная память  
 auxiliary store      вспомогательная память  
 auxiliary store area      зона адресов вспомогательной памяти  
 auxiliary store capacity      емкость вспомогательной памяти  
 auxiliary variable      вспомогательная переменная  
 A/V      1. аудиовизуальный; 2. аудио/видео; 3. антивирусный

AV аудио-видео  
AVA аудиовизуальное средство  
availability 1. готовность; 2. коэффициент готовности; 3. доступность; возможность использования; 4. наличие; 5. коэффициент технического использования; 6. работоспособность; уровень работоспособности (системы); постоянная готовность  
availability control unit устройство управления доступом  
availability indication индикатор готовности  
availability ratio коэффициент готовности  
availability seconds время доступности канала (в сек)  
available 1. доступный; 2. имеющийся в наличии; наличный  
available bit rate доступная скорость передачи двоичных данных  
available bit rate mode режим доступной скорости передачи  
available choice доступный вариант выбора  
available controls доступные элементы управления  
available data доступные данные; доступная информация  
available disk space доступное пространство на жестком диске  
available figures доступная информация (статистика)  
available groups имеющиеся группы  
available list список имеющихся в наличии; список доступных устройств/задач  
available machine time доступное машинное время  
available memory свободная память; имеющаяся память  
available mode доступное состояние  
available off-the-shelf имеющийся в готовом виде; имеющийся в наличии  
available page queue очередь доступных страниц  
available physical memory свободная память; доступная физическая память  
available references доступные ссылки  
available space on drive доступное пространство на диске; свободно на диске (Кбайт)  
available unit доступное устройство  
available unit queue 1. очередь доступных устройств; 2. очередь к доступному устройству  
available work hours доступные рабочие часы  
avalanche action лавинное действие; лавинный процесс  
avalanche current лавинный ток  
avalanche photodiode лавинный фотодиод  
avalanche rated с нормированными лавинными параметрами  
AVA language звуковизуальный язык AVA  
avatar 1. привилегированный пользователь (в UNIX); 2. трехмерное воплощение; видеобраз абонента; анимационный персонаж; виртуальный образ (пользователя интернета)  
AVC 1. аудиовизуальное соединение; звуковизуальная связь; аудиовизуальная связь; 2. средства аудиовизуальной связи; средства обработки аудиовизуальной информации  
AV card AV-плата; плата для поддержки аудио и видеофункций  
A/V conferencing аудиовизуальные конференции; видеоконференц-связь  
AVD попеременная передача голоса и данных  
average 1. среднее; среднее значение; среднее арифметическое; 2. средний; 3. усреднять  
average access time 1. среднее время выборки; 2. среднее время доступа  
average calculating time среднее время вычисления  
average-case analysis анализ в среднем  
average computing вычисление средних величин  
average-edge line линия усредненных краев знаков  
average entropy средняя энтропия  
average MTF частотно-контрастная характеристика (монитора)  
average packet delay средняя задержка пакетов  
average programmer программист средней квалификации; средний программист  
average region activity средняя активность раздела; средняя активность области памяти  
average selling price средняя продажная цена  
average speed 1. средняя скорость; 2. среднее быстроедействие  
average transinformation content среднее количество обобщенной информации; средний объем переданной информации  
averaging circuit усредняющая схема  
AVI чередование аудио и видео; формат файлов Video for Windows  
AVI file файл с аудиовидеочередованием



AVI format формат AVI; формат с чередованием аудио- и видеоданных  
AVL tree сбалансированное по высоте дерево; AVL-дерево  
AVNP протокол автономной виртуальной сети  
avoidable устранимый  
avoidable attribute устранимый атрибут  
avoidance предотвращение  
avometer авометр; ампервольтметр  
AV-out стандарт разъема для передачи стереозвуча и видеосигнала  
AVP присоединенный виртуальный процессор  
A/V product антивирусный продукт  
AVR автоматическое распознавание голоса  
AVS система визуализации; прикладная система визуального отображения  
AVSS подсистема аудиовизуальной поддержки  
AVT таблица адресных векторов  
awaiting-repair time время ожидания ремонта  
award награда; премия; приз  
AWG 1. американский сортмент кабелей; американская классификация проводов; расстояние между жилами; 2. Ассоциация женщин, занимающихся компьютерным бизнесом; 3. решетка на основе массива волноводов  
a-wire адресная шина  
AWT набор инструментов обобщенных средств оконного интерфейса; абстрактный многооконный инструментарий  
AWTTW хочу дать вам совет (сокращение, принятое в интернете)  
axes оси  
axial осевой  
axially oriented magnetization осевая намагниченность  
axiom аксиома  
axiomatic аксиоматический; очевидный  
axiomatic approach аксиоматический подход  
axiomatic definition аксиоматическое определение  
axiomatics аксиоматика  
axiomatic semantics аксиоматическая семантика  
axiom of assignment аксиома присваивания  
axiom of choice аксиома выбора  
axiom of iteration аксиома цикла  
axiom of selection аксиома выбора  
axiom scheme схема аксиом  
axis 1. ось; осевая линия; 2. ось координат; координатная ось; координата; 3. степень подвижности (манипулятора)  
axis filter фильтр оси  
axis linkосевое соединение  
axis of abscissas ось абсцисс  
axis of constraint ось привязки  
axis of easy magnetization ось легкого намагничивания  
axis of magnetization ось намагничивания  
axis of ordinates ось ординат; ордината  
axis of revolution ось вращения (САПР)  
axonometric chart стереограмма  
axonometric view параллельная проекция (в ArchiCAD)  
axonometry 1. аксонометрия; 2. аксонометрическая проекция  
АХТ межкабельные перекрестные наводки (на сдвоенном кабеле); наводки с проводника другого кабеля  
A2Z администрация - граждане  
AZERTY keyboard клавиатура с европейским расположением клавиш  
azimuthазимут; курсовой угол  
AZIEL азимутально-угломестная подвеска  
- В -  
BA 1. арбитр шины; 2. "байт готов"  
babble смешанные перекрестные помехи  
Baby Bell региональное отделение компании Bell

baby N-connector соединитель типа "бэби N"  
 BAC 1. сбалансированный асинхронный класс; 2. бюджет при выполнении  
 back 1. задняя сторона; обратная сторона; 2. основа; подложка; 3. верхняя поверхность; 4. задняя стенка; 5. печать на оборотной стороне; 6. задний; обратный  
 back and forth взад и вперед; туда и обратно  
 back bias обратное смещение  
 backboard 1. объединительная плата; панель; 2. задняя панель  
 backbone 1. опора; 2. основа; суть; 3. опорная сеть; магистраль сети; объединяющая магистраль; магистральная линия связи; высокопропускная сетевая магистраль; широкополосная магистральная сеть передачи информации; 4. корешок книги; 5. базовый; стержневой; основной  
 backbone bonding conductor телекоммуникационная магистраль заземления; проводник, соединяющий центральный терминал заземления с телекоммуникационной шиной заземления  
 backbone bus основная шина  
 backbone cable магистральная кабельная линия  
 backbone cabling магистральная проводка  
 backbone computer компьютер базовой сети; компьютер, входящий в базовую сеть  
 backbone desktop пустая панель экрана  
 backbone network сетевая магистраль; опорная сеть; базовая сеть; магистральная сеть; основная сеть; сеть, связывающая отдельные локальные сети  
 backbone pathway магистральная кабельная линия  
 backbone router маршрутизатор базовых сетей; магистральная маршрутизатор  
 backbone site базовый узел  
 backbone switch магистральная коммутация  
 back buffer буфер невидимых поверхностей  
 back clipping plane 1. отсекающая плоскость, перпендикулярная линии зрения; 2. задняя отсекающая плоскость  
 back color цвет фона  
 back cover четвертая сторона обложки  
 backdriving установка в нужное состояние "обратным путем"  
 backdrop 1. фон; 2. фоновая плоскость; 3. задник  
 back end 1. машина базы данных; 2. сервер; 3. серверная СУБД; серверная часть СУБД; 4. выходной буфер; 5. внутренний; выходной  
 back-end application серверная программа  
 back-end computer 1. серверный компьютер; 2. оконечный компьютер; 3. машина для работы с базой данных  
 back-end database серверная база данных; база данных, работающая на сервере  
 back-end interface внутренний интерфейс  
 back-end processor 1. постпроцессор; процессор базы данных; процессор файлов; программный процессор, функционирующий на сервере; 2. спецпроцессор; дополнительный процессор  
 back-end service серверная служба  
 back-end storage network сеть с обслуживающим устройством хранения  
 back-end tools инструментальные средства конечных этапов (в САПР)  
 back face невидимая поверхность  
 back-face removal удаление невидимых поверхностей  
 back gap обратный зазор  
 background 1. фон; фоновая работа; 2. подготовка; квалификация; 3. предпосылка; предварительные знания; объяснение; 4. задний план; 5. низкоприоритетный; фоновый  
 background application фоновое приложение; приложение, выполняемое в фоновом режиме  
 background color фон; цвет фона; фоновый цвет  
 background computing решение задач с низким приоритетом; фоновые вычисления  
 background data основополагающая информация  
 background frame фоновая рамка  
 background image фоновое изображение  
 background information исходная информация; отправная информация  
 backgrounding 1. фоновая обработка; решение задач с низким приоритетом; фоновое выполнение; 2. организация фоновой обработки  
 background job фоновое задание  
 background job processor процессор фоновых заданий  
 background literature первоисточники  
 background mode фоновый режим

background papers вспомогательные материалы; вспомогательные документы

background partition фоновый раздел

background printing фоновая печать

background process фоновый процесс

background processing фоновая обработка; фоновое выполнение

background program фоновая программа

background program area раздел фоновых программ; фоновая область; область фоновых программ

background program partition раздел фоновых программ

background queue очередь фоновых задач

background region фоновый раздел

background scheduler планировщик фоновых заданий

background sounds фоновое звуковое сопровождение; фоновый звук

background task фоновая задача

backhaul service услуги высокоскоростных транспортных соединений

backing 1. резервирование; 2. дополнительный

backing memory дополнительная память

backing memory unit дополнительный блок памяти

backing out отмена; аннулирование неверных результатов; изъятие неверных результатов

backing storage внешняя память

backing store 1. дополнительный накопитель; 2. вспомогательное запоминающее устройство; вспомогательная память; внешняя память

backing store unit дополнительный блок памяти

backing-up восстановление предшествующего состояния; восстановление прежнего состояния

backlight задняя подсветка; подсветка плоскостной панели монитора

back lighting контрольное освещение

back light switch режим компенсации контрольного освещения

backlink обратная ссылка; обратная связь

back link attribute атрибут "ссылка"

backlite LCD screen жидкокристаллический экран с подсветкой

back-lite screen экран с задней подсветкой

backlog 1. незавершенная работа; невыполненная работа; незавершенные задания; 2. журнал заказов; 3. задел

backoff 1. откат; возврат; 2. выдержка

backoff algorithm алгоритм задержки

back-office бэк-офис; система поддержки бизнес-процессов; службы, обеспечивающие поддержку бизнес-процессов.

back-office features средства поддержки

backout возврат; откат

back out 1. отменять; 2. восстанавливать

back panel задняя панель

backplane 1. системная плата; 2. объединительная панель (модульного устройства); магистраль (коммутатора); внутренняя магистраль устройства; 2. кабельная укладка

backplane bus монтажная шина; шина на объединительной плате

backplane slot разъем платы; разъем в объединительной плате

backplate задний щиток

backprojecting восстановление сцены по проекциям

back propagation обратное распространение; обратное распространение ошибки обучения (нейронной сети); обратная передача ошибки обучения

back propagation of error обратное распространение ошибки

backquote обратная кавычка

backrolling обратная перемотка

backscattering обратное рассеяние

backscreen бэк-скрин; рекламное окно, автоматически открывающееся под просматриваемым сайтом

backshell кожух соединителя

backside cache тыловая кэш-память; кэш второго уровня, расположенный позади процессорного ядра

backslant шрифт с наклоном влево

backslash обратный слеш; обратная косая черта

backslash escape sequence управляющая последовательность "обратная косая черта"

backslash/new-line sequence наклонная черта влево с последующим переходом к новой строке  
 backspace 1. возврат; 2. возврат на позицию со стиранием; 3. возвращаться; перемещаться  
 обратно; 4. возвращаться на одну позицию со стиранием; перемещаться обратно; реверсировать  
 backspace character символ возврата на позицию  
 backspace escape sequence управляющая последовательность "возврат на один символ"  
 backspace key клавиша возврата на позицию  
 backspace of tape обратное движение ленты  
 backspacing возврат; обратное перемещение; реверс; возврат на позицию  
 backspark закрывающая кавычка; обратный апостроф  
 back style тип фона  
 backtab обратная табуляция  
 back title page оборот титульного листа  
 back-to-back transceivers каскадно подключаемые приемопередатчики  
 backtrace след  
 backtracing 1. обратная трассировка; обратное прослеживание; поиск с возвратом; трассировка в  
 обратном направлении; 2. возврат к предыдущему состоянию; возврат к контрольной точке  
 backtrack icon пиктограмма операции возврата  
 backtracking 1. возврат управления; 2. откат; отмена операций; возврат к предыдущему состоянию;  
 поиск с возвратом; 3. перебор с возвратами  
 back transfer обратная передача  
 backup 1. резервная копия; 2. резерв; резервный ресурс; 3. резервирование; 4. средства  
 резервирования; 5. архивирование; архивация; копирование; 6. вспомогательный; резервный;  
 дублирующий; 7. создавать резервную копию; 8. резервировать (устройство)  
 backup agent агент резервирования; агент резервного копирования  
 backup and recovery system система резервного копирования и восстановления из архива  
 backup application приложение резервного копирования  
 Backup Browser резервная система просмотра ресурсов (сети Windows NT)  
 backup capacity 1. резервная емкость; 2. емкость резервной копии; 3. емкость резервной памяти  
 backup coordinator резервный координатор; дублирующий координатор  
 backup copy резервная копия; резервный экземпляр; дублирующая копия  
 backup device 1. накопитель для архивирования; устройство для резервного копирования; 2.  
 резервное устройство  
 backup domain controller резервный контроллер домена  
 backup file резервный файл; дублирующий файл; резервная копия файла  
 backup host сервер для хранения резервных копий; хост-система дублирования  
 backup line резервируемая линия  
 backup log журнал резервного копирования  
 backup log file файл журнала резервного копирования  
 backup machine резервная машина  
 backup mode режим архивирования  
 backup power supply источник резервного питания  
 backup protocol протокол резервного копирования  
 backup restore agent агент резервного копирования/восстановления  
 backup system 1. система резервного копирования; 2. программа резервного копирования; пакет  
 архивирования; 3. дублирующая система  
 backup table таблица резервного копирования  
 backup target целевая система для резервного копирования  
 backup version дублирующий вариант; резервная копия  
 backup volume дублирующий том  
 Backus-Naur form нормальная форма Бэкуса-Наура; бэкусова нормальная форма  
 Backus normal form нормальная форма Бэкуса-Наура; бэкусова нормальная форма  
 Backus notation нотация Бэкуса  
 backward 1. назад; в обратном направлении; 2. обратный  
 backward branch ветвление назад; ветвь обратного перехода  
 backward chaining обратная цепочка рассуждений; обратное построение цепочки; обратный  
 логический вывод  
 backward channel обратный канал  
 backward compatibility обратная совместимость; совместимость сверху вниз; преемственная  
 совместимость  
 backward-compatible обратно совместимый; совместимый с прежними версиями

backward correction исправление ошибок переносом  
backward drive обратный проход  
backward error analysis обратный анализ ошибок  
backward error correction исправление ошибок переспросом  
backward explicit congestion notification явное предупреждение о перегрузке  
backward explicit congestion notification извещение о перегрузке (в сети FR)  
backward indicator bit бит обратной индикации  
backward link предыдущее звено  
backward linked list обратный цепной список  
backward pointer указатель возврата  
backward ray tracing обратная трассировка лучей  
backward read чтение в обратном направлении  
backward reading обратное считывание; чтение в обратном направлении  
backward reference обратная ссылка; ссылка назад  
backward rewind обратная перемотка ленты  
backwards в обратном направлении  
backward signal обратный сигнал  
BACnet сетевой протокол для автоматизации зданий; протокол для сетей контроля и автоматизации зданий  
B-A converter преобразователь из двоичной формы в аналоговую  
BACP протокол выделения сетевых каналов по мере необходимости  
BACS система автоматизации и диспетчеризации зданий  
bad 1. дефектный; неисправный; 2. неверный  
bad block сбойный блок; поврежденный блок  
bad block remapping переадресация плохого блока; переназначения плохого блока  
bad block table таблица дефектных блоков; список плохих блоков; список дефектных блоков носителя  
bad call format неверный формат вызова  
bad call format error ошибка из-за неправильного вызова  
bad checksum неверная контрольная сумма  
bad column неверный столбец  
bad command неверная команда  
bad command error ошибка из-за неверной команды  
bad data неправильные данные; неверные данные  
badge column колонка документа; колонка формуляра  
badge reader 1. считыватель жетонов; 2. устройство ввода данных с документов; устройство считывания данных с документов; 3. устройство чтения идентификационных карт  
badge read-out ввод данных с документов; считывание данных с документов  
bad line syntax неверный синтаксис строки  
bad machine 1. устройство с неисправностями; 2. модель с неисправностями  
bad parity ошибка при контроле четности; ошибка при проверке на четность  
bad sector table таблица плохих секторов  
bad value неверное значение  
bag мультимножество; множество с повторяющимися элементами; неупорядоченная совокупность  
bag multiset мультимножество  
Bakhman diagram диаграмма Бахмана  
balance 1. баланс; равновесие; 2. соотношение; уравнивание; балансировка; 3. компенсация; 4. симметрирование; 5. стереобаланс; 6. итог; остаток; 7. балансовый; 8. уравнивать; балансировать; 9. симметрировать  
balance between benefit and cost соотношение затрат и выгод  
balance card 1. карта с данными о наличии товаров; 2. карточка сальдо  
balance column итоговая колонка; колонка суммы; столбец суммы  
balance control контроль сальдо  
balanced сбалансированный; уравновешенный  
balanced asynchronous class сбалансированный асинхронный класс  
balanced cable симметричный кабель  
balanced circuit согласованная схема  
balanced clause сбалансированное предложение  
balanced code сбалансированный код  
balanced configuration сбалансированная конфигурация

balanced data link сбалансированный канал передачи данных  
 balanced design сбалансированный план  
 balanced error симметричная ошибка  
 balanced key сбалансированный ключ  
 balanced line сбалансированная линия  
 balanced merge sort сбалансированная сортировка слиянием  
 balanced merge sorting сбалансированная сортировка слиянием  
 balanced multiway search tree В-дерево  
 balanced newspaper columns сбалансированные газетные столбцы  
 balanced sample уравновешенная выборка  
 balanced station сбалансированная станция  
 balanced transmission сбалансированная передача  
 balanced tree сбалансированное дерево  
 balance of accounts and interests сальдирование остатка и процентов  
 balance of a node in a binary tree баланс узла в двоичном дереве  
 balancer 1. балансирующее устройство; 2. компенсатор; 3. симметрирующее устройство  
 balance selection 1. выбор сальдо; 2. выбор остатка  
 balance selector искатель остатка  
 balance set балансный набор  
 balance sheet бухгалтерский баланс; балансовый отчет; лист баланса  
 balance sheet date отчетная дата  
 balance sheet liability method метод обязательств по балансу  
 balancing 1. уравнивание; балансировка; 2. компенсация; 3. симметрирование; 4. уравнивание; 5. дозирование; 6. установка на нуль; настройка нуля  
 balancing adjustment балансировка; симметрирование  
 balancing error комплексирующая ошибка; компенсирующая ошибка  
 balancing of list балансировка списка  
 balancing unit симметрирующее устройство  
 bale 1. пакет; 2. пакетировать  
 ball joint link шаровое соединение  
 balloon справочная надпись; всплывающая подсказка; пояснение  
 balloon help справочная надпись; всплывающая подсказка  
 ball-пеншариковый пишущий узел  
 ball-point pen шариковая ручка; шариковый пишущий элемент  
 ball-point pencil шариковый пишущий элемент  
 ball printer принтер с шаровой печатающей головкой  
 balun 1. симметрирующий трансформатор; 2. симметрирующее устройство; переходное устройство для согласования импедансов кабелей; адаптер для согласования импеданса; волновой адаптер  
 BAM базисный метод доступа  
 band 1. полоса; 2. зона; 3. полоса частот; 4. пояс; 5. группа дорожек; 6. диапазон; спектр; 7. связь; 8. соединять  
 bandage наружная оболочка кабеля  
 band buffer полосовой буфер  
 band chart ленточный график  
 banded matrix ленточная матрица  
 band fault неисправность из-за выхода параметра из допустимого диапазона  
 banding 1. полошение; видимые полосы при переходе тонов из-за низкого числа градаций серого; полосчатость; полосность; полосатость; 2. сжатие с потерей информации путем выделения полосы частот  
 band-limited channel канал с ограниченной полосой  
 band matrix ленточная матрица  
 bandpass полоса пропускания  
 bandpass amplifier полосовой усилитель  
 band pass filter 1. фильтр "зональная фокусировка"; 2. полосовой фильтр  
 bandpass response полосовая амплитудно-частотная характеристика  
 band printer ленточное печатающее устройство  
 band-reject filter режекторный фильтр  
 band spot повреждение ленты; дефект ленты  
 band-stop filter режекторный фильтр  
 band switch переключатель диапазонов частот

bandwidth 1. полоса пропускания; полоса частот; диапазон частот, эффективно пропускаемых средой передачи по каналу; ширина полосы пропускания; 2. ширина спектра (сигнала); 3. ширина полосы частот; диапазон рабочих частот; 4. пропускная способность; 5. ширина ленты; 6. ширина полосы

bandwidth capacity пропускная способность; пропускная способность полосы частот

bandwidth efficiency эффективность использования полосы пропускания

bandwidth-efficient с эффективным использованием полосы пропускания

bandwidth management управление полосой пропускания

bandwidth on demand предоставление полосы пропускания по требованию; режим выбора пропускной способности по требованию; бондинг

bandwidth reduction сужение полосы частот

bandwidth reservation резервирование полосы пропускания

bandwidth segments сегменты полосы частот

bang восклицательный знак

bang path маршрут с восклицательным знаком

bank 1. группа устройств; 2. банк данных; информационный банк; хранилище данных; 3. куб; 4. банк (памяти); 5. пакет; 6. крен; 7. группировать

bank angle угол выража

bankbook лицевой счет; банковская книжка

bank-by-phone банковские сделки по телефону

bank conflict конфликт в банке памяти

banked memory банкируемая память

banker's algorithm алгоритм банкира

bank identification number идентификатор банка

banking 1. банковские операции; 2. неправильное выравнивание

banking on Internet банковское обслуживание по интернету

banking security банковская безопасность

bank of memory банк памяти

bank of switches блок переключателей; коммутационный блок

bank proof machine машина для учета чеков

bank selecting коммутация банков памяти

bank-switched memory память с коммутацией банков

bank switching коммутация банков; коммутация блоков памяти; коммутация блоков

bank wire банковская компьютеризированная система

banner 1. "шапка"; заголовок; 2. баннер (в интернете); 3. непрерывная горизонтальная печать

banner ad баннерная реклама

banner advertising баннерная реклама

banner broker баннерные брокеры; агентства, вливающие показы баннеров рекламодателей в общую сеть

banner exchange network баннерообменная сеть

banner network баннерная сеть

banner page титульный лист; лист с заставкой

BAPI интерфейс программирования бизнес-приложений

bar 1. полоса (на экране); 2. прямоугольник (на блок-схеме); 3. черта (надстрочный знак); штрих; полоса; "крышка"; 4. линейка; 5. шина; 6. панель; 7. ширина; 8. строка; 9. столбец

bar chart 1. гистограмма; 2. столбчатая диаграмма; линейчатая диаграмма

bar code штриховой код

bar code character знак штрихового кода

bar code object объект для вывода штрихового кода

bar code reader устройство считывания штрихового кода

bar code scanner сканер для считывания штрих-кода; устройство чтения штрихового кода

bar code symbol символ штрихового кода

barcode technology технология штрих-кода

bare пустой; голый; скудный; минимальный

bare board 1. несмонтированная плата; 2. пустая плата

bare-bone desktop пустая панель экрана

bare boned kit скелетный набор для макетирования

bare chip бескорпусный кристалл

bare hardware минимальные аппаратные средства; "голая" аппаратура

bare machine "голая" машина; пустая машина; машина без программного обеспечения

bargain 1. выгодное приобретение; сделка; 2. заключать сделку  
 bargain problem задача о сделке; задача торга  
 bar graph столбчатая диаграмма  
 Barker sequence последовательность Баркера  
 bar lamp сегментная лампа  
 barrel 1. бочкообразное искажение; 2. корпус; 3. цилиндр  
 barrel button кнопка пера  
 barrel connector цилиндрический соединитель; соединитель "гнездо-гнездо"  
 barrel distortion бочкообразное искажение  
 barrel printer барабанное печатающее устройство  
 barrel shifter многорегистровая схема циклического сдвига  
 barrel-tap касание с нажатой кнопкой  
 barrier 1. барьер; экран; перегородка; 2. средство изоляции элементов; защитный материал  
 barrier layer запирающий слой  
 barrier region 1. обедненная область; 2. запирающий слой  
 bar scanner устройство для считывания штрихового кода; сканер штрих-кода  
 bar width ширина штриха (штрихового кода)  
 BAS 1. система автоматизации зданий; 2. базовое подмножество активности  
 10Base-5 стандарт Ethernet 10Base5 (10 Мбит/с); 10-Мбит/с реализация стандарта IEEE 802.3 Ethernet на толстом коаксиальном кабеле  
 base 1. база; основание; 2. базовая область; 3. базовый адрес; 4. пластина; панель; 5. основание системы счисления; 6. основа; 7. уровень отсчета; точка отсчета; начало; 8. цоколь; 9. базированная переменная; 10. базирование; базис; 12. ядро (Windows); 13. база данных; 14. базироваться; 15. заносить информацию в БД  
 BASE сеть с непосредственной передачей; сеть с немодулированной передачей  
 10Base-2 стандарт Ethernet 10Base2 (10 Мбит/с); 10-Мбит/с реализация стандарта IEEE 802.3 Ethernet с использованием тонкого коаксиального кабеля  
 base address 1. базовый адрес; адрес базы; 2. основной адрес  
 base and displacement база-смещение  
 base area базовая область; база  
 base assertion 1. исходное высказывание; 2. основное суждение  
 base attribute 1. базовый атрибут; 2. основное свойство; 3. основной признак  
 baseband передача в основной полосе; прямая передача; немодулированная передача; монополосная передача  
 baseband broadcast LAN моноканальная локальная сеть; моноканал; локальная сеть с немодулированной передачей  
 baseband channel монополосный канал  
 baseband LAN локальная сеть основной полосы частот; локальная сеть с немодулированной передачей  
 baseband modem модем связи по выделенной линии без несущей; нуль-модем; модем для прямой (немодулированной) передачи данных  
 baseband network сеть с немодулированной передачей  
 baseband networking прямая передача данных по сети; немодулированная передача данных по сети  
 baseband signal 1. модулирующий сигнал; 2. групповой сигнал; 3. видеосигнал  
 baseband transmission передача в основной полосе частот  
 base block базовый блок  
 baseboard management controller контроллер управления платой  
 base-bound register регистры защиты памяти  
 base case system основная конфигурация системы  
 base class базовый класс  
 base computer базовый компьютер  
 base contact базовый контакт  
 base cylinder основной цилиндр; базовый цилиндр  
 based с основанием; со смещением  
 based address базируемый адрес  
 base destructor деструктор базового класса  
 based indexed addressing относительная индексная адресация  
 based integer 1. целое число с указанием основания системы счисления; целое число с основанием; 2. смещенное целое



base directory базовый каталог  
base-displacement addressing базовая адресация; относительная адресация  
based-pointer указатель со смещением относительно базового значения  
based storage базированная память  
based variable опорная переменная; базированная переменная  
base element базовый элемент  
10Base-F стандарт Ethernet 10Base-F (10 Мбит/с); 10-Мбит/с реализация стандарта IEEE 802.3 Ethernet с использованием волоконно-оптического кабеля  
base field основное поле  
base font основной шрифт  
base formula основная формула  
base frames базовые кадры  
100Base-FX 100-Мбит/с реализация Fast Ethernet с использованием волоконно-оптического кабеля  
base goal базисная цель  
base identifier основной идентификатор  
base input-output system базовая система ввода-вывода  
base instruction system базовая система команд  
base I/O address базовый адрес ввода-вывода  
base language базовый язык  
base-limit register регистр защиты памяти  
baseline 1. база; 2. базис; 3. базовая линия (шрифта); опорная линия; 4. линия развертки; 5. исходный материал; 6. основной материал; 7. опорная линия (текста); нижняя линия строки; 8. последняя строка полосы набора; 9. контрольный план; исходный план осуществления проекта; 10. базовый; 11. минимальный  
baseline code основное тело программы  
baseline compare fields поля базового сравнения  
baseline costs to date базовые затраты к данной дате  
baseline diagram базисная схема  
baseline duration базовая продолжительность  
baseline grid сетка  
baseline position положение базовой линии  
baseline report базовый отчет  
baseline resource total hours базовые общие часы ресурса  
baseline shift смещение базовой линии; сдвиг базовой линии  
baseline start/finish базовое начало/окончание  
baseline text alignment выравнивание текста по базовой линии  
baseline total cost базовые итоговые затраты  
baselining tool инструментальное средство получения базовых характеристик  
base linkage базовая связь  
baseload базисная нагрузка  
1000Base-LX реализация Gigabit Ethernet на волоконно-оптическом кабеле с длинноволновым источником (1300 нм)  
base memory базовая память; основная память  
base memory address базовый адрес памяти  
base mode базовый режим  
base model основная модель; базовая модель; исходная модель  
base name основное имя; базовое имя  
base notation базовое представление; основное представление  
base number основание системы счисления  
base operation базовая операция  
base page базовая страница  
base-page addressing адресация по базовой странице  
base pay основная заработная плата  
base pay rate основная заработная плата  
baseplate 1. основная плата; 2. подложка  
base point базовая точка  
base pointer указатель базы  
base priority базовый приоритет  
base processor базовый процессор  
base quantity основная величина (системы измерения)

base-radix основание системы счисления  
 base rate тарифная оплата; базовый тариф  
 base record основная запись  
 base register базовый регистр; регистр базы  
 base register addressing адресация с использованием базового регистра  
 base register contents содержимое базового регистра  
 base register table таблица базовых регистров  
 base schema базовая схема  
 base services базовые средства; основные службы  
 base software базовое программное обеспечение  
 base state базовое состояние  
 base station базовая станция (в телефонной системе)  
 100Base-SX реализация Gigabit Ethernet на волоконно-оптическом кабеле с коротковолновым источником (850 нм)  
 100Base-T4 100-Мбит/с реализация Fast Ethernet на неэкранированной витой паре категории 5 (используется 4 пары)  
 100Base-T стандарт Ethernet 100Base-T (100Мбит/с)  
 10Base-T стандарт Ethernet 10Base-T (10 Мбит/с); 10-Мбит/с реализация Ethernet на неэкранированной витой паре.  
 base table базовая таблица; базисная таблица  
 base thesaurus базовый тезаурус  
 100Base-TX 100-Мбит/с реализация Ethernet на неэкранированной витой паре категории 5 (используется две кабельных пары)  
 1000Base-TX реализация Gigabit Ethernet на неэкранированной витой паре  
 base type базовый тип; исходный тип  
 100Base-VG стандарт Ethernet 100Base-VG (100 Мбит/с)  
 base view базовый вид  
 100Base-X стандарт Ethernet 100Base-X (100 Мбит/с)  
 basic основной; базисный; фундаментальный  
 BASIC универсальная система символического кодирования для начинающих; язык программирования Бейсик  
 basic access method базисный библиотечный метод доступа; базисный метод доступа  
 basic activity subset базовое подмножество активности  
 basic address calculation вычисление базового адреса  
 basic addressing базисная адресация  
 basic authentication базовая аутентификация  
 basic block 1. базисный блок; базовый элемент; 2. стандартный блок; 3. линейный участок  
 basic buffering базисная буферизация; буферизация по требованию  
 basic catalog structure базовая структура каталога  
 basic character базисный символ  
 basic circuit принципиальная схема; основная схема  
 basic combined subset базовое комбинированное подмножество  
 basic component основная часть  
 basic computer основной компьютер  
 basic configuration базовая конфигурация  
 basic control mode основной режим управления  
 basic cost базисная стоимость  
 basic data основные данные; базовые данные  
 basic data manipulation function базовая функция манипулирования данными  
 basic direct access method базисный прямой метод доступа  
 basic disk operating system базовая дисковая операционная система  
 basic display unit основной дисплей  
 basic document основной документ  
 basic dot элементарная точка (экрана)  
 basic encoding rules базовые правила кодирования; основные правила кодирования  
 basic equipment основное оборудование  
 basic fixed area базисная фиксированная область  
 basic format основной формат  
 basic hardware 1. базовое оборудование; базовый комплект оборудования; основной комплект оборудования; 2. основные устройства; основная аппаратура; основное техническое обеспечение

basic indexed sequential access method базисный индексно-последовательный метод доступа  
basic information основная информация  
basic input-output system базовая система ввода-вывода  
basic instruction 1. стандартная команда; основная команда; 2. исходная команда  
basic interconnection testing тестирование основ взаимосвязи  
basic interoperability data model базовая модель данных для обеспечения взаимодействия  
basic law основной закон  
basic line distance стандартное межстрочное расстояние  
basic linguistic message базовое лингвистическое сообщение  
basic link базовая линия (в структурированных кабельных системах); базовая магистраль  
basic linkage основная связь  
basic link configuration конфигурация базовой линии  
basic loop основной цикл  
basic monitor базисный монитор  
basic motion time основное время перемещения  
basic operating system базовая операционная система  
basic partitioned access method базисный библиотечный метод доступа  
basic partitioned data access method 1. метод доступа к данным по разделам; 2. метод выборки данных по разделам  
basic part of mask основная часть маски  
basic processor базовый процессор; основной процессор  
basic programming базисное программирование  
basic programming system основная система программирования  
basic rate основная скорость передачи  
Basic Rate Interface интерфейс передачи данных с номинальной скоростью  
basic real constant базисная вещественная константа  
basic relation базисное отношение  
basic research фундаментальные исследования  
basic screen frequency основная линиятура растра  
basic sequential access method базисный последовательный метод доступа  
basic service основные функции  
basic set базис  
basic software базовое программное обеспечение  
basic solution 1. базисное решение; 2. опорный план  
basic speed основная скорость; основное быстроедействие  
basic spline базовый сплайн  
basic structure базовая структура  
basic system 1. основная система; 2. система отсчета  
basic system reference frequency базовая системная эталонная частота  
basic telecommunication access method базисный телекоммуникационный метод доступа  
basic tool основной метод  
basic transmission unit основное устройство передачи данных; основной блок передачи данных  
basic type основной тип; базовый тип  
basic unit основная единица (системы измерения)  
basic utility program основная обслуживающая программа  
basic variable базисная переменная  
basic word stock основной словарный фонд  
basing 1. базирование; 2. занесение в базу данных  
basis 1. базис; 2. основа; базовый компонент; 3. базовый; основной; 4. стандартный; 5. элементарный  
basis circuit основная схема  
basket 1. бункер; 2. секция  
basket-not ordered незаказанная корзина; корзина, заполненная товарами, которые покупатель пока не оплатил (в электронных магазинах)  
BAT таблица групп программ (телевидения)  
batch 1. группа; пачка; серия; партия; пакет; 2. колода; 3. групповой; пакетный; 4. командный  
batch application прикладная система пакетной обработки данных; система пакетной обработки  
batch communication пакетная передача  
batch compilation пакетная компиляция  
batch computing пакетная обработка

batch control контроль пакетов  
 batch control language язык управления пакетом  
 batch counter счетчик групп  
 batch design серийное проектирование; массовое проектирование  
 batched compiling пакетная компиляция  
 batched job пакетированное задание; пакетное задание  
 batch entry пакетный ввод; групповой ввод  
 batch fabrication групповое изготовление  
 batch file командный файл; пакетный файл  
 batch header заголовок пакета  
 batching 1. группирование; 2. дозирование; 3. пакетирование  
 batch job пакетное задание  
 batch mode пакетный режим  
 batch monitor монитор пакетного режима  
 batch netting подведение баланса партиями  
 batch numbering нумерация групп; пакетная нумерация  
 batch of a card группа карт  
 batch-oriented пакетно-ориентированный  
 batch-oriented computer машина для пакетной обработки данных  
 batch posting пакетное обновление (файлов); отложенное групповое обновление  
 batch process пакетный процесс  
 batch processing пакетная обработка  
 batch-produced изготовленный методом групповой технологии  
 batch program командный файл  
 batch queue очередь пакетной обработки  
 batch scanning последовательное сканирование  
 batch service discipline дисциплина с групповым обслуживанием; групповое поступление на обслуживание  
 batch terminal терминал для пакетной обработки  
 batch trailer завершитель пакета  
 batch updating групповое обновление  
 batch work работа в пакетном режиме  
 bath-tub distribution U-образное распределение; U-образная кривая распределения  
 baton маркер; жезл; эстафета  
 battery 1. аккумулятор; батарея аккумуляторов; аккумуляторная батарея; 2. группа одинаковых элементов; группа устройств; 3. совокупность  
 battery-backed с батарейным питанием; с батарейной поддержкой  
 battery-backed power supply резервный источник питания на аккумуляторах  
 battery-backed write cache кэш записи с резервным питанием от батареи  
 battery backup батарейная поддержка  
 battery charger зарядное устройство  
 battery discharge time время разрядки батареи  
 battery life время действия батареи питания  
 battery-operated computer компьютер с питанием от батареи; компьютер с батарейным питанием  
 battery-powered computer компьютер с питанием от батареи; компьютер с батарейным питанием  
 battery-run с батарейным питанием; с питанием от батареи  
 battery save mode режим экономии батареи  
 battery terminals контакты батареи  
 baud бод  
 Baudot code код Бодо  
 baud rate скорость передачи информации в бодах  
 bay 1. панель; 2. рама; 3. отсек; ниша; секция; 4. куб памяти; 5. резервное пространство  
 Bayes' formula формула Байеса  
 Bayesian approach байесовский подход  
 Bayesian chain байесова цепь  
 Bayesian statistics байесовская статистика; байесова статистика  
 bayonet байонет  
 bayonet base штифтовой цоколь байонетного сочленения  
 bayonet coupling байонетное соединение  
 bayonet locking connector байонетный коннектор; штырьковый разъем; штыковой разъем

bayonet nut connector миниатюрный байонетный соединитель  
bayonet ring запорное кольцо (разъема)  
B2B компания-компания  
BBD decomposition гранично-блочно-диагональная декомпозиция; декомпозиция матрицы путем выделения гранично-блочно-диагональной структуры  
BBFW широкополосная фиксированная беспроводная среда  
B-box индексный регистр; индекс-регистр; регистр переадресации; регистр индексации  
BBS система электронных досок сообщений; электронная доска объявлений  
BBTAG Группа разработок в области широкополосной техники  
BBT decomposition гранично-блочно-треугольная декомпозиция; декомпозиция матрицы путем выделения гранично-блочно-треугольной структуры  
BBUL ультратонкий энергосберегающий корпус  
BC 1. компьютер с байтовой организацией; 2. широкополосный канал  
BCC символ контроля блока; символ, содержащий контрольную сумму  
Bcc скрытая копия (в электронной почте); рассылка первых копий без уведомления получателя о других адресатах  
BCD двоично-десятичный код  
BCD adder двоично-десятичный сумматор  
B channel B-канал; канал для передачи данных; несущий канал; канал-носитель  
B-class network сеть класса B  
BC mode режим основного управления  
BCN 1. широкополосная сеть связи; широкополосный канал; 2. коммерческая сеть связи; сеть для передачи финансовой и деловой информации  
BCP методы и средства обеспечения непрерывности бизнеса  
bcp functions функции bcp; функции копирования данных  
BCPL машинно-независимый язык системного программирования  
BCR устройство чтения визитных карточек  
BCS 1. базовое комбинированное подмножество; 2. контрольная последовательность блока данных; 3. базовая структура каталога; 4. Британское общество вычислительной техники; 5. двоичные синхронные коммуникации  
BCWS базовые затраты к данной дате  
BD 1. распределительное устройство здания (в СКС); 2. блочно-диагональный  
2B+D ISDN с номинальной скоростью передачи данных (2 канала данных + 1 служебный)  
bd плотность записи в битах на единицу длины  
BDAM базисный прямой метод доступа  
BDC резервный контроллер домена  
BD decomposition блочно-диагональная декомпозиция; декомпозиция матрицы с помощью выделения блочно-диагональной структуры  
BDF средство разработки бизнес-модели  
2B+D interface интерфейс 2B+D; интерфейс с двумя каналами передачи речи/данных и одним каналом управления  
BDLA двунаправленный линейный усилитель  
BDLC протокол управления каналом передачи данных Broughs  
BDR восстановление деятельности после стихийных бедствий  
BDT обучение на данных с коррекцией  
BDU основной дисплей  
BE 1. разрешение байта; 2. основное оборудование; 3. входная точка; ввод в здание (в СКС)  
B2E компания-сотрудник (вид электронной коммерции)  
BEA интенсивность ошибок; частота повторения ошибок; коэффициент ошибок  
beacon уведомитель ошибки; сигнал; маяк  
beacon frame кадр "неисправность"  
beaconing 1. передача кадров аварийной сигнализации; разграничивающая сигнализация; 2. сигнализирующий  
beacon type тип аварийной сигнализации  
bead цепочка; цепочка ячеек  
beam 1. луч; 2. пучок; 3. главный лепесток диаграммы направленности антенны  
beam deflection отклонение луча  
beamguide световод  
beaming 1. излучение; 2. формирование луча; 3. направленная передача; 4. направленный прием

beam masking диафрагмирование луча; диафрагмирование пучка  
 beam of light луч света  
 beam position позиция пучка лучей  
 beam return обратный ход луча  
 beam tracing трассировка пучка лучей  
 beamwidth ширина диаграммы направленности (антенны)  
 bearer несущий элемент  
 bearer channel В-канал; канал-носитель  
 beat 1. тракт; 2. ритм; 3. колебание; биение; пульсация  
 beautifier средство форматирования исходного кода в соответствии со структурой языка  
 BEB двоичная экспоненциальная задержка  
 BEC серверный компьютер  
 BECN бит уведомления источника о явной перегрузки; явное предупреждение о перегрузке (сети);  
 извещение о перегрузке в сети FR  
 bed 1. канал; тракт (радио); 2. нагрузка (фильтра)  
 bed in полностью отладить  
 BEDO DRAM пакетная динамическая EDO-память  
 bed of nails матричное контактное поле  
 BEDO RAM оперативная память с групповым обменом и увеличенным временем доступности  
 данных; "пакетная" память с увеличенным временем доступности данных  
 beep 1. зуммерный сигнал; звуковой сигнал; 2. подавать звуковой сигнал  
 beeper 1. устройство звуковой сигнализации; источник звукового сигнала; 2. персональное средство  
 тонального вызова; бипер; 3. генератор тонально-модулированных сигналов; 3. телеметрическая  
 система с тональной модуляцией  
 beep tone звуковой сигнал; зуммер  
 beetle координатный манипулятор типа "жук"; жучок  
 before image исходный вид записи  
 before-look journal журнал отката  
 before-look journalizing ведение журнала с предварительной фиксацией изменений  
 before update до обновления  
 before you begin вводные сведения  
 begin 1. начало; 2. начинать; запускать  
 begin block начальный блок  
 beginner's all-purpose symbolic instruction code универсальная система символического кодирования  
 для начинающих; язык программирования Бейсик  
 beginning начало  
 beginning file label метка начала файла; начальный маркер массива  
 beginning mark начальный маркер  
 beginning of conversation начало диалога  
 beginning-of-file label метка начала файла  
 beginning-of-information mark метка начала информации; маркер начала записи  
 beginning of message начало сообщения  
 beginning-of-volume label метка тома  
 beginning page первая страница  
 beginning tape label метка начала ленты  
 behavior 1. поведение (системы); линия поведения; 2. протекание (процесса); режим (работы);  
 3. характер измерения (функции)  
 behavioral поведенческий  
 behavioral animation анимация поведения  
 behavioral compiler компилятор поведенческого уровня проектирования; поведенческий  
 компилятор  
 behavioral hypothesis гипотеза в отношении поведения  
 behavioral language язык описания поведения (системы)  
 behavioral model поведенческая модель  
 behavioral pattern поведенческая модель  
 behavioral response поведенческая характеристика  
 behavioral security поведенческий аспект защиты  
 behavior description описание на поведенческом уровне; поведенческое описание  
 behavior entering field поведение при входе в поле  
 behavior testing тестирование поведения

behemoth business package большой пакет бизнес-приложений  
being digital жизнь в цифровом мире  
BEL символ оповещения  
belief 1. представление; убеждение; 2. факт; знания; 3. вера; доверие  
belief about beliefs представление о представлениях; убеждения относительно убеждений  
belief-invoked interpretation рассуждение на основе принятых убеждений; интерпретация от фактов; вывод снизу вверх  
belief vector доверительный вектор  
bell character символ сигнализации; символ оповещения; символ звонковой сигнализации; сигнал "звонок"  
BELLE встроенный язык топологического проектирования  
bell idles сигнал простоя  
Bellman-Ford algorithm алгоритм Беллмана-Форда; алгоритм маршрутизации по вектору расстояния  
bells and whistles ненужные свойства программы; "бантики"  
below the average ниже среднего  
below zero subtraction вычитание до нуля  
belt printer ленточный принтер  
bench 1. испытательный стенд; 2. место для размещения элемента ИС  
benchmark 1. эталонный тест; бенчмарк; программа оценки производительности; контрольная задача; 2. точка отчета; начало отчета; 3. контрольная точка  
benchmark database калибровочная база данных  
benchmark evaluation оценка производительности; оценка с использованием контрольной задачи  
benchmarking 1. установление контрольных точек; 2. разметка; 3. эталонное тестирование; получение контрольных характеристик; 4. аттестация  
Benchmarking Methodology Working Group Рабочая группа по методологии эталонных испытаний  
benchmark model бенчмарк-модель  
benchmark numbers результаты эталонного тестирования; числовые показатели оценки производительности  
benchmark package тестовый пакет  
benchmark problem эталонная тестовая задача; бенчмарк-задача; задача оценки системных характеристик; типовая задача  
benchmark program эталонная программа  
benchmark routine программа оценки характеристик  
benchmark run контрольный прогон  
benchmark study бенчмарк-оценка  
benchmark test 1. тест оценки производительности; оценочные испытания; 2. тестовый пакет  
benchmark treatment стандартный порядок учета  
benchtop настольный  
bend 1. сгибание; изгиб (вид графического преобразования); изогнутая секция; перегиб; 2. изгибать  
bend and twist сгибание и скручивание  
bend loss потери на изгибе  
bend radius радиус изгиба  
benefit 1. выгода; 2. достоинство; 3. преимущество  
benefit-cost ratio соотношение размеров выгоды и затрат  
benefits польза; преимущества; выгода  
benign failure неопасный отказ  
benign redefinitions адекватные переопределения  
benign virus вирус, не портящий данные; "безвредный" вирус  
benign failure неопасный отказ  
BEP постпроцессор; процессор файлов; процессор базы данных; программный процессор, функционирующий на сервере  
BER 1. базовые правила кодирования; основные правила кодирования; 2. коэффициент битовой ошибки; интенсивность битовых ошибок; частота битовых ошибок  
Bernulli process процесс Бернулли  
BERT устройство измерения коэффициента ошибок; устройство измерения вероятности ошибок в канале связи; устройство определения числа ошибочных битов в единицу времени  
bespoke software заказное программное обеспечение  
Bessel filter фильтр Бесселя  
best effort data delivery наилучший сервис доставки данных  
best effort service наилучший уровень сервиса из возможных

best efforts traffic class предоставление трафика с наименьшими доступными затратами  
best encryption оптимальное шифрование  
best-first search поиск по первому наилучшему совпадению  
best fit 1. метод наилучшей подгонки; метод наилучшего приближения; 2. наилучшее размещение; 3. по ширине данных  
best fitting оптимальная подгонка  
best-match-first первый, наиболее подходящий; первый совпадающий  
best-match search поиск по наилучшему совпадению  
best-of-breed лучший среди аналогов; лучший в своем классе  
best-route algorithm алгоритм выбора оптимального маршрута  
best-seller list список наиболее продаваемых продуктов  
best-selling product продукт-бестселлер; наиболее продаваемый продукт; продукт, пользующийся наибольшим спросом  
beta cycle бета-тестирование; этап бета-тестирования; период опытной эксплуатации программы  
beta-distribution бета-распределение  
beta error ошибка второго рода  
beta-node бета-вершина; вершина типа И  
beta reduction бета-редукция  
beta software бета-версия программного обеспечения  
Beta-spline Бета-сплайн  
beta tester бета-испытатель; бета-тестировщик; бета-тестер  
beta testing опытная эксплуатация; бета-тестирование  
beta user пользователь бета-версии  
beta-version бета-версия  
BETC предоставление трафика с наименьшими доступными затратами  
better preview mode режим "высокая детализация"; предварительный просмотр с детализацией  
BEV вид "с высоты птичьего полета"; изображение в общем виде  
bevel 1. наклонная поверхность; 2. угол наклона; 3. скос; фаска; 4. эффект "выпуклость"; 5. косой; косоугольный  
beveled extrude group группа со скошенным выдавливанием  
bevel group группа со скосом  
bevelled corner скошенный угол  
bevelled glass призма  
bevelled glass effect эффект скошенного стеклянного блока (в графике)  
bevelled glass filter фильтр "выпуклое стекло"  
Bezier curve кривая Безье  
Bezier surface поверхность, образуемая кривыми Безье  
Bezier tool инструмент "кривая Безье"  
BFLOPS миллиард операций с плавающей точкой в секунду  
B-frame coding кодирование видеоизображений с использованием промежуточных интерполированных кадров  
B-frames B-кадры; кадры, сжатые с использованием ссылки на два изображения; двунаправленные кадры  
BFS загрузочная файловая система  
BFT передача двоичного файла; передача файла в двоичном формате  
BFT protocol протокол передачи данных в двоичной форме  
BG фоновый  
BGA матричная интегральная схема деловой машинной графики  
BGP протокол пограничной маршрутизации; граничный шлюзовый протокол  
B-H curve магнитная характеристика; кривая намагничивания  
BHE сигнал разрешения старшего байта шины  
BHT таблица истории переходов  
BHW магистраль ветви  
bias 1. смещение; 2. напряжение смещения; ток смещения; 3. систематическая ошибка одного знака; систематическое отклонение; систематическая погрешность; систематическая ошибка выборки; 4. асимметрия; 5. смещать; 6. подавать напряжение/ток смещения  
bias check 1. контроль разладки; контроль смещения значений; 2. проверка при граничных условиях; граничная проверка; граничные испытания  
bias current ток смещения



bias distortion искажение за счет смещения  
 biased смещенный; со смещением  
 biased data неравномерно-распределенные данные; смещенные данные  
 biased estimator смещенная оценка  
 biased exponent 1. характеристика; 2. характеристика числа с плавающей точкой; 3. смещенный порядок  
 biased flip-flop 1. триггер со смещением; 2. ждущий мультивибратор  
 biased integer смещенное целое  
 biased sample смещенная выборка  
 bias error постоянная ошибка; систематическая ошибка; систематическая ошибка смещения  
 bias field поле подмагничивания  
 biasing 1. смещение; 2. подмагничивание  
 bias биас  
 BIB бит обратной индикации  
 bibliographical retrieval библиографический поиск  
 bibliographic data библиографические данные  
 bibliographic database библиографическая база данных  
 bibliography method библиографический метод  
 BIC контроллер магистрального интерфейса  
 BICI интерфейс широкополосной связи частных региональных сетей  
 B-ICI Signaling ATM Adaptation Layer сигнализация B-ICI AAL  
 BICMOS биполярная КМОП-технология  
 bicondition 1. двухсторонняя импликация; 2. равнозначность  
 biconditional двухсторонняя условная зависимость; двухсторонняя импликация; равнозначность  
 biconditional implication двухсторонняя импликация; равнозначность  
 biconnected graph граф без сочленений  
 BICSI Международная консультативная служба строительства  
 bid 1. захват канала связи; 2. запрос линии; заявка; 3. предложение цены; 4. предъявлять претензии; претендовать  
 bidding model модель с реализацией конкурентного спроса и предложения  
 bidding problem проблема спроса и предложения  
 bidecimal notation двоично-десятичное представление  
 bidirectional 1. двунаправленный; 2. реверсивный  
 bidirectional bus двунаправленная шина  
 bidirectional bus driver приемопередатчик шины  
 bidirectional communications двухсторонняя связь; двухсторонние коммуникации  
 bidirectional drive реверсивный привод  
 bidirectional flow двунаправленный поток  
 bidirectional gateway шлюз, работающий в обоих направлениях  
 bidirectional interface двунаправленный интерфейс  
 bidirectional limiter двунаправленный ограничитель  
 bidirectional line amplifier двунаправленный линейный усилитель  
 bidirectional line swithed ring двунаправленное коммутируемое кольцо  
 bidirectional list двунаправленный список  
 bidirectionally linked list двунаправленный связанный список  
 bidirectional port порт ввода-вывода  
 bidirectional printer двунаправленное печатающее устройство; двунаправленный принтер  
 bidirectional printing двунаправленная печать; печать в прямом и обратном направлении  
 bidirectional replication двунаправленное тиражирование  
 bidirectional search двунаправленный поиск  
 bidirectional square-root extraction блок извлечения квадратного корня со средней точкой  
 bidirection frames В-кадры; кадры, сжатые с использованием ссылки на два изображения  
 BIDM базовая модель данных для обеспечения взаимодействия  
 BIF стандартный формат интерфейса контрольных задач  
 bifurcation бифуркация; раздвоение; разветвление; сечение  
 big endian с прямым порядком байтов  
 big endian addressing адресация с прямым порядком байтов  
 big-endian format формат с порядком следования байтов, начиная со старшего  
 big ladder схема с большим количеством звеньев; цепная многозвенная схема  
 bignum 1. сверхбольшое число; 2. машинное представление сверхбольшого числа

bi-gradient двойной градиент  
 big soft chalk крупный мягкий мелок (инструмент графики)  
 big soft cover широкая мягкая раскатка (инструмент графики)  
 bijection биекция; взаимно-однозначное соответствие  
 bilateral control реверсивное управление  
 bilateral scanning 1. двухсторонняя развертка; 2. двухстороннее сканирование  
 bilinear expression билинейное выражение  
 bilinear texture filtering билинейная фильтрация текстур  
 bilingual approach двуязычный принцип  
 bill 1. расчет; 2. вычисление; 3. вычет; 4. сумма; 5. смета; 6. учет; 7. счет; фактура; 8. составлять счета  
 bill explosion развертывание ведомостей  
 billibit миллиард битов  
 billing 1. биллинг; формирование счетов (для оплаты услуг); составление счетов; 2. тарификация; 3. выписывание счетов; выписывание накладных  
 billing rates расценки  
 billing system система учета; биллинговая система; система формирования счетов; система составления счетов  
 billing system система биллинга  
 billion 1. миллиард (в США); тысяча миллионов;  $10^9$ ; 2. биллион (в Англии); миллион миллионов;  $10^{12}$   
 bill of credit аккредитив  
 bill of lading накладная; консамент  
 bill of materials список материалов; ведомость материалов; спецификация материалов  
 bill of parcels фактура; накладная  
 bill of sales купчая; закладная  
 BIM 1. маркер начала информации; 2. администратор деловой информации  
 bimodal|двухрежимный; работающий в двух режимах; бимодальный  
 bimorph memory cell биморфная запоминающая ячейка  
 bin 1. бункер; карман; приемник; лоток (принтера); магазин (подающего устройства); 2. в двоичной системе счисления; бинарный; двоичный  
 BIN идентификатор банка  
 binaries двоичные файлы  
 binarization преобразование в двоичную форму  
 binarizer преобразователь в двоичную форму  
 binary двоичный; бинарный  
 binary adder двоичный сумматор  
 binary addition двоичное сложение; сложение в двоичной системе  
 binary arithmetic 1. двоичная арифметика; 2. двоичное арифметическое устройство  
 binary arithmetic unit двоичное арифметическое устройство  
 binary array двоичный массив  
 binary base 1. двоичное основание; 2. основание двоичной системы счисления  
 binary bit двоичный разряд  
 binary block coding двоичное блочное кодирование; блочное кодирование в двоичном коде; кодирование блоков в двоичном коде  
 binary card двоичная карта  
 binary carry двоичный перенос  
 binary cell двоичная ячейка  
 binary chain 1. цепочка двоичных элементов; 2. двоичная последовательность  
 binary channel двоичный канал  
 binary character двоичный символ  
 binary chop алгоритм двоичного поиска  
 binary code двоичный код  
 binary code conversion преобразование двоичного кода; двоичное преобразование  
 binary-coded двоично-кодированный  
 binary-coded address двоично-кодированный адрес  
 binary-coded character двоично-кодированный знак  
 binary coded decimal двоично-кодированное десятичное число  
 binary-coded decimal code двоично-десятичный код

binary-coded decimal notation двоично-десятичная система счисления; двоично-кодированное представление десятичных чисел; двоично-десятичное представление  
binary-coded decimal number двоично-десятичное число  
binary-coded number двоично-кодированное число  
binary-coded representation представление в двоичном виде; двоичное представление  
binary-coded tape лента с двоичной информацией  
binary coder двоичный шифратор; двоичное кодирующее устройство  
binary compatibility совместимость на уровне двоичного кода  
binary-compatible совместимый на уровне машинных кодов; совместимый на уровне двоичного кода; кодосовместимый  
binary constant двоичная константа  
binary conversion matrix 1. матрица для двоичного преобразования; матрица для преобразования в двоичный код; 2. матричный двоичный преобразователь  
binary counter двоичный счетчик  
binary cyclic alphabet двоичный циклический алфавит  
binary data двоичные данные  
binary decision двоичный выбор; выбор из двух альтернатив  
binary decision diagram бинарная схема принятия решений  
binary digit двоичная цифра; двоичный разряд  
binary division двоичное деление; деление в двоичной системе  
binary dump двоичный дамп  
binary element двоичный элемент  
binary encoding двоичное кодирование  
binary equivalent двоичный эквивалент  
binary error-correction code двоичный код с исправлением ошибок  
binary error-detecting code двоичный код с обнаружением ошибок  
binary exponent двоичный порядок  
binary exponential backoff двоичная экспоненциальная задержка  
binary expression бинарное выражение  
binary file двоичный файл  
binary file transfer передача двоичных файлов  
binary format двоичный формат  
binary function двоичная функция  
binary group code двоичный групповой код  
binary image 1. двоичное отображение; 2. бинарное изображение; двухуровневое изображение  
binary incremental representation представление в виде двоичных приращений  
binary information двоичная информация  
binary information transfer передача двоичной информации; передача двоичных данных  
binary input двоичный ввод  
binary input signal двоичный входной сигнал  
binary-insulated classes классы со слабой двоичной связью  
binary internal number base основание внутренней двоичной системы счисления  
binary item двоичный элемент данных  
binary key 1. двоичный ключ; 2. двоичный код  
binary language representation язык двоичных представлений  
binary large object большой двоичный объект; массивный двоичный объект  
binary large object block большой блок двоично-кодированных данных объекта  
binary license лицензия на выполняемый код  
binary loader двоичный загрузчик  
binary logic двоичная логика; двузначная логика  
binary message двоичное сообщение  
binary model бинарная модель  
binary multiplication двоичное умножение  
binary notation двоичная запись  
binary number двоичное число  
binary number system двоичная система счисления  
binary numeral двоичная цифра; двоичное число  
binary one-address system двоичная одноадресная система  
binary operation 1. двоичная операция, операция над двоичными числами; 2. бинарная операция, операция с двумя операндами

binary operator 1. бинарный оператор; 2. бинарная операция; знак двухместной операции  
binary output двоичный вывод  
binary phase shift keying двоичная фазовая манипуляция  
binary place двоичный разряд; разряд двоичного числа  
binary point двоичная точка; точка (запятая) отделения десятичной части от дробной в двоичном числе  
binary quadratic form бинарная квадратичная форма  
binary relation бинарное отношение  
binary representation представление в двоичной системе счисления; двоичное представление  
Binary Representation Language язык двоичного представления  
binary request бинарный запрос  
binary search дихотомический поиск; двоичный поиск; поиск делением пополам  
binary search algorithm алгоритм двоичного поиска  
binary search tree двоичное дерево; дерево двоичного поиска  
binary semaphore двоичный семафор  
binary sequence двоичная последовательность  
binary software package пакет программного обеспечения, содержащий двоичные модули  
binary sorting двоичный порядок сортировки  
binary space partitioning tree двоичное дерево распределения пространства  
binary stage counter счетчик по модулю два  
binary stream бинарный поток; двоичный поток  
binary synchronous communication двоичная синхронная передача  
binary synchronous communication adapter адаптер двоичной синхронной связи; адаптер двоичной синхронной передачи  
binary synchronous control двоичное синхронное управление; протокол двоичной синхронной передачи данных  
binary system двоичная система  
binary tape лента с двоичной информацией  
binary-to-decimal двоично-десятичный  
binary-to-decimal conversion преобразование из двоичного в десятичное; двоично-десятичное преобразование  
binary-to-decimal notation двоично-десятичное кодирование  
binary-to-numeric conversion преобразование из двоичного кода в цифру  
binary tree двоичное дерево  
binary tree balance балансировка двоичного дерева  
binary tree representation представление в виде двоичного дерева  
binary unit двоичная единица  
binary value двоичная величина; двоичное значение; двоичное число  
binary-valued condition условие с двумя исходами  
binary word двоичное слово  
binary zero двоичный ноль  
bind 1. связывать; привязывать; 2. присваивать; 3. компоновать; 4. переплетать  
bind character символ присваивания  
binder 1. редактор связей; 2. подшивка  
binder briefcase notifier средство извещения для подшивок  
binder briefcase reconciler проверка портфеля подшивки  
binder documents подшивки  
binder reconciler проверка подшивки  
binder routing маршрут подшивки  
Bindery база данных сетевых объектов; база объектов; перечень; регистрационная база данных (в NetWare)  
Bindery-based NetWare версия NetWare, основанная на Bindery  
Bindery context контекст Bindery  
Bindery context path маршрут контекста Bindery  
Bindery emulation эмуляция Bindery  
Bindery object объект Bindery  
Bindery object restriction ограничение объекта Bindery  
Bindery property свойство Bindery  
Bindery Queue object объект "очередь Bindery"  
Bindery Services сервис Bindery; эмуляция Bindery

Bindery type тип Bindery  
binding 1. привязка (протокола к драйверу адаптера); увязка; 2. связывание; компоновка; 3. виртуальный канал; 4. связь; 5. связка; 6. переплет  
binding an IP address привязка IP-адреса  
binding location связывающее указание  
binding of data связывание данных  
binding of modules компоновка модулей  
binding of names связывание имен  
binding width ширина поля переплета  
bin feedподача из бункера  
binodal двухвершинный  
binomial биномиальный  
binomial coefficient биномиальный коэффициент  
binomial distribution биномиальное распределение  
binomial equation двучленное уравнение  
binomial series биномиальный ряд  
biochip биокристалл  
bioinformatics биоинформатика  
biological биологический  
biological cybernetics биологическая кибернетика  
biometric attributes биометрические свойства  
biometric identification device устройство биометрической идентификации  
biometrics 1. биометрия; биометрические средства защиты; 2. биометрика; биометрические характеристики  
biometric security feature биометрическое средство защиты  
biometric technology биометрическая технология  
bionics бионика  
BIOS базовая система ввода-вывода  
BIOS interrupt прерывание BIOS  
BIOS parameter block блок параметров BIOS  
BIP четность с чередованием по битам  
bipartite graph двудольный граф  
bipartitioning последовательное деление пополам; последовательное разбиение на две части  
bipartitioning algorithm алгоритм последовательного деления на две части  
biphase coding двухфазовое кодирование; двухфазное кодирование  
biphase-M coding кодирование с двухпозиционной фазовой модуляцией  
biplexerбифлексер  
bipolar биполярный; двух знаков  
bipolar cell биполярная ячейка  
bipolar circuit биполярная схема  
bipolar coding биполярное кодирование  
bipolar complementary metal-oxide-semiconductor биполярная КМОП-технология  
bipolar device биполярный элемент  
bipolar input биполярный вход  
bipolar integrated circuit биполярная интегральная схема  
bipolar logic биполярные логические схемы  
bipolar RISC биполярный RISC-процессор  
bipolar transistor биполярный транзистор  
bipolar-valued data данные, содержащие положительные и отрицательные значения  
bipolar violation нарушение биполярности  
BIPS миллиардов операций в секунду  
biquadratic equation биквадратное уравнение  
biquinary двоично-пятеричный  
biquinary notation представление в двоично-пятеричной системе  
biquinary system двоично-пятеричная система  
bird's-eye view вид "с высоты птичьего полета"; изображение в общем виде; общее представление; глобальная картина  
birefringence двойное лучепреломление  
birthday attack криптоанализ на основе парадокса дней рождения  
birth defect дефект изготовления

birthmarks характерные особенности  
BIS информационная система для бизнеса  
BISAM базисный индексно-последовательный метод доступа  
B-ISDN широкополосная цифровая сеть с интеграцией услуг; широкополосная сеть с интеграцией служб; широкополосная ISDN  
bisection algorithm алгоритм двоичного поиска  
bisector биссектриса  
bisectrix биссектриса  
BI solution интеллектуальное приложение для бизнеса; приложение для интеллектуального анализа бизнес-данных  
BIST встроенное самотестирование  
bistable 1. схема с двумя устойчивыми состояниями; бистабильный мультивибратор; триггер; бистабильная ячейка; 2. бистабильный; с двумя устойчивыми состояниями  
bistable device устройство с двумя устойчивыми состояниями  
bistable element элемент с двумя устойчивыми состояниями  
bistable multivibrator бистабильный мультивибратор  
BISYNC протокол двоичной синхронной передачи; двоичные синхронные коммуникации  
bit бит; двоичный разряд  
32-bit 32-разрядный; 32-битовый  
BIT 1. технология широкополосной инфраструктуры; 2. передача двоичных данных; передача двоичной информации  
bit access memory память с поразрядной выборкой  
bit-addressable с побитовой адресацией  
bit addressing побитовая адресация  
bit array битовый массив  
bit block transfer передача битовых блоков; пересылка битовой строки  
bitblt пересылка битовой строки; передача битового блока; перемещение битового блока; перенос фрагментов растрового изображения  
bit bucket 1. "битоприемник"; 2. мусорная корзина  
Bitbus последовательная магистраль управления  
bit by bit побитно; по битам; бит за битом; поразрядно  
bit-by-bit comparison побитовое сравнение  
bit capacity емкость в битах  
bit cell одноразрядный регистр  
bit chain битовая цепочка; последовательность двоичных знаков; двоичная цепочка; последовательность битов  
bit check контроль по двоичным разрядам  
bit code двоичный код  
24-bit color с 24-разрядной глубиной представления цвета  
bit combination битовая комбинация; комбинация двоичных разрядов  
bit configuration двоичная конфигурация; битовая конфигурация  
bit constant битовая константа  
bit copier поразрядный копировщик; программа побитового копирования  
bit count число единиц; контрольная сумма  
bit counting поразрядный подсчет; контроль разрядов  
bit decay битовый распад  
bit density плотность записи в битах на единицу длины; плотность в битах; плотность записи  
bit depth глубина цвета; разрядность цвета  
bit-edge recording запись по краям битовых элементов  
bit error rate коэффициент ошибок; вероятность ошибок; отношение числа ошибочных битов к общему числу; частота ошибок по битам; интенсивность побитовых ошибок; уровень ошибок при цифровой передаче  
bit error rate tester устройство измерения коэффициента ошибок; устройство измерения вероятности ошибок в канале связи; устройство определения числа ошибочных битов в единицу времени  
bit extraction извлечение отдельных битов  
BitFAT побитовое отображение таблицы размещения файлов  
bit flipping поразрядные операции; побитовая обработка  
bit for bit поразрядный  
bit grid разрядная сетка

bit group битовая группа; группа двоичных разрядов  
 bit handler двоичный оператор  
 bit handling 1. поразрядные операции; 2. побитовая обработка  
 bit image растровое изображение; двоичный образ  
 bit image graphics растровая графика  
 bit image mode графический режим  
 bit-image printing графическая печать  
 8-bit images printing печать 8-разрядных изображений  
 bit-interleaved бит-мультиплексный  
 bit interleave parity четность с чередованием по битам  
 bit interleaving чередование битов  
 bit interleaving/multiplexing чередование/мультиплексирование битов  
 bit interval интервал передачи двоичного разряда  
 bit length длина в битах  
 bit length specification спецификация длины в битах  
 bit-level systolic array разрядная систолическая матрица  
 bit line разрядная шина; разрядная линия  
 bit-line-selection circuitry схемы дешифрации разрядных линий  
 bit loading table битовая нагрузочная таблица (в кодировании сигнала)  
 bit location местоположение бита  
 bit loss потеря бита; потеря разряда  
 bit manipulation поразрядные операции; операции над разрядами  
 bitmap 1. растр; растровое изображение; битовая карта; битовый массив; битовый образ; битовая матрица; 2. побитовое отображение; 3. растровый  
 bitmap architecture архитектура с побитовым отображением элементов  
 bitmap color mask удаление цветов изображения  
 bitmap display растровый дисплей с поточечной адресацией; растровый дисплей  
 Bitmap Editor редактор растровых изображений  
 bitmap effects эффекты растрового изображения  
 bitmap file файл точечной графики; файл растровой графики  
 bitmap fill заливка растровым рисунком; заливка растровым изображением; растровая штриховка  
 bitmap font растровый шрифт  
 bitmap format битовый формат  
 bitmap graphics растровая графика  
 bitmap image растровый образ; растровое изображение  
 bitmap images enhancing совершенствование растровых изображений  
 bitmap indexing индексирование растровых изображений  
 bitmap pattern fill растровый узор (в графике)  
 bit-mapped растровый; с побитовым отображением  
 bit-mapped display растровый дисплей; дисплей с поточечной адресацией  
 bit-mapped field переменная битовых флагов; битовое поле  
 bit-mapped file allocation table побитовое отображение таблицы размещения файлов  
 bit-mapped font матричный шрифт; растровый шрифт  
 bit-mapped graphics растровая графика; графика с побитовым отображением  
 bit-mapped index индекс с побитовым отображением  
 bit-mapped text двоичный образ текста; текстовая информация с побитовым отображением  
 bit mapping побитовое отображение; поэлементное отображение  
 bitmap printing печать растровых изображений  
 bitmap size размер растрового изображения  
 bitmap-to-vector tracing utility утилита преобразования растровых изображений в векторные  
 bitmap transparency прозрачность растрового изображения  
 bit map vectoring битовая векторизация; преобразование растрового изображения в векторную форму  
 bit mask битовая маска  
 bit matrix битовая матрица  
 32-bit networking component 32-разрядный сетевой компонент  
 bit off нулевой бит  
 bit on единичный бит  
 bit operation поразрядная операция

bit-organized memory память с битовой организацией; память с поразрядной выборкой; запоминающее устройство с побитовым обращением

bit-oriented бит-ориентированный

bit-oriented protocol бит-ориентированный протокол; протокол побитовой передачи данных

bitpad планшетный цифратор

bit-parallel параллельный по битам

bit pattern 1. двоичный код; 2. маска; 3. комбинация разрядов

bit per inch битов на дюйм

bit per pixel битов на точку

bit per second битов в секунду

bit per track битов на дорожку

bit plane 1. цифровая матричная память; 2. битовая плоскость; битовый слой; бит-карта

bit planes градиентный анализ

bit planes filter фильтр "градиентный анализ"

bit position позиция двоичного разряда

8-bit processor 8-разрядный микропроцессор

32-bit processor 32-разрядный процессор

64-bit processor 64-разрядный процессор

16-bit processor 16-разрядный процессор

32-bit programming 32-разрядное программирование; программирование 32-разрядных приложений

32-bit protected mode 32-разрядный защищенный режим

32-bit protected-mode subsystem 32-разрядная подсистема защищенного режима; 32-разрядная подсистема, работающая в защищенном режиме

bit pump формирова­тель битового потока

bit rate скорость передачи в битах; скорость передачи разрядов; скорость цифровой передачи, измеряемая в бит/с

bit rate error уровень ошибок в двоичных данных

bit-reversed addressing адресация с инвертированием разрядов

BITS встроенный источник времени

bit scanning line провод считывания двоичного разряда

bits comparison битовое сравнение

bit-serial поразрядный; последовательный по битам; последовательный по разрядам

bit-serial architecture битовая последовательная архитектура; разрядно-последовательная архитектура

bit-serial highway разрядно-последовательная магистраль

bit-serial processing последовательная побитовая обработка

bit-slice 1. секционированный; разрядно-модульный; разрядно-секционированный; 2. разрядно-модульный макроэлемент

bit-slice architecture разрядно-модульная архитектура

bit-slice chip разрядно-модульный кристалл

bit-slice component компонент с разрядно-модульной структурой

bit-slice processor секционированный процессор; разрядно-модульный процессор

bit slot время передачи одного бита; битовый интервал; такт передачи

bit stealing занятие битов; заем разряда

bit stream поток двоичных разрядов; битовый поток; двоичный поток

bit string битовая строка

bit string data данные типа битовой строки; двоичная строка

bit string operator операция над двоичными строками

bit stuffing вставка битов; подстановка битов; битовая подстановка; битстаффинг

bit switch двоичный переключатель

bit synchronization синхронизация битов

bit synchronous mapping битовое преобразование-отображение; передача по битам

bit time битовый интервал; интервал передачи бита; время передачи бита; такт передачи

bit-to-bit compare побитовое сравнение; поразрядное сравнение

bit transmission time время прохождения бита; время передачи бита

bit unit двоичная единица

bitwise поразрядный

bitwise addition поразрядное сложение

bitwise AND operator операция "побитовое И"



bitwise exclusive OR assignment operator операция побитового исключающего ИЛИ и присваивания  
 bitwise exclusive OR operator операция "побитовое исключающее ИЛИ"  
 bitwise operation побитовая операция; поразрядная операция  
 bitwise operator 1. операция над битами; 2. знак операции над битами  
 bitwise OR assignment operator операция побитового "ИЛИ" и присваивания  
 bitwise ORing побитовая операция "ИЛИ"  
 bitwise OR operator операция побитовое "ИЛИ"  
 bit word двоичное слово  
 BIU 1. блок сопряжения с буфером; 2. блок интерфейса с магистралью; блок интерфейса шины; интерфейсный блок; интерфейс с внешней шиной  
 bivalent information 1. двузначная информация; 2. двоичная информация  
 bivariate двухмерный  
 bivariate distribution двухмерное распределение  
 bivariate interpolation двухмерная интерполяция  
 BIX обмен двоичной информацией  
 black черный  
 black and white черно-белый (режим); монохромный  
 black-and-white display монохромный дисплей  
 black-and-white printer монохромный принтер  
 black-and-white recording черно-белая съемка  
 black-and-white reproduction 1. черно-белое репродуцирование; 2. черно-белая репродукция  
 blackboard 1. доска объявлений; 2. рабочая область  
 blackbody абсолютно черное тело  
 black box "черный ящик"  
 blackout 1. пропадание напряжения; нарушение энергоснабжения; отключение питания; 2. нарушение радиосвязи; 3. радиомолчание; глушение; 4. гашение; запираание луча  
 black out запечатывать; забивать знаками  
 black point точка черного (цвета)  
 black-to-white error ошибка при переходе от белого к черному  
 black trap светловушка (в графических пакетах)  
 blade cluster кластер из одноплатных серверов  
 blade contact connector ножевой контактный разъем  
 blade server ультратонкий сервер; сервер с высокой плотностью монтажа; сверхплотный одноплатный сервер  
 BLAM двоичный логарифмический метод арбитража  
 blank 1. непрозрачный диапозитив; 2. пробел; пропуск; пустое место; 3. пробельный материал; 4. гасящий импульс; запирающий импульс; 5. пауза; 6. выключение; 7. бланк; 8. пустой; незаполненный  
 blank address пустой адрес; свободный адрес; незаполненное поле адреса  
 blank card пустая карта  
 blank cell пустая ячейка  
 blank character знак пробела; символ пробела  
 blank column пустой столбец; пустая колонка  
 blank common непомеченный общий блок; непоименованный общий блок  
 blank cycle холостой ход  
 blank deleter средство исключения пробелов; устройство исключения пробелов  
 blank disk чистый диск; неформатированный диск  
 blank diskette пустая дискета; неразмеченная дискета  
 blank document новый документ  
 blanket офсетное полотно; офсетная резина  
 blank file пустой файл  
 blank fill заполнение бланка  
 blanking 1. запираание; 2. затемнение; 3. бланкирование; гашение; стирание  
 blanking circuit схема гашения; схема стирания  
 blank instruction пустая команда; команда пропуска  
 blank line пустая строка  
 blank medium пустой носитель; незаполненный носитель  
 blank-padded дополненный пробелами  
 blank record пустая запись; фиктивная запись  
 blank spreadsheet пустая электронная таблица

blank tape новая лента; чистая лента; пустая лента  
blank window пустое окно  
blast 1. снятие занятости; 2. пережигать перемычку; 3. освободить; 4. программировать ПЗУ  
BLAST поблочная асинхронная передача  
blaster программатор ПЗУ  
bleed 1. под обрез; печатать иллюстрацию в край; обрезка в край; 2. растекание; расплывание (краски, чернил); 3. расплываться  
bleed art иллюстрация "под обрез"  
bleeder 1. делитель напряжения; 2. стабилизирующее нагрузочное сопротивление  
bleed limit порог обрезки в край  
bleed rate 1. скорость истощения краски; 2. коэффициент растекания краски (в графических пакетах)  
bleed rate of brush stroke растекание мазка кисти  
blend 1. смесь; композиция; 2. перетекание; цветовой переход; переход одного цвета в другой; 3. элемент сопряжения; плавный переход объектов; блэнд-эффект; 4. слияние сюжетов; 5. усредненный продукт; 6. усреднять; 7. смешивать; перемешивать  
blend angle угол смешивания  
blended color смешанный цвет  
blender кисть для смешивания красок  
blending плавное сопряжение  
blend smoothness плавность смешивания  
blend tool инструмент "перетекание" (в графических пакетах)  
BLER коэффициент блочной ошибки; частота блочных ошибок  
BLF console панель индикации состояния абонентов  
blind 1. слепой; 2. блокировать нежелательные данные; 3. диафрагмировать  
blind acquisition захват вслепую  
blind alley тупик  
blind carbon copy обезличенная копия; рассылка первых экземпляров; рассылка первых копий без уведомления получателя о других адресатах  
blind copy слепая копия; обезличенная копия; скрытая копия (в электронной почте); рассылка первых копий без уведомления получателя о других адресатах  
blind courtesy copy обезличенная копия (в электронной почте); скрытая копия; рассылка первых копий без уведомления получателя о других адресатах  
blind entry позиция предметного указателя, отсылающая к основному материалу  
blinding затемнение; потускнение  
blind keyboard "слепая" клавиатура  
blinds gel светофильтр "жалюзи" (в графических пакетах)  
blind spot непропечатка  
B-line индексный регистр; регистр переадресации; регистр индексации  
blink мигание  
blinking мерцание; мигание  
blinking-block cursor курсор в форме мерцающего прямоугольника; мерцающий курсор  
blinking cursor мерцающий курсор  
blinking image мерцание изображения  
blinking text мигающий текст  
blink rate частота мерцания (курсора)  
blip метка; метка документа  
blit передача битового блока; перенос фрагмента растрового изображения  
blitter аппаратный модуль реализации операции BitBlт  
B-LLI широкополосная информация низкого уровня  
bloated code громоздкий программный код; "раздутая" программа  
bloat filter фильтр "раздувание" (в графических пакетах)  
BLOB 1. крупный двоичный объект; массивный двоичный объект; большой двоичный объект; 2. большой блок двоично-кодированных данных объекта  
blob space область для хранения объектов BLOB  
block 1. затвор; преграда; 2. блок; 3. группа; 4. узел; 5. печатная форма высокой печати; 6. клише; 7. заклиниваться; 8. группировать; объединять в блоки; 9. разбивать на блоки; блокировать; преобразовывать в блочную форму; 10. блочный  
block address адрес блока

blockage 1. затенение (антенны); 2. запрет (при трассировке в системе автоматизированного проектирования)  
 block allocation выделение блоков  
 block body тело блока  
 block buffer буфер блоков  
 block cancel character символ игнорирования блока; знак аннулирования блока  
 block capacity емкость блока  
 block capitals печатные буквы  
 block chaining сцепление блоков  
 block check проверка блока; контроль блоков; проверка по блокам  
 block check character символ проверки блока; символ контроля блока; символ, содержащий контрольную сумму  
 block checking sequence контрольная последовательность блока данных  
 block cipher блочный шифр  
 block code 1. блочный код; 2. код блока  
 block compaction уплотнение блоков  
 block cursor прямоугольный курсор  
 block decomposition блочная декомпозиция  
 block descriptor дескриптор блока  
 block descriptor word описатель блока  
 block design блочная конструкция  
 block device блочное устройство; устройство, ориентированное на работу с блоками  
 block device driver драйвер блочного устройства  
 block diagram 1. блок-схема; структурная схема; скелетная схема; 2. гистограмма  
 block diagram функциональная схема; блок-схема; структурная схема  
 block diagraming составление блок-схем  
 blocked access заблокированный доступ  
 blocked asynchronous transmission поблочная асинхронная передача  
 blocked data сблокированные данные; блок данных  
 blocked entry прекращенный доступ; заблокированный доступ  
 blocked file 1. заблокированный файл; 2. сблокированный файл; файл, составленный из блоков  
 blocked process заблокированный процесс  
 blocked record 1. блочная запись; сблокированная запись; 2. заблокированная запись  
 block encryption блочное шифрование  
 block end конец блока  
 blocker блокирующее устройство  
 block error блочная ошибка  
 block error rate частота появления ошибок по блокам; коэффициент блочной ошибки; частота блочных ошибок  
 blockette подгруппа; подблок; субблок  
 block exchange блочный обмен; обмен блоками  
 block gap промежуток между блоками; межблочный промежуток  
 block graphics блочная графика  
 block head начало блока; описание блока  
 block header начало блока; заголовок блока  
 block identification идентификация блока  
 block ignore character символ игнорирования блока  
 block information table таблица информации блока  
 blocking 1. блокировка; блокирование; запираение; 2. группирование; 3. задержка в обслуживании; 4. объединение в блоки; составление блока; упаковка блока; 5. затор  
 blocking factor глубина разбиения; глубина разбиения на блоки; коэффициент блокирования; коэффициент объединения  
 blocking of pins блокировка выводов  
 blocking order блокирующая команда  
 blocking oscillator блокинг-генератор  
 blocking picture распад изображения на квадраты; эффект зернистости  
 blocking relay реле блокировки  
 blocking type непрозрачный тип  
 block instruction групповая инструкция; групповая команда  
 block I/O блочный ввод-вывод

block I/O subsystem    подсистема блочного ввода-вывода  
block key            ключ блокировки  
block length        размер блока; длина блока  
block loading        поблочная загрузка; поблочный ввод; блочная загрузка  
block lock          блокировка на уровне блока данных  
block mark         метка блока; блок-маркер; маркер блока; выделение блока  
block marker        маркер блока  
block matrix        блочная матрица  
block message      групповое сообщение  
block mode         блочный режим; режим блочного обмена  
block-move instruction    команда перемещения блока  
block multiplexer channel    блок-мультиплексный канал  
block-multiplexing    блок-мультиплексный  
block-multiplex mode    блок-мультиплексный режим  
block name         имя блока  
block nest         гнездо блоков  
block nesting      вложение блока  
block number       номер блока  
block of code      блок программы  
block of data      блок данных  
block of decomposition    блок разложения  
block of information    информационный блок  
block of instruction    блок команд  
block of words    1. группа слов; блок слов; 2. кодовая группа  
block-oriented    блочно-ориентированный  
block-oriented device    блочно-ориентированное устройство  
block-oriented memory    блочно-ориентированная память; блочно-ориентированное запоминающее устройство  
block parity        поблочный контроль четности  
block parity system    система проверки блока на четность  
block-pipelined    блочно-конвейерный  
block prefix        префикс блока  
block protect       неразрывный текст (атрибут)  
block reading      поблочное считывание  
block-recursive filtering    блочно-рекурсивная фильтрация  
block register     регистр блока  
block relaxation    блочная релаксация  
block release      разблокировка блока  
block retrieval    поиск и извлечение блока; считывание блока  
block scheme      блок-схема  
block scope        область действия блока  
block selection    1. выборка блока; 2. выделение блока  
block shift factor    коэффициент сдвига блока  
block size         размер блока  
block sort         блочная сортировка; поблочная сортировка; сортировка групп; сортировка блоков  
block sorting      блочная сортировка  
block special file    специальный файл блочного устройства; специальный блочный файл;  
драйвер блочно-ориентированного устройства (в UNIX)  
block statement    оператор блока  
block storage      блочная запись в память; хранение данных в виде блоков  
block structure    1. блочная конструкция; 2. блочная структура; 3. структура блока  
block-structured    имеющий блочную структуру; блочный  
block-structured code    блочный код  
block-structured language    язык с блочной структурой  
block suballocation    выделение подблоков  
block table        таблица блоков  
block tag          маркер блока; метка блока  
block transfer     передача блоками; поблочная передача; пересылка блоков  
block-transfer order    команда групповой пересылки  
block type         гротесковый шрифт

block/wakeup mechanism механизм блокировки-активизации  
bloom 1. цвет; оттенок цвета; 2. ореол  
blooming 1. вуаль; дефект из-за переэкспонирования светлых участков при сканировании; 2. просветление  
blow 1. перегорать; 2. пережигать перемычку  
blowback просмотр с увеличением  
blowup аварийный останов (блокирующий дальнейшее выполнение программы)  
BLR язык двоичного представления  
BLSR двунаправленное коммутируемое кольцо  
blting прямое копирование видеопамати на экран  
blue синий  
blue frame "синька"; калька предыдущего кадра (анимации)  
blue fuzz ширина зон выравнивания  
blueprint 1. светокопирование; 2. "синька"; светокопия; светокопировальный лист; 3. однокрасочная проба с фотоформ для их проверки; 4. наметка; план; проект; 5. намечать; планировать  
blueprinter светокопировальный аппарат  
blue shift величина оптического наплыва  
bluffing game игра с блефом  
Blum's axioms аксиомы Блума  
blunder грубая ошибка  
blunker 1. гасящий импульс; запирающий импульс; 2. устройство подавление  
blur размытость; нерезкость контура; нечеткость изображения; размывка  
blurb начальная аннотация  
blur control filter фильтр "регулировка размывки"  
blur effect эффект размывки (в графических пакетах)  
blur out стирать (в графических пакетах)  
blurred image нечеткое изображение; расплывчатое изображение; неясное изображение  
blush румянец (в графике)  
bluster устройство программирования ППЗУ  
BMC контроллер управления платой  
BMIC интерфейсный контроллер главного абонента; интерфейсный контроллер ведущего устройства шины  
BML уровень управления предприятием  
BMMC микросхема главного абонента; микросхема ведущего устройства шины  
BMS 1. сервер широковещательной рассылки сообщений; 2. коммерческая управляющая система; 3. система управления интеллектуальным зданием  
BMU модуль управления буфером  
BMWG Рабочая группа по методологии эталонных испытаний  
BN шинная сеть  
BNA архитектура широкополосных сетей  
BNC байонетный коннектор; штырьковый разъем; соединитель типа "бэби N"; миниатюрный байонетный соединитель; BNC-разъем  
BNC connector разъем BNC  
BNF нормальная форма Бэкуса-Наура  
B-node B-узел  
BNS широкополосная сетевая служба  
B-NT1 широкополосный сетевой выход типа 1 (в ISDN)  
BNU 1. базовые сетевые утилиты; 2. архитектура разветвляемых нейронных сетей  
board 1. панель; пульт; 2. совет; комитет; 3. плата  
board density плотность компоновки; плотность расположения элементов на плате  
board emulator эмулятор на плате  
board game настольная игра  
board-level на уровне плат  
board-level communication передача на уровне плат  
board of directors совет директоров  
Board of Trade Министерство торговли; Торговая палата  
board set комплект плат  
board size размер платы  
board slot гнездо в панели

board-to-board connector межплатный соединитель; межплатный разъем  
 boat кассета (в микроэлектронной технологии)  
 bobbin бобина; катушка  
 BOC компьютер с байтовой организацией  
 body 1. тело (процедуры); 2. объект; 3. корпус; 4. текстовый блок; текстовая часть; 5. ножка литеры  
 body of coding sheet тело программного бланка  
 body part часть тела сообщения (в X.400)  
 body-section radiography томография  
 body stub остаток тела  
 body text основной текст (документа)  
 body text font стандартный шрифт; шрифт текста документа  
 bogus поддельный; фальшивый  
 bogus address фиктивный адрес  
 boilerplate 1. библиотека стандартных текстов; 2. стереотип; шаблон  
 boilerplate text стереотипный текст; стандартный текст; штамп  
 bold 1. полужирное начертание; 2. полужирный; жирный  
 boldface полужирное начертание  
 bolt просеивать; отсеивать  
 BOM 1. начало сообщения; 2. спецификация  
 bond 1. связь; соединение (электрическое); сцепление; сращивание (проводов); соединение спайкой; 2. связывать; соединять  
 BOND полоса пропускания по требованию; предоставление полосы пропускания по требованию; предоставление полосы пропускания по требованию; бондинг  
 bonded заземленный  
 bonding 1. соединение; прикрепление; механическое соединение электропроводящих элементов; 2. спайка; сварка; 3. соединение перемычкой; 4. металлизация; 5. сигнальное заземление; телекоммуникационное заземление; заземляющая магистраль для телекоммуникаций; постоянное соединение металлических элементов для формирования токопроводящих каналов  
 bonding conductor for telecommunications соединяющий проводник; телекоммуникаций проводник, соединяющий центральный терминал заземления с главным терминалом силового заземления здания; проводник, соединяющий телекоммуникационную заземляющую инфраструктуру с системой заземления сервисного (силового) оборудования  
 bonding jumper перемычка  
 bonding point клемма заземления  
 BONES блочно-ориентированная система моделирования сетей  
 bonus премия  
 Booch method метод Буча (в CASE-системах)  
 Booch notation нотация Буча  
 book 1. книга документации; том документации; 2. логическая единица; 3. принимать; регистрировать (заказ); 4. бронировать место  
 book computer миниатюрный портативный компьютер  
 booking 1. заказ; 2. прием заказов; бронирование; резервирование; 3. портфель заказов  
 booking data бухгалтерские данные  
 bookkeeping 1. бухгалтерия; 2. регистрация использования системных ресурсов; учет использования системных ресурсов  
 bookkeeping machine бухгалтерская машина  
 bookkeeping operation бухгалтерская операция  
 booklet буклет  
 bookmaker 1. автор книги; 2. издатель книги  
 bookmark закладка; электронная закладка  
 bookmarked location место (в документе), отмеченное закладкой  
 book message многоадресное сообщение  
 book metaphor метафора книги  
 book of reference справочник  
 Boolean 1. булево выражение; 2. булев; булевский; логический  
 Boolean addition булево сложение; логическое сложение  
 Boolean algebra булева алгебра; алгебра логики  
 Boolean calculations булевы вычисления; вычисления методами булевой алгебры; логические вычисления  
 Boolean calculus булево исчисление

Boolean encoding булево кодирование  
 Boolean expression булево выражение; булевское выражение  
 Boolean factor логический множитель  
 Boolean field булево поле; булевское поле  
 Boolean function булева функция; логическая функция  
 Boolean lattice булева решетка  
 Boolean mathematics булева алгебра  
 Boolean matrix булева матрица  
 Boolean operation булева операция; логическая операция  
 Boolean operator 1. булев оператор; 2. булева операция; 3. знак логической операции  
 Boolean value булево значение; логическое значение  
 boost 1. повышение; усиление; форсирование; 2. подъем частотной характеристики; 3. повышение напряжения; 4. повышать; усиливать  
 booster 1. усилитель; 2. ускоритель; 3. вспомогательный агрегат; 4. ретранслятор; 5. автономный усилитель несущей; добавочный усилитель  
 boot 1. загрузка; 2. начальная загрузка; 3. самозагрузка; 4. загрузочный; 5. загружать; выполнять начальную загрузку  
 bootable загружаемый; самозагружаемый; способный к начальной загрузке  
 bootable disk системный диск  
 boot accelerator ускоритель загрузки (программ)  
 boot directory загрузочный каталог  
 boot disk загрузочный диск; загрузочная дискета  
 boot drive загрузочный диск; загрузочное устройство; загрузочный дисковод  
 Boot File System загрузочная файловая система  
 booth стенд (на выставке)  
 Booth multiplier множитель Бута  
 booting начальная загрузка; загрузка  
 boot loader загрузчик (операционной системы)  
 boot manager администратор загрузки  
 boot menu меню загрузки  
 BOOTP протокол начальной загрузки; протокол BOOT  
 boot partition загрузочный раздел; раздел, из которого загружается ОС  
 BOOTP forwarding ретрансляция BOOTP  
 boot priority приоритет устройств при загрузке  
 boot PROM ППЗУ удаленной загрузки  
 boot record запись загрузки  
 boot ROM 1. аппаратный загрузчик; 2. системный диск в ПЗУ  
 bootsafe program антивирусная программа защиты загрузочного сектора  
 boot sector загрузочный сектор (диска); сектор загрузки  
 boot sector virus вирус сектора загрузки  
 boot server сервер загрузки  
 boot source priority приоритеты загрузки  
 bootstrap 1. самозагрузка; раскрутка; начальная загрузка; самонастройка; самообеспечение; 2. инициализация; 3. автоматический ввод; 4. предзагрузчик; программа раскрутки; 5. выполнять начальную загрузку  
 bootstrap block блок начальной загрузки  
 bootstrap integrator интегратор с параметрической компенсацией погрешностей  
 bootstrap loader загрузчик программы раскрутки; самонастраивающий загрузчик; загрузчик предввода; начальный загрузчик; "пускатч"  
 bootstrap loading начальная загрузка  
 bootstrap memory память для хранения программы самозагрузки; память начального загрузчика  
 bootstrapping 1. обратная связь для автоматического регулирования; 2. автоматическая установка системы в заданное состояние; 4. начальная загрузка; 4. самонастройка; самозагрузка; раскрутка  
 bootstrap procedure процедура начальной загрузки  
 bootstrap program программа начальной загрузки; программа самозагрузки  
 bootstrap protocol протокол начальной загрузки  
 bootstrap routine самозагружаемая программа  
 bootstrap technique метод циклической загрузки  
 boot up загрузка  
 bootup options параметры запуска

boot-up program программа начального запуска  
BOP бит-ориентированный протокол; протокол побитовой передачи данных  
BOPS миллиард операций в секунду  
border 1. обрамление; окантовка; бордюр; рамка; 2. граница; край; кромка; 3. граничить; 4. окаймлять  
border area зона окантовки  
border color цвет границы; цвет рамки  
Border Gateway Protocol протокол пограничной маршрутизации; граничный шлюзовый протокол  
borderless без границ  
borderless frame необрамленный кадр (на Web-странице)  
borderless printing печать без полей  
border line style тип линии границы  
border pixel краевой элемент изображения  
borders обрамление  
border services "пограничные службы" (сети)  
border shape selection выделение рамки  
border style тип границы  
border width ширина границы  
borrow 1. перенос при вычитании; отрицательный перенос; заем; 2. сигнал заема; импульс заема; 3. занимать; заимствовать  
borrowed knowledge заимствованные знания  
borrowed memory заимствованная память  
borrowing costs затраты по займам  
BOS базовая операционная система  
boss filter фильтр "выпуклость"  
BOT 1. символ "начало передачи"; 2. технология оптимизации запроса  
bothway двунаправленный  
both-way circuit дуплексный канал  
both way list двунаправленный список  
BOT marker маркер начала ленты  
bottleneck критический элемент; "узкое место" в системе; критический параметр  
bottom 1. основание; низ; дно; 2. по нижнему краю; 3. насыщать; доводить до насыщения  
bottoming насыщение  
bottom left нижний левый  
bottom-left corner левый нижний угол  
bottom-level beliefs базисные убеждения  
bottomline 1. концевая строка; 2. базовые показатели (компании)  
bottom margin нижнее поле  
bottom of file конец файла  
bottom of heap "дно" динамически распределяемой области  
bottom of stack "дно" стека; указатель дна стека  
bottom paper feed подача бумаги снизу  
bottom right нижний правый  
bottom-right corner правый нижний угол  
bottom-up восходящий; выполняемый снизу вверх  
bottom-up analysis восходящий анализ  
bottom-up analyzer восходящий распознаватель  
bottom-up approach восходящий принцип  
bottom up design восходящее проектирование; проектирование снизу вверх  
bottom-up development восходящая разработка; разработка снизу вверх  
bottom-up implementation восходящая реализация  
bottom-up integration восходящая компоновка  
bottom-up parsing восходящий синтаксический анализ  
bottom-up reasoning индуктивный вывод; вывод от фактов к цели  
bottom-up testing восходящее тестирование; тестирование снизу вверх  
bounce 1. возврат недоставленного сообщения (электронной почты); 2. перевод системы в однопользовательский режим; 3. срыв изображения; резкое изменение яркости; 4. резкое изменение; скачок  
bound 1. граница; 2. предел; предельное значение; 3. связанный  
boundary граница; предел  
boundary access node граничный узел доступа



boundary alignment 1. граничное расположение; выравнивание на границу; размещение в границах; 2. выравнивание границ; согласование границ  
 boundary conditions предельные условия; граничные условия  
 boundary fill закрашивание замкнутой области  
 boundary layer граничный слой  
 boundary network node граничный сетевой узел  
 boundary protection защита границ; граничная защита  
 boundary register регистр границы  
 boundary router периферийный маршрутизатор; граничный маршрутизатор  
 boundary routing граничная маршрутизация  
 boundary test граничные испытания  
 boundary value граничное значение; предельное значение  
 boundary-value problem краевая задача  
 bound check проверка принадлежности к диапазону; контроль границ  
 bound column присоединенный столбец  
 bound control связанный элемент управления  
 bounded ограниченный  
 bounded context grammar грамматика ограниченного контекста; грамматика с ограниченным контекстом  
 bounded degree ограниченная степень  
 bounded variable ограниченная переменная  
 bound form связанная форма  
 bound galleys склеенные гранки  
 bounding area контактный участок  
 bounding box ограничивающий прямоугольник; ограничивающий блок; рамка; контур  
 bounding rectangle 1. рабочий прямоугольник; 2. ограничивающая рамка  
 bounding volumes ограничивающие объемы  
 bound object frame присоединенная рамка объекта  
 bound-out chip кристалл с дополнительными контактными площадками  
 bound pair граничная пара  
 bound pair list список граничных пар  
 bound register ограничительный регистр  
 bound report связанный отчет  
 bounds buffer буфер со встроенным контролем границ  
 bounds check граничная проверка; проверка на нарушение границ  
 bound segment ограниченный сегмент  
 bounds register регистр защиты памяти  
 bounds violation выход за пределы диапазона; выход за границы массива; нарушение границ  
 bouquet association table таблица групп программ (телевидения)  
 box 1. блок; 2. поле; 3. коробка; 4. прямоугольник; 5. окно; 6. рамка; 7. стойка; шкаф; 8. табло (в ArchiCAD)  
 boxcar серия импульсов  
 boxed edit рамка ввода  
 boxed table разграфленная таблица  
 box moving продажа готовых продуктов  
 box style стиль блока  
 BP регистр BP; указатель базы  
 bp 1. базовая точка; 2. с батарейным питанием  
 BPA автоматизация бизнес-процессов  
 BPAM базисный библиотечный метод доступа  
 BPB блок параметров BIOS  
 bp computer компьютер с батарейным питанием; компьютер с питанием от батареи  
 BPE обратное распространение ошибки  
 BPI постепенное совершенствование деловых процессов; модернизация бизнес-процессов  
 BPM управление бизнес-процессами  
 BPR реорганизация бизнес-процессов; реинжиниринг бизнес-процессов; перестройка процессов деятельности организации; реорганизация системы ведения бизнеса  
 B-program эталонная программа; тестовая программа  
 bps бит в секунду  
 BPSK двоичная фазовая манипуляция

bpt бит на дорожку  
 BPU устройство прогнозирования ветвлений; устройство предсказания переходов; блок обработки ветвлений  
 BPV нарушение биполярности  
 2B1Q два бита - один четверичный разряд  
 BR граничная маршрутизация  
 bracelet правая фигурная скобка  
 braces фигурные скобки  
 bracket 1. скобка; 2. знак >, знак <, угловая скобка; 3. заключать в скобки  
 bracketing заключение в скобки  
 brackets квадратные скобки  
 braid 1. оплетка; 2. оплестать  
 braided memory прошитая память  
 braided shield экранирующая оплетка  
 braided wire кабель с оплеткой  
 brain 1. мозг; ум; интеллект; 2. управляющая машина  
 brainiac processor процессор, обеспечивающий высокую производительность за счет изоэкономной конструкции  
 brainpower научные кадры; интеллигенция  
 brainstorming мозговая атака; мозговой штурм  
 brake reel тормоз бобины  
 branch 1. переход; операция перехода; ветвление; 2. ответвление; разветвление; отвод; ветвь; 3. групповая цепь; 4. фаза; 5. отрасль промышленности; 6. выполнять переход; передавать управление  
 branch and bounds algorithm алгоритм метода ветвей и границ  
 branch and bounds method метод ветвей и границ  
 branch cable отводной кабель  
 branch decision выбор при разветвлении  
 branch folding ветвление с совмещением; ветвление с упреждающим выполнением следующих операций  
 branch highway магистраль ветви  
 branching 1. ответвление; разветвление; ветвление; 2. переход; передача управления; 3. лес; 4. ветвящийся  
 branching address адрес перехода  
 branching algorithm ветвящийся алгоритм; алгоритм с ветвлением; алгоритм ветвления  
 branching control управление при разветвлении  
 branching instruction команда ветвления  
 branching line ветвь дерева  
 branching model ветвящаяся модель  
 branching-off ответвление  
 branching point точка разветвления; точка условного перехода  
 branching presentation вывод с возможностью перехода  
 branching process разветвляющийся процесс  
 branch instruction инструкция перехода; команда перехода; команда передачи управления  
 branch jack безразрывный переключатель  
 branch office офис дочернего отделения компании  
 branch on equality переход по равенству  
 branch on false переход по значению "ложь"  
 branch on higher than zero переход по плюсу  
 branch-on indication индикатор ветвления  
 branch on inquiry переход по запросу  
 branch on less than zero переход по минусу  
 branch on overflow переход по переполнению; разветвление по переполнению  
 branch on true переход по значению "истина"  
 branch on zero переход по нулю; разветвление по нулю  
 branch-on-zero instruction команда ветвления по нулю; команда перехода по условию 0  
 branch-open fault отказ типа обрыва цепи  
 branch point точка ветвления  
 branch prediction ветвление с прогнозированием; предсказание переходов; прогнозирование ветвления  
 branch prediction bit бит предсказания ветвления

branch prediction unit устройство прогнозирования ветвлений; устройство предсказания переходов  
 branch selection выбор ветви  
 branch target address cache кэш-память адресов ветвлений; кэш адресов переходов  
 branch target buffer буфер адреса перехода; целевой буфер ветвлений; буфер меток переходов; буфер адреса перехода; буфер адресов ветвлений  
 branch target cache кэш-память целевых команд ветвлений  
 branch-to-label conditional оператор условного перехода по метке  
 branch-to-label construct конструкция перехода по метке  
 brand 1. торговый знак; марка; брэнд; 2. класс; сорт  
 brassboard 1. макет; функциональный макет; макетная плата; 2. экспериментальный; 3. макетировать  
 breadboard card макетная плата  
 breadboard computer макетная вычислительная машина  
 breadboarding макетирование  
 breadth-first search поиск преимущественно в ширину; поиск в ширину  
 breadth first traversal прохождение сигнала по ширине  
 break 1. обрыв (линии связи); разрыв (цепи); 2. размыкание; 3. прерыватель; размыкатель; 4. зазор контакта; 5. прерывание (программы); останов (процесса); 6. маркер окончания (раздела); 7. срыв изображения; 8. смена операции; 9. разрывать; 10. прерывать; останавливать  
 breakage 1. неисправность; 2. авария; обрыв (линии связи); разрыв (цепи)  
 break apart разъединить; разбить на составляющие  
 breakaway аварийное прекращение  
 break command команда прерывания работы  
 break contact размыкающий контакт; нормально замкнутый констант  
 breakdown 1. авария; отказ; пробой; помеха; прерывание; поломка; выход из строя; разрушение; нарушение; 2. схема; 3. разбор; анализ  
 break down разбивать  
 breakdown current ток пробоя  
 breaker выключатель; прерыватель  
 breakeven безубыточный  
 break-even point точка безубыточности  
 breaking 1. разрушение; разрыв; 2. размыкание; прерывание; выключение; 3. прерывание выполнения; останов  
 breaking curve objects разорвать контур (команда в интерфейсе графических программ)  
 break key клавиша прерывания  
 break link разорвать связь  
 break-make contact перекидной контакт  
 break/make ratio соотношение длительности сигналов отбоя/ответа абонента  
 break-off error ошибка отбрасывания; погрешность отбрасывания  
 break on all errors останов при любой ошибке  
 breakout место отвода (многожильного кабеля); врезка кабеля  
 breakout cable кабельный отвод  
 breakpoint 1. останов; прерывание; 2. точка останова; точка прерывания; контрольная точка; 3. устанавливать контрольные точки  
 breakpoint halt контрольный останов; останов по контрольной точке  
 breakpoint instruction команда останова; команда контрольного останова; команда контрольного перехода  
 breakpoint switch кнопка останова  
 breaks разбивка  
 break statement оператор завершения  
 breakthrough 1. важное достижение; открытие; 2. разрыв линии  
 breakup 1. разрушение; разрыв; 2. количественное распределение; 3. прерывание (передачи); 4. срыв (изображения)  
 break when expression has changed прерывание при изменении значения выражения  
 break when expression is true прерывание, если значение выражения истинно  
 breedle резкий звуковой фон  
 BRI интерфейс основного уровня; интерфейс базового уровня; базовый интерфейс обмена; интерфейс передачи данных с номинальной скоростью; интерфейс, ориентированный на основную скорость передачи  
 brick модуль; блок

bricks "кирпичики" (тип заправки)

bridge 1. мост (сетевое устройство); 2. мостовая схема; 3. перемычка; мостик; 4. развязывающее устройство; 5. шлюз; 6. промежуточный преобразователь; 7. устройство сопряжения; 8. короткое замыкание; 9. соединять перемычкой; 10. соединять мостом

bridge circuit мостовая схема; мостиковая схема

bridge connection мостиковое соединение; мостовое соединение

bridge driver драйвер шлюза

bridged taps параллельные отводы

bridge link межсетевая линия

bridge machine машина промежуточного звена

bridge measurement измерение по мостовой схеме

bridge page редирект-страница (в интернете)

bridge program программа взаимодействия двух сетей посредством шлюзов

bridge router мост/маршрутизатор

bridge router interface module интерфейсный модуль моста/маршрутизатора

bridgeware средства обеспечения совместимости; средства переноса

bridging 1. система связей; связи; 2. шунтирование; соединение перемычкой; установка перемычки; замыкание; замыкание контактов; 3. промежуточное преобразование; 4. запараллеливание (линии передачи); 5. использование мостов; режим моста (в сети); передача данных в режиме моста; 6. перенос на другую машину; 7. ретрансляция

bridging fault ошибка "короткое замыкание"; неисправность типа замыкания

bridging repeater межсетевой ретранслятор

bridging table таблица, создаваемая мостом (в сетях)

bridle 1. перемычка; короткий кусок провода; 2. устройство с натяжными роликами

brief краткое изложение; резюме

BriefCase Портфель (в интерфейсе ОС)

briefcase reconciler синхронизатор файлов

brief command сокращенная команда; укороченная команда

brief message короткое сообщение

brief summary краткая сводка

bright яркий

brighten увеличивать яркость

brightener осветлитель

brighten tool инструмент "яркость"

brightness 1. яркость; 2. освещенность; 3. светлота; 4. степень белизны; 5. глянец (бумаги)

brightness adjusting корректировка яркости

brightness-contrast-intensity filter фильтр "яркость-контрастность-интенсивность"

brightness control регулировка яркости

brightness filter фильтр яркости

brightness temperature яркостная температура

brightness tool инструмент "яркость"

brightness-voltage characteristic характеристика "яркость-напряжение"

brilliant image яркое изображение; четкое изображение

Brillouin scattering бриллюэновское рассеяние

BRIM интерфейсный модуль моста/маршрутизатора

bring down 1. закрывать; 2. останавливать; 3. снижать

bring into memory загрузить в память

bring system to its knees исчерпать возможности системы; "загнать систему в угол"

bring to front на передний план; перемещать на передний план

bring up 1. поднимать; 2. загружать (сервер)

BRISC биполярный RISC-процессор

British absolute system of units британская система с основными единицами (фут, фунт, секунда)

British Computer Society Британское общество вычислительной техники

brittleness уязвимость (сети передачи данных)

brittle program непереносимая программа; машинно-зависимая программа

BRM обратные управляющие ячейки (в АТМ)

broadband 1. широкая полоса частот; широкий диапазон частот; 2. широкая зона; 3. широкополосная передача; 4. широкополосный; с широкой полосой пропускания

broadband access широкополосный доступ

broadband channel широкополосный канал

broadband coaxial system широкополосная коаксиальная система  
broadband communication network широкополосная коммуникационная сеть; широкополосная сеть связи  
broadband connection широкополосное соединение  
broadband connectivity широкополосные соединения (в сети)  
broadband data transfer передача данных по широкополосным каналам  
broadband fixed wireless широкополосная фиксированная беспроводная среда  
broadband global area network широкополосная глобальная сеть  
broadband infrastructure technology технология широкополосной инфраструктуры  
broadband intercarrier interface интерфейс широкополосной связи частных региональных сетей  
broadband internet connection широкополосное соединение с интернетом  
broadband ISDN широкополосная сеть ISDN; широкополосная цифровая сеть с интеграцией обслуживания  
broadband LAN широкополосная локальная сеть  
broadband low layer information широкополосная информация низкого уровня  
broadband network широкополосная сеть  
broadband network architecture архитектура широкополосных сетей  
broadband networking 1. организация широкополосных сетей; 2. передача данных по сети с модуляцией несущей; широкополосная передача данных по сети  
Broadband Network Services широкополосная сетевая служба  
broadband router маршрутизатор для широкополосных сетей  
broadband services широкополосные службы  
broadband system широкополосная система  
Broadband Technical Advisory Group Консультативный технический совет по широкополосной передаче данных; комитет 802.7  
broadband terminal equipment широкополосное терминальное оборудование  
broadband wireless access широкополосный беспроводный доступ  
broadcast 1. широкополосная рассылка; широкополосная передача; 2. ретрансляция; пересылка; 3. широкополосный; 4. пересылать; транслировать; 5. циркулярно передавать сообщение; осуществлять широкополосную передачу  
broadcast address широкополосный адрес  
broadcast addressing широкополосная адресация  
broadcast and unknown server сервер широкополосной рассылки и идентификации неопознанных ресурсов; сервер широкополосных и неизвестных сообщений  
broadcast bus шина широкополосной рассылки  
broadcast communication широкополосная связь; циркулярная связь  
broadcast connection широкополосная связь  
broadcast data set набор общих данных  
broadcast data transfer широкополосная передача данных  
broadcast domain домен широкополосной рассылки  
broadcaster станция радио/телевещания; телевизионная вещательная компания  
broadcast event широкополосное событие  
broadcast experience опыт в области радиовещания  
broadcast handler обработчик оповещения  
broadcasting 1. широкополосная передача; широкая рассылка; широкополосное; транслирование; 2. телевидение  
broadcasting network сеть с широкополосной рассылкой сообщений  
broadcasting station станция телевидения  
broadcast instruction широкополосная команда  
broadcast message широкополосное сообщение; сообщение оповещения  
broadcast message server сервер широкополосной рассылки сообщений  
broadcast network широкополосная сеть  
broadcast quality высококачественная передача звука; высокое качество звука; качество звучания, сравнимое со студийной записью  
broadcast star network звездообразная сеть с широкополосной рассылкой  
broadcast storm "лава" широкополосных пакетов; "шторм" широкополосных пакетов  
broadcast TV телевидение  
broadening расширение  
broad range широкий спектр; большой диапазон; большое число  
broadsheet формат полосы; формат А1; широкий формат

broadside antenna антенна поперечного излучения  
 broad site local wideband communication system протяженная широкополосная система связи  
 brochure брошюра  
 broken address испорченный адрес  
 broken archive запорченный архив  
 broken-down time календарное время, расчлененное на компоненты  
 broken line 1. пунктир, прерывистая линия; 2. линия, проведенная кое-как  
 broken pipe нарушенный канал; неустойчивый канал  
 broken program неработоспособная программа; испорченная программа  
 broker 1. программа-посредник; 2. брокер; маклер  
 brother node "братская" вершина  
 brother objects объекты-братья  
 router мост-маршрутизатор  
 brownout кратковременный провал напряжения питания; падение напряжения в сети переменного тока ниже нормы  
 browse 1. обзор; просмотр; 2. просматривать; искать  
 browseable просматриваемый; доступный для просмотра  
 browse button кнопка просмотра  
 browse facility средство просмотра  
 browse list список просмотра; список ресурсов  
 browse master сервер просмотра (ресурсов)  
 browse mode режим просмотра  
 browser браузер; система просмотра; средство просмотра; средство визуализации объектов; система навигации и просмотра информации; программа ускоренного просмотра  
 browser interface интерфейс браузера; интерфейс, реализованный по типу браузера  
 browse sequence последовательность просмотра  
 browse service служба просмотра (сетевых ресурсов)  
 browsing 1. просмотр сети и ресурсов (Microsoft); 2. поиск и просмотр информации в Web  
 browsing network resources просмотр сетевых ресурсов  
 browsing the Web просмотр информации Web  
 brush кисть  
 brush angle угол кисти  
 brushed shape произвольная фигура  
 brush flatness плоскостность кисти  
 brush handle логический номер кисти; индекс кисти; описатель кисти  
 brush hardness жесткость кисти  
 brush interlock блокировка контактных щеток  
 brush nib кончик кисти; форма кисти  
 brush out замазывать (в графических пакетах)  
 brush stroke мазок кистью  
 brush tool инструмент "кисть" (в графических пакетах)  
 Brussels classification универсальная десятичная классификация  
 brute-force approach метод решения "в лоб"  
 brute-force attack взлом защиты методом простого подбора  
 brute force method метод "грубой силы" (взлома защиты)  
 BS 1. британский стандарт; 2. возврат на одну позицию; 3. бакалавр естественных наук; 4. баланс (бухг.); 5. бриллюэновское рассеяние  
 BSA Ассоциация производителей программ для бизнеса; Союз производителей программ для бизнеса; Альянс производителей программного обеспечения для коммерческих организаций; Ассоциация программотехнических компаний  
 BSAM базисный последовательный метод доступа  
 BSC 1. протокол двоичной синхронной передачи; 2. двоичная синхронная передача; 3. двоичный симметричный канал; 3. контроллер базовой станции  
 BSCA адаптер двоичной синхронной связи; адаптер двоичной синхронной передачи данных  
 BSDL язык описания средств периферийного сканирования  
 BSI Британский институт стандартов; Институт стандартов Великобритании  
 BS4421 interface асинхронный параллельный радиальный интерфейс локального подключения  
 BSN обратный порядковый номер  
 BSN сеть с обслуживающим устройством  
 BSP 1. последовательная побитовая обработка; 2. загрузочный процессор

B-spline базисный сплайн  
 BSP tree двоичное дерево распределения пространства  
 BSRF базовая системная эталонная частота  
 BSS 1. базовая станция (в системах мобильной связи); 2. система поддержки бизнеса  
 BSUM алгоритм ограниченного суммирования  
 BT терминал для пакетной обработки  
 4B3T четыре бита - три троичных значения  
 BT время прохождения бита  
 B-TA широкополосный терминальный адаптер  
 BTAC кэш-память адресов ветвлений; кэш адресов переходов  
 BTAM базисный прямой метод доступа; базисный телекоммуникационный метод доступа  
 BTB буфер адресов переходов; буфер адресов ветвлений; буфер меток переходов  
 BTC кэш-память целевых команд ветвлений  
 BTD словарь B-деревьев  
 BT decomposition блочно-треугольная декомпозиция; декомпозиция матрицы путем выделения блочно-треугольной структуры  
 B-TE широкополосное терминальное оборудование  
 B-test опытная эксплуатация; бета-тестирование  
 BTF файловая система B-деревьев  
 BTLD драйвер, загружаемый при запуске системы  
 BTP протокол передачи массивов данных  
 B-tree B-дерево  
 B-tree dictionary словарь B-деревьев  
 B-tree filer файловая система B-деревьев  
 B-tree view отображение в виде B-дерева  
 Btrieve requester запросчик Btrieve  
 Btrieve roll forward прокрутка вперед в Btrieve  
 Btrieve SPX Communications Manager менеджер коммуникаций SPX Btrieve  
 BTU 1. основное устройство передачи данных; основной блок передачи данных; 2. британская тепловая единица; единица измерения тепловой энергии  
 BTW кстати (сокращение, принятое в интернете)  
 bubble 1. цилиндрический магнитный домен; 2. кружок на блок-схеме; 3. передавать вверх по иерархии объектов; 4. пузырьковый  
 bubble chart пузырьковый график; пузырьковая диаграмма; схема, изображаемая кружками и стрелками  
 bubble-forming recording запись на оптический диск путем образования "пузырьков-выступов"  
 bubble help всплывающая подсказка  
 bubble-jet технология капельного напыления  
 bubble-jet printer пузырьково-струйный принтер; струйный пузырьковый принтер  
 bubble memory память на магнитных доменах  
 bubble sort пузырьковая сортировка  
 bubble sort method метод "пузырька"; метод пузырьковой сортировки; метод поиска места элемента  
 bubble up "всплывать"  
 buck 1. ограничение напряжения; снижение напряжения; 2. маркер; 3. противодействовать; 4. компенсировать  
 buck delay задержка передачи маркера  
 bucket 1. область памяти; участок памяти; участок памяти, адресуемый как единое целое; 2. блок; сегмент; бакет  
 bucket header syntax синтаксис заголовка кармана  
 bucketing группирование  
 bucket not triggered карман не использован  
 bucket sorting блочная сортировка  
 buckling деформация  
 buck-passing 1. передача маркера; 2. с передачей маркера  
 bucky bits маркерные биты  
 buddy 1. поле ввода, связанное с наборным счетчиком; 2. соучастник разработки  
 buddy system метод близнецов  
 budget бюджет; финансовая смета  
 budgeting разработка бюджета

budgeting system        бюджетная система  
 budgets ресурсы  
 buffer    1. буфер; буферное устройство; буферная схема; 2. буферный регистр; 3. запоминать в буфере; накапливать в буфере; заполнять буфер; буферизовать; буферизовывать  
 buffer allocation распределение буферов  
 buffer amplifier буферный усилитель  
 buffer area        буферная область; буферная зона  
 buffer circuit    буферная схема; буферная цепь; схема разделения  
 buffer coating    защитное покрытие  
 buffer control    управление буферами  
 buffer deallocation освобождение буфера  
 buffer direct control прямое управление буферами  
 buffered        буферизованный  
 buffered channel канал с буферной памятью; буферизованный канал  
 buffered computer вычислительная машина с буферной памятью  
 buffered device буферизованное устройство  
 buffered input буферизованный ввод  
 buffered input-output буферизованный ввод-вывод; буферизированный ввод-вывод  
 buffered interface буферизованный интерфейс; интерфейс с буфером  
 buffered I/O буферизованный ввод-вывод  
 buffered line буферизованная линия  
 buffered mode режим буферизации  
 buffered stream буферизированный поток  
 buffered switching буферизованная коммутация  
 buffered terminal буферизованный терминал  
 buffered transfer mode режим передачи через буфер  
 buffer field буферное поле; буферная зона  
 buffering буферизация; использование буферного устройства  
 buffering method метод буферизации  
 buffer interface unit блок сопряжения с буфером  
 buffer management организация буферизации данных  
 buffer memory буферная память  
 buffer pool общий набор буферов; буферный пул; область буферов; пул буферов  
 buffer prefix управляющая область буфера; буферный префикс  
 buffer program буферная программа  
 buffer register буферный регистр  
 buffer segment буферный сегмент; сегмент буфера  
 buffer semaphore семафор буфера  
 buffer size размер буфера  
 buffer storage буферная память; буферное запоминающее устройство; буфер  
 buffer store буферная память; буферное запоминающее устройство; буфер  
 buffer threshing переполнение буферов  
 buffer underrun опустошение буфера (при несогласованной скорости передачи и приема)  
 buffer unit буферный блок  
 buffer unit pool пул буферных блоков  
 buffer write-through сброс при каждом обращении к буферу  
 bug    1. "жучок"; ошибка; сбой; серьезная программная/аппаратная ошибка; 2. дефект; неполадка; 3. помеха; 4. недостаток; 5. телеграфный ключ; 6. электронное подслушивающее устройство  
 bug arresting фиксирование ошибок  
 bug arresting aids средства фиксирования ошибок  
 bug-arresting code программа со стопорами ошибок  
 buggy содержащий ошибки; ошибочный; дефектный  
 bug patch "заплата"; исправление ошибки в программе; корректировка ошибки  
 build    1. сборка (в C++); полная сборка (программы); 2. строить; конструировать  
 build and retrieval software packages стандартизированные пакеты программ для оптимального построения информационной структуры и считывания данных  
 builder 1. разработчик; 2. компоновщик; 3. построитель; 4. средство построения  
 builder function функция построения  
 build-in font встроенный шрифт  
 building генерация; построение; формирование; разработка; компоновка; сборка; монтаж; создание



Building Automation Control Networks протокол для сетей контроля и автоматизации зданий  
building automation system система автоматизации зданий  
building backbone cable кабель магистральной здания  
building block стандартный блок; компоновочный блок; модуль  
building-block approach метод стандартных блоков; принцип компоновки из стандартных блоков  
building-block method метод стандартных блоков; метод унифицированных модулей  
building-block system модульная система; система стандартных блоков; система модулей  
building brick стандартный блок; модуль  
building chains of links создание цепочек взаимосвязей  
building distributor распределительный пункт здания; распределительное устройство здания (в СКС)  
building entrance входная точка; ввод в здание (в СКС)  
building entrance facility пункт ввода (кабеля) в здание  
Building Industry Consultants Service International Международная консультативная служба строительства  
building management system система управления интеллектуальным зданием  
building wiring кабельная проводка здания; кабельная сеть здания  
build-in procedure встроенная процедура  
build-in testing встроенное тестирование; встроенный контроль  
build tag признак включения  
build-time binding конструктивная привязка  
build-to-order сборка по заказу  
buildup 1. увеличение; повышение; нарастание; развитие; 2. накопление; наращивание; 3. сборка; монтаж; 4. развертывание работ; 5. составной  
build utility утилиты построения  
built-in встроенный; predetermined  
built-in addressing встроенная адресация  
built-in array predetermined массив  
built-in automatic check встроенный автоматический контроль  
built-in capabilities встроенные средства  
built-in check встроенный контроль; встроенная проверка  
built-in command встроенная команда; внутренняя команда  
built-in control встроенный контроль  
built-in debugger встроенный отладчик  
built-in diagnostics встроенная диагностика  
built-in document встроенный документ  
built-in error search встроенный контроль (ошибок)  
built-in fault localization встроенный автоматический контроль; встроенные средства выявления неисправности  
built-in fax modem встроенный факс-модем  
built-in font встроенный шрифт  
built-in function встроенная функция  
built-in group встроенная группа; стандартная группа  
built-in instruction встроенная команда  
built-in key встроенный ключ  
built-in macro instruction встроенная макрокоманда  
built-in microprocessor встроенный микропроцессор  
built-in self test встроенное самотестирование; встроенный тест для самопроверки  
built-in storage встроенное запоминающее устройство  
built-in subroutine встроенная подпрограмма  
built-in type predetermined тип; встроенный тип  
built in vibrator встроенный вибровозвон  
built-to-order сборка на заказ  
built-up составной  
built-up addressing сложная адресация; составная адресация  
bulb сферическая головка  
bulb light лампа; свет лампы  
bulb light characteristics параметры лампы (в графических пакетах)  
bulk data device устройство ввода-вывода информационных массивов  
bulk eraser устройство тотального стирания

bulk import групповой импорт  
bulk memory 1. внешняя память; 2. дополнительная память большого объема; 3. память большого объема; 4. запоминающее устройство большой емкости  
bulk sampling выборка из кучи  
bulk storage 1. внешняя память; 2. внешнее запоминающее устройство; 3. запоминающее устройство большого объема  
bulk transfer protocol протокол передачи массивов данных  
bulk transmission of data передача данных большого объема  
bulky громоздкий  
bullet 1. маркер абзаца; маркер списка; буллет; символ выделения пункта в списке; 2. отметка точки на экране; маркер позиции  
bullet chart маркированный список  
bulleted list маркированный список; список-бюллетень; список с выделяющими метками; список с маркерами; список с буллетами  
bulletin board 1. доска объявлений; 2. электронная доска объявлений  
Bulletin Board Service 1. компьютерная служба публикации объявлений; система публикации объявлений; 2. электронная доска объявлений  
Bulletin Board System 1. компьютерная служба публикации объявлений; система публикации объявлений; 2. электронная доска объявлений  
bullet slide слайд, содержащий текстовый список с отметками; слайд с маркированным списком  
bum 1. мелкое улучшение; 2. улучшать  
bump 1. бросок; всплеск (напряжения); 2. выброс на вершине импульса; 3. шершавость  
bumpiness of texture шероховатость текстуры; бугорчатость текстуры  
bump mapping 1. рельефное преобразование; преобразование "выдавливания"; 2. отображение бугристости; отображение шероховатости поверхности  
bump pack пакет расширения  
bunch graph сетчатая номограмма  
bunch of clusters связка кластеров  
bunch of files совокупность файлов; семейство файлов  
bundle 1. связка; пачка; пучок; 2. группа; 3. пакет; 4. комплект; 5. стопа  
bundled групповой  
bundled attributes групповые атрибуты  
bundled software программный комплекс; стандартное программное обеспечение  
bundler упаковщик  
bundle table 1. таблица условных атрибутов; 2. групповая таблица; 3. таблица привязки  
burden нагрузка  
burglar alarm охранная сигнализация  
buried 1. скрытый; внутренний; 2. утопленный  
buried contact скрытый контакт; утопленный контакт  
burn 1. пережигать; 2. программировать ППЗУ  
burner программатор ППЗУ  
burn-in приработка (аппаратуры); тренировка; выжигание дефекта  
burning пережигание; перегорание  
burn-in test 1. термотренировка; 2. отбраковочные испытания  
burn-in testing отбраковочные испытания  
burrs неровности  
burst 1. пакетный сигнал; пачка импульсов; 2. пакет; пачка; 3. разбивка на части; 4. разделять на части  
burst-ability работоспособность сети при взрывных нагрузках  
burst bit error пакетная ошибка  
burst chaining сцепление пакетов  
burst communication пакетный режим передачи  
burster 1. разделитель-сортировщик; 2. устройство разбивки на части; 3. устройство для разрезания распечатки на страницы; устройство деления фальцованной бумаги на страницы  
burst error пакет ошибок  
bursting пакетная передача  
burst isochronous signal кусочно-синхронный сигнал  
burst mode 1. режим группового обмена; режим потокового обмена; пакетный режим; блочный режим; 2. форсированный режим; 3. монопольный режим; пакетно-монопольный режим; одноабонентский режим

Burst Mode Protocol протокол пакетного режима; протокол режима интенсивного обмена  
 burst page страница отрыва (распечатки); титульная страница  
 burst performance максимальная производительность  
 burst read групповое чтение  
 burst throughput пиковая пропускная способность  
 burst transaction пакетная транзакция; транзакция пакетного режима  
 burst write групповая запись  
 bursty traffic 1. трафик с передачей пакетированных данных; 2. неравномерный трафик; трафик создающий периодическую пиковую нагрузку  
 BUS сервер широковещательной рассылки и идентификации неопознанных ресурсов; сервер широковещательных и неизвестных сообщений  
 bus 1. шина; магистральная шина; магистраль; 2. канал; 3. соединять с помощью шины; осуществлять шинное соединение  
 bus acknowledgment подтверждение приема при работе с шиной  
 bus adapter адаптер шины; шинный адаптер  
 bus agent абонент шины  
 bus arbiter арбитр шины  
 bus arbitrator арбитр шины  
 bus architecture шинная архитектура; шинная топология  
 bus-attached подключаемый к шине  
 busback закольцовывание цепи; соединение цепи в кольцо  
 busbar шина; шинопровод; сборные шины; система шин  
 bus-based шинный; с шинной организацией  
 bus card плата с электронной схемой шины  
 bus-compatible совместимый по шине; совместимый по каналу  
 bus configuration конфигурация шины  
 bus conflict конфликт шины; конфликт при обращении к шине  
 bus contention конфликтная ситуация при обращении к шине; конфликт на шине  
 bus controller шинный контроллер; контроллер шины  
 bus coupler шинный соединитель  
 bus cycle цикл шины; такт шинного обмена  
 bus data width ширина шины данных; разрядность шины данных  
 bus driver драйвер шины  
 bused interface шлейфовое подключение  
 bus enumerator шинный перечислитель  
 bus exchange обмен данными по шине  
 bus extender расширитель шины  
 bus grabber логический анализатор шины  
 bus grant предоставление шины; разрешение передачи по шине  
 bus in входная шина  
 business accounting бухгалтерский учет; коммерческие расчеты  
 business activities деловые операции  
 business activity деловая активность  
 business activity model модель деловой активности  
 business address адрес места работы  
 business API интерфейс прикладного программирования бизнес-приложений  
 business application 1. коммерческое приложение; 2. коммерческое применение; применение в бизнесе; 3. применение компьютеров для решения экономических задач; компьютерное решение экономических задач; 4. бизнес-приложение; прикладная программа для деловой сферы  
 business card designer программа для создания визитных карточек  
 business card reader устройство чтения визитных карточек  
 business card scanner устройство для сканирования визиток; считыватель визитных карточек  
 business combination объединение компаний  
 business communication network коммерческая сеть связи; сеть для передачи финансовой и деловой информации  
 business computer машина для коммерческих задач; компьютер для экономических расчетов  
 business continuity обеспечение бесперебойной работы компаний; поддержка непрерывности бизнес-процессов  
 business continuity planning методы и средства обеспечения непрерывности бизнеса  
 business-critical application ответственное приложение

business customer корпоративный заказчик  
 business data деловая информация  
 business data processing обработка коммерческих и управленческих данных; обработка деловых данных; обработка коммерческих данных  
 business definition language язык описания деловых операций  
 business design facility средство разработки бизнес-модели  
 business disaster recovery восстановление деятельности после стихийных бедствий  
 business engineering организация бизнеса  
 business entity предприятие  
 business environment корпоративная среда (сетевая)  
 business event-based trigger триггер, срабатывающий по бизнес-событию  
 business executives представители деловых кругов  
 business game деловая игра  
 business graphics деловая графика; управленческая графика; графические средства, ориентированные на управленческий персонал  
 business information system информационная система для бизнеса  
 business intelligence application приложение для интеллектуального анализа бизнес-данных  
 business intelligence software приложения для интеллектуального анализа бизнес-данных  
 business intelligence solution интеллектуальное приложение для бизнеса  
 business intranetwork корпоративная интрасеть  
 business logic бизнес-логика  
 business machine компьютер для коммерческих задач  
 business management управление коммерческими предприятиями; менеджмент  
 business management layer уровень управления предприятием  
 business management system коммерческая управляющая система  
 business model модель для применения в сфере бизнеса; бизнес-модель; модель деловой деятельности  
 business network коммерческая сеть; корпоративная сеть  
 business object бизнес-объект  
 business operations деловые операции  
 business-oriented computer машина для решения экономических или коммерческих задач  
 business partner бизнес-партнер; деловой партнер  
 business PC ПК бизнес-класса; ПК для применения в сфере бизнеса  
 business plan бизнес-план  
 business-plan builder программа составления бизнес-плана  
 business problem коммерческая задача; экономическая задача  
 business process бизнес-процесс  
 business process automation автоматизация бизнес-процессов  
 business process engineering организация бизнес-процессов; проектирование бизнес-процессов  
 business process improvement модернизация бизнес-процессов  
 business processing обработка коммерческих данных; обработка деловой информации  
 business process management управление бизнес-процессами  
 business process reengineering реорганизация бизнес-процессов; перепроектирование бизнес-процессов; реинжиниринг бизнес-процессов; перестройка процессов деятельности организации  
 business process view представление бизнес-процесса  
 business rules бизнес-правила; деловые правила; правила, отражающие деятельность организации; правила предметной области  
 business server бизнес-сервер  
 business services агенты бизнес-логики  
 business software программное обеспечение для бизнеса; деловое программное обеспечение; коммерческое программное обеспечение; программное обеспечение для коммерческих приложений; программное обеспечение для административных и экономических задач; ПО для подготовки и ведения корпоративной документации  
 Business Software Alliance Ассоциация производителей программ для бизнеса; Союз производителей программ для бизнеса  
 Business Software Association Ассоциация производителей программ для бизнеса; Союз производителей программ для бизнеса  
 business solutions решения для бизнеса  
 business spreadsheet электронная таблица для деловых операций  
 business system бизнес-система; информационная система; коммерческая система

business television корпоративное спутниковое телевидение  
 business-to-business компания-компания  
 business to business marketplace виртуальная торговая площадка; электронная торговая площадка, B2B-площадка  
 business unit самостоятельное коммерческое подразделение (компании)  
 business user корпоративный пользователь  
 busing соединительные линии; разводка соединительных линий  
 bus interface шинный интерфейс; интерфейс шины; устройство сопряжения с шиной  
 bus interface controller контроллер магистрального интерфейса  
 bus interface unit блок интерфейса шины; интерфейсный блок; блок интерфейса с магистралью  
 bus latency задержка шины  
 bus line линия шины  
 bus lock захват шины  
 bus master главный абонент (шины); устройство управление передачей данных по шине; ведущее устройство на шине  
 bus-master adapter адаптер, управляющий шиной; адаптер - главный абонент шины  
 bus-master controller контроллер-задатчик шины; контроллер, управляющий шиной  
 bus mastering режим главного абонента; мастеринг шины; пересылка данных по шине без участия ЦП; передача функций по обмену данными между ЦП и периферийным устройством дополнительной плате  
 bus mastering card плата с мастерингом шины  
 bus master interface controller интерфейсный контроллер главного абонента; интерфейсный контроллер ведущего устройства шины  
 bus master microchip микросхема главного абонента; микросхема ведущего устройства шины  
 bus mastership владение шиной  
 bus-master technology технология шины с главными абонентами  
 bus network сеть с шинной топологией; шинная сеть  
 bus of 32 lines 32-разрядная шина  
 bus operation операция шины  
 bus-oriented шинно-ориентированный  
 bus out выходная шина  
 bus-out check контроль выходной шины  
 bus owner задатчик шины  
 bus parity бит четности шины  
 bus phase фаза (работы) шины; операция шины  
 bus requester абонент шины; запрашивающее шину устройство-абонент  
 bus repeater шинный повторитель  
 bus request запрос шины; запрос канала  
 bus requester абонент шины; устройство-абонент шины  
 bus request sequence последовательность запросов шины  
 bus resolution function функция арбитража шины; функция разрешения конфликта в шине  
 bussed interface шинный интерфейс; сопряжение посредством шины  
 bussed link шинное соединение  
 bus slot гнездо шины  
 bus snooping слежение за шиной  
 bus state analysis анализ состояния шины  
 bus-state analyzer анализатор состояния шины  
 bus-structured с шинной организацией; магистральный  
 bus system магистральная система  
 bus system parity бит четности шины  
 bust ошибка оператора  
 bus terminator оконечная нагрузка (шины); терминатор  
 bus timeout тайм-аут шины  
 bus timeout error ошибка тайм-аута шины  
 bustiness спорадическое использование полосы канала  
 bus topology 1. топология шины; 2. шинная топология  
 bus transfer передача по шине  
 bus trunk шинная магистраль  
 bust this "исключить это"  
 bus type тип шины

bus watcher контролер шины  
 busy 1. занято; состояние занятости; 2. сигнал занятости; 3. занятый  
 busy-back ответный сигнал занятости  
 busy condition состояние занятости  
 busy flag "устройство занято"; флаг занятости  
 busy hours период максимальной нагрузки  
 busy network загруженная сеть; интенсивно используемая сеть; сеть с интенсивным трафиком  
 busy reject отказ из-за занятости  
 busy signal сигнал занятости  
 busy state состояние занятости  
 busy status состояние занятости  
 busy test проверка занятости; тест занятости  
 busy token занятый маркер  
 busy wait ждущий цикл; цикл ожидания освобождения  
 busy waiting ожидание в состоянии занятости  
 busy-wait loop цикл активного ожидания; цикл ожидания освобождения  
 butterfly read сходящееся чтение  
 butterfly-shaped kernel бабочкообразное ядро (в теории игр)  
 butting 1. стык; 2. соединение встык  
 button 1. кнопка; 2. командная кнопка; экранная кнопка; 3. активная область текста; управляющее подокно  
 button bar кнопочная панель; панель кнопок  
 button click щелчок кнопкой; щелчок мышью на командной кнопке  
 button double click двойной щелчок кнопкой; двойной щелчок мышью на командной кнопке  
 button down нажатие кнопки  
 button gadget реквизит-кнопка; реквизит типа командной кнопки  
 button group группа кнопок  
 button image рисунок кнопки; значок (для) кнопки  
 button label текст командной кнопки  
 2-button mouse двухкнопочная мышь  
 3-button mouse трехкнопочная мышь  
 button's label метка командной кнопки  
 button up отпускание кнопки; освобождение кнопки  
 buyer's guide руководство покупателя; путеводитель покупателя  
 buzz 1. "зависать"; 2. "жужжать"  
 buzzer зуммер; "пищалка"; устройство звуковой сигнализации  
 buzzing loop цикл зависания программы  
 BW 1. контролер шины; 2. ширина полосы пропускания; 3. черно-белый; монохромный  
 BW-display монохромный дисплей  
 BWI интерфейс с байтовым обменом  
 BWN протяженная широкополосная система связи  
 BWOD режим выбора пропускной способности по требованию  
 by address по адресу  
 by A/Z по алфавиту (в сортировке)  
 by created по дате создания  
 by default неявно; по умолчанию  
 by exception исключением; по методу исключения; путем исключения  
 by hand от руки; вручную  
 by hardware аппаратно; аппаратным способом  
 by-line строка с фамилией автора; подпись автора  
 by modified по дате изменения  
 BYMUX байт-мультиплексный канал  
 by name по имени  
 24-by-7 operation непрерывная работа; круглосуточная работа без выходных  
 bypass 1. обход; 2. обводное соединение по переменному току; шунт по переменному току; 3. параллельное соединение; 4. полосовой фильтр; 5. обойти; обходить; 6. заблокировать; 7. шунтировать; делать перемычку  
 bypass capacitor развязывающий конденсатор  
 bypass channel параллельный канал; обходной канал  
 bypassing параллельные ветви

bypass mode режим обхода; режим прозрачной передачи  
 bypass resistor параллельный резистор; шунтирующий резистор  
 by-product побочный продукт  
 by reference по ссылке  
 byte байт  
 byte-addressable с байтовой адресацией  
 byte-addressed с байтовой адресацией  
 byte addressing on bus адресация байта на шине  
 byte alignment выравнивание по границе байта  
 byte-alignment logic логика перегруппировки байтов; логика перестановки байтов  
 byte-at-a-time channel канал с побайтовым обменом  
 byte code байтовый код; байт-код  
 bytecode interpreter интерпретатор байт-кодов  
 bytecode loaded загрузчик байт-кодов  
 byte computer компьютер с байтовой организацией  
 byte device устройство с байтовой структурой  
 byte displacement расположение по байтам; размещение по байтам  
 byte instruction байтовая команда  
 byte-interleaved байт-мультиплексный  
 byte interleaving/multiplexing чередование/мультиплексирование байтов  
 byte lane байтовый тракт  
 byte machine машина с байтовой организацией  
 byte manipulation побайтовая обработка; работа с байтами  
 byte mapping байтовое преобразование-отображение  
 byte mode байтовый режим  
 byte-multiplexer channel байт-мультиплексный канал  
 byte multiplexing байтовое уплотнение; побайтовое мультиплексирование  
 byte of data байт данных  
 byte ordering порядок следования байтов  
 byte-organized memory память с побайтовой организацией  
 byte-oriented байтовый; с байтовой организацией; с побайтовой обработкой  
 byte-oriented computer компьютер с байтовой организацией  
 byte-oriented operand байтовый операнд  
 byte rate скорость передачи по байтам  
 byte representation представление байта  
 byte-serial посимвольный; побайтовый  
 byte-serial highway последовательно-побайтовая магистраль  
 byte serving "порционное" обслуживание  
 byte size размер байта  
 byte size control изменение длины байта  
 byte-slice байт-модульный; секционированный по байтам  
 byte structure байтовая структура  
 byte stuffing байтовая подстановка  
 byte-swap с перестановкой байтов  
 byte switch байтовый переключатель  
 byte synchronous mapping байтовое синхронное преобразование-отображение  
 byte-wide memory память с байтовой организацией  
 by type по типу  
 by value по значению  
 B8ZS биполярное кодирование с подстановкой восьмого нуля (в ISDN)  
 - C -  
 C язык C  
 C2 американский стандарт защиты сетей  
 CA 1. орган сертификации; организация, отвечающая за распределение сертификатов; 2. сервер сертификатов; источник сертификатов; службы выдачи цифровых сертификатов; 3. общие приложения; 4. коммуникационный адаптер  
 CAA режим вращения диска, корректируемый компьютером  
 cabinet 1. шкаф; шкаф с выдвигаемыми ящиками; 2. стойка; стеллаж; 3. корпус; кожух; 4. системный блок; 5. отсек; отделение  
 cabinet file viewer средство просмотра cab-файлов

cable 1. кабель; провод; фидер; 2. сетевой шнур; шнур питания; 3. прокладывать кабель  
 cable assembly кабельная сборка  
 cable box блок приема кабельного телевидения; телеприемник  
 cable bus кабельная линия; кабельная магистраль  
 cable code телеграфный код  
 cable connection кабельное соединение  
 cable connector кабельный разъем; кабельный соединитель  
 cable coupling sleeve кабельная муфта  
 cable element кабельный элемент  
 cable-free connection бескабельная связь  
 cable grooming проводка; раскладка; укладка; расположение кабелей  
 cable interface кабельное сопряжение  
 cable Internet broadband service служба широкополосного кабельного интернет-доступа  
 cable layer кабелеукладчик  
 cable layout кабель-план, схема расположения кабелей  
 cable link кабельная шина  
 cable locator кабелеискатель  
 cable loss потери в кабеле  
 cable management arm кронштейн для поддержки кабеля  
 cable modem кабельный модем; модем для коммуникаций по кабельным сетям  
 cable modem termination system головной узел кабельных модемов  
 cable network кабельная сеть  
 cable plant кабельная проводка; кабельная система; кабельный участок  
 cable scanner сканер кабеля  
 cable segment кабельный сегмент  
 cable service provider поставщик услуг кабельного телевидения  
 cable's operating bandwidth рабочая полоса пропускания кабеля  
 cable system сеть кабельного телевидения  
 cable television кабельное телевидение  
 cable tester кабельный тестер; устройство для проверки кабеля  
 cable-testing results результаты тестирования кабеля  
 cable tray кабельный короб  
 cable trunk кабельная магистраль  
 cable TV network кабельная телесеть; сеть кабельного телевидения  
 cable unit кабельная единица; сборка однотипных кабельных элементов  
 cable vault кабельный колодец  
 cableway кабелепровод; кабельный канал  
 cabling 1. разводка кабелей; прокладка кабеля; монтаж кабельной проводки; монтаж кабеля; 2. кабельная сеть; кабельная система; 3. кручение; свивание  
 cabling diagram схема кабельных соединений  
 cabling infrastructure кабельная инфраструктура (сети)  
 cabling management software программное обеспечение управления кабельной системой; ПО управления СКС  
 cabling system кабельная система  
 cabling system certification сертификация кабельной системы  
 CAC 1. контроль за установлением соединений; 2. автоматизированная композиция; компьютерное создание видео- и аудиокomпозиции; создание музыкальных композиций с помощью компьютера; применение компьютера для создания музыкальных композиций  
 cachable оснащенный кэшем  
 cache 1. сверхоперативная память; кэш; быстродействующая буферная память; кэш-память; 2. помещать в кэш; кэшировать  
 cacheable mode режим с занесением данных в кэш-память  
 cacheable-write-protect mode режим хранения данных в кэш-памяти с защитой от записи  
 cache block кэш-блок  
 cache-buffer кэш-буфер  
 cache bus шина кэш-памяти  
 cache coherency когерентность кэша  
 cache coherency check контроль когерентности кэш-памяти  
 cache controller контроллер кэша  
 cache control unit контроллер кэш-памяти; устройство управления кэш-памятью



cache data данные в кэш-памяти  
 cache data path тракт данных кэш-памяти  
 cache-data RAM ОЗУ данных кэш-памяти  
 cached catalog буферный каталог  
 cache flush очистка кэша  
 cache hit кэш-попадание; успешный поиск в кэш-памяти; успешное обращение к кэш-памяти; результативное обращение к кэшу; удачное обращение к кэшу  
 cache imposition request запрос на помещение данных в выходной кэш  
 cache line строка кэш-памяти; строка кэша  
 cache line fill заполнение строки кэша  
 cache list head первый элемент кэш-списка  
 cache list tail последний элемент кэш-списка  
 cache LRU LRU-кэш  
 cache-management algorithm алгоритм управления кэшем  
 cache memory сверхоперативная память; кэш; быстродействующая буферная память; кэш-память  
 cache miss кэш-промах; промах кэша; неудачный поиск в кэш-памяти; неуспешное обращение к кэш-памяти  
 cache misses число непопаданий в кэш  
 cache-miss penalty накладные расходы на изменение содержимого кэш-памяти в случае отсутствия в ней необходимых данных  
 cache server кэш-сервер  
 cache-tag RAM ОЗУ тегов кэш-памяти  
 cache unit блок кэш-памяти  
 caching кэширование; использование кэша; работа с кэшем; подкачка в кэш; работа с кэш-памятью  
 caching application программа кэширования  
 caching disk controller дисковый контроллер с кэшем  
 caching file system файловая система с кэшированием  
 CAD 1. автоматизированное проектирование; 2. платеж наличными против грузовых документов; 3. диагностика с помощью компьютера; 4. устройство для ввода смарт-карт; приемное устройство для считывания смарт-карты; 5. компьютерные диспетчерские системы  
 CADAM усовершенствованное проектирование и производство с применением компьютерной графики  
 CAD/CAM система автоматизированного проектирования и производства  
 CADD 1. автоматизированное проектирование и оформление чертежей; 2. система автоматизированного проектирования и черчения; система автоматизированного проектирования и оформления чертежей  
 CADDIF формат обмена данными САПР  
 CAD drawing чертеж, построенный в системе автоматизированного проектирования  
 caddy кассета; пластиковый конверт для компакт-диска; защитный контейнер; футляр с компакт-диском  
 caddy load CD-ROM drive накопитель CD-ROM с загрузкой дисков в контейнере  
 CADE автоматизированное проектирование и оценка  
 CAD Framework Initiative Инициатива по созданию инфраструктур САПР  
 CADIS интерактивная система автоматизированного проектирования  
 CADL линия связи и передачи данных  
 CADS САПР; система автоматизированного проектирования  
 CAD software программное обеспечение САПР; САПР; система автоматизированного проектирования  
 CAD workstation АРМ проектировщика  
 CAE 1. автоматизация инженерного труда; 2. машинное моделирование; 3. автоматизированная разработка; автоматизированное конструирование; 4. общая прикладная среда  
 CAF ассоциативная файловая память; ассоциативное запоминающее устройство  
 cage кассета; каркас; кожух  
 caging экранирование металлической сеткой  
 CAGR среднегодовой темп роста в сложных процентах  
 CAL обучение с использованием компьютера; автоматизированное обучение; интенсификация обучения с применением компьютеров  
 calc вычислять; рассчитывать  
 CALC-key CALC-ключ  
 calculate вычислять; исчислять; рассчитывать; просчитывать; подсчитывать

calculated address      вычисляемый адрес  
 calculated control      вычисляемый элемент управления; элемент управления, отображающий  
 вычисляемое значение  
 calculated EAC      вычисленная стоимость выполнения  
 calculated field      вычисляемое поле  
 calculated value      расчетное значение  
 calculating apparatus      счетное устройство  
 calculating board      расчетный стол; механическая номограмма  
 calculating capacity      вычислительная производительность  
 calculating device      вычислительное устройство; счетно-решающее устройство  
 calculating function      вычислительная функция  
 calculating machine      арифмометр; счетная машина  
 calculating memory      1. вычислительная память; 2. вычислительное запоминающее устройство  
 calculating of check      контрольное вычисление; контрольный расчет  
 calculating of cost      расчет расходов; вычисление расходов  
 calculating process paralleling      распараллеливание вычислительного процесса  
 calculating register      регистр арифметического устройства  
 calculating speed      скорость вычислений  
 calculating time      время вычисления; время счета  
 calculation      калькуляция; вычисление; счет; подсчет; расчет  
 calculation diagnostics      диагностика вычислений  
 calculation error      ошибка вычисления  
 calculation key      ключ для вычисления  
 calculation options      параметры вычислений  
 calculation process      вычислительный процесс  
 calculations per second      операций в секунду  
 calculation statement      арифметический оператор  
 calculation table      вычислительная таблица  
 calculation time      время вычисления  
 calculator      калькулятор; вычислительный прибор; вычислитель  
 calculus      1. исчисление; 2. вычисление  
 calculus mathematics      вычислительная математика  
 calculus of approximations      1. приближенные вычисления; 2. численные методы  
 calculus of residues      теория вычетов  
 calculus of variations      вариационное исчисление  
 calculus-type language      язык типа исчисления  
 calendar      календарь  
 calendar application      программа-календарь  
 Calendar control      элемент управления "календарь"  
 calendaring      ведение календаря; составление календарного плана  
 calendaring and scheduling      ведение календарей и планирование коллективной работы  
 calendaring software      программные средства календарного планирования  
 calendar year      календарный год  
 calibrate      1. калибровать; градуировать; татировать; 2. проверять; проводить проверку  
 calibrate ruler      линейка калибровки  
 calibration      1. настройка; калибровка; проверка; градуировка; татирование; 2. аттестация; 3.  
 точное измерение; точное определение (характеристик)  
 calibration bar      калибровочная шкала  
 calibration changing color      изменение настройки цветов  
 calibration curve      1. калибровочная кривая; 2. градуировочная кривая  
 calibration record      протокол поверки; протокол калибровки  
 calibration rig      поверочная установка; поверочный стенд  
 calibration target      образец для калибровки  
 calibrator      1. калибратор; 2. юстировочный прибор; юстировочный инструмент; 3. установка для  
 проверки средств измерений  
 caliper      толщина бумаги в милах  
 call      1. вызов; обращение; 2. запрос; 3. переход к подпрограмме; 4. заявка; 5. звонок; 6. вызывать;  
 обращаться; 7. запрашивать  
 call accounting      учет звонков; учет вызовов  
 call address      адрес вызова; адрес обращения; входной адрес

callback 1. обратный вызов; 2. защитный обратный вызов; 3. установление соединения с занятым абонентом после его освобождения (в телефонии)

callback API функция прикладного интерфейса, требующая обратного вызова

callback function 1. экспортируемая функция; функция внешнего вызова; внешний вызов; функция, подключаемая путем передачи адреса; 2. функция обратного вызова

callback message ответное сообщение

callback option опция обратного вызова

callback security защита с помощью обратного вызова

callback structure структура обратного вызова

call by address вызов по адресу

call by chain вызов по цепочке

call by name вызов по имени

call by number 1. вызов по номеру; 2. вызов по коду; кодовый вызов

call by pattern вызов по образцу

call by reference передача параметра по ссылке; вызов по ссылке

call by value передача параметра по значению; вызов по значению

call center центр обработки звонков; операторский центр; центр телефонного обслуживания; телефонный узел

call chain цепочка вызовов; вызывающая последовательность

call command команда вызова

call confirm timeout тайм-аут подтверждения вызова

call control управление соединениями (в телефонии)

call control function функция управления вызовом

call data records записи о вызовах (в телефонии)

call details records подробные записи о вызовах; запись о параметрах вызова

call details reporting получение отчетов о звонках

call directing code код направления вызова

call distributor распределитель вызовов

call diversion переадресация звонка; переключение звонка (в телефонной системе)

called party вызываемая сторона; вызываемый абонент

called program вызываемая программа

called subscriber identification идентификация вызываемого абонента

caller 1. вызывное устройство; 2. вызывающий оператор; вызывающая программа; 3. звонящий абонент

caller chain цепочка вызовов; цепочка запросов

caller ID идентификатор номера звонящего абонента

caller identification идентификация звонящего абонента

call error ошибка вызова

call expression вызывающее выражение

call forwarding переадресация звонка; переключение телефонного вызова; переадресация входящего номера на другой (в телефонии)

call frequency частота вызова

call gate шлюз вызова

call handling обработка телефонных вызовов

call hold удержание вызов; переключение вызова в состоянии разговора с одного соединения на другое (в телефонии)

calligraphic каллиграфия

calligraphic border каллиграфическая рамка

calligraphic display векторный дисплей

calligraphic graphics каллиграфическая графика

calligraphic outline каллиграфический абрис

calligraphic pen перо (инструмент графики)

call-in вызов

call indicator индикатор вызова

calling 1. вызов; 2. вызывающий

calling card телефонная карта

calling convention соглашение о вызовах

calling device вызывное устройство; вызывающее устройство

calling environment вызывающая среда; список переменных и их значений, доступных для программы

calling group группа дозвона  
calling party вызывающая сторона  
calling program вызывающая программа  
calling register регистр запросов; регистр вызовов  
calling sequence 1. последовательность вызовов; вызывающая последовательность; последовательность запросов; 2. соглашения о связях  
calling stack стек вызывающей программы  
calling statement оператор обращения  
calling subscriber identification кадр CIG; кадр идентификации вызывающего абонента  
calling task вызывающая задача  
call instruction команда обращения; команда вызова  
call intervention вмешательство в разговор (в телефонии)  
call key кнопка вызова  
call-level interface интерфейс уровня вызовов; коммуникационный интерфейс для обеспечения связи между различными базами данных; стандарт CLI; спецификация формулировки запроса  
call library библиотека вызовов  
call logging запись информации о звонках (в телефонии)  
call management system система управления вызовами  
call manager распорядитель вызовов  
call offering запрос на соединение (в телефонии)  
callout метка-идентификатор элемента иллюстрации; сноски; выноска; выносная линия  
callout line выносная линия  
call overflow management управление пиковым потоком звонков  
call pick up перехват звонка  
Call Processing Language язык обработки звонков  
call program программа вызова  
call-reply system запросно-ответная система; система "запрос-ответ"; диалоговая система  
call request запрос; вызов  
call restriction ограничение на внешние исходящие звонки  
call router маршрутизатор звонков  
call screening фильтрация вызовов; ручная фильтрация входящих звонков (в телефонии)  
call server сервер вызовов  
call setup установление соединения (в телефонии)  
call setup time время соединения  
call sharing разделение по вызовам  
call signal сигнал вызова  
calls intercepting перехват вызовов  
callstack стек вложенных подпрограмм; список последовательности вызовов  
call support layer уровень поддержки вызовов  
call to subroutine вызов подпрограммы; обращение к подпрограмме  
call tracing выявление вызывающего абонента; трассировка вызова  
call transfer перевод звонка (в телефонии); перевод соединения на телефонный номер третьего абонента  
call up вызывать  
call vector вектор перехода  
call waiting ожидание вызова; функция уведомления о поступившем вызове в состоянии разговора (в телефонии)  
call word слово вызова  
CALLS 1. автоматизированная поддержка принятия решения по приобретению и материально-техническому обеспечению; 2. непрерывное приобретение и обеспечение жизненного цикла; интегрированная система производства, закупки и эксплуатации  
CALLS technology информационные технологии поддержки жизненного цикла продуктов и изделий  
caluse предложение; фраза  
CAM 1. модуль доступа к каналу связи; 2. управляемый модуль подключения; 3. автоматизированная система управления производством; АСУ технологическими процессами; 4. стандартный метод доступа; 5. контекстно-адресуемая память; ассоциативная память; память, адресуемая содержимым  
cam бегунок

CAMAC автоматизированное измерение и управление с помощью компьютера; система  
 КАМАК  
 Cambridge Ring кембриджское кольцо (тип сети)  
 Cambridge ring protocol протокол сети "Кембриджское кольцо"  
 Cambridge system кембриджская система  
 camcorder видеокамера; записывающая видеокамера  
 camera 1. фотоаппарат; 2. кинокамера; 3. телекамера  
 camera card reader считыватель карт памяти цифровых фотокамер  
 camera card slot считыватель карт памяти цифровых фотокамер  
 camera-control engineer видеооператор  
 camera location расположение камеры; позиция камеры  
 camera man 1. телеоператор; кинооператор 2. фотограф; фоторепортер  
 camera motion движение камеры  
 camera path маршрут камеры; путь перемещения камеры  
 camera-phone сотовый телефон с цифровой фотокамерой  
 camera point точка наблюдения; точка расположения камеры; позиция камеры  
 camera position расположение точки обзора  
 camera-ready copy оригинал-макет (для изготовления фотоформ)  
 camera-to-target distance расстояние от камеры до цели; удаленность наблюдателя от объекта  
 camera tube передающая (телевизионная) трубка  
 CAMPUS система с кластерной архитектурой, массовым параллелизмом и общим полем памяти  
 campus комплекс зданий  
 campus backbone магистраль комплекса зданий  
 campus distributor распределительный пункт комплекса зданий; распределительное устройство территории (в СКС)  
 campus environment сетевая среда, охватывающая комплекс зданий  
 campus network сеть комплекса зданий; кампусная сеть  
 campus subsystem внешняя подсистема; подсистема комплекса зданий  
 campus-wide information system университетская информационная система  
 campus-wide network кампусная сеть передачи данных; сеть, охватывающая комплекс зданий  
 CAN 1. сеть с абонентским доступом; 2. символ отмены  
 cancel 1. аннулирование; отмена; 2. компенсация; 3. подавление; 4. стирание; 5. запираение; 6. сброс в нейтральное положение; 7. гашение; 8. сокращение; 9. аннулировать; отменять; 10. снимать задание; прерывать выполнение; 11. взаимоуничтожаться; сокращать; 12. стирать; 13. запирать  
 cancel character 1. знак игнорирования; 2. знак аннулирования  
 cancel command команда прекращения; команда отмены  
 cancel event отменить событие  
 canceling отмена  
 cancel key клавиша отмены; клавиша сброса  
 cancellation 1. аннулирование; отмена; 2. компенсация; нейтрализация; 3. подавление; 4. сокращение; 5. приведение подобных членов; 6. потеря значимости; потеря значащих разрядов; потеря точности; 7. стирание (изображения, записи); 8. запираение; гашение  
 canceller 1. компенсатор; 2. устройство подавления; подавитель  
 cancel request запрос отмены задания; отмена запроса  
 cancel subscriber отменить подписку  
 cancel the action отменить действие  
 cancel the update in progress отмена текущей операции обновления  
 candidate 1. кандидат; подходящий претендент; 2. подходящий; возможный  
 candidate key потенциальный ключ; возможный ключ  
 candidate list список кандидатов  
 candidate package пакет программ, пригодный для применения  
 candlepower сила света (в канделах)  
 canned data искусственные данные (в тестировании)  
 canned program тестовая программа-модуль  
 canned software стандартное программное обеспечение  
 canned solution готовое решение  
 cannot find attachment ошибка поиска вложения (в электронной почте)  
 cannot open attachment ошибка открытия вложения  
 cannot open the clipboard невозможно открыть буфер обмена

cannot read drive      ошибка чтения диска  
cannot select drive    ошибка выбора диска  
cannot write attachment ошибка записи вложения (в электронной почте)  
canonical                канонический  
canonical derivation    канонический вывод  
canonical form        каноническая форма  
canonicalize          канонизировать  
canonical model        каноническая модель  
canonical schema      каноническая схема  
can't redo             возврат невозможен  
can't undo             отмена невозможна  
canvas холст  
canvas filter          фильтр "холст"  
canvas texture        текстура холста  
canvas tool            инструмент "холст" (в графических пакетах)  
CAP    1. автоматизированное планирование; 2. защита контролируемого доступа; 3. центральный пункт арбитража шины; 4. пункт доступа к среде передачи; 5. компьютерная издательская деятельность; автоматизированная подготовка полиграфической продукции; издание с использованием компьютера; компьютеризованное полиграфическое производство; 6. амплитудно-фазовая модуляция без несущей; 7. альтернативный провайдер услуг доступа  
cap    1. защитный колпачок; наконечник; 2. устанавливать колпачки  
cara    1. возможность; 2. характеристика; 3. производительность  
sarability            1. возможности; характеристики; 2. способность; возможность; 3. производительность; 4. мандат; 5. стойкость  
sarability architecture мандатная архитектура; архитектура с мандатной адресацией  
sarability-based addressing мандатная адресация  
sarability list        мандатный список  
sarability machine    машина с мандатной адресацией  
sarability set        набор возможностей  
sarability testing     тестирование функциональных возможностей  
sarable способный; восприимчивый  
saracitance          1. емкость; 2. емкостное сопротивление  
saracitance coupling емкостная связь  
saracitance electronic disk емкостной электронный диск; цифровая грампластинка с емкостным звукоснимателем  
saracitance per unit length емкость на единицу длины  
saracitive coupling емкостная связь  
saracitive load емкостная нагрузка  
saracitive sensor    емкостной датчик; емкостной сенсор  
saracitor            конденсатор  
saracity            1. способность; 2. возможность; 3. мощность; производительность; 4. объем; емкость; информационная емкость; 5. емкостное сопротивление; 6. разрядность; допустимый диапазон чисел; 7. пропускная способность  
saracity calculation расчет емкости  
saracity factor коэффициент нагрузки; коэффициент использования  
saracity index индекс пропускной способности  
saracity of medium пропускная способность среды передачи данных  
saracity of memory емкость памяти  
saracity on demand динамическое добавление и отключение ресурсов по требованию  
saracity per module емкость на модуль  
saracity planning    1. планирование вычислительной мощности; 2. планирование пропускной способности (сети); 3. планирование емкости (систем хранения)  
saracity requirements planning планирование потребности в мощностях  
CAPG управление группой прикладных процессов  
sar height          высота прописной буквы  
sarital    1. капитал; 2. средства производства  
sarital availability    1. ликвидность капитала; 2. наличие фондов  
sarital expenditures капиталовложения; основные расходы  
sarital flow         движение капитала  
sarital gains        доходы с капитала

capital-intensive капиталоемкий  
 capital investment объем капиталовложений  
 capital issue выпуск ценных бумаг  
 capitalization 1. выделение заглавными буквами; 2. преобразование в верхний регистр; преобразование букв в прописные; 3. капитализация; превращение в капитал  
 capital letter прописная буква; буква в верхнем регистре  
 capital maintenance поддержание капитала  
 capital stock основной капитал  
 capline верхняя линия очертания символа  
 CAPM автоматизированное управление производством  
 CAP modulation амплитудно-фазовая модуляция с подавление несущей; амплитудно-фазовая модуляция с отсутствием несущей  
 CAPP автоматизация производственных процессов  
 caps 1. концы линий; 2. прописные буквы; символы верхнего регистра  
 caps lock фиксация верхнего регистра  
 caps lock key клавиша фиксации верхнего регистра  
 capsulation 1. формирование; 2. герметизация  
 caption 1. заголовок; название; 2. надпись (на рисунке); подпись (к рисунку)  
 captive scan привязанное сканирование  
 captive spot curve прибор для снятия кривых  
 capture 1. сбор данных; 2. ввод; 3. перехват; захват (кадров); 4. перехватывать; захватывать; 5. собирать; 5. фиксировать  
 capture board захватывающая плата  
 captured video захваченное видеоизображение  
 capture of data сбор данных  
 capture print port захватывать порт принтера  
 CAQ автоматизированный контроль качества; система автоматизированного контроля качества  
 CAR 1. маршрутизация с централизованным доступом; 2. содержимое адресного регистра  
 carbon copy точная копия  
 card 1. плата; 2. перфокарта; 3. карта  
 CARD компактное автоматическое устройство для поиска информации  
 card back 1. "рубашка" игральной карты; 2. обратная сторона платы  
 card batch колода карт; стопка карт  
 card cage каркас для печатных плат; блок установки печатных плат  
 card connector разъем платы  
 card-edge connector краевой соединитель; краевой разъем  
 card file картотека  
 card game карточная игра  
 card guide направляющая для вставки плат  
 cardinal algebra кардинальная алгебра  
 cardinality мощность связи; мощность; кардинальное число; количество элементов  
 cardinality of relation количество элементов отношения  
 cardinal number кардинальное число  
 cardinal point сторона света  
 card index картотека  
 card information structure информационная структура карты; блок информации о плате  
 cardlet кардлет; апплет, установленный на смарт-карте  
 card list список карточек  
 card reader 1. устройство считывания кредитных карточек; 2. устройство ввода с перфокарт  
 card service система обслуживания кредитных карточек  
 Card Services компонент Card Services; компонент ОС, обслуживающий платы PC Card  
 card slot гнездо для вставки сменной платы; гнездо для подключения к шине  
 card verifying верификация карт  
 CARE система автоматизации инженерных работ повторяющегося характера  
 care and maintenance уход и обслуживание  
 caret 1. курсор текущего фокуса ввода; 2. каре; символ ^; 3. знак вставки  
 CARG совокупный ежегодный прирост  
 carousel memory запоминающее устройство карусельного типа  
 carpal tunnel disease кистевой туннельный синдром; запястный синдром (заболевание от работы на клавиатуре)

carriage каретка  
 carriage advance перемещение каретки; продвижение каретки  
 carriage assembly узел каретки  
 carriage control управление кареткой  
 carriage control character символ управления кареткой  
 carriage control tape лента управления кареткой  
 carriage locking блокировка каретки  
 carriage movement движение каретки  
 carriage release освобождение каретки  
 carriage release level рычаг выключения каретки  
 carriage return возврат каретки  
 carriage return character символ возврата каретки  
 carriage return code код возврата каретки  
 carriage-return escape sequence управляющая последовательность "возврат каретки"  
 carriage shuttle distance ход каретки  
 carriage tape тяговая лента каретки  
 carrier 1. носитель информации; 2. канал передачи информации; 3. высокочастотный сигнал; 4. несущая частота; модулируемый сигнал; 5. линия связи; канал связи; 6. держатель; 7. кристаллодержатель; 6. компания-поставщик коммуникационных услуг; телекоммуникационная компания; оператор связи  
 carrier-current communication ВЧ-связь  
 carrier detect обнаружение несущей  
 carrier detector детектор несущей  
 carrier frequency несущая частота  
 carrier grade операторского класса  
 carrier-grade platform платформа операторского класса  
 carrier-grade server сервер операторского класса  
 carrier identification code код идентификации канала  
 carrierless amplitude/phase modulation амплитудно-фазовая модуляция с подавление несущей  
 carrier lifetime срок службы носителя  
 carrier network коммуникационная сеть; сеть, обслуживаемая поставщиком коммуникационных услуг  
 carrier regeneration восстановление несущей  
 carrier repeating высокочастотная ретрансляция  
 carrier restoration восстановление несущей  
 carrier return возврат носителя  
 carrier sense контроль носителя; контроль несущей  
 carrier sense multiple access многостанционный доступ с контролем несущей; множественный доступ с анализом состояния канала  
 carrier-sense multiple access and collision detection коллективный доступ с опросом канала и обнаружением конфликтов; готовность к приему с множественным доступом и возможностью обнаружения конфликтов; протокол CSMA/CD  
 carrier signal несущий сигнал  
 carrier spacing разнос несущих  
 carrier stationery размеченная бумага  
 carrier system система с несущей частотой  
 carrier tone несущий сигнал  
 carrier to noise ratio отношение несущая/шум; соотношение сигнал/шум в принимаемом диапазоне, измеряемое в децибелах  
 carry 1. перенос; 2. цифра переноса; 3. сигнал переноса; импульс переноса; 4. переносить  
 carry bag сумка для портативного компьютера  
 carry битразряд переноса; перенос  
 carry clear нет переноса  
 carry determination logic логические схемы формирования переноса  
 carry digit перенос; разряд переноса  
 carry flag флаг переноса  
 carry forward переходить к следующей странице  
 carrying amount балансовая стоимость  
 carrying back a tax loss перенос налогового убытка на прошлый период  
 carrying capacity пропускная способность  
 carrying case сумка для переноса портативного ПК



carrying forward unused tax credit перенос неиспользованных налоговых кредитов на будущие периоды

carrying forward unused tax losses перенос неприятого налогового убытка на будущие периоды

carry input 1. вход сигнала переноса; 2. входной сигнал переноса

carry line шина переноса

carry/link bit разряд выходного переноса

carry look-ahead предварительный просмотр по схеме ускоренного переноса

carry-look-ahead adder сумматор с ускоренным переносом

carry over 1. перенос; 2. переносить

carry-over data данные переноса

carry-over function функция переноса

carry-over time время переноса; время распространения переноса

carry sensing in adder опрос переноса в сумматоре

carry set есть перенос

Carson transformation преобразование Карсона

CART деревья регрессии и классификации

carter прижим механизма протяжки; прижим протяжки бумаги

Cartesian coordinates декартовы координаты

Cartesian coordinate system декартова система координат; прямоугольная система координат

Cartesian product декартово произведение; прямое произведение

Cartesian robot робот, работающий в декартовой системе координат

Cartesian space евклидово пространство

Cartesian structure декартова структура

cartogram картограмма

cartoon-line animation анимация мультипликационного типа

cartoon-style image изображение мультипликационного типа; изображение рисованного типа

cartridge кассета; картридж

cartridge disk кассетный диск; дисковый пакет

cartridge disk drive кассетный накопитель на дисках

cartridge drive кассетный лентопротяжной механизм

cartridge font шрифт, хранящийся на вставной кассете; кассетный шрифт

cartridge loader устройство заправки в кассеты

cartridge ribbon красящая лента к кассете; красящая лента в картридже

cartridge tape кассетная лента

cartridge tape drive накопитель на кассетной магнитной ленте

cartridge tape unit накопитель на кассетной магнитной ленте

cartridge technology технология картриджей

cartridge unit кассетное запоминающее устройство

CAS 1. спецификация приложений связи; 2. автоматизированная система; 3. стробирующий сигнал адресов столбца; 4. спецификация интерфейса взаимодействия прикладных программ; протокол CAS; 4. сигнализация по выделенному каналу

CAS before refresh скрытая регенерация (памяти DRAM)

cascadable counter каскадный счетчик

cascade 1. каскад; 2. каскадное включение; последовательное включение; каскадирование; 3. каскадное размещение; каскадный вывод; вывод с перекрытием; 4. каскадный; последовательный; 5. каскадировать

cascade connection каскадное включение

cascaded carry покаскадный перенос; каскадный перенос

cascade delete каскадное удаление

cascade delete related records каскадное удаление связанных записей

cascade model каскадная модель

cascade update каскадное обновление

cascade update related fields каскадное обновление связанных полей

cascade windows расположить окна каскадом

cascading 1. каскадное подключение; каскадирование; соединение в каскады; 2. каскадное расположение (окон); 3. многошаговый; многоуровневый; каскадный

cascading menu подменю; каскадное меню

cascading style sheets каскадные таблицы стилей

CASD автоматизированное системное проектирование; автоматизированное проектирование систем

CASE 1. автоматизированное проектирование систем; 2. автоматизация научных исследований и экспериментов с помощью компьютера; 3. автоматизированная разработка программного обеспечения; 4. общий сервисный элемент прикладного уровня

case 1. корпус; 2. ящик; коробка; 3. регистр клавиатуры; регистр символов; 3. оператор выбора; 4. блок; каркас; 5. случай; 6. чемоданчик; кейс; 7. помещать в корпус; 8. упаковывать (в коробку)

case-based reasoning доказательная аргументация; вывод, основанный на прецедентах; рассуждения по прецедентам

case conformity выбирающее предположение с согласованием

case constant константа варианта; константа выбора

case conversion преобразование символа с учетом регистра (символов)

case frame 1. модель управления; 2. падежная рамка; 3. блок; 4. каркас

case insensitive нечувствительный к регистру

case-insensitive search поиск без учета регистра

case management управление делами; управление документооборотом

case range набор значений оператора CASE; диапазон вариантов выбора; диапазон значений метки переключателя

case-sensitive с учетом регистра клавиатуры; различающий регистр букв; чувствительный к регистру символов

case-sensitive search поиск с учетом регистра

case sensitivity чувствительность к состоянию регистра символов

case shift переключение регистра (клавиатуры)

case statement оператор выбора; оператор варианта

case structure выбирающая структура

case study анализ проблемы; причинный анализ; конкретное исследование

case variant part вариантная часть записи

case variant record запись с вариантами

cash наличность; денежная наличность; наличные деньги

cash against documents платеж наличными против грузовых документов

cash basis кассовый метод (в бухгалтерских системах)

cash basis accounting кассовый метод учета

cash dispensing bank teller автоматический кассир

cash equivalents эквиваленты денежных средств

cash flow движение денежных средств; движение денежной наличности

cash-flow statement отчет о движении денежных средств

cash inflow поступление денежных средств

cash management управление наличностью

cash on hand касса

cash outflow выбытие денежных средств

cash payment денежные платежи

cash proceeds поступление денег

casing 1. оболочка; кожух; 2. корпус; 3. упаковывание в коробку

cassete recorder кассетный магнитофон

cassette кассета; компакт-кассета

cassette-based computer компьютер с кассетным запоминающим устройством

cassette disk магнитный кассетный диск

cassette drive кассетный лентопротяжный механизм

cassette magnetic tape кассета с магнитной лентой

cassette recorder кассетное запоминающее устройство; кассетный магнитофон

cassette tape кассетная лента

CAST автоматизированное тестирование программ; автоматизация тестирования программ

cast 1. ядро; 2. приведение типов; преобразование типов; 3. приводить к типу

cast automaton приведенный автомат

casting приведение типов; операция приведения типа

casting-out отбрасывание

casting-out nines вычисление вычета по модулю 9; контроль по модулю 9

cast members актеры (в авторской системе мультимедиа)

cast operator 1. операция приведения типа; 2. знак операции приведения типа

cast out выбраковывать; изгонять; отбрасывать

casual 1. случайный; нерегулярный; 2. казуальный; причинный

casual control эпизодический контроль

casual dependence причинная зависимость  
casual effect причинно-следственное влияние; причинно-следственная связь  
casual knowledge казуальные знания  
casual ordering причинное упорядочение  
casualty катастрофический сбой  
casual user непрофессиональный пользователь; случайный пользователь  
cat 1. конкатенация; 2. сенсорный манипулятор типа "кошка"  
cat-6 категории 6 (о кабеле)  
CAT 1. система автоматизированного проектирования; 2. автоматизированный перевод; 3. компьютеризированное тестирование; автоматизация тестирования; средства автоматизированного тестирования; 4. компьютерный набор текста; 5. компьютерные технологии; 6. банкомат; терминал самообслуживания; 7. обучение с использованием компьютера; 8. компьютерная осевая томография; 9. таблица условного доступа  
catalog 1. каталог; 2. каталогизировать; заносить в каталог  
cataloged data set каталогизированный набор данных  
cataloged file каталогизированный файл  
cataloged organization каталоговая организация  
cataloged procedure каталогизированная процедура  
cataloged program каталогизированная программа  
catalog index индекс каталога  
catalog management управление каталогом  
catalog manager каталог-менеджер (часть административного аппарата интернет-магазина)  
catalogue 1. каталог; 2. каталогизировать; 3. заносить в каталог  
catastrophe катастрофа; катастрофический исход  
catastrophic code катастрофический код  
catastrophic error propagation катастрофическое распространение ошибок  
catatonia состояние безжизненности системы  
catch 1. защелка; 2. улавливать  
CATE автоматизация инженерного труда по тестированию  
categorical категориальный  
categorical grammar категориальная грамматика  
categorization категоризация; классификация  
category категория; класс  
category axis ось категорий  
category name имя категории  
catena 1. связная цепочка; ряд; 2. катена  
catenate конкатенировать; связывать; соединять в цепочку; каскадировать  
catenation 1. связь; соединение; сочленение; 2. каскадное включение; 3. конкатенация; сцепление  
cathode ray tube катодно-лучевая трубка  
CATT 1. документальная подсистема задания конфигурации и тестирования; 2. инструментальное средство тестирования с помощью компьютера  
CATV кабельное телевидение; кабельное телевидение с общей антенной  
CAU управляемое устройство доступа  
CAUCE Коалиция против незатребованной коммерческой электронной почты  
causative error причинно-обусловленная ошибка  
cause 1. причина; основание; 2. быть причиной; вызывать  
caution осторожность; предосторожность  
CAV постоянная угловая скорость  
CAW адресное слово канала  
Cayley table таблица Кэли  
C-band C-диапазон; основной диапазон; диапазоны частот 3,40-5,25 и 5,725-7,075 ГГц  
C-based language язык на основе языка C  
CBC цепочка цифровых блоков  
CBCS компьютерная система для проведения конференций; автоматизированная система для проведения конференций  
CBE компьютеризированное обучение  
CBEMA Ассоциация производителей компьютеров и оборудования для бизнеса  
CBF компьютерная факс-машина  
CBIOS настраиваемая BIOS; BIOS, ориентированная на пользователя

CBL компьютеризированное обучение; обучение с помощью компьютера  
CBMS автоматизированная система обработки сообщений; автоматизированная система передачи данных; электронная почта  
CBP смена фаз шины  
CBR 1. средства автоматического логического вывода на основе конкретных ситуаций; аргументация, базирующаяся на ситуациях; рассуждения по прецедентам; вывод, основанный на прецедентах; 2. поиск по содержанию; 3. постоянная скорость передачи двоичных данных; постоянная скорость передачи в битах; передача с постоянной скоростью; 4. методология поиска информации на основе ключевых слов или фраз в тексте  
CBR/CBQ выборка/запросы по содержанию  
CBT обучающие компьютерные программы; компьютеризированное обучение  
CBX компьютеризированная учрежденческая АТС с исходящей и входящей связью  
CC 1. центральный компьютер; 2. цветовой код; 3. комбинированная плата; 4. код условия; 5. комбинаторная схема; 6. команда выполнена; 7. Общий критерий оценки безопасности в сфере информационных технологий  
cc копия (в электронной почте); точная копия  
CCA 1. оценка состояния канала; 2. концептуальная среда связи  
CCAF функция управления доступом вызова  
CCAF функции управлением доступа вызова (в интеллектуальной сети)  
C-calculus C-исчисление  
CCB 1. блок управления каналом; 2. блок управления командой; 3. байт циклического контроля; 4. взаимодействие с клиентами и биллинг  
CCC 1. контроль когерентности кэша; 2. Центр по проверке авторских прав (США)  
CCD устройство с зарядовой связью; прибор с зарядовой связью  
CCD array линейка светодиодов  
CCD camera видеокамера на основе устройства с зарядовой связью  
CCD element единичный светочувствительный участок линейки светодиодов  
CCD element pitch расстояние между центрами соседних светодиодов  
CCE среда совместных вычислений  
CCEP программа аттестации средств защиты коммерческой связи  
CCF 1. функция управления вызовом; 2. единый коммуникационный формат  
CCIA Ассоциация производителей компьютеров и средств связи  
CCIRN Координационный комитет по межконтинентальным исследовательским сетям  
CCIS кабельная информационная система  
CCITT Консультативный комитет по международной телеграфной и телефонной связи  
CCK манипуляция дополнительным кодом  
CCL язык управления передачей данных; язык управления передачей сообщений  
C-class network сеть класса C  
cc list список рассылки точных копий  
CCLK постоянный синхросигнал CCLK  
CCMS система управления вычислительным центром  
CCN 1. компьютерная сеть связи; 2. взаимоувязанные сети связи  
CC-NUMA архитектура неоднородного доступа к данным с согласованным кэшированием  
CCP 1. пакет для управления передачей сообщений; программа управления передачей сообщений; 2. программа настройки конфигурации; 3. сертифицированный специалист по вычислительной технике  
CCR 1. протокол передачи, согласования и возврата; 2. автоматизированный поиск; 3. текущая скорость ячеек  
CCS 1. общая коммуникационная поддержка; общий набор команд; унифицированный список команд; 2. система контроля за компонентами; 3. непрерывное комбинированное слежение; 4. унифицированная поддержка связи; 5. передача сигналов по общему каналу; передача сигналов группой устройств через общий сигнальный канал  
CCTV система внутреннего видеонаблюдения  
CCU 1. блок управления передачей данных; 2. общее устройство управления; 3. контроллер кэш-памяти; устройство управления кэш-памятью  
ccw против часовой стрелки  
CCW слово команды канала  
CCW technology технология непрерывной комбинированной записи

CD 1. компакт диск; 2. вызывное устройство; 3. сигнал обнаружения несущей; 4. проект стандарта; 5. хроматическая дисперсия; 6. распределительный пункт комплекса зданий; распределительное устройство территории (в СКС)

C&D символ управления и индикации

CDB блок дескриптора команды

CDC общий канал передачи данных

CD changer устройство смены компакт-дисков

CD controller decoder декодер контроллера компакт-диска

CDD дисковод для компакт-дисков

CD-DA звуковой компакт-диск; цифровой аудио компакт-диск; лазерный аудиодиск

CD-DA data данные звукового компакт-диска

CDDI распределенный интерфейс передачи данных по кабельным линиям; распределенный интерфейс передачи данных по медным кабелям

CD-digital video interactive интерактивный компакт-диск с цифровой записью видеосигнала

CD driver драйвер компакт-диска

CD-DVI интерактивный компакт-диск с цифровой записью видеосигнала

CDE 1. общая среда настольных систем; общая вычислительная среда для настольных систем; 2. среда коллективной разработки программ; 3. среда параллельного проектирования; среда комплексного проектирования

CD-E стираемый компакт-диск; компакт-диск со стиранием

CD-E drive записывающий накопитель для компакт-дисков; накопитель для компакт дисков с многократной записью

CD eject button кнопка выгрузки компакт-диска

CD ejecting выгрузка компакт-диска

CD erasable read-only memory перезаписываемый компакт-диск, используемый в качестве стираемого ПЗУ; перезаписываемый компакт-диск; стираемый компакт-диск

CD-EROM перезаписываемый компакт-диск, используемый в качестве стираемого ПЗУ; стираемый компакт-диск

CDF 1. формат определения канала; 2. формат с разделителями-запятыми

CDF channels CDF-каналы (доставки информации в Web)

CD file manager программа управления файлами компакт-диска

CDFM программа управления файлами компакт-диска

CDFM device driver драйвер устройства программы управления файлами компакт-диска

CDFS файловая система CD-ROM; файловая система CDFS; файловая система на компакт-дисках

CD+G компакт-диск с графикой

CDI интерактивное графическое устройство

CD-I интерактивный компакт-диск

CD-I decoder декодер компакт-диска

CD-I encoder кодирующее устройство компакт-диска

CDIF формат обмена данными CASE-систем

CD image образ компакт-диска

CD-I Media Specification общая спецификация диска CD-I

CD-I physical format физический формат диска CD-I

CD-I physical sector физический сектор диска CD-I

CD-I physical sector formatter устройство формирования физических секторов диска CD-I

CD-I player проигрыватель компакт-дисков

CD-I sector data данные сектора диска CD-I

CD-I sector processor секторный процессор диска CD-I

CD-I standard character set стандартный набор символов диска CD-I

CD-I system система дисков CD-I

CD-I system validation проверка правильности системы дисков CD-I; проверка работы система дисков CD-I

CD-I track дорожка диска CD-I

CDK комплект разработчика системы виртуальной реальности

CD Key код компакт-диска

CDL язык описания архитектуры компьютера

CDM модуль конкретного устройства

CDMA множественный доступ с кодовым разделением (каналов); многостанционный доступ с кодовым разделением каналов

CD+MIDI-compatible совместимый со стандартами CD+MIDI

CDN сеть передачи контента; сеть доставки контента; сеть доставки информационного наполнения

CDP 1. комбинированный обработчик документов; 2. тракт данных кэш-памяти; 3. процессор передачи данных; 4. метод кодирования с неполярным подключением проводников

CDPD технология пакетной передачи данных по сотовой сети; сотовая сеть передачи пакетов данных; сотовые сети с пакетной передачей данных; передача цифровых пакетных данных по сотовой связи

CD physical format физический формат компакт-диска

CD player проигрыватель компакт-дисков; устройство воспроизведения компакт-дисков; CD-плеер

CdPN номер вызывающей стороны (в ISDN)

CD-PROM компакт-диск - программируемое постоянное запоминающее устройство; перезаписываемый компакт-диск; программируемый компакт-диск

CDPS система передачи и обработки данных

CD-quality качество звучания, сравнимое со звучанием компакт-диска

CD-quality adapter звуковой адаптер качества CD

CD-quality audio аудио с качеством звучания компакт-диска

CD-R записываемый компакт-диск; компакт-диск с однократной записью

CDR 1. восстановление синхронизации и данных; 2. запись данных с постоянной плотностью; 3. детальная информация о звонке; запись и информацией о звонке (в БД оператора мобильной связи)

CD-R drive записывающий накопитель для компакт-дисков; накопитель для компакт-дисков с однократной записью

CD-real-time operation system операционная система компакт-дисков, работающая в реальном времени

CD-ROM неперезаписываемый компакт-диск; компакт-диск, доступный только для чтения; компакт-диск постоянной памяти

CD-ROM application 1. приложение CD-ROM; 2. применение CD-ROM

CD-ROM based LAN локальная сеть, использующая CD-ROM; локальная сеть, основанная на использовании CD-ROM

CD-ROM cycle цикл изготовления CD-ROM

CD-ROM disk диск CD-ROM

CD-ROM drive привод CD-ROM; дисковод для компакт-дисков

CD-ROM Extended Architecture расширенная спецификация стандарта компакт-дисков; CD-ROM расширенной архитектуры

CD-ROM extension software программа расширения для CD-ROM

CD-ROM File System файловая система на компакт-дисках

CD-ROM image образ диска CD-ROM; содержимое диска CD-ROM

CD-ROM image optimization оптимизация образа CD-ROM; оптимизация диска CD-ROM

CD-ROM player проигрыватель CD-ROM; CD-плеер

CD-ROM publishing публикации на CD-ROM

CD-ROM simulation system система моделирования CD-ROM; система имитации CD-ROM

CD-ROM title элемент содержимого CD-ROM

CD-ROM video game machine видеоигровое устройство на базе CD-ROM

CD-ROM XA CD-ROM расширенной архитектуры; расширенная спецификация стандарта компакт-дисков

CD-RTOS операционная система компакт-дисков, работающая в реальном времени

CD-RW компакт-диск с многократной перезаписью

CDS 1. концептуальный накопитель данных; 2. цветная дисплейная система; система цветного изображения

CDSA единая архитектура безопасности данных

CDSL потребительская цифровая абонентская линия

CDT 1. размещение кредита; 2. таблица изменений данных

CD television телевизионный компакт-диск

CDTV телевизионный компакт-диск

CDV непостоянство времени задержки (при передаче ячеек ATM); вариации задержки ячеек

CD-V компакт-диск с видеoinформацией; аналого-цифровой компакт-диск

CDVT устойчивость к вариации задержки ячеек (в ATM)

CD-WO компакт-диск с однократной записью; компакт-диск однократной записи

CD-WORM компакт-диск однократной записи и многократного считывания

CE 1. электроника средств связи; 2. цена ошибки; затраты на ошибку; 3. параллельное проектирование; комплексное проектирование; 4. эксплуатационное обслуживание; 5. инженер по обслуживанию абонентов

CEA Ассоциация производителей устройств бытовой электроники

CEC контроллер коммуникационного процессора

CECOM Научно-информационный центр по средствам массовой коммуникации стран Центральной Европы

CED емкостной электронный диск; цифровая грампластинка с емкостным звукоснимателем

CEDD Комитет по обмену цифровой информацией

CEDEL центральная клиринговая система для расчетов по еврооблигациям

CEG графика с ровными ребрами; графика с бесступенчатыми контурами; графика с плавными цветовыми переходами

ceiling наименьшее целое число

ceiling distribution system система потолочной прокладки (кабеля); система прокладки кабелей между подвесным или фальшпотолком и поверхностью над ним

ceiling N наименьшее целое число, превосходящее N

cel кель; буфер движущегося изображения

cell 1. ячейка; 2. элемент; 3. клетка; 4. секция; 5. прямоугольный одноцветный графический элемент

cell address адрес ячейки

cell address set присвоение адреса ячейки

cellar память магазинного типа; запоминающее устройство магазинного типа; магазин

cell array 1. массив точек; матрица элементов; 2. массив ячеек; 3. массив клеток; 4. поэлементная передача; поячеечная передача

cell block блок ячеек

cell-block architecture блочно-клеточная архитектура

cell contents содержимое ячейки

cell delay variation вариации задержки ячеек

cell-delay variation непостоянство времени задержки (при передаче ячеек ATM)

cell delay variation tolerance устойчивость к вариации задержки ячеек

cell error rate отношение числа ячеек с ошибками к общему числу переданных ячеек

cell formation формирование ячеек (в ATM)

cell grouping группирование ячеек (таблицы)

cell height высота матрицы символа

cell loss priority приоритет потери элемента данных; приоритет потери ячеек

cell loss rate отношение числа ячеек, полученных к конечной точке, к общему числу переданных ячеек

cell-loss ratio процент потерянных ячеек (ATM)

cell notation комментирование ячейки; добавление комментария

cell number номер ячейки

cell phone сотовый телефон; мобильный телефон

cell range диапазон ячеек

cell reference ссылка на ячейку

cell relay сотовая ретрансляция; ретрансляция ячеек

cell relay function функция переключения ячеек

cell relay services услуги по коммутации ячеек

cell selector селектор ячейки

cells in frames ячейки в кадрах

cell-switched network сети сотовой коммутации

cell-switched network сеть сотовой коммутации

cell transfer delay задержка передачи ячеек; время задержки при передаче ячеек (ATM)

cellular клеточный; сотовый

cellular array матрица с регулярной структурой; регулярная матрица

cellular cartier оператор

cellular construction ячеистая конструкция; регулярная структура; клеточная структура

cellular digital packet data 1. пакеты цифровых данных сотовой сети; 2. передача цифровых пакетных данных по сотовой связи; CDPD

cellular grid сетка с регулярной структурой

cellular hardware аппаратура сотовой связи

cellular local loop terminal абонентские сотовые терминалы

cellular logic логические схемы с регулярной структурой; регулярная логика; логика на основе ячеек  
cellular modem сотовый модем; модем сотовой связи  
cellular network сотовая сеть  
cellular network operator оператор сотовых сетей (связи)  
cellular operator компания-оператор сотовой связи  
cellular packet radio network сотовая пакетная радиосеть  
cellular phone сотовый телефон; мобильный телефон  
cellular protocol протокол сотовой связи  
cellular radio сотовая радиотелефонная связь; сотовая система радиосвязи  
Cellular Telecommunications Industry Association Ассоциация изготовителей сотовых телекоммуникационных систем  
cell width ширина матрицы символа  
CEM 1. производство изделий электроники по контракту; 2. изготовители электронной аппаратуры  
CEMA Ассоциация производителей товаров потребительской электроники; Ассоциация производителей бытовой электроники (США)  
CEN Европейский комитет по стандартизации  
CENELEC Европейский комитет по электротехническим стандартам; Европейский комитет по стандартизации в электротехнике  
census 1. ценз; 2. перепись; 3. полный набор характеристик  
census returns результаты переписи населения  
center 1. центр; 2. центрирование; 3. центрировать; помещать в центр; выравнивать по центру  
centered выровненный по центру  
center form automatically автоматическое выравнивание формы по центру  
center for professional advancement центр повышения квалификации  
centering центрирование  
centering the printed image центрирование печатаемого изображения  
center justification выравнивание по центру  
centerline центральная линия; средняя линия; осевая линия;  
centerline method метод центральной линии  
centerline tracing распознавание "скелетных" рисунков  
center mark метка центра; отметка, показывающая центр  
center of rotation центр вращения  
center text within control выравнивание текста внутри элемента управления по центру  
central access routing маршрутизация с централизованным доступом  
central administration централизованное администрирование  
central backup area центральная область дублирования; центральная область резервного копирования  
central computer центральный компьютер  
central console центральная консоль  
central exchange центральная АТС; центральный узел коммутации  
central graphics processor центральный графический процессор  
centralised management централизованное управление  
centralized централизованный  
centralized communication system централизованная система связи  
centralized control централизованное управление  
centralized database централизованная база данных  
centralized data processing централизованная обработка данных  
centralized information acquisition централизованный сбор данных  
centralized installation централизованная инсталляция  
centralized interface system централизованная интерфейсная система  
centralized management централизованное управление  
centralized network централизованная сеть  
centralized network reference service центральная справочная служба сети  
centralized processing централизованная обработка  
centralized replication централизованное тиражирование  
centralized routing централизованная маршрутизация  
centralized security controller контроллер безопасности сети с централизованным управлением  
centralized system централизованная система  
central keying authority центр распределения ключей; центр распространения ключей  
central limit theorem центральная предельная теорема



centrally            централизованно  
centrally controlled computing environment    централизованно управляемая вычислительная среда  
centrally held files    централизованно хранимые файлы  
central management    централизованное управление  
central management panel    центральная панель управления  
central management service    служба централизованного управления  
central manager    центральный администратор  
central office    городская АТС; центральный узел  
central processing    централизованная обработка данных  
central processing unit    центральный процессор; центральный вычислительный блок; ЦП  
central processor    центральный процессор; ЦП  
central processor unit    центральный процессор  
central repository    центральное хранилище; центральный репозиторий  
central scanning loop    центральный цикл сканирования  
central service module    центральный обслуживающий модуль  
central station    1. центральное управляющее устройство; 2. центральная станция  
central system    централизованная система  
central unit    центральное устройство  
central wavelength    центральная длина волны  
centre    центр; середина  
centre-line    осевая линия  
centre of gravity    центр тяжести  
centre of mass    центр масс  
centring    1. центровка; установка по центру; 2. установка на нуль  
Centronics    8-разрядный стандартный параллельный интерфейс  
cents an hour    центов в час  
CEO    1. полностью автоматизированный офис; 2. генеральный директор; президент; главный администратор; распорядитель компании; главный руководитель; главный исполнительный директор  
CEP    конечная точка канала  
CEPT    Европейская конференция почтовых и телекоммуникационных ведомств; Ассоциация министерств связи и администраций сетей связи стран Европы  
CER    1. отношение числа ячеек с ошибками к общему числу переданных ячеек; 2. сотовая радиотелефонная связь  
CERN    1. Европейская организация по ядерным исследованиям; 2. группа реагирования на непредвиденные ситуации в компьютерах  
CERN map    карта ссылок CERN; карта ссылок стандарта CERN  
CERT    Экспертная группа по вопросам компьютерной безопасности в интернете  
certain    определенный; конкретный; достоверный  
certain event    достоверное событие  
certain information    надежная информация  
certainly value    вероятность  
certainty factor    коэффициент достоверности  
certainty value    значение показателя достоверности  
certificate    аттестат; паспорт; сертификат  
certificate authority    1. орган сертификации; организация, отвечающая за распределение сертификатов; 2. сервер сертификатов; источник сертификатов  
certificate issuing    выдача сертификата  
certificate of authenticity    сертификат подлинности  
certificate of deposit    депозитный сертификат  
certificate of license    лицензионный сертификат  
certificate signing key    ключ подписи сертификата  
certificate validity interval    срок действия сертификата  
certification    1. подтверждение права; 2. аттестация; сертификация  
certification of application    сертификация приложений  
certification program    сертификационная программа; программа сертификации  
certification requirements    сертификационные требования  
certified    сертифицированный; аттестованный; одобренный; разрешенный; удостоверенный  
certified computing professional    сертифицированный специалист по вычислительной технике  
certified driver    сертифицированный драйвер  
certified network expert    сертифицированный специалист по сетям

Certified Support Partner      сертифицированный партнер по технической поддержке  
certified systems engineer      сертифицированный инженер-системотехник; аттестованный инженер-системотехник  
certifier 1. контрольное устройство; 2. распорядитель-координатор  
certify      выдавать свидетельство; сертифицировать  
CES      1. сервис эмуляции устройств; 2. услуги эмуляции каналов  
CES card      плата эмуляции каналов  
CESD      составной словарь внешних имен  
CF      1. центральный файл; 2. флаг переноса; 3. обобщенные средства; 4. контекстно-независимый; 5. компактная флэш-память  
CFB      программируемый функциональный блок  
CFD      вычислительная гидродинамика  
CFEC      специальное упреждающее исправление ошибок  
CFI      Инициатива по созданию инфраструктур САПР  
CFL      Лаборатория по стандартизации инфраструктуры САПР  
CFO      вице-президент компании по финансам; финансовый директор  
CFOOT      корпоративные средства внедрения объектно-ориентированной технологии  
CFR      кадр подтверждения готовности к приему  
CFS      файловая система с кэшированием  
CG      компьютерная графика  
CGA      цветной графический адаптер  
CGG      изображения, формируемые с помощью компьютера  
CGI      1. общий шлюзовой интерфейс; общий межсетевой интерфейс; связной интерфейс общего назначения; 2. интерфейс компьютерной графики; стандарт CGI; изображения, формируемые методами компьютерной графики; изображения, формируемые с помощью компьютера; генерация компьютерных изображений; генерация и обработка изображений с помощью компьютера  
CGI programming      программирование с использованием интерфейса CGI  
CGI script      сценарий CGI; процедура CGI  
CGM      1. метафайл машинной графики; метафайл компьютерной графики; 2. стандарт обмена двухмерной графической информацией; 3. стандарт хранения и передачи изображений  
CGP      центральный графический процессор  
CGR      замещение цветов оттенками серого  
CG tools      инструменты компьютерной графики  
CHAID      автоматическое выявление взаимодействия по методу хи-квадрат  
chain      1. простой список; 2. последовательность; 3. путь в сети; 4. тракт; канал; 5. цепь; цепочка; 6. связывать в цепочку  
chain algorithm      цепной алгоритм  
chain analysis      анализ цепи  
chain code      цепной код  
chain command      1. последовательность команд; строка команд; 2. команда цепочки; команда с признаком цепочки  
chain data address flag      признак последовательности данных; признак цепочки данных  
chain database      база данных с цепной структурой  
chain data flag      признак цепочки данных  
chain dots      связываемые в цепочке (эллипсоидные) точки (изображения); точки изображения, связываемые в цепочки; цепочка, состоящая из точек  
chained access      цепной доступ  
chained addition      сложение по цепочке; последовательное сложение с накоплением; цепочечное сложение  
chained addressing      составная адресация; цепная адресация  
chained file      цепной файл; цепочечный файл  
chained key      сцепленный ключ (в БД)  
chained list      цепочечный список; связанный список; список со ссылками; цепной список  
chained opening      последовательное открытие  
chained record      цепная запись  
chained-segment buffer      цепной буфер  
chained-segment buffering      буферизация в последовательных сегментах; сегментная буферизация  
chain element      элемент цепного списка  
chain identifier      идентификатор сцепления; идентификатор цепочки

chain index цепочечный индекс  
 chain inference цепное заключение  
 chaining связывание; формирование цепочки; сцепление  
 chaining address адрес сопряжения; адрес связи  
 chaining check последовательный контроль  
 chaining interface цепочечный интерфейс  
 chaining method цепной метод  
 chaining opening последовательное открытие  
 chaining overflow цепочка переполнения  
 chaining search цепной поиск; поиск по цепочке; связный поиск  
 chain links связи цепочки  
 chain list node узел цепного списка  
 chain method метод цепочек  
 chain printer цепной принтер; цепное печатающее устройство  
 chain structure цепная структура  
 chairman председатель  
 chair of company глава компании; президент компании  
 chalk мелок (в графике)  
 challenge 1. сложная задача; сложная проблема; 2. многообещающие возможности; 3. запрос; вызов  
 challenge and response procedure процедура запроса и подтверждения  
 Challenge Handshake Authentication Protocol протокол аутентификации квитирования запроса на связь; протокол аутентификации по квитированию вызова  
 challenge of certification требования сертификации; требования для получения сертификации  
 challenge-response authentication аутентификация запроса/ответа; аутентификация "запрос/ответ"  
 challenge-response procedure процедура типа "запрос-ответ"  
 challenging 1. сложный; 2. многообещающий; перспективный  
 chamfer 1. фаска; скос; диагональное сопряжение; 2. снимать фаску  
 chamfering снятие фасок; срез кромок (в САПР)  
 chance случай; вероятность  
 chance error случайная ошибка; несистематическая ошибка  
 chance failure случайный отказ  
 chance of acceptance вероятность приемки  
 chance variable случайная переменная  
 change 1. изменение; перемена; модификация; 2. смена; замена; 3. переход; 4. превращение; 5. перегиб кривой; 6. приращение; 7. коррекция параметра; 8. смена; замена; 9. изменяться; 10. заменять; изменять; вносить изменения; модифицировать  
 changeable storage запоминающее устройство со съёмным носителем  
 change a directory перейти в другой каталог  
 change all заменить все  
 Change and Transport Organizing Организатор изменений и переносов (в SAP R/3)  
 change bar индикатор изменений  
 change bit флаг изменений; разряд изменений; бит изменений  
 change color изменить цвет  
 changed data table таблица изменений данных  
 change document view изменение представления документа  
 change dump дамп изменений; разгрузка с последними изменениями содержимого  
 change facility средство модификации  
 change file файл изменений  
 change icon сменить значок  
 changeline information информация о смене дискеты в дисководе  
 change logon password изменение пароля  
 change management организация внесения изменений  
 change mode key клавиша смены режима; клавиша переключения режима  
 changeover 1. смена; замена; 2. переключение; переброс; 3. опрокидывание (триггера)  
 change owner смена владельца  
 change password сменить пароль  
 change pointer изменить форму указателя  
 change program трансформирующая программа; преобразующая программа

changer 1. преобразователь; 2. переключатель; 3. механизм смены (дисков); ; устройство автоматической смены компакт-дисков; проигрыватель-автомат  
change record 1. корректирующая запись; 2. массив изменений; 3. запись файла изменений  
change request запрос на изменение (в SAP R/3)  
changes in financial изменения финансового положения  
change source сменить источник  
change to заменить на  
change to the subdirectory переход в подкаталог  
change type вид изменения; вид модификации  
change variables заменять переменные  
change window position изменить положения окна  
change window size изменить размеры окна  
change window title изменить заголовок окна  
changing field data types изменение типов данных для полей  
changing order изменение порядка  
channel 1. канал ввода-вывода; 2. дорожка; 3. линия связи; информационный канал; тракт (в структурированных кабельных системах); 4. канал продаж; торговые партнеры  
channel adapterадаптер каналов  
channel address канальный адрес; адрес канала  
channel address word адресное слово канала  
channel administrator администратор каналов; распорядитель каналов  
channel allocation распределение каналов  
channel assignment распределение каналов  
channel associated signaling сигнализация о состоянии, при котором сигналы связываются с определенным устройством  
channel associated signaling сигнализация по индивидуальному выделенному каналу  
channel bank группа каналов; оборудование подключения нескольких голосовых каналов к высокоскоростному каналу (за счет преобразования голоса в цифровую форму и мультиплексирования TDM)  
channel bit канальный бит  
channel board канальная плата  
channel bundling комплексирование каналов  
channel byte канальный байт  
channel capacity пропускная способность канала связи  
channel check handler средство автоматического контроля работы канала; устройство контроля работы канала; контрольный канал  
channel coding канальное кодирование  
channel coding theorem теорема о канальном кодировании  
channel command команда канала  
channel command word слово команды канала  
channel conduction канальная проводимость  
channel control управление каналом  
channel control block блок управления каналом  
channel controller контроллер каналов связи; контроллер канала  
channel control unit блок управления каналом связи  
channel definition format формат определения канала  
channel directorпроцессор управления каналами  
channel end конец работы канала  
channel end point конечная точка канала  
channel error канальная ошибка  
channel failure сбой в канале  
channel-free architecture бесканальная архитектура  
channel guide программа-проводник по каналам; путеводитель по Web-каналам  
channel index list список канальных индексов  
channel instruction канальная команда  
channel interface 1. канальный интерфейс; интерфейс канала связи; 2. канальное сопряжение; сопряжение канала; сопряжение с каналом; интерфейс с каналом  
channel interface processor процессор канального интерфейса  
channel interrupt канальное прерывание  
channel isolation изоляция канала

channelization 1. разделение полосы частот на отдельные каналы; 2. формирование каналов  
channelized interface индивидуальный интерфейс  
channel-limited ограниченный возможностями канала  
channel mask маска канала; канальная маска  
channel number номер канала  
channel-on-demand канал по запросу абонента  
channel partner торговый партнер  
channel port adapter адаптер канального порта  
channel processor процессор канала  
channel program 1. программа канала; канальная программа; 2. программа по развитию связей с торговыми партнерами  
channel program translation трансляция программы канала  
channel queue канальная очередь  
channel roll-up свиток "каналы" (в графических пакетах)  
channel router algorithm алгоритм трассировки каналов; алгоритм канальной трассировки  
channel scheduler планировщик каналов  
channel scheduling управление каналом  
channel search просмотр очереди канала  
channel service unit блок обслуживания канала; модуль обслуживания канала; устройство обслуживания канала  
channel slot канальный временной интервал  
channel spacing канальный интервал  
channel status состояние канала  
channel status byte байт состояния канала  
channel status word слово состояния канала  
channel stop каналоограничительная область  
channel strategy стратегия сбыта  
channel switch data flow поток данных от переключателя канала  
channel switching переключение каналов; коммутация каналов  
channel system канальная система  
channel-to-channel adapter адаптер "канал-канал"; адаптер межканальной связи  
channel-to-channel connection соединение "канал-канал"  
chaos paradigm парадигма неструктурного программирования; парадигма хаотического программирования  
CHAP протокол аутентификации квитирования (запроса на связь); протокол аутентификации по методу "вызов-приветствие"; протокол аутентификации по квитированию вызова; протокол аутентификации подтверждения вызова; 2. процессор канала  
CHAPS система электронных клиринговых расчетов  
CHAP secret пароль CHAP  
chapter 1. раздел; секция; часть; сегмент; глава; 2. разбивать на главы  
chapter file файл главы; файл описания главы  
chapter number 1. номер главы; 2. номер сегмента  
chapter number code код номера сегмента  
chapter search поиск сегмента  
char символ; знак  
character 1. буква; знак; символ; 2. литера; буква; 3. очко литеры; 4. отличительный признак; характерная особенность; 5. характер (в математике)  
character analyzer анализатор знаков; анализатор символов  
character application приложение, работающее в текстовом режиме  
character assembly сборка символа  
character attribute атрибут литеры; атрибут символа  
character-base application приложение с символьно-ориентированным интерфейсом  
character-based interface символьно-ориентированный интерфейс  
character-based user interface символьно-ориентированный интерфейс с пользователем  
character boundary граница знака  
character cell знакоместо  
character check проверка символа  
character class класс символов  
character code код символа  
character-coded в символьной записи

character coding	кодирование знаков; кодирование символов
character constant	символьная константа
character crowding	уплотнение символов; набегание символов
character data type	символьный тип данных
character deletion	удаление символа; стирание знака
character-deletion character	знак отмены символа
character density	плотность расположения знаков; плотность знаков
character design	1. конфигурация знака; форма знака; 2. проектирование символа
character device	устройство посимвольного ввода-вывода
character device driver	драйвер символьного устройства
character disassembly	разложение символа
character display	1. отображение символа; 2. текстовый дисплей
character edge	контур символа
character element	знаковый элемент; символьный элемент
character emitter	генератор знаков
character encoding	кодирование символов
character error rate	частота появления ошибок по символам
character escape sequences	символьные управляющие последовательности
character expansion	увеличение размера символа
character expression	знаковое выражение; символьное выражение
character extractor	символьный экстрактор
character field	символьное поле; текстовое поле
character fill	заполнение памяти заданным символом
character font	шрифт; форма символа
character formatting	формат знака; задание формата символов
character frame	рамка символа
character-generating	знакогенерирующий
character generator	знакогенератор; генератор символов
character graphics	псевдографика; символьная графика
character handling	операции над символами
character handling header	объект-заголовок, манипулирующий символами
character-handling interface processor	интерфейсный процессор с посимвольной обработкой данных
character height	высота символа
character identification	распознавание знаков; идентификация символов
character image	изображение знака
character interface	текстовый интерфейс
character-interleaved	байт-мультиплексный
character interval	интервал передачи знака; интервал передачи символа; знаковый интервал;
интервал между знаками	
character I/O functions	функции ввода-вывода символов
characteristic	1. характеристика; порядок нормализованного числа; смещенный порядок; 2. характерная черта; особенность; 3. показатель; 4. признак; свойство; 5. кривая; 6. характеристический; 7. характерный; типичный
characteristic curve	характеристика; характеристическая кривая
characteristic distortion	характеристическое искажение
characteristic exhaust velocity	характеристическая скорость
characteristic equation	характеристическое уравнение
characteristic error	характеристическая ошибка
characteristic function	характеристическая функция
characteristic impedance	характеристический импеданс; характеристическое сопротивление;
волновое сопротивление	
characteristic value	характеристическое значение; собственное значение
characterization	снятие характеристик; составление спецификации; определение параметров
character key	клавиша знака; клавиша символа
character large object	большой символьный объект
character line	строка знаков
character literal	символьный литерал; текстовая константа; символьная константа
character location	знакоместо; знакопозиция
character machine	машина с символьной организацией
character map	таблица символов

character mapping раскладка клавиатуры  
 character mean entropy средняя энтропия на символ  
 character mode символьный режим  
 character-oriented посимвольный; с познаковым обращением  
 character-oriented communication посимвольная передача  
 character-oriented protocol протокол посимвольной передачи данных  
 character outline контур знака; очертания символа  
 character pattern шаблон символа  
 character per inch число символов на дюйм  
 character per second знаков в секунду; символов в секунду  
 character pitch шаг расположение символов; шаг символов  
 character position расположение знака  
 character printer знакопечатающее устройство; знакосинтезирующее печатающее устройство; посимвольное печатающее устройство; буквенно-цифровое печатающее устройство  
 character profile характеристика персонажа (компьютерной игры)  
 character reader устройство считывания знаков; устройство считывание символов  
 character recognition распознавание знаков; распознавание символов  
 character recognition circuit схема распознавания знаков  
 character recognition device устройство для распознавания знаков  
 character recognition logic логика распознавания знаков  
 character recognition system система распознавания знаков; система распознавания символов  
 character relation знаковое отношение  
 character representation представление знаков; представление символов  
 character seize перехват символов  
 character selection 1. выделение знаков; 2. выбор знака  
 character selection circuit схема выборки знака  
 character selection line шина выборки знака  
 character sensing system система считывания символов  
 character sensing system for documents система считывания символов в документах  
 character set литерный набор; набор знаков; набор символов; алфавит  
 character signal сигнал знака  
 character spacing интервал между символами; разрядка символов  
 character spacing reference line опорная линия размещения знака  
 character special file специальный файл символьного устройства; драйвер символьно-ориентированного устройства (в UNIX)  
 character speed скорость передачи знаков  
 character string 1. строка символов; символьная строка; цепочка символов; 2. последовательность символов  
 character string bug ошибка в цепочке символов; ошибка в строке  
 character string data данные типа строки символов  
 character stuffing вставка символов  
 character style стиль символа; стиль знака; тип шрифта  
 character style sheet стиль символа  
 character subset поднабор знаков  
 character tag маркер символа  
 character terminal текстовый терминал; символьный терминал  
 character testing functions функции тестирования символов  
 character translate table таблица преобразования символов  
 character translator преобразователь знаков; преобразователь символов  
 character type символьный тип  
 character user interface символьный интерфейс пользователя  
 character variable символьная переменная  
 character width ширина основного прямоугольника; ширина символа  
 charcoal уголь (в графике)  
 charge 1. зарядка; подзарядка; 2. расходы; затраты; издержки; цена; 3. заряжать; 4. загружать; 5. оплачивать  
 chargeable failure ответственный отказ  
 charge-coupled device устройство с зарядовой связью; прибор с зарядовой связью  
 charge density плотность электрического заряда  
 charged per character с посимвольной оплатой

charged per minute с поминутной оплатой; с оплатой за каждую минуту  
charge per incident оплата за случай  
charger зарядное устройство; зарядный выпрямитель  
charge rate размер оплаты; тариф; такса  
charge rate divisor делитель тарифа оплаты  
charge rate multiplier множитель тарифа оплаты  
charge-transfer device прибор с переносом заряда  
charging current зарядный ток  
charging unit зарядное устройство  
chart 1. диаграмма; 2. график; 3. схема; 4. таблица; 5. чертеж; 6. карта  
chart area область диаграммы  
chart frame рамка диаграммы  
charting построение диаграмм; построение блок-схем; вычерчивание графиков; черчение  
chart of accounts план счетов  
chart template шаблон диаграммы  
chart title заголовок диаграммы  
chassis шасси; блок; корпус; монтажная панель; каркас  
chassis design конструкция шасси; конструкция корпуса  
chassis ground заземление на шасси  
chassis hub модульный концентратор  
chassis router концентратор в корпусном исполнении  
chat диалоговое взаимодействие; интерактивная переписка; обмен информацией в режиме реального времени; интернет-клуб интерактивного общения; чат  
chat forum форум интернета для разговоров; разговорный форум; чат  
chat mode режим "беседы"  
chat room раздел чата; комната  
chat session разговор; чат  
chatter дрожание; вибрация  
chatting обмен текстовыми сообщениями в реальном времени  
chat utility утилита диалогового взаимодействия пользователей; утилита для создания чата (в интернете)  
CHB блок группы каналов  
CHDL язык описания архитектуры компьютера; язык описания аппаратных средств ЭВМ; язык описания аппаратной части компьютера  
cheapernet сегмент Ethernet на тонком коаксиальном кабеле; тонкий Ethernet  
check 1. остановить; остановка; задержка; 2. контрольная проверка; 3. проверка; контроль; 4. выбирать; 5. устанавливать; 6. проверять; контролировать; 7. отмечать  
checkability контролепригодность; проверяемость  
checkable code 1. контролепригодный код; 2. код с контролем ошибок; код с обнаружением ошибок  
check bit контрольный бит; контрольный разряд; проверочный двоичный разряд  
check block cluster блок независимых кнопок; группа независимых переключателей; группа флажков  
check box флажок; кнопка-флажок; независимый переключатель; кнопка с независимой фиксацией; триггерная кнопка; отмечаемая кнопка  
check box cluster блок кнопок с независимой фиксацией; группа флажков  
check box form field поле формы "флажок"  
check brush контрольная щетка  
check bus контрольная шина  
check byte контрольный байт  
check card 1. контрольная карта; 2. чековая карточка; чек  
check channel контрольная дорожка  
check character контрольный знак; контрольный символ  
check circuit контрольная схема; цепь контроля  
check code код для проверки; контрольный код  
check column контрольная колонка; контрольный столбец  
check computation контрольное вычисление; контрольный расчет  
check constraints контрольные ограничения  
check digit контрольная цифра; контрольный разряд  
checked command отмеченная команда  
checked operation проверенная операция



checked quantity      проверенная величина  
checker 1. средство измерения; контрольно-измерительный прибор; 2. испытательное устройство; проверочное устройство; проверочный блок; 3. программа проверки; программа контроля; 4. модуль проверки орфографии; 5. шахматная доска  
checkerboarding      зонирование программ  
checkers and wires    шахматы и каркасные линии (в графике)  
check experiment      контрольный опыт  
check field          поле контроля  
check for wrong capitalization    поиск лишних прописных букв  
check in              обратное копирование измененного модуля в библиотеку  
check-in/check-out    1. механизм выписки и возврата элементов; изъятия документа (объекта, модуля) из папки (хранилища, библиотеки) с блокировкой оригинала и копирование обратно после модификации; 2. подключение к внешней линии и отключение от нее (в телефонных системах)  
check indicator      контрольный индикатор  
check information    контрольная информация  
checking              контроль; проверка  
checking a filesystem    проверка файловой системы  
checking and rectification of data    проверка и исправление данных  
checking calculation    проверочный расчет  
checking document    контрольный документ  
checking features      возможности контроля  
checking information    контрольная информация  
checking program      программа контроля; проверочная программа  
checking sequence    порядок проверки  
checking sum          контрольная сумма  
checking system      контрольная система; система контроля  
check light          контрольный индикатор  
checklist            1. контрольный перечень; контрольный список; контрольная таблица; 2. технологическая карта; 3. ведомость технического контроля  
checklist file        файл со списком проверяемых файлов; файл, содержащий перечень файлов  
check mark          метка; "галочка"; "птичка"; пометка; отметка  
check matrix        проверочная матрица  
check meter          контрольный прибор  
check number        контрольное число  
checkout            1. контроль; проверка; 2. испытания; наладка (аппаратуры); выверка; отладка; контрольная проверка; отладка (программы); 3. копирование модуля из библиотеки с запретом модификации оригинала  
check-out/check-in procedure    процедура контроля по выходам-входам  
checkout compiler    отладочный компилятор  
checkout of program    отладка программы  
check output        контрольный вывод  
checkpoint          1. контрольный ввод; 2. контрольный вывод; 3. контрольная точка; 4. точка контрольного перезапуска; 5. контрольная цифра; 6. вводить контрольные точки  
checkpoint data set    набор данных контрольной точки  
checkpoint entry      1. элемент описания контрольной точки; запись в наборе данных контрольной точки; 2. вход контрольной точки  
checkpoint file      файл контрольной точки  
checkpointing        1. регистрация состояния процесса в контрольной точке; копирование памяти в контрольных точках; сохранение состояние процесса; 2. введение контрольных точек в программу; введение контрольных точек;  
checkpoint label    метка контрольной точки  
checkpoint record    запись контрольной точки  
checkpoint request record    запись контрольной точки по запросу  
checkpoint restart    рестарт с контрольной точки; перезапуск с контрольной точки  
checkpoint/restart facility    средство рестарта с контрольной точки  
checkpoint routine    программа контрольной точки  
checkpoint space    область сохранения  
check problem      контрольная задача; проблема контроля  
check program      контрольная программа; программа проверки  
check read          контрольное считывание

check register контрольный регистр  
 check reset key клавиша контрольного рестарта  
 check routine испытательная программа  
 check row строка контроля  
 check run контрольный пуск; контрольный прогон  
 check solution контрольное решение  
 check spelling проверка орфографии  
 check status list листинг с информацией об извлеченных из библиотеки элементах  
 check stop контрольный останов  
 checksum контрольная сумма  
 checksum calculation вычисление контрольной суммы  
 checksum error ошибка контрольной суммы  
 checksum failure несовпадение контрольной суммы  
 checksum header заголовок с контрольной суммой  
 checksum method метод контрольных сумм  
 checksumming контрольное суммирование; вычисление контрольной суммы  
 check the figures проверять расчеты  
 check total контрольная сумма  
 checkup технический осмотр; проверка состояния  
 check value контрольное число; контрольный признак  
 check variable контрольная переменная  
 chemical-drawing program программа графического представления химических структур  
 Chen model модель Чена  
 Chen transform преобразование Чена  
 cheque amount сумма чека  
 chernobylgram "чернобыльграмма"; некорректный пакет, нарушающий работу сети  
 chess computer компьютер для игры в шахматы; шахматный компьютер  
 CHI 1. четырехпроводной последовательный интерфейс с временным уплотнением; 2. интерфейс "человек-машина"; человеко-машинный интерфейс  
 chief executive officer главный исполнительный директор; главный администратор; генеральный директор; распорядитель компании  
 chief financial officer вице-президент компании по финансам; финансовый директор  
 chief information officer руководитель информационной службы компании  
 chief officer главное ответственное лицо  
 chief operating officer главный операционный директор  
 chief programmer главный программист  
 chief programmer team бригада главного программиста  
 chief technical officer главный технический директор  
 child 1. порожденный объект; порожденный процесс; потомок; 2. порожденный; дочерний  
 child class класс-потомок  
 child color дочерний цвет  
 child control дочерний элемент управления  
 child diagram порожденная диаграмма; вложенная диаграмма; диаграмма второго уровня  
 child directory порожденный каталог; дочерний каталог  
 child layer дочерний слой  
 child list список порожденных элементов  
 child node 1. дочерний узел; 2. дочерняя вершина  
 child partition дочерний раздел  
 child process дочерний процесс  
 child program порожденная программа; дочерняя программа  
 children's software программное обеспечение для детей; программы для детей  
 child table дочерняя таблица  
 child task порожденная задача  
 child VLM дочерний виртуальный загружаемый модуль  
 child window порожденное окно; дочернее окно  
 child-window list список дочерних окон  
 child-window object объект дочернего окна  
 CHILL язык программирования для телекоммуникационных систем  
 chilled охлаждаемый  
 chiller охладитель

chilling охлаждение  
 CHIP интерфейсный процессор с посимвольной обработкой данных  
 chip 1. микросхема; чип; кристалл; 2. элементарный сигнал; элементарная посылка  
 chip architecture 1. кристалльная архитектура; 2. архитектура кристалла  
 chip assembler программа компоновки кристалла  
 chip board плата с микросхемами  
 chip bonding прикрепление кристалла  
 chip capacitor бескорпусный конденсатор  
 chip card плата для установки ИС; плата с микропроцессором; плата для интегральных схем  
 chip carrier кристаллодержатель  
 chip creep смещение микросхемы; потеря контакта в соединении микросхемы с гнездом  
 chip interconnection межкристалльное соединение  
 chip layout 1. топология кристалла; 2. проектирование топологии кристалла  
 chip level на уровне кристалла  
 chip-level model модель уровня ИС  
 chipping разделение на кристаллы  
 chip resistor бескорпусный резистор  
 CHIPS система межбанковских электронных клиринговых расчетов; расчетная клиринговая палата для международных межбанковских платежей  
 chip sequence последовательность элементарных сигналов  
 chip set комплект интегральных схем; микропроцессорный набор; набор микросхем; набор кристаллов  
 chip socket микросхемная панелька  
 Chip System Architecture архитектура однокристалльных систем  
 chirp чирп; чирпирование  
 chiseled рельефное  
 chi-square adjustment проверка по критерию хи-квадрат  
 chi-square automation interaction detection автоматическое выявление взаимодействия по методу хи-квадрат  
 chi-square criterion критерий хи-квадрат  
 chi-square distribution распределение хи-квадрат  
 chi-square estimation оценка по критерию хи-квадрат  
 chi-square test проверка на соответствие по критерию хи-квадрат  
 choice 1. альтернатива; 2. пункт меню; позиция меню; 3. выбор; вариант  
 choice button независимая клавиша  
 choice clause дуальное предложение; выбирающее предложение  
 choice device устройство для ввода альтернативы; устройство выбора  
 choice list список выбора  
 choice set варианты выбора; совокупность вариантов выбора  
 choke 1. внутренний треппинг; 2. заглушение (в графике); полупрозрачный фильтр; 3. дроссель; 4. уменьшение размеров изображения; 5. закупоривать; забивать  
 Cholesky decomposition разложение Холецкого  
 chomastinal 1. сигнал цветности; 2. цветоразностный сигнал (в телевидении)  
 Chomsky hierarchy иерархия Хомского  
 Chomsky normal form нормальная форма Хомского  
 choose выбрать; выбирать; отбирать  
 choose an option button выбрать параметр из группы  
 choose button image выбрать рисунок кнопки  
 chopper 1. оптический модулятор; 2. прерыватель; 3. нож фальцаппарата; куттер  
 chopper amplifier усилитель с модулятором и демодулятором  
 chord хорда  
 chord keyboard аккордовая клавиатура  
 CHP процессор канала  
 CHRDYRTN обратный провод сигнала готовности канала  
 Chris контроллер, имеющий сокращенный набор команд  
 chroma 1. насыщенность цвета; хроматичность; 2. цветность; 3. цветоразностный сигнал (в телевидении); сигнал цветности  
 chroma control регулятор цветности  
 chromakey 1. рирпрорекция; 2. хромакей; объявление цвета прозрачным; 3. выполнять цветовую рирпрорекцию  
 chromamaking манипуляции с цветовыми составляющими

chroma mapping отображение цветов  
chromatic dispersion хроматическая дисперсия  
chromaticity цветность; хроматичность  
chrominance 1. цветность; 2. сигнал цветности; постоянная уровня цвета видеосигнала; информация о цвете, насыщенности и яркости; 3. цветоразностный сигнал (в телевидении)  
chromium хром  
chromotype хромотипия; многокрасочный отпечаток  
chronologic хронологический; по дате  
chronometer хронометр  
chunk 1. порция данных; часть данных; блок; 2. фрагмент; кусок программы; 3. участок памяти; 4. зажим; фиксатор; держатель; 5. порционный; 6. зажимать  
chunking разбивка на куски; формирование фрагментов; образование блоков  
chunk of data фрагмент данных; порция данных  
Church's thesis тезис Черча  
chute спуск; лоток; желоб  
CI 1. индекс цепочки; 2. интерфейс компьютера; 3. интерфейс компонентов; 4. индикатор насыщения; 5. соединение между узлами кластера; кластерное межузловое соединение  
CIA Ассоциация производителей вычислительной техники и средств связи (США)  
C/I bits биты команд и индикации  
CIC 1. код идентификации канала; 2. поставщики платных услуг в интернете  
CICC конференция по заказным ИС  
cicero цицерио  
ciceros/cm цицерио в см; отношение цицерио к сантиметру  
CICS абонентская информационно-управляющая система; система управления информацией потребителей  
CID 1. идентификатор сцепления; идентификатор цепочки; 2. конфигурация, инсталляция и распространение  
CIDR маршрутизация между доменами без деления на классы; бесклассовая междоменная маршрутизация; не зависящая от класса междоменная маршрутизация  
CIE Международный комитет по цветоведению  
CIEA Ассоциация обмена коммерческой информацией в интернете  
CIF 1. общий формат обмена сжатыми видеоданными; 2. общий формат интерфейса сжатых видеоданных; 3. общий промежуточный формат; единый промежуточный формат; 4. формат изображения 352x288 пикселей; 5. файл информации о заказе  
CIFS общий протокол доступа к файлам в интернете  
CIG кадр идентификации вызывающего абонента  
CIL список канальных индексов  
CIM 1. ввод данных в компьютер с микрофильма; 2. автоматизированная система управления производством; 3. микрофильм с непрерывным изображением; 4. корпоративное информационное управление; 6. общая информационная модель  
CIMS компьютеризированная производственная система  
CIN Международный комитет стандартов  
cinch двухконтактный разъем (в звуковом канале)  
cinema-quality кинематографического качества  
cine-oriented image вертикальное изображение; изображение с вертикальной осью вдоль пленки  
CIO 1. руководитель информационной службы компании; директор службы информационных систем; руководитель, отвечающий за развитие информационных технологий; 2. ввод-вывод по каналу связи; 3. ввод-вывод через коммуникационный порт  
CIOCS система контроля ввода-вывода по каналу связи  
CIOP процессор ввода-вывода сообщений  
CIO PC контроллер ввода-вывода ПК  
CIP 1. процессор канального интерфейса; 2. комплексная обработка информации; 3. общий информационный протокол  
cipher 1. шифр; шифрообраз; 2. шифрование; кодирование; 3. код; символ; 4. символ; цифра; 5. нуль; 6. производить (арифметические) вычисления; 7. шифровать; кодировать  
cipher block chaining цепочка цифровых блоков  
cipher data зашифрованные данные  
ciphering шифрование  
ciphering equipment шифровальное оборудование

cipher suite шифрокомплект; алгоритмы аутентификации, шифрования и контроля целостности данных, используемые для обмена сообщениями между сетевыми узлами  
ciphertext зашифрованный текст; шифротекст  
CIR 1. гарантированная скорость передачи данных; гарантированная полоса пропускания; гарантируемая пропускная способность; 2. регистр текущей команды  
CIRC перекрестно-перемежающийся код Рида-Соломона  
circle окружность  
circle mask tool инструмент "округлое выделение"  
circuit 1. проход; итерация; 2. линия связи; канал связи; 3. схема; цепь  
circuital находящийся в схеме; относящийся к схеме; относящийся к цепи  
circuit algebra алгебра схем; схемная алгебра  
circuit analysis 1. анализ схемы; схемный анализ; анализ на схемном уровне; 2. теория цепей  
circuit array матрица схем; схемная матрица  
circuit board монтажная плата  
circuit breaker автоматический предохранитель; прерыватель цепи; автоматический прерыватель тока; пакетный переключатель  
circuit capacity нагрузочная способность схемы; логическая нагрузочная характеристика схемы  
circuit card монтажная плата  
circuit density плотность монтажа  
circuit description language язык описания топологии СБИС  
circuit design проектирование схем; разработка схем  
circuit diagram 1. схема соединений; монтажная схема; коммутационная схема; 2. принципиальная схема  
circuit drop-out сбой схемы  
circuit element схемный элемент; элемент схемы  
circuit emulation service 1. сервис эмуляции устройств; 2. услуги эмуляции каналов  
circuit-free graph граф без цикла  
circuit gateway шлюз канала связи  
circuit identification code код идентификации канала  
circuit layout схема соединений  
circuit-level канального уровня  
circuit logic схемная логика  
circuit matrix матрица схем  
circuitry схемы; цепи; схемотика  
circuit switch телефонный коммутатор  
circuit-switched data network сеть передачи данных с коммутацией каналов  
Circuit Switched Data Protocol протокол коммутации данных  
circuit-switched network сеть с коммутацией каналов  
circuit switch exchange центр коммутации каналов  
circuit switching 1. коммутация цепей; 2. коммутация каналов (в сети)  
circuit time схемное время  
circular циклический; кольцевой  
circular buffer кольцевой буфер; циклический буфер  
circular chart круговая диаграмма  
circular list циклический список; кольцевой список  
circular reference 1. циклическая зависимость; 2. циклическая ссылка  
circular register циклический регистр  
circular screen круглый растр  
circular shift циклический сдвиг  
circular switched data network сеть передачи данных с коммутацией каналов  
circulating capital оборотный капитал  
circulating current 1. блуждающие токи; 2. циркулирующий ток  
circulating decimal периодическая десятичная дробь  
circulating register динамический регистр; регистр с циркуляцией кода; циркуляционный регистр;  
сдвиговый регистр  
circulating storage динамическая память  
circulation integral интеграл по замкнутому контуру  
circulator циркулятор  
circumference 1. окружность; 2. длина окружности  
circumferential speed скорость вращения поверхности

circumflex      циркумфлекс; "крышечка"; символ ^  
circumrelational    надреляционный  
circumvention    обход  
CIS      1. система сопряжения средствами связи; 2. блок информации о плате; информационная структура платы  
CISC    процессор с полным набором команд; процессор со сложным набором команд; компьютер с полной системой команд; CISC-процессор  
CIS COBOL    компактный интерактивный стандартный Кобол  
CISM    интегрированная среда для измерения характеристик компиляторов  
CISPR    Международный специальный комитет по радиопомехам  
CIT      1. технология связи и передачи информации; 2. компьютерная телефония  
citation index    показатель цитируемости; индекс цитируемости  
citizen band    полоса частот, отведенная для персональной радиосвязи  
citywide network    общегородская сеть  
CIU      интерфейс компьютера  
CIX      межсетевой обмен коммерческой информацией  
CK      ключ шифрования  
СКА      центр распределения ключей; центр распространения ключей  
CL      1. кабельная шина; 2. токовая петля  
CLA      адаптер каналов связи; адаптер линий связи  
cladding      оболочка (внешний слой, покрывающий стекловолокно кабеля)  
claim    1. претензия; 2. утверждать; заявлять  
claim frame    кадр "заявка маркера"  
claim token    процесс борьбы за маркер  
CLAIT    компьютерная грамотность и информационные технологии  
clamp    1. зажим; 2. фиксатор; клемма; 3. схема фиксации; 4. схема восстановления постоянной составляющей; 5. фиксатор ЭЛТ; 6. сшивать; скреплять (документы); 7. смыкать; фиксировать  
clamp device    фиксирующий компонент  
clamber    1. зажимное устройство; 2. фиксатор; 3. фиксирующая схема; схема фиксации уровня; 4. схема восстановления постоянной составляющей; 5. фиксатор ЭЛТ  
clamping    1. зажим; закрепление; 2. ограничение; фиксирование; 3. фиксация уровня; 4. схема восстановления постоянной составляющей  
clamping area    зона зажима диска; зона посадки диска  
clamping circuit    фиксатор; фиксирующая схема  
clamp lever    прижимной рычаг  
clamp-on    1. фиксация состояния; 2. задержка вызова; 3. состояние безразрывности цепи или проводника  
clarifer    осветлитель; очиститель  
clarification    осветление; очистка  
clarification dialog    подсказка  
clarify    прояснять; уточнять  
clash    конфликт  
class    1. класс; разряд; категория; 2. классифицировать  
class browser    средство просмотра классов  
class builder    модуль построения классов  
class 100 clean room    чистая комната с классом чистоты 100  
class collaboration tree    схема взаимодействия классов  
class condition    условие класса; условие принадлежности к классу  
classes of service    классы обслуживания  
class factory    фабрика классов (в OLE)  
classification    1. классификация; 2. сортировка; разделение  
class ID    идентификатор класса  
classification    классификация; категоризация; сортировка  
classification and regression trees    деревья регрессии и классификации  
classification by dichotomy    дихотомическая классификация  
classification capacity    классификационная мощность  
classification group    классификационная группа  
classified data    1. сгруппированные данные; 2. данные ограниченного доступа  
classified information    засекреченная информация  
classifier    1. классификатор; 2. сортировщик

classifier life долговечность классификатора  
classifiers maintenance ведение классификаторов; сопровождение классификаторов  
classify сортировать; распределять; классифицировать  
class inheritance наследование классов  
class instance экземпляр класса  
class invariant инвариант класса  
classless бесклассовый  
classless inter-domain routing бесклассовая междоменная маршрутизация  
classless IP addressing бесклассовая адресация IP  
classless primitive бесклассовый примитив  
classless routing бесклассовая маршрутизация  
class library библиотека классов  
class member компонент класса  
class member function компонентная функция класса; функция-элемент класса  
class name имя класса  
class object объект класса  
class of object класс объекта  
class of problems класс задач  
class of procedures класс процедур  
class of service класс обслуживания  
class-of-service routing маршрутизация пакетов в соответствии с классом обслуживания;  
маршрутизация по категориям обслуживания  
class scope область действия класса  
class template шаблон класса  
class type классовый тип; тип класса  
class variable переменная класса  
class window function оконная функция класса  
clausal form стандартная форма  
clause составная часть; компонент; раздел (оператора); утверждение; предложение; дизъюнкт  
claw захватное устройство (робота) клешневого типа  
clean очищать  
clean compilation безошибочная компиляция  
clean data достоверные данные; данные, прошедшие контроль  
cleaning 1. очистка; 2. фильтрация; 2. сброс  
cleaning cartridge картридж для очистки контактирующих поверхностей  
cleaning diskette чистящая дискета  
cleaning of heads чистка головок  
clean room чистое производственное помещение  
cleanse очищаться; очищать  
clean termination корректное завершение  
clean up 1. очистка; 2. возврат ресурсов системе; 3. очищать; 4. прибирать; приводить в порядок; заканчивать начатую работу  
clean-up editing окончательное редактирование  
clean wall intersection mode режим со скрытыми сопряжениями стен  
clear 1. очистка; установка в исходное состояние; 2. стирание; 3. разъединение; отбой; 4. ясный; четкий; 5. очищать; 6. осветлять; 7. обесцвечивать; 9. устранять дефект; 10. обесточивать; 11. устанавливать в исходное состояние; сбрасывать; устанавливать в 0; заносить нуль; очищать; гасить; 12. стирать  
clear all очистить все  
clear all breakpoints снять все точки останова  
clearance 1. зазор; просвет; люфт; 2. допуск; 3. очистка; гашение; установка на 0; 4. установка в исходное состояние; 5. разъединение; 6. уровень прозрачности  
clear-and-gate operation операция сброса и запираения  
clear-and-write cycle цикл записи с предварительным стиранием  
clear area 1. свободная область; свободное поле; 2. чистый участок; 3. светлая зона (штрихового кода)  
clear channel assessment оценка состояния канала  
clear check out status отмена статуса "check out"; разрешение изменения модуля  
clear contents of QBE grid очистка содержимого бланка (в QBE)  
clear filter очистить фильтр

clear grid          очистить бланк  
clearing 1. очистка; 2. осветление; 3. устранение дефекта; 4. зачистка (конца провода); 5. очистка; установка в исходное состояние; 6. разъединение; отбой  
clearing device   стирающее устройство  
clearing house   1. клиринговая палата; организация для взаиморасчетов банков; 2. центр обмена информацией  
Clearing House Automated Payments System   система электронных клиринговых расчетов  
Clearing House Interbank Payments System   система межбанковских электронных клиринговых расчетов; расчетная клиринговая палата для международных межбанковских платежей  
clearing instruction   команда очистки  
clearing key       клавиша сброса; клавиша очистки; кнопка гашения  
clear interpretation   четкая интерпретация  
clear key          клавиша очистки; кнопка гашения  
clear layout       очистить макет  
clearness         четкость изображения  
clear password    снять пароль  
clear screen     очистить экран дисплея; очищать экран  
cleartext         открытый текст; незашифрованный текст; читаемый текст  
clear to send     разрешение на передачу  
clear width       габаритная ширина  
cleavage fracture   разрушение по плоскости спайности; разрушение сколом  
cleave tool       отрезной инструмент  
CLEC             оператор местной телефонной сети; альтернативный оператор связи; местная телефонная компания; поставщик местного телефонного сервиса  
clerical machine   конторская машина  
clerical work     канцелярская работа; конторская работа  
C2-level security features   средства защиты уровня C2  
CLF              сообщение о разъединение соединения  
CLI              1. интерфейс на уровне вызовов; прикладной программный интерфейс уровня вызовов; коммуникационный интерфейс для обеспечения связи между базами данных; спецификация формулировки запроса; стандарт CLI; 2. интерпретатор командной строки; 3. интерфейс командной строки; 4. общий формат протокольного файла  
click             1. указание мышью; щелчок кнопкой; 2. щелкнуть; нажать и отпустить; выбрать (меню); щелкнуть (на элементе интерфейса); нажать (кнопку)  
clickable image   изображение, активизируемое щелчком мышью; активное изображение; изображение со ссылкой  
click-and-drag    "нажать и потащить"; нажать кнопку мыши и отбуксировать  
click-and-drag technique   метод буксировки; щелчок кнопкой и буксировка мышью  
click button     щелкнуть кнопку; щелкнуть на кнопке; нажать кнопку  
click icon       щелкнуть значок  
clicking          щелчок кнопкой; выбор  
click on          выбор мышью  
click the link    щелкнуть мышью на ссылке (Web-страницы)  
click-throw-ratio   пропорция "щелчков"; количество нажатий на баннер, соотношенное к общему количеству просмотров баннера  
client            пользователь; клиент  
client-agent-server architecture   архитектура клиент-агент-сервер  
client application   приложение-клиент; клиентское приложение; приложение клиента  
client area       клиентская область; область клиента  
client-based btrieve   Btrieve, базирующийся на рабочей станции  
client computer   клиентский компьютер  
client-end portion of application   клиентская часть приложения  
client environment   клиентская среда; среда клиента  
client generator   генератор клиента  
client network access software   клиентское программное обеспечение доступа к сети  
client network adapter   сетевой адаптер клиента  
client-network architecture   архитектура клиент/сеть  
client-network computing   вычисления клиент/сеть; вычисления в архитектуре клиент/сеть  
client node       клиентский узел; узел сети, обслуживаемый сервером; узел-клиент  
client object     объект-клиент



client of abstraction   пользователь абстракции  
client PC           ПК-клиент; клиентский компьютер  
client plug-in API   сменный интерфейс прикладного программирования клиента; интерфейс прикладного программирования интегрируемых клиентских приложений  
client-requester software   клиентское программное обеспечение; реквестор; запросчик  
client rights   права клиента  
client/server application   клиент-серверное приложение  
client/server architecture   клиент-серверная архитектура; архитектура клиент/сервер  
client/server computing   вычисления в среде клиент/сервер  
client/server database   база данных архитектуры клиент/сервер  
client/server development tools   инструментальные средства разработки систем клиент/сервер  
client/server middlewareПО промежуточного слоя для архитектуры клиент/сервер  
client/server network   сеть типа клиент/сервер; сеть "клиент/сервер"  
client/server open development environment   открытая среда разработки программ типа клиент/сервер  
client/server solutions   прикладные решения в архитектуре клиент/сервер  
client-side   со стороны клиента; осуществляемое клиентом  
client-side API   интерфейс прикладного программирования клиентских приложений  
client side caching   кэширование со стороны клиента; кэширование на клиентской машине; кэширование, осуществляемое клиентом  
client-side product   клиентский продукт  
client-side version   клиентская версия  
client software   программное обеспечение клиента; клиентское программное обеспечение  
client station   клиентская рабочая станция; станция клиента; станция-клиент  
client tool   клиентское инструментальное средство  
client-to-server connectivity   связь между клиентом и сервером; взаимодействия клиента с сервером  
client-user interface   пользовательский интерфейс клиента  
client window   клиентское окно  
C-like   C-подобный; напоминающий язык C; в стиле C  
clinch   1. скоба; 2. закреплять скобами; 3. тупиковая ситуация; клинч  
CLIO   диалоговый язык для ввода-вывода  
clip   1. клемма; зажим; "крокодил"; фиксатор; 2. скоба; хомут; 3. контактный клипс; 4. видеоклип; 5. кадр; 6. усечение; 7. вырезать изображение на экране 8. отсекающий; отбрасывать; вырезать; усекать; срезать; 9. ограничивать  
clip art   картинка Clipart; иллюстративная вставка; графический элемент; клип; заготовка; аппликация; фрагмент изображения  
clip art file   файл графических элементов; библиотека изображений  
clip-art library   библиотека графических элементов; библиотека изображений; подборка картинок  
clipboard   1. буфер обмена; буфер для обмена данными; "карман"; буфер вырезанного изображения; 2. лицевая панель; 3. планшет-блокнот  
clipboard viewer   окно буфера обмена; окно просмотра буфера обмена  
clipbook   папка обмена  
clip gallery   галерея графических объектов; коллекция картинок  
clip indicator   указатель отсечения  
clip object to mask   обрезать объект по выделению; вырезать по выделению  
clip-on trackball "пристыжной" шаровой манипулятор; шаровой манипулятор, крепящийся к компьютеру; пристегивающийся шаровой манипулятор  
clipped portion of drawing   отсекаемая часть чертежа  
clipping   кадрирование; отсечение; вырезка; обрезка; усечение; отсечение графических примитивов по границам определенной области  
clipping hole   вырезанная дыра (в графике)  
clipping path   отсеченный путь; вырезанный контур; обтравочный контур; траектория обрезки (в PostScript)  
clipping plane   плоскость отсечения  
clipping rectangle   отсекающий прямоугольник  
clipping region   область отсечения; вырезанная область  
clip plane   плоскость отсечения  
clip rectangle   прямоугольник отсечения  
c-list   символьный список; c-список

CLK 1. генератор синхронизации; 2. текущее значение времени  
 CLM мультиплексирование линий связи  
 ctm коллективная марка  
 CLNP сетевой протокол без установления соединения  
 CLNS сетевой сервис без установления соединения; сетевое обслуживание без установления соединения; сетевое обслуживание без логического соединения  
 cloaked utility "укрываемая" утилита  
 cloaking scheme схема "укрывания"  
 CLOB большой символьный объект  
 clobber затирать  
 C locale "культурная стезя" языка C  
 clock 1. генератор частоты (для измерения времени); генератор тактовых импульсов; синхронизатор; задающий генератор; тактовый генератор; генератор синхронизации; 2. синхронизирующий сигнал; синхроимпульсы; 3. таймер; часы; 4. тактовые импульсы; 5. текущее значение времени; 6. синхронизировать; подавать тактовые импульсы; тактировать  
 clock bus шина синхронизации; шина синхроимпульсов  
 clock-calendar часы-календарь  
 clock card плата синхронизации  
 clock channel канал синхронизации  
 clock conditions параметры синхронизации  
 clock cycle период тактовых импульсов; такт; тактовый цикл; цикл синхронизации; период синхронизирующих импульсов  
 clock doubling удвоение тактовой частоты  
 clock driver формирователь синхронизирующих импульсов; формирователь тактовых импульсов  
 clocked circuit синхронизируемая схема; тактируемая схема  
 clocked element синхронный элемент; тактируемый элемент  
 clock edge фронт синхроимпульса  
 clocked latch синхронная защелка  
 clocked logic синхронные логические схемы; синхронная логика  
 clock error ошибка датчика тактовых импульсов; ошибка датчика синхроимпульсов  
 clock face циферблат; форма циферблата  
 clock free-run mode свободный режим таймера  
 clock frequency частота синхронизации; тактовая частота  
 clock generator тактовый генератор; генератор синхроимпульсов  
 clock holdover mode режим удержания синхронизации  
 clocking тактирование; синхронизация  
 clock input синхронизирующий вход; вход синхронизирующих сигналов  
 clock interrupt прерывание от часов; прерывание по синхроимпульсам; прерывание по таймеру  
 clock line шина синхронизирующих импульсов  
 clock multiplying умножение тактовой частоты; повышение тактовой частоты процессора в n раз  
 clock oscillator генератор синхроимпульсов; синхрогенератор  
 clock pulse тактовый импульс; синхронизирующий импульс  
 clock rate тактовая частота  
 clock recovery восстановление синхронизации  
 clock signal синхронизирующий сигнал; тактовый сигнал; сигнал синхронизации  
 clock skew расфазировка тактовых сигналов  
 clock slips число тактовых проскальзований  
 clock speed тактовая частота  
 clock speed generator тактовый генератор  
 clock system система синхронизации; система тактирования  
 clock tick такт системных часов  
 clock time время такта  
 clock track дорожка синхронизации; синхронизирующая дорожка; синхродорожка; тактовая дорожка  
 clock-track number число тактовых дорожек  
 clock-tripling technology технология утроения частоты  
 clock voltage напряжение синхронизации; тактовое напряжение  
 clockwise по часовой стрелке  
 clogging засорение; забивание; затор

clone 1. имитация; 2. аналог; двойник; копия; клон; 3. клонированный; 4. клонировать; обеспечивать полную совместимость  
clone card карточка для просмотра кодированных ТВ программ  
clone chip клонированный кристалл; полностью идентичный кристалл  
clonemaker производитель клонов (ПК)  
clone tool инструмент "клонирование"  
clone tool picker указатель инструментов клонирования  
CLOS система объектно-ориентированного программирования на языке Lisp; общая объектная система языка ЛИСП  
close закрыть; закрывать  
close a document закрыть документ  
close a file закрыть файл  
close and stop закрыть и прервать  
close approximation хорошее приближение  
close-aware application программа, распознающая флаг завершения  
close box элемент закрытия; блок закрытия  
close button кнопка закрытия  
close coupling сильная связь  
closed замкнутый  
closed architecture закрытая архитектура  
closed array 1. замкнутый массив; 2. замкнутое множество  
close database закрыть базу данных  
closed-cell logic логические схемы на транзисторах с кольцевой структурой  
closed circuit television система внутреннего видеонаблюдения  
closed clause замкнутое предложение  
closed-coupled interface сильносвязанный интерфейс  
closed equation system замкнутая система уравнений  
closed figure замкнутая фигура  
closed file закрытый файл  
closed formula замкнутая формула  
closed graph замкнутая кривая  
closed library закрытая библиотека  
closed loop 1. замкнутая петля; 2. замкнутый контур; 3. замкнутый цикл  
closed loop control управление по замкнутому циклу  
closed-loop MRP замкнутый цикл MRP  
closedown прекращение работы; останов; завершение работы; закрытие  
closed path замкнутый контур  
closed polyline замкнутая ломаная линия  
closed program закрытая программа; замкнутая программа  
closed semiring замкнутое полукольцо  
closed set замкнутое множество  
closed-set identification идентификация на замкнутом множестве  
closed shop ВЦ без доступа пользователей  
closed subprogram замкнутая подпрограмма; закрытая подпрограмма  
closed system закрытая система; замкнутая система  
closed users group замкнутая группа пользователей  
closed window закрытое окно  
close filter закрыть фильтр  
close icon значок закрытия; пиктограмма закрытия  
close-open graph график открытия-закрытия  
close register точная приводка; точное совмещение красок  
closet монтажный шкаф  
close window закрыть окно  
close window and quit закрытие окна и завершение приложения  
closing закрытие  
closing brace закрывающая фигурная скобка  
closing bracket правая квадратная скобка; закрывающая квадратная скобка  
closing parenthesis правая круглая скобка; закрывающая круглая скобка  
closing rate валютный курс на отчетную дату  
closure 1. закрытие; перекрытие; 2. замыкание; 3. замкнутое выражение

closure domain замыкающий домен  
closure properties свойства замыкания  
cloud глобальная сеть  
cloud services услуги распределенной глобальной сети (с коммутацией или ретрансляцией пакетов/кадров)  
cloud technologies технологии глобальных сетей  
cloudy fog облака (эффект в графических пакетах)  
closed user group закрытая группа пользователей  
CLP 1. приоритет потери ячеек; приоритет потери элемента данных; отношение числа ячеек, полученных к конечной точке, к общему числу переданных ячеек; 2. планирование потребности в мощностях  
CLR 1. процент потерянных ячеек (ATM); 2. список перемещения сертификатов; 3. очищать  
CLS очистить экран дисплея  
CL service сервис без организации соединения  
CLSID идентификатор класса объекта; структура-идентификатор объектного класса  
CLT терминал линии связи; связанной терминал  
CLTS транспортная служба без установления соединения  
CLU утилиты, работающие в режиме командной строки  
clumsy неудобный; негибкий  
cluster 1. кластер; группа; блок; совокупность; 2. пакет; пачка; 3. группа абонентов (в сети)  
cluster analysis кластерный анализ  
cluster architecture 1. кластерная архитектура; 2. архитектура кластера  
cluster-aware application приложение, рассчитанное на работу в кластере  
cluster controller групповой контроллер; кластерный контроллер  
clustered access групповой доступ  
clustered multiprocessor system кластерная многопроцессорная система  
clustered SMP architecture кластерная симметричная мультипроцессорная архитектура  
clustered table кластеризованная таблица  
cluster engine ядро кластера  
clustering кластеризация; выделение кластеров; объединение в кластеры; группирование  
clustering criterion критерий объединения в кластеры; критерий кластеризации; признак группирования  
clustering of database кластеризация базы данных  
clustering solution кластерное решение  
clustering technology технология кластеризации; кластерная технология  
cluster interconnect кластерное межузловое соединение  
clusterization кластеризация  
clusterization index индекс кластеризации  
cluster node узел кластера  
cluster of check buttons кластер независимых кнопок; группа независимых переключателей  
cluster of errors пакет ошибок  
cluster of radio buttons кластер зависимых кнопок; группа зависимых переключателей; блок кнопок с зависимой фиксацией  
cluster sampling групповая выборка  
cluster software ПО кластеризации; программное обеспечение для создания кластеров  
cluster storage кластерная система хранения данных  
cluster system кластерная система  
cluster terminal групповой терминал  
cluster test групповое тестирование; посекционное тестирование  
cluster topology кластерная топология  
CLUT справочная таблица цветов; таблица выбора цвета; таблица цветов  
CLUT animation CLUT-анимация; анимация с помощью таблицы преобразования цветов; анимация с помощью таблицы выбора цвета  
clutter the screen перенасыщать экран лишними деталями  
CLV постоянная линейная скорость  
CM 1. модуль связи; 2. центральный модуль; 3. управляющий модуль; 4. перемещаемый подпул кэширования; 5. мультиплексор каналов связи; 6. командный режим; 7. управление конфигурацией; 8. администратор контактов; 9. коммуникационный многоцелевой кабель общего назначения  
cm сертификационная марка  
CMA 1. Ассоциация менеджеров в области связи; 2. Ассоциация компьютерной музыки

СМС 1. канал связи; 2. набор стандартных вызовов электронной почты; общий вызов с использованием сообщения; набор общих вызовов (в X.400); 3. связь с использованием компьютеров

СМД драйвер оперативной памяти

СМІ 1. кодирование с инверсией кодовых маркеров; кодирование с инверсией кодовых посылок; 2. программное обучение; обучение с использованием компьютера; автоматизированное обучение

СМІР общий протокол передачи управляющей информации; протокол общей управляющей информации

СМІS 1. протокол сетевого управления с передачей маркера по неэкранированной витой паре; 2. служба общей управляющей информации

СМІSP протокол СМІS

СМІТ передача общей управляющей информации

СМІТ over TCP/IP передача общей управляющей информации над протоколом TCP/IP

СММ алгоритм цветовых преобразований

СМN коллективная мультимедиа-сеть

СМN pool неперемещаемый пул кэширования

СМОL СМІР для LLC

СМОS комплиментарная МОП-структура; КМОП; комплиментарные МОП; комплементарные структуры "металл-оксид-полупроводник"

СМОS-based на базе КМОП технологии

СМОS configuration settings хранимая в КМОП-памяти конфигурация системы

СМОS memory КМОП-память

СМОS RAM энергонезависимая КМОП-память

СМОТ СМІР для сетей TCP/IP; передача общей управляющей информации над протоколом TCP/IP

СМР коммуникационный многоцелевой кабель для воздуховодов

СМ pool перемещаемый пул кэширования

СМR 1. кластер магниторезистивных головок; 2. коммуникационный многоцелевой кабель для стояков

СМS 1. система управления вызовами; 2. система управления цветом; 3. система управления соединениями; 4. диалоговая мониторинговая система; подсистема диалоговой обработки; 5. ПО управления кабельной инфраструктурой; программное обеспечение управления кабельной системой; ПО управления СКС

СМТ 1. кассета с магнитной лентой; 2. управление соединениями

СМТS 1. транспортная служба с установлением соединения; 2. головной узел кабельных модемов

СМVС управление конфигурацией и контроль версий

СМW рабочие станции с режимом разделения на секции; рабочая станция, функционирующая в сети изолированно от других

СМУ бирюзовый-пурпурный-желтый; система цветопередачи СМУ

СМУВ данные о голубом, красном, желтом и черном цветах для цветоделения

СМУК бирюзовый-пурпурный-желтый-черный; система цветопередачи СМУК

СМУK color separation модель цветоделения СМУК; субтрактивная система цветоделения СМУK

СМУ ribbon красящая лента с желтым, красным и черным цветами

С/N соотношение сигнал/шум в принимаемом диапазоне, измеряемое в децибелах

СN 1. общее имя; 2. информационная вычислительная сеть

СNAPS сеть адаптивных процессоров

СNC числовое программное управление; ЧПУ

СNC process обработка на станке с ЧПУ

СNG генератор комфортного шума (в телефонии)

СNI 1. идентификации имени абонента (в телефонных системах); 2. общий сетевой интерфейс; универсальный сетевой интерфейс

СNІDR Центр координации средств поиска и получения информации по интернету

СNLP сетевой протокол без установления соединения; протокол сетевого уровня, не ориентированный на установление соединения; протокол типа "маршрутизатор-маршрутизатор"

СNM 1. управление абонентской сетью; 2. неперемещаемый подпул кэширования

СNR отношение несущая/шум

СNX сертифицированный специалист по сетям

СО городская АТС; центральная АТС; центральный узел

СОА 1. централизованная архитектура оптической сети; 2. сертификат подлинности

coach репетитор; инструктор; тренер

Coad/Yourdon method метод Кода/Йордона (в CASE-системах)

coalescence коалесценция; слияние; соединение; срастание; сращение; объединение  
 coarse-grain крупномодульный; крупноблочный  
 coarse granularity крупнозернистость; крупномодульность  
 coarse wave division multiplexing грубое волновое мультиплексирование  
 coarse wavelength division multiplexing грубое волновое мультиплексирование; технология CWDM  
 coat 1. покрытие; 2. наносить покрытие  
 coated card плата с упрочнением  
 coating 1. покрытие; слой; 2. нанесение покрытия; 3. светочувствительный слой; эмульсия; эмульсионная сторона  
 coatings for platter покрытие пластины диска  
 coauthoring documents совместная работа над документами; коллективная подготовка документов  
 coax коаксиальный кабель  
 coaxial коаксиальный  
 coaxial cable коаксиальный кабель  
 coaxial connector коаксиальный соединитель; коаксиальный разъем  
 coaxial line коаксиальная линия  
 coaxial trunk коаксиальная кабельная магистраль  
 cobblestones "камешки" (тип заправки)  
 Cobol язык Кобол  
 cocktail shaker sorting сортировка перемешиванием  
 COCOM Комитет по координации торговли между Западом и Востоком; КОКОМ  
 CODASYL КОДАСИЛ  
 Codd algebra реляционная алгебра; алгебра отношений; алгебра Кодда  
 Codd notation нотация Кодда  
 CODE открытая среда разработки программ типа клиент/сервер  
 code 1. код; программа; текст программы; 2. индекс; 3. кодовая система; 4. код; шифр; 5. система кодирования; кодировка; 6. кодировать; 7. программировать  
 code abstraction абстракция программы  
 code adjustment упорядочение кодов  
 code alphabet алфавит кода; кодовый алфавит  
 code area область кода; участок кода  
 code audit ревизия программы; проверка соответствия программы спецификациям  
 code auditor программный ревизор  
 code base основание кода  
 code block кодовый блок  
 codebook кодовая книга; кодировочная книга; книга шифров  
 codebook of vectors таблица кодирования векторов  
 code-breaking дешифрация сообщений  
 code bum программист, "экономящий на спичках"; "крохобор"  
 codec 1. кодер/декодер; кодек; 2. алгоритмы уплотнения/разуплотнения данных  
 code cache кэш команд  
 code chain кодовая последовательность; кодовая цепочка  
 code character кодовый символ; символ кода  
 code chart таблица кодов  
 code check проверка кода  
 code clerk кодировщик; шифровальщик  
 code combination кодовая комбинация  
 code combination length длина кодовой комбинации  
 code compare сравнение кодов  
 code compression свертывание кода; сжатие кода  
 code converter преобразователь кода; кодопреобразователь  
 coded 1. кодированный; зашифрованный; 2. запрограммированный  
 coded character закодированный символ; кодированный знак  
 coded character set набор кодированных знаков  
 coded command line кодированная строка команды  
 coded data кодированные данные; закодированные данные  
 coded decimal number закодированное десятичное число  
 coded document закодированный документ  
 code-dependent system кодозависимая система  
 code device кодирующее устройство

coded image закодированное изображение  
coded information закодированная информация  
code directing character код маршрута сообщения  
code distance кодовое расстояние  
code-division multiple access множественный доступ с разделением кодов  
coded mark inversion кодирование с инверсией кодовых маркеров; кодирование с инверсией кодовых посылок  
coded mask кодирующий трафарет  
coded message кодированное сообщение; шифрованное сообщение  
coded pattern method метод кодовых комбинаций  
code equipment кодирующее оборудование; кодирующее устройство  
code error rate частота кодовых ошибок  
code errors число кодовых ошибок  
code extension расширение кода  
code extension character знак расширения кода; символ расширения кода  
code-for-code compatibility совместимость на уровне кодов; кодосовместимость  
code-for-code compatible совместимый на уровне кодов; кодосовместимый  
code-generating loader кодогенерирующий загрузчик  
code generating unit блок генерации кодов; генератор кодов  
code generation 1. генерация команд; 2. генерация объектного кода; 3. генерация программы; генерация кода  
code generator кодогенератор; генератор кода  
code holes кодовые пробивки  
code inhibit запрет исполнения части программы  
code inspection анализ программы  
code language кодовый язык  
code layout размещение текста программы  
code length разрядность кода; длина кода  
code letter кодовый знак; кодовая буква  
code line строка программы; строка исходного кода  
code module модуль кода  
code motion перенос части текста программы; вынесение части текста программы  
code-named под кодовым наименованием; под кодовым названием; с кодовым названием  
code page кодовая страница  
code pattern 1. кодовый рисунок; 2. кодовая комбинация  
code position разряд кода; позиция кода; кодовая позиция  
code protection кодовая защита  
coder 1. кодировщик; программист; составитель программы; 2. кодирующее устройство; кодер  
coder/decoder кодер/декодер; кодек  
code redundancy избыточность кода  
code regeneration регенерация кода  
code removal удаление кода  
CODES система для построения концептуальной схемы  
code segment 1. регистр сегмента команд; 2. сегмент программы; кодовый сегмент; сегмент кода  
code segment attribute атрибут сегмента кода  
code segment register регистр сегмента команд  
code segment table таблица сегментов кода; таблица кодовых сегментов  
code selection выбор кода  
code set кодовый набор  
code sharing совместное использование программы  
codesign соразработка; совместное проектирование  
code size мощность кода; размер кода  
code table кодовая таблица  
code track кодовая дорожка; информационная дорожка  
code-transparent кодонезависимый  
code-transparent transmission кодонезависимая передача данных  
code value кодовое значение; кодовое обозначение  
co-developing совместная разработка  
code walkthrough разбор программы  
code window окно кода

codeword 1. ключевое слово; 2. кодовое слово; слово кода  
 coding 1. программирование; 2. кодирование; кодировка  
 coding aids вспомогательные средства кодирования  
 coding boundary граница кодирования  
 coding bounds 1. границы кодирования; 2. параметры кодирования  
 coding convention соглашение по программированию  
 coding desk стенд для кодирования  
 coding field зона кодирования  
 coding filter кодирующий фильтр  
 coding key ключ кодирования  
 coding language язык кодирования  
 coding line кодовая строка  
 coding matrix кодирующая матрица; шифраторная матрица  
 coding of numbers кодирование чисел  
 coding programming автоматизация программирования  
 coding scheme система кодирования; схема кодирования  
 coding sheet 1. программный бланк; бланк для записи программы; 2. бланк для кодирования  
 coding standards стандарты кодирования; стандарты программирования  
 coding system система кодирования; система программирования  
 coding theorems теоремы кодирования  
 coding theory теория кодирования  
 coding tricks хитрые приемы кодирования  
 coedit mode режим совместного редактирования  
 coefficient 1. коэффициент; множитель; 2. фактор; 3. константа; постоянная величина  
 coefficient matrix матрица коэффициентов  
 coefficient of correlation коэффициент корреляции  
 coefficient of determination коэффициент детерминации  
 coefficient of partial correlation коэффициент частичной корреляции  
 coefficient of skewness коэффициент асимметрии  
 coefficient of variation коэффициент вариации; коэффициент изменчивости  
 coefficient setting error ошибка установки коэффициента  
 co-engineering ко-инжиниринг; совместное проектирование  
 coerced приведенный  
 coerced приводимое  
 coercion приведение (типа данных)  
 coercion operator операция приведения  
 COFDM мультиплексирование на основе ортогонального разделения частот  
 COFF общий формат объектных данных  
 cofounder соучредитель  
 cognition распознавание (образов)  
 cognitive agent когнитивный агент  
 cognitive component когнитивная компонента  
 cognitive computations когнитивные вычисления  
 cognitive science когнитивистика; наука о мышлении  
 coherence 1. когерентность; согласованность; 2. связность  
 coherent channel когерентный канал  
 cohesion 1. звено; 2. связанность; 3. связность; сцепление; связь  
 COI взаимодействие, ориентированное на установление соединения  
 coil 1. катушка (кабеля); 2. спираль; 3. рулон; 4. обмотка  
 coil antenna рамочная антенна  
 coin-box telephone таксофон  
 coincidence совпадение; совмещение  
 coincidence circuit схема совпадения  
 coincidence cohesion конъюнктивное сцепление  
 coincidence correction поправка на совпадение  
 coincidence error ошибка совпадения; погрешность совпадения  
 coincidence-type adder накапливающий сумматор; сумматор накапливающего типа  
 coincident совпадающий  
 coincidental binding объединительная связь  
 coincident-current matrix матрица с совпадением токов



coincident currents совпадающие токи  
 CO-IPX протокол IPX, ориентированный на установление соединения  
 cokebottle несуществующий символ  
 COL машинно-ориентированный язык  
 cold backup "холодное" резервное копирование; резервное копирование с остановом базы данных  
 cold boot "холодная" загрузка  
 cold link "холодная" связь  
 cold restart "холодная" перезагрузка; "холодный" перезапуск  
 cold set ink печатная краска, не требующая сушки  
 COLD software программное обеспечение вывода информации на лазерный диск  
 cold standby "холодное" резервирование  
 cold start "холодный" старт; "холодный" запуск  
 cold switching "холодная" коммутация; переключение цепей без нагрузки  
 cold type 1. фотонабор; 2. компьютерный набор текста  
 collaborate filtering коллаборативная фильтрация  
 collaboration product продукт для поддержки коллективной работы; ПО коллективного пользования  
 collaboration software программные средства коллективной работы  
 collaboration technology технология совместной работы; технология групповой работы; технология совместной разработки; технология сотрудничества; технология коллективных работ  
 collaborative business совместный бизнес; коллективное ведение бизнеса; сотрудничество в области бизнеса; деловое сотрудничество  
 collaborative computing коллективные вычисления  
 Collaborative Computing Environment среда совместных вычислений; среда коллективных вычислений  
 collaborative computing system система коллективных вычислений  
 collaborative environment среда коллективных вычислений; среда для поддержки групповой работы  
 collapse 1. сворачивание отображаемой структуры; 2. сокращать; свертывать; сворачивать  
 collapse all свернуть все  
 collapsed backbone абонентская магистраль; сосредоточенная сетевая магистраль; локализованная базовая сеть; локализованная магистраль; свернутая магистраль; свернутая базовая сеть; компактная магистраль  
 collapsed outline свернутая схема; схема без вывода деталей; свернутая структура  
 collapse functional profile псевдопольный функциональный профиль; коллапсный функциональный профиль  
 collapsible outline иерархическая схема, представляемая с различной степенью детализации  
 collapsing свертывание; сокращение  
 collate 1. сортировка; упорядочение; объединение; 2. проверка; сличение; 3. объединять; сливать; подбирать; 4. сортировать; упорядочивать; 5. проверять листы брошюруемой книги; 6. собирать информацию из различных источников; 7. в подбор  
 collate copies разобрать по копиям  
 collate function функция выделения; функция логического умножения  
 collateral совместный  
 collateral execution совместное выполнение  
 collateral statement совместное предложение  
 collating сортировка; упорядочение данных; объединение; подборка  
 collating generator смесительный генератор  
 collating operation операция раскладки и подбора  
 collating sequence последовательность сортировки; схема упорядочения; сортирующая последовательность; упорядочивающая последовательность  
 collating sequence table таблица весов  
 collation сравнение  
 collator сортировально-подборочная машина  
 collect подбирать; собирать  
 collecting связывание; компоновка; подбор  
 collection 1. группа; совокупность; набор (в ООП); коллекция; 2. сбор; собрание; 3. собирание  
 collection object объект-набор  
 collection of clipart images набор картинок  
 collection point server сервер сбора  
 collective concept собирательное понятие

collective documents сводные документы  
 collector коллектор; коллекторная область (транзистора); 2. собирающий электрод (фотоэлемента); 3. собиратель; сборщик  
 college campus network сеть университетского городка  
 collide сталкиваться  
 collinearity коллинеарность  
 collinear mapping коллинеарное отображение  
 collision конфликт; конфликтная ситуация; коллизия; столкновение  
 collision avoidance уклонение от конфликтов; исключение конфликтов  
 collision backoff выдержка времени в конфликтной ситуации  
 collision detection 1. проверка на пересечение; 2. обнаружение конфликтов  
 collision domain область коллизий; домен с коллизиями  
 collision enforcement форсирование конфликтов  
 collision-free LAN свободная от конфликтов локальная сеть множественного доступа  
 collocation размещение аппаратного сервера клиента на технической площадке провайдера; размещение оборудования заказчика на площадях провайдера; хостинг с отдельным выделенным сервером на площадке провайдера; размещение физических серверов  
 collocation method метод коллокации (численного решения интегральных уравнений)  
 co-location размещение аппаратного сервера клиента на технической площадке провайдера; размещение оборудования заказчика на площадях провайдера; хостинг с отдельным выделенным сервером на площадке провайдера; размещение физических серверов  
 colon двоеточие  
 color 1. цвет; 2. тон; колер; 3. краска; краситель; 4. цветовой; цветной; 5. красить; окрашивать; 6. колориметрическая характеристика  
 color add lens линза "добавить цвет"  
 color balance filter фильтр "баланс цветов"  
 color banding равномерное распределение цветов; равномерная закрашка; цветовые полосы  
 color blend цветовой переход  
 color blender цветовой переход; смеситель (в графике)  
 color box палитра цветов  
 color burst сигнал цветовой синхронизации  
 color buttons цветные кнопки  
 color calibration настройка цвета; калибровка цветов  
 color capability способность к воспроизведению цветов; способность к цветовоспроизведению  
 color cast оттенок; подцветка  
 color channel цветовой канал  
 color code цветовой код  
 color coding цветное кодирование  
 color constant цветовая константа  
 color convergence сведение цветов  
 color conversion преобразование цветов  
 color correcting цветокоррекция; коррекция цветов  
 color depth разрядность цвета; глубина цвета; глубина представления цвета; число цветов  
 color depth choosing изменение глубины цвета  
 color display цветной дисплей; отображение в цвете  
 color display system цветная дисплейная система; система цветного изображения  
 color dithering размывание цветов (для получения плавных переходов)  
 colored Petri net раскрашенная сеть Петри  
 color flat-bed scanner цветной сканер планшетного типа  
 colorful image насыщенное цветное изображение  
 color gamma цветовая гамма  
 color gamut цветовой охват; гамма воспроизводимых цветов; диапазон цветов; цветовая гамма  
 color graphic adapter цветной графический адаптер  
 color graphics цветная графика; цветные графические устройства  
 color halftones оттенки цветов  
 color high 16-разрядное кодирование цвета  
 color hue filter фильтр "регулировка цвета"  
 color image цветное изображение  
 color imagery цветные изображения  
 color index индекс цвета

coloring окрашивание  
color key цветовой ключ  
color-keyed overlay трафарет с цветовой кодировкой клавиш  
color keying цветное кодирование  
color killer подавитель цвета  
color lens светофильтр  
color limit lens линза "обрезать цвета"  
color look-up table кодовая таблица цвета; справочная таблица цветов; таблица выбора цвета; таблица кодировки цвета  
color management управление цветом; подбор цветов  
color management system система управления цветом  
color management tools инструменты управления цветом  
color manager диспетчер цветов  
color map карта цветов; таблица компонентов цветов  
color mapping отображение цветов  
color mask выделение по цвету (в графических пакетах)  
color matching согласование цветов; подбор цветов  
color matching system система подбора цветов; система обеспечения соответствия цветов  
color measurement device устройство измерения цвета  
color measurement file файл измерения цвета  
color mode цветовой режим  
color model цветовая модель; модель цвета; способ цифрового представления информации о цвете  
color name название цвета  
color of control's border цвет границы элемента управления  
color of text in datasheet view цвет текста в режиме таблицы  
color override выключить цвет  
color pair цветовая пара  
color palette палитра цветов; цветовая палитра  
color palette docking закрепление цветовой палитры  
color partition цветное разбиение  
color pattern цветной узор  
2-color pattern transparency прозрачность двухцветного узора  
color picker указатель цвета  
color plane цветовая плоскость  
color plate цветная печатная форма  
color printer profile профиль цветного принтера  
color process цветная печать  
color profile профиль цветов  
color proof цветопроба  
color proofing получение цветопробы  
color ramp линейно изменяющийся цветовой шаблон  
color register приводка; совмещение красок на оттиске  
color rendering цветовоспроизведение; цветопередача  
color rendition калибровка цвета  
color replacer заменитель цвета  
color replacer tool инструмент "заменитель цвета"  
color reproduction 1. цветовоспроизведение; 2. цветное репродуцирование; репродуцирование цветных оригиналов; 3. цветная репродукция  
color resolution цветовая разрешающая способность; разрешение цветопередачи  
color response 1. кривая видности; кривая относительной спектральной световой эффективности; 2. относительная спектральная чувствительность  
color sample card карта эталонных оттенков; атлас цветов  
color saturation насыщенность цвета  
color scanner цветоделительная машина  
color scheme схема цветов; комбинация взаимодополняющих цветов для элементов экрана  
color schemes таблица подбора красителей  
color selection выбор цвета  
color selector panel панель выбора цвета  
color-sensitive mask выделение с учетом цвета

color separationцветоделение  
 color set набор цветов; цветовая гамма; палитра цветов  
 color shift отображение не входящих в CMYK цветов  
 color shifting label цветоизменяющаяся эмблема  
 color signal 1. сигнал цветности; 2. цветовой сигнал (в телевидении)  
 color space пространство цветов; цветовое пространство  
 color space conversion преобразование пространства цветов  
 color strength насыщенность цвета  
 color style стиль цвета  
 color swatch образец цвета; цветовая ячейка; каталог цветов  
 color table таблица цветов; палитра цветов  
 color television цветное телевидение  
 color television receiver цветной телевизор  
 color temperature цветовая температура; холодность цвета; теплота цвета  
 color tolerance отклонение цвета  
 color tone filter фильтр "регулировка изображения"; фильтр "регулировка экспозиции"  
 color tracking согласование цветов  
 color transform effect эффект "трансформация цвета"  
 color-translation table таблица преобразований цветов  
 color trapping треппинг при цветоделении  
 color true 24-разрядное кодирование цвета  
 color utility утилита обработки цветов  
 color value значение цвета; код цвета; номер цвета  
 color variance равномерность цвета  
 color video camera цветная видеокамера  
 color wheel цветовой круг; шкала для выбора цветов; окружность с разноцветными сегментами  
 color whiteboard цветной крупноформатный экран; "белая доска"  
 colour 1. цвет; 2. цветовой; цветной; 3. окрашивать  
 colour droplet size размер капли при печати цветными чернилами (на струйном принтере)  
 column столбец; колонка; знакоместо; графа  
 columnar столбчатый; колоночный; поколоночный; выводимый в несколько колонок  
 columnar format многоколоночный формат  
 column balance 1. выравнивание колонок текста; 2. балансирование длины столбцов  
 column binary двоичное представление данных по колонкам  
 column break конец колонки  
 column by column по столбцам; столбец за столбцом  
 column chart гистограмма; столбчатая диаграмма  
 column diagramгистограмма; столбчатая диаграмма; столбиковая диаграмма  
 column graph процентная диаграмма; столбчатая диаграмма  
 column guides границы столбцов; направляющие столбцов; направляющие колонок  
 column headings заголовки столбцов  
 column headings in crosstab заголовки столбцов для перекрестного запроса  
 column heads заглавия столбцов; заголовки столбцов  
 columniated card карта с разбивкой на колонки  
 column-major order развертывание (двухмерного массива) по столбцам  
 column margin поле столбца  
 column of relation столбец отношений  
 column-oriented data данные, представленные в виде столбцов  
 column-ragged array массив, не выровненный по столбцам  
 column slice фрагмент столбчатой диаграммы  
 column spacing расстояние между столбцами  
 column splitting дробление колонок; разбиение столбцов  
 column sweep algorithmалгоритм вычерчивания столбцов  
 column vector вектор-столбец  
 column width ширина столбца  
 columnwise поколоночный; постолбцовый; по столбцам  
 COM 1. модель многокомпонентных объектов (в OLE); модель с общими объектами; модель компонентных объектов; модель составных объектов; общая объектная модель; компонентная объектная модель; объектная модель программных компонентов; 2. индикатор продолжения сегментированного пакета

co-marketing совместный маркетинг  
 combat game боевая игра  
 combination комбинация; соединение; сочетание; объединение; набор; система  
 combinational logic 1. комбинаторная логика; 2. комбинационная логика; комбинационные логические схемы  
 combination blow-up комбинаторный взрыв  
 combination card комбинированная плата  
 combination chart диаграмма-комбинация; комбинированная диаграмма  
 combination login element комбинационный логический элемент  
 combinatorial 1. комбинаторный; с комбинаторным числом вариантов; 2. комбинационный  
 combinatorial algorithm комбинаторный алгоритм  
 combinatorial circuit комбинационная схема  
 combinatorial division комбинационное деление  
 combinatorial explosion комбинаторный взрыв  
 combinatorial logic комбинаторная логика  
 combinatory logic комбинаторная логика  
 combine комбинировать; объединять; соединять; сочетать  
 combine channels объединить каналы  
 combined объединенный; общий; комбинированный; составной  
 combined computer комбинированный компьютер  
 combined equations система уравнений  
 combined estimator совместная оценка  
 combined file комбинированный файл  
 combined head комбинированная головка  
 combined program комбинированная программа  
 combined project team комплексный коллектив разработчиков  
 combined station комбинированная станция  
 combined type комбинированный тип  
 combiner 1. сумматор; схема сложения; 2. устройство уплотнения (каналов); 3. объединитель; блок объединения  
 combine type тип объединения  
 combining objects объединение объектов  
 combining objects with background объединение объекта с фоном  
 combining the effects объединение эффектов  
 combi-player комбинированный проигрыватель  
 combo box поле со списком; комбинированный блок; комбинированный список; комбинированный управляющий элемент  
 combo card комбинированная плата  
 combo optical drive комбинированный оптический накопитель  
 come into effect вступить в силу  
 comes in two flavors выпускается в двух вариантах  
 COM files файлы типа .COM  
 comic-strip oriented image горизонтальное изображение; повернутое изображение  
 comm коммуникации; средства связи  
 comma запятая  
 comma-delimited format формат с разделителями-запятыми  
 command 1. команда; оператор командного языка; предписание; директива; 2. сигнал управления; 3. управлять  
 command alias псевдоним команды; альтернативное имя команды  
 command and indication bits биты команд и индикации  
 command argument аргумент команды  
 command bar панель команд; командная панель  
 command button кнопка; кнопка команды; командная кнопка  
 command-by-command inspection покомандная проверка  
 command cancellation отмена команды  
 command chaining сцепление команд  
 command chaining retry повторение группы команд; повторение последовательности команд  
 command character управляющий символ  
 command code код команды  
 command complete команда выполнена

command constant константа-команда  
 command control block блок управления выборкой команд; блок управления командами  
 command control language командный язык управления  
 command control program процессор командного языка; командный процессор  
 command database командная база данных  
 command decode logic логические схемы дешифрации команд; дешифратор команд  
 command decoder дешифратор команд  
 command descriptor block блок дескриптора команды  
 command directory каталог команд  
 command-driven interface командный интерфейс; интерфейс командного типа  
 command element элемент инструкции; элемент команды  
 command environment командная среда  
 command event командное событие; событие-команда  
 command failed ошибка выполнения команды  
 command file командный файл  
 command format формат команды  
 command generator генератор команд  
 command history протокол команд  
 command index индекс команды  
 command information командная информация  
 command interpreter интерпретатор команд; интерпретатор командного языка; командный процессор  
 command interrupt командное прерывание  
 command keys командные клавиши  
 command language язык команд; командный язык  
 command length code код длины команды  
 command library библиотека команд  
 command line командная строка; строка команды  
 command line argument аргумент командной строки; параметр командной строки  
 command-line compiler компилятор, работающий в режиме командной строки  
 command-line interface интерфейс с командной строкой; интерфейс, работающий в режиме командной строки  
 command line interpreter интерпретатор командной строки  
 command-line option ключ командной строки; параметр командной строки  
 command-line parameter параметр командной строки  
 command line syntax синтаксис командной строки  
 command-line utility утилита, работающая в режиме командной строки; утилита, управляемая с помощью командной строки  
 command line window командное окно; окно ввода команд  
 command list список команд  
 command loop цикл в программе  
 command message командное сообщение  
 command mode командный режим  
 command modification модификация команд  
 command option параметр команды  
 command panel панель команд  
 command parameter параметр команды  
 command pipe конвейерная цепочка (команд)  
 command privilege class приоритетные классы команд  
 command procedure процедура выполнения команд; командная процедура; процедура на командном языке  
 command processing обработка команд  
 command processor процессор команд; оболочка; командный процессор; процессор командного языка  
 command processor module модуль обработки команд  
 command prompt командная строка; подсказка; запрос команды; командная подсказка; приглашение на ввод команды  
 command prompt window окно ввода команды  
 command qualifier управляющий параметр команды; ключ команды  
 command recall вызов команды для повторного выполнения

command reject отбой команды  
command repeat повтор команды  
command-response methods методы реакции на команды  
command-rich interface интерфейс с расширенным набором команд  
command scan просмотр команд; сканирование команд  
command scan program программа сканирования команд  
command separator разделитель команд  
command sequence командная последовательность; последовательность команд  
command series последовательность команд; последовательность инструкций  
command set набор команд  
command shell командный процессор  
command shortcut клавишная комбинация быстрого вызова команды; оперативная клавиша  
command simulation моделирование команд  
command statement оператор команды  
command substitution подстановка команды  
command system система команд  
command transfer передача команды  
command word имя команды; команда; командное слово  
comma operator операция-запятая  
comma punctuator запятая  
comma-separated variables переменные, разделенные запятыми  
comment 1. комментарий; 2. комментировать; снабжать комментариями  
comment character признак комментария  
comment field поле комментария  
comment line строка комментария  
comment-out закомментировать; превратить в комментарий  
comment statement оператор комментария; комментарий  
comment text текст примечаний  
commerce server сервер электронной коммерции  
commercial 1. реклама; 2. рекламный сюжет; рекламная вставка; 3. торговый; коммерческий; 4. промышленный; 5. серийный  
commercial at коммерческий знак, знак @; "собачка"  
commercial building коммерческое здание; офисное здание  
Commercial Building Telecommunications Cabling Standard стандарт связной проводки для коммерческих зданий  
commercial computer компьютер для решения коммерческих задач; коммерческий компьютер  
Commercial COMSEC Endorsement Program программа аттестации средств защиты коммерческой связи  
commercial desktop настольная система корпоративного класса; настольный ПК бизнес-класса  
commercial developers коммерческие разработчики; разработчики, создающие коммерческие программные продукты  
commercial distribution license лицензия на коммерческое распространение  
commercial information коммерческая информация  
commercial Internet carriers поставщики платных услуг в интернете  
commercial internet exchange межсетевой обмен коммерческой информацией  
Commercial Internet Exchange Association Ассоциация обмена коммерческой информацией в интернете; CIEA  
commercially available 1. серийно выпускаемый; 2. имеющийся в продаже; доступный для приобретения  
commercial off-the-shelf products коммерческие программные продукты  
commercial product серийно выпускаемое изделие; стандартный продукт  
commercial purpose коммерческое назначение  
commercial sign коммерческий знак  
commercial software коммерческое программное обеспечение  
commercial time-sharing коммерческое разделение времени  
commercial use коммерческое использование  
commission accounting бухгалтерия комиссионных; расчет комиссионных  
commissioning ввод в эксплуатацию  
commit обновлять транзакции; завершать; фиксировать изменения  
commit catastrophe катастрофическое завершение; катастрофический конец

committed information rate      гарантируемая пропускная способность  
commitment      1. обязательства; 2. приверженность; стремление; 3. связывание; блокирование; фиксация  
Commitment, Concurrency and Recovery Protocol      протокол передачи, согласования и возврата; протокол CCR  
commitment to open standards      приверженность открытым стандартам  
commitment unit      единичный рабочий интервал  
commit message      сообщение о завершении транзакции  
committed burst size      гарантированный объем передачи информации  
committed information rate      гарантированная скорость передачи данных; согласованная скорость передачи информации  
committed logic array      связанная логическая матрица  
committed memory      переданная память  
Committee for the Exchange of Digital Data      Комитет по обмену цифровой информацией  
committing group      фиксирующая группа; группа узлов сети, которые могут завершать транзакцию  
committing physical storage      передача физической памяти  
comm mux      коммуникационный мультиплексор  
commodity      предмет широкого потребления; продукт массового спроса; изделие массового спроса  
commodity cards      карты товаров  
common      1. общий; 2. стандартный; типовой; распространенный  
common action      типовое действие  
common alphabet      объединяющий алфавит  
Common Application Environment      общая прикладная среда  
common application service element      общий сервисный элемент прикладного уровня  
common-architecture software      программное обеспечение с общей архитектурой  
common area      общая область; общая зона  
common block      общий блок  
common bus      общая шина  
common bus system      система с общей шиной  
common carrier      общедоступная служба связи; общественная линия связи  
common carrier signaling      передача сигналов группой устройств через общий сигнальный канал  
common-cause failures      отказы, обусловленные общей причиной; множественные отказы; отказы множественного типа  
common channel signaling      сигнализация по общему каналу; общеканальная сигнализация (ОКС)  
common channel signaling system      система передачи сигналов по общему каналу  
common command set      унифицированный список команд  
common communication format      единый коммуникационный формат  
common communication support      унифицированная поддержка связи  
common control signal      сигнал общего управления  
common control unit      общее устройство управления  
common data      общие данные  
common data bank      общий банк данных  
common data bus addressing      адресация с использованием общей шины данных  
common data channel      общий канал передачи данных  
common denominator      общий знаменатель  
Common Desktop Environment      общая вычислительная среда для настольных систем  
Common Device Driver Model      архитектура универсального драйвера  
common dialog box      стандартное диалоговое окно  
common divisor      общий делитель  
common error      1. ошибка в описании общего блока; 2. распространенная ошибка; обычная ошибка; общая ошибка  
common expressions      общие выражения  
common extensions      общепринятые расширения  
common external symbol dictionary      составной словарь внешних имен; сводный словарь внешних идентификаторов  
common facilities      обобщенные средства  
common field      общее поле  
common fraction      простая дробь  
common hardware      оборудование общего применения  
Common Information Protocol      общий информационный протокол



common intermediate format единый промежуточный формат  
common item общий элемент  
common language общий язык  
Common Lisp Object System общая объектная система языка ЛИСП  
common load общая нагрузка  
common logfile format общий формат протокольного файла  
common machine language универсальный машинный язык  
Common Mail Call набор стандартных вызовов электронной почты  
Common Management Information Protocol общий протокол передачи управляющей информации; протокол общей управляющей информации; общий информационный протокол; протокол CMIP  
Common Management Information Services общая служба передачи управляющей информации  
common management information transmission передача общей управляющей информации  
common memory общая память  
common message сообщение общего характера  
common messaging calls набор общих вызовов (в X.400); общий вызов с использованием сообщения  
common microkernel общее микроядро  
common-mode failure типичный отказ; отказ общего характера  
common-mode faults отказы группового типа  
common-mode filtering фильтрация синфазных помех  
common mode rejection отклонение от стандартного режима  
common-mode signal синфазный сигнал  
common name общее имя; стандартное имя  
common network command language общесетевой командный язык  
Common Network Interface универсальный сетевой интерфейс; общий сетевой интерфейс  
common object file format общий формат объектных файлов  
Common Object Model модель с общими объектами; общая объектная модель  
Common Object Request Broker Architecture обобщенная архитектура посредника объектных запросов; архитектура CORBA  
Common Object Services Specification спецификация на общие средства объектного сервиса; обобщенная спецификация объектных служб  
Common Open Software Environment общая открытая программная среда; стандарт графической среды COSE  
common overridden member function компонентные функции, доступные для переопределения в других частях программы; общие переопределяемые функции-элементы  
common program программа общего назначения  
Common Programming Interface единый интерфейс программирования; стандартный программный интерфейс  
Common Programming Interface for Communications общий программный интерфейс для коммуникаций; единый интерфейс программирования коммуникаций  
common protocol общий протокол  
common relocation dictionary объединенный словарь перемещений  
common resource storage area общая область хранения ресурсов  
common root общий корень  
common segment общий сегмент  
common semaphore общий семафор  
common software стандартное программное обеспечение  
common state исходное состояние; известное состояние  
common storage area общая область памяти  
common subexpression общее подвыражение  
common system area общая системная область защиты  
common user access стандартный пользовательский доступ; единый пользовательский доступ; CUA  
common user interface общий интерфейс с пользователем; общий пользовательский интерфейс; CUA-интерфейс  
common version общая версия; распространенная версия  
common view общее представление  
common warnings общепринятые предупреждающие сообщения  
comms коммуникационный  
comms failure коммуникационная неисправность; неисправность в средствах взаимодействия с сетевым устройством; неисправность в средствах передачи данных

comms program           коммуникационная программа

comms standard       коммуникационный стандарт; стандарт в области коммуникаций

communicate   1. устанавливать связь; 2. передавать сообщение; 3. обмениваться информацией; 4. взаимодействовать

communicating sequential processes   взаимодействующие последовательные процессы

communicating users   пользователи, участвующие в коммуникациях

communication   1. связь; система связи; средства связи; коммуникации; 2. обмен информацией; передача; 3. система передачи; 4. взаимодействие; 5. сообщение; 6. общение; 7. соединение; 8. коммуникационный; связной

communication access module   модуль доступа к каналу связи

communication access point   пункт доступа к среде передачи данных

communication activity   коммуникативная деятельность

communication adapter   коммуникационный адаптер; адаптер связи; связной адаптер

communicational binding   связь по общим данным

communication and data link   линия связи и передачи данных

communication and information technology   технология связи и передачи информации

communication application specification   спецификация приложений связи; CAS

communication area   область связи

communication bandwidth   1. полоса рабочих частот канала связи; 2. пропускная способность канала связи

communication barrier   коммуникационный барьер

communication buffer   коммуникационный буфер; буфер связи; буфер сообщений

communication bus   1. коммуникационная шина; 2. канал связи

communication channel   канал связи

communication channel capacity   пропускная способность канала связи

communication chart   схема соединений

communication computer   коммуникационный компьютер; связная машина

communication control   управление передачей данных

communication control character   символ управления передачей

Communication Control Language   язык управления передачей данных; язык управления передачей сообщений

communication controller   коммуникационный контроллер

communication control package   пакет для управления передачей сообщений

communication control program   программа управления передачей сообщений

communication control unit   блок управления передачей данных

communication data processing system   система передачи и обработки данных

communication data processor   процессор передачи данных

communication delay   задержка в линии связи

communication device   устройство связи

communication electronics   электроника средств связи

communication engineering   техника связи

communication environment   физическая среда передачи данных; коммуникационная среда

communication equipment   аппаратура связи

communication executive   исполнительная программа для передачи данных

communication facilities   средства связи

communication hardware   коммуникационное оборудование; аппаратура передачи данных

communication input/output   1. ввод-вывод по каналу связи; 2. ввод-вывод через порт

communication input/output control system   система контроля ввода-вывода по каналу связи

communication input/output processor   процессор ввода-вывода сообщений

communication interface   связной интерфейс; интерфейс связи; устройство сопряжения с системой связи

communication interface system   система сопряжения средствами связи; система сопряжения со средствами связи

communication line   линия связи; канал связи

communication line adapter   адаптер каналов; адаптер линий связи

communication line multiplexing   мультиплексирование линий связи

communication line terminal   терминал линии связи; связной терминал

communication link   устройство коммуникационной связи; канал связи; линия связи

communication management   управление обменом

communication manager   коммуникационный менеджер

communication medium среда передачи данных  
communication microprocessor коммуникационный микропроцессор  
communication module модуль связи  
communication multiplexer мультиплексор передачи данных; МПД; мультиплексор каналов связи; коммуникационный мультиплексор  
communication multiplexing мультиплексирование каналов связи  
communication network коммуникационная сеть; сеть связи  
communication oriented computer связанная вычислительная машина  
communication parameters параметры коммуникаций  
communication port коммуникационный порт  
communication processor связной процессор; коммуникационный процессор  
communication protocol коммуникационный протокол; протокол связи; протокол обмена данными  
communication protocol stack стек коммуникационного протокола  
communication region область связи  
communication requirements требуемый объем информационного обмена  
communication repeater связной ретранслятор  
communication request коммуникационный запрос  
communications связь  
communications access processor процессор доступа к среде передачи  
communications application specification спецификация приложений связи  
communication satellite спутник связи  
communications commonality унифицированность процедур связи  
communications common carrier телекоммуникационная компания  
communications control управление передачей данных  
communication security защита коммуникаций; защищенность линий и каналов связи  
communications engine controller контроллер коммуникационного процессора  
communications equipment коммуникационное оборудование  
communication settings параметры линии связи  
communications facilities средства связи  
communications flow поток информации; обмен информацией  
communications front-end equipment коммуникационное оборудование линии связи  
communications hub узел коммуникаций  
communication signal analyzer анализатор связных сигналов  
communications input/output ввод-вывод по каналу связи  
communications layer уровень соединений  
Communications Managers Association Ассоциация менеджеров в области связи  
communications media среда передачи данных; коммуникационная среда  
communications module коммуникационный модуль  
communications multiplexer коммуникационный мультиплексор  
communications network сеть связи  
communications port коммуникационный порт  
communications processing обработка данных, поступающих по линии связи  
communications server коммуникационный сервер; связной сервер; сервер коммуникаций; коммуникационный узел обслуживания  
communications server media interface module модуль интерфейса среды связанного сервера  
communications service unit связанное устройство  
communications signal сигнал передачи данных  
communications toolbox инструментальные средства передачи данных  
communication subnetwork коммуникационная подсеть; подсеть коммуникаций  
communication system коммуникационная система; система связи  
communication task задача связи  
communication technology коммуникационная технология  
communication terminal связной терминал  
communication terminal module оконечный модуль связи  
communication theory теория передачи информации; теория связи  
communicativeness коммуникативность  
communicator 1. приемопередатчик; устройство персональной связи; коммуникатор; ПК-коммуникатор; карманное коммуникационное устройство; 2. портативная радиостанция; 3. переключатель каналов  
community сообщество; коллектив; специалисты

community antenna TV кабельное телевидение с общей антенной; кабельное телевидение с коллективным приемом

community multimedia network коллективная мультимедиа-сеть

community name имя сообщества

community reception коллективный (телевизионный) прием

commutation 1. переключение; коммутация; 2. перестановка

commutative group коммутативная группа

commutative law коммутативный закон

commutative ring коммутативное кольцо

commutative semiring коммутативное полукольцо

commutator коммутатор; переключатель

commute 1. коммутировать; переключать; 2. переставлять

comp тип данных "действительное округляемое"

compact сжать

compact database сжать базу данных

compact disk компакт-диск

compact disk-digital audio цифровой аудио компакт-диск; лазерный аудиодиск

compact disk drive дисковод для компакт-дисков

compact disk interactive интерактивный компакт-диск; "компакт-диск диалоговый"

compact-disk-video компакт-диск с видеоинформацией

compacted data уплотненные данные; сжатые данные

compacting сжатие; упаковка; уплотнение

compacting garbage collection очистка памяти с уплотнением

compaction уплотнение; сжатие

compaction ratio коэффициент уплотнения; коэффициент сжатия

compact memory model компактная модель памяти

compactness компактность

compactifier компактор; уплотнитель

compact video disk компактный видеодиск

compander компандер; расширитель

companding компандирование (речевого сигнала); уплотнение/расширение

companion сопутствующий; сопровождающий; дополнительный

companion application сопутствующее приложение; дополнительное приложение

companion controller соконтроллер

companion keyboard вспомогательная клавиатура

companion matrix сопровождающая матрица

company code балансовая единица (в SAP R/3)

company name название компании

company's data корпоративные данные

comparability сравнимость; сопоставимость

comparable сравнимый; аналогичный

comparand компаранд; операнд в операции сравнения

comparative analysis сравнительный анализ

comparative matrix сравнительная таблица

comparative study сравнительные исследования

comparator 1. компаратор; устройство сравнения сигналов; схема сравнения; 2. блок сравнения; 3. программа сравнения

comparator circuit схема сравнения; компаратор

comparator-sorter компаратор-сортировщик

compare сравнивать; сличать; сопоставлять

compare error ошибка при сравнении

compare indicator индикатор сравнения

compare instruction команда сравнения

compare markings пометки сравнения

comparer 1. компаратор; блок сравнения; 2. программа сравнения

compare right право "сравнение"

comparing считка; сличение с исходным текстом

comparing control change 1. смена управления по ключу; 2. смена операции по ключу

comparison сравнение; сличение; сопоставление; компарирование

comparison counting sort сортировка сравнением и подсчетом

comparison device	устройство сравнения; сравнивающее устройство
comparison functions	функции сравнения
comparison logic	логические схемы сравнения
comparison operation	операция сравнения
comparison operator	знак операции сравнения; операция сравнения
comparison report	сравнительный отчет
comparison test	сравнительный признак
compartmentalization	1. обособление (файлов для защиты от несанкционированного доступа); 2. дробление (защищенных данных на мелкие блоки); 3. секционирование
compartmentation	секционирование
compartmented mode workstation	режимная рабочая станция
compartment mode workstation	рабочая станция, работающая в сети изолированно от других
compatibility	совместимость; соответствие
compatibility constraints	ограничения на совместимость
compatibility list	список совместимых устройств
compatibility mode	режим эмуляции; режим совместимости
compatibility objective	требование по совместимости
compatibility option	функциональная возможность, обеспечивающая совместимость
compatibility test	тест совместимости; проверка на совместимость
compatibility test forcing	принудительный тест на совместимость
compatibility testing	тестирование на совместимость; проверка на совместимость
compatible	совместимый
compatible computer	совместимый компьютер
compatible data	совместимые данные
compatible events	совместимые события
compatible functionality	функциональная совместимость
compatible hardware	совместимая аппаратура
compatible logic	совместимые логические схемы
compatibles	совместимые устройства
compatible software	совместимое программное обеспечение
compaction	уплотнение; уплотнение данных
compelling	привлекательный; привлекающий всеобщее внимание; притягательный
compensate	компенсировать; корректировать; выравнить; уравнивать
compensated error	скомпенсированная ошибка
compensating delay	компенсирующая задержка; компенсационная ошибка
compensating filter	корректирующий фильтр; выравнивающий фильтр
compensation	1. компенсация; 2. коррекция; 3. выравнивание; уравнивание; 4. компенсационная правка
compensator	1. компенсатор; корректор; элемент компенсации; 2. автотрансформатор
compensator control	компенсаторное управление
compete	конкурировать; соревноваться
competence	грамотность; компетентность
competence center	центр компетенции
competing standard	конкурирующий стандарт
competition	конкуренция
competitive	1. конкурирующий; 2. конкурентоспособный; конкурентный
competitive access provider	альтернативный провайдер услуг доступа
competitive advantage	преимущества перед конкурентами
competitive behavior	конкурентное поведение; состязательное поведение
competitive local exchange carrier	альтернативный оператор местной связи
competitive market	высококонкурентный рынок
competitive model	модель конкуренции
competitive price	конкурентоспособная цена
competitive program product	конкурирующий программный продукт
competitive software product	1. конкурирующее программное изделие; 2. конкурентоспособный программный продукт
competitor	конкурент
complexity metric	показатель сложности
compiling time	время компиляции
compilation	компиляция; компилирование

compilation order        порядок трансляции; порядок компиляции  
 compilation stage        этап компиляции  
 compilation unit        единица компиляции; единица трансляции; компилируемый модуль  
 compilation unit        единица компиляции; единица трансляции  
 compile 1. компилировать; транслировать; 2. составлять  
 compile all modules        компилировать все модули  
 compiled code        скомпилированная программа; объектный код  
 compiled knowledge        скомпилированные знания  
 compiled language        транслируемый язык  
 compiled menu        скомпилированное меню  
 compiled query        компилируемый запрос  
 compiled time expression        выражение периода компиляции  
 compile error        ошибка компиляции  
 compile loaded modules        компилировать загруженные модули  
 compile on demand        компиляция по запросу  
 compiler        компилятор; транслятор  
 compiler-compiler        компилятор компиляторов  
 compiler diagnostic aids        диагностические средства компилятора  
 compiler diagnostics        сообщения компилятора об ошибках  
 compiler directive        директива компилятора  
 compiler driver        драйвер компилятора  
 compiler error messages        сообщения компилятора об ошибках  
 compiler generation program        программа создания компилятора  
 compiler generator        генератор компиляторов; генератор компилирующей программы; система построения трансляторов  
 compiler kernel        ядро компилятора  
 compiler library        библиотека компилятора  
 compiler options        ключи компилятора; параметры компиляции; параметры трансляции  
 compiler-produced code        скомпилированная программа  
 compiler program        компилирующая программа; компилятор  
 compiler toggles        параметры компиляции  
 compile time        1. время компиляции; 2. выполняемый на этапе компиляции  
 compile-time check        статическая проверка; проверка во время компиляции  
 compile-time computing        вычисление в процессе компиляции  
 compile-time constant        статическая константа  
 compile-time diagnostics        диагностика в процессе компиляции; диагностика в ходе компиляции  
 compile-time error        ошибка этапа компиляции; ошибка времени компиляции  
 compile-time procedure        процедура периода компиляции  
 compile-time statement        оператор этапа компиляции; оператор периода компиляции  
 compile-time variable        переменная этапа компиляции  
 compiling        компиляция; компилирование  
 compiling program        компилирующая программа; компилятор  
 compiling system        компилирующая система  
 compiling time        время компиляции  
 compiling to disk        компиляция с размещением программы на диске  
 compiling to memory        компиляция с размещением программы в памяти  
 complement        дополнение; дополнительный код  
 complement addition        сложение в дополнительном коде  
 complementary        комплиментарный; дополняющий  
 complementary addition        сложение в дополнительном коде  
 complementary attachments        дополнительные устройства  
 complementary code keying        манипуляция дополнительным кодом  
 complementary color        дополнительный цвет  
 complementary devices        дополнительные устройства  
 complementary event        дополняющее событие; противоположное событие  
 complementary graph        дополнительный граф  
 complementary logic        комплиментарная логика  
 complementary metal-oxide silicon        комплиментарные структуры "металл-оксид-полупроводник"; комплиментарная МОП-структура; КМОП-структура

complementary operator 1. оператор дополнения; 2. оператор инвертирования; оператор отрицания  
 complementary transistor logic логические схемы на комплиментарных транзисторах; комплиментарные логические схемы  
 complementation образование дополнения; операция образования дополнения  
 complemented input инверсный вход  
 complemented variable переменная с отрицанием  
 complements дополняющая схема; схема образования дополнения  
 complementing amplifier инвертор; инвертирующий усилитель  
 complementing flip-flop триггер со счетным входом  
 complementing input счетный вход  
 complement number system система дополнений  
 complement operator операция дополнения; знак операции дополнения  
 complement storage запоминание в дополнительном коде  
 complete 1. полный; завершённый; законченный; совершенный; 2. завершать; заканчивать  
 complete carry полный перенос  
 complete class полный класс  
 completed form заполненная форма  
 completed infinity завершённая бесконечность  
 completed task list список выполненных задач  
 complete failure полный отказ  
 complete graph полный граф  
 complete group полная группа; совершенная группа  
 complete induction полная индукция  
 complete information полная информация  
 complete information game игра с полной информацией  
 complete instruction полная команда  
 complete instruction set computer компьютер с полным набором команд; компьютер со сложным набором команд; CISC-компьютер  
 complete instruction set processor процессор с полным набором команд; процессор со сложным набором команд; CISC-процессор  
 complete isolation строгая изоляция  
 complete lattice полная решетка  
 complete limit полный предел; верхний предел  
 completely вполне; полностью; совершенно  
 completely defined function полностью определенная функция  
 completely mixed game вполне смешанная игра  
 completely pipelined architecture полностью конвейерная архитектура  
 completely reduced game полностью редуцированная игра  
 completely specified automaton полностью определенный автомат  
 complete machine укомплектованная машина  
 complete name полное имя  
 completeness полнота; завершенность  
 complete program готовая программа; завершенная программа  
 complete set полная система  
 complete solution законченное решение; полное решение  
 complete store cycle полный цикл запоминания  
 complete system полная система  
 complete testing полное тестирование  
 complete tree завершенное дерево  
 complete trust полные доверительные отношения (между доменами)  
 completion 1. завершение; окончание; 2. пополнение; расширение  
 completion code код завершения  
 completion macro макрокоманда завершения  
 completion macrocommand макрокоманда завершения  
 completion status состояние завершения  
 complex arithmetic 1. арифметика с комплексными числами; арифметические операции с комплексными числами; 2. арифметическое устройство для работы с комплексными числами  
 complex automation комплексная автоматизация  
 complex computational application приложение со сложными вычислениями

complex concept	сложное понятие
complex constant	комплексная константа
complex data	сложные данные; сложные типы данных
complex data type	сложный тип данных
complex debugging	комплексная отладка
complex declarator	составное описание; составное объявление
complex dialog interface	комплексный диалоговый интерфейс
complex document	составной документ
complex equation	комплексное уравнение
complexer	комплексатор
complex event	сложное событие
complex exchange	сложная перестановка
complex experiment	многофакторный эксперимент
complex factor	обобщенный показатель; комплексный показатель
complex information processing	комплексная обработка информации
complexing	комплексирование
complexing computing facilities	средства комплексирования
complex-instruction-set computer	компьютер с полным набором команд; компьютер со сложным набором машинных команд; компьютер с полной системой команд; процессор со сложным набором команд; CISC-процессор
complexity	сложность; уровень сложности; комплексность
complexity class	класс сложности
complexity factor	показатель сложности
complexity function	функция сложности
complexity level	уровень сложности
complexity management	борьба со сложностью
complexity measure	критерий сложности
complexity of inquiry	сложность запроса
complexity of operations	сложность операций
complexity-reduced-instruction-set processor	процессор с набором команд уменьшенной сложности; процессор с архитектурой CRISP
complex line type	сложный тип линии
complex logical operation	сложная логическая операция
complex mask	комплексное выделение
complex number	комплексное число
complex objects	сложные объекты
complex print jobs	сложные задания печати
complex programming	комплексное программирование
complex relocatable expression	сложное перемещаемое выражение
complex root	комплексный корень
complex shape	сложная фигура
complex simulation	комплексное моделирование
complex test	комплексные испытания; комплексное тестирование
complex transaction	сложная транзакция
complex type	комплексный тип
compliance	согласованность; степень соответствия; согласие
compliance information	сведения о соответствии
compliant	соответствующий чему-либо; согласующийся; удовлетворяющий; совместимый
complicated system	сложная система
component	1. компонент; составная часть; составляющая; 2. элемент; 3. комплектующее изделие; 4. компонентный
component architecture	компонентная архитектура
component assembly	узловая сборка (машин)
component-based	компонентно-ориентированный
component-based application	компонентное приложение
component-based architecture	компонентная архитектура
component compatibility	совместимость элементов
component density	плотность размещения компонентов
component-dependent	зависимый от компонентов
component development	разработка компонентов



component-distribution mechanism механизм распределения компонентов  
 component family семейство компонентов  
 component fault дефект элемента  
 component file 1. файл компонентов; файл составляющих; 2. массив компонентов  
 component framework компонентная инфраструктура; компонентная прикладная среда  
 component interface интерфейс компонентов  
 Component Interface API прикладной интерфейс компонентов  
 component layer уровень компонентов  
 component-level на уровне компонентов  
 Component Object Model объектная модель программных компонентов; модель COM  
 componentry 1. компоненты; элементы; 2. комплектующие изделия; 3. компоновка элементов  
 component software компонентное программное обеспечение; модульное программное обеспечение  
 component-software architecture архитектура модульного программного обеспечения  
 component studies исследование составляющих  
 component system 1. компонентная система; 2. система с разделением цвета на составляющие RGB  
 componentware компонентное программное обеспечение  
 componentwise покомпонентно  
 componentwise image покомпонентный образ  
 COM port последовательный порт; СОМ-порт  
 compose компоновать; формировать; составлять; формулировать  
 composed distribution распределение суммы; композиция распределений  
 compose matrix составная матрица  
 compose mode режим подготовки сообщения (в электронной почте)  
 composer синтезатор; формирователь; компоновщик; составитель  
 composing a message составление сообщения; подготовка сообщения  
 composite смешанный; составной  
 composite attribute составной атрибут  
 composite channel составной канал (цвета)  
 composite class составной класс  
 composite color совмещенный цвет  
 composite console составной пульт  
 composite design 1. композитное проектирование; 2. составной план  
 composite external symbol dictionary объединенный словарь внешних символов  
 composite function сложная функция  
 composite goal составная цель; сложная цель; цель, состоящая из нескольких подцелей  
 composite hypothesis сложная гипотеза  
 composite index сложный индекс; составной индекс  
 composite key составной ключ  
 composite language комбинированный язык  
 composite matrix составная матрица  
 composite monitor монитор с комбинированным изображением  
 composite number составное число  
 composite printer принтер с совмещением цветов; композитный принтер  
 composite printing печать с совмещением цветов  
 composite profile групповой профиль  
 composite search attribute составной поисковый атрибут  
 composite second order beat искажения второго порядка  
 composite shader составная фактура  
 composite solid композитное тело; составная фигура; фигура, полученная в результате объединения примитивов (САПР)  
 composite system 1. композитная система; система с композитным видеосигналом; 2. система без разделения цвета на составляющие RGB  
 composite triple beat биения третьего порядка  
 composite type составной тип (в С++)  
 composite video 1. полный видеосигнал; 2. комбинированное изображение; составное видеоизображение; сложноразноцветное изображение; композитное видео  
 composite video signal композитный видеосигнал  
 compositing композиция; наложения изображений

compositing images композиция изображений  
 composition 1. составление; композиция; компоновка; формирование; 2. структура; состав; композиция; 3. взятие произведения  
 composition area область композиции  
 composition check проверка полноты сообщения  
 composition of functions композиция функций  
 composition table композиционная таблица  
 compound 1. соединение; компоновка; 2. состав; 3. составной; сложный; 4. компоновать; комбинировать  
 compound annual growth rate среднегодовой темп роста в сложных процентах  
 compound attribute составной атрибут  
 compound blend составное перетекание; составной переход  
 compound condition объединенное условие  
 compound data object сложный объект данных; составной объект данных  
 compound data type сложный тип данных  
 compound document составной документ  
 compound document framework инфраструктура составных документов  
 compound document processor комбинированный обработчик документов  
 compound-document technology технология составных документов  
 compound domain составной домен  
 compound expression составное выражение  
 compound group составная группа  
 compound instruction составная команда  
 compound interest formula формула сложных процентов  
 compound name составное имя  
 compound proposition сложное высказывание; составное высказывание  
 compound shape составная фигура; комбинированная фигура  
 compound statement составной оператор  
 comprehension охват; полнота  
 comprehensive полный; исчерпывающий  
 comprehensive approach комплексный подход; многосторонний подход  
 comprehensive automation комплексная автоматизация  
 comprehensive data исчерпывающие данные; полные данные  
 comprehensive electronic office полностью автоматизированный офис  
 comprehensive facilities развитые возможности  
 comprehensive help полный справочник  
 comprehensiveness полнота  
 compress сжимать; компрессировать; уплотнять; упаковывать  
 compress attribute атрибут "сжать"  
 compressed сжат; уплотнен  
 compressed attribute атрибут "сжат"  
 compressed audio сжатый аудиосигнал; сжатая аудиоинформация  
 compressed file уплотненный файл; сжатый файл  
 compressed message сжатое сообщение  
 compressed mode режим с уплотнением  
 compressed SLIP сетевой протокол SLIP с уплотнением данных  
 compressed tape лента с уплотненной записью данных  
 compressed video сжатое видеоизображение  
 Compressed Video Interoperability взаимодействие при работе с уплотненными видеоданными  
 Compressed Video Transmission Service служба передачи уплотненной видеоинформации  
 compressed volume file файл уплотненного диска; файл сжатого тома  
 compressing уплотнение  
 compression сжатие (данных); уплотнение; свертка; компрессия; упаковка  
 compression algorithm алгоритм уплотнения  
 compression chips чипы упаковки  
 compression/decompression algorithms алгоритмы уплотнения/разуплотнения данных  
 compression format формат сжатия  
 compression hardware аппаратные средства уплотнения данных  
 compression method метод сжатия; способ уплотнения  
 compression ratio степень сжатия; коэффициент сжатия

compression speed      скорость уплотнения  
compressor      система сжатия данных; компрессор  
compressor program      программа уплотнения  
COM printer      устройство вывода текста на микрофильм  
comprise      1. включать; содержать; охватывать; 2. входить в состав  
compromise criterion      компромиссный критерий  
compulsory license      обязательное лицензирование  
computability      вычислимость  
computable      вычислимый; исчислимый  
computable function      вычислимая функция  
computarization      компьютеризация; применение вычислительной техники  
computation      1. машинное вычисление; 2. вычисление; расчет; 3. выкладка; 4. счет; 5. подсчет  
computational      машинный; вычислительный; численный  
computational algorithm      вычислительный алгоритм  
computational burden      затраты вычислительных ресурсов  
computational capability      вычислительная мощность; вычислительные возможности  
computational complexity      сложность вычислений; вычислительная сложность  
computational constraints      вычислительные ограничения  
computational efficiency      эффективность использования компьютера  
computational error      ошибка в вычислениях  
computational fluid dynamics      вычислительная гидродинамика  
computational geometry      вычислительная геометрия  
computational intensity      вычислительная интенсивность  
computational linguistics      вычислительная лингвистика  
computational load      вычислительная нагрузка  
computational modeling      численное моделирование  
computational node      вычислительный узел  
computational power      вычислительные возможности; вычислительная мощность  
computational primitive      элементарная вычислительная операция; примитив вычислений  
computational procedure      1. алгоритм вычислений; 2. вычислительная процедура  
computational process      процесс обработки данных; вычислительный процесс  
computational psychology      вычислительная психология  
computational resource      вычислительный ресурс  
computational scheme      схема вычислений  
computational stability      устойчивость вычислений  
computational testbed for industry      промышленный вычислительный испытательный стенд  
computation center      вычислительный центр  
computation demand      1. запрос на вычисления; 2. потребность в вычислениях; потребность в вычислительной обработке  
computation graph      вычислительный граф; граф вычислений  
computation-intensive      требующий большого объема вычислений  
computation load      вычислительная нагрузка  
computation redundancy      избыточность вычислений  
computation speed      скорость вычислений  
computation time      время вычисления  
compute      1. вычислять; рассчитывать; 2. подсчитывать; считать; делать выкладки  
compute bound      ограничение по скорости вычислений  
computed branch      вычисляемый переход  
computed value      вычисленное значение  
compute-intensive      требующий большой вычислительной мощности; требующий большого объема вычислений  
compute-intensive application      вычислительное приложение; приложение, требующее значительных вычислительных ресурсов  
computer      компьютер; вычислительная машина; вычислитель  
computer abstract      автоматический реферат; машинный реферат  
computer account      учетные данные машины; учетная запись машины  
computer activity      деятельность в области компьютеризации  
computer-aided      автоматизированный; выполняемый с применением компьютера

computer-aided composition автоматизированная композиция; компьютерное создание видео- и аудиокомпозиции; создание музыкальных композиций с помощью компьютера; применение компьютеров для создания музыкальных композиций

computer-aided control system design автоматизированное проектирование систем управления

computer-aided design машинное проектирование; автоматизированное проектирование

computer-aided design and drafting автоматизированное проектирование и оформление чертежей

computer-aided design and drafting system система автоматизированного проектирования и оформления чертежей; система автоматизированного проектирования и черчения

computer-aided design and evaluation автоматизированное проектирование и оценка

computer-aided design and evaluation program программа автоматизированного проектирования и оценки

computer-aided design/computer-aided manufacturing система автоматизированного проектирования и производства

computer-aided design interactive system интерактивная система автоматизированного проектирования

computer-aided design system САПР; система автоматизированного проектирования

computer-aided diagnosis диагностика с помощью компьютера

computer-aided drawing автоматизированное проектирование; автоматизированное оформление чертежей; автоматизированное черчение

computer-aided drawing program CAD-система; система автоматизированного проектирования; САПР

computer-aided engineering 1. автоматизированная подготовка производства; 2. автоматизированная разработка; автоматизация инженерного труда; автоматизированное конструирование; 3. автоматизированное моделирование; машинное моделирование

computer-aided instruction машинное обучение; автоматизированное обучение; программное обучение

computer-aided learning обучение с использованием компьютера; автоматизированное обучение; программное обучение

computer-aided management автоматизированное управление

computer-aided manufacturing автоматизированное производство; производство, автоматизированное с помощью компьютера

computer-aided manufacturing system система автоматизированного производства; САП

computer-aided planing планирование с использованием компьютера; автоматизированное планирование; планирование с помощью компьютера

computer-aided planning system автоматизированная система планирования

computer-aided production management автоматизированное управление производством

computer-aided publishing компьютерная издательская деятельность; автоматизированная подготовка полиграфической продукции; издание с использованием компьютера; автоматизированная издательская система; компьютеризованное полиграфическое производство

computer-aided quality автоматизированный контроль качества

computer-aided quality system система автоматизированного контроля качества

computer-aided ratio степень автоматизации

computer-aided reusable engineering система автоматизации инженерных работ повторяющегося характера

computer-aided science engineering автоматизация научных исследований и экспериментов с помощью компьютера

computer-aided software engineering автоматизированная разработка программного обеспечения

computer-aided software testing автоматизированное тестирование программ; автоматизация тестирования программ

computer-aided system автоматизированная система

computer-aided system design автоматизированное системное проектирование; автоматизированное проектирование систем

computer-aided system engineering автоматизированное проектирование систем; автоматизация проектирования систем

computer-aided technologies компьютерные технологии; технологии автоматизации

computer-aided test engineering автоматизация инженерного труда по тестированию

computer-aided testing автоматизированный контроль; автоматизированное тестирование

computer-aided testing system система автоматизированного тестирования

computer-aided training обучение с использованием компьютера

computer-aided translation автоматизированный перевод; перевод с использованием компьютера

computer-aided typesetting компьютерный набор текста  
 computer aids средства вычислительной техники  
 computer alphabet машинный алфавит; алфавит компьютера  
 computer analysis анализ с использованием компьютера  
 Computer and Communications Industry Association Ассоциация производителей компьютеров и средств связи; Ассоциация производителей вычислительной техники и средств связи (США)  
 computer animation машинная мультипликация; компьютерная анимация  
 computer application 1. применение компьютера; 2. прикладная вычислительная система; 3. приложение; пакет прикладных программ  
 computer architect разработчик архитектуры компьютера  
 computer architecture архитектура вычислительной системы; архитектура компьютера  
 computer-assisted автоматизированный; выполняемый с применением компьютера  
 computer-assisted animation анимация с помощью компьютера; анимация по ключевым кадрам  
 computer-assisted diagnostic диагностика с помощью компьютера  
 computer-assisted learning обучение с использованием компьютера; автоматизированное обучение  
 computer-assisted management автоматизированное управление; управление с помощью компьютера  
 computer-assisted publishing компьютеризованное полиграфическое производство; издание с использованием компьютера  
 computer-assisted software engineering автоматизированное проектирование систем программного обеспечения  
 computer-assisted training обучение с использованием компьютера  
 computer-augmented acceleration режим вращения диска, корректируемый компьютером  
 computer-augmented learning интенсификация обучения с помощью применения компьютеров  
 computer automated measurement and control автоматизированное измерение и управление с помощью компьютера  
 computer backing store дополнительная память компьютера  
 computer-based основанный на применении компьютера; с использованием машины; машинный; компьютерный  
 computer-based accuracy точность, достижимая за счет применения компьютера  
 computer-based conference system компьютерная система для проведения конференций; автоматизированная система для проведения конференций  
 computer-based document электронный документ; машинный документ; документ, формируемый на компьютере  
 computer-based education компьютеризированное обучение  
 computer-based fax компьютерная факс-машина  
 computer-based interface машинный интерфейс  
 computer-based learning компьютеризированное обучение; обучение с использованием компьютера; автоматизированное обучение  
 computer-based media информационные компьютерные средства  
 computer-based message system автоматизированная система обработки сообщений; автоматизированная система передачи данных; электронная почта  
 computer-based system автоматизированная система  
 computer-based training обучение на компьютере; компьютерное обучение  
 computer-based training courses компьютеризированные курсы обучения  
 computer-based video компьютерное видео  
 computer bp компьютер с батарейным питанием; компьютер с питанием от батареи  
 computer browser служба обзора сети  
 computer buffer store буферная память компьютера  
 computer bulletin board system электронная доска объявлений; система BBS  
 computer bureau 1. вычислительное бюро; 2. вычислительный центр  
 computer business utility коммерческое применение компьютера  
 computer calculations вычисления на компьютере; машинные вычисления  
 computer capacity производительность компьютера  
 computer cartography машинная картография  
 computer catalogue каталог компьютеров  
 computer center вычислительный центр  
 computer channel машинный канал  
 computer chess championship чемпионат шахматных программ  
 computer circuitry схема узлов компьютера; схемы узлов машины; схемы элементов компьютера

computer cluster	кластер компьютеров; группа машин, функционирующих как единая система
computer code	машинный код
computer communication	компьютерная связь; связь при помощи компьютеров; связь между компьютерами
computer communication network	компьютерная сеть связи; коммуникационная компьютерная сеть
computer competence	компьютерная грамотность
computer complex	вычислительный комплекс
computer conference	телеконференция
computer conferencing	средства проведения телеконференций; организация телеконференций
computer configuration	конфигурация вычислительной системы; конфигурация компьютера
computer configuration byte	байт машинной конфигурации
computer-control equipment	оборудование автоматизированного управления
computer controlled	управляемый с помощью компьютера
computer-controlled retrieval	автоматизированный поиск
computer courses	компьютерные курсы
computer crime	компьютерное преступление; преступление, совершаемое с помощью компьютера
computer cycle	машинный цикл; цикл компьютера
computer-dependent	зависимый от компьютера; машинно-зависимый
computer-dependent language	машинно-зависимый язык
computer description language	язык описания архитектуры компьютера
computer design	1. проектирование компьютера; 2. автоматизированное проектирование
computer design aids	средства автоматизированного проектирования
computer designer	конструктор компьютера; разработчик компьютера; проектировщик вычислительных машин
computer diagram	диаграмма работы компьютера
computer division	отделение вычислительной техники
computer drafting	машинное черчение; машинное изготовление чертежей
computer editing	машинное редактирование
computer efficiency	эффективность использования компьютера
computer element	узел компьютера
Computer Emergency Response Team	группа реагирования на нарушения компьютерной защиты в интернете; группа CERT
computer engineering	конструирование компьютера
computer equation	машинное уравнение
computer equipment	вычислительное оборудование
computer family	семейство вычислительных машин
computer firm	фирма по разработке и производству компьютеров; производитель компьютеров
computer for diagnosis	диагностический компьютер
computer fraud	злоумышленное использование компьютера; компьютерное мошенничество; компьютерное преступление
Computer Fraud and Abuse Act	Акт о компьютерном мошенничестве и злоупотреблении
computer function diagram	функциональная блок-схема компьютера
computer game	компьютерная игра
computer-generated	сгенерированный компьютером; машинно-генерируемый; сформированный с помощью компьютера
computer-generated data	данные, генерируемые компьютером
computer-generated graphics	изображения, формируемые с помощью компьютера; компьютерная графика
computer-generated image	изображение, сгенерированное компьютером
computer generated imaging	генерация компьютерных изображений; генерация и обработка изображений с помощью компьютера
computer-generated music	музыка, создаваемая с помощью компьютера
computer generation	поколение компьютеров
computer graphics	1. компьютерная графика; машинная графика; 2. устройства машинной графики
computer-graphics augmented design and manufacturing	усовершенствованное проектирование и производство с применением компьютерной графики
Computer Graphics Interface	интерфейс компьютерной графики; интерфейс CGI

computer graphics metafile 1. метафайл машинной графики; метафайл компьютерной графики; 2. формат обмена двумерной графической информацией

computer hardware аппаратные средства вычислительной системы; аппаратура компьютера

Computer Hardware Description Language язык описания аппаратной части компьютера; язык описания аппаратных средств вычислительной системы; язык описания компьютерной архитектуры

computer human interface интерфейс "человек-машина"; человеко-машинный интерфейс

computer imaging формирование изображения с помощью компьютера; построение компьютерных изображений

computer independent машинно-независимый

computer industry промышленность средств вычислительной техники; компьютерная отрасль

computer installation 1. вычислительная установка; 2. инсталляция вычислительной системы

computer instruction машинная команда

computer-integrated manufacturing автоматизированное производство; автоматизированная система управления производством

computer-integrated telephony компьютерная телефония

computer intelligence машинный интеллект

computer-intensive требующий больших затрат ресурсов компьютера; требующий большого объема вычислений

computerization компьютеризация

computerize автоматизировать; применять вычислительную технику; компьютеризировать; проводить компьютеризацию; применять компьютеры

computerized компьютеризированный; оснащенный вычислительной техникой; использующий компьютер

computerized analysis машинный анализ

computerized axial tomography компьютерная осевая томография

computerized branch exchange компьютеризированная учрежденческая АТС с исходящей и входящей связью

computerized conferencing телеконференц-связь

computerized expertise компьютеризированные экспертные знания; экспертные знания, заложенные в компьютер

computerized home shopping автоматизированная оплата покупок с помощью домашнего ПК

computerized information информация в машинном представлении

computerized information service автоматизированная информационная служба

computerized learning обучение с использованием компьютера

computerized tools машинные инструментальные средства

computer language машинный язык; язык компьютера

computer limitation ограничение по возможностям машины

computer-limited ограниченный возможностями вычислительной системы

computer line серия компьютеров

computer literacy компьютерная грамотность

computer-literal user пользователь, знакомый с компьютером

computer logic 1. логические схемы компьютера; 2. логическая часть машины

computer mail электронная почта

computer mains-powered компьютер с питанием от бытовой электросети

computer-managed instruction обучение, направляемое компьютером; автоматизированное обучение; машинное обучение

computer manufacturer компания-производитель компьютера

computer market компьютерный рынок

computer-mediated при помощи компьютера; при посредничестве машины

computer mediated communication связь с использованием компьютеров

computer memory память компьютера

computer-MIDI processing совместная работа компьютера и интерфейса MIDI

computer mp компьютер с питанием от бытовой электросети; компьютер с питанием от сети

Computer Music Association Ассоциация компьютерной музыки

computer-naive не знакомый с компьютером

computer network информационная вычислительная сеть; компьютерная сеть; вычислительная сеть

computer networking построение компьютерной сети

computer numerical control числовое программное управление; ЧПУ

computer object объект "компьютер"; компьютерный объект

computer operation компьютерная операция  
 computer-oriented рассчитанный на использование компьютера; машинно-ориентированный; вычислительный  
 computer-oriented language машинно-зависимый язык; машинно-ориентированный язык  
 computer output microfilm printer устройство вывода текста на микрофильм  
 computer package комплект вычислительного оборудования  
 computer paper фальцованная бумага  
 computer performance производительность компьютера  
 computer power производительность компьютера; вычислительная мощность  
 computer-processable удобный для машинной обработки  
 computer-process interface устройство сопряжения компьютера с технологическим процессом; устройство связи с объектом  
 computer process organization организация вычислительного процесса  
 computer program компьютерная программа; программа для компьютера  
 computer program annotation комментарии к программе  
 computer programming программирование компьютеров  
 computer recognition машинное распознавание  
 computer-related связанный с применением компьютера  
 computer reliability надежность компьютера  
 computer rental price арендная плата за использование компьютера  
 computer revolution компьютерная революция  
 computer run запуск программы на компьютере; выполнение программы  
 computer science информатика; вычислительная техника  
 computer science expert специалист по вычислительной технике  
 computer security защита вычислительной системы; защита компьютера от несанкционированного доступа; компьютерная безопасность; защита информации  
 Computer Security Act закон по компьютерной безопасности  
 Computer Security Institute Институт защиты информации в компьютерных системах  
 computer-sensitive language машинно-зависимый язык  
 computer service вычислительные услуги  
 computer service bureau центр по предоставлению вычислительных услуг; ВЦ  
 computer-services manager администратор вычислительных услуг  
 computer simulation моделирование на компьютере; машинное моделирование; машинная имитация  
 computer simulator 1. машинная модель; 2. модель компьютера  
 computer skills опыт работы с компьютером; навыки работы с компьютером  
 computer software программное обеспечение для компьютеров; ПО  
 computer speedбыстродействие компьютера  
 computer store магазин по продаже персональных и микрокомпьютеров  
 computer store supply магазин компьютерных принадлежностей  
 computer supplier поставщик компьютерных систем; поставщик компьютеров  
 computer supported cooperative work совместная работа на базе компьютера; коллективная работа с использованием компьютеров  
 computer supported telecommunications application применение телекоммуникационных технологий с использованием вычислительной техники  
 computer system вычислительная система; компьютерная система  
 computer system conversion освоение автоматизированной системы; освоение вычислительной системы; переход на автоматизированную систему  
 computer system engineering системотехника  
 computer tampering преступное использование компьютера; мошенничество с применением компьютера  
 computer tape лента для компьютера  
 computer technique методы вычислений; техника вычислений  
 computer technology компьютерная технология; автоматизированная технология  
 computer-telephone integration объединение компьютерных и телефонных систем; компьютерно-телефонная интеграция  
 computer telephony компьютерная телефония  
 computer-telephony program программа компьютерной телефонии  
 computer time машинное время  
 computer-to-PBX interface интерфейс между компьютером и офисной АТС



computer-to-plate вывод изображения из компьютера на формную пластину (без фотоформы)  
 computer-to-plate system система изготовления печатных форм с помощью компьютера  
 computer trespasser компьютерный "взломщик"; злоумышленник  
 computer-understandable понятный для компьютера  
 computer usage data данные по использованию машинных ресурсов; данные по использованию машины  
 computer user пользователь компьютера; пользователь вычислительной системы  
 computer video компьютерное видео  
 computer virus компьютерный вирус  
 Computer Virus Association Ассоциация по борьбе с компьютерными вирусами  
 computer vision машинное распознавание образов; машинное зрение; компьютерное зрение  
 computer vision syndrome компьютерный зрительный синдром  
 computer vision system система машинного зрения  
 computer word машинное слово  
 computer zero машинный ноль  
 computing 1. вычисление; работа с применением компьютера; обработка данных; 2. расчет; счет; 3. компьютеризация; 4. счетный; вычислительный  
 computing address вычисляемый адрес  
 computing algorithm вычислительный алгоритм  
 computing amplifier решающий усилитель  
 computing architecture архитектура вычислительной системы  
 computing branch вычислительный переход  
 computing center вычислительный центр  
 computing/communication environment коммуникационно-вычислительное оборудование; вычислительная техника и средства связи  
 computing device вычислительное устройство  
 computing environment вычислительная среда; вычислительное окружение; среда вычислений  
 computing facilities вычислительные средства  
 computing flexibility гибкость вычислений  
 computing information машинная информация  
 computing laboratory вычислительная лаборатория  
 computing load вычислительная нагрузка  
 computing machinery вычислительная техника  
 computing mechanism вычислительный механизм; вычислительное устройство  
 computing model модель вычислений  
 computing on demand предоставление ресурсов по мере необходимости с оплатой по мере их использования  
 computing plan план вычислений  
 computing platform вычислительная платформа; компьютерная платформа  
 computing power вычислительная мощность  
 computing requirements требования к вычислительным ресурсам  
 computing result результат вычислений  
 computing science информатика; вычислительная техника  
 computing scientist специалист по вычислительным системам  
 computing sequence последовательность вычислений; последовательность операций  
 computing service вычислительная служба; вычислительные услуги  
 computing services office компьютерный сервисный комплекс  
 computing speed скорость вычисления  
 computing system вычислительная система; компьютерная система  
 computing system RPQ запрос о стоимости вычислительной системы  
 computing task вычислительная задача; расчетная задача  
 computing time время вычисления  
 COM-system система вывода на микрофильм  
 concatenate 1. связывать; соединять; конкатенировать; объединять в цепочку; 2. каскадировать  
 concatenate character знак конкатенации  
 concatenated code каскадный код  
 concatenated coding system система каскадного кодирования  
 concatenated data set 1. составные файлы; 2. составные массивы; сцепленные наборы данных  
 concatenated file составной файл  
 concatenated index составной индекс

concatenated key сцепленный ключ  
concatenated segments сцепленные сегменты; связанные сегменты  
concatenation 1. каскадное включение; сочленение; 2. сцепление (строк); конкатенация  
concatenation character знак сцепления; знак конкатенации  
concatenation closure конкатенационное замыкание  
concatenation data set сцепленный набор данных  
concatenation functions функции конкатенации; функции сцепления  
concatenation operator операция конкатенации  
concatenation vector table таблица векторов связи  
concatenator конкатенатор  
concave function вогнутая функция  
concavity вогнутость  
concealed wiring скрытая проводка  
concentration концентрация; кучность  
concentration stage степень концентрации  
concentrator концентратор  
concept 1. концепция; принцип; 2. понятие; идея; концепт  
concept classification смысловая классификация; смысловая сортировка  
concept coordination координатное индексирование  
concept definition определение понятия  
concept formulation формулирование понятий  
concept generalization обобщение понятия  
conception концепция  
conceptual 1. концептуальный; схематический; 2. понятийный; смысловой  
conceptual block смысловой блок  
conceptual communication area концептуальная область взаимодействия; концептуальная среда связи  
conceptual database концептуальный уровень базы данных  
conceptual data model концептуальная модель данных  
conceptual data store концептуальный накопитель данных  
conceptual definition концептуальное описание  
conceptual design 1. концептуальный проект; 2. концептуальное проектирование; разработка концепций построения системы  
conceptual diagram схема концептуального представления  
conceptual dictionary словарь понятий  
conceptual framework система понятий; концептуальная структура; понятийная структура  
conceptual integrity концептуальная целостность  
conceptualization представление не концептуальном уровне; концептуализация; формирование концептуального представления  
conceptual language концептуальный язык  
conceptual level концептуальный уровень  
conceptual model принципиальная модель; концептуальная модель  
conceptual phase стадия предварительного проектирования; стадия разработки аванпроекта  
conceptual schema концептуальная схема  
conceptual simulation концептуальное моделирование  
conceptual structuring концептуальная структуризация  
conceptual tool концептуальный метод; концептуальное средство; концептуальный инструмент  
concertino folding складывание гармошкой; фальцевание гармошкой  
concession отступление; отклонение  
conciness осмысленность  
concise 1. краткий; сжатый; 2. четкий; конкретный  
conclusion вывод; умозаключение  
concordance 1. гармония; согласованность; 2. конкорданс; указатель, связывающий словоупотребление с контекстом  
concordance file файл конкорданса; файл словаря указателя  
concrete number конкретное число  
concrete programming конкретизирующее программирование  
concretization конкретизация  
concur совпадать во времени  
concurrency 1. параллельность; параллелизм; 2. совпадение во времени; 3. совместимость; взаимосовместимость

concurrency conflict конфликт при совмещении операций  
concurrency control управление параллелизмом; управление параллельным выполнением  
concurrency control service служба управления одновременным доступом  
concurrency of operations параллелизм операций  
concurrent одновременный; совпадающий; параллельный  
concurrent audio channel совмещенный звуковой канал  
concurrent computer компьютер с совмещением операций; машина с распараллеливанием вычислительного процесса  
concurrent connections одновременные соединения; одновременные подключения  
concurrent conversion преобразование, выполняемое параллельно с другими операциями; параллельное преобразование  
concurrent engineering параллельное проектирование; комплексное проектирование; комплексный инженерный подход к проектированию  
concurrent execution одновременное выполнение; параллельное выполнение  
concurrent input/output совмещенный ввод-вывод  
concurrently параллельно; одновременно  
concurrent operating system операционная система параллельного действия  
concurrent operation параллельная работа  
concurrent-operation control управление параллельной работой  
concurrent peripheral operation параллельное взаимодействие с внешними устройствами; одновременные периферийные операции  
concurrent processes параллельные процессы  
concurrent processing параллельная обработка  
concurrent product development параллельная разработка изделий  
concurrent programming параллельное программирование  
concurrent-read параллельного чтения  
condensation уплотнение; сжатие  
condensation of data сжатие данных; уплотнение данных  
condense сгущаться; сжиматься  
condensed сжатый; уплотненный  
condensed font узкий шрифт; сжатый шрифт  
condensed mode режим плотной печати  
condensed print уплотненная печать  
condense master document свернуть главный документ  
condensing сворачивание (документа)  
condensing print плотная печать  
condensor конденсатор  
condition 1. условие; 2. состояние; 3. режим; 4. положение; 5. ситуация  
condition access module модуль условного доступа  
condition access table таблица условного доступа  
conditional 1. условная зависимость; 2. импликация; 3. условное выражение; 4. условный оператор; 5. условный  
conditional addition условное сложение  
conditional assembly условная компоновка программы; условное ассемблирование  
conditional assembly expression выражение условного ассемблирования  
conditional assembly instruction команда условного ассемблирования  
conditional association условная ассоциация  
conditional behavior обусловленное поведение  
conditional block условный блок  
conditional branch условное ветвление; условный переход  
conditional branching ветвление по условию  
conditional branch instruction команда условного ветвления; команда условного перехода  
conditional breakpoint условный останов; условная точка останова; точка останова по условию; команда условного останова  
conditional breakpoint instruction команда условного останова  
conditional clause условное предложение  
conditional color условный цвет  
conditional comment условный комментарий  
conditional compilation условная компиляция  
conditional compilation arguments аргументы условной компиляции

conditional control sequence interruption условное прерывание программного управления  
conditional di-phase coding метод кодирования с неполярным подключением проводников  
conditional directive условная директива; директива условной компиляции  
conditional disjunction условная дизъюнкция  
conditional disposition условная диспозиция  
conditional entropy условная энтропия  
conditional equivalence условная эквивалентность  
conditional expectation условное математическое ожидание  
conditional expression условное выражение  
conditional go-to statement оператор условного перехода  
conditional halt условный останов  
conditional implication условная импликация  
conditional inequality условное неравенство  
conditional information content условное количество информации  
conditional instruction 1. условная команда; 2. команда условного перехода  
conditional jump условный переход; условная передача управления; операция условного перехода; команда условного перехода  
conditional jump instruction команда условного перехода; команда условной передачи управления  
conditional macro условная макрокоманда  
conditional macroexpansion условное макрорасширение  
conditional macro generation условная макрогенерация  
conditional mean условное среднее  
conditional operator операция вычисления выражения по условию; знак операции вычисления выражения по условию  
conditional probability условная вероятность  
conditional security условная безопасность  
conditional sentence условное предложение  
conditional statement условный оператор  
conditional stop команда условного останова  
conditional symbol условный идентификатор  
conditional test проверка условия  
conditional text условный текст  
conditional transfer условная команда передачи управления; условный переход; команда условного перехода  
conditional transfer instruction команда условной передачи управления; команда условного перехода  
conditional variable переменная условия; условная переменная  
condition bit двоичный разряд условия  
condition box блок ветвления  
condition code 1. код признака результата; код завершения; 2. код условия; условный код  
conditioned line высококачественная линия (связи); приспособленная линия; линия с эффективным использованием ресурсов  
conditioner 1. формирователь сигнала; предварительный формирователь; 2. кондиционер  
condition handler программа реакции на условие; программа реакции на особую ситуацию  
conditioning 1. приведение к требуемым техническим условиям; приведение в соответствие с нормами; 2. предварительное формирование (сигнала); 3. согласование (устройств); согласование линии связи; 4. стабилизация (питания); 5. кондиционирование  
condition mask маска условия  
condition name test тест имени в условии  
condition number число обусловленности  
condition prefix префикс условия  
conditions обстоятельства; условия; режим  
conditions column столбец условий  
conductance 1. активная проводимость; электрическая проводимость; 2. теплопроводность  
conduction проводимость; электрическая проводимость; электропроводность  
conduction band зона проводимости  
conductive material проводящий материал  
conductivity удельная электропроводность; удельная электрическая проводимость  
conductor 1. проводник; 2. провод  
conduit трубопровод; цилиндрический кабелепровод; кабельный канал; изоляционная трубка (для электропроводки)

cone конус  
cone integrator конический интегратор  
cone tracing трассировка конусом; коническая трассировка  
conference call циркулярный вызов  
conference communication конференц-связь; циркулярная связь  
conference connection подключение по типу конференц-связи  
conferencing 1. проведение конференций; 2. средства проведения телеконференций; конференц-связь; 3. телефонная конференция  
conferencing server сервер конференций; сервер видеоконференций  
conferencing system система конференц-связи; система видеоконференций  
confidence доверие; уверенность  
confidence coefficient коэффициент доверительности  
confidence interval доверительный интервал  
confidence level 1. уровень достоверности; 2. доверительный уровень; уровень доверительной вероятности; уровень доверия  
confidence limits доверительные границы  
confidential для служебного пользования  
confidential data конфиденциальные данные; секретные данные; конфиденциальная информация  
confidentiality конфиденциальность; секретность  
configurability конфигурируемость; способность к изменению конфигурации; настраиваемость  
configurable реконфигурируемый; конфигурируемый; настраиваемый; с изменяемой конфигурацией  
configurable function block программируемый функциональный блок  
configurable parameters настраиваемые параметры  
configuration 1. конфигурация; геометрия; форма; 2. настройка конфигурации; конфигурирование; 3. компоновка; 4. конструкция; 5. топология; структура; 6. установка  
configuration byte байт конфигурации  
configuration control register регистр, управляющий конфигурацией  
configuration control unit блок управления конфигурацией  
configuration error ошибка конфигурации  
configuration file файл конфигурации  
configuration information информация о конфигурации  
configuration interface интерфейс настройки конфигурации  
configuration management управление конфигурацией (системы)  
configuration management and version control управление конфигурацией и контроль версий  
configuration management system система управления конфигурацией  
configuration manager программа-конфигуратор; программа настройки конфигурации; диспетчер конфигурации; блок реконфигурации  
configuration menu меню конфигурации; меню настройки конфигурации  
configuration option number номер опции конфигурации  
configuration program программа настройки конфигурации; программа конфигурирования  
configuration screen экран настройки конфигурации  
configuration section секция конфигурации  
configuration settings параметры конфигурации  
configuration status descriptor дескриптор состояния конфигурации  
configuration upload выгрузка конфигурации; сохранение конфигурации  
configuration variable переменная конфигурации  
configurator configurator  
configure настраивать; конфигурировать; устанавливать конфигурацию  
configured сконфигурированный; настроенный; скомпонованный  
configured-in включенный в конфигурацию  
configured-off исключенный из конфигурации  
configured-out исключенный из конфигурации  
configuring выбор конфигурации; планирование конфигурации; настройка конфигурации; конфигурирование  
confinement 1. ограничение; сужение; 2. удержание; 3. ограждение данных  
confirm подтверждать  
confirm action подтвердить операцию; подтвердить действие  
confirm action queries подтвердить запрос на изменение

confirmation подтверждение приема; квитирование  
confirmation key клавиша подтверждения  
confirmation message подтверждение; подтверждающее сообщение  
confirmation of payment подтверждение оплаты  
confirmation to receive кадр подтверждения готовности к приему  
confirm document deletions подтвердить удаления документа  
confirmed delete подтвержденное удаление  
confirmed service подтверждаемая услуга  
confirm file replace подтвердить замену файла  
confirm quit выход с подтверждением  
confirm record changes подтвердить изменение записи  
confirm the test подтвердить проверку  
conflict конфликт; конфликтная ситуация  
conflict checking проверка на конфликт  
conflict-free бесконфликтный; не конфликтующий  
conflict-free access бесконфликтная выборка  
conflict graph граф конфликтов  
conflict graph method метод конфликтных графов  
conflict hours конфликтные часы  
conflicting конфликтующий  
conflicting data противоречивые данные  
conflicting instructions противоречивые команды  
conflicting interest сталкивающиеся интересы  
conflicting objectives 1. конфликтующие цели; 2. противоречивые требования  
conflict pair of the rules конфликтная пара правил  
conflict resolution принятие решений при наличие конфликтующих целей; разрешение противоречия; разрешение конфликтов  
conflict resolution method метод разрешения конфликтов  
conflict resolver арбитр  
conflict situation конфликтная ситуация  
confluence 1. слияние; 2. конфлюэнтность  
confluent конфлюэнтный  
conform согласовывать; соответствовать; удовлетворять; быть подобным  
conformance testing проверка на соответствие (стандарту); проверка согласованности  
conformance test report отчет о тестировании реализации (протокола)  
conformant arrays совместимые массивы  
conforming implementation адекватная система программирования  
conformity согласованность; соответствие  
conformity case clause выбирающее предложение с согласованием  
congenial близкий; подходящий  
congestion перегруженность; перегрузка; потеря (вызова)  
congestion indication индикация перегрузки; индикация насыщения  
congestion indicator индикатор насыщения  
congrammatical конграмматический  
congruence 1. конгруэнтность; сравнимость; 2. конгруэнция; сравнение  
congruence relation отношение конгруэнтности  
congruent configuration function совместная функция распределения  
congruent figures конгруэнтные фигуры  
congruous конгруэнтный; сравнимый  
congruous formula конгруэнтные формулы  
congruous modulo N сравнимый по модулю N  
conical camera коническая камера  
conical fill коническая градиентная заливка; коническая заливка  
conical transparency коническая прозрачность  
conic generator генератор конических фигур  
conjecture 1. конъектура (в лингвистике); 2. предлагать исправление текста; предлагать конъектуру  
conjugate 1. соединенный; 2. сопряженный; 3. парный; 4. родственный  
conjugate word родственное слово  
conjoint analysis анализ совмещения

conjugate сопрягать  
conjugate complex number сопряженное комплексное число  
conjugated root сопряженный корень  
conjugate gradients methods метод сопряженных градиентов  
conjugate matching сопряженное согласование  
conjugation 1. соединение; 2. спряжение (в грамматике)  
conjunct конъюнкт; член конъюнктивного выражения  
conjunction конъюнкция; логическое умножение  
conjunctive normal form конъюнктивная нормальная форма  
conjunctive request конъюнктивный запрос  
conjunctive search конъюнктивный поиск  
connect 1. соединять; 2. присоединять; подключать; 3. включать  
connect as войти под именем  
connected связанный; соединенный  
connected communication networks взаимоувязанные сети связи  
connected domain связанная область  
connected graph связанный граф; связанный граф  
connected mode подсоединенный режим  
connected multimedia PC мультимедийный ПК, подключенный к сети; мультимедиа-компьютер с сетевым доступом; сетевой мультимедийный ПК  
connectedness связность  
connected party абонент, соединенный с данным абонентом; сторона, участвующая в сеансе связи  
connected task связанная задача; подключенная задача; присоединенная задача  
connecting связывающий; соединяющий  
connecting compatibility совместимость соединения  
connecting curves соединение кривых  
connecting function функция связи; функция объединения  
connecting hardware разъемные элементы; соединительное оборудование; элемент кабельного разъема (для подключения проводников кабеля)  
connection 1. соединение; логическое соединение; сочленение; сопряжение; связь; 2. включение; подключение; 3. привязка; увязка; 4. связность; 5. присоединение; 6. таблица подключений; таблица связи  
connection-admission control контроль за установлением соединений  
connection complexity сложность связи  
connection demultiplexing демультиплексирование логических соединений  
connection diagram схема соединений; коммутационная схема  
connection disruption нарушение соединения; потеря связи  
connection element соединительный элемент  
connection endpoint оконечная точка соединения  
connection enhancement расширение подключения  
connection error ошибка из-за подключения; ошибка при подключении  
connection establishment установление соединения; установление связи  
connection hardware аппаратура связи  
connection ID идентификатор соединения  
connection layout схема соединений; схема расположения проводов; рисунок трассировки соединений  
connectionless без организации соединения; не ориентированный на установление соединения  
connectionless best-effort data delivery service наилучший сервис доставки данных, не ориентированный на установление соединения  
connectionless layer network protocol сетевой протокол передачи без установления соединения; протокол сетевого уровня, не ориентированный на установление соединения; протокол типа "маршрутизатор-маршрутизатор"  
connectionless media среда без установления соединения  
connectionless mode режим без установления соединения  
connectionless-mode networking service сетевой сервис без установления соединения  
connectionless network protocol сетевой протокол без установления соединения; бесконтактный сетевой протокол  
connectionless network service сетевое обслуживание без установления соединения  
connectionless operation связь без установления логического соединения  
connectionless server сервер без установления соединения

connection maintenance обслуживание связи  
 connection management управление соединениями  
 connection management system система управления соединениями  
 connection manager менеджер соединений; администратор сетевых соединений  
 connection matrix матрица связи  
 connection mode режим с установлением соединения  
 connection mode network service режим работы с установлением соединения; сетевая служба с установлением соединения  
 connection-mode transport service транспортная служба с установлением соединения  
 connection multiplexing мультиплексирование сетевых соединений; мультиплексирование логических соединений  
 connection number номер соединения; номер подключения  
 connection-oriented ориентированный на соединение; ориентированный на подключение; на основе соединений  
 connection-oriented interconnection взаимодействие, ориентированное на установление соединения  
 connection-oriented IPX протокол IPX, ориентированный на установление соединения  
 connection-oriented network protocol сетевой протокол с установлением соединения; контактный сетевой протокол; протокол CONS  
 connection-oriented network service сетевое обслуживание с установлением соединений  
 connection-oriented operation связь с установлением логического соединения  
 connection-oriented presentation protocol протокол связи установлением соединения уровня представления  
 connection-oriented routing маршрутизация, ориентированная на установление соединений  
 connection-oriented services средства, ориентированные на подключение; сервис с установлением соединения  
 connection-oriented session protocol протокол сеансового уровня с установлением соединения  
 connection-oriented transport protocol транспортный протокол, ориентированный на соединение  
 connection pattern схема соединения; топология соединения  
 connection procedure процедура подключения  
 connection profile конфигурация подключения  
 connection recombination рекомбинация логических соединений  
 connection release закрытие соединения; освобождение соединения  
 connection request запрос на соединение; запрос на установление соединения  
 connection script сценарий подключения; процедура подключения; процедура установления соединения  
 connection server сервер подключений  
 connection set-up time время установления соединения  
 connection software связующее ПО; программное обеспечение связи  
 connection splitting расщепление логических соединений  
 connection table таблица соединений  
 connection time management управление временем соединения  
 connection type тип подключения  
 connection updates per second число переключений межузловых соединений в секунду  
 connective 1. соединяющий элемент; соединение; связка; 2. соединительный  
 connectiveness связность (сети)  
 connective operation операция соединения  
 connectivity возможности подключения; возможность связи; возможность соединения; возможность взаимодействия; стыкуемость; подключаемость; соединяемость; способность к подключению; связность  
 connectivity agent связующий агент  
 connectivity graph граф связности  
 connectivity hardware кроссовое оборудование  
 connectivity list 1. список межсоединений; 2. таблица связности  
 connectivity matrix матрица смежности  
 connectivity of graph связность графа  
 connectivity software программные средства обеспечения связи; программное обеспечение для связи систем; программное обеспечение интеграции систем  
 connectivity suite комплект для сетевого взаимодействия; комплект программ, обеспечивающий связь и взаимодействие в сети



connectivity system система сопряжения  
connector 1. соединитель; соединительное звено; разъем; штепсельный разъем; кабельная муфта; 2. коннектор; символ соединения; соединительная линия; соединительный знак; 3. соединительное звено; 4. блок соединения; 5. кабель; провод  
connector adapter переходник; адаптер  
connector assembly соединительный узел  
connector field поле соединений  
connector hole гнездо разъема  
connector line соединительная линия  
connector pin assignment назначение штырьков соединителя; распайка выводов разъема  
connector pin-outs выводы разъема  
connector receptacle розеточная часть соединителя; розетка  
connect rate коэффициент соединения; процент успешных попыток установления связи  
connect time время сеанса  
CONS режим работы с установлением соединения; сетевая служба с установлением соединения; сетевой протокол с установлением соединения; сетевое обслуживание с установлением соединений  
consecutive computer компьютер без совмещения операций  
consecutive events последовательные события  
consecutive sequence computer машина с жесткой последовательностью операций  
consensus консенсус; согласие  
consequence следствие  
consequent следствие; консеквент  
consequent interpretation интерпретация от цели  
conservation сохранение  
conservation goal принцип консервации (принцип экономии ресурсов адресного пространства при его выделении пользователю)  
consideration возмещение  
consistency последовательность  
consistency 1. корректность; 2. согласованность; непротиворечивость; 3. состоятельность; 4. совместимость; 5. постоянство  
consistency check проверка на согласованность; проверка на непротиворечивость  
consistency constraints условия согласованности; ограничения, обеспечивающие целостность  
consistency error ошибка из-за несовместимости  
consistent 1. единообразный; 2. последовательный; 3. постоянный; 4. согласующийся; согласованный; непротиворечивый; 5. совместимый; 6. состоятельный  
consistent changed data table согласованная таблица изменений данных  
consistent class непротиворечивый класс  
consistent compilation согласованная трансляция  
consistent estimate состоятельная оценка  
consistent interface согласованный интерфейс  
consist of состоять из  
console 1. пульт оператора; консоль; операторский терминал; терминал для управления; ПК для управления; 2. система управления  
console alert консольное предупреждение  
console arrangement конфигурация пульта  
console-based application консольное приложение  
console command команда консоли  
console command processor диалоговый монитор; процессор консольных команд  
console debugger диалоговый отладчик  
console debugging отладка с консоли  
console file консольный набор данных  
console inquiry station консольное опрашивающее устройство  
console interpreter интерпретатор консоли  
console interrupt key кнопка прерывания на пульте  
console log протокол (ввода команд с консоли)  
console operator оператор консоли  
console terminal операторский терминал  
console utility утилита консоли  
console window консольное окно  
consolidate объединять

consolidated cash budget сводный бюджет имеющейся наличности  
consolidated data acquisition централизованный сбор данных  
consolidated financial statement сводная финансовая отчетность  
consolidation 1. объединение; 2. уплотнение; 3. комплектование; 4. сведение  
consolidation point точка консолидации (кабелей)  
consolidation unit устройство консолидации трафика; универсальный узел доступа  
consortium консорциум  
constant 1. константа; 2. постоянный; неизменный  
constant address базовый адрес  
constant-address expression адресное выражение-константа  
constant angular velocity постоянная угловая скорость  
constant area область констант; область литералов; память констант; область для размещения констант  
constant availability постоянная доступность (ресурсов)  
constant bias систематическая ошибка  
constant bit rate постоянная скорость передачи двоичных данных; передача с постоянной скоростью  
constant clock постоянный синхросигнал CCLK  
constant declaration описание константы  
constant density recording запись данных с постоянной плотностью  
constant error постоянная ошибка; систематическая ошибка  
constant expression выражение с константами; константное выражение; выражение-константа  
constant factor постоянный множитель  
constant linear velocity постоянная линейная скорость  
constant list список констант  
constant map постоянное отображение; тривиальное отображение  
constant offset indexed addressing адресация со смещением на константу  
constant of integration постоянная интегрирования  
constant of inversion константа инверсии  
constant of proportionality коэффициент пропорциональности  
constant parameter параметр-константа  
constant ratio code код с постоянным отношением единиц и нулей; код с постоянным отношением  
constant sum game игра с постоянной суммой  
constant word length постоянная длина слова  
constellation совокупность; группа  
constituent 1. компонент; составная часть; конституэнт; 2. структурная составляющая  
constituent grammar грамматика составляющих; НС-грамматика  
constituent of unity конституэнт единицы  
constituent of zero конституэнт нуля  
constituent parts составные части  
constitute составлять; представлять; основывать  
constitution 1. строение; 2. состав  
constitutional data структурированные данные  
const-qualified type тип со спецификатором const; тип с модификатором const  
constrain вынуждать; ограничивать  
constrain angle угловой шаг  
constrained game игра с ограничениями  
constrained hierarchy обусловленная иерархия  
constraining фиксация; ограничение  
constrain matrix матрица условий  
constraint 1. ограничение; ограничивающее условие; 2. принуждение; 3. сдерживающий фактор; 4. уточнение; 5. ограничивающая связь; 6. ограничивать; 7. закреплять; связывать  
constraint-driven tools инструментальные средства для проектирования с учетом ограничений  
constraint language ограничительный язык  
constraint minimization алгоритм условной минимизации  
constraint of variety ограничение разнообразия  
constraint operator ограничивающий оператор  
constriction сжатие; сужение; стеснение  
construct 1. конструкция; логическая структура; 2. конструктив; конструктивный элемент; 3. структурный компонент; 4. строить; сооружать; 5. конструировать; создавать; 6. составлять  
construct a path составить путь; построить маршрут

constructed type сложный тип  
 construction 1. строительство; 2. сооружение; здание; 3. составление; построение; конструирование; 4. конструкция; структура  
 construction contract договор подряда  
 construction documentation конструкторская документация  
 construction error конструктивная недоработка  
 construction grid конструкторская сетка  
 construction line линия построения  
 construction node конструктивный узел  
 construction window окно конструирования  
 constructive function конструктивная функция  
 constructive logic конструктивная логика  
 constructive method способ построения  
 constructive module конструктивный модуль  
 constructive solid geometry конструктивная блочная геометрия; моделирование сплошных тел композицией элементарных объектов  
 constructor method правило-конструктор  
 consult обращаться за справкой; консультироваться  
 consultancy консультирование  
 consultative call консультативный звонок  
 Consultative Committee on International Telegraph and Telephone Консультативный комитет по международной телеграфной и телефонной связи  
 consultative transfer перевод звонка с созданием консультативного звонка (в телефонии)  
 consulting program программа-консультант; экспертная система  
 consulting service консалтинговая служба; услуги по консалтингу  
 consulting system система-консультант  
 consumable resource расходуемый ресурс  
 consumables 1. потребительские товары; 2. расходный материал; блок расходных материалов  
 consume потреблять; расходовать  
 consumed расходуемый, расходный  
 consumed power потребляемая мощность  
 consumer 1. потребитель; 2. заказчик; клиент; 3. абонент; пользователь  
 consumer device бытовое устройство  
 consumer digital subscriber line потребительская цифровая абонентская линия  
 consumer electronics потребительская электроника; бытовая электроника  
 consumer electronics device устройство потребительской электроники; электронное потребительское устройство  
 consumer instruction команда-потребитель  
 consumer market потребительский рынок  
 consumer-oriented version версия, ориентированная на потребительский рынок  
 consumer PC бытовой ПК; потребительский ПК; компьютер потребительского класса; компьютер для домашнего пользования; домашний компьютер  
 consumer price index индекс цен на потребительские товары  
 consumption потребление; расход  
 contact 1. контакт; касание; 2. вывод; электрод; 3. короткий сеанс; 4. установление связи; 5. контактное лицо; ответственный; 6. контактировать; 7. соприкоснуться  
 contact bounce дребезг контактов  
 contact brush контактная щетка  
 contact center центр контактов; контакт-центр; центр управления контактами  
 contact configuration 1. расположение контактов; 2. форма контактов  
 contact fault нарушение контакта; неисправность в контакте; плохой контакт  
 contact information контактная информация  
 contacting замыкание контактов  
 contacting head контактная головка  
 contactless бесконтактный  
 contactless EPROM array матрица СППЗУ без контактных окон  
 contact management software ПО управления контактной информацией; администратор контактов  
 contact pin контактный штырь  
 contacts контактная информация; информация для контакта  
 contacts database база данных с информацией о контактах

contacts management управление контактами  
contacts manager приложение планирования контактов; администратор контактов; электронный бизнес-календарь  
contain 1. содержать; 2. делиться без остатка  
container контейнер (в OLE)  
container application контейнерное приложение; приложение-контейнер  
container auditor аудитор объекта-контейнера  
container class класс контейнера; контейнерный класс  
container document документ-контейнер  
container file контейнерный файл  
container iterator итератор контейнера  
container login script процедура регистрации контейнера; сценарий регистрации контейнера; контейнерная процедура регистрации  
container object контейнерный объект; объект-контейнер; объект, содержащий другие объекты  
container relationship отношение включения  
containership отношение включения  
containership hierarchy иерархия включения  
containing classобъемлющий класс  
containment error ошибка содержания  
containment rules правила включения  
contamination 1. ухудшение; порча (данных); загрязнение; 2. заражение (компьютерным вирусом)  
contangent котангенс  
content 1. контент; информационное наполнение; информация; содержательные материалы; 2. содержимое; содержание; оглавление; 3. суть; сущность; 4. объем; вместимость  
content acceleration server сервер ускорения доставки контента  
content-addressable ассоциативный  
content-addressable filestore ассоциативная файловая память; ассоциативное ЗУ  
content-addressable memory ассоциативная память; память, адресуемая содержимым  
content-based quering запросы по содержимому  
content based retrieval методология поиска информации на основе ключевых слов или фраз в тексте  
content-based retrieval поиск по содержимому  
content-based routing of service requests маршрутизация запросов на обслуживание на основе их содержимого  
content delivery networkсеть доставки информационного наполнения; сеть доставки контента  
content developer разработчик документов (в Web); разработчик Web-страниц  
content distribution and management распределение и управление контентом  
content-driven document документ содержательного характера  
content edge delivery доставка контента на периферию сети  
content engine устройство кэширования контента  
contention 1. конкуренция; соперничество; состязание; 2. конфликтная ситуация; конфликт  
contention-based access доступ с конкуренцией  
contention mechanism механизм разрешения конфликтов  
contention mode режим конкуренции  
contention network сеть с конкуренцией за захват линии  
contention resolution разрешение конфликтов  
content management управление контентом (Web)  
content management services сервис управления контентом  
content optimization engine устройство оптимизации контента  
content providerконтент-провайдер; провайдер содержимого; поставщик информации  
content publishing публикация информации  
content replication тиражирование информационного наполнения; репликация контента  
content-rich содержательный; с богатым информационным наполнением  
content-richness содержательность  
content routing маршрутизация контента  
contents 1. содержимое; состав; 2. оглавление; 3. содержание  
contents directory оглавление; справочник содержимого  
content server сервер содержимого  
content services switch контент-коммутатор  
contents supervision контроль содержимого

content switching коммутация контента; перераспределение нагрузки между серверами по заданным правилам

content template шаблон содержания

content test смысловой контроль

content tool инструмент выбора содержимого

content transformation engine устройство преобразования контента

content type идентификатор содержимого (сообщения)

contest конкурс; состязание

contest game конкурентная игра

context контекст

context analysis анализ контекста

context condition контекстное условие

context-dependent контекстно-зависимый; контекстный

context editing редактирование по контексту; контекстное редактирование

context editor контекстный редактор

context file файл контекста

context-free контекстно-независимый

context-free grammar контекстно-свободная грамматика; КС-грамматика

context-free language контекстно-свободный язык; КС-язык

context help контекстная справка; контекстно-зависимая подсказка

context indexing тематическое индексирование

context menu контекстное меню

context save сохранение контекста

context search контекстный поиск

context-sensitive зависящий от контекста; контекстно-зависимый

context-sensitive constraint контекстное ограничение

context-sensitive grammar контекстно-зависимая грамматика; контекстная грамматика; грамматика непосредственно составляющих

context-sensitive help контекстная подсказка; контекстно-зависимая помощь

context-sensitive help system контекстно-зависимая справочная диалоговая система

context-sensitive language контекстно-зависимый язык

context-sensitive menu контекстно-зависимое меню

context-sensitive routing контекстно-зависимая маршрутизация; маршрутизация по контексту

context switch переключение контекста

context switching переключение контекста; переключение процессов

contextual определяемый по контексту; контекстуальный; контекстный; контекстно-зависимый; зависящий от контекста

contextual coercion контекстное приведение типов

contextual declaration контекстное определение; определение по контексту; контекстуальное объявление

contextual deletion восстановимое удаление

contextual help контекстная подсказка; контекстная справка

contextual reference контекстная ссылка

contextual understanding понимание контекста

contiguity 1. смежность; 2. соприкосновение; 3. ассоциативная связь; 4. непрерывность

contiguous непрерывный; смежный

contiguous area непрерывная область (памяти)

contiguous file непрерывный файл

contiguous graphics непрерывная графика; вывод графических символов без промежутков

contiguous items соседние элементы (данных)

contingencies условные события; непредвиденные обстоятельства

contingency 1. ограничение; 2. контингентность; сопряженность признаков

contingency approach ситуационный подход

contingency interrupt прерывание в произвольный момент времени; нерегулярное прерывание; случайное прерывание

contingency plan план обеспечения непрерывной работы и восстановления функционирования

contingency table таблица сопряженности признаков

contingent 1. контингент; 2. пропорциональный; 3. условный; зависящий

contingent gains условные доходы

contingent liabilities условные обязательства

contingent losses      условные убытки  
 continual              постоянный; непрерывный; повторяющийся  
 continual availability    постоянная доступность  
 continuing statement    оператор продолжения  
 continuation            продолжение  
 continuation character   символ продолжения  
 continuation handle    дескриптор продолжения (связи)  
 continuation indicator   указатель продолжения  
 continuation line       строка продолжения  
 continuation mode       режим продолжения связи  
 continuation of message   индикатор продолжения сегментированного пакета  
 continuation page       страница-продолжение  
 continue                продолжить  
 continue column        колонка продолжения  
 continued              продолжающийся; имеющий продолжение; непрерывный  
 continued product       бесконечное производство  
 continue execution      продолжение выполнения  
 continuity              1. непрерывность; неразрывность; целостность; 2. сценарий; 3. комментарий  
 continuity check        контроль непрерывности  
 continuity controls      средства компоновки фрагментов в единый документ с контролем  
 непротиворечивости  
 continuity equation     уравнение непрерывности  
 continuity of command   непрерывность управления  
 continuity plug        вилка связности  
 continuous acquisition and life-cycle support   непрерывное приобретение и обеспечение жизненного  
 цикла; интегрированная система производства, закупки и эксплуатации  
 continuous analyzer     анализатор непрерывного действия; непрерывный анализатор  
 continuous bit rate      постоянная скорость передачи двоичных данных  
 continuous composite write technology   технология непрерывной комбинированной записи  
 continuous cycle        бесконечный цикл; замкнутый цикл  
 continuous data        непрерывные данные; аналоговые данные; аналоговая информация  
 continuous delivery     потоковый (об аудио/видеотехнологии)  
 continuous dependence   непрерывная зависимость  
 continuous dictation    непрерывная диктовка; диктовка без четкой разбивки на слова  
 continuous distribution   непрерывное распределение  
 continuous document feeding   непрерывная подача документов  
 continuous-edge graphics   графика с ровными ребрами; графика с бесступенчатыми контурами;  
 графика с плавными цветовыми переходами; графика с плавными яркостными переходами  
 continuous form        рулонная бумага; фальцованная бумага; бесконечный формуляр  
 continuous function     непрерывная функция  
 continuous input        непрерывный ввод  
 continuous in the mean kernel   непрерывное в среднем ядро  
 continuous-low conditions   режим непрерывной передачи нижнего уровня сигнала  
 continuously acting computer   безостановочно работающий компьютер  
 continuous numbering   сквозная нумерация (страниц)  
 continuous paper        непрерывная бумага; бумага в виде непрерывной ленты; рулон  
 continuous processing   непрерывная обработка  
 continuous progressive code   корректирующий код с единичным расстоянием  
 continuous scrolling    непрерывная прокрутка  
 continuous section mark   маркер конца непрерывного раздела  
 continuous speech      слитная речь  
 continuous speech navigation   управление компьютером с помощью слитной речи (без разбивки на  
 слова-команды)  
 continuous speech recognition system   система распознавания слитной речи  
 continuous start-stop operation   непрерывная стартстопная работа  
 continuous stationery   рулонная бумага; фальцованная бумага  
 continuous system      аналоговая система  
 continuous time filter   стационарный фильтр  
 continuous tone        непрерывный полутон  
 continuous-tone image   изображение с непрерывным спектром тонов; полутонное изображение

continuous-tone step scale ступенчатая полутоновая шкала  
 continuous up and running бесперебойное функционирование  
 continuous up-time computing environment бесперебойно функционирующая вычислительная среда; безостановочно работающая вычислительная система  
 continuum континуум  
 contour 1. контур; очертание; 2. изолиния; 3. траектория  
 contour analysis анализ контуров  
 contour follower обводчик контуров  
 contour font контурный шрифт  
 contouring 1. оконтуривание; 2. подчеркивание контуров (изображения); 3. профилирование  
 contouring objects создание контура объекта  
 contouring text размещение текста вдоль контура  
 contour line контурная линия  
 contour-type font контурный шрифт  
 contouting 1. оконтуривание; 2. подчеркивание контуров  
 contract 1. контракт; договор; 2. сжимать; стягивать  
 contracted notation сокращенное обозначение  
 contract electronic manufacture изготовитель электронной аппаратуры на заказ; изготовитель изделий электроники на заказ  
 contraction 1. заключение контракта; 2. сжатие; стягивание  
 contract manufacture изготовление на заказ  
 contractor 1. подрядчик; 2. поставщик; контрагент  
 contract window сжимать окно  
 contradiction 1. противоречие; 2. опровержение  
 contradictory противоречивый  
 contradictory information противоречивая информация  
 contradictory propositions противоречивые предположения  
 contrapositive контрапозиция импликации  
 contrary противоположный; контрарный  
 contrast 1. контраст; контрастность; 2. коэффициент контрастности; 3. противоположность; 4. контрастировать; 5. противопоставлять; сопоставлять  
 contrast adjusting корректировка контрастности  
 contrast control регулировка контрастности  
 contrast-equalizing tool инструмент "автоматическое выравнивание контрастности"  
 contrast filter фильтр контраста  
 contrast image контрастное изображение  
 contrast tool инструмент "контрастность"  
 contribute содействовать; способствовать; сотрудничать  
 contribution вклад; взнос; участие; содействие  
 contribution link технологическая линия  
 contributory error внесенная ошибка  
 control 1. управление; регулирование; 2. орган управления; управляющий элемент; элемент управления; 3. управляющее воздействие; 4. контроль; 5. контролировать; 6. управлять; регулировать; 7. контрольный  
 control abstraction абстракция управления  
 control action управляющее воздействие; регулирующее воздействие  
 control addition контрольное суммирование  
 control algorithm алгоритм управления  
 control and display symbol символ управления и индикации  
 control and switching equipment аппаратура управления и коммутации  
 control area 1. управляющее поле; управляющий блок; 2. площадь регулирования  
 control array массив объектов; массив элементов управления  
 control assembly узел управления; блок управления  
 control automation автоматизация управления  
 control ball шаровой указатель; шаровой манипулятор  
 control band диапазон регулирования  
 control bar линейка управления; строка управляющих элементов; комплект инструментальных средств  
 control bit управляющий бит; управляющий разряд  
 control block блок управления; управляющий блок

control board панель управления  
 control box кнопка оконного меню  
 control break 1. смена управления; смена операции; 2. скачок  
 control-break handler обработки комбинации клавиш Ctrl-Break; обработчик прерывания, выполненного по инициативе пользователя  
 control bus управляющая шина; шина управления  
 control button кнопка управления  
 control byte управляющий байт  
 control card управляющая карта  
 control center центр управления  
 control change смена режима управления; смена операции  
 control character управляющий символ  
 control chart контрольная карта  
 control circuit схема управления; цепь управления  
 control-click щелчок кнопкой мыши с одновременным нажатием клавиши Control  
 control clock 1. задающий генератор устройства управления; синхронизатор устройства управления; 2. синхронизация управления; 4. тактовые импульсы  
 control code управляющий код  
 control combination управляющая комбинация  
 control command управляющая команда  
 control computation расчет управляющих воздействий  
 control computer управляющий компьютер  
 control connection управляющее соединение  
 control console консоль управления  
 control construct управляющая структура  
 control criterion критерий управления  
 control current управляющий ток; регулирующий ток  
 control data управляющая информация; данные для управления; управляющие данные  
 control-data field поле управляющих данных  
 control decentralization децентрализация управления  
 control design 1. проектирование управляющих устройств; 2. управляющее устройство; устройство управления; 3. устройство контроля; 4. расчет управляющего воздействия  
 control diagram контрольная диаграмма  
 control dictionary управляющий словарь  
 control-driven с управлением от программы  
 control electronic управляющая электроника  
 control error ошибка регулирования  
 control execution of code контрольное выполнение программы  
 control field поле управления; управляющее поле; управляющая зона; область управления  
 control flag управляющий флаг  
 control flow управляющая логика; поток управления  
 control-flow chart структурная схема управляющей логики  
 control flow computer компьютер, управляемый последовательностью команд  
 control footing служебная управляющая информация  
 control format управляющий формат  
 control format item элемент управления форматом  
 control head служебный заголовок; управляющий заголовок  
 control header управляющий заголовок; служебный заголовок  
 control hierarchy иерархия управления  
 control ID идентификатор управляющего элемента  
 control index 1. управляющий индекс; 2. контрольный индекс  
 control information управляющая информация  
 control input signal управляющий входной сигнал  
 control instruction команда управления; управляющая команда  
 control interval интервал регулирования; интервал управления  
 control item управляющий элемент  
 control key 1. управляющая клавиша; клавиша управления; 2. ключ управления  
 control keyboard управляющая клавиатура  
 control keys клавиши управления; функциональные клавиши  
 control knob ручка управления; кнопка управления



controllability 1. управляемость; возможность управления; 2. регулируемость; 3. контролируемость  
controllable 1. управляемый; регулируемый; 2. поддающийся проверке; поддающийся контролю  
control lag запаздывание регулирующего воздействия  
control lamp контрольная лампа; сигнальная лампочка  
controlled access protection защита контролируемого доступа  
controlled access unit управляемое устройство доступа  
controlled attached module управляемый модуль подключения к среде  
controlled attachment module управляемый модуль подключения  
controlled ground управляемая "земля"  
controlled memory управляемая память  
controlled reset управляемый сброс  
controlled sharing управляемое разделение; управляемое совместное использование  
controlled variable управляемая переменная  
controller 1. устройство управления; контроллер; 2. регулятор  
controller board плата контроллера  
controller DMA контроллер DMA  
control level уровень управления  
control limit 1. контрольный предел; 2. предел регулирования  
control line управляющая линия; линия управления; управляющая шина  
controlling 1. управление; регулирование; 2. управляющий; регулирующий  
controlling database управляющая база данных  
controlling means средства управления; средства регулирования  
control link 1. звено управления; 2. связь по управлению  
control list 1. управляющий список; 2. управляющая таблица  
control loading загрузка управления  
control location размещение элемента управления  
control logic 1. управляющая логика; 2. логические схемы управления  
control loop контур управления; цепь управления  
control mark служебная метка  
control matrix method метод управляющей матрицы  
control mechanism механизм управления; механизм регулирования  
control memory управляющая память  
control menu управляющее меню; системное меню; меню управления; оконное меню  
control menu box кнопка оконного меню; командная кнопка системного меню  
control message управляющее сообщение  
control mode режим управления  
control module управляющий модуль  
control name имя элемента управления  
control object 1. объект управления; 2. управляющий объект; 3. объект управляющего элемента;  
объект элемента управления; объект - элемент управления  
control of application process group управление группой прикладных процессов  
control-oriented microcomputer управляющий микрокомпьютер; микрокомпьютер для управления  
control-oriented programming программирование задач управления  
control packet управляющий пакет  
control palette палитра управляющих элементов; панель управляющих элементов  
control pane управляющая область  
control panel панель управления (в Windows); пульт (в интерфейсе Macintosh)  
control parameter управляемый параметр  
control pen световое перо  
control point управляющая точка (кривой); опорная точка; точка привязки  
control problem проблема управления  
control procedure процесс управления; управляющая процедура  
control process управляющий процесс  
control program управляющая программа  
control program for real-time управляющая программа реального времени  
control program method метод контрольных программ  
control program nucleus ядро управляющей программы  
control program service сервис управляющей программы  
control read-only memory управляющая постоянная память; управляющее ПЗУ  
control record управляющая запись

control record area область управляющих записей  
control register 1. управляющий регистр; 2. регистр команд; 3. счетчик команд  
control room 1. машинный зал; 2. диспетчерская; диспетчерский пульт  
control section управляющая секция; секция управления  
control sensing контрольное считывание  
control sequence управляющая последовательность  
control's event событие элемента управления; событие, определенное для данного управляющего элемента  
control signal управляющий сигнал  
control space пространство управления  
control stack управляющий стек; стек команд  
control statement управляющий оператор  
control statement stream последовательность управляющих операторов  
control station 1. станция управления; управляющая станция; пост управления; 2. диспетчерский пункт  
control step шаг управления  
control storage управляющая память  
control structure управляющая структура; управляющая конструкция  
control symbol управляющий символ  
control system система управления  
control system dynamics динамика системы управления  
control table управляющая таблица  
control task управляющая задача  
control terminal операторский терминал; управляющая консоль; управляющий терминал  
control total контрольная сумма  
control totals check проверка с помощью контрольных сумм  
control track управляющая дорожка  
control transfer передача управления  
control type тип элемента  
control unit 1. блок контроля; 2. контроллер; управляющий блок; устройство управления; 3. центральный процессор  
control value контрольное значение  
control variable управляющая переменная; переменная цикла  
control volume носитель управляющих данных; управляющий том  
control window управляющее окно  
control wizard мастер элементов управления  
control word управляющее слово  
control word format формат управляющего слова  
control angle фиксированный угол  
convenience удобство  
convention 1. соглашение; правила; договор; 2. условное обозначение  
conventional обычный; общепринятый; стандартный  
conventional accounting method обычный метод бухучета  
conventional band С-диапазон; основной диапазон  
conventional memory обычная память; стандартная память; основная память; "нижняя" память; базовая память  
conventional memory footprint объем занимаемой (программой) стандартной памяти  
conventional sign условный знак  
conventions соглашения  
conventions for naming files соглашения по именам файлов  
converge стремиться; сходиться  
converged network конвергентная сеть; мультисервисная сеть  
converged voice and data network конвергентная сеть для передачи голоса и данных; конвергентная сеть, обеспечивающая передачу голоса и данных  
convergence 1. сходимость; конвергентность; конвергенция; 2. сведение лучей (в ЭЛТ)  
convergence algorithm сходящийся алгоритм  
convergence criterion критерий сходимости  
convergence domain область сходимости  
convergence in probability сходимость по вероятности  
convergence of design style сближение методологий проектирования

convergence of series сходимость ряда  
 convergent algorithm сходящийся алгоритм  
 convergent series сходящийся ряд  
 conversation 1. диалог; 2. разговор  
 conversational диалоговый  
 conversational ability способность к диалогу  
 conversational compiler диалоговый компилятор  
 conversational input диалоговый ввод данных  
 conversational language диалоговый язык  
 conversational language for input/output диалоговый язык для ввода-вывода  
 conversationally в диалоговом режиме; в процессе диалога  
 conversational mode диалоговый режим  
 conversational monitor subsystem подсистема диалоговой обработки  
 conversational processing диалоговая обработка; обработка в режиме диалога  
 conversational processor диалоговый процессор  
 conversational program диалоговая программа  
 conversational programming system диалоговая система программирования  
 conversational remote job entry дистанционный ввод заданий в режиме диалога; диалоговый удаленный ввод заданий  
 conversational server диалоговый сервер  
 conversational system диалоговая система  
 conversational translator диалоговый транслятор  
 conversation thread поток сообщений  
 conversation topic тема сообщений  
 converse 1. обратное утверждение; обратная импликация; инверсия; 2. преобразовывать  
 conversion 1. превращение; преобразование; переход (из состояния в состояние); перевод (из одной системы в другую); 2. переоборудование; 3. перезапись; 4. перенос данных; 6. перекодирование; 5. перекодировка; преобразование; превращение; 7. результат преобразования; 7. конверсия  
 conversion aids средства освоения; средства обеспечения освоения  
 conversion code код преобразования  
 conversion constructor конструктор преобразования  
 conversion device устройство преобразования  
 conversion done преобразование выполнено  
 conversion equipment оборудование для преобразования данных; устройство преобразования; преобразователь  
 conversion factor коэффициент преобразования; коэффициент пропорциональности  
 conversion frequency частота преобразования  
 conversion function функция преобразования  
 conversion key ключ кода; кодирующая таблица  
 conversion loss потери преобразования; потери на преобразование  
 conversion matrix матрица преобразования  
 conversion of data carriers преобразование носителей данных  
 conversion routine программа преобразования  
 conversion rule правило преобразования  
 conversion specifier спецификатор преобразования  
 conversion table таблица преобразования; переводная таблица; таблица соотношений; таблица перекодировки; таблица соответствия  
 conversion unit блок преобразования  
 convert преобразовывать; обращать  
 convert database преобразовать базу данных  
 converted-to-curves object объект, допускающий преобразование в кривые  
 converter 1. конвертер; преобразователь; устройство передачи данных с преобразованием; 2. цифратор; 3. переходник; 4. преобразователь частоты  
 converter program программа преобразования  
 convertible 1. обратимый; изменяемый; заменимый; 2. конвертируемый; 3. откидной  
 convertible software пробное программное обеспечение; программное обеспечение, действующее в течение ограниченного времени (или имеющее заблокированные функции)  
 convertible value преобразуемое значение  
 converting преобразование; конвертирование

converting color images преобразование цветных изображений  
converting grayscale to duotone преобразование черно-белого в дуплекс  
converting spot colors to CMYK преобразование плашечных цветов в CMYK  
converting to negative преобразование в негатив (в графике)  
converting vector to bitmap преобразование векторной графики в растровые изображения  
convert instruction команда конвертирования  
convert macros преобразовать макрос  
convert point tool инструмент "преобразование точки"  
convert to curves преобразование в кривые  
convex 1. выпуклая поверхность; 2. выпуклый; 3. образовывать выпуклую поверхность  
convex function выпуклая функция  
convex game выпуклая игра  
convex hull выпуклая оболочка  
convexity preserving kernel сохраняющее выпуклость ядро  
convex programming выпуклое программирование  
convey передавать; сообщать  
conveyance перемещение; транспортирование  
conveyor конвейер  
conveyor конвейер  
conveyor command action method конвейерный метод выполнения команд  
conveyor roller транспортирующий ролик  
convoluted control flow запутанная управляющая логика  
convolution 1. конволюция; свертка; 2. свертывание; скручивание; 3. виток; 4. свертка  
convolutional code сверточный код  
convolution encoding сверточное кодирование  
convolution method метод свертки  
convolver конвольвер  
COO главный операционный директор; руководитель административной службы  
cooccurrence совпадение событий; совместная встречаемость  
cooked I/O файловый ввод-вывод  
cooked mode режим с обработкой  
cookies идентификационные файлы, сохраняемые на клиентской системе; cookie-файлы; специальные маркеры интернета  
cooking обработка  
cool известный; популярный  
cooler 1. охладитель; теплообменник; радиатор; 2. кондиционер; 3. охлаждающий вентилятор; кулер  
cooling охлаждение  
cooling fan охлаждающий вентилятор  
cooling system система охлаждения  
Coon's warp деформация по Куну  
cooperate сотрудничать  
cooperative совместный; кооперативный; коллективный  
Cooperative Association for Internet Data Analysis Ассоциация совместного сотрудничества по анализу интернет-данных  
cooperative behavior коллективное поведение  
cooperative competitive allocation кооперативное состязательное распределение  
cooperative computing совместные вычислительные работы; вычисления с общими ресурсами; кооперативные вычисления  
cooperative development environment среда коллективной разработки программ  
cooperative game коалиционная игра; кооперативная игра  
cooperative multiprocessing software совместное программное обеспечение для многопроцессорной обработки информации  
cooperative multitasking кооперативная многозадачность; совместная многозадачность  
cooperative processing совместная обработка данных  
cooperative spidering кооперативный поиск (в Web)  
coordinate 1. координата; 2. система координат; 3. координатная ось; 4. координатный; 5. координировать; согласовывать  
coordinate address 1. координатный адрес; 2. адрес координаты  
coordinate axes оси системы координат  
coordinate cell координатная ячейка; ячейка координаты

coordinated согласованный; координированный  
 coordinate data координатные данные  
 coordinate graphics координатная графика; растровая графика  
 coordinate grid координатная сетка  
 coordinate indexing координатное индексирование  
 coordinate list список координат  
 coordinate plane координатная плоскость  
 coordinate retrieval координатный поиск  
 coordinate system система координат  
 coordinate table координатный стол  
 Coordinating Committee for Intercontinental Research Networks Координационный комитет по межконтинентальным исследовательским сетям  
 coordination координация; согласование  
 coordinator координатор; согласующее устройство  
 COP протокол посимвольной передачи данных  
 copied скопированный  
 copier 1. копир; копировальный аппарат; копировальное устройство; копировально-множительное устройство; 2. программа копирования  
 coplanar компланарный; лежащий в одной плоскости  
 coplanar lines компланарные линии  
 COPP протокол связи с установлением соединения уровня представления; протокол с соединением на представительном уровне  
 copper медь; медный кабель  
 copper braid медная оплетка (кабеля)  
 copper connection соединение (сетевое) на медном кабеле  
 Copper Distributed Data Interface распределенный интерфейс передачи данных по медным кабелям; распределенный интерфейс передачи данных по кабельным линиям; интерфейс CDDI  
 copper repeater кабельный повторитель  
 copper technology медная технология (производства микропроцессоров)  
 copper-wire cable медный кабель  
 copper wiring медный кабель  
 coprimes взаимно-простые числа  
 coprocess сопроцесс  
 coprocessing совместная обработка данных  
 coprocessor сопроцессор  
 coprocessor board плата сопроцессора  
 copy 1. экземпляр; копия; 2. копировать; воспроизводить  
 copy button image копировать рисунок кнопки  
 copy card плата копирования  
 copy center копировальное бюро  
 copy check 1. контроль дублированием; 2. проверка копии  
 copy constructor конструктор копий; конструктор копирования  
 copy-fitting редактирование текста для размещения на заданном участке  
 copy holder оригиналодержатель; подставка с креплением для бумаг; держатель для бумаг  
 copy hook handler перехватчик файловых операций  
 copying 1. копирование; изготовление копий; 2. печать; печатание; 3. фоторепродуцирование  
 copying and pasting копирование и вставка  
 copying formatting копирование формата  
 copying paper копировальная бумага  
 copying sections копирование разделов  
 copying text without formatting копирование текста без формата  
 copy inhibit копировать нельзя  
 copy inhibit attribute атрибут "копировать нельзя"  
 copy-initializer constructor копировальщик-инициализатор  
 copy in progress выполняется копирование  
 copy instruction команда копирования  
 copyleft сохранение прав копирования  
 copy message записывать сообщение  
 copy method метод копирования  
 copy of data экземпляр данных; копия данных

copy-on-write копирование при записи  
copy paper 1. бумага для оригиналов; 2. бумага для распечаток; 3. копировальная бумага  
copy preparation вычитка; редакционно-техническая обработка содержимого компьютерного набора  
copy-protected защищенный от копирования  
copy-protected disk защищенный диск; диск с защитой от копирования  
copy-protected program программа, защищенная от копирования  
copy protection защита от копирования  
copyright авторское право; издательское право  
copyright banner окно-заголовок с уведомлением об авторских правах; информация об авторском праве  
Copyright Clearance Center Центр по проверке авторских прав (США)  
copyrighted software программное обеспечение, охраняемое авторским правом  
copyright information информация об авторских правах  
copyright notice уведомление об авторских правах; ссылка на авторские права; сведения об авторских правах; авторская этикетка  
copyright owner владелец авторских прав  
copyright protection защита авторских прав  
copyright violation нарушение авторского права  
copy selected item to the clipboard копирование выделенного элемента в буфер  
copy selection to the clipboard копирование выделенного фрагмента в буфер  
copy to clipboard копировать в буфер  
copy to profile копировать в конфигурацию  
COQ затраты на обеспечение качества  
COR маршрутизация, ориентированная на установление соединений  
CORBA единая архитектура программы-брокера объектных запросов; общая архитектура посредника запросов к объектам; обобщенная архитектура обработчика объектных запросов; обобщенная архитектура посредника объектных запросов; технология CORBA  
cord провод; шнур; соединительный кабель  
corded terminal проводное оконечное устройство (в отличие от мобильных, беспроводных)  
cordless беспроводный  
cordless link беспроводное соединение  
cordless mouse беспроводная мышь; "бесхвостая" мышь; мышь без провода  
cordless phone радиотелефон; беспроводный телефон  
cordless telephone радиотелефон; беспроводный телефон  
cordless telephony беспроводная телефония  
cordonnier system картотека с визуальным поиском  
core 1. жила (кабеля); сердечник (оптоволоконка); 2. каркас; остов; стержень; 3. сердечник; магнитный сердечник; ферритовый сердечник; 4. оперативная память; 5. базовый; внутренний  
core array ферритовая матрица  
core buffer 1. буфер в оперативной памяти; 2. буферное устройство на магнитных сердечниках  
core coil обмотка сердечника  
core competence основная компетенция  
core components 1. компоненты ядра; 2. базовые компоненты  
core dump дамп ядра  
core engine процессор ядра системы  
core engine design архитектура процессора ядра  
core gateway внутренний шлюз  
core image дубликат содержимого оперативной памяти  
core image library библиотека абсолютных модулей; библиотека модулей образа памяти  
core memory оперативная память  
core memory address адрес в оперативной памяти  
core memory driver драйвер оперативной памяти  
core network базовая сеть  
core printing базовая система печати  
core program ядро (о программе)  
core services базовые службы  
core simulator монолитная система моделирования  
core storage ферритовая память  
corner cut угловой срез

corner marks угловые маркеры; угловые метки (при печати)  
 corner pieces узловые элементы; узлы  
 corner point угловая точка; вершина угла  
 corner radius радиус скругления  
 corner threshold ограничитель размера угла  
 corollary вывод; следствие; заключение  
 coroutine сопрограмма  
 corouting организация сопрограмм  
 corplus 1. объем; совокупность; 2. фонд  
 corporate учрежденческий; корпоративный  
 Corporate association for microcomputer professionals Корпоративная ассоциация профессионалов по микрокомпьютерам  
 corporate business system корпоративная бизнес-система  
 corporate-class корпоративного класса  
 corporate computer компьютер профессионального применения; учрежденческий компьютер  
 corporate database база данных компании; корпоративная база данных  
 corporate developers корпоративные разработчики; разработчики, создающие некоммерческое ПО для применения внутри компании  
 corporate e-mail system корпоративная система электронной почты  
 corporate facilitators of object-oriented technology корпоративные средства внедрения объектно-ориентированной технологии  
 corporate information management корпоративное информационное управление  
 corporate information system корпоративная информационная система  
 corporate intranet корпоративная интрасеть; сеть компании, использующая технологию интернета  
 corporate model модель для применения в сфере бизнеса  
 corporate network корпоративная сеть; сеть компании  
 corporate processing float период времени, необходимый для выполнения клиентских платежей  
 corporate users корпоративные пользователи  
 correct 1. правильный; корректный; 3. исправный; 2. исправлять; вносить поправки; устранять ошибки; корректировать  
 correctable error исправимая ошибка; ошибка, допускающая исправление; корректируемая ошибка  
 correct algorithm правильный алгоритм; корректный алгоритм  
 correct-by-construction design methods методы проектирования, обеспечивающие создание работоспособных устройств  
 correct-by-construction editing редактирование топологии ИС  
 corrected исправленный; уточненный; скорректированный  
 corrected program исправленная программа  
 correcting circuit корректирующая схема; корректирующая цепь  
 correcting code корректирующий код; код с исправлением ошибок  
 correcting matrix корректирующая матрица; матрица поправочных коэффициентов  
 correction исправление; корректирование; корректировка; коррекция; корректура; введение поправки; поправка  
 correction bit корректирующий двоичный разряд  
 correction data поправочные данные  
 correction factor поправочный коэффициент  
 correction for continuity поправка на непрерывность  
 correction for displacement поправка на смещение  
 correction for lag поправка на отставание; поправка на запаздывание  
 correction lag запаздывание корректирующего воздействия  
 correction system система внесения исправлений  
 correction table таблица поправок  
 correction vector вектор поправки  
 corrective корректирующий  
 corrective delay корректирующая задержка  
 corrective maintenance сопровождение по обнаружению и устранению неисправностей; корректирующее сопровождение; ремонтное обслуживание  
 correctness proof доказательство правильности  
 corrector 1. корректор; 2. программа-корректор; 3. корректирующее устройство

correct problem корректная задача  
 correct words automatically исправлять слова автоматически  
 correlated errors коррелированные ошибки  
 correlated faults коррелированные неисправности  
 correlation 1. корреляция; соотношение; соотнесение; 2. корреляционная функция  
 correlation analysis корреляционный анализ  
 correlation coefficient коэффициент корреляции  
 correlation difference корреляционная разность  
 correlation function корреляционная функция  
 correlation ratio корреляционное отношение  
 correlation variable переменная корреляции  
 correlative model корреляционная модель  
 correlator 1. коррелятор; корреляционное устройство; 2. корреляционная функция  
 correspond соответствовать  
 correspondencesоответствие  
 correspondence grammar грамматика соответствия  
 correspondence rule правило соответствия; закон соответствия  
 correspondent entity объект-корреспондент  
 corresponding соответствующий  
 corrugation рифление; волнистость; гофрировка  
 corrupt искажать; портить; разрушать; повреждать  
 corruptable method метод защиты записи с частичным разрушением памяти  
 corrupted message store поврежденный банк сообщений  
 corrupted text искаженный текст  
 corruption разрушение; нарушение; порча  
 COS 1. класс сервиса; класс обслуживания; 2. операционная система параллельного действия; 3. общие услуги для объектов; 4. Корпорация открытых систем  
 COSE общая среда открытого программного обеспечения; общая открытая программная среда; общая открытая среда программных средств  
 cosecant косеканс  
 coset класс смежности  
 coset relation отношение смежности  
 cosine rule теорема косинусов  
 COSP протокол сеансового уровня с установлением соединения  
 COSS спецификация на общие средства объектного сервиса; обобщенная спецификация объектных служб  
 cost 1. издержки; затраты; расход; 2. стоимость; цена; себестоимость; 3. устанавливать цену; 4. стоить  
 cost accounting ведение отчетности; исчисление стоимости  
 cost-based budgets расходная часть бюджета  
 cost-based optimizer оптимизатор доступа к базе данных; оптимизатор, использующий метод наименьшей стоимости  
 cost-benefit analysis анализ по критерию "затраты-выгода"  
 cost-benefit indicator коэффициент затрат и выгод  
 cost-benefit ratio отношение "затраты-выгода"  
 cost considerations вопросы стоимости; учет стоимости; фактор стоимости  
 cost curve параметрическая кривая стоимости  
 cost effective экономичный; экономически эффективный; эффективный по стоимости  
 cost-effective экономичный  
 cost-effective deployment экономичное применение  
 cost-effectiveness функционально-стоимостный метод; инженерно-экономический анализ  
 cost-efficiency рентабельность; эффективность затрат  
 cost error затраты на ошибку  
 cost estimating оценка затрат; оценка издержек  
 cost-estimating relationship соотношение, оценивающее стоимость  
 cost function функция стоимости  
 cost indicator стоимостной показатель; показатель затрат  
 costing оценка затрат; распределение затрат  
 cost method метод учета по себестоимости  
 cost of acquisition затраты на приобретение



cost of consideration стоимость принятия решения  
 cost of disposal затраты по выбытию  
 cost of downtime стоимость простоя  
 cost of goods sold себестоимость продаж  
 cost of inventories себестоимость запасов  
 cost of network ownership стоимость владения сетью  
 cost of ownership стоимость владения; стоимость покупки и эксплуатации  
 cost of production издержки производства  
 cost of purchase затраты на приобретение  
 cost of quality затраты на обеспечение качества  
 cost of running a network стоимость эксплуатации сети  
 cost of sales себестоимость продаж  
 cost of sample цена выборки  
 cost per attachment стоимость в расчете на подключение  
 cost per bit стоимость на бит  
 cost-per-click стоимость одного "щелчка" мышью (на баннере)  
 cost/performance chart диаграмма затрат/ресурсов  
 cost/performance index индекс эффективности затрат  
 cost/performance index percent процентное соотношение произведенных затрат  
 cost/performance ratio технико-экономический показатель; коэффициент экономической  
 эффективности; соотношение затрат и производительности; соотношение стоимости и  
 производительности  
 cost-per-millennium стоимость тысячи показов (баннеров)  
 cost per page стоимость печати страницы; стоимость печати в расчете на страницу  
 cost per user стоимость в расчете на пользователя  
 cost-plus contract договор "затраты - плюс"  
 cost-plus method метод "затраты - плюс"  
 cost price себестоимость  
 cost principle принцип себестоимости  
 cost/resource chart диаграмма затрат/ресурсов  
 costs затраты; расходы; издержки  
 cost s and revenues расходы и доходы  
 cost savings экономия затрат  
 cost-sensitivity analysis анализ чувствительности к затратам  
 costs for assembly стоимость монтажа  
 cost-to-use цена/производительность  
 cost-to-use analysis анализ соотношения цена/производительность; оценка экономической  
 эффективности  
 cost variance отклонения затрат  
 cost variance percent процент отклонения затрат  
 cost-versus-use зависимость "стоимость-пользование"  
 cotangent котангенс  
 COTP транспортный протокол, ориентированный на соединение  
 COTS products коммерческие программные продукты  
 could not create file не удастся создать файл  
 could not find file не удастся найти файл  
 could not open file не удастся открыть файл  
 could not read attachment не удастся прочитать вложение  
 count 1. счет; 2. подсчет; 3. отсчет; 4. единица счета; 5. номер; 6. счетный; 7. считать; подсчитывать  
 countable set счетное множество  
 countdown 1. обратный счет; счет в обратном направлении; 2. работа счетчика в режиме  
 вычитания  
 counted loop цикл с подсчетом  
 counter 1. счетчик; цикловая переменная; 2. очко литеры; белый участок внутри символа;  
 внутрибуквенный просвет  
 counterbalance уравновешивать  
 counter capacity емкость счетчика; коэффициент пересчета счетчика  
 counterclockwise rotation вращение против часовой стрелки  
 countercurrent ток обратного направления; противоток  
 counter-example контрпример

counter exit выход счетчика  
counterfeit 1. подделка; 2. фальшивый; подложный  
counter intuitive не интуитивно-понятный; алогичный  
counterpart аналог; эквивалент; прототип  
counter-ramp A/D converter аналого-цифровой преобразователь с динамической компенсацией  
counter reset сброс счетчика  
counter ring кольцевой счетчик  
counter-rotating rings кольца (сети) с передачей маркеров в противоположных направлениях  
counter-timer счетчик-таймер  
counter total exit выход сумматора  
counter-type adder накапливающий сумматор  
count field поле-счетчик  
counting 1. счет; отсчет; подсчет; 2. вычисление  
counting cell счетная ячейка  
counting down обратный счет; счет в обратном направлении  
counting equipment счетное оборудование  
counting loss пропуск в счете; потеря в счете  
counting operation операция подсчета  
counting problem проблема счета  
count item элемент-счетчик  
count length интервал счета  
country страна  
country code код страны  
country name название страны; атрибут класса, обозначающий страну (в X.400)  
country object объект "страна"  
country-specific information информация для настройки на конкретную страну  
count test контроль подсчетом  
count zero interrupt прерывание по нулю счетчика  
couple 1. пара; 2. гальванический элемент; гальваническая пара; 2. устройство связи; элемент связи; цепь связи; 3. соединять; объединять; связывать; сцеплять; сочленять  
coupled связанный; спаренный  
coupled computers спаренные машины; двухмашинный комплекс; спаренные компьютеры  
coupled-relocatable term спаренный перемещаемый терм  
coupled systems связанные системы  
coupler 1. объединитель; соединительная муфта; сцепка; соединительный хомут; 2. устройство связи; элемент связи; цепь связи; 3. волноотводный ответвитель  
coupling 1. соединение; сопряжение; сочленение; сцепление; связь; комплексообразование; 2. соединительное звено; 3. связь; взаимодействие; 4. связность; 5. увязка; комплексообразование; связывание; установление взаимозависимости; 6. электрическая связь  
coupling element элемент связи  
coupling factor коэффициент соединения  
course курс; маршрут; ход; течение  
course-of-value function производящая функция  
covariance ковариантность; ковариация  
covariation ковариация  
coverage 1. обзор; сектор обзора; 2. зона уверенного приема; зона действия; радиус доступа; 3. охват; 4. зона обслуживания; рабочая зона; 5. покрытие; оболочка; 6. оптическая плотность; 7. съемка; 8. показ; 9. краскоемкость (бумаги); 10. крышка; колпак; колпачок; 11. обложка; 12. тираж; 13. степень компенсации; 14. наносить покрытие; 15. закрывать крышкой  
coverage region зона обслуживания (в связи)  
cover blend прозрачная раскатка (в графике)  
covering 1. покрытие; оболочка; 2. изоляция; изоляционный слой; 3. перекрытие диапазона частот; 4. обложка; 5. покрывающий  
covering domain покрывающая область  
covering theorem теорема покрытия  
cover memo сопроводительный меморандум  
cover page титульный лист (факсимильного сообщения); бланк почтового отправления  
cover sheet титульный лист  
covert channel скрытый канал; защищенный канал  
covert channel analysis анализ скрытых каналов

COW копирование при записи  
 coworker коллега  
 CP 1. текущая точка; 2. указатель текущей позиции; 3. текущая позиция; 4. параллельный порт (типа Centronics); 5. центральный процессор; ЦП; 6. командный процессор; 7. коммуникационный процессор; 8. точка сведения (в СКС); точка консолидации  
 CPA адаптер канального порта  
 CPB блок канальной программы  
 CPC стоимость одного "щелчка" на баннере; стоимость нажатия на баннере (в Web)  
 CP code код с единичным расстоянием  
 CPCS общая часть подуровня схождения  
 CPD параллельная разработка изделий  
 CPE оборудование в помещениях заказчика; оборудование на стороне клиента; оборудование, расположенное на территории клиента; абонентское устройство  
 CPGA корпус PGA в керамическом варианте  
 CPI 1. индекс эффективности затрат; процентное соотношение произведенных затрат; 2. стандартный программный интерфейс; единый интерфейс программирования; 3. интерфейс между компьютером и PBX; 4. знаков на дюйм; число символов на дюйм; 5. тактов на команду  
 CPI-C общий программный интерфейс для коммуникаций; общий интерфейс программирования коммуникаций; единый интерфейс программирования коммуникаций; обобщенный интерфейс программирования коммуникаций  
 CPL 1. текущий уровень привилегий; действующий уровень полномочий; 2. язык обработки звонков  
 CPM 1. модуль обработки команд; 2. метод критического пути; 3. стоимость тысячи показов (баннеров в Web)  
 cpm копий в минуту  
 CPN 1. узел в помещениях заказчика (в ATM); узел в помещениях пользователя; узел, расположенный на территории клиента; 2. раскрашенная сеть Петри  
 СЗРО специализированные объекты независимых разработчиков  
 CPO параллельное взаимодействие с внешними устройствами  
 CPP "вызывающая сторона платит" (метод оплаты услуг связи)  
 CP-R управляющая программа реального времени  
 CPRN сотовая пакетная радиосеть  
 CPS символов в секунду  
 CPT 1. метод критического пути; 2. терминал пользователя  
 CPU центральный процессор; ЦП; центральный вычислительный блок; блок центрального процессора  
 CPU board плата центрального процессора  
 CPU-bound task счетная задача  
 CPU cycle время исполнения процессором элементарной команды; цикл центрального процессора  
 CPU hog захват ЦП; чрезмерная нагрузка процессора одной программой  
 CPU instruction set набор команд процессора  
 CPU time время центрального процессора; процессорное время; время счета  
 CR 1. запрос; вызов; 2. возврат каретки; 3. управляющий регистр; 4. сотовый ретранслятор  
 CRA Ассоциация по исследованиям в области вычислительной техники  
 crack 1. взламывать; пробивать; 2. обрабатывать  
 cracker 1. взломщик; 2. программа взлома  
 CRADA корпоративные соглашения по научно-исследовательским и конструкторским работам  
 cradle подставка для синхронизации (карманного компьютера с настольной системой); крэдл; стыковочная станция  
 craft 1. неприятное свойство программы; 2. несобираемый мусор; 3. халтура  
 craft interface служебный интерфейс  
 craftsmanship халтура; плохо выполненная работа  
 craft together сляпать; смастерить  
 crash 1. фатальный сбой; аварийная ситуация; авария; катастрофический отказ; аварийный отказ; 2. приводить к аварии  
 crash-proof program программа, устойчивая с сбоем; "живучая" программа  
 crash recovery восстановление после сбоя  
 crate шасси со съемными функциональными блоками; крейт  
 crawling неравномерное распределение

crayon цветной карандаш; "пастельный мелок" (инструмент графической программы)  
crazing дефект покровного слоя бумаги  
CR bit бит "опрос/финал"  
CRC 1. контроль циклическим избыточным кодом; циклическая проверка четности с избыточностью; контроль с использованием циклического избыточного кода; 2. циклический избыточный код; 3. контрольная циклическая сумма; 4. класс, событие и взаимодействие  
CRC errors число ошибок CRC  
CRC errors rate частота ошибок CRC  
crease 1. складка; сгиб; 2. штрих; рубчик; 3. линия сгиба  
creases repairing восстановление складок (в изображении)  
creasing коробление; сморщивание (бумаги)  
create создать  
created созданный  
created assignments выполненные присваивания  
create from file создать из файла  
create link создать связь  
create relationship установить связь  
create replica of database создать реплику (тиражируемую копию) базы данных  
create right право "создание"  
create shortcut создать ярлык  
create shortcut object создать ярлык  
create/update program программа создания/обновления  
creating and changing indexes создание и изменение индексов  
creating new table создание новой таблицы  
creating replica создание реплики; создание тиражируемой копии (БД); реплицирование  
creation 1. создание; разработка; 2. формирование; порождение; 3. творческий процесс  
creation action cycle цикл создания  
creation attribute атрибут создания  
creation date дата создания  
creation mask маска создания  
creation message сообщение о создании  
creation of private library создание личных библиотек  
creation time-stamp отметка времени создания (файла)  
creator 1. формироваватель; 2. разработчик; создатель  
creator code код создателя  
creator ID идентификатор создателя  
credentials полномочия; "верительные данные"; мандат (в системах защиты); имя пользователя и пароль  
credit 1. кредит; долг; денежные средства, данные займы; 2. разрешение на передачу пакета данных; 3. кредитовать  
credit accounting кредитная бухгалтерская запись  
credit allocation размещение кредита  
credit card кредитная карта  
credit-card call вызов с оплатой по кредитной карточке  
credit-card number номер кредитной карточки  
credit card processing terminal терминал для обработки кредитных карт  
credit-card size размером с кредитную карточку  
credit limit ограничение кредита; граница кредита  
credit low limit нижняя граница кредита  
creep сползание; медленное относительное перемещение  
creeping featurism усложнение программы за счет мелких улучшений  
crest factor пик-коэффициент; пик-фактор  
crest ratio коэффициент пиковой импульсной нагрузки  
CRF функция переключения ячеек  
crimp contact беспаячный контакт  
crimping tool обжимные клещи (для кабеля)  
cripple нарушать целостность; выводить из строя  
CRISP процессор с сокращенным набором команд; процессор с набором команд уменьшенной сложности; процессор с архитектурой CRISP  
crisp letter четкая буква

crisp logic четкая логика  
criss-cross curve кривая, самопересекающаяся в каждой точке  
criteria критерии; условия  
criteria for filtering критерий фильтрации  
criteria set набор критериев  
criterion 1. критерий; признак; условие; 2. мера; 3. ключ; ключевое слово  
criterion for randomness критерий случайности  
criterion function оценочная функция  
critical 1. критический; 2. дефицитный; 3. важный; ответственный  
critical application важное приложение; ответственное приложение  
critical behavior критический режим  
critical data 1. критические данные; важные данные; ответственные данные; 2. данные, определяющие тяжелый режим работы  
critical defect критическая неисправность; опасный дефект  
critical element критический элемент  
critical error критическая ошибка; фатальная ошибка  
critical failure критический отказ; опасный отказ  
critical job задание, принадлежащее критическому пути (в сетевом графике)  
critical nodes monitoring мониторинг критических узлов  
critical path критический путь  
critical path activity работа, принадлежащая критическому пути  
critical-path analysis 1. анализ критических путей; 2. анализ с использованием метода критического пути  
critical path method метод критического пути  
critical region критический интервал; критическая секция; критический интервал; критическая область  
critical resource дефицитный ресурс; критический ресурс  
critical section 1. критический участок; критическая секция; 2. критический интервал; 3. объект "критическая секция"  
critical speed 1. критическая скорость; 2. критическая частота вращения  
critical task критическая работа; критическая задача  
critical value критическое значение  
CRL список аннулированных сертификатов  
CR/LF символы возврата каретки/перевода строки  
CRM управление связями с заказчиками; управление взаимоотношениями с клиентами; управление отношениями с потребителями  
crockhood громоздкость; гигантизм  
CROM управляющее постоянное запоминающее устройство; управляющая постоянная память; управляющее ПЗУ  
cron function функция планирования с экономией времени и задержкой заданий  
crop 1. порция; партия; 2. обрезать (изображение)  
crop marks метки обрезки; обрезные метки  
cropping 1. обрезка по рисунку; выделение части иллюстрации; кадрирование иллюстрации; редактирование изображения удалением его части; 2. удаление лишних пикселей на границах изображения  
cropping around mask marquee обрезание вокруг рамки выделения  
cropping while opening обрезание при открытии  
crop the graphics кадрировать графическое изображение; обрезать кадр по границам изображения  
crop to box кадрировать по блоку  
crop tool инструмент "обрезка"; инструмент обрезки (в графике)  
cross 1. крест; крестовина; 2. пересечение; узел; 3. случайный контакт; схлестывание (проводов); 4. перекрытие; 5. пересечение; 6. крестообразный; 7. пересекаться  
cross-application drag-and-drop буксировка между приложениями  
cross-application macros макрокоманды, совместно используемые приложениями программного комплекта  
cross assembler кросс-ассемблер  
crossband principle принцип передачи и приема на разных частотах  
crossband встречная полоса частот

crossbar 1. двухсторонняя связь с разнесением частот; 2. коммутатор каналов; многократный координатный соединитель (в телефонии); 3. использовать разнесение частот  
crossbar interconnect сеть перекрестных соединений  
crossbar office координатная телефонная станция  
cross bending поперечный изгиб  
cross-bridge traffic межсетевой трафик  
cross check двойная проверка; перекрестный контроль  
cross-client межклиентский  
cross-compilation кросс-компиляция  
cross-compiler кросс-компилятор  
cross connect 1. коммутационный пункт; кроссовая; 2. кросс-подключение; кросс-соединение; коммутационное соединение  
cross-connecting field телефонный кросс  
cross connection 1. коммутируемое подключение; кросс-подключение; 2. межсоединение; перекрестная связь; переключатель; 3. кроссовая; помещение с коммутационным оборудованием  
cross connect panel коммутационная панель  
cross correlation взаимная корреляция  
cross-correlation function взаимно-корреляционная функция  
cross-correlation matrix корреляционная матрица  
cross-coupled flip-flop триггер с перекрестными обратными связями  
cross coupling перекрестное соединение  
cross-currency settlement risk риск при перекрестных валютных сделках  
cross-cut разрез; пересечение  
crosscutting поперечный разрез  
cross-development кросс-разработка  
cross-dissolve микширование наплывом; перекрытие наплывом  
cross-domain call междоменный вызов  
crossfire перекрестное влияние  
crossfoot перекрестное суммирование  
cross footing balance checking контроль на нуль при помощи поперечного суммирования  
cross-generation кросс-генерация  
crossgrade кроссгрэйд; продажа ПО со скидкой пользователям конкурирующего продукта; модернизация с переходом от продукции конкурента  
crosshair перекрестие  
crosshair cursor курсор-перекрестие  
crosshatch перекрещивающаяся штриховка; встречная штриховка  
cross impact перекрестное влияние  
cross-impact analysis матричный способ прогнозирования  
cross-impact approach матричный способ прогнозирования; подход с учетом взаимовлияния событий  
cross-indexed с перекрестными ссылками  
cross-index file индексный файл с перекрестными ссылками  
cross index table таблица поперечных индексов  
crossing 1. пересечение; перекрещивание; скрещивание; 2. перекрытие; сшивание  
crossing polygon пересекающий многоугольник (в САПР)  
crossing window пересекающая рамка  
cross-interleaved Reed-Solomon code перекрестно-перемежающийся код Рида-Соломона  
crossjumping объединение ветвей  
cross linkage перекрестная связь  
cross-linked files файлы с общим кластером  
cross-magnetized device элемент со считыванием поперечным магнитным полем  
cross-network delay задержка сигнала в сетях  
cross-network functionality межсетевая функциональная связь  
cross-office delay станционная задержка  
crossover 1. пересечение; точка пересечения; 2. критическая точка; 4. смена направления поля  
crossover adapter перекрестный адаптер  
crossover cable кабель с перекрестными проводниками; перекрестный кабель  
crossover design "перевернутый" план; план с рассмотрением противоположных гипотез  
crossover detector детектор перехода через нуль  
cross-phase modulation перекрестная фазовая модуляция  
cross-platform межплатформный; кросс-платформный; межплатформный

cross-platform computing межплатформные вычисления; организация вычислений с использованием различных платформ  
cross-platform environment межплатформная среда  
cross-platform hub многоплатформный концентратор  
cross-platform implementation межплатформная реализация  
cross-platform interconnectivity межплатформное взаимодействие  
cross-platform software межплатформное программное обеспечение  
crosspoint 1. точка пересечения; узел; 2. элемент коммутации; 3. координатный переключатель  
crosspoint array коммутационная матрица  
cross product 1. векторное произведение; 2. перекрестное произведение  
cross-program кросс-программа  
cross ratio двойное отношение; сложное отношение  
cross reference перекрестная ссылка  
cross-reference dictionary словарь перекрестных ссылок  
cross-reference list таблица перекрестных ссылок  
cross-referencer программа-формирователь перекрестных ссылок  
cross-reference table таблица перекрестных ссылок  
cross reference table таблица перекрестных ссылок  
cross-section 1. профиль; сечение; поперечный разрез; разрез; вид в разрезе; поперечное сечение; 2. эффективное сечение; 3. эффективная площадь отражения  
cross-sectional относящийся к различным областям  
cross-sectional area площадь сечения  
cross-sectional monitoring многоаспектный мониторинг; многоаспектное наблюдение  
cross-section profile профиль сечения  
cross section's plane плоскость сечения  
cross-selling кросс-продажа; возможность автоматически предлагать дополнительные продукты при заполнении покупательской корзины (в электронных магазинах)  
cross software кросс-средства; кросс-система программного обеспечения  
cross-strapped с перекрестным соединением  
cross system кросс-система; система коммутации  
crosstab кросс-таблица; перекрестная таблица; перекрестные табличные данные; сетка  
crosstab query перекрестный запрос  
crosstab report отчет с перекрестными ссылками  
cross-tabular format многотабличный формат  
cross-tabulation комбинационная таблица; сводная таблица  
cross tabulations перекрестные табличные данные  
cross-tabulation table сводная таблица  
crosstab view табличный просмотр  
crosstalk перекрестные наводки; перекрестные помехи  
crosstalk coupling перекрестная связь  
cross-validation перекрестная проверка  
cross-vendor compatibility совместимость между продуктами разных производителей  
crosswise в перекрестном порядке  
crowd 1. объединение; уплотнение; набегание; 2. уплотнять; объединять  
crowded interface насыщенный интерфейс; интерфейс, содержащий много элементов  
crowding 1. объединение; 3. уплотнение (знаков); набегание  
CRP 1. планирование производственных мощностей; 2. протокол сети "Кембриджское кольцо"  
CRS 1. услуги по коммутации ячеек; 2. система обратной связи с потребителем  
CRT катодно-лучевая трубка; электронно-лучевая трубка; ЭЛТ  
CRT display дисплей на ЭЛТ  
CRT screen экран дисплея  
CRT size размер экрана; диагональ экрана; размер трубки монитора  
CRT terminal видеотерминал  
CRU блок, заменяемый пользователем  
crude 1. грубый; 2. необработанный  
crude approximation грубое приближение  
crude guess грубая оценка  
crude sampling необработанная выборка  
crunch 1. кризис; нехватка ресурсов; 2. знак #; 3. перемалывать; перерабатывать; 4. выполнять числовые расчеты; 5. сжимать; спрессовывать; уплотнять

crunched file сжатый файл; файл, сжатый по методу Лемпела-Зива  
 crunching сжатие; уплотнение; упаковка; свертывание; спрессовывание  
 cryoengineering криогенная техника  
 cryogenic computer компьютер на криогенных элементах  
 cryogenic conductor сверхпроводник  
 cryogenic memory криогенная память  
 cryogenic storage криогенная память  
 cryosystem криогенная установка  
 cryotron store element криотронный запоминающий элемент  
 cryptic зашифрованный  
 cryptic interface замысловатый интерфейс; трудно осваиваемый интерфейс  
 cryptoalgorithm криптоалгоритм  
 cryptoanalysis криптоанализ; криптографический анализ; техника расшифровки криптограмм  
 crypto API программный интерфейс шифрования и передачи электронной подписи  
 cryptographic криптографический; шифровальный  
 cryptographic method криптографический метод  
 cryptographic security криптографическая защита  
 cryptographic transformation криптопреобразования  
 cryptographic checkvalue криптографическое контрольное значение  
 cryptographic hardware шифровальная аппаратура; шифровальное оборудование  
 cryptographic protection криптографическая защита  
 cryptographic unit криптографический блок; блок засекречивания данных; модуль шифрования  
 cryptography криптография  
 cryptology криптология  
 cryptanalysis криптографический анализ  
 cryptooperation криптооперация; шифрование  
 cryptoprocessor криптопроцессор  
 cryptosystem криптографическая система  
 crystal 1. кристалл; 2. кварц; кварцевая пластина; 3. пьезокристалл; 4. кварцевый резонатор; 5. кристаллический  
 crystal clock кварцевый генератор тактовых импульсов  
 crystal-controlled кварцованный  
 C/S клиент/сервер  
 CS 1. компьютерный класс; 2. программный интерфейс PC Card; 3. контроль носителя; 4. система коммуникаций; 5. готов к передаче (в модемах); 6. подуровень схождения; 7. набор возможностей  
 CSA 1. архитектура однокристалльных систем; 2. архитектура клиент/сервер; 3. анализатор связанных сигналов; 4. API-интерфейс ведения календаря и планирования; 5. общая системная область защиты; 6. Канадская ассоциация стандартизации; 7. архитектура потоковых коммуникаций  
 C/S application приложение клиент/сервер; приложение в архитектуре клиент/сервер  
 CSB блок состояния контроллера  
 CSC контроллер безопасности сети с централизованным управлением  
 C/SCSC затраты/системный критерий управления планом  
 CSCW совместная работа на базе компьютера; коллективная работа с использованием компьютеров  
 CSD 1. дескриптор состояния конфигурации; 2. протокол коммутации данных  
 CSDN сеть передачи данных с коммутацией каналов  
 CSE 1. центр коммутации каналов; 2. аппаратура управления и коммуникации  
 CSECT программная секция  
 CSF устройство подачи отдельных листов  
 CSG Группа компьютерных систем  
 C/SI консультант/системный интегратор  
 CSI 1. интерфейс сервисных компонентов; 2. Институт защиты информации в компьютерных системах; 3. Институт конструкторских стандартов  
 CSIC интегральная схема, специализированная в соответствии с требованиями заказчика  
 CSID кадр идентификации вызываемого абонента  
 CSL машинно-зависимый язык  
 CSLIP сетевой протокол SLIP с уплотнением данных  
 CSM 1. центральный сервисный модуль; центральный обслуживающий модуль; 2. менеджер коммуникационного сервиса  
 CSMA коллективный доступ с контролем носителя; многостанционный доступ с контролем канала; метод доступа с опросом состояния канала



CSMA/CA множественный доступ с контролем несущей и предотвращением конфликтов  
CSMA/CD множественный доступ с контролем несущей и обнаружением конфликтов  
CSMA/CD protocol протокол обработки множественного доступа с опознаванием несущей и обнаружением конфликтов; протокол множественного доступа с контролем несущей и обнаружением конфликтов  
CSMA network локальная сеть множественного доступа с контролем несущей  
CSMIM модуль интерфейса среды связанного сервера  
CSO 1. компьютерный сервисный комплекс; 2. искажения второго порядка  
CSO beat искажения второго порядка  
CSP 1. сертифицированный партнер по технической поддержке; 2. сертифицированный специалист по системам; 3. взаимодействующие последовательные процессы; 4. поставщик сервиса шифрования  
C-Spec C-спецификации  
CSPP проект по выработке стратегии в области вычислительных систем  
CSR 1. компьютерная система бронирования; 2. требования к обслуживанию компьютера  
CSRS 1. система распознавания слитной речи; 2. Исследовательская группа по компьютерным системам  
CSS 1. обслуживание плат и гнезд (спецификация); 2. каскадные таблицы стилей  
CST таблица сегментов кода; таблица кодовых сегментов  
CSTA 1. международный стандарт обработки телефонных вызовов; 2. применение телекоммуникационных технологий с использованием вычислительной техники  
CSU блок обслуживания канала; модуль обслуживания канала; устройство обслуживания канала  
CSV переменные, разделенные запятыми  
CSW слово состояния канала  
CT 1. проверка согласованности; 2. кассетная магнитная лента; 3. компьютерная телефония  
CTB инструментальные средства передачи; 4. биения третьего порядка  
CTCA адаптер "канал-канал"  
CTD 1. задержка передачи ячеек; время задержки при передаче ячеек (ATM); 2. кистевой туннельный синдром (заболевание от работы на клавиатуре)  
CTI 1. объединение компьютерных и телефонных систем; интеграция компьютера и телефона; компьютерно-телефонная интеграция; 2. магистраль терминала; 3. Союз пользователей телефонного оборудования на базе компьютеров  
CTIA Ассоциация изготовителей сотовых телекоммуникационных систем  
CTM 1. переключательная матрица; 2. оконечный модуль связи; 3. Ассоциация изготовителей сотовых телекоммуникационных систем  
CTO 1. руководитель технического отделения; главный технический директор; 2. конфигурация на заказ; заказная конфигурация  
CTR пропорция "щелчков"; количество нажатий на баннер, соотнесенное к общему количеству просмотров баннера  
CTS 1. синхронный коммуникационный терминал; 2. сброс передатчика; подтверждение готовности (при передаче данных); разрешение на передачу  
CTS-WAN служба проверки согласованности для глобальных сетей  
CTTD медный кабель до рабочего места  
CTV кабельное телевидение  
CU 1. блок контроля; 2. устройство управления; 3. устройство шифрования; 4. устройство консолидации трафика; универсальный узел доступа  
CUA общий интерфейс с пользователем; единый пользовательский доступ; общий пользовательский интерфейс; CUA-интерфейс; стандартный пользовательский доступ  
CUB курсор назад  
cube 1. куб; 2. третья степень; 3. возводить в куб  
cuberille разбиение трехмерного пространства на равные прямоугольные призмы  
cube root кубический корень  
cubical кубический; третьей степени  
cubical algebra алгебра кубов; исчисление кубических комплексов  
cubical equation кубическое уравнение  
cubic B-spline кубический B-сплайн  
cubic interpolator кубический интерполятор  
cubicle 1. ячейка распределительного устройства; панель распределительного щита; шкаф; 2. приборная стойка; 3. кожух  
cubic spline кубический сплайн

CUD курсор вниз  
cue 1. ключ; 2. команда вызова подпрограммы; 2. реплика; 3. метка; поисковая точка; 4. титры; подписи; 5. вставка; заставка; 6. вводить титры  
cue chapter ключ сегмента  
cue inserter устройство вставки ключа  
cue still ключи фиксации  
CUF курсор вперед  
CUG закрытая группа пользователей; замкнутая группа пользователей  
CUI 1. текстовый интерфейс пользователя; символьный интерфейс пользователя; символично-ориентированный интерфейс с пользователем; 2. стандартный интерфейс пользователя; унифицированный интерфейс пользователя  
cull 1. отбор; отбраковка; 2. нестандарт; отбракованный материал; 3. отсортировать; отбирать  
culling отбор  
CUM монитор использования компьютера  
cumulation накопление; аккумуляция  
cumulative 1. накопленный; кумулятивный; 2. интегральный  
cumulative data накопленные данные; суммарные данные  
cumulative distribution распределение кумулятивных вероятностей; распределение накопленных вероятностей; интегральная функция распределения  
cumulative distribution function интегральная функция распределения  
cumulative error суммарная ошибка; накопленная ошибка  
cumulative indexing кумулятивная индексация  
cumulative operation коммутативная операция  
CUP позиция курсора  
cupping поперечное коробление магнитной ленты  
CUPS число переключений межузловых соединений в секунду; число переключений межузловых связей в секунду; число изменений соединений в секунду  
curb распределительная коробка  
curl 1. вихрь; завихрение; 2. закручивание; скручивание  
curling закручивание; свертывание; скручивание  
curly brackets фигурные скобки  
currency 1. денежная единица; 2. денежный  
Currency and Funds Representation стандарт представления валюты и фондов  
currency box поле денежного формата  
currency display воспроизведение монетарной величины  
currency format формат представления валюты  
currency symbol денежный знак; символ денежной единицы; финансовый символ; обозначение валюты  
current 1. ток; электрический ток; 2. текущая запись; 3. текущий; активный  
current account card карта текущего счета  
current address текущий адрес  
current address register регистр текущего адреса; счетчик команд  
current assets краткосрочные активы; текущие активы  
current beam position текущее положение луча  
current cell rate текущая скорость ячеек  
current character текущий символ  
current check текущая проверка; текущий контроль  
current clipping path текущая траектория обрезки (в PostScript)  
current color текущий цвет  
current compilation model выбранная модель памяти при компиляции  
current context текущий контекст  
current cost восстановительная стоимость  
current data текущие данные  
current database текущая база данных  
current date текущая дата  
current date/time текущая дата/время  
current density плотность тока  
current directory текущий каталог  
current disk drive текущий диск  
current drive текущий диск

current environment текущая операционная среда  
current gain 1. усиление по току; 2. коэффициент усиления по току  
current information текущая информация  
current instruction register регистр текущей команды; регистр команды  
current investments краткосрочные вложения  
current liabilities краткосрочные обязательства; текущие обязательства  
current limit порог по току  
current-limit circuit схема ограничения тока  
current line pointer указатель текущей строки  
current line type текущий тип линии  
current loop токовая петля  
current loop adapter адаптер, работающий по принципу токовой петли  
current loop interface интерфейс с токовой петлей; интерфейс типа "токовая петля"  
currently в настоящее время  
currently-running program выполняемая программа; активная в данный момент программа  
current mode setting текущий режим  
current module текущий модуль  
current object type тип текущего объекта  
current of realm текущая запись области  
current of record type текущая запись  
current of run-unit текущая запись процесса  
current of set текущая запись типа набора  
current-operated circuit токовая схема; схема управления током  
current owner текущий владелец  
current page текущая страница  
current path текущая траектория (в PostScript)  
current planing текущее планирование  
current point текущая точка  
current pointer указатель текущей позиции  
current position текущая позиция; текущие координаты  
current privilege level текущий уровень привилегий; действующий уровень полномочий; текущий уровень преимущественного права  
current procedure текущая процедура  
current PSW текущее слово состояния программы  
current rating 1. номинальный ток; 2. номинальный режим по току; 3. коэффициент усиления по току  
current record текущая запись  
current record indicator индикатор текущей записи  
current regulation 1. регулирование тока; 2. стабилизация тока; 3. нестабильность тока нагрузки  
current regulator 1. регулятор тока; 2. стабилизатор тока; 3. ограничитель тока  
current reversal изменение направления тока  
current root текущий корень  
current rush бросок тока  
current state текущее состояние  
current-state encoding кодирование текущим состоянием  
current state indicator видеоиндикатор текущего состояния  
current status текущее состояние  
current style текущий стиль  
current swing размах тока  
current task активная задача; текущая задача  
current type текущий тип  
current unit текущий элемент; текущий модуль; текущая единица  
current user текущий пользователь  
current value текущее значение  
current version текущая версия; последняя версия  
current view 1. текущее представление; 2. точка наблюдения  
current-voltage characteristic вольтамперная характеристика  
current-voltage curve вольтамперная характеристика  
current volume текущий том  
current work directory текущий рабочий каталог  
curricula курс обучения; учебный план

curried function производная функция  
curse of dimensionality "проклятие размерности"  
cursor 1. курсор; указатель; 2. координатно-указательное устройство; устройство управления курсором  
cursor arrow клавиша управления курсором  
cursor bar символ курсора  
cursor control управление курсором  
cursor control keys клавиши управления курсором  
cursor down курсор вниз  
cursor forward курсор вперед  
cursor hot spot точные координаты курсора  
cursor intersection перекрестие курсора  
cursor mode вид курсора; тип курсора  
cursor movement перемещение курсора  
cursor movement key клавиша перемещения курсора  
cursor pad панель управления курсором  
cursor plane плоскость курсора  
cursor position позиция курсора  
cursor positioning позиционирование курсора  
cursor size размер курсора  
cursor snapping привязка курсора  
cursor speed скорость перемещения курсора  
cursor up курсор вверх  
cursor update перемещение курсора  
curtain шторка (затвора)  
curvature кривизна (поверхности); изгиб  
curve 1. кривая; 2. характеристика; график; диаграмма; 3. изгиб; кривизна; закругление; 4. характеристическая кривая; 5. искривляться; 6. изгибаться; закругляться  
curve analyzer анализатор кривых  
curve behavior поведение кривой; характер изменения кривой  
curve complexity сложность кривой  
curved surface криволинейная поверхность  
curve fitting вычерчивание кривой по точкам  
curve-fitting algorithm алгоритм подбора кривой  
curve-fitting compaction уплотнение при помощи приближенного описания кривой  
curve-fitting program программа вычерчивания кривых  
curve follower повторитель кривых; графоповторитель  
curve follower logic логика программного слежения  
curve generator генератор кривых  
curve object объект-кривая; объект типа "кривая"  
curve plotter графопостроитель  
curve point точка кривой; сглаженный узел  
curve reduction выпрямление кривой  
curve scanner прибор для снятия кривых; сканер кривых  
curve tracer устройство программного слежения  
curvilinear криволинейный  
curvilinear coordinates криволинейные координаты  
curvilinear correlation нелинейная корреляция  
curvilinear regression криволинейная регрессия  
curving 1. изгиб; искривление; 2. прохождение кривой  
cusp 1. точка возврата; 2. точка (острого) перегиба кривой; 3. выступ  
cusp node острый узел  
custody забота о сохранности информации  
custom 1. заказной; специализированный; специальный; изготовленный по заказу; настроенный по заказу; 2. пользовательский; устанавливаемый пользователем; 3. свой; собственный  
custom art brush пользовательская кисть (графический инструмент)  
custom artistic пользовательский стиль (в графических пакетах)  
custom autofill настраиваемое средство автоматического заполнения  
custom backup заказное резервное копирование  
custom boll point пользовательская шариковая ручка (графический инструмент)

custom-built заказной; изготовленный по техническим условиям заказчика  
 custom button специальная кнопка  
 custom calligraphy пользовательское перо (в графических пакетах)  
 custom chalk пользовательский мелок  
 custom charcoal пользовательский уголь (графический инструмент)  
 custom chip заказная микросхема  
 custom code часть программы, подключаемая пользователем  
 custom color чистый цвет; краска определенного оттенка  
 custom color map lens линза "произвольная карта цветов" (в графических пакетах)  
 custom computer абонентская машина  
 custom configuration заказная конфигурация  
 custom configuration program программа настройки конфигурации  
 custom control специальный элемент управления; специализированный управляющий элемент  
 custom crayon пользовательский цветной карандаш  
 custom-designed заказной; изготовленный по техническим условиям заказчика  
 custom designed packet сформированный по заказу  
 customer 1. заказчик; потребитель; 2. абонент  
 customer access network сеть с абонентским доступом  
 customer-activated terminal терминал клиента; терминал для потребителей; банкомат  
 customer-centric клиент-ориентированный  
 customer engineer 1. инженер по эксплуатационному обслуживанию; 2. специалист по работе с покупателями; 3. инженер по обслуживанию абонентов  
 customer engineering эксплуатационное обслуживание  
 customer information control system система управления информацией клиентов  
 customer information file файл информации о заказчике; файл информации о клиентах  
 customer information solutions информационные решения для клиентов  
 customer loyalty лояльность клиента  
 customer manager контакт-менеджер (часть административного аппарата интернет-магазина)  
 customer name range раздел имен клиента (в SAP R/3)  
 customer network management управление абонентской сетью  
 customer order заказ покупателя  
 customer premises equipment абонентское устройство; оборудование, расположенное на территории клиента; оборудование, устанавливаемое в помещении пользователя  
 customer premises node узел в помещениях заказчика; узел в помещениях пользователя  
 customer printer form печатный бланк заказчика; печатный бланк пользователя  
 customer provided terminal терминал пользователя  
 customer relationship management управление связями с заказчиками  
 customer replaceable unit блок, заменяемый пользователем  
 customer response system система обратной связи с потребителем  
 customer service служба поддержки клиентов; служба поддержки покупателей  
 customer-specified IC интегральная схема, специализированная в соответствии с требованиями заказчика  
 customer station equipment оборудование станции абонента  
 customer support поддержка заказчиков  
 custom extractor переопределенный экстрактор; операция извлечения, переопределяемая пользователем  
 custom fine felt пользовательский фломастер  
 custom font size пользовательский размер шрифта  
 custom form форма, настраиваемая пользователем  
 custom highlighter пользовательский текстовый маркер  
 custom inserter переопределенная вставка  
 custom installation выборочная установка; заказная инсталляция; специальная инсталляция; расширенная инсталляция  
 custom integrated circuit заказная интегральная микросхема  
 customizability 1. соответствие требованиям заказчика; 2. возможность настройки  
 customizable настраиваемый; приспособляемый  
 customizable form настраиваемая форма  
 customizable interactive multimedia kiosk киоск интерактивных мультимедиа-систем, ориентированный на заказчика  
 customizable palette настраиваемая палитра

customization 1. изготовление изделий по техническим условиям заказчика; 2. настройка по заказу; настройка

customize настроить; настраивать; приспособливать

customized заказной; специальный; специализированный

customized application 1. специализированное применение; 2. специализированное приложение; специальная программа

customized BIOS настраиваемая BIOS; BIOS, ориентированная на пользователя

customized presets настраиваемые параметры; настраиваемые установки

customizer "настройщик" (программный компонент)

customizing настройка; пользовательская настройка; настройка на специфические требования клиента; регулировка; адаптация; привязка

Customizing Organizer организатор настройки (в SAP R/3)

customizing toolbar настройка панели инструментов

custom line специальная линия; абонентская линия

custom link нестандартное соединение

custom logic заказные логические схемы

custom-made software заказное программное обеспечение; специализированное программное обеспечение

custom marker пользовательский маркер

custom microcircuit заказная микросхема

custom order последовательность

custom palette пользовательская палитра

custom pastel пользовательская пастель (инструмент в графических программах)

custom pattern шаблон; определяемый пользователем

custom pencil пользовательский карандаш

custom-programmed 1. программируемый заказчиком; 2. разработанный по техническим условиям заказчика

custom setup выборочная установка; настраиваемая инсталляция

custom slide show произвольная демонстрация слайдов

custom software специальное программное обеспечение; заказное программное обеспечение; заказные программные средства

custom spray can пользовательская аэрозоль

custom undither tool инструмент "супермастихин" (в графических пакетах)

custom view собственное представление; представление, задаваемое пользователем

custom watery пользовательская акварель (в графических пакетах)

cut 1. срез; 2. раскрой; 3. сечение; 4. вырезание; 5. резкая смена изображения; 6. паз; желоб; 7. скачок; скачкообразный переход; 8. завал частотной характеристики; 9. монтажный кадр; 10. прямое соединение (кадров); 11. удалять; вырезать; 12. делать срез; 13. выключать; отключать; разъединять; 14. прекращать передачу

cut and paste 1. вырезание и вставка; 2. забрать в буфер и вставить из буфера

cut-and-try approach метод проб и ошибок

cut-and-try method метод проб и ошибок; метод подбора

cut down забивка; врезка (способ подключения изолированных проводников к разъему)

cut form feed автоподача страниц

cut-in включение; начало работы

cut in progress выполняется удаление в буфер

cutoff 1. усечение; 2. отключение; выключение; запираение; 3. отсечка; 4. граничная частота; предельная частота; частота среза; частота отсечки (фильтра)

cutoff circuit запертая схема

cutoff voltage 1. напряжение отсечки; 2. запирающее напряжение; 3. предельное напряжение зарядки; 4. запирающее напряжение

cutoff wavelength длина волны отсечки

cutout 1. абрис; очертание; профиль; 2. вырез; вырезка; фрагмент; разрез; сечение; 3. выключатель; рубильник; прерыватель

cutover 1. переключение; переброска (абонента на другую станцию); 2. выключение

cutset method метод сечений

cut sheet feeder устройство подачи бумаги; устройство подачи отдельных листов; устройство подачи форматных листов

cutter резальное устройство; каттер; режущий инструмент графопостроителя

cut-through 1. без буферизации пакетов; 2. сквозной

cut-through mode сквозной режим  
cut-through processing сквозная обработка  
cut-through switching коммутация без буферизации пакетов  
cut-through transfer сквозная передача  
cutting 1. резка; резание; 2. выключение; отключение; запираение; отсечка; 3. монтаж (фильма); 4. отбрасывание членов ряда; 5. высечка; 6. вырезка; вырез  
cutting-edge technology новейшая технология  
cutting path траектория резания  
cutting plane плоскость сечения  
cutting-plane algorithm алгоритм построения отсекающей плоскости  
cutting the loop разрыв цепи обратной связи; размыкание контура; разрыв замкнутой логической цепи  
cutting wear абразивный износ  
cut vertex точка сочленения связного графа  
CUU курсор вверх  
CV 1. общая версия; распространенная версия; 2. машинное зрение  
CVA Ассоциация по борьбе с компьютерными вирусами  
CVD компактный видеодиск  
CVF файл сжатого тома  
CVI взаимодействие при работе с уплотненными видеоданными  
CVP протокол векторизации контента  
CVS 1. система машинного зрения; 2. компьютерный зрительный синдром; 3. система со сжатием голоса  
CVT таблица векторов связи  
CVTS служба передачи уплотненной видеоинформации  
CVU цена в сравнении с возможностями использования; зависимость "стоимость-пользование"  
cw по часовой стрелке  
CWDM грубое волновое мультиплексирование; технология CWDM  
CWIS университетская информационная система  
CX центральная АТС; центральный узел коммутации  
cyan светло-голубой; бирюзовый  
cyan-magenta-yellow бирюзовый-пурпурный-желтый; система цветопередачи CMY  
cyan-magenta-yellow-black бирюзовый-пурпурный-желтый-черный; система цветопередачи CMYK  
cyberdemocracy кибердемократия  
cybernetic кибернетический  
cybernetics кибернетика  
cyberspace киберпространство  
cyberstore электронный супермаркет; Web-магазин  
cycle 1. цикл; 2. период; 3. контур; 4. циклическая перестановка; 5. шаг цикла; 6. такт; 7. циклически повторяться; периодически повторяться; совершать цикл; зацикливаться  
cycle back циклически возвращать  
cycle body тело цикла  
cycle check проверка цикла  
cycle code циклический код  
cycle command команда цикла  
cycle control управление циклом  
cycle counter счетчик циклов  
cycle counter reset сброс счетчика циклов  
cycle criterion критерий выхода из цикла; число повторений цикла  
cycle-free grammar грамматика без циклов  
cycle index переменная цикла; цикловая переменная; индекс цикла; параметр цикла; число выполненных циклов  
cycle index polynomial полином индексов циклов  
cycle list список цикла  
cycle nest вложенная структура циклов  
cycle nesting вложение цикла  
cycle optimization оптимизация циклов  
cycle parameter параметр цикла  
cycle per second период в секунду; герц  
cycle reset сброс цикла; восстановление цикла  
cycles per instruction тактов на команду

cycle statement оператор цикла  
 cycle-steal bus шина захвата цикла  
 cycle stealing 1. занятие цикла; захват циклов магистрали; 2. занятие цикла памяти; цикл занятия памяти; 3. выделение цикла  
 cycle step шаг цикла  
 cyclic access циклический доступ  
 cyclic access to storage циклическое обращение к памяти  
 cyclic addition сложение в дополнительном коде  
 cyclic addressing круговая адресация; циклическая адресация  
 cyclically magnetization циклическое перемагничивание  
 cyclically magnetized condition состояние после циклического перемагничивания  
 cyclical redundancy check контроль с использованием циклического избыточного кода  
 cyclic binary code двоичный циклический код; код Грея  
 cyclic carry циклический перенос  
 cyclic carry unit единица циклического переноса  
 cyclic check циклическая проверка; циклический контроль  
 cyclic check byte байт циклического контроля  
 cyclic circuit схема с обратными связями  
 cyclic code циклический код  
 cyclic memory динамическая память  
 cyclic overlap циклическое упорядочивание графических объектов; циклическое перекрытие  
 cyclic permuted code циклический перестановочный код  
 cyclic process циклический процесс  
 cyclic program циклическая программа  
 cyclic redundancy check контроль с использованием циклического избыточного кода; циклический контроль избыточности  
 cyclic redundancy check character символ циклического контроля избыточности  
 cyclic redundancy check row строка циклического контроля  
 cyclic shift циклический сдвиг  
 cyclic sum циклическая сумма  
 cyclic-to-natural binary translator преобразователь циклического кода в двоичный  
 cycling 1. циклическое изменение; периодическое повторение; чередование; циклическая работа; периодическая работа; 2. цикличность; 3. зацикливание; 4. циклические испытания  
 cyclogram циклограмма; цикловая диаграмма  
 cycloid циклоида  
 cyclomatic complexity сложность организации циклов в программе; цикломатическая сложность  
 cylinder цилиндр; барабан  
 cylinder address адрес цилиндра  
 cylinder index индекс цилиндра  
 cylinder number номер цилиндра  
 cylinder overflow area зона переполнения цилиндра  
 cylinder overflow control record управляющая запись переполнения цилиндра  
 cylinder seek command команда поиска цилиндра  
 cylindrical цилиндрический  
 cylindrical coordinate цилиндрическая координата  
 cylindric function цилиндрическая функция  
 cylindricity цилиндричность  
 cyrillic 1. кириллица; 2. русифицированный; 3. кириллический  
 cyrillic font кириллический шрифт; кириллица

- D -

3D 1. трехмерное пространство; 2. трехмерный; объемный  
 3DA трехмерная архитектура  
 D/A цифро-аналоговый  
 DA 1. доступные данные; имеющиеся данные; 2. целевой адрес; адрес получателя; адрес назначения; 3. дисковый массив; матрица дисков; 4. адаптер дисплея  
 DAA 1. организация доступа к данным; механизм доступа к данным; 2. динамическое размещение рекламы (в Web)  
 dab легкий мазок (в графических пакетах)  
 DAB плата сбора данных



DAC 1. дискретное управление доступом; избирательное управление доступом; 3. цифро-аналоговый преобразователь; ЦАП; 4. код аутентификации данных; 5. концентратор с двойным подключением к магистральной сети

DA conversion преобразование из цифровой формы в аналоговую

D/A converter цифроаналоговый преобразователь

DACS система цифрового доступа и коммутации

DAD 1. цифровой диск для звукозаписи; 2. директор прикладных программ рабочей области; 3. дескриптор доступа к базе данных

DA&D сбор и распределение данных

DAE 1. аппаратура доступа к данным; 2. среда распределенных приложений

daemon демон (служебный процесс UNIX)

DAF файл дисплейных атрибутов

dagger function функция Пирса; инвертированная дизъюнкция

dagger operator инвертированная дизъюнкция; операция ИЛИ-НЕ

daily allocation распределение по дням

daily backup суточное резервное копирование

daily schedule план с разбивкой по дням

daily tasks повседневные задачи; ежедневно выполняемые операции

daisy chain 1. цепь приоритета; 2. подключение устройств цепочкой; шлейф; подключение шлейфом; шлейфовое подключение; последовательная цепочка; гирляндная цепь

daisy-chain bus шина с последовательным опросом

daisy-chaining 1. шлейфовое подключение устройств; 2. организация опроса по шлейфу

daisy-chain logic гирляндные логические схемы; логические схемы последовательного опроса

daisy-chain topology топология типа "цепочка"

daisy wheel лепестковый шрифтоноситель; "ромашка"

daisy wheel printer печатающее устройство с головкой типа "ромашка"; принтер с лепестковым литероносителем; лепестковый принтер

DAL язык доступа к данным

D-algorithm D-алгоритм

DAM 1. метод доступа к данным; 2. метод прямого доступа; 3. программа управления доступом к данным; администратор данных; 4. ассоциативная память; 5. проект поправки (к стандарту)

DAMA множественный доступ с предоставлением канала по требованию; множественный доступ с выделением каналов по требованию

damage 1. повреждение; разрушение; 2. дефект; 3. повреждать; разрушать; портить

damage assessment routines программы восстановления

damaged areas поврежденные области

damaged file заперченный файл; испорченный файл; поврежденный файл

damaged network сеть с неисправными элементами

DAML технология мультиплексирования и передачи трафика нескольких голосовых каналов по одной медной паре

damp затухать; демпфировать

damped function затухающая функция

damper 1. демпферная обмотка; 2. демпферный диод; 3. вентиляционная решетка; 4. гасить колебания

damping 1. затухание; ослабление; 2. демпфирование; гашение (колебаний); 3. звукоизоляция

damping resistor гасящий резистор

damping winding демпфирующая обмотка

DAMPS 1. мультипрограммная система сбора данных; 2. цифровая мобильная телефонная связь

DAM system система управления цифровыми архивами

dangling повисший; ссылающийся на несуществующий объект

dangling pointer повисшая ссылка; повисший указатель

dangling reference повисшая ссылка; ссылка на несуществующий объект

dangling T-node повисший узел (Token Ring)

dangling vertex висячая вершина

3D animation technology технология трехмерной анимации

DANS распределенное управление сетевым программным обеспечением

DAO объекты доступа к данным; объекты для доступа к данным

DAP 1. протокол доступа к данным; 2. протокол доступа к справочнику; протокол доступа к каталогу; 3. распределенный матричный процессор; 4. место доступа к базе данных (в сети)

DAQ board плата сбора данных

3D area chart объемная диаграмма с областями; трехмерная площадная диаграмма; трехмерный закрашенный график  
 dark current темный ток (в светодиодах); ток, возникающий без воздействия света  
 darkening затемнение  
 dark fiber темное волокно; резервное оптоволокно; физическая инфраструктура волоконно-оптических сетей  
 dark-spot method метод темного пятна  
 DARPA Управление перспективных исследований и разработок Министерства обороны  
 2D array 1. двумерная матрица; плоская матрица; 2. двумерный массив  
 DART экспертная система поиска неисправностей по эталону; экспертная диагностическая система для поиска неисправностей по эталону  
 2D art двумерная графика; 2D-графика  
 DAS 1. имитация приложения базы данных; эмулятор базы данных; 2. станция сети FDDI с двойным подключением к магистральному кольцу (или концентратору); станция класса А; 3. служба агентов документации; 4. программное обеспечение для сбора данных; 5. система сбора данных; 6. сервисные средства поддержки распределенных приложений; 7. непосредственно подключаемое устройство хранения  
 DASD 3У с прямым доступом; устройство памяти с прямым доступом  
 dash типе  
 dash attributes атрибуты штрихов  
 dashboard interface "приборный" интерфейс  
 dashed line пунктирная линия  
 dashes & stripes прерывистые и сплошные линии  
 dashpotдроссель  
 DASK цифровое кодирование со сдвигом амплитуды  
 DAT цифровая аудиокассета; цифровая лента для звукозаписи  
 data данные; информация; сведения  
 data above voice система передачи цифровых данных на частотах, выше речевых; "данные над голосом"  
 data abstractionабстрактное представление данных; абстракция данных  
 data acceptance ввод данных; запись данных  
 data access 1. выборка данных; 2. доступ к данным  
 data access arrangement механизм доступа к данным; средства доступа к данным  
 data access equipment аппаратура доступа к данным  
 data accessibility доступность данных  
 data access language язык доступа к данным  
 data access manager программа управления доступом к данным; администратор данных  
 data access mechanismмеханизм доступа к данным  
 data access method метод доступа к данным  
 Data Access Protocol протокол доступа к данным  
 data-access technology технология доступа к данным  
 data access tools инструментальные средства доступа к данным  
 data acquisition сбор данных; сбор информации; извлечение данных  
 data acquisition and distribution сбор и распределение данных  
 data acquisition board плата сбора данных  
 data acquisition device устройство сбора данных  
 data acquisition location место сбора данных  
 data acquisition multiprogramming system мультипрограммная система сбора данных  
 data acquisition program программа сбора данных  
 data acquisition software программное обеспечение для сбора данных  
 data acquisition system система сбора данных  
 data acquisition unit устройство сбора данных  
 data activity активность данных  
 data actuality актуальность данных  
 data adapter unit адаптер данных  
 data address адрес данных  
 data addressed memoryассоциативная память  
 data addressing modification переадресация данных  
 data adequacy адекватность информации; достоверность данных  
 data administration администрирование данных; организация управление данными

data administrator администратор данных  
data aggregate группировка данных; совокупность данных; агрегат данных; составной тип данных  
data aligner блок перегруппировки (элементов) данных  
data analysis анализ данных  
data analysis language язык анализа данных  
data and carrier detect детектирование данных и несущей  
data area область данных; зона данных  
data array массив данных  
data asset analysis анализ информационных ресурсов  
data association идентификация данных; определение источника данных  
data attribute атрибут элемента данных; атрибут данных; описатель данных  
data authentication code код аутентификации данных  
data authorization авторизация данных  
data available доступные данные; имеющиеся данные  
databank банк данных; информационный банк  
databank administrator администратор банка данных  
databank architecture архитектура банка данных  
databank of program evaluation банк данных по оценкам программного обеспечения  
database база данных; БД  
database access point место доступа к базе данных в сети  
database administrator администратор базы данных  
database application приложение базы данных; прикладная программа, работающая с базой данных; приложение для работы с базой данных; программа базы данных  
database application simulation имитация приложения базы данных  
database approach подход с использованием базы данных; подход, основанный на использовании базы данных  
database area область базы данных; фрагмент базы данных  
database audit ревизия базы данных  
database back-ends "внутренности" базы данных; внутренние модули базы данных; серверные компоненты БД  
database block access поблочный доступ к базе данных  
database computer компьютер для работы с базами данных; машина баз данных  
database concept концепция базы данных  
database connection подключение базы данных  
database connectivity software программное обеспечение для связи с базами данных  
database consistency согласованность базы данных; непротиворечивость базы данных  
database control language язык управления базами данных  
database controls элементы управления базой данных  
database coverage покрывающая способность базы данных  
database creation создание базы данных  
database data данные БД; информация, хранимая в базе данных; информация базы данных  
database declaration описание базы данных  
database definition block блок определения базы данных  
database description описание базы данных  
database design 1. структура базы данных; 2. проектирование базы данных  
database design methodology методология проектирования базы данных  
database design technology технология проектирования баз данных  
database dictionary словарь базы данных  
database directory справочник базы данных; каталог базы данных  
database driver драйвер базы данных  
database editor редактор баз данных  
database elaboration конструирование базы данных  
database engine ядро базы данных; процессор базы данных; машина базы данных  
database event событие базы данных  
database event alerter сигнализатор событий в базе данных  
database facilities средства базы данных  
database field поле базы данных  
database file файл базы данных  
database generation генерация баз данных  
database handler манипулятор базы данных

database inquiry	запрос к базе данных
database integration	интеграция баз данных
database integrity	целостность базы данных
database key	ключ базы данных
database language	язык базы данных; язык, ориентированный на работу с базами данных
database link	ссылка базы данных; запись в базе данных, указывающая на удаленную БД
database load	загрузка базы данных
database machine	машина базы данных; процессор базы данных
database maintenance	ведение базы данных; поддержка базы данных
database management	управление базой данных; ведение базы данных
database management system	система управления базами данных; СУБД
database manager	1. СУБД; 2. администратор баз данных
database modification	модификация базы данных
database name	имя базы данных
database navigation	перемещение в базе данных
database object	объект базы данных
database of code	программная база данных; база данных для хранения программного кода
database organization	организация базы данных
database pipe	программный канал базы данных
database procedure	процедура базы данных
database processing center	центр доступа к базам данных
database processor	процессор базы данных
database properties	свойства базы данных
database protection	защита базы данных
database query	запрос к базе данных
database recovery	восстановление базы данных
database reorganization	реорганизация базы данных
database replication	тиражирование базы данных; репликация БД
database request	запрос к базе данных
database role	роль в базе данных; именованная группа привилегий
database scheme	схема базы данных
database search	поиск в базе данных
database server	сервер базы данных
database sharing	совместное использование базы данных
database-smart applications	приложение, эффективно использующее средства базы данных
database snapshot	"моментальный снимок" базы данных
database software	программные средства базы данных
database sublanguage	подмножество языка базы данных
database support	ведение базы данных; сопровождение БД
database system	система базы данных
Database Task Group	Рабочая группа по базам данных
database technology	технология баз данных
database to compact from	база данных для сжатия
database to convert from	база данных для преобразования
database to enable from	база данных для подключения
database translation	конвертирование базы данных
database trigger	триггер базы данных
database type	тип базы данных
database view	представление базы данных
database window	окно базы данных
data binding	привязка данных
data bit	бит данных; информационный двоичный разряд; информационный бит
data bit-level coding	поэлементное кодирование со стробом данных
data block	блок данных
data block address	адрес блока данных
data blocking	упаковка данных; объединение данных в блоки
data-bound control	элемент управления, имеющий связь с данными; элемент управления, связанный с данными
data break	информационное прерывание; прерывание для обмена данными
data breakpoint	точка прерывания по данным

data buffer	буфер данных
data bug	ошибка при работе с данными; ошибка в данных
data bulk	большой массив данных
data bundling	пакетирование данных
data bus	шина данных; информационная шина
data bus architecture	архитектура шины данных
data bus control unit	блок управления шиной данных
data bus line	шина данных
data byte	байт данных
data cache	кэш данных
data capacity	емкость данных
data capture	выделение данных; захват данных
data card	плата передачи данных
data cardinality	мощность данных
data carrier	носитель информации
data carrier contents	таблица содержания тома; оглавление тома
data carrier detection	обнаружение информационного сигнала
data carrier mounting	установка тома
data carrier output	вывод на носитель данных
data carrier status	состояние тома
data-carrier storage	перемещаемая память
data cartridge	1. кассета данных; кассета с данными; информационная кассета; 2. программный компонент для поддержки (конкретного типа) данных (в БД); картридж
data cell	1. зона данных; 2. ячейка данных; 3. элемент данных
data center	1. крупный центр коммутации данных; 2. информационный центр; центр обработки данных
datacentre	цент обработки данных
data chain	цепочка данных
data chaining	формирование цепочки данных; сцепление данных; цепочечная организация данных
data channel	канал передачи данных; информационный канал; канал связи
data channel attachment	вспомогательное устройство информационного канала; вспомогательное устройство канала данных
data channel selection	выбор канала данных; подключение канала данных
data chart	диаграмма
data check	контроль данных
data check indicator	индикатор контроля данных
data checking program	программа контроля данных
data check verification	проверка достоверности данных
data circuit-terminating equipment	оконечное оборудование канала передачи данных
data classification	классификация данных; категоризация данных
data clause	предложение описания данных
data cleaning	очистка данных; фильтрация данных
data cleaning function	функция фильтрации данных
data cleansing	очистка данных; обеспечение согласованности и корректности значений в наборе данных
data cluster	кластер данных
data code	кодовый набор
data coding	кодирование данных
data coding system	система кодирования данных
data coherency control	обеспечение непротиворечивости данных
data collecting system	система сбора данных
data collection	1. совокупность данных; 2. информационный фонд; 3. сбор данных
data collection form	форма для сбора данных
data collection system	система сбора данных
data collector	средство сбора данных
data collision	конфликт из-за данных; конфликт по данным; конфликт на уровне данных
data commonality	унифицированность данных
datacomms channel	канал передачи данных
data communication	обмен данными; передача данных; передача информации
data communication adapter	адаптер передачи данных

data communication channel канал обмена данными; канал передачи данных  
data communication equipment аппаратура передачи данных; аппаратура канала данных  
data communication group equipment групповая аппаратура передачи данных  
data communication interface интерфейс канала передачи данных  
data communication processor процессор передачи данных  
data communications передача данных  
data communication system система передачи данных  
data communication terminal оконечное устройство в системе передачи данных; терминал;  
терминал для передачи данных  
data communication unit блок передачи данных; устройство передачи данных  
data compaction уплотнение данных  
data comparator блок сравнения данных  
data comparison сравнение данных  
data compatibility 1. совместимость данных; 2. совместимость по данным  
data compatible совместимый по данным  
data compendium компендум данных  
data component 1. компонент данных; 2. информационный компонент  
data compression сжатие информации; сжатие данных; уплотнение данных  
data compression technology технология сжатия данных  
data concentration 1. концентрация данных; 2. сбор данных  
data concentrator концентратор данных  
data condensation сжатие данных; уплотнение данных  
data conferencing организация конференций с передачей данных  
data confidentiality секретность данных  
data connector коммуникационный разъем  
data consolidation 1. консолидация данных; 2. усиление целостности данных  
data construct конструкция данных  
data contamination порча данных  
data content содержание данных; смысл данных  
data contention конфликт по данным; конфликтная ситуация на уровне данных  
data control элемент управления данными  
data control block блок управления данными  
data-controlled управляемый данными  
data control program программа управления данными  
data control system система управления данными  
data control unit устройство управления данными; блок управления данными  
data convention соглашение о представлении данных; соглашение о формате данных  
data conversion преобразование данных  
data conversion code код преобразования данных  
data conversion control управление преобразованием данных  
data conversion equipment преобразователь данных  
data conversion system система преобразования данных  
data converter преобразователь данных  
data converter adapter сопряжение преобразователя данных  
data corrupt порча данных; искажение данных  
data corruption нарушение целостности данных; повреждение данных; искажение данных; порча данных  
data country code код страны  
data couple информационная связь  
data-crunching unit блок обработки данных  
data decentralization децентрализация данных  
data declaration объявление данных; описание данных  
data declaration error ошибка описания данных  
data decoding декодирование данных; расшифровка данных  
data decomposition декомпозиция данных; разбиение данных на подмножества  
data definition определение данных; описание данных  
data definition form бланк описания данных  
Data Definition Language язык описания данных; язык определения данных  
data definition name имя описания данных  
data definition query управляющий запрос

data definition statement оператор описания набора данных; предложение определения данных; оператор определения данных  
data delimiter 1. ограничитель данных; 2. разделитель данных; разграничитель данных  
data delivery доставка данных  
data density плотность данных; плотность записи  
data dependence 1. зависимость по данным; 2. зависимость данных  
data-dependent routing маршрутизация в зависимости от данных  
data description описание данных  
data description language язык описания данных; язык определения данных  
data description table таблица описания данных  
data descriptor описатель данных  
data design проектирование структуры данных  
data deskewing выравнивание данных; устранение временных сдвигов  
data deterioration устаревание данных  
data dictionary словарь данных; словарь базы данных  
data direction направление передачи данных  
data-direction bit разряд направления передачи данных  
data directory справочник данных; каталог данных; словарь базы данных  
data display 1. вывод данных на устройство отображения; 2. данные на экране  
data display panel панель отображения данных  
data display unit устройство отображения данных  
data distribution дистрибутирование данных (в информационном хранилище); распределение данных  
data distributor распределитель данных  
data division раздел данных  
data document источник данных (при слиянии)  
data domain область определения данных; предметная область  
data-driven управляемый данными  
data-driven event событие, управляемое данными  
data-driven input-output ввод-вывод, управляемый данными  
data-driven program программа, управляемая данными  
data duplication дублирование данных  
data editing редактирование данных  
data element элемент данных  
data encapsulation инкапсуляция данных  
data encipherment equipment средства шифрования данных; аппаратура кодирования данных  
data encoder устройство кодирования данных  
data encoding кодирование данных  
data encryption algorithm алгоритм шифрования данных  
data encryption equipment средства шифрования данных; аппаратура кодирования данных  
data encryption standard стандарт шифрования данных  
data entity информационный объект; объект данных  
data entry 1. ввод данных; 2. информационный вход; 3. элемент данных; информационный элемент  
data entry and validation equipment оборудование для ввода и проверки данных  
data-entry field поле ввода данных  
data entry form формуляр ввода данных; экранная форма пользователя  
data entry model модель ввода данных  
data entry screen экран ввода данных; трафарет ввода данных  
data entry virtual terminal виртуальный терминал ввода данных  
data-entry window окно ввода данных  
data erasing разрушение информации  
data error ошибка в данных  
data evaluation анализ данных  
data event control block блок управления событиями данных  
data exchange обмен данными; информационный обмен  
data exchange format формат обмена данными  
Data Exchange Interface интерфейс обмена данными  
data exchange session сеанс обмена данными  
data exchange system система обмена данными  
data exposure незащищенность данных

data extension block блок расширения данных  
 data extent block блок расширения данных; блок экстенгов данных  
 data extraction извлечение данных  
 data/fax auto answer автоматический режим данные/факс  
 data feedback информационная обратная связь  
 data field поле данных  
 data file массив данных; файл данных  
 data filter информационный фильтр  
 data final device оконечное устройства ввода-вывода данных  
 data-flow потоковый; управляемый потоком данных  
 data flow поток данных; информационный поток  
 data flow architecture потоковая архитектура  
 data flowchart блок-схема обработки данных; блок-схема обработки информации; диаграмма потоков данных  
 data flow computer компьютер с потоковой архитектурой; потоковая вычислительная машина; компьютер, управляемый потоком данных  
 data-flow computing потоковые вычисления; потоковая обработка  
 data-flow control управление потоком данных  
 data-flow diagram схема потоков данных; блок-схема обработки информации; схема информационных потоков; диаграмма последовательности операций; диаграмма потока данных  
 data-flow diagrammer модуль построения диаграмм потоков данных  
 data-flow graph граф информационных потоков; граф потоков данных  
 data-flow machine машина, управляемая потоком данных; потоковая машина  
 data-flow rate скорость передачи данных  
 data-flow unit блок потока данных  
 data fork ветвь данных; вилка данных  
 data formalization формализация данных  
 data format формат данных  
 data formatting форматирование данных  
 data frame порция данных; кадр данных  
 data garbling искажение данных  
 data gathering сбор данных  
 data gathering system система сбора данных  
 data general programming language общий язык программирования  
 data generation формирование данных; генерация данных  
 data generation macro-instruction макрокоманда генерации данных  
 data generator генератор данных  
 data glove цифровая перчатка  
 data-grade cable кабель категории передачи данных  
 datagram дейтаграмма; датаграмма  
 datagram header заголовок дейтаграммы  
 datagram mode дейтаграммный режим  
 datagram packet switching коммутация дейтаграмм пакетов  
 data graph language язык графов данных  
 data group группа данных  
 data group class класс группы данных; категория группы данных; категория группы информационных объектов  
 data handle дескриптор данных  
 data handling обработка данных; манипулирование данными; работа с данными  
 data handling error ошибка в операциях с данными  
 data handling system система обработки данных  
 data handling unit устройство обработки данных  
 data hiding сокрытие данных; ограничение доступа к данным  
 data hierarchy иерархия данных  
 data hold-off отказ от данных; приостановка передачи данных  
 data house хранилище данных; "склад данных"  
 data identifier идентификатор данных  
 data-in 1. информационный вход; 2. данные на входе; входные данные  
 data inconsistency противоречивость данных; несовместимость данных  
 data independence 1. независимость от данных; 2. независимость данных



data-independent информационно-независимый; не зависящий от данных  
 data-independent pattern информационно-независимая схема  
 data information информация в виде данных  
 data-initiated control управление с внешним запуском  
 data input 1. ввод данных; операция чтения данных с источника; 2. информационный вход  
 data input check контроль ввода данных  
 data input management system система управления вводом данных  
 data input method метод ввода данных  
 data input programming программирование ввода данных  
 data input rate скорость ввода данных  
 data input station устройство ввода данных  
 data input voice answerback ввод данных с речевым автоответчиком  
 data integration интеграция данных  
 data integrity целостность данных; сохранность данных; неискаженность данных  
 data-intensive application приложение, работающее с большими объемами данных  
 data interblock блокировка данных; защита данных  
 data-interchange adapter адаптер обмена данными  
 data interchange format формат обмена данными  
 Data Interchange Standards Association Ассоциация по стандартам обмена данными  
 data interface интерфейс по данным; информационное сопряжение  
 data interface buffer интерфейсный буфер данных  
 data interlock блокировка данных  
 data interpretation system система интерпретации данных  
 data interrupt прерывание по данным  
 data in voice "данные в голосе"; система передачи цифровых данных на частотах, выделенных для речевых сигналов  
 data item элемент данных  
 data label метка данных  
 data language 1. язык управления данными; 2. язык описания данных  
 data layer уровень данных  
 data layout 1. формат данных; 2. макет данных  
 data level уровень данных; информационный уровень  
 data library библиотека данных  
 data-light format упрощенный формат  
 data limiter ограничитель данных  
 data-limit registers регистры защиты памяти  
 data line 1. линия данных; линия передачи данных; информационный канал; информационная линия; 2. строка данных  
 data line multiplexer мультиплексор линий передачи данных  
 data line terminal оконечное устройство линии передачи данных  
 data link 1. звено данных; 2. канал связи; канал передачи данных; 3. связь по данным; 4. канальный  
 data link centralized operation централизованное управление звена данных  
 data link channel информационный канал связи; канал передачи данных  
 data link collection identifier идентификатор поля связи с источником данных (в сетях Frame Relay)  
 data link combined station комбинированная станция данных  
 data link connection identifier идентификатор канала передачи данных  
 data link contention mode режим соперничества звена данных  
 data link control управление каналом передачи данных; управление линией передачи данных  
 data link control identifier управляющий идентификатор канала передачи данных  
 Data Link Control Protocol протокол управления каналом передачи данных  
 data link control station управляющая станция  
 data link escape переключение; смена канала данных; смена активного канала передачи данных  
 data link layer уровень канала передачи данных; канальный уровень; уровень звена данных  
 data link layer analysis анализ на уровне канала передачи данных  
 data link noncentralized operation нецентрализованное управление звена данных  
 data link primary station первичная станция сетевой обработки данных  
 data link protocol протокол канального уровня; канальный протокол  
 data link secondary station вторичная станция сетевой обработки данных

data link slave mode режим подчинения звена данных  
data link slave station зависимая станция данных  
data link station канальная станция  
data link switching коммутация каналов передачи данных; технология коммутации каналов  
data list список данных  
data logger регистрирующее устройство; устройство регистрации данных; регистратор данных  
data logging регистрация данных  
datalogical информационно-логический  
data loss потеря данных  
data management управление обработкой данных; управление данными; организация хранения и обработки данных  
data management software программные средства управления обработкой данных  
data management system система управления базой данных; система управления данными  
data management task задача по обслуживанию данных  
data manager администратор данных; СУБД  
data manager repository хранилище администратора данных; библиотека администратора данных  
data manipulation манипуляции с данными; манипулирование данными  
data manipulation language язык управления данными; язык манипулирования данными  
data manipulation logic 1. логические схемы манипулирования данными; 2. логика обработки данных  
data mapping отображение данных  
data mark метка данных  
data marker маркер данных  
datamart информационная витрина; киоск данных; подмножество хранилища данных; хранилище данных уровня подразделения; "ярмарка данных"  
datamart builder программное обеспечение для построения информационных витрин  
datamart production suite комплект для разработки "информационных витрин"  
datamation автоматическая обработка данных; вычислительная техника  
data matrix матрица данных  
data medium носитель данных; среда для записи данных; носитель информации  
data medium protection device устройство защиты носителя данных  
data member элемент набора данных; компонент данных  
data memory память для хранения данных; память для данных  
data migration миграция данных; перенос данных; подкачка данных (в иерархической памяти)  
data migration facility средство передачи данных; средство переноса данных; средство миграции данных  
data-migration feature средства переноса данных; средства миграции данных  
data migration hardware аппаратура переноса данных  
data mining добыча данных; "добыча знаний"; добыча информации; анализ, интерпретация и представление данных; извлечение информации из массивов данных  
data mining product программное обеспечение анализа данных; приложение поиска, интерпретации и представления информации хранилищ данных  
data mining software приложения для интеллектуального анализа бизнес-данных  
data mining tools средства анализа данных; инструмент добычи данных; средства анализа и представления информации хранилищ данных; интеллектуальные средства анализа, интерпретации и представления данных  
data mode 1. режим данных; 2. режим обработки данных; 3. режим перемещения данных; режим передачи данных  
data model модель данных  
data modeler 1. разработчик модели данных; 2. средство моделирования данных  
data model hierarchy иерархия моделей данных  
data modeling моделирование данных  
data modeling software программное обеспечение моделирования данных  
data movement instruction команда пересылки данных; команда передачи данных  
data name идентификатор данных; имя данных  
data network сеть передачи данных  
data network identification code код идентификации сети передачи данных  
data object объект данных; информационный объект  
data of problem условия задачи  
data operation операции над данными

data organization структура данных; организация данных  
data organization diagram схема организации данных  
data-oriented информационно-ориентированный  
data origination подготовка данных  
data origination device периферийное устройство ввода и преобразования данных  
data origination facility средство подготовки данных  
data origination system система подготовки данных  
data origin authentication аутентификация источника данных  
data-out 1. информационный выход; 2. данные на выходе; выходные данные  
data-out buffer буфер выходных данных  
data outline схема данных  
data output 1. выходные данные; 2. вывод данных  
data output driver формирова́тель выходных данных  
data over voice данные вместе с голосом; данные "поверх" голоса; передача данных на частотах, выше частот передачи речи  
DATAP передача и обработка данных  
data packet buffer буфер пакета данных  
data packet network сеть передачи пакетов данных  
data packing упаковка данных  
data partitioning декомпозиция данных; разбиение данных на разделы  
data path путь данных; путь прохождения данных; тракт передачи данных; информационный канал  
data path delay задержка тракта передачи  
data phase фаза данных  
dataphone дейтафон  
dataphone adapter дейтафонный адаптер; адаптер телефонных каналов  
data-phone digital service цифровая служба передачи данных и речи  
data pipe конвейер данных  
data pipeline линия передачи данных; конвейер данных  
dataplex с мультиплексированием данных  
data plotter графопостроитель  
data plotting routine программа вывода данных в виде графика  
data point точка на графике  
data polling опрос  
data polling signal сигнал вызова данных  
data port порт данных  
data preparation подготовка данных  
data preparation system система подготовки данных  
data pre-processing подготовка данных; предварительная обработка данных  
data presentation представление данных  
data presentation layer уровень представления данных  
data presentation model модель представления данных  
data presentation protocol протокол уровня представления данных  
data presentation service служба представления данных  
data privacy приватность данных; секретность данных; конфиденциальность данных  
data privacy law закон о неприкосновенности данных  
data process процесс обработки данных  
data processing обработка данных; подготовка данных  
data processing automation автоматизация обработки данных  
data processing center центр обработки данных; вычислительный центр; ВЦ  
data processing department служба обработки информации; отдел обработки данных  
data processing engineer специалист в области обработки данных  
data processing equipment аппаратура обработки данных; оборудование для обработки данных  
data processing industry промышленность средств обработки данных  
data processing machine машина для обработки данных  
data processing manager 1. руководитель отдела обработки данных; 2. программа управления обработкой данных  
data processing mode режим обработки данных  
data processing model модель обработки данных  
data processing problem проблема обработки данных; задача обработки данных

data processing program программа обработки данных  
data processing rate скорость обработки данных  
data processing standard стандарт на обработку данных  
data processing system система обработка данных  
data processing theory теория обработки данных  
data processing time время обработки данных  
data processing validity достоверность обработки информации  
data processor процессор для обработки данных; процессор данных; устройство обработки данных  
data program программа обработки данных  
data protection защита данных  
Data Protection Directive Директива о защите данных  
data protocol протокол передачи данных  
data-pump ядро модема; функциональный блок приема-передачи данных; "насос" данных  
data purification исправление ошибок в данных; выверка данных  
data qualification 1. классификация данных; 2. уточнение данных  
data quality management управление качеством данных  
data-query language язык запросов  
data rate 1. скорость передачи данных; 2. частота передачи данных  
data rate speed скорость передачи данных  
data reader устройство считывания данных  
data reading чтение данных; считывание данных  
data reads считываемые данные  
data received полученные данные; принятые данные  
data receiver приемник данных; отправитель данных  
data recognition распознавание данных  
data record 1. запись данных; 2. информационная запись  
data recorder прибор регистрации данных; прибор для записи данных  
data record extension расширение записи  
data recording регистрация данных; запись данных  
data recording device устройство записи данных  
data recording system система регистрации данных; система записи данных  
data record skip пропуск записи  
data-recovery services средства восстановления данных  
data reduction 1. сжатие данных; уплотнение данных; 2. предварительная обработка данных; предварительное преобразование данных; 3. приведение данных; редукция данных  
data reduction center 1. центр уплотнения данных; 2. центр предварительной обработки информации  
data reduction system система уплотнения данных; система сжатия данных  
data redundancy избыточность данных  
data regeneration code код восстановления данных  
data register регистр данных  
data remote transfer дистанционная передача данных  
data replication тиражирование данных; репликация  
data representation представление данных  
data representation system система представления данных  
data reproducing apparatus устройство для копирования носителей данных  
data request запрос на получение данных  
data requester запросчик данных  
data resource management управление информационными ресурсами  
data retention сохранение данных; хранение данных  
data retrieval 1. выборка данных; 2. обращение к данным; 3. поиск данных  
data retrieval structure структура считывания данных; схема считывания данных  
data retrieval system информационно-поисковая система  
data sample выборка данных  
data scan сканирование трактов данных; сканирующая тест-последовательность трактов данных; сканирование данных  
data scanning просмотр данных; сканирование данных  
data scanning and routing сканирование и маршрутизация данных  
data scattering and gathering разбрасывание и собирание данных  
data scrambler скремблер данных

data screen экран представления данных; окно представления данных  
data search поиск данных  
data sector сектор данных  
data security 1. безопасность данных; защита данных; 2. секретность данных; 3. надежность хранения данных  
data security officer офицер безопасности; ответственный за защиту данных  
data segment сегмент данных  
data segment sequence последовательность сегментов данных  
data selection выборка; выбор данных; отбор данных  
data selector/multiplexer селектор/мультиплексор данных  
data semantics семантика данных  
data sender источник данных  
data-sensitive чувствительный к данным  
data-sensitive fault дефект, чувствительный к данным  
data separation разбивка данных; разметка данных  
data sequence последовательность данных  
data series серии данных  
data server сервер базы данных  
data services агенты доступа к данным  
data service unit 1. модуль обслуживания данных; 2. сервисный блок данных; 3. устройство обслуживания данных; устройство обработки данных  
data set набор данных; совокупность данных  
data set allocation распределение наборов данных  
data set archive архив наборов данных  
data set busy lock блокировка набора данных по занятости  
data set catalog каталог набора данных  
data set control block блок управления набором данных  
data set creation формирование набора данных  
data set deletion удаление набора данных  
data set disposition диспозиция набора данных  
data set extension расширение набора данных  
data set generation поколение набора данных  
data set group группа наборов данных  
data set identifier идентификатор набора данных  
data set information map информационная карта набора данных  
data set label метка набора данных  
data set name имя набора данных  
data set organization организация набора данных  
data set problem задача обработки наборов данных  
data set ready источник данных готов  
data set security защита набора данных  
data set state состояние набора данных  
data-set trailer label метка конца массива данных  
data-set utility program программа обслуживания наборов данных  
data sharing совместное использование данных; коллективное использование данных  
datasheet 1. таблица; таблица данных; 2. режим таблицы; 3. формуляр с данными; бланк данных; 4. техническое описание  
datasheet view режим таблицы  
data signal сигнал передачи данных; сигнал данных; информационный сигнал  
data signaling rate скорость передачи сигналов  
data sink приемник данных  
data sorting сортировка данных; упорядочение данных  
data source 1. передатчик данных; 2. источник данных  
data span диапазон (значений) данных  
data specification определение данных; описание данных; спецификация данных  
data specification error ошибка спецификации данных  
data spread разброс данных  
data staging перемещение данных  
data station 1. пункт сбора и обработки данных (в сети); 2. станция данных; сетевая станция передачи данных

data storage 1. хранение данных; 2. память для хранения данных; система хранения данных  
 data storage area область хранения данных  
 data storage cupboard стойка запоминающего устройства  
 Data Storage Description Language язык описания хранения данных; язык описания физической структуры базы данных  
 data storage equipment оборудование для хранения данных  
 data store 1. массив данных; хранилище данных; информационный массив; 2. устройство для хранения данных  
 data storm постоянная циркуляция пакетов данных; заикливание пакетов (между сегментами сети)  
 data stream поток данных; информационный поток  
 data stream trailer концевик потока данных  
 data striping чередование данных; расслоение данных  
 data striping array дисковый массив с чередованием данных; дисковый массив с интерливингом данных на дисках  
 data structure структура данных  
 data structure definition определение структуры данных  
 data-structure diagram диаграмма структуры данных  
 data structure language язык описания структуры данных  
 data subject субъект данных  
 data sublanguage подязык данных  
 data surveillance контроль данных  
 data switching center коммутационный центр; коммутационная станция; центр коммутации сообщений  
 data switching exchange устройства коммутации данных  
 data synchronization синхронизация данных  
 data synchronization unit блок синхронизации данных  
 data-sync line линия синхронизации данных  
 data system информационная система; система обработки данных  
 data system specification спецификация системы обработки данных  
 data table таблицы данных  
 data tablet графический планшет; планшет  
 data tape reader устройство считывания данных с ленты  
 data technique техника сбора и обработки данных  
 data terminal оконечное устройство ввода данных  
 data terminal equipment оконечное оборудование данных; терминальное оборудование; оконечное оборудование  
 data terminal reader устройство ввода данных цифрового терминала  
 data terminal ready готовность терминала; сигнал готовности терминала  
 data test equipment оборудование для проверки систем передачи и обработки данных  
 data text file текстовый файл данных  
 data theory теория данных  
 data throughput пропускная способность  
 data time время обмена данными  
 data token маркер, передаваемый с данными  
 data track информационная дорожка; дорожка данных; дорожка для записи данных; трек данных  
 data tracking отслеживание изменений данных  
 data traffic трафик данных; поток данных; информационная нагрузка  
 data transceiver приемопередатчик данных  
 data transfer пересылка данных; передача данных  
 data transfer address адрес буфера дисковых операций  
 data transfer channel канал передачи данных  
 data transfer interface интерфейс передачи данных  
 data transfer operation операция по передаче данных  
 data transfer path 1. канал передачи данных; 2. путь передачи данных; маршрут передачи данных  
 data transfer protocol протокол передачи данных  
 data transfer rate скорость передачи данных  
 data transfer sequence последовательность передачи данных  
 data transfer system система передачи данных

data transfer unit блок передачи данных  
data transformation unit блок преобразования данных  
data translation конвертирование данных; преобразование данных; трансляция данных  
data transmission передача данных  
data transmission analyzer анализатор передаваемых цифровых данных  
data transmission and control system система передачи и управления данными  
data transmission and processing передача и обработка данных  
data transmission and switching передача и коммутация данных  
data transmission block блок передачи данных  
data transmission channel канал передачи данных  
data transmission controller контроллер передачи данных  
data transmission costs стоимость передачи данных  
data transmission equipment оборудование для передачи данных  
data transmission feature 1. средство передачи данных; 2. характеристика системы передачи данных  
data transmission interface интерфейс передачи данных  
data transmission line линия передачи данных  
data transmission network сеть передачи данных  
data transmission path тракт передачи информации  
data transmission rate скорость передачи данных  
data transmission system система передачи данных  
data transmission terminal unit терминальный блок передачи данных  
data transmission time время передачи данных  
data transmission unit устройство передачи данных  
data transmission unit adapter устройство сопряжения для передачи данных; адаптер устройства передачи данных  
data transmission validity достоверность передачи информации  
data transmit channel канал передачи данных  
data transmitter передатчик данных  
data transparency 1. независимость от данных; 2. прозрачность данных  
data two-way alternate transmission двухсторонний поочередный обмен данными  
data two-way simultaneous transmission двухсторонний одновременный обмен данными  
data type тип данных  
data-type check контроль типов данных  
data under voice передача данных на частотах ниже речевых; передача цифровых данных на частотах, ниже выделенных для звуковых сигналов; "данные под голосом"  
data unit блок данных; блок обработки данных; единица данных; элемент данных  
data updating актуализация данных; обновление данных  
data utilization обслуживание данных  
data validation проверка достоверности данных; проверка корректности данных; подтверждение правильности данных; проверка допустимости данных  
data validity достоверность данных  
data vector информационный вектор  
data verification верификация данных; контроль данных  
data/video conferencing организация телеконференций с передачей данных и видео  
data visualization визуализация данных  
dataware информационное обеспечение  
data warehouse информационное хранилище; хранилище данных  
data warehousing организация хранилищ данных большого объема; технология информационных хранилищ  
data-warehousing system система хранилищ данных; система управления хранилищем данных; хранилище данных  
data warehousing tools инструменты построения хранилищ данных; инструментальные средства информационных хранилищ  
dataway информационная шина; магистраль данных; информационный канал  
dataway processor процессор информационного канала; процессор магистрального канала  
data window окно данных  
data-window painter средство построения окна данных  
data word слово данных; информационное слово  
data word format формат информационного слова

data word length        длина слова данных  
data write register     регистр записи данных  
data writes            записываемые данные  
date    1. дата; срок; 2. датировать  
date and time        дата и время  
date and time header   объект-заголовок даты и времени  
dated    старый; устаревший; давно известный  
date field            поле даты  
date grouping        группирование по датам  
date label            метка даты; отметка даты  
dateline            выходные данные (полигр.)  
date of payment      дата платежа  
date of record        дата регистрации  
date separator        разделитель компонентов даты  
date stamp            отметка даты; дата изменения файла  
date/time            дата/время  
DATS    система передачи данных  
datum    1. начало отсчета; 2. база; 3. исходное положение; исходный уровень; 4. элемент данных; единица данных; данная величина  
datuming            1. установка в исходное положение; 2. выверка по базе; проверка по эталону  
datum-limit registers    регистры защиты памяти  
datum line            базовая линия; база; ось координат  
datum plane          базовая плоскость  
DAU    адаптер данных  
3D audio            средства объемного звучания  
daughter            дочерний; порожденный  
daughter board      дочерняя плата; плата более низкого уровня  
daughter card        дочерняя плата  
daughter node        дочерний узел; порожденный узел; узел-потомок  
DAV    1. передача данных на полосе частот, выше речевых; система передачи цифровых данных на частотах выше речевых; "данные над голосом"; 2. данные действительны; сигнал DAV  
day    день; сутки  
day clock            датчик истинного времени; часы истинного времени  
daylight            дневной свет (эффект освещенности)  
daylight savings time    летнее время  
daylight time        поясное время  
day order            заказ, имеющий силу только один день  
day saving time      летнее время  
day trading          дневная операция; установление и ликвидация позиции в течение рабочего дня  
DB    1. база данных; 2. цифровой блок  
dB    децибел  
DBA    1. администратор базы данных; 2. динамическое распределение полосы пропускания  
3D bar graph        трехмерная столбчатая диаграмма; трехмерный столбчатый график; объемная линейчатая диаграмма  
DBC    машина базы данных  
dBc    "децибелов ниже несущей"  
DB-CES            эмуляция каналов с динамическим распределением пропускной способности  
DBCL    язык управления базами данных  
DBCS    набор двухбайтовых символов  
DBCU    блок управления шиной данных  
D-benchmark        эталонная тестовая программа оценки производительности  
DBF    технология динамического формирования луча ЭЛТ  
DBFA    двухполосный усилитель  
2D bitmap special effects    двухмерные растровые эффекты  
DBL    загрузка базы данных  
dBm    децибел-милливатт; логарифмическая единица измерения мощности сигнала по отношению к 1 милливату  
DBMS    система управления базами данных; СУБД  
dBmV    децибел-микровольт  
3D box    параллелепипед



DBP процессор базы данных  
DBPSK дифференциальное двоичное переключение со сдвигом фазы  
DBR мост/маршрутизатор (устанавливаемый на коммутируемых линиях)  
3D browser трехмерный браузер; 3D-браузер; браузер для просмотра трехмерной графики; пространственный браузер; трехмерная система просмотра  
DBS 1. прямое спутниковое вещание; спутниковые системы непосредственного (прямого) телевизионного вещания; 2. сервер базы данных  
DBS provider поставщик услуг доступа с помощью прямой спутниковой связи  
D-bus D-шина  
DC 1. контекст устройства; 2. символ управления устройством; 3. постоянный ток; 4. канал передачи данных; 5. сбор данных; 6. передача данных; 7. конференц-связь настольных систем  
DCA 1. адаптер передачи данных; 2. архитектура содержания документов  
DC/AC преобразование постоянного напряжения в переменное  
D-cache D-кэш; кэш данных  
DC amplifier 1. усилитель постоянного тока; 2. усилитель с обратной связью  
DCB 1. блок описания устройства; 2. блок управления данными; 3. плата контроллера диска; 4. плата сопроцессора диска; 5. управляющая база данных домена  
DCC 1. канал обмена данными; канал передачи данных; 2. цифровая сотовая радиосвязь; 3. цифровая компакт-кассета; 4. создание цифрового контента; 5. код страны  
DCD 1. детектирование данных и несущей; 2. "обнаружен информационный сигнал"; 3. устройство компенсации дисперсии  
DCE 1. аппаратура передачи данных; 2. оконечное оборудование канала передачи данных; 3. распределенная вычислительная система; распределенная вычислительная среда; среда распределенных вычислений; 4. оборудование для преобразования данных; 5. узел коммутации пакетов (в X.25)  
DC erasing стирание постоянным током  
DC erasing head головка стирания постоянным током  
DCF волокно с компенсацией дисперсии  
DC-frames DC-кадры; независимо сжатые кадры с большой потерей качества  
D channel D-канал; канал данных; канал для передачи служебных сообщений  
3D chip set набор микросхем трехмерной графики  
DCI 1. интерфейс канала передачи данных; 2. интерфейс управления дисплеем  
DC integrator интегратор постоянного тока  
DCL язык управления данными  
DC loop resistance сопротивление шлейфа постоянному току  
DCME оборудование мультиплексирования для цифровых линий  
DCN 1. распределенная компьютерная сеть; распределенная вычислительная сеть; 2. разъединить  
3D column chart объемная гистограмма  
DCOM модель распределенных объектных компонентов; модель распределенных объектов; распределенная компонентная объектная модель  
3D command команда трехмерного черчения (САПР)  
DCP 1. платформа распределенных компонентов; 2. программа управления дисплеем; 3. процессор передачи данных  
DCR динамическая калибровка цвета  
DCS 1. компьютерное цветodelение; цифровое цветodelение; 2. распределенная система управления; 3. система передачи данных; 4. цифровая система коммутации  
DCSA цифровое криптографическое средство защиты  
d.c. signaling сигнализация посылками постоянного тока  
DCSS динамический выбор линейной скорости  
DCT 1. терминал для передачи данных; 2. дискретное косинусоидальное преобразование; дискретное косинусное преобразование  
DCU 1. устройство управления данными; 2. блок управления данными  
3D cube параллелепипед  
DCV цифровое кодирование речи  
DD 1. цифровой дисплей; индикатор данных; 2. двойная плотность  
DDA цифровой дифференциальный анализатор  
DDAS система сбора цифровой информации  
3D data visualization визуализация трехмерных данных

DDB 1. блок данных устройства; 2. блок дескриптора устройства; 3. распределенная база данных; 4. распределенная магистраль

DDBMS система управления распределенными базами данных

DDC 1. цифровой канал данных; 2. прямое цифровое управление

DDCB блок управления устройством DOS

DDCE цифровой преобразователь данных

DDCMP протокол цифровой передачи сообщений; протокол цифровой передачи данных

DDCS сервер связи с распределенными данными

DDD 1. диск с двойной плотностью; 2. автоматический вызов удаленного абонента

DD/D словарь базы данных

DDDLU динамическое определение зависимых логических блоков

DDE 1. прямой ввод данных; 2. динамический обмен данными

DDE links связи DDE; DDE-связи

DDE operations операции DDE

DDI интерфейс драйверов внешних устройств

DDK комплект средств для разработки драйверов; средства создания драйверов

DDL 1. язык описания данных; язык определения данных; 2. язык словаря данных

DDLCN распределенная сеть компьютеров на основе двойного кольца

DDL query управляющий запрос

DDM система управления распределенными данными; распределенное управление данными

DDMA прямой доступ к дисковой памяти; прямой доступ к памяти на дисках

DDMF динамически вызываемые функции-элементы

DDMS система управления распределенными БД

DDN цифровая сеть передачи данных

DDNS динамическая система доменных имен; динамическая система именования доменов

DDoS распределенная DoS-атака

DDP 1. процессор для обработки цифровых данных; 2. распределенная обработка данных; децентрализованная обработка данных

DDR 1. динамическая реконфигурация устройств; 2. удвоение тактовой частоты шины данных; 3. двойная скорость передачи данных

2D drawing 1. двумерное черчение; черчение на плоскости; 2. двумерный чертеж; плоский чертеж; чертеж на плоскости

3D drawing трехмерное черчение

DDRM справочное руководство по интерфейсу драйверов устройств/интерфейсу ядра

DDR SDRAM синхронное динамическое ОЗУ с удвоением тактовой частоты шины данных

DDS 1. выделенная линия связи; 2. прямой цифровой синтез; 3. накопитель цифровых данных; 4. служба передачи цифровых данных; цифровая служба передачи данных; 5. система передачи цифровых сигналов

DDSN цифровая наложенная сеть

DD-statement оператор определения данных

DDT устройство передачи цифровых данных

DDVT виртуальная таблица динамической диспетчеризации; таблица динамического вызова

DEA алгоритм шифрования данных

deactivate 1. деактивировать; деактивизировать; 2. отменять; 3. выключать

deactivating отключение; деактивация; деактивизация; вывод из работы

deactivation 1. деактивизация; 2. прекращение работы

dead пассивный; заблокированный; мертвый

dead band мертвая зона; зона нечувствительности

deadbanding обход мертвой зоны

dead block пассивный блок

dead-character диакритический знак

dead code невыполняемый участок программы; "мертвый" код; неиспользуемый код

dead code elimination исключение неиспользуемого кода; устранение нерабочих участков кода

dead embrace мертвый захват

dead enable останов без возможности повторного пуска

dead-end тупиковый

dead end тупик; останов без возможности перезапуска

deadener поглотитель шума

dead file 1. неиспользуемый файл; 2. потерянный файл

dead halt останов без возможности повторного пуска

dead key "слепая" клавиша; немаркированная клавиша  
 dead letter queue очередь отвергаемых сообщений; очередь зависших сообщений  
 deadline крайний срок  
 deadlock 1. взаимоблокировка; взаимная блокировка; 2. блокировка; зависание; 3. тупик; тупиковая ситуация; 4. блокировать  
 deadlock condition тупиковая ситуация  
 deadlock correction устранение тупиковой ситуации  
 deadlock handling обработка тупиковых ситуаций  
 deadly embrace тупиковая ситуация; "мертвая хватка"  
 dead-on-arrival integrated circuit отбракованная интегральная схема; интегральная микросхема, отбракованная на входном контроле  
 dead point мертвая точка  
 deadstart неудачный запуск  
 dead station alarm уведомление о нефункционирующей рабочей станции  
 dead time время простоя; время работы вхолостую; нерабочее время  
 dead zone 1. мертвая зона; зона молчания; 2. зона нечувствительности (устройства)  
 deafening звукоизоляция  
 deaf node "глухой" узел  
 dealer агент по продаже; посредник; дилер  
 dealer information system система информационного обеспечения дилеров  
 dealing securities спекулятивные ценные бумаги  
 dealing with complexity борьба со сложностью; обуздание сложности  
 deallocate освободить; освобождать  
 deallocate heap space освобождение памяти в динамически распределяемой области  
 deallocation освобождение; открепление  
 dearchive загружать из архива; разархивировать  
 DEB 1. блок расширения данных; блок экстендов данных; 2. настольное устройство расширения  
 debatable time время простоя по невыясненной причине  
 debet 1. дебет; долг; 2. дебетовать; вносить в дебет  
 debet card дебетовая карта  
 DE bit бит разрешения сброса  
 deblock 1. распаковать блок записей; 2. разблокировать; 3. разделять блоки  
 deblocking 1. разблокирование; 2. распаковка блоков информации; деблокирование; разделение блоков; распаковка  
 debouncing устранение дребезга контактов  
 de Bruijn diagram диаграмма де Бруина  
 debt-to-total-capital ratio доля долговых выплат в отношении ко всему капиталу; отношение суммарных обязательств корпорации к ее суммарному капиталу  
 debug 1. отлаживать; 2. налаживать; 3. дорабатывать; 4. устранять неполадки; устранять неисправности; выявлять и устранять ошибки  
 debug aids средства отладки  
 debug command команда отладки; отладочная команда  
 debuggee отлаживаемая программа  
 debugger отладчик; программа отладки  
 debugger firmware программно-аппаратные средства отладки  
 debugging 1. отладка; 2. наладка; 3. доработка; 4. устранение неполадок; устранение неисправностей  
 debugging aids средства отладки; вспомогательные средства отладки  
 debugging compiler отладочный компилятор  
 debugging condition режим отладки  
 debugging data отладочные данные; отладочная информация  
 debugging facility средство отладки  
 debugging facility output вывод результатов отладки  
 debugging information отладочная информация; информация для отладки  
 debugging packet пакет отладки  
 debugging session сеанс отладки  
 debugging state отладочное состояние  
 debugging statement оператор отладки; отладочный оператор  
 debugging system система отладки  
 debugging time время отладки

debugging utility отладочная программа  
debug information информация для отладки; отладочная информация  
debug macrocommand макрокоманда отладки  
debug monitor отладчик  
debug register регистр отладки  
debug stimulus тест-вектор (для отладки)  
debug time время отладки  
debug tool средства отладки; отладчик  
debug version отладочная версия  
debug window окно отладки  
debug with arbitrary record format отладка в формате с произвольными записями  
dec представленный в десятичной системе  
decade 1. декада; 2. десятичный разряд; 3. декадный; 4. десятичный  
decade counter десятичный счетчик  
decahedron десятигранник; декаэдр  
decals переводные картинки (в графике)  
decapsulation 1. расформирование; разборка; декапсуляция; извлечение данных из сообщения; 2. разгерметизация  
decatenation декатенация; разъединение  
decay 1. спад; затухание; ослабление; снижение; 2. послесвечение; 3. ухудшение изображения; 4. спрез (импульса); 5. разрушение; распад; 6. спадать; затухать; ослабляться; 7. распадаться  
decay coefficient коэффициент затухания  
decay constant коэффициент затухания; постоянная затухания; постоянная времени затухания  
decay time время спада импульса  
decelerate замедлять; замедляться  
deceleration замедление; торможение  
deceleration time время останова; время торможения  
decentralization децентрализация  
decentralized децентрализованный  
decentralized computer network децентрализованная вычислительная сеть  
decentralized control децентрализованное управление  
decentralized data bank децентрализованный банк данных  
decentralized data processing децентрализованная обработка данных  
decentralized system децентрализованная система  
decibel децибел; дБ  
decibel-log frequency characteristic логарифмическая частотная характеристика  
decibel meter измеритель относительного уровня мощности в децибелах  
decibel-microvolt децибел-микровольт  
decibel-milliwatt децибел-милливатт  
decidable разрешимый  
decimal 1. десятичное число; 2. десятичная дробь; 3. десятичный  
decimal addition десятичное сложение; сложение в десятичной системе  
decimal adjust десятичная коррекция  
decimal adjust bit разряд десятичной коррекции  
decimal alignment десятичное выравнивание; выравнивание десятичных чисел  
decimal arithmetic десятичная арифметика  
decimal arithmetic instruction команда десятичной арифметики  
decimal base десятичное основание  
decimal-binary двоично-десятичный  
decimal carry десятичный перенос  
decimal classification десятичная классификация  
decimal code десятичный код  
decimal computer десятичный компьютер  
decimal constant десятичная константа  
decimal data десятичные данные  
decimal exponent десятичный порядок; десятичный показатель степени  
decimal index десятичный индекс  
decimal instruction десятичная команда  
decimal key 1. клавиша десятичных цифр; 2. десятичный ключ поиска  
decimal location местоположение разряда десятичного числа

decimal matrix adder десятичный матричный сумматор  
 decimal notation десятичное представление; десятичная система счисления  
 decimal number десятичное число  
 decimal number system десятичная система счисления  
 decimal overflow десятичное переполнение  
 decimal place десятичный разряд; десятичных знак  
 decimal places число десятичных знаков  
 decimal point десятичная точка (запятая)  
 decimal point alignment настройка десятичной точки (запятой)  
 decimal point setting установка десятичной точки (запятой)  
 decimal subtraction десятичное вычитание  
 decimal system десятичная система  
 decimation децимация; прореживание  
 decipher дешифровать; декодировать; расшифровывать; дешифровывать  
 decipherable разборчивый; поддающийся расшифровке  
 decipherer дешифратор; устройство для расшифровывания  
 deciphering декодирование; расшифровывание  
 decipherment расшифровывание; дешифровывание  
 decision 1. решение; 2. принятие решение; 3. выбор  
 decision algorithm алгоритм принятия решения; алгоритм выбора решения  
 decision alternative альтернатива возможного решения  
 decision analysis анализ выработки решений  
 decision assessment оценка решения  
 decision box блок ветвления; блок проверки условия; блок принятия решения  
 decision contents решение  
 decision element решающий элемент  
 decision feedback equalizer блок коррекции с адаптивной решающей обратной связью  
 decision function функция выбора решения; решающая функция  
 decision gate схема принятия решений  
 decision instruction команда выбора решения; команда ветвления  
 decision integrator решающий интегратор  
 decision maker ответственный за принятие решений; лицо, принимающее решения  
 decision making принятие решений  
 decision-making device схема выбора решения  
 decision making support system система поддержки принятия решений  
 decision-making system система принятия решений  
 decision-making under uncertainty принятие решений в условиях неопределенности  
 decision mechanism механизм принятия решений  
 decision-oriented information информация, ориентированная на решение  
 decision problem 1. задача принятия решения; 2. проблема разрешимости  
 decision procedure 1. метод решения; 2. разрешающая процедура  
 decision-relevant information информация, важная для принятия решения  
 decision space пространство решений  
 decision support поддержка принятия решений; средства поддержки принятия решений  
 decision-support application приложение поддержки принятия решений  
 decision support database база данных системы принятия решений  
 decision support/making system система поддержки принятия решений  
 decision support query запрос в системе поддержке принятия решений  
 decision-support replication тиражирование в система поддержки принятия решений  
 decision support system система поддержки принятия решений  
 decision table решающая таблица; таблица решений  
 decision theory теория принятия решений  
 decision tree дерево решений  
 decision-tree drafting конструирование дерева решений  
 decision-tree model модель дерева принятия решений  
 decision variable переменная решения; условная переменная  
 deck 1. лентопротяжный механизм; лентопротяжное устройство; 2. пачка; колода; 3. подзаголовок;  
 строка с дополнительной информацией о статье  
 declaim отказываться  
 declaration объявление; описание

declaration by name объявление по имени  
declaration information информация об описании  
declaration macroinstruction описательная макрокоманда  
declaration order порядок объявления  
declaration part раздел описаний  
declaration specifiers спецификаторы объявлений  
declarative 1. описатель; 2. декларативный; описательный; объявляющий  
declarative instruction команда объявления; декларативная команда  
declarative item сегмент объявления  
declarative knowledge декларативные знания  
declarative language декларативный язык  
declarative macroinstruction описательная макроинструкция; описательная макрокоманда  
declarative part раздел описаний  
declarative representation декларативное представление  
declarative sentence описание процедуры  
declarative statement оператор описания; декларативный оператор; описатель  
declarator оператор объявления; декларатор; описатель  
declare описывать; объявлять  
declared описанный; объявленный  
declared length объявленная длина  
declared symbol описанный символ  
declared variable описанная переменная  
declarer описатель  
declaring procedure объявляющая процедура  
declination 1. склонение; 2. спад; снижение; уменьшение; 3. отклонение  
decline an event отклонить событие  
decode декодировать; дешифрировать  
decoded address расшифрованный адрес  
decoder 1. декодер; декодирующее устройство; дешифратор; 2. демодулятор; 3. преобразователь кода  
decoder/demultiplexer декодер/демультиплексор  
decoder/driver дешифратор-формирователь  
decoder error ошибка декодирования  
decoder matrix декодирующая матрица; дешифратор  
decode time stamp метка времени декодирования  
decoding декодирование; дешифрирование  
decoding algorithm алгоритм декодирования; декодирующий алгоритм  
decoding gate декодирующий клапан  
decoding machine декодирующая машина  
decoding matrix декодирующая матрица  
decoding program декодирующая программа  
decoding scheme схема декодирования  
decollate разрывать  
decollation рассортировка; разделение на части  
decollator сортировальное устройство; раскладочное устройство; сортировка  
decommitting physical storage возврат физической памяти  
decommutation дешифрирование кадра  
decompaction разуплотнение  
decompilation декомпиляция  
decompiler декомпилятор; детранслятор; обратный транслятор  
decomposable разложимый  
decomposable game разложимая игра  
decomposable matrix разложимая матрица  
decompose 1. разбирать на составные части; разбивать на составные части; подвергать декомпозиции; разлагать; расчленять; разбивать; 2. разлагать; 3. распасться  
composer программа разбиения  
decomposition декомпозиция; разложение; разбиение  
decomposition by the levels of control декомпозиция на основе выделения уровня управления  
decomposition in space пространственная декомпозиция  
decomposition of logical function декомпозиция логических функций

decomposition operator оператор разложения  
decompress разворачивать; распаковывать; декомпрессировать  
decompressing распаковка  
decompression распаковка; разуплотнение  
deconvolution деконволюция  
deconvolve находить обратное преобразование свертки; обращать свертку  
decorated name расширенное имя  
decorative border декоративная рамка; бордюрная рамка  
decouple 1. развязывать; 2. нарушать связь  
decoupled buses изолированные шины; "развязанные" шины  
decoupler развязка; развязывающее устройство  
decoupling 1. разъединение; расщепление; 2. нарушение связи; 3. развязка; развязывание; 4. разделение  
decoupling filter развязывающий фильтр  
decoupling network развязывающая цепь; цепь развязки  
decrease уменьшить  
decrease horizontal space уменьшить интервалы по горизонтали  
decrease indent уменьшить отступ  
decrease vertical space уменьшить интервалы по вертикали  
decreasing function убывающая функция  
decreasing sequence убывающая последовательность  
decrement декремент; отрицательное приращение  
decremental operation операция уменьшения; декрементная операция; операция декремента  
decrement by one уменьшать на единицу  
decrement counter вычитающий счетчик  
decrement field поле декремента  
decrement operation операция уменьшения; декрементная операция; операция декремента  
decrement operator операция уменьшения на единицу; знак операции уменьшения на единицу  
decrypt database as дешифрование базы данных под именем  
decryption расшифровывание; расшифровка; дешифрация; дешифровывание  
decryption logic логические схемы расшифровки  
decryptment расшифровывание; дешифровывание  
DECT модифицированная цифровая беспроводная телефония; цифровые европейские беспроводные коммуникации; европейский стандарт на цифровую беспроводную связь; европейская цифровая телефония; стандарт DECT  
DECT technology технология цифровой беспроводной телефонной связи  
DED экранные формы пользователя  
dedicated выделенный; назначенный; специализированный  
dedicated application специализированное применение  
dedicated channel выделенный канал; закрепленный канал; специализированный канал  
dedicated channel option средство распределения каналов  
dedicated circuit закрепленный канал; выделенный канал  
dedicated computer специализированный компьютер  
dedicated device выделенное устройство  
dedicated file-server network сеть с выделенным сервером  
dedicated hosting выделенный хостинг; аренда серверного оборудования у провайдера с частичным управлением  
dedicated leased digital line выделенная арендуемая цифровая линия  
dedicated line выделенный канал; выделенная линия  
dedicated memory специализированная память  
dedicated mode выделенный режим; специализированный режим; специальный режим  
dedicated OS специализированная ОС  
dedicated register выделенный регистр  
dedicated router специализированный маршрутизатор  
dedicated server выделенный сервер; специализированный сервер  
dedicated system специализированная система  
dedicated trap cells ячейки для сохранения данных при прерывании  
dedicated unit выделенное устройство  
dedication выделение; назначение; закрепление  
3D editing трехмерное редактирование; редактирование объектов в трехмерном пространстве

deduce 1. выводить; заключать; 2. проследивать  
deduce from выводить из  
deducibility выводимость  
deduction 1. вычитание; 2. дедукция; вывод; умозаключение; заключение; 3. вычитаемое  
deduction theorem теорема о дедукции  
deductive дедуктивный  
deductive chain дедуктивная цепочка  
deductive database дедуктивная база данных  
deductive inference дедуктивный вывод  
deductive machine дедуктивная машина  
deductive method дедуктивный метод  
deductive response дедуктивный вывод  
deductive theory дедуктивная теория  
DEE средства шифрования данных; аппаратура кодирования данных  
deemphasis коррекция предсказаний; устранение высокочастотных составляющих сигнала  
deemphasize запрещать выбор; блокировать выбор  
deenergization выключение; отключение питания; обесточивание  
deenergize 1. отключать напряжение; обесточивать; отключать питание  
deep binding глубокое связывание  
deep copy глубокое копирование  
deep-etch глубокий офсет  
deep-etched offset глубокий офсет  
deep structure глубинная структура  
def определение  
deface подмена первой страницы сайта (вид атаки в интернете)  
de facto standard стандарт де факто; фактический стандарт  
default 1. значение по умолчанию; умолчание; 2. оператор умолчания; 3. стандартный; используемый по умолчанию; принимаемый по умолчанию; установленный по умолчанию; выбранный по умолчанию; 4. принимать значения по умолчанию  
default argument promotion продвижение параметра по шкале типов, выполняемое по умолчанию  
default assignment присваивание по умолчанию  
default attribute стандартный атрибут; атрибут, используемый по умолчанию  
default background color цвет фона по умолчанию  
default button основная кнопка; кнопка, используемая по умолчанию  
default cell effect вид сетки по умолчанию  
default color цвет по умолчанию  
default column width ширина столбца по умолчанию  
default condition состояние по умолчанию  
default configuration типовая конфигурация; стандартная конфигурация; поставочная конфигурация; конфигурация по умолчанию  
default constructor конструктор по умолчанию  
default copy-initializer копировщик-инициализатор, используемый по умолчанию  
default declaration объявление с присваиваемыми по умолчанию значениями; стандартное описание; описание по умолчанию  
default device устройство, используемое по умолчанию  
default directory основной каталог; каталог по умолчанию  
default drive дисковод по умолчанию; текущий диск  
default editing работа с записями  
default field sizes размеры полей по умолчанию  
default field type тип поля по умолчанию  
default file location каталог по умолчанию  
default find/replace behavior поиск/замена по умолчанию  
default font шрифт по умолчанию; системный шрифт устройства  
default font color цвет текста по умолчанию  
default font italic наклонный по умолчанию (о шрифте)  
default font name шрифт по умолчанию  
default font size размер шрифта по умолчанию  
default font underline подчеркивание шрифта по умолчанию  
default font weight насыщенность шрифта по умолчанию  
default gridlines линии сетки по умолчанию



default gridlines color цвет сетки по умолчанию  
default handler обработчик, устанавливаемый по умолчанию  
default holidays выходные дни по умолчанию  
default library библиотека, используемая по умолчанию  
default logic логика умолчания  
default login script процедура регистрации по умолчанию  
default number field size размер числовых полей по умолчанию  
default open mode режим открытия по умолчанию  
default option безусловный выбор; параметр, используемый по умолчанию; вариант, выбираемый по умолчанию; выбор по умолчанию  
default page size формат страницы по умолчанию  
default palette палитра по умолчанию  
default parameter параметр, используемый по умолчанию; подразумеваемое значение параметра  
default printer текущий принтер; принтер по умолчанию  
default print job configuration конфигурация задания печати по умолчанию  
default process heap стандартная динамически распределяемая память процесса  
default queue очередь по умолчанию  
default reaction реакция по умолчанию  
default record locking блокировка по умолчанию  
defaults значения по умолчанию  
default scope контекст имени по умолчанию  
default settings значения по умолчанию; параметры по умолчанию; установки по умолчанию; значения, устанавливаемые по умолчанию  
default state состояние по умолчанию  
default text field size размер текстовых полей по умолчанию  
default user гипотетический пользователь  
default value значение по умолчанию; значение, используемое по умолчанию  
default verb операция по умолчанию  
defect дефект; неисправность; повреждение; недоработка  
defective дефектный; неисправный; поврежденный  
defective block дефектный блок  
defective device неисправное устройство  
defective spot дефектный участок  
defective track дефектная дорожка  
defective track flagging маркировка бракованной дорожки  
defective unit дефектный элемент  
defective value дефектное значение  
defect map карта дефектных зон  
defect prevention профилактика дефектов  
defect skip обход дефектного участка; пропуск дефекта  
defect-tolerant устойчивый к дефектам  
defence защита  
defender защитник; антивирусная программа  
defer откладывать; задерживать  
deference отсрочка; задержка  
deferrable допускающий задержку  
deferral method метод отсрочки  
deferred отложенный  
deferred address косвенный адрес  
deferred addressing косвенная адресация; отсроченная адресация  
deferred approach to the limit постепенный переход к пределу  
deferred connectivity отложенное взаимодействие  
deferred constant задержанная постоянная; константа времени выполнения  
deferred echo задержанное воспроизведение  
deferred entry 1. отсроченный ввод; 2. задержанный вход; отсроченный вход  
deferred exit отсроченный выход; отложенный выход; задержанный выход  
deferred income доходы будущих периодов  
deferred income taxes отложенные налоги  
deferred interrupt отсроченное прерывание

deferred maintenance отсроченное техническое обслуживание; задержанное обслуживание; отложенное обслуживание

deferred mounting отсроченный монтаж

deferred payment отсроченный платеж

deferred payment terms условия об отсрочке платежа

deferred printing отложенная печать

deferred restart задержанный рестарт; отложенный перезапуск

deferred revenue доходы будущих периодов

deferred tax asset отложенные налоговые требования

deferred taxes отложенные налоги

deferred tax liabilities отложенные налоговые обязательства

defuzzification получение результата методом нечеткой логики

definability определимость

definable определяемый; определяемый

definable parameter определяемый параметр

define определять; описывать

define a problem формулировать задачу

define constant statement оператор определения константы

defined определенный

defined behavior определенное переопределение

define declarative определяющее описание

defined error code определенный код ошибки

defined format определенный формат

defined item определенный элемент

defined notion определенное понятие

defined record length определенная длина записи

defined symbol определенный идентификатор; определенный символ

defined value определенное значение

defined variable определенная переменная

define storage statement оператор определения памяти

definiendum определяемое выражение

definiens определяющее выражение

defining curve определяющая кривая

defining declaration определяющее описание; определяющее объявление

definite определенный

definite composition law закон постоянства состава

definite integral определенный интеграл

definite program окончательная программа; отложенная программа

definite proportion law закон постоянства состава

definition 1. определение; описание; 2. разрешение; разрешающая способность; 3. четкость (изображения); 4. формирование рисунка; 5. задание; постановка;

definitional domain область определения

definitional language язык с однократным присваиванием

definition area область определения

definition instruction инструкция определения

definition of objectives целеполагание

definition phase стадия определения технико-экономических условий

definitions module модуль определений

definitive полный; окончательный

definitive agreement окончательное соглашение

definitive program окончательная программа; отложенная программа

deflate понижать порядок

deflating 1. дефляция; 2. понижение порядка

deflect 1. отклоняться; 2. преломляться

deflection 1. отклонение; 2. преломление

deflection action действие по отклонению

deflection amplifier усилитель отклонения

deflection curve упругая кривая; кривая прогиба

deflection polarity направление отклонения луча (в ЭЛТ)

deflection yoke отклоняющая система

deflector отклоняющая катушка (ЭЛТ)  
defocus расфокусировать; дефокусировать  
deformation деформация  
deformer деформатор  
defrag дефрагментировать (диск)  
defragging дефрагментация (диска)  
defragmentation дефрагментация  
defringe бахрома (в графических пакетах)  
defrining создание бахромы  
defrining objects 1. удаление "бахромы" объектов; 2. отделка объектов "бахромой"  
deg 1. степень; порядок; 2. градус  
degate function блокирующая функция  
degating logic блокирующая логика  
degauss стирать; размагничивать  
degaussing магнитостатическая коррекция (в мониторах)  
degeneracy 1. вырождение; 2. кратность вырождения  
degeneracy condition условие вырождения; условие вырожденности  
degenerated case вырожденный случай  
degenerate semiconductor вырожденный полупроводник  
degenerate tunnel diode обращенный диод  
degeneration 1. обращение; 2. отрицательная обратная связь  
degradation 1. деградация; ухудшение; ухудшение параметров; 2. снижение работоспособности; сужение возможностей; уменьшение возможностей (системы); 3. снижение эффективности функционирования; снижение производительности; 4. сокращение; 5. замедление  
degradation factor коэффициент снижения производительности; степень деградации  
degradation failure постепенный отказ  
degradation mechanism механизм ухудшения характеристик  
degraded minutes число минут деградации качества  
degraded network сеть с ухудшенными характеристиками обслуживания  
degrading effect эффект ухудшения рабочих характеристик  
degree 1. степень; порядок; 2. градус  
degree of accuracy степень точности  
degree of belief степень доверия  
degree of complexity сложность; уровень сложности; степень сложности  
degree of convergence степень сходимости  
degree of current rectification коэффициент выпрямления по току  
degree of curvature порядок кривой  
degree of curve 1. порядок линии; 2. кривизна круговой кривой  
degree of differential equation порядок дифференциального уравнения  
degree of freedom степень свободы; степень подвижности  
degree of parallelism степень распараллеливания; степень параллельности  
degree of polynomial степень многочлена  
degree of uncertainty степень неопределенности  
degree of unsolvability степень неразрешимости  
degree of vertex степень вершины  
degree of voltage rectification коэффициент выпрямления по напряжению  
deinitialization деинициализация; восстановление среды, предшествовавшей запуску программы  
deinstallation деинсталляция (программы, оборудования); удаление; демонтаж  
deinterlace filter фильтр "устранить дефекты видео"; фильтр "убрать дефекты видео"  
dejagging устранение ступенчатости  
del удалять  
DEL 1. язык прямого исполнения; 2. символ стирания; символ отмены  
delamination отслаивание  
delay 1. задержка; запаздывание; 2. время задержки; время запаздывания; 3. линия задержки; элемент задержки; 4. простой; 5. потери рабочего времени; 6. простаивать; 7. задерживать; запаздывать  
delay circuit 1. схема задержки; 2. линия задержки  
delay codes предупреждающие коды  
delay component 1. элемент задержки; 2. запаздывающее звено; звено с запаздыванием  
delay dependent discipline дисциплина, зависящая от времени пребывания в системе

delay differential equations дифференциальные уравнения с запаздывающим аргументом  
delayed отсроченный; отложенный  
delayed access 1. отложенный доступ; 2. задержанная выборка  
delayed action замедленное действие; замедленного действия  
delayed branch 1. отложенное ветвление; отсроченное ветвление; 2. отложенная ветвь; задержанный условный переход  
delayed carry задержанный перенос  
delayed coincidence запаздывающее совпадение  
delayed delivery отложенная доставка; задержанная доставка  
delayed execution отложенное выполнение  
delayed item dragging перетаскивание с задержкой  
delayed job задержанное задание  
delay element элемент задержки  
delayer задерживающий элемент  
delay factor величина задержки  
delay fault неисправность типа неверной задержки  
delay flip-flop 1. триггер с задержкой; 2. ждущий мультивибратор  
delay generator генератор задержки  
delay-in-queue distribution распределение времени ожидания обслуживания  
delay in transit транзитная задержка; задержка транзита  
delay line линия задержки  
delay loop цикл (временной) задержки  
delay modulation модуляция задержки  
delay-power-product произведение времени задержки сигнала на мощность рассеяния  
delay relay реле выдержки времени  
delay skew асимметрия задержки; неравномерность времени задержки сигнала; разброс задержки распространения сигнала  
delay time время задержки  
delay vector вектор задержек  
deleave рассортировывать; разделять на части  
delegated request делегированный запрос  
delegation поручение; делегация  
delete вычеркивать; удалять; стирать; ликвидировать; уничтожать; исключать  
delete all удалить все  
delete a segment освободить сегмент  
delete character символ стирания; символ удаления; знак исключения  
delete column удалить столбец  
delete current record удалить текущую запись  
delete current row удалить текущую строку  
deleted item удаленный элемент  
deleted items folder папка "удаленные"  
deletee удаляемый элемент  
delete field удалить поле  
delete inhibit удалить нельзя  
delete inhibit attribute атрибут "удалить нельзя"  
delete inhibit flag флаг "удалить нельзя"  
delete in progress выполняется удаление  
delete property свойство удаления  
delete query запрос на удаление  
delete record удалить запись  
delete relationship удалить связь  
delete right право удаления  
delete row удалить строку  
delete selected row удалить выделенную строку  
delete self right право "удаление себя"  
delete watch удалить контрольное значение  
deleting sections удаление разделов  
deleting sections of objects удаление частей объектов  
deletion исключение; удаление; стирание; вычеркивание; уничтожение; ликвидация  
deletion bit бит удаления

deletion record стирающая запись  
 delimit устанавливать границы; разделять; разграничивать  
 delimited с разделителями  
 delimiter 1. ограничитель; разделитель; разграничитель; 2. разделительный  
 delimiter segment сегмент-ограничитель  
 delimiter statement оператор ограничения; оператор-ограничитель  
 delinearization делинеаризация  
 delineation 1. очертание; 2. вычерчивание; 3. выявление  
 deliver доставлять (сообщения)  
 delivered database "упакованная" база данных  
 delivering предоставление; доставка  
 delivery 1. подача; питание; снабжение; 2. поставка; доставка (почты); 3. выдача; 4. приемное устройство; приемно-выводное устройство  
 delivery confirmation подтверждение доставки (сообщения)  
 delivery note накладная  
 delivery performance соблюдение условий поставки  
 delivery platform базовая инструментальная машина; платформа для эксплуатации и сопровождения программ  
 delivery receipt уведомление о доставке (почты); отчет о доставке  
 delivery report уведомление о доставке (сообщения)  
 delivery service management system система управления службой доставки  
 delivery system 1. система доставки; 2. система для поставки; поставляемая пользователям система  
 delivery versus payment поставка против оплаты (система расчетов в операциях с ценными бумагами)  
 Delphi technique метод Дельфи  
 delta допустимая ошибка  
 delta connection соединение по схеме "треугольник"  
 delta function дельта-функция; функция Дирака  
 delta increment приращение на заданную величину  
 delta modulation дельта-модуляция  
 delta routing дельта-маршрутизация  
 delve into углубляться  
 demagnetization размагничивание  
 demagnetization factor коэффициент размагничивания  
 demagnetizing field размагничивающее поле  
 demand 1. потребность; 2. спрос; 3. запрос; требование; заявка; 4. потребление; расход; 5. нагрузка; 6. потребляемая мощность; 7. требовать; запрашивать  
 demand assignment выделение по требованию  
 demand assignment multiple access множественный доступ с выделением каналов по требованию; множественный доступ с предоставлением канала по требованию  
 demand data processing обработка данных по запросам  
 demand-driven управляемый запросами; управляемый по требованию; с управлением по требованию  
 demand factor 1. коэффициент нагрузки; 2. коэффициент заявочной потребности  
 demand fetching выборка по запросу  
 demand function функция спроса  
 demanding application приложение с высокими требованиями (к памяти, вычислительной мощности и т.д.)  
 demand I/O ввод-вывод по запросу  
 demand limit control регулирование в заданных пределах  
 demand load загрузка по запросу  
 demand loading загрузка по запросу; загрузка по требованию  
 demand management управление спросом  
 demand message сообщение о запросе  
 demand meter указатель максимума нагрузки  
 demand-multiplexed с мультиплексированием запросов  
 demand multiplexing динамическое мультиплексирование; мультиплексирование по требованию  
 demand-paged с подкачкой страниц по запросу; с подкачкой страниц по требованию  
 demand-paged memory память с подкачкой страниц по требованию  
 demand paging перенос страницы по запросу; подлистывание по запросу; вызов страниц по запросу; загрузка страницы по запросу; подкачка по обращению; подкачка по запросу  
 demand priority обработка запросов по приоритету

demand priority access LAN локальная сеть с приоритетным доступом по запросу  
 Demand Priority Protocol протокол приоритетов запросов  
 demand processing обработка данных по мере поступления; обработка по запросу; обработка по требованию  
 demand reading считывание по запросу  
 demand staging перемещение по запросу  
 demand writing запись по запросу  
 demapping/demultiplexing восстановление/демультиплексирование  
 demarc разграничительная точка (телефонной сети)  
 DEMARC архитектура распределенного управления сетью масштаба предприятия  
 demarcation установление границ  
 demarcation point разграничительная точка  
 demarcation strip разделительная плата  
 demasking демаскирование  
 demigrate переносить обратно  
 demigration обратный перенос; перемещение данных с устройства памяти большой емкости на системный том  
 demilitarized zone пограничная сеть; демилитаризованная зона; область между внешним и внутренним межсетевым экраном  
 demo демонстрационный пример; демонстрационная копия  
 demo copy демонстрационная копия  
 demodify восстанавливать исходный текст; отменять изменения  
 demodulation демодуляция; детектирование  
 demoninator знаменатель  
 demonstration 1. демонстрация; наглядный показ; 2. доказательство; 3. проявление  
 demonstration program демонстрационная программа  
 demonstration testing демонстрационные испытания  
 demo rack демонстрационная стойка  
 de Morgan's laws законы де Моргана  
 demo store демонстрационный магазин  
 demote понижать  
 demount демонтировать; разбирать; снимать  
 demounting размонтирование; демонтаж; удаление; снятие  
 demoware демонстрационное программное обеспечение  
 DEMS электронная служба передачи цифровых сообщений  
 demultiplexed bus многоканальная шина  
 demultiplexer демультиплексор; устройство разделения (каналов); устройство разуплотнения (каналов)  
 demultiplexing 1. демультиплексирование; 2. разделение; разуплотнение (каналов); распределение каналов линии  
 demultiplexor демультиплексор  
 DEMUX демультиплексор  
 DEN 1. сеть, поддерживающая службу каталога; 2. сетевая среда, поддерживающая работу с документами  
 denary десятичный  
 dendrogram древовидная схема  
 denial отказ; отрицание  
 denial of service отказ в обслуживании  
 denometrics денометрия  
 denominator знаменатель  
 denormalization денормализация  
 denotation 1. обозначение; изображение; 2. значение; точный смысл; 3. денотат; предметная отнесенность; 4. объем понятия  
 denotational semantics денотационная семантика  
 denote обозначать; означать  
 dense плотность  
 dense binary code плотный двоичный код; двоичный код с использованием всех кодовых комбинаций  
 dense drawing насыщенный чертеж; чертеж, содержащий много объектов  
 dense index плотный индекс

dense list плотный список  
densely packed circuit плотно упакованная схема  
denseness плотность  
dense wave-division multiplexing мультиплексирование по длине волны повышенной плотности  
dense wavelength division multiplexing мультиплексирование с разделением длины волны и уплотнением; повышенное уплотнение по длинам волн; плотное волновое мультиплексирование  
dense WDM мультиплексирование по длине волны повышенной плотности  
densification уплотнение  
densitometer денситометр; инструмент для измерения значений интенсивности цвета  
densitometer scale шкала плотностей  
density 1. плотность упаковки; 2. плотность; концентрация; 2. оптическая плотность; степень поглощения света в каждом отдельном участке изображения; 4. интенсивность  
density function функция плотности  
density gradient градиент плотности; градиент концентрации  
density range диапазон оптических плотностей  
deny запрещать; отказывать  
depacketizing разборка пакетов  
depart отклоняться; отходить  
department 1. отдел; отделение; департамент; 2. министерство (в США)  
departmental уровня отделения; уровня подразделения  
departmental application приложение уровня отделения  
departmental network сеть уровня отделения (компании)  
departmental server сервер уровня отделения; сервер масштаба отделения  
departure 1. отклонение; уход (параметров); 2. отправление; 3. пункт отправления  
depend зависеть; полагаться  
dependability гарантоспособность; функциональная надежность  
dependable надежный; достоверный  
dependence зависимость  
dependence file зависимый файл  
dependencies взаимозависимости  
dependency зависимость; взаимосвязь; взаимозависимость  
dependency-directed backtracking откат с учетом зависимостей  
dependency grammar грамматика зависимостей  
dependency matrix матрица зависимостей  
dependency walker иллюстратор зависимостей  
dependent зависимый; зависящий  
dependent 1. зависимый; 2. зависящий; 3. связанный  
dependent event зависимое событие  
dependent failure зависимый отказ; вторичный отказ  
dependent file исходный файл; файл, от которого зависит целевой файл  
dependent interrupt зависимое прерывание  
dependent logical unit зависимый логический блок  
dependent logical unit requestor генератор запросов зависимого логического блока  
dependent logical units зависимые логические блоки  
dependent variable зависимая переменная  
depletion уменьшение; обеднение; истощение; ослабление (сигнала)  
depletion layer запирающий слой  
depletion region область обеднения (в полупроводнике)  
deploy развертывать; применять; использовать  
deployment развертывание; применение; использование; размещение  
deployment management управление развертыванием приложений; управление размещением ПО  
depolarization деполяризация  
deposit 1. депозит; вклад; 2. депонировать; делать вклад; 3. копировать во внешнюю память; 4. депонировать  
depreciable asset амортизируемый актив  
depreciation амортизация (основных средств)  
depreciation обесценивание; снижение; изнашивание  
depress нажимать (кнопку); утапливать  
depprocedure "распроцедуривать"

deprodecuring "распроцедурирование"  
de-provisioning деинициализация  
depth 1. глубина; насыщенность (цвета); 2. высота; 3. емкость (памяти)  
depth-balanced сбалансированный по глубине  
depth-balanced tree сбалансированное дерево  
depth buffer буфер глубины; Z-буфер  
depth-buffering буферизация глубины  
depth-cueing изображение глубины  
depth-first search поиск преимущественно в глубину; перебор в глубину; поиск вглубь  
depth of field глубина резко изображаемого пространства  
depth resolution глубина резкости  
depth sorting упорядочение по глубине  
deque дек; очередь с двухсторонним доступом; двухсторонняя очередь  
dequeue 1. очередь с двухсторонним доступом; двухсторонняя очередь; 2. удаление из очереди; 3. выводить из очереди; исключать из очереди; удалять из очереди  
derate снижать максимально допустимые значения (параметров)  
derating выход из нормы; выход из диапазона; отклонение от номинальных значений параметров; снижение максимально допустимых значений; снижение номинальных значений (параметров)  
dereference разыменовывать (ссылки); снимать косвенность  
dereferencing разыменовывание; снятие косвенности  
dereferencing operator операция разыменовывания  
deregistration разрегистрация  
derivation 1. деривация; отклонение; 2. вывод (формулы); 3. вывод формального языка; 4. дифференцирование; операция взятия производной; 5. словообразование; 6. ответвление; 7. извлечение  
derivational history последовательность шагов логического вывода; деривационная предыстория  
derivation sequence цепочка вывода; выводимая последовательность  
derivation step шаг вывода  
derivation tree дерево вывода  
derivative производная  
derivative action действие по производной; воздействие по производной  
derivative logic логические схемы с дифференцирующими цепочками  
derivative on the left производная слева  
derivative on the right производная справа  
derivator дифференциатор  
derive 1. выводить; получать; извлекать; порождать; 2. брать производную  
derived производный; вторичный; выведенный  
derived attribute производный реквизит  
derived class производный класс; порожденный класс; подкласс  
derived constructor конструктор порожденного класса  
derived data выводимые данные; производные данные  
derived data element производный элемент данных  
derived data item производный элемент данных  
derived destructor деструктор порожденного класса  
derived fact производный факт  
derived goal производная цель; цель, выведенная из базисных целей  
derived object производный объект  
derived quantity производная величина  
derived type производный тип; порожденный тип; подтип  
derived unit производная единица  
DES 1. стандарт шифрования данных; 2. система обмена данными; 3. система ввода данных; 4. станция адресат  
desampler преобразователь дискретных данных в аналоговую форму  
desampling преобразование дискретных данных в аналоговую форму  
desaturate filter фильтр "убрать насыщенность" (в графических пакетах)  
desaturating selected areas понижение насыщенности выбранных участков  
DES-CBC стандарт шифрования данных, цепочка цифровых блоков  
descend 1. уменьшаться; убывать; 2. идти от общего к частному  
descendant 1. узел-потомок; 2. потомок; преемник; наследник



descendant class класс-потомок  
 descendant object объект-потомок  
 descendant type порожденный тип  
 descender буква с нижним выносным элементом; нижний выносной элемент; подстрочный элемент  
 descending 1. по убыванию; убывающий; 2. нисходящий; 3. подчиненный  
 descending induction индукция спуска  
 descending key убывающий ключ  
 descending order убывающий порядок  
 descending ordering упорядочение по убыванию  
 descending order of priority убывающая последовательность приоритетов  
 descending sequence убывающая последовательность; последовательность подчинения  
 descending sort сортировка по убыванию  
 descent 1. спуск; 2. переход от общего к частному  
 descrambler дешифратор  
 descrambling дескремблирование; дешифрация  
 descreening дескрининг; процедура сохранения внешнего вида отпечатанных изображений; снятие растра; устранение точечной структуры на растрованном изображении  
 describe описывать  
 describing function характеристическая функция  
 description описание; характеристика  
 description form описательная форма  
 description of field описание поля  
 description of object описание объекта  
 description text текст описания  
 descriptive наглядный; описательный  
 descriptive data описательные данные  
 descriptive domain name описательное имя домена  
 descriptive graph дескриптивный граф  
 descriptive header описательный заголовок  
 descriptive information описательная информация  
 descriptive knowledge знания в форме описаний; дескриптивные знания  
 descriptive macro описательная макроинструкция; описательный макрооператор  
 descriptive name подробное имя; описательное имя  
 descriptive statistics описательная статистика  
 descriptor дескриптор; описатель; идентификатор; признак  
 descriptor cache кэш-память дескриптора  
 descriptor chain дескрипторная цепочка  
 descriptor class класс описателя  
 descriptor coding method дескрипторный метод кодирования  
 descriptor coding mode дескрипторный способ кодирования  
 descriptor dictionary дескрипторный словарь  
 descriptor entry дескрипторная статья  
 descriptor group дескрипторная группа  
 descriptor language дескрипторный язык  
 descriptor size длина описателя  
 descriptor table таблица дескрипторов  
 descriptor value значение дескриптора  
 descriptor word index дескрипторный словарь; указатель дескрипторов  
 deseasonalize устранить влияние сезонных изменений; "очистить" тенденцию от сезонных факторов  
 desectorizing десекционирование  
 deselect отменить выбор; отменить выделение  
 deselect 1. снятие выделения; отмена выделения; 2. снять выделение  
 deselect check box снять флажок  
 deselecting отмена выделения; отмена выбора  
 deserialize преобразовывать из последовательной формы в параллельную  
 deserialized input разупорядоченный ввод  
 deserializer блок преобразования последовательного кода в параллельный

design 1. проектирование; разработка; конструирование; 2. проект; разработка; проектное решение; конструктивное решение; конструкция; 3. схема; чертеж; план; 4. расчет; 5. дизайн; 6. проектировать; разрабатывать; конструировать

design acceptance test приемо-сдаточные испытания

design algorithm алгоритм проектирования

designate обозначать

designate design-master назначить основную реплику

designated router назначенный маршрутизатор; отмеченный маршрутизатор

designation обозначение; запись; литерал; наименование; маркировка

designational expression именуемое выражение; порождающее выражение

designational task порождающая задача

designation expression именуемое выражение; порождение

designator 1. указатель; десигнатор; 2. обозначающее выражение; именуемое выражение; 3. обозначение; код

design automation автоматизация проектирования

design automation facility средство автоматизации проектирования

design automation system система автоматизированного проектирования

design axis ось проектирования

design compatibility конструктивная совместимость

design constraints проектные ограничения

design data данные для проектирования

design database база данных проектирования; база данных проекта

design-data management framework инфраструктура управления данными проектирования

design data printing печать данных для проектирования

design decision проектное решение

design defect конструктивная недоработка; конструктивный недостаток; проектная недоработка; ошибка при проектировании

design diversity проектное разнообразие; диверсификация проектных решений

design documentation документация по проекту; проектная документация

design-document database база данных конструкторских документов

design drawing program программа изготовления проектных чертежей

design-driven document сложный по построению документ

design efforts конструкторские работы

design element графический элемент

design engineer инженер-разработчик; конструктор

design entity элемент-объект проекта

design environment проектная среда; среда проектирования

design equation расчетная формула

designer проектировщик; разработчик; конструктор; дизайнер; верстальщик

designer choice logic логические схемы с межсоединениями по выбору проектировщика

design error ошибка проектирования; конструкторская недоработка

design expertise экспертиза проекта

design facility средства проектирования

design fault ошибка проектирования; дефект проектирования; проектная недоработка

design formula расчетная формула

design for recycling проектирование с учетом возможностей повторного использования

design for reliability проектирование надежных систем

design for testability проектирование контролепригодных систем; проектирование контролепригодных схем

design-for-test logic удоботестируемые логические схемы; контролепригодные логические схемы

design generation генерирование проектных решений

designing of programming system проектирование системы программирования

design knowledgebase база знаний по проектированию; проектная база знаний

design life долговечность ресурса; расчетная долговечность; расчетный ресурс

design master основная реплика; основная тиражируемая копия

design object проект объекта

design of experiment планирование эксперимента

design of programming system проектирование системы программирования

design of typeface начертание шрифта

design pattern конструктивный шаблон

design phase этап проектирования  
design philosophy конструктивные особенности  
design principle принцип разработки  
design program программа проектирования  
design reliability 1. надежность конструкции; 2. расчетная надежность  
design-rule checking соблюдение проектных норм; программа контроля проектных норм  
design rules 1. конструкторские нормативы; 2. правила проектирования; 3. топологические проектные нормы  
design schedule расчетная таблица  
design software программное обеспечение верстки; приложение подготовки макетов документов  
design study конструкторская проработка  
design template шаблон оформления (в Windows 2000)  
design terminal конструкторский терминал; терминал системы автоматизированного проектирования  
design testing проверка проектных решений; контроль проектирования  
design theory теория проектирования  
design-time 1. режим создания (программы); 2. этап проектирования  
design tools средства проектирования; средства создания  
design traceability возможность автоматического сопровождения проекта; возможность слежения за ходом проектирования  
design tree дерево проекта  
design value расчетное значение  
design vector вектор проекта; вектор проектирования; тест-вектор  
design video настольная видеостудия  
design view конструктор (в MS Access)  
design walkthrough сквозной контроль проектных решений  
design window окно проекта  
design wizard эксперт-программа проектирования; "мастер" проектирования  
design workstation автоматизированное рабочее место проектировщика  
desing for service проектирование с учетом требований сервиса; проектирование с учетом технического обслуживания  
desirable желаемый; требуемый  
desired signal эталонный сигнал  
desired value ожидаемое значение  
desk 1. стенд; 2. пульт; 3. щит; 4. стол  
desk calculator настольный калькулятор  
desk check "настольный анализ"; проверка за столом  
deskew 1. удаление наклона; 2. убрать наклон  
deskewing buffer буферное устройство для устранения искажений из-за перекоса  
desk-mounted настольный  
deskside computer компьютер для небольших помещений; напольный компьютер  
deskside server напольный сервер  
desk-size малогабаритный; настольный  
desksize computer малогабаритный компьютер  
desktop 1. "рабочий стол"; панель экрана; оперативная область; рабочая область; экранная интерактивная среда; 2. монтажная поверхность; 3. настольная система; настольный ПК; 4. настольный  
desktop application приложение для настольной системы; настольное приложение  
desktop calculator настольная счетная машина; настольный калькулятор  
desktop color separation компьютерное цветоделение  
desktop computer настольный ПК; настольный компьютер  
desktop conference конференц-связь настольных систем  
desktop conferencing телеконференция с использованием настольных ПК  
desktop configuration конфигурация настольной системы  
desktop configured dynamic multicast VLAN динамическая широковещательная виртуальная локальная сеть, конфигурируемая настольными системами  
desktop environment 1. среда настольной системы; 2. интерфейс ПК; 3. графическая среда, использующая метафору рабочего стола  
desktop expansion basenastольное устройство расширения  
desktop file файл рабочей области  
Desktop Management Interface интерфейс управления настольными системами; DMI-интерфейс

Desktop Management Task Force Рабочая группа по управлению настольными системами  
 desktop manager менеджер виртуального рабочего стола  
 desktop metaphor interface пиктографический интерфейс настольного ПК; метафорический интерфейс; интерфейс, реализующий метафору "рабочего стола"  
 desktop multimedia publishing настольная издательская мультимедиа-система  
 desktop object объект рабочей области  
 desktop operating system настольная операционная система; ОС для настольной вычислительной системы  
 desktop organizer электронный настольный организатор; электронный организатор для настольных систем  
 desktop personal computer настольный ПК  
 desktop publishing 1. настольная издательская система; настольные издательские средства; 2. подготовка публикаций с помощью настольных издательских систем; настольная издательская деятельность  
 desktop publishing software программное обеспечение для настольных издательских систем  
 desktop publishing system настольная издательская система  
 desktop reproduction настольное репродуцирование  
 desktop system настольная система  
 desktop terminal настольный терминал  
 desktop version версия для настольных систем  
 desktop video видео на ПК; компьютерное видео; настольная видеостудия  
 desktop videoconferencing видеоконференции для настольных систем; система видеоконференций для настольных ПК  
 desktop video studio настольная видеостудия  
 de-speckle routine программа устранения пятнистости изображения  
 despeckle снятие пятнистости; сглаживание участков изображения с сильным контрастом  
 despooling системная буферизация выходных потоков  
 despooling program программа буферизации выходных потоков  
 despotic принудительный  
 destaging перенос из оперативной памяти в промежуточную  
 destination 1. место назначения; приемник; адресат; пункт назначения; получатель; каталог-приемник; файл-приемник; цель; 2. заданная координата; 3. целевой  
 destination address адрес назначения; адрес получателя; целевой адрес  
 destination area область назначения; целевая область  
 destination block целевой блок  
 destination code адрес назначения; код назначения; код пункта назначения  
 destination database база данных-получатель  
 destination database connection string строка подключения к базе данных-получателю  
 destination database name имя базы данных-получателя  
 destination directory целевой каталог  
 destination disk целевой диск  
 destination drive целевой диск; целевое устройство  
 destination end station станция-адресат  
 destination field поле назначения; поле адреса  
 destination file выходной файл; целевой файл  
 destination host целевая хост-система  
 destination index индекс назначения; регистр-индекс приемника  
 destination list список назначений  
 destination node узел-адресат; узел назначения  
 destination queue очередь назначения  
 destination server целевой сервер  
 destination station станция назначения; пункт назначения; адресат  
 destination table таблица-получатель  
 destination table name имя таблицы-получателя  
 destination warning mark предупреждающая метка конца  
 destination window целевое окно  
 destroy разрушать; уничтожать  
 destroyed file заперченный файл  
 destroyed information разрушенная информация; стертая информация  
 destruction уничтожение; разрушение

destruction of stored information разрушение записанной информации  
destructive разрушаемый; выполняемый с разрушением  
destructive addition сложение с разрушением первого слагаемого  
destructive backspace возврат с удалением  
destructive cursor стирающий курсор  
destructive inspection разрушающий контроль  
destructive interference гасящая интерференция  
destructive reading чтение с разрушением; чтение со стиранием  
destructive read-out считывание с разрушением информации; чтение со стиранием  
destructive readout memory память с разрушением информации при считывании  
destructive shift сдвиг с разрушением  
destructive storage память со стираемой записью  
destructive test разрушающий тест  
destructive cursor стирающий курсор  
DET таблица элементов каталога; таблица записей каталога  
detach отделять; отключать; отсоединять; разъединять  
detachable 1. съемный; сменный; отсоединяемый; 2. отрывной  
detachable device съемное устройство; отделяемое устройство; приставка  
detachable keyboard отсоединяемая клавиатура  
detached child process обособленный дочерний процесс  
detached process фоновый процесс; отсоединенный процесс  
detached speakers съемные колонки  
detached unit 1. открепленное устройство; 2. отсоединенный блок  
detachment разъединение; разделение; отсоединение; отрыв; отделение  
detail 1. деталь; элемент; 2. узел; 3. детальный чертеж; 4. подробность; деталь; 5. текущий файл; файл оперативной информации 6. область данных (в MS Access); таблица; 7. детализировать; сообщать детали  
detail design рабочий проект  
detail drawing детальный чертеж; детализированный чертеж  
detailed design 1. рабочее проектирование; 2. рабочий проект; рабочий план  
detailed model детализированная модель; модель с большим количеством деталей  
detail file файл изменений  
detail flowchart детальная блок-схема  
detail report подробный отчет  
details сведения  
detail table подчиненная таблица  
detain design рабочий проект  
detect 1. обнаруживать; находить; 2. поиск (командная кнопка); 3. детектировать; демодулировать; 4. принимать  
detectable element выбираемый элемент; обнаруживаемый элемент  
detectable error обнаружимая ошибка; обнаруживаемая ошибка  
detectable failure обнаруживаемый отказ  
detectable fault обнаруживаемая неисправность  
detected error обнаруженная ошибка  
detected error rate коэффициент обнаруженных ошибок; частота обнаруженных ошибок  
detecting element детекторный элемент  
detect intruders обнаруживать нарушителей  
detection 1. обнаружение; выявление; 2. демодуляция; 3. прием  
detection bit двоичный разряд признака  
detectivity обнаруживающая способность  
detector 1. устройство обнаружения; детектор; 2. демодулятор; 3. чувствительный элемент; датчик; измерительный преобразователь  
detector element чувствительный элемент  
detent защелка; фиксатор  
deteriorate ухудшаться; разрушаться; изнашиваться; стареть  
deterioration разрушение; окисление; изнашивание; старение  
deterioration failure отказ по износу  
determinancy детерминированность; определенность  
determinant 1. детерминант; определитель; 2. решающий фактор; определяющий фактор  
determination определение; измерение; вычисление

determine определять; решать; вычислять; устанавливать

determined определенный

determinism детерминизм

deterministic детерминированный

deterministic algorithm детерминированный алгоритм

deterministic automaton детерминированный автомат

deterministic component детерминированная составляющая

deterministic model детерминированная модель

deterministic routing детерминированная маршрутизация

deterministic system детерминированная система

deterrence искажение

detour limit разрешенное отклонение

detract отнимать; уменьшать; умалять

detune расстраивать

de-update восстанавливать исходное состояние; отменять изменение

devaluation девальвация; снижение цены текущей валюты

develop 1. разрабатывать; проектировать; создавать; совершенствовать; развивать; доводить; отлаживать; 2. развертывать (поверхность); 3. выводить (формулу); 4. разлагать в ряд

developer разработчик

developer environment среда разработчика

developer roll валик проявителя; валик носителя (в лазерном принтере)

Developers Assistance Program программа помощи разработчикам

developer's kit комплект инструментальных средств разработчиков

development 1. разработка; проектирование; 2. совершенствование; усовершенствование; рост; расширение; развитие; доводка; отладка; 3. достижение; 4. развертывание (поверхности); 5. вывод (формулы); 6. разложение в ряд

development board макетная плата

development concept концепция развития

development control 1. управление развитием; 2. управление разработкой

development cost затраты на опытно-конструкторские работы

development cycle цикл разработки

development efforts трудоемкость разработки

development environment среда проектирования

development framework среда разработки (приложений)

development laboratory исследовательская лаборатория; конструкторское бюро

development language язык разработки; язык разработки приложений

development licence лицензия на разработку

development package инструментальный пакет программ

development pattern схема развития

development platform платформа разработки

development program план развития; программа усовершенствования

development scheme схема развития

development software инструментальные программные средства; ПО для разработки

development support system система поддержки разработок; инструментальная система

development system система разработки

development testing доводочные испытания; стендовые испытания

development time 1. время отработки; стендовое время; 2. продолжительность разработки

development tool средство разработки; инструментальное средство разработки

development tools suite набор инструментальных средств разработки; инструментальный комплект разработки ПО

development work разработка; опытно-конструкторские работы

deviate отклоняться; уклоняться

deviation 1. девиация; уход; отклонение; 2. сдвиг; 3. уклонение (функции)

deviation action действие по отклонению

deviation angle угол отклонения

deviation fault неисправность из-за ухода параметров

device 1. устройство; установка; приспособление; механизм; 2. аппарат; прибор; 3. компонент; элемент; 4. схема; 5. метод; способ; алгоритм

device adapter адаптер устройства

device address field поле адреса устройства

device allocation выделение устройства; закрепление устройства; назначение устройства; распределение устройств  
 device allocation program программа распределения устройств  
 device alphabet алфавит устройства  
 device calibration калибровка устройства  
 device capability bits флаги возможностей устройства  
 device capacity емкость устройства; число накопителей в корпусе  
 device class класс устройств  
 device code код устройства  
 device contention конкуренция (программ) за устройство  
 device context контекст устройства  
 device context handle описатель контекста устройства; логический номер контекста устройства  
 device control block блок описания устройства  
 device control character символ управления устройством  
 device controller контроллер устройства  
 device control unit контроллер устройства  
 device coordinate приборная координата; координата устройства; аппаратная координата устройства  
 device coordinates аппаратные координаты  
 device correspondence table таблица соответствия устройств  
 device cycle цикл работы устройства  
 device data block блок данных устройства  
 device-dependent аппаратно-зависимый; зависящий от устройств  
 device description file файл описания устройства  
 device descriptor block блок дескриптора устройства  
 device directory таблица устройств  
 device down устройство отключено  
 device driver драйвер устройства  
 device driver call вызов драйвера устройств  
 device driver interface интерфейс драйверов внешних устройств  
 device end конец работы устройства  
 device error ошибка устройства; сбой в работе устройства  
 device error message сообщение о сбое устройства  
 device executive диспетчер  
 device failure отказ устройства  
 device file специальный файл; файл устройства; файл-устройство (в UNIX)  
 device filename имя файла устройства  
 device group группа устройств  
 device hang-up зависание устройства  
 device header заголовок драйвера устройства  
 device independence независимость от устройств  
 device-independent аппаратно-независимый; не зависящий от устройств  
 device-independent bitmap растровый массив, независимый от устройства  
 device-independent bitmap format 1. формат представления растрового изображения, не зависящий от устройства; растровый формат, не зависящий от устройств; 2. правила представления графики, не зависящие от способа представления изображений  
 device-independent file файл, независимый от устройства  
 device-independent graphics аппаратно-независимая графика  
 device is not ready устройство не готово  
 device label метка устройства  
 device level уровень физических устройств  
 device manager диспетчер устройств  
 device mask table таблица масок устройств  
 device name имя устройства  
 device name table таблица имен устройств  
 device number номер устройства  
 device numbering нумерация устройств  
 device priority приоритет устройства  
 device profile профиль устройства  
 device properties свойства устройства

device queue очередь запросов к устройству  
device register регистр устройства  
device release command команда отключения устройства; команда освобождения устройства  
device reserve command команда подключения резервного устройства  
device resolution разрешение устройства  
device separation разделение устройств  
device server сервер устройств  
device space пространство устройства  
device-specific зависящий от конкретного устройства  
device specification спецификация устройства  
device start запуск устройства  
device status состояние устройства  
device status byte байт состояния устройства  
device status condition состояние устройства  
device status descriptor дескриптор состояния устройства  
device status report отчет о состоянии устройства  
device status word слово состояния устройства  
device stop останов устройства; отключение устройства  
device table таблица устройств  
device test тест устройства  
device type тип устройства  
device type number номер типа устройства  
device under test тестируемый компонент  
device up устройство подключено  
device word слово состояния устройства  
DEVT виртуальный терминал ввода данных  
DF 1. флаг направления; 2. кросс; коммутационное поле врезных контактов  
3D face грань; трехмерная плоскость  
DFB лазер с распределенной обратной связью  
DF bit бит запрета фрагментации  
DFB laser лазер с распределенной обратной связью  
DFC 1. компьютер с потоковой архитектурой; 2. управление потоком данных; 3. контроллер файлов на магнитных дисках; 4. декоррелированный быстрый шифр  
DFD 1. диаграмма потоков данных; 2. модуль построения диаграмм потоков данных  
DFE блок коррекции с адаптивной решающей обратной связью  
DFI 1. процедурный интерфейс проектирования файлов; 2. интерфейс цифрового оборудования  
3D filtering трехмерная фильтрация  
DFL язык форматирования изображений  
D-flip-flop D-триггер  
DFP 1. предсказание отказа диска; 2. цифровой процессор нечеткой логики; 3. распределенная функциональная плоскость  
DFR проектирование с учетом возможностей повторного использования  
DFS 1. проектирование с учетом требований сервиса; 2. проектирование с учетом технического обслуживания; 3. прямая файловая система; 4. распределенная файловая система; 5. система с двойным резервированием; 6. динамический выбор частот  
DFT средства отказоустойчивости диска  
DFWMAC распределенное базовое управление доступом к носителю в беспроводных сетях  
DG дейтаграмма; датаграмма  
3D game компьютерная игра с 3D графикой  
DGD дифференциальная групповая задержка  
DGIS стандарт непосредственного графического интерфейса; стандарт непосредственного графического диалога; стандарт прямого графического диалога; видеографический стандарт; графический стандарт DGIS  
DGL язык графов данных  
3D graph трехмерный график  
3D graphic card плата 3D-графики; плата трехмерной графики  
2D graphics 2D-графика; двумерная графика  
3D graphics 3D-графика; трехмерная графика  
DGRM % процент минут деградации качества  
DGRM число минут деградации качества



DHCP протокол динамического конфигурирования узла; протокол динамической настройки хостов; протокол динамической настройки конфигурации главной машины; протокол динамического выбора конфигурации хост-машины

DHCP lease период аренды адреса DHCP

DHCP scope диапазон (адресов) DHCP

DHCP server DHCP-сервер

Dhrystone benchmark эталонная тестовая программа оценки производительности ПК

DI 1. индекс приемника; регистр-индекс приемника; 2. целостность данных; 3. целостность базы данных; 4. ввод цифровых данных

DIA 1. адаптер цифрового ввода; 2. интерфейсный адаптер прямого подключения; 3. архитектура с документальной информацией; архитектура обмена документальной информацией; архитектура обмена документами

diacritic диакритический

diagnose диагностировать; ставить диагноз; обнаруживать ошибки; выявлять ошибки; обнаруживать неисправности; осуществлять диагностический контроль

diagnose instruction команда диагностирования; команда диагностики

diagnose interface диагностический интерфейс

diagnosing tonal problems диагностирование тональных проблем; анализ цветовых проблем (в изображении)

diagnosis 1. диагноз; 2. диагностика; диагностирование; выявление неисправностей; обнаружение ошибок

diagnostic диагностический; предназначенный для тестирования

diagnostic access доступ для диагностического контроля

diagnostic aids диагностические средства

diagnostic assistance reference tool экспертная диагностическая система для поиска неисправностей по эталону

diagnostic capability диагностические возможности

diagnostic check диагностический контроль; диагностическая проверка

diagnostic coverage диагностическое покрытие

diagnostic disk тестовый диск; диск диагностики

diagnostic dump диагностический дамп

diagnostic emulator диагностический эмулятор

diagnostic equipment диагностическая аппаратура

diagnostic error диагностическое сообщение об ошибке

diagnostic error message диагностическое сообщение об ошибке

diagnostic features диагностические возможности

diagnostic function test диагностический функциональный тест

diagnostic imaging цифровая рентгенография

diagnostic indicator диагностический индикатор; индикатор диагностики

diagnostic information диагностическая информация

diagnostic information system диагностическая информационная система

diagnostic instruction диагностическая команда; команда проверки

diagnostic interface диагностический интерфейс

diagnostic message диагностическое сообщение; сообщение об ошибке

diagnostic microcode диагностическая микропрограмма

diagnostic program программа диагностики; тестовая программа

diagnostic routine диагностическая подпрограмма; диагностическая программа

diagnostics 1. диагностика; диагностический контроль; обнаружение ошибок; обнаружение неисправностей; выявление ошибок; 2. диагностические средства; средства диагностики; тест; 3. сообщения об ошибках

diagnostic scan-out area область диагностического сканирования

diagnostics header объект-заголовок диагностики

diagnostic software диагностические программные средства; диагностическое программное обеспечение

diagnostic test диагностический тест

diagnostic verification диагностическая проверка

diagonal 1. диагональ; 2. диагональный

diagonal bar двойной слеш; двойная косая черта

diagonal element диагональный элемент

diagonal hatch диагональная штриховка

diagonalization приведение к диагональной форме  
diagonal matrix диагональная матрица  
diagonal method диагональный метод  
diagonal microprogramming диагональное микропрограммирование  
diagonal programming диагональное программирование  
diagram 1. диаграмма; схема; график; 2. изображать схематически; строить диаграмму  
diagraming tool инструментальное средство построения диаграмм  
diagrammatic схематический  
diagrammatic representation графическое представление; представление в виде диаграммы  
diagrammer редактор диаграмм; диаграммер  
diagram method графический метод; метод диаграмм  
dial 1. круговая шкала; циферблат; 2. дисковый регулятор; 3. номеронабиратель; кодонабиратель; наборный диск; 4. набор телефонного номера; 5. набирать код; вызывать; набирать номер; устанавливать автоматическую связь  
dialable address набираемый номер  
dial a telephone number набирать телефонный номер  
dial-back обратный вызов; обратный звонок  
dial back-up резервный канал  
dial by name набор (телефонного) номера по имени  
dial central office автоматическая телефонная станция  
dialed number identification service определение набранного номера; функция определения набранного номера  
dialer 1. программа набора телефонного номера; 2. средство подключения с вызовом по номеру; 3. дисковый номеронабиратель  
dial exchange 1. обмен по телефонным линиям; 2. телефонная аппаратура с дисковым набором; 3. автоматическая телефонная станция; АТС  
dial-in 1. удаленный доступ (через модем); соединение через телефонную линию; 2. подключаться к сети извне по коммутируемой телефонной линии  
dial-in access доступ по телефонной линии (к корпоративной сети)  
dial-in access point пункт удаленного доступа к сети по телефонным линиям  
dial-in/dial-out capabilities возможности установления соединения с сетью извне по телефонным линиям и подключения из сети к внешним службам  
dial indicator индикатор с круговой шкалой; циферблатный индикатор; индикатор с лимбом  
dialing телефонная связь; набор кода; кодовый вызов; вызов по номеру; набор номера; дисковый набор  
dialing code телефонный код  
dialing duration продолжительность набора кода  
dialing-in входной набор (телефонного номера)  
dialing-out выходной набор  
dialing profile профиль подключения по телефонной линии  
dialing status dialog диалоговое окно состояния связи  
dial network line линия коммутируемой сети  
dialog 1. диалоговое окно; 2. диалог; общение; 3. диалоговый  
dialog area диалоговая область  
dialog box диалоговое окно; блок диалога  
dialog box selection выбор в диалоговом окне  
dialog compiler диалоговый компилятор  
dialog design проектирование диалога; конструирование диалога  
dialog faculty способность к диалогу  
dialogic диалогический  
dialoging ведение диалога  
dialog interface диалоговый интерфейс  
dialog item элемент диалога  
dialog mode диалоговый режим; интерактивный режим  
dialog object диалоговый объект  
dialog's control элемент управления блоком диалога  
dialog settings настроечные параметры диалога  
dialog's title заголовок блока диалога  
dialog template шаблон блока диалога  
dialogue 1. диалог; 2. вести диалог

dialogue box диалоговое окно; блок диалога  
dial-on-demand коммутируемое соединение по запросу (при возникновении трафика); предоставление канала по требованию; выделение канала по требованию; подключение по требованию; установление соединения по запросу; подключение при необходимости; непостоянное соединение  
dial-on-demand asynchronous line асинхронная линия с соединением по требованию  
dial-on-demand line линия с установлением соединения по запросу; линия с взаимодействием только на время передачи информации  
dial-on-demand routing маршрутизация вызовов по запросу  
dial out подключаться к внешним службам по телефонной линии  
dial plan планирование (коммутируемых) соединений  
dial pulsing импульсный набор номера  
dial telephone телефонный аппарат с дисковым номеронабирателем  
dial the selected telephone number набор выделенного телефонного номера  
dial-up 1. вызов по номеру; кодовый вызов; 2. соединение с компьютером-сервером при помощи телефонного звонка; коммутируемое соединение; 3. коммутируемый; по телефонной линии  
dial-up access коммутируемый доступ; наборный доступ; доступ с набором номера; доступ по телефонной линии  
dial-up adapter контроллер удаленного подключения  
dial-up bridge/router мост/маршрутизатор, устанавливаемый на коммутируемых линиях  
dial-up connection соединение по телефонной линии; связь по телефонной линии через модем  
dial-up database коммутируемая база данных; база данных с доступом по линии связи  
dial-up line коммутируемая линия; телефонная линия; линия с вызовом по номеру  
dial-up networking удаленный доступ к сети; сервис Dial-Up Networking; удаленный доступ к сети по телефонной линии; работа в сети по телефонной линии  
dial-up networking client клиент удаленного доступа  
dial-up server сервер удаленного доступа по коммутируемым линиям  
dial-up service коммутируемая служба; служба удаленного доступа (по коммутируемой телефонной линии)  
dial-up terminal терминал коммутируемой линии; коммутируемый терминал  
diamagnetic 1. диамагнетик; 2. диамагнитный  
diameter диаметр  
diamond 1. ромб; 2. ромбовидный  
diamond cursor курсор-ромб; курсор в виде ромба  
diary дневник  
DIB 1. аппаратно-независимый растр; растровое представление, независимое от устройства; формат растрового изображения, не зависящий от устройства; правила представления графики, не зависящие от способа представления изображений; 2. информационная база данных сетевого каталога; 3. интерфейсный буфер данных  
DIB architecture архитектура с двумя независимыми шинами  
DIB1 аппаратно-независимый интерфейс дублирования данных  
dibit дибит; двухбитовая группа  
dichotomic дихотомический  
dichotomic division дихотомическое деление  
dichotomize делить на две части  
dichotomizing search дихотомический поиск; двоичный поиск; поиск делением пополам  
dichotomy дихотомия  
dichotomy method дихотомический метод; метод дихотомий  
dichroic mirror дихроическое зеркало (вид фильтра в сканерах)  
dictaphone диктофон  
dictate определять; заставлять  
dictation system система речевого ввода  
dictionary словарь  
dictionary attack попытка преодоления защиты при регистрации перебором имен по словарю  
dictionary body корпус словаря  
dictionary contents содержимое словаря  
dictionary editor словарный редактор  
dictionary file файл словаря  
dictionary look-up поиск по словарю  
dictionary order словарный порядок сортировки; порядок сортировки с игнорированием знаков пунктуации

dictionary search      словарный поиск  
dictionary type    тип словаря  
DID    1. прямой входной набор; прямой внутренний набор; прямой набор внутренних номеров; прямой набор добавочных номеров; 2. идентификатор данных  
diddling    сдвиг элементов изображения  
DIDLy    цифровая интегрированная библиотека данных  
didot    Дидо  
Didot point    пункт Дидо; 0,376 мм  
Didot point system    система Дидо  
die    1. кристалл (интегральной схемы); 2. игральная кость  
die form/in die form    прибор/кристалл в бескорпусном исполнении  
dielectric    1. диэлектрик; 2. диэлектрический  
dielectric constant    диэлектрическая проницаемость; диэлектрическая постоянная  
dielectric loss    диэлектрические потери  
dielectric reading    диэлектрическое считывание  
dielectric rigity    диэлектрическая прочность  
dielectric susceptibility    диэлектрическая восприимчивость  
die out    затухать (о сигнале)  
DIF    1. формат обмена данными; формат цифрового стыка; 2. фрейм цифрового интерфейса  
differ    отличаться; различаться  
difference    1. разница; различие; 2. разность; 3. приращение  
difference equation    дифференциальное уравнение; уравнение в конечных разностях; разностное уравнение  
difference formula    разностная формула  
difference interval    шаг разности  
difference module    фактор-модуль  
differencing check    контроль по разностям  
different    различный; отличный; другой  
differentiability    дифференцируемость  
differential    1. дифференциал; 2. разность; перепад; 3. дифференциальный  
differential address    относительный адрес  
differential amplifier    дифференциальный усилитель  
differential control    дифференциальное управление  
differential cost    дифференциальная стоимость  
differential detection    дифференциальное обнаружение  
differential-difference equation    дифференциально-разностное уравнение  
differential equations    дифференциальные уравнения  
differential file    разностный файл; файл изменений; файл различий  
differential form    дифференциальная форма  
differential geometry    дифференциальная геометрия  
differential group delay    дифференциальная групповая задержка  
differential manchester encoding    разностное манчестерское кодирование; дифференциальное манчестерское кодирование  
differential mode delay    разностная задержка моды  
differential nonlinearity    дифференциальная нелинейность  
differential pulse-code modulation    дифференциальная импульсно-кодовая модуляция; разностная импульсно-кодовая модуляция  
differential quantity    дифференциальная величина  
differential spacing    дифференцированный шаг  
differentiate on variable    дифференцировать по переменной  
differentiating amplifier    дифференцирующий усилитель  
differentiation    1. дифференцирование; нахождение производной; определение производной; 2. установление различий; разграничение; дифференциация  
differentiation operator    дифференциальный оператор  
differentiation symbol    символ дифференцирования  
differentiator    1. дифференциатор; дифференцирующее устройство; 2. дифференцирующая схема; дифференцирующая цепь; блок дифференцирования; дифференцирующий элемент  
difficult-to-locate error    труднообнаружимая ошибка  
diffraction grating    дифракционная решетка  
diffuse filter    фильтр "диффузия"

diffuse reflection диффузное отражение  
diffusion диффузия; рассеяние (света); постепенное распространение  
diffusion equation уравнение диффузии  
digest дайджест; комбинированное сообщение  
digestion control контроль перегрузки; проверка на перегрузку  
digicam цифровая камера; цифровой фотоаппарат  
digit 1. цифра; 2. разряд; 3. символ; знак; 4. код  
digital 1. цифровой; численный; 2. дискретный  
digital access and cross system система цифрового доступа и коммутации  
digital adder цифровой сумматор  
digital-analogue data conversion цифро-аналоговое преобразование; преобразование цифровых данных в аналоговые  
digital answering device цифровой автоответчик  
digital approximation цифровая аппроксимация; цифровое приближение  
digital artist специалист по компьютерной графике; художник компьютерной графики  
digital asset management управление цифровыми архивами  
digital audio broadcast цифровое беспроводное аудиовещание  
digital audio broadcasting цифровое беспроводное аудиовещание  
digital audio disk цифровой диск для звукозаписи  
digital audio file цифровой аудиофайл  
digital audio jukebox проигрыватель цифровых аудиозаписей  
digital audio signal цифровой звуковой сигнал  
digital audio tape цифровая магнитная аудиолента; цифровая лента для звукозаписи  
digital automation цифровая автоматика  
digital block цифровой блок  
digital calculations цифровые вычисления  
digital camera цифровая камера  
digital camera enthusiast любитель цифровой фотографии; фотолюбитель, увлекающийся цифровой фотосъемкой  
digital cash цифровые деньги  
digital cassette кассета с цифровой информацией; цифровая кассета  
digital cellular communications цифровая сотовая радиосвязь  
digital cellular network цифровая сотовая сеть  
digital certificate цифровой сертификат  
digital certificate server сервер цифровых сертификатов  
digital channel дискретный канал; цифровой канал  
digital character цифровой знак  
digital circuit 1. цифровая схема; 2. цифровой канал  
digital circuit multiplication equipment оборудование мультиплексирования для цифровых линий  
digital clock цифровой датчик времени; цифровые часы  
digital code цифровой код  
digital-coded information информация, закодированная в цифровой форме  
digital coding цифровое кодирование  
digital coding of voice цифровое кодирование речи  
digital color proof цифровая цветопроба; пробный оттиск с компьютерного файла без фотоформ  
digital color separation цифровое цветоделение  
digital command signal сигнал цифровой команды  
digital communication цифровая связь  
digital compact cartridge цифровая компакт-кассета  
digital compact cassette цифровая компакт-кассета  
digital comparison цифровое сравнение  
digital computation вычисление в цифровой форме; цифровое вычисление  
digital computer цифровой компьютер  
digital connection цифровое соединение  
digital content creation создание цифрового контента  
digital control цифровое управление; цифровое регулирование  
digital control signal цифровой управляющий сигнал  
digital control system система с цифровым управлением  
digital conversion цифровое преобразование  
digital coordinate координата в цифровой форме

digital copying цифровое копирование  
digital cross-connect цифровой кросс  
digital cryptographic security agent цифровое криптографическое средство защиты  
digital darkroom цифровая фотолаборатория  
digital data цифровые данные; дискретные данные  
digital data acquisition system система сбора цифровой информации  
digital data channel цифровой канал данных  
digital data communication цифровая связь  
Digital Data Communication Message Protocol протокол цифровой передачи сообщений; байт-ориентированный протокол DDCMP; протокол цифровой передачи данных  
digital data network цифровая сеть передачи данных  
digital data processor процессор для обработки цифровых данных  
digital data recording цифровая запись данных  
digital data service цифровая служба передачи данных; служба передачи цифровых данных  
digital data storage накопитель цифровых данных  
digital data stream поток цифровых данных  
digital data transmission цифровая передача данных; передача цифровых данных  
digital decoder цифровой декодер  
digital demultiplexing временное разделение цифровых каналов связи  
digital design цифровое проектирование; логическое проектирование  
digital differential analyzer цифровой дифференциальный анализатор  
digital display 1. цифровая индикация; цифровое отображение; 2. цифровой дисплей; цифровой индикатор  
digital display unit блок цифровой индикации  
digital divide цифровое расслоение (об обществе)  
digital dynamic convergence цифровое динамическое сведение лучей (в мониторе)  
digital electronic message service электронная служба передачи цифровых сообщений  
digital encoder цифровое кодирующее устройство  
digital encoding цифровое кодирование  
digital encryption standard стандарт шифрования данных  
digital equipment цифровое оборудование; цифровая аппаратура  
digital facility interface интерфейс цифрового оборудования  
digital filtering цифровая фильтрация  
digital form цифровая форма; дискретная форма  
digital fuzzy processor цифровой процессор нечеткой логики  
digital identification signal сигнал DIS; цифровой сигнал идентификации  
digital image цифровое изображение  
digital imaging device цифровое устройство обработки изображений  
digital indicator цифровой индикатор  
digital information цифровая информация; дискретная информация  
digital information processing обработка цифровой информации  
digital information transmission передача цифровой информации  
digital input 1. цифровой вход; цифровой ввод; 2. цифровые входные данные; 3. ввод цифровых данных  
digital input adapter адаптер цифрового ввода  
digital input base база цифрового ввода  
digital integrator цифровой интегратор  
digital interface frame фрейм цифрового интерфейса; формат цифрового стыка  
digital internetworking unit цифровое устройство для обеспечения межсетевого взаимодействия  
digital interpolator цифровой интерполятор  
digital light processing технология цифровой обработки света  
digital line цифровая линия  
digital linear tape магнитная лента с цифровой линейной записью  
digital line interface стык с цифровой линией  
digital link цифровая связь  
digital link management system система управления цифровыми линиями передачи данных  
digital logic дискретная логика  
digital loopback цифровая петля  
digital loop carrier узел цифрового доступа  
digital marketplace торговая площадка в интернете

digital mass memory цифровая память большого объема  
 digital matrix switch цифровой матричный коммутатор  
 digital measurement цифровое измерение  
 digital media цифровое мультимедиа  
 digital microcircuit цифровая микросхема  
 digital micromirror device цифровая микрозеркальная схема  
 digital micromirror display цифровой микрозеркальный дисплей  
 digital mobile phone цифровой мобильный телефон  
 digital modem цифровой модем  
 digital modulation tester цифровой тестер модуляции  
 digital multimeter цифровой мультиметр  
 digital multiplexed interface цифровой мультиплексный интерфейс  
 digital music library библиотека цифровой музыки  
 digital network цифровая сеть  
 digital network architecture архитектура цифровой сети  
 digital notation цифровое представление  
 digital office электронный офис  
 digital offset color printing цифровая офсетная цветная печать  
 digital optical disk цифровой оптический диск  
 digital optical recording цифровая оптическая запись  
 digital output 1. цифровой выход; цифровой вывод; 2. цифровые выходные данные; 3. цифровое устройство вывода  
 digital output adapter выходной цифровой адаптер  
 digital panel meter цифровой панельный измерительный прибор  
 digital paper цифровая бумага  
 digital payments standard стандарт электронных платежей  
 digital persona "электронная личность"; пользователь в системе (сети), описываемый совокупностью данных о нем  
 digital phone network цифровая телефонная сеть  
 digital photo editing цифровое редактирование фотоизображений  
 digital plane цифровая плоскость  
 digital printer цифровой принтер  
 digital printing цифровая печать  
 digital process дискретный процесс  
 digital proofing цифровая пробная печать; получение пробных оттисков с данных в компьютере  
 digital pulse цифровой импульс  
 digital pulse generator цифровой генератор импульсов  
 digital readout цифровой индикатор; цифровой индикатор тактовой частоты  
 digital recording цифровая запись  
 digital representation цифровое представление  
 digital rights management управление правами на цифровой контент  
 digital service unit модуль цифрового обслуживания; цифровой сервисный блок; модуль цифрового сервиса  
 digital signal цифровой сигнал; сигнал в цифровой форме  
 digital signaling передача цифровых сигналов  
 digital signal processing цифровая обработка сигналов  
 digital signal processing modem модем на цифровых сигнальных процессорах  
 digital signal processing system система цифровой обработки сигналов  
 digital signal processor цифровой процессор сигналов; цифровой сигнальный процессор  
 digital signal transmission передача цифровых сигналов  
 digital signature электронная подпись; цифровая подпись  
 digital signature algorithm алгоритм цифровой подписи  
 Digital Signature Standard стандарт цифровой подписи; алгоритм DSS  
 digital signing цифровая подпись; использование цифровой подписи  
 digital simulation language язык программирования, ориентированный на моделирование  
 digital simultaneous voice and data цифровой стандарт одновременной передачи речи и данных  
 digital sorting цифровая сортировка  
 digital sound оцифрованный звук  
 digital sound program программа цифровой записи и воспроизведения звука  
 digital speech signal речевой сигнал в цифровой форме

digital still camera цифровой фотоаппарат; цифровая фотокамера  
 digital storage цифровое запоминающее устройство  
 digital storage buffer буферная память; буферное ЗУ  
 digital storage oscilloscope цифровой запоминающий осциллограф  
 digital subscriber line цифровая абонентская линия  
 digital subscriber voice terminal цифровой абонентский речевой терминал  
 digital subsystem цифровая подсистема  
 digital sum value разность между числом нулей и единиц в модулированном сигнале  
 digital switch цифровой коммутатор  
 digital switching цифровая коммутация  
 digital switching network цифровая коммутируемая сеть; сеть с цифровой коммутацией  
 digital switching system цифровая система коммутации  
 digital system цифровая система  
 digital tableau цифровой планшет  
 digital tape магнитная лента для цифровой записи  
 digital tape recorder цифровое устройство записи на магнитную ленту  
 digital telephony цифровая телефония  
 Digital Telephony Act законопроект о цифровой телефонии  
 digital television цифровое телевидение  
 digital test parameter цифровой контрольный параметр  
 digital time unit цифровые часы  
 digital-to-analog converter цифроаналоговый преобразователь; ЦАП  
 digital-to-image conversion преобразование цифрового кода в изображение  
 digital-to-voice translator преобразователь цифрового кода в речь  
 digital transmission цифровая передача  
 digital transmission analyzer анализатор передаваемых цифровых данных  
 digital transmitter цифровой передатчик  
 digital trunk interface интерфейс цифрового магистрального канала  
 digital trunk line цифровая магистральная линия  
 digital TV цифровое телевидение  
 digital TV services цифровые телевизионные услуги; цифровой телесервис  
 digital video оцифрованное видео; цифровое видео  
 digital video broadcasting цифровое телевидение  
 digital video camera цифровая видеокамера  
 digital video clip цифровой видеоклип  
 digital video disk цифровой видеодиск  
 digital video editing редактирование цифрового видео  
 digital video editor средства редактирования цифровых видеоданных  
 digital video interactive 1. интерактивная цифровая видеосистема; интерактивное цифровое видео; 2. цифрововидеоаналоговый формат; цифровой видеоаналоговый формат; стандарт DVI; 3. технология компрессии видеоизображений  
 digital video recoder устройство цифровой видеозаписи  
 digital video recording цифровая видеозапись  
 digital video signal цифровой видеосигнал  
 digital videotape цифровая видеолента  
 digital video tape recorder цифровой видеомагнитофон  
 digital video transmission system система передачи цифрового видео  
 digital voice оцифрованная речь  
 digital voice exchange 1. цифровой коммутатор речевых сигналов; 2. цифровая передача речи  
 digital voice messaging цифровая передача речевых сигналов  
 digital voice recorder цифровой диктофон  
 digital volt meter цифровой вольтметр  
 digital wallet цифровой кошелек; электронный кошелек  
 digital zoom цифровой зум; эффект, позволяющий увеличивать изображение  
 digit-by-digit algorithm подробный алгоритм; детальная программа  
 digit capacity разрядность; емкость, представленная в разрядах  
 digit channel канал цифровой связи  
 digit check поразрядная проверка  
 digitization 1. преобразование в цифровую форму; представление в цифровом виде; 2. дискретизация; оцифровка; 3. цифровое кодирование



digitize 1. дискретизировать; 2. оцифровывать; кодировать аналоговую информацию; преобразовывать в цифровой вид; представлять в цифровом виде  
 digitized оцифрованный  
 digitized image оцифрованное изображение; цифровое изображение; изображение в цифровой форме  
 digitized movie оцифрованный кинофрагмент  
 digitized sound file оцифрованный звуковой файл  
 digitized video цифровое видео; оцифрованное видеоизображение  
 digitizer 1. цифровой преобразователь; цифратор; 2. цифровой датчик; 3. дискретизатор; 4. устройство ввода аналоговой информации; 5. устройство ввода графической информации; графический планшет; дигитайзер  
 digitizer photosystem система оцифровки фотоизображений  
 digitizer tableau кодирующий планшет  
 digitizing pad графический планшет  
 digitizing tablet планшетный цифратор; устройство ввода графической информации  
 digit layout расположение разрядов  
 digit line разрядная шина  
 digit logic разрядные логические схемы  
 digit place разряд числа; позиция в цифре; позиция в числе  
 digit plane 1. цифровая матричная память; матрица памяти; 2. цифровая плоскость  
 digit position цифровая позиция; разряд числа; позиция в числе  
 digit selection character символ выбора цифры  
 digit sequence цифровая последовательность  
 digit-transfer bus шина цифровой передачи  
 digit weight вес разряда  
 digraph оргграф; ориентированный граф  
 digression отступление; отклонение  
 digroup дигруппа  
 dike удалять; заглушать  
 DIL 1. прямая линия связи; 2. с двухрядным расположением выводов; двухрядный  
 dilation растяжение временного интервала  
 DIL switch переключатель с двухрядным расположением выводов  
 diluted с учетом существующих опционов (о прибыли на акцию)  
 diluted color ненасыщенный цвет  
 diluted earnings per share разводненная прибыль на акцию  
 diluted potential ordinary shares потенциальные разводненные обыкновенные акции  
 3D image трехмерное изображение; объемное изображение  
 dimension 1. размер; 2. размерность; 3. главные измерения; 4. протяженность; величина; объем; 5. указание координат; 6. проекция; ракурс (для одного вида данных); 7. определять размеры; задавать размеры; проставлять размеры (на чертеже); 8. обрабатывать точно по размеру;  
 dimensional размерный; пространственный; имеющий измерение  
 3-dimensional configuration трехмерная организация  
 2.5-dimensional configuration 2,5-мерная организация  
 2-dimensional configuration двумерная организация  
 dimensional information информация о размерности  
 dimensionality размерность; ранг; степень; число измерений  
 dimensionality of representation размерность представления  
 dimensional sound объемный звук; трехмерный звук  
 dimension attribute описатель размерности  
 dimension chain размерная цепочка (в САПР)  
 dimension conversion пересчет величин  
 dimensioned object объект с размерами  
 dimensioning простановка размеров; задание размеров; нанесение размеров размеров  
 dimensioning command команда простановки размеров  
 dimensioning in master задание габаритного поля по основной линии  
 dimensionless coefficient безразмерный коэффициент  
 dimensionless factor безразмерный коэффициент  
 dimension line размерная линия  
 dimension of estimation критерий оценки  
 dimension of quantity размерность физической величины

dimension origin начало размеров  
 dimension point размерная точка  
 dimensions data размерные данные  
 dimension style стиль размера  
 dimension text текст размерной линии  
 dimension unit размерное звено  
 dimension value размерное число  
 dimetric axonometry диметрическая аксонометрия  
 diminish уменьшаться; сокращаться; убывать  
 diminished radix complement поразрядное дополнение  
 diminishing уменьшающийся; убывающий  
 diminishing increment sort сортировка с убывающим шагом  
 diminishing marginal utility уменьшающаяся предельная полезность  
 diminishing returnness убывающая доходность  
 DIMM модуль памяти с двухсторонним расположением контактов  
 dimmedтусклый; недоступный (пункт меню)  
 dimming затемнение  
 DIMS система управления вводом данных  
 DIN 1. Институт стандартизации Германии; 2. промышленный стандарт Германии; 3. логарифмическая шкала оценки чувствительности светодиодов (и фотопленок)  
 DINA архитектура распределенной сети обработки информации  
 DIN connector разъем стандарта DIN  
 DIO прямой ввод-вывод; непосредственный ввод-вывод  
 diode диод  
 diode limiter диодный ограничитель  
 diode logic диодная логика; диодные логические схемы  
 diode matrix диодная матрица  
 diode modulatorдиодный модулятор  
 diode-transistor logic диодно-транзисторные логические схемы; диодно-транзисторная логика  
 DIOS подсистема ввода-вывода для прямого доступа к памяти  
 DIP 1. распределенная обработка информации; 2. корпус с двухрядным расположением выводов; корпус типа DIP; двухрядный корпус; 3. блок двухпозиционных переключателей; 4. обработка документов и изображений; 5. проект международного стандарта  
 dip 1. угол наклона; 2. минимум; провал (кривой); 3. понижение (напряжения)  
 DIP board плата с корпусами типа DIP  
 diphoneдиффон  
 diplexing диплексная передача; диплексный прием  
 dipolar switch двухпозиционный переключатель  
 dipole 1. симметричный вибратор; диполь; 2. симметричная вибраторная антенна  
 DIP-switch DIP-переключатель; двухпозиционный переключатель  
 DIRAC прямой доступ; непосредственный доступ  
 direct 1. прямой; непосредственный; 2. направлять; ориентировать; 3. управлять; предписывать  
 direct access прямой доступ; непосредственный доступ  
 direct access application применение вычислительной системы в режиме прямого доступа  
 direct access file файл прямого доступа  
 direct access hashing прямое хеширование  
 direct access instruction команда прямого доступа  
 direct-access label метка на носителе с прямым доступом  
 direct access library библиотека с прямым доступом  
 direct-access method метод прямого доступа  
 direct-access organization организация памяти с прямым доступом  
 direct-access query запрос с прямым доступом  
 direct access storage запоминающее устройство прямого доступа  
 direct access volume том с прямым доступом; том прямого доступа  
 direct-acting regulator регулятор прямого действия  
 direct adaptation непосредственная адаптация  
 direct addition прямое сложение  
 direct address непосредственный адрес; прямой адрес  
 direct addressable memory прямоадресуемая память  
 direct addressing непосредственная адресация; прямая адресация

direct addressing pointer      прямой указатель адреса  
direct allocation жесткое распределение; фиксированное распределение; статическое распределение  
direct attached storage система хранения с прямым подключением; непосредственно подключаемая система хранения  
direct beam device      векторный дисплей  
direct beam display      векторный дисплей  
direct broadcasting satellite спутниковые системы непосредственного (прямого) телевизионного вещания  
direct buried      траншейный (кабель); траншейная прокладка кабеля между зданиями  
direct cable connection прямое соединение; прямая кабельная связь  
direct code      абсолютный код; прямой код  
direct color path прямой цветовой переход  
direct command непосредственная команда  
direct computer interaction facility средство непосредственного взаимодействия с компьютером  
direct connect AGP      AGP с прямым соединением  
direct connection      прямое соединение  
direct control      прямое управление  
direct control system      система прямого управления  
direct conversion      прямое преобразование; непосредственное преобразование  
direct correlation      положительная корреляция  
direct-coupled amplifier усилитель с непосредственной связью  
direct coupling      непосредственная связь; прямая связь  
direct current      постоянный ток  
direct current level      уровень постоянной составляющей (тока)  
direct-current regeneration      восстановление постоянной составляющей  
direct data collection      прямой сбор данных; непосредственный сбор данных  
direct data entry непосредственный ввод данных; прямой ввод данных  
direct data processing 1. прямая обработка данных; 2. обработка данных в реальном масштабе времени; обработка данных по мере их поступления  
direct data reading      прямое считывание данных; непосредственное считывание данных  
direct data recording      прямая запись данных  
direct data set      прямой набор данных  
direct debit      прямое дебетование  
direct derivation непосредственный вывод  
direct digital control      прямое дискретное управление; прямое цифровое управление  
direct digital synthesis      прямой цифровой синтез  
direct distance dialing      автоматический вызов удаленного абонента  
direct document reading непосредственное считывание документов  
direct drive      прямой привод  
directed ориентированный; направленный  
directed edge      ориентированное ребро  
directed graph      ориентированный граф; оргграф  
directed light source      источник направленного света  
directed message      направленное сообщение; сообщение конкретному адресату  
directed set      направленное множество  
directed tree      ориентированное дерево  
direct execution прямое выполнение  
direct execution language      непосредственно выполняемый язык; язык прямого исполнения  
direct file      файл прямого доступа  
direct frequency modulation      прямая последовательная модуляция  
Direct Graphics Interface Standard стандарт непосредственного графического интерфейса; стандарт непосредственного графического диалога; графический стандарт DGIS  
direct input-output      непосредственный ввод-вывод; прямой ввод-вывод  
direct-insert subroutine подставляемая подпрограмма  
direct instruction      команда с прямой адресацией  
direct interface      прямое сопряжение; непосредственное сопряжение  
direct interface adapter      интерфейсный адаптер прямого подключения  
direct inward dialing      прямой набор внутренних номеров; прямой набор добавочных номеров; прямой входной набор  
direct inward system access      прямой внутрисистемный доступ

direct I/O            непосредственный ввод-вывод; прямой ввод-вывод  
 direction            направление  
 directional antenna    направленная антенна  
 directional control    управление перемещением (рабочего органа)  
 directional counter    направленный счетчик; счетчик с направленным действием  
 directional coupler    направленный ответвитель  
 directional derivative    производная по направлению  
 directional light    направленное освещение  
 directional microphone    направленный микрофон  
 directional radiator    направленный излучатель  
 directional sharpen filter    фильтр "направленное повышение резкости"  
 directional smooth filter    фильтр "направленное сглаживание"  
 directional stability    1. устойчивость (рабочего органа) при перемещении; 2. курсовая устойчивость  
 direction arrow keys    клавиши управления курсором  
 direction cube    куб направлений  
 direction-finding problem    задача принятия решения  
 direction flag    флаг направления  
 direction from start point    направление от начальной точки  
 direction key    клавиша перемещения; клавиша управления курсором  
 direction of a distant light    направление удаленного источника света  
 direction of magnetization    направление намагниченности; ось намагниченности  
 direction vector    вектор направления  
 direction word    колонтитул  
 directive    1. управляющая команда; 2. директива; указание; 3. указатель; 4. директивный; управляющий; 5. указывающий; направляющий  
 directive gain    коэффициент направленного действия (антенны)  
 directive information    директивная информация  
 directivity    1. направленность; ориентированность; 2. коэффициент направленного действия (антенны)  
 directivity index    индекс направленности (микрофона)  
 direct knowledge    непосредственные знания  
 direct list database    база данных с простой списковой структурой  
 directly    прямо; непосредственно  
 directly addressable    прямоадресуемый; непосредственно адресуемый  
 directly interpretable language    прямоинтерпретируемый язык  
 directly proportional    прямо пропорционально  
 direct measurement    непосредственное измерение; прямое измерение  
 direct memory access    прямой доступ к памяти; непосредственный доступ к памяти  
 direct memory access channel    канал прямого доступа к памяти  
 direct memory access controller    контроллер прямого доступа к памяти  
 direct memory access input-output system    подсистема ввода-вывода для прямого доступа к памяти  
 direct memory execution    обработка данных в оперативной памяти  
 direct memory queue    очередь к устройствам прямого доступа  
 direct metal mastering    механический метод изготовления оригинала диска  
 direct multiplexed control    прямое управление с мультиплексированием  
 direct network connection    прямое соединение с сетью  
 direct network printer    принтер, подключаемый непосредственно к сети  
 direct operand    прямой операнд  
 director    управляющее устройство; 2. директор; пассивный вибратор; 3. режиссер  
 director    директор; коммутатор (в сети SAN)  
 director digitizer    векторный дигитайзер; векторный цифратор  
 direct organization    прямая организация  
 director of information technology    директор по информационной технологии  
 directory    1. каталог; 2. оглавление; словарь; 3. телефонная книга; 4. каталоговый  
 directory access mode    режим доступа к каталогу  
 Directory Access Protocol    протокол доступа к справочнику; протокол доступа к каталогу  
 Directory and Security Services    служба каталога и обеспечения защиты  
 directory cache buffer    кэш-буфер каталогов; буфер кэширования каталогов  
 directory caching    кэширование каталога

directory commands команды работы с каталогами  
directory context контекст каталога  
directory database база данных каталога  
directory device устройство с каталогом; устройство с файловой структурой  
directory entry элемент справочника; элемент каталога; запись каталога  
directory entry table таблица элементов каталогов; таблица записей каталога  
directory exchange обмен каталогами  
directory exchange server сервер обмена каталогами  
directory FAT chain каталоговая цепочка FAT  
directory file каталог; файл каталога; справочный файл  
directory finder средство поиска каталогов  
directory hash index хеш-индекс каталога  
directory hashing хеширование каталогов  
directory information base информационная база данных сетевого каталога  
directory information tree информационное дерево каталога; информационное дерево справочника; информация об иерархической структуре БД (в X.500)  
directory listing перечень файлов каталога  
directory map назначение каталога  
directory map object объект "назначение каталога"  
directory number телефонный номер (абонента)  
directory object объект "каталог"; объект каталога  
directory owner владелец каталога  
directory partition раздел каталога  
directory pattern шаблон каталога  
directory pointer указатель каталога; ссылка на каталог  
directory record запись каталога  
directory replica реплика каталога  
directory rights полномочия доступа к каталогу  
directory routing направленная маршрутизация; табличная маршрутизация  
directory scan просмотр каталога  
directory schema схема каталога  
directory search method метод поиска каталога  
directory service служба каталога; сервис каталога  
directory structure структура каталога; дерево каталогов  
directory structure duplication дублирование структуры каталога  
directory synchronization 1. синхронизация справочников; 2. синхронизация каталогов  
directory synchronization packet пакет синхронизации каталогов  
directory system agent системный агент каталога; программа, предоставляющая услуги справочной системы для подсети (в X.500)  
directory system agent entity объект системного агента сетевого каталога  
directory table таблица каталогов  
directory tree дерево каталога  
directory tree name имя дерева каталога  
directory trustee опекун каталога  
directory user agent агент пользователя сетевого каталога; пользовательский агент каталога  
directory user agent пользовательский агент каталога; программа, обращающаяся к справочной системе от имени пользователя (или программы) (в X.500)  
directory verification проверка каталога  
directory window окно каталога  
direct output прямой вывод  
direct overwrite с прямым наложением  
direct park call парковка звонка с явным заданием адреса парковки (в телефонии)  
direct pickup прямая передача  
direct port порт для прямого обращения  
direct-position-background фоновая графика с прямым позиционированием (Web); перекрывающиеся фоновые изображения  
direct process процесс прямого получения; прямой способ получения  
direct processing прямая обработка  
direct programming непосредственное программирование; программирование на машинном языке  
direct read after write считывание непосредственно после записи; считывание сразу после записи

direct reading прямое считывание  
 direct-reading analyzer анализатор с непосредственным считыванием  
 direct-reading calculator калькулятор с непосредственной индикацией  
 direct recording прямая запись  
 direct reflection диффузное отражение  
 direct relationships прямые связи  
 directrix директриса  
 direct-ro-plate прямое экспонированное формных пластин по данным из компьютера  
 direct route прямая маршрутизация  
 direct sequence spread spectrum расширение спектра с применением кода прямой последовательности; передача широкополосных сигналов по методу прямой последовательности  
 direct sequencing spread spectrum расширение спектра радиосигнала по принципу прямой последовательности  
 direct serial connection прямое последовательное соединение  
 direct set набор интерфейсов хостов для прямого соединения к конкретным адресом  
 direct storefront entry прямой вход; перемещение прямо на определенную страницу каталога Internet-магазина  
 direct submission этап передачи пользователем сообщения (с UA на MTA)  
 direct support прямая поддержка  
 direct symbol непосредственный символ  
 direct the control передавать управление  
 direct-to-home satellite market рынок услуг прямого доступа частных пользователей в интернет через спутник связи  
 direct-to-press передача данных о печатном изображении непосредственно на цилиндр печатной машины  
 direct translation method прямой метод трансляции  
 direct transmitter устройство прямой передачи  
 direct user пользователь с непосредственным доступом (к MTA через свой UA)  
 direct video output прямой вывод в видеопамять  
 direct voltage постоянное напряжение  
 dirty cache buffer буфер, ожидающий записи на диск; измененный кэш-буфер, не записанный на диск  
 dirty data недействительные данные; измененные данные  
 dirty line низкокачественная линия (связи)  
 dirty links необновленные связи  
 dirty page list список страниц, ожидающих записи на диск  
 dirty power некачественное электропитание; нестабильное электропитание  
 DIS 1. диагностическая информационная система; 2. цифровой сигнал идентификации; 3. система интерпретации данных; 4. система информационной обмена обеспечения дилеров; 5. проект международного стандарта; 6. структура с распределенным интеллектом  
 DISA 1. Ассоциация по стандартам обмена данными; 2. прямой внутрисистемный доступ  
 disable 1. выводить из строя; повреждать; 2. блокировать; 3. запрещать; 4. маскировать; 5. запирают; 6. давать отбой; 7. выключать; отключать; запирают; переводить в неактивное состояние; 8. отменять  
 disabled маскированный; заблокированный; запрещенный  
 disabled condition состояние бездействия; нерабочее состояние; заблокированное состояние  
 disabled interrupt заблокированное прерывание  
 disabled page fault замаскированное страничное прерывание  
 disabled state 1. нерабочее состояние; заблокированное состояние; 2. запрещенное состояние  
 disabled user account отключенная учетная запись пользователя  
 disambiguation устранение неоднозначности; разрешение противоречий  
 disambiguate устранять неоднозначность  
 DISA card плата прямого внутреннего системного доступа  
 disadjustment разрегулировка  
 disadvantage недостаток; неудобство  
 disaggregate дизагрегировать; разукрупнять; детализировать  
 disaggregation дизагрегирование  
 disaggregation matrix матрица дизагрегирования  
 disalignment 1. отклонение от правильного расположения; 2. разъюстировка; расстройка; 3. рассинхронизация; расфазирование; 4. рассогласование; 5. расхождение (результатов); 6. несоответствие; несовпадение (кодов); 7. разупорядочение; разориентация

disallow запрещать  
 disarm перевести в дежурный режим; нейтрализовать  
 disarmed interrupt игнорируемое прерывание; заблокированное прерывание; маскированное прерывание  
 disarmed process заблокированный процесс  
 disarray внести неупорядоченность; приводить в беспорядок  
 disassembling обратное асемблирование  
 disassembler дисасемблер; обратный асемблер  
 disaster backup аварийный резерв  
 disaster continue аварийное продолжение  
 disaster facilities средства аварийного резерва  
 disaster recovery восстановление после отказа; восстановление после аварий  
 disaster situation аварийная ситуация  
 disbursements выплата; расход; издержки  
 disc диск  
 discard отбрасывать; отвергать  
 discardable выгружаемый  
 discardable memory block незащищенный блок памяти  
 discardable segment выгружаемый сегмент  
 discard changes отменить изменения  
 disc-at-once writing "одномоментная" запись диска  
 disc cache кэш-буфер диска  
 disc cartridge дисковый пакет  
 disc formatter форматер дисков; устройство разметки дисков  
 disc geography география диска  
 disc handler устройство управление диском; дисковое ЗУ  
 discharge 1. разряд; 2. подача; 3. выгрузка; разгрузка; 4. сброс; 5. разряжать; 6. выгружать  
 discharge coefficient коэффициент расхода  
 disc interleaving чередование секторов на диске  
 discipline дисциплина; порядок обслуживания; алгоритм  
 disc label record type тип записи метки диска; тип записи наименования диска  
 disclaimer заявление об отсутствии гарантий; отказ от обязательств  
 disc loading cartridge кассета загрузки диска; картридж загрузки диска в устройство  
 disc loading mechanism механизм загрузки диска  
 disclose раскрывать  
 disclosure раскрытие (информации)  
 discolouration 1. выцветание; изменение цвета; 2. обесцвечивание; 3. образование цветов побежалости  
 disconnect 1. разъединитель; разъемное соединение; 2. разъединение; 3. разъединенный; 4. отключать; размыкать; разъединять; разбирать  
 disconnected graph несвязный граф  
 disconnected mode отсоединенный режим  
 disconnect from the server отключиться от сервера  
 disconnecting 1. отсоединение; отделение; 2. разъединение; отключение; размыкание  
 disconnection 1. разрыв; нарушение непрерывности; 2. обрыв (цепи); 3. разрывность (функции); 4. перегиб (кривой)  
 disconnection tone отбой  
 disconnect mode режим разъединения; режим с отключенными терминалами  
 disconnecter разъединитель  
 discontinue 1. прекращать; упразднить; 2. прерываться  
 discontinued operations прекращенная деятельность  
 discontinuity 1. разрывность; 2. неоднородность  
 discontinuous filter импульсный фильтр  
 disc optimization оптимизация диска  
 discount 1. скидка; дисконт; 2. учет векселей; 3. учетный процент; 4. дисконтирование  
 discount classes система скидок  
 discounted дисконтированный  
 discounted-cash flow движение дисконтированной наличности  
 discount factor коэффициент дисконтирования  
 discounting дисконтирование

discount matrix таблица скидок  
 discount period период дисконтирования  
 discount rate учетная ставка; учетный процесс; учетный курс  
 discover обнаруживать; узнавать; открывать  
 discovery-driven data mining анализ с данных с целью выявления скрытых взаимосвязей и новых тенденций  
 discovery location services позиционно-зависимые службы  
 disc pack пакет дисков  
 discrete 1. дискретный (сигнал, компонент); 2. прерывный; прерывистый; разрозненный  
 discrete and continuous systems дискретные и аналоговые системы  
 discrete approximation дискретная аппроксимация; дискретное приближение  
 discrete channel дискретный канал  
 discrete component дискретный компонент; дискретный элемент  
 discrete component card плата с дискретными элементами  
 discrete cosine transform дискретное косинусное преобразование; дискретное косинусоидальное преобразование  
 discrete data дискретные данные  
 discrete dictation диктовка по словам  
 discrete distribution дискретное распределение  
 discrete dynamics дискретная динамика  
 discrete information дискретная информация  
 discrete level дискретный уровень  
 discrete mesh дискретная сетка  
 discrete multitone modulation цифровая многоканальная тональная модуляция  
 discrete programming дискретное программирование  
 discrete range дискретный диапазон  
 discrete simulation дискретное моделирование  
 discrete structure дискретная структура  
 discrete type дискретный тип  
 discrete wired circuit схема с навесным монтажом  
 discretionary дискреционный; избирательный; действующий по усмотрению  
 discretionary access дискреционный доступ  
 discretionary access control дискретное управление доступом; избирательный контроль доступа; разграничительный контроль доступа  
 discretionary ACL дискреционный список управления доступом  
 discretionary hyphenation произвольный перенос  
 discretionary LSI интегральная схема с избирательными соединениями  
 discretionary protection избирательная защита  
 discretionary security protection избирательная защита секретности; избирательная защита безопасности  
 discretization дискретизация  
 discretization error ошибка дискретизации  
 discriminant дискриминант  
 discriminant analysis дискриминантный анализ  
 discriminant constraint ограничение дискриминанта  
 discriminate отличать; выделять; различать  
 discriminated union размеченное объединение  
 discrimination 1. дискриминация; различение; распознавание; 2. разрешающая способность; разрешение; 3. установление различий; 4. различительная способность; 5. дискриминация; 6. избирательность; селективность; 7. селекция; выделение; 8. условный переход  
 discrimination instruction 1. команда выбора решения; команда ветвления; 2. команда условного перехода  
 discriminator 1. дискриминатор; 2. селектор; выделитель; 3. дискриминантная функция; классифицирующая функция  
 disc storage память на дисках; дисковая память  
 disc substrate подложка диска  
 disc unit дисковое ЗУ; накопитель на дисках  
 discuss обсуждать; рассматривать  
 discussion area дискуссионное окно  
 discussion database база данных дискуссий



discussion group        дискуссионная группа  
disembodied data        разрозненные данные; несистематические данные  
disengage        разъединять; освобождать; отключать; отсоединять; выключать (подачу)  
disengagement        разъединение; выключение  
dish        параболическая антенна; сферическая антенна; спутниковая тарелка; антенна спутниковой связи  
disincentive protection        избирательная защита  
disintegrate        1. разрушать; 2. измельчать; 3. распадаться; расщепляться; 4. расслаиваться  
disjoining        разделение  
disjoining nodes        разъединение узлов  
disjoint        не пересекающиеся; несовместимые; несвязные  
disjoint events        несовместимые события; взаимоисключающие события  
disjoint selection        несвязное выделение  
disjunction        1. разъединение; размыкание; 2. дизъюнкция; логическое сложение; операция ИЛИ  
disjunctive normal form        дизъюнктивная нормальная форма  
disjunctive search        дизъюнктивный поиск  
disk        диск  
disk accelerator software        программный ускоритель дисковых операций  
disk adapter        адаптер диска  
disk administrator        администратор диска  
disk allocation blocks        распределяемые блоки диска; блоки распределения дисковой памяти  
disk-at-once recording        одномоментная запись диска; односеансовая запись диска  
disk-based        с памятью на дисках; оснащенный дисками  
disk-based version        дисковая версия  
disk block        дисковый блок  
disk cable        кабель для подключения дисководов  
disk cache        дисковый кэш; дисковая кэш-память; кэш диска  
disk caching        кэширование диска; кэширование обращений к диску; организация обмена с дисковой памятью через кэш  
disk capacity alarm events        события-сообщения о приближающемся переполнении дисковой памяти  
disk cartridge        кассета дискового запоминающего устройства; дисковый пакет; пакетный диск; кассета магнитного диска; кассета дискового накопителя  
disk changer        автомат для смены дисков  
disk channel        дисковый канал  
disk cloning        дублирование дисков  
disk compare        сравнение дисков  
disk compression        сжатие диска  
disk compression utility        утилита сжатия дисков  
disk controller        дисковый контроллер; контроллер диска  
disk coprocessor board        плата дискового сопроцессора; плата сопроцессора диска  
disk direct memory access        прямой доступ к дисковой памяти; прямой доступ к памяти на дисках  
disk drive        дисковый накопитель; дисковод; диск; дисковое запоминающее устройство  
disk drive arm        механизм перемещения головок диска; штанга с головками  
disk drive bay        ниша для установки дисковода; отсек для дисковода  
disk drive door        шторка дисковода; задвижка дисковода  
disk drive hat        механизм перемещения головок диска  
disk drive icon        пиктограмма дисковода; значок диска  
disk drive port        порт для подключения дисковода  
disk driver        дисковый драйвер; драйвер диска  
disk dump        дамп содержимого диска; дамп диска  
disk duplexing        дублирование диска  
disk-duplication utility        утилита дублирования дисков  
disk error        ошибка на диске; сбой диска  
diskette        дискета; гибкий диск  
diskette controller        контроллер гибкого диска  
diskette drive        накопитель для дискет; дисковод для дискет  
diskette mailer        конверт дискеты  
disk failure tolerance        средства отказоустойчивости диска; средства поддержки отказоустойчивости диска

disk file дисковый файл; файл на диске  
disk file controller контроллер файлов на магнитных дисках  
disk file organization организация памяти на дисках  
disk format разметка диска; формат диска  
disk formats типы форматов диска  
disk formatter форматер дисков  
disk formatting форматирование диска  
disk full диск переполнен  
disk handler дисковое запоминающее устройство  
disk housekeeping facilities средства обслуживания диска  
disk image "образ диска"  
disk initialization function программа инициализации дисков  
disk installation 1. установка диска; 2. инсталляция с диска  
disk interface дисковый интерфейс  
disk interface board плата дискового интерфейса  
disk interleave чередование секторов диска  
disk interleaving чередование секторов диска  
disk I/O error ошибка ввода-вывода на диске  
disk is write-protected диск защищен от записи  
disk-label card карта дисковых меток  
diskless бездисковый; не имеющий диска  
diskless computer бездисковый компьютер  
diskless workstation бездисковая рабочая станция; рабочая станция сети без жесткого диска  
disk mapping назначение диска; отображение диска; псевдоним диска  
disk memory память на дисках; дисковая память  
disk mirroring зеркальное дублирование; создание "зеркального" диска; зеркалирование диска  
disk module дисковый модуль  
disk operating system дисковая операционная система  
disk optimizer оптимизатор диска  
disk-oriented system система, ориентированная на работу с дисками  
disk pack пакет дисков  
disk package пакет с дисками  
disk partition дисковый раздел; раздел диска  
disk partitioning сегментирование дисковой памяти; организация разделов на диске  
disk partition table таблица разделов диска  
disk-performance booster средство увеличения производительности диска; ускоритель дисковых операций  
disk queue очередь к диску  
disk queuing организация очередей на диске  
disk quota выделенное дисковое пространство  
disk quota management управление объемом выделяемого пользователю пространства на диске  
disk raw partition lock захват неподготовленного раздела диска  
disk read error ошибка чтения диска  
disk-resident program программа, постоянно находящаяся на диске  
disk sector сектор диска; сектор на диске  
disk size 1. емкость диска; 2. размер диска  
disk sorting дисковая сортировка  
disk space область дисковой памяти; пространство на диске  
disk-space quota квота на выделяемое пространство диска; ограничение на доступный объем дисковой памяти  
disk status статус диска; состояние диска  
disk storage память на диске; дисковая память; накопитель на магнитных дисках; запоминающее устройство на дисках  
disk storage module модуль запоминающих устройств на диске  
disk storage unit ЗУ на дисках; накопитель на дисках  
disk striping чередование данных на дисках; распределение данных по дискам массива; организация тома на нескольких физических дисках; чередование дисков; "расслоение" дисков  
disk striping driver драйвер, реализующий расслоение дисковой памяти  
disk trace протокол распределения памяти на диске  
disk transfer address адрес дисковой операции

disk utility program    дисксовая сервисная программа; программа обслуживания диска  
 disk volume            том диска  
 disk work file         рабочий файл на диске  
 disk write failure     ошибка записи на диск  
 dismiss                прекращать; отклонять  
 dismount              демонтировать (том диска); разбирать; размонтировать; снимать  
 dismounting           размонтирование  
 disorder              1. беспорядок; разупорядочение; 2. нарушение нормальной работы; разладка  
 disorderly closedown   неправильный останов; останов с нарушением установленной процедуры;  
 неправильное завершение работы; аварийное завершение работы  
 dispatch              1. организатор; программа размещения; 2. депеша; сообщение; отправка; 3. посылать;  
 отправлять  
 dispatcher            диспетчер; организующая программа  
 dispatcher process    процесс диспетчера; процесс-планировщик; планирующий процесс  
 dispatch ID           диспетчерский идентификатор (в OLE)  
 dispatching           диспетчеризация; координация; планирование  
 dispatching priority   диспетчерский приоритет  
 dispatch map          диспетчерская карта (в OLE)  
 dispatch system       система диспетчеризации  
 dispatch table        таблица диспетчеризации; таблица вызова  
 dispense              1. распределять; раздавать; 2. дозировать  
 disperancy            расхождение; рассогласование; различие  
 disperse array        разреженный массив; разреженная матрица  
 dispersed data        рассредоточенная информация  
 dispersed intelligence   распределенные средства искусственного интеллекта; распределенные  
 логические функции  
 dispersed networks    рассредоточенные сети  
 dispersed servers     территориально разобщенные серверы  
 disperse matrix       разреженная матрица  
 dispersion            модовая дисперсия  
 dispersion-compensating fiber   волоконно с компенсацией дисперсии  
 dispersion compensation device   устройство компенсации дисперсии  
 dispersion plan       план распределения  
 dispersion shifted     со смещенной дисперсией  
 dispersion-shifted fiber   волоконно со смещенной дисперсией  
 dispertion            1. дисперсия; рассеяние; 2. разброс; 3. дизагрегирование; 4. дизъюнкция отрицания  
 displace              вытеснить; замещать; смещать; перемещать  
 displace filter       фильтр "замещение"  
 displacement         1. перемещение; смещение; сдвиг; перенесение; 2. деформация; 3. вытеснение;  
 замещение; 4. рассогласование; отклонение; 5. замена; замещение; 6. подача  
 displacement angle    угол рассогласования; угол отклонения  
 displacement error    ошибка из-за смещения  
 displacement map     карта замещения; текстура замещения  
 displacement variable   переменная типа "смещение"  
 display               1. визуальное воспроизведение; визуальное представление; отображение (информации);  
 визуализация; вывод на экран; 2. изображение; 3. показ; 4. выделение (шрифтом); 5. устройство  
 отображения; дисплей; экран дисплея; устройство индикации; 6. изображать; 7. отображать;  
 показывать  
 displayable           воспроизводимый; допускающий воспроизведение на экране; отображаемый  
 displayable attribute   атрибут, отображаемый на экране  
 displayable character   отображаемый символ; воспроизводимый на экране символ  
 display access        1. выборка изображения; 2. обращение к дисплею  
 display adapter       дисплейный адаптер  
 display attribute     атрибут элемента изображения; дисплейный атрибут; атрибут вывода  
 display attribute file   файл дисплейных атрибутов  
 display authorization   полномочия на просмотр (объектов)  
 display background    фоновое программное обеспечение дисплея  
 display buffer        дисплейный буфер; буфер дисплея; буфер изображения; память для хранения  
 дисплейного списка  
 display capacity      емкость дисплея; число элементов изображения на экране

display card плата видеоадаптера  
display colors цвета отображения  
display command команда визуализации  
display console 1. дисплейный пульт; пульт отображения; 2. пульт управления  
display context 1. контекст изображения; 2. содержимое экрана; 3. отображаемая область  
display control 1. дисплей; устройство отображения; 2. индикатор  
Display Control Interface интерфейс DCI; интерфейс управления дисплеем  
display controller дисплейный контроллер; контроллер дисплея  
display control program программа управления дисплеем  
display coordinates экранные координаты; координаты дисплея  
display copier устройство копирования с дисплея  
display cycle цикл формирования изображения  
display dot точка экрана  
display driver драйвер видеоадаптера; драйвер дисплея  
displayed command команда, выводимая на экран  
displayed data данные, выводимые на устройство отображения  
display editor экранный редактор  
display element элемент отображения; примитив изображения; выходной примитив  
display expression отображаемое выражение  
display field 1. поле индикации; 2. поле экрана дисплея; окно вывода  
display file дисплейный файл  
display file segment сегмент дисплейного файла  
display filtering фильтрация вывода; постфильтрация  
display font экранный шрифт  
display formatting language язык форматирования изображений  
display group группа элементов изображения; сегмент отображения  
display hinges шарниры экрана  
display image отображение на экране дисплея; визуальное изображение; отображение; выводимое изображение  
displaying отображение; вывод на экран; показ  
displaying toolbar отображение панели инструментов  
display instruction команда обращения к дисплею; команда отображения  
display line строка экрана; горизонтальная строка дисплея  
display line start pointer указатель начала строки дисплея  
display list дисплейный список  
display-list processing обработка дисплейных файлов  
display management system система управления отображением данных  
display mode режим отображения данных; режим вывода  
display-oriented ориентированный на визуальный вывод данных; экранный  
display page дисплейная страница  
display point элемент изображения  
display power management управления энергопотреблением дисплея; управления питанием дисплея  
display power management signaling сигнализация управления питанием дисплея  
display power management signaling сигналы для управления энергопотреблением дисплеев; сигнализация управления питанием дисплея  
display processor процессор дисплея; дисплейный процессор  
display quality качество отображения  
display rate скорость воспроизведения информации; скорость отображения информации  
display regeneration регенерация изображения; восстановление изображения на экране дисплея; обновление изображения  
display room дисплейный класс  
display screen экран дисплея  
display segment сегмент изображения  
display settings параметры настройки экрана; параметры вывода  
display space пространство визуализации  
display standards стандарты дисплея  
display statement оператор вывода; оператор отображения  
display subform in datasheet view вывод подчиненной формы в режиме таблицы  
display subsystem система отображения

display suppression гашение изображения  
display surface поверхность отображения  
display swapping переключение экрана  
display system дисплейная система; система отображения  
display terminal дисплейный терминал; дисплей  
display the form in form view вывод формы в режиме формы; отображение формы в режиме формы  
display the query in design view вывод запроса в режиме конструктора  
display the table in design view вывод таблицы в режиме конструктора  
display tube трубка дисплея  
display type 1. тип вывода; 2. выделенный шрифт; жирный шрифт; крупный шрифт; заголовочный шрифт  
display unit дисплей; устройство отображения  
display updating обновление изображение на экране дисплея  
display usage использование дисплея  
display window экранное окно; окно экрана  
disposal 1. освобождение; выбытие; 2. устранение; избавление; 3. распределение; размещение; расположение  
disposal consideration возмещение при продаже  
disposal of subsidiary продажа дочерней компании  
disposal proceeds поступления от выбытия (активов)  
disposal techniques методы освобождения  
dispose 1. освобождать; освобождаться; освободить; 2. удалять; 3. располагать; 4. распределять  
disposed block освобожденный блок памяти  
disposed variable освобожденная переменная  
disposing overlays выталкивание оверлеев  
disposing variables возврат памяти переменных  
disposition расположение; диспозиция  
discrepancy расхождение (результатов); 2. рассогласование  
dissection 1. разделение; разложение; разбиение; расчленение; 2. разбор; анализ; 3. распад; дезинтеграция; разрушение; 4. пробой  
dissector дешифратор уровней яркости  
disseminate рассеивать; распространять  
dissipation 1. рассеяние; 2. мощность рассеяния  
dissipation factor 1. коэффициент рассеяния; 2. затухание; 3. тангенс угла потерь  
dissolve 1. рассеивание; 2. наплыв; плавная смена кадров; микширование наплывом; перекрытие наплывом  
dissymetry асимметрия; несимметричность  
distance 1. расстояние; промежуток; интервал; отрезок; 2. статистическое отклонение; мера различия  
distance dialing дистанционный набор (номера); вызов удаленного абонента  
distance education дистанционное образование  
distance fall-off дистанция ослабления  
distance fog туман (в графических пакетах)  
distance learning дистанционное обучение  
distance of displacement расстояние смещения  
distance of the move расстояние смещения  
distance to axis расстояние до оси  
distance vector algorithm дистанционный векторный алгоритм; алгоритм вектора расстояния  
Distance Vector Multicast Routing Protocol протокол дистанционной векторной групповой многоадресной маршрутизации  
distance-vector router маршрутизатор, использующий метод вектора расстояния  
distance-vector routing algorithm алгоритм маршрутизации по вектору расстояния  
distance-vector routing protocol протокол дистанционно-векторной маршрутизации; протокол маршрутизации по вектору расстояния  
distant end of the link другой конец линии связи  
distant light удаленный источник света  
distant reading дистанционное считывание  
distant vector approach дистанционный векторный метод  
distinct особый; отличный  
distinct errors различимые ошибки; индивидуальные ошибки

distinctive      отличительный; характерный  
distinguish      отличать; различать; различаться  
distinguished name      отличительное имя; характерное имя; глобальное имя элемента справочника (в X.500)  
distinguished subsystem      различимая подсистема  
distorsion      искажение; дисторсия  
distort      1. эффект "деформация"; 2. исказить  
distorted information      искаженная информация  
distorted message      искаженное сообщение  
distortion      расхождение; несовпадение; искажение; искривление  
distortion factor      коэффициент искажения  
distribute      распределять  
distributed      распределенный; рассредоточенный  
distributed access      распределенный доступ  
distributed administration      распределенное администрирование; распределенное управление  
distributed administration of network software      распределенное управление сетевым программным обеспечением  
distributed amplification      распределенное усиление  
distributed analysis tools      распределенные инструментальные средства анализа  
distributed application      распределенная прикладная система; распределенное приложение  
distributed application environment      среда распределенных приложений  
distributed applications      распределенные приложения  
distributed application services      сервисные средства поддержки распределенных приложений  
distributed architecture      распределенная архитектура  
distributed array processor      распределенный матричный процессор; распределенный векторный процессор  
distributed backbone      распределенная сетевая магистраль  
distributed compiling      распределенная компиляция  
distributed complexity      распределенная сложность  
distributed component object model      распределенная компонентная объектная модель  
distributed component platform      платформа распределенных компонентов  
distributed computer network      распределенная вычислительная сеть  
distributed computing      распределенные вычисления  
Distributed Computing Environment      распределенная вычислительная среда; среда распределенных вычислений  
distributed computing system      распределенная вычислительная система  
distributed constant      распределенный параметр  
distributed control      распределенное управление  
distributed control system      распределенная система управления  
distributed data      распределенные данные  
distributed data access      распределенный доступ к данным  
distributed data bank      распределенный банк данных  
distributed database      распределенная база данных; децентрализованная база данных  
distributed database management system      система управления распределенными базами данных  
distributed database server      сервер распределенных баз данных  
distributed data bus      распределенная магистраль  
distributed data communications server      сервер связи с распределенными данными  
distributed data management      распределенное управление данными  
distributed data management system      система управления распределенными данными  
distributed data manager      система управления распределенными данными  
distributed data processing      распределенная обработка данных  
distributed document processing      распределенная обработка документов  
distributed double-loop computer network      распределенная сеть компьютеров на основе двойного кольца  
Distributed Enterprise Management Architecture      архитектура распределенного управления сетью масштаба предприятия  
distributed environment      распределенная среда; среда распределенной системы; распределенная конфигурация  
distributed feedback laser      лазер с распределенной обратной связью  
distributed file system      распределенная файловая система

distributed foundation wireless MAC распределенное базовое управление доступом к среде передачи данных в беспроводных сетях

distributed function распределенная функция

distributed functional place распределенная функциональная плоскость

distributed function architecture архитектура с распределенными функциями

distributed graphics распределенная графика

distributed information processing распределенная обработка информации

distributed information processing network architecture архитектура распределенной сети обработки информации

distributed intelligence 1. распределенное управление; 2. распределенные вычислительные средства; 3. распределенные средства искусственного интеллекта; 4. распределенные логические функции

distributed LAN emulation эмуляция распределенных локальных сетей

distributed link aggregation распределенное объединение каналов

distributed lock manager диспетчер распределенных блокировок

distributed logic распределенная логика

distributed loop memory память с распределенной логикой

distributed loop computer network распределенная компьютерная сеть на основе кольца

distributed maintenance распределенное обслуживание

distributed maintenance services службы распределенного обслуживания

distributed management распределенное управление

Distributed Management Environment распределенная управляющая среда; среда распределенного управления

distributed management module модуль распределенного управления

Distributed Management Task Force рабочая группа по распределенному управлению

distributed memory распределенная память

Distributed Message Router программа распределенной маршрутизации сообщений

distributed monitoring system распределенная система мониторинга

Distributed Name Service распределенная служба имен

distributed network распределенная сеть

distributed network analysis распределенный анализ сети

distributed network analyzer распределенный сетевой анализатор

distributed-object computing 1. распределенная объектная вычислительная среда; 2. вычисления с использованием распределенных объектов; вычисления в распределенной объектной среде

distributed object environment распределенная объектная среда

distributed object management facility средства управления распределенными объектами

distributed object management system система управления распределенными объектами

distributed-object manager менеджер распределенных объектов

distributed objects everywhere "распределенные объекты повсюду"; архитектура DOE

distributed object technologies распределенные объектные технологии

distributed on-line transaction processing оперативная обработка распределенных транзакций

distributed operating multiaccess interactive network распределенная операционная интерактивная сеть коллективного доступа

distributed packet switching for local computer networks распределенная пакетная коммутация для локальных компьютерных сетей

distributed parallel processing распределенная параллельная обработка данных

distributed parameter распределенный параметр

distributed processing распределенная обработка

distributed processing control executive программа управления распределенной обработкой

distributed processing system распределенная система обработки данных

distributed query optimization оптимизация запросов в распределенной среде

distributed queue double bus двойная шина с распределенной очередью

distributed queue dual bus двойная шина с распределенной очередью

distributed queueing service распределенная система обслуживания очередей

distributed ray tracing распределенная трассировка лучей (в графике)

distributed record распределенная запись

distributed recovery block распределенный блок восстановления

Distributed Relational Database Architecture архитектура распределенных реляционных СУБД

distributed rendering распределенный рендеринг

distributed resilient routing распределенная отказоустойчивая маршрутизация

distributed routing      распределенная маршрутизация  
distributed scheduling multiple access    множественный доступ с распределенным управлением  
distributed shared memory      распределенная совместно используемая память; общее поле памяти  
distributed system      распределенная система; система с распределенными функциями  
distributed system network      распределенная сеть системы  
Distributed System Object Model      модель распределенных системных объектов  
distributed system program      программа распределенной системы  
distributed systems      распределенные системы  
Distributed System Security Architecture архитектура безопасности распределенных систем;  
архитектура DSSA  
distributed systems gateway      шлюз распределенных систем; межсетевой преобразователь  
распределенных систем  
distributed transaction management      управление распределенными транзакциями  
distributed transaction processing      распределенная обработка транзакций  
distributed workgroup      распределенная рабочая группа  
distributing board      распределительный щит  
distributing frame      коммутационный щит  
distributing object      положение объекта  
distribution      1. распределение; 2. распространение; 3. дистрибуция; 4. разводка (кабеля); 5.  
разбор (шрифта); 6. раскат (печатной краски)  
distribution agreement      соглашение о дистрибуции  
distributional      дистрибутивный; распределительный  
distribution cable      распределительный кабель  
distribution control      управление распространением  
distribution counting sort      сортировка с подсчетом и распределением  
distribution design      проектирование распределенной структуры  
distribution diagram      диаграмма распределения  
distribution disk      дистрибутивный диск; дистрибутив  
distribution entry      дистрибутивная запись  
distribution frame      кросс; распределительный шкаф; коммутационное поле врезных контактов  
distribution function      функция распределения  
distribution kit      комплект поставки; дистрибутив; дистрибутивный комплект; дистрибутивный пакет  
distribution law      распределительный закон; закон распределения; дистрибутивный закон;  
дистрибутивность  
distribution list      список рассылки; дистрибутивный список; список распределения; список доставки  
distribution list object      объект "список рассылки"  
distribution medium      распространяемый носитель; дистрибутивный носитель  
distribution of eigenvalues      распределение собственных значений  
distribution point      распределительный пункт  
distribution policy      политика распространения; стратегия распространения  
distribution queue      очередь распределения  
distribution resource planning      планирование ресурсов распределения  
distribution rights      права на распространение  
distribution server      сервер распределения (программного обеспечения)  
distribution switchboard      распределительный щит  
distribution tail area      хвост распределения  
distribution tape      дистрибутивная лента; дистрибутив  
distribution toolkit      пакет для создания распространяемых приложений  
distributive      дистрибутив  
distributive disk      дистрибутивный диск  
distributive lattice      дистрибутивная решетка  
distributive law      распределительный закон; закон дистрибутивности  
distributive law of conjunction over disjunction      закон дистрибутивности конъюнкции относительно  
дизъюнкции  
distributive law of disjunction over conjunction      закон дистрибутивности дизъюнкции относительно  
конъюнкции  
distributive tape      дистрибутивная лента  
distributor      1. распространитель; дистрибьютор; 2. распределитель; распределительное  
устройство; распределительный пункт (кабельной системы); 3. распределительный канал  
distrubuted component platform      платформа распределенных компонентов



disturb нарушать; возмущать  
disturbance 1. возмущение; нарушение; 2. помеха; 3. повреждение; разрушение; 4. нарушение в работе; неисправность  
disturbed cell ячейка с разрушенной информацией  
disturbed character искаженный character; дефектный символ; знак с искажением  
disturbed one искаженная единица  
disturbing разрушение; нарушение  
disturbing current разрушающий ток; ток разрушения состояния  
disymmetry несимметричность; асимметрия  
DIT информационное дерево каталога; информационное дерево справочника; информация об иерархической структуре БД (в X.500)  
ditch канавка; выемка  
dither 1. искусственные флуктуации; 2. подмешиваемый псевдослучайный сигнал; 3. возмущение; 4. возмущающий сигнал; добавочный псевдослучайный сигнал; 5. размывание (контура изображения); 6. сглаживание цветовых переходов; смешивание; псевдосмещение цветов; 7. создавать флуктуации; 8. размывать (контур изображения)  
dithered со смешиванием  
dithered color размытый цвет  
dithered image 1. псевдополутоновое изображение; 2. размытое изображение  
dithering 1. образование искусственных флуктуаций; 2. подмешивание псевдослучайного сигнала; размывание сигнала; 3. возмущение; 4. размывание контура изображения; 5. дитеринг; псевдосмещение цветов; смешивание цветов; имитация градаций серого цвета; имитация полутонов; клиширование  
ditto то же самое; повтор  
DIU цифровое устройство межсетевое взаимодействия; цифровое устройство для обеспечения межсетевого взаимодействия  
DIV система передачи цифровых данных на частотах, выделенных для речевых сигналов; "данные в голосе"  
DIVA ввод данных с речевым автоответчиком  
divergence 1. дивергенция; расходимость; 2. расхождение; отклонение; 3. дифференциация целей  
divergence of parameter отклонение параметра  
divergence of series расходимость ряда  
diverse разнообразный; разный  
diversification введение разнообразия; диверсификация  
diversion 1. отклонение; 2. деривация; 3. переадресация; 4. разнесение; разнос  
diversion channel магистральный канал  
diversity 1. разнообразие; 2. разнесение; одновременность; 3. диверсифицировать; вводить разнообразие  
diversity radio радиосвязь с разнесенным приемом  
divide делить; разделять  
divide-and-conquer approach метод разобщения  
divide-and-conquer sorting сортировка по принципу "разделяй и властвуй"  
divide-and-conquer strategy стратегия "разделяй и властвуй"; метод поблочного автономного тестирования с последующей проверкой связей  
divide check контроль деления  
divided job расчлененное задание  
divided word-line architecture архитектура с разделенными числовыми линиями  
dividend делимое  
divide out сокращать  
divider 1. делитель; 2. делительное устройство; блок деления; блок выполнения операции деления; 3. делитель напряжения; 4. разделитель  
dividing 1. деление; 2. разделение; раздел  
dividing circuit схема деления  
dividing lines разделительные линии  
divisibility делимость  
divisible factor коэффициент кратности; коэффициент повторения  
division 1. деление; 2. деление шкалы; 3. раздел; 4. отдел; отделение; дивизион; подразделение  
division algorithm алгоритм деления  
division assignment operator операция деления и присваивания

division header заголовок раздела  
division name имя раздела  
division operator операция деления; знак операции деления  
division sign знак деления  
divisor делитель  
DIVOT преобразователь цифрового кода в речь  
DIX-connector DIX-разъем  
DKI интерфейс драйверов с ядром (в UNIX)  
DL 1. канал передачи данных; 2. список рассылки; список распределения (в системах передачи сообщений); 3. динамическая загрузка  
DLA распределенное объединение каналов  
3D layout grid трехмерная разметочная сетка  
DLC 1. управление каналом передачи данных; управление линией передачи данных; 2. узел цифрового доступа  
DLCI идентификатор канала передачи данных; управляющий идентификатор канала передачи данных; идентификатор соединения канального уровня; идентификатор поля связи с источником данных (в сетях Frame Relay)  
DLCN распределенная компьютерная сеть на основе кольца  
DLCP протокол управления каналом передачи данных  
DLE 1. эмуляция распределенных локальных сетей; 2. переключение кода  
D-level system система уровня D; система с базовым уровнем защиты  
DLI стык с цифровой линией  
3D line трехмерная линия  
3D line chart объемный график  
DLL 1. канальный уровень; 2. динамически подключаемая библиотека; библиотека динамической компоновки; динамически компонуемая библиотека; динамически подгружаемая библиотека  
DLL procedure DLL-процедура; процедура, хранимая в библиотеке динамической компоновки  
DLM мультиплексор линий передачи данных  
DLMS система управления цифровыми линиями передачи данных  
DLP обработка дисплейных файлов  
DLS технология коммутации каналов  
DLSDU элемент данных канального сервиса  
DLSw коммутация каналов передачи данных; технология коммутации каналов  
DLT магнитная лента с линейной записью; магнитная лента с цифровой линейной записью  
DLT library DLT-библиотека; библиотека накопителей DLT  
DLT tape цифровая лента с линейной записью  
DLT tape unit DLT-накопитель на магнитной ленте  
DLU зависимый логический блок  
DLUR генератор запросов зависимого логического блока  
DM 1. организация данных; управление данными; управление обработкой данных; 2. режим разъединения; 3. режим передачи данных; 4. отображение дисков; зеркальное отображение дисков; зеркальное дублирование; 5. добыча данных; "добыча знаний"; добыча информации; анализ, интерпретация и представления данных; извлечение информации из массивов данных; 6. управление документами  
D&M проектирование и моделирование  
DMA прямой доступ к памяти  
DMA address адрес DMA  
DMA bus шина прямого доступа к памяти  
DMAC 1. канал DMA; 2. контроллер DMA; контроллер прямого доступа к памяти  
DMA channel канал DMA; канал прямого доступа к памяти  
DMA channel controller контроллер канала DMA; контроллер DMA  
DMA controller контроллер прямого доступа к памяти; DMA-контроллер; контроллер DMA  
DMA device устройство прямого доступа к памяти  
DMA-host adapter главный адаптер интерфейса; адаптер прямого доступа к памяти  
DMB главная система просмотра (ресурсов) домена  
DMC прямое управление с мультиплексированием  
DMCL язык описания физической организации  
DMD 1. разностная задержка моды; дифференциальная модовая задержка; 2. цифровая микрзеркальная схема; цифровой микрзеркальный дисплей  
DME среда распределенного управления; распределенная управляющая среда

3D mesh        трехмерная сеть

DMF    1. многошаговая динамическая фокусировка (в ЭЛТ-мониторах); 2. средство переноса данных; средство миграции данных

DMI    интерфейс управления настольными системами

DMI    1. интерфейс управления рабочей областью; интерфейс управления настольными системами; 2. интерфейс непосредственного взаимодействия; 3. цифровой мультиплексный интерфейс

3D mirror        трехмерное зеркальное отображение

DML    язык манипуляций с данными; язык манипулирования данными; язык обработки данных

DMM    1. цифровой мультиметр; 2. управление динамической памятью; 3. модуль распределенного управления; 4. механический метод изготовления оригинала диска

3D modeling    трехмерное моделирование; пространственное моделирование

3D modeling software    программное обеспечение трехмерного моделирования

3D mosaic method    метод трехмерной мозаики

DMP    1. настольная издательская мультимедиа-система; 2. динамический пул памяти

DMQ    очередь к устройствам прямого доступа

DMR    программа распределенной маршрутизации сообщений

DMS    1. система обмена сообщениями военного назначения; 2. средства управления обработкой данных; 3. система управления отображением данных; 4. система управления документами; 5. система управления данными; 6. ПО управления данными

DMT    1. цифровой тестер модуляции; 2. таблица динамических методов; 3. цифровая многоканальная тональная модуляция

DMTF    1. Рабочая группа по управлению настольными системами; Ассоциация DMTF; 2. спецификация DMTF; 3. Рабочая группа по распределенному управлению

DMT modulation    многочастотная модуляция; дискретная мультитоновая модуляция

3D multigrid test    тест "трехмерной решетки"

DMX    цифровой матричный коммутатор

DMZ    демилитаризованная зона; пограничная сеть; "нейтральная" пограничная подсеть, отделенная сетевыми экранами от общедоступных и внутренних сетей; область между внешним и внутренним межсетевым экраном

DN    1. телефонный номер (абонента); 2. отличительное имя; 3. имя получателя

DNA    архитектура цифровой сети; сетевая архитектура DEC

DND    "не беспокоить"

DNF    дизъюнктивная нормальная форма

DNIC    код идентификации сети передачи данных

DNIS    функция определения набранного номера; служба определения набираемого номера

DNL    дифференциальная нелинейность

DNMP    сетевой протокол управления данными

DNS    1. служба имен доменов; служба доменных имен; служба именования доменов; 2. система доменных имен; доменная система именования; доменная система имен; 3. сервер имен доменов

DNS poisoning    порча DNS (метод атаки на систему)

DNS server    сервер службы имен доменов; сервер DNS

DNT    таблица имен устройств

DO    1. цифровое устройство вывода; 2. цифровые выходные данные

DOA    выходной цифровой адаптер

DOAPI    открытый интерфейс прикладного программирования в среде DOS

3D object        трехмерный объект

dock    закреплять; стыковать; фиксировать

dockable template    фиксируемый шаблон

dockable toolbar    перемещаемый комплект инструментов; позиционируемый набор инструментальных средств; позиционируемый инструментарий

docked position    "припаркованная" позиция

docked toolbar    плавающая инструментальная панель

docked window    перемещаемое и фиксируемое диалоговое окно

docking    1. фиксация объекта интерфейса; 2. подключение переносного компьютера к стыковочной станции

docking device    стыковочное устройство

docking module    стыковочный модуль

docking pins    установочные штырьковые контакты

docking port    стыковочный порт; порт для подключения к станции портативного ПК

docking station стыковочный узел; стыковочная станция; установочная станция; док-станция  
docking toolbar закрепляемая панель инструментов; позиционируемая инструментальная панель  
docking window стыкуемое окно  
dock toolbar закрепить панель инструментов  
3D OCR углубленное оптическое распознавание символов  
doctor blade скребок-лопатка (для нанесения тонера)  
docucentric processing обработка, ориентированная на документ; документоориентированная работа  
document 1. документ; текст; документальный источник; 2. текст; 3. документировать  
document agent service служба агентов документации  
documental base материальная основа документа  
documental data документальные данные  
documentalist документалист; сотрудник информационной службы  
document and image processing обработка документов и изображений  
document architecture архитектура на основе шины документов  
documentary data документальная информация; данные в виде документов  
documentating документирование; документальное подтверждение  
documentation 1. документация; 2. документалистика; научно-техническая информация; 3. документирование; документальное подтверждение; 4. выпуск технической документации  
documentation center информационный центр; центр информационного обслуживания  
documentation conventions соглашения, используемые в документации  
documentation error ошибка в документации  
documentation facilities средства документирования  
documentation kit комплект документации  
documentation quality качество документации  
documentation release выпуск документации  
document base база документов  
document bus шина документов  
document capacity объем документа  
document-centric ориентированный на работу с документами  
document clustering категоризация документов  
document communication документальная связь  
document compiler программа форматирования текста  
document conferencing технология конференций документов  
document contents состав документа; содержимое документа; оглавление  
document control system система управления документами  
document control tools средства управления документами  
document database база данных документов; база документов; документная база данных; документоориентированная база данных; база данных, ориентированная на работу с документами  
documented документированный; описанный в документации  
document enabled networking сетевая среда, поддерживающая работу с документами  
document end конец документа  
document entry описание документа  
document feeding подача документов  
document-filing application программа для хранения документов в электронном виде  
document folder папка документа  
document format формат документа  
document generator генератор документов  
document handling обработка документа  
document high-capacity store запоминающее устройство большой емкости для документов  
document imaging графическое представление документов; работа с изображениями документов; обработка образов бумажных документов  
document information сведения о документе  
documenting документирование  
document instance экземпляр документа  
document integration комплектование документации  
document interchange architecture архитектура с документальной информацией  
document layout макет документа  
document management управление документооборотом  
document management service служба управления документированием  
document management software программное обеспечение управления документами

document management system система управления документированием; система управления документами; система управления документооборотом  
document manager администратор документов  
document mark метка документа; маркер документа  
document number номер документа  
document object объект документа  
documentor архивариус; документатор; документирующая программа  
document-oriented документоориентированный  
document-oriented architecture архитектура на основе шины документов  
document preparation подготовка документа  
document preparation system система подготовки документации  
document processing обработка документов  
document processing system система обработки документов  
document profile профиль документа; дескриптор документа (в системе управления документооборотом)  
document publishing печать документов; выпуск документации  
document reader устройство считывания документов; устройство чтения документов  
document recording регистрация документов  
document reference edge контрольный край документа  
document repository хранилище документов  
document representation standards форматы представления документов  
document routing маршрутизация документа  
document scanner устройство сканирования документов  
document search and retrieval поиск и извлечение документов  
document sheet бланк документа  
document size формат документа  
document sorter устройство сортировки документов  
document spacing интервал между документами  
document-store bus шина документов  
document subject тема документа  
document template шаблон документа  
document type definition определение типа документа; описание шаблона документа  
document type description описание типа документа  
document versioning контроль версий документа; функции обновления версий  
document-view architecture архитектура "документ-вид"  
document window окно документа  
docuterm ключевое слово документа  
DOD цифровой оптический диск  
dodecagon двенадцатиугольник  
dodge brush наклонная кисть (инструмент графики)  
DOD Guideline for Computer Security требования министерства обороны США по защите компьютерных систем и программного обеспечения  
DOE среда распределенных объектов; распределенная объектная среда; "распределенные объекты повсюду"; архитектура DOE  
does not equal не равняется  
does not exist не существует  
DOF степень свободы  
dogleg 1. траектория погони; 3. излом (кривой)  
DO-group DO-группа  
do-implied specification спецификация неявного выполнения  
DO/IT преобразователь выходных цифровых данных для следующего ввода  
dollar sign знак доллара  
DO loop цикл типа DO  
DOM 1. объектная модель документов; 2. менеджер распределенных объектов  
domain 1. область; область значений; 2. интервал; 3. домен; 4. область определения; проблемная область; 5. сфера действия; 6. территория; 7. базовая административная единица  
domain address адрес домена  
domain admin администратор домена  
domain administrator администратор домена  
domain aggregate по подмножеству

domain aggregate function агрегатная функция домена  
 domain-based naming system система имен на основе доменов; доменная система имен  
 domain-based technology технология доменов; сетевая технология, использующая домены  
 domain call вызов домена  
 domain control database управляющая база данных домена  
 domain controller контроллер домена  
 domain-dependent knowledge знания, связанные с конкретной областью; знания, отражающие специфику конкретной области  
 domain differences различия на уровне доменов  
 domain directory system доменная структура каталогов  
 domain error ошибка выхода за пределы области  
 domain expert специалист в определенной области знаний; специалист по проблемной области  
 domain information gatherer средство сбора информации о доменах  
 domain integrity целостность домена  
 domain knowledge предметные знания; знания в конкретной области; знание проблемной области  
 domain-level security защита на уровне доменов  
 domain logon security authority база данных проверки полномочий в домене  
 domain master browser главная система просмотра (ресурсов) домена  
 domain member list список имен доменов  
 domain memory память на магнитных доменах; доменная память  
 domain name 1. доменное имя; имя машины в формате доменных имен; 2. имя домена  
 domain name server сервер имен доменов  
 Domain Name Service служба именованя доменов  
 Domain Name System система именованя доменов  
 domain of dependence область зависимости  
 domain of function область определения функции  
 domain of integrity область целостности  
 domain of word область слова  
 domain password пароль пользователя в домене  
 domain-specific зависящий от предметной области; отражающий специфику предметной области; предметный; проблемный; проблемно-зависимый  
 domain-specific intelligence интеллектуальные средства предметной области  
 domain structure доменная структура  
 domain-tip memory память на плоских магнитных доменах  
 domain type enforcement принудительные меры безопасности по отношению к доменам сети  
 domain-wide в масштабе домена  
 dome купол; свод  
 domestic отечественный; внутренний; домашний  
 DOMF средства распределенного управления объектами  
 dominance влияние; преобладание; доминирование  
 dominance grammar доминационная грамматика  
 dominant eigenvector доминирующий собственный вектор; доминантный собственный вектор  
 dominant fault доминирующая неисправность  
 dominator доминанта  
 DOMS система управления распределенными объектами  
 donate служить донором  
 done 1. сигнал завершенности; сигнал "сделано"; 2. выполнено; готово (кнопка)  
 done bit флаг "операция выполнена"  
 done flag флаг готовности  
 dongle электронный защитный ключ-заглушка; программный ключ; вставляемое в порт устройство защиты от копирования  
 do-nothing instruction пустая команда; холостая команда; фиктивная команда  
 do-nothing-loop пустой цикл; цикл ожидания  
 don't care безразличное состояние  
 don't care bit безразличный разряд  
 don't care character безразличный символ  
 don't care condition 1. безразличное условие; 2. безразличное состояние  
 don't care input combination безразличная входная комбинация  
 don't compress attribute атрибут "не сжимать"

don't migrate attribute атрибут "не мигрировать"  
don't suballocate attribute атрибут "не распределять"  
donut кольцо  
doodling эскизное представление  
door 1. дверь; дверца; 2. интерфейс к программному обеспечению BBS; 3. защелка; задвижка  
дисковод; 4. крышка  
door bell точка доступа типа личного "дверного звонка"  
doorbell registersигнальный регистр  
door phone домофон  
DOPE банк данных по оценкам программного обеспечения  
dope vector дескриптор массива  
DOR цифровая оптическая запись  
dormant connection бездействующая связь; неактивное соединение  
dormant state неактивное состояние  
dormant task остановленная задача  
DOS дисковая операционная система; ДОС  
DOS application object объект "приложение DOS"  
DOS area область, занятая системными файлами DOS  
DOS-based utility DOS-утилита; утилита, работающая на базе DOS; утилита для среды DOS  
DOS box окно DOS  
DOS call вызов функции DOS  
DOS client клиент DOS  
DOS command shell командный процессор DOS; оболочка DOS  
DOS device устройство DOS  
DOS device control block блок управления устройством DOS  
DOS environment среда DOS; операционная среда DOS  
DOS extender DOS-экстендер; расширитель DOS  
DOS Open API открытый интерфейс прикладного программирования в среде DOS  
DOS partition раздел DOS  
DOS prompt приглашение DOS; системная подсказка DOS  
DOS protected mode защищенный режим DOS  
DOS Protected Mode Interface интерфейс защищенного режима в среде DOS  
DOS real mode реальный режим DOS  
DOS redirection layer уровень переназначения DOS  
DOS requester запросчик DOS  
DOS routine функция DOS  
dossier databank анкетный банк данных  
DO-statement оператор цикла  
DOS/VS DOS, реализующая виртуальную память  
dot 1. точечный элемент; 2. элемент матрицы; 3. точка; 4. точка растра; 5. проводить пунктирную  
линию; отмечать пунктиром  
dot address адрес в формате с точками  
dot-addressable точечной адресацией; с поточечной адресацией  
dot-addressable graphics графика с адресацией точек  
dot-and-dash точка-тире  
dot-and-dash code азбука Морзе  
dot area площадь растрового элемента  
dot-chaining сцепление растровых точек  
dot-chaining screen растр с эллиптическими цепеобразными элементами  
dot chart точечная диаграмма  
dot clock синхросигнал для воспроизведения изображений на растровом дисплее  
dot-com company интернет-компания  
dot command команда с точкой  
dot-com startup начинающая интернет-компания  
dot cycle цикл точки  
dot dot двойная точка; две точки  
dot file файл с точкой  
dot file name имя файла, начинающееся с точки  
dot-for-dot reproduction поточечное воспроизведение  
dot gain"растиксивание"; расплывание растровой точки; увеличение размеров растровых точек

dot gain compensation компенсация расплывания точек  
dot generator точечный генератор  
dot-in-dot printing печать с точной приводкой; печать "точка в точку"  
dot leader заполнитель  
dot mask точечная маска (монитора)  
dot-mask CRT ЭЛТ-монитор с точечной маской  
dot matrix матрица точек; точечная матрица; растр  
dot-matrix character generator генератор точечных знаков; растровый генератор символов  
dot-matrix display растровый дисплей  
dot-matrix field знакоместо  
dot-matrix printer матричный принтер  
DOT memory память на плоских магнитных доменах  
dot notation уточняющая запись через точку  
dot-on-dot register точная приводка; приводка "точка в точку"; точное совмещение красок  
dot operator операция-точка  
dot pattern точечный шаблон; точечная матрица; растр  
dot pitch шаг зерна (монитора); шаг триад; шаг маски; шаг точки; размер точки экрана  
dot rate частота строчной развертки; частота горизонтальной развертки  
dot requests команды с точкой (в программах обработки текста UNIX)  
dot shape форма растровой точки  
dots per inch точек на дюйм  
dot spread "растискивание" растровой точки  
dot structure точечная структура  
dotted обозначенный пунктиром  
dotted decimal десятичное представление (адреса) с точкой  
dotted-decimal notation десятичное представление (адреса) с точками; точно-десятичная система записи  
dotted line точечная линия; пунктирная линия; линия из точек  
dotted pair точечная пара  
dotted quad notation четырехкомпонентная система обозначений (адресов) с точками  
dot-type digital indicator цифровой индикатор точечного типа  
double 1. двойное количество; 2. двойной; удвоенный; 3. удваивать; 4. дублировать; 5. складывать вдвое  
double addition сложение с двойной точностью  
double address двойная адресация  
double-address instruction двухадресная команда  
double-bit error ошибка в двух разрядах; двухбитовая ошибка  
double box двойная рамка  
double bucket двухсекционное запоминающее устройство  
double-bucky с одновременным нажатием двух управляющих клавиш  
double buffer двойной буфер  
double-buffered с двойной буферизацией  
double-buffered animation анимация с двойной буферизацией  
double buffering двойная буферизация; буферизация с переключением буферов; буферизация с попеременным использованием буферов  
double-byte двухбайтовый  
double-byte character set набор двухбайтовых символов  
double-cached с двойным кэшированием  
double calculations вычисления с двойным просчетом  
double carry двойной перенос  
double cell двойная ячейка; ячейка удвоенной длины  
double-chained tree двусвязанное дерево  
double character лигатура  
double-circuit двухконтурный  
double click двойной щелчок кнопкой мыши  
double coincidence двойное совпадение  
double complement двойное дополнение  
double-conversion с двойным преобразованием  
double density двойная плотность  
double-density disk диск с двойной плотностью; диск для записи с удвоенной плотностью



double-density recording запись с двойной плотностью  
double diamond двойной ромб  
double diamond event неполное событие  
double dots сдвоенные растровые точки  
double-ended deque дек; двухсторонняя очередь; очередь с двухсторонним доступом  
double entry system принцип двойной записи  
double error двойная ошибка  
double error-correcting code код с исправлением двойных ошибок  
double-faced disk двухсторонний диск  
double hashing двойное перемешивание  
double head сдвоенная головка  
double-headed arrow двунаправленная стрелка; стрелка, указывающая в двух направлениях  
double-high character символ удвоенной высоты  
double image двойное изображение; сдвоенное изображение  
double indent двухсторонний отступ  
double integral двойной интеграл  
double-length двойной длины  
double-length dividend делимое двойной длины  
double-length item элемент удвоенной длины  
double-level grammar двухуровневая грамматика; грамматика ван Вейнгардена  
double line 1. двухпроводная линия; 2. двойная линия (в графике)  
double-lined frame двойная рамка  
double-linked list двунаправленный список  
double-loop network сеть с двойным кольцом; сеть с дублированным кольцом  
double negation двойное отрицание  
double-precise с двойной точностью  
double precision двойная точность; удвоенная точность  
double-precision arithmetic арифметика с двойной точностью; арифметические операции с удвоенной точностью;  
double-precision arithmetic unit арифметическое устройство для работы с удвоенной точностью  
double-precision instruction команда вычислений с удвоенной точностью  
double-precision number число с двойной точностью  
double quote escape sequence управляющая последовательность "двойная кавычка"  
doubler удвоитель  
double rail logic двухканальная логика; логические схемы с двухпроводным представлением переменных; логика с двухпроводным представлением переменных  
double reading двойное считывание  
double reflection двойное лучепреломление  
double-row connector двухрядный соединитель; двухрядный разъем  
double-sided двухсторонний  
double-sided board двухсторонняя плата  
double-sided disk двухсторонний диск; двухсторонняя дискета  
double-sided material двухсторонний материал; материал с двумя отражающими свет сторонами (в графике)  
double-sized print печать символов удвоенной величины  
double-spaced с двойным пробелом  
double-spin drive двухскоростной дисковод  
double-strike с двойным ударом  
double sum двойная сумма  
double-sweep algorithm алгоритм двойного поиска  
double-tap двойное касание  
double type conversion преобразование типа double  
double underline двойное подчеркивание  
double word двойное слово  
double-word access доступ к словам двойной длины  
double-word alignment выравнивание на границе двойного слова  
double word boundary граница двойного слова  
double-word instruction 1. команда операции над двойными словами; 2. команда, занимающая два слова  
double word-length arithmetic арифметические операции со словами двойной длины

doubling circuit схема удвоения  
doubt 1. сомнение; неопределенность; 2. сомневаться  
DOV данные вместе с голосом; данные "поверх" голоса; передача данных на частотах, выше частот передачи речи  
do-while loop цикл с условием продолжения  
Dow Jones Industrial Average индекс Доу-Джонса  
down 1. вниз; 2. закрытый; выключенный; остановленный  
down arrow стрелка вниз  
down-arrow key клавиша "стрелка вниз"  
down counter вычитающий счетчик; счетчик обратного действия  
downlead антенный спуск  
downline 1. пересылка на нижний уровень; 2. от центра; от главной машины; 3. пересылать на нижний уровень  
downline load загрузка по линии связи  
downlink "канал вниз"  
downlink transfer нисходящая передача  
download загрузка по линии связи  
download 1. загрузка; перекачка; пересылка файла из удаленного компьютера; 2. загружать; загружать из главной системы; пересылать; 3. путь радиосигнала от спутника до приемной антенны  
downloadable загружаемый по линии связи; допускающий загрузку  
downloadable font загружаемый шрифт  
download characters загружаемые символы  
downloaded data загружаемые данные  
downloading загрузка; загрузка по линии связи  
downloading information загрузка сведений  
downloading messages загрузка сообщений  
down operation занятие; операция занятия  
downscale 1. уменьшить размер; 2. худший  
down-sized version усеченный вариант  
downsizing 1. децентрализация (вычислительных средств); 2. разукрупнение; перенос приложений с больших компьютеров на малые  
downstream в нисходящем направлении (о передаче данных в сети); по направлению основного трафика  
downstream channel "нисходящий" канал  
downstream signal нисходящий сигнал  
downstroke ход вниз  
down system неработающая система; неисправная система  
down time простой; время простоя; время пребывания в неисправном состоянии; коэффициент простоя; непроизводительные потери времени; потерянное время  
down-time density плотность распределения длительности простоев  
downtrend тенденция к понижению  
downward 1. вниз; 2. убывающий; 3. снижающийся; ухудшающийся  
downward compatibility обратная совместимость; совместимость сверху вниз  
downward error ошибка в меньшую сторону  
downward reference ссылка сверху вниз; ссылка вниз; опережающая ссылка  
downward tendency понижательная тенденция  
DP 1. обработка данных; 2. процессор для обработки данных; 3. предварительное сообщение; предварительная публикация; 4. динамическое программирование; 5. печать документов; 6. двухпроцессорный  
DPA 1. приложение печати документа; 2. автоматизация обработки данных; 3. архитектура приоритетных запросов  
3D paint трехмерное рисование  
3D paint tools инструменты трехмерного рисования  
DPC 1. отложенный вызов процедуры; 2. центр обработки данных; вычислительный центр; ВЦ; 3. код пункта назначения  
DPCM дифференциальная импульсно-кодовая модуляция  
DPCT разностная импульсно-кодовая модуляция  
DPCX программа управления распределенной обработкой  
DPE оборудование для обработки данных  
2D performanceпроизводительность решения задач двумерной графики

3D performance производительность решения задач трехмерной графики  
3D perspective трехмерная перспектива  
DPG цифровой генератор импульсов  
DPH card плата контура домофона  
dpi количество точек на дюйм  
3D pie chart объемная круговая диаграмма  
2D plane link плоскостное соединение  
DPLNB двухполяризационный малозумящий конвертер  
DPM 1. программа управления обработкой данных; 2. двухпроцессорная обработка; 3. руководитель отдела обработки данных; 4. цифровой панельный измерительный прибор  
dpm документов в минуту  
DPMI интерфейс защищенного режима в среде DOS  
DPMI server DPMI-сервер  
DPMS 1. сигнализация управления питанием дисплея; сигналы управления потребляемой мощностью дисплея; 2. службы защищенного режима в среде DOS  
DPN сеть передачи пакетов данных  
3dpoly трехмерная ломаная линия  
3D polyline трехмерная ломаная линия  
DPP 1. распределенная параллельная обработка (данных); 2. протокол приоритетов запросов  
DPR скорость обработки данных  
3D primitive трехмерный примитив  
DPS 1. стандарт на обработку данных; 2. система обработки данных; 3. система обработки документов; 4. система распределенной обработки; распределенная система обработки данных; 5. система защиты данных  
DPT средство слежения за параметрами дискового накопителя  
DQDB двойная шина с распределенной очередью  
DQM программа динамического управления очередями  
DQPSK дифференциальное четвертичное переключение со сдвигом фазы  
DQS распределенная система обслуживания очередей  
DR 1. скорость передачи данных; 2. регистр данных; 3. регистр отладки; 4. цифровой индикатор; цифровой индикатор тактовой частоты; 5. дистанционное считывание; 6. тиражирование данных  
draft 1. чертеж; 2. проект; план; 3. черновик; набросок; эскиз; 4. низкосортная бумага; 5. набросать; делать чертеж; 6. составлять план  
draft character точечный символ  
draft design 1. эскизный проект; 2. функциональное проектирование  
drafting package пакет программ для САПР  
drafting pen перо чертежного устройства  
draft international standard проект международного стандарта  
draft mode режим черновой печати  
draft of the standard проект стандарта  
draft printing печать среднего качества; черновая печать  
draft proposal предварительное сообщение  
draft quality черновое качество  
draft-quality printer принтер с печатью среднего качества  
draft report предварительное сообщение; предварительный отчет  
drafts folder черновая папка  
draft specification проект спецификации  
draft view черновой режим  
draft view/quality черновой режим/качество  
drag 1. буксировка; 2. переместить мышью; "перетащить"  
drag-and-drop 1. буксировка; перетаскивание; 2. операция drag-and-drop; 3. отбуксировать и оставить; перетащить; перетащить и опустить  
draggable перетаскиваемый (по экрану)  
dragging перемещение; буксировка; перетаскивание  
drain утечка; непроизводительный расход  
DRAM динамическая оперативная память, динамическое ЗУ с произвольной выборкой; 2. динамический метод приоритетного доступа  
DRAW считывание непосредственно после записи; считывание сразу после записи  
draw 1. потребление (тока); 2. получать результат; получать информацию; 3. извлекать; 4. выводить (логическое заключение); делать вывод; 5. чертить; рисовать; вычерчивать

draw a conclusion      делать вывод; делать заключение  
draw area      область рисунка; область чертежа; область рисования  
draw a sample      осуществлять выборку  
drawer      секция  
drawer release button      кнопка выдвижения лотка (CD-ROM)  
DRAWF      отладка в формате с произвольными записями  
drawing 1. рисование; черчение; 2. чертеж; рисунок; графическое изображение; иллюстрация; 3. протягивание  
drawing area      область черчения; поверхность черчения  
drawing attribute      атрибут графического вывода  
drawing cursor      курсор черчения; рисующий курсор  
drawing database      база данных чертежа  
drawing editor      редактор чертежей  
drawing entity      элемент-рисунок; графический примитив  
drawing exchange format      формат обмена рисунками  
drawing file      файл чертежа; файл описания чертежа  
drawing layer      слой векторной графики; слой рисования  
drawing mode      режим наложения рисунка; правило отображения пересечений  
drawing object      объект чертежа  
drawing page      страница иллюстрации  
drawing page border      рамка страницы иллюстрации  
drawing plane      рабочая плоскость  
drawing primitive      графический примитив  
drawing program      редактор векторной графики; программа построения чертежей; программа создания изображений  
drawing scale      размер иллюстрации  
drawing settings      параметры иллюстрации  
drawing space      область черчения  
drawing tool      изобразительное средство; средство отображения  
drawing toolbar      панель рисования; инструментальная панель рисования  
drawing view      вид чертежа  
drawing window      окно иллюстрации  
drawing work area      рабочая область черчения  
drawing work automation      автоматизация чертежных работ  
drawmap      визуальная карта  
drawn object      рисованный объект  
drawn size      номинальный размер; расчетный размер  
draw program      программа для рисования; программа для подготовки штриховых иллюстраций  
DRC      1. соблюдение проектных норм; контроль проектных норм; 2. контроллер динамического ОЗУ; 3. функция повторной передачи/восстановления потерянных пакетов  
DRD      устройство записи данных  
DRDA      архитектура распределенных реляционных баз данных; архитектура распределенных реляционных СУБД  
3D rendering      трехмерный рендеринг  
3D ribbon graph      трехмерная ленточная диаграмма; трехмерный ленточный график  
drift      1. дрейф; снос; уход; сдвиг; медленное смещение; отклонение; 2. погрешность; 3. уходить; смещать; отклоняться  
drift-corrected amplifier      бездрейфовый усилитель  
drift error      ошибка из-за ухода параметров  
drift of parameter      уход параметра  
drift of zero      дрейф нуля  
drill down analysis      анализ с повышенным уровнем детализации  
drive      1. диск; дисковод; накопитель; привод; 2. передача; 3. запуск; 4. запускать  
drive alternation      попеременное обращение к дисководам  
drive-array technology      технология матричной дисковой памяти; матричный комплекс внешней памяти  
drive bay      секция под дисковод; ниша дисковода; отсек для дисковода  
drive cage      отсек для дисковода  
drive capstan      ведущая ось  
drive code      управляющий код  
drive control      управление дисководом

drive design конструкция дисководов  
drive designator буква диска  
drive direction направление возбуждения  
drive door задвижка дисководов  
drive latency задержка при вращении диска  
drive letter буква диска; буква дисководов; буква устройства; буква в имени дисководов; символ дисководов  
drive line 1. шина управления; 2. шина возбуждения  
drive lock блокировка диска; дисководов; устройства  
drive mapping назначение диска; назначение дисководов; назначение устройства; псевдоним диска  
drive mechanism 1. приводной механизм; привод; 2. лентопротяжный механизм  
driven управляемый  
drive name имя дисководов  
drive number номер дисководов  
drive parameter tracking средство слежения за параметрами дискового накопителя  
drive partitioning разбиение диска на логические разделы  
driver 1. драйвер; 2. двигатель; 3. формиратор  
driver amplifier 1. усилитель записи; формиратор; 2. усилитель мощности  
driver configuration конфигурация драйвера  
driver diskette дискета с драйверами  
driver file файл драйвера  
driver software программный драйвер  
drive selection выбор дисководов  
drive specification спецификация устройства; спецификация диска; спецификация дисководов  
driving 1. запуск; приведение в действие; 2. управление; 3. ведущий; задающий; приводной  
driving dimensions задающие размеры (САПР)  
driving function задающая функция  
driving IC ИС-источник  
driving signal управляющий сигнал  
driving table управляющая таблица  
DRM управление правами на цифровой контент  
DRO считывание с разрушением информации  
drop 1. падение; снижение; 2. перепад; градиент; 3. отклонение; 4. проход; просмотр (массива); 5. удаление; 6. точка подсоединения устройства к сети; абонентский отвод; 7. отпускать; оставлять; 8. отбрасывать; игнорировать; 9. удалять (программу из памяти); 10. падать; снижаться; 11. сбрасывать (нагрузку)  
drop address адрес выключения  
drop-and-insert удаление и вставка  
drop box окно удаления; поле удаления  
drop box directory каталог поля удаления  
drop box folder папка окна удаления  
drop cable ответственный кабель сети; абонентский отвод  
drop call разъединить звонок (в телефонии)  
drop cap буква; инициал "в сборку"; "фонарь"; первая буква в начале главы  
drop capital буква  
drop changes отменить изменения  
drop-dead halt аварийный останов без возможности перезапуска  
drop-down combo box поле с раскрывающимся списком; комбинированный блок с раскрывающимся списком  
drop-down form field поле формы "поле со списком"  
drop-down list раскрывающийся список  
drop-down list box список; раскрывающийся список; раскрывающийся блок списка  
drop-down menu раскрывающееся меню  
drop generator генератор капель (в струйном принтере)  
drop-in 1. вхождение в синхронизм; 2. ложный сигнал; 3. появление ложных знаков; 4. вклинивание разрядов; появление ложных разрядов; 5. вклинивание сигнала; появление ложного сигнала  
drooping characteristic падающая характеристика  
droplet size размер капли (на струйном принтере)  
drop letter буква  
drop-off бордюр (в графике)

drop-out 1. выпадение из синхронизма; 2. выпадение сигнала; 3. перерыв связи; сильное ослабление сигнала; исчезновение сигнала; пропадание сигнала; выпадение сигнала; 4. пропадание знаков; 3. пропадание разрядов; 5. участок оттиска, на котором нет растровых точек

drop-out error ошибка из-за выпадения

droppable допускающий отбрасывание

dropped bit потерянный бит

dropped frame rate уровень пропадания кадров

dropper инструмент "пипетка" (в графических программах)

dropping 1. игнорирование; отбрасывание; 2. падающий; 3. сбрасывающий

drop recovery code функция повторной передачи/восстановления потерянных пакетов

drop shadow тень

drop-side interface абонентский интерфейс

drop site пункт фиксации

drop target мишень в операции drag-and-drop

3D rotate трехмерное вращение

3D rotate filter фильтр "трехмерное вращение"

DRR распределенная отказоустойчивая маршрутизация

drum барабан

drum imagesetter барабанный фотонаборный автомат

drum plotter барабанный графопостроитель; рулонный графопостроитель

drum printer барабанное печатающее устройство; барабанный принтер

drum scanner сканер барабанного типа; барабанный сканер

dry battery полностью разряженная батарея

dry blend pastel "сухая рассыпающаяся пастель" (в графических пакетах)

dry circuit "сухая" схема; схема с малыми токами

dry copper "сухая" пара; свободная телефонная линия, установленная, но не используемая компанией

dry cover "раскатка всухую" (в графических пакетах)

dry imager "сухой краситель"

dry ink сухая краска

dry proofing сухой пробный оттиск; получения цветопроб с применением сухих красителей

dry run пробный прогон

Drystone тест оценки производительности микропроцессора и оперативной памяти

dry sublimation сублимационная печать

dry tip высохший

dry transfer способ сухого переноса шрифта; переводной способ нанесения аппликаций

D/S нисходящий сигнал

DS 1. набор данных; 2. распределенная система; 4. динамическое рассеивание; 5. динамическое переключение; динамическая коммутация; 6. сегмент данных; регистр сегмента данных; 7. служба каталогов; 8. прямая последовательность; 9. с двойным сканированием; 10. со смещенной дисперсией; 11. двухсторонний

DSA 1. дисковый массив с чередованием данных; дисковая матрица с интерливингом данных на дисках; 2. динамический анализатор сигналов; 3. агент синхронизации каталогов; 4. системный агент каталога; агент системы каталогов; программа, предоставляющая услуги справочной системы для подсети (в X.500); 5. алгоритм цифровой подписи; 6. динамическая расширяемая архитектура

DSAE объект системного агента сетевого каталога

DSB буферная память; буферное ЗУ

DSCB блок управления набором данных

DSD 1. определение структуры данных; 2. дескриптор состояния устройства

DSDL язык описания хранения данных; язык описания физической структуры базы данных

DSDM метод разработки динамических систем

DSE 1. оборудование для хранения данных; 2. устройства коммутации данных; 3. волокно со смещенной дисперсией

3D section 3D-разрез; трехмерное сечение (в САПР)

DS/ED двухсторонняя дискета со сверхвысокой плотностью записи

3D selection трехмерное выделение

2D selection плоскостное выделение

3D setup engine процессор обработки треугольников

DSG межсетевой шлюз распределенных систем; межсетевой преобразователь распределенных систем

2D shape       двухмерная фигура  
3D shape       трехмерная фигура  
DS/HD       двухсторонняя дискета с высокой плотностью записи  
DSIP       информационная карта набора данных  
DSKY       дисплей с клавиатурой  
DSL       1. язык программирования, ориентированный на моделирование; 2. цифровая абонентская линия  
DSL access multiplexer       мультиплексор доступа DSL  
DSLAM       мультиплексор доступа DSL  
DSM       1. прямая последовательная модуляция; 2. распределенная совместно используемая память; общее поле памяти; 3. модуль дискового ЗУ  
DSMA       множественный доступ с распределенным управлением  
DSMS       1. электронная служба передачи цифровых сообщений; 2. система управления службой доставки  
DSN       1. цифровая сеть с коммутацией; цифровая коммутируемая сеть; 2. распределенная сеть системы  
DSO       1. динамические совместно используемые объекты; 2. офицер безопасности; ответственный за защиту данных; 3. цифровой запоминающий осциллограф  
3D solid       трехмерное пространственное тело; трехмерная фигура  
2D solid       двухмерная фигура; фигура на плоскости  
DSOM       распределенная модель системных объектов; модель распределенных системных объектов  
3D sound       объемное звучание  
3D sound effect       эффект объемного звучания  
DSP       1. процессор цифровой обработки сигналов; цифровой процессор сигналов; 2. программа цифровой записи и воспроизведения звука; 3. избирательная защита секретности; 4. останов устройства; отключение устройства; 5. цифровая обработка сигналов; 6. программа распределенной системы  
DS/P       технология печати документов  
3D space       трехмерное пространство  
DSPF       "первым динамически выбирается кратчайший путь" (алгоритм маршрутизации)  
DSPS       система цифровой обработки сигналов  
DSR       1. источник данных готов; 2. отчет о состоянии устройства; 3. сканирование и маршрутизация данных; 4. поиск и извлечение документов  
DSS2       сигнализация В-ISDN UNI  
DSS       1. защита набора данных; 2. спецификация системы обработки данных; 3. прямой вызов абонента; 4. подсистема отображения; 5. стандарт цифровой подписи; 6. цифровая служба передачи данных; 7. система поддержки принятия решений  
DSS1       сигнализация N-ISDN UNI  
DSS       система поддержки проектирования  
DSSA       архитектура безопасности распределенных систем  
DSS-R       тиражирование в системах поддержки принятия решений  
DSSS       модуляция по прямой последовательности; передача широкополосного сигнала по методу прямой последовательности; расширение спектра радиосигнала по принципу прямой последовательности  
DST       1. летнее время; 2. запуск устройства  
DSTAT       состояние устройства  
3D step graph       трехмерная ступенчатая диаграмма; трехмерный шаговый график  
3D stereo noise       объемный шум  
3D stereo noise filter       фильтр "объемный шум"; фильтр "стереошум"  
DSTN       экран с двойным сканированием на суперскрученных полимерах  
2D style       плоскостный стиль  
DSU       1. блок синхронизации данных; 2. модуль обслуживания данных; цифровой сервисный блок; модуль цифрового обслуживания; модуль цифрового сервиса; 3. сервисный блок данных; 4. ЗУ на дисках; накопитель на дисках; 5. устройство обработки данных; устройство обслуживания данных  
DSU/CSU       устройство обслуживания данных/устройство обслуживания канала  
3D surface       трехмерная поверхность  
3D surface test       тест объемных твердотельных моделей  
DSV       разность между числом нулей и единиц в модулированном сигнале  
DSVD       одновременная цифровая передача голоса и данных; цифровой стандарт одновременной передачи речи и данных

DSVD modem модем DSVD; модем с одновременной передачей речи и данных  
DSVT цифровой абонентский речевой терминал  
DSW 1. слово состояния устройства; 2. цифровая система коммутации  
DT 1. дорожка данных; 2. приемопередатчик данных; 3. передача данных; 4. тип устройства  
DTA 1. анализатор передаваемых цифровых данных; 2. адрес буфера дисковых операций  
DTAS передача и коммутация данных  
DTC 1. канал передачи данных; 2. настольный компьютер; 3. цифровая команда передачи  
DT computer настольный компьютер  
DTCS система передачи и управления данными  
DTD определение типа документа (в HTML); описание типа документа; описание шаблона документа  
DTD editor редактор моделей документов  
DTE 1. оконечное оборудование данных; терминальное оборудование данных; терминальное оборудование пользователя; оконечное пользовательское устройство (в X.25); 2. оборудование для проверки систем передачи и обработки данных; 3. оборудование для передачи данных  
2D test двухмерный тест; тест двухмерной графики  
DTF 1. средство передачи данных; 2. характеристика системы передачи данных  
DTF macro instruction макрокоманда "определить файл"  
DTG Рабочая группа по базам данных  
DTI 1. интерфейс терминала данных; 2. интерфейс передачи данных; 3. интерфейс цифрового магистрального канала  
DTL 1. линия передачи данных; 2. диодно-транзисторная логика  
DTMF сигнализация на двух группах частот; тональный набор с разделением частот; двухтональный многочастотный набор (номера)  
DTMF dialing тональный набор; тоновый набор  
DTN сеть передачи данных  
DTO операция по передаче данных  
DTP 1. канал передачи данных; маршрут передачи данных; 2. настольная издательская система; настольные издательские средства; настольная издательская деятельность; 3. распределенная обработка транзакций; 4. оптическое пакетное кольцо; 5. протокол динамической передачи пакетов  
DTR 1. устройство ввода данных цифрового терминала; 2. сигнал готовности терминала; 3. настольное репродуцирование; 4. цифровое устройство записи на магнитную ленту; 5. скорость передачи данных  
3D transformation трехмерные преобразования  
DtS миграция с DAS на SAN  
DTS 1. распределенная служба системного времени; 2. система передачи данных; 3. метка времени декодирования  
DTT время передачи данных  
DTTU терминальный блок передачи данных  
DTU 1. блок передачи данных; 2. блок преобразования данных  
DTV цифровое телевидение  
DTVS настольная видеостудия  
DTW динамическая трансформация времени (алгоритм)  
DUA пользовательский агент каталога; программа, обращающаяся к справочной системе от имени пользователя или программы (в X.500)  
dual двойственный; дуальный; сдвоенный; двойной  
DUAL динамический универсальный язык ассемблера  
dual-access memory память с доступом по двум направлениям  
dual algorithm алгоритм решения двойственной задачи  
dual attachment concentrator концентратор с двойным подключением (к магистральной сети)  
dual attachment station станция (сети FDDI) с двойным подключением к магистральному кольцу (или концентратору)  
dual-band двухдиапазонный  
dual-band fiber amplifier двухполосный усилитель оптического сигнала  
dual boot двухвариантная загрузка; загрузка одной из двух операционных систем  
dual-buffered с двойной буферизацией; с двумя переключающимися буферами  
dual-cable broadband LAN двухкабельная широкополосная локальная сеть  
dual-channel двухканальный  
dual-channel audio system звуковая двухканальная система  
dual-channel controller контроллер сдвоенного канала



dual channel controller двухканальный контроллер  
dual circuit спаренная схема  
dual coding программирование с дублированием  
dual-computer system двухпроцессорный вычислительный комплекс  
dual configuration конфигурация с дублированием; спаренная конфигурация  
dual control двойное управление  
dual-counter rotating ring топология двойного кольца со встречными направлениями передачи данных; двойное кольцо с циркуляцией маркеров в противоположных направлениях  
dual disk system дисковая система с дублированием  
dual fail-safe system система с двойным резервированием  
dual fibre cable двухволоконный оптический кабель  
dual-headed с двойной головкой  
dual heads двухтерминальный; система с двумя мониторами  
dual-height board плата двойной ширины  
dual-homed connection соединение между двумя сетями  
dual-homed gateway "двухсторонний" шлюз  
dual implementation двухвариантная реализация  
dual-in-line двухрядный  
dual-in-line package двухрядный корпус; микросхема с двухрядным расположением выводов; корпус типа DIP  
dual instruction сдвоенная команда  
dual interface сдвоенный интерфейс  
dual-issued instructions попарно-запускаемые команды  
duality двойственность  
dual key encryption шифрование с двумя ключами  
dual-link двухканальный  
dual media software программное обеспечение, поставляемое на носителях двух типов  
dual memory bus двойная шина обмена с памятью  
dual-memory configuration конфигурация с двойной оперативной памятью  
dual-mode двухрежимный; двухдиапазонный; "два в одном"  
dual-mode control дуальное управление  
dual-mode system система с двумя режимами работы  
dual-monitor mode режим с двумя мониторами  
dual-page printing режим одновременной обработки принтером двух страниц  
dual-peer PCI buses две равноправные шины PCI  
dual polarizes low noise block двухполяризационный малошумящий конвертер  
dual-ported двухпортовый  
dual-ported memory двухпортовая память  
dual-port expansion module двухпортовый модуль расширения  
dual-port memory память с двумя портами; двухпортовая память; двухпортовое запоминающее устройство  
dual printing двойная печать  
dual problem двойственная задача  
dual processing двухпроцессорная обработка  
dual processor сдвоенный процессор  
dual-processor computer двухпроцессорный компьютер  
dual-processor configuration двухпроцессорная конфигурация  
dual processor mode двухпроцессорная обработка; двухпроцессорный режим  
dual-readout connector соединитель с двумя наборами контактов  
dual-redundant bus дублированная шина  
dual ring двойное кольцо  
dual-scan двойного сканирования; с двойным сканированием  
dual shielding двойное экранирование  
dual-sided двухсторонний  
dual-speed 1. с удвоенной скоростью; 2. двухскоростной  
dual-speed hub двухскоростной концентратор (10/100 Мбит/с)  
dual-tone multi-frequency двухтональный многочастотный (набор телефонного номера)  
dual tone multifrequency сигнализация на двух группах частот; тональный набор; тональный набор с разделением частот; двухтональный многочастотный набор (номера)  
dual-wide board плата двойной ширины

dubbing 1. дублирование; 2. копирование; 3. перезапись; 4. сведение фонограммы  
duct кабельный канал; кабельный туннель; кабельный трубопровод; воздухопровод; кабельная канализация  
due date дата окончания; дата выполнения заказа  
due to вследствие того, что  
dumb terminal неинтеллектуальный терминал; терминал ввода-вывода  
dummy 1. макет; модель; 2. эквивалент (антенны); черновая заготовка; 3. формальный (параметр); пустой; фиктивный; холостой  
dummy activity 1. фиктивная операция; 2. фиктивная работа  
dummy address фиктивный адрес; псевдоадрес  
dummy argument фиктивный аргумент; формальный параметр  
dummy control section фиктивная программная секция  
dummy copy макет издания  
dummy data set фиктивный массив данных; фиктивный набор данных  
dummy event фиктивное событие  
dummy information фиктивная информация  
dummy instruction пустая команда; фиктивная команда; холостая команда;  
dummy job фиктивная работа  
dummy layout оригинал-макет  
dummy load искусственная нагрузка  
dummy packet фиктивный пакет  
dummy panel панель-заглушка  
dummy parameter формальный параметр; фиктивный параметр  
dummy procedure фиктивная процедура  
dummy program section фиктивная программная секция  
dummy record фиктивная запись  
dummy section фиктивная секция  
dummy statement пустой оператор  
dummy variable фиктивная переменная  
dump 1. выдача; дамп; разгрузка; разгрузка памяти; вывод; 2. данные, полученные в результате разгрузки; данные дампа; 3. разгружать; выполнять дамп  
dump analysis utility утилита анализа дампа (содержимого памяти)  
dump check 1. контрольная распечатка; 2. контроль по распечатке  
dump file файл дампа  
dumping вывод дампа; даммирование  
dumping and restoring вывод на печать и восстановление информации  
dump point точка контрольной разгрузки  
dump printout распечатка содержимого памяти  
DUN удаленный доступ к сети; средства удаленного доступа  
duobinary AM/PSK modulation двухбинарная амплитудно-фазовая модуляция  
duotone curve кривая тонирования  
duotones дуплексы  
DUP дисковая сервисная программа; программа обслуживания диска  
duplex 1. дуплекс; дуплексная передача; дуплексная связь; 2. дуплексный; одновременный; двухсторонний; 3. дублированный  
duplex architecture архитектура с дублированием  
duplex channel дуплексный канал; двухсторонний канал  
duplex circuit дуплексная схема; дуплексная цепь; дуплексный канал  
duplex communication дуплексная связь  
duplex connector дуплексный разъем  
duplexed system система с дублированием  
duplex equipment дуплексное оборудование; дуплексная аппаратура  
duplexer 1. антенный переключатель; 2. дуплексная антенна (для приема и передачи)  
duplexing 1. дуплексирование; дублирование; 2. дуплексная передача; установление двухстороннего обмена; 3. двухсторонняя печать; печать на обеих сторонах листа  
duplex interface двунаправленный интерфейс  
duplex operation дуплексная операция; двунаправленная операция  
duplex printing двухсторонняя печать; печать на обеих сторонах листа  
duplex system дуплексная система  
duplex transmission дуплексная передача; одновременная двухсторонняя передача

dicapatable     доступный для дублирования  
duplicate     1. дубликат; копия; 2. двойной; 3. запасной; резервный; 4. удваивать; дублировать;  
снимать копию; копировать  
duplicated     дублируемый  
duplicate file finder     средство поиска дубликатов файлов  
duplicate name     повторяющееся имя  
duplicate-process check     проверка дублированием процесса  
duplicate record     запись-дубликат; дублирующая запись  
duplicate the selected control     дублирование выделенного элемента управления  
duplicate with symmetry     симметричное дублирование (в графике)  
duplicate words     повторяющиеся слова  
duplicating an area     дублирование области  
duplication     1. копирование; 2. дублирование; однократное резервирование; 3. удвоение; 4.  
тиражирование; 5. копия; дубликат  
duplication check     проверка дублированием; контроль дублированием; двойной просчет  
duplication factor     коэффициент дублирования  
duplication formula     формула удвоения  
duplication of tapes     копирование лент; дублирование лент; тиражирование лент  
duplicator     копировальный аппарат; множительный аппарат  
Dupont palette     палитра Dupont  
durability     надежность; долговечность; живучесть; жизнестойкость; устойчивость к внешним  
факторам  
durable algorithm     живучий алгоритм; устойчивый алгоритм  
duration     длительность; продолжительность  
dust and scratch filter     фильтр "пылилки и царапины"  
dustproof     пылезащищенный  
DUT     тестируемый компонент  
dutone mode     двухтоновое представление  
duty     1. работа; круг обязанностей; выполняемые функции; 2. режим работы; 3. нагрузка; 4.  
мощность; производительность; 5. функциональное назначение  
duty class     уровень привилегий; права доступа  
duty cycle     1. производительность; максимальная нагрузка; 2. рабочий цикл; 3. дежурный цикл  
DUV     передача данных на частотах ниже речевых; передача цифровых данных на частотах, ниже  
выделенных для звуковых сигналов; "данные под голосом"  
DV     цифровое видео  
DVA     1. дистанционный векторный алгоритм; 2. дистанционный векторный метод  
DVB     цифровое видеовещание  
DVB-C     кабельный формат цифрового телевидения  
DVB Digital Video Broadcasting     общий международный стандарт цифровой передачи мультимедиа  
(видео, аудио и данных)  
DVB project     проект цифрового телевидения  
DVB-S     спутниковый формат цифрового телевидения; общий международный стандарт цифровой  
передачи мультимедиа (видео, аудио и данных) для спутниковых систем  
DV camera     цифровая видеокамера  
DVD     многоцелевой цифровой диск; цифровой видеодиск; диск высокой плотности; диск с  
высокоплотной оптической записью  
DVD burner     устройство записи на DVD  
DVD decoder     DVD-декодер  
DVD-E     DVD со стиранием  
DVD player     DVD-плеер  
DVD-R     DVD-дисковод с однократной записью дисков; диск DVD с однократной записью  
DVD-RAM     DVD-дисковод с многократной записью дисков; DVD-накопитель с возможностью  
перезаписи  
DVD-ROM drive     накопитель высокой емкости для дисков DVD; дисковод для цифровых  
видеодисков  
DVD-RW     DVD-накопитель с возможностью перезаписи  
DVD-WO     DVD-дисковод с однократной записью дисков  
DVE     средства редактирования цифровых видеоданных  
DVF channel     мультиплексный канал с одновременной передачей данных, речи и факсимильных  
сообщений

DVI 1. интерактивное цифровое видео; интерактивная цифровая видеосистема; 2. стандарт DVI; интерактивный цифровой видео стандарт; 3. цифрововидеоаналоговый формат; цифровой видеоаналоговый формат

3D video accelerator ускоритель вывода трехмерной видеографики

DVM цифровой вольтметр

DVMRP протокол дистанционной векторной групповой многоадресной маршрутизации

Dvorak keyboard клавиатура Дворака

DVP поставка против оплаты (система расчетов в операциях с ценными бумагами)

DVR 1. цифровая видеозапись; 2. устройство цифровой видеозаписи

DVX 1. цифровой коммутатор речевых сигналов; 2. цифровая передача речи

DW 1. хранилище данных; информационное хранилище; 2. технология информационных хранилищ; 3. слово данных

DWA доступ к словам двойной длины

DWDM плотное волновое мультиплексирование; мультиплексирование каналов, разделяемых по длине волны; разделение каналов по длинам волн; повышенное уплотнение по длинам волн; мультиплексирование с разделением длины волны и уплотнением; спектральное мультиплексирование с уплотнением

dwell 1. перерыв (в работе оборудования); 2. задержка срабатывания; 3. интервал (для принятия решений); 4. продолжительность печатного контакта

DWF двумерный графический формат представления чертежей в системе Web

DWI дескрипторный словарь; указатель дескрипторов

dwim ненужная добавка; лишнее усложнение

DWIM "делай то, что я имею в виду"

3D wireframe test тест объемных каркасных моделей

DWL длина слова данных

DWORD двойное слово

3D worlds "трехмерные миры"

DWP 1. лепестковое печатающее устройство; принтер с головкой типа "ромашка"; 2. процессор информационного канала; процессор магистрального канала

DX обмен каталогами

DX2 процессор DX с удвоением тактовой частоты

DX4 процессор DX с учетверением тактовой частоты

DXB файл обмена чертежными графическими данными

DXC кросс-коннектор

DXF формат обмена данными чертежей; формат обмена чертежами; формат обмена рисунками

DXI интерфейс обмена данными

DXS 1. сервер обмена каталогами; 2. система обмена данными

DX-er радиолобитель

dyad диада; двойка

dyadic бинарный; двуместный

dyadic operation 1. символ двухместной операции; 2. бинарная операция; двуместная операция

dyadic processor двухпроцессорный компьютер

DYANET сеть с динамическим распределением каналов

Dyck language язык Дика

dye 1. краситель; 2. окрашивать

dye-polymer recording запись на оптический диск с использованием слоя полимерного красителя

dyestuff краситель

dye sublimation printer сублимационный принтер; принтер с термической сублимацией; принтер с термической возгонкой красителя

dye-sub ribbon красящая лента для возгонки

dyeing крашение; окрашивание

dynamicly generated динамически генерируемый; динамически формируемый

dynamic динамический

dynamic addressing динамическая адресация

dynamic addressing modification динамическая переадресация

dynamic address translation динамическое преобразование адресов; динамическая трансляция адресов

dynamic allocation динамическое распределение; динамическое выделение

dynamic allocation interface routine программа динамического управления сопряжением

dynamic allocator динамический распределитель; блок динамического распределения

dynamically dispatchable member functions динамически вызываемые функции-элементы  
dynamically extending array динамически расширяемый массив  
dynamically loadable module динамически загружаемый модуль  
dynamically modified channel program динамически изменяемая программа канала  
dynamically obtained buffer динамический буфер  
dynamically shared objects динамические совместно используемые объекты  
dynamically-sized array динамический массив  
dynamic architecture динамическая архитектура; динамическая структура  
dynamic area динамическая область; динамически распределяемая область; динамический массив  
dynamic assignment network сеть с динамическим распределением каналов  
dynamic auto-provisioning динамическое распределение ресурсов  
dynamic bad block remapping динамическое переназначение плохих блоков  
dynamic bandwidth динамическое распределение полосы пропускания (канала)  
dynamic bandwidth allocation динамическое распределение полосы пропускания  
dynamic behavior динамическое поведение  
dynamic binding динамическая привязка; динамическое связывание; динамическая компоновка;  
позднее связывание  
dynamic bit steering динамическое битовое управление  
dynamic buffering динамическая буферизация  
dynamic cellular speed selection динамический выбор линейной скорости  
dynamic check динамический контроль  
dynamic CLUT update динамическое обновление таблицы выбора цвета  
dynamic color rendition динамическая калибровка цвета  
dynamic compression динамическое уплотнение  
dynamic configuration динамическая настройка конфигурации  
dynamic content динамическое информационное содержимое  
dynamic control динамическое управление; динамический контроль  
dynamic coordinate readout динамическое считывание координат  
dynamic data exchange динамический обмен данными  
dynamic data format динамический формат данных  
dynamic data ownership передача права владения данными; модель тиражирования данных с  
передачей права внесение изменений в тиражируемую копию  
dynamic data set definition динамическое описание набора данных; динамическое определение  
набора данных  
dynamic data transfer динамическая передача данных  
dynamic debugging динамическая отладка  
dynamic definition of dependent logical units динамическое определение зависимых логических  
блоков  
dynamic descendance динамическое подчинение  
dynamic descendant динамический подчиненный  
dynamic device динамическое устройство  
dynamic device reconfiguration динамическая реконфигурация оборудования; динамическая  
реконфигурация устройств  
dynamic dimension line динамическая размерная линия  
dynamic dispatching динамическая диспетчеризация  
dynamic dispatch virtual table виртуальная таблица динамической диспетчеризации; таблица  
динамического вызова  
dynamic distribution динамическое распределение  
dynamic distribution arbitration система динамического распределенного арбитража  
dynamic DNS динамическая система доменных имен; система динамических доменов имен  
dynamic domain name system динамическая система доменных имен; система динамических  
доменов имен  
dynamic drag mode режим динамической буксировки  
dynamic dump динамический дамп  
dynamic element динамический элемент; динамическое звено  
dynamic error динамическая ошибка  
dynamic execution динамическое выполнение  
dynamic failover динамическое восстановление после отказа  
dynamic file system динамическая файловая система  
dynamic flip-flop динамический триггер

dynamic frequency selection динамический выбор частот  
dynamic handling динамическая обработка  
Dynamic Host Configuration Protocol протокол динамической настройки конфигурации главной машины; протокол динамического выбора конфигурации хост-машины  
dynamic image изменяемое изображение  
dynamic instability динамическая неустойчивость  
dynamic instance динамический экземпляр  
dynamicize преобразовывать из статической в динамическую форму  
dynamic kernel tables динамические таблицы ядра  
dynamic linking динамическая компоновка; динамическое связывание  
dynamic-link library динамически подключаемая библиотека; динамически компонованная библиотека; библиотека динамической компоновки  
dynamic load динамическая загрузка  
dynamic load-balancing динамическое балансирование нагрузки  
dynamic loading динамическая загрузка  
dynamic locking технология динамического выбора уровня блокировки  
dynamic loop динамическая петля гистерезиса  
dynamic LPAR динамические логические разделы  
dynamic mapping динамическое распределение  
dynamic mapping system система управления отображением данных  
dynamic memory динамическая память; динамическое запоминающее устройство  
dynamic memory allocation динамическое выделение памяти; динамическое распределение памяти  
dynamic memory control динамическое управление памятью  
dynamic memory resillience динамическое высвобождение модулей памяти (при отказе)  
dynamic message динамическое сообщение  
dynamic method динамический метод  
dynamic method index индекс динамического метода  
dynamic method table таблица динамических методов  
dynamic microprogramming динамическое микропрограммирование  
dynamic modularity динамическая модульность  
dynamic multicast VLAN динамическая широковещательная виртуальная локальная сеть  
dynamic multiplexing динамическое мультиплексирование; динамическое уплотнение  
dynamic node addressing динамическая адресация узлов  
dynamic object динамический объект  
dynamic packet routing динамическая маршрутизация пакетов  
dynamic page reorganization динамическая реорганизация страниц  
dynamic parallel program structure программа с динамической параллельной структурой; динамическая параллельная структура программы; динамическая параллельная структура программы  
dynamic parameter динамический параметр; программно-генерируемый параметр  
dynamic patch динамическая корректировка  
dynamic path analyzer динамический анализатор ветвей  
dynamic pool динамический пул  
dynamic port sharing динамическое совместное использование портов  
dynamic priority modification динамическое изменение приоритета  
dynamic processon resillience динамическое высвобождение процессора (при отказе)  
dynamic program loading динамическая загрузка программы  
dynamic programming динамическое программирование  
dynamic programming method метод динамического программирования  
dynamic queue manager программа динамического управления очередями  
dynamic RAM controller контроллер динамического ОЗУ  
dynamic random-access memory динамическая оперативная память, динамическое ЗУ с произвольной выборкой  
dynamic range динамический диапазон  
dynamic records динамические записи  
dynamic register динамический регистр  
dynamic relocation динамическая настройка; динамическое перемещение  
dynamic resource allocation динамическое распределение ресурсов  
dynamic routing динамическая маршрутизация

dynamics динамика  
 dynamic scalable architecture динамическая расширяемая архитектура  
 dynamic scattering динамическое рассеивание  
 Dynamic Sceleton Interface динамический скелетный интерфейс  
 dynamic scheduling динамическое планирование  
 dynamic scheduling unit блок динамической диспетчеризации  
 dynamic scope динамический контекст; контекст использования  
 dynamic service selection функция динамического выбора услуги  
 Dynamic Shortest Path First "первым динамически выбирается кратчайший путь"; алгоритм дистанционной организации мостовой передачи данных DSPF  
 dynamic signal analyzer динамический анализатор сигналов  
 dynamic storage динамическая память  
 dynamic storage allocation language язык динамического распределения памяти  
 dynamic store allocation динамическое распределение памяти  
 dynamic string variable динамическая строковая переменная  
 dynamic structure динамическая структура  
 dynamic subroutine динамическая подпрограмма  
 dynamic support system система динамического обеспечения; система динамического обслуживания  
 dynamic swapping динамический свопинг; динамический обмен  
 dynamic switching динамическое переключение; динамическая коммутация  
 dynamic systems development method метод разработки динамических систем  
 dynamic testing динамическое тестирование  
 dynamic thread-local storage динамическая локальная память потока  
 dynamic time-warping динамическая трансформация времени (алгоритм)  
 dynamic translation динамическая трансляция  
 dynamic universal assembly language динамический универсальный язык ассемблера  
 dynamic variable динамическая переменная  
 dynamic virtual routing динамическая виртуальная маршрутизация  
 dynamic Web page динамическая Web-страница; динамически обновляемая Web-страница  
 dynaset динамическое множество  
 dynaset-type object объект типа динамического набора (записей)  
 dyncode динамический код  
 DYSTAL язык динамического распределения памяти  
 DYUV DYUV-кодирование  
 - E -  
 E2 европейский стандарт защиты сетей  
 ea за штуку  
 EA 1. исполнительный адрес; 2. расширенный атрибут; 3. электрически перепрограммируемый  
 EAB блок дополнительных атрибутов  
 EA bit бит расширения адреса  
 EACC управляющая ЭВМ, устойчивая к ошибкам  
 EAD улучшенный многовариантный доступ  
 eAdministration электронная администрация  
 eager энергичный  
 eager evaluation энергичное вычисление  
 EAI интеграция корпоративных приложений  
 EAN Европейский международный номер  
 EAP расширенный протокол аутентификации  
 earlier version более ранняя версия  
 early ранний; рано  
 early access release ознакомительная версия  
 early adopter тот, кто впервые использовал; впервые применивший  
 early binding статическое связывание; ранее связывание; связывание на этапе компиляции  
 early finish ранний срок окончания работы; ранее окончание  
 early packet discard ранняя отмена передачи пакета  
 early start ранее начало  
 early termination досрочное завершение; преждевременное завершение  
 early time-sharing разделение времени с упреждением  
 early token release раннее освобождение маркера (в сетях Token Ring)  
 early warning system система раннего предупреждения

earmark отмечать  
EARN Европейская исследовательская академическая сеть  
earned value осуществленное значение  
earned value analysis оценка полученного эффекта  
earned value analysis fields поля анализа осуществленного значения  
earning заработок; доход; прибыль  
EAROM электрически перепрограммируемое ПЗУ; электрически программируемое ПЗУ;  
ЭППЗУ  
earphone jack гнездо для подключения наушников  
earth station наземная станция (спутниковой связи)  
EAS корпоративная прикладная система  
EASE 1. "заимствовать, оценивать, легко стандартизировать"; 2. встроенная среда опроса с  
дополнительными возможностями  
easily expandable легко расширяемый; легко наращиваемый  
eAssistance электронная помощь  
Eastern daylight time восточное поясное время  
easy-to-follow tutorial учебник для начинающих  
easy-to-maintain легко обслуживаемый  
easy-to-test легко проверяемый; легко тестируемый; удоботестируемый  
easy-to-test architecture контролепригодная архитектура; удоботестируемая архитектура  
easy-to-understand простой; понятный  
easy-to-use простой в использовании; простой в применении  
eavesdropper пассивный нарушитель; перехватчик; подслушивающий; соглядатай  
eavesdropping перехват информации; съем сигнала с кабеля; "подслушивание"; "прослушка"  
eavesdropping device подслушивающее устройство  
EAX электронный коммутатор  
EB эксабайт; квадриллион килобайт; 1152921504606846976 байтов  
EBB электронная доска объявлений  
EBCDIC расширенный двоичный код обмена информацией  
EBCS система передачи деловой информации  
EBDI электронный обмен документами; электронный обмен структурированными данными  
EBER эквивалентная интенсивность двоичных ошибок  
EBI расширенный интерфейс шины  
EBITA прибыль до вычета процентов на доход, налогов и расходов на погашение долга  
EBITDA прибыль до уплаты налогов, расчетов по процентам и амортизационных отчислений;  
операционная прибыль  
EBNF расширенная форма Бэкуса-Наура  
E-box устройство целочисленной арифметики  
EBR 1. система резервного копирования и восстановления информации для сети масштаба  
предприятия; 2. запись электронным лучом  
EBS электронная банковская система; электронная система для банковских операций  
EBU Европейский союз радиовещания; Европейский союз радио и телевидения  
eBusiness электронное ведение бизнеса; электронный бизнес; электронная торговля; деловые  
операции с применением интернета  
eBusiness on Demand электронный бизнес с предоставлением информационных ресурсов по  
запросу  
EC 1. контроль ошибок; проверка на наличие ошибок; 2. исправление ошибок; 3. электронная  
конференция; 4. электронная коммерция; электронная торговля; 5. компьютер для образования  
EC2 усовершенствованное управление сотовой сетью  
E-cache E-кэш; кэш-память команд  
ECAD САПР-электроника  
e-cash цифровые деньги; электронные деньги  
ECAT монтаж и тестирование плат  
ECB 1. электронная кодовая книга; 2. блок управления событиями; 3. электронный шифроблокнот  
ECC 1. автоматическая коррекция ошибок; обнаружение и исправление ошибок; 2. возможность  
контроля ошибок; 3. код с исправлением ошибок; корректирующий код; 4. расширенный код символа;  
5. экспериментальный вычислительный комплекс; 6. встроенный канал управления  
ECCA Европейская ассоциация операторов кабельного телевидения  
ECC codeword кодовое слово кода коррекции ошибки  
ECC error ошибка при попытке коррекции



ECC field поле кода коррекции ошибки  
Eccless-Jordan circuit триггер; триггерная схема  
ECC-on-SIMM память с контролем ошибок и реализацией логики контроля в самом модуле  
ECD редактирование/компиляция/отладка  
ECDN корпоративная сеть доставки контента  
echo 1. эхоотображение; отображение символа на экране; 2. эхопередача; отражение; эхо; 3. воспроизведение  
echo acknowledgement эхоподтверждение  
echo attenuation затухание отраженного сигнала; затухание эха  
echo cancellation эхо-компенсация; эхоподавление  
echo canceller эхокомпенсатор  
echo check эхоконтроль; эхопроверка  
echoing эхо; эхоконтроль; эхоотображение  
echoing back возврат; эхо-возврат  
echo on включить вывод  
echo packets эхо-пакеты  
echoplex эхоплекс; эхообразная передача  
echo printing эхопечать  
echo request эхо-запрос  
echo signal отраженный сигнал; эхосигнал  
echo suppression эхоподавление  
ECHT Европейская конференция по гипертексту  
ECL 1. язык управления вычислительным процессом; язык супервизора; 2. эмиттерно-связанная логика; 3. список управления выполнением; 4. лазер с внешним резонатором  
ECM 1. режим обнаружения ошибок; 2. режим исправления ошибок; режим коррекции ошибок; 3. система автоматизации внесения изменений в программный код и контент; 4. управление контентом в корпоративной среде  
ЕСМА Европейская ассоциация производителей вычислительной техники; Европейская ассоциация производителей компьютеров; Европейская ассоциация производителей компьютерного оборудования  
ECN сеть электронных коммуникаций  
E-commerce электронная коммерция  
econometrics эконометрия; эконометрика  
economic экономический; рентабельный; экономный; практический  
economic analysis экономический анализ  
economic benefits экономические выгоды  
economic efficiency экономическая рентабельность; экономическая эффективность  
economic lot size экономичная серия; оптимальная серия  
economic profit экономическая прибыль  
economics экономика; хозяйство  
eContracting электронная контракция  
ECP 1. программа с исправлением ошибок; 2. порт с расширенными возможностями  
ECP/EPP усовершенствованные параллельный и последовательный порты  
ECR 1. электронная конференц-связь; 2. управляющая запись обмена; 3. электронный кассовый аппарат  
eCRM электронная система управления связями с заказчиками  
ECS гнездо для подключения внешней кэш-памяти  
ECSA 1. Ассоциация по стандартизации средств связи; 2. Европейское агентство по обеспечению секретности и безопасности  
ECSW расширенное слово состояния канала  
ECU устройство управления внешней кэш-памятью  
ED 1. сверхвысокая плотность; 2. электролюминисцентный дисплей с излучающим отображением матричного типа; 3. редактор; 4. обнаружение ошибок; 5. внешнее устройство; 6. конечный ограничитель  
EDA 1. автоматизация проектирования электронных компонентов; автоматизация проектирования интегральных микросхем; САПР-электроника; 2. электронный цифровой анализатор; 3. доступ к данным в сети масштаба предприятия  
EDAC 1. обнаружение и исправление ошибок; 2. Консорциум компаний по автоматизации проектирования электронных изделий  
EDAPS электронная система обработки данных

EDA tool framework инфраструктура инструментальных средств САПР-электроники  
EDB 1. расширяемая база данных; 2. внешняя база данных  
EDBMS система управления базами данных САПР  
EDC код с обнаружением ошибок  
EDCC код с обнаружением и исправлением ошибок  
EDD электронная доставка документов  
eddy вихрь; завихрение; вихревое движение  
eddy currents вихревые токи; токи Фуко  
eDemocracy электронная демократия  
eDevelopment развитие с использованием информационно-телекоммуникационных технологий  
EDFA волоконно-оптический усилитель на основе эрбия; оптический усилитель на волокне, легированном эрбием  
EDGAR система электронного сбора, анализа и извлечения данных  
edge 1. фронт (импульса); 2. перепад (сигнала); 2. край; ребро; кромка; грань  
edge board плата с печатным соединителем  
edge breakaway обрыв края  
edge card плата с печатным соединителем  
edge card connector краевой разъем  
edge character признак границы; граничный знак; контур символа  
edge connector краевой соединитель, краевой разъем  
edge-connector board плата с печатным соединителем  
edge detect определение краев  
edge detect filter фильтр "определение краев"  
edge device оконечное устройство; периферийное устройство  
edge effect краевой эффект  
edge-emitting diode светодиод с выводом излучения вдоль структуры; светоизлучающий диод с торцевым излучением  
edge-emitting LED светодиод с торцевым излучением  
edge emphasis выделение краев  
edge enhancement подчеркивание контуров  
edge enhancement technology технология повышения четкости; выделение границ при печати; сглаживание границ при лазерной печати  
edge mode режим прорисовки контура  
edge of coverage край области обслуживания спутника  
edge of paper край бумаги  
edge pad value ширина градиентной заливки  
edge-sensitive со срабатыванием по фронту; чувствительный к фронту сигнала  
edge services граничные сервисы (сети)  
edge surface реберная поверхность; "граненая" поверхность  
edge triggered запускаемый фронтом (сигнала)  
edge-triggered interrupt прерывание, генерируемое фронтом сигнала; прерывание по фронту; прерывание от сигнала с запоминанием  
edge weight вес ребра (в теории графов)  
edgy имеющий резкий контур  
EDI 1. электронный интерфейс данных; 2. электронный обмен данными; электронный обмен структурированными данными; электронный документооборот; электронный обмен документами; передача данных с компьютера на компьютер в стандартном формате; безбумажная технология  
EDIFACT обмен электронными данными для служб администрации, коммерции и транспорта; электронный обмен данными в управлении, торговле и на транспорте  
EDI for administration, commerce and transport обмен электронными данными для служб администрации, коммерции и транспорта; EDIFACT  
EDI network utility сетевая служба электронного обмена данными  
edit редактировать; готовить к печати  
editable редактируемый; доступный для редактирования  
editable text редактируемый текст; текст, воспринимаемый текстовым процессором  
edit across layers правка незакрытых слоев (в графических пакетах)  
edit bar строка редактирования  
edit box блок редактирования; окно редактирования; поле редактирования  
edit buffer буфер редактирования  
edit button image изменить рисунок кнопки

edit check      контрольное редактирование; контроль результатов редактирования  
edit command    команда редактирования  
edit control    поле ввода; редактирующий управляющий элемент; управляющий элемент  
редактирования  
edit cursor     редактирующий курсор  
edit decision list список редакторских правок  
edit-directed    управляемый редактирующей программой; управляемый редактором  
edit field      редактируемое поле; поле редактирования  
edit import/export specifications изменение спецификации экспорта/импорта  
editing          правка; редактирование  
editing alphanumeric picture    буквенно-цифровой шаблон редактирования  
editing bitmap artwork    редактирование растровых изображений  
editing character      символ управления форматом; символ редактирования  
editing clause    оператор редактирования  
editing command    команда редактирования  
editing driven input-output    ввод-вывод, управляемый редактированием  
editing facility    средства редактирования  
editing field    поле редактирования  
editing in place "редактирование на месте"  
editing key      клавиша управления редактированием; клавиша редактирования  
editing macro    макрокоманда редактирования  
editing menu    меню редактирования  
editing mode    режим редактирования  
editing numeric picture    цифровой шаблон редактирования  
editing pattern    шаблон редактирования  
editing program программа-редактор  
editing region    поле редактирования  
editing session    сеанс редактирования  
editing statement      команда редактирования  
editing symbol    редакторский символ  
editing terminal    редакторский терминал; терминал для редактирования  
edit instruction    команда редактирования  
edition    1. издание; 2. тираж; 3. выпуск; 4. оттиск  
edit links      редактировать ссылки  
edit message    изменение сообщения  
edit mode      режим изменения; режим редактирования  
editor          программа редактирования; редактор  
editorial редакторский; редакционный  
editor's choice award    приз "Выбор редакции"; награда "Редакция советует"  
edit output    редактируемый вывод  
EDI transaction EDI-транзакция  
edit region    область редактирования  
edit relationship изменить связь  
EDITS          система передачи изображений технических документов  
edit scale      изменить масштаб  
edit session    сеанс редактирования  
edit watch     изменить контрольное значение  
edit window    окно редактирования  
EDL    1. список редакторских правок; 2. язык описания событий  
EDM    1. средства управления электронными документами; электронное управление  
документооборотом; 2. управление документами в сети масштаба предприятия  
EDMS    1. система управления электронными документами; 2. расширенная система управления  
данными  
EDO    ускоренный ввод-вывод  
EDOD    стираемый оптический диск с цифровой информацией  
EDO DRAM    динамическая память с увеличенным временем доступности данных; DRAM с  
расширенным выводом  
EDO RAM    ОЗУ с ускоренным доступом; память с увеличенным временем доступности данных;  
ОЗУ с расширенными возможностями вывода

EDP 1. электронная обработка данных; обработка данных с помощью компьютера; 2. процессор для электронной обработки данных; 3. увеличенный вертикальный шаг точки

eDP электронная демократия и участие

EDP center вычислительный центр

EDP communityспециалисты в области автоматизированной обработки данных

EDP data carrier носитель данных для автоматизированной обработки

EDPM компьютер для электронной обработки данных

EDP organization организация электронной обработки данных

EDPS электронная система обработки данных

EDR усовершенствованная технология тиражирования данных

EDRAM усовершенствованная динамическая память с произвольным доступом

EDRO улучшенный метод многовариантной маршрутизации

EDS 1. электронная коммутация данных; 2. накопитель со сменными дисками; сменный дисковый блок; 3. электронная информационная система

EDT 1. электронная система передачи данных; 2. восточное поясное время

edt редактор; программа редактирования

educational classes учебные курсы; курсы по обучению

educational computing обучение с помощью компьютера; применение компьютера для обучения; применение компьютеров в образовании

educational institution учебное заведение

educational networking организация образовательных сетей; сети, связывающие учебные учреждения

educational personal computer учебный ПК

educational version обучающая версия

education and training обучение и подготовка

education courses учебные курсы

education for computersобучение программированию и работе на компьютере; обучение вычислительной технике

education information service образовательная информационная служба

education program программа обучения

education software учебные программы; обучающие программы

educator преподаватель; работник образования

edulcorate устранять неверную информацию; очищать массив данных

edutainment program развлекательная программа для обучения

edutainment software развлекательно-познавательное программное обеспечение

EE 1. электротехника; 2. расширенная редакция; 3. внешняя среда; окружение; условия эксплуатации

EEC Комитет по электронной аппаратуре

eEducation дистанционное образование

EEI интерфейс внешней среды

eElection электронные выборы

EELED светодиод с торцевым излучением

EEMA Европейская ассоциация электронной почты

EEMS усовершенствованная спецификация EMS; усовершенствованная спецификация расширенной памяти; улучшенная спецификация отображаемой памяти

EEPROM электрически стираемая программируемая постоянная память; электронно-перепрограммируемое ПЗУ; электрически стираемое программируемое ПЗУ; ЭСППЗУ

EET технология повышения четкости; выделение границ при печати; сглаживание границ при лазерной печати

EF служба ввода; ввод в здание для кабелей сетевой службы

EFCI явная индикация перегрузки при прямой передаче

EFD конечный ограничитель кадра

EFDA Европейская федерация ассоциаций по обработке данных

effect 1. эфффект; явление; 2. действие; влияние; воздействие; 3. результат; следствие; последствие; 4. осуществлять; выполнять; 6. воздействовать

effective 1. действительный; результативный; эффективный; 2. годный; действующий; 3. вступающий в силу

effective address действительный адрес; исполнительный адрес

effective algorithm эффективный алгоритм

effective area рабочая поверхность

effective bit бит, несущий информацию

effective bottom действующее основание дерева  
effective byte рабочий байт  
effective class действующий класс  
effective date дата вступления в силу  
effective enumeration эффективное перечисление  
effective ground эффективное заземление  
effective instruction исполнительная команда; действующая команда; рабочая команда  
effective lifetime действительный срок службы  
effectively grounded эффективно заземленный; соединенный с землей через заземляющее соединение с низким сопротивлением  
effectively grounded-fault current path эффективный токопроводящий канал при замыкании на корпус  
effective macro instruction исполнительная макрокоманда  
effectiveness эффективность; действенность  
effectiveness criterion мера эффективности  
effective privilege level действующий уровень полномочий  
effective procedure эффективная процедура  
effective rate эффективная скорость  
effective resistance сопротивление по переменному току  
effective resolution эффективная разрешающая способность  
effective rights действующие права; действующие полномочия  
effective time полезное время; продуктивное время; эффективно используемое время; эффективное время  
effective valuation эффективная оценка  
effective value действующее значение  
effector 1. исполнительный механизм; исполнительное звено; исполнительный элемент; исполнительный орган; 2. спецификатор; 3. эффектор  
effects filter фильтр эффектов  
effects processor эффект-процессор (звуковой платы)  
effect tool инструмент "эффект"  
efferent branch центробежная ветвь  
efficacy эффективность; действенность  
efficiency 1. работоспособность; оперативность; 2. рентабельность; экономическая эффективность; экономичность; 3. отдача; коэффициент полезного действия; КПД (источника питания); % отношения выходной мощности к входной; 4. действенность; эффективность; 5. продуктивность; производительность  
efficiency engineer инженер по научной организации труда  
efficiency expert инженер по научной организации труда; специалист по научной организации труда  
efficiency factor коэффициент полезного действия; коэффициент эффективности; эффективность  
efficiency upgrading повышение эффективности  
efficient 1. действенный; эффективный; 2. квалифицированный; подготовленный; 3. рациональный; 4. продуктивный; с высоким КПД  
efficient algorithm эффективный алгоритм  
efficient circuit эффективная схема; схема с высоким коэффициентом полезного действия  
efficient estimate эффективная оценка  
efficient factor 1. коэффициент эффективности; 2. коэффициент полезного действия; отдача  
efficient use эффективное использование  
effort driven управляемый трудозатратами  
efforts работа; усилия; объем работ; трудозатраты; программа работ  
EFI электронное репродуцирование  
EFL максимальная (допустимая) частота однобитовых ошибок; предельная частота ошибок; наибольшая допустимая частота ошибок  
EFM 1. преобразование 8-в-14; EFM-модуляция; 2. Ethernet в первой миле  
EFM modulation EFM-модуляция  
e-form электронная форма  
EFR mode улучшенный полноскоростной режим (модема)  
EFS время, свободное от ошибок  
EFT 1. безошибочная передача данных; свободная от ошибок передача данных; 2. электронная пересылка фондов; передача электронных денег; электронные платежи; электронный перевод

денежных средств; электронная передача средств и платежной информации между банками; 3. европейский стандарт обмена файлами

EFTS автоматизированная система электронных платежей

EG Ассоциация "еврографиков"

EGA улучшенный графический адаптер; усовершенствованный графический адаптер

egghead paperback учебно-педагогическая литература

egoless programming безличное программирование

eGovernment электронное правительство

eGovernance электронное руководство

EGP протокол внешних шлюзов; протокол внешней маршрутизации

E-graphE-граф; граф для анализа потребностей в вычислительном оборудовании

egress cache выходной кэш

EHF сверхвысокие частоты

EI электронная обработка изображений; сканирование и электронная обработка документов

EIA Ассоциация производителей электронного оборудования (в США)

EIAJ Японская ассоциация производителей электронных компонентов

EID идентификатор оборудования

EIDE улучшенная электроника интеллектуальных устройств; улучшенная электроника интегрированных устройств

eider-way circuit полудуплексный канал

EIDS электронная система обработки информации

EIES электронная система обмена информацией

EIFO "вход Ethernet - выход FDDI"

eigenfrequency собственная частота

eigen functions собственные функции

eigenstate собственное состояние

eigenvalue характеристическое значение; собственное значение; характеристическое число

eigenvalue problem задача о собственных значениях

eigenvector собственный вектор

eigenvector of matrix собственный вектор матрицы

eight-bit byte восьмиразрядный байт; октет

eight-bit character восьмибитовый символ

eight-channel code восьмизлементный код

eight's complement дополнение до восьми

eight-to-fourteen modulation преобразование 8-в-14; EFM-модуляция

EII соединитель, прозрачный для высокочастотных сигналов

EIN электронный идентифицирующий номер

EIR регистр идентификации оборудования

EIS 1. управленческая информационная система; информационная система для руководящих сотрудников; 2. электронная информационная система

EISA расширенный промышленный стандарт шинной архитектуры; расширенная архитектура промышленного стандарта; архитектура EISA

EIT электронная информационная технология

either-or operation операция "включающее ИЛИ"

either-way communication полудуплексная связь

EJ электронный журнал

EJB серверные компоненты Java

eject выдавать; выбрасывать

eject button кнопка выгрузки

ejection 1. выброс; выталкивание; 2. удаление; вынос

eject password пароль на отсоединение портативного компьютера от док-станции

elaborate 1. разрабатывать; 2. вырабатывать; 3. сложный; замысловатый; 4. тщательно разработанный

elaboration 1. предвыполнение; 2. развитие; 3. уточнение; 4. выполнение описаний; 5. конструирование; разработка

ELAN 1. эмулируемая локальная сеть; 2. локальная сеть с улучшенными характеристиками

elapsed time время работы; затраченное время; полное время; время счета

elapsed time clock часы использованного времени; часы общего времени работы

elapsed-time meter счетчик времени работы; таймер суммарного времени

elapsed timer счетчик истекшего времени; таймер суммарного времени

elapsed-time recorder регистратор использованного времени  
elapse of time истечение срока давности  
elastica кривая упругих деформаций  
elastic curve упругая линия  
elasticity способность к быстрой адаптации  
elastic mode эластичный режим; гибкий сдвиг узлов (в графических пакетах)  
elastic storage гибкая память  
elbow 1. уголковый изгиб; уголок (антенны); 2. локоть (робота)  
ELDA Европейская ассоциация лазерных дисков  
election голосование  
electives факультативные программы  
electric 1. электрический; 2. электротехнический  
electric actuator электропривод  
electrical angle фаза (колебаний)  
electrical closet электрощитовая; помещение для размещения электрического оборудования и кабельных окончаний  
electrical code электрические правила и нормы  
electrical discharge электрический разряд  
electrical distribution system распределительная электрическая сеть  
electrical engineering электротехника  
electrical equipment электрооборудование  
electrical length электрическая длина  
electrically alterable электрически перепрограммируемый  
electrically alterable read-only memory электрически перепрограммируемое ПЗУ; электрически программируемое ПЗУ; стираемое программируемое ПЗУ; СППЗУ  
electrically erasable programmable read-only memory электрически стираемая программируемая постоянная память; электронно-перепрограммируемое ПЗУ  
electrically trainable analog neural network электрически обучаемая аналоговая нейронная сеть  
electrical noise электрический шум; электрические помехи  
electrical power unit блок электропитания  
electrical protection 1. электрозащита; 2. защита от сбоев питания  
electrical pulse электрический импульс  
electrical rechnology 1. электротехника; 2. электротехническая технология  
electrical resistivity удельное сопротивление  
electrical specifications электрические спецификации  
electrical spectrum analyzer анализатор электрического спектра  
electrical wiring электропроводка  
electrically alterable readonly memory электрически программируемое ПЗУ; ЭППЗУ  
electrically erasable programmable read-only memory электрически стираемое программируемое ПЗУ; ЭСППЗУ  
electric cell химический источник тока  
electric discharge электрический разряд  
electric distribution network электрическая распределительная сеть  
electric drive электропривод  
electric erasing электрическое стирание  
electric filter электрический фильтр  
electricity электричество  
electric motor электродвигатель  
electric network электрическая схема; электрическая сеть  
electric printing head электрическая печатающая головка  
electric typewriter электрическая пишущая машинка  
electrochemical battery гальваническая батарея; батарея первичных элементов  
electrographic ink порошок для электрографической печати  
electroluminiscent display электролюминисцентный дисплей с излучающим отображением матричного типа  
electromagnetic compatibility электромагнитная совместимость  
electromagnetic delay line электромагнитная линия задержки  
electromagnetic field электромагнитное поле  
electromagnetic interference электромагнитные помехи  
electromagnetic radiation электромагнитное излучение

electromagnetic spectrum      электромагнитный спектр; спектр электромагнитных волн  
 electron 1. электрон; 2. электронный  
 electron beam recording запись электронным лучом  
 electron gun      электронная пушка (монитора)  
 electronic      электронный  
 electronic application frameworks      программные "строительные блоки"  
 electronic automatic exchange      электронный коммутатор  
 electronic balance forward      электронная запись сальдо  
 electronic brain "электронный мозг"  
 electronic bulletin board электронная доска объявлений  
 electronic business card электронная визитная карточка  
 electronic business communication system      система передачи деловой информации  
 electronic business data interface      электронный обмен документами; электронный обмен структурированными данными  
 electronic CAD САПР-электроника  
 electronic calculator      электронное вычислительное устройство; электронный калькулятор  
 electronic card assembly and test      монтаж и тестирование плат  
 electronic case management system      электронная система управления делами  
 electronic cash      электронный кошелек  
 electronic classroom      электронный класс; класс для компьютерного обучения  
 electronic code book      электронная кодовая книга  
 electronic commerce      электронная коммерция; электронная торговля  
 electronic commerce application приложение электронной коммерции  
 electronic commerce software      ПО электронной коммерции  
 electronic commerce system      система электронной коммерции  
 electronic communications      электронные коммуникации  
 electronic conference      электронная конференция; электронная конференц-связь  
 electronic data bank      электронный банк данных  
 electronic data gathering, analysis and retrieval      система электронного сбора, анализа и извлечения данных  
 electronic data interchange      электронный документооборот; электронный обмен данными; безбумажная технология  
 electronic data interchange for administration, commerce and transport      электронный обмен данными в управлении, торговле и на транспорте; EDIFACT  
 electronic data processing      обработка данных с помощью компьютера; электронная обработка данных  
 electronic data processing machine      компьютер для электронной обработки данных  
 electronic data processing program      программа электронной обработки данных  
 electronic data processing system      электронная система обработки данных  
 electronic data processor      процессор для электронной обработки данных  
 electronic data reading      электронное считывание данных  
 electronic data switching      электронная коммутация данных  
 electronic data system      электронная информационная система  
 electronic data transfer      электронная система передачи данных  
 electronic data transmission      электронная система передачи данных  
 electronic democratization      электронная демократизация  
 electronic depository transfers      электронные переводы банковских вкладов  
 electronic design automation      автоматизация проектирования  
 electronic dictionary      словарь для автоматизированного перевода; электронный словарь  
 electronic digital analyzer      электронный цифровой анализатор  
 electronic document      электронный документ; электронный текст  
 electronic document authorization      авторизация цифровой подписи  
 electronic document delivery      электронная доставка документов  
 electronic document management      электронное управление документооборотом  
 electronic document management system      система управления электронными документами; система управления электронным документооборотом  
 electronic document processing      электронная обработка документов  
 electronic document viewer      средство просмотра электронных документов  
 electronic editing      электронное редактирование; редактирование на экране  
 Electronic Equipment Committee      Комитет по электронной аппаратуре



electronic file cabinet электронная картотека  
electronic filing электронная картотека  
electronic folder электронная папка  
electronic form электронная форма  
electronic forms software программное обеспечение для работы с электронными формами  
electronic full-page makeup system электронная система верстки полос  
electronic funds transfer передача электронных денег; электронные платежи; электронный денежный перевод; электронная пересылка фондов; электронная передача средств и платежной информации между банками  
electronic funds transfer/point of sale электронный денежный перевод/место продажи  
electronic funds transfer system автоматизированная система электронных платежей  
electronic ID number электронный идентифицирующий номер  
electronic imaging электронная обработка изображений; сканирование и электронная обработка документов  
Electronic Industries Association Ассоциация производителей электронного оборудования (США)  
electronic information delivery system система электронной доставки информации  
electronic information exchange system электронная система обмена информацией  
electronic information system электронная информационная система  
electronic information technology электронная информационная технология  
electronic interpreter электронный переводчик  
electronic journal электронный журнал  
electronic mail электронная почта  
Electronic Mail Association Ассоциация разработчиков систем электронной почты  
electronic-mail encryption шифрование в системах электронной почты  
electronic mail service служба электронной почты  
Electronic Manufacturers Association Ассоциация производителей электронного оборудования  
electronic matrix switch электронный матричный коммутатор  
electronic message system электронная система передачи, приема и обработки сообщений  
electronic messaging электронный обмен сообщениями; электронная передача сообщений  
Electronic Messaging Association Ассоциация провайдеров и пользователей сетей электронного обмена данными (США); Ассоциация электронной промышленности по передаче сообщений  
electronic messaging server сервер электронных сообщений  
electronic messaging service служба электронных сообщений  
electronic messaging system электронная система обмена сообщениями  
electronic newspaper электронная газета  
electronic office электронное учреждение  
electronic office equipment электронное офисное оборудование  
electronic packet-switched data transmission электронная система передачи данных с коммутацией пакетов  
electronic pagination электронное разбиение на страницы  
electronic paper электронный документ  
electronic payment электронные платежи  
electronic payment system система электронных платежей  
electronic prepress system электронная система подготовки печатных форм  
electronic program guide электронный путеводитель по телепрограммам  
electronic programme guides электронное расписание телепрограмм  
electronic publication электронное издание  
electronic publishing 1. электронные издательские системы; 2. электронная издательская деятельность; 3. электронное редактирование и оформление документов; 4. электронные публикации; публикации электронных документов; подготовка изданий с применением электронной техники  
electronic reengineering перестройка в организации для перехода к электронной обработке документов  
electronic relay электронное реле  
electronic reminder file электронная картотека  
electronics 1. электроника; 2. электронная аппаратура; электронные схемы  
electronic serial number электронный порядковый номер (устройства)  
electronic-sharing capabilities электронные средства коллективного доступа; функции совместного использования  
electronic sheet электронный бланк  
electronic signature электронная подпись; цифровая подпись

electronics industry электронная промышленность  
electronic software distribution автоматическое распространение программ; электронное распространение программного обеспечения; электронная рассылка программного обеспечения  
electronic software licensing электронное лицензирование программного обеспечения  
electronic spreadsheet электронная таблица  
electronic standard стандарт в области электроники  
electronic store электронный универсам; электронные "торговые ряды"  
electronic support электронная поддержка; поддержка с помощью электронных онлайн-услуг  
electronic switching system электронная система коммутации  
electronic systems design automation автоматизация системных этапов проектирования электронных изделий  
electronic tandem switching электронная последовательная коммутация  
electronic technology 1. электронная технология; 2. электронная техника  
electronic teleaccounting system электронная дистанционная система учета и отчетности  
electronic teleprinter электронный телетайп  
electronic timer электронные часы  
electronic transaction электронная система платежей  
electronic transfer of funds электронная система платежей  
electronic typesetting электронный набор  
electronic typewriter электронная пишущая машинка  
electronic video exchange электронный коммутатор видеосигналов  
electronic video recording электронная видеозапись  
electronic video reproduction электронные средства воспроизведения видеозаписи  
electronic voice annotated mail электронная почта, дополненная дикторскими сообщениями  
electronic voice mail электронная голосовая почта  
electronic wallet электронный кошелек  
electronic whiteboard электронная "лекционная доска"  
electronic worksheet электронная таблица  
electronization электронизация  
electron trapped optical memory оптическая память на захваченных электронах  
electronvolt электронвольт; эВ  
electrophotographic printer электрографическое печатающее устройство  
electro-photography электрофотография  
electrosensitive print электрографическая печать  
electrosensitive printer электрографический принтер  
electrostatical электростатический  
electrostatic printer электростатический принтер  
electrostatic copying электростатическое копирование  
electrostatic field электростатическое поле  
electrostatic plotter электростатический графопостроитель  
electrostatic printer электростатический принтер  
electrostatic protection защита от статического электричества  
electrothermal printer устройство термопечати  
element элемент; компонент; звено; составная часть; схема; деталь  
element address designation обозначение адреса элемента  
elemental 1. основной; 2. элементарный  
elemental form элементарная форма  
elementary элементарный  
elementary action элементарное действие  
elementary diagram принципиальная схема; схематическое представление  
elementary item простейший элемент  
elementary mathematical function элементарная математическая функция  
elementary operation элементарная операция  
elementary request элементарный запрос  
elementary stream элементарный поток; упакованный поток (данных MPEG)  
elementary system subprogram элементарная системная подпрограмма  
element density плотность расположения элементов  
element evaluation вычисление выходных реакций и состояний элементов  
element expression элементарное выражение

element management layer уровень управления элементами  
element of integration подынтегральное выражение  
element relations diagram схема взаимосвязи элементов  
element system система элементов  
element type тип элемента  
elementwise 1. поэлементный; 2. поэлементно  
elevate поднимать; повышать  
elevation 1. вид; фасад; 2. возвышение (объекта)  
elevation dimension отметка высоты (в САПР)  
ELF электронная форма для лазерного принтера  
ELFEXT приведенное переходное затухание на дальнем конце; величина FEXT, нормализованная по затуханию; отношение затухания к однонаправленным наводкам; переходное затухание на дальнем конце (линии) с учетом затухания в кабельной системе  
elimination factor коэффициент неполноты выборки  
elimination ratio коэффициент исключения  
elite шрифт "элите"  
elite face печать с плотностью 12 символов на дюйм; шрифт "элите"  
elite type тип печати "элите"  
ellipse эллипс  
ellipse tool инструмент "эллипс"  
ellipsis многоточие  
ellipsis argument параметр "многоточие"  
ellipsoid эллипсоид  
elliptical cone эллиптический конус  
elliptical dot растровая точка эллиптической формы  
elliptical dots связываемые в цепочки (эллипсоидные) точки  
elliptical equation эллиптическое уравнение  
elliptical marquee инструмент "выделение эллипсом"  
elliptic function эллиптическая функция  
ellipticity эллиптичность; коэффициент эллиптичности  
elongation относительное удлинение  
ELP лицензия предприятия  
ELS 1. библиотечная служба масштаба предприятия; 2. вводный уровень системы; система начального уровня; минимальная версия системы  
ELSI 1. степень интеграции выше сверхвысокой; ультравысокая степень интеграции; 2. ультрабольшая ИС; УБИС  
ELT электронная пишущая машинка  
eluding game игра на ускользание  
Em круглая шпация; максимальный пробел  
EM 1. электронная почта; 2. электронная передача сообщений; 3. конец носителя; 4. стираемая память  
EMA 1. Ассоциация провайдеров и пользователей сетей электронного обмена данными (США); 2. Ассоциация разработчиков систем электронной почты; 3. Ассоциация производителей электронного оборудования  
EMAA Австралийская ассоциация провайдеров и пользователей сетей электронного обмена данными  
e-mail электронная почта  
e-mail address адрес электронной почты  
e-mail address database база адресов электронной почты  
e-mail protocol протокол электронной почты  
e-mail response system система ответа по электронной почте  
e-mail system система электронной почты  
e-mail telephone телефон с функциями электронной почты  
e-mail type тип электронной почты  
e-marketing интернет-маркетинг  
e-marketplace виртуальная торговая площадка; электронная торговая площадка  
EMB блоки расширенной памяти  
embarrassingly parallel test тест "усложненного параллелизма"  
embed 1. внедрять (объект); встраивать; 2. внедренный  
embeddability вложимость

embedded вложенный; встроенный  
 embedded advanced sampling environment встроенная среда опроса с дополнительными возможностями  
 embedded command встроенная команда  
 embedded computer встроенный компьютер  
 embedded computer system система со встроенным компьютером; встроенная вычислительная система  
 embedded control channel встроенный канал управления  
 embedded diagnostics встроенные системы диагностики  
 embedded interpreter встроенный интерпретатор  
 embedded Java platform встроенная платформа Java  
 embedded launch запуск с внедрением  
 embedded memory встроенная память  
 embedded message внедренное сообщение  
 embedded microprocessor встроенный микропроцессор  
 embedded multivalued dependence встроенная многозначная зависимость  
 embedded network system встроенная сетевая система; встроенные средства поддержки сети  
 embedded object внедренный объект  
 embedded operations channel встроенный операционный канал  
 embedded pointer встроенный указатель  
 embedded procedures вложенные процедуры  
 embedded processor встроенный процессор  
 embedded scopes вложенные контексты; вложенные области действия  
 embedded servo встроенная сервосистема  
 embedded software программное обеспечение, "зашитое" в ПЗУ; программы в ПЗУ; встроенное программное обеспечение  
 embedded testing вложенное тестирование  
 embedding 1. вложение; вставка; включение; встраивание; внедрение (OLE); 2. объемлющий  
 embedding watermarks внедрение водяных знаков  
 emboss 1. выдавливание; 2. выдавливать рельеф  
 embosse filter фильтр для придания изображению рельефности; фильтр "рельеф"  
 embossing выдавливание рельефа; тиснение  
 EMC 1. расширенный математический сопроцессор; 2. электромагнитная совместимость  
 EMCA архитектура расширенного аппаратного контроля  
 EMD равномерное распределение мод (в волоконной оптике)  
 em dash длинное тире; максимальное тире  
 emergency аварийная ситуация; авария; выход из строя  
 emergency analyzer анализатор аварийного состояния  
 emergency button аварийная кнопка  
 emergency diagnostics диагностика аварийных ситуаций  
 emergency diskette дискета для экстренных случаев; дискета для восстановления системы в случае ее порчи  
 emergency kill-switch system система экстренного аварийного отключения  
 emergency maintenance аварийное обслуживание; экстренное обслуживание  
 emergency power off аварийное отключение питания  
 emergency power supply аварийный источник питания  
 emergency repair disk дискета для восстановления системы в экстренных случаях  
 emergency shutdown аварийное выключение  
 emergency startup disk аварийный загрузочный диск  
 emergency state аварийный режим  
 EMF 1. расширенный формат метафайла; 2. электромагнитное поле  
 EMF format EMF-формат; улучшенный метафайл  
 EMI электромагнитные шумы; электромагнитные наводки; электромагнитные помехи; электромагнитное излучение; электронные шумы из-за работы электрических машин  
 emission color цвет люминесценции  
 emit порождать; генерировать; испускать; выпускать  
 emitter-coupled logic эмиттерно-связанная логика  
 EML уровень управления элементами  
 EMM 1. менеджер дополнительной памяти; программа-администратор дополнительной памяти; 2. сообщение условного доступа

EMMI усовершенствованный интерфейс мультимедиа

E-modem внешний модем

emoticons символы эмоций (в системе обмена сообщениями)

emphasis 1. визуальное выделение; 2. предсказание

emphasized mode режим выделения

emphasizing detail акцентирование деталей (в изображении)

empirical эмпирический

empirical dependence эмпирическая зависимость

empirical observation эмпирические данные

empirical value эмпирическая величина

empiric function generator генератор эмпирической функции

employ 1. служба; занятие; 2. нанимать; 3. применять; употреблять

employee-appraisal software программы оценки персонала; программные средства составления характеристик и резюме на сотрудников

employees сотрудники; служащие

employees database база данных с информацией о сотрудниках; БД "кадры"

empty 1. незаполненный; пустой; незанятый; 2. опорожнять; опустошать; очищать; 2. освобождать (канал)

empty argument пустой аргумент

empty band свободное поле

empty class пустой класс

empty clause пустое выражение

emptying освобождение; очистка

empty list пустой список

empty location пустая ячейка; незаполненная ячейка

empty loop пустой цикл

empty medium пустой носитель; незаполненный носитель; свободный носитель

empty memory пустая память; память, не содержащая информации

empty password пустой пароль

empty sector пустой сектор

empty set пустое множество

empty slot пустой слот; пустая ячейка

empty slot ring кольцо с пустыми сегментами

empty statement пустой оператор

empty string пустая строка

empty tape пустая лента

empty variable пустая переменная

EMS 1. служба электронной почты; 2. электронная система передачи, приема и обработки сообщений; служба электронных сообщений; 3. отображаемая память; память EMS; 4. сервер электронных сообщений; сервер сообщений в сети масштаба предприятия; 5. система управления сетью масштаба предприятия

EMS board плата EMS-памяти

EMS driver драйвер EMS-памяти

em space максимальный пробел

emulate эмулировать

emulated LAN эмулируемая локальная сеть

emulation эмуляция

emulation sensing processor точный процессор эмуляции

3270 emulator эмулятор терминала 3270

emulator эмулятор

emulator context контекст эмулятора

emulator generation генерация эмулятора

emulsion эмульсия

EMX автоматический обмен сообщениями в сети масштаба предприятия

En половинный пробел; полукруглая шпация (в полиграфии)

EN 1. конечный узел; 2. Европейская норма

enable разблокировать; снимать запрет; разрешать; давать возможность; включать; активизировать

enable autojoin разрешить автоматическое объединение

enable close button разрешить применение кнопки закрытия

enabled разблокированный; разрешенный

enabled interrupt разрешенное прерывание; доступное прерывание; немаскированное прерывание  
 enabled page fault разрешенное страничное прерывание  
 enable line разрешающая шина  
 enable phrase searching включить поиск фраз  
 enable pulse импульс разрешения  
 enabling включающий; разрешающий; отпускающий  
 enabling a line включение линии связи  
 ENAC Европейский центр сетевой обработки и прикладных программ  
 encapsulate 1. инкапсулировать; 2. формировать пакет данных  
 encapsulated инкапсулированный  
 encapsulated error скрытая ошибка  
 Encapsulated PostScript инкапсулированный PostScript  
 encapsulated programming модульное программирование  
 encapsulated routing маршрутизация с инкапсуляцией  
 encapsulated type скрытый тип; инкапсулированный тип  
 encapsulation инкапсуляция; оформление пакета; упаковка; пакетирование  
 encipher 1. цифровать; 2. кодировать; шифровать  
 enciphering кодирование; шифрование  
 encipherment шифрование  
 encipherment equipment средства шифрования; аппаратура кодирования  
 enclose заключать; охватывать; вмещать; содержать в себе  
 enclosed вложенный; заключенный  
 enclosing объемлющий; включающий в себя  
 enclosing scopeобъемлющий контекст  
 enclosure 1. корпус; кожух; оболочка; 2. камера; полость; 3. вложение; текст, включаемый в сообщение  
 encode кодировать; шифровать  
 encoded data кодированные данные; закодированные данные  
 encoded keyboard клавиатура с кодированием функций клавиш  
 encoder 1. кодер; кодирующее устройство; шифратор; 2. кодировщик; шифровальщик  
 encoder/decoder кодек; схема кодирования/декодирования  
 encoder matrix кодирующая матрица; шифраторная матрица  
 encoding кодирование; шифрование  
 encoding device кодирующее устройство; шифратор; кодер  
 encoding formatформат кодирования  
 encoding model модель кодирования  
 encoding system система кодирования  
 encounter встречаться; сталкиваться  
 encrypt зашифровать; шифровать  
 encrypt database as шифрование базы данных под именем  
 encrypt/decrypt database база данных для шифрования/дешифрования  
 encrypted зашифрованный; зашифрованный  
 encrypted connection зашифрованное соединение  
 encrypted data зашифрованные данные  
 encrypted file зашифрованный файл; кодированный файл  
 encrypted password зашифрованный пароль  
 encrypted tunneling зашифрованное туннелирование  
 encrypted virus зашифрованный вирус  
 encryption шифрование  
 encryption engine блок шифрования; устройство шифрования  
 encryption fingerprint identification шифрование, предназначенное для идентификации отпечатков пальцев  
 encryption key ключ шифрования; ключ кодирования  
 encryption modem модем с шифрованием  
 encryption program программа шифрования  
 encryption protocol протокол с шифрованием; протокол с защитой данных методом шифрования  
 encryption scheme схема шифрования  
 encryption software программное обеспечения шифрования (данных)  
 encryptor блок шифрования; схема шифрования

end 1. конец; окончание; завершение; 2. конечный; 3. кончать; заканчивать; завершать  
end address конечный адрес  
end-around циклический  
end-around borrow круговой заем; циклический перенос; круговой перенос  
end-around carry круговой перенос; циклический круговой перенос  
end-around connection обходное соединение  
end-around shift циклический сдвиг  
endcaps концевые элементы  
end carry конечный перенос  
end correction поправка на крайнее значение  
end delimiter конечный ограничитель  
end device оконечное устройство  
end distortion 1. результирующее искажение; 2. концевое искажение  
endec кодек; схема кодирования/декодирования  
end effect концевой эффект  
end equipment оконечное оборудование (сети)  
end formula конечная формула  
ending 1. окончание; 2. конечный; в конечной точке  
ending character метка конца; завершающий символ  
ending dictionary словарь окончаний  
ending event конечное событие  
ending-frame delimiter конечный ограничитель кадра  
endless loop зацикливание; бесконечный цикл  
endlessly looped process зациклившийся процесс  
end line последняя строка  
end mark метка конца; маркер конца  
end node конечный узел  
endnote концевая сноска  
end of address конец адреса; нижняя граница адресов  
end of block конец блока  
end of communication конец связи  
end of conversion конец преобразования  
end-of-data statement оператор конца данных  
end of DMA конец операции DMA  
end-of-document marker маркер конца документа  
end of extent конец области  
end of file конец файла  
end-of-file indicator индикатор конца файла; признак конца файла  
end-of-file macro макрокоманда "признак конца файла"  
end-of-file mark метка конца файла; маркер конца файла  
end of frame конец кадра  
end of heap конец динамически распределяемой области  
end of job конец задания  
end of life of the satellite ресурс спутника; расчетный период времени работоспособности спутника  
end-of-line indicator индикатор конца строки  
end of medium конец носителя  
end-of-medium character символ конца носителя; признак конца носителя  
end of message конец сообщения  
end of output конец вывода  
end-of-procedures конец процедур  
end-of-procedure statement оператор конца процедуры  
end of program конец программы  
end of record конец записи  
end of run конец прогона  
end-of-tape label метка конца ленты  
end-of-text символ конца текста  
end-of-text character символ конца текста; признак конца текста  
end of transmission конец передачи  
end-of-transmission block character символ конца блока данных  
end-of-transmission character символ конца обмена данными; символ конца передачи

end-of-type marker     маркер конца ленты  
end of volume   конец тома; признак конца тома; конец носителя данных  
end-of-volume label   метка конца тома  
end-of-word character   признак конца слова  
endogenous     эндогенный  
endogenous event     внутреннее событие  
endogenous priority discipline   дисциплина с приоритетами, определяемыми состоянием системы  
endogenous variable   эндогенная переменная  
endomorphism   эндоморфизм  
end open system     открытая оконечная система  
endorsement   аттестация; подтверждение качества  
endpoint     оконечная точка; конечная точка  
end-point awarec ориентацией на пункт назначения  
end-point determination обнаружение конца фразы  
end product   конечный продукт  
end product orientation ориентация на конечный продукт  
end routine   программа окончания  
end station   оконечная станция (в сети)  
end system   оконечная система  
end system-to-entermediate system   оконечная система - транзитная система; оконечная система - промежуточная система  
end-to-end     комплексный; сквозной  
end-to-end analysis   сквозной анализ  
end-to-end communication   сквозная передача  
end-to-end encipherment     оконечное шифрование; сквозное шифрование  
end-to-end encryption   сквозное шифрование; оконечное шифрование; абонентское шифрование  
end-to-end exchange   сквозной обмен  
end-to-end-flow control   сквозное управление (поток данных)  
end to end management     сквозное управление  
end-to-end path маршрут, обозначенный только конечными точками  
end-to-end security   1. защита тракта; 2. комплексное обеспечение безопасности  
end-to-end solution   комплексное решение  
endurance     срок службы; долговечность  
end user     конечный пользователь  
end-user authentication scheme схема аутентификации конечного пользователя  
end-user computing   вычисления для конечного пользователя; вычисления конечного пользователя  
end-user language   язык конечного пользователя  
end-user programming средства программирования для конечного пользователя  
end-user tool   инструментальное средство для конечного пользователя  
end vertex   концевая вершина; висячая вершина  
energization   подача питания  
energize     возбуждать; включать  
energizer   активатор  
energizing coil обмотка возбуждения  
energy     энергия; запас энергии  
energy control system   1. система управления электропитанием; 2. система управления энергопотреблением  
energy load   динамическая нагрузка  
energy-saving technology   технология энергосбережения  
energy supply   источник питания  
enexpected condition error   непредвиденная ошибка  
engine   1. процессор; 2. механизм; 3. сервер; 4. подсистема; 5. библиотека методов доступа; 6. ядро; 7. движок (в игровых программах)  
engineer   1. инженер; техник; специалист; инженерно-технический персонал; 2. разрабатывать; проектировать; конструировать  
engineer computations automation   автоматизация инженерных расчетов  
engineering   1. техника; технология; 2. разработка; проектирование; конструирование; 3. машиностроение  
engineering and design эргономические характеристики и дизайн  
engineering approach   инженерный подход; инженерный метод



engineering automation автоматизация конструкторских работ  
engineering change техническая доработка; конструкторское изменение; техническое изменение  
engineering characterization составление спецификации; составление технических характеристик  
engineering constraints технические ограничения  
engineering cybernetics техническая кибернетика; инженерная кибернетика  
engineering data 1. технические данные; технические параметры; 2. техническая документация  
engineering data-base management system система управления базами данных САПР  
engineering design инженерное проектирование; конструкторские расчеты  
engineering development доводка опытного образца  
engineering documentation рабочая документация  
engineering document image transmission system система передачи изображений технических документов  
engineering evaluation инженерная оценка  
engineering factors технические условия  
engineering instruction правило технической эксплуатации; инструкция по техническому обслуживанию  
engineering logic diagram логическая схема с техническими пояснениями  
engineering man-hours рабочее время технического персонала (в человеко-часах)  
engineering method of cost estimating технический метод оценки издержек; технический метод оценки затрат  
engineering order wire служебная линия для инженерных работ  
engineering philosophy технические принципы  
engineering system техническая система  
engineering test технические испытания  
engineering time время технического обслуживания; инженерное время  
engineering users инженеры; пользователи-инженеры  
engineering workstation инженерная рабочая станция; автоматизированное рабочее место разработчика  
engineer-to-order проектирование изделий на заказ; разработка на заказ  
engine file файл модуля проверки (в MS Office)  
engine-less printer страничный принтер без встроенного растризатора  
English measurement system английская система мер  
enhance улучшать; увеличивать; усиливать; совершенствовать; расширять  
enhanced улучшенный; усовершенствованный; расширенный  
enhanced capability port порт с расширенными возможностями  
enhanced cellular control усовершенствованное управление сотовой сетью  
enhanced data replication усовершенствованная технология тиражирования данных  
enhanced diversity routing option улучшенный метод многовариантной маршрутизации; метод EDRO  
enhanced dynamic random access memory усовершенствованная динамическая память с произвольным доступом  
enhance-definition television телевидение повышенной четкости  
enhanced EMS усовершенствованная спецификация EMS  
enhanced expanded memory specification усовершенствованная спецификация расширенной памяти; улучшенная спецификация отображаемой памяти  
enhanced graphics adapter 1. улучшенный графический адаптер; усовершенствованный графический адаптер; графический адаптер с повышенной разрешающей способностью; 2. видеографический стандарт EGA  
enhanced keyboard расширенная клавиатура  
enhanced local area network локальная сеть с улучшенными характеристиками  
enhanced metafile format расширенный формат метафайла  
enhanced mode расширенный режим  
Enhanced Multimedia Interface усовершенствованный интерфейс мультимедиа  
enhanced parallel port усовершенствованный параллельный порт  
enhanced parallel port technology технология улучшенного параллельного порта; технология EPP  
enhanced RGB monitor RGB-монитор с расширенными возможностями  
enhanced security усиленная защита от несанкционированного доступа  
enhanced small-device interface улучшенный интерфейс для малых устройств; усовершенствованный интерфейс малых (дисковых) накопителей; расширенный интерфейс малых дисковых накопителей; стандартный интерфейс ESDI

enhanced small-disk interface расширенный интерфейс малых дисковых накопительных устройств  
Enhanced Throughput Cellular усовершенствованная сотовая связь; протокол модема для сотовой связи; протокол ETC  
enhanced view качественный просмотр  
enhancement 1. усиление; 2. расширение технических возможностей; расширение функциональных возможностей; совершенствование; 3. повышение качества (изображения); 4. модернизация; совершенствование; улучшение; 5. апертурная коррекция (в мониторе)  
enhancement region область обогащения (в полупроводнике)  
enhancer 1. усилитель; 2. апертурный корректор; 3. селективный фильтр  
enlarged dot pitch увеличенный вертикальный шаг точки (монитора)  
enlarge window to full size разворачивание окна до предельного размера; разворачивание окна на его полный размер  
ENMS система управления сетью масштаба предприятия  
ENOB эффективное число битов  
ENQ запросная система; запрос  
enqueue 1. блокировка (в SAP R/3); 2. ставить в очередь  
enquiry 1. запросная система; 2. запрос  
enquiry character символ запроса  
enquiry concatenation объединение запросов  
enquiry message запросное сообщение  
enquiry report отчет по запросу  
enrollment внесение в списки; регистрация  
ENS 1. сервис уведомления о событиях; 2. сетевые службы масштаба предприятия; сетевое обеспечение предприятия  
ensemble 1. совокупность; статистический ансамбль; 2. множество  
ensemble average среднее по ансамблю  
ensemble machine многопроцессорный вычислительный комплекс; многомашинный вычислительный комплекс  
ensing вытекающий  
ensing consequences вытекающие последствия  
en space нормальный пробел  
ensure гарантировать; обеспечивать  
entail влечь за собой; вызывать  
enter 1. исполнение; 2. входить (в систему); 3. поступать; 4. вносить; 5. записывать; регистрировать; 6. вводить данные; 7. включать  
enter basic variable вводить переменную в базис  
enter database password введите пароль базы данных  
Enter key клавиша Enter  
Enter key behavior поведение по Enter  
enter new value введите новое значение  
enter page редирект-страница (в интернет)  
enter parameter value введите значение параметра  
enterprise 1. предметная область (базы данных); 2. предприятие; 3. учрежденческий; корпоративный  
enterprise administrator администратор предметной области (в базах данных)  
enterprise application приложение масштаба предприятия; приложение для предприятия  
enterprise application integration интеграция корпоративных приложений  
enterprise automation комплексная автоматизация производства  
enterprise backup and restore система резервного копирования и восстановления информации для сети масштаба предприятия  
enterprise-class корпоративного класса  
enterprise class application приложение корпоративного класса  
enterprise-class server сервер корпоративного класса; сервер предприятия  
enterprise-class software ПО корпоративного класса  
enterprise communication service коммуникационная служба предприятия; служба коммуникаций масштаба предприятия  
enterprise computing вычислительный процесс в масштабе предприятия; корпоративные вычисления  
enterprise content delivery network корпоративная сеть доставки контента  
enterprise content management управление контентом в корпоративной сети

enterprise data access доступ к данным в корпоративной сети  
 enterprise data base база данных предприятия  
 enterprise document management управление документами в сети масштаба предприятия;  
 управление документами в корпоративной сети  
 enterprise edition издание уровня предприятия; версия для предприятий; издание (пакета) для  
 предприятий  
 enterprise information portal информационный портал предприятия  
 enterprise internetwork объединенная корпоративная сеть; объединенная сеть предприятия  
 enterprise IP telephony корпоративная IP-телефония  
 enterprise Java beans серверные компоненты Java  
 enterprise mail exchange автоматический обмен сообщениями в корпоративной сети  
 enterprise management system система управления сетью масштаба предприятия  
 enterprise messaging server сервер сообщений в корпоративной сети  
 enterprise model модель для применения в сфере бизнеса  
 enterprise nets сети предприятий; корпоративные сети  
 enterprise network корпоративная сеть; сеть предприятия  
 enterprise networking организация сетей предприятий; организация корпоративных сетей; создание  
 корпоративной сети  
 enterprise network management system система управления корпоративной сетью  
 enterprise performance data manager система управления производительностью обработки данных в  
 корпоративной сети  
 enterprise resource planning планирование ресурсов предприятия; планирование ресурсов в  
 масштабах предприятия  
 enterprise server учрежденческий сервер; сервер для предприятий; корпоративный сервер  
 enterprise software корпоративное программное обеспечение  
 enterprise storage manager программа управления внешней памятью в корпоративной сети  
 enterprise storage system система хранения данных корпоративного класса  
 enterprise system система корпоративного класса; сетевая система масштаба предприятия;  
 корпоративная система  
 enterprise system connection связь систем в корпоративной сети  
 enterprise voice корпоративная телефония  
 enterprise voice system система корпоративной телефонии; корпоративная IP-телефонная система  
 enterprise-wide в масштабе предприятия; масштаба предприятия  
 enterprise-wide application приложение масштаба предприятия  
 enterprise-wide network сеть масштаба предприятия; корпоративная сеть  
 enterprise-wide system система масштаба предприятия; корпоративная система  
 enter statement оператор входа  
 enter the system входить в систему; подключаться к системе  
 entire полный; целый; целостный; взятый в целом  
 entire network вся сеть  
 entire rational function целая рациональная функция  
 entitle называть; озаглавливать  
 entitlement management message сообщение условного доступа  
 entity 1. объект; сущность; сущность-объект; логический объект; логическая категория; логический  
 целостный элемент предметной области; 2. графический примитив; 3. модуль  
 entity generation 1. формирование элемента; 2. формирование объекта  
 entity identifier идентификатор объекта  
 entity-integrity целостность сущностей-объектов  
 entity key объектный ключ; ключ сущности  
 entity length длина записи об объекте (в БД)  
 entity primary key первичный ключ сущности  
 entity reference ссылка на объект  
 entity-relation model модель "объект-отношение"; ER-модель  
 entity relationship связь сущностей  
 entity-relationship approach модель "объект-отношение"  
 entity-relationship diagram диаграмма "сущность-связь"; диаграмма отношений  
 entity-relationship expert модуль построения концептуальных моделей "сущность-связь"  
 entity-relationship model модель "сущность-связь"; модель сущностей и связей; модель  
 отношений объектов; ER-модель;  
 entity set набор сущностей

entity-to-entity function функция, определяющая связи между объектами  
entity-valued с объектами в качестве значений  
entity view представление сущности  
entrance вход (в программу)  
entrance facility служба ввода; ввод в здание (кабелей сетевой службы)  
entrance loss потери на входе  
entrance point точка ввода (телекоммуникационных кабелей)  
entrance room помещение ввода телекоммуникаций  
entropy энтропия  
entropy forward approach метод внесения неупорядоченности  
entropy per second энтропия в секунду  
entropy per symbol энтропия на символ  
entry 1. вход; точка входа; 2. ввод; ввод данных; 3. вводимые данные; 3. входное сообщение; 4. запись; 5. элемент списка; статья; 6. компонент; составляющая  
entry approval подтверждение ввода  
entry block входной блок  
entry conditions условия на входе; начальные условия; предусловия  
entry declaration описание входа  
entry-defining group группа, определяющая статью  
entry field поле ввода  
entry form бланк ввода информации  
entry format формат ввода  
entry instruction команда входа; точка входа  
entry label имя точки входа  
entry-level начального уровня; предварительный; минимальный; для начинающих  
entry-level computer 1. минимальный вариант компьютера; начальный вариант компьютера; машина минимальной конфигурации; 2. простой ПК; компьютер начального уровня; 3. система предварительной обработки  
entry-level configuration базовая конфигурация; минимальная конфигурация; исходная конфигурация  
entry-level PC дешевый ПК; простой ПК; компьютер начального уровня; ПК минимальной комплектации  
entry-level system система начального уровня; минимальная версия системы  
entry linkage установление связи при входе  
entry name имя точки входа  
entry of signal поступление сигнала  
entry point точка входа  
entry-point address адрес входа; адрес точки входа; начальный адрес  
entry-point register регистр точки входа  
entry recognition распознавание ввода  
entry slot приемный карман  
entry symbol символ входа  
entry table таблица входов  
entry time момент входа; время входа  
entry time-sharing system система ввода с разделением времени  
enumerable set счетное множество  
enumerated constant константа перечислимого типа  
enumerated type перечислимый тип  
enumeration перечисление; перебор; перечень; перечисление; подсчет; перечислимый тип  
enumeration constant константа перечислимого типа  
enumeration literal перечисляемая константа; литеральная константа  
enumeration tag тег типа enum  
enumerative function перечисляющая функция  
enumerical literal перечисляемая константа; числовая константа  
envelope 1. конверт; 2. кадр; 3. огибающая (кривая); огибающая поверхность; 4. оболочка; 5. граница; 6. огибать; охватывать  
envelope delay групповая задержка  
envelope description lines линии обозначения оболочки  
environmental science наука о среде обитания  
environment 1. окружение; среда; контекст; 2. режим (работы); 3. конфигурация; 4. окрестность; 5. оборудование; 6. вычислительная среда; операционная среда; 7. условия

environmental audio звук, соответствующей окружающей среде  
environmental engineering техника моделирования эксплуатационных условий  
environmental file файл среды  
environmental limits ограничения среды  
environmental monitoring мониторинг окружающей среды  
Environmental Protection Agency Агентство по защите окружающей среды  
environmental regulation природоохранительное законодательство  
environmental standard стандарт защиты  
environmental string строка операционной среды; строка описания конфигурации  
environmental subsystem подсистема операционной среды  
environmental table таблица переменных среды  
environmental test климатические испытания  
environment block блок переменных окружения  
environment considerations характеристики среды  
environment control table управляющая таблица внешних условий  
environment division раздел оборудования; раздел окружения  
environment functions функции вычислительной среды  
environment simulation моделирование внешней среды  
environment variable переменная среды  
EO 1. электронное учреждение; электронный офис; 2. стираемый оптический диск  
EOA нижняя граница адресов; конец адреса  
EOB конец блока  
EOC 1. встроенный операционный канал; 2. конец преобразования; 2. край области обслуживания спутника  
EOD конец операции DMA  
EOF 1. конец кадра; 2. признак конца файла; конец файла  
EOF-bit бит конца файла  
EOI 1. конец идентификации; сигнал EOI; 2. конец прерывания  
EOM 1. моделирование, ориентированное на события; 2. конец сообщения  
EOP 1. конец вывода; 2. конец процедуры  
EOR 1. конец записи; 2. конец прогона  
EOR bit бит конца записи  
EOS RAM память с контролем ошибок и реализацией логики контроля в самом модуле  
EOT 1. конец ленты; 2. конец передачи; символ конца передачи  
EOV признак конца тома; конец тома  
EOW служебная линия для инженерных работ  
EP 1. программа-редактор; 2. конец программы; 3. электронные издательские системы; 4. электронная издательская деятельность; издание электронными средствами; 5. программа оценки  
EPA Агентство по защите окружающей среды (США)  
e-payment system система электронных платежей  
EPD ранняя отмена передачи пакета; раннее отбрасывание пакетов  
EPDM система управления производительностью обработки данных в сети масштаба предприятия  
E-peripherals внешние периферийные устройства  
EPG электронное расписание телепрограмм  
EPIC архитектура с явным параллелизмом на уровне команд; вычисления с явным параллелизмом  
epilogue эпилог; завершающий код программы  
epilogue code код выхода; код "эпилога"  
EPIM интерфейсный модуль порта Ethernet  
epimorphizm эпиморфизм  
epitomerezюме  
EPL 1. европейская библиотека программ; 2. эффективный уровень привилегий; действующий уровень полномочий; 3. результаты тестирования компьютерных систем; список оцененных продуктов  
EPMI Европейская ассоциация производителей и импортеров принтеров; Комитет европейский производителей и импортеров принтеров  
ePN электронные производственные сети  
erosh 1. начало отсчета времени; 2. период дискретизации  
EPON пассивная оптическая сеть на базе Ethernet  
EPOS электронный кассовый аппарат  
EPP усовершенствованный параллельный порт

EPPT европейский тест проверки характеристик принтеров  
e-procurement электронные поставки; электронное снабжение; управления закупками и поставками с помощью интернета  
EPROM программируемое постоянное запоминающее устройство; ППЗУ; стираемое программируемое ПЗУ; СППЗУ  
EPS 1. инкапсулированный PostScript; 2. прибыль на акцию; 3. аварийный источник питания  
ePS электронные коммунальные услуги  
epsilon squared эпсилон-квадрат; пренебрежимо малое количество  
Epson-mode режим работы по стандарту Epson  
Epson standard code for printers стандартный код для принтеров Epson  
EPSS электронная система передачи данных с коммутацией пакетов  
EP test тест "усложненного параллелизма"  
EPU блок электропитания  
EQ равно  
EQP аппаратура; оборудование; приборы  
equal 1. равняться; быть равным; 2. уравнивать; 3. равный  
equality равенство; тождество  
equality circuit схема равенства  
equality matching сопоставление на равенство  
equalization 1. компенсация; уравнивание; выравнивание; коррекция с помощью выравнивающего фильтра; 2. стабилизация; коррекция  
equalize filter фильтр "эквайзер"  
equalize horizontal space выравнивать интервалы по горизонтали  
equalizer 1. выравниватель; уравниватель; 2. компенсатор; эквайзер; корректор; стабилизирующее звено  
equalize vertical space выравнивать интервалы по вертикали  
equalizing 1. выравнивание; уравнивание; 2. компенсация; 3. поправочный; корректирующий  
equal level far end crosstalk отношение затухания к однонаправленным наводкам; приведенное переходное затухание на дальнем конце  
equal level FEXT отношение затухания к однонаправленным наводкам; приведенное переходное затухание на дальнем конце  
equally равно; в равной степени; одинаково  
equally possible events равновероятные события; равновозможные события  
equal-sign operator знак операции равенства  
equals module модуль сравнения  
equals operator знак операции в списке присваивания  
equals sign знак равенства  
equate 1. равнять; уравнивать; приравнивать; 2. устанавливать равенство; составлять уравнение  
equation уравнение; равенство  
equation determinant определитель системы уравнений  
equation editor редактор формул и уравнений  
equation of continuity уравнение непрерывности  
equation of form уравнение вида  
equation of halfperiods уравнение полупериодов  
equation of state уравнение состояния  
equation of the first kind уравнение первого рода  
equation of the second kind уравнение второго рода  
equation root корень уравнения  
equation system система уравнений  
equation with degenerate kernel уравнение с вырожденным ядром  
equidistant равноотстоящие; равноудаленные; эквидистантные; расположенные на одинаковом расстоянии  
equidistant lines эквидистантные линии  
equifinality эквифинальность  
equijoin эквисоединение; объединение по эквивалентности  
equilibrium равновесие  
equilibrium approach равновесный подход  
equip оборудовать; снабжать; оснащать  
equipment аппаратура; оборудование; приборы; оснащение

equipment cable сетевой кабель; соединительный кабель для подключения сетевого оборудования к разъемам кабелей или к промежуточным панелям  
 equipment compatibility аппаратная совместимость; совместимость технических средств  
 equipment error сбой оборудования  
 equipment list список подключенного оборудования  
 equipment manufacturing failure отказ из-за плохого качества изготовления  
 equipment rack стойка с оборудованием  
 equipment reliability надежность оборудования  
 equipment room аппаратная комната; аппаратное помещение; комната для оборудования; помещение для телекоммуникационного оборудования  
 equipotent равномогность  
 equipped оборудованный; оснащенный  
 equipping введение в рабочую конфигурацию; подготовка к работе  
 equipping level уровень укомплектованности  
 equiprobable possible events равновероятные события; равновозможные события  
 equitable sharing равноправное разделение  
 equity обыкновенные акции; акции без фиксированного дивиденда  
 equity instruments долевой (финансовый) инструмент  
 equity method метод участия  
 equity securities долевые ценные бумаги  
 equivalence 1. эквивалентность; 2. равносильность  
 equivalence conversion эквивалентное преобразование  
 equivalence database эквивалентная база данных  
 equivalence dependency зависимость по эквивалентности  
 equivalence gate схема функции эквивалентности  
 equivalence grammar эквивалентная грамматика  
 equivalence relation отношение эквивалентности  
 equivalence request эквивалентный запрос  
 equivalence statement оператор эквивалентности  
 equivalent 1. эквивалент; 2. эквивалентная схема; 3. эквивалентный; равносильный  
 equivalent binary digit эквивалентное число двоичных цифр  
 equivalent binary error rate эквивалентная интенсивность двоичных ошибок  
 equivalent circuit эквивалентная схема  
 equivalent error эквивалентная ошибка  
 equivalent four-wire system система, эквивалентная четырехпроводной  
 equivalent games стратегически эквивалентные игры  
 equivalent gate complexity сложность в условных логических вентилях; сложность в расчетных логических вентилях  
 equivalent set эквивалентное множество  
 equivalent table таблица пересчета; таблица перевода  
 equivalent term эквивалентный термин  
 equivalent trees эквивалентные деревья  
 equivocation неопределенность  
 ER аппаратная комната; аппаратное помещение; комната для оборудования  
 ERA символ стирания  
 erasable очищаемый; стираемый; допускающий стирание  
 erasable CD стираемый компакт-диск  
 erasable digital optical disc стираемый оптический диск с цифровой информацией  
 erasable memory стираемая память  
 erasable programmable read-only memory стираемая программируемая постоянная память; стираемое программируемое ПЗУ; программируемое постоянное запоминающее устройство; ППЗУ; стираемое программируемое постоянное запоминающее устройство; СППЗУ  
 erasable read-only memory стираемое ПЗУ  
 erasable storage стираемое запоминающее устройство  
 erase очищать; стирать; удалять; уничтожать; разрушать; аннулировать  
 erase all key клавиша общего стирания  
 erase anomalies аномалии удаления  
 erase character символ стирания; символ удаления  
 erase head стирающая головка; головка стирания  
 erase key клавиша стирания; кнопка стирания

erase pass цикл стирания  
 eraser 1. стирающее устройство; 2. инструмент стирания изображения; инструмент "ластик" (в графических программах)  
 erase right право удаления  
 erase signal сигнал стирания  
 erasing стирание; разрушение  
 erasing head стирающая головка  
 erasing track дорожка стирания  
 erasure стирание; разрушение информации  
 erasure channel канал со стиранием  
 erasure mode способ стирания  
 erasure system система стирания  
 erasure track дорожка стирания  
 Eratosthenes sieve решето Эратосфена  
 erbium doped fiber amplifier оптический усилитель на волокне, легированном эрбием  
 ERC 1. электронная конференц-связь; 2. управляющая запись обмена  
 ERCC код с коррекцией ошибок  
 ERD диаграмма отношений логических объектов-сущностей; схема взаимосвязи элементов; диаграмма "сущность-связь"  
 ER diagram диаграмма отношений; ER-диаграмма; диаграмма "сущность-связь"  
 eReadiness готовность к жизни в информационном обществе  
 erect 1. собирать; монтировать; устанавливать; восстанавливать; 2. перпендикулярный  
 EREP программа редактирования и печати записей об ошибках  
 erfc integral дополнительный интеграл ошибок; интеграл Френеля  
 erf integral интеграл ошибок; интеграл вероятности; интеграл Френеля  
 ergodic source эргодический источник  
 ergonomics эргономика  
 ergonomic эргономичный  
 ergonomic keyboard эргономичная клавиатура  
 ER model модель "сущность-связь"; модель "объект-отношение"; ER-модель  
 EROM стираемое ПЗУ; СПЗУ  
 ERP 1. управление ресурсами предприятия; планирование ресурсов в масштабе предприятия; 2. процедура восстановления после ошибок; 3. предполагаемая розничная цена  
 ERP system система управления предприятием; система управления ресурсами предприятия  
 err ошибка  
 errant ошибочный; содержащий ошибку; вызвавший ошибку  
 errant application сбойное приложение; сбойная программа; программа с ошибкой  
 erratic 1. неуправляемый; 2. ошибочный  
 erratic behavior неустойчивое поведение  
 errating band поле ошибок  
 erratum ошибка; опечатка  
 errno value macros макрокоманды значений для errno  
 erroneous ошибочный; неправильный  
 erroneous bit бит с ошибкой  
 erroneous block блок с ошибкой  
 error 1. ошибка; 2. погрешность; отклонение  
 error-adaptive control computer управляющий компьютер, устойчивый к ошибкам  
 error amplifier усилитель сигнала ошибки; усилитель рассогласования  
 error analysis анализ ошибок  
 error bars планки погрешностей  
 error bit флаг ошибки  
 error boundary граница ошибок  
 error breakpoint прерывание по сигналу об ошибке  
 error burst пакет ошибок  
 error byte 1. ошибочный байт; 2. байт ошибки; байт неисправности  
 error-catching code 1. код с ошибкой; 2. код, выявляющий ошибку  
 error character 1. ошибочный символ; 2. символ ошибки; признак ошибки; символ наличия ошибки  
 error check контроль ошибок; проверка на ошибки  
 error checking контроль ошибок; проверка на наличие ошибок  
 error checking and control обнаружение и контроль ошибок



error checking and correction обнаружение и коррекция ошибок  
 error-checking capability возможность контроля ошибок  
 error-checking code код с обнаружением ошибок  
 error-checking facility средства выявления ошибок; средства контроля ошибок  
 error-checking logic логические схемы контроля ошибок  
 error code 1. код с ошибкой; 2. код ошибки  
 error concealment скрытая ошибка  
 error condition сбойная ситуация; состояние ошибки; ошибочное условие; условие возникновения ошибок  
 error configuration ошибка в конфигурации  
 error containment ограничение распространения ошибки  
 error control защита данных от ошибок; уменьшение влияния ошибок; контроль ошибок  
 error-control code код с обнаружением ошибок  
 error-control mode режим обнаружения ошибок  
 error-control unit устройство проверки на наличие ошибок  
 error-correcting исправление ошибок  
 error-correcting capability возможности исправления ошибок; исправляющая способность  
 error-correcting code код с исправлением ошибок  
 error-correcting compiler транслятор с автоматическим исправлением ошибок  
 error correcting memory память с исправлением ошибок  
 error-correcting mode режим исправления ошибок  
 error-correcting program программа исправления ошибок  
 error correction исправление ошибок; коррекция ошибок  
 error correction mode режим коррекции ошибок  
 error data информация об ошибках  
 error detecting code код с обнаружением ошибок  
 error detecting facility средство обнаружения ошибок  
 error detection обнаружение ошибок  
 error detection and correction обнаружение и исправление ошибок  
 error detection and correction code код с обнаружением и исправлением ошибок  
 error detector средство обнаружения ошибок  
 error diagnosis диагностика ошибок; обнаружение ошибок; выявление ошибок  
 error diagnostics диагностика ошибок; диагностические сообщения об ошибках; сообщения об ошибках  
 error-diffusion dither случайное псевдосмещение цветов  
 error equation уравнение ошибок; формула погрешности  
 error estimate оценка ошибки; оценка погрешности  
 error estimation оценка ошибки; оценка погрешности  
 error extracting files ошибка распаковки файлов  
 error flag признак ошибки; флаг ошибки  
 error footprint след ошибки в программе; симптом ошибки  
 error-free безошибочный; свободный от ошибок  
 error-free communication безошибочная передача  
 error free seconds время, свободное от ошибок  
 error-free transmission безошибочная передача данных; передача данных, свободная от ошибок  
 error frequency limit максимальная (допустимая) частота однобитовых ошибок; предельная частота ошибок; наибольшая допустимая частота ошибок  
 error handler обработчик ошибок  
 error handling обработка ошибок  
 error handling function функции обработки ошибок  
 error indication индикация ошибок  
 error indicator индикатор ошибки  
 error in font initialization ошибка инициализации шрифта  
 error in query ошибка в запросе  
 error in search ошибка в условиях поиска  
 error integral интеграл ошибок; интеграл вероятности  
 error interrupt прерывание обработки ошибки; прерывание по сигналу об ошибке; прерывание в результате ошибки  
 error latency задержка проявления ошибки  
 error level 1. уровень ошибок; 2. код завершения

error library библиотека ошибок  
error-limited code код с ограниченным количеством ошибок  
error localization локализация ошибок  
error localization program программа локализации ошибок  
error log журнал ошибок; файл регистрации ошибок; протокол регистрации ошибок  
error log file файл журнала ошибок  
error logger программа регистрации ошибок  
error logging регистрация ошибок  
error log window окно регистрации ошибок  
error management управление обработкой ошибок  
error matrix матрица ошибок  
error message сообщение об ошибке  
error of behavior ошибочное поведение  
error of calculations ошибка в вычислениях  
error of estimation ошибка оценки  
error of first kind ошибка первого рода  
error of measurement ошибка измерения  
error of observation ошибка наблюдения  
error of solution погрешность решения  
error opening file ошибка открытия файла  
error option действие по ошибке  
error portal портал ошибки  
error procedure процедура обработки ошибок  
error program 1. программа с ошибками; ошибочная программа; 2. программа обработки ошибок  
error-prone способствующий ошибкам; склонный к ошибкам; подверженный ошибкам  
error propagation распространение ошибок  
error protection защита от ошибок  
error protection procedure метод защиты от ошибок  
error range диапазон ошибок  
error rate интенсивность ошибок; частота повторения ошибок; частота появления ошибок; коэффициент ошибок  
error ratio частота появления ошибок; коэффициент ошибок  
error recovery устранение ошибок; восстановление при ошибках  
error recovery procedure процедура восстановления после ошибок; процедура исправления ошибок  
error removing routine программа устранения ошибок  
error repair исправление ошибки  
error report отчет об ошибках  
error return возврат по ошибке  
error routine программа обработки ошибок  
error saving file ошибка сохранения файла  
error search program программа поиска ошибок; диагностическая программа  
error seconds длительность поражения сигнала ошибками  
error seconds % относительная длительность поражения сигнала ошибками  
error seeding подсев ошибок  
error sensing device детектор ошибок  
error signal 1. сигнал ошибки; 2. сигнал рассогласования  
error simulator имитатор ошибок  
error situation ситуация ошибки  
error source источник ошибки  
error-squared criterion квадратичный критерий ошибок  
error statistics статистика ошибок; статистическая информация об ошибках  
error statistics by volume статистика ошибок по томам  
error statistics routine программа статистики ошибок  
error status code код неисправности; код ошибки  
error status flag флаг состояния ошибки  
error stream поток сообщений об ошибках; поток вывода сообщений об ошибках  
error table таблица ошибок  
error trapping перехват ошибок  
error value код ошибки

error variance дисперсия ошибки  
error verifying trust ошибка проверки подлинности  
error volume analysis анализ сбоев на томе  
error warning message предупреждение об ошибке; предупреждающее сообщение об ошибке  
ERX модуль построения концептуальных моделей "сущность-связь"  
ES 1. стандарт в области электроники; 2. разъем расширения; 3. экспертная система; 4. оконечная система; 5. регистр дополнительного сегмента; 6. система масштаба предприятия; 7. оконечная система (в АТМ); 8. элементарный поток; неупакованный поток MPEG-данных; 9. длительность поражения сигнала ошибками  
ESA 1. архитектура систем масштаба предприятия; 2. анализатор электрического спектра  
ESC 1. символ начала управляющей последовательности; спецсимвол; 2. команда выхода из программы  
escape 1. переход; 2. уход; 3. потеря; 4. смена; 5. выход; 6. управляющий (символ); 7. экранировать; изолировать  
escape character знак перехода; знак переключения кода; управляющий символ  
escape code управляющий код  
escape command управляющая команда  
escaped character переключенный символ; экранированный символ  
escape instruction команда ESCAPE  
escape key клавиша перехода; клавиша выхода  
escape language язык, допускающий внешние обращения  
escape sequence управляющая последовательность; ESC-последовательность  
escape structure структура обусловленного выхода  
escaping экранирование; изолирование; сокрытие  
Esc-command Esc-операция  
ESCD расширенная информация по конфигурации системы; расширенные данные о системной конфигурации  
ESCON средства соединения учрежденческих систем; средства связи учрежденческих систем; связь систем в сети масштаба предприятия  
ESC/P стандартный код для принтеров Epson  
Esc-sequence Esc-последовательность; управляющая последовательность  
ESD 1. автоматическое распространение программ; электронное распространение программного обеспечения; электронная рассылка программного обеспечения; 2. электростатический разряд; 3. электронное обслуживание; электронный сервис  
ESDA автоматизация системных этапов проектирования электронных изделий  
ESD bonding point клемма заземления для снятия электростатического заряда  
ESDE служба обеспечения развития экспертной системы  
ESDI усовершенствованный интерфейс малых (дисковых) накопителей; расширенный интерфейс малых (дисковых) накопителей; стандартный интерфейс ESDI  
ESDL электронное распространение и лицензирование программного обеспечения  
ESDP развивающаяся система обработки данных  
ESD wrist strap браслет для снятия электростатического заряда; антистатическая манжета  
ESF расширенный суперфрейм  
ES-IS оконечная система - транзитная система; оконечная система - промежуточная система  
ESL электронное лицензирование программного обеспечения  
ESM 1. программа управления внешней памятью в сети масштаба предприятия; 2. коммутационный модуль сети Ethernet  
ESMA Европейская ассоциация изготовителей компьютеров  
ESN электронный порядковый номер устройства  
ESP 1. защита от статического электричества; 2. точный процессор эмуляции; 3. протокол экспертных систем; 4. поставщик услуг для предприятий  
ESPRIT Европейская стратегическая программа исследований в области информационных технологий  
ESR программа обработки события  
ESRC Европейский совет по научным исследованиям  
ESS электронная система коммутации  
essential важный; существенный  
essential association существенная ассоциация  
essential data существенные данные  
essential functions жизненно-важные функции

essential model сущностная модель; базовая модель  
 essentials основы  
 establishment 1. учреждение; предприятие; 2. создание; образование  
 estimate 1. оценка; 2. оценивать; приблизительно подсчитывать  
 estimate at completion оценка при выполнении  
 estimated предполагаемый; примерный; расчетный; проектируемый  
 estimated duration оценка продолжительности  
 estimated error оцениваемая ошибка  
 estimated likelihood оценка функции правдоподобия  
 estimated performance расчетная характеристика; расчетная производительность  
 estimating device устройство обработки; анализатор  
 estimation 1. оценка; 2. оценивание; подсчет оценки; вычисление оценки; 3. формула оценки;  
 estimation error ошибка оценки  
 estimation of error оценка погрешности  
 estimation of order оценка порядка  
 estimation problem задача оценивания  
 estimator 1. оценка; 2. алгоритм оценивания; формула оценки; оценочная функция  
 eSubmission электронное предложение  
 e-tailer компания, занимающаяся электронной коммерцией в интернете  
 ETANN электрически обучаемая аналоговая нейронная сеть  
 eTaxes электронные налоги  
 ETB конец передачи блока; управляющий символ конца передачи блока  
 ETC 1. усовершенствованный протокол передачи данных с коррекцией ошибок; 2.  
 усовершенствованная сотовая связь; протокол модема для сотовой связи  
 etched вдавленный  
 etching 1. травление; 2. гравирование; 3. клише  
 etching-out вытравливание  
 ETF электронная система платежей  
 Ethernet сеть Ethernet; технология Ethernet  
 Ethernet configuration конфигурация Ethernet  
 Ethernet in First Mile Ethernet на первой миле  
 Ethernet switch коммутатор Ethernet  
 Ethernet switching коммутация Ethernet  
 Ethernet switching company компания, специализирующаяся в области коммутируемых сетей  
 Ethernet  
 Ethernet switching module коммутационный модуль сети Ethernet  
 e-ticketing покупка/продажа билетов электронным путем  
 ETL извлечение, преобразование и загрузка данных  
 ETOM оптическая память на захваченных электронах  
 ETOX оксидный слой с туннельным эффектом  
 ETS 1. европейский телекоммуникационный стандарт; 2. электронная последовательная  
 коммутация  
 ETSI 1. система ввода с разделением времени; 2. экспериментальная система с разделением  
 времени; 3. Европейский институт стандартов по телекоммуникациям; Европейский институт  
 телекоммуникационных стандартов  
 ETX символ конца текста; конец текста  
 EU 1. операционный блок; 2. исполнительное устройство  
 Euclidean norm евклидова норма  
 Euclid's algorithm алгоритм Евклида  
 euid действующий идентификатор пользователя  
 eurocard европлата  
 Euro-CASE Европейский совет по прикладным наукам и инженерии  
 euroclear клиринговая система расчетов между банками на вторичном рынке еврооблигаций  
 euroconnector евросоединитель  
 eurocrate еврокрейт; еврокаркас  
 European Academic Research Network Европейская исследовательская академическая сеть  
 European Article Number Европейский международный номер  
 European Broadcasting Union Европейский союз радиовещания  
 European Committee for Electrotechnical Standardization Европейский комитет по стандартизации  
 в электротехнике

European Communication Security Agency Европейское агентство по обеспечению секретности и безопасности

European Computer Manufacturers Association Европейская ассоциация производителей вычислительной техники; Европейская ассоциация производителей компьютеров

European Electronic Mail Association Европейская ассоциация электронной почты

European Federation of Data Processing Association Европейская федерация ассоциаций по обработке данных

European Laser Disk Association Европейская ассоциация производителей лазерных дисков

European Norm Европейская норма

European Research Council Европейский совет по научным исследованиям

European Telecommunications Standards Institute Европейский институт по телекоммуникационным стандартам; Европейский институт стандартов по телекоммуникациям; Европейский институт по стандартам в области телекоммуникаций

European UNIX network Европейская сеть пользователей UNIX

European UNIX Systems User Group Европейская ассоциация пользователей ОС UNIX

EUUG Европейская ассоциация пользователей ОС UNIX

EUVL рентгеновская литография

EV математическое ожидание

evaluate 1. оценивать; 2. вычислять

evaluated products list список апробированных продуктов; список оцененных продуктов; результаты тестирования компьютерных систем

evaluate the expression определить значения выражения

evaluation 1. оценивание; оценка (выражения, условия); 2. вычисление; 3. определение величины; 4. оценка; 5. оценочная функция; 6. формула оценки

evaluation board макет платы; оценочная плата

evaluation copy пробная копия (программы); копия для оценки

evaluation data оценочные данные; оценочная информация

evaluation database оценочная база данных

evaluation function оценочная функция

evaluation period 1. период определения и опроса; 2. период оценки

evaluation program программа оценки; программа анализа

evaluation software программное обеспечение для оценки

evaluation test аттестационные испытания; оценочные испытания

evaluation version оценочная версия (продукта); версия для оценки

evaluator 1. блок оценки; 2. блок вычислений

evaporated fill напыленная пленка

EVC экономическая ценность для потребителя; концепция EVC

EVE 1. электронный коммутатор видеосигналов; 2. оборудование для ввода и проверки данных

even 1. четный; 2. равный; одинаковый; равномерный

even address четный адрес

even harmonic четная гармоника

evenly равномерно

evenness четность

even number четное число

even-odd check контроль по четности

even/odd lines flag флаг четной/нечетной строки

even parity контроль по четности; четность; проверка на четность

even-parity check контроль по четности

even register четный регистр

event событие; исход; результат

event adaptor адаптер событий

event algebra алгебра событий

event-based communications коммуникации на основе событий

event broker брокер событий

event code код события

event constant константа события

event control block блок управления событиями

event correlator коррелятор событий

event counter счетчик событий; счетчик числа событий

event-cue-driven с управлением по событиям/сигналам

event data данные о событии; информация о событии  
event definition language язык описания событий  
event-dispatching mechanism механизм диспетчеризации событий  
event-driven управляемый событиями  
event-driven backup архивирование при наступлении заданного события  
event-driven programming событийно-управляемое программирование; событийно-ориентированное программирование; программирование, управляемое событиями  
event-driven replication тиражирование по событиям; тиражирование при наступлении события  
event-driven structure событийная структура  
event-driven system система, управляемая событиями  
event-driven technology технология написания программ, управляемых событиями  
event flag признак события; флаг наступления события; флаг события  
event flag cluster группа флагов событий  
event handler обработчик событий  
event ID идентификатор события  
event input mode ввод с буферизацией; ввод с очередями  
event instance реализация события  
event listener приемник событий  
event log протокол событий; журнал событий; журнал регистрации событий (в системе)  
event logger регистратор событий  
event loop цикл событий  
event macro макрокоманда обработки события; событийная макрокоманда  
event manager диспетчер событий  
event matching сопоставление событий  
event module модуль обработки событий  
event name имя события  
event notification уведомление о событии  
event-oriented modeling моделирование, ориентированное на события  
event procedure процедура обработки события; событийная процедура  
event property свойство события; характеристика события  
event queue очередь событий; системная очередь  
event record запись события  
event-routing mechanism механизм маршрутизации событий  
event-scheduling algorithm алгоритм планирования событий  
event semaphore семафор события  
event sequence последовательность событий  
event service routine программа обработки события  
event sink map карта стоков событий  
events service служба событий  
event synchronization синхронизация событий  
event tag тег события  
event trigger триггер, срабатывающий по событию  
eventual возможный  
eventual user непрофессиональный пользователь  
event variable переменная типа "событие"  
evergreen credit вечный кредит; неограниченно возобновляемый кредит  
ever-increasing error строго возрастающая ошибка  
EVF электронный видеоискатель (цифровой фотокамеры)  
eviction замещение; откатка; вытеснение  
evidence 1. очевидность; 2. основание; довод; доказательство  
evidential vector вектор достоверности  
environment table таблица переменных режима; таблица переменных среды  
evoke вызывать; побуждать  
evolable database расширяемая база данных  
evolute language развивающийся язык  
evolutionary architecture 1. развивающаяся архитектура; развиваемая архитектура; 2. архитектура, допускающая развитие  
evolutionary system развивающаяся система  
evolutionary system for data processing развивающаяся система обработки данных  
eVoting электронное голосование

EVR 1. электронная видеозапись; 2. электронные средства воспроизведения видеозаписи  
EVSБ расширяемая шина VSB  
EWS инженерная рабочая станция  
exabyte эксабайт; квадриллион килобайт; 1152921504606846976 байт  
exact copy точная копия  
exact figures точные цифры  
exact integrand подынтегральное выражение, являющееся точным дифференциалом  
exactly точно; именно  
exact matching точное соответствие  
examination проверка; исследование; рассмотрение  
examine рассматривать; исследовать; изучать; проверять  
examine statement оператор проверки  
example пример  
ExCA архитектура сменных системных плат; расширяемая архитектура плат  
exceed превышать; превосходить  
exceed capacity избыточная емкость  
except 1. исключать; 2. кроме; исключая  
except function функция запрета по некоторым переменным  
exception 1. исключение; 2. исключительная ситуация; особая ситуация; 3. исключительное состояние; ненормальное состояние; 4. ошибка (в сообщениях об ошибках)  
exceptional исключительный  
exceptional condition 1. исключительное состояние; 2. исключаящее условие  
exception case исключительная ситуация  
exception code код исключительного условия  
exception condition 1. особая ситуация; исключительная ситуация; 2. условие возникновения исключительной ситуации  
exception condition code код исключительного условия  
exception day исключенный день  
exception declaration описание исключительной ситуации  
exception dictionary словарь исключений; список неделимых на слоги слов  
exception handler обработчик исключительной ситуации; обработчик особой ситуации  
exception handling обработка исключительных ситуаций; обработка ошибок  
excess 1. излишек; избыток; 2. эксцесс; 3. остаток  
excess burst size дополнительный объем передачи информации  
excess current избыточный ток  
excess current detection обнаружение опасных токов (в телефонных линиях)  
excess factor избыточный множитель; смещение  
excess inventory дополнительное аппаратное обеспечение  
excessive deferral чрезмерная задержка  
excess-three code код с избытком три  
excess-three coding кодирование с избытком три  
EXCH 1. обмен; 2. автоматический коммутатор каналов  
exchange 1. обмен; передача; 2. замена; 3. перестановка; 4. коммутатор; автоматическая телефонная станция; 5. производить обмен; обмениваться; обменивать; заменять  
exchangeable сменный; заменяемый  
exchangeable control bar заменяемая управляющая шина  
exchangeable disk сменный диск  
exchangeable disk storage накопитель со сменными дисками  
exchangeable disk store сменный дисковый блок  
exchange algorithm перестановочный алгоритм  
exchange buffer буфер обмена  
exchange buffering буферизация обмена; обменная буферизация  
Exchange Carriers Standards Association Ассоциация по стандартизации средств связи  
exchange control record управляющая запись обмена  
exchange device устройство обмена данными  
exchange disk store сменный диск  
exchange instruction команда обмена  
exchange line линия обмена  
exchange method метод перестановок  
exchange of the ribbon замена красящей ленты

exchange operation операция обмена  
 exchanger actor обменный актер  
 exchange selection выборка с обменом  
 excitation 1. возбуждение; 2. накачка; 3. намагничивание током; 4. намагничивающая сила; 5. управляющий сигнал  
 exclamation point восклицательный знак  
 exclude directory pattern шаблон исключения каталогов  
 exclude directory trustee исключить опекуна каталога  
 exclusion address адрес исключаемого узла  
 exclusion address count счетчик адресов исключаемых узлов  
 exclusion list список исключений  
 exclusive монополярный; исключающий  
 exclusive access монополярный доступ  
 exclusive application монополярная программа  
 exclusive control монополярное управление  
 exclusive disk access монополярный доступ к диску  
 exclusive event несовместные события; взаимоисключающие события  
 exclusive lock блокировка с монополизацией; полная блокировка; блокировка взаимоисключающего доступа; исключающая блокировка; монополярная блокировка  
 exclusive lockout исключающая блокировка; монополярная блокировка  
 exclusive mode режим эксклюзивного использования; режим исключительного использования ресурсов компьютера; исключительный режим  
 exclusive-NOR gate схема функции "исключающее НЕ-ИЛИ"  
 exclusive OR исключающее ИЛИ  
 exclusive-OR gate схема функции "исключающее ИЛИ"  
 exclusive read монополярное чтение  
 exclusive reading монополярное чтение  
 exclusive reference исключающая ссылка  
 exclusive retrieval монополярное чтение  
 exclusive search исключающий поиск  
 exclusive segment монополярный сегмент; исключающий сегмент  
 exclusive updating монополярное обновление  
 exclusive usage mode монополярный режим использования  
 exclusive volume locking монополярная блокировка тома  
 exclusive write исключительная запись  
 EXCP-supervisor супервизор ввода-вывода  
 excursion отклонение; сдвиг  
 EXD внешнее устройство  
 executable 1. выполняемый файл; 2. выполняемый; исполняемый; исполнимый; выполнимый  
 executable and linkable format формат выполняемого и компонуемого модуля  
 executable binary исполняемый двоичный код; загрузочный двоичный код  
 executable code рабочая программа; исполняемый код; выполняемая программа  
 executable file выполняемый файл  
 executable module выполняемый модуль  
 executable program выполняемая программа  
 executable statement выполняемый оператор  
 executable test suite выполняемая тестовая последовательность  
 execute выполнять; исполнять  
 execute environment условия выполнения программы; среда выполнения  
 execute form исполнительная форма  
 execute only attribute атрибут "только исполнимый"  
 execute only program программа без исходных текстов  
 execute permission полномочия на выполнения  
 execute phase исполнительная фаза; этап выполнения  
 execute step шаг исполнения  
 execution выполнение; исполнение; режим выполнения  
 execution bar указатель выполняемой команды; строка выполнения; подсветка выполнения  
 execution behavior динамическое поведение  
 execution control 1. контроль исполнения (работы); 2. контроль выполнения (программы)  
 execution efficiency эффективность выполнения



execution environment среда выполнения программы; условия выполнения программы  
 execution error ошибка в ходе выполнения  
 execution history протокол выполнения  
 execution interrupt прерывание выполнения  
 execution manager диспетчер (программа)  
 execution option режим работы  
 execution order порядок выполнения  
 execution plan план выполнения  
 execution profile профиль выполнения (программы)  
 execution profiler подпрограмма протоколирования выполнения (операторов) основной программы  
 execution sequence последовательность действий  
 execution state 1. состояние выполнения; 2. режим исполнения; режим супервизора  
 execution testing контрольный прогон  
 execution thread поток исполнения; выполняемый поток (подпроцесс)  
 execution time время прогона; время выполнения; время прохождения задания  
 execution time binding связывание модулей на этапе выполнения  
 execution unit 1. исполнительное устройство; 2. функциональный модуль  
 executive 1. диспетчер; управляющая программа; исполнительная система; супервизор; диспетчер; организующая программа; 2. операционная система; 3. администратор-исполнитель; ответственное лицо; должностное лицо; руководитель; 4. исполнительный; исполняющий  
 executive address действительный адрес; исполнительный адрес  
 executive control управление выполнением  
 executive control language язык управления вычислительным процессом; язык супервизора  
 executive cycle исполнительный цикл  
 executive directive обращение к операционной системе  
 executive environment среда выполнения; среда, обеспечивающая запуск приложения  
 executive form исполнительная форма  
 executive information system информационная система для руководящих сотрудников; управленческая информационная система  
 executive instruction команда операционной системы; команда управления; команда супервизора  
 executive logging регистрация хода выполнения  
 executive mode привилегированный режим; режим операционной системы  
 executive model модель для применения в сфере бизнеса  
 executive program исполняющая программа; исполнительная программа; программа-диспетчер; управляющая программа  
 executive resident резидент операционной системы  
 executive services административные службы; системные службы; сервис операционной системы  
 executive states рабочие режимы  
 executive summary резюме руководства  
 executive supervisor управляющая программа операционной системы; супервизор  
 executive system операционная система  
 executive system concurrency одновременность выполнения заданий операционной системой  
 executive system utility системная сервисная программа  
 executive unit исполнительный блок  
 executive utility program исполнительная служебная программа  
 EXE file загрузочный модуль; файл типа .EXE; выполняемый файл; исполнимый файл  
 exemplary 1. типичный; типовой; 2. примерный  
 exemplification 1. пояснение примером; иллюстрация; 2. заверенная копия  
 exercise упражнение  
 exersiser 1. программа тестирования; система тестирования; 2. устройство тестирования  
 exhausted parameter исчерпанный параметр  
 exhaustion of spares истощение резерва  
 exhaustive полный; исчерпывающий  
 exhaustive method метод полного перебора  
 exhaustive search исчерпывающий поиск; полный перебор  
 exhaustive test исчерпывающий тест  
 exhected value математическое ожидание  
 exhibit проявлять; демонстрировать  
 exigent condition аварийная ситуация

existence condition	условие существования
existence dependency	зависимость существования
existence indicator	индикатор наличия
existentially quantified conjunction	конъюнкция с квантором существования
existential quantifier	квантор существования
existing file	существующий файл
existing light	существующий источник света
existing value	существующее значение
exit	выход; завершение выполнения
exit application	выход из приложения
exitation	1. возбуждение; 2. намагничивание током; 3. накачка
exit chain	цепочка выхода
exit code	код выхода; код завершения
exit command	команда выхода
exit conditions	условия выхода
exit connector	выходное соединение
exit effector	выходной исполнительный орган
exit from the program instuction	команда выхода из программы
exit loss	потери на выходе
exit path	путь выхода
exit point	точка выхода
exit pragma	директива выхода
exit procedure	процедура выхода
exit sequence	последовательность выхода; последовательность операций выхода
exit statement	оператор выхода
exit status	статус выхода; код завершения; возвращаемое значение
exjunction	разноименность; строгая дизъюнкция; исключающее ИЛИ
exogenous event	внешнее событие
exothermic weld	экзотермическая сварка
exotic environment	необычные условия
expand	1. разворачивание отображаемой структуры; 2. расширять; увеличивать; наращивать; 3&
	разворачивать; раскрывать; 4. распространять
expandability	расширяемость; возможность расширения; наращиваемость
expandable architecture	расширяемая архитектура
expandable array	расширяемый массив
expand a system	усложнять конфигурацию; расширять комплект оборудования системы
expand compressed file	извлечь сжатый файл
expand-down segment	сегмент, расширяемый вниз
expanded access	расширенный доступ
expanded file	развернутый файл
expanded font	широкий шрифт
expanded keyboard	расширенная клавиатура
expanded math coprocessor	расширенный математический сопроцессор
expanded memory	(дополнительная) отображаемая память; EMS-память
expanded memory card	плата EMS-памяти
expanded memory driver	драйвер EMS-памяти
expanded memory manager	программа управления дополнительной памятью
expanded memory specification	спецификация дополнительной памяти
Expanded Memory System	отображаемая память; память EMS
expanded mode	1. расширенный режим; 2. режим расширения
expanded outline	развернутая иерархическая схема; схема с детальным представлением
expanded print	печать в расширенном формате
expanded ruler	расширенная линейка
expanded tree	наращиваемое дерево
expander	1. расширитель; устройство расширения; схема-расширитель; 2. экспандер; штепсель
	с коническим расширителем
expanding	разворачивание (документа)
expanding objects	растягивание объектов
expand master document	развернуть главный документ
expand to series	разложить в ряд

expand-up segment сегмент, расширяемый вверх  
 expansible system расширяемая система  
 expansion 1. расширение; наращивание; 2. растяжение; 3. рост; развитие; 4. раскрытие; 5. распространение; 6. разложение  
 expansion bay отсек расширения  
 expansion board расширительная плата  
 expansion bus шина расширения  
 expansion button кнопка расширения  
 expansion card плата расширения  
 expansion memory расширительная плата; дополнительная память  
 expansion of series разложение в ряд  
 expansion slot разъем расширения; слот расширения; расширительное гнездо  
 expansivity расширяемость  
 expectation 1. ожидание; 2. математическое ожидание  
 expect circuit схема запрета  
 expect data ожидаемые данные  
 expected value ожидаемая величина; математическое ожидание  
 expedient целесообразный  
 expedite 1. быстрый; удобный; 2. ускорять; быстро выполнять  
 expedited срочный  
 expedited data срочные данные  
 expedited data unit срочный блок данных  
 expedited flow приоритетный поток; срочный поток  
 expeditor агент по продвижению заказов  
 expediting контроль сроков  
 expediting system система контроля сроков  
 expendability возможность расширения  
 expenditures расход; потребление; траты  
 expenditures carried forward затраты, относящиеся к будущим периодам  
 expense 1. расход; трата; 2. цена  
 expensive equipment дорогостоящее оборудование; дорогая аппаратура  
 experience опыт; стаж; квалификация; мастерство; знания  
 experiential 1. экспериментальный; основанный на опыте; 2. пробный  
 experiment 1. эксперимент; опыт; 2. экспериментальное оборудование; 3. экспериментировать  
 experimental экспериментальный  
 experimental computer complex экспериментальный вычислительный комплекс  
 experimental data данные, полученные путем эксперимента; экспериментальные данные  
 experimental design планирование эксперимента  
 experimental error ошибка эксперимента; погрешность эксперимента  
 experimental facilities оборудование для экспериментов; экспериментальное оборудование  
 experimental release экспериментальная версия  
 experimental result результат испытания  
 experimental time-sharing system экспериментальная система с разделением времени  
 experimentation экспериментирование  
 expert 1. знаток; эксперт; специалист; 2. экспертный  
 expert analysis экспертный анализ; экспертная оценка  
 expert designer высококвалифицированный разработчик; опытный разработчик  
 expertise экспертные знания; специальные навыки; профессиональные знания; опыт; экспертиза  
 expert knowledge знания эксперта  
 expert system экспертная система  
 expert system development environment служба обеспечения развития экспертной системы  
 Expert System Protocol протокол экспертных систем  
 expert user квалифицированный пользователь  
 expiration date дата окончания; срок истечения  
 expiration date срок окончания действия; дата истечения срока  
 expiration time время окончания действия; время истечения срока  
 expire кончаться; истекать  
 expired password устаревший пароль  
 explain объяснять; толковать

explainer блок объяснения  
explanation объяснение; толкование  
explanation capability способность к объяснению хода рассуждения  
explanation facilities средства обоснования; средства пояснения  
explanation generator генератор объяснений  
explanatory разъясняющий; поясняющий  
explanatory comment пояснительный комментарий  
explicit 1. явный; явно заданный; заданный в явном виде; 2. формальный; 3. четкий; определенный; ясный; точный  
explicit address явный адрес; действительный адрес  
explicit bit-rate control прямой контроль скорости  
explicit declaration явное объявление; объявление в явном виде; явное описание  
explicit definition явное определение  
explicit evaluation формализованная оценка; точная оценка  
explicit forward congestion indication явная индикация перегрузки при прямой передаче  
explicit function явная функция  
explicit knowledge явно заданные знания  
explicit length явная длина  
explicitly addressed message сообщение с явной адресацией  
explicitly called явно вызванный  
explicitly parallel instruction computing архитектура с явным параллелизмом на уровне команд  
explicit parallelization технология явной параллельности  
explicit program подробная программа  
explicit rights явные права; явные полномочия  
explicit security equivalence явная эквивалентность защиты; явная эквивалентность по правам  
explicit transaction явная транзакция  
explode 1. разбиение на составные части; 2. расчленивать; 3. бурно расти; бурно развиваться  
explode block расчленивать блок; выполнить декомпозицию блока; "разобрать" блок на составные компоненты; отменить определение группы объектов как блока  
exploded разбитый на части; расчлененный  
exploded form представление в разобранном виде  
exploded view покомпонентное изображение; изображение по частям  
exploding извлечение из архива  
exploding slices раздвижка секторов (в диаграмме)  
exploratory data analysis разведочный анализ данных  
exploratory development экспериментальные разработки; прикладные исследования  
explore исследовать; изучать; зондировать  
Explorer Проводник (в Windows)  
explosion бурный рост  
explosion of information "информационный взрыв"  
explosive быстрый; бурный  
exponent порядок; показатель; показатель степени; экспонента  
exponent adder сумматор порядков  
exponent alignment выравнивание порядка  
exponent arithmetic арифметика порядков; арифметические операции над порядками чисел  
exponent code код порядка  
exponent counter счетчик порядков  
exponent form форма представления числа с плавающей точкой; экспоненциальная форма  
exponent functions экспоненциальные функции  
exponential 1. показательная функция; экспоненциальная функция; экспоненциал; 2. показательный; экспоненциальный  
exponential dependence экспоненциальная зависимость  
exponential distribution экспоненциальное распределение  
exponential fit экспоненциальное приближение  
exponential function экспоненциальная функция; экспонента  
exponential law экспоненциальный закон  
exponentially экспоненциально; по экспоненте  
exponentially bounded algorithm алгоритм с экспоненциальной сигнализирующей  
exponentially smoothed forecasting прогнозирование с помощью метода экспоненциального сглаживания

exponential notation экспоненциальное представление  
 exponential series экспоненциальный ряд  
 exponential smoothing экспоненциальное сглаживание  
 exponential space экспоненциальное пространство  
 exponentiation возведение в степень; потенцирование  
 exponentiation engine блок возведения в степень  
 exponent of convergence показатель сходимости  
 exponent overflow переполнение порядка  
 exponent part порядок числа  
 exponent-plus N form форма представления числа с плавающей точкой с увеличением порядка на N  
 exponent sign знак порядка  
 exponents matching выравнивание порядков  
 exponent underflow исчезновение порядка; исчезновение разрядов порядка  
 export 1. экспорт; 2. экспортировать  
 export command команда экспорта  
 export control контроль экспорта  
 exported экспортируемый  
 exported function экспортируемая функция  
 export filter фильтр вывода; фильтр экспорта  
 export function экспортируемая функция  
 export/import экспорт/импорт  
 export list список экспорта  
 export master мастер экспорта (утилита)  
 export object to экспорт объекта под именем  
 export of labeled info экспорт меточной информации  
 export phase фаза экспорта  
 exposed properties объявленные свойства  
 exposure незащищенность данных  
 expr выражение  
 express выражать  
 express install экспресс-инсталляция  
 expression выражение; представление  
 expression builder построитель выражений  
 expression evaluator механизм вычисления выражений  
 expression of requirements техническое задание  
 expression statement команда-выражение; оператор-выражение  
 expression syntax синтаксис выражения  
 expression-true breakpoint условная точка останова  
 expressive adequacy выразительная адекватность; экспрессивная адекватность  
 expressiveness выразительные возможности  
 express setup быстрая инсталляция  
 exradius радиус вневписанной окружности  
 ex-situ testing контроль внешними средствами  
 ext расширение  
 EXT/ACK подтверждение конца транзакции  
 extend расширять; увеличивать; распространять; простирается  
 extended продолженный; наращенный; расширенный  
 extended addressing расширенная адресация  
 extended AppleTalk network расширенная сеть AppleTalk  
 extended ASCII расширенный код ASCII  
 extended ASCII character set расширенный набор символов ASCII  
 extended ASCII-codes расширенные коды ASCII  
 extended ASCII keystrokes расширенные коды клавиш ASCII  
 extended attribute расширенный атрибут  
 extended attribute block блок дополнительных атрибутов  
 extended attributes расширенные атрибуты  
 extended Backus-Naur form расширенная бэкусова нормальная форма  
 extended binary-coded decimal interchange code расширенный двоичный код обмена информацией  
 extended BIOS data area расширенная область данных BIOS

extended bus interface расширенный интерфейс шины  
 extended calculus расширенное исчисление  
 extended capabilities port порт с расширенными возможностями  
 extended channel status word расширенное слово состояния канала  
 extended character code расширенный код символа  
 extended common object file format расширенный общий формат объектных файлов  
 extended control mode режим расширенного управления  
 extended Ctrl+C checking расширенный контроль Ctrl+C  
 extended data management system расширенная система управления данными  
 extended-data-out DRAM динамическое ОЗУ с расширенными возможностями вывода  
 extended data transfer передача расширенного набора данных  
 extended dictionary расширенный словарь  
 Extended Directory Services расширенная служба каталогов  
 extended edition расширенная редакция; расширенная версия программного продукта  
 extended enterprise расширенное предприятие  
 extended form-feeding расширенная подача бланков  
 extended graphic architecture расширенная графическая архитектура  
 Extended Graphics Adapter адаптер расширенной графики  
 extended industry standard architecture расширенная архитектура промышленного стандарта; архитектура EISA  
 extended interface внешний интерфейс; межсистемный интерфейс  
 extended ISA расширенный промышленный стандарт архитектуры ISA  
 Extended Java Platform расширенная Java-платформа  
 extended keyboard codes расширенные коды ASCII  
 extended key codes расширенные коды клавиш  
 extended light source распределенный источник света  
 extended memory расширенная память; расширенное адресное пространство  
 extended memory blocks блоки расширенной памяти  
 extended memory manager программа управления расширенной памятью  
 extended memory specification 1. спецификация расширенной памяти; 2. продолженная память; наращенная память; память типа XMS; XMS-память  
 extended memory system расширенная память  
 extended mnemonic code расширенный мнемокод; расширенный мнемонический код  
 extended mode расширенный режим  
 extended name расширенное имя  
 Extended Network Architecture расширенная архитектура сети  
 extended object data расширенные данные объекта; дополнительная информация, ассоциированная с объектом  
 extended partition дополнительный раздел (жесткого диска); расширенный раздел  
 extended plane расширенная плоскость  
 extended precedence grammar грамматика расширенного предшествования  
 extended precision расширенная точность  
 extended-precision arithmetic арифметические операции повышенной точности  
 extended real type расширенный действительный тип  
 extended relation algebra расширенная реляционная алгебра  
 extended relation model расширенная реляционная модель  
 extended selection list box список со связным выбором  
 extended services дополнительные функции  
 extended small-device interface усовершенствованный интерфейс малых (дисковых) накопителей; расширенный интерфейс малых (дисковых) накопителей; стандартный интерфейс ESDI  
 extended stereorасширенное стерео  
 extended superframe расширенный суперфрейм  
 extended system configuration data расширенная информация по конфигурации системы  
 extended text mode улучшенный текстовый режим  
 extended-time scale расширенный масштаб времени  
 extended-time transaction транзакция расширенного времени  
 extender 1. программное расширение; 2. расширитель  
 extender board 1. расширительная плата; 2. удлинитель; удлинительная плата  
 extender card расширительная плата  
 extending вытягивание; удлинение

extend save area        расширенная область сохранения  
 extend selection        расширить выделение  
 extend system    система расширения  
 extensibility        возможность наращивание; расширяемость  
 extensible        открытый; наращиваемый; расширяемый  
 extensible addressing    адресация с расширяемым адресом  
 extensible architecture    расширяемая архитектура  
 extensible language    расширяемый язык  
 extensible syntax        расширяемый синтаксис  
 extension        1. расширение имени файла; 2. расширение; добавление; продолжение; 3. распространение; 4. растяжение  
 extensionally defined    определенный на понятийном уровне; экстенционально определенный  
 extension character    символ расширения кода  
 extension chassis        расширительный блок  
 extension information    сведения о расширениях  
 extension line        выносная линия  
 extension line origin    точка начала выносной линии  
 extension number        добавочный номер; внутренний номер  
 extension of a relation    расширение отношения  
 extension of relations    расширение отношений  
 extension register        регистр расширения  
 extent        1. интервал; участок; область; зона; 2. экстен (непрерывная область в памяти, резервируемая для набора данных); 2. размер; протяженность; диапазон; 4. непрерывная область на диске; 5. степень; мера  
 extent counting        подсчет зон  
 extent of disk        зона на диске  
 extent of error        величина ошибки  
 extent of fault        степень распространения неисправностей; степень влияния неисправностей  
 exterior        внешняя область  
 exterior label        наружная метка  
 external        внешний  
 external access        доступ извне; внешний доступ  
 external action        внешнее воздействие  
 external address        внешний адрес  
 external allocation        внешнее размещение  
 external architecture    внешняя архитектура  
 external arithmetic        дополнительный арифметический процессор; внешняя арифметика  
 external block        внешний блок; охватывающий блок  
 external bulk store        внешняя память большой емкости  
 external cache        внешний кэш  
 external cache socket    гнездо для подключения внешней кэш-памяти  
 external cavity laser    лазер с внешним резонатором  
 external clock        1. внешний генератор тактовых импульсов; внешний генератор синхронизирующих импульсов; 2. внешняя синхронизация  
 external clocking        внешняя синхронизация  
 external code        внешний код  
 external command        внешняя команда  
 external cycle        внешний цикл  
 external database        внешняя база данных  
 external data presentation    внешнее представление данных  
 external data processing    внешняя обработка данных  
 external data representation    внешнее представление данных  
 external data segment    внешний сегмент данных  
 external decimal        неупакованное десятичное  
 external declaration    внешнее описание  
 external definition        внешнее определение  
 external delay        простой по внешней причине  
 external design        внешний проект  
 external device        внешнее устройство

external device address 1. адрес во внешнем запоминающем устройстве; 2. адрес внешнего запоминающего устройства  
external disturbance внешнее возмущение  
external drive внешний дисковод; подключаемый дисковод  
external editor внешний редактор; подключаемый редактор  
external entity элемент внешней системы; элемент окружающей среды  
external entity object объект "внешний"  
external environment внешняя среда; окружение; условия эксплуатации  
External Environment Interface интерфейс внешней среды  
external equipment внешнее оборудование; периферийное оборудование  
external error внешняя ошибка  
external event внешнее событие  
external file внешний файл  
external fragmentation внешняя фрагментация  
external function внешняя функция  
external hardware внешнее аппаратное обеспечение  
external information внешняя информация  
external instruction внешняя команда  
external interface 1. интерфейс внешнего устройства; 2. внешнее сопряжение  
external interrupt внешнее прерывание  
external-interrupt inhibit запрет внешних прерываний  
externalization service служба экспорта  
external key внешний ключ  
external label внешняя метка  
external line внешняя линия  
external linkage внешняя связь (между идентификаторами)  
external listing список внешних имен  
externally driven управляемый извне; управляемый внешними сигналами  
externally stable kernel внешне устойчивое ядро  
external map внешнее отображение  
external memory внешняя память  
external microprogram внешняя микропрограмма  
external model внешняя модель  
external modem внешний модем  
external name внешнее имя  
external network number внешний номер сети; внешний сетевой номер  
external number внешний номер  
external object definition определение внешнего объекта  
external page address адрес страницы во внешней памяти  
external page storage внешняя память со страничной организацией; внешняя страничная память  
external performance фактическое быстродействие  
external peripherals внешние периферийные устройства  
external procedure внешняя процедура  
external program внешняя программа  
external reference внешняя ссылка  
external reference partition раздел внешних ссылок  
external representation внешнее представление  
external router внешний маршрутизатор; маршрутизатор на рабочей станции  
external sample bit depth внешняя глубина отсчета в битах; глубина отсчета в разрядах  
external schema внешняя схема  
external-signal interrupt прерывание внешним сигналом  
external sorting внешняя сортировка  
external sorting method метод внешней сортировки  
external specification внешняя спецификация  
external storage внешнее запоминающее устройство; внешняя память  
external storage class класс памяти глобальных функций и данных  
external storage device внешний дисковый накопитель  
external subroutine внешняя подпрограмма  
external symbol внешнее имя; внешний идентификатор



external symbol dictionary словарь внешних идентификаторов; словарь внешних символов; словарь внешних имен  
external synchronizer внешний синхронизатор  
external system design внешнее проектирование системы  
external time source внешний источник времени  
external Web-site Web-сайт, доступный внешним пользователям; Web-сайт с доступом из интернета  
extinction гашение; угасание; вырождение; прекращение  
extinction затухание; ослабление; гашение  
EXTND передача расширенного набора данных  
extra дополнительный; добавочный  
extra address дополнительный адрес  
extra bold жирный (шрифт)  
extra bold font шрифт со сверхжирным начертанием  
extracode экстракод  
extract извлекать; выделять  
extracted file извлеченный файл  
extractee слово, из которого выделяется часть  
extracting and merging text извлечение и вставка текста  
extract instruction команда выделения  
extraction выделение (сигнала); извлечение; добывание; экстрагирование  
extractor экстрактор; выделяющее слово; маска  
extra-high density сверхвысокая плотность  
extra key дополнительный ключ (поиска)  
extra large-scale integration 1. ультравысокая степень интеграции; 2. ультрабольшая ИС; УБИС  
extra light сверхсветлый  
extra memory дополнительная память  
extraneous чуждый; посторонний  
extranet экстрасеть  
extraordinary items результаты чрезвычайных обстоятельств  
extrapolate экстраполировать  
extrapolation экстраполяция  
extra RAM дополнительная оперативная память  
extras дополнительное оборудование; отдельно поставляемое оборудование; дополнительные принадлежности  
extra segment дополнительный сегмент  
extremal graph экстремальный граф  
extreme 1. крайний член (пропорции); 2. экстремум; экстремальное значение; 3. край; предел; 4. чрезвычайный; экстремальный; 5. крайний; предельный; 6. критический  
extreme case предельный случай; экстремальная ситуация  
extremely чрезвычайно; крайне; очень  
extremely secure хорошо защищенный  
extreme term крайний член пропорции  
extreme value предельное значение  
extremum экстремум; экстремальное значение  
extricate разрешать сложную проблему  
extrinsic semiconductor примесный полупроводник  
extrude 1. выдавливание; экструзия; 2. выполнять выдавливание (в графике); выполнять операцию экструзии  
extruded surface поверхность, полученная путем экструзии  
extruding forms экструзия фигур; придание фигурам трехмерного вида  
extrusion 1. экструзия; выдавливание; 2. выдавленный профиль  
extrusion depth глубина выдавливания  
extrusion path траектория выдавливания; маршрут экструзии  
extrusion taper angle угол сужения экструзии  
eyeballing визуальный контроль  
eye-dropped tools средства визуального совмещения  
eyedropper tool инструмент "пипетка" (в графике)  
eye point точка зрения; базовая точка визуализации сцены  
eye position позиция наблюдателя

eyestrain быстрая утомляемость глаз  
e-zine электронный журнал

- F -

FA 1. полностью доступный; 2. автоматический  
FAB 1. бит атрибута файла; 2. блок доступа к файлу  
fables company компания, не имеющая собственных производственных мощностей  
fabric 1. строение; структура; 2. коммутирующая матрица  
fabrication 1. изготовление; производство; 2. изделие  
fabrication error ошибка изготовления  
Fabry-Perot laser лазер с резонатором Фабри-Перо  
FAC канал доступа к файлу  
face 1. лицевая сторона; 2. фаска; 3. шкала; 4. очко (литеры); 5. начертание шрифта; 6. грань; плоская поверхность; 7. сталкиваться; иметь дело  
face change смена типа шрифта  
face-change character знак смены гарнитуры шрифта; символ смены типа шрифта; символ смены начертания шрифта  
face down лицевой стороной вниз  
face-down flip-chip bonding крепление методом перевернутого кристалла  
face left смотреть влево; лицевой стороной влево  
face normal лицевая нормаль  
faceplate module модуль-заглушка  
faceplate лицевая панель; лицевая плата  
face-recognition application приложение распознавания лица  
facet 1. грань; аспект; 2. фасет  
facet classification фасетная классификация  
face template разметочный шаблон  
face the challenge столкнуться с проблемой  
facet size размер фаски  
facet structure фасетная структура  
faceted фасетный; сегментный  
faceted surface фасетная поверхность  
facet template разметочный шаблон  
face up лицевой стороной вверх  
face value номинальное значение  
facial animation анимация лица  
facial recognition распознавание лиц  
facilities assignment распределение ресурсов  
facilities of macrolanguage средства макроязыка  
facility 1. средство; функция; средства обслуживания; удобства; 3. завод; предприятие; 4. оборудование; устройства; 5. возможности; 6. легкость; гибкость  
facility access device устройство доступа к средствам передачи информации  
facility management учет активов предприятия  
facing page титульный лист  
facing pages разворот; страницы в развороте  
FACS факсимильная связь  
facsimile 1. телефакс; устройство электронной передачи документа; 2. система факсимильной связи; факсимиле; факсимильная связь  
facsimile character факсимильный знак  
facsimile communication факсимильная связь  
facsimile communication services сеть факсимильной связи  
facsimile communication system система факсимильной связи; факсимильная система передачи  
facsimile electronic mail факсимильная электронная почта  
facsimile equipment факсимильное оборудование; факсимильная аппаратура  
facsimile intelligent communication system интеллектуальная система факсимильной связи; интеллектуальная факсимильная система передачи; факсимильная система передачи с интеллектуальными терминалами  
facsimile personal computer факсимильный ПК  
facsimile printer факсимильный принтер  
facsimile reproduction факсимильное воспроизведение

facsimile signal факсимильный сигнал  
facsimile telephone number номер факса  
factbase база фактов  
fact correlation соотнесение фактов  
factographic фактографический  
factographic data фактографические данные  
factographic search фактографический поиск  
factor 1. коэффициент; 2. фактор; 3. множитель; сомножитель; 4. показатель; 5. разлагать на множители  
factorable разложимый на множители  
factorable code факторизуемый код; каскадный код  
factor analysis факторный анализ  
factorial факториал  
factorial design факторный план; план факторного эксперимента  
factorial experiment факторный эксперимент  
factoring 1. разложение на множители; 2. разложение на элементарные операции; 3. расстановка; 4. вынесение за скобки  
factoring of attributes вынесение описателей за скобки  
factorization 1. разложение на множители; 2. разложение на элементарные операции; 3. расстановка; 4. факторизация  
factorizing of attributes расстановка описателей  
factor loading факторные нагрузки  
factor of merit 1. критерий качества; 2. добротность  
factor of safety 1. коэффициент запаса; 2. коэффициент безопасности; 3. коэффициент надежности  
factor variable факторная переменная  
factory 1. заводская настройка; 2. производственный; заводской  
factory accounting производственный учет  
factory area network производственная сеть  
factory default model заводская конфигурация  
factory-programmable read-only memory ПЗУ, программируемое изготовителем  
factory-set установленный при изготовлении  
factory setting заводская настройка  
factory test заводские испытания; производственные испытания  
factory testing производственные испытания  
factual information фактографическая информация; информация о фактах  
factual knowledge фактуальные знания; факты  
FAD устройство доступа к средствам передачи информации  
fade фейдер; эффект, когда картинка затемняется, а потом снова выходит на нормальную яркость (применяется для стыковки сцен)  
fade-in 1. введение изображения; плавный ввод изображения увеличением его яркости; плавное увеличение интенсивности; 2. плавное увеличение уровня сигнала; 3. усиливаться  
fade margin границы замирания (сигнала)  
fade operation операция постепенного стирания  
fade-out 1. выведение изображения; плавное гашение изображения уменьшением его яркости; плавное уменьшение интенсивности; 2. глубокое замирание сигнала; 3. нарушение прохождения радиоволн; 4. плавное уменьшение уровня сигнала; 5. затухать  
fade-out rate коэффициент истощения краски  
fade-out rate of brush stroke скорость истощения мазка кисти (в графических пакетах)  
fader 1. регулятор уровня сигнала; 2. микшерный потенциометр; 3. звукомикшер; 4. копия сигнала с замираниями  
fading затухание  
fading into background постепенное слияние с фоном  
fail 1. сбой; 2. повреждение; 3. отказ; неисправность; 4. неуспешное выполнение; 5. выходить из строя; отказывать; 6. не достигать успеха; завершаться неуспешно  
failback нейтрализация неисправности  
failed access сбой доступа  
failed router recovery обход отказавшего маршрутизатора; выбор альтернативных маршрутов  
failed to save document ошибка сохранения документа  
failed transaction неудачно завершившаяся транзакция; неуспешно выполненная транзакция  
failover восстановление после отказа

fail-over protection отказоустойчивость  
fail-over replication model модель тиражирования с резервированием узла  
failproof безотказный; защищенный от отказов  
fail-safe надежный; устойчивый к отказам; отказобезопасный  
fail-safe concept принцип обеспечения надежности при отказах  
fail-safe design проектирование отказобезопасных систем  
fail-safe disconnection безопасное отключение  
fail-safe feature отказобезопасность; средства обеспечения отказоустойчивости  
fail-safe system отказоустойчивая система; система с амортизацией отказов  
fail-safe tests испытания на надежность при отказах  
fail-safe timer отказоустойчивый таймер  
fail-safety надежность; отказоустойчивость; сохранение работоспособности (системы) при отказе отдельных элементов  
fail-safety test испытания на надежность  
fail soft амортизация отказов  
fail-soft system система с постепенным отказом  
fail-stop прекращающий работу при ошибке  
failure 1. отказ (в работе); повреждение; неисправность; выход из строя; 2. разрушение; 3. потеря несущей способности; 4. фатальная ошибка; 5. неудача; неблагоприятный исход  
failure access обращение в результате сбоя; ошибочное обращение  
failure analysis анализ отказов; анализ повреждений  
failure bound отказоопасная граница  
failure density function плотность распределения отказов; функция плотности распределения отказов  
failure detection обнаружение отказов; выявление сбоев  
failure detection logic логические схемы обнаружения отказов  
failure effects последствия отказов  
failure flow поток отказов  
failure-free безотказный  
failure logging регистрация отказов; регистрация повреждений  
failure message сообщение о неисправности  
failure prediction прогнозирование отказов  
failure rate частота отказов; интенсивность отказов; коэффициент отказов  
failure rate function функция интенсивности отказов  
failure recovery восстановление после отказа  
failure recovery option опция восстановления после отказа  
failure resilience возможность устранения отказов  
failures per million hours число отказов на миллион часов  
failure to train кадр отказа в настройке; кадр FTT  
failure tree analysis анализ дерева отказов  
fair game справедливая игра  
fairness 1. равнодоступность; 2. способность обеспечивать одинаковое качество обслуживания; 3. устранение дискриминации (при доступе); беспристрастность (в управлении порядком обслуживания)  
fairness feature механизм предотвращения дискриминации (при арбитраже)  
fairness mode режим "равноправия"  
fair presentation достоверное представление  
fair value справедливая (реальная) стоимость  
faithful representation правдивое представление; достоверное представление  
fake root ложный корень; фиктивный корневой каталог; псевдокорневой каталог  
fake root directory фиктивный корневой каталог; псевдокорневой каталог  
fall 1. падение; спад; понижение; 2. про падение; выпадение (разряда)  
fallacy ошибка  
fallback нейтрализация неисправности; возврат в исходный режим; переход на аварийный режим  
fallback recovery аварийное восстановление  
fallible не защищенный от отказов; подверженный отказам  
fall-off light ослабление света  
fall-out сопутствующий результат; побочный результат  
fallout про падение; выпадение  
FALM длительность неисправности в цикловой структуре  
false ложь; ложный  
false add частичное сложение

false alarm 1. ложный аварийный сигнал; 2. ложно найденная неисправность  
false code запрещенный код; запрещенная кодовая комбинация  
false-code check контроль на наличие запрещенных комбинаций  
false control input signal ложный управляющий входной сигнал  
false data ложные данные  
false dependencies ложные взаимозависимости  
false drop ошибка при поиске информации; ложный поиск  
falsehood ложность; ложное заключение; ложь  
false information ложная информация  
false output signal ложный выходной сигнал; неправильный выходной сигнал  
false proposition ложное высказывание  
false retrieval ложный поиск  
false signal ложный сигнал; неправильный сигнал  
false statement ложное утверждение  
FAM 1. вспомогательное ЗУ с малым временем выборки; 2. программа управления доступом к файлу  
family семейство; ряд; серия; совокупность  
family of application systems семейство прикладных систем; семейство приложений  
family of characteristics семейство характеристик  
family of design семейство проектных решений  
family of solutions семейство решений; множество решений  
family PC домашний компьютер  
family set семейство резервных копий; комплект архивных лент  
family tree древовидная диаграмма; генеалогическое древо  
fan вентилятор  
FAN производственная сеть  
fancy data structure изощренная структура данных  
fancy effects эффекты "фантазия" (в графических пакетах)  
fancy text фигурный текст  
fan folded paper перфорированная фальцованная бумага для принтера  
fanfold forms фальцованная форматированная бумага  
fanfolding складывание гармошкой  
fan-in коэффициент разветвления по входу  
fan-in list список входа  
Fano decoding алгоритм декодирования Фано  
fan-out коэффициент разветвления по выходу  
fan-out branches расходящиеся ветви  
fan-out capability нагрузочная способность по выходу  
fan-out element элемент с разветвлением на выходе  
fan-out feature средство "разветвления" распределяемой (в сети) информации  
fan-out list список нагрузочных элементов  
fan-out tracing program программа трассировки по выходам; приложение, отслеживающее изменение выходов и входов модулей при моделировании  
fanout unit веерообразная сборка соединительных кабелей  
fan unit модуль вентилятора  
FAQ часто задаваемые вопросы  
FAQL список часто задаваемых вопросов (сокращение, принятое в интернете)  
far call дальний вызов (в программе)  
far call model дальняя модель вызова  
far end дальний конец (линии)  
far-end crosstalk перекрестные помехи на дальнем конце линии  
far end crosstalk однонаправленные наводки; отношение сигнала, подаваемого на активную пару, к наведенному сигналу на входе приемника при однонаправленной приемо-передаче  
far-end receive failure отказ при приеме на дальнем конце  
far heap дальняя динамически распределяемая область памяти  
far instruction инструкция типа FAR  
far jump дальний переход; внешний переход  
FARNET Федерация передовых исследовательских сетей  
far plane задняя плоскость  
far pointer дальняя ссылка; дальний указатель

far routine дальняя подпрограмма  
FAS 1. сервер файлов и приложений; 2. система с гибким доступом; 3. последовательность выравнивания кадра  
FAS error ошибка цикловой структуры  
fashion вид; форма  
FASIC цифровой процессор сигналов с фиксированным набором функций  
FAS RAI индикация удаленного сигнала тревоги  
FAST Федерация по борьбе с незаконным использованием программного обеспечения; Объединение по борьбе с кражами программного обеспечения  
fast 1. быстрый; скорый; быстродействующий; 2. быстро; 3. прочный; закрепленный; фиксированный  
fast access 1. быстрая выборка; 2. быстрый доступ  
fast-access accumulator накапливающий сумматор с быстрым доступом  
fast-access memory память с быстрой выборкой; память с малым временем выборки  
fast-acting быстродействующий  
fast adder быстродействующий сумматор  
FASTAR ускоренное автоматическое восстановление системы  
Fast Automatic Restoration ускоренное автоматическое восстановление системы  
fast circuit switching быстрая коммутация каналов  
fast color correction грубая коррекция цветов  
fast data acquisition 1. высокоскоростная подготовка данных; 2. высокоскоростной сбор данных  
fast data collecting высокоскоростной сбор данных  
fast data store быстродействующее запоминающее устройство  
fast data transmission скоростная передача данных  
fast digital processor быстродействующий цифровой процессор  
fasten скреплять; прикреплять  
fastener 1. крепежная деталь; крепежное средство; 2. зажим; замок; 3. завязывание; 4. скрепка  
fastening 1. скрепление; 2. зажим; замок; 3. крепежная деталь  
fastening hardware соединительная аппаратура  
fastening spring стопорная пружина  
Fast Ethernet "быстрая" сеть Ethernet  
fast forwarding быстрый переход вперед (в анимации)  
fast Fourier transform быстрое преобразование Фурье  
fast Fourier transformation test тест вычисления методом быстрого преобразования Фурье  
fast-growing быстро растущий; быстро развивающийся  
Fast IDE быстродействующий контроллер IDE  
fast information retrieval быстрый поиск информации  
fast information retrieving быстрый поиск информации  
fast key клавиша быстрого перемещения курсора  
fast material магнитный материал с малым временем переключения  
fast memory быстродействующая память  
fast modem высокоскоростной модем  
fastopen ускорение открытия файлов  
fast-packet frame-relay скоростная пакетная передача с ретрансляцией кадров  
fast packet switching быстрая коммутация пакетов  
fast page mode режим быстрого доступа к страницам  
fast page mode DRAM быстрая память со страничным режимом  
fast printer быстродействующий принтер  
fast projection indexing индексирование методом запоминания столбца  
fast response 1. быстрая реакция; быстрое срабатывание; высокое быстродействие; 2. с малым временем отклика; с малым временем реакции  
fast resynchronization быстрая повторная синхронизация; быстрая ресинхронизация  
fast retrieval system быстродействующее запоминающее устройство  
fast shift operation операция ускоренного сдвига  
fast storage быстродействующее запоминающее устройство  
fast-switching circuit быстродействующая переключающая схема  
fast-time scale ускоренный масштаб времени  
fast unit быстродействующее устройство  
FAT таблица размещения файлов  
fatal error неисправимая ошибка; фатальная ошибка

fatal failure фатальный отказ; фатальный сбой  
 fatal hard error неисправимая аппаратная ошибка  
 FAT block блок FAT  
 FAT block information table таблица информации о блоках FAT  
 FAT chain цепочка FAT  
 fat client мощный клиент; "толстый" клиент  
 FAT32 conversion utility утилита для преобразования FAT16 в FAT32  
 fat cursor крупный курсор  
 FAT entry элемент FAT  
 FAT file system файловая система FAT  
 FAT16 file system файловая система FAT16; 16-разрядная FAT  
 FAT32 file system файловая система FAT32; 32-разрядная FAT  
 father порождающий элемент; вышестоящая вершина  
 father card объединительная плата; плата более высокого уровня  
 father file исходная версия; исходный файл  
 father node родительская вершина  
 father tape исходная лента  
 fat line жирная линия  
 fat node architecture архитектура с небольшим числом мощных процессоров  
 fat server мощный сервер  
 fatware программное обеспечение большого объема  
 FAU 1. блок доступа к факсимильному аппарату; 2. стационарное устройство доступа  
 fault 1. повреждение; неисправность; 2. ошибка; 3. короткое замыкание; пробой изоляции; 4. дефект; повреждение; 5. сбой; отказ  
 fault analysis and recovery анализ и восстановление после неисправности  
 fault avoidance предотвращение неисправностей  
 fault band отказоопасная зона  
 fault checking 1. контроль на ошибки; 2. проверка неисправности  
 fault clustering кластеризация неисправностей  
 fault collapsing свертывание множественных неисправностей  
 fault containment ограничение распространения последствий неисправности  
 fault coverage покрытие возможных неисправностей  
 fault current ток, который может возникнуть из-за непредвиденного короткого замыкания  
 fault defect дефект, приводящий к неисправности  
 fault detection обнаружение неисправностей  
 fault detection test проверяющий тест  
 fault diagnosis диагностика неисправностей; выявление дефектов  
 fault diagnostics диагностика отказов; диагностика неисправностей  
 fault dormancy заторможенность дефектов  
 fault equivalence эквивалентность неисправностей; неразличимость неисправностей  
 fault event проявление неисправности  
 fault finder искатель повреждений (в линиях передачи)  
 fault finding отыскание неисправностей  
 fault folding сокращение списка неисправностей  
 fault-free circuit исправная схема  
 fault generation генерация неисправностей; порождение неисправностей  
 fault grader система анализа ошибок; система анализа неисправностей; система определения процента покрытия ошибок  
 fault-handling algorithm алгоритм устранения неисправности  
 fault identification идентификация неисправности  
 fault indicator 1. дефектоскоп; 2. индикатор повреждений; индикатор неисправностей  
 fault insertion введение неисправностей  
 fault intolerance отсутствие отказоустойчивости; чувствительность к отказам  
 fault-intolerance approach подход, не предусматривающий обеспечения отказоустойчивости  
 fault-intolerant чувствительный к отказам; неустойчивый к сбоям  
 fault isolation локализация неисправностей; локализация ошибок  
 fault localization локализация повреждений; локализация ошибок  
 fault location локализация неисправностей; поиск неисправностей  
 fault location time время поиска неисправностей

fault locator прибор для обнаружения мест повреждения; устройство для определения места короткого замыкания; устройство локализации неисправностей

fault look-up поиск неисправностей

fault management управление обработкой отказов; управление ошибками

fault management services служба управления обработкой отказов

fault masking маскирование неисправностей

fault-masking logic логика с маскированием неисправностей

fault rate интенсивность отказов

fault resilient восстанавливаемость после отказа

fault-resilient system система с восстановлением после отказов

fault-resistant отказоустойчивый

fault resolution устранение неисправности; устранение отказа

fault-secure circuit отказобезопасная схема

fault signal сигнал неисправности

fault simulation моделирование отказов

fault simulator имитатор ошибок

fault tolerance отказоустойчивость; нечувствительность к отказам; сохранение работоспособности (системы) при отказе отдельных элементов

fault-tolerant computer отказоустойчивый компьютер

fault-tolerant computing отказоустойчивые вычисления

fault-tolerant multiprocessor отказоустойчивый мультипроцессор

fault-tolerant processing режим работы, терпимый к сбоям; отказоустойчивая обработка (данных)

fault-tolerant server architecture отказоустойчивая серверная архитектура

fault-tolerant system 1. ошибкоустойчивая система; 2. отказоустойчивая система; система, нечувствительная к отказам

fault tracing facilities средства поиска неисправностей

fault tree дерево неисправностей

faulty неисправное состояние; неработоспособное состояние; неисправный; дефектный

faulty circuit неисправная схема

faulty operator intervention неправильное управление; неверное вмешательство оператора; ошибочное вмешательство оператора

favorable event благоприятствующее событие

favorite places основные службы

favorites избранное

favorite Web locations часто посещаемые Web-сайты

favoured execution option привилегированный режим работы

fax 1. телефакс; факсимильное устройство; аппарат факсимильной связи; факс; устройство электронной передачи документа; 2. факсимильное сообщение; факс; 3. факсимильная связь; 4. выводить данные в факсимильном виде; воспроизводить факсимильные данные

fax access unit блок доступа к факсимильному аппарату

faxback information service информационная служба ответа по факсу

faxback service служба ответа по факсу

fax board факс-плата; плата факсимильной связи

fax control управление факсами

fax cover letter бланк факс-сообщения

fax cover sheet титульный лист факса

fax/data modem модем для передачи факсов/данных

fax driver факс-драйвер; драйвер факсимильной связи

fax machine факсимильный аппарат

fax message факсимильное сообщение

fax-modem факс-модем

fax number номер факса

fax-on-demand факс по требованию; факс по запросу

FAX-out конец передачи факса

fax printer driver драйвер печати факсов

fax program факс-программа; программа обмена факсимильной информацией; программа передачи/приема факсов

fax queue очередь факсов

fax routing code код маршрутизации факса

fax server факс-сервер



fax software программное обеспечение для факсимильной связи; программное обеспечение для общения по факсу  
fax tone факс-тон  
fax-to-text conversion преобразование факс-текст  
fax transactions processing обработка факс-транзакций  
FBC буфер контроллера кадров  
F-box устройство арифметики с плавающей точкой (запятой)  
FBQE элемент очереди свободных блоков  
FBR ошибка кадрирующих битов  
FBT сварной биконический разветвитель  
FBT device сварной биконический разветвитель  
FBTP фольгированная витая пара с оплеткой  
fc факсимиле  
FC 1. управление кадром; 2. смена типа шрифта; 3. шрифтовая кассета; 4. сравнение файлов; 5. управление с обратной связью  
FCA Ассоциация разработчиков волоконно-оптических каналов  
FCAPS сообщения по защите от ошибок, конфигурации, статистике, качеству обслуживания и безопасности; сообщения FCAPS  
FCB блок управления файлом  
FCC Федеральная комиссия связи США  
FCE ошибка подсчета числа информационных кадров  
FC field поле контроля кадра  
FC-LT недорогие средства реализации волоконно-оптического канала  
FCN сеть факсимильной связи  
FCP 1. профиль волоконно-оптического канала; 2. "для совместной обработки данных"; 3. процессор управления файлами; 4. протокол волоконно-оптического канала  
FC-PH физический интерфейс волоконно-оптического канала  
FCS 1. контрольная последовательность кадра; 2. файловая система; 3. факсимильная система передачи; система факсимильной связи; 4. система управления полетом; 5. быстрая коммутация каналов; 6. стандарт на волоконно-оптические каналы  
FCS field поле проверки последовательности кадра  
FCSI инициатива по системам волоконно-оптической связи  
FCT 1. таблица управления кадрами; 2. дерево функциональных вызовов  
FD 1. файловое устройство; 2. дискета; 3. дуплексный режим; 4. дескриптор файла; 5. распределительное устройство этажа (в СКС)  
F/D соотношение фокусного расстояния и диаметра зеркала параболической антенны  
FDB блок описания файла  
FDC контроллер накопителя на гибких магнитных дисках; контроллер гибкого диска  
FDD 1. ЗУ с фиксированными головками; 2. накопитель на гибких магнитных дисках; дисковод для гибких дисков  
FDDI распределенный интерфейс передачи данных по волоконно-оптическому кабелю; распределенный интерфейс передачи данных по оптическому волокну  
FDDL канал передачи данных с частотным разделением  
FDF оптический распределительный шкаф  
FDHD дисковод для гибких дисков с высокой плотностью записью; накопитель на гибком магнитном диске с высокой плотностью  
FDI интерфейс гибких дисков  
F-distribution F-распределение; распределение Фишера  
FDM 1. частотная модуляция; частотное уплотнение; 2. частотное мультиплексирование; мультиплексная модуляция с частотным уплотнением каналов; мультиплексирование с разделением частот; частотное мультиплексирование  
FDMA множественный доступ с разделением частот; множественный доступ с частотным разделением  
FDMF "первое доставляемое сообщение обслуживается первым"  
FDP 1. быстродействующий цифровой процессор; 2. заводская конфигурация  
FDSE дуплексная коммутируемая сеть Ethernet  
FDT screen видеозэкран на базе флуоресцентных разрядных трубок  
FDU накопитель на гибких магнитных дисках  
FDV/VDI распределенный интерфейс передачи видео/речевых данных по волоконно-оптическим каналам

FDX полный дуплекс  
FE 1. знак спецификации формата; 2. ошибка цикловой структуры  
FEA 1. анализ конечных элементов; 2. Альянс Fast Ethernet  
feasibility техническая применимость; возможность технической реализации; осуществимость; выполнимость; допустимость  
feasibility analysis анализ осуществимости  
feasibility condition условие осуществимости; условие реализуемости  
feasibility study разработка технико-экономического обоснования (проекта); анализ технической осуществимости (проекта); технико-экономическое обоснование (проекта)  
feasible 1. допустимый; 2. возможный; 3. целесообразный; 4. осуществимый  
feasible basis допустимая база  
feasible solution допустимое решение  
feather размыть края выделения (в графических пакетах)  
feathering 1. размытие; размывка краев (изображения); 2. растяжка строки  
feathering objects размывание объектов  
feature 1. функция; свойство; особенность; признак; характерная черта; отличительная черта; качество; 2. техническая характеристика; параметр; 3. фигура; конструктивный элемент; 4. характеризовать; изображать; описывать  
feature attribute атрибут-характеристика  
feature-based modeling моделирование с использованием базовых фигур  
feature card суперпозиционная карта  
feature codes коды услуги  
feature connector соединительный элемент  
feature extraction извлечение признаков; выделение признаков  
feature logic логика признаков  
feature manager диспетчер конструктивных элементов (в САПР)  
feature of the computer характеристика компьютера  
feature of the program характеристика программы  
feature-rich полнофункциональный; многофункциональный; широкофункциональный; с богатым набором средств; с широким набором средств  
feature set набор характеристик; набор признаков  
FEBE блочная ошибка на другом конце линии  
FEC прямое исправление ошибок; упреждающая коррекция ошибок; коррекция ошибок (при передаче цифрового сигнала) за счет передачи избыточных данных (кодов)  
FECN уведомление приемника о явной перегрузке; извещения о перегрузках в сети FR  
FECF буферный коммуникационный процессор  
FED 1. сегнетоэлектрический дисплей; 2. дисплей с автоэлектронной эмиссией; 3. полевой диод  
Federal Communications Commission Федеральная комиссия связи США  
Federal Information Processing Standard Федеральный стандарт по обработке информации  
Federal Reserve Wire Network коммерческая сеть федеральных резервных банков  
Federal Trade Commission Федеральная торговая комиссия (США)  
federated name spaces объединенное пространство имен  
Federated Naming Service объединенная служба имен  
federated partitions объединенные разделы  
federation объединение; интеграция  
Federation Against Software Theft Федерация по борьбе с незаконным использованием программного обеспечения  
Federation of Advanced Research Networks Федерация передовых исследовательских сетей  
FEDFIRE коммерческая сеть федеральных резервных банков  
fed-in fault искусственно вводимая неисправность  
fee оплата; плата; выплата  
feed 1. подача; 2. подающий механизм; механизм подачи; подающее устройство; устройство подачи; 3. питание; 4. подаваемый материал; 5. подавать; 6. питать  
feedback обратная связь; отклик  
feedback circuit схема обратной связи; цепь обратной связи  
feedback control управление с обратной связью  
feedback current date текущая дата с обратной связью  
feedback cycle контур с обратной связью  
feedback factor коэффициент обратной связи  
feedback integrator интегратор с обратной связью

feedback loop петля обратной связи; контур обратной связи; цепь обратной связи  
feedback queue очередь с обратной связью  
feedback register регистр с обратной связью; сдвиговый регистр с обратной связью  
feedback signal сигнал обратной связи  
feedback system система с обратной связью  
feedback unit элемент обратной связи  
feed control управление подачей  
feed device устройство подачи  
feeder 1. питатель; механизм подачи; подающее устройство; подающий механизм; устройство подачи; 2. линия передачи; фидер; 3. антенная линия передачи; антенный фидер; 4. линия передачи от коммутационного узла  
feedforward 1. прямая связь; 2. упреждение; предварение; 3. упреждающая информация; 4. управление с прогнозированием  
feedforward information упреждающая информация; управление с прогнозированием  
feedforward register регистр с прямой связью; сдвиговый регистр с прямой связью  
feed horn облучатель (компонент антенны, улавливающий отраженный от поверхности антенны сигнал)  
feeding 1. подача питания; 2. подача; прогон; 3. подающий; 4. питающий  
feeding cycle цикл подачи  
feedline линия передачи; фидер  
feed mechanism механизм подачи; подающий механизм  
feed pitch интервал строк; межстрочный интервал (при печати); шаг подачи бумаги  
feed roller подающий ролик  
feed speed скорость подачи  
feed-through сквозное соединение; перемычка  
feed-through patch panel коммутационная панель со сквозными разъемами  
feed tray подающий лоток  
feep ровное жужжание  
feeper источник звукового фона  
fee television абонентское телевидение; платное телевидение  
FEF Форум Fast Ethernet  
FEFO "первым готов - первым обслужен"  
Feistel method метод Фейстеля (в шифровании)  
FEK ключ шифрования файла  
fellow 1. член научного общества; 2. член совета колледжа; 3. стипендиат, занимающийся исследовательской работой  
felt pen фломастер (в графических пакетах)  
felt-tip pen фломастер  
FEM 1. факсимильная электронная почта; 2. метод конечных элементов  
female connector гнездовой разъем; розетка разъема; гнездовая контакт-деталь; гнездо; розеточная часть электрического соединителя  
female contact гнездовой контакт; контакт розетки разъема  
female-male connector FM-разъем  
femtosecond фемтосекунда  
fence 1. ограждающая метка; 2. рамка выделения объектов, имеющая произвольно задаваемую границу  
fencepost error ошибка на единицу; ошибка "поста охранения"  
FEP процессор на станции-клиенте; процессор рабочей станции; буферный процессор; интерфейсный процессор; фронтальный процессор; связной процессор; препроцессор  
FERF сбой приема на другом конце линии; отказ при приеме на дальнем конце  
ferroelectric display сегнетоэлектрический дисплей  
ferroelectric film сегнетоэлектрическая пленка  
ferroelectric liquid crystal display сегнетоэлектрический жидкокристаллический дисплей; ферроэлектрический ЖК-дисплей  
ferrule ферул; керамический наконечник (кабельного соединителя)  
FES сигнал расфокусировки  
FET полевой транзистор  
fetch 1. считывать в оперативную память; 2. выбирать; извлекать; 3. вызывать; 4. вызов; выборка  
fetch-ahead adder сумматор с упреждающей выборкой  
fetch cycle цикл выборки

fetch-execute cycle    цикл выборки-выполнения  
fetching вызов; выборка  
fetch/load trace    протоколирование последовательности вызова фаз  
fetch protect    защита от несанкционированной выборки  
fetch protection    1. защита от выборки; 2. защита от несанкционированного доступа  
fetch time    время выборки  
few-fiber cable    маловолоконный оптический кабель  
few-fiber cable system    маловолоконная кабельная система  
FEXT    переходное затухание, измеренное на дальнем конце линии; перекрестные наводки на дальнем конце линии; переходное затухание на дальнем конце (линии); однонаправленные наводки; отношение сигнала, подаваемого на активную пару, к наведенному сигналу на входе приемника при однонаправленной приемо-передаче  
FF    прогон страницы; перевод страницы  
F2F    лицом к лицу  
FFC    маловолоконный оптический кабель  
FFCS    маловолоконная кабельная система  
FFDC    функция сбора данных по первой неисправности  
F-format    формат с фиксированной длиной  
FFP    перфорированная фальцованная бумага для принтера  
FFST    технология поддержки первого отказа  
FFT    быстрое преобразование Фурье  
FH    скачкообразная перестройка частоты  
FHD    диск с фиксированными головками  
FHSE    ЗУ с фиксированными головками  
FHSS    расширение спектра со скачкообразной перестройкой частоты; передача широкополосных сигналов по методу частотных скачков; широкополосное уплотнение сигнала по методу частотных скачков  
FIB    1. блок определения файла; 2. прямой бит индикации  
fiber    1. волоконно-оптический кабель; 2. стекловолокно; 3. световод  
fiber Bragg grating    волоконная брэгговская решетка  
fiber cable    волоконно-оптический кабель  
fiber channel    волоконно-оптический канал  
fiber channel profile    профиль волоконно-оптического канала  
Fiber Channel Standard    стандарт на волоконно-оптические каналы  
fiber coating    покрытие волокна  
Fiber Distributed Data Interface    распределенный интерфейс передачи данных по волоконно-оптическому кабелю; интерфейс передачи данных по оптоволокну  
fiber distribution frame    оптический распределительный шкаф  
fiberglass    волоконно-оптический; оптоволоконный  
fiberglass filament    оптическое стекловолокно  
fiber-hubbed network    радиальная сеть с волоконно-оптическими линиями связи; радиальная волоконно-оптическая сеть  
fiber in the loop    шлейф волокна; петля волокна  
fiberless optical network    безволоконная оптическая сеть; беспроводная оптическая система; "оптика в свободном пространстве"; линия связи по лазерному лучу; атмосферно-оптические системы связи  
fiber-optic adapter    волоконно-оптический разъем  
fiber-optic cable    волоконно-оптический кабель; световодный кабель  
fiber optic cable    волоконно-оптический кабель  
fiber-optic communication line    волоконно-оптическая линия связи  
fiber-optic communications    волоконно-оптическая связь  
fiber-optic communication system    волоконно-оптическая система связи  
fiber-optic connector    волоконно-оптический соединитель; волоконно-оптический разъем; разъем для подключения к волоконно-оптическому кабелю  
fiber-optic interrepeater link    звено волоконно-оптической связи между повторителями; волоконно-оптический канал между повторителями; протокол передачи данных FOIRL  
fiber-optic LAN    локальная сеть с волоконно-оптическими линиями связи  
fiber-optic link    волоконно-оптическая линия связи; ВОЛС  
fiber-optic link around the globe    волоконно-оптическая связь по всему земному шару  
fiber-optic local area network    локальная сеть с волоконно-оптическим кабелем  
fiber-optic memory    волоконно-оптическая память

fiber optics волоконно-оптический кабель; волоконная оптика  
fiber optics connectivity волоконно-оптические соединения; организация волоконно-оптических соединений  
fiber optics element волоконно-оптический элемент  
fiber optics transmission system волоконно-оптическая система передачи  
fiber-optic subscriber unit абонентский пункт волоконно-оптической линии;  
Fiber-Optic Technical Advisory Group Консультативный технический совет по волоконной оптике; Техническая консультативная группа по волоконно-оптической связи  
fiber optic test procedure методика проверки оптического волокна  
fiber-optic transmission system волоконно-оптическая система связи; волоконно-оптическая система передачи данных  
fiber routing storage tray лоток для укладки волоконно-оптических кабелей  
fiber to the building оптическое волокно до дома  
fiber to the curb оптическое волокно в распределительную коробку  
fiber to the desk абонентский оптоволоконный канал  
fiber to the home волоконно-оптический кабель к жилищу; волокно в квартиру  
fiber-to-the-user оптоволоконно до пользователя  
Fibonacci numbers числа Фибоначчи  
Fibonacci search поиск Фибоначчи; поиск по Фибоначчи; поиск с делением по числам Фибоначчи  
Fibonacci series последовательность Фибоначчи; ряд Фибоначчи  
fibre оптическое волокно  
fibre-attached backup device устройства резервного копирования, подключаемые по волоконно-оптическому каналу  
fibre channel волоконно-оптический канал  
Fibre Channel Association Ассоциация разработчиков волоконно-оптических каналов  
fibre channel system система волоконно-оптической связи  
fibre management system система организации волокон (волоконно-оптического кабеля)  
FIC фрактальное сжатие изображений  
FICS интеллектуальная факсимильная система передачи; факсимильная система передачи с интеллектуальными терминалами  
fictive data фиктивные данные  
FID 1. идентификатор поля; 2. идентификатор файла  
FIDE среда для разработки интерфейсов нечеткой логики  
fidelity точность (воспроизведения); правильность; верность; достоверность  
fidelity criterion критерий точности  
fidelity of information достоверность информации  
field 1. поле; 2. сфера; область исследований; 3. пространство; область; зона; 4. группа разрядов; 5. полевой  
field-access memory память с выборкой магнитным полем  
field address адрес поля  
field adjustable настраиваемый в эксплуатационных условиях; с эксплуатационной настройкой  
field alteration изменение поля  
field builder построитель полей; средство заполнения поля  
fieldbus промышленная шина; полевая шина  
fieldbus level уровень датчиков  
fieldbus technology технология промышленной связи  
field category класс поля  
field code код поля  
field control управление полями; управление зонами  
field control code код контроля поля  
field data эксплуатационные данные  
field definition определение поля  
field delimiter 1. разделитель полей; разграничитель полей  
field description описание поля  
field dominance порядок представления полей (в видео)  
field-effect diod полевой диод  
field-effect transistor полевой транзистор  
field emission display дисплей с автоэлектронной эмиссией  
field engineer специалист по эксплуатации; эксплуатационник; наладчик

field evaluation оценивание в условиях эксплуатации  
field extractor операция выборки значения поля записи  
field failure эксплуатационный отказ  
field fixes выявление и устранение ошибок при эксплуатации  
field format формат поля  
field identifier идентификатор поля  
field instruction инструкция поля  
field length длина поля; размер поля  
field list список полей  
field list properties свойства списка полей  
field mark метка поля; маркер поля; ограничитель поля  
field name имя поля  
field object объект-поле  
field of information processing область обработки информации  
field of view поле обзора; поле зрения  
field option переключатель поля  
field parameters параметры поля  
field-performance data эксплуатационные данные; эксплуатационные характеристики  
field-programmable devices приборы, программируемые в процессе эксплуатации  
field-programmable gate array логическая микросхема, программируемая в условиях эксплуатации  
field-programmable logic логические схемы, программируемые потребителем; логические схемы с эксплуатационным программированием  
field-programmable read-only memory ПЗУ, программируемое пользователем  
field-programmed circuit board программируемая пользователем схемная плата  
field-programmed gate array вентиляционная матрица, программируемая пользователем  
field-programmed interconnect components программируемые пользователем компоненты межсоединений  
field-programmed logic IC программируемая пользователем логическая ИС  
field programming logic array программируемая пользователем логическая матрица  
field prompt запрос поля  
field properties свойства поля  
field reliability эксплуатационная надежность  
field-rendered animation анимация, воспроизведенная с использованием полей (чередующихся полукадров)  
field rendering рендеринг полей; рендеринг полукадров  
field repair ремонт в полевых условиях  
field-replaceable заменяемый пользователем; допускающий замену в условиях эксплуатации  
field result результат поля  
field selection выбор поля; выделение поля  
field separation character символ разделения полей  
field sequential color последовательная подсветка цветов  
field size размер поля  
field solver анализатор полей (при автоматизированном проектировании)  
field specification спецификация полей  
field study полевые исследования  
field symbol символ поля  
field test полевые испытания; испытания в условиях эксплуатации  
field tester тестер для проверки в эксплуатационных условиях  
field variable переменная поля  
field width ширина поля; размер поля  
FIF формат фрактального изображения  
FIFO "первым пришел, первым обслужен"; "первым пришел - первым вышел"  
FIFO algorithm алгоритм типа "первым пришел - первым вышел"  
FIFO buffer буфер обратного магазинного типа  
FIFO formula метод FIFO  
FIFO list простая очередь  
FIFO processing обработка в порядке поступления  
FIFO queue очередь FIFO; простая очередь  
FIFO special file специальный файл FIFO; именованный программный канал  
FIGS переключение на регистр цифр

figurative constant      символная константа; фигуративная константа; фигуральная константа; именованная константа  
figure    1. цифра; число; 2. арифметический расчет; 3. коэффициент; показатель; 4. фигура; рисунок; чертеж; 5. иллюстрация; 6. текстура; 7. обозначать цифрами; 8. рассчитывать  
figure of merit      критерий качества; коэффициент качества  
figure out      вычислять; подсчитывать  
figures shift      переключение на регистр цифр  
figure symbols      цифровая символика  
FHPCC      Федеральная инициатива по высокопроизводительным средствам вычислительной техники и связи  
file      1. файл; 2. картотека; 3. формировать файл; организовывать файл; 4. вести картотеку  
file access      доступ к файлу  
file access block      блок доступа к файлу  
file access channel      канал доступа к файлу  
file access manager      программа управления доступом к файлу  
file access structure      структура доступа к файлу  
file activity      атрибут активности файла  
file activity ratio      интенсивность воздействия на файл  
file addressing      адресация файла; метод доступа  
file administrator      администратор файлов  
file allocation      размещение файла  
file allocation table      таблица размещения файлов; таблица распределения файлов  
file-and-print services      файловые средства и средства печати; служба печати и файлов  
file-archiving      резервное копирование файлов; архивирование файлов  
file-archiving system      система резервного копирования файлов; система архивирования  
file attachment      подключение файла; вложение (в электронной почте)  
file attribute bit      бит атрибута файла  
file attributes      атрибуты файла  
file block      блок файла  
file block sequence      последовательность файловых блоков  
file browser      средство просмотра файла  
file buffer      буфер файла  
file bus      магистральная шина  
file-by-file      пофайловый  
file-by-file compression      пофайловое уплотнение  
file-by-file disk compression      пофайловое уплотнение данных на диске  
file cabinet      каб-файл  
file cache      кэш файлов  
file cache buffer      файловый кэш-буфер; буфер кэширования файлов  
file caching      кэширование файлов  
file chain      последовательность файлов; цепочка файлов  
file code      код защиты файла  
file commands      команды для работы с файлами; файловые команды  
file compare      сравнение файлов  
file comparison command      команда сравнения файлов  
file compatible      совместимый на уровне файлов  
file composition      формирование файла  
file compression      сжатие файлов; упаковка файлов; уплотнение файлов; компрессия;  
file compression facility      средство сжатия файлов  
file compression program      программа уплотнения файлов  
file compressor      программа компрессии; сжатия файлов  
file concatenation      конкатенация файлов  
file consistency check      проверка корректности файлов  
file constant      константа файла  
file contains clause      описатель длины файла; запись описания длины файла  
file content      содержимое файла  
file control block      блок управления файлом; блок FCBS  
file control processor      процессор управления файлами  
file control system      файловая система  
file copying      копирование файлов

file correction    коррекция файла  
file creation    создание файла  
file creation date    дата создания файла  
file creation mask    маска создания файла  
file crunching    уплотнение файла  
file data    данные файла  
file data    1. данные, хранимые в виде файла; 2. картотечные данные  
file deactivation    деактивизация файла  
file decompression    разворачивание файла; разуплотнение файла  
file definition macros    макрокоманды описания файла  
file definition statement    оператор описания файла  
file description    описание файла  
file description attribute    атрибут описания файла  
file description block    блок описания файла  
file description entry    запись описания файла; статья описания файла  
file description record    запись описания файла  
file descriptor    дескриптор файла  
file designation    обозначение файла  
file device    файловое устройство; устройство с файловой структурой  
file dialog    блок диалога для работы с файлами; диалоговое окно для работы с файлами  
file dialog box    файловое диалоговое окно; диалоговое окно работы с файлами  
file directory    каталог файлов  
file disposition    диспозиция файла  
file-distribution channels    каналы распространения файлов (в Web)  
file drawer    ящик с картотекой; картотечный ящик  
file end label    метка конца файла  
file error    ошибка при работе с файлом  
file event    единичная операция над файлом; обращение к файлу  
file exchange utility    программа копирования файлов с преобразованием форматов  
file expiration date    дата истечения срока хранения файла  
file extension    расширение имени файла  
file extent    зона памяти для файла  
file flag    флаг файла  
file forking    ветвление файла  
file format    формат файла  
file fragmentation    фрагментация файлов  
file function    функция работы с файлами  
file function attribute    описатель назначения файла; функциональный описатель файла  
file gap    промежуток между файлами; межфайловый промежуток  
file generated date    дата создания файла  
file grooming    удаление ненужных файлов  
file handle    логический номер файла; индекс файла; дескриптор файла; описатель файла  
file handler    программа обработки файлов; обработчик файлов  
file-handling features    средства работы с файлами  
file-handling routine    подпрограмма обработки файлов; подпрограмма работы с файлами  
file handling system    система обработки файлов; система управления файлами; файловая система  
file header    заголовок файла  
fileid    идентификатор файла  
file identification block    блок определения файла  
file identification statement    оператор идентификации файлов  
file identifier    идентификатор файла  
file inclusion    включение файлов  
file indexing    индексирование файлов  
file infecting virus    вирус, заражающий файл; вирус, добавляющий себя к содержимому файла  
file info    сведения о файле  
file information    сведения о файле  
file inoculating    вакцинация файла; антивирусная "прививка" файла; защита файла от вируса  
file interblock    блокировка обращения к файлу  
file I/O request    запрос на файловый ввод-вывод  
file label    метка файла



file layout 1. размещение файла; 2. описание структуры файла  
file level security защита на уровне файлов  
file line description field поле в строке описания файла  
file link path путь ссылок файла  
file linkсвязи файла; связи между файлами  
file linkсвязи файла  
file lock блокировка файла  
file locking блокировка файла; захват файла  
file lock threshold порог блокировки файла  
file maintenance ведение файла; сопровождение файла; обслуживание файла  
file management 1. управление файлами; 2. программа управления файлами; подсистема управления файлами; администратор файлов; диспетчер файлов  
file management system система управления файлами  
file management tools средства управления файлами  
file manager программа управления файлами; администратор файлов; диспетчер файлов  
file map проекция файла  
file mapping object объект "проекция файла"  
file mark метка файла; маркер файла; концевой маркер файла  
file mask маска файла  
file memory файловая память; файловое запоминающее устройство  
file migration миграция файлов; перенос файлов  
file name имя файла  
filename completion дополнение имени файла  
filename expansion расширение имен файлов  
filename generation генерация имени файла; подстановка имени файла  
filename mapping object объект, проецирующий имя файла  
filename mask маска имени файла  
filename picture шаблон имени файла  
filename substitution подстановка имени файла  
file-naming system система наименования файлов; соглашения по именам файлов  
file navigation перемещение по файлам; перемещение в файловой системе  
file opening открытие файла  
file organization структура файла; организация файла  
file-oriented файловый; ориентированный на работу с файлами  
file-oriented system система с файловой ориентацией  
file overflow area область переполнения  
file owner владелец файла  
file panel окно файлов; область файлов  
file parser анализатор файлов  
file permissions полномочия доступа к файлу  
file pointer указатель файла; указатель позиции в файле  
file position indicator индикатор позиции в файле  
file positioning functions функции позиционирования файла  
file preview просмотр файла  
file print распечатка файла  
file processing работа с файлами; обработка файлов  
file protected memory память с защитой файлов  
file protection защита файла  
file protection function функция защиты файла  
file purging уничтожение файла; стирание файла  
file qualifier управляющий параметр файла; ключ файла  
filer средство навигации по файловой системе; программа работы с файлами; файлер  
file recovery восстановление файла  
file reel бобина с лентой  
file repository файловый репозиторий; хранилище файлов  
file request запрос файла  
file retention period период хранения файла  
file rights права в файлах; полномочия на работу с файлами  
file rotation поворот файла

file-safety utility утилита предохранения файлов; утилита, позволяющая восстановить файл после случайного его удаления

file salvaging восстановление файла

file-save dialog блок диалога для сохранения файлов; диалоговое окно сохранения файлов

file saving сохранение файла

file scan просмотр файла

file scan function функция просмотра файла

file scan right право поиска файлов; полномочия на просмотр списка файлов

file scope область действия файла

file search system система поиска файлов

file section секция файлов

file security защита файла; ограничение доступа к файлу

file separator разделитель файлов

file sequence number порядковый номер файла

file server файл-сервер; файловый сервер

file server network address сетевой адрес файл-сервера

file server tracking screen окно трассировки файлового сервера

file service файловые средства; средства работы с файлами; файловая служба

file service process процесс обслуживания файлов

file share общий каталог (в Windows)

file sharing совместное использование файла; коллективное использование файла; совместный доступ к файлам

file signature сигнатура файла

file size размер файла

file skip пропуск файла

filespec шаблон группы файлов; спецификация файлов

file specification спецификация файла

file status flag флаг состояния файла

file storage файловое запоминающее устройство

file storage unit файловое запоминающее устройство

file store 1. файловая система; 2. файловая память; файловое запоминающее устройство; 3. виртуальное хранилище файлов

file structure файловая структура

file-structured с файловой организацией

file structure standard version number номер версии стандарта структуры файла

file structure volume descriptor дескриптор тома структуры файла

file summary сводка файла

file-synchronizing utility утилита синхронизации файлов

file system файловая система

file system administrator администратор файловой системы

file system mounter средство монтирования файловой системы

file system mount point точка монтирования файловой системы

file system security защита файловой системы; защита файлов от несанкционированного доступа

file system security rights права защиты файловой системы

file system snapshot снимок файловой системы

file system tree дерево файловой системы

file testing проверка файла

file time время создания или последнего обновления файла

file trailer концевик файла

file transfer передача файлов; пересылка файла

file transfer, access and management передача, доступ и управление файлами; FTAM

file transfer, access and management utility служба передачи, доступа и управления файлами

file transfer access method метод доступа при передаче файлов

file transfer facility средство передачи файлов

file transfer mode пофайловый режим передачи

file transfer protocol протокол пересылки файлов; протокол передачи файлов

file transfer protocol access доступ по протоколу FTP

file transfer software программное обеспечение передачи файлов

file type тип файла; идентификатор типа файла

file unit файловое запоминающее устройство

file update information информация об изменениях файлов  
file update synchronization синхронизация файлов при обновлении  
file updating корректировка файла; обновление файла; ведение файла  
file utility утилита для работы с файлами  
file utility program программа обслуживания файлов  
file variable файловая переменная; переменная файлового типа  
file version версия файла  
file-version control контроль версий файлов  
file viewer средство просмотра файлов; (инструментальная) подсистема просмотра файлов; программа просмотра файла; просмотрщик файлов  
filing 1. занесение (в файл); запись в файл; 2. учет; 3. формирование файла; ведение файла; занесение в файл; 4. ведение картотеки; составление картотеки  
filing cabinet картотека; картотечный ящик  
fill 1. заполнение; 2. заполнитель (в локальных сетях); 3. закрашка; закрашивание; заливка; 4. заполнять; наполнять; 5. закрашивать  
fill area 1. область закрашивания; закрашенная область; 2. область заполнения; заполненная область  
fill-area attribute атрибут закрашивания  
fill area primitive примитив типа закрашенной области  
fill character символ-заполнитель  
fill clipping обрезка заливки  
fill color цвет заливки  
filled band заполненное поле  
filled font закрашенный шрифт  
filler заполнитель  
fillet скругление; сопряжение  
fillet radius радиус сопряжения  
fill-in-blank field пустое поле; заполняемое поле  
filling 1. заливка; закрашка; 2. подкачка; 3. наполнение; заполнение  
filling character символ-заполнитель  
filling mask маска закрашки; трафарет закрашки  
filling objects заливка объектов  
fill-in-the-blank заполнение (пустых полей) стандартного бланка  
fill-in-the-blank field пустое поле; поле для заполнения  
fill mask маска закрашки; трафарет закрашки  
fill mixing area область смешивания заливки (в графических пакетах)  
fill pattern закрашка; образец закрашки; образец закрашивания; узор заливки  
fill pattern name наименование образца штриховки  
fill rate уровень пополнения (запасов на складе)  
fill the buffer заполнять буфер  
fill tool инструмент заливки  
fill type тип заливки  
fill with zeros заполнять нулями  
film 1. пленка; тонкий слой; 2. фотопленка; 3. микрофильм; 4. кинофильм  
film evaporation напыление пленок  
filmloop клип; "фильмоцикл"  
film photomask пленочный фотошаблон  
film recorder 1. фотонаборный автомат; 2. устройство вывода на пленки из компьютерного файла  
film scanning сканирование кинопленки; считывание с кинопленки  
filmsetter фотонаборная машина  
FILO магазин; стек  
Filofax-style binder блокнот с перекидными страницами  
filter 1. фильтрация; отбор; 2. фильтр; шлюз; 3. программа фильтрации; 4. фотофильтр; 5. фильтровать  
filter by form фильтрация по форме  
filter by input фильтрация по вводу  
filter by selection фильтрация по выбранному  
filter command команда-фильтр  
filtered format формат с фильтрацией  
filter excluding selection исключить выделенное  
filter for the selected data фильтр для выделенных данных

filtering фильтрация; маскирование  
filtering bridge фильтрующий мост  
filtering in включающая фильтрация  
filtering out исключающая фильтрация  
filter name имя фильтра  
filter on фильтр включен  
filter out отфильтровывать  
filter program программа-фильтр  
filter query фильтрующий запрос; запрос с фильтрацией  
filter rating пропускная способность фильтра  
filtration фильтрация  
final окончательный; итоговый; конечный  
final address конечный адрес  
final amplifier окончательный усилитель  
final approximation окончательное приближение  
final assertion конечное утверждение  
final beta окончательная бета-версия; последняя бета-версия перед выпуском готового продукта  
final control element исполнительный элемент; исполнительное звено  
final layout окончательная компоновка  
final output окончательный результат  
final testing заключительные испытания; итоговое тестирование  
final total общая сумма; конечная сумма  
final total key клавиша суммы; клавиша окончательного итога  
final value итоговое значение; результирующее значение; конечное значение  
finance lease финансовая аренда  
finance reporting финансовая отчетность  
finance software package пакет финансового анализа и планирования  
financial финансовый  
financial database server сервер баз данных для обработки финансовой информации  
financial estimate финансовая оценка  
financial modeling финансовое моделирование  
financial planning interface интерфейс с финансовым планированием  
financial-planning software программные средства финансового планирования  
financial position финансовое положение  
financial reporting составление финансовой отчетности  
financial requirements forecasting прогнозирование потребности в финансировании  
financial software финансовое программное обеспечение; ПО для решения финансовых задач  
financial statements финансовая отчетность  
Financial Transaction Processing System система обработки финансовых транзакций; система обработки финансовых операций  
financial transactions финансовые операции; финансовые транзакции  
financial users банковские служащие  
financial workstation рабочая станция для финансовых приложений  
find 1. поиск; 2. искать; находить  
find edges filter фильтр "поиск краев"  
finder 1. искатель; 2. видоискатель; 3. определитель  
find fast поиск файлов (в Windows)  
find fast indexer индексатор  
find file поиск файла  
find first найти первое вхождение  
finding 1. отыскание; обнаружение; 2. полученные данные; факт; 3. заключение  
finding formatting поиск формата  
find next найти следующий; найти далее  
find out выяснить  
find previous найти предыдущий  
fine 1. мелкий; точный; детальный; 2. превосходный  
fine adjustment 1. точная настройка; 2. плавная регулировка  
fine button пусковая кнопка  
fine chisel pen толстый плотный фломастер (в графических пакетах)

fine control точная регулировка  
fine diagram детальная диаграмма  
fine felt pen нормальный фломастер (в графических пакетах)  
fine-grain мелкозернистый; мелкого уровня; на уровне мелких структурных единиц  
fine-grained access control детальное управление доступом  
fine-grained architecture мелкомодульная архитектура  
fine-grained computation мелкоструктурная обработка  
fine-grained computer мелкомодульная вычислительная система  
fine-grained image processing мелкоструктурная обработка изображений  
fine-grained parallelism детальное распараллеливание  
fine granularity мелкоячеистость  
fine index вторичный индекс; детальный индекс; младший индекс  
fine line 1. узкая линия; 2. узкое межсоединение  
fine-line board плата с узкими межсоединениями  
fine-line graphics высококачественная графика  
fineness 1. мелкозернистость; крупность; 2. резкость; четкость (изображения); 3. точность (настройки)  
fine opaque pen тонкий светлый фломастер (в графических пакетах)  
fine-pitch carrier кристаллодержатель с малым шагом между выводами  
fine point с легким нажимом  
fine streaks частые полосы  
fine-tune тонкая настройка  
fine tuning точная настройка; тонкая настройка  
finger contact кнопочный контакт  
finger-pattern film фотооригинал (для печатной платы)  
fingerprint отпечаток; след; идентификационная метка; отличительная метка  
fingerprint identification идентификация отпечатков пальцев  
fingerprint identification unit блок идентификации отпечатков пальцев; устройство идентификации отпечатков пальцев  
fingerprint reader устройство считывания отпечатков пальцев  
fingerprint security device устройство защиты для ввода отпечатков пальцев  
fingertip access доступ с помощью клавиатуры  
fingertip control сенсорное управление  
finical чересчур отшлифованный; перегруженный деталями  
finicky перегруженный деталями (об интерфейсе)  
finish 1. "отделка"; наложение материала на поверхность; 2. окончание; завершение; 3. срок окончания работы; 4. завершать; заканчивать  
finish delay задержка окончания  
finished method полностью определенное правило  
finish on/before/after окончание в/до/после  
finish-to-finish link связь "окончание-окончание"  
finish-to-start lag задержка финиш-старт  
finitary method финитный метод  
finite конечный; финитный; ограниченный  
finite automaton конечный автомат  
finite difference конечная разность  
finite-difference approximation конечноразностная аппроксимация; конечноразностное приближение  
finite-difference method метод конечных разностей  
finite-element method метод конечных элементов  
finite elements analysis анализ конечных элементов  
finite field конечное поле  
finite game конечная игра  
finite-length arithmetic арифметика конечной точности  
finite memory конечная память  
finite memory machine машина с конечной памятью  
finite process финитный процесс  
finite sequence конечная последовательность; список  
finite set конечное множество  
finite-state grammar грамматика с конечным числом состояний; автоматная грамматика  
finite-state language автоматный язык

finite-state machine конечный автомат  
 fin tab выступающая пластина  
 FIPS Федеральный стандарт по обработке информации  
 fire an event инициировать событие  
 fire button пусковая кнопка  
 Fire codes коды Файра  
 firestop противопожарная заглушка  
 fire texture текстура пламени  
 fire up запускать; активизировать  
 firewall межсетевой экран; межсетевое устройство защиты; система защиты доступа; аппаратно/программное средство сетевой защиты; брандмауэр  
 firewalling технология межсетевых экранов; применение межсетевых экранов; защита сети с помощью межсетевых экранов  
 firewall scanner сканер меж сетевого экрана  
 firing запуск; активизация  
 firing rate КПД нейронной сети; доля работающих нейронов в нейронной сети  
 firm 1. фирма; компания; 2. твердый  
 firm context твердый контекст  
 firmly coerced твердо приведенный  
 firmly coupled clusters сильно связанные кластеры  
 FIRMOС Совет по стратегии управления федеральными информационными ресурсами  
 firmware 1. микропрограммные средства; программно-аппаратные средства; встроенные программы; аппаратно-программное обеспечение; микропрограммное обеспечение; микропрограммы; программы, записанные в ПЗУ; аппаратное реализованное программное обеспечение; 2. программируемое оборудование; 3. микропрограммный  
 firmware compatibility программно-аппаратная совместимость  
 FIRO "первый на входе - случайный на выходе"  
 first approximation первое приближение; начальное приближение; грубая аппроксимация  
 first approximation equation уравнение первого приближения  
 first approximation method метод первого приближения  
 first balance column первая колонка суммы; первая итоговая колонка  
 first-character forms control управление форматом при помощи первого символа  
 first-come, first-served первым пришел, первым обслужен  
 first-come, last-served первым пришел, последним обслужен  
 first deliverable message first первое доставляемое сообщение обслуживается первым; дисциплина FDMF  
 first-ended, first-out первым готов, первым обслужен  
 first failure data capture функция сбора данных по первой неисправности  
 first failure support technology технология поддержки первого отказа  
 first fit метод первого подходящего  
 first-generation computer ЭВМ первого поколения  
 first generation hub концентратор первого поколения  
 first-in, first-out первым пришел, первым обслужен; алгоритм FIFO  
 first-in, last-out первым пришел, последним обслужен; алгоритм FILO  
 first-in, random out первый на входе, случайный на выходе; алгоритм FIRO  
 first-level address адрес первого уровня; прямой адрес  
 first-level message сообщение первого уровня  
 first-level subdirectory подкаталог первого уровня  
 first line indent отступ первой строки; абзацный отступ для первой строки абзаца  
 first line support оперативная поддержка  
 first name field поле имени  
 first normal form первая нормальная форма  
 first order difference разность первого порядка  
 first-order equation уравнение первого порядка  
 first-order lag запаздывание первого порядка  
 first-order subroutine подпрограмма первого уровня  
 first order system система первого порядка  
 first party call control управление соединениями "от первого лица" (в телефонии)  
 first record первая запись  
 first-time user новый пользователь

FIS 1. теоретические основы информатики; 2. фабрично устанавливаемое программное обеспечение  
 fiscal финансовый  
 fiscal year финансовый год  
 fishbone diagram диаграмма причинно-следственных связей  
 Fish Eye линза "рыбий глаз" (в графических пакетах)  
 fit 1. подгонять; 2. подбирать; 3. приспособливать; 4. соответствовать; подходить  
 fit in memory помещаться в память  
 fit in print area по размеру печатной области  
 fit in window по размеру окна  
 FITL шлейф волокна; петля волокна  
 fitness 1. пригодность; 2. соответствие  
 fit of curve подбор эмпирической кривой; построение кривой по точкам  
 FITS система трансформации изображений методом функциональной интерполяции  
 fitted equation эмпирическое уравнение  
 fitted function подобранная функция; эмпирическая функция  
 fitted line подобранная линия; подогнанная линия  
 fit text to path разместить текст вдоль кривой  
 fitting 1. сборка; монтаж; 2. подгонка; подбор кривой по точкам; сглаживание; 3. пригонка: прилаживание; 4. соответствие; 5. аппроксимация; 6. комплектующие детали  
 fitting artwork to the page размещение иллюстрации на странице  
 fitting criterion критерий соответствия; критерий согласования  
 fitting curve сглаживающая кривая  
 fit-to-output подбор для вывода  
 fit to page масштабирование по размерам страницы  
 fit to window вписать в окно  
 FIU 1. интерфейс оконечного устройства, применяющий алгоритмы нечеткой логики; 2. блок идентификации отпечатков пальцев  
 five-level code пятизначный код  
 fix 1. исправление; 2. исправлять; 3. фиксировать; устанавливать; закреплять; 4. делать резидентным; 5. настраивать; налаживать  
 fix a mistake исправить ошибку  
 fix a problem решать задачу; устранять проблему  
 fixed 1. фиксированный; постоянный; закрепленный; 2. резидентный  
 fixed access unit стационарное устройство доступа  
 fixed address фиксированный адрес  
 fixed area фиксированная область  
 fixed-base system система счисления с постоянным основанием  
 fixed block фиксированный блок  
 fixed capital основной капитал  
 fixed connector соединитель без ветвления  
 fixed cost 1. установленная стоимость; твердая стоимость; 2. фиксированные затраты  
 fixed cycle постоянный цикл  
 fixed cycle operation операция с постоянным циклом  
 fixed dialback security защита методом обратного вызова по фиксированному номеру  
 fixed disk несъемный диск; жесткий диск; фиксированный диск  
 fixed disk drive ЗУ с фиксированными головками  
 fixed disk storage накопитель на фиксированном диске  
 fixed error систематическая ошибка; постоянная ошибка  
 fixed field 1. поле фиксированного размера; поле фиксированной длины; 2. поле в фиксированном месте  
 fixed-form фиксированного формата  
 fixed format 1. фиксированный формат; постоянный формат; жесткий формат; 2. формат фиксированной длины  
 fixed-format message сообщение с фиксированным форматом  
 fixed-format record запись с фиксированным форматом  
 fixed function generator генератор фиксированной функции  
 fixed-function server специализированный сервер; сервер, выполняющий конкретную функцию  
 fixed-grid symbolic layout символическое представление топологии методом фиксированной сетки

fixed head фиксированная головка; неподвижная головка  
fixed-head disk диск с фиксированными головками  
fixed-head storage facility ЗУ с фиксированными головками  
fixed-length фиксированной длины  
fixed-length addressing адресация с фиксированной длиной адреса  
fixed-length block блок фиксированной длины  
fixed-length code код постоянной длины  
fixed-length field поле фиксированной длины  
fixed-length record запись с постоянной длиной; запись фиксированной длины  
fixed-length record file файл с записями фиксированной длины  
fixed-length word слово фиксированной длины  
fixed-line telephone обычный телефон (не мобильный)  
fixed link pack area фиксированная область объединения связей  
fixed logout area постоянная область записи состояний при контроле; фиксированная область регистрации состояний  
fixed macrocommand фиксированная макрокоманда  
fixed member фиксированный элемент  
fixed memory постоянная память; постоянное запоминающее устройство  
fixed memory cell фиксированная ячейка памяти  
fixed page фиксированная страница  
fixed-pitch font шрифт постоянной ширины; равноширинный шрифт; моноширинный шрифт  
fixed-point с фиксированной точкой  
fixed point фиксированная точка; фиксированная запятая  
fixed-point arithmetic арифметика с фиксированной точкой; арифметические операции с фиксированной точкой  
fixed-point calculation вычисление с фиксированной точкой  
fixed-point computation вычисление с фиксированной точкой  
fixed-point constant константа с фиксированной точкой  
fixed-point data данные в формате с фиксированной точкой  
fixed-point notation представление с фиксированной точкой  
fixed-point number число с фиксированной точкой  
fixed-point operation time время операции с фиксированной точкой  
fixed-point part мантисса  
fixed-point representation представление чисел с фиксированной точкой  
fixed point type тип с фиксированной точкой  
fixed-point unit арифметическое устройство для выполнения операций с фиксированной точкой  
fixed-product area область для результатов операции умножения  
fixed-program computer компьютер с неизменяемой программой; машина с жесткой программой  
fixed radix notation система счисления с постоянным основанием  
fixed record length фиксированная длина записи  
fixed retention фиксированное членство  
fixed round-trip time сумма фиксированных задержек распространения на пути от отправителя к самому удаленному получателю и обратно  
fixed routing фиксированная маршрутизация  
fixed segment фиксированный сегмент  
fixed-size array массив с фиксированным числом элементов; массив фиксированного размера  
fixed-size header заголовок фиксированной длины; заголовок фиксированного размера  
fixed size of memory неизменная емкость памяти  
fixed space фиксированный пробел  
fixed spacing font шрифт постоянной ширины  
fixed starting address постоянный адрес запуска  
fixed-stealing algorithm алгоритм ограниченного захвата  
fixed-step-size algorithm алгоритм с фиксированной величиной дискретного шага  
fixed storage постоянная память  
fixed storage area фиксированная область памяти  
fixed stuff фиксированный наполнитель  
fixed-tag associative memory ассоциативная память с фиксированным полем признака  
fixed-to-float conversion преобразование чисел с фиксированной точкой в числа с плавающей точкой  
fixed-tolerance-band compaction уплотнение с использованием допуска с постоянными границами



fixed variable фиксированная переменная; заданная переменная  
fixed-width font моноширинный шрифт; шрифт постоянной ширины  
fixed word length computer компьютер с фиксированной длиной слова  
fixing 1. фиксирование; 2. закрепление; фиксация  
fixing damaged area восстановление поврежденной области; исправление поврежденной области  
fix-it array регистрационный массив  
fixture 1. зажим; хомут; 2. фиксация; закрепление  
fixup (адресная) привязка  
fixup overflow сегментное переполнение  
fixup value координаты местоположения  
flag 1. признак; флаг; 2. разделитель; разграничитель; 3. флажковый индикатор 4. пометить; отмечать  
FLAG волоконно-оптическая связь по всему земному шару  
flag activation установка флага  
flag bit разряд признака; признак; флажковый разряд; бит флага  
flag check флажковый контроль; контроль по флажковым разрядам  
flag event событие, приводящее к установке флага  
flag field поле признака  
flagged data данные с признаками  
flagging маркировка  
flag indicator индикатор условия; флажковый указатель  
flag line флаговая линия  
flag page титульный лист  
flag register флажковый регистр  
FLAGS регистр флагов  
flags register регистр флагов  
flag-testing circuit схема проверки состояния флага  
flaky часто отказывающийся; капризный  
flame насмешливое сообщение; обидное сообщение; флейм; "наезд"; ругань в сети в чей-то адрес; флейм  
flame bait насмешка; обидное сообщение  
flame war горячий спор; обмен флеймами; перепалка (в электронных форумах)  
flap сматывать ленту  
flash мигать  
flash BIOS система BIOS, записанная во флэш-памяти; флэш-BIOS; флэш-ПЗУ  
flash EEPROM флэш-ППЗУ; флэш-память  
flash encoder быстродействующий аналого-цифровой преобразователь  
flashing 1. блики; 2. пропускание импульса тока; 3. мигание; мерцание  
flash-light импульсная лампа; фотовспышка  
flash memory флэш-ПЗУ; флэш-память; ЭСПЗУ с параллельным стиранием  
flash memory chip микросхема флэш-памяти  
flash miniature card миниатюрная карта флэш-памяти  
flash testing испытание на пробой; проверка на диэлектрическую прочность изоляции  
flat 1. плоская поверхность; 2. задний план; 3. плоский; ровный; пологий; 4. сплошной; неструктурированный; 5. постоянный; 6. плоско; ровно  
flat-address architecture архитектура со сплошной адресацией  
flat addressing простая адресация; сплошная адресация  
flat address space плоское адресное пространство; сплошное адресное пространство; линейное адресное пространство  
flatbed планшетный; планшетного типа  
flatbed plotter планшетный графопостроитель  
flatbed scanner планшетный сканер  
flat cable плоский кабель  
flat copy плоская копия  
flat display плоский дисплей  
flat drop-off плоский бордюр (в графике)  
flat file двухмерный файл; простой файл; плоский файл; бесструктурный файл  
flat-file database одноуровневая база данных; неструктурированная база данных; база данных на плоских файлах  
flatfom подчеркивающая черта; подчеркивание

flat graph плоский граф; планарный граф  
 flat memory не сегментированная память; сплошная память; память со сплошной адресацией  
 flat memory model модель линейной памяти; одноуровневая модель памяти;  
 не сегментированная модель памяти; линейная организация памяти  
 flatness спрямление; линейность (кривой); равномерность  
 flatness distortion нарушение плоскостности  
 flatpack плоский корпус  
 flat package плоский корпус  
 flat-panel desktop настольный ПК с плоским корпусом  
 flat panel display 1. плоскопанельный дисплей; дисплей с плоским экраном; 2. индикаторная  
 панель; плоский индикатор  
 flat-panel TV телевизор с плоским экраном  
 flat-pin male connector вилка соединителя с ножевыми контактами  
 flat plate плоская антенная решетка  
 flat position горизонтальное положение  
 flat rate фиксированная плата; фиксированные расценки; постоянные расценки  
 flat screen плоский экран  
 flat screen display дисплей с плоским экраном  
 flat shading "плоское" затенение; равномерное затенение; плоскостная закрашка; закрашивание  
 плоскостями; закрашивание плоскими фрагментами  
 flat square CRT monitor ЭЛТ-монитор с плоским экраном  
 flat surface плоская поверхность  
 flat technology monitor плоский монитор  
 flattened ring "сплющенное" кольцо (топология сети)  
 flattening a list линеаризация списка  
 flat-tension mask display дисплей с плоской маской  
 flatter сборщик  
 flavor 1. разновидность; 2. красота программы; аккуратность; "изюминка"  
 flavorful аккуратный; красивый; с "изюминкой"  
 flaw дефект; изъян; брешь; дыра  
 flaw design 1. недоработанный проект; 2. недоработанная конструкция  
 FLC контроллер, построенный на принципах нечеткой логики; контроллер нечеткой логики  
 FLCFD сегнетоэлектрический жидкокристаллический дисплей; ферроэлектрический ЖК-дисплей;  
 сегнетоэлектрический жидкокристаллический индикатор  
 FLC display ферроэлектрический ЖК-дисплей  
 fleet scheduling system система планирования перевозок  
 flexibility гибкость; трансформируемость; перенастраиваемость  
 flexible гибкий; эластичный  
 flexible access system система с гибким доступом  
 flexible addressing гибкая адресация  
 flexible array массив с переменными границами  
 flexible automation гибкая автоматизация; гибкая автоматика  
 flexible compiler гибкий компилятор  
 flexible design гибкая архитектура  
 flexible disk гибкий диск; дискета  
 flexible disk controller контроллер гибкого диска  
 flexible disk unit накопитель на гибких магнитных дисках  
 flexible instruction system гибкая система команд  
 flexible interface гибкий интерфейс; интерфейс с гибкими возможностями  
 flexible manufacturing гибкое автоматизированное производство; ГАП  
 flexible manufacturing system гибкая производственная система; ГПС  
 flexible packaging гибкая комплектация (программного продукта); различные варианты  
 комплектации  
 flexible scenario interface гибкий сценарный интерфейс  
 flexing зондирование  
 flexographic printing флексографическая печать  
 flexography флексографическая печать  
 flex space width ширина пробела  
 flexure рычаг подвода; консоль привода

flicker 1. мерцание изображения; нежелательное мерцание; мелькание; дрожание; 2. мерцать; мелькать

flicker-free немерцающий

flicker-free display немерцающий дисплей

flicker-free scrolling плавная прокрутка; прокрутка без мерцания

flicker frequency частота мерцаний

flickering мерцание; мигание изображения

flight control system система управления полетом

flight simulator пилотажный имитатор

flip 1. транспонирование (изображения в анимации); 2. перебрасывать; переключать из одного состояния в другое; 3. перевернуть; зеркально отразить

flip chart лекционные плакаты

flipchip technique метод перевернутого кристалла

flip-flop 1. триггер; триггерная схема; 2. мультивибратор

flip-flop storage запоминающее устройство на триггерах

flip horizontal отразить по горизонтали

flip image зеркальное изображение; перевернутое изображение

flipping зеркальное отражение; обращение (в графике)

flipping переворот; отражение

flipping images отражение изображений

flip vertical перевернуть вертикально; отразить по вертикали

FLO устройство локализации неисправностей

float 1. допуск; 2. запас времени; 3. осевое смещение; 3. "плавать" (о свободно перемещаемых элементах графического интерфейса); 4. работать вхолостую с небольшой нагрузкой

float charging "плавающая" зарядка; зарядка на холостом ходу

floatер "плавающий" объект; перемещаемый объект

floating 1. плавающий; свободный; 2. перемещаемый (о палитре инструментов); 3. изменчивый; астатический

floating address 1. плавающий адрес; 2. адрес с плавающей точкой

floating cell плавающая ячейка

floating constant константа с плавающей точкой

floating constant significant part значащая часть константы с плавающей точкой

floating controller астатический регулятор

floating-decimal arithmetic 1. десятичные арифметические операции с плавающей точкой; 2. устройство для выполнения десятичных арифметических операций с плавающей точкой

floating factor переменный коэффициент

floating floor съемный пол

floating frame свободная рамка; "плавающая" рамка

floating head плавающая головка

floating measurement измерение без заземления

floating palette "плавающая" палитра; плавающая панель; комплект инструментов, свободно перемещаемый в рабочей области

floating-point с плавающей точкой

floating point плавающая точка

floating-point accelerator ускоритель арифметических операций с плавающей точкой

floating point accumulator накапливающий сумматор с плавающей точкой

floating point adder сумматор с плавающей точкой

floating point address адрес с плавающей точкой

floating-point arithmetic арифметика с плавающей точкой

Floating-Point Arithmetic Standards стандарты арифметики с плавающей точкой IEEE

floating-point base основание системы счисления с плавающей точкой

floating-point calculation вычисление с плавающей точкой

floating-point coding compaction уплотнение числовой информации с плавающей точкой

floating-point coefficient мантисса числа

floating-point constant константа с плавающей точкой

floating-point data данные с плавающей точкой

floating-point division деление с плавающей точкой

floating-point emulation library библиотека функций, эмулирующих операции с плавающей точкой

floating-point extractor действительный экстрактор

floating-point instruction команда с плавающей точкой; команда операции с плавающей точкой

floating-point notation представление с плавающей точкой; запись в форме с плавающей точкой  
floating-point number число с плавающей точкой  
floating-point operation операция с плавающей точкой  
floating-point operations per second операций с плавающей точкой в секунду  
floating-point package пакет программ для выполнения операций с плавающей точкой  
floating-point processor арифметический процессор с плавающей точкой; процессор плавающей точки  
floating-point programming программирование с плавающей точкой  
floating-point register регистр с плавающей точкой  
floating-point representation представление чисел с плавающей точкой; представление в форме с плавающей точкой  
floating-point routine программа для работы с плавающей точкой  
floating point trap внутреннее прерывание для операций с плавающей точкой  
floating point unit модуль для выполнения операций с плавающей точкой; встроенный сопроцессор; модуль обработки операций с плавающей точкой  
floating selection свободная выбранная область; плавающее выделение  
floating text свободный текст; текст без рамки  
floating toolbar динамическая панель инструментов; "плавающая" панель инструментов; перемещаемая панель инструментов  
floating type тип с плавающей точкой  
floating voltage напряжение холостого хода  
float object "плавающий" объект; свободно перемещаемый объект  
float time резерв времени  
float-to-fixed conversion преобразование чисел с плавающей точкой в числа с фиксированной точкой  
flood 1. заливка; 2. заливающий свет; 3. прожектор заливающего света; 4. создавать помехи в широком диапазоне частот; 4. производить лавинную маршрутизацию (в сети)  
flood fill сплошная заливка; закрашивание заливкой  
flood filling заливка; однотонная краска  
flooding 1. лавинная процедура; 2. заливка; краска; 3. лавинная маршрутизация; рассылка пакета во все порты, кроме исходного; лавинная адресация; 4. волновое распространение пакетов  
flooding method волновой метод  
floodlight 1. заливающий свет; 2. эффект "прожектор заливающего света"  
floor distributor распределительный пункт этажа; распределительное устройство этажа (в СКС)  
floor N наибольшее целое, не превосходящее N  
floor-standing computer компьютер в стойном исполнении  
flop триггер; триггерная схема; мультивибратор  
floppy дискета; гибкий диск  
floppy-based с накопителем на гибких дисках  
floppy disk гибкий диск; дискета  
floppy disk controller контроллер накопителя на гибких магнитных дисках; контроллер гибкого диска  
floppy disk drive накопитель на гибких магнитных дисках; накопитель для дискет  
floppy diskette гибкая дискета  
floppy disk formatting форматирование дискеты  
floppy disk interface интерфейс гибких дисков  
floppy disk processor module процессорный модуль с гибкими дисками  
floppy disk system система с гибкими дисками  
floppy drive накопитель на гибких дисках  
floppy drive high density накопитель для гибких дисков высокой плотности  
FLOPS операций с плавающей точкой в секунду  
floptical гибрид флоппи- и оптической технологии; флоптический  
floptical disk флоптический диск; гибкий магнитооптический диск  
floptical drive накопитель на гибких оптических дисках  
flow 1. технологический маршрут; последовательность операций; 2. поток; движение; 3. "заливать"; "разливать" (текст по колонкам)  
flow analysis анализ потоков  
flow augmenting увеличение потока  
flow capacity пропускная способность  
flowchart графическая схема программы; рабочая диаграмма; блок-схема  
flowchart connector соединитель на блок-схеме  
flowchart designer программа проектирования и построения блок-схем/диаграмм

flowcharter средство построения блок-схем; программа построения блок-схем; программа составления блок-схем  
 flowchart symbol символ на блок-схеме; элемент блок-схемы  
 flowchart text текст на блок-схеме  
 flow control 1. управление потоком данных; 2. управление выполнением программы  
 flow-control command управляющая команда; команда управления выполнением  
 flow cost текущие расходы  
 flow data данные о потоках  
 flow diagram блок-схема; структурная схема; схема последовательность операций; структурная диаграмма  
 flow-diagram translator преобразователь блок-схем  
 flow direction направление потока (обработки)  
 flow graph 1. потоковый граф; граф с потоками; 2. блок-схема; граф-схема  
 flow graph design проектирование с использованием потоковых графов  
 flow graph method метод потоков; метод диаграмм прохождения сигналов  
 flow label идентификатор потока  
 flow line линия связи (на блок-схеме)  
 flow management protocol протокол управления потоком данных  
 flow of a program последовательность выполнения программы  
 flow of control поток управления  
 flow of execution последовательность выполнения; "поток выполнения"  
 flow of satisfaction цепочка доказательств  
 flow process поточный процесс  
 flow-process diagram карта процесса; маршрутно-технологическая карта  
 flowsheet технологическая карта  
 flow specification спецификация обработки  
 flow-synthesis algorithm алгоритм составления блок-схемы программы  
 flow text around graphics обтекание графики текстом  
 flow with limited aftereffect поток с ограниченным последствием  
 flp с плавающей точкой  
 FL-port порт-шлюз  
 fluctuation 1. отклонение; колебание; нерегулярное изменение; 2. уклонение; 3. неустойчивый; меняющийся  
 fluid-format с гибким форматом; с настраиваемым форматом  
 fluid-jet element струйный элемент  
 flush 1. выравнивание полей; набор без абзацев; 2. выравнивание текста; сдвиг; смещение; 3. сброс (содержимого кэш-памяти или буфера на диск); 4. сбрасывать (на диск содержимое файловых буферов); 5. подавлять; 6. выключать из работы  
 flush conductor утопленный проводник  
 flushing смещение; сдвиг  
 flush left выровненное левое поле; выключка влево  
 flush mount insert вставка заподлицо  
 flush right выровненное правое поле; выключка вправо  
 flush zone зона полной выключки  
 flutter 1. амплитудные искажения; фазовые искажения; 2. колебание; дрожание; 3. дрожание изображения; флаттер; 4. колебаться; дрожать  
 flux магнитный поток  
 FLX программа копирования файлов с преобразованием форматов  
 flyback обратный ход  
 fly-by непосредственная передача  
 fly-by mode сквозной режим  
 flyer небольшой плакат; рекламная афиша; реклама; объявление  
 flying height плавающий зазор  
 flying toolbar незакрепленная инструментальная панель  
 Flynn's classification классификация Флинна  
 flyout 1. раскрывающаяся панель инструментов; 2. всплывающее меню  
 fly-out menu вспомогательное раскрывающееся меню  
 fly-out palette раскрывающаяся палитра; раскрывающаяся панель (инструментов)  
 fly-out toolbar раскрывающаяся панель инструментов  
 fly-through mode режим "сквозного пролета"; режим наблюдения "с высоты птичьего полета"

fly-through model составная "прозрачная" модель  
fly-through path траектория съемки (в графических пакетах)  
FM 1. файловая память; файловое ЗУ; 2. частотная модуляция; ЧМ  
FM частотная модуляция  
F/M факс-модем  
FMCG компании, занимающиеся крупным, мелким оптом, а также прямой доставкой  
FMP протокол управления функциями сети  
FM-quality качество звучания, обеспечиваемое частотной модуляцией  
FMS система организации волокон  
FM synthesis частотно-модулированный синтез (звука)  
FMV видео с полным представлением движения; полномасштабное видео; непрерывное изображение; видеofilm кинематографического качества  
FNC Федеральный совет по сетям  
FO волоконная оптика  
FOA волоконно-оптический разъем  
FOC 1. волоконно-оптический кабель; 2. волоконно-оптическая связь  
focal length 1. фокусное расстояние; 2. расстояние между облучателем и центром антенны  
focal point 1. фокус; фокальная точка; фокусная точка; 2. точка, в которой сходятся и концентрируются отраженные от поверхности антенны сигналы  
focal power оптическая сила  
focal ratio диафрагменное число  
FOCL волоконно-оптическая линия связи  
FOCS волоконно-оптическая система связи  
focus 1. фокус; фокальная точка; фокусная точка; 2. фокусировка; 3. фокус ввода; 4. фокусное расстояние; 4. фокусировать; 5. устанавливать фокус ввода; 6. активизироваться; становиться активным  
focus adjustments корректировка резкости  
focus chain фокусная цепочка  
focus control table таблица управления кадрами  
focused beam сфокусированный луч  
focused control активный элемент управления  
focused event активное событие  
focused view выбранный объект; выделенный объект  
focuser фокусирующее устройство  
focus error signal сигнал расфокусировки  
focusing 1. установка фокуса; фокусировка; 2. концентрация внимания; сосредоточение  
focus softening смягчение резкости  
focus window окно с "фокусом ввода"; активное окно  
FOD факс по требованию; факс по запросу  
fogging затуманивание; создание иллюзии глубины (эффект в графике)  
foil 1. фольга; 2. монтажная пленка (в полиграфии); 3. межсоединения; связи  
foiled and braided twisted pair фольгированная витая пара с оплеткой  
foiled twisted pair фольгированная витая пара  
FOIRL волоконно-оптическая связь между ретрансляторами; волоконно-оптический канал между повторителями; звено волоконно-оптической связи между повторителями  
FOL волоконно-оптическая линия связи; ВОЛС  
FOLAN локальная сеть с волоконно-оптическими линиями связи; локальная сеть с волоконно-оптическим кабелем  
fold 1. представлять в сжатом виде; сворачивать; свертывать; 2. указатель кратности; 3. кратный  
fold-down keyboard откидная клавиатура  
folder 1. папка; программная группа; общий указатель; перечень; 2. несшитая брошюра; 3. папка-скоросшиватель  
folder contents содержимое папки  
folder icon папка; пиктограмма с изображением папки; значок папки  
folder name имя папки  
folder registry реестр папок  
folders index перечень папок  
folder view представление для папки  
folding 1. расширение набора знаковых кодов; 2. свертка; свертывание; 3. фальцевание; 4. складывание

folding dummy образец фальцовки; лист, сфальцованный для демонстрации раскладки полос  
fold mark метки линии сгиба  
follow 1. следование; 2. отслеживание; слежение; 3. следовать; вытекать  
follower 1. повторитель; 2. следящий элемент  
follower arrangement следящее устройство; следящая система  
following следующий  
follow-on модификация; последующая модель; усовершенствованный объект; образец  
follow-up 1. дополнительное сообщение; 2. контроль сроков выполнения; проверка исполнения;  
3. последовательное выполнение; 4. новая информация; дополнительное сообщение; 5.  
дополняющий; 6. исполняющий  
follow-up file следящий файл  
follow-up letter сопроводительное письмо (включающее информацию о товаре)  
follow-up post ответ на информацию, переданную в группу новостей  
FOM 1. оптический модем; 2. критерий качества  
font шрифт; комплект шрифта; шрифтовой комплект  
font cache кэш-буфер шрифта  
font caching кэширование шрифта  
font cartridge кассетный шрифт; шрифтовая кассета; шрифтовой картридж (для принтера)  
font change смена типа шрифта  
font-change character знак смены типа шрифта; символ смены шрифта  
font command команда смены шрифта  
font contrast контрастность шрифта  
font conventions соглашения по созданию шрифтов  
font-definition file файл определения шрифта  
font descriptor size длина описателя шрифта  
font designer программа проектирования шрифтов; программа создания шрифтов  
font editor редактор шрифтов  
font engine диспетчер шрифтов; шрифтовая машина; механизм отображение шрифтов  
font enumeration перечисление шрифтов  
font family семейство шрифтов  
font file файл шрифтов  
font foundry преобразователь шрифтов  
font handler диспетчер шрифтов  
font layout разметка шрифта  
font manager диспетчер шрифтов  
font mapper программа отображение логического шрифта в физический; механизм отображения  
шрифта; средство отображения шрифта  
font mapping file файл подстановки шрифтов  
font-mapping table таблица преобразования шрифтов  
font matching подстановка шрифтов  
font matching table таблица подстановки шрифтов  
font matrix матрица трансформирования символов  
font metric метрика шрифта; таблица с размерами элементов шрифта  
font naming conventions соглашения по именам шрифтов  
font number номер шрифта  
font proportion пропорциональность символов шрифта  
font rectile знакоместо  
font rendering technology технология отображения шрифтов  
font repository хранилище шрифтов  
font ROM ПЗУ знакогенератора  
font size размер шрифта  
fonts server сервер шрифтов  
fonts substituting подстановка шрифтов  
font style начертание шрифта; стиль шрифта  
font-substitution подстановка шрифтов  
font substitution capabilities средства автоматической подстановки шрифтов  
font substitutuion подстановка шрифтов  
font suitcase комплект шрифта  
font synthesis technology метод синтеза шрифтов  
font technology технология изготовления шрифтов

font type тип шрифта  
fontware шрифтовое обеспечение  
font weight насыщенность шрифта  
foo иллюстрация  
foolproof 1. защита от случайных ошибок; защита от неумелого обращения; 2. защищенный от неумелых действий; защищенный "от дурака"; ошибкоустойчивый  
foolproof design 1. проектирование с учетом возможности неправильного обращения; 2. конструкция, защищенная от неправильного использования; конструкция с "защитой от дурака"  
fool-tolerance защита от неумелого обращения; защита "от дурака"  
foot 1. основание; опора; 2. ножка (литеры); 3. фут; 12 дюймов; 30,5 см  
footer нижний колонтитул; колонцифра; сноска; подстрочное примечание  
footing 1. основание; опора; 2. служебная постинформация  
footnote сноска; обычная сноска (на странице); подстрочное примечание  
footnote character знак сноски  
footnote reference mark метка ссылки на сноску  
footnote tie-in привязка сносок  
footprint 1. площадь корпуса; 2. отпечаток; след  
forbidden запрещенный; недопустимый  
forbidden character запрещенный символ; неразрешенный символ  
forbidden-character code запрещенная кодовая комбинация  
forbidden combination запрещенная комбинация  
forbidden-combination check контроль на наличие запрещенных комбинаций  
forbidden increment недопустимое приращение  
forbidden operation запрещенная операция  
force 1. интенсивность; 2. сила; усилие; 3. принуждать; заставлять; принудительно задавать  
forced принудительный; вынужденный  
forced-air system система принудительной вентиляции  
forced coding программирование с соблюдением установленных стандартов  
forced end of volume принудительно выделенный признак конца носителя  
forced feed принудительная подача  
force-directed heuristics директивные эвристические правила  
forced ventilation принудительная вентиляция  
forcefully log out принудительно завершать работу пользователей в системе  
force justification принудительное выравнивание  
force line break принудительный перевод строки  
force page назначить страницу  
forcing 1. принудительная подача; 2. экструзия; выдавливание  
forecast 1. прогноз; 2. предсказывать  
forecasting прогноз; прогнозирование; предсказание  
forecasting software программные средства прогнозирования  
fore color цвет текста  
foreground 1. передний план; 2. приоритетный  
foreground application активное приложение  
foreground color цвет символа; цвет текста; цвет переднего раздела; основной цвет (в противоположность фоновому)  
foreground computing решение задач с высоким приоритетом  
foreground image изображение переднего раздела; основное изображение; накладываемое изображение  
foregrounding 1. приоритетное обслуживание; 2. решение задач с высоким приоритетом  
foreground-initiated background фоновая работа, инициированная приоритетным заданием  
foreground-initiated background job задание фонового раздела, инициированное в разделе переднего плана  
foreground initiation инициирование программ раздела переднего плана  
foreground initiator инициатор приоритетных программ; инициатор программ переднего плана; инициатор программ раздела переднего плана  
foreground job задание переднего плана; высокоприоритетное задание  
foreground message processing program программа обработки сообщений в разделе переднего плана  
foreground mode приоритетный режим; оперативный режим  
foreground partition раздел переднего плана



foreground process приоритетный процесс  
foreground processing приоритетная обработка; обработка переднего плана  
foreground program основная программа; приоритетная программа  
foreground region область переднего плана  
foreground task приоритетная задача  
foreign 1. внешний; 2. чужой; незнакомый; 3. иностранный  
foreign address внешний адрес  
foreign e-mail address адрес электронной почты в иной системе; адрес электронной почты в инородной системе  
foreign e-mail alias псевдоним адреса электронной почты в иной системе; псевдоним электронной почты в инородной системе  
foreign e-mail system внешняя система электронной почты; другая система электронной почты  
foreign exchange иностранная валюта  
foreign exchange gain положительная курсовая разница  
foreign exchange line внешняя линия обмена  
foreign format чужой формат  
foreign host внешний хост-компьютер (расположенный в другой сети)  
foreign key внешний ключ  
foreign language незнакомый язык; иностранный язык  
foreign object внешний объект  
foreign volume "чужой" том  
foremost передний; передовой  
foremost authority крупнейший специалист  
forename имя (в отличие от фамилии)  
forenoon время до полудня  
forest лес; совокупность деревьев  
forged block блок посторонних данных  
forgery 1. подделка; подлог; 2. подложная подпись; 3. фальшивый документ  
forgetfulness отсутствие последствий  
forgivable loans условно-безвозвратные займы  
fork 1. ветвь; ветвление; разветвление; 2. порождение копии процесса; 4. вилка  
form 1. анкета; 2. геометрическая фигура; 3. форма; бланк; формуляр; 4. представление; 5. формат; 6. страница; 7. выражение; 8. печатная форма; 9. формировать; образовывать  
formal формальный  
formal approach формальный метод; формализованный метод  
formal argument формальный параметр  
formal axiomatics формальная аксиоматика  
formal definition формальное определение  
formal description формальное описание; формализованное описание  
formal grammar формальная грамматика  
formal implication формальная импликация  
formal inference формальный вывод  
formalism формальная система; формализм  
formalization формализация  
formalize формализовать  
formalized language формализованный язык  
formalized message формализованное сообщение  
formal language формальный язык  
formal language theory теория формальных языков  
formal logic формальная логика  
formal parameter формальный параметр  
formal parameter part совокупность формальных параметров  
formal security model формальная модель политики безопасности  
formal specification формальное описание; формальные спецификации  
formal verification формальная верификация  
formant форманта  
formant frequency частота форманты; формантная частота  
format 1. формат; разметка; 2. размечать; форматировать  
format 1. формат; 2. задавать формат; форматировать; размечать  
8.3 format формат "8.3"; имя файла, точка-разделитель и расширение

format alteration изменение формата  
 format bar панель форматирования  
 format character символ управления форматом  
 format code код формата  
 format control управление форматом  
 format-control character символ управления форматом  
 format controller контроллер формата  
 format effector знак спецификации формата; символ спецификации формата  
 format F фиксированный формат  
 format failure ошибка форматирования  
 format-free input бесформатный ввод  
 format identifier идентификатор формата  
 format instruction команда форматирования; команда установки формата  
 format interchange преобразование формата  
 formation формирование; составление  
 format item элемент формата данных  
 formatless неформатированный; бесформатный  
 format line строка формата; список форматов  
 format painting копирование формата  
 format prefix префикс формата  
 format specification спецификация формата  
 format statement оператор задания формата; оператор спецификации формата; оператор формата; оператор форматирования  
 format table таблица формата  
 formatted форматированный; размеченный  
 formatted capacity емкость после разметки; полезная емкость носителя; емкость форматированного диска; емкость после форматирования; форматная емкость  
 formatted data форматированные данные; структурированные данные  
 formatted data record массив данных с определенным форматом  
 formatted display 1. форматированный вывод; 2. форматированный дисплей  
 formatted instruction форматная команда  
 formatted I/O форматированный ввод-вывод  
 formatted read statement оператор считывания с заданным форматом  
 formatted record форматированная запись; форматная запись  
 formatted tape полнокодовая лента  
 formatted text форматированный текст  
 formatted write statement оператор записи с заданным форматом  
 formatter 1. форматтер 2. программа форматирования текстов; 3. средства задания формата; средства форматирования  
 format test контроль формата  
 formatting форматирование; задание формата; разметка  
 formatting changes изменение формата; изменение параметров форматирования  
 formatting information информация о форматировании  
 formatting software ПО форматирования (дисков)  
 formatting task операция форматирования  
 formatting toolbar панель форматирования  
 form band поле формы  
 form-based questionnaire анкета на базе форм  
 form bit бит формы  
 form datasheet форма в режиме таблицы  
 form designer конструктор форм; конструктор электронных форм; программа проектирования экранных форм; дизайнер форм; средство проектирования форм; проектировщик форм  
 form document документ-форма  
 form editor редактор форм  
 form entry ввод данных путем заполнения форм документов; форматированный ввод данных  
 former формироваватель  
 Form Expert эксперт по формам (программа)  
 form factor 1. форм-фактор; типоразмер; конструктивные параметры; 2. электромагнитный форм-фактор; 3. конструктив; конструктивные параметры  
 form feed перевод страницы; прогон страницы; начало нового документа

form feed character символ перевода формата; символ прогона страницы; символ подачи бланка; знак смещения бланка  
 form-feed escape sequence управляющая последовательность "перевод страницы"  
 form field поле формы  
 form flash накладывание бланка; проецирование бланка  
 form footer примечание формы  
 form header заголовок формы  
 form header/footer заголовок/примечание формы  
 form in rolls формуляр в виде рулона  
 form installation установка формы  
 form is read-only форма доступна только на чтение  
 form layout разметка формы  
 form letter письмо на стандартном бланке; письмо-заготовка  
 form name имя формы  
 form-oriented ориентированный на работу с формами  
 form overlay форматированный бланк  
 form overlay image типовая форма изображения; основной шаблон изображения  
 form report design конструктор форм/отчетов  
 forms file 1. файл описания форм документов; 2. картотека форм документов  
 forms gallery галерея форм; библиотека форм  
 forms guide направляющая для фальцованной бумаги  
 forms management управление формами  
 forms technique техника формуляров  
 form stop 1. датчик отсутствия бумаги; 2. признак отсутствия бумаги  
 form template шаблон формы  
 form the instruction формировать команду  
 form type тип бланка; тип формуляра  
 formula 1. формула; аналитическое выражение; 2. состав; композиция  
 formula functions математические формулы (в Word)  
 formula language язык формул  
 formulation 1. формулировка; постановка; определение; 2. представление; 3. состав; композиция  
 formula translation перевод формул  
 form value detector определитель формы  
 form view режим формы; представление формы  
 form window окно формы  
 fortuitous distortion случайное искажение; искажение за счет наводок  
 forum телеконференция; форум  
 forward переслать; переправить (почтовое сообщение); передать; ретранслировать  
 forward a message переадресовать сообщение; переслать сообщение  
 forward-backward counter реверсивный счетчик  
 forward bias прямое смещение  
 forward branch ветвление вперед  
 forward chaining прямая цепочка рассуждений; прямое построение цепочки; прямой логический вывод; вывод "от фактов к цели"; индуктивный вывод  
 forward channel канал прямой связи; прямой канал  
 forward compatibility совместимость снизу вверх  
 forward-compatible совместимый снизу вверх  
 forward conduction прямая проводимость  
 forward conversion прямое преобразование  
 forward cycle цикл движения вперед  
 forward declaration упреждающее объявление; предписание; опережающее описание  
 forward differencing дифференциация вперед (метод сжатия видео)  
 forward direction прямое направление; пропускное направление  
 forwarder механизм продвижения (данных)  
 forward error analysis прямой анализ ошибок  
 forward error correction упреждающая коррекция ошибок; прямая коррекция ошибок; прямое исправление ошибок  
 forward explicit congestion notification извещения о перегрузках в сети FR  
 forward-if-not-local logic логика передачи-трансляции пакета  
 forward indicator bit прямой бит индикации

forwarding пересылка (почтового сообщения); продвижение данных; переадресация; передача; эстафетная передача

forwarding mechanism механизм передачи

forwarding on busy переадресация (звонка) при занятости

forwarding on non answer переадресация (звонка) при отсутствии ответа

forward initialization инициализация (схемы с регистровыми элементами) при прямом отсчете времени

forward interpolation formula формула для интерполирования вперед

forward link следующее звено

forward-looking algorithm алгоритм с упреждающей подкачкой информации

forward-looking cache кэш с упреждающей выборкой данных

forward-looking laboratory лаборатория перспективных технологий

forward-only-type recordset набор записей, допускающий перемещение только в прямом направлении

forward ray tracing прямая трассировка лучей (в графике)

forward reference ссылка вперед

forward referencing обращение вперед

forward sequence number прямой порядковый номер

forward slash косая черта; символ /

forward spacing пробел вперед

forward time время перемотки (магнитной ленты)

forward wind прямая перемотка ленты

FOS система с файловой ориентацией

FOTAG Техническая консультативная группа по волоконно-оптической связи

FOTP процедура тестирования волоконно-оптических кабельных систем; методика проверки оптического волокна; спецификации инструментов тестирования волоконной оптики

FO transeiver оптический трансивер

FOTS волоконно-оптическая система передачи данных

foundation 1. основание; основа; 2. базовый

foundation architecture базовая архитектура

foundation class базовый класс

foundations of information science теоретические основы информатики

foundation software базовые программы

fountain fill градиентная заливка; закраска методом градиентной заливки

fountain fill banding полосы градиентной заливки

fountain solution увлажняющий набор (в офсетной печати)

fountain steps этапы градиентной заливки

fountain transparency градиентная прозрачность (в графических пакетах)

four-address четырехадресный

four-address code код четырехадресной команды; четырехадресный код

four-bit byte четырехразрядный байт; октет

four-color process четырехцветная система печати; четырехцветная печать; четырехцветный процесс; процесс печати с использованием цветов CMYK

four-color separation четырехцветное цветоделение

Fourier analysis анализ Фурье; гармонический анализ

Fourier analyzer Фурье-анализатор; гармонический анализатор

Fourier integral интеграл Фурье

Fourier inversion обратное преобразование Фурье

Fourier series ряд Фурье

four-pair cable четырехпарный кабель

four-port четырехпортовый

four-row keyboard четырехрядная клавиатура

four-rules calculator калькулятор с четырьмя операциями

four-speed с четырехкратной скоростью

fourth-generation language язык четвертого поколения

fourth normal form четвертая нормальная форма

fourth-power equation биквадратное уравнение

four-wave mixing четырехволновое смешивание

four-way 1. четырехканальный; четырехпроводный; 2. четырехходовый; 3. четырехпроцессорный (сервер)

four-way associative cache четырехходовый ассоциативный кэш  
four-way server четырехпроцессорный сервер  
four-wire channel четырехпроводный канал  
four-wire line четырехпроводная линия  
FOV поле обзора (сцены); поле наблюдения  
fox message контрольное сообщение; сообщение для проверки связи  
FP 1. защита файла; 2. плавающая точка; 3. функциональный процессор; 4. поле префикса; 5. программируемый пользователем  
FPA акселератор арифметических операций с плавающей точкой  
FPC факсимильный ПК  
FPCB программируемая пользователем схемная плата  
FPD 1. плоскочелюстной дисплей; дисплей с плоским экраном; 2. полностраничный дисплей; 3. индикаторная панель; плоский индикатор  
FPFR скоростная пакетная передача с ретрансляцией кадров  
FPGA вентиляционная матрица, программируемая пользователем  
FPIC программируемые пользователем компоненты межсоединений  
FPLA программируемая пользователем логическая матрица  
FP laser лазер с резонатором Фабри-Перо  
FPLIC программируемая пользователем логическая ИС  
FPLP слаботочный пожарозащищенный сигнальный кабель для воздухопроводов  
FPM 1. память с защитой файлов; 2. процессорный модуль с гибкими дисками  
FPM DRAM быстрая память со страничным режимом; память, работающая в режиме быстрого страничного обмена  
fpmh число отказов на миллион часов  
FPO 1. экранный образ; изображение с низким разрешением, используемое для точного позиционирования; 2. только для размещения; "только для обозначения положения"  
FEPROM 1. ПЗУ, программируемое изготовителем; 2. ПЗУ, программируемое пользователем  
fps кадров в секунду  
FPS быстрая коммутация пакетов  
FPU модуль выполнения вещественных операций; модуль обработки операций с плавающей точкой; блок арифметики с плавающей точкой; блок плавающей точки  
FQDN полное имя системы (в интернете); полное уточненное имя домена; полностью уточненное доменное имя  
FQL функциональный язык запросов  
FQN полное имя  
FR 1. ретрансляция кадров; кадровая ретрансляция; 2. интенсивность отказов; частота отказов  
fractal 1. фрактал; квантиль; 2. фрактальный; рекурсивный  
fractal compression фрактальное уплотнение  
fractal curve рекурсивная кривая  
fractal graphics фрактальная графика  
fractal image compression фрактальное сжатие изображений  
fraction доля; часть; дробь; мантисса  
fractional дробный  
fractional bar дробная черта  
fractional digit цифра дробной части  
fractional exponent дробный показатель степени  
fractionally rational approximation дробно-рациональная аппроксимация  
fractional part мантисса; дробная часть  
fractional T1 дробный канал T1; линия T1 с дробной скоростью передачи данных  
fraction bar дробная черта  
FRAD 1. устройство доступа Frame Relay; устройство доступа к сетям Frame Relay; 2. ассемблер/дисассемблер ретрансляции кадров; сборщик/разборщик кадров  
fragile code недолговечная программа  
fragile command уязвимая команда  
fragment 1. фрагмент; часть; 2. фрагментировать  
fragmentation фрагментация; дробление  
fragmented фрагментированный  
fragmented memory фрагментированная память  
fragment errors ошибки фрагментов  
fragment-free switching коммутация с исключением фрагментов

frame 1. кадр; видеок кадр; 2. блок; группа; 3. кадр; блок данных фиксированного формата; 4. рамка; бордюр; 5. система отчета; система координат; 6. границы; пределы; 7. фрейм; 8. стойка; каркас корпуса (ПК); 9. заключать в рамку

frame-accurate покадровый

frame address 1. адрес кадра; 2. опорный адрес

frame address code код адреса кадра

frame alarm seconds длительность неисправности в цикловой структуре

frame algebra алгебра фреймов

frame alignment sequence последовательность выравнивания кадра

frame assembly сборка кадра

frame-based фреймовый; основанный на фреймовом представлении

frame-based device устройство обработки кадров

frame buffer фрейм-буфер; буфер кадра изображения; буфер изображения; кадровый буфер; буфер кадров

frame-buffer memory буферная память кадров

frame buffer update коррекция содержимого кадрового буфера

frame bursting пакетная передача кадров

frame calculus исчисление фреймов

frame check sequence последовательность проверки кадра; контрольная последовательность кадра; последовательность контроля кадра

frame control управление кадром

frame control field поле управления кадром

frame copied error ошибка копирования кадра

frame count error ошибка подсчета числа информационных кадров

frame deletion ликвидация кадра; удаление кадра

frame disassembly разборка кадра

frame discard отбрасывание кадра

frame dropout выпадение кадра

frame duration продолжительность цикла формирования кадра

framed web pages Web-страницы с фреймами

frame end delimiter конечный ограничитель кадра

frame filtering фильтрация кадров

frame format формат кадра

frame fragment остаток кадра

frame generator генератор кадров (в сети)

frame grabber средство захвата кадра; механизм захвата кадра; устройство захвата изображения; плата захвата изображения; устройство ввода и регистрации кадров

frame-grounding circuit цепь заземления

frame language язык фреймов

frame loss вероятность потери кадров

frame mode кадровый режим; режим передачи кадров (в ISDN)

frame model фреймовая модель

frame network сеть фреймов

frame number 1. номер блока; 2. номер кадра

framer формирователь цикла

frame rate 1. частота кадров; 2. скорость передачи кадра

frame reject отказ от кадра

frame relay ретрансляция кадров; кадровая ретрансляция

frame relay assembler/disassembler ассемблер/дисассемблер ретрансляции кадров

frame relay exchange обмен с ретрансляцией фреймов; технология ретрансляции кадров

frame relay network сеть ретрансляции кадров; сеть Frame Relay

Frame Representation Language язык фреймового представления

frame rotation ротация каркасов (в трехмерном моделировании)

frame segment сегмент страничного блока

frame slider полоса смены кадров

frame start delimiter начальный ограничитель кадра

frame status состояние кадра

frame striping изъятие кадра; удаление кадра

frame switching коммутация кадров (в сети)

frame synchronization header синхронизирующий заголовок в кадре; заголовок синхронизации кадра

frame table таблица страничных блоков  
frame table entry запись в таблице страничных блоков  
frame tagging тегирование кадров  
frame type тип кадра  
frame window окно-рамка; обрамляющее окно  
framework 1. база; основа; "скелет"; 2. каркас; оболочка; конструкция; 3. структура; инфраструктура; 4. рамки; 5. условия; 6. базовое средство разработки; интегрированная система; интегрированная среда  
framework agreement рамочное соглашение  
framing 1. обрамление; 2. формирование кадра; кадрирование; 3. кадровая синхронизация; синхронизация кадра  
framing bits 1. биты цикловой организации; 2. кадрирующие биты  
framing control управление разметкой  
framing error ошибка кадрирования; ошибка кадровой синхронизации  
framing format формат кадров (в сетях)  
framing line линия рамки  
framing noise шум кадровой дискретизации  
framing service служба кадровой передачи данных  
fraud detection выявление подлогов  
FRC 1. проект спецификации; 2. функциональный избыточный контроль; контроль с помощью функциональной избыточности; 3. алгоритм управления частотой кадров  
Fredholm integral equation интегральное уравнение Фредгольма  
free 1. свободный; 2. бесплатный; 3. освободить  
freeable limbo blocks освобождаемые лимбо-блоки  
free access-type floor полностью съемный пол  
free block свободный блок; освободившийся блок; освобожденный блок (памяти)  
free block queue element элемент очереди свободных блоков  
free branch свободная ветвь  
free cursor неуправляемый курсор  
free disk space свободное дисковое пространство; свободное место на диске  
free distort tool инструмент "произвольное искажение"  
freedom of information свобода информации  
free field 1. поле произвольных размеров; 2. поле в произвольном месте  
free float свободный запас времени; свободный допуск  
free-floating toolbar свободно перемещаемая инструментальная линейка; "плавающая" инструментальная линейка  
freeflow architecture многошинная архитектура свободных потоков  
free form 1. эскизное черчение; 2. свободная поверхность; 3. свободный формат; произвольная форма; свободная форма  
free format свободный формат; произвольный формат  
free-form database база данных свободного формата; база данных с хранением данных в свободном формате  
free-form modeling моделирование произвольной формы  
free-form object объект произвольной формы  
free-form surface поверхность произвольной формы  
free-hand от руки; произвольный  
free-hand drawing свободное рисования; режим свободного рисования; создание изображения "от руки"  
freehand mask tool инструмент "выделение свободной формы"; инструмент "выделение кистью"; инструмент "выделение произвольной формы"  
freehand region selection выделение области произвольной формы  
freehand select инструмент "выделение в свободной форме"  
freehand tracking точность отрисовки кривой  
free indexing свободное индексирование  
freeing of storage location освобождение ячейки памяти  
free licence свободная лицензия; открытая публикация программы  
free list 1. список свободных устройств; 2. список свободной памяти  
free memory свободная память  
free occurrence свободное вхождение  
free of charge бесплатный

freephone бесплатный вызов; звонок, оплачиваемый вызываемой стороной  
 free-play game игра без ограничений  
 free programmable data acquisition system свободно программируемая система сбора данных  
 free resize произвольное изменение размера  
 free routing свободная маршрутизация  
 free-running автономно работающий; автономный; несинхронизированный  
 free-running clock 1. часы со свободным ходом; неуправляемые часы; 2. независимый генератор тактовых импульсов  
 free running mode режим свободного доступа  
 free search свободный поиск  
 free semigroup свободная полугруппа  
 free software бесплатное программное обеспечение  
 Free Software Foundation Фонд бесплатного программного обеспечения  
 free space свободное пространство памяти; свободная память; доступная память  
 free space connection концепция соединения в пустом пространстве  
 free space list список свободных областей; список свободной памяти  
 free space optics атмосферно-оптические системы связи; беспроводная оптическая система; "оптика в свободном пространстве"; линия связи по лазерному лучу  
 freestanding environment среда отдельных программ  
 freestanding language автономный язык  
 free-standing repeater автономный повторитель; отдельный повторитель; повторитель, не входящий в состав другого сетевого устройства; ретранслятор  
 free-storage space область свободной памяти  
 free-time checking поиск незанятых интервалов времени  
 free token свободный маркер  
 free track queue очередь свободных дорожек  
 free transform свободное преобразование (в графике)  
 free union свободное объединение  
 free utility бесплатная утилита  
 free variable свободная переменная; несвязанная переменная  
 freeware бесплатно распространяемое программное обеспечение; программные средства, поддерживаемые самим пользователем; свободное распространение с постоплатой  
 freeze 1. "заморозка"; закрепление; фиксация; 2. зафиксировать; заморозить; закрепить  
 freeze column закрепить столбец  
 freeze-frame стоп-кадр  
 freeze-frame image статическое изображение  
 freezing 1. помещение в архив; 2. застывший; фиксированный  
 freezing transparency застывшая прозрачность (в графических пакетах)  
 French point пункт Дидо; французский пункт; 0,376 мм  
 Fresnel equation уравнение Френеля  
 FREQ запрос файла  
 frequency 1. линиятура; 2. частота  
 frequency-analysis compaction уплотнение на основе частотного анализа  
 frequency analysis method метод гармонического анализа  
 frequency analyzer частотный анализатор  
 frequency array таблица частот  
 frequency band полоса частот  
 frequency channel частотный канал  
 frequency characteristic частотная характеристика  
 frequency code частотный код  
 frequency content частотный спектр  
 frequency correction частотная коррекция  
 frequency curve плотность распределения  
 frequency dependence частотная зависимость; зависимость от частоты  
 frequency diagram гистограмма  
 frequency distribution гистограмма; распределение частот  
 frequency divider делитель частоты  
 frequency-division data link канал передачи данных с частотным разделением  
 frequency-division modulation частотная модуляция



frequency-division multiple access множественный доступ с разделением частот; множественный доступ с частотным разделением

frequency-division multiplexing частотное мультиплексирование; мультиплексная модуляция с частотным уплотнением каналов; мультиплексирование с частотным уплотнением каналов; частотное уплотнение; частотное разделение

frequency domain частотная область

frequency-domain analysis анализ частотных характеристик

frequency error погрешность частоты

frequency function плотность вероятности

frequency halver делитель частоты пополам

frequency hopping скачкообразная перестройка частоты

frequency hopping spread spectrum передача широкополосных сигналов по методу частотных скачков; расширение спектра радиосигнала путем скачкообразной перестройки частоты

frequency-hopping spread spectrum LAN technology беспроводная сетевая технология размытого спектра со скачущей частотой

frequency jitter дрожание частоты

frequency memory частотная память; частотное запоминающее устройство

frequency modulation частотная модуляция

frequency modulation synthesizer многоголосый частотный синтезатор

frequency plot частотная диаграмма

frequency range диапазон частот

frequency shift keying частотная манипуляция; кодирование со сдвигом частот; кодирование с изменением частот при передаче

frequency spectrum частотный спектр

frequency-to-number converter преобразователь частоты в код

frequently asked questions типичные вопросы; часто задаваемые вопросы

freshen обновлять

freshen file in archive обновлять файлы в архиве

fresh information свежая информация; новая информация

Fresnel reflection френелевское отражение

friction feed фрикционная подача; подача бумаги с помощью валика

fried сгоревший (об аппаратуре)

friend class дружественный класс

friend function "друг" класса; "дружественная" функция

friendlines удобство обращения; дружелюбность

friendly дружественный

friendly machine машина, удобная для пользователя; удобная для использования машина; дружественная машина

friendly name "псевдоним" (в MS Office)

friendly software "дружественное" программное обеспечение

friend operator операция-друг класса; "дружественная" операция

friend privilege привилегия доступа, присущая "другу" класса

fringeless dot безореольная растровая точка

FRL язык фреймового представления

FRM прямые управляющие ячейки (в ATM)

FRMR отказ от кадра

FR network сеть с ретрансляцией кадров

from scratch "с нуля"; с нулевого уровня; с начала

front 1. фронт (импульса); 2. фасад; передняя сторона

front cover первая сторона обложки

front-end 1. внешний интерфейс; 2. препроцессор; 3. синтаксический анализатор; 4. буферный процессор; 5. выходной каскад 6. коммуникационный процессор; 7. клиент; клиентский компьютер; 8. входной; внешний; интерфейсный; 9. фронтальный; 10. для предварительной обработки данных

front-end application интерфейсная прикладная программа

front-end businesses агентства по сбору информации для прессы; источники

front-end communication processor буферный коммуникационный процессор

front-end component 1. подсистема доступа; 2. подсистема первичной обработки данных; машина предварительной обработки данных

front-end computer машина для предварительной обработки данных; фронтальная машина; связанной компьютер

front-end interface внешний интерфейс  
 front-end processor 1. буферный процессор; связной процессор; 2. препроцессор; 3. интерфейсный процессор; фронтальный процессор; процессор на станции-клиенте; процессор рабочей станции; 4. процессор ввода-вывода; 5. процессор телеобработки данных  
 front-end processor буферный процессор  
 front-end software программное обеспечение конечного пользователя  
 front-end tools инструментальные средства начальных этапов (в САПР)  
 front-face area лицевая поверхность носителя  
 frontier новая область  
 front-loading загружаемый с лицевой стороны  
 front matter обложка и титульные листы  
 front of the scene передняя часть сцены (в графике)  
 front panel лицевая панель; передняя сторона  
 front panel control управление на лицевой панели  
 front projection фронтальная проекция  
 front-runner наиболее вероятный претендент  
 front screen экран-заставка; начальный экран  
 front-side bus внешняя шина  
 front slash прямая косая черта; символ /  
 front view вид спереди  
 frontware интерфейсное программное обеспечение; ПО обеспечения интерфейса  
 frozen reference запрещенный указатель  
 FRS 1. быстрая повторная синхронизация; быстрая ресинхронизация; 2. система управления экранными формами; 3. быстродействующее запоминающее устройство; 3. сервис Frame Relay  
 FRTT сумма фиксированных задержек распространения на пути от отправителя к самому удаленному получателю и обратно  
 FRX обмен с ретрансляцией кадров; технология ретрансляции кадров  
 FRX port порт с ретрансляцией кадров  
 fry сгореть; выйти из строя  
 fs фемтосекунда  
 FS 1. разделитель файлов; 2. разделитель полей; 3. файл-сервер; файловый сервер; 4. стандарт де-факто; 5. состояние кадра  
 FSA 1. автоматизация обслуживания "на местах"; 2. архитектура финансовых служб  
 FSAA аппаратная фильтрация-сглаживание в реальном времени с полным представлением сцены  
 FSAN сеть доступа с полным набором сервисов  
 FSB 1. функциональный системный блок; 2. внешняя шина  
 FSD 1. дисплей с плоским экраном; 2. драйвер файловой системы  
 FSF Фонд бесплатного программного обеспечения  
 FSFM полноэкранное полнодвижущееся (видео); видео с полным представлением движения на всем экране  
 FSFMV полноэкранное полнодвижущееся видео; полноэкранное FMV; видео с полным представлением движения на всем экране  
 FSH синхронизирующий заголовок в кадре; заголовок синхронизации кадра  
 FSI гибкий сценарный интерфейс; диалоговый сценарный интерфейс  
 FSIC функционально-специализированная интегральная схема  
 FSK кодирование со сдвигом частот; кодирование с изменением частот при передаче; частотная манипуляция  
 FSN 1. сеть с полным набором услуг; 2. прямой порядковый номер  
 FSO 1. беспроводная оптическая система; "оптика в свободном пространстве"; линия связи по лазерному лучу; атмосферно-оптические системы связи; 2. выход полного диапазона  
 FSP процесс обслуживания файлов  
 FSS 1. быстрая файловая система; 2. система поиска файлов  
 FSS-band полоса в Ku-диапазоне (10,7 - 12,75 ГГц)  
 FSTN цветной ЖК-дисплей с матрицей пассивных скрученных нематических элементов с компенсирующими пленочными элементами  
 f-stop ступень (единица изменения открытия диафрагмы объектива)  
 FSU 1. абонентский пункт волоконно-оптической линии; 2. файловое запоминающее устройство  
 F suffix суффикс F  
 FSU Region бывший Советский Союз; страны бывшего СССР

FS-VDSL альянс FS-VDSL; отраслевая группа компаний, которые стремятся ускорить внедрение высокоскоростных каналов связи  
 FT отказоустойчивый  
 FTA анализ дерева отказов  
 FTAM протокол FTAM; метод доступа при передаче файлов; служба пересылки, доступа и управления файлами  
 FTC Федеральная торговая комиссия (США); Федеральная комиссия по торговле  
 FTF средство передачи файлов  
 FTIR нарушение полного внутреннего отражения (в волоконной оптике)  
 FTM 1. пассивная матрица передачи кадров; 2. плоский монитор; 3. переключающая матрица  
 FTMD дисплей с плоской маской  
 FTMP отказоустойчивый мультипроцессор  
 FTP 1. программа передачи файлов; 2. протокол передачи файлов; протокол пересылки файлов; 3. режим работы, терпимый к сбоям; отказоустойчивая обработка (данных); 4. витая пара, экранированная фольгой; фольгированная витая пара  
 FTPD FTP-демон; программа, выполняющая функции FTP-сервера  
 FTSP система обработки финансовых транзакций; система обработки финансовых операций  
 FTS набор функциональных тестов  
 FTSA отказоустойчивая серверная архитектура  
 FT system отказоустойчивая система  
 FTT кадр отказа в настройке  
 FTTB "оптическое волокно до дома"  
 FTTC "оптическое волокно в распределительную коробку"; "оптическое волокно к колодцу"  
 FTTD "волокно до рабочего стола"; "оптика до рабочего места" (волоконно-оптические сети)  
 FT test тест вычисления методом быстрого преобразования Фурье  
 FTTH "волоконно-оптический кабель к жилищу"; "волокно в квартиру"  
 FTTO "оптоволокно в офис"  
 FTTP "волоконно-оптический кабель в помещение"  
 FTTU "оптоволокно до пользователя"  
 FTTW "оптоволокно до рабочего места"  
 FTU новый пользователь  
 fuchsia розовый (цвет)  
 fudge 1. подогнать под ответ; 2. состряпать программу  
 fudge factor настроечный параметр  
 FUI информация об изменениях файлов  
 fulcrum фулкрум; ядро  
 fulcrum approach циклический метод  
 fulfil выполнять  
 full adder полный сумматор; сумматор с 3 входами  
 full-automatic control 1. полностью автоматическая проверка; автоматический контроль; 2. автоматическое управление  
 full availability полная доступность  
 full backup 1. полное резервное копирование; полное дублирование; 2. полная резервная копия  
 full 32-bit полностью 32-разрядный  
 full-blown PC полнофункциональный ПК; "полноценный" персональный компьютер  
 full bus полноразрядная шина  
 full-color полноцветный  
 full-color bitmap pattern fill полноцветный растровый узор  
 full-color pattern полноцветный узор  
 full color pattern transparency прозрачность полноцветного узора  
 full color printing четырехкрасочная печать  
 full compatible полностью совместимый  
 full configured в максимальной конфигурации; в максимальном комплекте  
 full conjunctive normal form совершенная конъюнктивная нормальная форма  
 full connection полное соединение; протрассированное соединение  
 full disjunctive normal form совершенная дизъюнктивная нормальная форма  
 full distinguished name полное отличительное имя  
 full-duplex дуплексный  
 full duplex дуплекс; полный дуплекс  
 full-duplex circuit дуплексный канал

full-duplex Ethernet дуплексный вариант Ethernet  
full-duplex switched Ethernet дуплексная коммутируемая сеть Ethernet  
full-duplex transmission дуплексная передача  
full expression полное выражение  
full-featured полнофункциональный; с полным набором средств  
full-featured system полнофункциональная система; "навороченная" система  
full-fledged 1. полнофункциональный; с полным набором средств; 2. полномасштабный  
full-function функционально полный; полнофункциональный; с полным набором функциональных возможностей  
full functional profile полный функциональный профиль  
full hysteresis loop предельная петля гистерезиса  
full justification выравнивание по ширине  
full-length instruction команда полной длины  
full-length multiplication умножение с полной длиной результата  
full line полное семейство; полный спектр  
full-load conditions режим полной нагрузки  
full lock полная блокировка  
full matrix полная матрица  
full-motion video видеофильм кинематографического качества; видео с полным представлением движения; видео с полноценным движением; полномасштабное видео; непрерывное изображение; движущееся изображение  
full name полное имя  
full network path полный сетевой путь  
full of cards полный набор плат  
full-page display полностраничный дисплей  
full pathname полное имя маршрута  
full-range полнофункциональный; с полным набором функций; с полным набором функциональных возможностей  
full-range compiler полнофункциональный компилятор  
full redundancy полное дублирование (компонентов)  
full refund полный возврат затрат; полный возврат стоимости  
full regular expressions полные регулярные выражения  
full resolution с высоким разрешением  
full route availability полная доступность маршрута  
full-scale полнофункциональный; полномасштабный  
full scale в полном объеме  
full-scale test 1. полевые испытания; натурные испытания; 2. промышленные испытания; 3. комплексные испытания; 4. испытания по полной программе  
full-screen полноэкранный  
full-screen display mode полноэкранный режим  
full-screen document документ во весь экран  
full-screen FMV полноэкранный FMV; полноэкранный видеосюжет с полным представлением движения  
full screen, full motion video полноэкранный полнодвижущийся видеосюжет; полноэкранный видеосюжет с полным представлением движения  
full-screen interface полноэкранный интерфейс  
full-screen menu полноэкранный меню  
full-screen mode полноэкранный режим; режим выполнения на полном экране  
full-screen preview полноэкранный просмотр  
full-select current ток полной выборки  
full server полнофункциональный сервер  
full-service с полным набором служб  
full service access network сеть с полным набором услуг  
full-service intranet интрасеть с полным набором служб  
full-service network сеть с полным набором услуг; сеть с полным набором служб  
full-size 1. полноформатный; 2. полноформатный  
full-sized keyboard полноформатная клавиатура  
full subtractor полный вычитатель  
full text area полноэкранный текстовый блок  
full-text indexing индексирование по всему тексту  
full-text retrieval поиск по всему тексту

full-text search полнотекстовый поиск; поиск по всему тексту  
 full text search полнотекстовый поиск; поиск по всему тексту  
 full tower case полноразмерный башенный корпус  
 full-travel keyboard клавиатура с нормальным ходом клавиш  
 full tree полное дерево  
 full version полнофункциональный вариант; полная версия (программного продукта)  
 full width half maximum ширина на полувысоте  
 full word 1. полное слово; целое слово; 2. слово; 3. машинное слово  
 full-word boundary граница целого слова  
 full-word buffer 1. буфер на полноразрядное слово; 2. полноразрядное буферное устройство  
 full-word instruction команда длиной в полное слово  
 full-word wraparound перенос слова целиком на новую строку  
 full-write pulse полный импульс записи  
 fully accessible полностью доступный  
 fully associative memory полностью ассоциативная память  
 fully automatic автоматический  
 fully buffered stream полностью буферизируемый поток; поток с полной буферизацией  
 fully compatibility полная совместимость  
 fully compatible полностью совместимый  
 fully fledged specialist знающий специалист  
 fully functional полнофункциональный  
 fully functional application полнофункциональное приложение  
 fully functional dependence полная функциональная зависимость  
 fully integrated полностью интегрированный  
 fully interrogable associative memory полностью опрашиваемая ассоциативная память  
 fully inverted file полностью инвертированный файл  
 fully ordered kernel линейно упорядоченное ядро  
 fully populated полностью укомплектованный  
 fully qualified domain name полностью уточненное имя домена; полностью уточненное доменное имя; полное имя системы  
 fully qualified identifier полностью уточненный идентификатор  
 fully qualified name полное квалификационное имя; полное уточненное имя  
 fully qualified symbol полностью уточненный идентификатор  
 fully reasoning полный вывод  
 fully redundant machine полностью резервированная машина  
 fully routed полностью маршрутизируемый  
 fully switched network полностью коммутируемая сеть  
 function 1. функция; 2. назначение; 2. оператор-функция; 3. подпрограмма-функция; 4. функционировать; работать; действовать; 5. сбрасывать  
 functional abstract функциональная абстракция; абстракция функций  
 functional accuracy функциональное соответствие; соответствие функциональным требованиям  
 functional amplification функциональное усиление  
 functional analysis функциональный анализ  
 functional analyzer функциональный анализатор  
 functional approximation аппроксимация функциями  
 functional argument аргумент функции  
 functional arrangement функциональная схема  
 functional array функциональная матрица  
 functional assembly функциональный узел; функциональный блок  
 functional backup функциональный резерв; средства функционального резервирования  
 functional binding функциональная связь  
 functional block функциональный блок  
 functional block diagram функциональная блок-схема  
 functional branch функциональный переход  
 functional calculus 1. функциональное исчисление; 2. исчисление предикатов  
 functional capabilities функциональные возможности  
 functional character функциональный символ  
 functional check функциональная проверка  
 functional code функциональный код  
 functional completeness функциональная полнота

functional complexity	функциональная сложность
functional counter	функциональный счетчик
functional decomposition	функциональная декомпозиция
functional density	функциональная плотность
functional dependence	функциональная зависимость
functional design	1. функциональное проектирование; 2. функциональная схема; 3. разработка функциональных схем
functional diagram	функциональная диаграмма
functional disorder	функциональное нарушение
functional diversity	функциональное разнообразие
functional element	функциональный элемент
functional equation	функциональное уравнение
functional equivalent	1. функциональный эквивалент; 2. функционально эквивалентный
functional evaluation	определение выходных реакций функциональных элементов
functional failure	функциональный отказ; функциональный сбой
functional fault	функциональная неисправность
functional generator	функциональный преобразователь
functional grammar	функциональная грамматика
functional graph	функциональный граф
functional hierarchy	функциональная иерархия
functional independence	функциональная независимость
functional instruction	функциональная команда
functional interleaving	функциональное чередование
Functional Interpolating Transformation System	система трансформации изображений методом функциональной интерполяции
functionality	1. функциональные возможности; функциональность; функциональные средства; 2. функциональное назначение; 3. выполняемые функции
functional keyboard	функциональная клавиатура
functional language	язык функционального программирования; функциональный язык; аппликативный язык
functional latency	функциональная задержка
functional-level fault-tolerance	функциональная отказоустойчивость
functionally dependent	функционально зависимый
functional module	функциональный модуль
functional optionality	дополнительные функциональные возможности
functional partitioning	функциональное разбиение
functional profile	функциональный профиль
functional programming	функциональное программирование
functional redundancy	функциональная избыточность; функциональное резервирование
functional redundancy checking	функциональный избыточный контроль; контроль с помощью функциональной избыточности
functional relationship	функциональное соотношение
functional simulation	функциональное моделирование
functional simulator	функциональная модель
functional specification	функциональное описание; функциональные спецификации
functional structure	функциональная структура
functional subsystem	функциональная подсистема
functional table	функциональная таблица
functional term	функциональный терм
functional test	функциональная проверка; функциональный тест
functional test suite	набор функциональных тестов
functional unit	1. функциональное устройство; 2. функциональный блок; 3. функциональный элемент
function argument	аргумент функции
function box	функциональный блок
function button	функциональная клавиша; функциональная кнопка
function call	вызов функции; обращение к функции
function call operator	оператор вызова функции
function call tree	дерево функциональных вызовов
function character	управляющий символ
function code	код режима работы; режим работы

function-compatible	совместимый по функциям; функционально-совместимый
function compiler	полнофункциональный компилятор
function constant	функциональная константа
function conversion	преобразование функции
function curve	кривая действия (в графике)
function declarator	объявление функции
function definition statement	оператор определения функции
function designator	1. обозначение функции; 2. указатель функции
function file attribute	функциональный атрибут файла
function generator	функциональный преобразователь; генератор функций
function header	заголовок функции
functioning	1. функционирование; работа; 2. срабатывание
function key	функциональная клавиша
function keyboard	функциональная клавиатура
function key definition	определение функциональной клавиши
function-key menu	меню, выводимое по функциональной клавише
function letters	функциональные символы; символы кодов операций
function level	функциональный уровень
function library	библиотека функций
function-like macro	макрокоманда, подобная функции
function management protocol	протокол управления функциями сети
function mask	маска функции
function name	имя функции
function of time	временная функция; функция времени; временная зависимость
function-oriented	функционально-ориентированный
function overloading	переопределение функции
function parameter	параметр функции
function procedure	процедура типа Function (во всех диалектах Бейсика); процедура-функция
function processor	функциональный процессор
function program	функциональная программа
function prototype	прототип функции; описание внешней функции
function prototyping	определение прототипа функции
function query language	функциональный язык запросов
function reference	вызов функции
function return	возврат из функции
@functions	@-функции
function scope	контекст функции; область действия функции
function selector switch	функциональный переключатель
function-specific IC	функционально-специализированная интегральная схема
function subprogram	подпрограмма-функция
function system block	функциональный системный блок
function table	таблица функции
function type	1. тип "функция"; 2. тип функции
function type conversion	преобразование типа функции
function value	значение функции
function word	функциональное слово
functor	1. функциональный элемент; 2. функтор
fundamental	1. основная частота; основная гармоника; 2. частота основной моды; 3. основной; существенный; фундаментальный
fundamental branch	фундаментальная ветвь
fundamental channel	основной канал
fundamental data type	основной тип данных
fundamental equation	1. основное уравнение; базовое уравнение; 2. базовое соотношение
fundamental errors	фундаментальные ошибки
fundamental form	основная формула
fundamental frequencies	фундаментальные частоты
fundamental function	собственная функция
fundamental harmonic	основная гармоника
fundamental type	базовый тип данных; основной тип
funds held for customers	средства клиентов

FUNI фреймовый пользовательский сетевой интерфейс  
 funnel конус кинескопа  
 funneling проникновение помех из одного канала в другой  
 funnel shifter двухуровневое устройство сдвига для выделения данных  
 furniture cluster блок рабочих мест; смежная группа рабочих мест  
 fuschia розовый (цвет)  
 fuse 1. плавкий предохранитель; плавкая перемычка; 2. пережигать перемычку  
 fuse board панель с плавкими предохранителями; плата с плавкими предохранителями; щиток с предохранителями  
 fuse cutout плавкий предохранитель  
 fused biconic tapered device сварной биконический разветвитель  
 fuser термозакрепляющее устройство; термофиксатор (в принтере); блок для термического закрепления тонера  
 fuser oil масло для термофиксатора  
 fusible link плавкая перемычка  
 fusible-link connection плавкая перемычка  
 fusing split blend сложный переход (в графических пакетах)  
 fusion 1. пережигание плавких перемычек; 2. перегорание предохранителя; 3. слияние  
 fusion memory "синтетическая" память  
 fuzzification 1. размывание (в графике); 2. подготовка задачи для решения методами нечеткой логики  
 fuzzifier элемент первичной обработки входных параметров для реализации методов нечеткой логики  
 fuzziness размытость; нечеткость (изображения)  
 fuzzy calculations нечеткие вычисления; вычисления методами нечеткой логики  
 fuzzy controller регулятор с нечетким алгоритмом  
 fuzzy grammar нечеткая грамматика; расплывчатая грамматика; грамматика, использующая концепцию нечетких множеств  
 fuzzy interface unit интерфейс оконечного устройства, применяющий алгоритмы нечеткой логики  
 fuzzy logic нечеткая логика  
 fuzzy-logic controller контроллер, построенный на принципах нечеткой логики; контроллер нечеткой логики  
 fuzzy matcher 1. программа сопоставления данных методами нечеткой логики; 2. подсистема логического вывода по принципам нечеткой логики  
 fuzzy measure нечеткий критерий  
 fuzzy numbers нечеткие числа  
 fuzzy object объект с нечеткими границами  
 fuzzy search нечеткий поиск  
 fuzzy set нечеткое множество; размытое множество  
 FWHM ширина на полувысоте  
 FWIW по непроверенным данным  
 FWM четырехволновое смешивание  
 fxd фиксированный; постоянный  
 FXO интерфейс FXO (в телефонии); интерфейс для подключения внешних телефонных линии и других УАТС  
 FXP фиксированная точка  
 FXS интерфейс FXS (в телефонии); интерфейс для подключения аналоговых телефонных аппаратов  
 FY финансовый год  
 FYI для вашего сведения; к вашему сведению

- G -

GAAP общепринятые принципы бухгалтерского учета  
 GaAs circuit арсенид-галлиевая схема  
 gadgetsреквизиты; полезные мелочи  
 gadget window окно реквизитов  
 gage 1. средство измерений; контрольно-измерительный прибор; измеритель; 2. эталон; 3. калибр топологического пространства; 4. мера; 5. измерять; 6. обрабатывать по размеру  
 gaging 1. измерение; замер; контроль; 2. калибровка  
 gaging equipment измерительное оборудование; измерительная аппаратура



gain 1. выигрыш; 2. усиление; прирост; увеличение; 3. коэффициент усиления; коэффициент передачи; 4. прибыль; 5. коэффициент направленного действия; 6. усиливать; 7. расти; 8. получать; приобретать  
 gain access получать доступ  
 gain control регулировка усиления  
 gain factor коэффициент усиления  
 gain-frequency characteristic амплитудно-частотная характеристика  
 gain margin пределы усиления; запас по усилению  
 Galerkin's method метод Галеркина  
 gallery 1. "галерея"; библиотека; набор; 2. контрольная строка; гранка; отпечаток шрифта  
 galley гранки; корректурный оттиск  
 galley proof гранки  
 galvanic battery гальваническая батарея  
 galvanic isolation гальваническая изоляция  
 GAM графический метод доступа  
 game 1. игра; 2. игровая программа; 3. партия  
 game cartridge игровой картридж; картридж с компьютерной игрой  
 game computer игровой компьютер; игровой ПК  
 game console игровая консоль  
 game development tools инструментальные средства разработки игровых программ  
 game matrix платежная матрица (в теории игр)  
 game-model approach модельно-игровой подход  
 game of survival игра на выживание  
 game-play functionality функции поддержки компьютерных игр  
 game-playing machine игровая машина; игровой компьютер  
 game port игровой порт (компьютера); порт для подключения игровых устройств  
 game program игровая программа; компьютерная игра  
 game programming программирование компьютерных игр  
 gamer разработчик игр  
 game rule правило игры  
 game subsystem игровая подсистема  
 game-theoretical теоретико-игровой  
 game-theoretical approach теоретико-игровой подход  
 game theory теория игр  
 game tree дерево игры  
 game value цена игры  
 game with continuous kernel игра с непрерывным ядром  
 game with inexact information игра с неполной информацией  
 game with kernel игра с ядром  
 game with perfect recall игра с идеальной памятью  
 gaming игра; теория игр  
 gaming model игровая модель  
 gaming simulation игровое имитационное моделирование  
 gamist специалист по теории игр  
 gamma 1. гамма; нелинейная функция интенсивности воспроизведения изображений на экране; 2. коэффициент контрастности; 3. показатель гамма; отношение между градацией тонов в файле и на устройстве вывода  
 gamma correction гамма-коррекция; коррекция градации тонов на изображении; модификация уровней яркости промежуточных оттенков серого  
 gamma correction гамма-коррекция  
 Gamma filter фильтр "Гамма"  
 Gamma-generator генератор случайных чисел с гамма-распределением  
 gamma value значение гаммы  
 gamut цветовая гамма; цветовой охват; границы цвета; границы CMYK  
 gamut alarm выделение непечатаемых цветов; предупреждение о невозможности цвета (на устройстве вывода)  
 gamut mapping отображение не входящих в CMYK цветов  
 Gane-Sarson notation нотация Гейна-Сарсона (в CASE-системах)  
 gang комплект; набор; совокупность  
 gang job card карта групповой сдельной работы; карта аккордной работы

gangling pointer повисший указатель  
 Ganning transceiver logic логические схемы приемопередатчика Ганнинга  
 Gantt chart график Гантта; диаграмма графического отображения Гантта  
 gap 1. отсутствие сигнала; отсутствие импульса; 2. пауза в работе; 3. зазор; промежуток; пробел; пропуск; 4. мертвая зона; зона молчания; 5. минимум диаграммы направленности (антенны); 6. делать пробел; 7. пустой  
 gap character символ пробела  
 gap depth ширина щели; ширина зазора  
 gap digits пустые разряды  
 gap on magnetic tape промежуток на магнитной ленте  
 GAPPN архитектура гигабитных одноуровневых сетей  
 gap theorem теорема о промежутке  
 garbage 1. мусор; ненужные данные; ненужная информация; 2. перекрестные помехи (из-за избыточной ширины спектра)  
 garbage collect чистить память; "собирать мусор"  
 garbage collection чистка памяти; "сборка мусора"  
 garbage collector "сборщик мусора"  
 garbage-in, garbage-out бессмысленный ответ на бессмысленно поставленный вопрос  
 garble 1. искажение; порча; 2. искажать; портить; 3. извлекать; выбирать  
 garbled character посторонний символ; непонятный символ  
 garbled file испорченный файл  
 garbled message бессмысленное сообщение  
 garble extension распространение искаженных данных  
 garbling искажение информации  
 GART таблица переадресации графики  
 gas plasma display газо-плазменный дисплей; плазменный дисплей  
 gas tube газоразрядная трубка  
 GAT общий шаблон прикладных программ  
 gate вентиль; клапан; схема совпадений  
 gate-array chip кристалл с вентильной матрицей  
 gated amplifier усилитель по схеме совпадения; стробированный усилитель  
 gated full array вентильный полный сумматор  
 gated inverter инвертер со схемой совпадения  
 gate/flip-flop card плата с последовательной логикой  
 gatefold вкладка; наклейка; "уши"  
 gatekeeper привратник (в сетях)  
 gateway шлюз; межсетевой шлюз; межсетевой интерфейс; межсетевой преобразователь  
 gateway computer шлюзовой компьютер; шлюзовая машина; шлюз  
 gateway/network interface интерфейс сеть/шлюз  
 gateway processor межсетевой процессор; процессор обмена  
 gateway product шлюзовой программный продукт  
 gateway routing manager диспетчер маршрутов  
 gateway server шлюз локальной сети; шлюзовой сервер; сервер шлюза  
 gateway software шлюзовые программные средства; шлюзовое программное обеспечение; программный шлюз  
 gateway terminal 1. узловая станция (сети); 2. терминал меж сетевого обмена (данными)  
 gateway-to-gateway protocol протокол меж сетевого сопряжения  
 gather собирать; накапливать; соединять  
 gatherer подборочная машина  
 gathering 1. сбор (данных); 2. комплектровка (книжного блока)  
 gather write запись со слиянием  
 gauge board приборная доска  
 gauge control измерительный управляющий элемент; экранный индикатор  
 gauss гаусс; Гс (единица индукции)  
 Gauss error integral интеграл ошибки  
 Gauss formula формула Гаусса  
 Gaussian гауссиан  
 Gaussian blur гауссова размытость (графический эффект); гауссово размывание  
 Gaussian blur filter фильтр "размывка по Гауссу"  
 Gaussian channel гауссовский канал

Gaussian distribution гауссово распределение; распределение Гаусса; нормальное распределение  
 Gaussian elimination гауссово исключение  
 Gaussian integer комплексное целое число  
 Gaussian law гауссовский закон распределения вероятностей; нормальное распределение  
 Gaussian noise гауссов шум; нормально распределенный шум  
 G2B правительство - бизнес  
 GB 1. гигабайт; 1073741824 байта; 2. миллиард байт (при измерении емкости жестких дисков)  
 Gb гигабит  
 GbE гигабитная технология Ethernet; Ethernet с гигабитными скоростями передачи данных  
 GB-per-platter Гбайт на пластину (диска)  
 Gbps гигабит в секунду; Гбит/с  
 G-buffer G-буфер  
 G-buffer channels каналы G-буфера  
 G2C правительство - потребитель  
 GC игровой компьютер  
 GCA 1. советчик по курсам для студентов выпускников; экспертная система CGA; 2. Ассоциация по передаче графической информации  
 GCC общее управление конференцией  
 GCD наибольший общий делитель  
 GCI связной интерфейс общего назначения; унифицированный схемный интерфейс (компонентов)  
 GCR 1. запись с использованием группового кодирования; 2. замещение серых тонов; замена серого компонента цветных красок  
 GCS общая классификационная схема  
 GCT обобщенное преобразование Чена  
 GDA 1. адаптер графического дисплея; 2. видеографический стандарт GDA  
 GDF формат географической базы данных; стандарт GDF  
 GDG группа данных одного поколения  
 GDI 1. общий интерфейс доступа к данным; 2. интерфейс графических устройств; графический стандарт GDI  
 G-distribution гамма-распределение  
 GDMO принципы описания управляемых объектов  
 GDP обработка геометрических данных  
 GDS глобальная служба каталога  
 GDSS система поддержки принятия решений для рабочих групп; система обеспечения принятия групповых решений  
 GDT глобальная таблица дескрипторов  
 GDTR регистр таблицы глобальных дескрипторов  
 GE 1. гигабитная Ethernet; технология Gigabit Ethernet; 2. больше или равно  
 10GEA Альянс 10 Gigabit Ethernet  
 gear 1. механизм; устройство; приспособление; 2. аппаратура; оборудование; "железо"; 3. привод  
 gel светофильтр  
 gel-mounted на эластичной подушке (ЖК-экран)  
 GEM диспетчер графической среды; программа-менеджер графической среды; графический пользовательский интерфейс для среды DOS  
 gender changer переходник разъема (для подключения вилочного соединителя к гнездовому или наоборот)  
 general общий; обычный; полный; всеобщий; генеральный  
 general accounting общий учет; общий бухгалтерский учет  
 general application template общий шаблон прикладных программ  
 general cell базовый элемент; базовая ячейка  
 general chart обобщенная диаграмма  
 General Circuit Interface унифицированный схемный интерфейс (компонентов)  
 general classification scheme общая классификационная схема  
 general concept общий принцип; обобщенное понятие; общее понятие  
 general data access method общий метод доступа к данным  
 General Data Interface общий интерфейс доступа к данным  
 general date полный формат даты  
 general declarations section of a code раздел общих объявлений (в программе)  
 general disclosures основные требования к раскрытию информации

general error ошибка общего характера  
general escape обычный переход  
general flow-chart обобщенная блок-схема  
general format identifier идентификатор общего формата данных  
general information network общая информационная сеть  
general information retrieval language обобщенный информационно-поисковый язык  
general input/output channel общий канал ввода-вывода  
general instruction основная команда  
general interface стандартный интерфейс; универсальный интерфейс  
generality 1. общность; 2. универсальность; 3. общие замечания; 4. неопределенность  
generality of the program универсальность программы  
generalization обобщение  
generalization hierarchy иерархия по степени общности; иерархия обобщенных представлений  
generalize обобщать  
generalized общий; обобщенный; универсальный  
generalized algorithm обобщенный алгоритм  
generalized Chen transform обобщенное преобразование Чена  
generalized communication interface связной интерфейс общего назначения  
generalized DBMS универсальная СУБД  
generalized delta rule обобщенное дельта-правило  
generalized entropy обобщенная энтропия  
generalized equation обобщенное уравнение  
generalized facilities универсальные средства  
generalized grammar обобщенная грамматика  
generalized input/output controller универсальный контроллер ввода-вывода  
generalized model обобщенная модель  
generalized parameter обобщенный параметр  
generalized programming обобщенное программирование  
generalized remote access data base база данных общего назначения с дистанционным доступом  
generalized sequential access method обобщенный последовательный метод доступа  
generalized sequential machine обобщенная последовательная машина  
generalized simulation language универсальный язык моделирования; обобщенный язык моделирования  
generalized sort/merge program обобщенная программа сортировки/слияния  
generalized supervisor call trace программа регистрации прерываний при обращении к супервизору  
generalized trace program обобщенная программа регистрации событий  
general knowledge base база общих знаний  
generally accepted accounting principles общепринятые принципы бухгалтерского учета  
general manager главный управляющий; директор-распорядитель; генеральный менеджер  
general memory основная память  
general methodology общая методология  
general minimal form общая минимальная форма  
general model общая модель  
general options общие параметры  
general peripheral controller универсальный периферийный контроллер  
general phrase structure grammar обобщенная грамматика лексических структур  
general polling общий опрос  
general port-mortem program универсальная диагностическая программа  
general procedure процедура общего назначения  
general protection общая защита  
general protection fault общая ошибка защиты; общее нарушение защиты  
general purpose универсальный; общего назначения  
general purpose application program package пакет прикладных программ общего назначения  
general-purpose computer универсальная ЭВМ; компьютер общего назначения  
general-purpose function generator генератор произвольной функции; универсальный генератор функций  
general-purpose input/output processor универсальный процессор ввода-вывода  
general-purpose interface универсальный интерфейс; интерфейс общего пользования  
general-purpose interface adapter универсальный адаптер сопряжения

general-purpose interface bus универсальная интерфейсная шина; интерфейсная шина общего назначения

general-purpose memory универсальная память; универсальное запоминающее устройство

general-purpose network operating system сетевая операционная система общего назначения

general purpose operating system универсальная операционная система; операционная система общего назначения

general-purpose register регистр общего назначения

general-purpose routine универсальная программа

general-purpose scientific document image code код для перевода графической информации в цифровую форму

general-purpose simulation system универсальная система моделирования; язык моделирования GPSS

general-purpose system система общего назначения; универсальная система

general-purpose terminal универсальный терминал

general recursiveness общая рекурсивность

general register регистр общего назначения; общий регистр

general routine универсальная программа

general security for equipment using общие требования по безопасности аппаратуры

general security services API общий интерфейс защиты информации

General Services Administration Управление служб общего назначения

general software общее программное обеспечение

general solution общее решение

general sum game ненулевая игра; игра с накопленной суммой

general systematic solution общее систематическое решение

general system functional flaw типовой функциональный дефект

general system interface общесистемный интерфейс

general utilities утилиты общего назначения

generate 1. производить; создавать; образовывать; формировать; 2. породить; 3. генерировать

generate-and-test computations вычисления с порождением и проверкой гипотез

generate a pageview создание подборки

generated address генерируемый адрес; сформированный адрес; вычисленный адрес

generated error 1. накопленная ошибка; суммарная ошибка; 2. порождаемая ошибка; генерируемая ошибка

generated message format формат порожденного сообщения

generating element порождающий элемент

generating equation порождающее уравнение

generating function производящая функция

generating polynomial порождающий многочлен

generating ray образующая

generating system генерирующая система

generation 1. производство; создание; образование; формирование; 2. порождение; 3. генерация; 4. поколение; 5. накопление; 6. выработка

generational garbage collection "сборка мусора разных поколений"

generation data group группа данных одного поколения

generation data set поколение данных

generation number номер версии

generation processing подготовка к генерации

generative grammar порождающая грамматика

generator 1. генератор; 2. программа-генератор; генерирующая программа; 3. датчик; 4. порождающая функция; производящая функция; 5. формирователь; формирующее устройство

generator matrix порождающая матрица

generatrix генератриса; производящая функция

generic родовой; характерный для определенной группы; типовой; обобщенный; общий; базовый; настраиваемый; универсальный

generic cabling структурированная кабельная система; СКС

Generic Cabling for Customer Premises "Общие требования к кабельной разводке в здании заказчика" (документ стандарта на СКС)

Generic Cabling System "Общие требования к кабельным системам" (документ стандарта на СКС)

generic class родовой класс

generic clause оператор настройки; оператор описания; описание настройки (в VHDL)  
 generic command групповая команда  
 generic control key общая управляющая клавиша  
 generic coordinates обобщенные координаты  
 generic definition видовое определение  
 generic description обобщенное описание  
 generic device name общее имя устройства; обобщенное имя устройства  
 generic driver универсальный драйвер  
 generic flow control контроль обобщенного потока  
 generic font генерируемый комплект шрифта; типовой шрифт  
 generic frame родовой фрейм; фрейм-прототип  
 generic function генерирующая функция; родовая функция  
 generic interface структурированный интерфейс  
 generic IOCTL request обобщенный запрос управления вводом-выводом устройства  
 generic key общий ключ; общая часть ключа  
 generic list список параметров настройки (VHDL)  
 generic model обобщенная модель; типовая модель  
 generic network simulator универсальное устройство для моделирования сети  
 generic operation обобщенная операция  
 generic package настраиваемый пакет  
 generic page заглавная страница  
 generic procedure общая процедура; обобщенная процедура  
 generic security services API общий интерфейс прикладного программирования служб защиты данных  
 generic subroutine обобщенная подпрограмма  
 generic test suite типовая тестовая последовательность  
 generic type обобщенный тип; параметризованный тип; настраиваемый тип  
 generic unit name обобщенное имя устройство; имя комплекта устройств  
 GENESIM универсальное устройство для моделирования сети  
 genetic algorithm генетический алгоритм; алгоритм, использующий методы "цифрового дарвинизма"  
 genigraphics wizard мастер базисной анимации (утилита)  
 genlock генлок; синхронизация по внешнему видеосигналу; устройство для синхронизации изображений  
 genotation согласование (взаимодействия двух абонентов сети)  
 gentle curve пологая кривая  
 geographical information system геоинформационная система  
 geographically dispersed географически разрозненные; географически рассредоточенные (сети)  
 geographically separated users пользователи, географически удаленные друг от друга  
 geographic dispersion географическая разрозненность  
 geographic information system географическая информационная система  
 Geographic Information Working Group Рабочая группа по географическим информационным системам  
 geographic location географическое местоположение  
 geometric addition векторное сложение; графическое сложение  
 geometrical addition векторное сложение; графическое сложение  
 geometrical data processing обработка геометрических данных  
 geometrical layout геометрическое расположение  
 geometrical solution геометрическое решение  
 geometric database база геометрических данных  
 geometric graphics геометрическая графика  
 geometric mean геометрическое среднее  
 geometric model геометрическая модель  
 geometric object геометрический объект  
 geometric primitive геометрический примитив  
 geometric properties геометрические характеристики  
 geometric relationship геометрические отношения (между элементами чертежа)  
 geometry 1. геометрия; 2. форма; конфигурация; 3. проектные нормы топологии (ИС); параметры топологии  
 geometry acceleration ускорение геометрических операций

geometry engine геометрическая машина  
 geometry machine геометрическая машина  
 geometry processor chip процессор геометрических операций  
 geoprocessing обработка географической информации  
 Gerber format формат Gerber  
 GERT метод графической оценки и анализа сетей  
 gesture 1. графический знак, программируемый пользователем; 2. жест  
 gesturing перемещение пера; перьевой ввод графических данных  
 get 1. получать; извлекать; 2. вычислять; 3. прочесть; 4. принимать  
 get help получение справочной информации  
 get-in вгонка; операция по формированию в издании полос единого формата  
 get request element routine программа подготовки элемента запроса  
 getting acquainted ознакомление  
 getting help получение справочной информации; получение подсказки; получение справки  
 getting into the loop закичивание  
 getting out выход  
 getting started введение; начало работы  
 getting started guide руководство по началу работы; введение  
 GFA вентильный полный сумматор  
 GFC контроль обобщенного потока  
 GFI идентификатор общего формата данных  
 GFLOPS миллиард FLOPS; гигафлопс; Гфлопс  
 GFM средство графического мониторинга  
 GFP 1. глобальная функциональная плоскость; 2. общая процедура формирования кадров  
 GGP протокол межсетевого сопряжения  
 ghost 1. повторное изображение; "повтор"; "калька" (предыдущего кадра); "призрак"; ореол; 2. постороннее изображение на оттиске (при печати)  
 ghostable фантомный  
 ghostable memory фантомная память  
 ghost image фантомное изображение  
 ghosting появление ореола (на изображении)  
 giant computer сверхбольшая ЭВМ; суперкомпьютер  
 giant-powered computer суперкомпьютер; сверхвысокопроизводительная машина  
 Gibson-mix смесь Гибсона  
 GIC общий канал ввода-вывода  
 GID идентификатор группы  
 GIF формат обмена графическими данными  
 gigabit capabilities поддержка гигабитных скоростей передачи данных (в сетевых устройствах)  
 gigabit per second гигабит в секунду  
 gigabyte гигабайт; 1073741824 байта  
 gigaFLOPS миллиард FLOPS; гигафлопс; Гфлопс; миллиард операций с плавающей точкой в секунду  
 gigaspeed technology гигабитная технология  
 GIGO "мусор на входе - мусор на выходе"; "каков запрос, таков ответ"; бессмысленный ответ на бессмысленно поставленный вопрос  
 GII глобальная информационная инфраструктура  
 Gilbert - Varshatov bound граница Варшавова - Гильберта  
 GIN глобальная информационная сеть; общая информационная сеть  
 GIOС универсальный контроллер ввода-вывода  
 GIOP универсальный процессор ввода-вывода  
 GPS система поиска графической информации  
 GIRL обобщенный информационно-поисковый язык  
 GIRS система поиска графической информации  
 GIS 1. географическая информационная система; система обработки географической информации; геоинформационная система; 2. графическая информационная система  
 GIS environment среда географических информационных систем  
 given decomposition заданное разложение  
 give up control вернуть управление  
 giveup interval интервал попыток повторной передачи  
 GIWG Рабочая группа по географическим информационным системам

GJP процессор для выполнения графических заданий  
GKS ядро графической системы; базовая система графических средств; базовая графическая система  
GKS metafile метафайл GKS; графические данные в формате GKS  
5GL язык пятого поколения; язык уровня 5GL  
glare блик  
glass block effect эффект "рифленое стекло" (в графических пакетах)  
glass block filter фильтр "рифленое стекло"  
glass box "прозрачный ящик"  
glass fiber стекловолокно  
glass filter фильтр "стекло"  
glass house вычислительный центр  
glass master disc стеклянный диск-оригинал; мастер-диск  
glass teletype "стеклянный телетайп"  
3GL development 3GL-разработка; разработка на языке третьего поколения  
glitch 1. глитч; кратковременная импульсная помеха; 2. сбой; внезапный отказ; поломка; авария; 3. незначительная неисправность (в электронной аппаратуре); кратковременный отказ; 4. непредусмотренный символ; 5. сбоить; давать сбой; 6. проскакать; застопориваться; продвигаться скачками; дергаться  
global глобальный; мировой; всемирный; общий  
global account глобальные учетные данные пользователя  
global address глобальный адрес  
global address list список глобальных адресов  
global assertion глобальное утверждение  
global beam глобальный луч (эффективно покрывающий 1/3 видимой поверхности Земли)  
global bus общий проводник  
global communication system глобальная система связи  
global computing глобальные вычисления  
global conceptual schema глобальная концептуальная схема  
global constraint глобальное ограничение  
global crosstalk глобальная переходная помеха  
global data глобальные данные  
global database consistency глобальная согласованность базы данных  
global data group глобальная группа данных  
global descriptor глобальный дескриптор  
global descriptor table таблица глобальных дескрипторов  
global descriptor table register регистр таблицы глобальных дескрипторов  
global dictionary глобальный словарь; глобальный каталог  
global directory глобальный каталог  
global directory services глобальная служба каталога  
global document routing глобальная маршрутизация документов  
global extremum глобальный экстремум  
global function глобальная функция  
global functional plane глобальная функциональная плоскость  
global identifier глобальный идентификатор; глобальное имя  
global information network глобальная информационная сеть  
global lock глобальная блокировка; общая блокировка  
global login глобальная регистрация  
global login profile глобальный профиль регистрации  
global login script глобальный сценарий регистрации  
globally defined глобально определенные  
global memory память глобальных данных  
global memory handle глобальный описатель памяти  
Global Message Handling System глобальная служба обработки сообщений  
global messaging searching глобальный поиск сообщений  
global mix shader смешанная фактура  
global modeling глобальное моделирование  
global name глобальное имя  
global network всемирная сеть; глобальная сеть  
global optimization глобальная оптимизация



global positioning system система глобального позиционирования  
global reference глобальная ссылка  
global scope глобальный контекст  
global session identifier глобальный идентификатор сеанса  
global symbol глобальный идентификатор  
global symbolic name глобальное символическое имя  
global system for mobile communications глобальная система связи с подвижными объектами;  
глобальная система мобильных коммуникаций; глобальная сотовая система цифровой радиосвязи;  
система GSM  
global table глобальная таблица  
global technical support всемирная техническая поддержка  
global telecommunications system глобальная система телекоммуникаций  
global telecoms network глобальная телекоммуникационная сеть  
global title глобальное название  
global trend мировая тенденция  
global universe мировое пространство  
global unwind глобальная раскрутка (в структурной обработке исключений)  
global variable глобальная переменная  
global virtual private network глобальная виртуальная частная сеть  
global virtual protocol глобальный виртуальный протокол  
globbing подстановка  
globe-spanning network всемирная сеть  
GLOCOM глобальная система связи  
GLOP синтаксический анализатор графических библиотечных объектов  
glossary глоссарий; словарь терминов; классификатор  
glossary search поиск по глоссарию  
glossy paper глянцевая бумага  
glossy photo paper глянцевая фотобумага  
glottochronology лексикостатистика  
glow 1. свечение (светодиодного индикатора); накал; 2. светиться  
4GL system 4GL-система; система, использующая язык четвертого поколения  
3GL technology 3GL-технология; технология разработки, предусматривающая применение языка  
третьего поколения  
3GL tool инструментальное средство разработки третьего поколения  
4GL tool средство разработки 4GL; инструментальное средство разработки четвертого  
поколения; инструментальное средство разработки приложений, использующее язык четвертого  
поколения  
glue 1. связующий элемент; связующее звено; интегрирующая технология; 2. клей; 3. наклеивать  
glue chip связующий кристалл  
glued simulator гибридные средства моделирования; гибридный комплекс моделирования; комплекс  
цифрового и схемного моделирования  
glue logic связующие логические схемы; "стыковочная" логика; соединительные логические  
схемы  
glyph глиф; образ символа в битовой карте  
glyph data table таблица данных о глифах  
GM 1. глобальная память; 2. главный управляющий; директор-распорядитель  
GMF графическая программа мониторинга  
GMHS глобальная служба обработки сообщений  
GMPLS обобщенный протокол MPLS  
GMR гигантская магниторезистивность  
GMR head "гигантская" магниторезистивная головка; головка GMR  
GMT среднее гринвичское время  
GMU устройство гигабитовой памяти  
GND "земля"; заземление  
G2O правительство - организация  
go продолжать; идти дальше  
go-ahead mode эстафетный режим  
goal 1. цель; задача; целевая установка; направление действий; 2. целевой  
goal base база целей  
goal-driven управляемый целями

goal function целевая функция  
 goal hypothesis целевая гипотеза  
 goal-invoked interpretation рассуждение от цели; интерпретация от цели  
 goal list список целей  
 goal-seeking целенаправленный  
 goal-seeking behavior целенаправленное поведение  
 goals thrashing переполнение списка целей  
 go bit стартовый бит  
 gobo 1. светозащитная бленда; 2. противошумовой экран (микрофона)  
 Godel numbering of a formal system геделевская нумерация формальной системы  
 Godel's incompleteness theorems теоремы Геделя о неполноте  
 goggles дисплейные очки  
 going concern допущения о непрерывности деятельности предприятия  
 going concern principle принцип непрерывности  
 go into context войти в контекст  
 go into details вдаваться в подробности; переходить к деталям  
 Golay codes коды Голя  
 golden section золотое сечение; гармоническое деление  
 gold-plated connector разъем с позолоченными контактами  
 gold-plated lead позолоченный вывод; позолоченный контакт  
 golf-ball сферическая головка  
 golf-ball printer принтер с шариковой головкой; печатающее устройство со сферической головкой  
 go-no-go data данные "годен/не годен"  
 go/no-go evaluation оценка по принципу "годен - не годен"  
 go/no go index показатель годности (устройства)  
 go/no go testing отбраковочные испытания; проверка работоспособности  
 Good - de Bruijn diagram диаграмма Гуда - де Брюйна  
 good machine 1. исправное устройство; 2. исправная модель  
 goodness of fit степень согласия  
 goods 1. товары; изделия; 2. материалы  
 goodwill престиж фирмы; ценность фирмы, определяющаяся ее репутацией  
 gooming switch коммутатор с детальной сортировкой  
 GOOP графическое объектно-ориентированное программирование  
 Gopher протокол распространения электронной информации  
 Goppa codes коды Гоппы  
 GOPS миллиардов операций в секунду;  $10^9$  оп/с  
 GOS 1. категория обслуживания; уровень сервиса; 2. графическая операционная система  
 GOSIP 1. государственная спецификация поставки оборудования; 2. государственный профиль архитектуры; правительственный профиль взаимодействия открытых систем  
 gothic готический шрифт; гротесковый шрифт  
 goto переход  
 Goto algorithm алгоритм Гото  
 go to column перейти к колонке; перейти к столбцу  
 go to control перейти к элементу управления  
 go to field перейти к полю  
 go to page перейти на страницу  
 go to record перейти на запись  
 goto statement оператор перехода  
 Gouraud shading закраска по методу Гуро; сглаживание и расчет по методу Гуро; затенение по Гуро; затушевывание по методу Гуро; закраска с плавными цветовыми переходами  
 govern регулировать; управлять  
 governing управление; регулирование  
 government agency правительственная организация  
 governor 1. регулятор; 2. управляющее слово  
 goword слово для отсылки  
 GP 1. общая защита; 2. игровой порт; 3. обобщенное программирование; 4. универсальный; общего назначения  
 GPC 1. универсальный периферийный контроллер; 2. универсальный компьютер  
 GPC Group Комитет по характеристикам графической производительности  
 GP computer универсальный компьютер

GPD газоплазменный дисплей  
GP display плазменный дисплей; газоплазменный дисплей  
GPF общая ошибка защиты; общее нарушение защиты; нарушение защиты общего характера; срабатывание общей защиты; признак GPF  
GPI 1. интерфейсная шина общего назначения; 2. интерфейс графических программ; графический программный интерфейс  
GPIA универсальный адаптер сопряжения  
GPIB универсальная интерфейсная шина; интерфейсная шина общего назначения; шина интерфейсов общего назначения  
GPO государственное издательство  
GPO-2 mix смесь ГПО-2  
GPOS операционная система общего назначения  
3GPP Ассоциация разработчиков мобильных сетей третьего поколения  
GPP общий протокол пакетной передачи  
gppm графических страниц в минуту  
GPR регистр общего назначения  
GPRS общие услуги пакетной радиосвязи; общий сервис пакетной радиопередачи  
GPS 1. универсальная система; 2. процессор графических сигналов; 3. система глобального позиционирования; глобальная система навигации  
GPSDIC код для перевода графической информации в цифровую форму  
GPSG обобщенная грамматика лексических структур  
GPS group группа по оценке характеристик средств машинной графики  
GPSS универсальная система моделирования; язык моделирования GPSS  
GPT универсальный терминал  
GPU графический процессор  
GQE графический запрос по образцу  
GR регистр общего назначения  
grab захватывать  
grabber 1. контактирующее приспособление; 2. плата захвата  
graceful постепенный  
graceful degradation 1. амортизация отказов; 2. плавное снижение эффективности; постепенное сужение возможностей системы; постепенный вывод из работы  
gradation градация; плавный переход тонов от светов к теням  
gradation smoothness плавность градации  
GRADB база данных общего назначения с дистанционным доступом  
grade 1. сорт; 2. степень; уровень; приоритет; 3. качество; 4. класс; разряд; категория; 5. градус; 6. марка; 7. степень чистоты; 8. фракция; 9. сортировать; классифицировать; ранжировать; 10. градуировать  
grade correlation ранговая корреляция  
graded-index fiber градиентное волокно; оптоволокно с градиентным профилем показателя преломления; оптоволокно с плавным изменением коэффициента преломления сердцевины в радиальном направлении  
graded-index fiber-optic cable градиентный волоконно-оптический кабель; волоконно-оптический кабель с переменным показателем преломления; стекловолокно с плавно изменяющимся коэффициентом преломления  
graded-index laser лазер на материале с переменным показателем преломления  
graded-index multimode fiber многомодовое градиентное волокно; многомодовое волокно с плавно изменяющимся показателем преломления  
graded-index profile плавный профиль распределения показателя преломления  
graded-index waveguide световод с плавным изменением показателя преломления; световод с переменным показателем преломления  
grade of membership степень принадлежности  
grade of service категория обслуживания; уровень сервиса  
gradient плавно меняющийся цвет; плавный переход цветов; раскат тонов; градиент  
gradient-fill handling градиентная заливка; градиентная заливка; средства градиентной передачи  
gradient fill tool инструмент "градиентная заливка"  
gradient gel градиентный светофильтр  
gradient method градиентный метод  
grading классификация; градация  
gradually поэтапно; постепенно

gradual render-flow последовательное уменьшение числа значащих разрядов  
Graduate Course Advisor советчик по курсам для студентов выпускников; экспертная система CGA  
graduate student аспирант  
graduation 1. деление (шкалы); 2. градуировка; нанесение делений; градация; 3. калибровка; 4. нанесение кривой по точкам; сглаживание; 5. окончание учебного заведения; 6. присуждение ученой степени  
graffiti граффити  
graft прививка  
graftal графтал  
GRAIL язык программирования для ввода графической информации  
grain 1. зерно; 2. зернистость  
grain direction направления протяжки вдоль волокон бумаги  
graininess степень дробности; зернистость (в графике)  
graininess adjusting коррекция зернистости  
graining создание зернистости; формирование эффекта зернистой поверхности  
grammar грамматика  
grammar checking проверка правописания; проверка грамматики  
grammar-driven синтаксически управляемый; управляемый грамматическими правилами  
grammar graph граф грамматики  
grammar schema схема грамматики  
grammatical грамматический; грамматически правильный  
grammatical analysis грамматический анализ  
grammatical category грамматическая категория  
grammatical coding кодирование грамматической информации  
grammatical inference грамматический вывод  
grammatically грамматически; с грамматической точки зрения  
grammatics грамматика  
grandfather/father/son "дед/отец/сын" (отношения объектов)  
grandfather file предпоследняя версия файла  
grand total общая сумма; конечная сумма; общий итог  
grand total record итоговая суммарная запись  
grant 1. разрешение доступа; 2. предоставление; разрешение; 3. давать; предоставлять  
grantee получатель (права доступа); пользователь системы, которому предоставлен доступ к объекту  
grant in входное разрешение  
grant line линия арбитража; линия разрешения; линия предоставления доступа к шине  
grant number параметр разрешения доступа  
grant of licence лицензионные гарантии  
grant out выходное разрешение  
grants related to assets субсидии, относящиеся к активам  
grants related to income субсидии, относящиеся к доходу  
granularity структурируемость; уровень модульности; степень структурированности; величина разбиения; степень разбиения; крупность; грануляция; глубина детализации; степень детализации; степень разрешения  
granularity shift сдвиг гранулярности; несоответствие структурирования задачи числу процессоров  
granulation 1. гранулирование; грануляция; 2. дробление  
granule гранула; область блокирования  
graph 1. график; кривая; диаграмма; номограмма; 2. граф; 3. строить график; вычерчивать кривую; вычерчивать диаграмму; 4. графовый; 5. графический  
graph algorithm графовый алгоритм  
graph annotator графический редактор  
graph button командная кнопка графика; кнопка графика  
graph character графический символ  
graph chart тело графика  
graph editor редактор графовых представлений  
grapheme графема  
graphetic level уровень графем; графический уровень  
graph follower повторитель кривых; графоповторитель; устройство ввода контурных изображений  
graphic 1. графический знак; графический символ; 2. графические средства: графика; 3. устройства ввода-вывода графических данных; 4. графические данные; 5. иллюстрации; 6. графический

graphic access method графический метод доступа; метод доступа к графической информации  
graphic adapter графический адаптер  
graphical графический  
graphical administration program графическая программа администрирования  
graphical application графическое приложение  
graphical configuration utility графическая утилита настройки конфигурации  
graphical evaluation and review technique метод графической оценки и анализа сетей; метод GERT  
graphical form графическая форма  
graphical hierarchical documentation графическая иерархическая документация  
graphical information system графическая информационная система  
graphical kinematics графические средства воспроизведения кинематики  
Graphical Library Object Parser синтаксический анализатор графических библиотечных объектов  
graphical management console графическая управляющая консоль  
graphical minimization графическая минимизация  
graphical object-oriented programming графическое объектно-ориентированное программирование  
graphical output вывод графических данных; графический вывод  
graphical output primitive графический примитив; элемент отображения; выходной примитив  
graphical plotting matrix матрица графического вывода данных  
graphical representation графическое представление  
graphical tools графические средства; инструменты для работы с графикой  
graphical user environment графическая среда пользователя  
graphical workflow definer графический определитель потоков  
graphical workspace manager графический администратор рабочей области  
graphical workstation графическая рабочая станция  
Graphic Animation System for Professionals профессиональная графическая анимационная система  
graphic approach графический метод  
graphic artist художник компьютерной графики  
graphic attributes графические атрибуты  
graphic bitmap buffer буфер графической матрицы  
graphic button графическая кнопка  
graphic character графический знак; графический символ  
graphic chart графическая диаграмма; график  
graphic code графический код; графические условные обозначения  
graphic command графическая команда  
Graphic Communication Association Ассоциация по передаче графической информации  
graphic coprocessor графический сопроцессор  
graphic data графические данные; графическая информация  
graphic data byte байт графических данных  
graphic data input ввод графических данных  
graphic data output вывод графических данных  
graphic designer художник компьютерной графики  
graphic device interface интерфейс с графическим устройством; интерфейс графического устройства; графический стандарт GDI  
graphic dialog графический диалог  
graphic digitizer диджитайзер; преобразователь из графической формы в цифровую  
graphic display графический дисплей  
graphic display system программа графического воспроизведения; система графического отображения  
graphic editor графический редактор; редактор графики  
graphic element графический элемент; графический примитив  
graphic engine графический процессор  
graphic example наглядный пример; пример с графическим представлением  
graphic expression графическое представление  
graphic extension графическое расширение  
graphic feedback графическая обратная связь  
graphic filter графический фильтр  
graphic form графическая форма  
graphic image mode графический режим

graphic information acquisition сбор информации в графической форме  
graphic information retrieval system система поиска графической информации  
graphic input ввод графических данных; графический ввод  
graphic input device устройство для ввода графической информации; устройство графического ввода  
graphic input language язык программирования для ввода графической информации  
graphic input-output device графическое устройство ввода-вывода  
graphic interactive display интерактивный графический дисплей  
graphic interface графический интерфейс; средства графического взаимодействия  
graphic item графический элемент  
graphic job processing обработка графической информации; обработка графического задания  
graphic job processor 1. программа обработки графической информации; 2. процессор для выполнения графических заданий  
Graphic Kernel System базовая графическая система  
graphic language графический язык  
graphic method графический метод  
graphic minimization графическая минимизация  
graphic mode графический режим; режим графического представления данных  
graphic noise помехи при выводе графической информации  
graphic object графический объект  
graphic operating system графическая операционная система  
graphic output графический вывод  
graphic package графический пакет  
graphic palette палитра  
graphic pen световое перо  
graphic primitive графический примитив  
graphic processor графический процессор  
Graphic Program Interface интерфейс графических программ; интерфейс GPI  
graphic programming interface графический программный интерфейс  
graphic representation графическое представление  
graphic ruler графическая линейка разметки  
graphics 1. графика; графические изображения; иллюстрации; 2. графические средства; 3. графические устройства; устройства ввода-вывода графики; 4. графические данные  
graphics accelerator ускоритель выполнения графических операций  
graphics adapter графический адаптер  
graphics algorithm графический алгоритм  
graphics application прикладная программа, работающая с графикой  
graphics assistant графический сопроцессор  
graphics-based environment графическая среда; графический интерфейс  
graphics block графическая врезка  
graphics board графическая плата  
graphics box графическая врезка  
graphics bus шина передачи графических данных  
graphics card графический адаптер  
graphics cursor functions функции графического курсора  
graphics display adapter 1. адаптер графического дисплея; 2. видеографический стандарт GDA  
graphics editor графический редактор; редактор изображений; программа редактирования графической информации  
graphics engine графический процессор; графическое ядро  
graphics error ошибка графической операции  
graphics font графический шрифт  
graphics format графический формат  
graphics formatter графические средства форматирования  
graphics generator генератор элементов графических изображений; генератор графических изображений  
graphics hardware аппаратное обеспечение машинной графики  
graphic signal processor процессор графических сигналов  
graphics image format формат обмена графическими данными  
graphics-intensive application приложение с большим объемом графических операций  
graphics interchange format формат обмена графическими данными

graphics I/O error      ошибка ввода-вывода в графическом режиме  
graphics kernel      ядро графической системы  
graphics kernel system      базовая графическая система  
graphics language      1. язык графических символов; 2. язык задач обработки графических данных  
graphics manipulation      манипулирование графическими объектами  
graphics memory      память графических данных  
graphics mode      графический режим  
graphics monitor facility      графическая программа мониторинга  
graphics object      графический объект  
graphics pad      графический планшет  
graphics pipeline      графический конвейер  
graphics presentation      сопроводительная графика  
graphics printing      печать на графическом принтере  
graphics processing unit      графический процессор  
graphics program      графическая программа  
graphics rendition      графическое отображение  
graphics resolution      разрешения аппаратного обеспечения машинной графики; графическое разрешение  
graphics screen      графический экран  
graphics segment      графический сегмент  
graphics set      1. набор графических символов; 2. множество стандартных графических элементов  
graphics software      программное обеспечение машинной графики; графическое программное обеспечение  
graphics state file      корректурный файл  
graphics station      графическая станция  
graphics tablet      графический планшет  
graphic state      область графического состояния  
graphics text mode      формирование символов текста графическими символами  
graphic styles      графический стиль  
graphic support      графическое обеспечение  
graphics window      графическое окно  
graphic system      графическая система  
graphic table      графическая таблица  
graphic tablet      планшет  
graphic terminal      графический терминал  
graphic text mode      графический текстовый режим; формирование текстовых символов графическими средствами; формирование символов с помощью графики  
graphic waveform editor      редактор графических изображений сигнала  
graphing      1. вычерчивание графиков; построение кривых; изображение диаграмм; построение диаграмм; 2. отображение графической информации  
graphing package      пакет со средствами построения графиков  
graph paper      разлинованная бумага  
graph plotter      графопостроитель; плоттер  
graph theory      теория графов  
graph with loop      граф с петлями  
GRASP      профессиональная графическая анимационная система  
grave      символ `; тупое ударение  
grave accent      тяжелый акцент; символ `  
gravature      глубокая печать  
gravity      1. гравитация; 2. режим вертикальной привязки (в САПР)  
gray      темно-серый  
gray balance      баланс по серому; комбинация цветных красок, соответствующая нейтральному серому  
Gray code      циклический двоичный код; код Грея  
gray component replacement      1. замена серого компонента (цветных красок); замещение серых тонов; 2. замещение цветов оттенками серого  
grayed      серая; недоступная для выбора (опция, кнопка)  
grayed command      "серая" команда меню; тусклая команда; недоступная команда  
graying      установка запрета выбора  
gray keys      серые клавиши

gray level      уровень серого; уровень яркости  
 gray-level      полутоновый; с множеством градаций  
 gray-level array матрица уровней яркости; яркостная матрица  
 gray-level image      полутоновое представление изображения  
 gray-level imaging      формирование изображения с использованием яркостной шкалы; полутоновое представление изображения  
 gray minus      серый минус  
 gray out      становиться серым; становиться недоступным для выбора (об опции в графическом интерфейсе)  
 gray plus      серый плюс  
 gray scale      шкала яркостей; яркостная шкала; полутоновая шкала; шкала уровней серого  
 gray-scale image      изображение в оттенках серого; полутоновое изображение  
 gray-scale mode      полутоновый режим  
 gray-scale picture      полутоновое изображение  
 gray-scale scanner      полутоновой сканер  
 gray-scale weighting      формирование полутонового изображения с помощью взвешивания составляющих  
 gray scaling      преобразование цветного изображения в полутоновое; формирование полутонового изображения  
 gray settings      блеклые параметры; недоступные параметры (в интерфейсе)  
 gray shade      оттенок серого цвета  
 greater      больший; больше  
 greater then      больше  
 greater-than-equal-to operator      операция "больше или равно"; знак операции "больше или равно"  
 greater-than operator      операция "больше"; знак операции "больше"  
 greatest common denominator      наибольший общий делитель  
 greatest common divisor      наибольший общий делитель  
 greatest distance      наибольшее расстояние  
 greedy method      каскадный алгоритм  
 greek below      текст плашками менее... (в интерфейсе графических пакетов)  
 greeking      указание (структуры) текста или иллюстраций по шаблону; формирование строкзаменителей; представление текста при верстке в виде серых полос; упрощение представления текста; "грикинг"  
 greek pictures      подставлять вместо изображений заменители (на макете страницы)  
 green      зеленый; темно-зеленый  
 Green Book      "Зеленая книга"; каталог стандартов и параметров  
 green PC      "зеленые" ПК; ПК с низким потреблением мощности  
 Greenwich Mean Time      среднее гринвичское время  
 green workstation      "зеленая" рабочая станция; рабочая станция, удовлетворяющая строгим стандартам защиты окружающей среды  
 grepping      обработка с помощью команды grep UNIX  
 GRID      метакомпьютерная сеть; сеть распределенных вычислений  
 grid      1. сетка; 2. решетка; 3. координатная сетка; 4. электрическая сеть; 5. энергетическая система  
 grid chart      сетчатая номограмма  
 grid computing      технология сетевых вычислений; кластеризация ресурсов интернета; метакомпьютинг  
 grid expansion      распространение по сетке  
 grid expansion algorithm      алгоритм распространения по сетке  
 grid-fitting      хинтование  
 grid form      сеточная форма  
 grid-intersection coordinates      сеточная система координат  
 grid line      линия координатной сетки  
 gridline color      цвет линий сетки  
 grid mode      режим вывода сетки  
 grid origin      начало координат сетки  
 grid position      позиция сетки  
 grid settings      параметры сетки  
 grid shap      привязка к координатной сетке  
 grid shape      решетка  
 grid size      шаг координатной сетки  
 grid software      ПО для сетевых вычислений



grid spacing шаг сетки  
grid x число делений по x  
grid y число делений по y  
GRIN градиентное волокно  
grind 1. шлифовать; придавать законченный вид; 2. перемалывать; многократно прокручивать  
grip редактирование графического объекта с помощью блоков захвата; модификация объекта с помощью манипуляторов  
grip mode режим операций (с объектом) с помощью блоков захвата  
grips блоки захвата; манипуляторы  
grooming switch упорядочивающий коммутатор  
Grosch's law закон Гроша  
gross 1. большой; старший; главный; крупный; 2. грубый; осязаемый  
gross error грубая ошибка  
gross failure серьезный отказ  
gross index главный индекс; старший индекс; первичный индекс  
gross margin валовая прибыль  
gross profit валовая прибыль  
gross profit margin общая операционная маржа; отношение операционных расходов к нетто-продажам  
ground 1. заземление; 2. замыкание на "землю"; 3. масса (в электрической цепи)  
ground bus шина заземления  
ground connection заземление  
ground fault замыкание на корпус  
ground fault current path токопроводящий канал при замыкании на корпус  
ground fog запыленность воздуха (графический эффект)  
grounding заземление; "земля"  
grounding electrode заземляющий электрод  
grounding electrode conductor проводник заземляющего электрода  
grounding electrode system система заземляющих электродов  
ground lead земляной провод; земляной вывод; "земля"  
ground loop связь через землю; наводки по земле  
ground relaying релейная защита от замыкания на землю  
ground station наземная станция спутниковой связи  
ground terminal клемма заземления  
group 1. группа; совокупность; комплект; 2. пучок (в коммутации); 3. радикал; функциональная группа; 4. групповой эталон; 5. группировать; 6. комплектовать  
group access доступ группы; групповой доступ  
group adapter групповой адаптер  
group address групповой адрес  
group addressing групповая адресация  
group attribute атрибут группы  
group box групповой блок  
group by conversation topic группирование по темам  
group by from группирование по отправителям  
group by subject группирование по темам  
group call групповой звонок  
group-call answer ответ на групповой вызов  
group code групповой код  
group code recording запись с использованием группового кодирования  
group collaboration software программное обеспечение для коллективной работы  
group commit групповое обновление транзакций с контролем выполнения  
group constant групповая константа  
group control exit выход группового контроля  
group controller групповой контроллер  
group data групповые данные  
group decision support system система поддержки принятия решений для рабочих групп; система обеспечения принятия групповых решений  
group delay групповая задержка  
group device name типовое имя устройства; групповое имя  
group dialing групповой набор

group discussion групповая дискуссия (в электронной почте)  
group dynamics групповая динамика  
grouped constant сгруппированная константа  
grouped records сгруппированные записи  
group entry статья-группа  
group footer примечание группы  
group graph граф группы  
group header заголовок группы  
group hunting объединение нескольких телефонов в группу с уникальным номером  
group ID идентификатор группы  
group index эффективный показатель преломления волокна  
group indicate clause оператор индикации группы  
group indication индикация групп; групповая индикация  
grouping группирование; группировка  
grouping of objects группирование объектов  
grouping of records группирование записей  
grouping operator оператор группирования  
group item групповой элемент  
group-level уровне групп  
group-level authorization контроль полномочий на уровне групп  
group-level security защита на уровне групп  
group maintenance групповое обслуживание  
group mark метка конца группы; маркер конца группы; метка группы  
group membership членство в группе  
group message групповое сообщение  
group mode групповой режим  
group multiplication групповое умножение  
group name наименование группы устройств; групповое имя  
group object объект "группа"; объект группы; групповой объект  
group of bits группа двоичных разрядов; битовая группа  
group of information группа информации  
group operation групповая операция  
group paging громкая связь (в СТИ)  
group printing групповая печать  
group properties свойства группы  
group relation групповое отношение  
group relation instance экземпляр группового отношения  
group rights групповые полномочия; права группы  
group scheduler средство группового планирования; коллективный планировщик  
group scheduling групповое планирование  
group-scheduling features средства группового планирования  
group security ID идентификатор защиты группы  
group separator разделитель групп  
groups items in the window группирование сообщений в окне  
group unit единица группы  
group videoconferencing system система групповых видеоконференций; система групповой видеоконференц-связи  
groupware программные средства автоматизации групповой работы; программное обеспечение поддержки коллективных работ; ПО коллективного пользования  
groupware application приложение с поддержкой коллективной работы; приложения со средствами коллективной работы; прикладная система коллективного пользования  
groupware server сервер рабочих групп  
group window окно группы  
group zone free-format mode режим групповой зонной записи с произвольным форматированием  
grow расти; возрастая  
growing businesses растущая компания  
grow mode flag флаг режима перемещения  
growth расширение; наращивание; рост; прирост; возрастание увеличение  
GRU графическое устройство

GS 1. разделитель групп; 2. шкала серого цвета; 3. наземная станция (спутниковой связи); 4. генеральный стандарт; 5. графическое устройство

GSA Управление общих служб (США); Управление служб общего назначения

GSAM обобщенный последовательный метод доступа

GSI СБИС

GSL универсальный язык моделирования; обобщенный язык моделирования

GSM глобальная система мобильной связи; глобальная система связи с подвижными объектами; глобальная система мобильных коммуникаций; глобальная сотовая система цифровой радиосвязи; стандарт GSM

gsm mapping функция обобщенной последовательной машины

GSM network сеть GSM; сеть глобальной системы мобильных коммуникаций

GSP процессор графических сигналов

GSP receiver GSP-ресивер

GSS общие службы защиты; общий интерфейс защиты информации

GSSAPI общий интерфейс прикладного программирования служб защиты данных

GT 1. больше чем; 2. глобальный заголовок

GTC класс гарантированного трафика

GTL логические схемы приемопередатчика Ганнинга

GTM графический текстовый режим; формирование текстовых символов графическими средствами; формирование символов с помощью графики

GTN глобальная транспортная сеть

GTS глобальная система телекоммуникаций

guaranteed гарантированный

guaranteed delivery гарантированная доставка

guaranteed QoS гарантированное обслуживание

guaranteed state change гарантированное изменение состояния

guaranteed traffic class класс гарантированного трафика

guard 1. защита; ограждение; предохранение; 2. ограничитель; упор; 3. защитный интервал; 3. защитная блокировка; 4. экранирующая защитная оплетка (кабеля); 5. блокировать цепь; 6. ограждать; предохранять; защищать

guard band 1. поле допусков; жесткое поле допусков (параметров); 2. защитная полоса

guard bit "сторожевой" разряд

guard digit разряд защиты; вспомогательная цифра

guarded commands охраняемые команды

guarding ограждение; исключение влияния параллельных компонентов

guard store память с защитой

gubbish мусор; непригодная информация

GUE графическая среда пользователя

guess 1. предположение; догадка; 2. оценка; подсчет; 3. предполагать; догадываться; считать

guessing рассуждения с использованием догадок

GUI графический пользовательский интерфейс; GUI-интерфейс; графический интерфейс взаимодействия с пользователем

GUI-based administration tools графические средства администрирования; средства администрирования на базе GUI-интерфейса

GUID глобально уникальный идентификатор

guidance 1. управление; наведение; 2. правила; руководство

guidance computer компьютер системы наведения

guidance system система-путеводитель (в системах разработки программ)

guide 1. направляющее устройство; 2. руководство; инструкция; 3. направляющая линия (в графике); 4. направлять; вести

guide bearing направляющая

guidebook путеводитель

guide colors цвета направляющих

guided discovery learning обучение методом "направляемых открытий"; обучение методом "управляемых открытий"

guide hole маркерное отверстие

guideline 1. общий курс; 2. директива; руководящие указания; руководящие принципы; установка; 3. направляющая

guidelines for implementing директивы по использованию

guide mark отметка; метка; приводочная метка

guide message наводящее сообщение  
 guide roller 1. копирный ролик; 2. направляющий ролик  
 guides направляющие  
 gulp байтовая группа, обрабатываемая как целое; единица данных; группа байтов; галп  
 gun 1. электронная пушка; 2. насильственно прерывать (процесс); "убивать"  
 gun-sight tracking cross "прицельное" перекрестие  
 guru гуру; эксперт; опытный специалист  
 gutter 1. промежуток между колонками; 2. внутренние поля страниц документа (для формирования "корешка"); переплет; средник  
 gutter margins дополнительный левый отступ для переплета; поля для переплета  
 gutter width 1. интервал между колонками; ширина средника; 2. ширина канавки  
 GVPN глобальная виртуальная частная сеть  
 GWP 1. межсетевой процессор; процессор обмена; 2. официальный правительственный документ  
 GXT глобальная переходная помеха

- Н -

HA высокая степень доступности системы; высокий коэффициент готовности; высокая отказоустойчивость  
 habituation обучение; привитие навыков  
 hack 1. незаконно получать доступ к компьютерным данным; 2. решать проблему программирования  
 hackerease программистский жаргон; язык хакеров  
 hacking 1. хакерство; деятельность хакеров; 2. несанкционированная попытка доступа  
 hackish искусный; хакерский  
 Hadamard codes коды Адамара  
 Hadamard matrices матрицы Адамара  
 Haffman code код Хаффмана  
 hairline 1. риска; 2. соединительный штрих (буквы); 3. визирная линия  
 hairline border width сверхтонкая линия границы  
 hairline register точка приводки; точное совмещение  
 hairy 1. чрезмерно сложный; 2. знающий свое дело; опытный  
 HAL уровень аппаратных абстракций; слой абстрагирования от оборудования; уровень абстрагирования от аппаратных средств; уровень абстракции аппаратуры; абстрактный аппаратный слой  
 half половина; полу-  
 half-adder полусумматор; сумматор по модулю 2  
 half-additive полуаддитивный  
 half-adjust округлять до половины основания; округлять до половины младшего разряда  
 half-bit-time время прохождения полубита  
 half-bridge полумост  
 half-byte полубайт  
 half-cycle полупериод  
 half-duplex 1. полудуплекс; 2. полудуплексный  
 half-duplex channel полудуплексный канал  
 half-duplex circuit полудуплексный канал  
 half-duplex operation полудуплексный режим; полудуплексная операция; поочередная работа  
 half-height drive накопитель половинной высоты  
 half-mesh равенство; символ =  
 half-performance length полухарактеристическая длина вектора  
 halfread one единичный сигнал при считывании методом полутоков  
 halfread zero нулевой сигнал при считывании методом полутоков  
 half-select полувыборка  
 half select read disturbing разрушение полутоком считывания  
 half select write disturbing разрушение полутоком записи  
 half-splitting разбиение пополам  
 half-subtracter полувычитатель  
 half sum полусумма  
 half title полутитул  
 halftone 1. полутон; 2. полутоновое изображение; 3. растровое изображение; 4. растровая печатная форма; 5. растровая репродукция (в полиграфии); 6. полутоновый; 7. растровый

halftone angle угол наклона растра  
 halftone cell растровая ячейка  
 half-tone display полутоновый дисплей  
 halftone dot полутоновая точка; растровая точка  
 halftone enhancer механизм повышения качества печати полутоновых изображений  
 halftone filter фильтр "полутон"; фильтр полутона  
 halftone frequency линиятура растра  
 halftone gradation градация растрового изображения  
 halftone image полутоновое изображение; растровое изображение  
 halftone negative растровый негатив  
 halftone pattern полутоновый шаблон  
 halftone period период растра  
 halftone screen растр; полутоновый растр  
 halftone screen angle угол полутонового растра; угол поворота растра  
 halftone screen frequency линиятура полутонового растра  
 halftone screen spot type тип растровой точки  
 halftone types типы полутонов  
 halftoning обработка полутонов; обработка полутонами; формирование полутонового изображения; формирование растрового изображения; формирование полутонового клише; формирование растрового клише; растривание  
 half-track промежуточная дорожка  
 half-wavelength полуволна; половина длины волны  
 halfword полуслово  
 half-word boundary граница полуслова  
 half-word buffer 1. буфер на полуслово; 2. буферное устройство для полуслов  
 half-word instruction команда длиной в полуслово  
 half-working полуроботоспособный  
 hallmark отличительный признак; критерий  
 halo 1. венчик; ореол; 2. толстый слой краски на границах точки растра, затемняющий ее; 3. светлая полоса вокруг краев изображения при увеличении резкости  
 halt 1. останов; отключение; 2. останавливаться  
 halt command команда останова  
 halted state состояние останова; состояние ожидания  
 halting problem проблема остановки  
 halt instruction команда останова  
 halt key клавиша останова; кнопка останова  
 halve делить на два; делить пополам; сокращать наполовину; уменьшать вдвое  
 halver делитель на два; делитель пополам  
 halving circuit схема деления на два  
 HAM 1. ассоциативное запоминающее устройство; 2. иерархический метод доступа; 3. модуль подключения к хост-машине; 4. модуль хост-адаптера  
 Hamiltonian cycle гамильтонов цикл  
 Hamilton-Zeldin diagram диаграмма Гамильтона-Зельдина  
 Hamming bound граница Хэмминга  
 Hamming code код Хэмминга  
 Hamming distance расстояние Хэмминга; сигнальное расстояние  
 Hamming metric расстояние Хэмминга  
 Hamming problem задача Хэмминга  
 Hamming radius радиус Хэмминга  
 Hamming space пространство Хэмминга  
 Hammock task задача Хэммока  
 HAMT машинный перевод с участием человека  
 hand 1. рука; 2. механическая рука; 3. курсор в виде руки; 4. инструмент "рука" (в графике); 5. стрелка  
 hand addressing устройство ручной адресации  
 handbook справочник; руководство  
 hand computation ручное вычисление; вычисление вручную  
 hand control ручное управление  
 hand-designed спроектированный вручную  
 hand-generated построенный вручную

hand-held ручной; карманный; портативный  
 hand-held calculator карманный калькулятор  
 hand-held computer "карманный" компьютер; миниатюрный портативный компьютер; "ручной" компьютер  
 hand-held pen system миниатюрный компьютер с рукописным вводом  
 hand-held scanner ручной сканер  
 hand-held scanning ручное сканирование; сканирование ручным сканером  
 handicap приотстаивать; переводить в состояние ожидания  
 handicapped thread приостановленный поток  
 handicapped wait состояние ожидания, вызванное помехами  
 hand input ручной ввод  
 handkey устройство идентификации по руке  
 handle 1. описатель (объекта); логический номер; идентификатор; дескриптор; 2. маркер (фрагмента); 3. метка-манипулятор; манипулятор (для перемещения фигур в графике); 4. сворачиваемая подцепочка (при синтаксическом анализе в бесконтекстной грамматике); 5. ручка; 6. обрабатывать; манипулировать; оперировать  
 handle ID идентификатор дескриптора  
 handler 1. устройство обработки; 2. программа обработки; обработчик; 3. манипулятор; 4. устройство ручного управления; 5. устройство ручного отображения; 6. устройство управления; 7. драйвер; программа взаимодействия с внешним устройством; подпрограмма управления периферийным устройством  
 handling 1. обработка; 2. манипулирование; 3. оперирование  
 handling error ошибка из-за неправильного обращения  
 handling type тип обработки  
 hand-marked document документ с пометками от руки  
 hand-on 1. требующий управления через клавиатуру; 2. практический  
 hand-on experience практические навыки  
 hand-on programming практическое программирование  
 hand-operated 1. управляемый вручную; 2. ручной  
 handouts раздаточные материалы  
 handover перемещение вызова; хэндовер; процедура переключения звонка между базовыми станциями (в сотовых сетях)  
 hand-printed character 1. машинописный символ; 2. символ, написанный от руки печатным шрифтом  
 handset телефон-трубка; мобильная трубка  
 handset jack гнездо телефона  
 handset telephone телефонный аппарат с микротелефонной трубкой  
 hands free dialing набор номера без снятия трубки  
 handshake 1. квитирование установления связи; 2. квитировать установления связи  
 handshake line линия квитирования; линия установления связи  
 handshake sequence последовательность квитирования; последовательность установления связи  
 handshake status состояние взаимодействия  
 handshaking 1. подтверждение связи; процедура установления соединения путем квитирования; квитирование установленной связи; 2. средства взаимодействия; 3. сотрудничество; взаимодействие  
 handshaking квитирование установления связи  
 handshaking protocol протокол с квитированием установления связи  
 hands off автоматический режим  
 hands-on требующий управления через клавиатуру  
 hands on операторский режим  
 hands-on exercise практическое упражнение  
 handwriting edit control поле рукописного ввода  
 handwriting recognition распознавание рукописных текстов  
 hand-writted document рукописный документ  
 hand-written рукописный  
 hand-written character рукописный символ  
 handy удобный  
 hang зависеть  
 hanging зависание  
 hanging event "висящее" событие  
 hanging indent висячий отступ; выступ; отрицательный отступ; обратный отступ; смещение влево  
 hanging line висячая строка

hangul хангыль (корейский алфавит)  
 hang up 1. неожиданный останов; незапланированный останов; "зависание"; 2. сигнал разъединения; 3. разъединить соединение; 4. зависать  
 haphazard бессистемный  
 hard 1. жесткий; твердый; 2. аппаратный; аппаратно-реализованный; 3. постоянный  
 hard adder жесткий сумматор  
 hard automation жесткая автоматизация  
 hardback edition в жестком переплете  
 hard card "жесткая" плата  
 hard clip limits размеры рабочей области графопостроителя  
 hardcoded жестко закодированный  
 hard-coded breakpoint аппаратно устанавливаемая контрольная точка  
 hard copy 1. машинописная копия; 2. документальная копия; распечатка; твердая копия; печатная копия; копия документа; 3. документ с технологическими данными; 4. выдавать документальную копию  
 hardcopy device устройство для получения твердых копий  
 hardcopy documentation печатная документация  
 hardcopy drawing документальный чертеж; "твердая" копия чертежа  
 hardcopy log журнал регистрации печатных копий; отчетный журнал  
 hardcopy printer принтер для получения машинных документов  
 hardcopy terminal печатающий терминал; документирующий терминал; терминал с принтером  
 hardcore аппаратное ядро  
 hard disk жесткий диск; накопитель на жестких дисках  
 hard disk controller контроллер жесткого диска  
 hard disk drive накопитель на жестких магнитных дисках; дисковод для жестких дисков  
 hard disk format формат жесткого диска  
 hard disk indicator индикатор обращения к жесткому диску  
 hard disk interface интерфейс жесткого диска  
 hard disk LED indicator индикатор обращения к жесткому диску  
 hard disk unit запоминающее устройство; накопитель на жестких дисках  
 hard drive жесткий диск; накопитель на жестких дисках  
 hard drive integrity целостность жесткого диска  
 hardening усиление защиты  
 hard error 1. постоянная ошибка; систематическая ошибка; устойчивая неисправность; 2. аппаратная ошибка  
 hard error status состояние полного отказа  
 hard failure устойчивый отказ  
 hard fault устойчивая неисправность  
 hard-hole предохранительное кольцо  
 hard image контрастное изображение  
 hard limits жесткие ограничения  
 hard link жесткая ссылка; жесткая связь  
 hard logic постоянная логика; непрограммируемая логика  
 hard material "жесткий" магнитный материал; высокоэрцитивный магнитный материал  
 hard page break принудительный разделитель страницы; принудительный разрыв страницы; принудительный конец страницы; твердая граница страницы  
 hard RAM disk виртуальный диск  
 hard requirements жесткие требования  
 hard reset полный сброс  
 hard return принудительный возврат каретки; аппаратный возврат  
 hardsector disk диск с жестко фиксированными секторами; диск с постоянной разметкой; диск с жесткой разметкой  
 hard-sectored disk диск с постоянной разметкой; диск с жесткой разметкой  
 hard shadows резкие тени (в графике)  
 hard space "твердый" пробел  
 hard-to-scan document трудночитаемый документ; документ, плохо поддающийся сканированию  
 hard-to-type command команда, трудная для набора  
 hardware 1. аппаратное обеспечение; аппаратура; оборудование; аппаратные средства; техническое обеспечение; комплекс технических средств; 2. реализовывать аппаратным способом  
 hardware abstraction layer абстрактный аппаратный слой; уровень аппаратных абстракций

hardware accelerator	аппаратный ускоритель
hardware address	аппаратный адрес
hardware algorithm	аппаратно-реализованный алгоритм
hardware and software package	аппаратно-программный комплект
hardware architecture	архитектура аппаратных средств
hardware-assisted	с аппаратной поддержкой; с использованием аппаратуры; обеспечиваемый аппаратурой
hardware associative memory	ассоциативное запоминающее устройство
hardware-based accelerator	аппаратный ускоритель
hardware-based redundant links	резервные физические каналы
hardware-based system	система, ориентированная на аппаратное обеспечение
hardware bootstrap	аппаратная самонастройка
hardware branch	аппаратная ветвь; раздел реестра с информацией об устройствах в системе
hardware breakpoint	аппаратно устанавливаемая контрольная точка
hardware check	аппаратный контроль; проверка аппаратуры
hardware circuitry	схемы аппаратных средств
hardware code page	аппаратно реализованная кодовая страница
hardware compatibility	аппаратная совместимость; совместимость технических средств; совместимость на уровне аппаратных средств
hardware-compatible	аппаратно-совместимый
hardware component	аппаратный компонент; аппаратная часть; компонент аппаратных средств
hardware compression	аппаратное уплотнение; сжатие данных с помощью аппаратных средств
hardware configuration	состав аппаратных средств; состав оборудования; аппаратная конфигурация
hardware conflict	конфликт в аппаратных средствах
hardware constraints	аппаратные ограничения
hardware context	аппаратная информация о процессе; контекст аппаратуры
hardware coprocessor	микросхема математического сопроцессора
hardware cryptography	аппаратное шифрование
hardware data pre-fetch	аппаратная предвыборка данных
hardware description	описание аппаратных средств
hardware description language	язык описания аппаратных средств
hardware design engineer	специалист по разработке аппаратуры
hardware designer	разработчик аппаратного обеспечения; разработчик оборудования
hardware detection	определение оборудования; определение аппаратных средств
hardware device	аппаратное устройство
hardware division	аппаратное деление
hardware documentation	техническая документация; документация технического обеспечения
hardware emulation layer	уровень эмуляции аппаратных средств
hardware environment	аппаратная среда; аппаратные средства
hardware error	аппаратная ошибка
hardware error recovery management system	программа управления восстановлением после машинных сбоев
hardware event	аппаратное событие
hardware event queue	очередь аппаратных событий
hardware failure	аппаратная неисправность
hardware form feed	аппаратный узел подачи бумаги
hardware forwarding	аппаратные средства продвижения данных
hardware generated	аппаратный
hardware graph	граф аппаратной схемы
hardware independence	аппаратная независимость; независимость от типа аппаратуры; независимость от технических средств
hardware independent interface	аппаратно-независимый интерфейс
hardware integrated management information base	интегрированная административная база данных об аппаратных средствах
hardware-intensive	1. преимущественно аппаратный; 2. с большой нагрузкой аппаратуры
hardware-intensive approach	преимущественно аппаратный метод
hardware interface	аппаратное сопряжение
hardware interrupt	аппаратное прерывание
hardware-in-the-loop simulation	аппаратно-программное моделирование
hardware inventory	инвентаризация аппаратного обеспечения



hardware lock аппаратный ключ; устройство защиты, вставляемое в порт компьютера  
 hardware malfunction аппаратный сбой; неправильная работа оборудования; неисправность аппаратуры  
 hardware matrix таблица устройств  
 hardware message аппаратное сообщение  
 hardware module аппаратный модуль  
 hardware monitor аппаратный монитор  
 hardware multiplication аппаратное умножение  
 hardware overhead аппаратные издержки  
 hardware panning аппаратное панорамирование  
 hardware peripherals периферия; периферийные устройства  
 hardware platform аппаратная платформа; базовые аппаратные средства  
 hardware-probing routines подпрограммы анализа аппаратных средств; программы распознавания аппаратуры  
 hardware profile аппаратный профиль; параметры аппаратных средств  
 hardware-programmed с "зашитой" программой; с аппаратно-реализованной программой  
 hardware redundancy аппаратная избыточность; аппаратное резервирование  
 hardware reliability надежность аппаратуры  
 hardware requirements требования к аппаратному обеспечению  
 hardware restriction аппаратное ограничение  
 hardware router аппаратный маршрутизатор  
 hardware security аппаратная защита  
 hardware setup конфигурирование аппаратного обеспечения  
 hardware/software solution программно-аппаратное решение  
 hardware-specific facility аппаратно-зависимое средство  
 hardware sprite аппаратный спрайт  
 hardware stack аппаратный стек  
 hardware subprogram аппаратно-реализованная подпрограмма  
 hardware support аппаратное обеспечение; аппаратная поддержка; аппаратная реализация  
 hardware switching аппаратная коммутация  
 hardware tree дерево устройств  
 hardware upgrade модернизация аппаратного обеспечения  
 hardware writing документация на аппаратные средства  
 hardwire communication medium проводная среда передачи данных  
 hardwired "защитый"; постоянно замонтированный; с фиксированным монтажом; аппаратный; аппаратно-реализованный; жестко спроектированный; фиксированный; аппаратно подключенный  
 hardwired connection постоянное соединение; жесткое соединение  
 hardwired knowledge "жестко встроенные" знания  
 hardwired lighting аппаратная реализация эффектов освещенности  
 hardwired logic логические схемы с жесткими соединениями; логические схемы с постоянными соединениями; "защитая логика"  
 hardwiring жесткий монтаж; фиксированный монтаж  
 harmonic 1. гармоника; 2. гармоническая функция; 3. гармонический  
 harmonica гармоника  
 harmonic analysis гармонический анализ  
 harmonic analyzer гармонический анализатор  
 harmonic distortion нелинейные гармонические искажения  
 harmonic distortion factor коэффициент нелинейных искажений  
 harmonic expansion разложение в ряд Фурье  
 harmonic mean среднее гармоническое  
 hartly хартли (единица количества информации)  
 hash 1. электрические шумы; 2. электромагнитные помехи; 3. ненужные данные; случайные данные; ненужная информация; "мусор"; 4. хешировать  
 hash address хешированный адрес  
 hash addressing адресация с хешированием; хеш-адресация  
 hash chain цепочка хеширования  
 hash class класс хеширования  
 hash code хеш-код  
 hash-coding хеш-кодирование; кодирование путем рандомизации  
 hash data clusters хешированные кластеры данных

hashed с контрольной суммой  
 hash function хеш-функция  
 hash index хеш-индекс  
 hashing хеширование; размещение с использованием функции расстановки; рандомизация; перемешивание  
 hashing conflict конфликт при хешировании  
 hashing function функция расстановки; хеш-функция; функция хеширования; функция рандомизации  
 hashing table перемешанная таблица; таблица со случайным перемешиванием; таблица с вычисляемыми адресами  
 hash mark знак #; диез  
 hash search хеш-поиск  
 hash table хеш-таблица  
 hash total общая сумма; контрольная сумма  
 hash value значение хеш-функции  
 HA system система с резервированием; система с высокой степенью готовности  
 hatch штриховка  
 hatch area область штриховки; штригуемая область  
 hatch brush штриховая кисть  
 hatching штриховка  
 hatch pattern образец штриховки; шаблон штриховки  
 hazard 1. опасность; риск; 2. интенсивность отказов; 3. паразитные импульсы (на выходе логической схемы)  
 hacker 1. хакер; "взломщик" компьютерных систем; 2. эксперт; знаток  
 HBA хост-адаптер; адаптер шины главного компьютера; адаптер шины хоста  
 HBC домашний компьютер для удаленного доступа к банковским счетам  
 HBT биполярный транзистор с гетеропереходом  
 HC 1. "жесткая" плата; 2. устройство кроссировки горизонтальной сети  
 HCI интерфейс "человек-машина"; человеко-машинный интерфейс  
 HCL список совместимых аппаратных средств  
 HCP главный коммуникационный процессор  
 HCS 1. контрольная сумма заголовка; 2. контроллер иерархической внешней памяти  
 HCSS система хранения данных большой емкости; система памяти большой емкости  
 HCT домашний коммуникационный терминал  
 HD 1. высокая плотность; 2. полудуплексная передача; 3. полудуплексный  
 HDA диск с головками в собранном виде; блок дисков с головками  
 HDAM иерархический прямой метод доступа  
 HDB биполярный с высокой плотностью  
 HDB coding высокоплотное биполярное кодирование  
 HDC логический номер контекста устройства; описатель контекста устройства; описатель DC  
 HDD накопитель на жестких магнитных дисках; дисковод для жестких дисков  
 HDDR цифровая запись с высокой плотностью  
 HDI LED индикатор обращения к жесткому диску  
 HDI process технология межсоединений высокой плотности  
 HDL язык описания аппаратных средств  
 HDLC высокоуровневый протокол управления каналом передачи данных  
 HDLC протокол высокого уровня управления каналом передачи данных; высокоуровневый байт-ориентированный протокол управления каналом передачи данных; высокоуровневый протокол управления каналом передачи данных; протокол полудуплексного обмена  
 HDLC station станция HDLC  
 HDMS система модуляции/демодуляции с высоким коэффициентом сжатия данных  
 HDN высокоскоростная сеть передачи данных  
 HDPS проекционная система высокой четкости  
 HDR расширенный динамический диапазон  
 HDS полудуплекс  
 HDSL высокоскоростная DSL; высокоскоростная цифровая абонентская линия связи  
 HDTV телевидение высокой четкости; телевидение с высоким разрешением  
 HDU запоминающее устройство; накопитель на жестких магнитных дисках

head 1. головка; магнитная головка; 2. заголовок; 3. "шапка"; 4. рубрика; 5. дескриптор; 6. первый элемент списка; "голова" списка; головной элемент; головная часть; 7. верхняя часть; 8. левая часть хорновской формулы  
 head address transfer передача адреса заголовка  
 head-and-disk assembly диск с головками в собранном виде; блок дисков с головками  
 head arm штанга с головкой  
 head block головной блок  
 head crash авария головки (диска)  
 headed information заглавная информация  
 headed record заглавная запись  
 head-end распределитель (в локальных сетях); головной узел (сети передачи сообщений)  
 head-end equipment серверное оборудование  
 head-end remodulator ремодулятор распределителя  
 head-end server complex головной комплекс высокопроизводительных серверов  
 header 1. заголовок; "шапка"; верхний колонтитул; 2. контактирующее приспособление; групповой пробник; 3. рубрика; 4. головная метка  
 header analysis error byte байт ошибки при анализе заголовка  
 header and footer колонтитулы  
 header area поле ввода данных в верхний колонтитул  
 header check sum контрольная сумма заголовка  
 header compression уплотнение заголовков  
 header error control контроль ошибок в заголовке  
 header field поле заголовка  
 header file заголовочный файл  
 header label начальная метка; головная метка; метка заголовка; заголовок  
 header layout структура заголовка  
 header record запись-заголовок; паспортная запись  
 header row строка заголовка  
 header segment сегмент заголовка  
 header table шапка; таблица паспортных данных  
 header text color цвет верхнего колонтитула  
 heading 1. заглавие; заголовок; рубрика; шапка; 2. головная метка  
 heading character признак начала заголовка  
 heading line строка заголовка; заглавная строка  
 headline заголовок  
 headliner лектор; основной докладчик  
 head-mounted укрепляемый на голове  
 head-mounted display VR-шлем; шлем "виртуальной реальности"  
 head nose рабочий выступ головки принтера  
 head-of-the-line discipline дисциплина с приоритетами, не прерывающими обслуживания; обслуживание с относительными приоритетами  
 head-on фронтальный  
 headphone головной телефон; наушники  
 headphone socket гнездо для подключения наушников  
 headpiece 1. головной телефон; наушники; 2. заставка (в начале главы); 3. шлем  
 head plug разъем головки  
 headquartered in со штаб-квартирой в...  
 headquarters штаб-квартира; центр управления; центральный орган  
 head select выбор головки  
 head selection operation операция выбора головок; операция переключения головок  
 headset головной телефон; наушники; телефонная гарнитура  
 head switching переключение головок  
 head tracking определение положения камеры в сцене по позиции головы оператора  
 head window прорезь для доступа головки дисковод к дискете  
 health driver драйвер контроля состояния системы  
 healthy cell работоспособная ячейка; работоспособный элемент  
 heap 1. динамически распределяемая область памяти; динамическая память; 2. неупорядоченный массив  
 heap-allocated memory память с неупорядоченным хранением данных; память типа динамически распределяемой области

heap error ошибка динамически распределяемой области памяти; ошибка доступа к динамически распределяемой области  
 heap-error function функция обработки ошибки динамически распределяемой области  
 heap error handler обработчик ошибок динамической области  
 heap leak "утечка" динамически распределяемой памяти; потери динамической памяти  
 heap management управление динамически распределяемой памятью  
 heap manager администратор динамически распределяемой области; программа управления динамически распределяемой областью памяти  
 heap overflow переполнение динамически распределяемой области  
 heap pointer указатель адреса динамически распределяемой области  
 heapsort пирамидальная сортировка; древовидная сортировка  
 heap space область в динамической памяти  
 heart основа; основной компонент; ядро  
 heartbeat 1. тактовый импульс; такт; интервал контроля времени; 2. периодическое контрольное сообщения, посылаемое по линии связи  
 heartbeat message сообщение "я жив"  
 heat exchange теплообмен  
 heat generation выделение теплоты  
 heating нагрев; накал  
 heat removal отвод теплоты  
 heatshrink moulding термоусаживаемый профиль  
 heatshrink sleeving термоусаживаемая трубка  
 heat sink радиатор (процессора)  
 heat test испытания на нагрев; испытания на термическую устойчивость  
 heavier machine более производительная машина  
 heavily used интенсивно используемый  
 heavy сверхжирный  
 heavy business use широкое коммерческое применение  
 heavy dots частые точки  
 heavy-duty мощный; высокопроизводительный; работающий в тяжелом режиме; предназначенный для работы в тяжелом режиме  
 heavy-duty database база данных, обрабатывающая большое число запросов  
 heavy-end premises (производственные) подразделения печати и рассылки печатной продукции  
 heavy hatch fill заполнение плотной штриховкой  
 heavy line жирная линия (в графике)  
 heavy shadows глубокие тени  
 heavy traffic интенсивный трафик  
 HEC контроль ошибок в заголовке  
 hedge хеджировать  
 hedgehog визуализация трехмерного объекта в виде каркасной модели  
 hedging 1. хеджирование; 2. уклонение от прямого ответа  
 hedit control поле рукописного ввода  
 height 1. высота; габаритная высота; 2. высота узла в дереве; 3. высота дерева; 4. амплитуда (импульса)  
 height-balanced сбалансированный по высоте  
 height-balanced tree сбалансированное по высоте дерево  
 height extended уточнение высоты символов  
 height of object высота объекта  
 height of tree высота дерева  
 height of viewpoint высота точки наблюдения; высота позиции наблюдателя  
 HEL уровень эмуляции аппаратных средств  
 helical цилиндрический  
 helical delay line спиральная линия задержки  
 helical scan винтовая развертка  
 helical scan system система с цилиндрическим сканированием  
 Helium-Neon laser гелий-неоновый лазер  
 Hello interval интервал "Hello"  
 hello message приветственное сообщение  
 Hello packet пакет "Hello"  
 hello protocol протокол приветствия

help 1. подсказка; диалоговая справка; справочная информация; консультативная информация; 2. программа вывода подсказки; справочная система; система подсказок; система выдачи справочной информации (пользователю ПК)

help command команда помощи; команда запроса помощи; команда справки

help contents содержание справки

help context справочный контекст; контекст подсказки

help context ID идентификатор справки

help desk служба помощи; справочная служба; служба технического сопровождения

help engine ядро справочной системы

helper application вспомогательное приложение; дополнительное приложение

helper program вспомогательная программа

help facilities средства подсказки; справочные средства

help file справочный файл; файл справочника; файл справки

help for help информация о справочнике

help index оглавление диалоговой справочной системы; тематический указатель справочной информации

help library библиотека текстов диалоговой документации

help line строка подсказки

help machine ядро справочной системы

help menu меню диалоговой справочной системы; справочное меню; консультационное меню

help mode режим вывода справочной информации; консультативный режим

help on creating a relationship вывод справочной информации по созданию связей

help on help справка по справочной системе

help on interface контекстная справка; справочная информация об интерфейсе

help request запрос справочной информации

help screen справочный экран

help system диалоговая справочная система; справочная система

help topics содержание справки; оглавление справочника

help window окно подсказки; справочное окно

helvetica гелветика

hemisphere полусфера

HeNe гелий-неоновый

HeNe laser гелий-неоновый лазер

HEP 1. неоднородная мультипроцессорная система; мультипроцессор с функционально различными процессорами; 2. однородная процессорная система; мультипроцессор с функционально однородными процессорами

hereditary наследственный

heritable наследуемый; наследственный

heritage наследство; наследование

Hermite interpolation эрмитова интерполяция

Hermitian matrix эрмитова матрица

herringbone structure структура "рыбий скелет"(в систолических матричных процессорах)

Herstatt risk риск "Герstatt"; риск при перекрестных валютных сделках

hertz герц; Гц (единица частоты периодического процесса)

Hertzian radiation электромагнитное излучение

Hertzian radiator электромагнитный излучатель

hesitation приостановка (выполнения программы); кратковременное прерывание

heterogeneity неоднородность; гетерогенность

heterogeneous неоднородный; разнородный; гетерогенный

heterogeneous array неоднородный массив

heterogeneous computing вычисления в неоднородной среде; неоднородная вычислительная среда

heterogeneous computing environment неоднородная вычислительная среда

heterogeneous database неоднородная база данных

heterogeneous element processor неоднородная мультипроцессорная система; мультипроцессор с функционально различными процессорами

heterogeneous equation неоднородное уравнение

heterogeneous multiplexing гетерогенное мультиплексирование

heterogeneous network неоднородная сеть; гетерогенная сеть

heteroheneous systems разнородные системы

heterojunction bipolar transistor биполярный транзистор с гетеропереходом  
heterosystem гетеросистема  
heurictic 1. эвристика; 2. эвристическая процедура; 3. эвристический  
heuristic algorithm эвристический алгоритм  
heuristic approach эвристический метод  
heuristic development эвристическая разработка  
heuristic knowledge эвристические знания  
heuristic method эвристический метод  
heuristic problem эвристический метод  
heuristic program эвристическая программа  
heuristic programming эвристическое программирование  
heuristic routing эвристический выбор маршрута; эвристическая процедура выбора маршрута  
heuristic rule эвристическое правило  
heuristics эвристика  
heuristic search эвристический поиск  
Hewlett-Packard Graphics Language язык описания графики Hewlett-Packard; язык HPGL  
Hexachrome process color триадные краски Hexachrome  
hexadecimal шестнадцатеричный  
hexadecimal byte шестнадцатеричный байт  
hexadecimal constant шестнадцатеричная константа  
hexadecimal digit шестнадцатеричная цифра  
hexadecimal format шестнадцатеричный формат  
hexadecimal notation шестнадцатеричная система счисления; шестнадцатеричное представление;  
представление чисел в шестнадцатеричном виде  
hexadecimal number шестнадцатеричное число  
hexagon шестиугольник  
hex escape character шестнадцатеричный управляющий символ  
hex-wide board плата шестикратной ширины  
HF 1. высокие частоты; 2. "дырчатое" оптическое волокно; 3. высококачественный  
HF bus высококачественная шина  
HFC гибридный волоконно-коаксиальный кабель; комбинированная оптокоаксиальная сеть  
кабельного телевидения; гибридная волоконно-коаксиальная сеть  
HFC network гибридная волоконно-коаксиальная сеть  
HFC system комбинированная оптокоаксиальная кабельная система  
HFS иерархическая файловая система  
HFT многофункциональный терминал  
HHC "карманный" компьютер  
HHD накопитель половинной высоты  
Hibbard method метод Хиббарда  
hibernating process "спящий" процесс; остановленный процесс  
hibernating task остановленная задача  
hibernation состояние ожидания; состояние бездействия  
hibernation mode режим "спячки"; режим пониженного энергопотребления  
HiBi волокно с высоким двулучепреломлением  
hickey марашка; пятно краски на оттиске (полиграфический брак)  
HIDAM иерархический индексно-прямой метод доступа  
hidden скрытый; невидимый  
hidden argument скрытый аргумент; неявный аргумент  
hidden bit скрытый разряд  
hidden buffer скрытый буфер  
hidden caption скрытый заголовок  
hidden character скрытый символ  
hidden failure неявный отказ; скрытый отказ  
hidden fault скрытая неисправность  
hidden field скрытое поле  
hidden file скрытый файл  
hidden line невидимая линия; скрытая линия  
hidden-line algorithm алгоритм удаления скрытых линий  
hidden line image трехмерное изображение со скрытыми линиями  
hidden line mode режим с удалением невидимых линий

hidden line removal удаление невидимых линий  
hidden line removed с удаленными скрытыми линиями  
hidden-line view представление модели с удаленными скрытыми линиями  
hidden-line wireframe каркас со скрытыми ребрами  
hidden object скрытый объект; невидимый объект  
hidden surface скрытая поверхность  
hidden surface algorithm алгоритм удаления невидимых поверхностей  
hidden surface removal удаление невидимых поверхностей  
hidden text скрытый текст  
hidden window невидимое окно; скрытое окно  
hide скрывать; прятать  
hide active window перевести текущее окно в невидимое состояние  
hide button скрыть кнопку  
hide columns скрыть столбцы  
hide duplicates не выводить повторы  
hide lower level скрыть нижний уровень  
hide query скрыть запрос  
hide table скрыть таблицу  
hide toolbar скрыть панель инструментов  
hide tools скрыть инструменты  
hiding 1. утаивание; сокрытие (информации); ограничение доступа; 2. скрытность (передачи сигналов)  
hiding power кроющая способность (краски)  
HIDS система обнаружения вторжений на хост-систему  
hierarchical иерархический  
hierarchical access method иерархический метод доступа  
hierarchical addressing иерархическая адресация  
hierarchical approach иерархический подход  
hierarchical check иерархический контроль  
hierarchical cluster analysis иерархический кластерный анализ  
hierarchical commit иерархическая фиксация (транзакции)  
hierarchical communication system иерархическая система связи  
hierarchical computer network иерархическая компьютерная сеть  
hierarchical control иерархическое управление  
hierarchical data иерархические данные; иерархическая информация  
hierarchical database база данных с иерархической структурой; иерархическая база данных  
hierarchical database management system иерархическая система управления базами данных; иерархическая СУБД  
hierarchical database system иерархическая СУБД  
hierarchical data model иерархическая модель данных  
hierarchical decomposition иерархическая декомпозиция  
hierarchical design tree иерархическое дерево проекта  
hierarchical direct access method иерархический прямой метод доступа  
hierarchical directory tree иерархическое дерево каталогов  
hierarchical file иерархический файл  
hierarchical file structure иерархическая файловая структура  
hierarchical file system иерархическая файловая система  
hierarchical frames иерархическая система фреймов  
hierarchical indexed-direct access method иерархический индексно-прямой метод доступа  
hierarchical indexed-sequential access method иерархический индексно-последовательный метод доступа  
hierarchical integrated local area network интегральная локальная сеть с иерархической структурой  
hierarchical interface иерархический интерфейс  
hierarchical list иерархический список  
hierarchical memory иерархическая память  
hierarchical memory structure иерархическая структура памяти  
hierarchical menu иерархическое меню  
hierarchical network иерархическая сеть  
hierarchical network caching иерархическое кэширование в сети

hierarchical pointer иерархический указатель  
hierarchical routing иерархическая маршрутизация  
hierarchical semantic model иерархическая семантическая модель  
hierarchical sequential access method иерархический последовательный метод доступа  
hierarchical storage иерархическая память  
hierarchical storage controller контроллер иерархической внешней памяти  
hierarchical storage management управление иерархическими запоминающими устройствами  
hierarchical structure иерархическая структура  
hierarchical structure diagram иерархическая диаграмма; диаграмма иерархической структуры  
hierarchical vector quantization иерархическое векторное квантование  
hierarchy 1. иерархия; соподчиненность; 2. иерархический уровень  
hierarchy analysis method метод анализа иерархии  
hierarchy chart иерархическая схема  
hierarchy depth глубина иерархии  
hierarchy of categories иерархия категорий  
hierarchy of files иерархия файлов  
hierarchy of function иерархия функций  
hierarchy tree дерево иерархии  
HIF интерфейс для связи цифровых и аналоговых устройств; гибридное сопряжение  
Hi-Fi 1. высокая точность передачи или воспроизведения, 2. аппаратура класса Hi-Fi; 3. высококачественный  
Hi-Fi color printing цветная печать с использованием более четырех красок  
Hi-Fi device устройство с высококачественным воспроизведением звука  
Hi-Fi speakers высококачественные динамики  
high 1. высшая точка; максимум; 2. верхний уровень; 3. высокие частоты; 4. высокий; 5. старший; 6. с большим адресом  
high and low graph график с минимумом и максимумом  
high-availability обеспечивающий бесперебойную работу  
high availability высокая готовность; высокий коэффициент готовности; высокая доступность системы; высокая отказоустойчивость  
high-availability software программное обеспечение бесперебойной работы  
high availability system система высокой готовности  
high-bandwidth data network высокоскоростная сеть передачи данных; сеть с высокой пропускной способностью  
high birefringence fiber волокно с высоким двулучепреломлением  
high bit старший бит; старший разряд  
high byte старший байт  
high-capacity 1. большой емкости (об устройстве); 2. с высокой пропускной способностью  
high capacity 1. высокая пропускная способность; 2. большая емкость  
high-capacity disk диск большой емкости  
high-capacity drive дисковод большой емкости  
high-capacity file файл большой емкости  
high-capacity memory память большой емкости  
high capacity storage system система хранения данных большой емкости; система памяти большой емкости; накопитель большой емкости;  
HighColor mode графический режим с поддержкой 32768/65536 цветов  
high convergence sync interval интервал быстрой синхронизации  
high-definition projection system проекционная система высокой четкости  
high-definition television телевидение высокой четкости  
high-density с высокой плотностью; повышенной плотности  
high density повышенная плотность  
high-density bipolar coding высокоплотное биполярное кодирование  
high-density desktop switching system настольная система коммутации высокой плотности  
high-density digital recording цифровая запись с большой плотностью  
high-density drive дисковод для дискет повышенной плотности  
high-density floppy drive накопитель на гибком магнитном диске с высокой плотностью  
high-density integration высокоплотная компоновка  
high density interconnect process технология межсоединений высокой плотности  
high-density memory память с большой плотностью записи; запоминающее устройство с высокой плотностью записи



high-density modem system система модуляции/демодуляции с высоким коэффициентом сжатия данных

high-density recording tape лента с высокой плотностью записи

high dimensionality большая размерность

high dynamic range расширенный динамический диапазон

high-end 1. профессиональный; высокого класса; высококлассный; высококачественный; 2. с широкими функциональными возможностями; 3. высокопроизводительный; мощный; старшей модели

high-end computer машина старшей модели

high-end hub высокопроизводительный концентратор

high-end mainframe высокопроизводительный мэйнфрейм

high-end PC ПК старшей модели; высокопроизводительный ПК

high-end server высокопроизводительный сервер

high-end technology 1. передовая технология; наукоемкая технология; 2. передавая техника; 3. технология производства изделий высокой сложности

high-end value высокого уровня

high-end workstation высокопроизводительная рабочая станция

higher approximation приближение более высокого порядка

higher-level более высокого уровня

higher-level descriptor родовой дескриптор

higher level subroutine подпрограмма более высокого уровня

higher partial derivative частная производная высших порядков

higher predicate calculus исчисление предикатов высших порядков

higher priority более высокого приоритета; с повышенным приоритетом; высокоприоритетный; приоритетный

highest order bitсамый старший бит

highest priority first первоочередное выполнение задач с наивысшим приоритетом; планирование по наивысшему приоритету

highest value максимальное значение

high fidelity 1. высокая точность передачи или воспроизведения; 2. высокого качества; класса Hi-Fi

high fidelity equipment аппаратура класса Hi-Fi

high-force socket гнездо соединителя с большим контактным давлением

high frequency высокая частота

high frequency harmonics высокочастотные гармоники

high functionality широкие функциональные возможности

high function terminal многофункциональный терминал

high graphics графика высокого разрешения

high harmonic высшая гармоника

high heap limit старший адрес динамически распределяемой области

high "hit" capacity возможность обслуживания большого числа пользователей интернета; с поддержкой большого числа обращений

high importanceвысокая важность (сообщения)

high input входной сигнал высокого уровня

high intensity bitфлаг повышенной яркости

high layer верхний уровень

high-level высокого уровня; высокоуровневый

high-level command команда высокого уровня

high-level communication связь в соответствии с протоколом высокого уровня

High-Level Data Link Control высокоуровневый протокол управления каналом передачи данных; высокоуровневое управление каналом передачи данных; высокоуровневый байт-ориентированный протокол управления каналом передачи данных; стандарт HDLC

high-level formatting высокоуровневое форматирование; форматирование высокого уровня

high-level interface интерфейс высокого уровня

high-level language язык высокого уровня

High Level Language Application Programming Interfaceинтерфейс прикладного программирования на языках высокого уровня

high-level language compiler компилятор языка высокого уровня

high-level logic высокоуровневые логические схемы

high level of security высокая степень защиты

high-level protocol протокол высокого уровня

high-level scheduler главный планировщик  
 highlight 1. подсветка; выделение; 2. отблеск; 3. основной момент; факт; 4. самые светлые области изображения; 5. подсвечивать; выделять подсветкой  
 highlight bar полоса подсветки  
 highlight contrast контраст "высоких цветов"; контраст самых светлых участков изображения  
 highlight control управление градацией "высоких цветов"  
 highlighted подсвеченный (фрагмент)  
 highlighting 1. подсвечивание; подсветка; 2. выделение; 3. подсвечивать; выделять  
 highlighting box рамка выделения; рамка выбора  
 highlighting edges подчеркивание краев  
 highlighting text выделение текста  
 high-low chart биржевая диаграмма  
 high-low check граничная проверка; проверка при предельных условиях; граничные испытания  
 high-low graph биржевой график  
 highly designed document тщательно спланированный документ  
 highly encoded state machine конечный автомат с высокой степенью кодирования последовательности состояний  
 highly flexible обладающий высокой гибкостью  
 highly hierarchical network высокоиерархическая сеть  
 highly managed PC легко обслуживаемый ПК  
 highly-optimized высоко оптимизированный; хорошо оптимизированный  
 highly parallel architecture высокопараллельная архитектура  
 highly parallel computer машина с высокой степенью параллелизма  
 highly pipelined network сеть с магистральными линиями с высокой пропускной способностью  
 highly-rated analyst высококвалифицированный исследователь  
 highly related information информация с высокой степенью релевантности; информация, хорошо соответствующая заданному критерию поиска  
 highly scalable хорошо масштабируемый  
 highly serviceable легко обслуживаемый  
 highly tailored узкоспециализированный  
 high memory область верхней памяти (НМА); старшие адреса памяти  
 high memory area область верхней памяти; область высокой памяти; старшие адреса памяти; память НМА; старшая память  
 high-noise-immunity logic логические схемы с высокой помехоустойчивостью  
 high-order старший  
 high order старший разряд  
 high-order bit старший разряд; старший бит  
 high-order byte старший байт  
 high-order digit старший разряд (числа)  
 high-order position старший разряд; старшая позиция  
 high output current сильный выводной ток  
 high-pass пропускать через фильтр верхних частот  
 high-pass filter 1. фильтр верхних частот; 2. фильтр "удаление мелких деталей" (в графике)  
 high-performance быстродействующий; высокопроизводительный  
 high performance высокая производительность; высокая эффективность; улучшенные характеристики  
 high-performance computer высокопроизводительный компьютер  
 high-performance computing вычисления с высокой производительностью; высокопроизводительные вычисления  
 high-performance copper высокопроизводительный медный кабель; медный кабель, обеспечивающий высокую скорость передачи данных  
 high-performance disk subsystem высокопроизводительная дисковая подсистема  
 high-performance equipment высокопроизводительное оборудование  
 high performance file system высокопроизводительная файловая система  
 high performance line высокоскоростная линия связи  
 high performance parallel interface высокоскоростной параллельный интерфейс; (стандартный) интерфейс HPPI  
 high-performance program высокопроизводительная программа  
 high-performance routing высокопроизводительная маршрутизация  
 high performance scalable networking высокопроизводительные расширяемые сети

high-performance storage system высокопроизводительная система хранения данных  
high-performance switching высокопроизводительная коммутация  
high-pin 1. с большим количеством выводов; 2. с удлиненными выводами  
high-powered graphics мощные графические средства  
high precision высокая точность  
high-priority с высоким приоритетом  
high-priority user пользователь с высоким приоритетом  
high program address верхний адрес программы  
high rate LAN локальные сети высокого быстродействия  
high-redundant code высокоизбыточный код; сверхизбыточный код  
high-res 3D animation 3D-анимация с высоким разрешением  
high resolution control управление высоким разрешением  
high-resolution display card графическая плата высокого разрешения  
high-resolution display unit монитор высокого разрешения  
high-resolution graphics 1. графика высокого разрешения; 2. графические средства с высоким разрешением; графические устройства с высоким разрешением; графические устройства с высокой разрешающей способностью  
high-resolution mode графический режим с высоким разрешением  
high-resolution mouse мышь с высоким разрешением  
high-resolution timer высокоточный таймер; таймер с высокой разрешающей способностью  
high-security с высокой степенью защиты; хорошо защищенный  
high-security modem pool пул модемов с повышенной защитой  
high-selective indexing высокоселективное индексирование  
high-sensitivity mode режим повышенной чувствительности  
high signal state высокое состояние сигнала  
high-speed высокоскоростной; быстродействующий  
high-speed adder быстродействующий сумматор  
high-speed calculator быстродействующее вычислительное устройство  
high-speed carry ускоренный перенос; быстрый перенос; сквозной перенос  
high-speed computer быстродействующий компьютер; быстродействующая машина  
high-speed connection высокоскоростное соединение  
high-speed correlator быстродействующий коррелятор  
high-speed data link высокоскоростной канал передачи данных  
high-speed data transmission скоростная передача данных; передача данных с высокой скоростью  
high-speed data transmission interface интерфейс быстродействующей системы передачи данных  
high-speed draft mode режим скоростной печати  
high-speed information retrieval быстрый поиск информации  
high-speed input/output module высокоскоростной модуль ввода-вывода  
high-speed line adapter быстродействующий линейный адаптер  
high-speed memory быстродействующее запоминающее устройство; память с малым временем выборки; быстродействующая память  
high-speed modem высокоскоростной модем  
high-speed multiplication ускоренное умножение  
high-speed printer быстродействующее печатающее устройство; быстродействующий принтер; высокоскоростной принтер  
high-speed selector channel быстродействующий селекторный канал  
high-speed serial bus высокоскоростная последовательная магистраль; высокоскоростная последовательная шина  
High Speed Serial Interface высокоскоростной последовательный интерфейс  
high-speed storage быстродействующая память; быстродействующее запоминающее устройство  
high-speed terminal быстродействующий терминал  
high-tech высокотехнологичный; самый современный  
high technology тонкая технология; высокоточная технология  
hightest term старший член; высший член (многочлена)  
high-threshold с высоким пороговым уровнем  
high-threshold logic логические схемы с высоким пороговым напряжением; высокопороговые логические схемы  
Hightower algorithm алгоритм Хайтауэра  
high value наибольшее значение; верхнее значение  
high-volume application крупномасштабная прикладная система

high-volume network traffic интенсивный сетевой трафик  
 high volume of transactions большой объем транзакций  
 high-volume printer высокопроизводительный принтер  
 high-volume program программа большого объема; большая программа  
 high-volume system система с большим объемом дисковой памяти; крупномасштабная вычислительная система  
 high-volume transaction processing крупномасштабная обработка транзакций  
 highway соединение; шина; магистраль; канал информации  
 highway driver драйвер магистрали  
 highway interface магистральный интерфейс  
 highway-module interface магистрально-модульный интерфейс  
 high-yield cartridge картридж увеличенной емкости для печати большого количества страниц  
 HILAN интегральная локальная сеть с иерархической структурой  
 Hilbert arithmetic арифметика Гильберта  
 HIMIB интегрированная административная база данных об аппаратных средствах  
 hinged clam-shell construction складная конструкция; конструкция с откидной крышкой; "складень"  
 hint 1. хинт (типогр.); 2. указание; совет; рекомендация; подсказка  
 hinting хинтование; хинтинг; хинтовка (типогр.)  
 hints and tips полезные советы  
 hint text текст подсказки  
 HIOM высокоскоростной модуль ввода-вывода  
 HIPO-technology HIPO-технология  
 HIPPI высокоскоростной параллельный интерфейс  
 hiragana хирагана (японская азбука)  
 hi-res высокая разрешающая способность; высокое разрешение  
 HISAM иерархический индексно-последовательный метод доступа  
 histogram гистограмма  
 histogram activation calls гистограмма активирующих вызовов  
 histogram symbols символы гистограмм  
 historical cost фактическая стоимость приобретения  
 historical cost system система учета по фактической стоимости приобретения  
 historical data данные о (предшествующем) протекании процесса; предыстория (процесса); накопленные данные; статистические данные  
 historical logging регистрация предыстории  
 historigram график временного ряда  
 history 1. характер протекания; динамика (процесса); предыстория (состояния системы); 2. архив; архив данных; 3. журнал; хронология; предыстория; протокол; статистика  
 history block блок протокола  
 history effect эффект предыстории; козависимость; "память импульсов"  
 history facilities средства регистрации предыстории; средства протоколирования  
 history list протокол; таблица предыстории; список предыстории; список протокола  
 history of a system история системы (в кибернетике)  
 history record запись протокола; запись предыстории; ретроспективная запись  
 history substitution подстановка из протокола  
 hit 1. импульсная помеха; 2. кратковременное нарушение связи; 3. совпадение (при поиск); попадание; 4. удар; 5. нажатие кнопки; щелчок кнопкой; 6. обращение; 7. ответ; ответная справка; 8. ударять по клавише; нажимать  
 hit-and-miss method метод проб и ошибок  
 hit any key нажать любую клавишу  
 hitch препятствие; помеха  
 hither 1. отсекающая плоскость, перпендикулярная линии зрения; 2. расстояние от точки наблюдения до отсекающей плоскости  
 hit rate 1. коэффициент совпадений; 2. интенсивность обращений  
 hit ratio процент удач; коэффициент успеха; процент попадания; коэффициент совпадения; коэффициент нахождения данных в кэш-памяти  
 hits per day число обращений (к Web-странице) в день  
 hive совокупность; группа файлов, составляющих системный реестр (в Windows)  
 hkey дескриптор ключа (в Windows)  
 HLI интерфейс высокого уровня  
 HLL 1. язык высокого уровня; 2. высокоуровневые логические схемы

HLLAPI интерфейс прикладного программирования на языках высокого уровня  
 HLP протокол высокого уровня  
 HLR реестр сетей приписки абонентов; опорный адресный регистр; опорный регистр местонахождения; основной регистр местоположения; база данных абонентской информации; регистр абонентов (в сотовых сетях GSM)  
 HLS цвет-яркость-насыщенность  
 HLS model модель "цвет-яркость-насыщенность"  
 HMA 1. модуль хост-адаптера; 2. HMA-область; область верхней памяти; область высокой памяти  
 HMC горизонтальный микрокод  
 HMD VR-шлем; шлем "виртуальной реальности"  
 H-media гипермедиа; гиперсреда  
 HMI интерфейс управления концентратором  
 HMM скрытая марковская модель  
 HNET сеть с центральной станцией  
 H-node H-узел; гибридный узел  
 Hoar method метод Хоара  
 hoax фантом (вируса)  
 hobby computer компьютер для любительского использования  
 hobby computing любительские вычисления  
 Hoffman method метод Хоффмана  
 hol голограмма  
 HOLAP гибридная аналитическая обработка в реальном времени  
 hold 1. держатель; 2. удержание; фиксация; захват; 3. удержание звонка; 4. синхронизация; 5. блокировка; 6. хранение; 7. занятие (линии); 8. выдержка; 9. удерживать; захватывать; фиксировать; 9. синхронизировать; 10. выдерживать; 11. держать; занимать (линию); 12. хранить; содержать; 13. удовлетворять; выполнять; 14. приостанавливать  
 hold circuit блокировочная схема; фиксирующая схема  
 holder 1. держатель; 2. фиксатор; 3. кристаллоноситель; кристаллодержатель  
 hold facilities средства сохранения данных  
 holding 1. хранение; 2. блокировка  
 holding area область промежуточного хранения  
 holding beam поддерживающий луч; фиксирующий луч  
 holding circuit схема блокировки  
 holding company холдинговая компания  
 hold line button кнопка удержания линии  
 hold mark сигнал отсутствия передачи  
 hold mode режим фиксации; режим приостановки  
 hold page queue очередь закрепленных страниц  
 hold time время удержания  
 hole 1. отверстие; пробивка; дырка; 2. ошибка; промах; просчет  
 hole pattern комбинация пробивок  
 holey fiber "дырчатое" оптическое волокно  
 holiday выходной; нерабочий день  
 holistic целостный  
 holistic approach целостный подход  
 holistic mask эталонная маска  
 Hollerith card карта Холлерита  
 Hollerith code код Холлерита  
 Hollerith constant текстовая константа  
 hologram голограмма  
 hologram image голограмма; голографическое изображение  
 holographics голография  
 holographic storage голографическая память  
 holography 1. голография; 2. голографирование; получение голограмм  
 home 1. исходная позиция; начало; 2. собственный; личный; 3. исходный; базовый; 4. бытовой; домашний  
 home address собственный адрес; исходный адрес; домашний адрес; внутренний адрес  
 home address area поле внутренних адресов; область внутренних адресов  
 home address operation операция над внутренним адресом  
 home agent собственный агент

home appliance бытовое устройство (электроники)  
 home automation бытовая автоматика; домашняя автоматизация  
 home automation and media distribution center центр домашней автоматизации и управления информацией  
 home banking банковские услуги на дому; банковское обслуживание на дому  
 home banking computer домашний компьютер для удаленного доступа к банковским счетам  
 home base главное окно  
 home block начальный блок; блок идентификации тома  
 home carrier/home MSC домашний оператор/домашний центр коммутации MSC  
 home computerization домашняя компьютеризация  
 home computer домашний компьютер  
 home computer network домашняя компьютерная сеть  
 home correction исправление ошибок на своем конце канала связи  
 home directory личный каталог; основной каталог; базовый каталог; исходный каталог; начальный каталог (файловой системы)  
 home domain базовый домен  
 home education домашнее образование  
 home-grown 1. отечественного производства; 2. собственной разработки  
 home key клавиша возврата в исходное положение  
 home location ячейка основной области; основная область  
 home location register регистр абонентов (в сотовых сетях GSM); опорный регистр местонахождения  
 home loop 1. местный цикл; 2. вложенный цикл  
 home network домашняя сеть  
 home networking device устройство для домашних сетей  
 home networking standard стандарт для создания домашних сетей  
 home networking technology технология домашних сетей  
 home office домашний офис  
 home optical network оптическая сеть для дома  
 homeostatic mechanism гомеостатический механизм  
 home page базовая страница (в Web); адресная страница; исходная страница; начальная страница; головная страница; основная страница; информационная home-страница  
 home pane основная панель  
 home path маршрут личного каталога (пользователя)  
 home PC домашний ПК; ПК бытового применения  
 home phone домашний телефон; номер домашнего телефона  
 home position исходная позиция; исходное положение; начальная позиция  
 home record начальная запись; собственная запись  
 home screen начало экрана  
 homesemy гомосемия; отношение семантической связи между двумя текстами  
 home use бытовое применение  
 home users пользователи домашних ПК  
 home-workers сотрудники, работающие дома  
 home worlds "локальные миры"  
 homing-in принцип подгонки  
 homochronous гомохронный; с одинаковыми частотами  
 homogeneity гомогенность; однородность  
 homogeneous гомогенный; однородный  
 homogeneous computer network однородная компьютерная сеть  
 homogeneous computing environment однородная вычислительная среда  
 homogeneous element processor однородная процессорная система; мультипроцессор с функционально однородными процессорами  
 homogeneous equation однородное уравнение  
 homogeneous multiplexing гомогенное мультиплексирование  
 homogeneous network гомогенная сеть; однородная сеть  
 homomorphic image of a formal language гомоморфный образ формального языка  
 homomorphism гомоморфизм  
 honeycomb memory сотовая память; сотовое запоминающее устройство  
 honored interrupt обработанное прерывание  
 hood removal sensor датчик снятия крышки корпуса

hook 1. прием; метод; 2. зацепка; 3. подключение программы путем передачи адреса; 4. программная ловушка; специальная программная процедура; 5. добавочный блок; 6. обработчик прерываний; 7. привязывать; 8. давать отбой; "вешать трубку"

hook control управление сигналом отбоя/ответа абонента

hooked vector вектор подключенной экспортируемой программы

hook flash сигнал отбоя

hooking подключение через адрес

hookup 1. совокупность; 2. схема расположения; 3. принципиальная схема; монтажная схема; 4. подключение; подсоединение; 5. прием; метод

hop 1. транзитный участок; пролет; переход; 2. интервал связи; ретрансляционный участок; сетевой сегмент; сетевой переход (между узлами сети на пути сообщения); 3. ретрансляция; пересылка; 4. повторный прием; переприем

hop-by-hop acknowledgement последовательное подтверждение

hop-by-hop broadcasting постадийная ретрансляция (в сетях мультимедиа)

hop-by-hop routing межсегментная маршрутизация; последовательная маршрутизация

hop counter счетчик ретрансляций; счетчик переходов по сети; счетчик сетевых сегментов; число пересекаемых пакетом маршрутизаторов; число промежуточных маршрутизаторов на пути к адресату

horper бункерное загрузочное устройство

hopping 1. скачкообразная перестройка частоты; 2. переключение (каналов); 3. резкое изменение; перескок

hop router транзитный маршрутизатор

horizon линия горизонта

horizontal 1. горизонталь; 2. горизонтальный

horizontal and vertical position горизонтальная и вертикальная позиция

horizontal application горизонтальное приложение; приложение горизонтального рынка

horizontal blank пробел по горизонтали

horizontal cable горизонтальный кабель

horizontal cable горизонтальная проводка (в сетях); горизонтальная кабельная подсистема (в СКС)

horizontal cabling горизонтальная подсистема структурированной кабельной системы; горизонтальная проводка

horizontal check горизонтальный контроль; контроль по словам

horizontal constraint горизонтальная ограничительная линия

horizontal cross-connect пункт коммутации горизонтальной подсистемы; кроссовая этажа; устройство кроссировки горизонтальной сети

horizontal cursor курсор в виде тире

horizontal data flow горизонтальный поток данных

horizontal dimension lines горизонтальные размерные линии

horizontal distribution горизонтальное распределение

horizontal fragmentation горизонтальная фрагментация

horizontal frequency частота строк; частота горизонтальной развертки; горизонтальная частота; частота строчной развертки

horizontal gridlines горизонтальные линии сетки

horizontal integration горизонтальная интеграция

horizontally align выравнивание по горизонтали

horizontal market горизонтальный рынок

horizontal menu горизонтальное меню

horizontal measures единицы измерения по горизонтали

horizontal microcode горизонтальный микрокод

horizontal microinstruction горизонтальная микрокоманда

horizontal microprogramming горизонтальное микропрограммирование

horizontal page flip отражение страницы по горизонтали

horizontal parity горизонтальный контроль четности; поперечный контроль четности

horizontal pathway system горизонтальная кабельная разводка

horizontal pincushioning горизонтальные подушкообразные искажения

horizontal polarization горизонтально-поляризованный свет

horizontal position позиция по горизонтали

horizontal printing поперечная печать

horizontal processor процессор с горизонтальным микропрограммированием

horizontal recording горизонтальная запись

horizontal refresh rate частота горизонтальной развертки

horizontal resolution 1. разрешение по горизонтали; разрешающая способность по горизонтали; 2. четкость по горизонтали

horizontal scale масштабирование по горизонтали

horizontal scan frequency частота горизонтальной развертки

horizontal scan lines строки горизонтальной развертки

horizontal scroll bar горизонтальная полоса прокрутки

horizontal spacing интервал по горизонтали

horizontal-tab character символ горизонтальной табуляции

horizontal-tab escape sequence управляющая последовательность "горизонтальная табуляция"

horizontal table partitioning горизонтальная декомпозиция таблицы

horizontal tabulation character символ горизонтальной табуляции; знак перемещения на следующую позицию вдоль строки

horizontal traverse 1. горизонтальное перемещение; 2. ход по горизонтали

Horn clause хорновская формула; хорновское выражение; хорновское предложение; дизъюнкт Хорна

Horner's method схема Горнера

horns of dilemma альтернатива дилеммы

horsepower вычислительные возможности; вычислительная мощность

host 1. главная машина; основная машина; ведущая машина; хост-машина; хост-компьютер; хост; узел (сети); 2. хост-узел; хост-система; система, где выполняется программа; 3. главный; базовый; ведущий; основной

HOST гибридная технология открытых систем

host adapter хост-адаптер; контроллер; контроллер сервера

host adapter module модуль хост-адаптера

host attachment module модуль подключения к хост-машине

host-based data-link protocol implementation реализация канального протокола на хост-процессоре

host-based DBMS централизованная СУБД

host board основная плата

host-bus adapter адаптер шины хоста; адаптер шины главного компьютера

host-centric централизованный; ориентированный на использование главной машины

host communication связь с главной машиной

host communications processor главный коммуникационный процессор

host component хост-компонент

host computer хост-компьютер; главная машина; основная машина; ведущая машина; хост-машина

host connectivity products продукты для связи с хост-системами

host connectivity program программа для доступа к хост-системам

host controller interface интерфейс хост-контроллера

host CPU хост-процессор; главный процессор вычислительной системы

host device хост-устройство; главное устройство

host drive основной диск; хост-диск; диск, на котором создаются тома сжатых дисков

hosted environment среда выполнения программ под управлением главной программы

host ID идентификатор главного узла

hosting хостинг; услуги публикации информации на Web-серверах; размещение Web-страниц (или сайтов) на серверах провайдера

host interface главный интерфейс; основной интерфейс; интерфейс главной машины

host intrusion detection системы обнаружения вторжений, работающая на хост-системе

host language базовый язык; включающий язык

host-language processor процессор базового языка

hostless system децентрализованная система

host machine хост-машина

host module информационный модуль

host name имя хост-узла; имя хост-машины

host processor главный процессор

host program главная программа; основная программа

host-resident находящийся на хост-компьютере

host resource name имя ресурса хост-системы; имя ресурса хоста

host resources MIB база данных управления ресурсами хост-системы

host-satellite system система с главным и подчиненными элементами

host server хост-сервер; основной сервер

host session сеанс взаимодействия с главной системой



host system хост-система; главная система; центральная система; инструментальная система; главная машина; машина, выполняющая запрошенную программу  
 host-to-host между хостами  
 host-to-host layer уровень взаимодействия хост-узлов  
 host-to-PCI bridge мост "хост-PCI"  
 host-to-target development system система кросс-проектирования  
 host type главный тип; основной тип  
 host volume хост-том  
 hot area активная область; активный участок  
 hot backup 1. "горячее" резервирование; 2. оперативное резервное копирование; копирование в "горячем режиме"; "горячее" резервное копирование; резервное копирование без останова базы данных  
 hot deals глобальный механизм специальных предложений  
 hot docking "горячая" стыковка (ПК-блокнота и стыковочной станции)  
 hot failover автоматическое переключение в случае отказа  
 hot fix механизм оперативного переназначения; оперативная коррекция  
 hot fix redirection area область перенаправления данных при оперативной коррекции  
 hot grip активный блок захвата  
 hot key 1. клавиша (оперативного) вызова функции; активизирующая клавиша; оперативная клавиша; вызывающая клавиша; 2. клавиша, нажатая последней  
 hotkey clash конфликт клавиш быстрого вызова  
 hotkey combination оперативные клавиши  
 hot keys клавиши быстрого вызова; оперативные клавиши  
 hotline 1. линия экстренной связи; "горячая линия"; линия оперативной поддержки; 2. прямой вызов (в телефонии)  
 hot link активная связь; оперативная связь  
 hotlist рабочий список  
 hot pluggability возможность подключения (замены) в "горячем режиме"  
 hot pluggable оперативно заменяемый (модуль); подключаемый в "горячем режиме"  
 hot plug hard drive оперативно подключаемый дисковод; дисковод подключаемый в "горячем" режиме  
 hot plug memory технология "горячего" добавления памяти  
 Hot-Plug PCI PCI с поддержкой замены в "горячем режиме"  
 hot point центр трансформации; центральная точка; основная точка  
 hot potato routing метод "горячей картошки" при выборе маршрута; метод скорейшей передачи  
 hot restart "горячая" перезагрузка; "теплый" перезапуск  
 hot sessions одновременная работа в двух сеансах  
 hot site backup "горячее резервирование" узла  
 hot-slot точка привязки; точка положения курсора; узловая точка  
 hot-spare storage резервная оперативная память  
 hot sparing "горячее резервирование"  
 hot spot 1. активный маркер; 2. область активизации; 3. активная область; активный участок; 4. активная точка; оперативная точка; точка выбора курсора экрана; 5. точка общественного доступа к беспроводной локальной сети  
 hot spot field выделенное поле  
 hot-spot object открытый объект  
 hot standby "горячее резервирование"  
 Hot Standby Router Protocol протокол маршрутизатора "горячего резервирования"  
 hot-swap замена непосредственно в процессе работы; замена в "горячем режиме"  
 hot-swap feature средство оперативной замены компонента без останова системы  
 hot-swap module оперативно заменяемый модуль; модуль, заменяемый в "горячем режиме"  
 hot-swapped оперативно заменяемый; заменяемый в "горячем режиме"  
 hot swapping "горячая замена"; возможность подключения и отключения оборудования без необходимости перезагрузки ОС  
 hot switching "горячая коммутация"  
 hottest features самые современные возможности  
 hot word слово, связывающее текст с объектом  
 hot zone область взаимодействия  
 24-hour format 24-часовой формат  
 12-hour format 12-часовой формат

hourglass песочные часы  
hourglass cursor курсор в форме песочных часов  
hours of operation часы работы  
housed смонтированный в корпусе  
housekeeping 1. организационные операции; вспомогательные операции; служебные операции; служебные действия; организующие действия; действия по обслуживанию; 2. служебный; организующий; вспомогательный  
housekeeping data служебные данные  
housekeeping functions служебные функции; сервисные функции  
housekeeping information вспомогательная информация; служебная информация  
housekeeping instruction служебная команда; вспомогательная команда; организующая команда; организационная команда  
housekeeping operation служебная операция; вспомогательная операция  
housekeeping overhead системные затраты; системные издержки  
housekeeping routine служебная программа; административная программа  
house style внутренний стиль  
housing 1. корпус; 2. размещение  
how-to manual практическое руководство  
HP горизонтальная табуляция  
HPC 1. карманный ПК; миниатюрный компьютер; 2. вычисления с высокой производительностью; высокопроизводительные вычисления с высокими требованиями к системным ресурсам; 3. шифр "заварной пудинг"  
HPCC высокопроизводительные вычисления и связь  
HPC card плата контура гибридной линии  
HPCCI инициатива в области высокопроизводительных вычислений и средств связи  
HPCN высокопроизводительная вычислительная техника, средства связи и сети  
HPDS высокопроизводительная дисковая подсистема  
HPF планирование по наивысшему приоритету; первоочередное выполнение задач с наивысшим приоритетом  
HPFS файловая система HPFS; высокопроизводительная файловая система  
HPGL язык для устройств графического вывода; язык описания графики Hewlett-Packard  
HP-IB 8-разрядная магистраль Hewlett-Packard  
HPP пакет прикладных программ для издательских систем  
HPPI высокоскоростной параллельный интерфейс  
HPR высокопроизводительная маршрутизация  
HPSN высокопроизводительные расширяемые сети  
HPSS высокопроизводительная система хранения данных  
HPTC высокопроизводительные научно-технические расчеты  
HRC 1. гибридное управление кольцом; 2. управление высоким разрешением  
HRMS система управления кадрами и расчета зарплаты  
HR software программные средства для управления людскими ресурсами; система управления кадрами  
HRT таймер с высокой разрешающей способностью  
HS высокоскоростной; быстродействующий  
HSAM иерархический последовательный метод доступа  
HSB цвет-насыщенность-яркость  
HSD режим скоростной печати  
HSDL высокоскоростной канал передачи данных  
HSEL быстродействующий селекторный канал  
HSI 1. цвет-насыщенность-яркость; цвет-насыщенность-интенсивность; уровни цветовой насыщенности и яркости; 2. человеко-машинный интерфейс; 3. высокоскоростной интерфейс  
HSL цветовая модель HSL; тон-насыщенность-яркость  
HSLA быстродействующий линейный адаптер  
HSLDO высокоскоростной канал  
HSL-model модель HSL  
HSM 1. иерархическая семантическая модель; 2. быстродействующее запоминающее устройство; 3. иерархическое управление памятью  
HSM system система управления иерархической памятью

HSP 1. аппаратная обработка сигналов; 2. обработка сигналов с использованием центрального процессора; 3. быстродействующее печатающее устройство; высокоскоростной принтер; 4. поставщик услуг хостинга

HSRP протокол маршрутизатора горячего резервирования

HSS быстродействующее запоминающее устройство

HSSB высокоскоростная последовательная шина; высокоскоростная последовательная магистраль

HSSI высокоскоростной последовательный интерфейс

HSV цвет-насыщенность-значение

HSV model модель "цвет-насыщенность-значение"

HT символ горизонтальной табуляции

HTFS высокопроизводительная файловая система

HTML язык разметки гипертекста; гипертекстовый язык описания документов; язык гипертекстовой маркировки

HTML-codes HTML-коды

HTML converter конвертер HTML

HTML editor HTML-редактор; редактор кода HTML

HTML form HTML-форма

HTML frame фрейм HTML

HTML link ссылка HTML

HTML source editing редактирование HTML-кода

HTML tag дескриптор HTML; тег HTML

HTTP протокол передачи гипертекста; гипертекстовый транспортный протокол

HTTP cookies маркеры HTTP

HTTP keep-alives элемент поддержки соединений HTTP, сохраняющий соединение после выполнения запроса для использования при обработке последующих запросов

HTTP mappings HTTP-адреса

hub 1. хаб; концентратор; 2. Web-центр

hub/adaptor card плата концентратора

hubbing network architecture сетевая архитектура с центральной станцией; сетевая архитектура с центральным концентратором

Hub Management Interface интерфейс управления концентратором

hub network сеть с центральной станцией

hub-polling опрос по типу "готовый передает первым"

hub server сервер, выполненный в виде модуля для концентратора

hub side сторона дискеты с открытой втулкой

hue оттенок цвета; цвет; цветовой тон

hue adjustment регулировка тона

hue-level-saturation цвет-яркость-насыщенность; метод цветопередачи HLS

hue replacer tool инструмент "заменитель оттенка"

hue-saturation-brightness цвет-насыщенность-яркость

hue-saturation-brightness filter фильтр "цвет/насыщенность/яркость"

hue-saturation-intensity цвет-насыщенность-интенсивность

hue-saturation-value цвет-насыщенность-значение

hue tool инструмент "оттенок" (в графических пакетах)

Huffman coding кодирование по алгоритму Хаффмана

Huffman encoding кодирование по алгоритму Хаффмана

Huffman squeezing сжатие по методу Хаффмана

huge data данные в крупной модели памяти

huge memory model крупная модель памяти

hull оболочка

hum 1. фон (от сети переменного тока); 2. гудение; 3. сетевые радиопомехи; 4. помеха от источника промышленной частоты

human-aided с участием человека

human-assisted machine translation машинный перевод с участием человека

human-centered computing антропоцентрические вычисления

human computer communication requirements требуемый объем информационного обмена (между человеком и компьютером)

human-computer interaction человеко-машинное взаимодействие

human-computer interface интерфейс "человек-машина"; человеко-машинный интерфейс

human-engineered interface интерфейс, удобный для человека

human engineering 1. инженерная психология; 2. эргономика  
 human expertise человеческий опыт  
 human factor человеческий фактор  
 human-factor error ошибка, связанная с присутствием человека в системе  
 human failure отказ по вине человека  
 human interface интерфейс с пользователем  
 human knowledge человеческие знания  
 human language естественный язык  
 humanlike человекоподобный  
 human-operator человек-оператор  
 human-oriented language язык, близкий к естественному; язык, удобный для восприятия  
 human-readable output вывод, воспринимаемый человеком  
 human resource management system система управления кадрами и расчета зарплаты  
 human resources нематериальные ресурсы; кадры  
 human resources department отдел кадров  
 human resources files файлы с личными делами  
 huminance threshold порог яркости  
 hum reduction подавление помех от сети  
 hundred сто; сотня  
 hundreds position позиция сотен; разряд сотен  
 Hungarian Naming венгерская запись имен  
 hunt 1. поиск; 2. слежение; 3. искать; 4. следовать  
 hunt-and-stick method метод поиска и останова  
 hunt group "охотничья" группа; группа портов с одним адресом  
 hunting 1. блуждание; 2. бросание; 3. качание (частоты); 4. слежение  
 hunting loss потери на рыскание  
 Hurwicz criterion критерий Гурвица  
 HVP горизонтальная и вертикальная позиция  
 HVQ иерархическое векторное квантование  
 HW аппаратное обеспечение; оборудование; аппаратура; аппаратные средства  
 hybrid 1. гибридный; гибридная система; 2. смешанный; комбинированный; гибридный  
 hybrid associative memory гибридная ассоциативная память  
 hybrid backbones гибридные межсетевые соединения  
 hybrid board гибридная плата  
 hybrid cable гибридный кабель  
 hybrid cartridge гибридный картридж  
 hybrid circuit гибридная схема  
 hybrid computer system гибридная вычислительная система  
 hybrid database гибридная база данных; база данных со смешанной структурой; база данных с гибридной структурой  
 hybrid fiber coax network гибридная волоконно-коаксиальная сеть  
 hybrid font гибридный шрифт  
 hybrid interface 1. интерфейс для связи цифровых и аналоговых устройств; интерфейс сопряжения цифровой и аналоговой систем; 2. гибридное сопряжение  
 hybrid language комбинированный язык  
 hybrid microcircuit гибридная микросхема  
 hybrid monitor гибридный монитор  
 hybrid network гибридная сеть связи  
 Hybrid Open Systems Technology гибридная технология открытых систем  
 hybrid ring control гибридное управление кольцом  
 hybrid routing гибридная маршрутизация  
 hybrid telecommunications access system гибридная телекоммуникационная система доступа  
 hybrid typeface гибридный шрифт  
 hybrid UPS гибридный источник бесперебойного питания  
 hybrid user гибридный пользователь  
 НУР горизонтальная и вертикальная позиции  
 hyperbolic functions гиперболические функции  
 hypercube system система на основе гиперкуба  
 hyperframe гиперфрейм  
 hypergeometric distribution гипергеометрическое распределение

hypergraph гиперграф  
 hyperimage гиперизображение  
 hyperindex гипериндекс  
 hyperlink гиперссылка; гипертекстовая ссылка; гиперсвязь  
 hyperlink object library библиотека объектов-ссылок  
 hypermedia гиперсреда; гипермедиа  
 hypermedia/time-based structuring facilities инструментальные средства формального представления музыки; стандарт NuTime  
 hypernotation гиперпонятие  
 hyperterminal программа связи  
 hypertext 1. гипертекст; 2. гипертекстовый  
 hypertext document гипертекстовый документ; документ гипертекстовых систем  
 hypertext environment гипертекстовая среда; среда гипертекстовых систем  
 hypertext link гипертекстовая ссылка  
 Hypertext Markup Language язык описания гипертекстовых документов; язык HTML  
 hypertext "on-the-fly" document оперативно формируемый гипертекстовый документ  
 hypertext product гипертекстовый продукт; гипертекстовая программа  
 hypertext transport protocol гипертекстовый транспортный протокол  
 hyperthreading технология гиперпоточности  
 hypervisor гипервизор; управляющая программа ОС  
 hyphen дефис; символ переноса; минус  
 hyphenate писать через дефис; переносить  
 hyphenation разбивка по слогам; расстановка переносов; разделение слов для переноса; перенос  
 hyphenation exception dictionary словарь исключений для переноса  
 hyphenation exceptions исключения в переносах  
 hyphenation justification выключка без переноса слов  
 hyphenation method метод переноса  
 hyphenation zone зона переноса; зона разделения слов для переноса  
 hypothesis гипотеза; предположение; допущение  
 hypothesis-driven управляемый гипотезами  
 hypothesis generator генератор гипотез  
 hypothesize строить гипотезу; формулировать гипотезу  
 hypothesizer блок построения гипотез  
 hypothesizer sentence блок построения гипотез о распознаваемых фразах  
 hypothetic гипотетический; предположительный  
 hypothetical world возможный мир  
 hysteresis 1. гистерезис; 2. неоднозначная зависимость; область неоднозначности  
 hysteresis characteristic 1. гистерезисная характеристика; гистерезисная кривая; 2. петля гистерезиса  
 hysteresis curve кривая гистерезиса  
 hysteresis loop петля гистерезиса

- I -

I&A идентификация и подтверждение полномочий; идентификация и аутентификация  
 IA 1. адрес команды; 2. первое вхождение; начальное появление; 3. косвенная адресация; 4. интегральный адаптер; 5. архитектура Intel  
 IAB Координационный совет интернета; Архитектурный совет интернета; Совет по архитектуре интернета  
 IAC межпрограммные связи  
 IACK подтверждение прерывания  
 IAD устройство интегрированного доступа  
 IAM начальное адресное сообщение  
 IAN узел объединенного доступа  
 IANA Управление назначением адресов в интернете  
 IAPP протокол взаимодействия между точками доступа  
 I-appliance бытовое устройство с поддержкой интернета; интернет-устройство  
 IAS 1. международный стандарт финансовой отчетности; 2. память с прямой адресацией  
 IASC Комитет по международным стандартам финансовой отчетности  
 IBA независимая вещательная телекомпания  
 IBC Международный съезд телевещателей  
 IBCN интегрированная широкополосная коммуникационная сеть

I-beam I-образный курсор  
 I-beam text cursor I-образный текстовый курсор  
 IBG интервал между блоками; межблочный промежуток  
 IBM enhanced layout 101-клавишная клавиатура IBM  
 IBN 1. объединенный коммутационный узел; концентратор/маршрутизатор; 2. интегрированная коммерческая сеть  
 IC 1. непосредственно составляющая; 2. программная плата; плата, содержащая команду; 3. счетчик команд; 4. внутреннее соединение; 5. управление интерфейсом; 6. захват изображений; 7. промежуточное устройство кроссировки  
 ICA 1. алгоритм анализа по непосредственно составляющим; 2. архитектура межпрограммных связей; 3. адаптер каналов связи; интеллектуальный связной адаптер; плата ICA; 4. архитектура интеллектуальной консоли; 5. независимая компьютерная архитектура; 6. Международная ассоциация связи  
 I-cache I-кэш; кэш команд  
 ICAD интерактивное автоматизированное проектирование; диалоговое автоматизированное проектирование  
 ICAI system интеллектуальная система машинного обучения  
 icand множимое  
 I-card интерфейсная плата  
 IC arrayматрица IC; интегральная матрица  
 ICASE интегрированная автоматизированная разработка программ  
 I-cash кэш команд  
 ICB блок управления прерываниями  
 ICC 1. сопроцессор сжатия изображения; 2. контроллер прерываний; 3. Международный консорциум по цвету  
 ic computer машина на интегральных схемах  
 ICCP Институт сертификации профессионалов в области вычислительной техники  
 ICD 1. инсталлируемый драйвер клиента; 2. указатель международного кода  
 ICDA дисковая матрица со встроенной кэш-памятью  
 ICDL язык описания интегральных схем  
 ICE 1. внутрисхемная эмуляция; 2. встроенный эмулятор; 3. аппаратура контроля ввода  
 ICFA Международная ассоциация компьютерной факсимильной связи  
 ICH контроллер-концентратор ввода-вывода  
 ICI интерфейс связи между линиями различных телефонных компаний  
 ICLID идентификация звонящего абонента  
 ICM 1. механизм подбора цветов; 4. программа управления сжатием изображений  
 ICMP протокол управляющих сообщений интернета; протокол управления сообщениями в интернете; межсетевой протокол управляющих сообщений  
 ICN сеть с внутрисхемной коммутацией  
 iCommerce интернет-торговля; электронная торговля, в которой для документооборота используется интернет  
 iCOMP индекс сравнительной оценки производительности микропроцессоров компании Intel  
 icon пиктограмма; графический образ; изображение; отображение; графический символ; значок  
 icon area область пиктограммы  
 icon button командная кнопка с пиктограммой; кнопка со значком  
 icon-driven e-mailing передача электронной почты путем выбора значка  
 icon editor редактор пиктограмм  
 iconic programming программирование в графических образах  
 iconic representation графическое представление  
 iconic window окно, представленное в виде пиктограммы; окно, представленное значком  
 iconize button кнопка "свернуть в пиктограмму"  
 icon panel панель пиктограмм; панель значков  
 ICP интеллектуальная обработка вызовов  
 ICP/SPP протокол связи между процессами/протокол упорядоченной передачи пакетов  
 ICR интеллектуальное распознавание символов  
 ICS 1. универсальная торговая служба; 2. интегральная коммуникационная подсистема; 3. система кэширования контента интернета  
 ICSA Международная ассоциация по защите вычислительных систем  
 ICSSTIS Независимый комитет по надзору за стандартами информационных услуг телефонии (США)

ICST Институт вычислительной техники  
 ICT 1. интеллектуальная технология уплотнения (данных); 2. информационные и телекоммуникационные технологии; инфотелекоммуникационные технологии; ИКТ  
 IC test clip зажим для проверки интегральной схемы  
 ICTS система междугородной связи  
 ICU 1. интегральный блок управления; 2. устройство формирования команд; блок формирования команд; блок обработки команд  
 ICV значение для контроля целостности  
 ID 1. идентификатор; 2. декодировщик команд  
 id идентификатор  
 IDA 1. инкремент/декремент адреса; 2. массив независимых дисков; массив дисковых накопителей с интеллектуальным контроллером; 3. интегрированный цифровой доступ; 4. индустриальный цифровой ассистент; КПК промышленного назначения  
 IDAPI интегрированный API-интерфейс для доступа к базам данных; единый интерфейс прикладного программирования баз данных; интегрированный интерфейс разработки прикладных программ для баз данных  
 IDB 1. индексная база данных; 2. интегрированная база данных  
 IDC 1. монтаж с прорезанием изоляции; врезной контакт; контакт сквозь изоляцию; 2. коннектор баз данных интернета; 3. идентифицирующий код; идентификатор; 4. интеграция каналов доставки  
 ID code код-идентификатор  
 IDCT не прямое косинус-преобразование; косвенное косинусное преобразование  
 IDD прямой набор международного телефонного номера  
 IDDE интегрированная среда разработки и отладки программ; средства отладки и разработки программ  
 IDE 1. интегрированная среда разработки; 2. дисковод со встроенным контроллером диска; встроенная электроника управления диском; встроенный интерфейс накопителей; 3. интеллектуальное оборудование дискового накопителя  
 IDEA интерактивный цифровой электронный прибор  
 ideal model идеальная модель  
 ideal value идеальная величина; идеальное значение  
 IDE drive дисковод со встроенным контроллером; дисковод IDE  
 IDEF функциональное информационное моделирование; метод описания интеграции  
 idempotent law закон идемпотентности  
 identical идентичный; тождественный  
 identical equation тождественное уравнение  
 identically designed идентично спроектированный  
 identifiable assets идентифицируемые активы  
 identification 1. идентификация; отождествление; 2. опознавание; распознавание; 3. определение; 4. обозначение; метка; метка, идентифицирующая объект; 5. идентифицирующий объект  
 identification and authentication идентификация и аутентификация; идентификация и подтверждение полномочий  
 identification byte идентифицирующий байт; байт идентификации  
 identification card идентификационная карта  
 identification character идентификационный символ; идентифицирующий символ; символ идентификации; знак идентификации  
 identification code идентифицирующий код; идентификатор  
 identification division блок идентификации; раздел идентификации  
 identification line линия идентификации  
 identification map идентифицирующее отображение  
 identification mark идентифицирующая метка  
 identification number идентифицирующий номер  
 identification of assets and liabilities идентификация активов и обязательств  
 identification of words распознавание слов; идентификация слов  
 identifications division раздел идентификации  
 identification tag опознавательная бирка  
 identification unit блок идентификации  
 identifier 1. идентификатор; обозначение; имя; элемент маркировки; 2. устройство опознавания; устройство распознавания  
 identifier list таблица идентификаторов; список идентификаторов  
 identifier name space пространство имен идентификатора

identifier type тип идентификатора  
identifier word идентификатор; слово-идентификатор  
identify 1. идентифицировать; отождествлять; 2. распознавать; 3. обозначать; 4. именовать  
identify-based security policy идентификационная методика безопасности  
identifying attribute идентифицирующий атрибут  
identity 1. именование; 2. идентичность; тождественность  
identity burst блок идентификации  
identity element нейтральный элемент  
identity function функция тождества  
identity matrix единичная матрица  
identity of window идентификация окна  
identity representation единичное представление  
ideogramme идеограмма  
IDI 1. идентификатор исходного домена; 2. промежуточный цифровой интерфейс; 3. интегрированный цифровой интерфейс  
idioglossary тематический глоссарий  
idiom идиома  
idiomatic expression идиоматическое выражение  
idiosyncrasy черта; особенность  
idiotproof защищенный "от дурака"; защищенный от неумелого обращения  
idiot tape неполнокодовая лента (в полиграфии)  
I-disk размеченный диск; подготовленный к работе диск  
IDL 1. цифровой канал взаимодействия между интегральными схемами; цифровое звено межкристальной связи; интерфейс IDL; 2. язык описания интерфейса; язык определения интерфейса; 3. интерактивное дистанционное обучение  
idle 1. ожидание; простой; 2. свободный; незанятый; не работающий; бездействующий  
idle channel незанятый канал  
idle character холостой символ; пустой символ; фиктивный символ; псевдосимвол; символ ожидания  
idle light индикатор простоя  
idle mode режим холостого хода; нерабочий режим  
idle pattern холостая комбинация  
idle processing обработка во время простоя  
idle queue очередь ожидающих задач  
idle terminal бездействующий терминал  
idle time время ожидания; неиспользуемое время; время простоя; простой; бездействие  
IDM 1. ударная точечная матрица; печатающая головка матричного принтера; 2. интегральная цифровая сеть; интегрированная цифровая сеть  
ID name идентификационное имя  
ID number номер-идентификатор; идентифицирующий номер; идентификационный номер  
IDO объект, определяющий элемент интерфейса  
IDP 1. обработка промышленных данных; 2. процессор ввода; 3. интегрированная обработка данных; 4. обнаружение и предотвращение вторжений  
IDR регистр деталей реализации; регистр параметров конкретной реализации  
IDS 1. система визуального отображения информации; 2. система распределения информации; 3. интегрированная система обработки данных; 4. технические требования к аппаратуре сопряжения; 4. система выявления несанкционированного доступа; решения для обнаружения хакерских атак; система обнаружения вторжений  
IDSL DSL ISDN-типа  
IDT таблица дескрипторов прерываний  
IDTR регистр таблицы дескрипторов прерываний  
IDU интерфейсный блок данных  
IE информационный элемент  
IEC 1. Международная электротехническая комиссия; МЭК; 2. оператор услуг дальней связи  
IEC busшина данных, соответствующая стандарту Международной электротехнической комиссии  
IEEE Институт инженеров по электротехнике и электронике  
IEEE-SA Ассоциация по стандартам Института инженеров по электротехнике и электронике  
IEEE standard стандарт IEEE  
IEF 1. информационно-справочная система проектирования; 2. инструментальные средства разработки программ



IEN интегрированная сеть масштаба предприятия  
 ier множитель  
 IES система информационного обмена  
 IESG Группа системных инженеров интернета  
 IET технология повышения качества печати  
 IETF Инженерная проблемная группа интернета; Рабочая группа инженеров интернета; Рабочая группа по инженерным проблемам интернета; комитет по инженерным проблемам интернета  
 IEU целочисленное устройство; устройство целочисленных операций  
 I/F интерфейс  
 IF промежуточная частота  
 IFA интегрированный адаптер файла  
 IFAC Международная федерация по автоматическому управлению  
 if clause 1. условное предложение; 2. условный оператор  
 IFD интерфейсный механизм  
 IFE 1. интеллектуальная станция-клиент; 2. интеллектуальная программа сопряжения  
 IFEP интегрированный интерфейсный процессор; интегрированный связной процессор  
 iff тогда и только тогда  
 IFIP Международная федерация по обработке информации  
 IFL язык интеллектуальных форм  
 IFOCL интегральная волоконно-оптическая линия связи  
 if-operation операция условного перехода; операция "если"; условный оператор  
 IFP интерфейсный процессор  
 I-frames 1. информационные кадры; независимо сжатые кадры; 2. кадры передачи информации (в ISDN)  
 I-frame technique внутрикадровое кодирование с учетом избыточности изображения кадра; I-кодирование  
 IFS 1. настраиваемая файловая система; инсталлируемая файловая система; 2. разделитель внутренних полей  
 IFT межбанковский обмен файлами  
 IGC интеллектуальный графический контроллер  
 IGES 1. исходная спецификация обмена графикой; международный стандарт по обмену графической информацией; 2. первичный стандарт обмена графикой  
 IGMP snooping ограничение рассылки групповых сообщений  
 ignorance factor фактор незнания  
 ignore 1. пропуск; 2. пропускать; игнорировать  
 ignore all пропустить все  
 ignore case игнорировать регистр  
 ignore field пропустить поле  
 ignore list список игнорирования; список полей, которые не выводятся при просмотре сообщений (в электронной почте)  
 ignore nulls пропуск пустых полей  
 ignore white игнорировать треппинг белого цвета (в графических пакетах)  
 IGOR интеллектуальное распознавание графических объектов  
 IGRP протокол внутренней маршрутизации между шлюзами  
 IGS интерактивная графическая система  
 IGT интеллектуальный графический терминал  
 IH 1. программа обработки прерываний; обработчик прерываний; 2. блок обработки прерываний  
 IHD внутренний жесткий диск  
 IHF средство обработки изображений  
 IHV независимый поставщик оборудования; сторонний поставщик оборудования; независимый поставщик аппаратного обеспечения; независимый разработчик аппаратуры  
 IIA Ассоциация информационной индустрии  
 IIO интеллектуальный ввод-вывод  
 IOP 1. протокол передачи сообщений между сетевыми объектами через TCP/IP; 2. интеллектуальный процессор ввода-вывода  
 IIST Институт по технологиям хранения информации  
 IITF Рабочая группа по информационной инфраструктуре  
 IIU интерфейсный блок ввода  
 IK инверсная кинематика  
 IKBS интеллектуальная система, основанная на использовании базы знаний

IL 1. интерфейсная петля; 2. вносимые потери  
 ILAN интегральная локальная сеть  
 ILD отклонение внесенных потерь  
 ILE интегрированная языковая среда  
 ILEC традиционный оператор местной связи  
 I-list область индексных дескрипторов  
 ill-behaved function нерегулярная функция; функция с плохим поведением  
 ill-behaved program некорректно функционирующая программа  
 ill-conditioned плохо обусловленный; некорректный  
 ill-conditioned equation плохо обусловленное уравнение; некорректное уравнение  
 ill-conditioned matrix плохо обусловленная матрица  
 ill-definedness плохая определенность  
 illegal незаконный; несанкционированный; недопустимый; непредусмотренный; недействительный; запрещенный; неразрешенный  
 illegal access несанкционированный доступ; неразрешенный доступ  
 illegal character неразрешенный символ; запрещенный символ  
 illegal command неразрешенная команда  
 illegal-command check контроль на наличие запрещенных команд  
 illegal control message error ошибка из-за запрещенного управляющего сообщения  
 illegal function запрещенная функция; недопустимая функция  
 illegal instruction запрещенная команда; неразрешенная команда  
 illegal operation запрещенная операция; запрещенная команда; недопустимая операция  
 illegal operation code недопустимый код операции  
 illegal symbol недопустимый идентификатор; недопустимый символ  
 illegal use незаконное использование  
 illegible нечеткий; неразборчивый  
 illuminated display дисплей с подсветкой  
 illuminated keypad клавишная панель с подсветкой; подсвечиваемые кнопки  
 illumination circle световой круг  
 illumination model модель освещения  
 illustrate иллюстрировать; оформлять (издание)  
 illustration иллюстрация  
 illustration software приложения иллюстративной графики  
 ILMI ILMI-интерфейс; временной интерфейс локального администрирования; промежуточный интерфейс локального управления  
 ILP параллельное выполнение на уровне команд  
 ILS 1. интегрированная обучающая система; интегрированная система обучения; 2. межслойное проскальзывание  
 IM 1. информационная модель; 2. маска наследования; 3. управление информацией; 4. отраслевой производитель; компания-производитель; 5. обмен сообщениями в реальном времени; 6. интерферометрический метод  
 IMA 1. Ассоциация изготовителей и пользователей систем мультимедиа; Ассоциация по интерактивным средствам мультимедиа; 2. Международная ассоциация MIDI; 3. адаптивная дифференциальная импульсно-кодовая модуляция  
 IMAC уровень управления доступом к среде передачи данных в сетях ISDN  
 image 1. изображение; образ; 2. отображение; 3. зеркальная боковая полоса частот; 4. рисунок; 5. отпечаток; 6. образ задачи; загрузочный модуль; 7. изображать; формировать изображение; 8. отображать  
 image acquisition захват изображения; получение изображений  
 image amplifier 1. усилитель изображений; 2. усилитель канала изображения  
 image analysis анализ изображений  
 image area 1. область изображения; участок изображения; 2. запечатанная область; площадь на странице издания для размещения изображения; 3. область для записи изображения  
 image-based основанный на анализе изображений  
 image-based keyframe animation анимация по ключевым изображениям; анимация по ключевым кадрам  
 image break непропечатка  
 image browser утилита просмотра изображений  
 image buffer буфер изображения  
 image coding кодирование изображения

image coding method метод кодирования изображений  
image colors palette палитра "цвета изображения"  
image compression сжатие изображения  
image compression coprocessorсопроцессор сжатия изображений  
image compression manager программа управления сжатием изображений  
image control 1. окно изображения; 2. элемент управления "рисунок"  
image conversion преобразование изображения  
image conversion to duotone преобразование изображения в дуплекс  
image coprocessor сопроцессор обработки изображений  
image copy 1. копия изображения; 2. копия-отображение данных; образ данных; 3. копирование образа (файла)  
image correction коррекция изображения; настройка изображения  
image coverageформирователь изображений  
image cropping обрезка изображения; кадрирование сюжета  
image cue характерный признак изображения; отличительное свойство изображения  
image data видеоданные; данные в виде изображения  
image databaseбаза данных изображений  
image definition area область определения изображения  
image degradation ухудшение изображения  
image display графический дисплей  
image dissector разложение изображения; развертка изображения  
image distorting on a mesh искажения изображения на сетке  
image-editing application приложение редактирования изображений  
image-editing software программное обеспечение редактирования изображений  
image editor редактор изображений  
image element элемент изображения  
image enabled network сеть с поддержкой изображений  
image energy энергия излучения от изображения  
image enhancement повышение качества изображения  
image enhancement technology технология повышения качества печати  
image fault искажение изображения; дефект изображения  
image field поле изображения  
image file 1. файл изображения; 2. двоичный файл; файл-образ  
image font растровый шрифт  
image framing кадрирование изображения  
image generation формирование изображения  
image graphics изобразительная графика; растровая графика  
image handling facility средство обработки изображений  
image header заголовки изображения  
image information графическая информация; изобразительная информация  
image intensifier 1. усилитель яркости изображения; 2. электронно-оптический преобразователь  
image inverting инвертирование изображения  
image layer compositor компоновщик слоев графического изображения  
image line pointer table таблица указателей строки изображения  
image list библиотека примитивов  
image management управление изображениями  
image management system система управления изображениями; система управления образами документов  
image map карта ссылок  
image mapping разметка изображений  
image memory память изображения; память для хранения изображений  
image menu меню изображений  
image mixing микширование изображений  
image name имя процесса (в NT)  
image operationоперация обработки изображение  
image output option параметры вывода изображения  
image panning панорамирование изображения  
image plane плоскость изображения  
image printer устройство печати изображений  
image processing обработка изображений

image processing system система обработки изображений  
imager 1. краситель (для ксерокса); 2. блок формирования изображения  
image recognition распознавание изображений  
image reconstruction регенерация изображения; восстановление изображения  
image rejection 1. подавление помех от зеркального канала; 2. подавление несущей изображения  
image resolution разрешение изображения  
image restoration восстановление изображения  
image retouching ретушь изображения  
imagery 1. отображение; образы; 2. формирование изображений; получение изображений; 3. рисунок; 4. формирование рисунка  
image scale масштаб изображения  
image scrolling прокрутка изображения  
image segment сегмент изображения  
image segmentation сегментация изображения  
imagesetter 1. фотонаборный автомат; устройство вывода на пленку; 2. система воспроизведения изображений; система визуального вывода  
image sharpness четкость изображения; резкость изображения  
image size размеры изображения  
image software программное обеспечение обработки изображений  
image sprayer tool инструмент "кисть примитивов"  
image stability стабильность изображения  
image stabilization стабилизация изображения  
image synthesis синтез изображений  
image task задача обработки изображений  
image TV sensor телевизионный датчик изображения  
image type list список типов изображения  
image understanding понимание изображения; распознавание изображений  
image-understanding system система распознавания изображений  
image width ширина рабочего поля  
image window окно изображения  
imaginary 1. мнимый; комплексный; 2. воображаемый  
imaginary accumulator накапливающий сумматор для мнимых частей комплексных чисел  
imaginary axis мнимая ось  
imaginary number мнимое число  
imaginary part мнимая часть  
imagined surface воображаемая поверхность  
imaging 1. формирование изображений; получение изображений; 2. обработка изображений; массовый ввод и обработка сканированных документов; 3. формирование сигналов изображения; 4. отображение; 5. формирование рисунка; 6. визуализация; воспроизведение изображения  
imaging analysis анализ изображений  
imaging model модель воспроизведения изображений; концепция воспроизведения изображений  
imaging server сервер обработки изображений  
IMAP 1. протокол доступа к сообщениям интернета; протокол интерактивного доступа к электронной почте; 2. интегрированная платформа мультисервисного доступа  
IMB межмодульная шина  
imbalance дисбаланс; нарушение баланса  
imbedded circuit внутренняя схема  
incompleteness theorems теоремы о неполноте  
IME редактор методов ввода  
ИМО на мой взгляд (сокращение в системах обмена сообщениями)  
immanent equivalence имманентная эквивалентность  
immaterial несущественный  
immature market развивающийся рынок  
immediate немедленный; непосредственный  
immediate access 1. непосредственная выборка; 2. немедленная выборка; 3. непосредственный доступ; 4. немедленный доступ  
immediate-access memory память с непосредственной выборкой  
immediate-access store запоминающее устройство с непосредственной выборкой  
immediate address непосредственный адрес; адрес-операнд  
immediate addressing непосредственная адресация; прямая адресация

immediate ancestor      непосредственный предок; прямой предок  
 immediate base class    непосредственный базовый класс  
 immediate compress attribute    атрибут "сжать немедленно"  
 immediate constituent analyzer    алгоритм анализа по непосредственно составляющим  
 immediate constituent grammar    грамматика непосредственных составляющих; НС-грамматика  
 immediate constituents    непосредственно составляющие  
 immediate constituents analysis    анализ по непосредственным составляющим  
 immediate data    1. непосредственно получаемые данные; 2. непосредственный операнд  
 immediate descendant    непосредственный потомок  
 immediate detection    немедленное обнаружение  
 immediate dynamic descendant    непосредственно динамически подчиненный блок  
 immediate effect    непосредственное воздействие  
 immediate image system    система с непосредственным отображением  
 immediate inference    непосредственный вывод  
 immediate instruction    команда с адресом нулевого уровня  
 immediate interrupt    срочное прерывание  
 immediate mode    непосредственный режим  
 immediate notification    немедленное оповещение  
 immediate operand    непосредственный операнд  
 immediate operation    операция с непосредственной адресацией  
 immediate purge    немедленная очистка  
 immediate reasoning    непосредственный вывод; непосредственное умозаключение  
 immediate search    непосредственный поиск  
 immediate sync    немедленная синхронизация  
 immediate transformation    непосредственная трансформация  
 immitance    иммитанс (полное сопротивление и полная проводимость)  
 immunity    устойчивость; защищенность  
 immutable file    постоянный файл; файл только для считывания; файл только для чтения  
 I-modem    внутренний модем; встроенный модем  
 IMP    1. сопрягающий процессор сообщений; интерфейсный процессор сообщений; 2. протокол обмена служебными сообщениями; 3. интегральный многопротокольный процессор  
 impact    1. воздействие; влияние; 2. столкновение; удар; толчок; 3. ударный; контактный; 4. оказывать воздействие; оказывать влияние  
 impact analysis    анализ последствий; анализ влияния; прогнозирование  
 impact assessment    оценка влияния  
 impact dot matrix    ударная точечная матрица; печатающая головка матричного принтера  
 impact matrix    матрица влияний  
 impact printer    принтер ударного действия; устройство контактной печати  
 impairment    ухудшение; повреждение  
 impairment measurement set    средства измерения искажений  
 imparity check    контроль нечетности; проверка на нечетность  
 impedance    волновое сопротивление проводника; импеданс  
 impedance bump    скачок полного сопротивления  
 impedance discontinuity    разрыв непрерывности полного сопротивления  
 imperative    императивный  
 imperative facility    императивные средства  
 imperative go-to statement    оператор безусловного перехода  
 imperative instruction    императивная команда  
 imperative knowledge    императивные знания; знания о действиях  
 imperative language    императивный язык; процедурный язык  
 imperative mount    принудительный монтаж  
 imperative statement    исполняемый оператор; императивный оператор  
 imperfect    неполный; несовершенный  
 imperfect data    неточные данные; неполные данные  
 imperfection    несовершенство; неполнота; недостаток; дефект  
 impermeability    магнитная непроницаемость  
 impersonation    перевоплощение; исполнение роли  
 impressionist effect    эффект "импрессионизм" (в графических пакетах)  
 IMPI    внутренний микропрограммный интерфейс  
 impingement cooling system    система принудительного охлаждения

implement 1. вводить в эксплуатацию; внедрять; 2. реализовывать; осуществлять  
implementation 1. реализация; 2. разработка; 3. внедрение; ввод  
implementation agreement соглашение о внедрении  
implementation analysis анализ результатов внедрения  
implementation error ошибка физической реализации; ошибка конструирования  
implementation file файл реализации  
implementation limits пределы реализации системы; ограничения реализации системы  
implementation medium физическая среда  
implementation module модуль реализации  
implementation part раздел реализации  
implementation-side interface интерфейс реализации запрашиваемого объекта  
implementation specification спецификация реализации; описание реализации  
implementator разработчик  
implicant импликанта  
implicate 1. заключать в себе; подразумевать; влечь; 2. включать; вовлекать  
implication 1. импликация; 2. вовлечение; включение; 3. смысл; значение  
implications последствия; осложнения  
implicative normal form имплицативная нормальная форма  
implicature имплицативная форма  
implicit неявный; скрытый; подразумеваемый  
implicit address неявный адрес  
implicit association неявная ассоциация  
implicit attribute неявный описатель; неявный атрибут  
implicit computation неявное вычисление  
implicit computing неявное вычисление  
implicit conversion неявное преобразование  
implicit declaration неявное описание; неявное объявление  
implicit definition неявное определение  
implicit differentiation дифференцирование неявной функции; неявное дифференцирование  
implicit domain неявный домен  
implicit evaluation неколичественная оценка  
implicit field length неявная длина поля  
implicit form неявная форма  
implicit function неявная функция  
implicit function declaration неявное объявление функции  
implicit knowledge неявные знания  
implicit length неявная длина  
implicit opening неявное открытие  
implicit operand неявный операнд  
implicit program section неявная программная секция  
implicit selection неявный выбор  
implicit transaction неявная транзакция  
implied подразумеваемый; неявный  
implied address неявный адрес  
implied addressing неявная адресация  
implied association неявная ассоциация  
implied call неявный вызов; неявное обращение  
implied coercion контекстное приведение  
implied edge неявное ребро  
implied security equivalence неявная эквивалентность защиты; неявная эквивалентность по правам  
implied warranty обязательная гарантия  
imploding "взрывание"  
imply заключать в себе; иметь следствием; значить; означать; подразумевать  
import 1. импорт; 2. импортировать  
import canceled импорт отменен  
import complete импорт завершен  
imported импортированный; импортируемый; заимствованный  
imported function импортируемая функция  
imported shape импортированная фигура  
import/export setup настройка экспорта/импорта

import filter     фильтр ввода; фильтр импорта  
import library   библиотека импорта  
import list       список импорта  
import master    мастер импорта (утилита)  
import procedure   импортируемая процедура  
impose спускать (полосу)  
imposing         спуск полос (в издательских системах)  
imposition       спуск полос  
imposition layout   макет спуска полос  
impossible event   недопустимое событие  
impostor acceptance   неправомерное опознавание  
impressionist filter   фильтр "импрессионизм" (в графических программах)  
imprint   отпечаток; оттиск  
imprinter   впечатывающее устройство  
improper   неправильный; неверный; запрещенный  
improper character   запрещенный символ  
improper command    неверная команда  
improper-command check   контроль запрещенных команд  
improper data   неподходящие данные; данные, не соответствующие требованиям; данные в неподходящем формате  
improper fraction    неправильная дробь  
improper integral    несобственный интеграл  
improved    уточненный; улучшенный  
improved estimate   улучшенная оценка  
improved value   уточненное значение  
improvement   улучшение; усовершенствование; модернизация  
improving originals for scanning   улучшение оригиналов при сканировании  
IMPS   бюллетени по тестам программного и аппаратного обеспечения Novell  
impulse импульс  
impulse circuit   импульсная схема  
impulse counter   счетчик импульсов  
impulse front    фронт импульса  
impulse modulation   импульсная модуляция  
impulse noise   импульсный шум  
impulser         генератор импульсов  
impulse ratio modulation   широотно-импульсная модуляция  
impulse recorder   регистратор числа импульсов  
impulse response   импульсная передаточная функция  
impulse sender   импульсный датчик  
impulsing         генерирование импульсов; генерация импульсов  
impure с побочным эффектом  
impure data   изменяемые данные  
impure function   функция с побочным эффектом  
impurity spot   место повреждения; место отказа  
IMR   интегральный многопортовый ретранслятор  
IMS   1. интеллектуальная служба передачи сообщений; 2. система обмена сообщениями между процессорами; 3. информационная управляющая система; 4. иерархическая система управления базами данных IBM; 5. система управления информацией; 6. интерактивный мультимедийный сервер  
IMSP   программа поддержки независимых производителей  
IM system   система мгновенного обмена сообщениями; система обмена сообщениями в реальном времени  
IMUN   международный телефонный номер мобильного абонента  
IN   1. интеллектуальная сеть; 2. информационная сеть  
INA   1. интеллектуальный сетевой агент (программа); 2. "нет данных"; "нет сведений"; "информация отсутствует"  
inaccessible   недоступный  
inaccessible value   недоступное значение  
inaccuracy   неточность; погрешность  
inaction period   период бездействия  
inactive   неактивный; бездействующий

inactive file неактивный файл  
inactive program пассивная программа; неактивная программа; бездействующая программа  
inactive program list список неактивных программ; список пассивных программ  
inactive program queue список пассивных программ; очередь неактивных программ  
inactive window пассивное окно; неактивное окно  
inactivity mode режим бездействия  
inadequate неадекватный; не отвечающий требованиям  
inadmissible character недопустимый символ  
inadmissible-character check контроль на недопустимые символы  
inadvertently deleted непреднамеренно удаленный  
in-band communication передача данных непосредственно через сеть  
in-band management управление по каналам сети; управление по сети средствами протоколов  
in-band network setup инсталляция узлов доступа по каналам сети  
in-band noise шум в основном канале  
in-band signaling управление по каналам сети; внутрисетевая сигнализация  
in-band transfer передача (сигналов) по основному каналу  
in-band transmission пересылка (управляющей информации) по каналам передачи данных  
in-between frames промежуточные кадры  
in-betweening заполнение промежутков  
in blocks группами  
inbound call внешний исходящий звонок  
inbound call-answering device служба ответа на вызовы, поступающие в сеть извне  
inbound connection входящее соединение  
inbound operation signal сигнал операции ввода  
inbound traffic входной трафик  
inbox "входящие"; входной почтовый ящик (системы электронной почты); почтовый ящик поступающих сообщений  
inbox folder папка "входящие"  
INC компьютер для работы с интернетом  
INCA интегрированная сетевая архитектура для учрежденческой связи  
in-cell editing редактирование в ячейке  
inch дюйм; 2,54 см  
incidence 1. инцидентность; 2. охват влияния; сфера распределения; 3. угол падения  
incidence matrix матрица инцидентности; матрица инцидентов  
incident смежный; инцидентный  
incidental случайный; побочный; сопутствующий  
incidental programming случайное программирование  
incident matrix матрица инцидентности  
incident record случайная запись  
in-circuit встроенный; внутрисетевой  
in-circuit emulation внутрисетевая эмуляция  
in-circuit emulator внутрисетевой эмулятор; встроенный эмулятор  
in-circuit testing внутрисетевой контроль  
inclination наклон; угол наклона  
incline наклонная поверхность; наклонная плоскость  
include включать; заключать; содержать в себе  
include directive директива включения  
include file включаемый файл  
include procedure declarative описание процедуры включения  
include statement оператор включения  
including включая; в том числе  
inclusion вовлечение; включение; импликация  
inclusive включающий в себя  
inclusive/exclusive drawing рисование линий с включением начальной и исключением конечной точек  
inclusive or включающее "или"  
inclusive reference включающая ссылка  
inclusive segments включающие сегменты; вложенные сегменты  
INCM концептуальная модель интеллектуальной сети  
incoherence некогерентность



incoherent некогерентный  
income годовой доход; приход; заработок  
income from continuing operations прибыль от основных операций  
income statement отчет о прибылях и убытках  
income statement liability method метод обязательств по отчету о прибылях и убытках  
incoming 1. поступление; 2. входящий; поступающий  
incoming connection входящее соединение  
incoming flow входящий поток  
incoming group входная группа; группа ввода  
incoming inspection входной контроль  
incoming message входящее сообщение; входное сообщение  
incoming text входной текст  
incoming trunk входящая соединительная линия  
incompatibility несовместимость  
incompatible несовместимый  
incompatible computer несовместимый компьютер  
incompatible events несовместные события; взаимоисключающие события  
incomplete block design неполноблочный план  
incomplete circuit незамкнутая цепь  
incomplete data неполные данные  
incomplete event неполное событие  
incomplete independence неполная независимость  
incomplete information неполная информация  
incompleteness неполнота; незавершенность  
incomplete transaction неполная транзакция; незавершенная транзакция  
incomplete type незавершенный тип  
incompressibility несжимаемость  
inconclusive text тест, не давший определенного результата  
in-conduit в канализации (способ прокладки кабелей)  
inconnector внутренний коннектор; внутренний соединительный знак  
inconsistency 1. противоречивость; несогласованность; 2. нарушение целостности; 3. несовместимость  
inconsistent противоречивый; несовместимый; несогласованный  
inconsistent compilation несогласованная трансляция  
incorporate включать; встраивать  
incorporated встроенный  
incorrect access некорректное обращение  
incorrect algorithm неподходящий алгоритм; некорректный алгоритм  
incorrect length неправильная длина  
incorrect login attempt попытка неправильной регистрации  
incorrect program программа с ошибками; ошибочная программа; программа, содержащая ошибку  
incorrect version неподходящая версия; некорректная версия  
increase 1. возрастание; увеличение; 2. возрастать; увеличивать  
increase horizontal space увеличить интервалы по горизонтали  
increase indent увеличить отступ  
increase size of image увеличение размеров изображения  
increase vertical space увеличить интервалы по вертикали  
increment 1. инкремент; приращение; шаг; прибавляемая величина; 2. прирост; 3. дискретность; 4. коэффициент нарастания; 5. увеличивать; давать приращение  
incremental пошаговый; представляемый в приращениях; увеличивающийся; возрастающий  
incremental backup инкрементное резервное копирование  
incremental channel инкрементный канал  
incremental coder дифференциальный шифратор; инкрементный шифратор  
incremental compaction инкрементное уплотнение  
incremental compilation инкрементная компиляция  
incremental compiler пошаговый транслятор  
incremental computation инкрементное вычисление; вычисление с помощью приращений  
incremental computer инкрементная машина  
incremental computing инкрементное вычисление

incremental converter преобразователь приращений  
 incremental coordinate координата, заданная в приращениях; инкрементная координата; относительная координата  
 incremental cost добавочные затраты; планируемый дифференциал затрат  
 incremental design пошаговое проектирование  
 incremental display представление в приращениях  
 incremental garbage collection параллельная чистка памяти  
 incremental instruction инкрементная команда  
 incremental integration поэлементная компоновка  
 incremental integrator инкрементный интегратор  
 incremental link компоновка с приращением; пошаговая компоновка; рациональная компоновка  
 incremental linking компоновка с приращением; пошаговая компоновка; рациональная компоновка  
 incremental logic инкрементная логика  
 incremental magnetic tape шаговое запоминающее устройство на магнитной ленте  
 incremental mode инкрементный режим  
 incremental operation операция инкремента; операция увеличения; инкрементная операция  
 incremental packet recording последовательная запись пакетов  
 incremental plotter инкрементный графопостроитель  
 incremental refinement пошаговое уточнение  
 incremental representation представление в виде приращений; инкрементное представление; представление в приращениях  
 incremental search инкрементный поиск  
 incremental size величина инкремента; величина приращения  
 incremental system инкрементная система  
 incremental vector инкрементный вектор  
 incrementation приращение; прирост; прибавление единицы  
 incrementation parameter инкрементный параметр  
 increment/decrement address инкремент/декремент адреса  
 incrementing statistics counter статистический счетчик с накоплением значений  
 increment load дополнительная нагрузка; приращение нагрузки  
 increment of function приращение функции  
 increment operator операция увеличения на единицу  
 incremator инкрематор; формирователь приращений  
 increment size размер инкремента; шаг  
 incumbent carrier "признанный" оператор связи; традиционный оператор связи  
 incumbent local exchange carrier традиционный оператор местной связи; "признанный" оператор местной связи  
 in-cut connection разъем  
 INDB база данных для интеллектуальных сетей  
 indefinability неопределимость  
 indefinable неопределимый  
 indefinite неопределенный  
 indefinite deletion невозстановимое удаление  
 indefinite integral неопределенный интеграл  
 indegree полустепень захода  
 indemnity возмещение; компенсация  
 indent 1. отступ; смещение вправо; 2. делать абзац; делать отступ; сместить вправо  
 indentation сдвиг; введение отступов; структурированное расположение текста; структурирование текста  
 identification division раздел идентификации  
 identify идентифицировать; распознавать; отождествлять  
 indenting установка отступа  
 indention 1. абзац; абзацный отступ; 2. выделение абзаца  
 identity тождество; единичная матрица  
 indent mark маркер отступа  
 indent toggle переключатель настройки отступов  
 independence независимость  
 independence dump независимый дамп  
 independence float независимый запас времени  
 independent независимый

independent auditor независимый ревизор (системы)  
Independent Broadcasting Authority независимая вещательная телекомпания  
independent classification независимая классификация  
independent class module независимый модуль класса  
independent constant независимая константа  
independent control автономное управление  
independent disk array массив независимых дисков  
independent equations независимые уравнения  
independent event независимое событие  
independent failure независимый отказ  
independent hardware vendor независимый поставщик аппаратного обеспечения; независимый разработчик аппаратуры  
independent program независимая программа  
independent publishing независимое издательство  
independent utility автономная утилита; независимая утилита  
independent utility programs независимые обслуживающие программы  
independent variable независимая переменная  
in-depth analysis углубленный анализ  
in-depth auditing детальная ревизия  
in detail подробно  
indeterminacy неопределенность  
indeterminate не определено  
indetermined system недетерминированная система  
indeterminate level неопределенный уровень  
index 1. индекс; показатель; коэффициент; 2. показатель степени; 3. алфавитный указатель; предметный указатель; 4. оглавление; 5. формировать индекс; индексировать  
indexable индексированный; допускающий индексацию  
index-and-search engine механизм поиска по индексам  
index area область индексов; зона индексов  
index array 1. массив индексов; 2. массив индекс-регистров  
index balancing балансировка индексов  
index buffer буферный индекс-регистр  
index build построение индекса (базы данных)  
index calculus индексное исчисление; матричное исчисление  
index card карточка картотеки  
index database индексная база данных  
index dial циферблат  
indexed access индексный доступ  
indexed access method индексный метод доступа  
indexed address индексированный адрес; индексированный адрес; адрес с индексом; исполнительный адрес  
indexed addressing индексная адресация  
indexed attribute атрибут "индексированный"  
indexed color индексированный цвет  
indexed color mode change изменение режима индексированных цветов  
indexed component индексированный компонент  
indexed data clusters индексированные кластеры данных  
indexed file индексированный файл; индексный файл  
indexed organization индексная организация  
indexed-random organization индексно-произвольная организация  
indexed-sequential индексно-последовательный  
indexed-sequential access method индексно-последовательный метод доступа  
indexed-sequential data set индексно-последовательный набор данных  
indexed-sequential file индексно-последовательный файл  
indexed-sequential organization индексно-последовательная организация  
indexed word индексное слово  
index entry статья индекса; статья алфавитного указателя; статья предметного указателя  
indexer составитель предметного указателя; средство индексирования; индексатор  
index error ошибка индексирования  
index failure ошибка индексирования

index file индексный файл; файл индекса; индекс  
 index flush сброс индекса  
 index information сведения об индексе  
 indexing 1. индексирование; индексация; 2. индексная адресация; 3. составление алфавитного (предметного) указателя  
 indexing depth глубина индексирования  
 indexing hole установочное отверстие  
 indexing operation операция индексирования; операция индексации  
 index key индексный ключ  
 index list список индексов  
 index maintenance ведение индексов (в БД)  
 index-matching gel иммерсионный гель  
 index mode режим индексации; режим индексирования  
 index node индексный дескриптор файла  
 index of determination индекс детерминизации  
 index of dispersion индекс рассеяния  
 index of refraction коэффициент отражения; показатель преломления  
 index operation операция с индексом  
 index plate шкала; циферблат  
 index properties свойства индекса  
 index register индексный регистр  
 index register contents содержимое индексного регистра  
 index register method метод индексации с помощью индексного регистра  
 index search индексный поиск  
 index-sequential file management system индексно-последовательная система управления файлами  
 index slicing квантование индекса  
 index table таблица индексов  
 index toolbar панель инструментов тематического указателя  
 index track индексная дорожка  
 index update обновление индекса  
 index variable индексная переменная  
 index word ключевое слово  
 indicant индикант  
 indicate показывать; указывать  
 indicating bit индикаторный разряд  
 indicating light индикатор; индикаторная лампа  
 indicating unit 1. блок индикации; 2. устройство индикации  
 indication 1. индикация; показание; 2. указание; 3. сигнал; знак; символ; 4. показание; отсчет; 5. обозначение; указатель; индикатор  
 indication device индикатор; индикаторное устройство  
 indicative data индикационные данные; характеристические данные  
 indicative dump распечатка содержимого оперативной памяти; дампы оперативной памяти; индикативный дампы; содержимого оперативной памяти  
 indicator 1. индикаторное табло; прибор световой индикации; панель индикации; 2. индикаторный регистр; 3. флаг; признак; 4. индикатор; показатель; указатель; 5. курсор мыши  
 indicator diagram индикаторная диаграмма  
 in die form (интегральная схема) в бескорпусном исполнении  
 indirect не прямой; косвенный  
 indirect address косвенный адрес  
 indirect addressing косвенная адресация; не прямая адресация  
 indirect command file косвенный командный файл  
 indirect container косвенный контейнер  
 indirect control не прямое управление  
 indirect conversion не прямое преобразование; сложное преобразование  
 indirect cosine transform не прямое косинус-преобразование; косвенное косинусное преобразование; сжатие данных методом IDCT  
 indirect file командный файл  
 indirect instruction команда с косвенной адресацией  
 indirection 1. косвенность; 2. использование косвенной адресации

indirection access      непрямой доступ к памяти  
indirection level   уровень косвенности; число уровней косвенности  
indirection operator   операция разыменования; косвенная операция; знак косвенной операции  
indirect links      косвенные связи  
indirectly          неявно; косвенно  
indirect pointer   косвенный указатель  
indirect reference   косвенная ссылка  
indirect transformation   косвенная трансформация; косвенное преобразование  
indirect variable   косвенная переменная  
individual accountability   индивидуальный учет  
individualized      персонализированный  
individually configurable   индивидуальной конфигурируемый; с заказной конфигурацией  
individual meaning   индивидуальное значение; отдельное значение  
individual work area   персональная рабочая область  
indoor cable      кабель внутренней прокладки  
indoor template   шаблон интерьера  
induce      1. порождать; вносить; индуцировать; 2. делать вывод  
induced failure   наведенный отказ  
induced fault   внесенная неисправность  
induced voltage   наведенное напряжение  
induction      1. индукция; индуцирование; наведение; 2. индуктивный метод  
induction heating   индукционный нагрев  
induction predicate   индуктивный предикат  
inductive coupling   индуктивная связь  
inductive definition   индукционное определение  
inductive generalization   индуктивное обобщение  
inductive inference   индуктивный вывод  
inductive modeling technology   технология индуктивного моделирования  
inductivity      1. индуктивность; диэлектрическая проницаемость  
industrial automation   1. автоматизация промышленного производства; 2. промышленная автоматика  
industrial cabling   СКС в приложениях промышленного применения  
industrial computer   промышленный компьютер; компьютер промышленного применения  
industrial controls   производственные системы управления  
industrial data processing   обработка промышленных данных  
industrial design   промышленное проектирование  
industrial engineering   организация производства  
industrial facility   промышленное оборудование  
industrial gage   техническое средство измерений; технический контрольно-измерительный прибор  
industrial instrument   технический прибор  
industrial manufacturer   отраслевой производитель; компания-производитель  
industrial process control   управление производственным процессом  
industrial standard architecture   архитектура промышленного стандарта  
industrial test   промышленные испытания  
industry      1. промышленность; 2. отрасль промышленности; 3. компания; предприятие  
industry accepted standards   стандарты, принятые в отрасли  
industry and geographical segments   производственные и географические сегменты  
industry-leading   ведущий в отрасли; лидирующий  
industry solution   отраслевое приложение  
industry standard   отраслевой стандарт  
industry-standard   ставший отраслевым стандартом; принятый в качестве отраслевого стандарта  
Industry Standard Architecture   промышленная стандартная архитектура; архитектура ISA  
industry-standard software   стандартное программное обеспечение; программное обеспечение, удовлетворяющее отраслевым стандартам  
in effect   действующий  
ineffective time   время простоя; простой; потерянное время  
inefficiency      1. неэффективность; 2. несостоятельность; неспособность  
inequality      1. неравенство; 2. несоответствие; 3. различие  
inequality operator   операция неравенства; знак операции неравенства  
inequivalence   неэквивалентность  
inessentially singular kernel   несущественно особое ядро

indexing exhaustivity полнота индексирования  
inexperienced user неопытный пользователь  
inexpert неопытный; несведущий  
infancy failure ранний отказ; прирабочный отказ  
infect 1. заражать; 2. влиять  
infected file пораженный файл; файл, зараженный вирусом  
infection 1. влияние; 2. заражение  
infeed 1. подача; загрузка; 2. подающее устройство; механизм подачи; 3. электропитание; 4. ввод электропитания  
infer логически выводить; делать логический вывод; делать заключение  
inference логический вывод; следствие; умозаключение  
inference-based algorithm алгоритм, основанный на логическом выводе  
inference capacity мощность логического вывода  
inference chain цепочка вывода  
inference control управление процессом логического вывода  
inference engine механизм логического вывода; метод логического вывода  
inference making получение логических выводов  
inference method стратегия (логического) вывода  
inference net сеть (логического) вывода  
inference operation операция логического вывода  
inference rules правила вывода  
inferencing формирование вывода; получение вывода; процесс вывода; логический вывод  
inferencing algorithm алгоритм логического вывода  
inferential выведенный логически; дедуктивный  
inferential control косвенное регулирование; дедуктивное регулирование  
inferential database дедуктивная база данных  
inferential logic логика выводов; логика получения заключений  
inferential mechanism механизм логического вывода  
inferior 1. подчиненный; нижний; младший; 2. худший  
inferior character надстрочный знак  
inferior limit нижний предел  
infinite 1. бесконечный; неограниченный; 2. бесчисленный  
infinite automaton бесконечный автомат  
infinite computational loop бесконечный цикл части программы  
infinite descent бесконечный спуск  
infinite game ненулевая игра; игра с накопленной суммой  
infinite graph бесконечный граф  
infinite integral интеграл с бесконечным пределом  
infinite line бесконечная линия  
infinite loop бесконечный цикл  
infinite looping заикливание  
infinite product бесконечное произведение  
infinite random key неопределенный рандомизированный ключ  
infinite set бесконечное множество  
infinitesimal 1. бесконечно малая величина; 2. бесконечно малый  
infinity бесконечность  
infinity of choice бесконечное число вариантов  
infix expression инфиксное выражение  
infix notation инфиксное представление; инфиксная запись; инфиксная нотация; обычная запись  
infix operation инфиксная операция  
infix operator инфиксная операция; двуместный оператор  
inflected language флективный язык  
inflection 1. изгиб; 2. перегиб; 3. точка максимальной кривизны  
inflexibility 1. негибкость; неперенастраиваемость; 2. трудоемкая переналадка  
inflexible негибкий  
inflexion 1. точка перегиба; перегиб; 2. флексия; 3. словоизменение  
influence 1. влияние; воздействие; 2. влиять; воздействовать  
info информация  
info box информационное табло (в ArchiCAD)  
info center информационный центр

infocomm technologies информационно-коммуникационные технологии  
 infological инфологический; информационно-логический  
 infological database инфологический уровень базы данных; информационно-логический уровень базы данных  
 inform сообщать; информировать; передавать данные  
 informal axiomatics содержательная аксиоматика  
 informal induction содержательная индукция  
 informatics информатика  
 information информация; данные; сведения  
 information about contacts информация о контактах (в интерфейсе PIM)  
 information acquisition сбор информации; извлечение информации  
 information activity информационная деятельность  
 information algebra информационная алгебра  
 informational item единица информации  
 information analysis информационный анализ  
 information area информационная зона; информационная область; записываемая часть диска  
 information array информационный массив  
 information bank информационный банк  
 information barrier информационный барьер  
 information bearer channel информационный канал; канал связи  
 information-bearing construct структура, ориентированная на представление информации  
 information bit информационный бит; информационный разряд  
 information block информационный блок; блок данных  
 information blow-up информационный взрыв  
 information byte информационный байт  
 information capacity информационная емкость; объем информации  
 information card информационная карточка  
 information carrier информационный носитель; носитель информации  
 information-carrying medium носитель информации; среда передачи информации  
 information category информационная категория  
 information chain информационная цепочка  
 information channel информационный канал; канал связи  
 information character информационный символ  
 information checking system система контроля информации  
 information city информационный город  
 information collecting накопление информации  
 information collector центр сбора информации  
 information computation process информационно-вычислительный процесс  
 information-computer complex информационно-вычислительный комплекс  
 information-computer network информационная вычислительная сеть  
 information-computing task информационно-расчетная задача  
 information content 1. количество информации; объем информации; 2. информационное наполнение; содержимое; содержательная информация; контент  
 information content unit единица количества информация  
 information context информационный контекст  
 information crime информационное преступление  
 information data информационные данные  
 information database информационная база данных  
 information delivery system система доставки информации  
 information density интенсивность потока информации  
 information destination приемник информации  
 information display system система визуального отображения информации  
 information distribution распределение информации  
 information distribution system система распределения информации  
 information distributor распределитель информации  
 information ecomony информационная экономика  
 information engineering информационная техника  
 information event информационное событие  
 information exchange обмен информацией  
 information exchange system система обмена информацией; система информационного обмена

information explosion "информационный взрыв"  
information feed-back system информационная система с обратной связью  
information field информационное поле  
information flow информационный поток; поток информации  
information flow diagram блок-схема потоков информации  
information frame информационный кадр  
information gain прирост информации  
information gaining получение новой информации  
information gap информационный разрыв  
information gathering сбор информации  
information generator источник информации  
information graph информационный граф  
information handling обработка информации  
information hiding экранирование информации; сокрытие информации; утаивание информации  
Information Industry Association Ассоциация информационной индустрии  
information infrastructure информационная инфраструктура  
Information Infrastructure Task Force Рабочая группа по информационной инфраструктуре  
information kind вид информации  
information kiosk информационный киоск  
information lattice структура информации  
information line информационная линия  
information logging регистрация информации  
information-logical model информационно-логическая модель  
information-logical schema информационно-логическая схема  
information-logical task информационно-логическая задача  
information loss потеря информации  
information mall информационная ярмарка  
information management управление информацией  
information management system система управления информацией; информационная система;  
иерархическая система управления базами данных  
information market информационный рынок  
information measure мера количества информации  
information message информационное сообщение  
information model информационная модель  
information needs информационные потребности  
information network информационная сеть  
information network system сетевая информационная система  
information node структура данных на диске, описывающая файл; индексный дескриптор файла  
information noise информационный шум  
information object информационный объект  
information organ информационный орган  
information-oriented society информационное общество  
information overloading информационная перегрузка  
information panel информационная панель  
information parameter информационный параметр  
information popping "выталкивание" информации  
information process информационный процесс  
information processing обработка информации  
information processing architecture архитектура системы обработки информации  
information processing center центр обработки информации  
information processing code двоичный код обработки нецифровой информации  
information processing industry область обработки данных; сфера обработки данных;  
промышленность средств обработки данных  
information processing language язык обработки информации  
information processing system система обработки информации  
information processing technology информационная технология; технология обработки  
информации  
information processing theory теория обработки информации  
information provider источник информации; поставщик информации



information quantity	количество информации
information reading	считывание информации
information read-out time	время выборки информации
information recording	запись информации
information reduction	сжатие информации; уплотнение информации
information reliability	информационная надежность
information repository	информационное хранилище; библиотека информации; репозиторий
information representation	представление информации
information requirements	информационные потребности
information resource	информационный ресурс
Information Resource Commission	Комиссия по информационным ресурсам
information resources	информационные ресурсы
information resources management	управление информационными ресурсами
information resources manager	менеджер по информационным ресурсам
information restoring	восстановление информации
information retrieval	нахождение информации; информационный поиск; поиск информации; выборка информации
information retrieval language	информационно-поисковый язык
information retrieval problem	задача информационного поиска
information retrieval system	информационно-поисковая система; ИПС
information retrieving	поиск информации
information revolution	информационная революция
information saturation	информационное насыщение
information science	информатика
information science community	специалисты в области информатики
information security	безопасность информации; защита информации; информационная защита
information security service	средства информационной безопасности
information separator	разделитель информации
information service	1. информационная служба; 2. информационное обслуживание; информационные услуги; информационный сервис
information signal	информационный сигнал
information site	информационный узел
information society	информационное общество
information source	источник информации
information space	информационное пространство
information storage and retrieval	хранение и поиск информации
information storage density	плотность накопления информации
information store	банк сообщений
information strategy	информационная стратегия
information stream	информационный поток
information structure	информационный объект; структура данных
information superhighway	информационная супермагистраль
information support	информационное обеспечение
information synthesis	информационный синтез
information system	информационная система
information systems manager	администратор информационной системы; менеджер информационной системы
Information Systems Security Association	Ассоциация защиты информационных систем
information task	информационная задача
information technology	информационная технология; технология обработки информации; информационная техника
Information Technology Association of America	Американская ассоциация по информационным технологиям
information technology infrastructure	информационно-технологическая инфраструктура
information technology market	рынок информационных технологий
information technology security	безопасность информационных технологий
information telecommunication technology	информационная телекоммуникационная технология
information-theoretical	теоретико-информационный
information theory	теория информации; теория передачи информации
information track	информационная дорожка

information transfer передача информации  
 information transfer protocol протокол передачи информации  
 information transmission передача информации  
 information unit единица информации; элемент информации  
 information value ценность информации  
 information volume объем информации  
 information war информационная война  
 information warehouse информационное хранилище  
 information word format формат информационного слова  
 informatisation информатизация  
 informative message информационное сообщение  
 informatization информатизация; распространение информационной технологии  
 informant информатор  
 Infrared Data Association Ассоциация по инфракрасной технологии передачи данных  
 infrared keyboard инфракрасная клавиатура  
 infrared light инфракрасный свет  
 infrared link инфракрасный канал связи  
 infrared net link инфракрасный порт для связи с локальной сетью  
 infrared transmission device устройство инфракрасной связи; устройство инфракрасной передачи данных  
 infrastructure инфраструктура  
 infrastructure information информация об инфраструктуре  
 infrequent failures редко повторяющиеся отказы  
 infrequently-accessed data редко используемые данные  
 infrequently used file редко используемый файл  
 infringe нарушать (авторские права)  
 in-gate входной клапан  
 ingenious addressing смысловая адресация; адресация по смыслу  
 ingress точка входа в систему МРОА  
 ingress cache входной кэш  
 inherent присущий; свойственный; неотъемлемый  
 inherent accuracy присущая точность  
 inherent addressing неявная адресация  
 inherent error унаследованная ошибка; привнесенная ошибка  
 inherent instability собственная неустойчивость  
 inherently ambiguous language существенно неоднозначный язык  
 inherit наследовать  
 inheritable наследуемый  
 inheritance наследование  
 inheritance accessibility доступность при наследовании  
 inheritance chain цепь наследования  
 inheritance filter фильтр наследуемых полномочий; фильтр наследования  
 inheritance hierarchy иерархия наследования  
 inheritance information информация о наследовании  
 inheritance mask маска наследования  
 inheritance option опция наследования  
 inheritance-rights filtering фильтрация наследования полномочий  
 inherited унаследованный  
 inherited class унаследованный класс  
 inherited data унаследованные данные  
 inherited data fields унаследованные поля данных  
 inherited error привнесенная ошибка; унаследованная ошибка  
 inherited field унаследованное поле  
 inherited member наследуемый компонент класса  
 inherited method унаследованный метод; наследуемый метод; унаследованное правило  
 inherited rights наследуемые права  
 inherited rights filter фильтр наследуемых прав; фильтр наследуемых полномочий  
 inherited rights mask маска наследуемых прав; маска наследуемых полномочий  
 inherited symbol наследуемый идентификатор  
 inhibit 1. запрещение; запрет; 2. запрещать; блокировать; препятствовать

inhibit circuit схема запрета  
 inhibit current ток запрета  
 inhibit cycle цикл запрета  
 inhibit flip-flop триггер запрета  
 inhibiting signal запрещающий сигнал  
 inhibition 1. запрещение; запрет; 2. задерживание; 3. торможение  
 inhibit line шина запрета  
 inhibitory запрещающий; подавляющий  
 inhibitory action 1. запрещающее действие; запрещение; запрет; 2. задерживающее действие  
 in-home network бытовая (компьютерная) сеть; домашняя сеть  
 inhomogeneous неоднородный  
 inhomogeneous equation неоднородное уравнение  
 inhomogeneous magnetic field неоднородное магнитное поле  
 in-house частный; предназначенный для внутреннего использования; собственный; свой; внутренний; местный  
 in-house development разработка собственными силами; собственная разработка компании  
 in-house equipment собственное оборудование  
 in-house line частная линия связи; частная линия связи, подключенная к сети общего пользования  
 in-house network собственная сеть (компании)  
 in-house publishing 1. внутрифирменное издание; 2. издательское подразделение организации  
 in-house software программное обеспечение для внутреннего использования; внутрифирменное программное обеспечение  
 in-house system внутренняя система; местная система  
 in-house test внутрифирменные испытания; испытания, проводимые разработчиком (изготовителем)  
 in-house tools собственные инструментальные средства  
 in-house training подготовка специалистов собственными силами; обучение специалистов собственными средствами  
 initial 1. начальный; исходный; 2. инициал  
 initial address начальный адрес  
 initial address message начальное адресное сообщение  
 initial appearance первое вхождение; начальное появление  
 initial approximation начальное приближение  
 initial assertion начальное утверждение  
 initial capital начальные прописные  
 initial caps первые прописные буквы (в словах)  
 initial conditions начальные условия; режим исходного состояния  
 initial data исходные данные; начальные данные  
 initial distribution library библиотека начального распределения  
 initial domain identifier идентификатор исходного домена  
 initial error начальная ошибка  
 initial event исходное событие; начальное событие  
 initial fetching начальная выборка  
 initial function первоначальная функция  
 Initial Graphics Exchange Standard первичный стандарт обмена графикой  
 initial increment начальное приращение  
 initial instruction начальная команда  
 initial investment начальные капиталовложения  
 initial iteration начальная итерация  
 initialization 1. установка в исходное состояние; установка в исходное положение; 2. определение начальных условий; задание начальных условий; 3. присваивание начального значения; инициализация; 4. начальная загрузка; 5. разметка магнитного носителя  
 initialization code код инициализации  
 initialization failure ошибка инициализации  
 initialization file инициализирующий файл; файл инициализации  
 initialization list список инициализации  
 initialization macros макрокоманды инициализации  
 initialization parameter file файл параметров инициализации  
 initialization part раздел инициализации  
 initialization phase фаза инициализации; этап инициализации

initialization portion      инициализирующая часть  
 initialization program      программа инициализации  
 initialization section      секция инициализации  
 initialization sequence      последовательность инициализации  
 initialization string      строка инициализации  
 initialize 1. пуск; 2. присваивать начальное значение; инициализировать; задавать начальные условия; производить начальную установку; устанавливая в исходное состояние  
 initialized declaration      объявление с инициализацией  
 initialized disk      размеченный диск; подготовленный к работе диск  
 initialized routine      инициализированная программа  
 initialized variable      инициализированная переменная  
 initializer      функция инициализации; инициализатор  
 initializing      подготовка; инициализация  
 initial line      начальная строка  
 initial loading      начальная загрузка  
 initial loading program      программа начальной загрузки  
 initially      в начальной стадии; в исходном положении  
 initial parameter начальное значение параметра  
 initial print run      первый завод (число напечатанных в первой партии экземпляров)  
 initial program load      начальная загрузка программы; первичная загрузка  
 initial program loader      начальный загрузчик; программа начальной загрузки  
 initial program load procedure      процедура загрузки начальной программы; метод ввода начальной программы  
 initial release      первый выпуск  
 initial selection      начальный выбор; начальная выборка  
 initial selection routine      программа начальной выборки  
 initial shift state      начальное состояние сдвига  
 initial status representation      представление начального состояния  
 initial value      исходное значение; начальное значение  
 initial-value problem      задача с начальными значениями; задача Коши  
 initial vertex      начальная вершина  
 initiate      положить начало; инициировать; запускать; начинать; возбуждать; включать; приступить  
 initiate button      пусковая кнопка; кнопка пуска  
 initiate key      пусковая кнопка; пусковая клавиша  
 initiating command      инициализирующая команда  
 initiating task      иницирующая задача; задача инициатора  
 initiation      1. инициирование; возбуждение; инициация; 2. включение; запуск; 3. создание; образование  
 initiator задатчик; инициатор (при обмене данными)  
 initiator-terminator      инициатор-терминатор  
 init mode      режим инициализации  
 inject      вводить  
 injection      1. инъекция; инжекция; 2. вложение; внесение  
 ink      1. краска; печатная краска; чернила; краситель; 2. "чернила"; данные, полученные от устройства перьевого ввода; 3. тушь; 4. маркировочная краска; 5. паста (в тонкопленочной технологии); 6. наносить краску; чертить тушью  
 ink bleed      расплывание чернил; растекание чернил  
 ink bleeding      растекание краски; расползание краски на бумаге; растекание чернил  
 ink cartridge      картридж с чернилами  
 ink color      краска  
 ink coverage      1. кроющая способность краски; 2. количество краски на оттиске  
 ink droplet formation      формирование капель краски (в струйном принтере)  
 inker      1. красящий механизм; красочный аппарат (в полиграфии); 2. накатный красочный валик  
 ink fade выцветание краски  
 ink feed подача чернил  
 inking      рисование  
 inkjet cartridge      картридж для струйного принтера  
 ink-jet drop formation      формирование струи краски (в струйном принтере)  
 ink-jet plotter      струйный графопостроитель  
 ink-jet printer      устройство струйной печати; струйное печатающее устройство; струйный принтер

ink-jet printer pen unit каплеобразующий узел струйного принтера  
 ink-jet printing head головка для печати струей чернил; механизм струйного печатающего устройства  
 ink-jet technology технология струйной печати  
 ink object иероглиф  
 ink plane матрица красителя; плоскость красителя  
 ink powder тонер  
 6-ink printer шестицветный принтер  
 ink ribbon красящая лента  
 inkset object объект - группа временных данных  
 ink set-off отмарывание (дефект печати, когда краска опечатывается на другом листе)  
 ink-spray printer струйный принтер  
 ink spread растискивание краски; растекание краски на бумаге из-за ее поглощения  
 ink strength кроющая способность краски  
 ink tank красочный бак  
 ink trapping 1. краскоперенос; 2. треппинг; компенсация (неприводки красок при печати)  
 inland postage внутренний почтовый тариф  
 inlay вкладка; вкладыш; этикетка  
 inlet 1. ввод; 2. вход; входное отверстие; 3. вводить  
 in line входящая линия  
 in-line встроенный; включаемый; подключенный; подставляемый  
 inline assembler встроенный ассемблер  
 in-line character deletion исключение символов в процессе приема сообщения  
 in-line check встроенный контроль; встроенная проверка; оперативный контроль  
 in-line code машинные команды; внутренний код  
 inline-code method метод программирования с использованием макрокоманд  
 in-line documentation 1. сопроводительная документация; сопутствующая документация; 2. эксплуатационная документация  
 in-line equipment оборудование, работающее в линии  
 inline finishing операция отделки и брошюровочной обработки, выполняемая вместе с печатью  
 in-line format встроенный формат  
 in-line frame встроенный фрейм (в HTML)  
 inline function встраиваемая функция; подставляемая функция (в C++)  
 inline graphics графика в тексте; графическая иллюстрация, обрамленная текстом  
 inline parameter list список внутренних параметров  
 inline plug-ins встраиваемые расширения  
 inline power питание по сети; питание устройства от сетевого кабеля  
 inline procedure подставляемая процедура  
 inline statement оператор встроенного машинного кода  
 inline subprogram подставляемая подпрограмма; встроенная подпрограмма  
 inline subroutine подставляемая подпрограмма  
 inlining встраивание  
 in-lock status indicator индикатор занятости канала  
 INM администрирование в интернете  
 in-memory representation представление в оперативной памяти  
 inner внутренний  
 inner code внутренний код  
 inner face внутренняя сторона  
 inner loop внутренний цикл  
 inner macrocommand внутренняя макрокоманда  
 inner macro instruction внутренняя макрокоманда  
 innermost самый внутренний  
 innerproduct скалярное произведение  
 in no event ни при каких условиях  
 in no time очень быстро  
 innovation нововведение; новшество  
 innovation award награда за новаторское решение; награда за оригинальную идею  
 innovative approach новаторский подход; новый метод  
 inoculating прививка; защита файла от вируса  
 i-node индексный дескриптор файла

i-node table      таблица индексных дескрипторов файлов  
inoperable mirror group      недействующая зеркальная группа  
inoperable time      время пребывания в нерабочем состоянии  
inorder traversal      симметричный обход  
in-out      ввод-вывод  
in-out box      блок ввода-вывода  
INP      1. интегрированный сетевой процессор; 2. интеллектуальный сетевой процессор  
in parameter      входной параметр  
in-phase      в фазе; синфазный; совпадающий по фазе  
in-phase signal      синфазный сигнал  
in-place activation      активизация "по месту" (в OLE)  
in-place editing      редактирование на месте  
in-place upgrade      обновление на месте  
in-plane distortion      искажение плоскостности  
in-plant      размещенный в одном здании; расположенный в одном помещении  
in-plant publishing      1. внутрифирменное издание; 2. издательское подразделение организации  
in-plant system      внутренняя система; местная система  
in-point      точка начала (клипа)  
in-process      внутрипроцессный; встраиваемый в процесс; внутренний  
in-process Automation server      внутрипроцессный сервер Automation; сервер Automation, выполняемый в процессе вызывающего приложения  
in-process error      ошибка изготовления  
in-process job      1. продолжающаяся работа; незавершенная работа; 2. выполняемое задание; незавершенное задание  
in progress      совершающийся в текущий момент; в процессе  
input pulse response      импульсная характеристика; переходная характеристика; весовая функция  
input      1. ввод; 2. вход; 3. устройство ввода; 3. входные данные; 4. входной; 5. вводимый; 6. вводить  
input action      входное воздействие  
input agreement      соглашение о вводе  
input alphabet      входной алфавит  
input area      область ввода; буфер ввода  
input assertion      начальное утверждение  
input block      1. входное устройство; устройство ввода; 2. входной блок  
input blocking factor      емкость входного блока  
input-bound task      задача, ограниченная скоростью ввода данных  
input box      блок ввода; окно ввода; поле ввода  
input buffer      1. входной буфер; 2. буферное запоминающее устройство  
input buffering      буферизация на входе; входная буферизация  
input bus      входная шина  
input capacitance      входная емкость  
input carry      входной сигнал переноса  
input channel      входной канал; канал ввода  
input check      входной контроль  
input checking equipment      аппаратура контроля ввода  
input current      входной ток  
input data      1. вводимые данные; входная информация; входные данные; 2. исходные данные  
input data flow      поток входных данных  
input data medium facility      средство ввода данных с машинного носителя  
input data processor      процессор ввода  
input device      1. входное устройство; 2. устройство ввода данных  
input dialog box      диалоговое окно ввода  
input distribution      распределение входящего потока требований  
input document      входной документ  
input editing      редактирование входных данных  
input element      входной элемент  
input equipment      оборудование ввода; устройства ввода  
input error      ошибка ввода; ошибка на входе  
input event      событие ввода  
input field      поле ввода  
input file      входной файл; файл исходных данных

input flow           поток ввода; входной поток  
input focus          фокус ввода  
input format        формат ввода  
input hopper        входной накопитель; буфер ввода  
input image processing method   метод распознавания образов при вводе  
input impedance     входное сопротивление  
input information    входная информация  
input instruction    команда ввода  
input interface block   интерфейсный блок ввода  
input inversion     инверсия входных сигналов  
input job queue     очередь входных заданий  
input language      входной язык  
input length        входная длина  
input level         входной уровень  
input-limited process   процесс, ограниченный по вводу  
input line          строка ввода  
input load          входная нагрузка  
input loop          цикл ввода  
input mask         маска ввода  
input mechanism     механизм ввода; устройство ввода  
input medium        1. среда для записи вводимых данных; 2. способ ввода  
input message formalization   формализация входного сообщения  
input method editor   редактор методов ввода  
input mode         режим ввода  
input of information   ввод информации  
input operation     операция ввода  
input-output        ввод-вывод  
input-output adapter   адаптер ввода-вывода  
input-output analysis   анализ "затраты-выпуск"  
input-output appendage   дополнение ввода-вывода  
input-output block    блок ввода-вывода  
input-output bound   ограниченный быстродействием ввода-вывода  
input-output buffer   1. буфер ввода-вывода; 2. буферное устройство для ввода-вывода  
input-output busшина ввода-вывода  
input-output cable   кабель связи устройств ввода-вывода  
input-output center   узел управления вводом-выводом  
input-output channel   канал ввода-вывода  
input-output chores   рутинные операции ввода-вывода  
input-output control   1. управление вводом-выводом; 2. управление входным/выходным  
материальным потоком  
input-output control center   центр управления вводом-выводом  
input-output controller   контроллер ввода-вывода  
input-output control system   система управления вводом-выводом  
input-output data buffer   буфер ввода-вывода данных  
input-output data transfer   передача данных ввода-вывода  
input-output definition   определение ввода-вывода  
input-output device   устройство ввода-вывода  
input-output device byte   байт состояния устройства ввода-вывода  
input-output driver   драйвер ввода-вывода  
input-output error   ошибка ввода-вывода  
input-output exchange   коммутатор ввода-вывода  
input-output executive   стандартная исполнительная программа ввода-вывода  
input-output expander   расширитель ввода-вывода  
input-output facility   средство ввода и вывода информации; средства ввода-вывода; оборудование  
ввода-вывода  
input-output front end   периферийное устройство ввода-вывода  
input-output function   функция ввода-вывода  
input-output handler   обработчик ввода-вывода  
input-output instruction   команда ввода-вывода  
input-output interface   интерфейс ввода-вывода

input-output interrupt прерывание по вводу-выводу; прерывание ввода-вывода  
input-output interruption прерывание ввода-вывода  
input-output isolation изоляция входа от выхода  
input-output limited ограниченный возможностями ввода-вывода  
input-output lineшина ввода-вывода; канал ввода-вывода  
input-output link adapterадаптер канала ввода-вывода  
input-output link controller контроллер канала ввода-вывода  
input-output list список ввода-вывода  
input-output matrix technique матричный метод по критерию "затраты-выпуск"  
input-output microprocessor микропроцессор ввода-вывода  
input-output model модель "затраты-выпуск"  
input-output multiplexer мультиплексор ввода-вывода  
input-output operation операция ввода-вывода  
input-output overlap совмещение ввода-вывода  
input-output privilege level уровень привилегий ввода вывода; полномочия ввода-вывода  
input-output processor процессор ввода-вывода  
input-output program программа ввода-вывода  
input-output redirection переназначение ввода-вывода; переадресация ввода-вывода  
input-output register регистр ввода-вывода  
input-output routine программа ввода-вывода  
input-output rundown довывод  
input-output section секция ввода-вывода  
input-output space область ввода-вывода  
input-output state block блок состояния ввода-вывода  
input-output statement оператор ввода-вывода  
input-output subsystem подсистема ввода-вывода  
input-output support обеспечение ввода-вывода  
input-output support routine программа обслуживания ввода-вывода  
input-output system система ввода-вывода  
input-output text and graphic device средство ввода-вывода текста и графической информации  
input-output time время ввода-вывода  
input-output unit 1. блок ввода-вывода; 2. устройство ввода-вывода  
input parameter входной параметр  
input parameter list список входных параметров  
input port порт ввода  
input primitive примитив ввода; входной примитив  
input procedure процедура ввода  
input process процедура ввода  
input queue очередь ввода; входная очередь; очередь на входе; очередь заданий  
input record входная запись; вводимая запись  
input redirection переадресация ввода  
input register регистр ввода; входной регистр  
input request запрос на ввод  
input router маршрутизатор ввода  
input routine программа ввода  
input speed скорость ввода  
input state состояние ввода  
input statement оператор ввода  
input stream входной поток  
input time время ввода  
input-to-output delay задержка между входом и выходом  
input traffic filter фильтр входящего трафика  
input tray подающий лоток  
input unit устройство ввода  
input value входная величина  
input version исходная версия  
input work queue очередь входных работ; очередь ввода  
inquire узнавать; спрашивать; запрашивать  
inquires composition композиция запросов  
inquiring subscriber запрашивающий абонент



inquiry 1. запрос; 2. опрос  
inquiry and transaction processing обработка запросов и записей о событиях  
inquiry answer ответ на запрос; реакция на запрос  
inquiry application 1. решение прикладных задач в запросно-ответном режиме; 2. прикладная запросно-ответная система; прикладная система, работающая в режиме запросов  
inquiry buffer буфер запросов  
inquiry button кнопка запроса  
inquiry library библиотека запросов  
inquiry phase фаза запроса  
inquiry processing обработка запросов  
inquiry qualification уточнение запроса  
inquiry station запросный терминал; пульт запросов  
inquiry system информационно-справочная система  
inquiry unit устройство опроса  
in round figures округленно  
inrush current пусковой ток  
INS 1. интеллектуальные сетевые услуги; 2. сетевая информационная система  
inscribed вписанный (о фигуре)  
inscriber устройство записи; записывающее устройство  
inscription надпись  
insecure незащищенный  
insecure channel незащищенный канал  
insecure line незащищенная линия передачи данных  
insecurity незащищенность; слабая защита (информации)  
insensitive нечувствительный  
in sequence один за другим; последовательно  
insert 1. вставка; вкладыш; 2. врезка; 3. вклейка; 4. корректурный знак места вставки; 5. вносить; вставлять; включать; вкладывать; 6. монтировать; устанавливать; 7. включать в сеть; 8. подставлять в уравнение  
insert chart вставить диаграмму  
insert column вставить столбец  
insert contents of clipboard вставить содержимое из буфера  
insertion 1. загрузочная каретка; 2. блок ввода; 3. вставка; операция вставки  
insert field вставить поле  
insert file вставить файл  
insert ink object вставить иероглиф  
insertion 1. ввод; 2. вставка; вкладка; 3. врезка; 4. монтаж; установка (компонентов); 8. сборка (схемных плат)  
insertion base базовая точка вставки (САПР)  
insertion character символ вставки; символ включения  
insertion criterion критерий включения  
insertion cursor курсор вставки  
insertion loss вносимые потери  
insertion loss deviation отклонение вносимых потерь  
insertion mode способ включения  
insertion point точка вставки; точка ввода; курсор ввода  
insertion unit вставной блок; вставляемый блок  
insert key клавиша вставки  
insert mode режим вставки  
insert object вставить объект  
insert picture вставить рисунок  
insert procedure вставить процедуру  
insert text from clipboard вставить текст из буфера  
inside 1. внутренний; 2. внутри; 3. внутренняя часть; внутренняя сторона  
inside address исходящий адрес  
inside back cover третья сторона обложки  
inside front cover вторая сторона обложки  
inside gamut входящие в СМΥК цвета  
inside margin внутренне поле; корешковое поле  
inside-plant размещенный в одном здании; установленный в одном помещении

insight проникновение; понимание; представление  
insignificant незначущий  
in-site editing редактирование "по месту"  
in situ на месте  
in-situ testing 1. контроль на рабочем месте; 2. контроль встроенными средствами  
insolubility неразрешимость  
inspect наблюдать; инспектировать; обследовать  
inspection инспектирование; проверка; контроль  
inspector инспектор; программа контроля; средство проверки  
instability неустойчивость  
install 1. инсталлировать; устанавливать; 2. монтировать; собирать; 2. вводить в действие; 3. размещать; располагать  
installable 1. устанавливаемый; инсталлируемый; 2. разрешенный к установке  
installable filesystem инсталлируемая файловая система  
installation 1. установка; агрегат; система; оборудование; аппаратура; 2. установка; монтаж; сборка; инсталляция; подключение; настройка; 3. размещение; расположение; 4. ввод в действие; внедрение  
installation aids 1. средства установки; средства инсталляции; 2. средства обеспечения ввода в действие  
installation and checkout phase опытная эксплуатация  
installation-dependent зависящий от системы  
installation program программа установки; программа инсталляции  
installation-specific присущий конкретной системе  
installation-specific settings настройки, зависящие от конкретной системы  
installation time 1. время установки; время инсталляции; продолжительность установки; 2. дата установки; 3. дата сборки  
installed base 1. парк установленного оборудования; 2. число единиц установленного программного обеспечения  
installed file system установленная файловая система; инсталлированная файловая система  
installed task включенная задача; инсталлированная задача  
installer инсталлятор; средство инсталляции  
installing a hard disk установка жесткого диска  
installment 1. отдельный выпуск; 2. часть; партия  
instance 1. экземпляр; копия; 2. событие; 3. пример; 4. представитель класса объектов  
instance description описание экземпляра  
instance handle логический номер экземпляра; описатель экземпляра  
instance of a class экземпляр класса; объект данного класса или потомка класса  
instance variable переменная экземпляра  
instant access engine механизм моментального доступа  
instantaneous мгновенный  
instantaneous access 1. немедленный доступ; 2. немедленная выборка  
instantaneous memory память с немедленной выборкой  
instant connection мгновенное соединение  
instantiate 1. реализовать; создать экземпляр; 2. приписать значение  
instantiating реализация объекта; создание экземпляра объекта  
instantiation 1. реализация; 2. повторение ссылок на однократно включенный в базу данных объект; 3. конкретизация понятий  
instant macro дежурная макрокоманда  
instant messaging software ПО для обмена сообщениями в реальном времени  
instant messenger средство диалогового обмена сообщениями  
instant of failure момент отказа  
instant watch контрольное значение  
Institute for Certification of Computer Professionals Институт сертификации профессионалов в области вычислительной техники  
Institute for Scientific Information Институт научной информации  
Institute of Computer Science and Technology Институт вычислительной техники  
Institute of Electrical and Electronic Engineers Институт инженеров по электротехнике и электронике  
institutional constraint институциональное ограничение  
institutionalize регламентировать  
in stock в наличии

in-stream procedure процедура входного потока  
instruct обучать; отдавать приказ  
instruction 1. команда; оператор; 2. программа действий; 3. обучение; 4. инструкция; указание; программа действий; 5. обучение; инструктаж  
instruction address адрес команды  
instruction address change модификация адреса команды  
instructional computing обучение с помощью ЭВМ; применение компьютеров для обучения  
instructional constant управляющее слово; псевдокоманда  
instruction area область памяти для команд; область хранения команд  
instruction array 1. поле команд; массив команд; блок команд; 2. поле команды; разряды команды  
instruction buffer 1. буфер команд; 2. буферное устройство для хранения команд  
instruction card программная плата  
instruction chain цепочка команд  
instruction classification классификация команд  
instruction code 1. код команды; 2. система команд  
instruction control unit 1. блок управления командами; 2. блок обработки команд; 3. блок формирования команд; 4. устройство формирования команд  
instruction counter счетчик команд  
instruction counter register регистр счетчика команд  
instruction cycle цикл команды; цикл выполнения команды; командный цикл  
instruction/data bus шина команд и данных  
instruction decoder декодировщик команд; дешифратор команд  
instruction execution выполнение команды  
instruction fetch вызов команды; выборка команды  
instruction fetching вызов команды  
instruction field поле команды; область инструкции  
instruction flowchart блок-схема выполнения команды  
instruction format формат команды; структура команды  
instruction frequency частота следования команд  
instruction grouper блок группирования команд  
instruction index индекс команды  
instruction interpretation интерпретация команд  
instruction issue подача команд  
instruction issue algorithm алгоритм подачи команд  
instruction language язык команд  
instruction length длина команды  
instruction level parallelism параллельное выполнение на уровне команд  
instruction list список команд  
instruction logic командная логика  
instruction mix смесь команд  
instruction modification модификация команды  
instruction modifier модификатор команды  
instruction opcode код операции команды  
instruction pointer указатель команд  
instruction pool пул команд  
instruction prefetch предвыборка команд; выборка команд с упреждением  
instruction-prefetch buffer буфер упреждающей выборки команд  
instruction queue очередь команд  
instruction register регистр команд  
instruction reorder buffer буфер переупорядочивания команд  
instruction repertory система команд; набор команд  
instruction repertory structure структура системы команд  
instruction retrieval естественная выборка данных  
instruction retry повторная попытка выполнения команды  
instruction sequence последовательность команд; последовательность инструкций  
instruction sequencing порядок следования команд  
instruction series последовательность команд; последовательность инструкций  
instruction set набор команд; система команд  
instruction set architecture структура системы команд  
instruction slots сегменты команд

instruction source источник команды  
instructions per cycle число команд, выполняемых за цикл  
instruction стек команд  
instruction stream поток команд  
instruction suppression подавление команды  
instruction system обучающая система  
instruction time 1. время обработки команды; 2. время выполнения команды  
instruction unit 1. блок обработки команд; 2. устройство обработки команд  
instruction unpacking распаковка команды  
instruction word командное слово; команда  
instructive полезный; наглядный  
instructor инструктор  
instrument 1. средство измерений; измерительный прибор; измеритель; 2. прибор; инструмент;  
инструментальное средство  
instrumental инструментальный  
instrumental error погрешность инструмента; инструментальная ошибка; инструментальная погрешность  
instrumental package инструментально-технологический пакет  
instrumentation 1. средства измерений; измерительные приборы; измерительная аппаратура; 2. измерительная техника; 3. приборное оснащение; оснащение измерительной аппаратурой; оснащение средствами контроля; 4. измерения  
instrumentation bus инструментальная шина; шина для контрольно-измерительных приборов  
instrument lag инструментальная задержка  
instrument precision точность прибора  
instrument rating 1. паспортные данные измерительного прибора; 2. класс точности измерительного прибора  
instrument settings параметры настройки (измерительного прибора)  
instrumentware приборное оснащение  
instrustion scan сканирование (регистров) команд; сканирующая тест-последовательность команд  
insufficient недостаточный  
insufficient memory недостаточно памяти; недостаточный объем памяти  
insulating base изолирующая подложка  
insulation 1. изоляция; 2. изоляционный материал  
insulation displacement contact врезной контакт; контакт сквозь изоляцию; монтаж с прорезанием изоляции  
insulation sleeve изоляционная оплетка; трубчатая изоляция  
insulator 1. изолятор; 2. диэлектрик  
insulaunt изоляционный материал  
insurance страхование  
insure обеспечение  
inswap подкачивать; загружать  
INT 1. целое число; 2. прерывание; 3. интегрированный сетевой терминал  
intact целый; неповрежденный  
intact data неповрежденные данные  
intaglio глубокая печать  
intake 1. потребляемая мощность; 2. подводить  
intangible benefit скрытая выгода; косвенная выгода  
integer целое (число)  
integer algorithm целочисленный алгоритм  
integer arithmetic 1. целочисленная арифметика; 2. арифметическое устройство для работы с целыми числами  
integer arithmetic functions функции арифметики целых чисел  
integer attribute 1. целочисленный атрибут; 2. атрибут целого числа  
integer calculations целочисленные вычисления  
integer constant целочисленная константа  
integer division целочисленное деление  
integer division with negative values целочисленное значение с отрицательными значениями  
integer matrix целочисленная матрица; матрица с целочисленными элементами  
integer programming дискретное программирование; целочисленное программирование  
integer sort test тест оценки целочисленной арифметики

integer type целый тип; целочисленный тип  
integer type conversion преобразование данных целого типа  
integer-valued целочисленный  
integer variable целая переменная; целочисленная переменная  
integer zoom масштабирование изображения в целое число раз  
integrability интегрируемость  
integrable интегрируемый  
integral 1. интеграл; 2. составная часть целого; 3. интегральный; целостный; целый; 4. целочисленный; 5. неотъемлемый; 6. встроенный; объединенный  
integral approximation 1. интегральное приближение; 2. целочисленное приближение  
integral boundary целочисленная граница  
integral calculus интегральное исчисление  
integral convolution интегральная свертка  
integral curve интегральная кривая; суммарная кривая  
integral domain область целостности  
integral equation интегральное уравнение  
integral equivalent целочисленный эквивалент  
integral estimate интегральная оценка  
integral extractor целочисленный экстрактор  
integral package интегрированный пакет программ  
integral part составная часть; составной элемент  
integral performance criterion интегральный критерий качества  
integral product внутреннее произведение  
integral promotions продвижение по шкале целочисленных типов  
integral type целочисленный тип  
integrand подынтегральная функция; интегрируемая функция; подынтегральное выражение  
integrate 1. интегрировать; 2. объединять в одно целое; объединять в систему; 3. определять среднее значение; определять среднюю сумму; вычислять общую сумму  
integrated 1. проинтегрированный; 2. сгруппированный; объединенный; 3. интегральный; 4. комплексный; 5. интегрированный; встроенный  
integrated access device интегрированное устройство доступа  
integrated access node узел объединенного доступа  
integrated adapter интегральный адаптер; интегрированный адаптер  
integrated approach интегрированный подход; комплексный подход  
integrated BMU интегрированный модуль управления буфером  
integrated branch node объединенный коммутационный узел; концентратор/маршрутизатор  
integrated broadband communication network интегрированная широкополосная коммуникационная сеть; интегральная широкополосная коммуникационная сеть  
integrated business network интегрированная коммерческая сеть; интегральная корпоративная сеть  
integrated cache controller интегрированный контроллер кэша  
integrated cached disk array дисковая матрица со встроенной кэш-памятью  
integrated circuit интегральная схема  
integrated circuit array матрица ИС; интегральная матрица  
integrated circuit holder кристаллоноситель интегральной схемы; кристаллодержатель  
integrated circuit memory card смарт-карта, оснащенная модулем памяти  
integrated circuit microprocessor card смарт-карта, оснащенная процессором  
Integrated Commerce Services универсальная торговая служба  
integrated communication интегрированная система связи  
integrated communication adapter интегрированный адаптер связи; интегрированный коммуникационный адаптер  
integrated communication network интегральная коммуникационная сеть  
integrated communication subsystem интегральная коммуникационная подсистема  
integrated components 1. компоненты, входящие в состав программного обеспечения; 2. компоненты аппаратных средств  
integrated computer-aided software engineering интегрированная автоматизированная разработка программ  
integrated control интегрированное управление  
integrated control unit интегральный блок управления  
integrated data систематизированные данные; сгруппированные данные

integrated database интегрированная база данных  
Integrated Database API интегрированный API-интерфейс для доступа к базам данных  
Integrated Database Application Programming Interface единый интерфейс прикладного программирования баз данных  
integrated database computer интегрированная машина баз данных  
integrated data file единый файл данных  
integrated data processing интегрированная обработка данных  
integrated data processing system интегрированная система обработки данных  
integrated data system интегрированная система обработки данных  
integrated developer's environment интегрированная среда разработчика  
integrated development and debugging environment интегрированная среда разработки и отладки программ  
integrated development environment интегрированная среда разработки  
integrated digital access интегрированный цифровой доступ  
integrated digital network интегральная цифровая сеть  
integrated dimension analysis tools интегрированные средства многомерного анализа  
Integrated Disk Electronics встроенная электроника управления диском  
Integrated Drive Electronics встроенная электроника управления диском  
integrated dynamic echo cancellation интегрированное эхоподавление; гашения наводок от динамиков на микрофон  
integrated emulator встроенный эмулятор; интегрированный эмулятор  
integrated enterprise network интегрированная сеть масштаба предприятия; интегрированная корпоративная сеть  
integrated environment интегрированная среда  
integrated fast IR встроенная технология высокопроизводительного обмена данными по инфракрасному лучу  
integrated fiber optic communication интегральная волоконно-оптическая линия связи  
integrated file adapter интегрированный адаптер файла  
integrated financial system интегрированная финансовая система  
integrated FPU встроенный модуль операций с плавающей точкой  
integrated front end processor интегрированный интерфейсный процессор; интегрированный связной процессор  
integrated injection logic интегральная инжекционная логика  
integrated language environment интегрированная языковая среда  
integrated local area network интегральная локальная сеть  
integrated management console интегрированная управляющая консоль; интегрированная консоль управления  
integrated memory management unit интегрированный блок управления памятью  
integrated modem встроенный модем  
integrated multiport repeater интегральный многопортовый ретранслятор  
integrated network architecture for office communication интегрированная сетевая архитектура для учрежденческой связи  
integrated network processor интегрированный сетевой процессор  
integrated network terminal интегрированный сетевой терминал  
integrated office system интегрированная офисная система; интегрированная учрежденческая система  
integrated package интегрированный пакет  
integrated peripheral channel интегрированный периферийный канал  
integrated printer adapter интегрированный адаптер печатающего устройства; интегрированный адаптер печати  
integrated processes интегрированные процессы  
integrated processor board объединительная процессорная плата  
integrated program комплексная программа  
integrated project support environment интегрированная система проектирования  
integrated query optimization algorithm интегрированный алгоритм оптимизации обработки запросов  
integrated receiver decoder спутниковый ТВ-приемник со встроенным декодером  
integrated service local area network локальная сеть интегрального обслуживания  
Integrated Services Digital Network цифровая сеть с предоставлением комплексных услуг; сеть ISDN  
integrated software интегрированные программные средства; интегрированный программный комплект; интегрированный пакет; интегрированная система

integrated software package интегрированный программный пакет  
 integrated solution интегрированное решение  
 integrated study комплексное исследование; комплексное изучение  
 integrated support station пункт комплексного технического обслуживания  
 integrated switched multi-service network интегрированная коммутируемая многофункциональная сеть  
 integrated switching and transmission method интегрированный метод коммутации и передачи данных  
 integrated system интегрированный пакет; интегрированная система  
 integrated system network сеть информационных систем  
 integrated technology интегральная технология; технология интегральных схем  
 integrated terminal controller интегрированный терминальный контроллер  
 integrated transmission adapter интегрированный адаптер передачи данных  
 integrated voice and data transmission совместная передача речи и данных  
 integrated voice/data multiplexer интегрированный мультиплексор речи/данных  
 integrated voice/data network сеть для совместной передачи речи и данных  
 integrated voice/data terminal терминал для совместной передачи речи и данных  
 integrate on variable интегрировать по переменной  
 integration 1. интеграция; 2. интегрирование; 3. степень интеграции; 4. компоновка; 5. режим интегрирования; 6. объединение в одно целое; объединение в систему; комплектация; комплексирование; сборка; стыковка  
 integration by parts интегрирование по частям  
 integration by substitution интегрирование с подстановкой  
 integration definition method метод описания интеграции  
 integration function функция интегрирования  
 integration of management systems объединение административных систем  
 integration software интегрирующее программное обеспечение; программное обеспечение интеграции систем  
 integration technology технология интеграции  
 integration test комплексные испытания; комплексный тест; тестирование системы в целом  
 integration testing комплексные испытания; комплексный тест; тестирование системы в целом  
 integrator 1. интегрирующее устройство; интегратор; 2. интегрирующая схема; 3. блок интегрирования; интегрирующее звено; интегрирующий элемент; 4. интегратор; специалист (или компания) по комплексированию технических средств  
 integrimeter интегриметер  
 integrity 1. целостность; сохранность; 2. достоверность; 3. работоспособность  
 integrity constraint ограничение целостности  
 integrity control обеспечение целостности; контроль целостности  
 integrity file файл для проверки качества передачи  
 integrity size размер файла для проверки качества  
 integro-differential equation интегро-дифференциальное уравнение  
 Intel-based с элементной базой Intel; с использованием оборудования Intel  
 Intel comparative microprocessor performance index индекс сравнительной оценки производительности микропроцессоров компании Intel  
 intellectual assets интеллектуальные ресурсы  
 intellectual design всесторонне продуманное проектирование  
 intellectualization интеллектуализация  
 intellectual property rights права на интеллектуальную собственность  
 intelligence 1. сведения; информация; сообщения; 2. интеллект; развитые логико-информационные возможности; 3. развитая логика; развитые логические функции; 4. уровень интеллекта системы; 5. встроенные вычислительные средства  
 intelligence input/output processor интеллектуальный процессор ввода-вывода  
 intelligent 1. интеллектуальный; с развитой логикой; 2. с микропроцессором; микропроцессорный; программируемый; 3. рациональный; разумный  
 intelligent adapter интеллектуальный адаптер  
 intelligent agent "интеллектуальный агент" (программный)  
 intelligent assistant интеллектуальный помощник (утилита); интеллектуальный консультант  
 intelligent call processing интеллектуальная обработка вызовов  
 intelligent character recognition интеллектуальное распознавание символов  
 intelligent communication adapter интеллектуальный связной адаптер; плата ICA

intelligent communication system интеллектуальная система факсимильной связи;  
 интеллектуальная факсимильная система передачи; система передачи с интеллектуальными терминалами  
 intelligent compression technology интеллектуальная технология уплотнения (данных)  
 intelligent computer-assisted instruction интеллектуальная система машинного обучения  
 Intelligent Console Architecture архитектура интеллектуальной консоли  
 intelligent controller интеллектуальный контроллер  
 intelligent copier интеллектуальное копировальное устройство; интеллектуальное устройство копирования  
 intelligent databank интеллектуальный банк данных  
 intelligent database интеллектуальная база данных  
 intelligent device интеллектуальное устройство  
 intelligent dialog интеллектуальный диалог  
 intelligent drive array матрица дисковых накопителей с интеллектуальным контроллером;  
 интеллектуальная матричная дисковая память  
 Intelligent Drive Equipment интеллектуальное оборудование дискового накопителя  
 intelligent form language язык интеллектуальных форм  
 intelligent front end 1. интеллектуальная станция-клиент; 2. интеллектуальная связанная ЭВМ;  
 связанная ЭВМ с развитой логикой; 3. интеллектуальная программа сопряжения  
 intelligent graphical terminal интеллектуальный графический терминал  
 intelligent graphic controller интеллектуальный графический контроллер  
 intelligent graphics интеллектуальные графические устройства; интеллектуальные графические средства  
 intelligent graphics controller интеллектуальный графический контроллер  
 intelligent heart интеллектуальное ядро  
 intelligent interface интеллектуальный интерфейс  
 intelligent keyboard интеллектуальная клавиатура  
 intelligent knowledge-based system интеллектуальная система, основанная на использовании знаний  
 intelligent local forwarding интеллектуальная локальная пересылка пакетов  
 intelligent manageability интеллектуальное управление; средства интеллектуального управления  
 intelligent memory интеллектуальная память; интеллектуальное запоминающее устройство  
 intelligent messaging интеллектуальная передача сообщений  
 Intelligent Messaging Service интеллектуальная служба передачи сообщений  
 intelligent network интеллектуальная сеть  
 intelligent network database база данных для интеллектуальных сетей  
 intelligent networked device интеллектуальное сетевое устройство  
 intelligent network processor интеллектуальный сетевой процессор  
 intelligent network services интеллектуальные сетевые услуги  
 intelligent peripheral интеллектуальная периферия  
 intelligent peripheral device интеллектуальное периферийное устройство  
 intelligent peripheral interface интеллектуальный периферийный интерфейс; интеллектуальный интерфейс периферийных устройств  
 Intelligent Platform Management Interface интерфейс управления интеллектуальной платформой  
 intelligent power management интеллектуальное управление питанием  
 Intelligent Printer Data System интеллектуальная система подготовки данных для печати  
 intelligent programming system интеллектуальная система программирования  
 intelligent recalculation оптимальное выполнение повторных вычислений  
 intelligent spacer интеллектуальный расстановщик пробелов  
 intelligent standard interface интеллектуальный стандартный интерфейс  
 intelligent switching hub интеллектуальный коммутирующий концентратор  
 intelligent terminal интеллектуальный терминал  
 intelligent token интеллектуальная карточка; интеллектуальный жетон  
 intelligent token интеллектуальный жетон  
 intelligent trouble diagnosis интеллектуальная диагностика неисправностей  
 intelligent WAN adapter интеллектуальный адаптер глобальной сети  
 intelligent wiring hub интеллектуальный концентратор проводных соединений  
 intelligibility разборчивость (речи, знаков); понятность  
 Intel parallel scientific computer ЭВМ компании Intel с параллельной обработкой для научных расчетов  
 Intel personal computer ПК платформы Intel



intend 1. предназначаться; намереваться; 2. предполагать; подразумевать  
intended receiver санкционированный получатель  
intended target object намеченный целевой объект  
intense сильный; интенсивный  
intensification усиление  
intensifier 1. усилитель; 2. электронно-оптический преобразователь  
intensity 1. яркость; интенсивность (источника света); 2. напряженность  
intensity adjusting коррекция интенсивности  
intensity cuing перспектива; воздушная перспектива (в графике)  
intensity level уровень яркости  
intensity of light source интенсивность источника света (в графических пакетах)  
intention 1. интенция; содержание понятия; 2. напряженность  
intentional error преднамеренная ошибка; умышленная ошибка  
intentional failure умышленное повреждение  
intentionally специально; намеренно  
interact взаимодействовать  
interacting variables взаимодействующие переменные  
interaction взаимодействие; взаимосвязь; интеракция; обмен информацией  
interaction commitment блокирование по взаимодействию  
interaction fault ошибка взаимодействия  
interaction time 1. время взаимодействия; 2. время обработки запроса  
interactive интерактивный; диалоговый  
Interactive analysis диалоговая обработка; диалоговый анализ  
interactive application 1. интерактивное приложение; интерактивная прикладная система; 2. решение прикладных задач в интерактивном режиме  
interactive banking интерактивные банковские операции  
interactive cartoon интерактивный мультфильм  
interactive cleanup доводка в интерактивном режиме  
interactive communication интерактивная связь  
interactive communication feature интерактивное коммуникационное средство  
interactive computer-aided design интерактивное автоматизированное проектирование; диалоговое автоматизированное проектирование  
interactive computer system интерактивная вычислительная система  
interactive computing интерактивное вычисление  
interactive control управление в интерактивном режиме  
interactive data интерактивные данные; данные взаимодействия  
interactive debugger диалоговый отладчик; интерактивный отладчик  
interactive debugging интерактивная отладка; диалоговая отладка  
interactive design интерактивное проектирование  
interactive distance learning интерактивное дистанционное обучение  
interactive document интерактивный документ; документ, создаваемый в интерактивном режиме  
interactive editor диалоговый редактор  
interactive environment диалоговая система; интерактивная среда; диалоговый режим  
interactive fill интерактивная заливка (в графических пакетах)  
interactive fountain fill интерактивная градиентная заливка  
interactive graphics 1. интерактивная графика; интерактивные графические средства; 2. интерактивные графические устройства  
interactive graphic system интерактивная графическая система  
interactive job entry интерактивный ввод заданий  
interactive language интерактивный язык; язык интерактивного взаимодействия; диалоговый язык  
Interactive Mail Access Protocol протокол интерактивного доступа к электронной почте  
interactive media интерактивная среда  
interactive media authoring tool интерактивное средство для авторских работ мультимедиа  
interactive MMD handling интерактивная обработка мультимедиа-документов  
interactive mode интерактивный режим; диалоговый режим  
Interactive Multimedia Association Ассоциация изготовителей и пользователей систем мультимедиа; Ассоциация по интерактивным средствам мультимедиа  
interactive multimedia server интерактивный мультимедийный сервер  
interactive multimedia system интерактивная мультимедиа-система  
interactive mystery game интерактивная игра по разгадыванию тайн

interactive network интерактивная сеть  
 interactive photorealistic rendering интерактивная натуралистическая визуализация  
 interactive photorealistic rendering program программа со средствами интерактивной натуралистической визуализации; программа просчета кадров в интерактивном режиме  
 interactive processing интерактивная обработка; диалоговая обработка  
 interactive program интерактивная программа  
 interactive response интерактивный ответ  
 interactive response system интерактивная система  
 interactive response time время реакции  
 interactive simulation моделирование в режиме диалога  
 interactive system интерактивная система; диалоговая система  
 interactive technology интерактивная технология  
 interactive television интерактивное телевидение  
 interactive terminal интерактивный терминал  
 interactive terminal facility интерактивное оконечное устройство  
 interactive test generator интерактивный генератор тест-программ  
 interactive transparency интерактивная прозрачность (в графике)  
 interactive user интерактивный пользователь  
 interactive utility интерактивная сервисная программа; диалоговая утилита  
 interactive video интерактивное видео; интерактивное видеоизображение  
 interactive video training интерактивное обучение с помощью видеоизображений  
 interactive virtual system интерактивная виртуальная система  
 interactive voice response интерактивный речевой ответ  
 interactive voice response application программа интерактивного речевого ответа  
 interactive voice response system система интерактивного голосового взаимодействия; интерактивная система с речевым ответом  
 interactive voice response system интерактивная система ответа на телефонные звонки; интерактивная система речевой связи  
 interactive wordwrap интерактивный перенос слов  
 interactor инструментальная программа-посредник для интерактивного проектирования  
 interapplication communication architecture архитектура межпрограммных связей  
 interapplication communications взаимодействие между приложениями; межпрограммные связи; обмен информацией между прикладными программами  
 inter-application format формат, обеспечивающий межпрограммное взаимодействие  
 interarrival время между двумя последовательными входами (пользователя в систему); промежуток между двумя последовательными событиями  
 interarrival time время между регистрациями в системе; время между входами в систему  
 interbank file transfer межбанковский обмен файлами  
 Interbase Local Engine локальная библиотека доступа к Interbase  
 interblock 1. блокировка; 2. блокировать  
 interblock gap зонный интервал; межблочный промежуток; промежуток между блоками  
 interblock space зонный интервал  
 interboard interface внутрислужный интерфейс  
 interbuilding cable кабель между зданиями; внешний кабель  
 interbuilding cable entrance ввод кабеля в здание  
 interbuilding cabling кабельная система между зданиями  
 intercabinet cable межстоечный кабель  
 intercard spacing расстояние между модулями  
 inter-carrier interface интерфейс связи между линиями различных телефонных компаний  
 intercase interface внутрикорпусный интерфейс  
 intercept 1. перехват; подслушивание; 2. отрезок, отсекаемый на оси координат; 3. перехватывать; 4. отсекают на оси  
 intercepted station 1. станция передачи сообщений; 2. заблокированная станция  
 intercepting перехват  
 interchange 1. обмен; перестановка; 2. аппаратура обмена; 3. замена; 4. заменять; переставлять; менять местами  
 interchangeability взаимозаменяемость; заменяемость  
 interchangeable 1. заменяемый; взаимозаменяемый; сменный; 2. равнозначный  
 interchangeable plug-in card заменяемая съемная карта  
 interchange chain цепь обмена

interchange circuit      цепь обмена  
interchanger      коммутатор  
interchanging      взаимная замена; перестановка  
intercharacter spaces      межсимвольные промежутки  
inter-character spacing      межсимвольный интервал; межсимвольный промежуток  
interchip digital link      цифровое звено межкристальной связи; интерфейс IDL (микросхем ISDN)  
intercircuit connection      межсхемное соединение; межсоединение  
Inter-City Telecommunications System      система междугородной связи  
intercluster bus      межузловая шина  
intercluster distance      межкластерное расстояние  
intercom      система внутренней связи; интерком  
intercom call      внутренний звонок  
intercommunicating system      система внутренней связи  
intercommunication      1. система внутренней связи; 2. переговорное устройство  
intercompany network      межкорпоративная сеть  
intercomparison      взаимное сравнение; взаимное сличение  
intercomponent communications      межкомпонентное взаимодействие; коммуникации между компонентами  
intercomputer adapter      адаптер каналов связи  
intercomputer communication      межмашинная связь  
intercom telephony      селекторная связь  
interconnect      межсоединение; подключение; непосредственное подключение (оборудования к коммутационному пункту кабельной подсистемы)  
interconnect analysis      анализ соединений  
interconnect board      соединительная плата  
interconnected      взаимосоединенный; комплексированный  
interconnecting      комплексирование  
interconnecting crossover      пересечение внутренних соединений  
interconnecting device      коммутирующий блок  
interconnecting layer      слой внутрисхемных соединений  
interconnection      1. внутреннее соединение; межсоединение; межкомпонентное соединение; разводка; схема соединений; межсистемная связь; подключение; 2. взаимосвязь; взаимозависимость; 3. объединение; 4. объединяющая линия  
interconnection channel      соединительный канал; соединительная связь  
interconnection network      сеть с внутрисхемной коммутацией  
interconnection of peripheral equipment      подключение внешних устройств  
interconnection wiring      разводка; межсоединения  
interconnectivity      стыкуемость; связность; межсетевое взаимодействие  
interconnectivity device      устройство межсетевого взаимодействия  
interconnect matrix      коммутационная матрица  
interconnect panel      соединительная панель  
interconnect process      технология межсоединений  
interconnect space      область межсоединений  
interconversion      перевод из одной системы единиц в другую; взаимное преобразование  
intercoupler      устройство связи  
intercoupling      взаимосвязь  
interdatabase dependency      межбазовая зависимость  
interdeducible      взаимно-выводимый; дедуктивно-равный  
interdeducible formulas      дедуктивно равные формулы  
interdependency      взаимозависимость  
interdependent      взаимозависимый; взаимосвязанный  
interdigit time      интервал времени между передачей цифр  
interdisciplinary approach      междисциплинарный подход  
interdisciplinary research      междисциплинарные исследования  
interenterprise network      межкорпоративная сеть; сеть, связывающая предприятия  
interexchange carrier      1. канал обмена информацией между телефонными сетями; 2. телекоммуникационная компания, предоставляющая услуги связи; оператор межстанционной связи; оператор услуг дальней связи  
interexchange signaling      межстанционная сигнализация; сигнализация между коммутационными станциями

interface 1. интерфейс; 2. граница между двумя системами; место стыковки; стык; 3. пограничный слой; 4. средства сопряжения; устройство сопряжения; 5. сопряжение; согласование; 6. согласовывать; сопрягать; обеспечивать сопряжение; 7. взаимодействовать  
 interface интерфейс; стык; соединение, общая граница (двух устройств или сред)  
 interface adapter адаптер сопряжения; интерфейсный адаптер  
 interface board интерфейсная плата  
 interface box интерфейсные аппаратные средства  
 interface burst mode монополярный режим интерфейса  
 interface bus шина интерфейса  
 interface cable интерфейсный кабель  
 interface card интерфейсная плата  
 interface channel канал сопряжения; интерфейсный канал  
 interface check сбой в интерфейсе; ошибка управления интерфейсом  
 interface circuit схема сопряжения  
 interface computer интерфейсный компьютер; сопрягающая машина  
 interface control управление интерфейсом  
 interface control check контроль управления интерфейсом  
 interface control checking контроль управления интерфейсом  
 interface control information управляющая информация интерфейса  
 interface controller контроллер интерфейса  
 interface convertor интерфейсный преобразователь  
 interface cost затраты на интерфейс  
 interface data signal сигнал управления интерфейсом  
 interface data unit интерфейсный блок данных  
 interface data интерфейсные данные  
 interface definition определение интерфейсов; описание сопряжений  
 interface design specification технические требования к аппаратуре сопряжения  
 interface device устройство сопряжения; интерфейс  
 interface environment интерфейсное окружение  
 interface error ошибка интерфейса  
 interface expander интерфейсный расширитель; интерфейсный удлинитель  
 interface gateway интерфейсный преобразователь  
 interface logic логические схемы интерфейса  
 interface loop интерфейсная петля  
 interface management управление интерфейсом  
 interface message processor сопрягающий процессор сообщений; интерфейсный процессор сообщений  
 interface module интерфейсный модуль  
 interface multiplex mode мультиплексный режим интерфейса  
 interface object интерфейсный объект; объект интерфейса  
 interface part интерфейсная часть; интерфейсный раздел  
 interface program интерфейсная программа  
 interface protocol протокол обмена данными  
 interface repeater интерфейсный повторитель  
 interface repository хранилище интерфейсов; репозиторий интерфейсных компонентов  
 interface service служба интерфейса  
 interface specification спецификация интерфейса; описание интерфейса  
 interface standard стандарт интерфейса  
 interface system интерфейсная система  
 interface system architecture архитектура интерфейсной системы  
 interface testing тестирование интерфейса; проверка интерфейса  
 interface unit устройство сопряжения; интерфейсный блок; интерфейс  
 interfacing 1. установление связи; 2. сопряжение; согласование  
 interfere мешать; вмешиваться  
 interference 1. взаимное влияние; интерференция; 2. помехи; радиопомехи  
 interferer источник помех  
 interferometric method интерферометрический метод  
 interfix описывать отношения между ключевыми словами  
 interframe compression межкадровое уплотнение  
 intergated hotspot встроенная узловая точка (в ArchiCAD)

intergateway exchange межшлюзовый обмен  
intergateway interface межшлюзовый интерфейс  
integration time время для аккумуляции заряда светодиодом (для преобразования в цифровые данные)  
interchangeability взаимозаменяемость  
intergraph интерграф  
integration level уровень интеграции; степень интеграции  
intergroup coordination межгрупповая координация  
interim 1. промежуток времени; 2. временный; промежуточный; 3. внутренний  
interim computer промежуточная ЭВМ  
interim financial reporting промежуточная финансовая отчетность  
interim increment промежуточный шаг  
interim language язык-посредник; промежуточный язык  
Interim Local Management Interface промежуточный интерфейс локального управления  
interior 1. внутренняя область; 2. внутренний  
interior color цвет внутреннего заполнения  
Interior Gateway Routing Protocol протокол внутренней маршрутизации между шлюзами  
interior label block блок внутренних меток  
interior node внутренний узел  
interior path length длина внутреннего пути  
interlace 1. чередование; перемежение; поочередное сканирование линий; 2. чересстрочная развертка; 3. использовать чересстрочную развертку; 4. чередоваться; перемежаться; чередовать; располагать последовательно  
interlaced с чересстрочной разверткой  
interlaced display дисплей с чересстрочной разверткой  
interlaced GIF чересстрочный GIF (графический формат)  
interlaced storage запоминание в несмежных равноотстоящих областях  
interlaced video чересстрочное видео; видеоизображение, создаваемое с помощью чересстрочной развертки  
interlace line линия чересстрочной развертки  
interlace lines removing удаление линий чересстрочности  
interlacer 1. перемежитель (импульсов); 2. блок чересстрочной развертки  
interlacing чересстрочная развертка  
interlacing GIF чересстрочный GIF (графический формат)  
interlanguage correspondence межъязыковое соответствие  
interlayer промежуточный слой; прослойка  
interleave 1. чередование; перемежение; 2. разделение (временное, пространственное); 3. чередовать; перемежать; прослаивать  
interleaved чередующийся; перемежающийся  
interleaved addresses чередующиеся адреса  
interleaved cache кэш с чередованием адресов  
interleaved files чередующиеся файлы; файлы с физическим разнесением данных  
interleaved memory память с чередованием адресов; расслоенная память  
interleaved subscript символ разбивки  
interleave factor коэффициент чередования (секторов)  
interleaver перемежитель (импульсов)  
interleaving расслоение; чередование (банков памяти); интерливинг; перемежение; прослаивание  
interlevel межуровневый  
interlevel interface межуровневый интерфейс  
interline межстрочный интервал; шаг строки; интерлиньяж  
interline spacing интерлиньяж; межстрочный интервал; задание внутрискановых промежутков; разрядка символов  
interlink system межканальная система  
interlock 1. блокировка; взаимная блокировка; взаимоблокировка; 2. блокировочное устройство; 3. замковое соединение; 4. зацепление; сцепление; 5. ведомая синхронизация; 6. блокировать; 7. соединять; смыкать; сцеплять  
interlock circuit схема блокировки; цепь блокировки  
interlock code код блокировки  
interlocked handshaking квитирование с взаимоблокировкой  
interlocking блокировка; блокирование; запирание

interlock register        регистр блокировки  
interlock state    состояние взаимоблокировки; тупик  
interlude        вставка  
intermediary    1. посредник; 2. посредничество; предоставление посреднических услуг  
intermediate    1. промежуточное звено; 2. промежуточная стадия; 3. промежуточное соединение; 4. промежуточный продукт; 5. промежуточная копия; промежуточный оригинал; 6. промежуточный  
intermediate assertion    промежуточное утверждение  
intermediate computer    промежуточная ЭВМ  
intermediate control data        управляющие данные промежуточного уровня  
intermediate control field        промежуточное контрольное поле  
intermediate cross-connect        промежуточный коммутационный пункт; промежуточное кросс-соединение, промежуточное устройство кроссировки; кросс-соединение между первым и вторым уровнями магистральной кабельной системы  
intermediate data        промежуточные данные  
intermediate data set        промежуточный набор данных  
intermediate digital interface        промежуточный цифровой интерфейс  
intermediate language        промежуточный язык  
intermediate list        промежуточный список  
intermediate memory    1. промежуточная память; 2. промежуточное запоминающее устройство  
intermediate memory cell        ячейка промежуточной памяти  
intermediate open system        открытая промежуточная система  
intermediate operating cycle        промежуточный рабочий цикл  
intermediate product        промежуточное произведение  
intermediate quantity        промежуточная величина  
intermediate register        промежуточный регистр  
intermediate representation        промежуточное представление  
intermediate storage        промежуточное запоминающее устройство  
intermediate storage memory        память для промежуточного хранения  
Intermediate System to Intermediate System        "промежуточная система - промежуточная система"; "транзитная система - транзитная система"  
intermittent        нерегулярный; перемежающийся; нестационарный  
intermittent connection        непостоянное подключение; временное подключение  
intermittent defect        временная неисправность  
intermittent error        перемежающаяся ошибка; несистематическая ошибка; случайная ошибка; нерегулярная ошибка; неповторяющаяся ошибка  
intermittent failure        перемежающийся отказ; перемежающаяся неисправность  
intermittent fault        перемежающаяся неисправность; неустойчивая неисправность  
intermittent reception        неуверенный прием  
intermix 1. смешивание; перемешивание; 2. смешиваться; перемешиваться  
intermodal dispersion        межмодовая дисперсия (в волоконно-оптическом кабеле)  
intermodular        межмодульный  
intermodular reference        межмодульная ссылка  
intermodulation 1. интермодуляция; взаимная модуляция; перекрестная модуляция; 2. нелинейные искажения  
intermodule bus        межмодульная шина  
intermodule interface        межмодульный интерфейс  
intermodule optimization        межмодульная оптимизация  
in terms of        в понятиях; на языке  
internal        внутренний; встроенный  
internal abend        внутренний аварийный останов; аварийный останов по внутренним причинам  
internal action        внутреннее воздействие  
internal address        внутренний адрес  
internal alphabet        внутренний алфавит  
internal application error        внутренняя ошибка приложения  
internal arithmetic        внутренняя арифметика  
internal block        вложенный блок  
internal buffer        внутренний буфер; внутренняя память  
internal call        внутренний звонок (в телефонии)  
internal clocking        внутренняя синхронизация  
internal code        внутренний код

internal command внутренняя команда  
internal connection внутреннее соединение  
internal corporate information внутрикорпоративная информация  
internal cycle вложенный цикл  
internal cylinder внутренний цилиндр  
internal definition внутреннее описание  
internal design внутренний проект  
internal document внутренний документ  
internal drive встроенный дисковод  
internal file внутренний файл  
internal form внутреннее представление  
internal fragmentation внутренняя фрагментация  
internal function внутренняя функция  
internal hard disk внутренний жесткий диск; встроенный жесткий диск  
internal heap pointer внутренний указатель динамически распределяемой области  
internal information внутренняя информация  
internal interface внутренний интерфейс  
internal interrupt внутреннее прерывание  
internal IPX network address внутренний адрес сети IPX  
internal label внутренняя метка  
internal language внутренний язык  
internal logic внутренняя логика  
internally stable kernel внутренне устойчивое ядро  
internal machine code внутренний машинный код  
internal macroinstruction внутренняя макрокоманда  
internal main memory внутренняя основная память; внутренняя оперативная память  
internal map внутреннее отображение  
internal memory 1. внутренняя память; собственная память; оперативная память; 2. внутреннее запоминающее устройство; встроенное запоминающее устройство  
Internal Message Protocol протокол внутренних сообщений; протокол служебных сообщений; протокол обмена служебными сообщениями; протокол IMP  
Internal Microprogramming Interface внутренний микропрограммный интерфейс  
internal model внутренняя модель  
internal modem встроенный модем  
internal name внутреннее имя  
internal network number внутренний номер сети; внутренний сетевой номер  
internal overlay внутренний оверлей  
internal performance быстродействие процессора  
internal peripherals встроенные периферийные устройства  
internal point внутренняя точка  
internal procedure вложенная процедура  
internal programming внутреннее программирование; встроенное программирование  
internal rate of return внутренняя норма прибыли  
internal reference внутренняя ссылка  
internal representation внутреннее представление  
internal router внутренний маршрутизатор; маршрутизатор на сервере  
internals внутренняя организация  
internal sample bit depth внутренняя глубина отсчета в битах; внутренняя глубина отсчета в разрядах  
internal schema внутренняя схема; физическая структура данных  
internal slot внутренний разъем расширения; внутренний слот  
internal sort внутренняя сортировка; сортировка, выполняемая в оперативной памяти  
internal speaker внутренний громкоговоритель  
internal specification описание реализации; описание спецификации  
internal storage внутренняя память  
internal subroutine внутренняя подпрограмма  
internal system design внутреннее проектирование системы; внутренняя архитектура  
internal timer встроенный таймер  
internal UPS встраиваемый источник бесперебойного питания  
internal Web-site внутрикорпоративный Web-сайт; Web-сайт для внутреннего пользователя

international access code код выхода на международную линию  
international accounting standard международный стандарт финансовой отчетности  
International Accounting Standards Committee Комитет по международным стандартам финансовой отчетности  
International Broadcasting Convention Международный съезд теле вещателей  
international call международный звонок (в телефонии)  
international characters международные символы  
international code designator указатель международного кода  
International Color Consortium Международный консорциум по цвету  
International Communications Association Международная ассоциация связи; ICA  
International Computer Facsimile Association Международная ассоциация компьютерной факсимильной связи; ICFA  
International Computer Safety Association Международная ассоциация надежности вычислительных систем; ICSA  
international data line международная линия передачи данных  
international dialing code международный телефонный код  
International Electrotechnical Commission Международная электротехническая комиссия  
International Federation for Information Processing Международная федерация по обработке информации; IFIP  
International Federation of Automatic Control Международная федерация по автоматическому управлению; IFAC  
international format международный формат  
internationalization интернационализация; локализация  
internationally-aware application приложение с многоязыковой поддержкой  
International MIDI Association Международная ассоциация MIDI  
International Network Working Group Международная рабочая группа по информационно-вычислительным сетям; INWG  
International Packet Switched Service Международная служба пакетной коммутации  
International Public Data Network международная общедоступная сеть передачи данных  
International Record Carrier Международная линия передачи документальной информации  
international safety approvals международные стандарты безопасности  
international standard международный стандарт  
international standard book number международный стандартный книжный номер; ISBN  
international standardized profile международный стандартизированный профиль; профиль, соответствующий международному стандарту  
international standard recording code международный стандартный код записи  
International Standards Association Международная ассоциация стандартизации; ISA  
International Standards Organization Международная организация стандартизации; ISO  
international support международная поддержка (в программных продуктах)  
International System of Units Международная система единиц; СИ  
International Telecommunications Union Международный союз электросвязи; ITU  
International Word Processing Organization Международная организация по обработке текста; IWPO  
internaut "интернавт"; пользователь интернета  
internet 1. интернет; объединенная сеть; 2. межсетевой  
Internet интернет  
Internet access доступ к интернету; интернет-доступ  
Internet access device устройство интернет-доступа  
Internet-access device устройство доступа к интернету; интернет-устройство  
Internet address интернет-адрес  
internet address межсетевой адрес  
Internet address адрес интернета; IP-адрес  
Internet appliance устройство для доступа к интернету  
Internet Architecture Board Архитектурный совет интернета; Совет по архитектуре интернета; IAB  
Internet Assigned Numbers Authority Управления назначением адресов в интернете (организация, осуществляющая контроль за распределением всего пространства Internet-адресов)  
Internet banking банковские операции в интернете  
Internet call diversion изменение маршрута прохождения вызова в интернете  
internet communication межсетевая связь  
Internet computer компьютер для работы с интернетом



Internet Control Message Protocol      протокол управления сообщениями в интернете  
Internet data center      интернет-центр обработки данных  
Internet directory      каталог ресурсов интернета  
internet emulator      эмулятор протоколов межсетевой связи  
Internet Engineering Systems Group      Группа системных инженеров интернета; IESG  
Internet Engineering Task Force Рабочая группа инженеров интернета; IETF  
Internet incubator      интернет-инкубатор  
Internet information portal      информационный портал  
internet layer      межсетевой уровень  
Internet mail      электронная почта интернета  
Internet Mail Extensions многоцелевые расширения межсетевой электронной почты  
Internet Network Information Center      Центр сетевой информации интернета  
Internet Network Management      администрирование в интернете  
Internet Packet Exchange      межсетевой протокол обмена пакетами; протокол IPX  
internet packet support      поддержка межсетевых пакетов  
Internet payment software      программное обеспечение для оплаты через интернет  
Internet portal      интернет-портал  
Internet Protocol      межсетевой протокол  
Internet protocol suite      комплект протоколов интернета  
Internet publishing server      сервер для публикации в интернете  
Internet Server API      интерфейс прикладного программирования интернет-сервера  
Internet service provider поставщик Internet-сервиса; поставщик услуг в интернете; провайдер интернет-сервиса  
Internet services manager      диспетчер служб интернета  
Internet shop      интернет-магазин  
Internet Society Общество интернета  
Internet telephony gateway      шлюз интернет-телефонии  
Internet telephony service provider      оператор интернет-телефонии  
internetting      объединение сетей; взаимодействие сетей; межсетевое взаимодействие  
internetwork      1. сетевая ассоциация; объединенная сеть; интернет; сетевой комплекс; сеть, состоящая из нескольких сетей; 2. межсетевое взаимодействие; 3. межсетевой шлюз; 4. межсетевой маршрут; 5. межсетевое соединение; 6. межсетевой  
internetwork address      межсетевой адрес  
internetwork communications      межсетевой обмен; межсетевое взаимодействие  
internetwork connectivity device устройство меж сетевого взаимодействия  
internetworking 1. организация сети из сетей; объединение сетей; организация меж сетевого взаимодействия; 2. межсетевой обмен; межсетевое взаимодействие  
internetworking environment      межсетевая среда  
internetworking operating system      межсетевая операционная система  
internetworking product продукт меж сетевого взаимодействия; средство меж сетевого взаимодействия  
internetworking software      программное обеспечение меж сетевого взаимодействия; программные средства меж сетевого взаимодействия  
Internetwork Packet Exchange      межсетевой обмен пакетами  
Internetwork Protocol of Next Generation      протокол меж сетевого обмена следующего поколения  
internetwork security      межсетевая защита; защита меж сетевого доступа  
internetwork system      межсетевая система  
InterNIC      Центр сетевой информации интернета  
interoffice trunk      межстанционная соединительная линия  
interoperability      взаимодействие; межсистемное взаимодействие; возможность взаимодействия; возможность совместной работы; способность к взаимодействию; функциональная совместимость; комплексированность; интероперабельность; межоперабельность  
interoperability certification      сертификация совместимости  
interoperation      совместная работа; взаимодействие; стыковка  
inter-paragraph spacing      межабзацный интервал; расстояние между абзацами; отбивка  
interpenetration      взаимопроникновение  
interpersonal      межперсональный; межабонентский  
interpersonal computer      межперсональный компьютер  
interpersonal message      межабонентское сообщение  
interpersonal messaging      обмен сообщениями между абонентами  
interpersonal messaging system система межабонентского обмена сообщениями

interpersonal messaging system user agent агент пользователя при обмене сообщениями  
interphone 1. система внутренней телефонной связи; 2. переговорное устройство  
interplace connection межплатное соединение  
interplanar coupling межплатное соединение  
interplay взаимодействие  
interpolate интерполировать  
interpolated color scanner сканер с интерполяцией цветов; сканер, поддерживающий режим интерполяции цвета  
interpolated resolution разрешение с интерполяцией  
interpolation интерполяция; интерполирование  
interpolation formula интерполяционная формула; формула интерполяции  
interpolator интерполятор  
interpolatory function интерполирующая функция; интерполяционная функция  
interpose вставлять; помещать между  
interpret 1. интерпретировать; 2. выполнять в режиме интерпретации; 3. переводить; 4. объяснять; анализировать  
interpretation 1. интерпретация; интерпретирование; 2. анализ; 3. перевод  
interpretative program интерпретирующая программа  
interpreted интерпретируемый  
interpreted language интерпретируемый язык  
interpreted PostScript интерпретируемый PostScript  
interpreter 1. интерпретатор; интерпретирующая программа; 2. преобразователь; 3. переводчик  
interpreter code код интерпретирующей программы  
interpreter execution интерпретация; интерпретационное выполнение; выполнение в режиме интерпретации  
interpreting интерпретация; интерпретирование  
interpretive code инструкция интерпретатора; интерпретируемый код  
interpretive compiler интерпретирующий компилятор  
interpretive execution интерпретационное выполнение; выполнение в режиме интерпретации  
interpretive language интерпретируемый язык  
interpretive mode режим интерпретации  
interpretive routine интерпретирующая программа; программа-интерпретатор  
interprocess communication взаимодействие процессов  
interprocess communication facility средство обмена информацией между процессами  
interprocess communications manager менеджер межпроцессных взаимодействий  
Interprocess Communications Protocol/Sequenced Packet Protocol протокол связи между процессами/протокол упорядоченной передачи пакетов  
interprocess mechanism механизм связи между процессами  
interprocess object model модель объектов различных процессов; модель объектов, функционирующих в разных процессах  
interprocessor промежуточный процессор; процессор-коммутатор  
interprocessor buffer межпроцессорное буферное запоминающее устройство; межпроцессорный буфер  
interprocessor bus межпроцессорная шина  
interprocessor communication межпроцессорная связь; межпроцессорное взаимодействие; средство обеспечения межпроцессорной связи  
interprocessor interference 1. межпроцессорные помехи; 2. конфликтная ситуация (в МР-системах)  
interprocessor interrupt межпроцессорное прерывание  
interprocessor link adapter адаптер межпроцессорной связи  
Interprocessor Messaging System система обмена сообщениями между процессорами  
interprogram communication связь между программами  
interpropositional connection пропозициональная связка  
interquartile range интерквартильная широта; интерквартильный размах; вероятное отклонение  
interrecord gap промежуток между записями; интервал между записями; зонный интервал  
interrelation взаимозависимость; взаимосвязь  
interrelationship взаимозависимость; взаимосвязь  
interrogate 1. опрос; запрос; 2. опрашивать; запрашивать  
interrogate current ток опроса; опрашивающий ток  
interrogated information signal сигнал информационного запроса  
interrogation 1. запрос; 2. опрос

interrogation unit      опрашивающее устройство  
interrogator      1. запросчик; 2. устройство опроса  
interrupt      1. прерывание; сигнал прерывания; 2. прерывать  
interrupt acknowledge      подтверждение прерывания  
interrupt analysis      анализ прерывания  
interrupt analyzer      анализатор прерываний  
interrupt call      вызов по прерыванию  
interrupt channel      1. канал с прерыванием; прерываемый канал; 2. канал прерывания  
interrupt check routine      программа контроля прерывания  
interrupt coalescing      объединение прерываний  
interrupt code      код прерывания  
interrupt control block      блок управления прерываниями  
interrupt controller      контроллер прерываний  
interrupt descriptor table      таблица дескрипторов прерываний  
interrupt directory      таблица прерываний  
interrupt disable      запрет прерываний; блокировка прерываний  
interrupt distributor      распределитель прерываний  
interrupt-driven      управляемый прерываниями; управляемый по прерываниям  
interrupt-driven transfer      1. передача данных по прерыванию; пересылка данных по прерыванию; 2. переход по прерыванию  
interrupt enable register      регистр разрешения прерывания  
interrupter      1. прерыватель; 2. источник прерываний; 3. блок обработки запросов на прерывания  
interrupt event      прерывающее событие; ситуация прерывания; событие, порождающее прерывание; событие, вызывающее прерывание  
interrupt function      функция с вызовом по прерыванию  
interrupt gate      вентиль прерывания  
interrupt handler      1. обработчик прерывания; программа обслуживания прерывания; 2. блок обработки прерываний; 3. программа обработки прерывания  
interruptible      прерываемый  
interruptible command      прерываемая команда  
interruptible data transfer      прерываемая передача данных  
interruptible display      прерываемое обновление  
interruptible execution      прерываемое выполнение  
interrupt identification      идентификация прерывания  
interrupt input-output      обмен по прерываниям  
interrupt instruction      команда прерывания  
interrupt I/O      ввод-вывод по прерываниям  
interruption      1. прерывание; 2. сигнал прерывания; 3. перерыв; пауза; 4. перерыв в подаче питания; перерыв в электроснабжении; 5. разъединение  
interruption control      управление прерываниями  
interruption depth      глубина прерывания  
interruption discipline      дисциплина с прерыванием начатого обслуживания; прерываемое обслуживание; дисциплина с абсолютным приоритетом  
interruption handler routine      программа обработки прерывания  
interruption network      сеть прерываний  
interruption pending      задержка прерывания  
interruption request      запрос на прерывание  
interruption request block      блок запросов на прерывание  
interrupt key      клавиша прерывания; кнопка прерывания  
interrupt latency      задержка прерывания; обслуживание запроса на прерывание  
interrupt line      канал прерывания; линия прерывания  
interrupt location      ячейка прерывания  
interrupt logic      1. логика прерываний; 2. логические схемы прерываний  
interrupt mask      маска прерываний  
interrupt modification      модификация прерывания  
interrupt number      номер прерывания  
interrupt-oriented      с прерыванием; с возможностью прерываний; работающий в режиме прерываний  
interrupt priority      приоритет прерывания  
interrupt priority level      уровень приоритета прерываний

interrupt processing обработка прерываний  
 interrupt register регистр прерываний  
 interrupt request запрос на прерывание; прерывание  
 interrupt request level уровень запроса прерывания  
 interrupt resolution разрешение прерывания  
 interrupt routine 1. обработчик прерывания; программа обработки прерывания; 2. прерывающая программа  
 interrupt service routine программа обслуживания прерывания; обработчик прерывания; программа обработки прерывания  
 interrupt software программа обработки прерывания; обработчик прерывания  
 interrupt system система прерываний  
 interrupt table таблица прерываний  
 interrupt task задача прерывания  
 interrupt trap 1. прерывание; внутреннее прерывание; 2. обработка прерывания  
 interrupt-type function функция с вызовом по прерыванию  
 interrupt vector вектор прерывания; адрес обработчика прерываний  
 interrupt vector address адрес вектора прерывания  
 intersect пересекать  
 intersection 1. пересечение; точка пересечения; линия пересечения; область пересечения; 2. пересечение; логическое умножение; конъюнкция; 3. множество объектов, общих для двух сущностей; 4. процесс определения пересечения двух множеств  
 intersection data данные пересечения  
 intersection isolation перекрестная локализация  
 intersection method метод поиска пересечений  
 intersection of events пересечение событий; произведение событий  
 intersection of sets пересечение множеств  
 intersection of surfaces пересечение поверхностей  
 intersection test тест на пересечение  
 intersegment межсегментный  
 intersegment jump межсегментный переход; внешний переход  
 intersegment link межсегментная связь  
 intersegment linking связывание сегментов  
 intersegment reference межсегментная ссылка  
 interspace 1. промежуток; интервал; разрядка; 2. делать промежутки; отделять промежутками  
 interstice промежуток между элементами отображения  
 intersubnetwork system межподсетевая система  
 interswitch connection сетевое соединение между коммутаторами  
 intersymbol interference межсимвольная интерференция; межсимвольные помехи  
 intersystem межсистемный  
 intersystem communication межсистемная связь; связь между системами  
 intersystem ground noise межсистемные шумы заземления  
 intersystem link межсистемная связь  
 intersystem protocol межсистемный протокол  
 intertask межзадачный  
 intertask communication взаимодействие между задачами; связь между задачами; межзадачное взаимодействие  
 intertask communication facility средство взаимодействия между задачами  
 intertask message межзадачное сообщение  
 interuser communication взаимодействие между пользователями  
 interval 1. интервал; промежуток; отрезок; 2. пауза; перерыв; 3. диапазон; 4. шаг сетки частот; 5. делить на отрезки  
 interval analysis интервальный анализ  
 interval arithmetic интервальная арифметика  
 interval estimate интервальная оценка  
 interval index интервальный индекс  
 interval timer интервальный таймер; датчик временных интервалов  
 interval updating периодическая актуализация (базы данных)  
 intervene явиться помехой; помешать; вмешиваться  
 intervening data "мусор"; информация между старым концом файла и новой записью  
 intervening space разделительный пробел

intervention вмешательство (в работу системы)  
intervention button аварийная кнопка  
interview-based configuration procedure процедура настройка конфигурации по методу "интервью"; программа конфигурирования, задающая последовательность вопросов  
interweave прошивать  
interword gap промежуток между словами; интервал между словами  
interword space 1. пробел между словами; разрядка слов; интервал между словами; 2. автоматическое задание промежутка между словами  
inter-word spacing межсловный интервал  
interworking обеспечение межсетевого обмена; организация межсетевого взаимодействия  
interworking protocol протокол межсетевого взаимодействия  
in the mean в среднем  
in time вовремя  
intraframe compression внутрикадровое уплотнение  
intra-line spacing задание межстрочных промежутков; интервал строк  
intra-modal dispersion внутримодовая дисперсия (в волоконно-оптическом кабеле)  
intranet интрасеть; внутрикорпоративная сеть на базе технологии интернета  
intranet management product продукт для управления интрасетями  
intranet-ready готовый к применению в интрасетях  
intranet server сервер интрасети  
intranetwork интрасеть; внутрикорпоративная сеть; объединение локальных сетей в пределах нескольких зданий  
intranetworking организация внутрикорпоративной сети (на базе технологий интернета); создание интрасетей  
intransitive нетранзитивный  
in-transmit buffering буферизация при передаче  
intrapictures frames I-кадры; независимо сжатые кадры  
intraplane connection внутриплатное соединение  
intraprocess внутрипроцессный; внутренний для процесса  
intraquery parallelism распараллеливания операций в запросе; распараллеливание внутри запроса  
inrasegment jump внутрисегментный переход; внутренний переход  
intrasystem внутрисистемный  
intrasystem communication внутрисистемная связь  
intrasystem contention внутрисистемный конфликт  
intraunit interface внутриблочный интерфейс  
intrinsic внутренний; встроенный; присущий; свойственный; предопределенный  
intrinsic accuracy внутренняя точность; собственная точность; присущая (методу) точность  
intrinsically singular kernel существенно сингулярное ядро  
intrinsic call обращение к встроенной процедуре  
intrinsic command резидентная команда  
intrinsic function встраиваемая функция; встроенная функция  
intrinsic operator встроенная операция  
intrinsic type встроенный тип  
intristic constant встроенная константа  
intristic correlation собственная корреляция  
intristic error ошибка, присущая данному методу  
intristic function встроенная функция; предопределенная функция  
intristic loss собственные потери  
intristic region область собственной электропроводности (в полупроводнике)  
intristics встроенные средства  
intristic loss собственные потери  
introduce вводить; представлять; знакомить  
introduced error внесенная ошибка  
introduction 1. предисловие; введение; 2. внедрение; 3. объявление о выпуске (продукта)  
introspection интроспекция; самоанализ  
intruder нарушитель; злоумышленник  
intruder attempt reset interval интервал сброса счетчика попыток нарушителя  
intruder detection обнаружение нарушителя  
intruder detection lockout блокировка ввиду обнаружения нарушителя  
intruder detection status состояние обнаружения нарушителя

intruder lockout reset interval интервал сброса блокировки нарушителя; интервал сброса захвата нарушителя

intrusion вторжение (в систему); несанкционированный доступ; хакерская атака

intrusion detection solution решение для обнаружения хакерских атак

intrusion detection system система выявления несанкционированного доступа; система обнаружения вторжений

intrusive tools инструментальные средства измерения, влияющие на режим работы (программного обеспечения)

intuitive интуитивно-понятный

intuitive interface интуитивно-понятный интерфейс

in turn в свою очередь; по очереди

i-number номер индексного дескриптора файла; индекс файла

in use используемый

invalid 1. неверный; ошибочный; неправильный; недопустимый; недействительный; недостоверный; 2. неработоспособный; поврежденный; дефектный

invalid address недействительный адрес; неправильный адрес

invalid addressing неправильная адресация

invalidate объявлять недействительным; делать недействительным

invalidation 1. недостоверность; неправильность; недействительность; 2. неисправность

invalid call неверное обращение; неверный вызов

invalid character недопустимый символ; неправильный символ

invalid code неправильный код; недействительный код

invalid combination 1. неверная комбинация; 2. запрещенная комбинация

invalid data неправильные данные

invalid destination неверный пункт назначения

invalid disk change неверная смена диска

invalid exclusive reference недействительная исключаящая ссылка

invalid filename неверное имя файла; ошибка в имени файла

invalid frame недействительный кадр

invalid operation недопустимая операция

invalid page недействительная страница

invalid parameter неверный параметр

invalid password неверный пароль

invalid program group name неверное имя группы программ

invalid rectangle недействительный прямоугольник

invalid reference недопустимая ссылка

invalid sequence неправильная последовательность

invalid specification неправильная спецификация

invalid statement недопустимый оператор

invar инвар

invariable неизменный; неизменяемый

invariance инвариантность

invariant 1. инвариант; 2. инвариантный; неизменяемый

invariant embedding инвариантное вложение; инвариантная вставка

invariant expression инвариантное выражение

invent придумывать; изобретать

inventories запасы

inventory 1. инвентаризация; 2. инвентаризационная опись; перечень; 3. хранимые материалы; запас материалов; материально-производственные запасы

inventory control управление запасами; управление складом

inventory data данные учета; учетные данные

inventory database учетная база данных; база данных с информацией инвентаризации

inventory management управление инвентаризацией; учет и управление инфраструктурой сети

inventory management software программные средства управления инвентаризацией

inventory management system система управления инвентаризацией

inventory manager управляющий запасами (часть административного аппарата интернет-магазина)

inventory record инвентарная запись; инвентаризационная запись

inverse 1. инверсия; 2. инверсный; обратный; противоположный

inverse association обратная ассоциация

inverse correlation отрицательная корреляция  
 inverse function обратная функция  
 inverse image инверсное изображение; обратное изображение; прообраз  
 inverse integrator инверсный интегратор  
 inverse kinematics инверсная кинематика  
 inversely обратно; обратно пропорционально  
 inversely as the square of обратно пропорционально квадрату  
 inverse mapping обратное отображение  
 inverse matrix обратная матрица  
 inverse multiplexing обратное мультиплексирование  
 inverse of number обратная величина числа  
 inverse of variables инверсия переменных  
 inverse selection обратить выделение (в графических пакетах)  
 inverse-time delay задержка, обратно пропорциональная времени  
 inverse transformation method метод обратного преобразования  
 inverse video обратный видеорежим  
 inversion 1. инверсия; инвертирование; обращение; 2. отрицание; 3. обратное преобразование; 4. обратный порядок  
 inversion formula формула обратного преобразования  
 inversion operator оператор обращения  
 inversion theorem теорема обращения  
 invert 1. негатив; выворотка; 2. инвертировать; преобразовывать; обращать; 3. переворачивать; кантовать  
 invert bubble значок инвертора; кружок (на схеме), обозначающий инвертор  
 invert circuit инвертор; инвертирующая схема  
 invert color инвертировать цвет  
 invert conversion инвертирование  
 inverted code обратный код  
 inverted file инвертированный файл  
 inverted index инвертированный индекс; обращенный указатель  
 inverted list инвертированный список; индекс  
 inverted relation инверсное отношение  
 inverter 1. инвертор; 2. логический элемент НЕ; 3. инвертирующий усилитель  
 invert filter фильтр "обращение"; фильтр "инвертирование"; фильтр "инверсия"  
 invertible matrix обратимая матрица  
 inverting инвертирование  
 inverting amplifier инвертирующий усилитель  
 inverting bit инвертированный бит  
 inverting colors in an image инвертирование цвета изображения  
 inverting element инвертор; инвертирующий элемент  
 inverting input инвертирующий вход  
 invert lens линза "инверсия" (в графике)  
 inverter инвертор; инвертирующий элемент  
 invest вкладывать; помещать капитал  
 investigate исследовать  
 investigation 1. исследование; 2. изыскания  
 investigative исследовательский  
 investigator исследователь; испытатель  
 investment финансирование; капиталовложение; вклад; инвестиция  
 invigilator контрольное устройство; "надсмотрщик"  
 invisible невидимый; скрытый  
 invisible data невидимые данные; невидимая информация  
 invisible file неотображаемый файл  
 invisible surface прозрачная поверхность  
 invitation приглашение  
 invitation list список "приглашений"  
 invitation to send приглашение к передаче сообщения  
 invitation to transmit приглашение к передаче  
 invite приглашать  
 invocation 1. вызов (процедуры); 2. инициирование работы

invocation point точка вызова  
invoice 1. расчет; вычисление; 2. счет, отправляемый покупателю; 3. смета; накладная; 4. учет; 5. выписывать счет  
invoicing выписка счетов  
invoicing computer бухгалтерская вычислительная машина  
invoicing machine машина для составления счетов  
invoke вызывать; запускать; активизировать; инициировать (процесс)  
invoked procedure вызванная процедура  
invoker's rights полномочия вызывающей стороны"  
invoking procedure вызывающая процедура  
involuntary непроизвольный  
involuntary interrupt межпроцессорное прерывание  
involute 1. эвольвента; 2. возводить в степень  
involution 1. возведение в степень; 2. закручивание спиралью; 3. сложность; затейливость  
involve 1. вовлекать; затрагивать; 2. включать в себя; 3. углубляться  
Involved сложный; запутанный  
inward dialing набор внутренних номеров; набор добавочных номеров  
in-warranty failure отказ в течение гарантийного срока; неисправность в течение срока гарантии  
INWG Международная рабочая группа по информационно-вычислительным сетям  
I/O ввод-вывод  
I/O adapter адаптер ввода-вывода  
I/O appendage дополнение ввода-вывода  
I/O bandwidth пропускная способность средств ввода-вывода  
I/O board плата ввода-вывода  
I/O bound task задача, ограниченная скоростью ввода-вывода  
I/O buffer 1. буфер ввода-вывода; 2. буферное устройство для ввода-вывода  
IOC 1. канал ввода-вывода; 2. контроллер ввода-вывода  
I/O channel bus шина канала ввода-вывода  
I/O checking проверка ввода-вывода  
I/O chip процессор ввода-вывода; кристалл ввода-вывода  
I/O completion port порт завершения ввода-вывода  
I/O conversion преобразование представления данных при вводе-выводе; преобразование ввода-вывода  
IOCS система управления вводом-выводом  
IOCTL многоцелевая функция управления вводом-выводом устройств  
IOD 1. определение ввода-вывода; 2. драйвер ввода-вывода  
I/O direction направление передачи при вводе-выводе  
I/O driver драйвер ввода-вывода  
I/O errors ошибки ввода-вывода  
IOF периферийное устройство ввода-вывода  
I/O file файл ввода-вывода  
I/O function функция ввода-вывода  
I/O interruption прерывание от ввода-вывода  
IOLA адаптер канала ввода-вывода; контроллер канала ввода-вывода  
IOLC контроллер канала ввода-вывода; адаптер канала ввода-вывода  
I/O limited ограничененный скоростью устройств ввода-вывода  
I/O limited program программа, скорость которой ограничена скоростью устройств ввода-вывода; программа, ограниченная скоростью ввода-вывода  
I/O list список ввода-вывода  
IOM 1. модульная архитектура, ориентированная на ISDN; 2. мультиплексор ввода-вывода  
I/O manager администратор ввода-вывода; диспетчер ввода-вывода  
I/O mapping распределение устройств ввода-вывода  
IOM architecture модульная архитектура, ориентированная на ISDN  
IOMP микропроцессор ввода-вывода  
ionographic printer ионографический принтер  
IOP процессор ввода-вывода  
I/O parity interrupt прерывание по нарушению четности при вводе-выводе  
I/O permission bit map битовая карта разрешения ввода-вывода  
IOPL уровень привилегий ввода вывода; полномочия ввода-вывода  
I/O port порт ввода-вывода



I/O port address адрес порта ввода-вывода  
I/O processor процессор ввода-вывода  
IOPS операций ввода-вывода в секунду  
I/O queue очередь ввода-вывода  
I/O redirection переназначение ввода-вывода; переадресация ввода-вывода  
IOS 1. подсистема ввода-вывода; 2. система ввода вывода; 3. интегрированная учрежденческая система; интегрированная офисная система; 4. межсетевая операционная система  
IOSB блок состояния ввода-вывода  
I/O slot гнездо ввода-вывода; слот ввода-вывода  
IOSS подсистема ввода-вывода  
I/O switching переключение каналов ввода-вывода  
IOX стандартная исполнительная программа ввода-вывода  
I/P вход  
IP 1. межсетевой протокол; 2. обработка информации; 3. обработка изображений; 4. указатель команд; 5. точка вставки; точка ввода; 6. интеллектуальная периферия; узел интеллектуальной периферии  
IP address IP-адрес; адрес сетевого протокола IP; адрес интернет  
IP address server сервер IP-адресов  
IP-aliasing поддержка нескольких сетевых адресов на одном интерфейсе Ethernet  
IPAR отчет по результатам начальной оценки продукта  
IPAT трансивер основного доступа ISDN  
IPB межпроцессорное буферное запоминающее устройство  
IPC 1. центр обработки информации; 2. двоичный код обработки нецифровой информации; 3. интегрированный периферийный канал; 4. межпроцессорное взаимодействие; 5. механизм взаимодействия процессов; взаимодействие между процессами; 6. межпрограммное взаимодействие  
IP Control Protocol управляющий протокол семейства IP  
IPCP управляющий протокол семейства IP  
IP datagram IP-дейтаграмма  
IPDN международная общедоступная сеть передачи данных  
IP domain домен IP  
IPDS интеллектуальная система подготовки данных для печати; поток данных интеллектуального принтера; протокол описания страниц IPDS  
I-peripherals встроенные периферийные устройства  
IPF семейство процессоров Itanium  
IPG межпакетный промежуток  
iPhone интернет-телефон; телефон с возможностью доступа к интернету  
IPI интеллектуальный интерфейс периферийных устройств; интеллектуальный периферийный интерфейс  
IPL 1. начальный загрузчик программы; 2. начальная загрузка программы; 3. уровень приоритета прерываний; 4. язык обработки информации  
IP lease "аренда" IP-адреса  
IPM интеллектуальное управление питанием  
IPMI 1. протокол управления элементами серверной инфраструктуры; 2. интерфейс управления интеллектуальной платформой  
IPMS система межперсональных сообщений  
IPM UA агент пользователя при обмене сообщениями  
IP multicast групповая адресация IP  
IPNG протокол межсетевого обмена следующего поколения  
IPNNI 1. иерархический интерфейс PNNI; 2. интегрированный интерфейс связи для частных сетей  
IPO компания, впервые предлагающая свои акции  
IP-PBX мини-АТС на основе IP-телефонии; IP-АТС  
IP phone IP-телефон  
IPPV дифференциальная оплата только за просмотренные материалы  
IPR 1. права на интеллектуальную собственность; 2. интерактивная натуралистическая визуализация; 3. программа просчета кадров в интерактивном режиме  
IP register регистр IP; указатель команд  
IP resolver преобразователь имен в IP-адреса; средство трансляции имен компьютеров в логические IP-адреса  
IPS 1. система обработки информации; 2. набор протоколов интернета; 3. система обработки изображений; 4. межплатная коммутация

IPSC компьютер платформы Intel с параллельной обработкой для научных расчетов  
 IPSE интегрированная система проектирования  
 IPS LCD display ЖК-дисплей с переориентацией в горизонтальной плоскости  
 IPSO стандартный периферийный интерфейс Olivetti  
 IP soft phone программный IP-телефон  
 IP spoofing IP-спуфинг  
 IPSS Международная служба пакетной коммутации  
 IP Storage устройство хранения, непосредственно подключаемое к локальной сети Ethernet;  
 сетевые технологии для хранения данных  
 IP switching IP-коммутация  
 IP telephone IP-телефон  
 IP-tunnel IP-туннель  
 IP tunneling IP-туннелирование  
 IP-within-IP инкапсуляция IP в IP  
 IPX протокол межсетевого обмена пакетами; межсетевой протокол обмена пакетами  
 IPX Control Protocol управляющий протокол IPX  
 IPXCP управляющий протокол IPX  
 IPX external network number внешний номер сети IPX  
 IPX internal network number внутренний номер сети IPX  
 IPX/SPX протокол межсетевого обмена пакетами/протокол последовательного обмена  
 IPX-to-IP translator транслятор протоколов IPX-IP  
 IR 1. регистр команд; 2. регистр прерываний; 3. промежуточное представление; 4. поиск информации; 5. инфракрасный  
 IRAD средства ускоренной разработки интернет-приложений  
 iraser иразер; лазер инфракрасного диапазона  
 IRB буфер переупорядочивания команд  
 IRC 1. беседа, ретранслируемая через интернет; система ретрансляции разговоров (в интернете);  
 2. встроенная консоль дистанционного управления; 3. международная линия передачи документальной информации; 4. Комиссия по информационным ресурсам; 5. спутниковый ТВ-приемник со встроенным декодером  
 IrDA 1. технология передачи данных в инфракрасном диапазоне; 2. стандарт инфракрасной передачи данных и вывода на печать; 3. Ассоциация по инфракрасной технологии передачи данных  
 IRF 1. файл индексных регистров; 2. фильтр наследуемых полномочий  
 IRG интервал между записями  
 IRIS внутренний экран инфракрасного порта  
 IRL информационно-поисковый язык  
 IRM 1. управление информационными ресурсами; 2. менеджер по информационным ресурсам; диспетчер информационных ресурсов; 3. маска наследуемых полномочий  
 IRMA адаптер управления информационными ресурсами; шлюз IRMA  
 IR port инфракрасный порт  
 IRQ запрос прерывания; линия IRQ; линия запроса прерывания, уровень прерывания; прерывание; прерывание, переключаемое пользователем  
 irrational иррациональный  
 irrational equation иррациональное уравнение  
 IR receptor инфракрасный датчик  
 irrecoverable неисправимый  
 irrecoverable error неисправимая ошибка  
 irreducibility неприводимость; несводимость  
 irreducible code неприводимый код  
 irreducible polynomial неприводимый многочлен  
 irredundant избыточный; безизбыточный  
 irredundant form тупиковая форма  
 irredundant intersection неприводимое пересечение  
 irredundant network схема без избыточных элементов; безизбыточная схема  
 irreflexive relation антирефлексивное отношение  
 irrefutable formula неопровержимая формула  
 irregular неправильный; нерегулярный  
 irregular data flow нерегулярный поток данных  
 irregularity 1. неупорядоченность; 2. несовершенство (формы); 3. неоднородность; нерегулярность; 4. нарушение (порядка); 5. перебой; 6. ошибка; 7. препятствие

irregular logic нерегулярная логика  
irregular object объект неправильной формы (в графике)  
irregular shaped bitmap растровое изображение произвольной формы; растровое изображение неправильной формы  
irrelevant неподходящий; несоответствующий; неуместный; не относящийся к делу; не релевантный  
irrelevant document нерелевантный документ  
irrelevant information нерелевантная информация; неподходящие данные; несущественная информация  
irreversibility 1. необратимость (процесса)  
irreversible code необратимый код  
irreversible encryption необратимое кодирование  
IRS информационно-поисковая система  
IR system информационно-поисковая система  
IRTF Исследовательская группа интернета  
IS 1. разделитель информации; 2. информационная система; 3. администратор информационной системы; 4. информатика; 5. международный стандарт; 6. информационная служба; 7. индексно-последовательный; 8. отраслевое приложение; 9. информационное общество  
ISA 1. Международная ассоциация стандартизации; 2. промышленная стандартная архитектура; архитектура промышленного стандарта; стандарт ISA; промышленный стандарт шинной архитектуры  
IS-A "является экземпляром"  
ISAC контроллер абонентского доступа ISDN  
isa link связь типа "принадлежит к"  
ISAM индексно-последовательный метод доступа  
ISAN академическая сеть интегрального обслуживания  
ISAPI интерфейс прикладного программирования интернет-сервера; интерфейс прикладного программирования для серверных приложений интернета  
ISBN международный стандартный книжный номер  
ISC межсистемная связь  
IS department отдел информационных систем; отдел информационной технологии  
ISDN цифровая сеть с предоставлением комплексных услуг; цифровая сеть с интеграцией служб  
ISDN adapter ISDN-адаптер  
ISDN-based distance learning дистанционное обучение с помощью цифровой сети с комплексными услугами  
ISDN Media Access Control уровень управления доступом к среде передачи данных в сетях ISDN  
ISDN modem ISDN-модем; цифровой модем  
ISDN-oriented modular architecture модульная архитектура, ориентированная на ISDN  
ISDN phone цифровой телефон; ISDN-телефон  
ISDN service provider поставщик услуг ISDN  
ISDN subscriber access controller контроллер абонентского доступа ISDN  
ISDN user part подсистема пользователя ISDN  
ISF установленная файловая система; инсталлированная файловая система  
ISI 1. межсимвольная интерференция; межсимвольные помехи; 2. интеллектуальный стандартный интерфейс; 3. Институт научной информации  
IS-IS промежуточная система - промежуточная система; транзитная система - транзитная система  
IS/IT manager менеджер по информационным системам и технологиям  
ISL 1. язык описания контрольно-измерительных приборов и устройств; 2. межкоммутаторное соединение; 3. межсистемная связь  
ISLAN локальная сеть интегрального обслуживания  
island изолированный участок; "остров"  
ISLS система моделирования логики с бесконечным числом состояний  
IS manager администратор отдела информационных систем; менеджер ИС  
ISM services index индекс производственной активности в сфере услуг  
ISN сеть информационных систем  
ISO Международная организация стандартизации  
ISO-A Международный стандарт для шрифтов класса А  
ISO-B Международный стандарт для шрифтов класса В  
isobits одинаковые разряды  
isochronous изохронный; синхронный  
ISO code код ИСО

iso-cost curve изопараметрическая кривая стоимости  
ISODE инструментальная система разработки протоколов Международной организации стандартизации  
ISO Development Environment инструментальная система разработки протоколов Международной организации стандартизации  
ISO 646 Invariant Code Set набор инвариантных кодов ISO 646  
isolate 1. изолат; 2. изолировать; выделять; отделять  
isolate a problem локализовать неисправность  
isolated I/O изолированный ввод-вывод  
isolated vertex изолированная вершина  
isolated word изолированное слово; отдельное слово; выбранное слово  
isolation 1. изоляция; развязка; 2. локализация (неисправности); 3. выделение (сигнала); 4. развязка (цепей); 5. коэффициент развязки  
isolator 1. разъединитель; 2. устройство развязки; 3. устройство локализации (неисправностей)  
isometric 1. изометрический; 2. изометричный; 3. равновеликий  
isometrical camera изометрическая камера  
isometric axis изометрическая ось; ось изометрической проекции  
isometric camera изометрическая камера  
isometric chart изометрический график  
isometric coordinates изометрические координаты  
isometric view изометрическое представление; изометрический вид  
isometry изометрия  
isomorphism изоморфизм  
ISONET децентрализованная сеть Международной организации стандартизации  
ISO network децентрализованная сеть Международной организации стандартизации  
ISO/OSI reference model эталонная модель взаимодействия открытых систем  
isoquant curve изопараметрическая кривая количества  
isosceles triangle вписанный треугольник  
isotropic изотропия  
isoutility curve изопараметрическая кривая полезности  
ISP 1. сервис-провайдер; поставщик услуг интернета; провайдер интернет-сервиса; ISP-компания; 2. профиль, соответствующий международному стандарту; международный стандартизированный профиль; 3. процессор синтеза изображений  
is prefix префикс is  
IS printer струйный принтер  
IS profile параметры информационной системы  
ISR 1. хранение и поиск информации; 2. программа обслуживания прерываний  
ISRC международный стандартный код записи  
ISS пункт комплексного технического обслуживания  
ISSA Ассоциация защиты информационных систем  
ISSM не полностью определенный конечный автомат  
issue 1. выпуск; издание; 2. выдача; формирование; 3. вопрос; 4. экземпляр (журнала); 5. выдавать; 6. вызывать; выпускать  
issuer запросчик; запрашивающая сторона; эмитент  
issue the challenge ставить задачу  
IS support поддержка информационных систем  
IST Association Европейская ассоциация "Технологии Информационного Общества"  
IS test тест оценки целочисленной арифметики  
I suffix суффикс I  
ISUP пользовательская часть ISDN  
ISV независимый поставщик программного обеспечения; сторонняя компания - поставщик программного обеспечения; ISV-компания  
IT 1. информационная техника; информационная технология; 2. передача информации  
ITAA Американская ассоциация по информационным технологиям  
IT advisory service служба консалтинга в области информационных технологий  
italic 1. курсив (вид типографского шрифта); 2. наклонный шрифт; италик (на принтере); 3. курсивный; наклонный  
italic angle угол наклона символов шрифта  
italicize выделять курсивом  
italic type курсивный шрифт; тип печати "италик"

ITB конец промежуточного блока текста

ITC 1. интегрированный терминальный контроллер; 2. Комитет по международной торговле (США); 3. технический комитет по стандартизации

IT consulting company консалтинговая компания, специализирующаяся в области информационных технологий

item 1. элемент; элемент данных; 2. предмет; 3. единица; единица оборудования; 4. элементарная группа; 5. позиция; 6. статья; параграф; 7. продукт; изделие; 8. перечень; 9. пункт; позиция; 10. вопрос

item advance поэлементное продвижение

item design компоновка элементов

item number номер позиции; номер элемента

items across число элементов по горизонтали

item set analysis анализ множеств

item size размер элемента данных; размер элемента

items without attachment сообщение без вложения

item tool инструмент выбора объекта

IT environment вычислительная среда

iterate 1. повторение; итерация; 2. выполнять итерацию; повторять; выполнять цикл; итерировать

iteration 1. итерация; повторение; 2. шаг цикла; 3. цикл

iteration algorithm итеративный алгоритм

iteration body тело цикла

iteration counter счетчик итераций

iteration depth глубина итерации

iteration factor глубина итераций; коэффициент итерации

iteration index индекс итерации

iteration method итерационный метод

iteration number число итераций

iteration statement команда выполнения итераций; оператор цикла

iterative итеративный; итерационный

iterative addition итеративное сложение

iterative algorithm итеративный алгоритм

iterative analysis итеративный анализ

iterative approach итеративный метод

iterative coefficient итерационный коэффициент

iterative formula итерационная формула

iterative information итеративная информация

iterative instruction команда организации цикла; итеративная команда

iterative interpolation итеративная интерполяция

iterative linear programming итеративное линейное программирование

iterative loop итерационный цикл

iterative matching итерационное согласование; согласование методом последовательных приближений

iterative method итеративный метод

iterative methods for linear systems итерационные методы решения системы линейных уравнений

iterative process итерационный процесс; итеративный процесс

iterative solution итерационное решение; решение методом итераций

iterator итератор; программа организации циклов

ITF интерактивное оконечное устройство

ITG 1. интерактивный генератор тест-программ; 2. шлюз интернет-телефонии

I-time время выполнения команды

itinerary маршрут; путь

IT manager менеджер по информационным технологиям; администратор информационных систем

IT market рынок информационных технологий

ITSEC безопасность информационных технологий

ITSM управление сервисом в сфере информационных технологий

ITSP оператор интернет-телефонии

IT-SSP точка коммутации IP-телефонии

IT system информационная система

ITT приглашение к передаче

ITU Международный союз по электросвязи; Международный союз телекоммуникаций

ITU-T сектор по стандартизации телекоммуникаций в составе ITU  
 IUS система распознавания изображений  
 IV вектор инициализации  
 IVD совместная передача речи и данных  
 IVDLAN интегрированная сеть передачи речи и данных  
 IVDM интегрированный мультиплексор речи/данных  
 IVDT терминал для совместной передачи речи и данных  
 Iverson notation нотация Айверсона  
 IVR 1. система интерактивного голосового взаимодействия; служба интерактивного речевого ответа; интерактивная система ответа на телефонные звонки; система голосовых интерактивных меню; 2. виртуальная реальность в интернете  
 IVRS интерактивная система речевой связи; система интерактивного речевого ответа; интерактивная система ответа на телефонные звонки  
 IVR system интерактивная система речевой связи; система интерактивного речевого ответа; интерактивная система ответа на телефонные звонки  
 IVS интерактивная виртуальная система  
 IWBNI было бы прекрасно, если бы... (сокращение в системах обмена сообщениями)  
 IWP Международная организация по обработке текста  
 IWR игнорировать дополнительные байты многоуровневой шины  
 IXC 1. оператор межстанционной связи; 2. канал обмена информацией между телефонными сетями  
 IXES система обмена информацией

- J -

jabber 1. затянувшаяся передача; непрерывная передача устройством бессмысленной информации; непрерывная передача бессмысленных данных из-за неисправности адаптера; 2. сбойный пакет; пакет с неверной длиной и контрольной суммой; сбойный пакет  
 jabbering затянувшаяся передача бессмысленных данных; непрерывная передача устройством бессмысленной информации; непрерывная передача бессмысленных данных из-за неисправности адаптера  
 jabber monitor схема контроля длительности передачи данных; схема ограничения длительности передачи данных  
 jabber packet бессмысленный пакет; пакет с неверной длиной и контрольной суммой;  
 jack 1. гнездо (соединителя); розетка; гнездовой разъем; пружинный разъем; 2. пружинный переключатель; джек  
 jack block колодка с гнездами  
 jack connector гнездовой разъем  
 jack cord переносный шнур  
 jacket 1. оболочка (кабеля); рубашка; 2. конверт  
 jack field коммутационное поле (в телефонии); панель коммутатора с гнездами; наборное поле  
 jack panel наборная панель (с гнездами)  
 jackplug контактный штырек; штекер  
 Jackson method метод Джексона  
 jagged неровный (край)  
 jagged edge ступенчатый край (графического объекта); ступенчатое ребро  
 jagged image изображение с "рваными" краями; изображение с зазубренными краями  
 jaggies зазубрины; неровности; ступеньки; ступенчатость  
 jaggy despeckle подчистка (в графике)  
 jaggy despeckle filter фильтр "подчистка" (в графике)  
 jam 1. заклинивание; заедание; защемление; 2. перебой в работе; 3. затор; "пробка"; 4. заклинивание; 5. замятие (бумаги); деформация носителя; 6. наличие конфликта (сигнал в сети); 7. преднамеренные помехи; 8. заедать; защемлять; заклинивать; 9. создавать радиопомехи  
 jam-free printing печать без замятия бумаги  
 jamming преднамеренные радиопомехи  
 jam-proof paper-handling system система, предотвращающая замятие бумаги  
 jam signal сигнал наличия конфликта; сигнал затора  
 Japan Electronic Industry Development Association Японская ассоциация развития электронной промышленности  
 Japanese Engineering Standards Association Японская ассоциация по стандартизации; JES  
 Japan Standards Association Японская ассоциация по стандартизации; JSA

jargon жаргон  
Java adapter Java-адаптер  
Java applet апплет; Java-приложение; приложение на языке Java; мини-приложение Java; Java-апплет  
Java-based application Java-приложение; приложение, использующее технологию Java  
Java-based development environment среда разработки (приложений) на базе Java  
Java base platform базовая Java-платформа  
Java byte-code Java-байт-код  
Java class library библиотека классов Java  
Java compiler конвертер программы на язык Java в байт-код  
Java computing сетевая вычислительная обработка на основе технологии Java  
Java core API API-интерфейс ядра Java  
Java Developer's Alliance Союз разработчиков Java-приложений  
Java Lobby группа сторонников Java; Java-лобби  
Java network terminal Java-терминал  
Java powered chip микросхема со встроенной поддержкой Java  
Java run-time исполняющая система языка Java  
Java standard extensions стандартные расширения Java  
Java technology технология Java; Java-технология  
Java terminal Java-терминал  
Java virtual machine виртуальная машина Java; среда исполнения байт-кодов Java-приложения  
JCL язык управления заданиями  
JDK пакет разработки программ на языке Java  
JEDEC 1. Объединенный совет по электронным устройствам; 2. 32-контактная колодка DIP для ППЗУ  
JEIDA Японская ассоциация по разработкам в электронной отрасли; Японская ассоциация развития электронной промышленности  
JES система ввода заданий  
JESA Японская ассоциация стандартов  
jet 1. сопло; форсунка; жиклер; 2. струя; 3. струйный; 4. выпускать; выбрасывать струей  
JEU блок выполнения переходов  
jewel box коробка (для компакт-диска)  
JFC библиотека базовых классов Java  
JFCB блок управления файлом задания  
JIAWG Объединенная комплексная рабочая группа  
jib 1. зажимное приспособление; прижимная планка; 2. серия затухающих волн; 3. зажимать; фиксировать  
JIEO Объединенная организация по методам сетевого взаимодействия  
JIG генератор дрожания  
jiggle memory test сдвиговый тест памяти  
jiggling сдвиг; смещение  
JIM измерение дрожания  
JISC Японский комитет отраслевых стандартов  
JIT compiler динамичный компилятор; JIT-компилятор; компилятор, преобразующий псевдокод в машинные команды в процессе исполнения  
jitter 1. "дрожание"; флуктуация; неустойчивая синхронизация; нарушение синхронизации из-за данных, поступающих через неравные промежутки; 2. небольшие искажения сигнала; флуктуации; 3. разброс; 4. неравномерность доставки пакетов (в сети); 5. шум; случайные искажения  
jitter distortion случайное искажение; искажение из-за наводок; дрожание  
jittered sampling флуктуационная выборка  
jitter generator генератор дрожания  
jitter measurement измерение дрожания  
jittery effect эффект дрожания  
JK flip-flop JK-триггер  
JME анализ на основе матриц Джонса  
job задание  
job accounting учет заданий  
job accounting interface средство учета заданий  
job accounting log журнал учета заданий  
job accounting table таблица учета заданий

job action время задания  
job batch пакет заданий  
job class класс задания  
job completion завершение задания  
job control управление заданиями  
job control byte байт управления заданием  
job control language язык управления заданиями  
job controller контроллер заданий  
job control program программа управления заданиями  
job control statement предложение языка управления заданиями  
job control task задача управления заданиями  
job data характеристика работы  
job deck пакет заданий  
job declaration описание задания  
job definition описание задания  
job dividing разделение заданий  
job entry ввод заданий  
job entry central services система централизованного обслуживания прохождения заданий  
job entry file входной файл заданий  
job entry peripheral services система периферийного обслуживания прохождения заданий  
job entry subsystem подсистема ввода заданий  
job entry system система ввода заданий  
job file файл заданий  
job file control block блок управления файлом задания  
job flow control управление последовательностью прохождения заданий  
job handle описатель задания  
job information sheet сведения о задании печати  
job input stream входной поток (заданий)  
job library библиотека задания  
job management управление заданиями  
job mix смесь заданий; смесь задач; рабочая нагрузка  
job monitor монитор заданий; диспетчер  
job monitoring диспетчеризация заданий  
job name имя задания  
job object объект задания  
job-oriented terminal функционально-ориентированный терминал; специализированный терминал;  
проблемно-ориентированный терминал  
job output device системный вывод  
job output stream выходной поток (заданий)  
job rack area область пополнения задания  
job pipelining конвейеризация заданий; совмещение печати документов с загрузкой файлов из сети  
job posting объявление о поиске работы  
job priority приоритет задания  
job processing обработка задания; выполнение задания  
job-processing control управление обработкой заданий  
job queue очередь заданий  
job scheduler планировщик заданий  
job scheduling планирование заданий  
job setup установка задания  
job specification спецификация задания  
job stacking формирование очереди заданий; формирование пакета заданий  
JOB statement предложение JOB; оператор JOB  
job step шаг задания  
job step initiation инициирование шага задания  
job step task задача шага задания  
job stream поток заданий; входной поток (заданий)  
job support task задача обслуживания заданий  
job transfer and manipulation пересылка и обработка заданий  
job transfer and manipulation utility служба передачи и манипулирования заданиями  
jog покадровая протяжка ленты (в программах анимации)



join 1. сочленение; соединение; объединение; 2. операция исключающее ИЛИ; 3. присоединять; объединять  
 join clause оператор соединения  
 joined cells объединенные ячейки  
 join endpoints соединить концевые точки  
 joining соединяющий; объединяющий  
 joining attribute соединяющий атрибут; атрибут соединения  
 joining nodes объединение узлов  
 joining solids соединение фигур; соединение трехмерных тел  
 joinig partitions слияние разделов  
 join of relation соединение отношений  
 join properties параметры объединения  
 joint 1. соединение; сочленение; стык; 2. узел; звено; 3. точка соединения сегментов сплайновой кривой; 4. соединенный; объединенный; 5. соединять; сочленять  
 Joint Academic Network объединенная академическая сеть  
 joint application development совместная разработка приложений  
 joint-arm robot робот с шарнирной рукой  
 joint denial конъюнкция отрицаний  
 joint density плотность совместного распределения  
 joint distribution совместное распределение  
 joint editing механизм совместного изменения объектов на экране  
 joint entropy общая энтропия  
 joint interpolation кусочная интерполяция  
 jointly dependent variables совместно зависимые переменные  
 Joint Photographic Experts Group Объединенная экспертная группа по фотографии; JPEG  
 joint satisfiability совместная выполнимость  
 joint-stock акционерный  
 joint stock акционерный капитал  
 joint venture совместная деятельность  
 joint viewing механизм совместного представления объектов на экране  
 Jones matrix eigenanalysis анализ на основе матриц Джонса  
 Josephson junction переход Джозефсона  
 Josephson technology джозефсоновская технология  
 Joule Джоуль (единица измерения энергии)  
 journal 1. газета; 2. журнал; 3. журнальный файл; файл журнала  
 journal entry запись в журнале  
 journal file журнал; журнальный файл  
 journal file print job файл журнала задания печати  
 journal file system файловая система с журнализацией  
 journaling ведение журнала; протоколирование; регистрация  
 journaling file system файловая система с ведением журнала; файловая система с протоколированием  
 journalizing ведение журнала; журнализация; протоколирование; регистрация  
 journal tape контрольная лента  
 joystick 1. координатная ручка; управляющая рукоятка; рычажный указатель; джойстик; 2. регулятор положения луча (в ЭЛТ)  
 joystick level координатный рычаг  
 JPEG 1. Объединенная экспертная группа по фотографии; Рабочая группа по стандартам цифровых видео- и мультипликационных изображений; 2. алгоритм сжатия неподвижного изображения, разработанный JPEG; 3. стандарт JPEG; 4. формат файлов JPEG  
 JPEG-compliant согласованный со стандартом JPEG  
 JPEG compression сжатие JPEG  
 JPEG image изображение JPEG  
 JRE исполняющая система Java  
 JSA Японская ассоциация по стандартизации  
 JTAG Объединенная рабочая группа по автоматизации тестирования  
 JTC1 Совместный технический комитет 1  
 JTM пересылка и обработка заданий  
 JTM utility служба передачи и манипулирования данными  
 jubmo frame большой кадр

judgment оценка; суждение  
 jukebox накопитель с автоматической сменой носителей; автомат смены дисков  
 jukebox-type с автоматической сменой дисков; магазинного типа  
 jumbogroup супергруппа  
 jump 1. переход (в программе); команда перехода; 2. передача управления; 3. скачок; перепад; резкое изменение; 4. разрыв (функции); 5. передавать управление; 6. выполнять переход  
 jump address адрес перехода  
 jumper переключатель; соединительный провод; навесное межсоединение; переключатель  
 jumper cable соединительный кабель; кабельная переключатель  
 jumper setting установка переключателя  
 jump function скачкообразная функция  
 jump if below переход по <  
 jump if greater переход по >  
 jump if not above переход по условию "не больше"  
 jump if not equal переход по неравенству  
 jump if not less переход по условию "не меньше"  
 jump if not overflow переход по отсутствию переполнения  
 jump if not parity переход по нарушению четности  
 jump if not sign переход по неотрицательному результату  
 jump if parity odd переход по нечетности  
 jump if sign переход по знаку  
 jump instruction команда передачи управления; команда перехода  
 jump statement команда перехода; команда передачи управления  
 jump table таблица переходов  
 jump to subroutine instruction команда перехода к подпрограмме  
 junction 1. соединение; сочленение; 2. точка разветвления; узел (цепи); 3. спайка; стык; контакт; 4. переход; 5. пересечение; скрещивание  
 junction area область перехода  
 junction board коммутационная панель  
 junction box распределительный блок; распределительная коробка  
 junior programmer младший программист  
 junior scientist младший научный сотрудник  
 junk e-mail ненужные сообщения электронной почты (обычно рекламного характера); "мусор"  
 justification 1. согласование скорости передачи (в линии связи); 2. выключка (строк); выравнивание; 3. указание порядка старшинства битов; 4. обоснование  
 justification-based основанный на доказательстве  
 justification method метод выключки; метод выравнивания (строк)  
 justification style стиль выравнивания; тип выравнивания  
 justified выровненный  
 justified alignment выключка строк  
 justified clause оператор выравнивания  
 justified field entry запись, выровненная по формату поля  
 justified tape 1. полнокодовая лента (в полиграфии); 2. юстировочная лента  
 justify 1. выравнивание по ширине; 2. выравнивать; выключать строку; 3. обосновывать  
 justify inhibit запрещать выключку  
 justify toggle переключение режимов выключки; переход с одного типа выравнивания на другой  
 just-in-time compiler JIT-компилятор; динамичный компилятор  
 just-in-time inventory system система планирования материальных запасов "точно в срок"  
 juxtapose 1. располагать рядом; выводить без перекрытия; помещать рядом; 2. соединять; сопоставлять  
 juxtaposition 1. размещение рядом; 2. соединение; сопоставление  
 JVM виртуальная Java-машина; виртуальная машина Java

- К -

Ka-Band Ka-диапазон; диапазоны частот 15,40 - 26,50 ГГц и 27,00 - 50,20 ГГц  
 Kalman filter фильтр Калмана  
 Kalman filtering калмановская фильтрация  
 kanji кана (японская азбука)  
 kanji letters символы японского алфавита  
 Karnaugh map карта Карно

KASC центр обеспечения доступа к базам знаний  
 katakana катакана (японская азбука)  
 Kb килобит; Кбит; 1024 бита  
 KB 1. порт клавиатуры; 2. килобайт; Кбайт; 1024 байта; 3. база знаний  
 KBD клавиатура; клавиатурная панель  
 Kbit килобит; Кбит; 1024 бита  
 KBM управление базой знаний  
 KBMS система управления базой знаний  
 KBP клавиатурный процессор; процессор клавиатуры  
 Kbps килобит в секунду; Кбит/с  
 KBPS килобайт в секунду; Кбайт/с  
 KBS система баз знаний  
 Kbyte килобайт; Кбайт; 1024 байт  
 KC детский компьютер  
 K-curve кривая черного цвета (в графических пакетах)  
 KDR регистратор данных с клавиатурой  
 KEE среда представления и использования знаний  
 keep 1. держать; 2. удерживать; 3. хранить; сохранять; 4. соблюдать; 5. вести; поддерживать  
 "keep alive" message сообщение, подтверждающее активность  
 keep alive packet пакет "сохранить действующим"  
 keeper держатель  
 keep group together on one page неразрывное представление группы на одной странице  
 keeping сохранение; удержание  
 keep in mind помнить; учитывать; иметь в виду  
 keep section together on one page печать разделов на одной странице  
 keep the lid on information держать информацию в секрете  
 keep together не разрывать  
 keep track отслеживать; следить  
 kernel ядро (ОС)  
 kernel address space пространство адресов ядра  
 kernel debugger отладчик ядра  
 kernel description file файл описания ядра  
 kernel device driver драйвер устройства ядра (системы)  
 kernel execution level уровень ядра ОС  
 kernel function керн-функция  
 kernel language базовый язык; язык-ядро  
 kernel mode режим ядра; привилегированный режим  
 kernel-mode OS services сервис операционной системы, работающий в режиме ядра  
 kernel normal system нормальная ядерная система  
 kernel of complex sequence ядро комплексной последовательности  
 kernel of integral equation ядро интегрального уравнения  
 kernel of integral operator ядро интегрального оператора  
 kernel of integral transformation ядро интегрального преобразования  
 kernel of linear operator ядро линейного оператора  
 kernel of singular integral ядро сингулярного интеграла  
 kernel of summation method ядро метода суммирования  
 kernel on the left ядро слева (алгебра)  
 kernel on the right ядро справа  
 kernel operation операция ядра  
 kernel stop error ошибка типа "останов ядра"  
 kernel with summable square ядро с суммируемым квадратом  
 kernel with weak singularity ядро со слабой особенностью  
 kerning кернинг; подбор межбуквенных просветов; изменение межзнакового интервала; установка межзнакового интервала  
 kerning pair пара кернинга; кернинг-пара  
 kerning palette таблица кернинга  
 kerning program программа уменьшения межбуквенного просвета; программа кернинга  
 kerning strength степень кернинга  
 kern table таблица гарнитур шрифтов  
 Kerr constant постоянная Керра

key 1. клавиша; 2. ключ; 3. кнопка; переключатель; 4. код; 5. легенда (пояснение в рисунке);  
 экспликация; 6. знак совмещения (на шаблоне); 7. ключевой; 8. использовать условные обозначения;  
 9. приводить в соответствие; 10. переключать; коммутировать  
 key address основной адрес; ключевой адрес  
 key area область ключа  
 key assignment назначение клавиш  
 key assignment macro макрос назначения клавиш  
 key bar клавишное поле  
 key binding настройка функциональных клавиш; назначение функциональных клавиш; привязка  
 клавиши; задание функции клавиши  
 key block ключевой блок  
 keyboard 1. клавиатура; клавишная панель; клавишный пульт; 2. коммутационная доска; 3.  
 набирать на клавиатуре; вводить данные с клавиатуры  
 keyboard abbreviations оперативные клавиши; клавиши для быстрого вызова команды  
 keyboard actions манипуляции на клавиатуре; клавиатурные действия  
 keyboard buffer буфер клавиатуры  
 keyboard buffer head начало буфера клавиатуры  
 keyboard buffer tail конец буфера клавиатуры  
 keyboard character 1. символ, вводимый с клавиатуры; 2. символ, имеющийся на клавиатуре;  
 клавиатурный символ  
 keyboard chat диалог (между пользователями) путем обмена сообщениями, набираемыми с  
 клавиатуры  
 keyboard control управление от клавиатуры; клавишное управление  
 keyboard controlled управляемый с клавиатуры  
 keyboard customization настройка клавиатуры  
 keyboard data recorder регистратор данных с клавиатурой  
 keyboard debounce устранение "дребезга контактов" клавиатуры  
 keyboard decoding декодирование клавишного набора; декодирование данных с клавиатуры  
 keyboard display дисплей с клавиатурой  
 keyboard editing редактирование с клавиатуры; редактирование с помощью клавиатуры  
 keyboard enhancer макроусилитель клавиатуры  
 keyboard entry ввод с клавиатуры  
 keyboard equivalent клавиатурный эквивалент (команды)  
 keyboard event событие от клавиатуры  
 keyboard flag флаг специальных клавиш клавиатуры  
 keyboard focus фокус ввода с клавиатуры  
 keyboard format раскладка клавиатуры; компоновка клавиатуры  
 keyboard input 1. введенные с клавиатуры данные; 2. ввод с клавиатуры  
 keyboard input series последовательность, вводимая с клавиатуры  
 keyboard inquiry 1. запрос с клавиатуры; 2. опрос клавиатуры  
 keyboard layout раскладка клавиатуры; схема расположения клавиш  
 keyboard layout pattern раскладка клавиатуры; схема расположения клавиш клавиатуры  
 keyboard lock блокировка клавиатура  
 keyboard locking блокировка клавиатуры  
 keyboard lockout блокировка клавиатуры  
 keyboard macroклавиатурная макрокоманда  
 keyboard menu клавишное меню  
 keyboard message сообщение от клавиатуры  
 keyboard mode режим ввода с клавиатуры  
 keyboard monitor монитор клавиатуры  
 keyboard navigation перемещение с помощью клавиатуры  
 keyboard port порт клавиатуры  
 keyboard printer принтер с клавиатурой  
 keyboard processor клавиатурный процессор; процессор клавиатуры  
 keyboard redefinition переопределение действия клавиши  
 keyboard-select выбираемый с помощью клавиатуры  
 keyboard send/receive клавишный приемопередатчик  
 keyboard shortcut клавиатурная команда; краткое имя команды; клавиша быстрого вызова  
 команды; комбинация клавиш для быстрого доступа к команде; "быстрые клавиши"  
 keyboard speed частота повторения (символа при продолжительном нажатии клавиши клавиатуры)

keyboard status состояние клавиатуры  
keyboard time-out блокировка клавиатуры по времени  
key button кнопка; кнопочный переключатель  
кеусар клавишный колпачок  
keycard ключевая плата  
key cell ключевая ячейка  
key change 1. изменение по ключу; 2. изменение ключа  
key click щелчок при нажатии клавиши  
key combination комбинация клавиш  
key compression сжатие ключа  
key data ключевые данные  
key decomposition декомпозиция по ключу  
key diagram пояснительная диаграмма; функциональная схема; ориентировочная принципиальная схема  
key disk основной диск  
key distribution center центр распределения ключей  
key-down клавиша нажата  
key-driven 1. кнопочный; клавишный; с клавишным управлением; 2. приводимый в действие ключом  
key duplication дублирование ключа  
keyed access доступ по ключу; ключевой доступ  
keyed file indexing ключевое индексирование файлов  
keyed sequential access method последовательный метод доступа с ключами  
key enslow 1. регенерация ключей; 2. ключ, доступ к которому доверяется третьему лицу; 3. хранение ключей у третьей стороны  
keyer 1. манипулятор; 2. коммутатор спецэффектов; 3. модулятор; 4. устройство обработки видеосигналов  
key exchange mechanism механизм обмена ключами (в шифровании); метод обмена ключами  
key field поле ключа; ключевое поле  
key for partial totals клавиша промежуточной суммы  
keyframe ключевой кадр; базовый кадр  
keyframe animation анимация по ключевым кадрам  
keyframe features средства определения базовых кадров; средства определения ключевых кадров (в программах анимации)  
key function 1. ключевая функция; 2. назначение клавиши  
key in 1. ввод с клавиатуры; 2. вводиться с клавиатуры; набирать  
keying 1. электронная рипроекция; 2. настройка по ключу (в криптографии); 3. совмещение (разъемов); 4. закрепление; 5. работа на клавиатуре  
keying error ошибка при нажатии клавиши; ошибка при вводе с клавиатуры  
key item элемент-ключ (в БД)  
key length длина ключа  
keyline контур  
keyline mode контурный режим; скелетный режим  
key lock 1. блокировка клавиши; 2. закрепление функции клавиши  
key lock switch ключ блокировки клавиш  
key macrocommand ключевая макрокоманда  
key macro instruction ключевая макрокоманда  
key management управление ключами защиты  
key menu меню ключей  
key notarization нотариализация ключа; нотариальное засвидетельствование ключа  
keynote 1. основной доклад; 2. лейтмотив; основная мысль; основной принцип  
key off выключать  
key on включать  
key out выключать; исключать  
кеурад 1. дополнительная цифровая клавиатура; малая клавиатура; малая клавишная панель; вспомогательная клавиатура; блок дополнительных клавиш; 2. кнопочный номеронабиратель; 3. коммутационная панель  
кеурад formatter клавишные средства форматирования  
кеурад mode режим дополнительной клавиатуры  
кеурад overlay переопределяемые клавиши

key pattern комбинация клавиш  
 key phone 1. цифровой телефон; 2. системный телефон  
 keyphrase ключевая фраза  
 key plan ориентационный план  
 keypress нажатие клавиши  
 keyPROM электрически программируемое ПЗУ с ключом защиты  
 key protection защита по ключу  
 key recovery восстановление ключей; регенерация ключей (в системах защиты)  
 key retrieval поиск по ключу  
 key search поиск по ключу  
 key sequenced data set набор данных, упорядоченный по поступлению ключевой записи  
 key-set features функции, вызываемые с помощью кнопочного набора (на телефонном аппарате)  
 keysets клавиатура; ряды клавиш  
 keyshelf коммутационная панель  
 key sign ключевой признак  
 key sorting сортировка по ключу  
 keystone трапецеидальное искажение  
 keystroke нажатие (или отжатие) клавиши  
 keystroke counter счетчик нажатий клавиш  
 keystroke driven управляемый нажатием клавиши  
 keystroke file файл клавиатурных макрокоманд  
 keystroke memory буферная память клавиатуры  
 keystroke operation операция, инициируемая нажатием клавиши  
 keyswitch кнопочный переключатель; клавишный переключатель  
 key system 1. цифровая телефонная система; 2. кнопочная телефонная система  
 key telephone 1. цифровой телефон; 2. системный телефон  
 key telephone system системный телефон  
 keytop поверхность клавиши  
 key-top marking символ на клавише; надпись на клавише  
 key-up клавиша отпущена  
 key variable ключевая переменная  
 keyword ключевое слово; зарезервированное слово; ключ; дескриптор  
 keyword-in-context index указатель ключевых слов  
 keyword index указатель ключевых слов  
 keyword macrodefinition ключевое макроопределение  
 keyword operand ключевой операнд  
 keyword parameter параметр ключевого слова; ключевой параметр  
 keywords analyzer анализатор ключевых слов  
 keywords assigning присваивание ключевых слов  
 keyword search поиск по ключевым словам  
 keyword table таблица ключевых слов  
 kg килограмм  
 Khornerstone тест общей производительности системы; программа оценки скорости доступа к жестким дискам, оперативной памяти и быстродействия процессора  
 KHz килогерц; кГц  
 kick выброс; всплеск  
 kickback выброс обратного напряжения  
 kicker 1. выталкиватель; 2. фраза перед заголовком  
 kid computer детский компьютер  
 kill 1. аннулирование; уничтожение; 2. ослаблять; подавлять; гасить (колебания); 3. отключать; снимать напряжение; 4. аннулировать; уничтожать; стирать  
 kill character 1. символ удаления части текста; символ стирания строки; 2. символ приостановки процесса обработки данных  
 killer 1. подавитель; гаситель; 2. ограничитель  
 killer query запрос, "подвешивающий" систему; запрос, вызывающий чрезмерно долгий или бесконечный поиск информации; запрос, приводящий к перегрузке системы  
 kill file файл отбора (в группах новостей)  
 killing defect катастрофический дефект  
 kill of process уничтожение процесса  
 kill signal сигнал уничтожения

kilobaud килобод  
 kilobit килобит; Кбит; 1024 бита  
 kilobit per second килобит в секунду  
 kilobod килобод  
 kilobyte килобайт; Кбайт; 1024 байта  
 kilobytes per second килобайт в секунду  
 kilocycle 1. килоцикл; 2. килогерц  
 kilohertz килогерц  
 kilopacket килопакет;  $10^3$  пакетов  
 kilostream service служба передачи данных по линии ISDN со скоростью 150 Кбит/с  
 kilowatt hour киловатт/час  
 kiloword килослово;  $10^3$  слов  
 kind род; вид; сорт  
 kinded logic логика сходства  
 kind of operation вид операции  
 kind of storage вид запоминания  
 kinematics кинематика  
 kinescope кинескоп  
 kink 1. петля; 2. изгиб; выступ; 3. излом; точка излома (на кривой); 4. участок нелинейности (характеристики); 5. перекручивание витков  
 kiosk информационный киоск; автономный центр интерактивной информации; автономная императивная система мультимедиа со свободным доступом  
 KIP обработка знаний  
 KIPS система обработки знаний  
 kiss светлый оттиск; очень слабый оттиск изображения  
 KISS-principle KISS-принцип; принцип KISS; принцип, запрещающий использование более сложных средств, чем необходимо  
 kit комплект; набор; конструктор  
 k/lock блокировка клавиатуры  
 kludge 1. плохо составленная программа; ляп в программе; 2. вариантная запись в контроле типов  
 KM управления базами знаний  
 KMON монитор клавиатуры (программа)  
 knife plug ножевой штепсель  
 knob 1. ручка; рукоятка; 2. кнопка; 3. ролик  
 knock out маскирование  
 knockout 1. окно-врезка; 2. "прозрачное окно"; удаление фонового цвета  
 knockout limit предел при маскировании  
 knot 1. узел; опорная точка в параметрическом пространстве; 2. соединять узлом  
 knowbot система глобального поиска в Web; "паук"; программа-робот  
 know-how опыт; ноу-хау; уровень знаний; сумма знаний  
 knowledge знания; сведения  
 knowledgeable assistance квалифицированная помощь  
 knowledgeable behavior поведение, сформированное на основе знаний  
 knowledge acquisition приобретение знаний; пополнение знаний; сбор знаний; извлечение знаний; построение базы знаний  
 Knowledge Availability System Centre центр обеспечения доступа к базам знаний  
 knowledge base база знаний  
 knowledge-based основанный на знаниях; использующий базу знаний; интеллектуальный  
 knowledge-based system система с базой знаний  
 knowledge base management управление базой знаний  
 knowledge base management system система управления базой знаний  
 knowledge base manager администратор базы знаний  
 knowledge base system система баз знаний  
 knowledge-bearing construct структура, ориентированная на представление знаний  
 knowledge compilation компиляция знаний  
 knowledge discovery обнаружение знаний  
 knowledge elicitation извлечение информации о знаниях  
 knowledge engineer инженер знаний  
 knowledge engineering разработка интеллектуального обеспечения; инженерия знаний  
 knowledge engineering environment среда представления и использования знаний

knowledge information информация типа знаний  
 knowledge information processing обработка знаний  
 knowledge information processing system система обработки знаний  
 knowledge manager распорядитель знаний (в экспертных системах)  
 knowledge map карта знаний (в системах управления базами знаний)  
 knowledge processing обработка знаний; работа со знаниями  
 knowledge representation представление знаний  
 knowledge representation language язык представления знаний  
 knowledge representation system система представления знаний  
 knowledge share system система совместного использования знаний  
 knowledge store хранилище знаний  
 knowledge system система знаний; система сбора, хранения и обработки знаний  
 known bug известная ошибка  
 known good "заведомо хороший"; заведомо исправный; гарантированно работоспособный  
 known-good board проверенная плата; контрольная плата; заведомо хорошая плата  
 known safe заведомо безопасный; гарантированно безопасный  
 Kodak Photo CD фото компакт-диск  
 KP порт клавиатуры  
 KPI ключевой индикатор производительности  
 Kpps тысяч пакетов в секунду  
 K&R C стандарт языка C, предложенный Керниганом и Ритчи  
 KSAM последовательный метод доступа с ключами  
 KTS кнопочная телефонная система  
 Ku-Band Ku-диапазон; диапазоны частот 10,70 - 12,75 ГГц 12,75 - 14,80 ГГц  
 kurtosis эксцесс  
 kurtosis of a frequency curve эксцесс кривой плотности распределения  
 KVM переключатель клавиатура/видео/мышь  
 KVM device устройство управления клавиатурой, монитором и мышью  
 KWINDEX указатель ключевых слов  
 Kword Кслов; килослов  
 L2 второго уровня

- L -

LAA архитектура администрирования локальных сетей  
 Lab colors цвета в системе Lab  
 label 1. метка; 2. отметка; обозначение; 3. наклейка; ярлык; подпись; надпись; этикетка; 4. выносная надпись; 5. почтовая марка; 6. текстовая строка; текстовые данные; текстовое содержимое ячейки электронной таблицы; 7. пометить; маркировать; отмечать; обозначать; 8. этикетировать; прикреплять бирку; 9. метить  
 label align выравнивание подписи  
 label area область меток  
 label block 1. блок метки; блок, содержащий метку; 2. заголовок файла  
 label bracket меточная скобка  
 label checking проверка меток  
 label constant константа типа метки  
 label control элемент управления "надпись"  
 label cylinder цилиндр меток  
 label data данные типа метки  
 label definition определение меток  
 label designer конструктор этикеток; дизайнер этикеток  
 labeled block помеченный блок; блок с меткой  
 labeled button помеченная командная кнопка  
 labeled common block помеченный общий блок  
 labeled descriptor меченый дескриптор  
 labeled file помеченный файл; файл с метками  
 labeled graph помеченный граф  
 labeled key маркированная клавиша  
 labeled security protection меточная защита безопасности  
 labeled statement помечаемая команда; помеченный оператор  
 labeled type размеченная магнитная лента



label field поле метки  
 label identifier метка; идентификатор метки  
 label information информация о метках  
 label information area область информации о метках  
 label information cylinder цилиндр информации о метках; цилиндр меток  
 label information statement оператор информации о метках  
 labeling 1. маркирование; маркировка; нанесение маркировочных знаков; 2. запись меток; присваивание меток; присваивание обозначений  
 label integrity меточная целостность  
 label localization локализация меток  
 label name имя метки  
 label number номер метки  
 label parameter параметр метки  
 label processing обработка меток  
 label sector сектор меток; сектор маркеров  
 label stationery бумага для печати (самоклеющихся) этикеток  
 label type тип метки  
 label variable переменная типа метки; переменная типа "метка"  
 laboratory 1. лаборатория; 2. научно-исследовательское учреждение  
 labour 1. трудовой ресурс; 2. работа; усилие; 3. трудиться; работать; прилагать усилия  
 labware лабораторное оборудование  
 labyrinth 1. акустический лабиринт (в акустических системах); 2. лабиринт (в теории графов)  
 labyrinth seal лабиринтное уплотнение  
 lace 1. материал для шивки; 2. пробивать отверстия  
 laced card карта с пробивными отверстиями  
 lack 1. отсутствие; недостаток; 2. нуждаться  
 ladder цепная схема; многозвенная схема  
 ladder diagram 1. многозвенная логическая схема; лестничная логическая схема; многоступенчатая схема; 2. принципиальная схема  
 ladder logic 1. многозвенная логическая схема; лестничная логическая схема; цепная логическая схема; 2. принципиальная схема; 3. многоступенчатая логика  
 ladder network 1. лестничная схема; многозвенная схема; цепочечная схема; 2. принципиальная схема  
 ladder-type filter многозвенный фильтр  
 LADT передача данных в локальной сети  
 lag 1. запаздывание; задержка; 2. интервал; 3. запаздывать; отставать  
 lag angle угол запаздывания  
 lag compensation коррекция на отставание по фазе  
 lagged variable запаздывающая переменная  
 lagging 1. запаздывание; задержка; отставание; 2. сдвиг фаз; 3. теплоизоляция  
 lagging feedback запаздывающая обратная связь  
 lagging load индуктивная нагрузка  
 lag-lead circuit стабилизирующая схема  
 Lagrangian interpolation coefficient интерполяционный коэффициент Лагранжа  
 lag relay реле выдержки времени  
 lag theorem теорема запаздывания  
 lag time запаздывание по времени; время задержки; время запаздывания  
 LALR язык проектирования моделей  
 lambda-calculus лямбда-исчисление  
 lambda-conversion лямбда-преобразование  
 lament утверждение  
 laminate 1. расслаиваться; разъединять на слои; 2. припрессовывать пленку к оттиску  
 laminated многослойный; слоистый  
 laminate proof цветопроба; пробный оттиск  
 lamination 1. слоистая структура; 2. расслоение  
 lamp 1. лампа; индикаторная лампа; индикатор; 2. освещать лампой  
 lamp holder патрон лампы  
 lamp lock блокировка лампы; блокировка режима индикации  
 LAN локальная вычислительная сеть; ЛВС  
 LAN access unit блок доступа к локальной сети; устройство доступа к локальной сети

LAN adapter адаптер локальной сети  
 LAN Administration Architecture архитектура администрирования локальных сетей  
 LAN Association Ассоциация локальных сетей  
 LAN backbone network магистральная локальная сеть  
 LAN-based на базе локальной сети  
 LAN board сетевая плата; плата локальной сети  
 LAN broadcast широковещательная передача по локальной сети  
 LAN broadcast address широковещательный адрес локальной сети  
 LAN channel канал локальной сети; широкополосный канал локальной сети  
 LAND каталог локальной сети  
 land контактный участок; контактная площадка  
 land area контактная площадка  
 landing zone зона парковки  
 landline наземная линия связи  
 landline facilities континентальные средства связи  
 LAN driver сетевой драйвер; драйвер локальной сети  
 landscape 1. альбомная ориентация листа; горизонтальная печать на отдельных страницах; 2. ландшафтный; горизонтальный; альбомный  
 landscape display дисплей с вытянутым по горизонтали изображением; ландшафтный дисплей  
 landscape mode альбомный режим; ландшафтный режим; режим горизонтальной печати  
 landscape orientation альбомная ориентация; горизонтальная ориентация  
 landscape paper orientation альбомная ориентация бумаги  
 LANE эмуляция локальных сетей  
 LAN emulation эмуляция локальной сети  
 LAN emulation client клиент эмуляции локальной сети  
 LAN emulation client identifier идентификатор клиента эмуляции локальной сети  
 LAN Emulation Configuration Service служба конфигурации эмуляции локальной сети  
 LAN Emulation Network to Network Interface межсетевой интерфейс эмуляции локальных сетей; интерфейс LENNI  
 LAN emulation server сервер эмуляции локальных сетей  
 LAN-free backup внесетевое резервирование  
 LAN group address групповой адрес локальной сети  
 language 1. язык; 2. языковой  
 language algebra алгебра языков  
 language barrier языковой барьер  
 language binding привязка к языку  
 language construct языковая конструкция; конструкция языка  
 language context ID идентификатор контекста языка  
 language converter преобразователь формы записи; языковой конвертер  
 language data языковые данные  
 language data processing обработка лингвистической информации  
 language debugging aids языковые средства отладки  
 language extensibility расширяемость языка  
 language extension расширение языка  
 language formalization формализация языка  
 language hierarchy иерархия языков  
 language implementation реализация языка программирования  
 language-independent независимый от языка  
 language interpretation интерпретация языка  
 language interpreter языковой интерпретатор  
 language model модель языка  
 language name имя языка  
 language-neutral независимый от языка  
 language processor процессор языка; транслятор; интерпретатор  
 language selectivity избирательность языка  
 language set подмножество языка  
 language settings tools средства установки поддержки национальных языков  
 language-specific ориентированный на конкретный язык; отражающий специфику языка  
 language specification спецификация языка  
 language structure структура языка

language subset подмножество языка  
 language support языковая поддержка  
 language translation перевод с одного языка на другой  
 language translator транслятор с языка; языковый транслятор  
 LAN individual address индивидуальный адрес локальной сети  
 LAN Management Protocol протокол управления локальной сетью; протокол LMP  
 LAN monitoring мониторинг локальной сети  
 LAN multicast многопунктовая передача по локальной сети; многоадресная рассылка  
 LAN network manager программа управления локальной сетью  
 LAN outer network внешняя сеть; сеть, внешняя по отношению к данной локальной сети  
 LAN performance analyzer анализатор производительности локальной сети; анализатор пропускной способности локальной сети  
 LANRES программные средства расширения и обслуживания ресурсов локальной сети  
 LAN Resource Extension and Services программные средства расширения и обслуживания ресурсов локальной сети  
 LAN security architecture архитектура безопасности локальной сети  
 LAN segmentation сегментация локальной сети  
 LAN switching коммутация локальных сетей  
 LAN technologies технологии локальных сетей  
 LAP 1. процедура доступа к каналу; 2. протокол доступа к каналу  
 LAP-B сбалансированный протокол доступа к линии связи; процедура сбалансированного доступа к каналу  
 LAP-D протокол доступа к звену связи; протокол доступа к D-каналу; процедура передачи кадров по нескольким логическим каналам через D-канал ISDN  
 lap-dissolve 1. рассеивание; 2. наплыв; 3. микширование наплывом; перекрытие наплывом  
 lapel microphone петличный микрофон  
 Laplace criterion критерий Лапласа  
 Laplace's equation уравнение Лапласа  
 Laplace transformation преобразование Лапласа  
 Laplacian of Gaussian операция Лапласа над гауссианом; вычисление лапласиана над гауссианом  
 LAP-M протокол связи для модемов; протокол доступа к каналу связи для модемов  
 lap register приводка с перекрытием (в издательских системах); приводка, формируемая наложением узкой полоски второй краски на первую  
 lapse 1. несерьезная ошибка; 2. опечатка  
 laptop ПК-блокнот; компактный портативный компьютер; носимый компьютер; небольшой портативный компьютер; носимый компактный персональный компьютер  
 laptop computer ПК-блокнот; компактный портативный компьютер; компактный компьютер; носимый компьютер; небольшой портативный компьютер; носимый компактный персональный компьютер  
 large большой; крупный  
 large account крупный заказчик; система с большим числом пользователей  
 large bulk of data большой объем данных; большое количество данных  
 large buttons крупные кнопки (в графическом интерфейсе)  
 large-capacity disk store дисковая память большой емкости  
 large capacity memory память большой емкости  
 large capacity storage память большой емкости; запоминающее устройство большой емкости  
 large capacity store printer принтер с запоминающим устройством большой емкости  
 large color swatch крупная линейка цветов (в графических пакетах)  
 large computer большая вычислительная машина; мэйнфрейм  
 large executables большие выполняемые файлы  
 large fixed disk большой несменяемый магнитный диск  
 large-format крупноформатный  
 large-grain крупномодульный  
 large hard disk жесткий диск большой емкости  
 large icons крупные значки  
 large internet packet mode протокол Large Internet Packet; режим больших межсетевых пакетов  
 large internet packets большие межсетевые пакеты; большие пакеты межсетевого обмена; средство LIP  
 large memory память большой емкости  
 large model большая модель памяти  
 large-powered computer высокопроизводительная машина; мощный компьютер

large-scale 1. крупномасштабный; большой; крупный; 2. универсальный; широких возможностей; высокой степени  
 large-scale computer большая ЭВМ  
 large-scale decomposition декомпозиция больших систем  
 large-scale development project крупномасштабная разработка  
 large-scale integration 1. интеграция высокого уровня; высокая степень интеграции; 2. с высоким уровнем интеграции  
 large scale integration level высокий уровень интеграции  
 large scale intergated circuit большая интегральная схема  
 large-scale network крупномасштабная сеть  
 large-scale scanner крупноформатный сканер  
 large-screen monitor монитор с большим экраном  
 large-size computer большая вычислительная машина  
 LARL grammar контекстно-свободная грамматика LARL; грамматика с упреждающим просмотром левых-правых частей продукций или порождающих правил  
 lase генерировать когерентное оптическое излучение; генерировать лазерный луч  
 laser лазер; оптический квантовый генератор  
 laser ablation лазерное выжигание (способ изготовления печатных форм)  
 laser beam лазерный луч  
 laser beam recorder лазерный самописец; устройство лазерной записи  
 laser beam recording лазерная запись; запись лазерным лучом  
 laser bonding сварка лазерным лучом  
 laser card лазерная плата  
 laser diode лазерный диод  
 laser disk лазерный диск  
 laser disk ROM ПЗУ на лазерных дисках  
 laser grade multimode fiber многомодовое оптоволокно, оптимизированное для лазера  
 laser initiation инициирование лазера  
 laser launch лазерное возбуждение (способ ввода излучения в волокно)  
 laser photo plotter лазерный фотоаппаратостроитель  
 laser plotter лазерный графоаппаратостроитель  
 laser pointer лазерная указка  
 laser printer лазерный принтер  
 laser proof пробный оттиск, полученный на лазерном принтере  
 laser-quality соответствующий качеству (печати) лазерного принтера  
 laser-read с лазерным считыванием  
 laser spot лазерное пятно  
 laser storage лазерная память  
 laser vision read only memory перезаписываемый лазерный диск; LV-ROM  
 laser vision ROM аналого-цифровой формат лазерных дисков; LV-ROM  
 laser vision system лазерная система видеозаписи-воспроизведения  
 lash 1. связывать; привязывать; крепить; 2. зазор  
 lasing генерация лазера; генерация когерентного оптического излучения  
 lasso mask tool инструмент "выделение лассо"; инструмент "лассо"  
 last accessed data данные с самым недавним обращением  
 last backup последнее дублирование; последнее архивирование  
 last but one предпоследний  
 last element конечный элемент; последний элемент  
 last in, first out алгоритм "последним пришел, первым обслужен"; "последним пришел, первым вышел"; в магазинном порядке  
 last in - last out "последним пришел - последним обслужен"  
 last intruder address адрес последнего нарушителя  
 last login time время последней регистрации  
 last mile последняя миля  
 last-minute changes and additions последние изменения и добавления  
 last modified data данные с самым недавним изменением  
 last name field поле фамилии  
 last position последняя позиция  
 last recently used "наиболее давно использовавшийся"  
 last record последняя запись

last record indicator индикатор последней записи; указатель последней записи  
last saved time дата сохранения  
LAT протокол доступа к терминалу; транспортный протокол для терминального сервера; передача в локальной сети; протокол LAT  
LATA область локального доступа и передачи  
latch 1. фиксатор; зажимной патрон; 2. затвор; задвижка; собачка; 3. регистр-фиксатор; триггер-фиксатор; 4. крышка-защелка; 5. фиксировать; зажимать; 6. закрывать; запирать; защелкивать  
latch circuit схема-защелка  
latched фиксируемый; снабженный защелкой  
latch lever рычажок щеколды  
latch register регистр-фиксатор  
latchup фиксация; защелкивание  
late поздний; недавний; последний  
late binding динамическое связывание; позднее связывание  
late collision поздний конфликт  
late finish поздний срок окончания работы; позднее завершение  
latency 1. время запаздывания; задержка; время задержки; время ожидания; 2. скрытое состояние;  
latency time 1. время ожидания; 2. латентностьзадержка вращения (диска)  
latent латентный; скрытый  
latent failure неявный отказ; скрытый отказ  
latent fault скрытая неисправность; скрытый дефект  
latent image скрытое изображение  
latent period время ожидания  
latent variable скрытая переменная; ненаблюдаемая переменная  
latent vector собственный вектор  
lateral move боковое движение  
lateral recording поперечная запись  
late start позднее начало  
latest entry последнее вхождение  
latest improvements последние усовершенствования  
late warning позднее оповещение  
lathe axis ось обточки  
lathe object обточенный объект; "точеный" объект; фигура вращения (в графических пакетах)  
lathing построение фигуры вращения; поворот главного сечения вокруг оси; обточка  
lathing with a circular path обточка с помощью круговой траектории развертки (в графике)  
latitude географическая широта  
lattice 1. решетка; сетка; 2. структура (информации)  
lattice array решетчатая матрица  
lattice calculation расчет решетки  
lattice covering решетчатое покрытие  
lattice damage дефект кристаллической решетки  
lattice network мостовая схема; мостик  
lattice point узел решетки  
LAU блок доступа к локальной сети; устройство доступа к локальной сети  
launch 1. запускать (приложение); 2. возбуждать  
launch accelerator ускоритель запуска (приложений)  
launch pad панель запуска  
launch power выходная мощность  
launch the lookup wizard запуск строителя подстановок; запуск мастера подстановок (в Access)  
law 1. закон; правило; принцип; 2. формула; 3. теорема  
law-inquiry computer system справочная правовая система  
law of contraposition закон контрапозиции  
law of cosines теорема косинусов  
law of development закон развертывания  
law of diminishing returns закон убывающей доходности  
law of excluded middle закон исключенного среднего  
law of identity закон тождества  
law of large numbers закон больших чисел  
law of requisite variety закон необходимого разнообразия

law of simple proportion закон кратных отношений  
 law of sines теорема синусов  
 law of small numbers теорема Пуассона  
 law of the De Morgan закон де Моргана  
 law of tripple negation закон тройного отрицания  
 lay 1. расположение; размещение; 2. располагать; размещать; 3. прокладывать; 4. излагать; формулировать  
 layer слой; уровень иерархической структуры  
 layer architecture многослойная архитектура; многоуровневая архитектура  
 layered 1. разделенный на слои; многослойный; 2. разделенный на уровни; многоуровневый  
 layered approach многоуровневый подход  
 layered architecture многоуровневая архитектура  
 layered document многоуровневый документ  
 layered EEC многоуровневый код коррекции ошибки  
 layered matrix многослойная матрица  
 layer entity объект уровня  
 layer function функция уровня  
 layering 1. разбиение на слои; расположение слоями; наложение; наслаивание; наложение; многоуровневое расположение графических объектов; соединение слоев изображений; 2. изменение Z-порядка (графических объектов); 3. иерархическое представление  
 layer 3 internetworking межсетевое взаимодействие на третьем уровне  
 layer management управление уровнем  
 layer management entity объект управления уровнем  
 layer management interface интерфейс управления уровнем  
 layer manager диспетчер слоев (в графике)  
 layer name название слоя  
 layer N switching коммутация уровня N  
 layer protocol протокол уровня  
 layer service служба уровня; услуга уровня  
 layer structure слоистая структура  
 lay-flat binding брошюрование, дающее хорошую раскрываемость книги  
 layman непрофессионал; неспециалист  
 layout 1. расположение; размещение; разбивка; разметка; диспозиция; планировка; компоновка; раскладка; формирование топологии; 2. схема; схема размещения; макет; план; чертеж; 3. оригинал-макет; верстка; 4. формат; 5. оборудование; набор инструментов  
 layout algorithm алгоритм компоновки  
 layout analysis анализ топологии  
 layout character 1. символ управления положением каретки и бумаги; 2. управляющий символ размещения; символ управления форматом  
 layout chart 1. схема расположения; 2. топологическая схема; 3. монтажная схема  
 layout compaction algorithm алгоритм уплотнения топологической схемы  
 layout compilation топологическая компиляция  
 layout-compilation engine процессор топологической компиляции  
 layout compiler компилятор топологических описаний; топологический компилятор  
 layout design проектирование топологии; проектирование схемы; проектирование размещения  
 layout drawing 1. компоновочный чертеж; 2. макетный чертеж; 3. генеральный план  
 layout editor редактор топологии микросхем  
 layout entry ввод топологической информации  
 layout for print формат для печати  
 layout grid разметочная сетка  
 layout item элемент макета  
 layout line разметочная линия; линия разметки  
 layout menu меню разметки  
 layout metrics пропорции; характеристики схемы расположения  
 layout original оригинал макет  
 layout program программа компоновки страниц  
 layout rules топологические проектные нормы  
 layout sheet лист с разметкой  
 layout software программы верстки  
 layout style типы макета; раскладка страниц; стиль макета

layout tool      инструмент макетирования  
Layton diagram диаграмма Лейтона  
lazy evaluations "ленивые" вычисления (при использовании функциональных языков программирования)  
lazy writing      "ленивая" запись; отложенная запись  
LB      буфер линии связи  
LBA      1. логическая адресация блоков; 2. автомат с линейно ограниченной памятью  
L-band      L-диапазон  
LBN      номер логического блока  
LBR      1. лазерная запись; запись лазерным лучом; 2. лазерный самописец; 3. низкая скорость передачи пакетов; низкая скорость передачи двоичных разрядов (формат)  
LBS      услуги, ориентированные на местоположение абонента  
lbs      фунты (1 фунт = 453,59 г)  
LBX      X-протокол с низкой полосой пропускания  
LC      логический канал  
L1 cache      кэш первого уровня  
L2 cache      кэш-память второго уровня; кэш второго уровня  
L3 cache      кэш-память третьего уровня; кэш третьего уровня  
LCAP      локальная операторская панель доступа  
LCB      блок управления каналом  
LCD      1. наименьшее общее кратное; 2. жидкокристаллический индикатор; жидкокристаллический дисплей; ЖК-дисплей  
LCD display      жидкокристаллический дисплей  
LCD panel      ЖК-панель  
LCD projector      ЖК-проектор; проектор со встроенной ЖК-панелью  
LCD TV телевизор с экраном на жидких кристаллах  
LCFS      "наименее завершенный обслуживается первым"  
LCL      продольные потери преобразования; доля синфазного напряжения, преобразуемого системой в разностный сигнал  
LCM      наименьшее общее кратное  
LCN      1. номер логического канала; код логического канала; 2. слабо связанная сеть; сеть со слабой связью; сеть с гибкой связью  
LCOT card      плата линии связи городской АТС  
LCR      маршрутизация по критерию наименьшей стоимости  
LCS printer      принтер с запоминающим устройством большой емкости  
LCSS      средства защиты оборудования от бросков электропитания  
LCT      1. таблица управления строками; 2. тест на сертификацию канала связи  
LCTL      продольные потери преобразования при передаче  
LD      1. лазерный диод; 2. лазерный диск  
LDAP      облегченный протокол доступа к сетевому каталогу; облегченный протокол службы каталогов  
LDDI      локальный распределенный интерфейс передачи данных; локальный распределенный интерфейс для сетей передачи данных  
LDN      локальная распределенная сеть  
LDP      обработка лингвистической информации  
LD-ROM      запоминающее устройство на лазерных дисках; ПЗУ на лазерных дисках  
LDT      таблица локальных дескрипторов  
LDTR      регистр таблицы локальных дескрипторов  
LDU decomposition      LDU-разложение  
lead      1. опережение; упреждение; 2. опережение по фазе; 3. проводник; провод; "концы"; соединительные провода; 4. ввод; вывод; контакт; 5. направляющие рамки; 6. междустрочный пробел; интерлиньяж; 7. упреждение; опережение; 8. целенаправленное действие пользователя на сайте; 9. вести; проводить; 10. опережать; упреждать; 11. вводить; выводить  
lead architect      ведущий архитектор  
lead compensation      коррекция на опережение по фазе  
leaded carrier      кристаллодержатель с выводами  
leader      1. заголовок; 2. пунктир; пунктирная линия; 3. начальные данные; данные в начале массива; начало массива; 4. начальный участок ленты; управляемый конец ленты; 5. указывающая линия; линия со стрелкой; выноска (на чертеже); линия-указатель; 6. руководитель; лидер  
leader char      символ-заполнитель  
leaded tabs      табуляция с заполнителем

leaders отточия  
 leader tab признак табуляции с видимыми символами  
 leader tabs табуляция с заполнителем  
 leader tape начальный конец ленты  
 leader text текст с выноской; текст с указательной стрелкой  
 lead hole монтажное отверстие; установочное отверстие  
 lead-in 1. начальный текст абзаца; 2. вводной провод; ввод  
 lead-in area начальная дорожка; нулевая дорожка  
 lead-in code символ, начинающий команду  
 leading 1. интерлиньяж; просвет (перед строкой или линией); 2. высота строки (текста); 3. вставка наборных линеек; программирование интерлиньяжа; 4. ведущий; старший; 5. межстрочный; 6. передовой; лидирующий  
 leading address 1. начальный адрес; 2. первый адрес  
 leading blanks начальные пробелы  
 leading decision опережающее решение  
 leading digit первая цифра  
 leading edge 1. передний фронт; 2. ведущая кромка  
 leading-edge technology передовая технология; новейшая технология  
 leading effect эффект упреждения; эффект опережения  
 leading end ведущий конец  
 leading-in заправка  
 leading load емкостная нагрузка; нагрузка с опережающим по фазе током  
 leading value значение межстрочного интервала  
 leading zero начальный нуль; ведущий нуль; нулевой старший разряд числа; нуль в старших разрядах  
 lead-in line ввод; шина ввода  
 lead-in Q-channel frame начальный кадр Q-кода  
 lead/lag опережение/задержка; перекрытие/разрыв по времени (между двумя зависимыми работами)  
 lead/lag time опережение/задержка; перекрытие/разрыв по времени (между двумя зависимыми работами)  
 leadness безвыводной  
 lead-off cycle первый цикл; стартовый цикл  
 lead-out 1. выводной провод; вывод; 2. вгонка (в издательских системах)  
 lead-out area конечная зона  
 lead process ведущий процесс  
 lead resource головной ресурс  
 lead terminal 1. зажим; клемма; 2. ввод; вывод; вход; выход  
 leaf cell 1. створчатая ячейка; 2. базовая ячейка; 3. листовая элемент (дерева)  
 leaf node лист дерева; конечная вершина дерева; концевой узел; висячий узел  
 leaf object окончательный объект  
 League for Programming Freedom Лига борьбы за свободу программирования  
 leakage 1. утечка; 2. потери; 3. рассеяние (потока)  
 leakage current ток утечки  
 leakage factor 1. коэффициент фильтрации; 2. коэффициент потерь на фильтрацию; 3. коэффициент рассеяния  
 leakage test 1. испытания на герметичность; 2. контроль изоляции  
 leaner characters отточия; штриховая линия  
 leap 1. скачок; 2. прыгать; перепрыгивать;  
 leapfrog test тест-программа "прыгающая лягушка"; тест "чехарда"  
 leapfrog test program программа "прыгающего" тестирования  
 leap year високосный год  
 learn addresses table таблица пополняемых адресов  
 learner user пользователь-ученик в обучающей системе  
 learning обучение  
 learning algorithm алгоритм обучения  
 learning bridge обучающийся мост; адаптивный мост  
 learning by association обучение по ассоциации  
 learning by doing обучение на собственном опыте  
 learning by example обучение на примерах  
 learning by experience обучение опытом



learning by insight обучение, основанное на понимании  
 learning capability способность к обучению; обучаемость  
 learning curve кривая обучения; эффект обучения; скорость обучения  
 learning from mistakes обучение на ошибках  
 learning game обучающая игра  
 learning machine обучающаяся машина  
 learning program 1. обучающая программа; 2. самообучающаяся программа  
 learning vector quantization квантизация векторов при обучении  
 learn mode режим обучения  
 lease аренда  
 lease давать во временное пользование; сдавать в аренду  
 leased выделенный; арендованный  
 leased channel выделенный канал; арендуемый канал; арендованный канал  
 leased circuit выделенный канал; арендованный канал; арендуемый канал  
 leased facility арендуемое оборудование  
 leased line арендованная линия; арендуемая линия; выделенная линия; выделенный канал  
 leased-line connection соединение по выделенной линии  
 lease time время аренды; срок аренды  
 leasing лизинг; долгосрочная аренда  
 least common denominator наименьший общий делитель  
 least common multiple наименьшее общее кратное  
 least completed first served "наименее завершенный обслуживается первым"  
 least-cost routing маршрутизация с выбором оптимального по стоимости пути; маршрутизация по критерию наименьшей стоимости; выбор наиболее дешевого маршрута соединения  
 least frequently used наименее часто используемый; с наименьшей частотой использования  
 least frequently used algorithm алгоритм удаления наименее часто используемых элементов; алгоритм замещения наименее активной страницы; алгоритм замещения наименее часто используемой страницы  
 least frequently used memory память с замещением наименее часто используемой страницы  
 least frequently used removal удаление редко используемых; выталкивание по наименьшей частоте использования  
 least privilege минимум полномочий  
 least recently used "наиболее давно использовавшийся"  
 least recently used algorithm алгоритм замещения наиболее давней по использованию страницы; алгоритм удаления наиболее давно использованных элементов  
 least recently used memory память с замещением страницы с наиболее давним использованием  
 least recently used removal удаление давно использованных; выталкивание по давности использования  
 least significant bit младший двоичный разряд; наименьший значащий бит; младший бит  
 least significant character наименьший значимый знак; младший знак  
 least significant digit младшая десятичная цифра; наименьшая значащая цифра; младший разряд  
 least-square estimation оценка по методу наименьших квадратов  
 least squares approximation аппроксимация по методу наименьших квадратов  
 least squares fitting подбор кривой методом наименьших квадратов  
 least-squares method метод наименьших квадратов  
 leave 1. оставлять; выходить; 2. разрешение; позволение  
 leave out опустить; не указывать  
 LEC 1. клиент эмуляции локальной сети; 2. местная телекоммуникационная компания; местная телефонная компания; владелец местной телефонной сети; местная телефонная сеть  
 LEC-ID идентификатор клиента эмуляции локальной сети  
 LECS 1. сервер конфигурации эмулированной локальной сети; 2. служба конфигурации эмуляции локальной сети  
 LED светодиод  
 LED display светодиодный индикатор  
 ledger программа финансового учета  
 ledger paper формат бумаги "гроссбух"; формат 279 x 432 мм  
 LED indicator светодиодный индикатор  
 LED matrix светодиодная матрица  
 LED printer светодиодный принтер  
 LED sensor светодиодный датчик

Lee distance расстояние Ли  
 Lee-expansion algorithm алгоритм распространения Ли  
 Lee-type algorithm алгоритм типа Ли  
 left address левый адрес  
 left aligned выровненный по левому краю; выровненный слева; выровненный по левым разрядам  
 left alignment выравнивание по левому краю  
 left angle знак "меньше"; символ <  
 left arrow стрелка влево  
 left associative operator операция с ассоциативностью слева  
 left bracket знак <  
 left-click щелкнуть левой кнопкой мыши  
 left digit левый разряд; высший разряд  
 left-edge method метод левого края  
 left-facing page левая страница разворота  
 left-hand adder сумматор левого разряда  
 left-hand derivative производная слева  
 left-hand justification выравнивание по левому знаку; выравнивание по первому знаку; выравнивание по первому разряду  
 left indent отступ слева; левосторонний отступ  
 left justification выравнивание по первому знаку  
 left-justified выровненный по левому краю; выровненный по левому полю  
 left justify 1. выравнивание влево; 2. выравнивать влево  
 left-linear grammar леволинейная грамматика  
 left margin левый край; левое поле  
 leftmost крайний слева; крайний левый  
 leftmost bit самый левый разряд  
 leftmost character левый крайний символ  
 leftmost position крайняя левая позиция  
 left parenthesis открывающая скобка; левая скобка  
 left parsable grammar левоконтекстная грамматика; левоанализируемая грамматика  
 left-path precedence левосторонний приоритет  
 left-recursive grammar леворекурсивная грамматика  
 left-shift operator операция сдвига влево; знак операции сдвига влево  
 left-to-right precedence левостороннее предшествование  
 leg 1. отрезок кривой; 2. ветвь (программы); ответвление; 3. фаза; плечо; 4. участок; 5. отводок кабеля  
 legacy унаследованный; существующий; действующий; традиционный  
 legacy application унаследованное приложение  
 legacy device обычное устройство; унаследованное устройство  
 legacy system старая система; унаследованная система  
 legal 1. формат бумаги "стандарт"; формат 216 x 355 мм; 2. достоверный; допустимый; 3. законный; разрешенный; 3. юридический  
 legal agreement юридическое соглашение  
 legal application приложение по законодательству  
 legal lifetime установленный срок службы  
 legal-move generator генератор разрешенных ходов  
 legal restrictions юридические ограничения  
 legal software юридическое программное обеспечение  
 legal tender законное платежное средство  
 legend легенда; пояснительная надпись на диаграмме; пояснение; комментарий к графику  
 leg equivalent эквивалентная схема участка цепи  
 legibility удобочитаемость; разборчивость  
 legitimate оправданный; обоснованный; законный  
 legitimate user законный пользователь  
 leg test тестирование ветвей  
 LEL компоновка и запуск на редактирование  
 Lempel-Zev compression уплотнение (файла) по методу Лемпела-Зива; сжатие путем компактного двоичного кодирования одинаковых символьных последовательностей  
 lend давать во временное пользование

length 1. длина; расстояние; 2. протяженность; 3. участок; отрезок; кусок; 4. размерность; 5. длительность; продолжительность  
length byte байт, содержащий длину строки; байт длины  
lengthener 1. удлинитель; 2. расширитель  
length-increasing grammar грамматика, увеличивающая длину  
length indicator указатель длины; индикатор длины  
length-limited с ограниченным расстоянием (между переходами намагниченности)  
length/longitudinal-redundance check контроль с продольным избыточным кодом; алгоритм LLRC  
length modifier модификатор длины  
length specification спецификация длины  
length evaluation опережающее вычисление  
LENNI межсетевой интерфейс эмуляции локальных сетей  
lens линза; объектив  
lens aperture светосила объектива  
lens distortion дисторсия объектива  
lens flare filter фильтр "блик объектива"; фильтр эффекта "блик на линзах"; фильтр изображения, создающий эффект блика от линзы (в графике)  
lens focal length фокусное расстояние объектива  
LEOS низкоорбитальный спутник  
LER коэффициент ошибок в каналах связи  
LES сервер эмуляции локальной сети  
less меньше  
lesson урок  
less-than-equal-to operator операция "меньше или равно"; знак операции "меньше или равно"  
let-in heading форточка; рубрика, не прерывающая текст и расположенная у оборки первого абзаца  
letter 1. элемент алфавита; буква; символ; знак; литера; 2. письмо; 3. формат бумаги "письмо"; формат 216 x 279 мм  
letter chain 1. последовательность букв; 2. цепочка логических схем  
letter code буквенный код  
letter distribution распределение символов  
letter-equivalent languages посимвольно-эквивалентные языки  
lettering 1. надпись; буквенное обозначение; 2. шрифт для надписей; 3. присваивание буквенных обозначений; 4. занесение букв  
lettering template шрифтовой трафарет  
letter pattern графический шаблон символа  
letterpress 1. высокая печать; 2. машина высокой печати  
letterpress machine машина высокой печати  
letterpress printing высокая печать  
letter quality режим высококачественной печати; типографское качество  
letter-quality printer принтер с машинописным качеством печати; высококачественное печатающее устройство  
letter-quality printing печать машинописного качества  
letterspacing 1. набор вразрядку; 2. межбуквенный пробел  
letters shift переключение на регистр букв  
level 1. уровень; 2. ранг; 3. установка (параметра); 4. значение (параметра); 5. степень (итерации); 6. горизонтальная поверхность; горизонтальная линия; 7. устанавливать уровень; регулировать уровень; 8. достигать уровня  
level amplifier усилитель уровня напряжения  
level 2 cache кэш второго уровня; внешний кэш; L2-кэш  
level counter register регистр счетчика уровней  
level dimension отметка уровня (в ArchiCAD)  
level equalization filter фильтр "эквайзер"  
level indicator индикатор уровня  
leveling выравнивание  
leveling delay задержка выравнивания  
levelizing ранжирование по уровням  
levelling 1. установление уровня; регулировка уровня; 2. установка по уровню; 3. выравнивание; 4. сглаживание  
level logic уровневые логические схемы  
level N категории N

level number номер уровня  
 level of abstraction уровень абстракции  
 level of aggregation степень агрегирования  
 level of confidence уровень доверия; степень уверенности  
 level of mapping уровень отображения (БД)  
 level of programming уровень программирования  
 level of recursion уровень рекурсии  
 level of testing matrix таблица уровней испытаний  
 level parameter address адрес параметр уровня  
 Level 2 PostScript PostScript версии 2  
 level resetting element элемент восстановления уровня  
 level sensitive 1. со срабатыванием по уровню (сигнала); чувствительный к уровню; 2. уровневый  
 level-sensitive scan design метод сканирующего пути; метод сдвиговых регистров  
 levels of undo уровни отмены; максимальное число отменяемых операций  
 level-triggered interrupt прерывание по уровню; прерывание от уровня с запоминанием  
 level zero indicator индикатор нулевого уровня  
 leverage 1. средство; 2. трансляционное отношение; 3. использовать на новом уровне; по-новому применять; выгодно использовать  
 lexeme лексема  
 lexer лексический анализатор  
 lexical ambiguity лексическая неоднозначность  
 lexical analysis лексический анализ  
 lexical analyzer лексический анализатор; блок лексического анализа; программа лексического анализа; лексический блок  
 lexical analyzer generator лексический генератор-анализатор  
 lexical check лексический контроль  
 lexical convolution лексическая свертка  
 lexical data лексические данные  
 lexical element лексический элемент  
 lexical entry лексическая статья  
 lexical function лексическая функция  
 lexical scan лексический анализ  
 lexical unit лексическая единица  
 lexicographical label лексикографическая метка  
 lexicographic order лексикографический порядок  
 lexicographic sort лексикографическая сортировка  
 lexicon словарь; лексикон  
 LF 1. низкие частоты; 2. перевод строки  
 L2F пересылка данных на втором уровне модели OSI  
 LFD большой несменяемый магнитный диск  
 LFN длинные имена файлов  
 LFU 1. утилита обновления микропрограммного обеспечения; 2. наименее часто используемый; с наименьшей частотой использования; удаление редко используемых  
 LFU algorithm алгоритм удаления наименее часто используемых элементов  
 LFU memory память с замещением наименее часто используемой страницы  
 LH file линейно-хешированный файл  
 LI индикатор длины  
 Li Лисп-интерпретатор  
 liabilities пассивы  
 liability 1. ответственность; обязательство; 2. задолженность  
 liability method метод обязательств  
 liaison 1. транспортное соединение; 2. связь взаимодействия; взаимосвязь; соединение  
 lib библиотека  
 liberated line высвободившаяся линия связи  
 librarian библиотечный работник  
 libraries of character-pattern objects библиотеки объектов шаблонов символов  
 library библиотека  
 library access библиотечный доступ; обращение к библиотеке  
 library allocator распределитель с обращением к библиотеке  
 library cache библиотечный кэш

library call вызов библиотеки; вызов библиотечной подпрограммы; обращение к библиотеке  
library catenation сцепление библиотек  
library cell стандартная ячейка; стандартный элемент  
library collection библиотечные фонды  
library compression сжатие библиотеки  
library contents оглавление библиотеки  
library contents block блок оглавления библиотеки  
library element библиотечный элемент  
library facilities средства работы с библиотеками; библиотечные средства  
library file библиотечный файл  
library file editor редактор библиотечных файлов  
library function библиотечная функция  
library item библиотечный элемент  
library macrocommand библиотечная макрокоманда  
library macro definition библиотечное макроопределение; описание библиотечной макрокоманды  
library macro instruction библиотечная макрокоманда  
library management system система управления библиотекой  
library network сеть библиотек  
library organization библиотечная организация  
library part библиотечный элемент (в САПР)  
library problem библиотечная задача  
library program библиотечная программа  
library reference 1. библиотечная ссылка; 2. справочное руководство по библиотеке  
library reference system система библиотечных ссылок  
library reorganization реорганизация библиотеки  
library routine библиотечная программа  
library search библиотечный поиск  
library server библиотечный сервер  
library subprogram библиотечная подпрограмма  
library tape библиотечная лента  
library track библиотечная дорожка  
library unit библиотечный модуль  
LIC лицензионный внутренний код  
LI capability возможность установки плат без отключения питания  
licence лицензия; лицензионное соглашение  
licence agreement лицензионное соглашение; лицензия  
licence certificate object объект "лицензионный сертификат"  
licence fee лицензионный платеж; плата за лицензию; плата за разрешение; лицензионные отчисления  
licence program лицензионная программа  
licence provision условия лицензионного договора  
licence server сервер контроля лицензий  
Licence Server Application Programming Interface интерфейс прикладного программирования для сервера контроля лицензий  
licence service служба лицензирования  
Licence Service Application Programming Interface интерфейс прикладного программирования службы лицензирования; интерфейс прикладного программирования службы контроля лицензий  
license 1. лицензия; 2. лицензионный  
license agreement лицензионное соглашение  
licensed connections лицензионные соединения  
licensed frequencies лицензируемые частоты; (радио)частоты, применение которых требует получения лицензии  
licensed internal code лицензионный внутренний код  
licensed program product лицензионный программный продукт  
licensee сторона, имеющая разрешение (патент)  
licenser организация, выдающее разрешение (патент); сторона, выдающее разрешение  
licensing лицензирование  
licensing agreement лицензионное соглашение  
licensing management управление лицензированием  
licensing programme программа лицензирования

licensing restrictions лицензионные ограничения  
 licensing service служба лицензирования  
 licensing system система лицензирования  
 licensing terms условия лицензирования  
 LICS международный набор символов LOTUS  
 LID логическое устройство ввода  
 lie лежать; находиться  
 LIF формат логического обмена  
 life 1. долговечность; срок службы; ресурс; время существования; 2. количество циклов (переключения)  
 lifecycleжизненный цикл; время существования  
 lifecycle service служба жизненного цикла  
 life duration срок службы  
 life measurement испытание на продолжительность работы (компьютера от батарей)  
 life of agreement время действия соглашения  
 life performancedанные о сроке службы  
 life test испытания на долговечность; испытание на продолжительность работы  
 lifetime 1. время жизни; время существования; срок службы; долговечность; 2. стойкость; ресурс стойкости; срок износа; 3. момент обрыва (марковского процесса)  
 lifetime satisfaction warranty гарантия качества на весь срок службы  
 lifetime warranty пожизненная гарантия; гарантия, предоставляемая на весь срок службы  
 LIFO алгоритм "последним пришел, первым обслужен"; "последним пришел, первым вышел"; в магазинном порядке  
 LIFO formula метод LIFO  
 LIFO processing магазинная обработка  
 LIFO queue стек; магазин  
 lifter лифтер; подъемник  
 ligature лигатура  
 LIGHT глобальная гипертекстовая система для поддержки жизненного цикла ПО  
 light 1. освещение; 2. лампа; индикатор; 3. свет; 4. световая индикация; световая сигнализация; 5. светлый; 6. легкий; 7. облегченный; минимальный; 8. редкий  
 light alarm световая аварийная сигнализация  
 light-and-shade светотень  
 light angular fall-off угловое ослабление света; угловое ослабление света  
 lightblue ярко-синий; светло-голубой  
 light button световая кнопка  
 light cone конус света; световой конус; конус распространения света  
 light-cone projection проекция конуса света  
 light-cyan бирюзовый  
 light dots редкие точки  
 lighted key кнопка с подсветкой; клавиша с подсветкой  
 light-emitting diode светодиод; светоизлучающий диод  
 lighten 1. освещать; 2. уменьшаться; облегчаться  
 lightening осветление  
 light-faced type светлый шрифт  
 light fall-off ослабление света  
 light font ненасыщенный шрифт  
 light-gray светло-серый  
 light guide световод  
 lightguide cable световодный кабель  
 light gun световое перо  
 light hatch редкая штриховка  
 lighting освещение; освещенность  
 lighting conditions условия освещенности  
 lighting control управление освещенностью  
 lighting effect эффект освещенности; эффект "освещение"  
 lighting effects filter фильтр "освещение" (в графике)  
 lighting model модель распространения света  
 lighting through transparent objects освещение через прозрачные объекты  
 lightly loaded network слабо загруженная сеть

light-magenta малиновый  
 lightness освещенность; осветление  
 light pen световое перо  
 light pen attention прерывание от светового пера  
 light-pen detection указание световым пером  
 light-pen hit выбор световым пером; указание световым пером  
 light pen interrupt прерывание от светового пера  
 lightred розовый  
 light rubc легким нажимом  
 lights источники света (трехмерная графика)  
 light scattering рассеяние света  
 light shade ненасыщенный цвет  
 light signal световой сигнал  
 light source источник света; источник освещения  
 light spectrum оптический спектр  
 light turin cover легкая быстрая раскатка (в графических пакетах)  
 light type тип освещенности; тип источника света  
 light valve projector светоклапанный проектор  
 light version "облегченная" версия  
 light wave projector светоклапанный проектор  
 lightwave terminating equipmentоконечная аппаратура волоконно-оптической линии связи  
 light-weighted process "легковесный" процесс  
 lightweight form облегченная форма; форма без модуля (в Access)  
 lightweight protocol упрощенный протокол  
 Lilon battery ионно-литиевая батарея  
 like похожий; подобный  
 likelihood правдоподобие; вероятность  
 likelihood estimation оценка степени вероятности  
 likelihood function функция правдоподобия  
 likelihood of mistake вероятность ошибки  
 likelihood ratio отношение правдоподобия  
 likely duration вероятная продолжительность  
 likeness 1. сходство; подобие; 2. однородность  
 like terms подобные члены (в математике)  
 LILO "последним пришел - последним обслужен"  
 LIM линейный интерфейсный модуль; модуль интерфейса с линией (связи)  
 lime зеленый  
 limit 1. предел; граница; порог; 2. допуск; 3. габарит; 4. интервал значений; 5. устанавливать пределы; задавать пределы; ограничивать  
 limitation 1. ограничение; предел; 2. ограниченность  
 limit checking проверка границ  
 limit cycle предельный цикл  
 limited ограниченный  
 limited availability ограниченная доступность  
 limited edition сокращенная редакция; усеченная версия  
 limited licence ограниченные права на использование  
 limited license to use ограниченные права на использование  
 limited loss of information ограниченная потеря информации  
 limited token ограниченный маркер; маркер, разрешающий только ответ отправителю  
 limited warranty ограниченная гарантия  
 limiter ограничитель  
 limit grace logins лимит попыток регистрации по истекшим паролям  
 limiting 1. ограничение; 2. ограничивающий; 3. предельный; граничный  
 limiting condition ограничивающее условие  
 limiting error 1. ограничивающая ошибка; 2. предел точности  
 limit of error предел погрешности; предел ошибки  
 limit of integration 1. предел интеграции; 2. предел интегрирования  
 limit of the mean предел в среднем  
 limit priority граничный приоритет  
 limit switch концевой выключатель

limit test контроль по диапазону значений  
limit-type search граничный поиск  
Lindenmeyer system система Линденмайера  
line 1. линия; 2. черта; штрих; 3. кривая (на графике); 4. контур; очертание; 5. прямая; 6. производственная линия; конвейер; 7. линия связи; линия передачи; 8. шина; провод; 9. серия; семейство; 10. строка; 11. направление движения; 12. серия; линейка (продуктов); 13. располагать в одну линию; 14. проводить линию  
linea-add-drop соединение с ответвлениями  
line access 1. доступ по линии связи; 2. доступ к линии связи; 3. доступ к строке данных; обращение к строке данных  
line adapter линейный адаптер  
line address линейный адрес  
line addressing построчная адресация  
line advance перевод строки; переход на следующую строку  
line aggregation агрегирование линий  
linear линейный  
linear addressing линейная адресация  
linear amplification линейное усиление  
linear approximation линейная аппроксимация; линейное приближение  
linear array 1. линейный массив; 2. линейка приборов с зарядовой связью (в сканерах)  
linear-bound automaton автомат с ограниченной памятью  
linear-bounded automaton автомат с линейно-ограниченной памятью  
linear channel линейный канал  
linear circuit линейная схема; линейная цепь  
linear code линейный код; линейная программа  
linear congruence линейное сравнение; сравнение первой степени  
linear constraints линейные ограничения  
linear context линейный контекст  
linear control линейное управление  
linear correlation линейная корреляция  
linear data density информационная продольная плотность записи  
linear descendant прямой потомок  
linear diameter линейный диаметр  
linear dimensions 1. размерная цепочка (в САПР); 2. линейные размеры  
linear discrete system линейная дискретная система  
linear distortion линейное искажение  
linear element линейный элемент  
linear equation линейное уравнение  
linear equation system система линейных уравнений  
linear expansion algorithm алгоритм линейного распространения  
linear fill линейная заливка  
linear fit линейное приближение  
linear form линейная форма; линейная целевая функция  
linear function линейная функция  
linear function generator 1. генератор линейной функции; 2. блок линейной функции  
linear grammar линейная грамматика  
linear graph линейный граф  
linear growth линейное расширение  
linear-hash file линейно-хешированный файл  
linear independence линейная независимость  
linear integrated circuit линейная интегральная схема  
linear interpolation линейная интерполяция  
linear interpolator линейный интерполятор  
linearity 1. линейность; 2. отклонение от прямой  
linearity control 1. регулировка линейности; 2. регулятор линейности  
linearity error ошибка линейной аппроксимации; ошибка линеаризации  
linearization линеаризация  
linear language линейный язык  
linear list линейный список  
linearly линейно



linearly addressed memory      память с линейной организацией  
 linearly dependent      линейно-зависимый  
 linearly dependent forms      линейно зависимые формы  
 linearly dependent function      линейно зависимая функция  
 linearly dependent matrices matrix      линейно зависимые матрицы  
 linearly dependent numbers      линейно зависимые числа  
 linearly dependent polynomials      линейно зависимые многочлены  
 linearly dependent rays      линейно зависимые лучи  
 linearly dependent sets      линейно зависимые множества  
 linearly dependent solutions      линейно зависимые решения  
 linearly dependent subset      линейно зависимое подмножество  
 linearly dependent system      линейно зависимая система  
 linearly dependent vectors      линейно зависимые векторы  
 linear mapping      линейное отображение; линейное преобразование  
 linear memory      линейная память; одномерная память  
 linear model      линейная модель  
 linear multistep methods      линейно-многошаговые методы  
 linear packing density      продольная плотность записи  
 linear polarization      линейная поляризация  
 linear-predictive coding      кодирование методом линейного предсказания  
 linear program      линейная программа  
 linear programming      линейное программирование  
 linear programming method      метод линейного программирования  
 linear program part      линейная часть программы; линейный участок программы  
 linear recording density      продольная плотность записи  
 linear recurrence      линейное рекуррентное соотношение  
 linear regression      линейная регрессия  
 linear regression model      линейная регрессионная модель  
 linear search      последовательный перебор  
 linear-selection memory      память с прямой выборкой  
 linear select organization      линейная организация выборки; непосредственная выборка; прямая выборка  
 linear sequence      линейная последовательность  
 linear space      линейное пространство; векторное пространство  
 linear staircase function generator      генератор линейной ступенчатой функции; линейно-ступенчатый функциональный преобразователь  
 linear structure      линейная структура; полностью упорядоченная структура  
 line art      1. штриховой рисунок; штриховая графика; 2. изображения, состоящие только из черных и белых пикселей; гравюра; изображение из черно-белых отрезков прямых  
 line-art format      штриховой формат  
 line-art image      штриховое изображение; штриховая графика  
 line-art mode      штриховой режим  
 linear transparency      линейная прозрачность  
 linear tree      дерево прямых потомков  
 line art test      штриховой тест  
 linear vector quantization      линейная квантизация векторов  
 linear velocity      линейная скорость  
 line attribute      атрибут линии; параметры линии  
 line break      перенос строки; разрыв строки  
 line buffer      буфер линии связи  
 line buffered stream      поток с буферизацией строки  
 line-by-line      построчный  
 line-by-line check      построчная проверка  
 line-by-line comparison      построчное сравнение  
 line cap      конец линии  
 line chart      график; линейная диаграмма  
 line concatenation      конкатенация строк  
 line concentrator      концентратор линий связи  
 line conditioner      сетевой стабилизатор  
 line conditioning      1. управление (качественными) параметрами электропитания; 2. выравнивание линии

line-conditioning filter    фильтр электропитания  
line control    1. объект "линия"; элемент управления "линия"; 2. управление линией  
line control block    блок управления линией (связи); блок управления каналом  
line control character    символ управления каналом  
line control table    таблица управления строками  
line conversion    преобразование строки  
line coordinates    линейные координаты  
line data set    набор строковых данных  
line delete character    знак вычеркивания строки; символ удаления строки  
line diagram    линейная диаграмма; одномерная диаграмма  
line discipline    дисциплина линия связи; протокол линии передачи данных  
line drawing    1. линейная графика; чертеж, выполненный линиями; 2. проведение линии  
line-drawing characters    символы псевдографики для рисования таблиц  
line drawing set    набор символов псевдографики  
line driver    линейный драйвер  
line element    элемент строки  
line end character    признак конца строки  
line expansion    линейное распространение  
line expression    строковое выражение  
line fault    повреждение линии; короткое замыкание на линии  
line feed    1. перевод строки (символ); символ новой строки; 4. 2. прогон строки; подача на строку; протяжка бумаги на строку; 3. интерлиньяж  
line feed character    знак смещения на одну строку; символ смещения строки  
line feed code    код протяжки на строку; код перевода строки  
line feed pitch    шаг перевода строки  
line field    поле строки  
line finder    искатель строки  
line folding    1. перенос строк; 2. свертывание строк  
line frequency    частота сканирования; число линий изображения, сканируемых в секунду; частота строк  
line generator    1. генератор линий; 2. генератор строк  
line graph    1. реберный граф; 2. линейный график  
line graphics    линейная графика  
line group    группа линий  
line image    штриховое изображение  
line in    линейный вход  
line increment    минимальное расстояние между строками  
line-interactive power backup    интерактивный источник питания; линейно-интерактивный источник бесперебойного питания  
line-interactive topology    интерактивная топология  
line-interactive UPS    интерактивный источник бесперебойного питания; линейно-интерактивный источник бесперебойного питания  
line interface module    линейный интерфейсный модуль; модуль интерфейса с линией (связи)  
line interval    межстрочный интервал  
line item    элемент строки  
line justification    выключка строк  
line link    участок линии (передачи данных)  
line number    номер строки  
line number clause    оператор номера строки  
line-numbered data set    построчный набор данных  
line-number editing    редактирование по номеру строки  
line number information    информация о номерах строк  
line occupancy    коэффициент использования линии связи; коэффициент занятия линии  
line-of-business application    приложение, жизненно важное для деятельности предприятия; важное коммерческое приложение  
line of code    строка программы  
line of reasoning    цепь рассуждений; цепочка вывода  
line-of-sight    1. зона прямой видимости; на прямой видимости; 2. направление линии взгляда  
line of vision    линия взгляда (в трехмерной графике)  
line-oriented    строчный, строчно-ориентированный

line-oriented approach подход на основе анализа соединений  
 line-oriented editor строчный редактор  
 line-oriented interface строчно-ориентированный интерфейс  
 line-oriented output строчно-ориентированный вывод  
 lineout сбой линии  
 line out линейный выход  
 line pattern 1. линейный муар; 2. шаблон линии; тип линии  
 line-placing algorithm алгоритм прокладки линий соединения; алгоритм прокладки связей  
 line posting установка строки  
 line printer построчный принтер; устройство построчной печати  
 line printing построчная печать  
 line priority algorithm алгоритм определения списка приоритетов  
 line-probe algorithm алгоритм пробных связей  
 line probing тестирование линии  
 line procedure specification спецификация процедур над строками  
 line protocol протокол линии передачи данных; протокол линии связи  
 line quality printer высококачественный принтер  
 line radio проводное радиовещание  
 line regulation стабилизация выходного напряжения в сети  
 line relaxation линейная релаксация  
 line relay вызывное реле (в телефонии)  
 lines тематика (докладов на конференции)  
 line-scan camera камера с однострочной разверткой; однострочная камера  
 line screen линейный растр; линиатура растра  
 line scrolling прокрутка строки; скроллинг  
 line segment линейный сегмент; сегмент линии  
 line-segment function generator генератор кусочно-линейной функции; кусочно-линейный функциональный преобразователь  
 line size 1. длина строки; 2. размер линии  
 line skip пропуск строк  
 line slant наклон линии  
 line slug литерная колодка шрифта  
 line space строчный интервал  
 line spacing межстрочный интервал; шаг строки; интерлиньяж; вертикальная выключка; интервал между строками; разрядка строк  
 line speed линейная скорость  
 lines per inch 1. линий на дюйм; 2. строк на дюйм  
 line starve переход на предыдущую строку  
 line style 1. тип линии; стиль линии; 2. тип штриха литеры (шрифта)  
 line-surge выброс в линии (электропитания)  
 line switching коммутация линий связи; коммутация каналов  
 line-tap чтение с линии связи; перехват данных  
 line terminal unit линейный терминал  
 line termination линейное окончание  
 line termination equipment оконечная аппаратура линии передачи данных  
 line terminator 1. терминатор; согласующая оконечная схема линии сети; 2. ограничитель строки  
 line text-path tool инструмент "текст вдоль линии" (в графике)  
 line tool инструмент "прямая"  
 linetype тип линии  
 line-type code код типа линии  
 line-type file имя файла типов линий  
 linetype scale масштаб типа линии  
 line up 1. включение линии; переключение линии; 2. выравнивать; располагать по одной оси; центрировать; 3. выстраиваться в линию; 4. становиться в очередь; 5. присоединяться  
 line up icons выстроить значки  
 line weight 1. вес линии; 2. насыщенность штрихов литер (шрифта); толщина штрихов литер  
 linguistic analysis лингвистический анализ  
 linguistic level языковой уровень; лингвистический уровень  
 linguistic problem лингвистическая проблема  
 linguistic processor языковой процессор

linguistic research automation автоматизация лингвистических исследований  
linguistics лингвистика  
linguistic support лингвистическое обеспечение  
lining 1. штриховка; 2. выпрямление; выравнивание; 3. следы кисти на лакокрасочном покрытии  
link 1. связь; соединение; 2. линия (в СКС); линия связи; линия передачи; канал связи; канал передачи; 3. звено; 4. отрезок; 5. указатель; указатель связи; ссылка; 6. хорда (графа); 7. ребро; 8. компоновка; 9. связывать; компоновать; подключать  
linkable пригодный для компоновки  
link access procedure процедура доступа к каналу; протокол доступа к каналу; протокол LAP  
Link Access Protocol протокол доступа к каналу связи; протокол LAP  
Link Access Protocol - Balanced сбалансированный протокол доступа к линии связи  
Link Access Protocol for Modems протокол доступа к каналу связи для модемов; протокол LAPM  
link address адрес связи; связующий адрес  
link a field подключить поле  
linkage 1. связь; соединение; сцепление; 2. согласующее устройство; 3. компоновка; сборка; 4. установление связи; 5. проводка; 6. сцепление; связывание; 7. ссылка  
linkage address адрес связей  
linkage byte байт связи  
linkage conventions соглашения о связях  
linkage editing редактирование связей  
linkage editor компоновщик  
linkage field поле связи  
linkage memory цепная память  
linkage method метод цепочек  
linkage section секция связей  
link aggregation объединения каналов; агрегирование каналов (в сети)  
link algebra алгебра связей  
link attribute атрибут связи  
link bit разряд выходного переноса  
link builder формирова­тель канала  
link certification test тест на сертификацию канала связи  
link channel канал связи  
link control управление каналом связи  
link control segment сегмент канала передачи данных  
link data unit блок данных канала передачи данных  
link disconnect разрыв линии связи  
link drive связанный диск  
linked связанный; соединенный  
linked boxes связанные окна  
linked file связанный файл  
link edit компоновать; связывать  
link editor компоновщик; редактор связей  
linked list 1. связанный список; связанный список; список с использованием указателей; список со ссылками; 2. цепной список  
linked-list data block блок данных в виде связанного списка  
linkedness связность  
linked object связанный объект  
linked projects связанные проекты  
linked subroutine внешняя подпрограмма; библиотечная подпрограмма  
linked table связанная таблица  
linked text table связанная текстовая таблица  
linked variable связанная переменная  
link, embed and launch-to-edit компоновка и запуск на редактирование  
link encoding шифрование в канале связи  
link encryption шифрование передачи данных по линиям связи; канальное кодирование  
linker компоновщик  
link error rate коэффициент ошибок в каналах связи  
link exchange коммутатор линий связи  
link file файл связей; связующий файл  
link index индекс связи

linking компоновка; связывание; подключение  
 linking by connector line соединение через соединительную линию  
 linking infrastructure связующая инфраструктура  
 linking loader связывающий загрузчик; компоновочный загрузчик; динамический загрузчик  
 linking of multiple object modules загрузка нескольких объектных модулей  
 linking spreadsheets связывание электронных таблиц  
 link instruction команда связи  
 link layer канальный уровень (сетового протокола)  
 link level канальный уровень (в X.25)  
 link library общая библиотека; библиотека связей; системная библиотека  
 link line adapter адаптер передачи данных; адаптер дистанционной связи  
 link loader загрузчик связей  
 link organization организация связей  
 link pack area область объединения связей; область пополнения связи  
 link pack area directory справочник области объединения связей  
 link pack area extension расширение области объединения связей; расширение общей области  
 link pack area library библиотека областей объединения связей  
 link pack update area область модулей корректировки набора реентерабельных программ  
 link path маршрут связи  
 link property свойство соединения  
 link protocol канальный протокол  
 link reference ссылка  
 link services сервис связи  
 links in paragraph text frames связь между текстовыми рамками  
 link speed скорость связи  
 links redundancy level степень резервирования линий связи  
 link-state algorithm алгоритм с выявлением маршрутов по состоянию связи  
 link-state protocol протокол с выявлением маршрутов по состоянию связи  
 link-state router маршрутизатор с выявлением маршрутов по состоянию связи  
 link-state routing маршрутизация с учетом состояния каналов  
 link supervisor супервизор связей  
 link support layer уровень канальной поддержки; уровень поддержки канала передачи данных  
 link test испытание связей; тестирование связей  
 link testing испытание связей; тестирование связей  
 link to attachment связать с вложением  
 link-to-link encipherment канальное шифрование  
 link-to-link encryption канальное шифрование  
 link trailer концевик канала передачи данных  
 linkup 1. подключение (к сети связи); 2. соединение; сцепка  
 linotype строкоотливная наборная машина; линотип  
 Linpack benchmark эталонный тест Linpack  
 LION интегрированная оптическая локальная сеть  
 lip выступ; край; кромка; режущая кромка  
 LIP режим больших межсетевых пакетов  
 LIP negotiation согласование максимального размера пакетов LIP  
 lips число логических выводов в секунду  
 liquid жидкий; жидкостный  
 liquid brush palette панель инструментов "кисти для жидких красок" (в графических пакетах)  
 liquid-crystal display жидкокристаллический индикатор; жидкокристаллический дисплей; ЖК-дисплей  
 LIR Локальная регистратура интернета (организация, занимающаяся распределением адресного пространства пользователям сетей)  
 Lisp Лисп  
 Lisp machine Лисп-машина  
 list 1. список; перечень; таблица; ведомость; 2. опись; 3. каталог; 4. таблица; 5. распечатывать; 6. составлять список; перечислять  
 list box список; блок списка; окно списка; поле списка  
 list box object объект блока списка  
 list button кнопка раскрытия списка  
 list-controlled управляемый списком

list-directed управляемый списком  
list-directed input/output ввод-вывод, управляемый списком  
list-directed I/O ввод-вывод, управляемый списком  
list-driven input-output ввод-вывод, управляемый списком  
list element 1. элемент списка; 2. элемент типа списка  
listen 1. ожидание; 2. прослушивать; слушать; ожидать; ждать сигнала; 2. подслушивать; перехватывать (сигнал)  
listener 1. приемник; 2. "слушатель"; прослушивающий процесс  
listener address адрес приемника; адрес приемного устройства  
listener process процесс, ожидающий сигнала; прослушивающий процесс  
listening прослушивание; режим ожидания  
listen timeout тайм-аут прослушивания  
list filtering фильтрация списка  
list-form 1. в форме списка; 2. в табличной форме  
list form формуляр для описаний  
list-form of macroinstruction описательная форма макрокоманды  
list function функция формирования списков  
list generator генератор списков  
list grammar списочная грамматика; списочная грамматика  
list head головной элемент списка; заголовок списка  
list header заголовок списка  
listing 1. включение в список; 2. листинг; распечатка  
listing control instruction оператор управления распечаткой; команда управления листингом  
listing-file format формат распечатки файла  
list insertion sort сортировка списка методом вставок  
list language язык обработки списков  
list of actual parameters список фактических параметров  
list of choices список вариантов  
list of formal parameters список формальных параметров  
list of modifications список изменений; перечень модификаций  
list of pairs список пар  
list of prices прейскурант; прайс-лист  
list-oriented списочный  
list processing обработка списков  
list processing language язык обработки списков  
list program generator генератор списочных программ  
list query списочный запрос  
list representation списочное представление; представление в виде списка  
list rows число строк списка  
list separator разделитель элементов списка  
list server списочный сервер; сервер списков; сервер рассылки  
list sorting сортировка списков  
list structure списочная структура  
list view списочное представление; представление в виде списка  
list viewer 1. область просмотра списка; окно просмотра списка; 2. средство просмотра списка  
list width ширина списка  
literacy грамотность  
literal 1. литерал; константа; буквенная константа; 2. точный; буквальный; 3. буквенный  
literal comparison литерное сравнение  
literal constant литерал; литеральная константа  
literal data литеральные данные; литерные данные  
literal equation уравнение с буквенными коэффициентами  
literal expression литеральное выражение  
literal pool область литералов; зона литералов  
literal string текстовая строка  
literal table таблица литералов  
literary work рукопись; оригинал  
literature search поиск литературы  
lithium ion ионно-литиевый  
lithium-ion battery ионная-литиевая батарея

lithium-polymer battery литиево-полимерная батарея  
 lithography литография; офсетная печать  
 little endian с обратным порядком байтов; в формате следования байтов, начиная с младшего  
 little endian addressing адресация с обратным порядком байтов  
 little-endian format формат следования байтов, начиная с младшего  
 LIU блок линейного интерфейса  
 live 1. под напряжением 2. динамически; 3. реальный; 4. действующий; активный  
 live area on a page активная область страницы (документа)  
 live fiber активное волокно  
 live graph активный график  
 live insertion установка (платы) без отключения питания  
 live insertion capability возможность установки (плат) без отключения питания; возможность установки в "горячем" режиме  
 live keyboard активная клавиатура; незаблокированная клавиатура  
 live load динамическая нагрузка  
 liveness жизнеспособность; живучесть (системы)  
 live object активный объект  
 live reference активная ссылка  
 live removal удаление (платы) без отключения питания  
 live roller приводной ролик  
 live scroll реальная прокрутка  
 live status bar строка текущего состояния  
 live update средство оперативного обновления; обновление через интернет  
 live video "реальное видео"; "живое" видео; живое изображение; видео в реальном времени  
 liveware персонал; сотрудники, занимающиеся эксплуатацией; эксплуатационный персонал  
 living book компьютерная игра типа "живая книжка"  
 LL 1. блокировка лампы; блокировка режима индикации; 2. участок линии (передачи данных) 3. леворекурсивный  
 LLC управление логическим звеном; управление логическим каналом; протокол управления логической связью; протокол LLC  
 LLC layer подуровень логического контроля соединений  
 LLCS подуровень управления логическим каналом  
 LLC sublayer подуровень управления логическим каналом  
 LL(k) grammar LL(k)-грамматика  
 LLL язык низкого уровня  
 LL parsing леворекурсивный синтаксический анализ  
 LLQ очередь с малой задержкой; высокоприоритетная очередь  
 LLRC word слово контроля с продольным избыточным кодом; слово LLRC  
 LMCS Комитет сетевых стандартов IEEE  
 LMDS 1. местная многоадресная распределительная система; 2. технология широкополосного радиодоступа  
 LME объект управления уровнем  
 LMI 1. интерфейс локального управления; 2. интерфейс управления уровнем  
 LMK локальные основные ключи  
 LMP протокол управления локальной сетью  
 LMS коммутатор передачи сообщений Lotus  
 LNA 1. маломощный усилитель; 2. предусилитель сигнала между антенной и приемником земной станции  
 LNC маломощный конвертер  
 LNI интерфейс на естественном языке  
 LNM программа управления локальной сетью  
 LO 1. коэффициент использования линии связи; коэффициент занятия линии; 2. низкого порядка; младший разряд числа  
 load 1. загрузка; 2. нагрузка; 3. заправка; 4. загружать; 5. нагружать; 6. заправлять  
 loadable загружаемый  
 loadable driver загружаемый драйвер; нерезидентный драйвер  
 loadable font загружаемый шрифт  
 loadable format загружаемый формат; загрузочный формат  
 loadable module загружаемый модуль  
 loadable module interface интерфейс загружаемых модулей

load action действие по нагрузке  
 load address адрес загрузки; загрузочный адрес; начальный адрес  
 load-and-go загрузка с последующим выполнением; исполнение по загрузке; немедленное выполнение  
 load-and-go compiler компилятор с немедленным исполнением программы  
 load-and-go program программа с запуском по загрузке  
 load and store загрузка с запоминанием  
 load average средняя нагрузка  
 load balancing распределение нагрузки; балансирование нагрузки; выравнивание нагрузки  
 load-balancing cluster кластер с балансированием нагрузки  
 load-balancing task задача балансирования нагрузки; задача распределения нагрузки  
 load-bearing несущий  
 load-bearing part несущая деталь  
 load-bearing value несущая величина  
 load button кнопка ввода; кнопка загрузки  
 load characteristic нагрузочная характеристика; динамическая характеристика  
 load chart диаграмма распределения нагрузки  
 load circuit схема нагрузки; цепь нагрузки  
 load conditions нагруженный режим; режим нагрузки  
 load current ток нагрузки  
 load curve кривая нагрузки  
 loaded загруженный  
 loaded cover раскатка (в графических пакетах)  
 loaded form загруженная форма  
 loaded module загруженный модуль  
 loaded program queue очередь загруженных программ  
 load equivalent эквивалент нагрузки  
 loader загрузчик  
 load factor 1. коэффициент нагрузки; коэффициент использования мощности; 2. коэффициент запаса прочности  
 load from query загрузить из запроса  
 loading 1. загрузка; 2. выравнивание частотных характеристик линии; 3. наполнение; 4. нагрузка; 5. ввод; 6. заправка  
 loading error ошибка из-за подключения нагрузки  
 loading factor коэффициент нагрузки  
 loading procedure процедура загрузки; процедура ввода  
 loading process процесс загрузки  
 loading program программа-загрузчик  
 load leveler средство управления рабочей нагрузкой  
 load life долговечность; ресурс; долговечность при полной нагрузке  
 load line линия нагрузки; нагрузочная линия  
 load management software программное обеспечение управления нагрузкой  
 load map карта загрузки; карта распределения памяти  
 load mark идентифицирующая метка  
 load mode 1. режим загрузки; 2. режим нагрузки  
 load module загрузочный модуль  
 load module library библиотека загрузочных модулей  
 load on call динамическая загрузка  
 load partition загрузочный раздел; системный раздел  
 load performance скорость загрузки  
 load point 1. начало ленты; 2. точка загрузки  
 load processing технология загрузки  
 load program программа загрузки  
 load rating номинальная нагрузка; максимально допустимая нагрузка  
 load regulation нестабильность выходного напряжения по нагрузке  
 load regulator регулятор нагрузки  
 load search path entry элемент пути поиска загрузки  
 load server сервер загрузки  
 load shadding сбрасывание нагрузки; сегментация нагрузки; отключение источника бесперебойного питания от отдельных потребителей



load sharing распределение нагрузки  
load shedding сброс нагрузки; снижение нагрузки  
load splitting расщепление нагрузки; распределение нагрузки  
load/store загрузка/сохранение  
load/store commands команды загрузки/сохранения  
load/store operations операции обмена с памятью  
load test тест на нагрузку  
load text загрузка текста  
load the tape заправлять ленту  
load time время загрузки  
load voltage напряжение нагрузки  
LOB 1. большой объект; 2. жизненно важный; ответственный  
LOB application приложение, жизненно важное для деятельности предприятия; важное коммерческое приложение  
lobe абонентский кабель  
local локальный; местный  
local access локальный доступ  
local access and transport area область локального доступа и передачи  
local access area область локального доступа  
local account локальные учетные данные пользователя; локальная учетная запись пользователя; локальный бюджет  
local append query локальный запрос на добавление  
local approximation локальное приближение  
local area data transport передача данных в локальной сети  
local area network локальная вычислительная сеть; ЛВС  
local area network adapter адаптер локальной вычислительной сети  
Local Area Network Directory каталог локальной сети  
Local Area Transport транспортный протокол для терминального сервера; передача в локальной сети; протокол LAT  
local assembler местный сборщик  
local assertion локальное утверждение  
local autonomy локальная автономность  
local batch локальный пакет  
local buffer store местное буферное запоминающее устройство  
local bus локальная шина  
local bus video локальная видеошина  
local carry поразрядный перенос  
local computer локальная машина; местная машина  
local console локальная консоль  
local content rules обязательность применения местных комплектующих и материалов  
local control местное управление; локальное управление  
local control unit местное устройство управления; локальное устройство управления  
local databank локальный банк данных  
local database локальная база данных  
local data group локальная группа данных  
local debugging локальная отладка  
local descriptor table таблица локальных дескрипторов  
local descriptor table register регистр таблицы локальных дескрипторов  
local determinism локальный детерминизм  
local directive локальная директива  
local discretization error локальная ошибка дискретизации  
local distributed data interface локальный распределенный интерфейс для сетей передачи данных  
local distributed network локальная распределенная сеть  
locale местный диалект  
local-echo mode режим локального отображения  
locale ID локализирующий идентификатор  
locale information информация о локализации  
local end оконечная станция локальной сети  
local engine локальная библиотека доступа (к СУБД)  
locale profile профиль местоположения

local exchange carrier местная телекоммуникационная компания; местная телефонная компания; владелец местной телефонной сети; местная телефонная сеть

local extremum локальный экстремум

local file локальный файл; файл локального узла сети

local/global descriptor table таблица локальных/глобальных дескрипторов

local guru местный специалист; местный знаток

local hard disk локальный жесткий диск

local highway локальная магистраль

local identifier локальный идентификатор; локальное имя

local integrated optical network интегрированная оптическая локальная сеть

Local Internet Registry Локальная регистратура интернета

locality расположение; местоположение

locality object объект "местонахождение"

locality of reference локальность ссылок

localization 1. локализация (ошибок); 2. определение местонахождения; 3. адаптация к языку страны заказчика

local label локальная метка

local light source локальный источник освещения

local line локальная линия; местная линия; местная абонентская линия

local lock локальная блокировка

local loop местная линия связи

local loop qualification определение характеристик местной абонентской линии

local loop terminal абонентские терминалы; абонентские терминальные устройства

locally convex kernel локально выпуклое ядро

locally defined локально определенный

locally finite graph локально-конечный граф

locally finite kernel локально конечное ядро

local management interface интерфейс локального управления

local maximum локальный максимум

local memory локальная память; локальное запоминающее устройство

local menu локальное меню

local mode автономный режим

local name локальное имя

local networking объединение в локальную сеть; построение локальной сети

local on-line network system система локальных сетей, работающих в реальном времени

local operational network локальная операционная сеть

local optimization локальная оптимизация

local parameter локальный параметр

local PC assembler местный сборщик ПК

local peripheral equipment локальное периферийное оборудование

local procedure call локальный вызов процедуры

local procedure call facility средство локального вызова процедур

local processor локальный процессор

local reboot локальная перезагрузка

local replication server локальный сервер тиражирования; локальный сервер репликации

local resources локальные ресурсы

local root universe локальное корневое пространство

local routing локальная маршрутизация

local scope локальный контекст

local semaphore локальный семафор

local semaphore timer таймер локального семафора

local session identifier локальный идентификатор сеанса

local station местная абонентская станция; местный абонентский пункт; локальный абонентский пункт

local storage локальная память

local symbol локальный идентификатор

local system queue area местная область системной очереди

LocalTalk Link Access Protocol протокол доступа к каналу LocalTalk; протокол доступа к соединениям LocalTalk

local terminal локальный терминал

local title локальный заголовок  
local undo tool инструмент "локальная отмена"; локальная отмена  
local universe локальное пространство  
local unwind локальная раскрутка (в структурной обработке исключений)  
Local User Group локальная группа пользователей  
local user terminal абонентский пункт локальной связи  
local variable локальная переменная  
local variable symbol идентификатор локальной переменной  
local virtual protocol локальный виртуальный протокол  
locate 1. размещать; располагать; 2. базировать; устанавливать; 3. находить; находиться; 4. локализовывать; определять местоположение; обнаруживать местоположение  
locate button кнопка местоположения  
locate data локализованные данные  
locate key установочная клавиша; клавиша, управляющая местоположением объекта на экране  
locate mode режим указания; режим локализации  
locate-mode buffering буферизация без перемещения  
locating поиск  
location 1. местоположение; 2. расположение; размещение; 3. обнаружение; определение места; обнаружение местоположения; 4. ячейка; адрес ячейки (памяти); 5. микрорайон (сети); 6. географический пункт  
location address адрес местоположения  
locational data данные о местоположении  
location-based services услуги, ориентированные на местоположение абонента  
location counter счетчик адреса; счетчик ячеек  
location delimiter разделитель областей; разграничитель областей  
location dictionary диагностический словарь  
location independence независимость от местоположения  
location-independent независимый от местонахождения  
location-independent access доступ, независимый от местонахождения (в сети)  
location-independent login регистрация, не зависящая от местоположения  
location information сведения о местонахождении  
location login script местный сценарий регистрации  
location mode способ размещения  
location of viewer точка обзора; положение наблюдателя  
location profile профиль местоположения пользователя  
location registration function функциональный объект регистрации местонахождения  
location script локальный сценарий  
location service средства адресации  
location statement оператор размещения  
location time время поиска  
location transparency независимость от местоположения; прозрачность расположения  
location variable переменная местонахождения  
locative domain name имя домена, определяющее его местонахождение  
locator 1. указатель; локатор; устройство ввода позиций; координатный манипулятор; устройство ввода координат точки; 2. средство поиска; обнаружитель; устройство обнаружения  
locator device координатный манипулятор; устройство для ввода координат  
lock 1. замок; предохранитель; стопор; 2. фиксатор; затвор; 3. фиксация; 4. синхронизация; 5. блокировка; блокирование; 6. захват; 7. запирать; захватывать; блокировать; 8. фиксировать; защелкивать; 9. синхронизировать  
lockable блокируемый; с возможностью блокировки  
lockable keyboard клавиатура с блокировкой  
lock account after detection блокировка учетной записи (пользователя) после обнаружения; блокировка бюджета после обнаружения  
lock code код защиты  
lock contention конфликт при блокировках  
locked by intruder заблокирован нарушителем  
locked data 1. защищенные данные; 2. данные с блокировкой; данные с взаимоисключением доступа  
locked file заблокированный файл; заблокированный файл; захваченный файл; перехваченный файл

locked layer закрепленный слой (в графических программах)  
 locked link жесткое соединение (в графике)  
 locked-pair circuit схема на спаренных элементах  
 locked-pair logic логические схемы на спаренных элементах  
 locked resources блокированные ресурсы  
 locked titles блокированные заголовки; фиксированные заголовки  
 locked to object привязанный к объекту  
 locked to page привязанный к странице  
 lock engine механизм блокировок  
 lock entry запись блокирования  
 lock file файл блокировки  
 lock grant разрешение на установку блокировки; разрешение на блокирование (в распределенных базах данных)  
 lock granularity степень детализации блокировок; степень дробления блокировок  
 lock-in синхронизация; установление синхронизма  
 lock-in amplifier синхронизирующий усилитель; синхронный усилитель  
 locking 1. запираение; блокирование; блокировка; 2. захват; 3. запирающий; блокирующий  
 locking circuit запирающая схема  
 locking escape переход с блокировкой  
 locking key клавиша, защищенная от переключения  
 locking mechanism механизм блокировки; блокирующий механизм  
 locking protocol блокировочный протокол; протокол установки блокировок  
 locking relay реле блокировки; запирающее реле  
 locking tab пластина фиксатора  
 lock lever стопорный рычаг  
 lock link жесткое соединение  
 lock manager администратор (средств) защиты (данных); менеджер блокировок  
 lock mode режим блокировки  
 lock option выбор блокировки  
 lockout блокировка; захват; монопольное использование  
 lockout after detection блокировка после обнаружения; захват после обнаружения  
 lockout bit разряд блокировки  
 lockout digit разряд блокировки  
 lockout reset interval интервал сброса блокировки  
 lock pin стопорный штифт  
 lock release снятие блокировки  
 lock request запрос на блокировку  
 locks and keys система замков и ключей  
 lock-step concurrency жесткий параллелизм операций  
 lock threshold порог блокировки  
 lock/unlock facility средство обработки страничных прерываний  
 lockup 1. запираение; блокировка; 2. тупик; тупиковая ситуация; 3. замок  
 lock violation нарушение блокировки  
 locus 1. местоположение; 2. геометрическое место точек; 3. годограф  
 LOD степень детализации  
 LOF 1. потеря кадра; 2. волокно, оптимизированное под лазер  
 lofted surface поднятая поверхность  
 lofting образование поверхности; формирование трехмерных тел по набору поперечных сечений  
 log 1. регистрация; запись; 2. журнал; лог-файл; файл регистрации; журнал регистрации; 3. протокол; 4. логарифм; 5. регистрировать; записывать; 6. протоколировать  
 LOG операция Лапласа над гауссианом; вычисление лапласиана над гауссианом  
 logarithm логарифм  
 logarithmic логарифмический  
 logarithmically divergent kernel логарифмически расходящееся ядро  
 logarithmic calculator логарифмическое счетное устройство  
 logarithmic function логарифмическая функция  
 logarithmic operation логарифмическая операция  
 logarithmic search логарифмический поиск  
 logarithmic search algorithm алгоритм логарифмического поиска  
 logarithmic search method метод логарифмического поиска; логарифмический метод поиска

logarithmic spiral      логарифмическая спираль  
logarithmic table      таблица логарифмов  
log-based file system    файловая система с ведением журнала; файловая система с  
протоколированием операций  
log command    команда управления журналом  
log file    файл журнала; файл протокола; регистрационный файл; файл регистрации; файл статистики  
logged data    регистрируемые данные  
logged-in object    зарегистрированный объект  
logged-on time    время сеанса; продолжительность сеанса  
logger    1. регистратор; регистрирующее устройство; устройство автоматической регистрации; 2.  
регистрирующая программа  
logging    протоколирование; сбор данных; регистрация; запись  
logging in      регистрация в системе  
logging off      выход из системы  
logging of message    занесение сообщения в журнал; регистрация сообщения  
logging on to drive    переход на другой диск  
logic    1. математическая логика; 2. логика; логические схемы; 3. логическое устройство; логический  
узел  
logical    1. логический; 2. логичный; правильный  
logical action    логическая операция; логическое действие  
logical addition    логическое сложение; дизъюнкция  
logical address    логический адрес  
logical algorithm      логический алгоритм; алгоритм решения логических задач  
logical analyzer    логический анализатор  
logical assignment statement    логический оператор присваивания  
logical axiom    логическая аксиома  
logical binding    логическая привязка  
logical block    логический блок  
logical block addressing    логическая блочная адресация; логическая адресация блоков  
logical blocking    логическое блокирование  
logical block number    логический номер блока  
logical block size      размер логического блока  
logical channel    логический канал  
logical channel number    код логического канала; номер логического канала  
logical channel queue    очередь логического канала; очередь к логическому каналу  
logical check    логическая проверка; логический контроль  
logical choice    логический выбор  
logical circuit    1. логическая схема; 2. виртуальный канал  
logical circuitry    логические схемы; логика  
logical command    логическая команда  
logical comparison    логическое сравнение  
logical compatibility    логическая совместимость  
logical component    логический элемент  
logical computer    логическая машина  
logical computing    логическое вычисление  
logical condition    логическое условие  
logical connection    логическая связь; логическое соединение  
logical connective    логическая связка  
logical consequence    логическое следствие  
logical constant    логическая константа  
logical control    логический контроль  
logical-controlled sequential computer    вычислительная машина с аппаратным управлением  
последовательностью операций  
logical conversion matrix      матрица логического преобразования  
logical coordinates    относительная система координат  
logical data    логические данные  
logical database    логическая база данных; логический уровень базы данных  
logical database organization    логическая организация базы данных  
logical data independence    логическая независимость данных; концептуальная независимость  
данных

logical data processing логическая обработка данных  
logical data redundancy избыточность логических данных  
logical data type логический тип данных  
logical decision 1. логическое решение; 2. логический выбор  
logical deletion логическое удаление  
logical depth логическая глубина  
logical design 1. логическое проектирование; проектирование на логическом уровне; логический синтез; составление логической схемы; 2. логическая структура; логическая схема; логический проект; 3. разработка алгоритмов  
logical device логическое устройство  
logical device name имя логического устройства  
logical diagram логическая схема; логическая диаграмма  
logical difference логическая разность  
logical disk логический диск  
logical distributed network локальная распределенная сеть  
logical drawing object логический объект графики  
logical drive логический диск  
logical editing characters логические знаки редактирования  
logical element логический элемент  
logical encoding логическое кодирование  
logical equation логическое уравнение  
logical equivalence логическая эквивалентность  
logical error логическая ошибка; смысловая ошибка  
logical escape character логический символ модификации  
logical expression логическое выражение  
logical factor логический множитель  
logical field логическое поле  
logical file логический файл  
logical flowchart логическая блок-схема  
logical font логический шрифт  
logical framework логическая основа  
logical function логическая функция  
logical group логическая группа  
logical group number номер логической группы  
logical hierarchy иерархия логических представлений  
logical independence логическая независимость  
logical inferences per second число логических выводов в секунду  
logical information machine информационно-логическая машина  
logical input device логическое устройство ввода  
logical input-output логический ввод-вывод  
logical input-output control system логическая система управления вводом-выводом  
logical instruction логическая команда  
Logical Interchange Format формат логического обмена  
logical interface логический интерфейс  
logical interrelationship логическая взаимосвязь  
logical interrupt логическое прерывание  
logical IOCS логическая система управления вводом-выводом  
logical item логическая единица; логический элемент  
logical level логический уровень  
logical level of programming логический уровень программирования  
logical line 1. логическая строка; 2. логический канал  
logical line delete character логический знак удаления строки  
logical line-end character логический знак конца строки  
logical-linguistic model логико-лингвистическая модель  
logical link control управление логическим каналом; управление логическим каналом; уровень управления логическим каналом; протокол управления логической связью; протокол LLC  
logical link control sublayer подуровень управления логическим каналом; подуровень логического контроля соединений; подуровень LLC  
logical link layer уровень логических соединений  
logical locking логическое блокирование

logically exhaustive на основе логически полного перебора  
 logical mask логическая маска  
 logical multiplication логическое умножение; конъюнкция  
 logical name логическое имя  
 logical object identifier логический идентификатор объекта  
 logical operation bug ошибка в логической операции  
 logical operation character символ логической операции  
 logical operator логический оператор; логическая операция  
 logical partition логический раздел  
 logical partitioning логическое разбиение  
 logical pointer логический указатель  
 logical port логический порт  
 logical printer логический принтер  
 logical problem логическая задача  
 logical product логическое произведение  
 logical programming логическое программирование  
 logical record логическая запись  
 logical relation логическое отношение  
 logical representation логическое представление  
 logical ring логическое кольцо  
 logical ring segment сегмент логического кольца  
 logical scale логическая шкала  
 logical segment логический сегмент  
 logical sequence diagram диаграмма логического упорядочения  
 logical sequential storage organization последовательная организация памяти  
 logical shift логический сдвиг  
 logical source line логическая строка исходного текста  
 logical structure логическая структура  
 logical subtraction логическое вычитание  
 logical synthesis логический синтез  
 logical test логический контроль; логическая проверка  
 logical track логическая дорожка  
 logical track area область логических дорожек  
 logical type логический тип  
 logical unit 1. логический блок; 2. логическое устройство  
 logical unit number номер логического устройства  
 logical value логическое значение  
 logical variable логическая переменная  
 logical view логическое представление (данных)  
 logical volume manager программа управления логическими томами  
 logic analysis логический анализ  
 logic analyzer логический анализатор  
 logic array 1. большая логическая ИС; 2. матрица логических схем  
 logic bomb логическая "бомба"; ловушка; программа намеренного искажения данных  
 logic bug логическая ошибка  
 logic capability 1. нагрузочная способность логической схемы; 2. логические возможности  
 logic card плата с логическими схемами  
 logic chain 1. логическая цепь; 2. цепочка логических схем  
 logic chart логическая схема; логическая блок-схема  
 logic circuit логическая схема  
 logic clip логический зажим  
 logic comparator логический компаратор; компаратор логических состояний  
 logic compatibility логическая совместимость  
 logic connection логическая связь  
 logic connector логический соединитель  
 logic design логическое проектирование; логическое моделирование; разработка логической схемы  
 logic diagram логическая блок-схема  
 logic-equation generator генератор логики уравнений  
 logic error логическая ошибка

logic event логическое событие  
 logic gate логический вентиль  
 logic glitch паразитный импульс  
 logic ground "земля" логических сигналов; "подвешенная земля"  
 logician логик; специалист по логике; специалист по логическому проектированию  
 logic-in-memory память со встроенной логикой; функциональная память  
 logic instruction логическая команда  
 logic-1 level уровень логической единицы; единичный уровень  
 logic level уровень логического сигнала  
 logic-0 level уровень логического нуля; нулевой уровень  
 logic module логический модуль  
 logic operation логическая операция  
 logic probe логический пробник  
 logic shift логический сдвиг  
 logic simulation логическое моделирование  
 logic simulation accelerator ускоритель логического моделирования  
 logic state логическое состояние  
 logic-state analyzer логический анализатор; анализатор логических состояний  
 logic symbol логический символ  
 logic term логический элемент (структуры); логический терм  
 logic theory математическая логика  
 logic-type language язык логического типа  
 logic under test проверяемые логические схемы  
 logic unit 1. логическое устройство; 2. виртуальный блок  
 logic variable логическая переменная  
 login 1. процедура входа; логический вход; процедура идентификации пользователя при вхождении в систему; регистрация; регистрация входа в систему; 2. имя для входа; имя пользователя в системе; 2. регистрационный  
 log in входить в систему; регистрироваться  
 login allowed time map расписание разрешения регистрации  
 login directory регистрационный каталог  
 login disabled запрещение регистрации  
 login expiration time время истечения регистрации  
 login file файл регистрации  
 login form экранный бланк регистрации; форма регистрации (пользователя в системе)  
 login grace limit предел обнаружения нарушителя регистрации; предел попыток регистрации  
 login grace remaining число оставшихся попыток регистрации  
 login intruder address адрес нарушителя регистрации  
 login intruder attempts попытки нарушителя регистрации  
 login intruder limit ограничение числа ошибочных регистраций; предел обнаружения нарушителя регистрации  
 login inversion логическая инверсия  
 login maximum simultaneous максимум одновременных регистраций  
 login name регистрационное имя; имя регистрации пользователя; имя регистрации в системе; имя пользователя  
 login procedure процедура регистрации  
 login profile профиль регистрации  
 login restrictions ограничения регистрации  
 login script сценарий регистрации; процедура регистрации  
 login security защита регистрации; защита при регистрации в системе  
 login server сервер, используемый для регистрации пользователя  
 login shell исходный командный процессор  
 login time время регистрации  
 login time restrictions ограничения на время регистрации  
 logistic 1. логистика; 2. логистический  
 logistical тыловой  
 logistical support материально-техническое обеспечение  
 logistic curve логистическая кривая  
 logistic process логарифмический процесс  
 logistic regression логистическая регрессия



logistics 1. материально-техническое обеспечение; 2. логистика (символическая логика)  
logistic spiral логарифмическая спираль  
log journal журнал регистрации работ  
log key ключ регистрации  
log message журнальное сообщение  
lognormal distribution логарифмически нормальное распределение  
lognormal generator генератор случайных чисел с логарифмическим нормальным распределением  
LOGO язык Лого  
logo 1. фирменный знак; логотип; торговый знак; эмблема; 2. регистрационные данные  
logoff 1. конец сеанса; конец обслуживания абонента; выход из системы; регистрация на выходе (из системы); выходная регистрация; отключение; 2. выходить из системы; завершать сеанс (работы)  
logoff procedure процедура отключения; процедура завершения работы; процедура выхода из системы  
logogram логограмма  
logon 1. вход; регистрация; регистрация на входе (в систему); входная регистрация; процедура входа пользователя в систему; вход в систему; начало сеанса; 2. логон (ед. информации); 3. входить в систему; регистрироваться  
logon attempts to allow допустимое число попыток регистрации  
logon domain домен, проверяющий достоверность регистрации  
logon group группа регистрации  
logon load balancing динамическое распределение пользователей (при регистрации в R/3)  
logon message сообщение, выводимое при регистрации (в системе)  
logon procedure процедура регистрации  
logon revoked flag флаг отказа в регистрации  
logon screen экран регистрации; экран входа в систему (или приложение)  
logon window окно регистрации  
logotype логотип; эмблема  
logout 1. конец сеанса; конец обслуживания абонента; логический выход (из системы); выходная регистрация; регистрация выхода из системы; разрегистрация; 2. разрегистрироваться; выходить из системы; регистрировать выход из системы; заканчивать работу  
logout character символ размещения  
logo window окно логотипа; окно эмблемы  
log printing регистрационная распечатка; распечатка регистрационной информации  
log queue очередь регистрации  
log report отчет; протокол работы системы  
log transfer manager администратор регистрации и рассылки изменений  
LOID логический идентификатор объекта  
LOMF потеря группы кадров  
LOMMF многомодовый волоконно-оптический кабель, оптимизированный для применения лазера  
LON 1. локальная операционная сеть; 2. внешняя сеть; сеть, внешняя по отношению к данной локальной сети  
long band L-диапазон  
long battery life продолжительное время работы от батареи  
long constant длинная константа; константа увеличенной точности  
long-distance bridge длинный мост  
long distance call междугородный звонок  
long-distance carriers поставщики услуг дальней связи  
long-distance data link протяженная линия передачи данных  
long-distance learning дистанционное обучение  
long-distance line междугородная линия  
long-distance message transport service служба передачи сообщений на большие расстояния  
longest route method метод наиболее длинного пути  
longevity 1. срок службы; ресурс; долговечность; 2. продолжительность; 3. долголетие  
longevity test ресурсные испытания; испытания на долговечность  
long filename длинное имя файла  
long haul дальняя связь  
long-haul communication передача по длинным линиям  
long-haul network сеть с протяженными линиями; сеть дальней связи  
long-haul radio дальняя радиосвязь

long-haul system система дальней связи  
 longitude географическая долгота  
 longitudinal продольный  
 longitudinal axis продольная ось  
 longitudinal check продольный контроль; контроль вдоль дорожек  
 longitudinal conversion loss продольные потери преобразования  
 longitudinal conversion transfer loss продольные потери преобразования при передаче  
 longitudinal parity check продольный контроль по четности  
 longitudinal recording продольная запись  
 longitudinal redundancy check продольный контроль; продольный циклический контроль  
 longitudinal redundancy check character символ продольного контроля  
 longitudinal redundancy check row строка продольного контроля  
 longitudinal section продольный разрез (в САПР)  
 long-life с длительным сроком эксплуатации; с длительным сроком хранения  
 long-lived connection долговременное соединение  
 long-lived transaction продолжительная транзакция; "долгоживущая" транзакция  
 long machine type длинное имя машины  
 long reference длинная ссылка  
 long space disconnect разъединение при длительном отсутствии сигнала  
 long-standing устойчивый  
 long string длинная строка  
 long-term 1. долгосрочный; перспективный; длительный; 2. установившийся  
 long-term effect отдаленные последствия  
 long-term failure длительный отказ  
 long-term fixing долгосрочное закрепление  
 long-term memory долговременная память; долговременное запоминающее устройство  
 long-term memory pool пул долгосрочного выделения памяти  
 long-term performance trends долгосрочные тенденции изменения производительности  
 long-term project долгосрочное планирование  
 long-term receivables долгосрочная дебиторская задолженность  
 long-term storage устройство для долговременного хранения данных  
 long-term use долгосрочное использование  
 long time длинный формат времени  
 long-time memory долговременная память; долговременное запоминающее устройство  
 long-wavelength EDFA длинноволновый усилитель EDFA  
 long-wavelength laser длинноволновый лазер  
 long word длинное слово; двойное слово  
 long wordlength machine машина с увеличенной длиной слова  
 LONS система локальных сетей, работающих в реальном времени  
 look 1. поиск; просмотр; 2. шаг поиска; 3. искать; смотреть  
 look ahead просмотр вперед; упреждающий просмотр; предварительный просмотр; упреждение  
 look-ahead buffer буфер предвыборки; опережающий буфер; буфер упреждающей выборки  
 look-ahead carry ускоренный перенос  
 look-ahead carry adder сумматор с ускоренным переносом  
 look-ahead function функция автоматического считывания Web-страниц, на которые имеются ссылки на текущей странице; функция упреждающей загрузки страниц  
 look-ahead left right grammar контекстно-свободная грамматика LARL; грамматика с упреждающим просмотром левых-правых частей продукций или порождающих правил  
 look-ahead processor процессор с предвыполнением операций  
 look-ahead unit блок предварительного просмотра  
 look-alike имитация; аналог  
 look-and-feel вид и функции  
 look-and-feel specification спецификация полиэкранного интерфейса пользователя (в САПР)  
 look-aside buffer 1. буфер опережающей выборки; 2. буфер предыстории; сохраняющий буфер  
 look-aside registers ассоциативная таблица страниц  
 look-at table справочная таблица; просмотревая таблица; таблица преобразования; таблица поиска; таблица перекодировки; таблица соответствия  
 looker блок просмотра  
 look like быть похожим на; выглядеть как  
 look through просматривать

lookup 1. поиск; 2. просмотр; опрос; 3. преобразование; подстановка  
lookup column столбец подстановок  
lookup combo block комбинированный блок поиска  
lookup engine механизм поиска  
lookup field поле подстановок  
lookup instruction команда просмотра; команда поиска  
lookup table просмотрная таблица; таблица поиска; таблица преобразования; таблица перекодировки; справочная таблица; таблица соответствия  
lookup value поле поиска; поле, по которому выполняется поиск; справочное значение  
lookup wizard 1. мастер поиска (в Windows 2000); 2. мастер подстановок  
loop 1. контур; цепь; 2. цикл; 3. шлейф; 4. линия связи; канал; 5. кольцо; петля; 6. петля гистерезиса; 7. контур; 8. кольцевой регистр; 9. замкнутая система; 10. ответвление; 11. скоба; хомут  
loop analogy контурная аналогия  
loopback 1. кольцевая проверка; 2. возврат к началу цикла; закольцовывание; 3. контур обратной связи; петля; шлейф; 4. обратная петля; возвратная петля (тест)  
loopback address адрес обратной связи  
loopback address шлейфовый адрес  
loopback test петлевой метод (определения повреждения)  
loop body тело цикла  
loop box блок реализации цикла  
loop break разрыв замкнутой цепи  
loop bug ошибка в цикле  
loop check контроль методом обратной передачи  
loopchecking информационная обратная связь; контроль методом обратной передачи  
loop coding программирование с использованием циклов; программирование циклов  
loop combining объединение циклов  
loop count счетчик цикла; переменная цикла  
loop counter счетчик цикла  
loop dialing набор по шлейфовой системе (в телефонии)  
loop exit выход из цикла  
loop extents параметры цикла  
loop filter контурный фильтр  
loop-folding оптимизация циклов в программе  
loopfree без циклов  
loop fusion слияние циклов  
loop gain петлевое усиление (в схеме с обратной связью)  
loop head заголовок цикла; шапка цикла  
loop header заголовок цикла; шапка цикла  
loophole брешь; дыра  
looping 1. организация циклов; ведение циклов; 2. выполнение цикла; 3. организация кольцевой сети; 4. выделение контуров; 5. образование нежелательных сетевых маршрутов; образование замкнутых контуров сетевых путей  
looping execution 1. циклическое выполнение; 2. время выполнения цикла  
loop initialization инициализация цикла  
loop instruction команда цикла  
loop invariant инвариант цикла  
loop invariant analysis анализ инвариантов цикла  
loop jamming сжатие цикла; объединение циклов  
loop of N число циклов, равное N  
loop of the negative value отрицательное число циклов  
loop optimization оптимизация циклов  
loop qual определение характеристик местной абонентской линии  
loop rating кривая зависимости  
loop reset восстановление цикла; установка параметров цикла в начальное состояние  
loop resistance сопротивление шлейфа  
loop statement оператор цикла  
loop terminationокончание цикла; завершение цикла; выход из цикла  
loop test проверка конца цикла  
loop transmission передача по кольцу  
loop unrolling развертывание циклов

loop variable счетчик цикла; переменная цикла; параметр цикла  
loop wiring connector соединитель-заглушка; разъем с согласующей цепочкой; разъем со шлейфовой цепочкой  
loop-within-loop цикл в цикле; вложенный цикл  
loose consistency свободное согласование  
loose coupling слабая комплексация  
loose lines жидкие строки; редкие строки  
loose list слабозаполненный список  
loosely coupled слабо связанный; со слабой связью  
loosely-coupled clusters слабо связанные кластеры  
loosely-coupled interface слабо связанный интерфейс; слабая связь  
loosely-coupled multiprocessor system многопроцессорная система со слабой связью; слабо связанная многопроцессорная система  
loosely-coupled network слабо связанная сеть; сеть со слабой связью; сеть с гибкой связью  
looser font делать шрифт свободнее  
LOP потеря указателя  
Lorenz curve кривая Лоренца  
LOS потеря сигнала  
lose терять; лишаться; утрачивать; проигрывать  
lose changes без сохранения изменений  
loss 1. потери; 2. затухание; ослабление; 3. проигрыш (в теории игр); 4. убыток  
losses коэффициент потерь  
loss factor коэффициент потерь  
loss-free line линия передачи без потерь  
lossless без потерь  
lossless channel канал без потерь  
lossless compression сжатие без потерь  
lossless game беспроигрышная игра  
lossless image compression высококачественный метод сжатия изображения; сжатие изображения без потерь  
lossless line линия передачи без потерь  
loss matrix матрица потерь  
loss of carrier потеря связи  
loss of connection потеря связи; потеря соединения  
loss of information потеря информации  
loss of pointer потеря указателя  
loss of quality потеря качества  
loss of significant figures потеря значащих цифр  
lossy с потерями  
lossy compression сжатие с потерями  
lossy line линия передачи с потерями  
lost 1. потерянный; 2. безуспешный; 3. несохраненный  
lost call безуспешный вызов; безуспешное обращение  
lost chain потерянная цепочка (кластеров)  
lost cluster потерянный кластер  
lost-cluster data данные в потерянном кластере  
lost clusters потерянные кластеры  
lost data потерянные данные; потерянная информация  
lost packet потерянный пакет (при передаче в сети)  
lost server connection потеря связи с сервером  
loudspeaker громкоговоритель; акустическая система  
low 1. младший; 2. с меньшим адресом; 3. низкий; 4. нижний  
low-active с низким уровнем активности  
low balance limit нижний предел баланса  
low-bandwidth computations вычисления, не требующие высокой производительности  
low battery низкий уровень заряда (батареи)  
low battery indication индикация подсадки батареи; индикация низкого уровня заряда (батареи)  
low bit нулевой бит; нулевой разряд  
low bound нижняя граница  
low-burst rate низкая скорость передачи пакетов

low byte младший байт  
 low convergence reset time время сброса при медленной синхронизации  
 low-cost недорогой; дешевый  
 low-cost automation автоматизация с использованием недорогих средств  
 low-cost solution недорогое решение; недорогое приложение  
 low-earth-orbit satellite низкоорбитальный спутник  
 low-end 1. младший; минимальный; 2. младшей модели; 3. низкопроизводительный; 4. с ограниченными возможностями  
 low-end computer машина младшей модели  
 low-end draw program программа рисования начального уровня  
 low-end mainframe мэйнфрейм младшей модели  
 low-end models ПК низкого ценового класса; ПК младшей модели  
 low-end PC ПК младшей модели  
 low-end PDA PDA низкого класса  
 low end software программные средства с ограниченными возможностями  
 lower 1. нижний; низший; 2. понижать; снижать  
 lower-bit-rate channel низкоскоростной канал  
 lower bound нижний предел; нижняя граница  
 lowercase нижний регистр; регистр строчных букв  
 lowercase alphabet алфавит нижнего регистра  
 lowercase character символ нижнего регистра; строчная буква  
 lowercase letter буква нижнего регистра; строчная буква  
 lowercase shift переключение на нижний регистр  
 lowercase tools инструментальные средства нижнего уровня  
 lower control limit 1. нижний контрольный предел; 2. нижний предел регулирования  
 lower data bus шина младших разрядов данных  
 lower estimate оценка снизу; нижняя оценка  
 lower level subroutine подпрограмма более низкого уровня  
 lower-priority низкоприоритетный  
 lower range value значение нижней границы диапазона  
 lower spec machine маломощная машина; компьютер младшей модели  
 lower window edge нижняя граница окна  
 lowest минимальный; наименьший; самый низкий  
 lowest available segment доступный сегмент с наименьшим адресом  
 lowest common denominator наименьшее общее кратное; наименьший общий знаменатель  
 lowest-order digit цифра младшего разряда; самый младший разряд  
 lowest value минимальное значение  
 low-frequency низкочастотный; тональный  
 low frequency низкая частота  
 low graphics графика низкого разрешения  
 low importance низкая важность (сообщения)  
 low input входной сигнал низкого уровня  
 low-k dielectric диэлектрик с низким коэффициентом диэлектрической проницаемости  
 low key темное изображение с потерей деталей в светах  
 low-level нижнего уровня; низкоуровневый  
 low level низкий уровень  
 low-level cell элементарная ячейка  
 low-level coding низкоуровневое программирование; программирование на нижнем уровне  
 low-level descriptor нижестоящий дескриптор; подчиненный дескриптор  
 low-level format форматирование на нижнем уровне; физическое форматирование  
 low-level formatting низкоуровневое форматирование; физическое форматирование; форматирование на нижнем уровне  
 low-level implementation реализация средствами нижнего уровня  
 low-level language язык низкого уровня  
 low-level limiting ограничение по нижнему уровню  
 low level logic логические схемы с низкими уровнями  
 low-level scheduler планировщик нижнего уровня; диспетчер нижнего уровня  
 low-level subroutine подпрограмма нижнего уровня  
 low-level window окно нижнего уровня  
 lowline связующая линия; линия на блок-схеме

low-line lockout отключение устройства при недопустимом понижении напряжения питания; отключение при опасном понижении питания

low-loss connector соединитель с малым значением потерь

low-luminosity image бледное изображение

low-medium rate LAN локальная сеть малого и среднего быстродействия

low memory 1. младшие адреса памяти; 2. недостаточно памяти

low-noise amplifier предусилитель сигнала между антенной и приемником земной станции

low noise converter малошумящий конвертер

low order младший разряд

low-order digit младший разряд

low-order position младший разряд

low-pass пропускать через фильтр нижних частот

low pass filter 1. фильтр "размывка края"; фильтр "размытие границ" (в графических пакетах); 2. фильтр нижних частот

low-power с низким энергопотреблением

low-power mode режим пониженного потребления мощности; режим работы с низким энергопотреблением

low priority низкоприоритетный; имеющий низкий приоритет

low-priority user пользователь с низким приоритетом

low-profile плоский; низкопрофильный (о клавиатуре)

low-profile computer компьютер с низкопрофильным корпусом; машина в виде плоского модуля

low-profile keyboard плоская клавиатура; низкопрофильная клавиатура

low program address нижний адрес программы

low-quality analog line аналоговая линия низкого качества; низкокачественный аналоговый канал

low-rated analyst неквалифицированный исследователь

low-resistance с малым сопротивлением; низкоомный

low-resistance contact контакт с малым переходным сопротивлением

low resolution mode графический режим с низким разрешением

low signal rate низкое состояние сигнала

low smoke zero halogen cable кабель с малодымной безгалогеновой оболочкой

low-speed медленный; малого быстродействия; низкоскоростной

low-speed asynchronous encryptor низкоскоростной шифрователь асинхронного типа

low-speed computer машина с малым быстродействием

low-speed line низкоскоростная линия связи

low-speed network низкоскоростная сеть

low-speed storage медленнодействующее запоминающее устройство

low value младшее значение; нижнее значение; минимальное значение; наименьшее значение

low-volume application прикладная система малой производительности

low warning threshold порог предупреждения об исчерпании

low-wattage с малым потреблением мощности

LP 1. световое перо; 2. линейное программирование

LPA анализатор производительности локальной сети; анализатор пропускной способности локальной сети

LPAR логический раздел (ОС)

LPC 1. локальный вызов процедуры; 2. продольный контроль по четности

L-pen световое перо

lpi 1. линий на дюйм; 2. строк на дюйм

lpm строк в минуту

LP-mode режим работы с низким энергопотреблением; режим работы с низким потреблением мощности

L-port шлейфовый порт

L prefix префикс L

LPT 1. построчный принтер; 2. порт LPT

LPT port порт LPT

LQ режим высококачественной печати; машинописное качество печати

LQ printer принтер с высококачественной печатью; высококачественный принтер

LR малое излучение (монитора)

LRC продольный циклический контроль

LRCC символ продольного циклического контроля

LRF функциональный объект регистрации местонахождения

LR(k) grammar LR(k)-грамматика  
 LR parsing синтаксический анализ LR-типа  
 LRPC "облегченный" удаленный вызов процедуры; ограниченный удаленный вызов процедуры  
 LRU "наиболее давно использовавшийся"; удаление давно использованных; алгоритм удаления наиболее давно использовавшихся элементов  
 LRU algorithm алгоритм удаления наиболее давно использованных элементов  
 LRU memory память с замещением страницы с наиболее давним использованием  
 LS 1. сервер загрузки; 2. маломощная микросхема Шотки  
 LSA архитектура безопасности локальной сети  
 LSAE низкоскоростной шифрователь асинхронного типа  
 LSAPI 1. интерфейс прикладного программирования службы лицензирования; 2. интерфейс прикладного программирования для сервера контроля лицензий  
 LSB младший бит; наименьший значащий бит; младший двоичный разряд  
 LSD младший разряд; наименьшая значащая цифра  
 LSI большая интегральная схема  
 LSL уровень канальной поддержки; уровень поддержки канала передачи данных  
 LSL default stack registration регистрация стека LSL по умолчанию  
 LSL packet receive buffers буферы приема пакетов LSL  
 LSL prescan stack receive ECB приемный ECB предварительного сканирования стека LSL  
 LSOH не содержащий галогенов  
 LSOH cable кабель с малодымной безгалогеновой оболочкой; кабель, не выделяющий галогеновые соединения при горении  
 LSU устройство загрузки/записи  
 L suffix суффикс L  
 L-system система Линденмейера  
 LT 1. узловая станция в локальной сети; 2. терминатор; согласующая оконечная схема линии сети; концевик канала передачи данных; линейное окончание; 3. меньше чем  
 LT computer компактный компьютер; носимый компьютер  
 LT decomposition ниже-треугольная декомпозиция; декомпозиция матрицы путем выделения ниже-треугольной структуры  
 LTE 1. оконечная аппаратура волоконно-оптической линии связи; 2. оконечная аппаратура линии передачи данных  
 LTM администратор регистрации и рассылки изменений  
 L2TP протокол туннелирования на втором уровне модели OSI  
 LTRS переключение на регистр букв  
 LTU модуль линейного окончания; линейное оконечное оборудование  
 LTU линейный терминал; блок линейного окончания; оборудование на узле связи  
 LU 1. логическое устройство; 2. логический блок  
 LU decomposition LU-декомпозиция  
 LUG локальная группа пользователей  
 lumakey люмакей  
 lumakeying манипуляции с интенсивностью  
 lumigraphy люмиграфия  
 luminance 1. яркость; характеристики яркости изображения; мера яркости видеосигнала; 2. сигнал яркости  
 luminance decay ослабление яркости  
 luminance factor коэффициент яркости  
 luminance temperature яркостная температура  
 luminance threshold порог яркости  
 luminance variance неравномерность яркости  
 luminiscence люминесценция  
 luminophor люминофор  
 luminosity 1. яркость; 2. спектральная световая эффективность; 3. светимость  
 luminosity curve кривая видности  
 luminous key светящаяся клавиша; клавиша с подсветкой  
 lumped с сосредоточенными параметрами; концентрированный  
 lumped circuit схема с сосредоточенными параметрами  
 lumped constant delay line линия задержки с сосредоточенными параметрами  
 lumped element элемент с сосредоточенными параметрами  
 lumped parameter сосредоточенный параметр

lumped parameters system система с сосредоточенными параметрами  
 LUN 1. логический номер устройства; 2. логическое устройство  
 lunchbox коробка для стационарной работы портативного ПК  
 lurking просмотр электронной почты без передачи информации  
 LUT 1. абонентский пункт локальной связи; 2. таблица перекодировки; таблица преобразования  
 LUW логическая единица работы  
 Lux люкс; лк (единица измерения освещенности)  
 lux люкс (единица освещенности)  
 LV 1. логический том; 2. с пониженным уровнем  
 lvalue именуемое выражение; l-значение (в C++)  
 lvalue expression именуемое выражение; "левое" выражение  
 LV chip микросхема с пониженным уровнем логического сигнала  
 LVM диспетчер логических томов; программа управления логическими томами  
 LVQ 1. квантизация векторов при обучении; 2. линейная квантизация векторов  
 LV-ROM неперезаписываемый лазерный диск; аналого-цифровой формат лазерных дисков  
 LV system лазерная система видеозаписи-воспроизведения  
 LWC соединитель-заглушка; разъем с согласующей цепочкой; разъем со шлейфовой цепочкой  
 LWEDFA длинноволновый усилитель EDFA  
 LZ алгоритм уплотнения Лемпела-Зива; алгоритм сжатия Лемпела-Зива  
 LZn зона парковки головок  
 LZW метод сжатия Лемпела-Зива-Велча  
 LZW encoding сжатие данных методом Лемпела-Зива-Велча

- M -

MA агент управления  
 MAA алгоритм аутентификации сообщений  
 MAC 1. управление доступом к среде; управление доступом к линии связи; 2. обязательный контроль доступа; полномочное управление доступом; 3. код аутентификации сообщения; код идентификации сообщения; 4. контроллер адресов памяти; контроллер доступа к памяти; 5. система цветной видеопередачи на основе мультиплексирования компонентов аналоговых сигналов  
 MAC address MAC-адрес  
 MAC address filtering фильтрация MAC-адресов  
 Mac-compatible Mac-совместимый; совместимый с Macintosh  
 MAC enhancements for enhanced security усовершенствование MAC для укрепления защиты  
 Mach band effect эффект полос Маха  
 machinable обрабатываемый машиной  
 machine 1. машина; вычислительная машина ; компьютер; 2. механизм; устройство; 3. машинный  
 machine account учетные данные машины  
 machine accounting машинная бухгалтерия  
 machine address машинный адрес; физический адрес  
 machine addressing машинная адресация  
 machine arithmetic машинная арифметика  
 machine-associated машинно-зависимый  
 machine attendance техническое обслуживание машины  
 machine charges расходы на обслуживание машины  
 machine check analysis and recording средство регистрации и анализа машинных сбоев  
 machine check error indicator индикатор машинной ошибки; индикатор машинных сбоев  
 machine check handler обработчик машинных сбоев; программа обработки машинных ошибок; программа регистрации и обработки машинных сбоев  
 machine check indicator индикатор контроля работы машины  
 machine-check interrupt прерывание от схем контроля; прерывание по сигналу аппаратного контроля; прерывание по машинному контролю  
 machine check recording and recovery средство регистрации машинных сбоев и восстановления  
 machine check recovery option опция восстановления проверки машины  
 machine code язык машины; машинный код  
 machine collating sequence последовательность сортировки; используемый машиной порядок сортировки символов  
 machine computation машинное вычисление  
 machine configuration конфигурация машины



machine-created halt    автоматический останов  
 machine-dependent    зависимый от машины; машинно-ориентированный; машинно-зависимый  
 machine-dependent capabilities    возможности, зависящие от используемой машины  
 machine-dependent optimization    машинно-зависимая оптимизация  
 machine-dependent program    машинно-зависимая программа  
 machine directory    машинный каталог  
 machine equivalence    машинная эквивалентность  
 machine error    машинная ошибка; сбой машины; ошибка из-за неправильной работы машины  
 machine failure    аппаратный сбой; машинный сбой  
 machine fault    машинная ошибка; сбой машины  
 machine group    машинный комплекс; группа компьютеров  
 machine hours authorized    разрешенное для пользователей машинное время  
 machine ID byte    идентификационный байт машины  
 machine-independent    машинно-независимый; независимый от машины  
 machine-independent language    машинно-независимый язык  
 machine-independent program    машинно-независимая программа; переносимая программа  
 machine instruction    машинная команда  
 machine intelligence    искусственный интеллект  
 machine interface    машинный интерфейс  
 machine internal function    внутренняя функция  
 machine-learned fragment analysis    анализ через машинное обучение на фрагментах; методика распознавания символов MLFA  
 machine learning    машинное обучение  
 machine-limited system    система, ограниченная возможностями машины  
 machine logic    машинная логика  
 machine-machine interface    межмашинный интерфейс  
 machine method    машинный метод  
 machine name    имя машины  
 machine operation    машинная операция  
 machine operation bug    ошибка при выполнении машинной операции  
 machine-oriented    машинно-ориентированный  
 machine-oriented language    машинно-ориентированный язык; автокод  
 machine-processable medium    машиночитаемый носитель  
 machine processing    машинная обработка  
 machine program    программа машины; машинная программа  
 machine program system    система автоматического программирования  
 machine proof    сигнальный экземпляр  
 machine-readable    машиночитаемый; машинно-считываемый; распознаваемый машиной; считываемый машиной  
 machine-readable cataloging    каталогизация с использованием машинно-читаемых документов  
 machine-readable character    машиночитаемый символ  
 machine-readable code    машиночитаемый код  
 machine-readable data carrier    носитель информации, воспринимаемый машиной  
 machine recognition    машинное распознавание  
 machine reversion    перестройка машины  
 machine reliability    надежность машины  
 machinery    1. машины; оборудование; техника; механизмы; машинное оборудование; 2. алгоритмы; механизмы обработки данных  
 machine search    машинный поиск  
 machine-sensible    1. машинно-зависимый; 2. машинно-считываемый  
 machine-sensible information    машинно-считываемая информация; машинно-воспринимаемая информация  
 machine set-up time    время подготовки машины к работе  
 machine sorting    машинная сортировка  
 machine-specific software    машинно-зависимое программное обеспечение  
 machine state error    ошибка состояния машины  
 machine state register    регистр состояния машины  
 machine system    машинный комплекс  
 machine time    машинное время  
 machine time logging    регистрация машинного времени; учет машинного времени

machine translation машинный перевод  
 machine-treatable 1. машинно-читаемый; 2. интерпретируемый с помощью компьютера  
 machine word машинное слово  
 Mach-Zehnder interferometer интерферометр Маха-Цендера  
 Macintosh Application Environment прикладная среда Macintosh  
 Macintosh-like navigator навигатор для компьютеров Macintosh  
 MAC layer MAC-уровень; уровень, управляющий доступом к сетевой среде; подуровень контроля доступа к среде передачи; подуровень управления доступом к физическому носителю  
 MAC-layer switching коммутация на уровне MAC  
 MAC-LLB обучающийся мост уровня MAC  
 MACP протокол управления доступом к среде (передачи данных)  
 MAC protocol протокол управления доступом к среде (передачи данных)  
 macro 1. макрос; макрокоманда; 2. макроопределение; 3. макрофункция; 4. макроструктура  
 macroaction макродействие  
 macroassembler макроассемблер  
 macrobending макроизгиб  
 macroblock макроблок  
 macro body макротело; тело макрокоманды; тело макроопределения  
 macro button макрокнопка; командная кнопка, выполняющая макрокоманду  
 macro call макровывоз; обращение к макрокоманде  
 macro cell 1. макроячейка; 2. макроэлемент  
 macro cell array матрица макроэлементов  
 macrocode 1. макрокоманда; 2. система макрокоманд; набор макрокоманд; макрокод  
 macrocoding макропрограммирование; программирование на макроязыке  
 macrocommand макрокоманда  
 macrocommand generator генератор макрокоманд  
 macro declaration макроопределение; макрообъявление; определение макрокоманды  
 macro declaration body тело макроопределения  
 macro definition макроопределение; определение макрокоманды  
 macro definition library библиотека макроопределений; макробиблиотека  
 macro designer конструктор макросов  
 macro diversity технология "макроразнесения" (в сотовой связи)  
 macroeconomic indices макроэкономические показатели  
 macroexerciser 1. отладчик макрокоманд; 2. программа комплексного циклического тестирования; программа комплексного тестирования  
 macro expanding расширение макрокоманды  
 macroexpansion макрорасширение; макроподстановка  
 macroexpansion instruction команда макрорасширения; макрокоманда  
 macro facilities средства макроязыка; макросредства  
 macro flowchart 1. укрупненная блок-схема; макроблок-схема; 2. блок-схема макрокоманды  
 macrofunction макрофункция  
 macrogeneration макрогенерация; макроподстановка  
 macro generator макрогенератор; макропроцессор  
 macroinstruction макрокоманда; макроинструкция  
 macroinstruction extension расширение макрокоманды  
 macroinstruction operand операнд макрокоманды  
 macrointerrelationship макросвязи  
 macro invocation вызов макрокоманды  
 macro language макроязык; язык макроассемблера  
 macro learn mode режим формирования макрокоманд  
 macro level макроуровень  
 macrolibrary библиотека макроопределений; макробиблиотека  
 macrolibrary catalog каталог макробиблиотеки  
 macromemory макропамять; память макрокоманд  
 macro model макро модель  
 macro module макро модуль  
 macro name имя макрокоманды; имя макроса; макроимя  
 macro object макрообъект; объект макрокоманды  
 macro package макропакет  
 macro parameter макропараметр; параметр макрокоманды

macro pipeline макроконвейер  
 macroprocessing instruction команда макрообработки  
 macroprocessing unit команда макрообработки  
 macroprocessor макрогенератор; макропроцессор  
 macroprogram макропрограмма  
 macroprogramming программирование с использованием макрокоманд; макропрограммирование  
 macroprogramming language язык макрокоманд; язык макропрограммирования  
 macro prototype макропрототип; образец макрокоманды; прототип макрокоманды;  
 макроопределение  
 macro prototype statement оператор прототипа макрокоманды  
 macro recorder макрорегистратор; средство записи макрокоманд  
 macro replacement макроподстановка  
 macro replacement list список замещений макрокоманды  
 macrorules правила записи макрокоманд  
 macros 1. макроопределение; макрос; макрокоманда; 2. макроэлементы; макроячейки  
 macrosheet макротаблица  
 macro string макрострока; строка макрокоманды  
 macrostructure макроструктура  
 macro substitution макроподстановка  
 macrosystem макросистема; система макрокоманд  
 macro toolbar панель макросов  
 macrotracer средство трассировки макрокоманд; макротрассировщик  
 macro virus макровирус; вирус, распространяемый через макрокоманды  
 MACS 1. городская коммуникационная система; 2. подуровень управления доступом к среде (передачи данных)  
 MACs/s число операций умножения/накопления в секунду  
 MAE прикладная среда Macintosh  
 MAF мэйнфрейм  
 MAG региональный шлюз  
 mag. 1. журнал; 2. магнитный  
 magazine 1. журнал; 2. магазин; устройство магазинного типа  
 magazine assembly блок магазинов  
 magazine base "дно" магазина  
 magazine feed магазинная подача  
 magazine request "магазинный" запрос; запрос на установку или смену носителя на устройстве магазинного типа  
 magenta пурпурный; малиновый  
 magic number магическое число  
 magic stretch изменение масштаба растрового изображения с учетом разрешения принтера  
 magic wand инструмент "волшебная палочка" (в графических пакетах)  
 magic wand mask tool инструмент "выделение волшебной палочкой"  
 magistral interface магистральный интерфейс  
 magnethographic printer магнитографический принтер  
 magnetic магнитный  
 magnetic belt петля магнитной ленты  
 magnetic bias подмагничивание  
 magnetic bubble цилиндрический магнитный домен  
 magnetic bubble domain цилиндрический магнитный домен  
 magnetic bubble memory память на цилиндрических магнитных доменах  
 magnetic card магнитная карта  
 magnetic card storage запоминающее устройство на магнитных картах; накопитель на магнитных картах  
 magnetic card system система на магнитных картах; устройство для обработки магнитных карт  
 magnetic carrier магнитный носитель  
 magnetic character printer магнитографическое печатающее устройство  
 magnetic conductivity магнитная проводимость  
 magnetic constant магнитная постоянная  
 magnetic coping магнитное копирование  
 magnetic delay line магнитная линия задержки  
 magnetic disk магнитный диск

magnetic drum магнитный барабан  
magnetic encoding магнитное кодирование  
magnetic field магнитное поле  
magnetic head магнитная головка  
magnetic-head assembly блок магнитных головок  
magnetic head-to-voucher distance зазор между магнитной головкой и поверхностью носителя  
magnetic induction магнитная индукция  
magnetic ink character recognition чтение знаков, отпечатанных магнитной краской;  
распознавание символов, нанесенных магнитными чернилами; система распознавания магнитных  
чернильных символов  
magnetic media магнитный носитель; магнитная среда  
magnetic medium магнитная среда; магнитный носитель; магнитный материал  
magnetic memory магнитная память; магнитное запоминающее устройство; запоминающее  
устройство на магнитных элементах  
magnetic recording магнитная запись  
magnetic resonance imaging получение изображений органов тела с помощью магнитного  
резонанса  
magnetic sticker магнитная метка  
magnetic storage магнитное запоминающее устройство; магнитная память  
magnetic stripe магнитная полоска  
magnetic tape магнитная лента  
magnetic tape access 1. выборка данных с магнитной ленты; 2. обращение к ленте  
magnetic tape archives архив магнитных лент; архив на магнитных лентах  
magnetic tape cartridge кассета магнитной ленты  
magnetic tape cassette unit 1. блок кассет с магнитной лентой; 2. накопитель на кассетной  
магнитной ленте  
magnetic tape code код магнитной ленты  
magnetic tape data данные на магнитной ленте  
magnetic tape data memory запоминающее устройство на магнитной ленте  
magnetic tape deck комплект магнитных лент  
magnetic-tape driven управляемый от магнитной ленты  
magnetic tape file файл на магнитной ленте  
magnetic-tape filing cabinet шкаф для хранения магнитных лент  
magnetic tape input ввод с магнитной ленты  
magnetic tape label метка магнитной ленты; метка на магнитной ленте  
magnetic-tape loop кольцо магнитной ленты  
magnetic tape mechanism лентопротяжный механизм  
magnetic tape organization организация данных на магнитных лентах  
magnetic tape-oriented data acquisition system система сбора данных на магнитной ленте  
magnetic tape program library библиотека программ на магнитной ленте  
magnetic tape reader устройство для считывания с магнитной ленты  
magnetic tape sorting problem задача сортировки данных с использованием магнитных лент  
magnetic tape storage запоминающее устройство на магнитной ленте; накопитель на магнитной  
ленте; НМЛ  
magnetic tape subsystem подсистема накопителей на магнитной ленте; подсистема записи на  
магнитную ленту; подсистема магнитных лент  
magnetic tape transport лентопротяжное устройство  
magnetic tape unit блок магнитной ленты  
magnetic thin film тонкая магнитная пленка  
magnetic track магнитная дорожка  
magnetized намагниченный  
magnetizability намагничиваемость; магнитная восприимчивость  
magnetization 1. намагниченность; 2. намагничивание; перемагничивание  
magnetization curve кривая намагничивания  
magnetization mechanism механизм перемагничивания  
magnetize намагничивать  
magnetizing force напряженность магнитного поля  
magnetographic printer магнитографический принтер  
magneto-optical магнитооптический  
magneto-optical disk магнитооптический диск

magneto-optical drive магнитооптический дисковод; магнитооптический накопитель; дисковод для магнитооптических дисков  
magnification 1. увеличение; кратность увеличения; 2. усиление  
magnification adjusting регулировка увеличения  
magnifier усилитель  
magnifying glass лупа  
magnitude 1. величина; значение; 2. амплитуда; 3. модуль; абсолютная величина; 4. размер; 5. громкость (звука)  
magnitude comparison сравнение по величине  
mag tape магнитная лента  
mail почта  
mail address почтовый адрес; адрес электронной почты  
mailbot почтовый робот  
mailbox почтовый ящик (электронной почты)  
mailbox ID идентификатор почтового ящика (электронной почты)  
mailbox location место нахождения почтового ящика  
mailbox service служба почтовых ящиков (электронной почты)  
mailbox system система почтовых ящиков (электронной почты)  
mail delivery report уведомление о доставке почты  
mail directory каталог почты  
mail-enabled со средствами электронной почты; поддерживающий функции электронной почты  
mail-enabled application приложение, поддерживающее электронную почту  
mailer приложение электронной почты; модуль электронной почты; почтальон (программа)  
mail facility средства электронной почты  
mail folder папка для почты  
mail-forwarding software программное обеспечение передачи сообщений средствами электронной почты  
mail gateway почтовый сетевой интерфейс; шлюз электронной почты  
mail group группа электронной почты  
mailing address адрес электронной почты; почтовый адрес  
mailing device почтовое устройство  
mailing label почтовая этикетка; почтовая наклейка; почтовый ярлык  
mailing label information информация почтовой метки  
mailing list список адресов; список рассылки; подсистема рассылки; группа электронной почты  
mailing-list database база данных списков рассылки электронной почты  
mailing sorting device почтовое сортирующее устройство  
mail merge автоматическое составление стандартных писем с использованием фиксированных форм; простановка почтовых реквизитов (в системе подготовки почтовой корреспонденции); вставка информационных заготовок в подготавливаемые письма  
mail merge database источник данных (при слиянии)  
mail-merge facility средство вставки информационных заготовок в подготавливаемые сообщения электронной почты  
mail merging подготовка стандартных писем  
mail-on-demand почта по требованию  
mail program программа электронной почты  
mail recipient адресат; получатель (электронной) почты  
mail reflector рефлектор почты; программа-регулятор электронной почты  
mail routing system система маршрутизации сообщений электронной почты  
mail server сервер электронной почты; почтовый сервер  
mail service почтовая служба; служба электронной почты  
mailslot почтовый ящик; почтовая ячейка  
mailslot feature средство секционирования (памяти)  
mailstop почтовое отделение  
mail system система электронной почты  
mail traffic почтовый обмен; трафик электронной почты  
mail transport agent транспортный агент электронной почты  
mail transport system система доставки почты  
mail user agent пользовательский программный агент электронной почты; пользовательский почтовый агент  
mail users' support environment среда поддержки пользователей электронной почты

main 1. магистральная линия; питающая линия; питающий провод; электрическая сеть; 2. красная строка; 3. главный; основной

main control unit основной блок управления

main coupling основная связь

main cross connect главный коммутационный пункт; основное кросс-соединение; главная кроссовая; основное устройство кроссировки

main dictionary only только из основного словаря (установка в текстовых редакторах)

main distribution frame главный кросс

main file 1. главный файл; 2. главный архив; главная картотека

mainframe 1. мэйнфрейм; универсальная ЭВМ; большая ЭВМ; 2. основной комплект; 3. основной; исходный; основополагающий

mainframe-class server сервер класса мэйнфрейма

mainframe computer мэйнфрейм; универсальная ЭВМ; большая ЭВМ; основная ЭВМ

mainframe development system система разработки для мэйнфреймов

mainframe facility центральная ЭВМ; мэйнфрейм

main frame system networking сетевые средства больших вычислительных систем

main frame window основное окно-рамка

main function главная функция

main grounding busbar главная заземляющая шина; центральный терминал заземления

main index главный индекс; старший индекс; первичный индекс

main laser beam основной лазерный луч

main-level entry элемент основного уровня; главный элемент

mainline основная ветвь (программы)

main loop основной цикл

main mail merge document основной документ слияния (в системах электронной почты)

main memory основная память; оперативная память

main memory address адрес основной памяти

main memory dump дамп содержимого основной памяти

main memory hierarchy иерархия основной памяти

main menu основное меню; главное меню

main menu bar основное меню

main page frame главный страничный пул

main part основная часть

main procedure основная процедура

main program главная программа; основная программа; ведущая программа

main program beginning начало основной программы

main program end конец основной программы

main protection основная защита

main routine основная программа

main screen основной экран

mains-powered computer компьютер с питанием от бытовой электросети

main storage 1. основная память; оперативная память; ОЗУ; оперативное запоминающее устройство; 2. основное запоминающее устройство

main storage dump дамп оперативной памяти

main storage hierarchy support система иерархического разделения оперативной памяти

main storage partition раздел оперативной памяти

main storage region зона оперативной памяти

main store основная память

main store allocation распределение основной памяти

main store management управление основной памятью

mainstream массовый; широко распространенный; серийно выпускаемый

mainstream device серийно выпускаемый прибор; широко распространенное устройство

mainstream network management управление большими сетями передачи данных

mains voltage напряжение сети; сетевое напряжение

maintain сопровождать; поддерживать; эксплуатировать

maintainability 1. ремонтпригодность; 2. эксплуатационная надежность; 3. восстанавливаемость; 4. удобство эксплуатации; удобство сопровождения; удобство обслуживания

maintain a list вести список

maintain a log вести журнал

maintaining aspect ratio соблюдение пропорций

maintaining document page size сохранение размеров страницы документа (при печати)  
 main task главная задача  
 maintenance 1. техническое обслуживание и ремонт; регламентные работы; 2. эксплуатационные расходы; 3. поддержание; сохранение; 4. сопровождение (программного обеспечения); поддержка; ведение (файла)  
 maintenance administration административное управление сопровождением  
 maintenance charges эксплуатационные расходы; затраты на сопровождение; расходы по текущему обслуживанию  
 maintenance contract контракт на обслуживание  
 maintenance costs затраты на сопровождение; расходы на текущее обслуживание  
 maintenance cycle цикл обслуживания  
 maintenance department служба сопровождения; отдел технического обслуживания  
 maintenance diagnostics выявление неисправностей в процессе технического обслуживания  
 maintenance documentation эксплуатационная документация  
 maintenance function функция обслуживания  
 maintenance group группа обслуживания  
 maintenance guide руководство по технической эксплуатации  
 maintenance information system информационная система технического обслуживания  
 maintenance instruction инструкция по техническому обслуживанию  
 maintenance mode режим поддержки  
 maintenance personnel обслуживающий персонал; персонал поддержки  
 maintenance programming составление профилактических программ  
 maintenance rate периодичность технического обслуживания  
 maintenance staff сотрудники технического обслуживания; обслуживающий персонал  
 maintenance time время обслуживания  
 maintenance tool 1. ремонтный инструмент; 2. средства технического обслуживания  
 maintenance traffic служебный трафик  
 maintenance work работы по техническому обслуживанию; техническое сопровождение  
 mainterm form дизъюнктивная нормальная форма  
 main unit центральный процессор  
 main updating оперативная актуализация (базы данных)  
 main user word list главный список слов пользователя  
 main window главное окно  
 MAIS информационная система технического обслуживания  
 major главный; основной  
 major accounts основные показатели  
 major attribute основной атрибут  
 major changes важные изменения; крупные изменения; существенные модификации  
 major computer center главный вычислительный центр  
 major control change большая смена операции  
 major control data управляющие данные высшего уровня  
 major control field главное управляющее поле  
 major cycle большой цикл; главный цикл  
 major failure существенная неисправность; серьезная неисправность  
 major grid lines основные линии сетки  
 major head основной заголовок  
 majority 1. большинство; 2. мажоритарный  
 majority commit фиксация по большинству  
 majority element мажоритарный элемент; элемент мажоритарной логики  
 majority function мажоритарная функция; функция большинства  
 majority gate мажоритарный клапан  
 majority group мажоритарная группа  
 majority logic мажоритарная логика  
 major key главный ключ; старший ключ; основной ключ  
 major loop 1. кольцевой регистр связи; 2. предельная петля гистерезиса  
 major manufacturer крупный производитель  
 major queue основная очередь  
 major resource старший ресурс  
 major structure главная структура  
 major task главная задача; основная задача; ведущая задача

major time slice большой временной промежуток; основной временной интервал  
 major version основной номер версии; старшая версия  
 make 1. модель; тип; марка; 2. замыкание; 3. рациональная компоновка программы; сборка программы с перекомпиляцией измененных модулей; 4. изготавливать; изготавливать; производить; 5. замыкать  
 make-and-brake 1. переключение; замыкание и размыкание; 2. включение и выключение; 3. устройство для замыкания и размыкания  
 make-before-break switching коммутация по принципу "замыкание-разрыв"; соединение по принципу "замыкание-разрыв"  
 make/break ratio отношение длительности сигналов ответа абонента/отбоя  
 make call делать (телефонный) звонок  
 make command button transparent отображение кнопки в прозрачном виде (в графическом интерфейсе)  
 make directory создать каталог  
 make equal сделать равным  
 make file make-файл; сборочный файл проекта; формирующий файл; файл сборки  
 maker изготовитель; компания-изготовитель  
 make-ready приправка  
 make subproject connection установить связь подпроектов  
 make sure быть уверенным; удостовериться; убедиться  
 make-table query запрос формирования таблицы; запрос на создание таблицы  
 make-to-order изготовление на заказ  
 makeup 1. состав; композиция; 2. определение состава; 3. компоновка; верстка; монтаж  
 makeup display дисплей системы (для) верстки; верстальный дисплей  
 make-up editing техническое редактирование  
 make-up element элемент верстки  
 makeup time время повторных прогонов  
 make use of использовать  
 making формирование программы рациональная компоновка программы; сборка программы с перекомпиляцией измененных модулей  
 making it fit подгонка  
 malconformation диспропорция; непропорциональность  
 male connector штыревой контакт; штырь; вилочная часть соединителя; вилка соединителя; вилка разъема  
 male contact штыревой контакт  
 male gage калибровка  
 malformed искаженный  
 malfunction сбой; неисправность; неправильное срабатывание; ложное срабатывание; неправильной функционирование; нарушение работоспособности  
 malfunction detection выявление неправильного функционирования  
 malfunction diagnosis диагностика сбоев; выявление неправильного функционирования  
 malfunction rate частота сбоев  
 malicious code враждебный программный код  
 MAN городская сеть; общегородская сеть; региональная вычислительная сеть  
 man. ручной  
 manage руководить; управлять; вести; организовывать  
 manageability управляемость; обслуживаемость  
 manageable удобный в управлении; легко управляемый  
 manageable unit управляемый элемент  
 managed mode режим автоматического управления; комплексный режим  
 managed node управляемый узел  
 managed right управляемое право  
 managed service управляемый сервис  
 managed service provider провайдер услуг; компания, предоставляющая услуги вычислительного центра и хостинг (с расширенным обслуживанием систем)  
 management 1. управление; руководство; координация; администрирование; 2. администрация; дирекция; 3. организация  
 management activity управленческая деятельность  
 management agent агент управления  
 management application layer уровень административных приложений; уровень управления



management architecture архитектура управления  
management console консоль управления; система управления  
management domain домен управления  
management engineer специалист по проблемам управления  
management engineering техника управления  
management environment среда администрирования  
management facilities средства управления  
management framework среда управления  
management game деловая игра; управленческая игра  
management graphics управленческая графика  
management information управленческая информация; административная информация  
Management Information File файл административной информации  
management information system управленческая информационная система; административная информационная система; информационно-управляющая система  
Management Integration Consortium Консорциум по интеграции средств сетевого управления; MIC  
management interface интерфейс управления  
management planning планирование и управление  
management port порт управления  
management science методы управления  
management software программное обеспечение управления; управляющее программное обеспечение  
management station управляющая рабочая станция; рабочая станция управления сетью  
management system административная система; центр управления сетью; система управления; управляющая система  
management technology методы управления  
management work automation автоматизация управленческого труда  
manager 1. руководитель; управляющий; менеджер; организатор; распорядитель; 2. программа управления; управляющая программа; программа-менеджер; администратор; диспетчер; 3. подсистема управления; 4. устройство управления  
managerial управленческий  
managerial application применение (компьютеров) в управленческой деятельности  
managerial praxis практика управления  
managerial solution управленческое решение  
managing appliance выделенный сервер управления  
manchester coding манчестерское кодирование  
man-computer communication человеко-машинное взаимодействие  
man-computer graphics человеко-машинная система графического взаимодействия  
mandatory обязательный  
mandatory access control мандатный контроль за доступом; обязательный контроль доступа; полномочное управление доступом  
mandatory argument обязательный аргумент  
mandatory attribute обязательный атрибут  
mandatory field обязательное поле; поле, требующее заполнения  
mandatory member обязательный элемент; обязательный член набора  
mandatory protection полномочная защита  
mandatory service обязательная услуга  
mandatory user profile обязательный профиль пользователя  
mandreling накрутка на стержень  
mangled name скорректированное имя  
mangling правка; подгонка имени функции  
manhole кабельный колодец  
man-hour 1. человеко-час; 2. трудозатраты (в человеко-часах)  
manifest constant буквальная константа; литерал; именованная константа; самообъявляющаяся константа; переименованная константа  
manifest expression статическое выражение; выражение, значение которого определяется во время трансляции  
manifest named constant именованная константа  
manifold 1. многообразный; разнородный; 2. размножить  
manifolding многоэкземплярная печать  
man-in-the-middle "человек посередине" (тип атаки)

manipulate управлять; манипулировать  
 manipulation 1. манипулирование; работа; операции; 2. манипуляции; обработка; 3. управление  
 manipulation detection контроль работы с данными  
 manipulative indexing координатное индексирование  
 manipulator 1. манипулятор; механическая рука робота; 2. блок манипулирования  
 man-machine communication связь человека с машиной; человеко-машинное общение  
 man-machine interaction человеко-машинное взаимодействие  
 man-machine interface человеко-машинный интерфейс  
 man-machine interfacing организация сопряжения "человек-машина"  
 man-machine mode режим диалога "человек-машина"  
 man-machine system человеко-машинная система  
 man-made defect внесенный дефект  
 man-made failure внесенный отказ  
 man-made fault внесенная неисправность  
 man-made interference индустриальные помехи  
 manner способ; метод; образ действий  
 manning 1. ручное управление; обслуживание; 2. обслуживающий персонал; 3. комплектование обслуживающим персоналом  
 man pages страницы справочника man (в ОС UNIX)  
 manpower resources трудовые ресурсы; людские ресурсы  
 man-rated приспособленный для использования человеком  
 MAN switching system система коммутации региональной сети  
 maintainer служба технической поддержки; сотрудник службы технической поддержки  
 mantissa мантисса; дробная часть  
 manual 1. руководство; справочник; описание; инструкция; 2. ручной; неавтоматизированный; управляемый вручную; действующий от руки  
 manual backup 1. ручное резервирование; 2. ручное резервное копирование  
 manual call ручной вызов  
 manual computation ручное вычисление; вычисление вручную; ручной счет  
 manual control ручное управление  
 manual count ручной счет  
 manual dial ручной набор телефонного номера  
 manual entry ручной ввод  
 manual equipment неавтоматизированное оборудование; неавтоматизированная аппаратура  
 manual feed ручная подача; ручной режим  
 manual file ручная картотека  
 manual input ручной ввод  
 manual input device устройство ручного ввода  
 manual input facility средство ручного ввода  
 manual intervention ручное вмешательство  
 manual kerning ручной кернинг  
 manual link связь, обновляемая вручную  
 manually вручную  
 manual member неавтоматический член набора  
 manual operation ручное обслуживание; ручной режим; ручная операция  
 manual overdrive ручное управление  
 manual program input ручной ввод программы  
 manual reset event событие со сбросом вручную  
 manual scaling ручное масштабирование  
 manual sorting ручная сортировка  
 manual time время, затрачиваемое на ручную работу  
 manufacturability технологичность  
 manufacture 1. производство; 2. обработка; 3. изделие; продукция; 4. перерабатывающая отрасль; 5. производить; 6. обрабатывать  
 manufacturer изготовитель; производитель  
 manufacturer suggested list price прейскурантная цена, предлагаемая производителем  
 manufacturing automation protocol протокол автоматизации производства; универсальный протокол локальных сетей автоматизации производства  
 manufacturing capacity производственные мощности  
 manufacturing cost стоимость производства

manufacturing database база данных о производственном процессе  
manufacturing defect производственный брак; дефект изготовления  
manufacturing execution system система управления и оптимизации производственных процессов;  
интегрированная информационно-вычислительная система, объединяющая инструменты и методы  
управления производством в реальном времени  
manufacturing fault ошибка изготовления  
manufacturing information and control system информационная система управления производством  
manufacturing knowledge system система знаний о производстве  
Manufacturing Messaging Specification спецификация производственной службы сообщений  
manufacturing order производственный заказ  
manufacturing plan 1. технологический маршрут; операционная технологическая карта  
manufacturing testing производственные испытания  
man years человеко-годы  
manyfold многократный  
many-for-one language язык, сжимаемый при трансляции  
many-to-many dependence зависимость типа "многие ко многим"  
many-to-many relation отношение "многие ко многим"  
many-to-one dependence зависимость типа "многие к одному"  
many-to-one relation отношение "многие к одному"  
many-valued многозначный  
many-valued logic многозначная логика  
MAP 1. пакет для анализа микропроцессора; 2. "управляемость, надежность, производительность";  
3. модульный акустический процессор; 4. протокол автоматизации производства  
map 1. отображение; назначение; 2. преобразование (из одной формы в другую); 3. текстура;  
накладываемое на поверхность растровое изображение; 4. файл растрового изображения; 5. план;  
карта распределения; схема распределения; 6. карта; таблица; 7. географическая карта; 8.  
отображать; устанавливать соответствие; 9. преобразовывать; 10. назначать; отображать; 11.  
увязывать; проецировать  
map a network drive назначить сетевой диск  
map bus шина отображения  
map file 1. файл карты ссылок; 2. файл распределения памяти; 3. файл растрового изображения;  
файл текстуры  
MAPi интерфейс MAPi; программный интерфейс коммуникационных приложений; API-интерфейс  
приложений электронной почты; интерфейс программирования приложений для обмена  
сообщениями; интерфейс прикладного программирования приложений электронной почты  
map icon пиктограмма текстуры; значок текстуры  
MAPi service provider компонент доступа к MAPi  
MAPL программируемые логические интегральные схемы многоматричной архитектуры  
map method метод карт  
MAP network сеть передачи данных, использующая протокол MAP  
map out исключать из карты (распределения дисковой памяти)  
map over отображать; устанавливать соответствие  
mapped buffer буфер поэлементного отображения; отображаемый буфер  
mapped disk назначенный диск; отображенный диск  
mapped memory расширенная память; отображаемая память  
mapped system система с отображением расширенной памяти; система с управляемой памятью  
mapping 1. распределение; 2. схема распределения; карта размещения информации; 3.  
составление схемы; картографирование; 4. отображение; 5. наложение; 6. текстура; 7.  
преобразование; 8. географическая карта; 10. сопоставление; соответствие; увязка; 12. управление  
памятью; 11. назначение; присваивание; 12. проецирование; проекция; 13. разрядность адресов  
mapping application 1. приложения для построения схем; 2. приложение работы с географической  
картой; картографическое приложение; картографический пакет  
mapping coordinates координаты текстуры (присваиваемой объекту)  
mapping/demapping упаковка/распаковка  
mapping device устройство отображения  
mapping drive подключение сетевого диска  
mapping mode 1. режим наложения; тип отображения; режим отображения; 2. режим сопоставления  
координат  
mapping/multiplexing преобразование-отображение/мультиплексирование; отображение/уплотнение  
mapping program картографическая программа

mapping time время подкачки страничной памяти  
 map region регион карты  
 map to object filter фильтр "натягивание на объект" (в графических пакетах)  
 map type тип текстурирования; тип наложения растрового изображения  
 map view просмотр с отображением  
 marble мрамор (фактура)  
 marching ants бегущий пунктирный контур (в графических пакетах)  
 margin 1. край; граница; 2. пределы рабочего режима; 3. запас регулирования; 4. запас; 5. маржа; разница между себестоимостью и продажной ценой; 6. гарантийный взнос; 7. исправляющая способность (в системе передачи данных); 8. поле (страницы); 9. кайма; граница; 10. заходить за поле  
 marginal предельный; крайний; маргинальный  
 marginal analysis предельный анализ  
 marginal check граничная проверка; граничные испытания; проверка при граничных условиях  
 marginal coefficient предельный коэффициент  
 marginal component элемент, работающий в предельном режиме  
 marginal conditions предельные условия; граничные условия; граничный режим  
 marginal cost предельная стоимость; предельные издержки; максимальная себестоимость  
 marginal distribution безусловное распределение компоненты многомерной случайной величины  
 marginal error граничная ошибка; ошибка из-за выхода за пределы рабочего режима  
 marginal fault граничная неисправность; неисправность из-за выхода параметра за допустимую границу  
 marginal revenue маргинальный доход; предельный доход  
 marginal test граничная проверка; граничные испытания  
 marginal utility маргинальная полезность; предельная полезность  
 margin of error предел погрешности  
 margin of safety надежность; запас надежности; коэффициент безопасности; запас прочности  
 margin setting установка полей  
 mark 1. токовая посылка; 2. метка; отметка; пометка; маркер; знак; 3. маркерный импульс; 4. сигнал логической единицы; 5. флаговый разряд; 6. отмечать; размечать; обозначать  
 mark as read пометить как прочтенное  
 mark as unread пометить как непрочтенное  
 marked отмеченный  
 marked column помеченный столбец; помеченная колонка  
 marked points graph график, помеченный точками  
 marker 1. маркер; признак; метка; графический маркер; отметка точки на графике; 2. маркер; отметчик; 3. инструмент разметки; 4. регулярный признак  
 markers graph маркерный график  
 market 1. рынок; 2. продавать на рынке; предлагать; рекламировать  
 market analysis анализ состояния рынка; анализ рынка  
 marketed версия продаваемая версия; распространяемая версия  
 market forecasting прогнозирование рынка  
 market game рыночная игра  
 marketing маркетинг  
 marketing analyst специалист по изучению рынков сбыта  
 marketing director директор по маркетингу  
 marketing rights право на продажу  
 marketing VP вице-президент по вопросам маркетинга; вице-президент по маркетингу  
 market-leading лидирующий на рынке  
 market place виртуальная торговая площадка  
 market-research firm компания, занимающаяся исследованием рынка  
 market share доля рынка  
 mark-hold сигнал отсутствия трафика  
 marking 1. маркировка; обозначение; 2. пометка; метка; отметка; 3. разметка  
 marking bias смещение маркерных импульсов  
 marking text for table of contents маркировка текста для сбора оглавления  
 mark off размечать  
 Markov analysis анализ Маркова  
 Markov chain цепь Маркова  
 Markovian machine марковская машина

Markovian process марковский процесс  
 Markov source марковский источник  
 mark reading считывание метки; поиск метки; считывание маркера  
 mark recognition распознавание меток  
 mark scanning поиск метки; считывание меток  
 mark scanning document документ с метками; документ с маркерами  
 mark sensing распознавание метки; считывание метки  
 mark-space ratio коэффициент заполнения; отношение длительности  
 mark to delete пометить для удаления  
 mark to retrieve пометить для загрузки  
 mark to retrieve a copy пометить для загрузки копий  
 mark-track error ошибка из-за маркерной дорожки; ошибка из-за неправильного поступления маркерных сигналов  
 markup разметка (документа)  
 mark-up code маркировочный код  
 maroon малиновый  
 marquee 1. выделяющая рамка; прямоугольная область для выделения объектов; шатер; область, выделенная инструментом выбора (в графических программах); 2. инструмент "выделение прямоугольником"  
 marquee box выделяющая рамка  
 marquee properties свойства элемента управления Marquee  
 marquee select выделение с помощью рамки  
 marquee zoom масштабирование с помощью выделяющей рамки; приближение с помощью выделяющей рамки  
 marshalling 1. компоновка с объектами, расположенными на других компьютерах; 2. трансляция; передача параметров и возврат результатов при передаче вызова в другое адресное пространство  
 MAS система доступа к данным мультимедиа  
 mask 1. маска; шаблон; трафарет; комбинация разрядов; 2. рамка; 3. диафрагма; 4. маскировать; накладывать маску  
 maskable interrupt маскируемое прерывание  
 mask bit бит маски  
 mask brush tool инструмент "выделение кистью" (в графике)  
 mask channel канал-выделение  
 mask channels каналы выделения  
 mask contents содержимое выделения; содержимое маски  
 mask creation создание выделения (в графических пакетах)  
 masked bit маскированный разряд  
 masked exception замаскированное прерывание; маскированное прерывание; блокированное прерывание  
 masked interrupt замаскированное прерывание; маскированное прерывание; блокированное прерывание  
 masked segment маскируемый сегмент  
 mask holder держатель трафарета  
 mask indicator индикатор выделения (в графических пакетах)  
 masking 1. маскирование; наложение маски; установка маски; 2. экранирование; 3. диафрагмирование; 4. маскирующий; 5. экранирующий  
 masking camera установка для изготовления фотошаблонов  
 masking check period контрольный период маскирования  
 mask-level layout топология на уровне маски  
 mask marquee рамка выделения  
 mask matching сопоставление с маской  
 mask mode режим выделения  
 mask overlay подкрашивание невыделенного; быстрое выделение  
 mask-programmable device устройство с масочным программированием  
 mask programmable logic array логическая матрица с масочным программированием; масочно-программируемая логическая матрица  
 mask recording запись маски  
 mask register регистр маски  
 mask registration совмещение фотошаблона  
 mask scissors tool инструмент "выделение ножницами"

mask search поиск по маске  
mask set enable bit бит разрешения установки маски  
mask tool инструменты "выделение"; инструмент выделения  
mask transform tool инструмент "трансформация выделения"  
mask transparency прозрачность выделения  
mask value значение маски  
masquerade 1. подмена; подлог; 2. маскарад; выдача себя за другое лицо; имитация пользователем другого лица; нелегальное проникновение  
masquerading выдача себя за другое лицо; имитация пользователем другого лица; нелегальное проникновение под видом другого пользователя  
Massachusetts Institute of Technology Массачусетский технологический институт  
mass bus многоабонентская шина  
mass communication массовая коммуникация  
mass data массовые данные; данные большого объема  
massively parallel architecture архитектура с массовым параллелизмом  
massively parallel computer компьютер с массовым параллелизмом; массово-параллельная машина  
massively parallel processing обработка данных с массовым параллелизмом  
massively parallel processing system система с массово-параллельной обработкой; система с массовым параллелизмом  
massively parallel processor процессор с массовым параллелизмом; процессор с полным параллелизмом операций  
massive storage device запоминающее устройство большой емкости  
mass memory массовая память; память большой емкости; подсистема памяти большой емкости  
mass-parallel machine компьютер с массовым параллелизмом; массово-параллельная машина  
mass-parallel supercomputer массово-параллельный суперкомпьютер  
mass storage controller контроллер устройства массовой памяти  
mass storage device массовое запоминающее устройство; устройство массовой памяти; массовая память; запоминающее устройство большой емкости  
mass storage system массовое запоминающее устройство; система хранения данных большой емкости  
mass-volume массовый  
master 1. ведущее устройство; задающее устройство; 2. оригинал; эталон; образец; шаблон; 3. фотооригинал; 4. магистр (ученая степень); 5. первый оригинал; 6. главный; ведущий; основной; управляющий; 7. овладевать; осваивать; добиваться совершенства  
master alphabetосновой алфавит  
master arm управляющая рука; задающая рука (робота)  
master backup server выделенный сервер резервного копирования  
master boot record головная запись загрузки  
Master Browser главная система просмотра ресурсов (сети Windows)  
master card индекс-карта; основная карта; управляющая карта; паспортная карта; ведущая карта  
master cell базовая ячейка  
master character базовый кегль (шрифта)  
master chip базовый кристалл  
master clear flip-flop главный триггер сброса  
master clock главный тактовый генератор; генератор синхроимпульсов; задающий генератор  
master clock generator главный генератор тактовых импульсов; главный генератор синхронизирующих импульсов  
master computer ведущая машина; главный компьютер  
master console основная консоль  
master control задающее воздействие;  
master control console главный пульт управления; главная консоль  
master controller ведущий регулятор; задающий регулятор  
master control program главная управляющая программа  
master copy основной экземпляр  
master data основные данные; эталонные данные  
master database основная база данных  
master data file 1. главный файл; 2. главный архив; главная картотека  
master data record главная запись данных  
master data set основной набор данных

master disk оригинал диска; мастер-диск; эталонный диск  
 master document главный документ  
 master domain мастер-домен; основной домен  
 Master Domain Browser главная система просмотра ресурсов домена  
 master drawing оригинал; эталонный чертеж; чертеж-прототип; рисунок-прототип  
 master field основное поле  
 master file 1. главный файл; эталонный файл; основной файл; 2. главный архив; главная картотека  
 master form главная форма  
 master frequency главная частота; задающая частота  
 master ground bar магистральная шина заземления  
 master group группа-шаблон  
 master guides разметка страницы-шаблона  
 master index 1. главный индекс; старший индекс; первичный индекс; 2. индексный указатель  
 mastering 1. совершенствование; освоение; 2. изготовление оригинала диска; мастеринг  
 master instruction tape 1. эталонная командная (магнитная) лента; 2. управляющая магнитная лента  
 master key главный ключ; первичный ключ; основной ключ  
 master layer слой-шаблон  
 master mask оригинал фотошаблона  
 master mode привилегированный режим  
 master object шаблонный объект; объект-шаблон  
 master page страница-шаблон; шаблонная страница; шаблон страницы; эталонная страница  
 master partition основной раздел  
 master password главный пароль  
 master plan генеральный план  
 master port главный порт  
 master production schedule главный календарный план  
 master production scheduling разработка главного плана производства  
 master program организующая программа; управляющая программа  
 master-program file файл с основными программами; основная программа  
 master programmer главный программист  
 master proof основная корректура  
 master record главная запись; основная запись  
 master recording оригинал записи  
 master replica основная копия; главная копия; главная реплика (при тиражировании)  
 master replication server основной сервер тиражирования; главный сервер репликации  
 master request запрос главного абонента шины; сигнал MREQ  
 master reset code код главного сброса  
 master routine главная программа  
 master scheduler главный планировщик  
 master scheduler task задача главного планировщика  
 master shading layer слой фактуры шаблона  
 mastership обладание статусом ведущего узла  
 master-slave главный-подчиненный; ведущий-подчиненный  
 master-slave accumulator накапливающий сумматор на МС-триггерах  
 master-slave flip-flop МС-триггер  
 master-slave interface интерфейс "главный-подчиненный"  
 master-slave system система с конфигурацией "ведущий-подчиненный"; несимметричная система  
 master slide слайд-образец  
 masters panel панель шаблонов  
 master station ведущая станция; основная станция; главная станция  
 master summary sheet формуляр производственного учета  
 master table основная таблица  
 master tape главная лента; эталонная лента; основная лента  
 master task управляющая задача  
 master task list перечень главных задач  
 master terminal главный терминал  
 master videodisc основной видеодиск; мастер-видеодиск  
 master-workers model модель "хозяин-работники"  
 master workstation основная рабочая станция

master workstation diskette      главная загрузочная дискета рабочей станции  
masthead      титульные данные  
mat      1. мат; коврик; 2. ровная цветная граница вокруг изображения, превышающего размер окна  
match      1. совпадение; 2. согласовывать; приводить в соответствие; подбирать; подгонять; сочетать; выравнивать 3. сопоставлять; сравнивать; 4. отождествлять; 5. совпадать; соответствовать  
match-all pattern      универсальный образец  
match-all symbol      универсальный символ  
match banding      иллюзия равномерно освещенной поверхности  
match bit      1. разряд совпадения; 2. разряд проверки  
match case      с учетом регистра  
match circuit      схема совпадения  
match condition      условие соответствия; условие совпадения  
match coprocessor socket      гнездо математического сопроцессора  
matched load      согласованная нагрузка  
matcher      обнаружитель совпадений  
match exponents      выравнивать порядки  
matching      1. согласование; приведение в соответствие; подгонка; подбор; выравнивание; сочетание; сопоставление; 2. отождествление; 3. сравнение; сопоставление; 4. совпадение; 5. паросочетание  
matching components      соответствующие компоненты  
matching concept      концепция соотнесения  
matching error      ошибка из-за несовпадения; ошибка из-за неправильного сочетания элементов; ошибка из-за неточности согласования  
matching exercise      контрольное упражнение  
matching field      контрольное поле; поле соответствия; поле проверки на соответствие  
matching load      согласующая нагрузка  
matching operation      операция согласования  
matching parenthesis      парные круглые скобки  
matching word      слово с совпавшим признаком  
match-merge      сопоставление при слиянии  
match whole field      только поле целиком (при поиске)  
match whole word      только слово целиком (при поиске)  
match whole word only      сравнивать слово целиком  
matchword triggering      запуск по слову совпадения; диагностическое прерывание по событию  
mate      1. ответная часть разъема; 2. спаривать; соединять; 3. сопрягать; 4. пригонять  
mated connector      парный разъем  
mated surface      сопряженная поверхность  
material      1. материал; 2. покрытие (в САПР)  
material allocation      распределение материальных ресурсов  
material code      код материала  
material dispersion      материальная дисперсия среды  
material fields      поля материалов  
material flow diagram      блок-схема материальных потоков  
materiality      существенность  
materiality concept      принцип существенности  
materialization      материализация  
material library      библиотека материалов  
material properties      свойства материалов  
material requirements planning      планирование потребности в материалах; планирование материальных ресурсов; планирование необходимых материальных запасов  
materials editor      редактор материалов  
materials management      управление материальными ресурсами  
material specification      спецификация материала  
math      1. математика; 2. математический; арифметический  
math coprocessor      математический сопроцессор; сопроцессор для выполнения математических операций  
mathematical      математический  
mathematical address      математический адрес  
mathematical analysis      математический анализ



mathematical approximation 1. математическое приближение; 2. приближенное математическое выражение  
 mathematical argument математическое доказательство  
 mathematical check математический контроль; арифметическая проверка  
 mathematical checking математический контроль; арифметическая проверка  
 mathematical coprocessor математический сопроцессор  
 mathematical expectation математическое ожидание  
 mathematical expression математическое выражение  
 mathematical feature математический признак  
 mathematical induction математическая индукция  
 mathematical linguistics математическая лингвистика  
 mathematical logic математическая логика  
 mathematically intensive algorithm алгоритм с большим объемом математических операций  
 mathematical memory математическая память  
 mathematical model математическая модель  
 mathematical programming математическое программирование  
 mathematical simulation математическое моделирование  
 mathematical statistics математическая статистика  
 mathematical subprogram математическая подпрограмма  
 mathematical subroutine математическая подпрограмма  
 mathematical support математическое обеспечение  
 mathematical support documentation документация математического обеспечения  
 mathematical tool математический аппарат  
 mathematics математика  
 math instruction математическая команда; команда выполнения математической операции  
 math processor математический процессор  
 maths математика  
 mating parts сопрягаемые детали  
 matrix 1. матрица; таблица; 2. форма; шаблон; 3. матричный шифратор (дешифратор); 4. матричных коммутатор; 5. решетка; сетка  
 matrix adder матричный сумматор  
 matrix algebra матричная алгебра  
 matrix arithmetic матричная арифметика  
 matrix block матричный блок  
 matrix calculation вычисление матрицы  
 matrix calculus матричное исчисление; матричные операции  
 matrix circuit матричная схема  
 matrix commutator матричный переключатель  
 matrix deflation понижение порядка матрицы  
 matrix element элемент матрицы  
 matrix equation матричное уравнение  
 matrixer матричная схема  
 matrix font матричный шрифт  
 matrix format табличная форма; табличная форма представления  
 matrix formula формула матричного преобразования  
 matrix grammar матричная грамматика  
 matrixing матрицирование  
 matrix inversion обращение матрицы  
 matrix iteration итерация преобразования матрицы  
 matrix-like arrangement матричное расположение; расположение в виде матрицы  
 matrix memory матричная память; матричное запоминающее устройство  
 matrix multiplication перемножение матриц  
 matrix norm норма матрицы  
 matrix of coupling матрица соединений; матрица связей  
 matrix of strategies матрица стратегий  
 matrix of technology матрица технологических коэффициентов  
 matrix operation матричная операция  
 matrix printer матричный принтер; растровый принтер  
 matrix printing матричная печать  
 matrix procedure процедура преобразования матрицы

matrix rank      ранг матрицы  
matrix representation   матричное представление  
matrix stack      стек матриц  
matrix storage    матричная память  
matrix structure   матричная структура  
matrix switching   матричная коммутация  
matrix table      матрица данных  
matrix-updating methods   метод матричных преобразований  
matrix variable   матричная переменная  
matte   1. связанная часть экрана дисплея; 2. клякса (в графических пакетах)  
matte object   черный графический объект, резервирующий место для вставки  
matter   1. рукопись; оригинал; 2. набор (в полиграфии); 3. тема; предмет; вопрос; сущность  
matting   матирование; операция затенения частей фона для выделения объектов переднего плана  
maturity level   уровень зрелости (продукта)  
MAU   1. блок доступа к среде (передачи данных); 2. устройство подключения к среде; 3. модуль устройства обслуживания доступа 4. многопортовое устройство доступа; устройство множественного доступа  
max   максимум  
max button   кнопка разворачивания  
maximax   максимакс  
maximax criterion   критерий максимакс  
maximin   максимин  
maximin criterion   критерий максимин  
maximization   максимизация; достижение максимума  
maximize   разворачивать; максимизировать; доводить до максимума; обращать в максимум; привести к максимальному размеру  
maximize box   блок максимизации (окна); элемент максимизации; управляющий элемент разворачивания окна  
maximize button   кнопка разворачивания окна; кнопка "развернуть"  
maximize work area   увеличить рабочую зону  
maximum   максимум; максимальное значение  
maximum burst size   максимальный размер залпового выброса (ячеек АТМ)  
maximum cardinality matching   паросочетание максимальной мощности  
maximum connections   максимальное число соединений  
maximum error   максимальная ошибка; предельная ошибка  
maximum filter   фильтр "максимум"  
maximum key value   максимальное значение ключа  
maximum likelihood   максимальное правдоподобие; наибольшее правдоподобие  
maximum likelihood decoding   декодирование по максимальной вероятности  
maximum likelihood estimate   оценка максимальной правдоподобия  
maximum likelihood method   метод максимального правдоподобия  
maximum matching algorithm   алгоритм нахождения максимального покрытия  
maximum open IPX sockets   максимум открытых сокетов IPX  
maximum password age   максимальное время действия пароля  
maximum permissible operation conditions   предельный рабочий режим  
maximum pseudo hop count   максимальное число псевдопереходов  
maximum random delay amount   максимальное значение случайной задержки  
maximum record size   максимальная длина записи  
maximum tolerance limit   верхняя граница допуска (САПР)  
maximum transmission unit   максимальный размер пакета  
maximum weight matching   паросочетание с максимальным весом  
maxiterm   макситерм; элементарная дизъюнктивная форма  
maze   лабиринт  
MB   1. мегабайт; Мбайт; 1048576 байтов 2. главная система просмотра ресурсов  
Mb   мегабит; Мбит; 1048576 битов  
MBA   магистр экономики и управления  
MBAware   программные средства финансового планирования и прогнозирования  
MBCS   набор многобайтовых символов  
MBF   платформа бизнес-приложений Microsoft  
MBM   память на цилиндрических магнитных доменах

Mbone базовая сеть с многоадресным распространением пакетов; базовая сеть многоадресного вещания; многоадресная магистраль

Mbps мегабит в секунду; Мбит/с

MBR головная запись загрузки

Mb/s Мбит/сек

MBS 1. услуги широкополосной мобильной связи; 2. максимальный размер залпового выброса (ячеек ATM)

Mbyte мегабайт; Мбайт; 1048576 байтов

MC основное устройство кроссировки

MCA 1. многопротокольный связной адаптер; 2. матрица макроэлементов; 3. микроканальная архитектура; стандарт MCA

MCAD 1. САПР-механика; система автоматизированного проектирования в механике и машиностроении; 2. автоматизированная разработка программного обеспечения

MCAM модуль адаптера многоканальной связи

M-card многофункциональная сменная плата

MCB блок управления памятью

MCC человеко-машинное взаимодействие

MCCOI организация по стандартизации в области мультимедиа

MC-DSSS многокодовая широкополосная модуляция по методу прямой последовательности

MCF сигнал подтверждения сообщения

MCGA 1. адаптер многоцветной графики; многоцветный графический адаптер; 2. видеографический стандарт MCGA

MCH контроллер-концентратор памяти

MCI 1. интерфейс управления средой передачи данных; 2. интерфейс для управления аппаратно-независимыми событиями в системе мультимедиа; интерфейс управления мультимедийными устройствами

MCIF Ассоциация изготовителей миниатюрных карт

MCM 1. многокристальный модуль; 2. многосервисная корпоративная сеть; 3. микропроцессорный модуль; 4. многопроцессорный модуль

m-code 1. M-код; набор команд абстрактной машины для языка Modula-2; 2. промежуточный код

m-commerce мобильная электронная коммерция; электронная коммерция с использованием мобильных систем

MCP 1. главная управляющая программа; 2. процессор управления сообщениями; 3. сертифицированный специалист по программному обеспечению Microsoft

MCPC несколько каналов на несущей частоте

MCSE сертифицированный инженер по системам Microsoft

MCU 1. узел управления многосторонней связью; устройство управления многосторонней связью; устройство управления многопунктовой связью; устройство многоточечного управления; блок управления многоточечной связью; 2. многопортовое устройство управления; 3. многокристальный модуль; многокристальное устройство; 4. основной блок управления

MD домен управления

MD5 профиль сообщения 5

MDA 1. многомерный анализ данных; 2. адаптер монохромного дисплея; монохромный дисплейный адаптер; 3. видеографический стандарт MDA; 4. дисковый массив с дублированием на "зеркальном" накопителе; 5. анализ сигналов в области модуляции; 6. Международная Ассоциация поставщиков и пользователей систем мобильной передачи данных

MDA tools инструментальные средства многомерного анализа данных

MDB главная система просмотра ресурсов домена

MDC 1. контроллер нескольких периферийных устройств; 2. дочерняя модемная плата

MDCS сервис дистрибуции и кэширования контента

MDD многомерная база данных

MDDBMS многомерная СУБД

MDF главный кросс

MDI интерфейс для работы с несколькими документами; многодокументальный интерфейс; многодокументная среда

MDI application MDI-приложение; приложение, способное открывать несколько окон документов

MDI-compliant application MDI-приложение; приложение, реализующее средства работы с несколькими документами

MDIS промежуточная система для мобильных данных

M-display монохромный дисплей

MDI window окно MDI; MDI-окно; окно многодокументального интерфейса

MDK набор инструментальных средств для разработки систем мультимедиа; набор инструментальных средств мультимедиа; инструментальная система мультимедиа

MDL язык определения метаданных

MDM многомерное моделирование данных

MDMS цифровая мультиточечная система стационарной беспроводной связи

MDN многоканальная нумерация справочника

mdnt товары

MDP процессор, управляемый сообщениями

MDPS система обработки массовых данных

MDR 1. регистр данных запоминающего устройства; 2. средняя скорость передачи данных

MDRAM многобанковая динамическая оперативная память

MDS комплекс аппаратуры передачи данных; система разработки микропроцессоров

MDSL DSL со средней скоростью передачи

ME процессор среды; архитектура сопроцессорных плат-акселераторов

Mealy machine автомат Мили

mean 1. середина; среднее значение; средняя величина; средний член пропорции; 2. средство; устройство; 3. средний; 4. усреднять; 5. значить; иметь значение; означать

mean accuracy средняя точность; точность в среднем

mean configuration средняя конфигурация

mean deviation среднее отклонение

mean entropy средняя энтропия

meaning значение; смысл; содержание

meaningful осмысленный; значащий

meaningful data значащая информация

meaningful unit of text значащая единица текста

meaningless бессмысленный; незначащий

meaningless data незначащая информация

mean integrated circuit средняя интегральная микросхема

mean lifetime средняя долговечность; средний ресурс; средний срок службы

means способ; средство

means-aids analysis анализ целей и средств

means-ends analysis анализ цели - средства (в искусственном интеллекте)

mean square среднеквадратичный

mean-square approximation среднеквадратичное приближение

mean square deviation среднеквадратичное отклонение

mean square value среднеквадратичное значение

mean time среднее время

mean time between data losses среднее время между потерями данных

mean time between errors средняя наработка на ошибку; среднее время безошибочной работы

mean time between failures среднее время между отказами; средняя наработка на отказ; среднее время безотказной работы

mean time between system failures среднее время между системными отказами; наработка на системный отказ

mean time to detect среднее время обнаружения

mean time to failure средняя наработка на отказ; среднее время безотказной работы

mean time to first failure средняя наработка до первого отказа

mean time to recovery среднее время восстановления

mean time to repair 1. средняя наработка до ремонта; 2. среднее время ремонта

mean transinformation content среднее количество обобщенной информации; средний объем переданной информации

mean value среднее значение

measure 1. мера; оценка; показатель; критерий; 2. масштаб; 3. измерение; 4. делитель; 5. измерять; мерить

measure costs оценивать затраты

measured reliably надежно оцененный

measured value измеренная величина; измеренное значение

measure function мера

measurement оценка

measurement 1. измерение; замер; 2. размер

measurement file	статистический файл
measurement method	метод измерения
measurement range	диапазон измерений
measurements palette	палитра размеров; универсальная палитра измерений
measurement system	система мер; система измерения
measurement units	единицы измерения
measures of locations	характеристики положения
measures of variations	характеристики рассеяния
measuring circuit	измерительная схема; измерительный контур
measuring lag	1. запаздывание измерения; 2. задержка измерения
measuring printer colors	измерение цветов принтера
MEC	сопроцессор оценки движения
mechanical	1. механический; машинный; 2. автоматический
mechanical CAD	САПР-механика; система автоматизированного проектирования в механике и машиностроении
mechanical calculator	механический вычислитель; механическое вычислительное устройство
mechanical engineering	техническое проектирование; машиностроение
mechanical failure	механическое повреждение; механическая неисправность
mechanical recording	механическая запись
mechanical scanning	механическое сканирование; механическая развертка
mechanical test	механические испытания; испытания на устойчивость к механическим нагрузкам
mechanical verifier	автоматический верификатор
mechanism	1. прибор; механизм; аппарат; устройство; 2. механизм процесса; механизм явления; 3. метод обработки; алгоритм; средство
mechanization of accounting	механизация обработки счетов
media	1. мультимедиа; 2. среда передачи данных; 3. носитель (информации); 4. средства распространения информации; средства массовой информации
media access control	управление доступом к среде передачи данных
media access protocol	протокол доступа к среде передачи данных
media adapter	адаптер среды передачи данных
media asset management	управление архивами мультимедиа
media attachment unit	устройство подключения к среде (передачи данных)
media authoring tool	средство для авторских работ мультимедиа
media channel	канал мультимедиа
media control	управление голосовым потоком (в телефонии)
media control interface	интерфейс для управления аппаратно-независимыми событиями в системе мультимедиа
media converter	конвертер среды; медиаконвертер
media conversion	1. преобразователь среды; 2. перезапись; перенос данных с одного носителя на другой
media conversion buffer	буфер перезаписи информации с одного носителя на другой
media converter	медиа-конвертер
media data	данные мультимедиа
media defect list	список плохих блоков; список дефектных блоков носителя; таблица дефектов носителя
media descriptor byte	байт дескриптора носителя
media device	устройство хранения данных
media engine	1. процессор среды; 2. архитектура сопроцессорных плат-акселераторов
media event	медиа-событие
media failure	отказ носителя; отказ системы хранения данных
media gateway	медиашлюз
media gateway controller	контроллер медиашлюза
media-layer component	компонент уровня мультимедиа; компонент мультимедийного уровня
media leap-frog	чехарда со средой взаимодействия
media-link	канал взаимодействия типа ML
media manager	администратор периферийной среды; менеджер носителей
media manager cache extender	расширитель кэша менеджера носителей
media manager data filter	фильтр данных менеджера носителей
media manager data scrambler	скремблер данных менеджера носителей
media mode	режим среды

median 1. медиана; срединное значение выборки; 2. средний; срединный  
 median filter фильтр "медиана" (в графических пакетах)  
 media object медиа-объект; объект - носитель мультимедийной информации  
 media OS мультимедийная операционная система  
 media player медиа-плеер; программа воспроизведения данных мультимедиа  
 media processor медиа-процессор; процессор среды передачи данных  
 media recovery восстановление носителя  
 media request запрос носителя; запрос на смену или установку носителя в устройстве  
 media-resident software программное обеспечение на машинном носителе  
 media-rich communications мультимедийные коммуникации  
 media sensing technology технология автоматического распознавания типа носителя (в принтерах)  
 media's framing формирование кадров среды передачи данных  
 media stream поток данных (различного формата)  
 media support module модуль поддержки среды передачи данных  
 mediate inference опосредствованное умозаключение  
 Media User Interface интерфейс пользователя для доступа к среде передачи данных  
 medical data медицинские данные  
 medical diagnostic automation автоматизация медицинской диагностики  
 medical imaging обработка медицинских изображений  
 medium 1. среднее число; среднее значение; средняя величина; 2. среда (передачи данных); 3. канал передачи; 4. носитель (информации); 5. средство; способ; 6. средний; промежуточный  
 medium access control управление доступом к среде передачи данных; управление доступом к линии связи  
 Medium Access Control Protocol протокол управления доступом к среде (передачи данных)  
 medium access control sublayer подуровень управления доступом к среде (передачи данных)  
 medium access unit устройство доступа к среде передачи данных  
 medium area network региональная сеть; зональная сеть  
 medium attachment unit блок доступа к среде передачи данных  
 medium computer компьютер со средней производительностью; компьютер среднего класса  
 Medium Control Interface интерфейс управления средой передачи данных  
 medium data rate средняя скорость передачи данных  
 medium date средний формат даты  
 Medium Dependent Interface интерфейс, зависящий от среды передачи данных  
 medium-highrate LAN локальная сеть среднего и высокого быстродействия  
 Medium Independent Interface интерфейс, независимый от среды передачи данных; интерфейс MII  
 medium interface cable абонентский отвод  
 medium interface connector интерфейсный соединитель со средой; соединитель для подключения терминала к интерфейсу шины  
 medium memory model средняя модель памяти  
 medium-powered computer средняя вычислительная машина; компьютер средней мощности; компьютер со средней производительностью  
 medium rate LAN локальная сеть среднего быстродействия  
 medium rub с нормальным нажимом  
 medium-scale среднего уровня; среднего масштаба  
 medium-scale computer компьютер средних возможностей  
 medium-scale integration 1. интеграция среднего уровня; 2. со средним уровнем интеграции  
 medium-scale integration circuit интегральная схема со средним уровнем интеграции; средняя ИС  
 medium soft cover нежная раскатка (в графических пакетах)  
 medium speed средняя скорость  
 medium-speed со средней скоростью  
 medium-speed computer машина среднего быстродействия  
 medium-term project среднесрочное планирование  
 medium time средний формат времени  
 medium-to-large scale computer машина с возможностями выше средних  
 medium weight italics курсив средней плотности  
 MEE Ethernet с возможностями мультимедиа  
 meet 1. встречаться; пересекаться; 2. удовлетворять; соответствовать требованиям; удовлетворять техническим требованиям  
 meeting собрание; встреча

meeting request приглашение на собрание; запрос назначения встречи  
meet operator операция логического умножения  
meet the challenge удовлетворять требованию; решать задачу  
meg мегабайт; Мбайт; 1048576 байтов  
megabit мегабит; 1048576 бит  
megabit memory мегабитовая память; запоминающее устройство с емкостью в несколько мегабит  
megabit per second мегабит в секунду; Мбит/с  
megabyte мегабайт; Мбайт; 1048576 байтов  
megacell мегаячейка  
megacycle 1. мегацикл; миллион периодов; 2. мегагерц;  $10^6$  герц  
megahertz мегагерц; миллион циклов в секунду  
megapixel 1000 элементов изображения; тысяча пикселей  
megapixel camera цифровая фотокамера с повышенным разрешением  
megapixel resolution "мегапиксельное" разрешение  
megastream service передача данных со скоростью несколько Мбит/с  
megaword мегаслово; миллион слов  
MEI Министерство электронной промышленности (США)  
melting метод извлечения файла из архива  
mem 1. память; 2. член  
member 1. компонент; элемент; 2. член (уравнения); 3. элемент набора (данных)  
member data компонентные данные; данные - члены класса; члены-данные; данные-элементы; данные-член  
member function компонентная функция; принадлежащая функция; функция-элемент; функция-член  
member list список членов  
member object компонентный объект  
member of class элемент класса  
member operator компонентная операция  
member-record запись-член  
member selection operator знак операции выбора элемента  
membership 1. членство; принадлежность; 2. число членов (класса)  
membership function функция принадлежности  
membership operator операция принадлежности  
member type тип члена; тип элемента  
membrane keyboard мембранная клавиатура  
memes мемы; "вирусы разума"  
memo поле мемо; комментарий; примечание; уведомление; памятка; памятная записка; служебная записка  
memo field текстовой поле большой длины; мемо-поле; сопроводительная информация; поле комментария  
memo-post application прикладная система хранения и рассылки информации  
memorandum 1. заметка; памятная записка; 2. докладная записка  
memorize 1. запоминать; хранить; 2. передавать в память; передавать в запоминающее устройство  
memory память; запоминающее устройство; оперативная память  
memory access 1. выборка из памяти; 2. обращение к памяти  
memory access controller контроллер доступа к памяти  
memory address адрес памяти  
memory allocation распределение памяти  
memory allocation map карта распределения памяти  
memory allocation program программа распределения памяти  
memory allocator распределитель памяти  
memory allotment выделение памяти; распределение памяти  
memory array 1. матрица памяти; 2. массив в памяти; 3. область памяти  
memory availability formula формула распределения памяти  
memory bandwidth 1. число каналов обращения к памяти; 2. пропускная способность памяти  
memory bank банк памяти; сегмент памяти; группа блоков памяти  
memory-based reasoning (логический) вывод путем сопоставления  
memory block 1. блок памяти; 2. блок данных в памяти

memory-block handle описатель блока памяти  
memory board плата памяти  
memory buffering буферизация в памяти; организация буферов в памяти  
memory bus шина памяти; шина запоминающего устройства  
memory cabinet стойка запоминающего устройства  
memory capacity емкость памяти; объем памяти  
memory card карта памяти  
memory cell ячейка памяти  
memory characteristics характеристики запоминающего устройства  
memory chip микросхема памяти  
memory circuit запоминающая схема; запоминающая ячейка  
memory class класс памяти  
memory collision конфликт при обращении к памяти  
memory compaction уплотнение памяти  
memory compression program программа уплотнения оперативной памяти; программа сжатия данных в памяти  
memory contention конфликт при обращении к памяти; конфликт в памяти  
memory control управление памятью  
memory control block блок управления памятью  
memory corruption порча содержимого оперативной памяти; нарушение целостности информации в памяти  
memory cycle цикл памяти; цикл обращения к памяти; цикл работы памяти  
memory cycle stealing захват цикла памяти; занятие цикла памяти  
memory cycle time время цикла запоминающего устройства  
memory data register регистр данных запоминающего устройства  
memory deallocation освобождение памяти  
memory-decoder circuit схема дешифратора запоминающего устройства  
memory depth емкость памяти (в словах); глубина памяти  
memory dump распечатка памяти; дамп памяти  
memory effect эффект запоминания изображения; инерционность носителя изображения  
memory element запоминающий элемент  
memory error ошибка доступа к оперативной памяти  
memory expansion расширение памяти  
memory expansion board плата расширения памяти  
memory expansion card плата расширения памяти; дополнительная плата памяти  
memory-expansion granularity модульность; размер модуля при расширении основной памяти  
memory field contents содержимое поля памяти  
memory fill заполнение (оперативной) памяти  
memory fragmentation фрагментация памяти  
memory gap penalty штраф несоответствия памяти  
memory guard защита памяти  
memory hierarchy иерархия памяти; иерархия запоминающих устройств  
memory-hungry пожирающий память; требующий много памяти  
memory image 1. копия содержимого памяти; 2. изображение в памяти  
memory interface интерфейс памяти  
memory interleaving расслоение памяти; чередование адресов памяти  
memory key ключ защиты памяти; ключ памяти  
memory layout 1. распределение памяти; схема распределения памяти; 2. схема памяти; схема расположения ячеек памяти  
memory leaks "утечки памяти"; захват памяти без ее последующего освобождения; регулярное неосвобождение программой областей памяти  
memoryless 1. без памяти; 2. без запоминания  
memoryless channel канал без запоминания данных; канал без памяти  
memory limitation ограничение по памяти  
memory-limited ограниченный возможностями памяти; ограниченный возможностями запоминающего устройства  
memory location ячейка памяти; адрес ячейки памяти  
memory lock блокировка памяти; замок памяти  
memory lockout блокировка памяти; защита памяти  
memory management управление памятью; распределение памяти



memory management functions функции управления памятью  
memory management language язык управления памятью  
memory management unit 1. диспетчер памяти; 2. устройство управления памятью; блок управления памятью  
memory manager диспетчер памяти; администратор памяти; блок управления памятью  
memory map карта памяти; схема распределения памяти; карта распределения памяти  
memory-map list таблица распределения памяти  
memory-mapped 1. с распределением памяти; 2. отображаемый в памяти  
memory-mapped file файл, отображаемый в памяти; файл, проецируемый в память  
memory mapped input/output ввод-вывод с распределением памяти  
memory-mapped I/O ввод-вывод с проецированием в память  
memory-mapped I/O device устройство ввода-вывода с отображением в оперативной памяти  
memory mapping распределение памяти; управление памятью  
memory mechanism механизм памяти  
memory model модель памяти  
memory module модуль памяти; модуль запоминающего устройства; куб памяти  
memory on demand наращивание объема памяти по требованию  
memory options параметры памяти  
memory organization организация памяти  
memory page страница памяти  
memory page organization страничная организация памяти  
memory paging страничная организация памяти  
memory paragraph параграф памяти  
memory-parity interrupt прерывание по нарушению четности при контроле запоминающего устройства  
memory passing передача памяти  
memory pool пул памяти  
memory print распечатка памяти  
memory printing распечатка памяти  
memory printout распечатка содержимого памяти  
memory protection защита памяти  
memory protection fault прерывание по защите памяти  
memory protection interrupt прерывание по защите памяти  
memory protection key ключ защиты памяти  
memory protection register регистр защиты памяти  
memory protection violation нарушение защиты памяти  
memory reclaimer модуль восстановления содержимого памяти  
memory referenced variable переменная, ссылающаяся на память  
memory-reference instruction команда обращения к памяти  
memory refresh cycle цикл обновления памяти  
memory-refreshed с регенерацией хранимой информации  
memory regeneration регенерация памяти  
memory register регистр памяти  
memory requirements требуемые объем и конфигурация памяти; требования к памяти  
memory reservation резервирование памяти  
memory-resident резидентный в памяти; постоянно находящийся в памяти  
memory-resident part часть, резидентная в памяти; резидентная часть (программы)  
memory resident program программа, резидентная в памяти  
memory security защита памяти  
memory segment сегмент памяти  
memory setup сброс памяти; установка памяти  
memory sharing совместное использование памяти; разделение памяти  
memory shortage нехватка памяти  
memory space 1. пространство адресов памяти; 2. область памяти  
memory span объем памяти  
memory stack куб памяти  
memory structure структура памяти  
memory supervisor супервизор основной памяти  
memory system система памяти  
memory tester тестер для запоминающих устройств  
memory-to-memory arithmetic арифметические операции над числами в памяти

memory-to-memory instruction команда типа "память-память"  
memory unit запоминающее устройство; блок памяти  
memory updating обновление содержимого памяти  
memory upgrade дополнительная плата памяти; дополнительная память  
memory utilization использование памяти  
memory variable переменная в памяти  
memory width разрядность (адресов) памяти  
memory write command команда записи в память  
memory write lock блокировка записи в память  
memo updating директивное обновление  
memo wizard "мастер" записок  
MEMS микро-электро-механическая система; миниатюрная электромеханическая система  
menu меню  
menu add-on дополнение-меню; интегрируемое дополнительное меню  
menu-and-prompt в режиме меню с подсказками  
menu bar строка меню; главное меню; зона заголовков меню  
menu-based на основе меню  
menu-based interface интерфейс на основе меню  
menu builder средство построения меню  
menu choice элемент меню; пункт меню; выбор пункта меню  
menu command команда меню; опция меню  
menu data file файл данных меню  
menu descriptor дескриптор меню  
menu dialog диалог типа выбора меню; диалог типа меню  
menu-driven управляемый с помощью меню; управляемый в режиме меню  
menu-driven access доступ в режиме меню  
menu-driven interface интерфейс на основе меню  
menu-driven key функциональная клавиша с заданием функций через меню  
menu-driven program программа, управляемая с помощью меню  
Menu Editor редактор меню  
menu-equivalent commands команды, эквивалентные пунктам меню  
menu form форма диалога типа выбора меню  
menu index индекс меню  
menuing system система меню  
menu item пункт меню; элемент меню; команда меню  
menu language язык меню  
menu layout схема меню  
menu macro макрокоманда меню  
menu maker интерактивное средство проектирования меню  
menu name название меню  
menu option пункт меню  
menu-oriented system меню-ориентированная система  
menu resource ресурс меню  
menu resource file файл ресурса меню  
menu selection 1. пункт меню; 2. выбор команды меню; выбор пункта меню  
menu shortcut краткие меню; контекстные меню  
menu source file исходный файл меню  
menu system система меню  
menu title заголовок меню  
menu tree дерево меню  
menu utility утилита, для работы с которой используется меню; утилита, управляемая с помощью меню  
MER эквивалентная модемная скорость  
merchandising files файлы с информацией о товарах  
merchantability пригодность для продажи; коммерческая выгода  
merchantable пригодный для торговли; ходовой  
merchant system система розничной торговли  
merge 1. объединение; слияние; 2. программа слияния; 3. объединять; смешивать; сливать  
mergeable heap сортируемая динамически распределяемая область памяти  
merge codes коды объединения

merge command команда объединения; команда слияния  
merged document документ слияния; объединенный документ  
merged logic логические схемы на совмещенных приборах; логические схемы с совмещенными транзисторами  
merged transistor logic логические схемы с совмещенными транзисторами  
merge expansion sort сортировка Батчера  
merge field поле слияния  
merge mode режим объединения; режим соединения  
merge order порядок слияния; порядок объединения  
merge pass фаза слияния; фаза объединения  
merge phase фаза слияния; фаза объединения  
merger программа слияния; программа объединения  
merge record объединенная запись  
merge replication тиражирование с объединением  
merge sorting сортировка слиянием  
merge technique метод объединения  
merge trees объединение деревьев  
merging объединение  
merging back extracted text вставка извлеченного текста  
merging bits биты сшивания (при кодировании RLL); биты смещения  
merging objects объединение объектов  
merging of attributes объединение атрибутов  
merit качество; достоинство  
merit function оценочная функция  
MES система управления и оптимизации производственных процессов; интегрированная информационно-вычислительная система, объединяющая инструменты и методы управления производством в реальном времени  
mesa drop-off мезаструктурный бордюр (в графике)  
mesh 1. "невод"; сетка; сеть; 2. ячейка; 3. слияние; объединение; 4. знак #; номер; 5. разбиение объекта на многоугольники; 6. сливать; объединять  
mesh 3D-сетка (в графических программах)  
mesh circuit кольцевая схема; схема с замкнутыми контурами  
mesh-connected array сотовая матрица  
mesh connected computer компьютер с матричной структурой соединений (процессорных элементов)  
meshed network узловая сеть  
meshing 1. слияние; объединение; 2. усложнение; запутывание  
mesh network 1. сетчатая схема 2. ячеистая сеть; сеть с сеточной структурой  
mesh-of-trees сцепление деревьев (тип параллельной вычислительной архитектуры)  
mesh router components компоненты маршрутизатора узлов сети  
mesh surface сеточная поверхность; поверхность, обозначенная сетью  
mesh warp filter фильтр "деформация по сетке"  
message 1. сообщение; сигнал; посылка; передаваемый блок информации; запрос; 2. сообщать; сигнализировать; передавать сообщение  
message action действие по сообщению  
message attachment вложение (в электронной почте); присоединяемая к сообщению информация  
message authentication algorithm алгоритм аутентификации сообщения; алгоритм идентификации сообщения  
message authentication code код аутентификации сообщения; код идентификации сообщения  
message-aware application приложение со средствами обмена сообщениями; приложение, оснащенное встроенными функциями работы с сообщениями  
message-based основанный на обмене сообщениями  
message-based communication model модель коммуникаций с помощью обмена сообщениями  
message-based environment среда, основанная на обмене сообщениями  
message-based MCM многокристальный модуль с ориентацией на передачу сообщений  
message-beginning character признак начала сообщения  
message block 1. блок вывода сообщений; 2. блок сообщений; группа сообщений  
message box информационное окно; окно сообщения  
message breakpoint точка останова по сообщению  
message buffer буфер сообщений

message channel канал сообщений  
 message circuit линия передачи сообщения  
 message class класс сообщения  
 message code код сообщения  
 message comprehension информативность сообщения  
 message compression уплотнение сообщения; сжатие сообщения  
 message concentrator концентратор сообщений  
 message confirmation сигнал подтверждения сообщения  
 message control processor процессор управления сообщениями  
 message control program программа управления сообщениями  
 message cracker распаковщик сообщений  
 message cracking обработка сообщений; анализ сообщений  
 message database база данных пользовательских сообщений  
 message delivery mode режим доставки сообщений  
 message digest профиль сообщения; дайджест сообщения  
 message digit разряд в сообщении; символ в сообщении  
 message dispatch system система диспетчеризации сообщений  
 message-driven управляемый сообщениями  
 message driven processor процессор, управляемый сообщениями  
 message-enabling application приложение, поддерживающее функции обмена сообщениями  
 message encoder шифратор сообщений  
 message-ending character признак конца сообщения  
 message ensemble ансамбль сообщений; подмножество сообщений  
 message environment совокупность средств межабонентского обмена сообщениями  
 message events события, связанные с сообщениями  
 message exchange 1. обмен сообщениями; 2. аппаратура обмена сообщениям  
 message file файл сообщений  
 message-flow diagram диаграмма потоков сообщений  
 message format формат сообщения  
 message-format code код формата сообщения  
 message formatting форматирование сообщения; задание формата сообщения  
 message handler диспетчер сообщений; обработчик сообщений  
 message handling service служба обработки сообщений  
 message handling system система управления сообщениями; система обработки сообщений  
 message handling utility служба обмена сообщениями  
 message header заголовок сообщения  
 message ID код сообщения  
 message log журнал сообщений; протокол регистрации сообщений  
 message loop 1. цикл обработки сообщений; 2. цикл ожидания сообщений  
 message manual указатель системы сообщений  
 message map карта сообщений  
 message-mode system система с режимом передачи сообщений  
 message-oriented middleware промежуточное программное обеспечение, ориентированное на сообщения; промежуточное ПО, основанное на обмене сообщениями; промежуточное ПО, ориентированное на обработку сообщений  
 message-oriented text interchange system система обмена текстовыми файлами на основе механизма передачи сообщений  
 message passing передача сообщений  
 message-passing communication связь через передачу сообщений; связь путем передачи сообщений  
 message-passing coprocessor процессор с передачей сообщений  
 message-passing system система с передачей сообщений  
 message pipe конвейер сообщений; конвейер обработки сообщений  
 message priority приоритет сообщения  
 message processing module модуль обработки сообщений  
 message processing program программа обработки сообщений  
 message processor процессор обработки сообщений  
 message queue очередь сообщений  
 message queueing организация очередей сообщений  
 message queue interface интерфейс очередей сообщений

message recipient адресат сообщения  
message redundancy избыточность сообщения  
message response function функция-обработчик сообщений; функция реакции на сообщение  
message response method метод, отвечающий на сообщения; метод реакции на сообщение  
message router маршрутизатор сообщения  
message routing маршрутизация сообщений  
message routing group группа маршрутизации сообщений  
message routing group object объект "группа маршрутизации сообщений"  
messages delivery date дата поступления сообщения  
message segment сегмент сообщения  
message server сервер обмена сообщениями; сервер сообщений  
message signal unit значащая сигнальная единица (в SS7)  
message source источник сообщений  
message source code код источника сообщения  
message space область сообщений  
message store банк сообщений; хранилище сообщений  
message subject тема сообщения  
message switch коммутатор сообщений  
message switching коммутация сообщений  
message switching center узел коммутации сообщений; центр коммутации сообщений;  
коммутатор сообщений  
message-switching system система с коммутацией сообщений  
message system система обмена сообщениями  
message text текст сообщения  
message threading ведение темы (в электронной почте); ведение темы дискуссии при обмене сообщениями  
message tracking отслеживание сообщений  
message-tracking menu меню трассировки сообщений  
message trailer окончание сообщения; завершитель сообщения  
message transfer agent агент передачи сообщений; программа-агент передачи сообщений  
message transfer network сеть передачи сообщений  
message transfer part подсистема передачи сообщений (в ISDN)  
message transfer service служба передачи сообщений  
message transport agent программный агент передачи сообщений  
message type тип сообщения  
message type code код типа сообщения  
message waiting indication индикация ожидающих сообщений  
message watcher средство отслеживания сообщений  
message window информационное окно  
message wiretapping перехват сообщений (в сети)  
messaging обмен сообщениями  
messaging administrator администратор системы сообщений  
messaging and queuing передача сообщений с организацией очередей; технология передачи данных с промежуточным хранением  
messaging application приложение обмена сообщениями  
Messaging Application Programming Interface интерфейс программирования приложений электронной почты; интерфейс MAPI  
messaging database база данных системы обмена сообщениями; база данных электронной почты  
messaging name имя адресата; псевдоним  
messaging server сервер обмена сообщениями  
messaging server object объект "сервер обмена сообщениями"  
messaging server type тип сервера обмена сообщениями  
messaging service служба (передачи) сообщений  
messaging software программное обеспечение обмена сообщениями  
messaging system система межабонентского обмена сообщениями; система обмена сообщениями; система передачи сообщений  
messenger 1. узел связи; 2. связной; посыльный; курьер  
messenger service служба доставки сообщений  
metaassembler метаассемблер  
metaball метабол; поверхность, преобразованная из сферы

metacharacter метасимвол  
metaclass метакласс  
metacode метакод  
metacompiler метакомпилятор; транслятор языка  
metacomputing метавычисления  
metacostant метаконстанта  
metadata метаданные  
metadata warehouse хранилище метаданных  
metadirectory метакаталог  
metafile метафайл  
metafile context контекст метафайла  
metafile device context контекст устройства "метафайл"; контекст устройства типа "метафайл"  
metafont меташрифт  
meta-game analysis мета-игровой анализ  
metagrammar метаграмматика  
meta index мета-индекс  
metainference метавывод  
metainformation метайнформация  
metainstruction метакоманда  
metaknowledge метазнания  
metalanguage метаязык  
metal evaporated media носитель данных с металлическим напылением  
metal-in-gap heads головки "с металлом в зазоре"  
metalinguistic variable металингвистическая переменная  
metallic foil металлическая фольга  
metallic ink металлическая краска; краска с добавленным металлическим порошком  
metallic self supporting cable самонесущий металлический оптический кабель  
metal-oxide-semiconductor technology МОП-технология  
metal oxide varistor металлоксидный варистор  
metamathematics метаматематика  
metamodel метамодель  
metaphore метафора; модель  
metaprogram метапрограмма  
metarule метаправило  
metascheduling метапланирование  
meta search tools инструменты мета-поиска  
metastability метастабильность  
metastable memory element метастабильный запоминающий элемент  
metasymbol метасимвол; символ языка  
metasyntax language метасинтаксический язык  
metasystem метасистема  
metatask метазадача  
metatheory метатеория  
metavariable метапеременная  
meter измерительный прибор; счетчик  
metering 1. измерение; 2. снятие показаний (приборов)  
metering error ошибка измерения  
meter-reading access circuit схема вывода показаний измерительного прибора  
method метод; правило; способ; прием методика; технология  
method implementation реализация правила; реализация метода  
method of cost estimating метод оценки затрат  
method of quickest descent метод наискорейшего спуска  
method of selected points метод выборочных точек; метод построения кривой по выборочным точкам  
method of small parameter метод малого параметра  
method of successive approximations метод последовательных приближений  
method of syntax information метод синтаксической информации  
method of syntax subroutine метод синтаксических программ  
method of the first approximation метод первого приближения  
methodological tool методологическое средство

methodology методология; принцип  
method table таблицы методов  
metric мера; показатель; система показателей; метрика  
metric measurement system метрическая система мер  
metric system метрическая система  
metro access network городская сеть доступа; региональная сеть доступа  
metro network городская сеть; региональная сеть  
metropolitan area communication system городская коммуникационная система  
metropolitan area gateway региональный шлюз  
metropolitan area network городская сеть; общегородская сеть; региональная вычислительная сеть  
metro protocol протокол региональных сетей  
mezzanine board дополнительная плата; плата расширения; плата второго уровня  
mezzanine bus шина расширения; дополнительная шина; шина второго уровня  
mezzotint меццо-тинто (в полиграфии)  
MF средние частоты  
MFC библиотека базовых классов Microsoft  
MFC application framework каркас приложений на базе MFC  
MFD 1. многофункциональное устройство; 2. диаметр модового пятна  
MFDU мини-накопитель на гибких магнитных дисках  
MFLOPS мегафлопс; миллионов операций с плавающей точкой в секунду  
MFM модифицированная частотная модуляция  
M2FM двойная модифицированная частотная модуляция; двойная MFM  
MFM interface интерфейс многофункциональных устройств  
MFP 1. многофункциональный сетевой принтер; многофункциональное периферийное устройство;  
2. многочастотная система сигнализации  
MFPA Ассоциация производителей многофункциональных периферийных устройств  
MFS многокадровая синхронизация  
MFSS стандарты и спецификации Федерального ведомства и Министерства обороны США; военные и федеральные спецификации и стандарты США  
MFT 1. программирование с фиксированным числом задач; мультипрограммирование с постоянным числом задач; пакетный мультипрограммный режим с постоянным числом задач; 2. моделирование для обеспечения тестируемости  
MF-TDMA многочастотный множественный доступ с временным разделением каналов  
MFWS многофункциональная рабочая станция; многофункциональное автоматизированное рабочее место  
MG медиашлюз  
MGA архитектура подсистемы графики для среды мультимедиа; графическая архитектура мультимедиа  
m-game m-долевая игра; игра с квотой  
MGB магистральная шина заземления; главная заземляющая шина  
MGC контроллер медиашлюза  
MGE модульная среда географических информационных систем  
MG test тест "трехмерной решетки"  
mho мо; сименс (единица проводимости)  
MHP домашняя мультимедийная платформа  
MHS 1. сервис управления сообщениями; 2. система обработки сообщений  
MI 1. микроизображение; 2. микрокоманда; 3. машинный интерфейс; 4. интерфейс управления;  
5. модуляционная нестабильность (в волоконной оптике)  
MIB база данных информации об объектах управления; база управляющей информации; база данных по управлению; информационная база управления; информационная база данных; административная база данных; база данных для управления сетью  
MIC 1. интерфейсный соединитель со средой; соединитель для подключения терминала к интерфейсу шины; 2. Консорциум по интеграции средств сетевого управления; Консорциум по объединению систем управления  
MICE управляющая информация, контроль и обмен  
mickey шажок мыши; микки  
mickey count число шажков (мыши)  
MICR распознавание символов, написанных магнитными чернилами; система распознавания магнитных чернильных символов

micro 1. микрокоманда; 2. система микрокоманд; набор микрокоманд; 3. микропрограмма; микрокод  
microassembler микроассемблер  
microbending микроизгиб  
microblock symbolism символика микроблоков  
microbooster микробустер  
microbreak микропрерывание  
microcalculator микрокалькулятор  
microcard reader устройство считывания микрокарт  
microchannel микроканальный  
Micro Channel Architecture микроканальная архитектура; стандарт МСА  
microchip микрочип; микрокристалл; микроминиатюрный кристалл; микросхема  
microchip card карточка с микропроцессором  
microcircuit микросхема  
microcode микрокоманда; набор микрокоманд; микрокод; микропрограмма; код микрокоманды  
microcode assistance микропрограммная поддержка  
microcoded assembler микропрограммный ассемблер  
microcoding микропрограммирование  
microcomputer микрокомпьютер  
microcomputer-based со встроенным микрокомпьютером; микрокомпьютерный  
microcomputing применение микропроцессоров  
microcontroller микроконтроллер  
microdiagnostics микродиагностика  
micro-electrical mechanical systems миниатюрные электромеханические системы  
microelectronic микроэлектронный  
microelectronic integrated circuit микроэлектронная ИС; интегральная микросхема  
microelectronics микроэлектроника  
microfiche микрофиша  
microfilming микрофильмирование  
micrographics микрографика  
microimage микроизображение  
microimage technique техника микроизображений  
microinstruction микрокоманда  
microinstruction address holder блок хранения адресов микрокоманд  
microinstruction memory память микрокоманд  
microjustification тонкая выключка  
microkernel микроядро  
microkernel OS ОС на базе микроядра; микроядерная операционная система  
microkernel technology технология микроядра  
microlevel микроуровень  
micrologic логическая микросхема  
micrologic card плата с ИС  
micrologic element логический микроэлемент  
micromainframe супермикрокомпьютер  
micro-mainframe connection сопряжение микрокомпьютера с мэйнфреймом  
micromation вывод данных на микрофильм  
micromatrix микроматрица  
micromedia storage запоминающее устройство на микроносителях  
micromemory микропамять  
microminiature circuit микроминиатюрная схема  
microminiaturization микроминиатюризация  
micromodule микромодуль  
micron микрон; 1/1000000 м  
0.18-micron process technology 0,18-микронная технология  
micro-operation микрооперация; микрокоманда  
microperipherals микропериферийное оборудование  
microphone микрофон  
microphone in микрофонный вход  
microphonism микрофонный эффект  
microphony микрофонный эффект  
microprinting микропечать



microprocessor микропроцессор; однокристалльный процессор  
 microprocessor analysis package пакет для анализа микропроцессора  
 microprocessor analyzer 1. анализатор для контроля микропроцессора; 2. микропроцессорный анализатор  
 microprocessor-based микропроцессорный  
 microprocessor-based hardware микропроцессорные аппаратные средства; микропроцессорное оборудование  
 microprocessor-based unit микропроцессорный блок  
 microprocessor box микропроцессорный блок  
 microprocessor chip кристалл микропроцессора  
 microprocessor-controlled управляемый микропроцессором  
 microprocessor-controlled unit устройство с микропроцессорным управлением  
 microprocessor development system система разработки микропроцессоров  
 microprocessor engineering микропроцессорная техника  
 microprocessor exerciser микропроцессорный тестер; тестер для проверки микропроцессоров  
 microprocessor system микропроцессорная система  
 microprocessor unit микропроцессорное устройство; микропроцессорный блок; блок микропроцессора; микросхема процессора  
 microprocessor without interlocked pipeline stages микропроцессор без состояний задержки конвейера  
 microprogram микропрограмма  
 microprogram automaton микропрограммный автомат  
 microprogram checking проверка микропрограммы  
 microprogram exit decision решение о выходе из микропрограммы  
 microprogram logic микропрограммная логика  
 microprogrammable микропрограммируемый  
 microprogrammable architecture микропрограммируемая архитектура  
 microprogrammable computer компьютер с микропрограммным управлением  
 microprogrammed computer компьютер с микропрограммированием  
 microprogrammed control микропрограммное управление  
 microprogrammed unit устройство с микропрограммным управлением  
 microprogram memory память для хранения микропрограмм  
 microprogramming микропрограммирование  
 microprogramming control микропрограммное управление  
 microprogramming element элемент микропрограммирования  
 microprogramming system система с мультипрограммированием  
 microprogramming technique техника микропрограммирования  
 microprogram search operation операция поиска микропрограммы  
 microprogram sense operation операция считывания микропрограммы  
 microprogram sequencer микропрограммный задатчик последовательности  
 microprogram step шаг микропрограммы  
 microprogram store управляющая память микропрограмм; память микропрограмм; управляющая память  
 microprogram unit устройство микропрограммного управления  
 microroutine микропрограмма  
 microsecond микросекунда  
 microsegmentation микросегментация; коммутация на уровне портов  
 microsequence последовательность микрокоманд; микропоследовательность  
 microsequencing управление последовательностью микрокоманд  
 Microsoft 3-D Controls Library библиотека трехмерных элементов управления Microsoft  
 Microsoft mouse mode двухкнопочный режим работы мыши  
 Microsoft Open Licence Pack соглашение на использование ПО Microsoft в пределах компании  
 Microsoft Realtime Compression Interface интерфейс сжатия данных в реальном времени компании Microsoft; интерфейс MRCI  
 Microsoft tape format формат магнитной ленты Microsoft  
 microspacing тонкая разрядка  
 microstack микростек; микропроцессорный стек  
 microsynchronous микросинхронный  
 microtransaction микротранзакция  
 microwatt logic микроваттные логические схемы; маломощная логика

microwave 1. диапазон сверхвысоких частот; СВЧ-диапазон; 2. микроволновый  
microwave circuit высокочастотная схема; СВЧ-схема  
microwave logic логические схемы на СВЧ-элементах; СВЧ-логика  
microwaves микроволны  
MICS информационная система управления производством  
MID идентификатор мультиплексирования (в АТМ)  
midband среднеполосный; со средней полосой  
midbit transition межбитовый переход  
mid-course change промежуточная доработка; промежуточное изменение  
middle 1. середина; 2. средний  
middle button средняя кнопка мыши  
middle code промежуточный код  
middle-tier server сервер среднего звена  
middleware ПО промежуточного слоя  
midget card миниатюрная карта  
MIDI цифровой интерфейс с музыкальными инструментами; интерфейс электронных музыкальных инструментов; интерфейс электромusical инструментов; музыкальный интерфейс для цифровых инструментов; MIDI-интерфейс  
MIDI components MIDI-компоненты  
MIDI keyboard MIDI-клавиатура  
MIDI Manufacturers Association Ассоциация производителей MIDI  
MIDI sequence MIDI-последовательность; последовательность команд в стандарте MIDI  
MIDI sequencer согласующее устройство для интерфейса MIDI; MIDI-секвенсор; секвенсор, управляемый с помощью MIDI-интерфейса  
MIDI time code временной код MIDI  
midlist title неразрекламированное издание  
midmarket solution решение для среднего рынка; решение, ориентированное на компании среднего размера  
midpoint средняя точка; центр; середина  
midposition среднее положение  
midrange 1. полусумма кратных значений (в выборке); 2. среднего класса  
midrange computer машина среднего класса; машина средней мощности; компьютер средней производительности  
midrange server сервер среднего класса  
midrange-system performance производительность на уровне систем среднего класса  
mid-sized среднего размера; средний  
mid-size server сервер среднего класса  
midtone средние тона (изображения); значения между высокими светом и тенями  
mid-volume printer принтер средней производительности; принтер среднего класса  
MIF файл управляющей информации; файл административной информации  
MIG heads головки "с металлом в зорре"  
migrate 1. перемещать; переносить (данные); мигрировать; 2. переходить (к новой версии)  
migrate attribute атрибут "мигрировать"  
migrated attribute атрибут "мигрирован"  
migration переход; перемещение; перенос; миграция  
migration look key ключ просмотра миграции  
migration tool инструментальное средство перехода к новому программному продукту; средства перехода к новой версии; средства миграции  
migration utility утилита переноса; утилита перехода; утилита миграции  
migrator программа миграции; программа переноса  
MII интерфейс, независимый от среды передачи данных  
MIL машинно-независимый язык  
mild condition мягкое условие  
mile миля; 1609 метров  
milestone 1. промежуточный отчет; 2. промежуточный срок; 3. вежа; 4. контрольная точка  
Milestone тест на количество одновременно выполняемых UNIX-утилит  
milestone due срок этапа  
Military and Federal Specifications and Standards стандарты и спецификации Федерального ведомства и Министерства обороны США; военные и федеральные спецификации и стандарты США  
millennium bug "ошибка тысячелетия"; некорректная интерпретация дат после 2000 г.

million instructions per second миллион операций в секунду  
million theoretical operations per second миллион теоретических операций в секунду  
millisecond миллисекунда  
MIM интерфейсный модуль для подключения сетевого кабеля  
MIMD множество потоков команд, множество потоков данных  
MIMD architecture архитектура (компьютеров) с несколькими потоками команд и данных  
MIME многоцелевые расширения электронной почты интернета; многоцелевые расширения межсетевой электронной почты; многоцелевые почтовые средства интернета; стандарт MIME  
MIME attachment вложение в формате MIME (в электронной почте)  
mimic имитировать; воспроизводить  
min 1. минимум; 2. минута  
MIN сеть с обходными путями  
min button кнопка свертывания; кнопка сворачивания (окна)  
min-cut placement algorithm алгоритм минимизации числа пересечений  
minder 1. квалифицированный оператор; 2. робот с элементами искусственного интеллекта  
mind map диаграмма, графически выражающая идеи  
miniassembler миниассемблер  
miniaturization миниатюризация  
minibuffer минибуфер  
minicomputer миникомпьютер  
minidisk минидиск  
mini-driver минидрайвер  
minifloppy disk unit мини-накопитель на гибких магнитных дисках; накопитель для дискет  
mini-jack connector соединитель типа "мини-джек"  
minimal минимальный  
minimal latency минимальное время ожидания  
minimal machine минимальная машина  
minimal protection минимальная защита  
minimal sum минимальная сумма  
minimax минимакс  
minimax approximation минимаксная аппроксимация; минимаксное приближение  
minimax criterion минимаксный критерий  
minimaxing использование минимаксной стратегии  
minimax procedure минимаксная процедура  
minimax rule правило минимакса  
minimin минимин  
minimization минимизация; сведение к минимуму  
minimize 1. минимизировать; доводить до минимума; доставлять минимум; 2. свернуть  
minimize box блок минимизации окна; элемент минимизации; кнопка сворачивания (окна)  
minimize button кнопка свертывания окна  
minimizer 1. минимизатор; 2. минимизирующая переменная  
minimum abbreviation допустимое минимальное сокращение  
minimum-access code 1. код с минимальным временем выборки; 2. программирование с минимизацией задержки  
minimum-access coding программирование по критерию минимального числа обращений; программирование с минимизацией обращений  
minimum account balance минимум баланса бюджета  
minimum configuration минимальная конфигурация  
minimum-delay с минимальным временем задержки  
minimum-delay code код с минимальным временем задержки; код с минимизацией задержек  
minimum-delay coding программирование по критерию минимальных задержек; программирование с минимизацией задержек  
minimum directory cache buffers минимум кэш-буферов каталогов  
minimum-distance classifier классификатор, построенный по критерию минимального расстояния  
minimum-distance code код с минимальным расстоянием  
minimum error decoding декодирование по критерию минимизации ошибок  
minimum filter фильтр "минимум"  
minimum password age минимальное время действия пароля  
minimum password length минимальная длина пароля

minimum path-length algorithm алгоритм построения минимального маршрута; алгоритм кратчайшего пути  
 minimum program минимальная программа  
 minimum purchases минимальная сумма покупки; минимальная начальная покупка  
 minimum-redundance code код с минимальной избыточностью  
 minimum-redundancy coding кодирование с минимальной избыточностью  
 minimum system requirements минимальные потребности в системных ресурсах  
 minimum time минимальное время  
 minimum tolerance limit нижняя граница допуска (САПР)  
 minineck CRT трубка "с узким горлом"; трубка с уменьшенным диаметром горловины  
 minineck tube трубка с уменьшенным диаметром горловины  
 mininote сверхпортативный ПК; компактный ПК-блокнот; мининот; мининоутбук  
 mini-notebook сверхпортативный ПК-блокнот; мининоутбук  
 mini-packet мини-пакет  
 miniport driver минипорт-драйвер  
 miniport driver model модель минипорт-драйверов  
 miniprocessor минипроцессор  
 miniserver мини-сервер; сервер с минимумом функциональных возможностей  
 mini telephone exchange мини-АТС  
 minitower минибашня (конструктив корпуса ПК)  
 mini-tower system система в минибашенном корпусе  
 minmaxминимакс  
 min max buttons кнопки изменения размеров окна; кнопки распаивания/сворачивания окна  
 minor 1. минор; 2. малый; 3. низшего порядка; 4. незначительный; несущественный; 5. меньший; младший; 6. вспомогательный; вторичный  
 minorant game минорантная игра  
 minor changes незначительные изменения; несущественные модификации  
 minor control change малая смена операции  
 minor control data управляющие данные низшего уровня  
 minor control field вспомогательное управляющее поле; младшее управляющее поле  
 minor cycle малый цикл; подцикл  
 minor data group подгруппа данных  
 minor device number младший номер устройства  
 minor error незначительная ошибка; несущественная ошибка  
 minor failure несущественная неисправность  
 minor grid line вспомогательная линия сетки  
 minority interests доля меньшинства  
 minor key младший ключ  
 minor loop 1. кольцевой накопительный регистр; 2. частная петля гистерезиса  
 minor resource младший ресурс  
 minor resource name вспомогательное имя ресурса  
 minor structure подструктура  
 minor time slice 1. вспомогательный интервал времени; 2. наименьший квант времени; 3. малый временной промежуток  
 minor version дополнительный номер версии  
 minuend уменьшаемое  
 minus минус  
 minus color комплиментарный цвет  
 minuscule строчная буква; буква нижнего регистра  
 minus tolerance допуск в сторону уменьшения  
 minute минута  
 MIO модульный ввод/вывод  
 MIP mapping фильтрация MIP-текстур; MIP-отображение  
 MIPS микропроцессор без состояний задержки конвейера  
 mips миллионов операций в секунду  
 MIPS ABI двоичный интерфейс прикладных программ для RISC-процессоров MIPS  
 MIPS architecture архитектура MIPS, архитектура микропроцессора без состояний задержки конвейера  
 MIP texture MIP-текстура

mirroring 1. зеркалирование данных; дублирование данных; 2. зеркальное отображение (в графике)

mirror 1. зеркало; 2. плоскость симметрии; зеркальная плоскость; 3. отражение; зеркальное отражение; зеркальное отображение

mirror axis ось зеркального отображения

mirror backup зеркальное дублирование; полное дублирование

mirror directory entry элемент отраженного каталога

mirror directory FAT chain цепочка FAT отраженного каталога

mirrored отображаемый; зеркально отображаемый; дублируемый

mirrored copy зеркальная копия

mirrored disk 1. зеркально отображаемый диск; 2. диск - зеркальная копия

mirrored disk array дисковый массив с дублированием на "зеркальном" накопителе

mirrored disk partitions отраженные разделы диска; зеркально отображенные разделы диска

mirror editing зеркальное редактирование

mirrored partitions отраженные разделы; зеркально отображенные разделы диска

mirrored server engine подсистема управления отраженными серверами

mirrored server link канал для соединения зеркальных серверов

mirrored servers зеркалируемые серверы

mirror entry link связь отраженного элемента

mirror entry sequence value значение последовательности отраженных элементов

mirror FAT block sequence последовательность отраженных блоков FAT

mirror file system directory entry элемент каталога отраженной файловой системы

mirror group зеркальная группа

mirror image 1. зеркальное изображение; 2. зеркальная боковая полоса частот

mirroring отображение; дублирование; зеркалирование (данных); зеркальное отображение; зеркальное отражение

mirroring images зеркальное отражение изображений

mirroring storage внешняя память со средствами зеркалирования

mirror margins зеркальные отступы

mirror reflection зеркальное отражение

mirror set зеркально отображаемый набор (дисков)

MIS 1. администратор информационной системы; менеджер информационной системы; 2. управленческая информационная система; 3. информационно-управляющая система; административная информационная система

misadjustment неправильная регулировка; неточная настройка; неправильная установка; 2. несогласованность

misaligned невыровненный; неправильно выровненный

misalignment 1. несоосность; смещение; несовмещение; 2. разрегулировка; разъюстировка; разориентация

misapplication неправильное использование

misc смешанный

miscalculation неверный расчет; просчет; ошибка в вычислениях

miscellaneous смешанный; разнообразный

misconfiguration ошибка в конфигурации; неверная конфигурация

misconvergence отсутствие сходимости; нарушение сходимости; несведение (лучей)

miscount ошибка в счете; неверный счет

MISD architecture компьютерная архитектура с несколькими потоками команд и одним потоком данных

misfeed неправильная подача

misfocusing расфокусировка

mishandling нерациональная операция; лишняя операция

misinformation дезинформация

misleading data дезориентирующие данные

mismatch 1. рассогласование; 2. несоответствие; несовпадение; 3. несопряжение; неприлегание; 4. не соответствовать; не совпадать; 5. неверно подбирать

mismatch condition условие несоответствия; условия несовпадения

mismatching factor коэффициент рассогласования

mismatch operation операция обнаружения несоответствия

misnomer неправильное употребление термина

misoperation 1. неправильная работа; неправильное функционирование; 2. неправильное срабатывание; ложное срабатывание  
misspell опечатка; ошибка в написании  
MIS people ИТ-менеджеры  
misphasing расфазировка; расфазирование  
misplaced неправильно расположенный  
mispositioning неточное позиционирование; неправильная установка  
misprint опечатка  
miss 1. пропуск; 2. перебои; 3. несовпадение; неудача (при поиске); 4. промах; 5. пропадание; 6. пропускать; 7. давать перебои  
missing отсутствующий; недостающий; пропущенный  
missing calls list список звонков, оставшихся без ответа (в телефонных системах)  
missing component пропущенный компонент  
missing data потерянные данные; потерянная информация; недостающие данные  
missing error ошибка из-за отсутствия данных  
missing fragment list список пропущенных фрагментов  
missing page отсутствующая страница; пропущенная страница  
missing parameter пропущенный параметр  
missing pulse пропущенный сигнал  
mission-critical критически-важный; для решения ответственных задач; для решения критически важных задач  
mission-critical application ответственное приложение; критически важное приложение  
misspelled word неправильно написанное слово; слово с ошибкой  
miss penalty накладные расходы в случае отсутствия нужных данных в кэш-памяти  
miss rate коэффициент "непопаданий" (при обращении к кэшу)  
mistake 1. ошибка; недоразумение; 2. ошибаться  
mistuning нарушение настройки; расстройка  
mistype 1. опечатка; 2. неверно набирать на клавиатуре  
misuse error ошибка из-за неправильного использования; ошибка из-за неумелого обращения  
misuse failure отказ из-за неправильного обращения  
MIT 1. эталонная командная (магнитная) лента; 2. Массачусетский технологический институт  
miter форма стыка  
mitered corner острый угол  
MIU устройство управления интерфейсом памяти  
MIW станция разработки мультимедиа-продуктов  
MIWL недорогая станция разработки мультимедиа-продуктов  
MIX модульное расширение интерфейса; шина MIX  
mix 1. смесь; 2. смешивание; 3. микширование; 4. состав; 5. номенклатура; ассортимент; 6. сведение (фонограммы); 7. атрибут наложения; 8. смешивать; 7. микшировать  
mixed-architecture cluster кластер со смешанной архитектурой; кластер машин с разной архитектурой  
mixed base основание смешанной системы счисления  
mixed computing environment смешанная вычислительная среда; неоднородная вычислительная среда  
mixed environment смешанная среда; неоднородная среда; среда, включающая в себя аппаратные и программные платформы разных производителей  
mixed-level circuit схема с элементами разного уровня интеграции  
mixed logic смешанная логика  
mixed macrocommand смешанная макрокоманда  
mixed macro instruction смешанная макрокоманда  
mixed media мультимедиа  
mixed mode expression смешанное выражение  
mixed-mode macrodefinition смешанное макроопределение  
mixed network смешанная сеть  
mixed notation system смешанная индексация  
mixed radix смешанное основание  
mixed-radix system система счисления со смешанным основанием  
mixed strategy смешанная стратегия  
mixed strategy game игра со смешанной стратегией  
mixed-strategy precedence grammar грамматика со смешанной стратегией предшествования

mixed switching смешанная коммутация  
mixed-vendor environment неоднородная конфигурация; среда, состоящая из оборудования разных поставщиков  
mixed-vendor network неоднородная сеть; разнородная сеть; смешанная сеть  
mixer 1. смеситель; 2. преобразователь частоты; 3. микшер  
mixing 1. смешивание; 2. сведение фонограмм; 3. микширование; 4. одновременное использование; смешанное использование  
mixing area зона смешивания красок (в графических пакетах); область смешивания  
mixture состав; композиция; смесь  
MJPEG 1. Объединенная группа экспертов по обработке движущихся изображений; 2. стандарт MJPEG  
MKS система знаний о производстве  
ML 1. машинный язык; 2. метаязык  
MLA лицензионное соглашение, предусматривающее скидки при большом числе пользователей (или копий продукта)  
m-law codec кодек m-типа  
MLB многослойная печатная плата  
MLC 1. многоуровневая сотовая технология; 2. многоканальный контроллер  
MLFA анализ через машинное обучение на фрагментах  
MLID многоканальный интерфейсный драйвер  
MLP 1. многомашинная лицензия; 2. многоканальная процедура  
MLS многоуровневая защита данных  
MLSP многопротокольная маршрутизация с использованием меток  
M2M компьютер-компьютер  
mm миллиметр  
MM 1. мультимедиа; 2. массовая память; 3. менеджер носителей; 4. диспетчер среды передачи данных; 5. многомодовое волокно  
MMA Ассоциация производителей MIDI  
MMB системная плата памяти  
MMC пункт мультимедийной связи  
MMD мультимедиа-документ  
MM data данные мультимедиа  
MMDBMS мультимедийная СУБД; система управления данными мультимедиа  
MMD file transfer файловая пересылка мультимедиа-документов  
MMD handling обработка мультимедиа-документов  
MMD mail service пересылка мультимедиа-документов электронной почтой  
M-media мультимедиа  
MMF 1. многомодовый волоконно-оптический кабель; 2. формат перемещения файлов в мультимедиа-системах  
MM fiber многомодовый волоконно-оптический кабель  
MMF line многомодовая волоконно-оптическая линия  
MMI интерфейс "человек-машина"; человеко-машинный интерфейс  
MMM формат перемещения файлов мультимедиа  
MMM file файл метрик; MMM-файл  
MMPM программа управления презентацией с использованием мультимедиа  
MMS спецификация производственной службы сообщений  
MMSB последовательная шина с несколькими абонентами  
MMS network utility сетевая служба MMS  
MMTA многозадачный агент передачи сообщений  
MMU 1. устройство управления памятью; блок управления памятью; 2. диспетчер памяти  
MMX технология мультимедиа-расширений  
mnemonic 1. мнемоника; символика; 2. мнемонический выбор; 3. оперативная клавиша выбора; 4. мнемонический; символический  
mnemonic assembler ассемблер символического адреса  
mnemonic code мнемокод  
mnemonic diagram мнемоническая схема  
mnemonic identifier мнемонический идентификатор  
mnemonic instruction символическая команда  
mnemonic name мнемоническое имя  
mnemonic operation code мнемонический код операции

MNI объединение сетей мобильной связи; объединение сетей подвижной связи  
M-node M-узел; смешанный узел  
MO 1. денежный перевод (по почте); 2. музыкальные объекты; 3. магнитооптический  
MO магнитооптический  
MOA анализатор модуляции  
MOB перемещаемый фрагмент объекта; спрайт  
mobile мобильный; передвижной; переносной  
mobile agent system система с мобильными агентами  
mobile CD expansion unit мобильный блок расширения для компакт-дисков  
mobile chip процессор для мобильных компьютеров; процессор для ПК-блокнотов  
mobile communications мобильные коммуникации  
mobile computer мобильный компьютер; ПК-блокнот  
mobile computing мобильные вычисления  
mobile CPU процессор для мобильных компьютеров; процессор для ПК-блокнотов  
Mobile Data Association Международная Ассоциация поставщиков и пользователей систем мобильной передачи данных  
Mobile Data Intermediate System промежуточная система для мобильных данных  
mobile device мобильное устройство  
mobile handset мобильная трубка; переносная трубка радиотелефона  
Mobile IPX мобильный IPX  
mobile network мобильная сеть; сеть мобильных коммуникаций; сеть мобильной связи; сеть подвижной связи  
mobile network computing мобильные сетевые вычисления  
mobile network integration объединение сетей подвижной связи  
mobile phone мобильный телефон  
mobile phone number номер мобильного телефона  
mobile processor процессор для мобильных компьютеров; процессор для ПК-блокнотов  
mobile replication мобильное тиражирование; мобильная репликация; тиражирование данных в мобильных вычислениях  
mobile software мобильное программное обеспечение; программное обеспечение для мобильных систем  
mobile station мобильная станция  
mobile switching centre мобильный коммутационный центр  
mobile telecommunications system система мобильных телекоммуникаций  
mobile telephony мобильная телефония  
mobile user мобильный пользователь; путешествующий пользователь  
mobility мобильность; подвижность  
MOC официальные документы Microsoft  
mockup модель; макет  
MOD магнитооптический диск  
mod 1. модуль; 2. вычисление остатка; получение остатка от целочисленного деления; 3. умеренный; 4. современный  
modal модальное (окно)  
modal analysis анализ цепи методом узловых потенциалов  
modal capacity условная емкость  
modal dialog block модальный блок диалога  
modal dialog box модальное диалоговое окно  
modal dispersion модовая дисперсия  
modal logic модальная логика  
modal status статус модальности  
modal view модальный отображаемый элемент  
modal window модальное окно  
MODB база данных управляемых объектов  
mode 1. мода; режим (работы); 2. тип; вид; 3. состояние; 4. гармоническое колебание в системе; 5. способ; метод  
mode byte байт режима  
modem модем; интеграция модема и кодека  
mode coupling связь мод  
mode declaration описание вида  
mode detector детектор режима



mode field diameter диаметр поля моды; диаметр модового пятна  
mode filter модовый фильтр  
mode key клавиша переключения режимов  
model 1. модель; образец; объемное представление; 2. моделировать  
model adequacy адекватность модели  
model-based основанный на модели  
model-based analysis анализ на основе использования модели; исследования по модели  
modeled animation моделируемая анимация  
modeled fault смоделированная неисправность  
modeler 1. разработчик модели; 2. средство моделирования  
modeless немодальный; безрежимный  
modeless command команда, не зависящая от режима  
modeless dialog block немодальный блок диалога  
modeless dialog box немодальное диалоговое окно; безрежимное диалоговое окно  
modeless editing безрежимное редактирование  
modeless system система с однородным программным интерфейсом  
modeless window безрежимное окно; немодальное окно  
model identification идентификация модели  
modeling 1. моделирование; построение модели; 2. макетирование  
modeling aids средства моделирования  
modeling algorithm моделирующий алгоритм  
modeling box окно моделирования  
modeling coordinates координаты модели  
modeling-for-testability моделирование для обеспечения тестируемости  
modeling hardware аппаратные средства моделирования  
modeling technique метод моделирования; техника моделирования  
modeling technology технология моделирования  
modeling transformation преобразование модели  
modeling wizard мастер моделирования  
model-language язык-модель  
model-made data данные, полученные на модели  
model of formal system модель формальной системы  
model perturbation нарушение в работе модели; ошибка в работе модели  
model run выполнение модели; проверка модели  
model space пространство модели (САПР)  
model statement оператор модели; модельный оператор  
model test испытания модели; модельные испытания  
model-view-controller модель-вид-контроллер (в языке Smalltalk)  
modelview transformation преобразование представления модели  
modem модем  
modem access доступ через модем  
modem-based network сеть передачи данных с помощью модема  
modem communication связь с применением модемов; модемная связь  
modem compression уплотнение данных модемом  
modem connection модемное соединение; соединение через модем; связь через модем  
modem database база данных по модемам  
modem equivalent rate эквивалентная модемная скорость  
modem/fax модем/факс  
modem line модемная линия; линия с соединением через модем  
modem on hold режим ожидания модема  
modem pool пул модемов  
modem pooling организация пула модемов  
modem rack стойка модемов; модемная стойка  
modem rack mount стоечная модемная система; стойка модемов  
modem reset сброс модема  
modem server сервер модемов; модем-сервер  
modem-sharing software программное обеспечение коллективного использования модемов; ПО коллективной работы с модемами  
modem sharing unit устройство совместного использования модема  
modem system система модуляции/демодуляции

mode number индекс моды  
mode of operation режим работы  
mode of payment способ платежа  
mode of processing метод обработки; режим обработки  
moder кодер последовательных импульсов  
mode range диапазон режимов; диапазон номеров режимов  
moderated mailing list регулируемая группа электронной почты  
moderator модератор (форумов в интернете); руководитель группы (электронной почты)  
modern современный; новый  
mode setting установка режима  
mode stripper модовый фильтр  
mode switch переключатель режимов работы  
modifiable lvalue expression модифицируемое именуемое выражение  
modification 1. модификация; видоизменение; изменение; 2. разновидность; вариант; 3. переадресация  
modified модифицированный; измененный  
modified binary code модифицированный двоичный код  
modified frequency modulation модифицированная частотная модуляция  
modified MFM двойная модифицированная частотная модуляция  
modified modified frequency modulation двойная модифицированная частотная модуляция  
modifier 1. индексный регистр; 2. модификатор; 3. управляющий параметр; ключ; модификатор (командной строки)  
modifier bit бит модификации; модифицирующий разряд  
modifier key клавиша-модификатор  
modifier register регистр индекса; индексный регистр; регистр модификации  
modifier stack стек модификаций  
modify 1. модифицировать; корректировать; видоизменять; изменять; 2. переадресовывать  
modify design изменение макета  
modifying texture изменение текстуры  
modify right право "изменение"  
mod-N check проверка по модулю N  
mod-N counter счетчик по модулю N  
MO drive магнитооптический дисковод  
modular модульный  
modular acoustic processor модульный акустический процессор  
modular additions модульное наращивание  
modular analysis модульный анализ  
modular approach модульный принцип; модульный подход  
modular architecture модульная архитектура; модульная структура  
modular arithmetic арифметика в остаточных классах  
modular assembly модульная конструкция; модульное построение  
modular bay модульный отсек  
modular code модульная программа  
modular connector модульный соединитель; соединитель модульной конструкции  
modular construction модульная конструкция; модульная структура  
modular counter модульный счетчик  
modular decomposition разбиение на модули  
modular desing модульная конструкция; блочная конструкция; модульная архитектура  
modular expendability модульная расширяемость  
modular GIS environment модульная среда геоинформационных систем  
modular growth модульное наращивание  
modular hardware модульная аппаратура; аппаратура модульной конструкции  
modular hub модульный концентратор  
modularity модульность; модульное исполнение; модульный принцип организации  
modularity principle принцип модульности  
modularization разбиение на модули; модуляризация  
modular jack модульное гнездо; модульный разъем  
modular memory 1. модульная память; 2. модульное запоминающее устройство  
modular plug модульная вилка; модульный штекер; модульное окончание соединительных кабелей  
modular programming модульное программирование

modular switch модульный коммутатор  
 modular unit модульное устройство  
 modulate модулировать  
 modulation модуляция  
 modulation analyzer анализатор модуляции  
 modulation domain analysis анализ сигналов в области модуляции  
 modulation techniques 1. технология модификации; 2. способы модуляции  
 modulation transfer function модуляционная передаточная функция  
 modulator модулятор  
 module 1. модуль; 2. унифицированный элемент; унифицированный узел  
 module binding увязка модулей; связывание модулей  
 module board плата для соединения модулей  
 module-by-module approach принцип последовательной разработки модулей  
 module cohesion связность модуля; модульное сцепление  
 module definition file файл определения модуля  
 module designer конструктор модулей  
 module generator модульный генератор; генератор аппаратных модулей  
 module invariant инвариант модуля  
 module-level variable переменная, действующая на уровне модуля; "модульная" переменная  
 module map схема модуля  
 module name имя модуля  
 module object объект модуля  
 module-parity check контроль по четности блока данных  
 module slot отсек для установки модуля  
 module specification спецификация модуля  
 module strength прочность модуля  
 module stub "заглушка"; фиктивный модуль  
 module testing тестирование модулей  
 modulo модуль; остаток целочисленного деления  
 modulo N addition сложение по модулю N  
 modulo N arithmetic арифметика по модулю N  
 modulo N check контроль по модулю N  
 modulo N sum сумма по модулю N  
 modulo operation операция по модулю  
 modulo-two adder сумматор по модулю 2  
 modulus 1. модуль; числовая характеристика; 2. модуль; абсолютная величина; 3. модуль; остаток целочисленного деления; 4. основание системы счисления; 5. показатель степени; 6. коэффициент  
 modus operandi образ действия  
 moire муар  
 moire cancellation устранение муара  
 moire effect муар  
 moire pattern муар  
 moire removing удаление муара  
 moise limiter ограничитель шумов; ограничитель помех  
 moise temperature шумовая температура  
 molded cover формованная накладка; защитная накладка для клавиатуры  
 molecular computer компьютер на молекулярных схемах  
 molecular-modeling program программа моделирования молекул; программа молекулярного моделирования  
 MOLP соглашение на использование ПО Microsoft в пределах компании  
 MOM промежуточное программное обеспечение, ориентированное на сообщения; промежуточное ПО, ориентированное на обработку сообщений; промежуточное ПО, основанное на обмене сообщениями  
 momentum term 1. параметр количества движения; 2. импульсный параметр возмущения (в нейронной сети)  
 monadic instruction команда с одним операндом  
 monadic operation унарная операция; одноместная операция  
 monaural record монофоническая запись  
 monetary symbol символ денежной единицы

monetary value денежная величина  
money-back guarantee гарантия возврата денег  
monitor 1. монитор; дисплей; 2. диспетчер; администратор; управляющая программа; 3. программа-монитор; контролирующая программа; 4. контрольно-измерительное устройство; контрольное устройство; 5. осуществлять контроль; осуществлять мониторинг; контролировать; отслеживать; наблюдать  
monitor call вызов монитора  
monitor chromaticity насыщенность цветов монитора (компьютера)  
monitor control управление работой при помощи монитора  
monitor-controlled operation работа под управлением монитора  
monitor display контрольный дисплей; монитор  
monitored mode режим мониторинга; режим вывода (контрольных данных)  
monitored parameters контролируемые параметры  
monitor filter экранный фильтр; фильтр для монитора  
monitor gamma цветовая гамма монитора  
monitoring 1. мониторинг; непрерывный контроль; текущий контроль; отслеживание; 2. диспетчерское управление; непрерывное управление  
monitoring circuit контролирующая схема; контролирующая цепь  
monitoring console консоль мониторинга  
monitoring station станция мониторинга  
monitor printer контрольное печатающее устройство  
monitor profile профиль монитора  
monitor program 1. управляющая программа; 2. контролирующая программа; монитор  
monitor real time activity мониторинг активности в реальном времени  
monitor system система контроля; система мониторинга  
monitor unit монитор; блок диспетчерского управления  
monitor white point белая точка монитора  
monoboard одноплатный  
monochannel моноканал  
monochannel network моноканальная сеть  
monochromatic graph монохромный граф  
monochrome одноцветный; одноцветный; монохромный  
monochrome bitmap монохромное растровое изображение  
monochrome display монохромный дисплей  
monochrome display adapter 1. монохромный дисплейный адаптер; адаптер монохромного дисплея; 2. видеографический стандарт MDA  
monochrome graphics system монохромная графическая система  
monochrome image монохромное изображение  
monochrome printer монохромный принтер  
mono display adapter монохромный дисплейный адаптер  
monoid моноид  
monolithic монолитный; единый; не разделенный на блоки  
monolithic driver монолитный драйвер  
monolithic protocol driver монолитный драйвер протокола  
monolithic storage память на интегральных схемах  
monomode одномодовый (волоконно-оптический кабель)  
monomode glass fiber одномодовое стекловолокно; одномодовый волоконно-оптический кабель  
monomorphism мономорфизм  
monophonic монофонический  
monophonic record монофоническая запись  
monophonic recording монофоническая запись  
monoprocessor computer однопроцессорный компьютер  
monospaced моноширинный; с фиксированной шириной; фиксированный; непропорциональный (шрифт)  
monospaced character 1. символ с единственной пустой областью; 2. символ моношириного шрифта  
monospaced characters моноширинные символы; символы фиксированной ширины  
monospaced font шрифт с фиксированной шириной; шрифт фиксированной ширины; моноширинный шрифт  
monostable моностабильный; с одним устойчивым состоянием  
monostable flip-flop одноходовый мультивибратор

monotone convergence монотонная сходимость  
monotone kernel монотонное ядро  
monotonic reasoning монотонный вывод  
montage 1. монтаж; 2. коллаж (видеоэффект)  
Monte-Carlo method метод Монте-Карло; метод статистических испытаний  
month месяц  
monthly ежемесячно  
monthly calendar календарь с разбивкой по месяцам  
monthly duty cycle месячная норма расхода  
monthly service ежемесячное обслуживание  
MOO МУ; объектно-ориентированный многопользовательский мир  
Moore machine автомат Мура  
Moore's law закон Мура  
mopier принтер-копир; мопир  
MOPing получение печатных материалов в нужном количестве экземпляров  
more detailed information более подробная информация  
more significant digit цифра старшего разряда  
more than once неоднократно  
morphic морфический  
morphic function морфическая функция  
morphic logic морфическая логика  
morph illegal недопустимое преобразование (в интерфейсе графического пакета)  
morphing трансформация; плавное преобразование изображений; морфизм; морфинг  
morphological analysis морфологический анализ  
morphological analyzer морфологический анализатор  
morphology морфология  
MORS регистровый файл с перекрывающимися окнами  
mortality 1. подверженность отказам; 2. выход из строя  
mortgage заклад; ипотека; закладная  
MOs музыкальные объекты  
mosaic мозаика (видеоэффект)  
mosaic array мозаичная матрица  
mosaic display растровый дисплей  
mosaic indication мозаичная индикация  
mosaic method метод мозаики  
mosaic printer мозаичный принтер  
mosaic printing head знакопечатающая головка  
MOS chip кристалл с МОП-структурой  
MOS design МОП-структура  
MOS flip-flop триггер на МОП-структурах  
MOS LSI БИС на МОП-структурах  
MOSPF предпочтительное предоставление кратчайшего пути при групповой многоадресной рассылке  
MOSS объектные службы защиты MIME  
most наибольший; больше всего; большая часть; наиболее  
most current version последняя версия  
most likely по всей вероятности; наиболее вероятный  
most likely estimation наиболее вероятная оценка  
most probably по всей вероятности  
most recently used наименее давно используемый; использовавшийся последним  
most significant старший  
most significant bit самый старший двоичный разряд; старший бит  
most significant character знак самого старшего разряда; наибольший значимый знак; старший знак  
most significant digit старший разряд  
most up-to-date information самая последняя информация  
motd сообщение текущего дня; сообщение, получаемое всеми пользователями при регистрации в системе  
motherboard системная плата; основная плата; материнская плата  
motherboard cache кэш системной платы

mother card объединительная плата; плата более высокого уровня; системная плата; "материнская" плата  
mother disc материнский диск  
motion 1. движение; перемещение; 2. механизм; устройство; 3. подача (рабочего органа)  
motion blur размытость из-за движения; "размывка движением" (в графике); генерация границ объекта с иллюзией непрерывного движения  
motion blur filter фильтр "размывка движением" (в графике)  
motion-capture "захват движения" (технология анимации)  
motion-compensation estimation algorithm дифференциальный алгоритм компенсации движения; алгоритм восстановления перемещения объекта  
motion equation уравнение движения  
motion estimator блок анализа параметров движения изображения  
motion JPEG standard стандарт сжатия движущихся изображений MJPEG  
motion mode режим обзора (в САПР)  
motion MPEG стандарт сжатия движущегося изображения  
motion picture кинофильм  
motion-picture technique кинотехника  
motion scripting задание сценария движения  
MOTIS система обмена текстовыми файлами на основе механизма сообщений; система обмена информацией, ориентированная на передачу сообщений  
motivational device мотивационное устройство  
MOTOS лицо противоположного пола (сокращение, принятое в интернете)  
mottle 1. пятнистость; крапчатость; рябизна; 2. марашка (в полиграфии)  
mottled пятнистый; пестрый; крапчатый  
mottling пятнистость; крапчатость; текстура типа апельсиновой корки (возникающая из-за повышения резкости)  
mount 1. держатель; патрон; 2. установка; монтаж; сборка; 3. устанавливать; монтировать; собирать  
mount a drive присоединить диск  
mount a volume монтировать том  
mount command команда монтирования  
mounted volume смонтированный том  
mounter средство монтирования  
mounting 1. установка; монтаж; сборка; монтирование; 2. сборочная единица; узел; блок; 3. монтажная схема; схема соединений; 4. опора; стойка; шасси; 5. фотомонтаж  
mounting a filesystem монтирование файловой системы  
mounting hole установочное отверстие; монтажное отверстие; крепежное отверстие  
mounting screws монтажные винты  
mount point точка монтирования (файловой системы)  
mount point directory каталог точки монтирования  
mouse мышь; манипулятор типа "мышь"  
mouse-based graphics графические устройства с мышью; графика с мышью  
mouse button кнопка мыши  
mouse-button utility утилита, позволяющая присваивать функции кнопкам мыши  
mouse capture захват мыши; перехват сообщений от мыши  
mouse click щелчок кнопкой мыши; нажатие кнопки мыши  
mouse cursor курсор мыши  
mousedisk круг управления курсором мыши  
mouse drag буксировка (объекта) с помощью мыши  
mouse driver драйвер мыши  
mouse event событие от мыши  
mouse message сообщение от мыши  
mouse pad коврик для мыши  
mouse pocket держатель для мыши  
mouse pointer указатель мыши  
mouse pointing control манипулятор типа "мышь"  
mouse port порт мыши  
mouse-sensitive object объект, чувствительный к перемещению мыши  
mouse support обеспечение работы с мышью; поддержка мыши  
mouse wheel колесико мыши  
movable перемещаемый; подвижный

movable head подвижная головка  
move 1. перемещение; пересылка; 2. движение; 3. пересылать; 4. перемещаться; перемещать; двигаться  
moveable подвижный; перемещаемый  
moveable carriage подвижная каретка  
moveable head подвижная головка  
moveable object перемещаемый объект  
moveable object block перемещаемый фрагмент объекта; спрайт  
moveable random access произвольный доступ к устройству со сменным носителем  
moveable segment перемещаемый сегмент  
move after Enter переход при нажатии Enter  
move enclosed controls перемещение вложенных элементов  
move frame переместить кадр  
move instruction команда пересылки; команда перемещения  
movement перемещение; движение; продвижение; подача  
movement control device устройство управления подачей  
movement estimation coprocessor сопроцессор оценки движения  
movement file файл транзакций; файл оперативной информации  
move mode режим пересылки  
move-mode buffering буферизация с перемещением данных  
move operation операция пересылки  
mover 1. движитель; привод; 2. блок перемещения; блок пересылки  
move statement оператор пересылки  
move to next line command команда перехода к следующей строке  
movie кинофрагмент; кинофильм  
movie clip кинофрагмент  
movie editor редактор фильмов  
movie file файл кинофрагмента  
movie toolbox киноинструментарий  
moving 1. перемещение; 2. пересылка  
moving about переход; перенос  
moving around the tracks перемещение по дорожкам  
moving average скользящее среднее; смещенное среднее  
moving-average disturbance резкое отклонение смещенного среднего  
moving-average forecasting прогнозирование с использованием скользящего среднего  
moving-average method метод скользящего среднего  
moving boundary подвижная граница  
moving colors перемещение цветов (в цветовой палитре)  
moving containers перенос объектов-контейнеров; перенос контейнеров  
moving frame перемещение кадра  
moving of data set перемещение набора данных  
moving partition перенос раздела  
moving parts движущиеся части  
moving sections перемещение разделов  
MP 1. многоканальный протокол PPP; 2. многозвенный протокол; 3. массовый параллелизм; 4. мультипроцессорная обработка; 5. магниторезистивный  
MP3 audio аудио в формате MP3  
MPB мультипроцессорная параллельная шина  
MPC 1. многоцелевые коммуникации; многоцелевая система связи; 2. стандарт мультимедиа для систем с комплексным представлением информации; стандарт MPC; 3. ПК со средствами мультимедиа; мультимедийный компьютер; аудиовидеокomпьютер; мультимедиа-ПК; 3. клиент MPOA  
MPCC многопротокольный коммуникационный контроллер; многопротокольный связной контроллер  
MPC compatible совместимый со стандартом MPC  
MPC-compliant system система мультимедиа, согласованная со спецификацией MPC  
MPC Level n Specification спецификация MPC уровня n  
MPC specification спецификация MPC  
MP-driver MP-драйвер; многопроцессорный драйвер  
MPE 1. многоимпульсное возбуждение; 2. максимальное допустимое воздействие  
MPEG 1. Экспертная группа по кинематографии; 2. алгоритм сжатия подвижного изображения  
MPEG; 3. формат файлов MPEG

MPEG animation анимация MPEG  
MPI 1. многопротокольный интерфейс; 2. многолучевая интерференция; 3. интерфейс передачи сообщений  
M-plex fault многосторонняя неисправность  
MPLS многопротокольная коммутация меток  
MPMM "много портов, много модулей памяти"  
MPOA многопротокольная маршрутизация на основе ATM; многопротокольность поверх ATM  
M port M-порт; многомодовый порт  
MPP 1. вычисления с массовым параллелизмом; обработка данных с массовым параллелизмом; 2. система с массово-параллельной обработкой; 3. процессор с массовым параллелизмом; процессор с полным параллелизмом операций; 4. многоцелевой кабель для воздухопроводов  
MPP architecture архитектура с массовым параллелизмом  
MPPE протокол шифрования двухточечной связи корпорации Microsoft  
Mpps миллионов пакетов в секунду  
MPP server сервер с массовым параллелизмом; MPP-сервер  
MPP system система с массово-параллельной обработкой; система с массовым параллелизмом; вычислительная система с максимальным параллелизмом  
MPR 1. многопротокольный маршрутизатор; 2. маршрутизатор поставщиков услуг  
MP-RAID модуль магниторезистивных дисковых накопителей  
MPS 1. микропроцессорная система; 2. многопроцессорная система; 3. спецификация мультипроцессорных систем; 4. система с микропрограммированием; 5. многостраничный сигнал; 6. сервер MPOA  
MPSM "много портов, одна память"  
MP system 1. система с массовым параллелизмом; вычислительная система с максимальным параллелизмом; 2. многопроцессорная система  
MPTN многопротокольная сеть передачи данных  
MPU микропроцессорное устройство; блок микропроцессора; микропроцессорный блок; микросхема процессора  
MPX мультиплексная передача  
Mpx музыкальное выражение  
MQI интерфейс очередей сообщений  
MR 1. модуль восстановления содержимого памяти; 2. многоцелевой кабель для стояков  
MRAC схема вывода показаний измерительного прибора  
MRAC controller адаптивный регулятор с эталонной моделью  
MRAM технология магнитной памяти с произвольной выборкой  
MRC 1. комплекс магниторезистивных головок; 2. компоненты маршрутизатора узлов сети  
MRCI интерфейс сжатия данных в реальном времени компании Microsoft  
MREQ запрос главного абонента шины; сигнал MREQ  
MR head магниторезистивная головка  
MRI получение изображений органов тела с помощью магнитного резонанса  
mrouter маршрутизатор, осуществляющий многоадресную передачу  
MRP планирование потребности в материалах; планирование материальных ресурсов  
MS 1. оперативная память; 2. магнитное запоминающее устройство; 3. административная система; центр управления сетью; 4. служба управления; 5. магистр естественных наук; 6. мобильная станция  
ms миллисекунда  
MSA соглашение о независимости от производителя  
MSAU концентратор Token Ring; устройство многостанционного доступа  
MSC коммутационный центр подвижной связи; мобильный коммутационный центр; центр мобильной коммутации  
MSCG Группа по разработке компонентов мультимедиа-систем и сверхбыстрых вычислений  
MSCHAP прокол аутентификации по квитированию вызова, разработанный Microsoft  
MSCU блок управления основной памятью  
m.s. digit цифра старшего разряда  
MS-DOS prompt командная строка MS-DOS; системное приглашение MS-DOS  
MSDU устройства обслуживания передачи данных для доступа к среде передачи  
m-sequence m-последовательность  
msg сообщение  
MSH многоцелевой концентратор  
MSI интеграция среднего уровня



MSL канал связи зеркально отображаемых серверов; канал связи отраженных серверов; канал для соединения зеркальных серверов  
 MSLAN многофункциональная локальная сеть  
 MSLP цена, предлагаемая производителем;  
 MSN многофункциональная сеть  
 MSNF многосистемный сетевой комплекс  
 MSP 1. поставщик услуг мобильной связи; 2. поставщик услуг управления; провайдер услуг; компания, предоставляющая услуги вычислительного центра и хостинг (с расширенным обслуживанием систем); 3. защищенный протокол обмена сообщениями  
 MSR регистр управления умножением  
 MSS 1. система коммутации региональной сети; 2. массовое запоминающее устройство; запоминающее устройство большой емкости  
 MS splicing system модульная система для соединения многожильного кабеля  
 MSU 1. устройство разделения модема; 2. значащая сигнальная единица (в SS7)  
 MTA программный агент передачи сообщений; агент передачи сообщений  
 MTBDL среднее время между потерями информации; среднее время между потерями данных; среднее время до потери данных  
 MTBF средняя наработка на отказ; среднее время безотказной работы; среднее время между отказами; среднее время между ошибками; надежность  
 MTBSF среднее время между системными отказами; наработка на системный отказ  
 MTC временной код MIDI  
 MTF формат магнитной ленты Microsoft  
 MTL логические схемы с совмещенными транзисторами  
 MTN сеть передачи сообщений  
 MTNT многофункциональный стенд для испытаний сетевых технологий  
 MTOPS миллионы теоретических операций в секунду  
 MTP подсистема передачи сообщений (в ISDN); подсистема переноса сообщений  
 MTS служба передачи сообщений  
 MTT таймер для нескольких транзакций  
 MTTD среднее время обнаружения ошибки  
 MTTF средняя наработка на отказ; среднее время безотказной работы  
 MTTFE средняя наработка до первого отказа  
 MTTR 1. среднее время восстановления; среднее время восстановления работоспособности; 2. средняя наработка до ремонта; 3. среднее время ремонта  
 MTU 1. максимальный размер передаваемого блока; максимальный размер пакета; максимальная единица передачи; 2. модуль передачи электронной почты  
 MUA пользовательский почтовый агент  
 MUI интерфейс пользователя для доступа к среде передачи данных  
 MUL тест на максимальное возможное число пользователей  
 mu-law codec кодек, использующий кодирование путем модуляции  
 mu-law encoding кодирование путем модуляции  
 muldem мультиплексор-демультиплексор  
 multiaccess 1. коллективный доступ; множественный доступ; мультидоступ; многостанционный доступ; 2. коллективного пользования; с множественным доступом  
 multiaccess broadcast channel широкоэмитательный канал с коллективным доступом  
 multiaccess computer компьютер с параллельным доступом; компьютер с множественным доступом; машина коллективного пользования; компьютер, функционирующий в режиме мультидоступа  
 multiaccess computing вычисления в режиме мультидоступа; вычисления с коллективным доступом  
 multiaccess data link канал передачи данных с коллективным доступом  
 multiaccess system система коллективного доступа; система с мультидоступом; 2. система с многими возможностями выборки  
 multiaddress многоадресный  
 multiaddress control transfer циркулярная передача сообщений  
 multiaddress instruction многоадресная команда  
 multiaddress space многоадресное пространство  
 multiaddressing мультиадресация  
 multiaperture device logic логические схемы на многодырочных элементах  
 multi-aspect indexing многоаспектное индексирование  
 multiaspect request многоаспектный запрос; сложный запрос  
 multiaspect search многоаспектный поиск

multi-attribute многокритериальный  
 multi-attribute utility маргинальная полезность; многомерная полезность  
 multiboot многовариантная загрузка; загрузка одной из нескольких операционных систем  
 multiboot configuration конфигурация с многовариантной загрузкой  
 multiboot loader многофункциональный загрузчик; программа, способная загружать несколько различных ОС  
 multibus architecture многошинная архитектура  
 multibutton mouse многокнопочная мышь  
 multibutton puck многокнопочное роликовое устройство ввода для планшетного цифратора  
 multibyte 1. мультибайт; 2. многобайтовый  
 multibyte character многобайтовый символ  
 multibyte character set набор многобайтовых символов  
 multibyte string многобайтовая строка; строка многобайтовых символов  
 multibyte string function функция многобайтовых строк; функция для работы с многобайтовыми строками  
 multicaud многофункциональная плата; многофункциональная сменная плата  
 multicast 1. групповая адресация; многоточковая передача; многоадресная рассылка; многоадресная передача; 2. многоадресность; 3. групповой  
 multicast address групповой адрес  
 multicast backbone базовая сеть многоадресного вещания; многоадресная магистраль  
 multicast broadcast frame групповой широковещательный фрейм  
 multicast communication многоточковая передача; многоадресная рассылка  
 multicast delivery многоточковая передача; многоадресная передача  
 multicasting передача сообщений конкретным группам устройств; групповая адресация; групповая широковещательная передача; многоканальное вещание  
 multicasting backbone многоадресная магистраль  
 multicast message delivery многоабонентская доставка сообщения  
 multicast open shortest path first предпочтительное предоставление кратчайшего пути при групповой многоадресной рассылке; сетевой протокол MOSPF  
 multicast packet широковещательный пакет; пакет, передаваемый по многим адресам  
 multicast server многоканальный сервер  
 multicast traffic многоадресный трафик  
 multicast transmission групповая передача; многоадресная передача  
 multichannel многоканальный  
 multichannel communication многоканальная связь  
 multichannel LAN многоканальная локальная сеть  
 multichannel MIDI многоканальный интерфейс MIDI  
 multi channel per carrier несколько каналов на несущей частоте  
 multichannel recording многоканальная запись  
 multichip многокристальный  
 multichip module многокристальный модуль  
 multichip unit многокристальный модуль; многокристальное устройство  
 multicolor display adapter многоцветный графический адаптер  
 multicolor graphics adapter 1. многоцветный графический адаптер; адаптер многоцветной графики; 2. видеографический стандарт MCGA  
 multicolor image многоцветное изображение; изображение с большим количеством цветов  
 multicolor printer многоцветный принтер  
 multi-column list многоколоночный список  
 multicommodity flow for partitioning параллельное выполнение многовариантной декомпозиции (проекта)  
 multicomputer system многомашинальная система; многокомпьютерная система  
 multicomputing обработка данных в многомашинальной системе  
 multicomputing system многомашинальная система; многокомпьютерная система  
 multicore cable многожильный кабель; многоволоконный кабель  
 multicore-fiber cable многоволоконный кабель  
 multi-CPU architecture многопроцессорная архитектура  
 multicurrency многовалютный  
 multidata type query запрос с использованием нескольких типов данных  
 multi-day event многодневное событие  
 multideclared identificator многократно объявленный идентификатор

multidestination delivery многопунктовая передача; многоадресная передача  
multi-device controller контроллер нескольких периферийных устройств  
multidigit многозначный; многоразрядный  
multidimensional многомерный  
multidimensional analysis многомерный анализ данных  
multidimensional array 1. многомерная матрица; 2. многомерный массив  
multidimensional database многомерная база данных  
multidimensional data model многомерная модель данных  
multidimensional graph многомерный граф  
multidimensional language многомерный язык  
multidimensional modeling многомерное моделирование (данных)  
multidimensional view многомерное представление (данных в БД)  
multi-directory device устройство с несколькими каталогами  
multidisciplinary access многопротокольный доступ  
multidisciplinary database многопрофильная база данных; база данных для специалистов разного профиля  
multidomain многодоменный  
multidrive с несколькими дисковыми  
multidrive jukebox многоприводный дисковод с автоматической сменой диска  
multi-drop 1. многоабонентская линия; 2. многоточечный  
multi-drop bus многоточечная шина  
multi-drop connection многоточечное соединение  
multi-drop line многоабонентская линия; многоотводная линия; многоточечная линия  
multi-drop repeating ретрансляция со многими переприемами  
multi-editor revision marking поддержка многократных редакционных правок документа  
multi-equilibria behavior многоравновесное поведение  
multierror correction исправление многократных ошибок  
multiextent file файл с несколькими областями; многосекционный файл  
multifaceted многоаспектный  
multifaceted inquiry многоаспектный запрос  
multifaceted nature многоаспектный характер  
multifaceted query многоаспектный запрос  
multifactor design многофакторный план  
multi-featured многофункциональный; с расширенным набором средств  
multifiber cable многоволоконный кабель  
multi-file volume многофайловый том  
multiform object объект "мультиформа"  
multiframe 1. многокадровый объект; группа кадров; 2. многокадровый  
multiframe dialog многокадровый диалог  
multiframe synchronization многокадровая синхронизация  
multiframe bit бит группирования кадров  
multifrequency многорежимный (монитор); мультисканирующий  
multifunction многофункциональный  
multifunction access point многофункциональное устройство доступа  
multifunctional module многофункциональный модуль  
multifunctional module interface интерфейс многофункциональных устройств  
multifunction board комбинированная плата; многофункциональная плата  
multifunction card многофункциональная плата; комбинированная плата  
multifunction device многофункциональное устройство  
multifunction hub многофункциональный концентратор  
multifunction package многофункциональный пакет  
multifunction peripheral многофункциональное периферийное устройство  
multifunction printer многофункциональный принтер  
multifunction workstation многофункциональная рабочая станция; многофункциональное автоматизированное рабочее место  
multigraph мультиграф  
multigrid methods многосеточные методы  
multihomed computer компьютер с несколькими сетевыми платами  
multihoming 1. многоузловая структура; 2. "многодомность"; многоадресность; 3. виртуальные серверы; несколько Web-серверов на одной системе; 3. множественная адресация

multi-inherited class	класс с множественным наследованием
multi-instance form	многоэкземплярная форма
multi-job operation	работа с несколькими заданиями; мультиобработка заданий
multikey algorithm	алгоритм поиска по многим ключам; алгоритм многомерного поиска
multi-language support	поддержка нескольких национальных языков
multilate	искажать
multilated character	искаженный символ
multilayer	многослойный; многоуровневый
multilayer actuator head	головка с многоуровневым исполнительным механизмом
multilayer board	многослойная печатная плата
multilayer card	многослойная печатная плата
multilayer device	многослойный полупроводниковый прибор
multilayer interconnection	многослойное межсоединение
multilayer printed circuit board	многослойная печатная плата
multilayer security	многоуровневая защита
multilayer switch	многоуровневый коммутатор; коммутатор со встроенной маршрутизацией
multilayer testing	многоуровневое тестирование
multilength arithmetic	1. арифметика повышенной точности; арифметические операции над словами многократной длины; арифметические операции с многократно увеличенной точностью; 2. арифметическое устройство для работы со словами многократной длины
multilength word	слово многократной длины
multilevel	многоуровневый
multilevel address	многоуровневый адрес; косвенный адрес
multilevel addressing	многоуровневая адресация
multilevel crossbar system	многокаскадная система перекрещивающихся магистралей
multilevel export	многоуровневый экспорт
multilevel hierarchy	многоуровневая иерархия
multilevel index	многоуровневый индекс
multilevel inheritance	многоуровневое наследование
multilevel interconnection generator	генератор многослойных соединений
multilevel logic	многоуровневая логика
multilevel memory	многоуровневая память
multilevel priority interrupt	прерывание в многоуровневой системе приоритетов
multilevel security	многоуровневая защита; многоуровневая безопасность
multilevel security mechanism	механизм многоуровневой защиты
multilevel storage	многоступенчатое запоминание
multilevel storage machine	машина с многоуровневым запоминанием
multilevel structure	многоуровневая структура
multilevel system	многоуровневая система
multiline	1. мультилиния; линия из нескольких параллельных линий; 2. многоканальный; 3. многострочный
multiline controller	многоканальный контроллер
multiline edit control	многострочное поле ввода
multiline text	многострочный текст
multilingual	многоязычный
multilingual application	многоязычное приложение; приложение, поддерживающее несколько языков
multilingual approach	многоязычный принцип
multilinked	многосвязный
multilink PPP	многоканальный протокол PPP; многозвенный протокол PPP; протокол многоканальной двухточечной связи
multilink procedure	многозвенная процедура; многоканальная процедура
multilist	мультисписок
multilogic	1. многофункциональный; 2. с разветвленной логикой
multiloop	многоконтурный
multimaster bus	многоабонентская шина; шина с несколькими абонентами
multi-master domain model	модель с несколькими мастер-доменами
multi-master replication	тиражирование с несколькими основными репликами
multimaster serial bus	последовательная шина с несколькими абонентами
multimatch triggering	запуск по многим событиям; диагностическое прерывание по многим словам совпадения

multimedia мультимедиа; системы с комплексным представлением информации  
 multimedia accelerator акселератор мультимедиа  
 multimedia access system система доступа к данным мультимедиа  
 Multimedia and Supercomputing Components Group Группа по разработке компонентов мультимедиа-систем и сверхбыстрых вычислений  
 multimedia application 1. приложение мультимедиа; мультимедийное приложение; мультимедийная программа; 2. применение мультимедиа  
 multimedia authoring system система подготовки авторских произведений мультимедиа; система для авторских работ мультимедиа  
 multimedia authoring tool авторский инструментарий мультимедиа; инструментальное средство для творческих работ с мультимедиа  
 multimedia-based interactive kit интерактивный инструментальный набор на основе мультимедиа-систем; интерактивный инструментальный пакет на основе средств мультимедиа  
 multimedia clips фрагменты мультимедиа  
 multimedia communication средства связи, ориентированные на работу с мультимедиа  
 multimedia computer-based training обучение с помощью компьютерных систем мультимедиа  
 multimedia conferencing on LAN проведение конференций с помощью средств мультимедиа в локальной сети  
 multimedia coprocessor мультимедийный сопроцессор; сопроцессор для обработки данных мультимедиа  
 multimedia CPU мультимедийный микропроцессор; мультимедиа-ЦП  
 multimedia database мультимедийная база данных; база данных мультимедиа  
 multimedia DBMS мультимедийная СУБД  
 multimedia development kit набор инструментальных средств для разработки систем мультимедиа; набор инструментальных средств мультимедиа; инструментальная система мультимедиа  
 multimedia device мультимедийное устройство; мультимедиа-устройство  
 multimedia document мультимедиа-документ  
 Multimedia Enabled Ethernet Ethernet с возможностями мультимедиа  
 Multimedia Graphics Architecture графическая архитектура мультимедиа  
 multimedia integrated workstation станция разработки мультимедиа-продуктов  
 multimedia interface мультимедийный интерфейс; интерфейс мультимедиа; универсальный интерфейс  
 multimedia mail многоформатная электронная почта; почтовые средства с многообразными носителями информации; электронная почта с мультимедийными возможностями  
 multimedia manager диспетчер мультимедиа  
 multimedia movefile format формат перемещения файлов в мультимедиа-системах; формат перемещения файлов мультимедиа  
 multimedia-on-demand мультимедиа-по-запросу  
 multimedia PC мультимедиа-ПК; мультимедийный компьютер; ПК с комплексным представлением информации  
 multimedia personal computer ПК со средствами мультимедиа  
 multimedia playback воспроизведение мультимедиа  
 multimedia presentation 1. мультимедиа-презентация; мультимедийная презентация; 2. представление средствами мультимедиа  
 multimedia presentation manager программа управления презентацией с использованием мультимедиа  
 multimedia program мультимедиа-программа  
 multimedia server мультимедиа-сервер  
 multimedia software программное обеспечение мультимедиа; мультимедийное ПО  
 multimedia spidering доступ к информации мультимедиа с помощью "паучьего" метода (в Web); метод глобального поиска в Web информации мультимедиа путем индексирования и каталогизации найденных мультимедиа-объектов  
 multimedia system мультимедиа-система; система мультимедиа; мультимедийная система  
 multimedia upgrade kit комплект мультимедиа-модернизации  
 multimedia video processor мультимедиа-видеопроцессор  
 multimedia Web site мультимедийный Web-сайт; Web-сайт, с представлением информации средствами мультимедиа; Web-сайт с мультимедийным контентом  
 multimember set многочленный набор  
 multimeter мультиметр; универсальный измерительный прибор

multimicroprocessor architecture мультимикропроцессорная архитектура  
 multi-MIPS computer компьютер с производительностью в много миллионов команд в секунду  
 multimode 1. многорежимный; 2. многомодовый  
 multimode counter многорежимный счетчик  
 multimode fiber многомодовый волоконно-оптический кабель; многомодовое волокно  
 multimode fiber network сеть на многомодовом оптоволокне  
 multimode glass fiber многомодовое стекловолокно  
 multimode optical fibre многомодовое оптоволокно  
 multi-monitor splitter экранный разветвитель  
 multinomial многочлен; полином  
 multinormal distribution мультинормальное распределение  
 multi-objective многоцелевой; многокритериальный  
 multi-objective problem многоцелевая задача; многокритериальная задача  
 multi-objective programming многоцелевое программирование  
 multi-operating system операционная система с мультипрограммированием  
 multipage многостраничный  
 multipage form многостраничная форма  
 multipage signal многостраничный сигнал  
 multipair cable многожильный кабель  
 multipane с несколькими областями; многопанельный  
 multipartite разделенный на несколько частей; состоящий из нескольких разделов  
 multi-partite virus многокомпонентный вирус  
 multipart paper многослойная бумага  
 multipart stationery многослойная бумага  
 multiparty line линия коллективного пользования  
 multipass многопроходный  
 multipass algorithm многопроходный алгоритм  
 multipass compiler многопроходный компилятор  
 multipass translator многопроходный транслятор  
 multipath interconnection network сеть с обходными путями  
 multipath interference многолучевая интерференция  
 multi-peer group network сеть с несколькими одноранговыми группами  
 multiperson game игра нескольких лиц  
 multiperson video conference видеоконференция со многими участниками  
 multiphase pulse logic логические схемы с многофазной синхронизацией  
 multiphysics design analysis software программное обеспечение "мультифизического" моделирования  
 multipin connector многоконтактный разъем; многоконтактный соединитель  
 multi-platform многоплатформный; многоплатформенный  
 multi-platform development tool многоплатформное средство разработки  
 multi-platform network многоплатформная сеть  
 multi-player game игра с несколькими участниками  
 multi-player option возможность участия нескольких игроков  
 multiple 1. кратное; 2. кратная единица; 3. групповая линия с параллельными выводами в различных точках; 4. кратный; многократный; множественный; составной; 5. соединять параллельно  
 multiple access коллективный доступ; многостанционный доступ; множественный доступ; мультидоступ; параллельный доступ  
 multiple-access коллективного использования; с множественным доступом  
 multiple-access bus шина с множественным доступом  
 multiple-access computer компьютер коллективного пользования; машина с параллельным доступом  
 multiple-address message многоадресное сообщение; сообщение, направляемое нескольким получателям  
 multiple aperture core многодырочный сердечник  
 multiple arithmetic мультиарифметика  
 multiple-aspect indexing многоаспектное индексирование  
 multiple assignment множественное присваивание  
 multiple bar chart многоаспектная столбчатая диаграмма  
 multiple-boot system система с многовариантной загрузкой  
 multiple branch prediction множественное предсказание переходов

multiple-byte character многобайтовый символ  
multiple caches кэш с чередованием адресов; система кэшей; система кэш-буферов  
multiple chain кратная цепь  
multiple choice question вопрос с несколькими вариантами ответов  
multiple-choice selection выбор с множественными вариантами  
multiple communications adapter module модуль адаптера многоканальной связи  
multiple computations множественные вычисления; многократные вычисления  
multiple connector блок объединения  
multiple console support работа с многими пультами  
multiple control сложное управление; многократное управление  
multiple convolution многократная свертка  
multiple copy database многоэкземплярная база данных  
multiple data многокомпонентные данные  
multiple-data-set system комплекс аппаратуры передачи данных  
multiple declaration многократное объявление; повторное определение  
multiple document environment многодокументная среда  
multiple document interface интерфейс для работы с несколькими документами;  
многодокументальный интерфейс; многодокументная среда  
multiple-domain network многодоменная сеть  
multiple domain system многодоменная система  
multiple dwelling unit компактно расположенные домашние пользователи  
multiple edges кратные ребра; параллельные ребра  
multiple error многократная ошибка  
multiple-error correction code код с многократным исправлением ошибок  
multiple failure 1. множественный отказ; 2. многократный отказ  
multiple frame transmission групповая передача кадров  
multiple head многосекционная головка  
multiple homing многолинейное подключение  
multiple incarnations approach метод многократных копий  
multiple inheritance множественное наследование  
multiple input 1. многоканальный вход; 2. многократный ввод  
Multiple Instruction Multiple Data множество потоков команд, множество потоков данных;  
принцип MIMD  
multiple integral кратный интеграл; многократный интеграл  
multiple job processing мультиобработка заданий  
multiple justification кратная выключка  
multiple-key retrieval выборка по нескольким ключам; поиск по нескольким ключам  
multiple keystroke command многоклавишная команда  
multiple-level interrupts многоуровневая система прерываний  
Multiple Link Interface Driver многоканальный интерфейсный драйвер; драйвер MLID  
multiple master base font базовый ММ-шрифт  
multiple master font ММ-шрифт  
multiple master instance экземпляр ММ-шрифта  
multiple master typeface ММ-шрифт  
multiple meaning многозначность  
multiple-meaning association многозначная ассоциация  
multiple mode совместное выполнение (заданий)  
multiple module access параллельный доступ к модулю  
multiple name space support поддержка нескольких пространств имен  
multiple-net environment многосетевая конфигурация  
multiple number многозначное число  
multiple-object inheritance множественные экземпляры объекта  
multiple original printing получение печатных материалов в нужном количестве экземпляров  
multiple path технологическое семейство деталей  
multiple-platform support многоплатформная поддержка  
multiple precision многократная точность; многократно увеличенная точность  
multiple precision arithmetic 1. арифметические операции с многократно увеличенной точностью; 2.  
арифметическое устройство для работы с многократно увеличенной точностью  
multiple processing многозадачный режим  
multiple processor architecture многопроцессорная архитектура

multiple provider router маршрутизатор многосетевого доступа  
multiple redirection многократная переадресация (в командной строке)  
multiple reflection многократное отражение; многократно преломленная волна  
multiple regression model модель множественной регрессии  
multiple scanning многократная развертка  
multiple select множественное выделение; несвязный выбор  
multiple selection множественное выделение  
multiple selection list box список с несвязным выбором  
multiple-send interaction взаимодействие многих отправителей сообщений  
multiple-server environment многосерверная среда; сетевая среда, содержащая несколько серверов  
multiple-server network многосерверная сеть  
multiple-step inference сложное умозаключение  
multiple step register регистр управления умножением; регистр MSR  
multiple-task management управление многозадачным режимом; управление многозадачной работой  
multiple technology network testbed многофункциональный стенд для испытаний сетевых технологий  
multiple terminal access многотерминальный доступ  
multiple transition многократный переход  
multiple undo многоуровневая отмена  
multiple use многократное использование  
multiple-user computer многопользовательский компьютер  
multiple-valued многозначный  
multiple-valued attribute атрибут, содержащий сразу несколько значений; многозначный атрибут  
multiple-valued item элемент с множественным значением  
multiple-valued logic многозначная логика  
multiple-valued relationship отношение по нескольким значениям; связь по нескольким значениям  
multiple virtual storage многосегментная виртуальная память  
multiple volume archive архив на нескольких дискетах  
multiple wait ожидание нескольких событий  
multiple-way partitioning algorithm многокритериальный алгоритм декомпозиции (проекта)  
multiplex 1. мультиплексная передача; мультиплекс; 2. мультиплексный; 3. мультиплексировать  
multiplex channel мультиплексный канал  
multiplex code мультиплексный режим  
multiplexed мультиплексированный  
multiplexed analog component система цветной видеопередачи на основе мультиплексирования компонентов аналоговых сигналов  
multiplexed asynchronous protocol мультиплексированный асинхронный протокол  
multiplexed bus мультиплексная шина  
multiplexed data мультиплексированные данные  
multiplexed information общая информация; одновременно используемая информация  
multiplexed synchronous protocol мультиплексированный синхронный протокол  
multiplexer 1. устройство уплотнения каналов; устройство разделения каналов; устройство объединения (сигналов); мультиплексор; концентратор; 2. коммутатор  
multiplexer channel мультиплексорный канал; мультиплексный канал  
multiplexer/demultiplexer мультиплексор-демультиплексор  
multiplexer VLMVLM-мультиплексор; мультиплексирующий VLM-модуль  
multiplexing уплотнение (каналов); разделение (каналов); объединение (сигналов); мультиплексирование; мультиплексная передача  
multiplexing equipment мультиплексное оборудование; мультиплексная аппаратура  
multiplex mode режим мультиплексирования  
multiplex section terminations оконечные устройства секции с мультиплексированием; оконечные элементы секции с мультиплексированием  
multiplex share routine программа распределения работ в мультиплексном режиме  
multiplex transmission передача с уплотнением каналов; мультиплексная передача  
multiplicand множимое; множитель; сомножитель  
multiplication 1. умножение; перемножение; 2. усиление; 3. мультипликация; мультиплицирование; размножение  
multiplication algorithm алгоритм умножения



multiplication assignment operator операция умножения и присваивания  
multiplication factor 1. коэффициент умножения; 2. коэффициент усиления  
multiplication operator операция умножения; знак операции умножения  
multiplication table таблица умножения  
multiplicative inverse мультипликативная инверсия; инверсия относительного умножения  
multiplier 1. умножитель частоты; 2. множительное устройство; умножитель; 3. блок перемножения; 4. мультипликатор; 5. множитель  
multiplier 1. умножитель частоты; 2. устройство умножения; 3. множительное устройство; 4. мультипликатор; 5. множитель  
multiplier register регистр множимого  
multiply 1. умножать; 2. усиливать; 3. размножать  
multiply nested loops многократно вложенные циклы  
multipoint многоточечный; многопунктовый  
multipoint broadcast access многоузловой широкополосный доступ  
multipoint circuit 1. аппаратура мультиплексного канала; 2. многополюсная схема  
multipoint conferencing unit система видеоконференц-связи между несколькими пунктами  
multipoint connection многопунктовая связь; многоточечное соединение  
multipoint connector многоконтактный соединитель; многоштырьковый соединитель  
multipoint control unit устройство управления многопунктовой связью; узел управления многосторонней связью; блок управления многоточечной связью  
multipoint data link многоточечная линия передачи данных; многопунктовое звено данных  
multipoint line многоточечная линия связи  
multipoint videoconferencing видеоконференции с несколькими участниками  
multiport многопортовый  
multiport access unit многопортовое устройство доступа  
multiport adapter многопортовый адаптер  
multiport bridge многопортовый мост  
multiport cache многопортовый кэш  
multiport card многопортовая плата  
multiport device многопортовое устройство  
multiport memory многовходовая память; многопортовая память  
multiport repeater многопортовый повторитель  
multiport storage многопортовое запоминающее устройство  
multiport teleconference многосторонняя телеконференция  
multiprocessing 1. мультипроцессорная обработка; мультиобработка; мультипроцессирование; 2. параллельная обработка; одновременное выполнение  
multiprocessing environment конфигурация, предусматривающая многопроцессорную обработку  
multiprocessing system многопроцессорная система  
multiprocessor мультипроцессор; многопроцессорная система  
multiprocessor complex многопроцессорный комплекс  
multiprocessor computer многопроцессорная машина  
multiprocessor configuration многопроцессорная конфигурация  
multiprocessor development system система разработки мультипроцессоров  
multiprocessor interleaving чередование модулей памяти в многопроцессорной системе  
multiprocessor net многопроцессорная сеть  
multiprocessor parallel bus мультипроцессорная параллельная шина  
multiprocessor system многопроцессорная система  
multiprocessor system switch коммутатор многопроцессорной системы  
multiprogrammed fashion мультипрограммный режим  
multiprogramming мультипрограммирование  
multiprogramming operation многопрограммная работа  
multiprogramming system мультипрограммная система; система, работающая в многопрограммном режиме; система с мультипрограммированием  
multiprogramming with a fixed number of tasks мультипрограммирование с фиксированным числом задач  
multiprogramming with a variable number of tasks мультипрограммирование с переменным числом задач  
multiprotocol многопротокольный  
multiprotocol communication adapter многопротокольный связной адаптер

multiprotocol communication controller многопротокольный коммуникационный контроллер; многопротокольный связной контроллер  
multiprotocol environment мультипротокольная среда  
multiprotocol incapsulation многопротокольная инкапсуляция  
multiprotocol router многопротокольный маршрутизатор; маршрутизатор MPR  
multiprotocol routing многопротокольная маршрутизация  
multiprotocol transport network многопротокольная сеть передачи данных  
multipulse excitation многоимпульсное возбуждение  
multipurpose многоцелевой; универсальный  
multipurpose communications многоцелевые коммуникации; многоцелевая система связи  
multipurpose computer универсальная машина  
multipurpose signal computing многоцелевая компьютерная обработка сигнала  
multipurpose signal computing chip set набор микросхем для многоцелевой компьютерной обработки сигнала  
multipurpose tester универсальный измерительный прибор  
multirate systolic array "многоскоростная" систолическая матрица  
multirecord block блок с несколькими записями; блок, содержащий несколько записей  
multirecord editor редактор массивов записей  
multirecord object 1. объект из нескольких записей; 2. объект с множественной записью  
multirecord region область из нескольких записей  
multireel file многоленточный файл; файл, размещенный на нескольких магнитных лентах  
multiring network многокольцевая сеть  
multiroom система распределенного аудио (видео); мультizonальное аудио (видео)  
multi-row query многострочный запрос; запрос, возвращающий несколько строк  
multiscan мультисканирующий (монитор); многорежимный  
multiscan monitor монитор многократного сканирования; многорежимный монитор; универсальный дисплей  
multiscanning мультисканирование  
multiselect несвязное выделение; множественный выбор  
multi-select list box блок списка с множественным выбором  
multisequencing распараллеливание  
multiserver мультисервер  
multiserver network многосерверная сеть; сеть с несколькими серверами; сеть, включающая в себя несколько серверов  
multiservice многофункциональный; многосервисный; мультисервисный  
multiservice corporate network мультисервисная корпоративная сеть  
multiservice local area network многофункциональная локальная сеть  
multiservice network многофункциональная сеть; мультисервисная сеть  
multi-session CD дозаписываемый компакт-диск; компакт-диск, записываемый в несколько сеансов  
multisession format многосеансовый формат  
multisession recording многосеансовая запись; многосеансная запись; запись чистого компакт диска за несколько сеансов (с отдельными оглавлениями)  
multiset мультимножество; множество с повторяющимися элементами  
multisite многоабонентский; многоузловой; многостанционный  
multisite join многоабонентская операция соединения; многоузловая операция соединения  
multisite transaction многостанционная транзакций; транзакция, выполняемая из нескольких пунктов  
multi-spin drive дисковод с высокой скоростью вращения диска  
multistable configuration конфигурация с несколькими устойчивыми состояниями; схема с несколькими устойчивыми состояниями  
multistage design многоэтапный план; многофазный проект  
multistage game многошаговая игра  
multistage sample многоступенчатая выборка  
multistation access unit устройство множественного доступа; устройство многостанционного доступа  
multistation network многостанционная сеть  
multi-step dynamic focus многошаговая динамическая фокусировка (в ЭЛТ-мониторах)  
multistream memory access многопоточный доступ к памяти; многопоточный доступ к памяти  
multisync мультисистотный  
multisystem 1. мультисистема; 2. мультисистемный

multisystem environment      многосистемная среда  
 multisystem mode      мультисистемный режим  
 multisystem network facility      многосистемный сетевой комплекс  
 multitable      многотабличный  
 multitable crosstab      многотабличная перекрестная таблица  
 multitable data clusters      многотабличные кластеры данных  
 multitable form      многотабличная форма  
 multitable report      многотабличный отчет  
 multitapped      многоотводный  
 multitapped line      многоотводная линия  
 multitask      многозадачный  
 multitasking      1. многозадачная работа; мультипрограммная работа; многозадачность;  
 многозадачный режим; 2. многозадачный  
 multitasking      многозадачность  
 Multitasking Access Unit      модуль устройство обслуживания доступа  
 multitasking capabilities      средства многозадачности  
 multitasking environment      многозадачная среда  
 multitasking software      многозадачное программное обеспечение; программное обеспечение  
 многозадачного режима  
 multitasking support      средства многозадачности  
 multitasking switch      переключатель задач (в многозадачном режиме)  
 multitasking system      многозадачная система  
 multitask operation      мультизадачная работа; многозадачная операция  
 multiterm      мультитерм  
 multiterminal      многотерминальный  
 multiterminal addressing      многотерминальная адресация  
 multiterminal network      многотерминальная сеть  
 multitexturing      одновременное наложение нескольких текстур  
 multithread      процесс с параллельными потоками команд  
 multithread architecture      1. многопоточная архитектура; 2. многошинная архитектура  
 multithreaded      многопоточный  
 multithreaded driver      многопоточный драйвер  
 multithreaded list      мультисписок  
 multithreading      1. многопоточность; многопоточная обработка; многопоточный режим; 2.  
 многопоточный  
 multithreading operating system      многопоточная операционная система  
 multithreading programming      программирование многопоточных приложений  
 multithreading server      многопоточный сервер  
 multitier architecture      многоуровневая архитектура; многозвенная архитектура  
 multitiered replication      многоуровневое тиражирование  
 multi-track head      многодорожечная головка  
 multi-track head operation      многодорожечная операция; работа с несколькими головками  
 multi-track operation      многодорожечная операция  
 multi-track recording      многодорожечная запись  
 multitranslation job      задача с многократной трансляцией; задача с многоуровневой трансляцией  
 multi-tree aware      доступ к сетевым ресурсам в нескольких деревьях  
 multiunit cable      многоэлементный кабель  
 multiunit processor      мультипроцессор  
 multiuser      многопользовательский  
 multiuser application      многопользовательское приложение  
 multiuser architecture      многопользовательская архитектура  
 multiuser calendar      многопользовательский календарь  
 multiuser environment      многопользовательская среда  
 multiuser license      многопользовательская лицензия  
 multiuser operating system      многопользовательская операционная система; операционная система  
 режима мультидоступа  
 multiuser record      запись, формируемая несколькими пользователями  
 multiuser system      многопользовательская система  
 multiuser telecommunication outlet      многопользовательская информационная розетка

multiuser telecommunications outlet assembly многопользовательский набор информационных розеток; группа розеток, установленная в одном месте для обслуживания нескольких пользователей  
 multivalued многозначный  
 multivalued dependence многозначная зависимость  
 multivalued field многозначное поле; поле с несколькими значениями  
 multivalued logic многозначная логика  
 multivalued property многозначная характеристика; многозначное свойство (объекта); свойство, содержащее несколько значений  
 multivariable control многосвязное регулирование  
 multivariate analysis многомерный анализ  
 multivariate distribution многомерное распределение  
 multivariate process многопеременный процесс  
 multivariate regression analysis многомерный регрессионный анализ  
 multivator преобразователь напряжения постоянного тока  
 multivendor разнородный; неоднородный (о сетевой среде); от разных поставщиков  
 multivendor architecture многоплатформная архитектура  
 multivendor environment оборудование разных поставщиков; среда, объединяющая системы разных производителей  
 multivendor network сеть, объединяющая аппаратные средства разных производителей; сеть с оборудованием различных поставщиков; неоднородная сеть  
 multivendor networking построение сетей из аппаратуры различных производителей; построение неоднородной сети  
 multivendor technical support комплексная техническая поддержка; техническая поддержка комбинированной аппаратной/программной среды несколькими поставщиками  
 multiversion mechanism механизм поддержания многих версий  
 multivibrator мультивибратор  
 multivideo system система мультивидео  
 multi-view block блок с несколькими видами; многовидовый блок (в САПР)  
 multiview drawing многовидовый чертеж; чертеж, содержащий несколько видов (детали)  
 multivoltmeter многошкальный вольтметр  
 multivolume file многотомный файл  
 multiwavelength meter многоволновой измеритель  
 multiway многоканальный; многопозиционный  
 multiway branch множественное ветвление  
 multiway jump переход при множественном ветвлении  
 multiway search tree дерево многоканального поиска  
 multiwindow многооконный  
 multiwindow editor многооконный редактор  
 multiwindow interface многооконный интерфейс  
 multiwire многопроводный (монтаж); с большим числом соединений  
 multiwire board плата с большим числом соединений  
 multiworkspace editor редактор с несколькими рабочими зонами; редактор с несколькими рабочими областями  
 mundane tasks повседневные задачи; рутинные задачи  
 mu operator оператор минимизации  
 Murphy's law закон Мэрфи  
 MUSE среда поддержки пользователей электронной почты  
 mush пользовательская оболочка электронной почты  
 Musical Instruments Digital Interface интерфейс электронных музыкальных инструментов; MIDI-интерфейс  
 musical instruments digital interface sound file файл звукозаписи в формате MIDI  
 musical performance expression музыкальное выражение  
 MUSICAM универсальные интегральные средства кодирования и мультиплексирования аудиоданных по поддиапазонам с адаптацией к кодограмме  
 music objects музыкальные объекты  
 music on hold музыка на удержании (в телефонии)  
 must finish принудительное окончание  
 must-list список неотложных дел  
 must start принудительное начало  
 mutated program видоизмененная программа

mutating virus мутирующий вирус  
mutation engine механизм мутации; алгоритм реализации полиморфных вирусов  
mutation virus мутирующий вирус  
mutatis mutandis с необходимыми изменениями  
mute 1. глушить; выключать звуковой сигнал; 2. немой  
mute object невидимый объект  
mutex взаимное исключение; объект-мьютекс  
muting 1. приглушение звука; 2. шумоподавление; подавление шума  
muting circuit схема замалчивания  
MUTO многопользовательская информационная розетка  
mutual взаимный  
mutual access коллективный доступ; параллельная выборка  
mutual exclusion взаимное исключение  
mutually dependant взаимозависимый  
mutually exclusive взаимоисключающий  
mutual recursion взаимная рекурсия  
MUX 1. мультиплексная передача; 2. мультиплексор; 3. мультиплексирование  
mux мультиплексор  
muxwait semaphore семафор с ожиданием нескольких событий  
MVM множественные виртуальные машины  
MVP 1. мультимедиа-видеопроцессор; 2. наиболее ценный программный продукт  
MVS 1. многосегментная виртуальная память; 2. мультипрограммирование с переменным числом задач; 3. ОС MVS  
MVT мультипрограммирование с переменным числом задач; пакетный мультипрограммный режим с переменным числом задач  
MWI индикация ожидающих сообщений  
MWM многоволновой измеритель  
Mx/s мегапередатч/с; млн. передатч в секунду  
Myhill equivalence эквивалентность по Майхиллу

- N -

NA числовая апертура  
N/A неприменимо  
NAB Национальная ассоциация телевидения (США)  
NABTS Национальная ассоциация стандартов телевидения (США)  
NAC 1. автономный концентратор; концентратор, не подключенный к распределенной магистрали;  
2. контроллер доступа к сети  
N-address code N-адресный код  
N-address instruction N-адресная команда  
N-adjacent code код с обнаружением N смежных ошибок  
NADN ближайший активный нижерасположенный соседний удел  
NAEC авторизованный учебный центр компании Novell  
NAF средства доступа к сети  
naive simulation упрощенное моделирование; моделирование без усложнений  
naive user неподготовленный пользователь  
NAK символ неподтверждения приема; отрицательная квитанция  
naked machine "голая" машина; машина без программного обеспечения  
NAM 1. метод доступа к сети; механизм доступа к сети; 2. модуль задания номера (сотового телефона)  
name 1. имя; название; наименование; 2. называть  
name-address assignment присваивание адресов именам  
name-address table таблица адресов имен  
name association ассоциация имени  
namebase база имен  
name binding связывание имен  
Name Binding Protocol протокол привязки имен  
name call вызов имени  
name clash конфликт по именам; конфликт на уровне имен; конфликт имен  
name classifier классификатор имени  
name condition условие имени

name conflict конфликт по совпадению имен; конфликт по именованию; конфликт по именам; конфликт имен  
name context контекст имени  
named association именованное сопоставление  
named buffer именованный буфер  
named cell range именованный диапазон ячеек  
named command команда; имеющая имя  
named constant именованная константа; именуемая константа  
named database именованная база данных  
named disk file указанный файл на диске  
named field именованное поле  
named file именованный файл  
named graph именованный график; график с присвоенным именем  
named pipe именованный канал  
name field поле имени; поле названия  
name form называющая форма; именуемая форма  
name generation генерация имен  
namelist список имен  
name lookup 1. поиск по имени; 2. преобразование имен  
name mangling искажение имен  
name of header имя заголовка  
name registration request запрос регистрации имени  
name release request запрос освобождения имени  
name resolution разрешение имен; преобразование имен сетевых узлов в IP-адреса  
names conflict конфликт имен  
name server 1. сервер имен; сервер доменных имен; 2. блок преобразования имен  
name services служба именованная; служба имен  
names nonunique неуникальность имен  
name space пространство имен  
name space compatibility совместимость пространств имен  
name space module модуль поддержки пространства имен  
name space support поддержка пространства имен  
names table таблица имен  
name-to-address lookup преобразование имени в адрес  
name-to-address mapping отображение имен в адреса: преобразование имен в адреса  
name-to-IP address resolution преобразование имен в IP-адреса  
name type тип имени  
naming именование; наименование; присваивание имен  
naming API API-интерфейс службы имен  
naming class класс идентификаторов  
naming conventions соглашения об именовании; соглашения об именах  
naming graph граф именованная  
naming mechanism механизм имен  
naming method метод присваивания имен  
naming service средства наименования; служба имен  
NaN не число  
NAN 1. машина доступа к сети; 2. сетевой метод доступа  
NAND логическая операция Не-И  
NAND gate вентиль Не-И  
NAND operation операция Не-И  
nanometer-scale electromechanical system электромеханическая система нанометрового масштаба  
nanoprogramming нанoprogramмирование  
nanoprogram store память нанoprogramм  
nanosecond read cycle цикл считывания в наносекундах  
nanotechnology нанотехнология  
NAP 1. пункт доступа к сети; точка входа в сеть; 2. платформа сетевых приложений; 3. процессор обеспечения доступа к сети; 4. поставщик услуг сетевого доступа  
NAP company компания-оператор пунктов доступа  
NAPI сетевой интерфейс прикладного программирования

NAPL Национальная ассоциация полиграфического оборудования и материалов (США)  
 NAP metafile метафайл NAP  
 narration 1. дикторский текст; сопроводительный текст; 2. комментарий  
 narrative описательная часть (документа); словесное описание; комментарий; примечание  
 narrative matrix таблица описаний  
 narrator 1. ведущий; 2. диктор; 3. комментатор  
 narrow 1. с малым числом разрядов (о шине); 2. узкий  
 narrow a searchсужать область поиска  
 narrowband узкополосый  
 narrow band узкая полоса частот; узкий диапазон частот  
 narrowband channel канал с узкой полосой частот; узкополосный канал  
 narrowband wavelength-division multiplexing узкополосное волновое мультиплексирование  
 narrow font узкий шрифт  
 narrow interfaceинтерфейс с малой разрядностью (шины данных)  
 narrow type "узкий" тип; тип данных с малым числом разрядов  
 N-ary code N-арный код  
 N-ary operation многоместная операция; N-местная операция  
 NAS 1. система сетевого администрирования; 2. поддержка сетевых приложений; 3. переключатель адреса узла; 4. дисковая память, подключаемая к сети; устройство хранения данных, подключаемое к сети; 5. сервер доступа к сети; 6. цифровое аэродинамическое моделирование  
 NASD Национальной ассоциацией дилеров по ценным бумагам  
 NASI асинхронный служебный интерфейс NetWare; асинхронный системный интерфейс NetWare  
 nastygram неприятное системное сообщение  
 NAT трансляция сетевых адресов; преобразование сетевых адресов  
 national alphabet национальный алфавит  
 National Association of Broadcasters Национальная ассоциация телевидения  
 National Bureau of Standards Национальное бюро стандартов (США)  
 National Center for Supercomputing Application Национальный центр по применению суперкомпьютеров; Национальный центр суперкомпьютерных вычислений и интенсивных прикладных программ (США)  
 national character set национальный набор символов  
 National Communications Association Национальная ассоциация связи; NCA  
 National Computer Security Association Национальная ассоциация компьютерной безопасности; NCSA  
 National Computer Security Center Национальный центр компьютерной безопасности; NCSC  
 National Information Infrastructure национальная информационная инфраструктура (США)  
 National Information Infrastructure Национальная информационная инфраструктура  
 National Information Infrastructure Testbed 1. Испытательный стенд национальной информационной инфраструктуры; 2. рабочая группа NIIT  
 National Information Standard Organization Национальная организация по информационным стандартам; NISO  
 National Information Technology Center Национальный центр информационных технологий США; NITC  
 National Institute of Standards and TechnologiesНациональный институт стандартов и технологий (США); NIST  
 nationality of keyboard язык клавиатуры  
 national keyboard layout раскладка клавиатуры с выбранным языком; схема клавиатуры с выбранным языком  
 national language support поддержка национального языка  
 National Power Laboratory Национальная лаборатория электропитания  
 National Public NetworkНациональная общественная сеть  
 National Research and Education Network Национальная научно-исследовательская и образовательная сеть  
 National Science Foundation Национальный научный фонд; NSF  
 national security национальная безопасность  
 National Security Agency Агентство национальной безопасности США; NSA  
 National Software Testing Laboratory Национальная лаборатория тестирования программного обеспечения (США)  
 National Technical Information Service Национальная служба технической информации  
 National User Group национальная группа пользователей  
 nationwide wireless network общенациональная беспроводная сеть  
 native "родной"; естественный; присущий исходной системе; собственный; в собственной системе команд

native code      собственный код; внутренний код данной машины; код в собственной системе команд  
native data      внутренние данные (OLE-объекта)  
native format    собственный формат; формат оригинала  
native instruction      собственная команда  
native method    "родной" метод  
native mode      режим работы в собственной системе команд; собственный режим  
native-mode compiler    "родной" компилятор  
native-mode language    язык, транслируемый в собственную систему команд  
native signal processing    естественная обработка сигналов; обработка сигналов с использованием ресурсов ЦП  
native signal processing mode    естественный режим обработки сигналов; обработка сигналов средствами центрального процессора  
natural          естественный; настоящий; натуральный  
natural binary code      обычный двоичный код; натуральный двоичный код  
natural binary-coded decimal    двоично-десятичное число  
natural-function generator      генератор аналитической функции; аналитический функциональный преобразователь  
natural image      естественное изображение  
natural intelligence      естественный интеллект (в отличие от искусственного)  
natural interface    1. реальный интерфейс; 2. естественный интерфейс  
natural join      естественное соединение  
natural join of relation    естественное соединение отношений  
natural language      естественный язык  
natural language front-end      естественно-языковой интерфейс  
natural-language generator      генератор текстов на естественном языке  
natural language interaction    1. естественно-языковое взаимодействие; общение на естественном языке; 2. интерфейс на естественном языке; естественно-языковой интерфейс  
natural language processing    обработка текста на естественном языке  
natural language understanding    восприятие естественного языка  
natural length      естественная длина  
naturally structured control flow    естественно структурированная управляющая логика  
natural number    натуральное число  
natural pen      "натуральное перо" (в графических пакетах)  
natural pen tool    инструмент "натуральное перо" (в графических пакетах)  
natural unit      натуральная единица  
nature          сущность; природа; характер  
NAU          адресуемый элемент сети  
naught check    проверка на нуль  
naught's complement    точное дополнение; дополнительный код  
NAUN          ближайший активный соседний узел сети  
navigable world    виртуальная среда, в которой может перемещаться пользователь  
navigating mode    навигационный режим  
navigation      навигация; перемещение  
navigation aids    навигационные средства  
navigational bar    кнопки перемещения; панель перемещения; навигационная панель  
navigational computer    навигационный компьютер  
navigational request    навигационный запрос  
navigation bar    навигационная панель; линейка с кнопками управления перемещением  
navigation buttons    кнопки управления (перемещением)  
navigation keys    клавиши для перемещения  
navigation map    навигационная карта  
navigation mode    режим перемещения; навигационный режим  
navigation operation    навигационная операция; операция перемещения  
navigation tabs    ярлычки для перемещения (в интерфейсе)  
navigator      штурман; навигационная система; программа-штурман; навигатор  
navy          темно-синий  
NB          модуль шумоподавления  
N-bar indicator    N-сегментный индикатор  
NBCD          двоично-десятичное число  
N-bit architecture      N-разрядная архитектура; N-разрядная структура



N-bit byte N-разрядный байт  
 N-bit code N-разрядный код  
 N-bit counter N-разрядный двоичный счетчик  
 N-bit data N-разрядные данные  
 N-bit machine N-разрядная машина  
 N-bit wide bus N-разрядная шина  
 N-bit word слово из N двоичных разрядов  
 NBNS сервер имен NetBIOS  
 NBP протокол привязки имен  
 NBS Национальное бюро стандартов  
 N-bus highway N-шинная магистраль  
 NBWDM узкополосное волновое мультиплексирование  
 NC 1. сетевой компьютер; сетевой ПК; 2. сетевое управление; 3. числовое программное управление; ЧПУ; 4. сигнал подключения к сети  
 NCA 1. архитектура сетевой обработки; 2. Национальная ассоциация связи  
 N-card chassis блок на N плат  
 NCC 1. центр управления сетью; 2. Национальный компьютерный центр (Англия)  
 NCD 1. сетевое вычислительное устройство; 2. механизм распространения вызовов в сети  
 NCE управление и обмен данными в сети  
 N-cell array N-элементная матрица  
 N-channel N-канальный  
 N-channel adder N-канальный сумматор  
 N-character line строка в N знаков  
 N-chromatic graph N-хромный граф  
 NCITS Национальный комитет по стандартам в области информационной технологии (США)  
 NCL язык управления сетью  
 N-cluster configuration N-кластерная конфигурация  
 N-connector коннектор N-типа; разъем N-типа  
 NCP 1. протокол ядра NetWare; 2. сетевая административная консоль; 3. программа управления сетью; 4. протокол управления сетью  
 NC programming language язык программирования для систем числового программного управления  
 NCS 1. система сетевых вычислений; 2. система управления сетью  
 NCSA 1. Национальный центр суперкомпьютерных приложений; Национальный центр суперкомпьютерных вычислений и интенсивных прикладных программ (США); 2. Национальная ассоциация компьютерной безопасности  
 NCSA map карта ссылок NCSA; карта ссылок стандарта NCSA  
 NCSC Национальный центр по компьютерной защите  
 ND протокол обнаружения соседнего узла  
 N-decimal approximation приближение с точностью до N десятичных знаков  
 n-digit product n-разрядное произведение  
 N-dimensional N-мерный  
 N-dimensional array 1. N-мерная матрица; 2. N-мерный массив  
 N-dimensional cube N-мерный куб  
 NDIS спецификация интерфейсов сетевых драйверов; спецификация интерфейса с сетевым устройством; спецификация интерфейса сетевых устройств  
 NDЛ язык описания сетевых задач  
 NDM 1. программа управления передачей данных в сети; 2. нормальный разъединенный режим  
 NDMP сетевой протокол управления данными  
 NDR неразрушающее чтение; считывание без разрушения (информации)  
 NDRO считывание без разрушения информации  
 NDR subsystem подсистема дисковых массивов с прямым доступом к сети  
 NDS служба сетевого каталога Novell  
 NDSF волокно с несмещенной дисперсией  
 NDSU элемент данных сетевого сервиса  
 NDT неразрушающее испытание  
 NE 1. сетевой элемент; 2. не равно  
 NEA сетевая архитектура; архитектура сети  
 near 1. примерно; 2. ближний; близкий; исходный  
 near address ближний адрес

near call ближний вызов  
near-contact recording heads головки записи с незначительной величиной зазора между головкой и поверхностью носителя  
near end attenuation затухание на ближнем конце линии  
near end crosstalk переходное затухание, измеренное на ближнем конце соседней пары; перекрестные наводки на ближнем конце линии связи; отношение сигнала, подаваемого на активную пару, к сигналу, наведенному на входе приемника  
nearest integer functions функции ближайшего целого  
nearest-neighbor communication связь путем соединения с ближайшими соседями  
near-FM quality качество звучания, близкое к качеству частотной модуляции  
near heap ближняя динамически распределяемая область памяти  
near instantaneous compression почти мгновенное сжатие  
near instruction команда типа NEAR  
near jump ближний переход  
near letter quality печать с типографским качеством; режим высококачественной печати  
near line "близкий к онлайн-овому" (режим)  
near-line storage устройства хранения с быстрым физическим доступом; хранилища данных первой очереди  
near-online storage устройство хранения с быстрым физическим доступом; полуавтономное устройство хранения данных; устройство хранения данных с автоматически устанавливаемым носителем  
near-online tape автоматически устанавливаемая магнитная лента  
near plane передняя плоскость  
near pointer ближняя ссылка; ближний указатель  
near-real-time access доступ в масштабе времени, близком к реальному  
near real-time update обновление в близком к реальному масштабе времени  
near routine ближняя подпрограмма  
near segment-relative reference ближняя ссылка относительно заданного сегментного регистра  
near self-relative reference ближняя ссылка (в пределах данного сегмента или группы)  
near-typeset-quality качество текста, близкое к типографскому  
NECA National Electrical Contractors Association  
necessary необходимый; нужный; неизбежный  
needle printer игольчатый принтер  
needle printing знакосинтезирующая печать  
needs нужды; потребности; требования  
needs analysis анализ потребностей  
negate 1. отрицание; 2. отрицать  
negation 1. отрицание (логическая операция); 2. взятие с обратным знаком  
negation element элемент отрицания  
negative 1. отрицательная величина; 2. отрицательный вывод (элемента); 3. негатив; негативное изображение; 4. отрицание; 5. отрицательный; 6. негативный  
negative acknowledge character символ отрицания  
negative acknowledgment отрицательная квитанция; отрицательное квитирование; неподтверждение приема  
negative balance отрицательное сальдо; отрицательный итог; отрицательный остаток  
negative base отрицательное основание системы счисления  
negative bit разряд знака отрицательного результата  
negative carry отрицательный перенос  
negative check проверка на отрицательное значение  
negative correlation отрицательная корреляция  
negative definite kernel отрицательно определенное ядро  
negative exponent 1. отрицательная степень; 2. отрицательный порядок  
negative exponential generator отрицательно-экспоненциальное распределение  
negative float отрицательный допуск  
negative image негативное изображение  
negative jump переход по знаку минус  
negative limiting ограничение отрицательного сигнала  
negative logic отрицательная логика  
negative mask негативная маска; негативный трафарет  
negative remainder отрицательный остаток

negative resistance characteristic      вольтамперная характеристика с отрицательным сопротивлением  
 negative response      отрицательный ответ  
 negative sign      отрицательный знак  
 negative sub-total      отрицательная промежуточная сумма  
 negative zero      отрицательный нуль  
 negator инвертор; инвертирующий элемент  
 negentropy      негэнтропия  
 neglect пренебрегать; не учитывать  
 neglected interaction      неучтенное взаимодействие  
 negligible      незначительный; пренебрежимо малый  
 negligible error      пренебрежимо малая ошибка; незначительная ошибка  
 negotiate      согласовывать  
 negotiating window size согласование размера окна  
 negotiation      1. согласование; 2. взаимодействие  
 neighbor      1. соседний узел; соседняя станция; 2. соседняя величина; близкая величина; 3. граничить  
 neighborhood manipulation      преобразование окрестностей  
 neighborhood operation операция определения соседства (элементов изображения); оператор формирования окрестностей (элемента изображения)  
 neighboring routers      соседние маршрутизаторы  
 NEL      уровень сетевых элементов  
 NEMA Национальная ассоциация производителей электрооборудования  
 NEMA connector      разъем/коннектор NEMA  
 NEMS электромеханическая система нанометрового масштаба  
 neon indicator      неоновый индикатор  
 neon inks      флюоресцирующие чернила  
 NEP      точка входа в сеть  
 Nerode equivalence      эквивалентность по Нероду  
 nest      1. гнездо; 2. вкладывать  
 nested гнездовой; вложенный  
 nested calls      вложенные вызовы  
 nested class      вложенный класс  
 nested comment      вложенные комментарии  
 nested design      иерархический план; гнездовой план  
 nested dialog      вложенный диалог  
 nested expression      вложенное выражение  
 nested form      вложенная форма  
 nested group      вложенная группа  
 nested index      структурированный предметный указатель (индекс); предметный указатель, содержащий несколько уровней  
 nested iteration вложенный цикл; цикл в цикле  
 nested language      язык с гнездовой структурой  
 nested looping      организация вложенных циклов; организация циклов в цикле  
 nested loops      вложенные циклы  
 nested-loops join      объединение с помощью вложенных циклов  
 nested macrocommands      вложенные макрокоманды  
 nested menu      вложенное меню  
 nested procedure      вложенная процедура; встроенная процедура  
 nested scopes      вложенные области  
 nested structure 1. вложенная структура; 2. гнездовая структура  
 nest groups      вложенные группы  
 nesting вложение; вложенность; вложенная структура  
 nesting depth      глубина вложенности  
 nesting hierarchy      иерархия вложенности  
 nesting level      глубина вложенности; уровень вложенности  
 nesting memory магазинная память  
 nesting storage      аппаратный стек  
 nesting store      запоминающее устройство магазинного типа  
 nest list гнездовой список

net 1. сеть; 2. узел; 3. сетка; 4. сетевой график; 5. чистый; результирующий; прямой  
net balance прямой баланс; прямое сальдирование  
NetBEUI расширенный пользовательский интерфейс NetBIOS; протокол NETBEUI  
NetBIOS emulator эмулятор NetBIOS  
NetBIOS extended user interface расширенный пользовательский интерфейс среды NetBIOS  
NetBIOS Name Server сервер имен NetBIOS  
net cash provided by operating activities наличность за счет операционной деятельности  
netcast целенаправленная доставка информации интернета на ПК пользователей  
net-centric computing сетецентрическая модель вычислений  
NetDDE динамический обмен данными по сети  
net earnings чистый доход  
net gain чистый выигрыш  
net graph сетевой график  
net income чистый доход, чистая прибыль  
net integrator сеточный интегратор  
netiquette "нетикет"; сетевой этикет  
netizen пользователь сети; "житель" интернета  
netlist file файл списка соединений  
netlogon service служба регистрации в сети  
net loss чистые убытки  
netmask маска подсети  
net method метод сеток  
netname сетевое имя  
net node computer вычислительная машина узла сети; узловой компьютер  
net realisable value возможная чистая цена продаж  
net revenue объем продаж без учета накладных расходов  
NETSP программа защиты данных в сети  
net sum чистая сумма  
net surfers пользователи интернета; исследователи информации в интернете; "путешественники"  
по интернету  
net surfing исследование интернета; навигация в Сети  
netting 1. установление связи; вхождение в связь; 2. организация сети; создание сети  
net TV сетевой телевизор; телевизор с доступом к интернету  
network 1. сеть; 2. схема; цепь; 3. сетка; 4. сетевой график; 5. сетевой; 6. включать в сеть;  
подсоединять к сети  
network abonent абонент связи; сетевой абонент  
network access сетевой доступ; доступ к сети  
network access controller контроллер доступа к сети  
network access control method метод управления сетевым доступом  
network access facility средства доступа к сети  
network access machine машина доступа к сети  
network access method метод доступа к сети; сетевой метод доступа  
network access point пункт доступа к сети; точка входа в сеть  
network access processor процессор обеспечения доступа к сети  
network access provider поставщик услуг сетевого доступа  
network access unit модуль сетевого доступа  
network adapter сетевая плата; сетевой адаптер  
network adapter driver драйвер сетевого адаптера  
network adapter driver software драйвер сетевого адаптера  
network address сетевой адрес  
network addressable unit адресуемый элемент сети  
network address restriction ограничение на сетевой адрес; ограничение сетевого адреса  
network administration system система сетевого администрирования  
network administrator администратор сети  
network analog моделирующая сеть; моделирующая сетка  
network analysis 1. анализ сетей; 2. сетевой анализ; 3. анализ схем; 4. анализ с помощью сеток;  
5. сетевое планирование  
network analyzer 1. анализатор сети; сетевой анализатор; средство анализа сетей; 2. схемный  
анализатор  
network appliance сетевое устройство; устройство для доступа к сети

network application сетевое приложение  
Network Application Program Interface сетевой интерфейс прикладного программирования; интерфейс NAPI  
network applications platform платформа сетевых приложений  
network application support поддержка сетевых приложений  
network approach сетевой подход  
network architecture 1. сетевая архитектура; архитектура сети; 2. сетевая структура  
network-attached intelligent storage system интеллектуальный сетевой накопитель  
network-attached storage система хранения данных, подключаемая к сети  
network awareness 1. осведомленность о состоянии сети; 2. наличие сетевых средств; возможность работы в сети  
network bandwidth пропускная способность сети  
network-based video conferencing system сетевая система видеоконференций  
network board driver драйвер сетевой платы  
network browser система просмотра ресурсов сети  
network building распределение заданий компиляции между несколькими компьютерами в сети  
network cable сетевой кабель  
network calculator схемный анализатор  
network call distributor механизм распространения вызовов в сети  
network capacity пропускная способность сети; производительность сети  
network capacity planner планировщик пропускной способности сети  
network card сетевая плата  
network-centered ориентированный на компьютерные сети  
network-centric сетевый  
network-centric computing сетевая вычислительная обработка; вычисления, ориентированные на компьютерную сеть; вычисления, ориентированные на применение сетей  
network chat mode режим сетевого диалога; режим "беседы" (пользователей интернета в реальном времени)  
network circuit 1. сетевая схема; 2. разветвленная схема; сложный контур  
network client сетевой клиент  
network computer название компьютера в сети  
Network Computer Reference Platform базовая платформа интернет-компьютера  
network computer system система сетевых вычислений  
network computing сетевые вычисления  
network computing products продукты для сетевых вычислений  
network computing system система сетевых вычислений  
network configuration конфигурация сети; сетевая конфигурация  
network congestion перегрузка сети  
network connection сетевое соединение; сетевое подключение  
network console сетевая консоль  
network contention конфликт в сети; конфликтная ситуация в сети  
network control сетевое управление; управление сетью  
network control and exchange управление и обмен данными в сети; протокол NCE  
network control center центр управления сетью  
network control language язык управления сетью  
network controller сетевой контроллер  
network control point сетевая административная консоль  
network control program программа управления сетью  
Network Control Protocol протокол управления сетью; протокол NCP  
network control system система управления сетью  
network database 1. сетевая база данных; 2. база данных с сетевой структурой  
network database system сетевая система управления базой данных; сетевая СУБД  
network data model сетевая модель данных  
network data mover программа управления передачей данных в сети  
network data structure сетевая структура данных  
network degradation ухудшение работы сети; снижение производительности сети  
network delay сетевая задержка; задержка передачи (в сети); транзитная задержка; задержка сигнала в сети  
network-deployed application приложение, развертываемое в сети  
network deployment развертывание сети

network description language язык описания сетевых задач  
network design проектирование сети  
network design and analysis system система автоматизированного проектирования и анализа сети  
network device сетевое устройство; устройство, подключенное к сети  
Network Device Interface Specification спецификация интерфейса с сетевым устройством; интерфейс  
NDIS  
network diagnosis диагностика сети  
network diagram сетевой график  
network dimensioning определение основных характеристик сети  
network-direct device устройство, подключаемое непосредственно к сети  
network direct printer принтер прямого подключения к сети  
network disk drive сетевой диск  
network distribution распространение в сети  
network downtime время простоя сети  
network drive сетевой диск  
Network Driver Interface Specification спецификация интерфейсов сетевых драйверов; NDIS  
networked 1. объединенный в сеть; 2. с сетевой структурой; 3. сетевой; подключенный к сети  
networked application сетевое приложение  
networked computer сетевой компьютер; компьютер, подключенный к сети; сетевая машина  
networked data warehouse сети хранилищ данных  
networked PC ПК, подключенный к сети; ПК с доступом к сети; сетевой ПК  
networked resource сетевой ресурс  
networked servers сетевые серверы; серверы, объединенные в сеть  
networked storage сетевая система хранения  
networked use сетевое применение; использование в сети  
networked user сетевой пользователь; пользователь, подключенный к сети  
network element сетевой элемент  
network element layer уровень сетевых элементов  
network-enabled поддерживающий работу в сети; сетевой; с сетевыми средствами; с сетевым интерфейсом  
network encryption шифрование трафика в сети  
network encryption unit сетевой шифровальный блок  
network engineer сетевой инженер; инженер по сети  
network entry point точка входа в сеть  
network environment сетевая среда  
network equipment сетевое оборудование  
network error ошибка сети  
Network Facsimile Service сетевая служба факсимильной связи  
network file server сетевой файл-сервер  
Network File Service сетевая файловая служба  
Network File Standard стандартный протокол сетевых файлов  
Network File System сетевая файловая система  
network generation генерация сетевых средств  
network graph сетевой график  
network graphic сетевой график  
network graphic protocol сетевой графический протокол  
network ID сетевой идентификатор  
network independent file transfer protocol независимый от сети протокол передачи файлов  
network information center информационный центр сети; сетевой информационный центр  
network information database сетевая информационная база данных  
network information processor информационный процессор сети  
Network Information Service сетевая информационная служба  
network infrastructure инфраструктура сети; сетевая инфраструктура  
network infrastructure management system управленческая система с сетевой инфраструктурой;  
система администрирования с сетевой инфраструктурой  
networking 1. организация сети; объединение в сеть; создание сети; 2. передача данных по сети;  
3. построение сетевого графика  
networking capabilities возможности организации сети  
networking client сетевой клиент  
networking compatibility сетевая совместимость

networking hardware	сетевое оборудование
networking partner	сетевой партнер
networking platform	сетевая платформа
networking product	сетевой программный продукт
networking professional	специалист по сетям; профессионал в сетевой области
networking protocol	сетевой протокол
networking technology	сетевая технология
network installation	1. инсталляция сети; 2. инсталляция (ОС) из сети (с другого компьютера)
network integrator	сетевой интегратор (компания, специалист)
network interconnection	межсетевое взаимодействие; объединение сетей
network interconnection device	устройство сетевого взаимодействия
network interface board	плата сетевого интерфейса; сетевая интерфейсная плата
network interface card	плата сетевого интерфейса; сетевая интерфейсная плата; сетевой адаптер
network interface controller	контроллер сетевого интерфейса; сетевой контроллер
network interface device	устройство сопряжения с сетью
network interface layer	уровень сетевого интерфейса
network interface module	сетевой интерфейсный модуль
network-interface printer	принтер с сетевым интерфейсом
network intrusion detection system	сетевая система обнаружения вторжений
network inventory	инвентаризация сети
network I/O	сетевой ввод-вывод
network language	язык управления сетью
network laser printer	сетевой лазерный принтер
network layer	сетевой уровень
network layer protocol	протокол сетевого уровня
network layer protocol data unit	блок протокольных данных сетевого уровня
network level	уровень сети; сетевой уровень
network-level compatibility	совместимость на сетевом уровне
network licence server	сервер контроля лицензий
network lock manager	сетевой администратор блокировок
network lock-up	блокировка ресурсов сети
network log	сетевой журнал
network logical structure	логическая структура вычислительной сети
network management	сетевое управление; управление сетью; административное управление сетью
network management application	приложение управления сетью; приложение сетевого администрирования
network management center	центр управления сетью
network management layer	уровень управления сетью
network management option	средства сетевого управления
network management software	программное обеспечение управления сетью
network management station	станция управления сетью, система, отвечающая за управление сетью (или ее частью)
network management system	система управления сетью; система, отвечающая за управление сетью (или ее частью); станция управления сетью
network management vector transport	векторная передача данных управления сетью
network management workstation	управляющая рабочая станция; рабочая станция для управления сетью
network manager	1. программа управления сетью; 2. администратор сети
network media	сетевой носитель; сетевая среда передачи данных
network module	сетевой модуль
Network Name Service	сетевая служба имен
network navigation	навигация в сети; перемещение в сети; перемещение по схеме сети
network navigation services	средства навигации в сети
network neighbourhood	сетевое окружение
Network News Reading Protocol	протокол для чтения сетевых новостей; протокол NNRP
Network News Transfer Protocol	протокол передачи новостей по сети; протокол передачи сетевых новостей; протокол NNTP
Network News Transport Protocol	протокол передачи новостей по сети
network node	узел сети
network node control point	пункт управления узлами сети

network node identifier идентификатор узла связи  
network node interface интерфейс "сеть-узел"  
Network Node Manager программа управления узлами сети  
network number номер сети; сетевой номер; адрес сети  
network of networks сеть сетей  
network operating system сетевая операционная система  
network operational protocol рабочий протокол обслуживания сети  
network operation center центр управления сетью; центр сетевого управления  
network organization сетевая организация  
network path name имя сетевого маршрута  
network performance optimization оптимизация производительности сети  
network planning планирование сети  
network planning optimization оптимизация сетевого планирования  
network power мощность сети; возможности сети  
network printing service сетевая служба печати  
network processing system система сетевой обработки  
network processor сетевой процессор  
network professional специалист в области вычислительных сетей  
network protocol сетевой протокол  
network provider 1. провайдер сетевого сервиса; поставщик доступа к сети; 2. компонент  
сетевого доступа  
network proxy сетевой посредник  
network recovery восстановление сети  
network redirector сетевой редиректор  
network redundancy избыточность сети  
network rendering сетевой рендеринг; распределенный рендеринг; одновременный рендеринг  
кадров анимации разными компьютерами в сети  
network resource manager администратор сетевых ресурсов  
network resources ресурсы сети; сетевые ресурсы; ресурсы вычислительной сети  
network resource server сервер сетевых ресурсов; сервер для распределения ресурсов сети  
network ring кольцевая локальная сеть  
network schedule сетевая таблица; сетевой график  
network scheduling application сетевое приложение для решения задач планирования  
network security безопасность информационной сети; защита данных в сети  
Network Security Center Центр по защите сетей  
network security program программа защиты данных в сети  
network security server сетевой сервер защиты данных  
network security system система защиты данных в сети  
network segment сетевой сегмент  
network semaphore сетевой семафор  
network-centric computing сетевая модель вычислений; "сетевая" модель вычислений  
network server сетевой сервер; сервер сети; узел обслуживания сети  
network service сетевой сервис; сетевая служба  
network service access point точка доступа к сетевой службе; точка доступа к сетевому сервису  
network service data unit блок служебных данных в сети  
network service provider поставщик сетевых услуг; провайдер сетевых услуг  
network services engine механизм сетевого обслуживания  
Network Services Protocol протокол сетевого обслуживания; протокол обслуживания сети  
вычислительных систем  
network share 1. общий сетевой каталог; 2. совместно используемый ресурс сети  
network shared-modem pool сетевой многомодемный пул  
network signaling system система передачи сигналов в сети; система передачи управляющих  
сообщений  
network socket сетевой соединитель  
network software сетевое программное обеспечение  
network solution сетевое решение  
network station сетевая станция; рабочая станция сети  
network storage device сетевое устройство хранения данных  
network structure 1. структура сети; конфигурация сети; 2. сетевая структура  
network suite сетевой комплект приложений



network supervisor сетевой супервизор; супервизор сети  
network support сетевая поддержка  
network switching center коммутационный центр сети  
network synthesis синтез сети  
network system сетевая система  
network technique техника создания вычислительных сетей  
network technology сетевая технология; технология проектирования сетей  
network telephony сетевая телефония  
network terminal сетевой терминал  
network terminal unit окончечное устройство сети  
network termination окончечная станция сети; сетевая окончечная станция  
network termination device окончечное сетевое устройство  
network termination type 1 широкополосный сетевой выход типа 1 (в ISDN)  
network termination unit окончечный комплект сети  
Network Time Protocol сетевой протокол службы времени; протокол NTP  
network-to-network connectivity products продукты межсетевого взаимодействия  
network-to-network interface межсетевой интерфейс; интерфейс сеть-сеть  
network topology топология сети  
network topology information информация о топологии сети; топологическая информация  
network topology map топологическая схема сети  
network traffic сетевой трафик  
network transport сетевой транспорт  
network trap сетевая ловушка  
network trusted computing base сетевая достоверная вычислительная база  
network user identification идентификатор пользователя сети  
network utility сетевая служба  
network version сетевая версия (программы)  
network virtual terminal сетевой виртуальный терминал; виртуальный терминал сети  
network visualization сетевая визуализация; визуализация с использованием нескольких подключенных к сети систем  
network-wide в масштабе сети; во всей сетевой среде; общесетевой  
network with data routing сеть с маршрутизацией данных  
network with data selection сеть с селекцией данных  
network workstation сетевая рабочая станция  
NEU сетевой шифровальный блок  
neural net mechanism механизм работы нейронной сети  
neural net product программный продукт, использующий принципы нейронных сетей  
neural-net technology технология нейронных сетей  
neural network нейронная сеть  
neutral conductor нейтраль; нейтральный провод  
neutral ground заземление нейтрали  
neutralizing circuit цепь нейтрализации (обратной связи)  
neutral system нейтральная система  
neutral transmission однополярная передача  
new новый; новейший; современный  
newbie новичок; новый пользователь  
new branding strategy новая стратегия именования  
newer новее  
newest новейший; последний  
New Information Services Architecture новая архитектура информационных услуг  
new-line character символ "новая строка"; символ новой строки  
new-line escape sequence управляющая последовательность "новая строка"  
newly formatted disk заново отформатированный диск  
new-page section mark маркер типа "окончание страницы в конце раздела"  
new post новое сообщение (в папке)  
new profile новая конфигурация  
newscast информационная передача; передача новостей (в интернете)  
newsfeed "податчик новостей"; сервер, передающий статьи новостей для другого сервера  
newsgroup группа новостей (в интернете); телеконференция  
newsgroup category категория групп новостей

news headlines заголовки новостей  
newsletter информационный бюллетень; рекламный проспект  
newsprint газетная бумага  
newsreader программа чтения новостей; средство чтения новостей  
news vehicle передвижная станция видеожурналистики  
newtape новая лента; чистая лента  
new technology новая технология  
Newton's method метод Ньютона  
next 1. следующий; 2. ближайший; соседний; 3. потом; затем; 3. рядом; около  
NEXT переходное затухание, измеренное на ближнем конце соседней пары; отношение сигнала, подаваемого на активную пару, к сигналу, наведенному на входе приемника; перекрестные помехи на ближнем конце линии  
next decade 1. следующий десятичный разряд; 2. следующее десятилетие  
next entry table таблица очередных вводов  
next free следующий свободный  
next-generation следующего поколения  
next hop routingодношаговая маршрутизация  
next paragraph style стиль следующего абзаца  
NEXT performance показатели NEXT  
next record следующая запись  
2NF вторая нормальная форма  
3NF третья нормальная форма  
4NF четвертая нормальная форма  
NF шум-фактор; номинальный уровень шума оборудования (измеряемый в децибелах)  
N-fold N-кратный  
N-fold computations N-кратные вычисления  
N-fold multiple integral N-кратный интеграл  
NFR не предназначенный для перепродажи  
NFS 1. сетевая служба факсимильной связи; 2. сетевая файловая система; стандартный протокол сетевых файлов; протокол NFS; 3. сетевая файловая служба  
NFS-server NFS-сервер  
NGN сеть нового поколения; сеть следующего поколения  
NGOS ОС следующего поколения  
NI без чередования строк; со сплошной разверткой  
nib кончик (кисти)  
nibble полубайт  
nibble copier полубайтовый копировщик  
nibble mode режим передачи данных полубайтами  
nib picker указатель кисти  
NIC 1. информационный центр сети; сетевой информационный центр; 2. сетевая интерфейсная плата; плата сетевого интерфейса; сетевой адаптер  
nicad никель-кадмиевый  
NICE естественный интерфейс вычислительных сред  
nickel-cadmium никель-кадмиевый  
nickel-metal hydride никель-металл-гидридный  
nickel metal hydride battery никель-метал-гидридная батарея  
nickname мнемоническое имя; псевдоним  
NID 1. сетевая информационная база данных; 2. устройство сопряжения с сетью  
NIDS сетевая система обнаружения вторжений  
NIF 1. фрейм информации об узле; 2. файл информации о сети  
NIFTP независимый от сети протокол передачи файлов  
NII национальная информационная инфраструктура США  
NIIT 1. Испытательный стенд национальной информационной инфраструктуры; 2. рабочая группа  
nil пустой указатель; нуль  
NIM модуль сетевого интерфейса; сетевой интерфейсный модуль  
NiMH battery никель-гидридная батарея  
nine's complement поразрядное дополнение в десятичной системе  
nine-track magnetic tape девятидорожечная магнитная лента  
nine-track tape девятидорожечная магнитная лента  
NIP программа инициализации ядра

NIR стандартизованная скорость передачи информации  
NIS сетевая информационная служба  
NISA новая архитектура информационных услуг  
nisa link связи типа "не принадлежит к"; отрицание связи типа "часть - целое"  
N-ISDN узкополосная сеть с интеграцией служб; узкополосная ISDN  
NISO Национальная организация по информационным стандартам (США)  
NIST Национальный институт стандартов и технологий (США)  
NITC Национальный центр информационных технологий (США)  
NITT новая информационная телекоммуникационная технология  
NLANR Национальная лаборатория прикладных исследований в области сетей; Национальная лаборатория сетевых исследований (США)  
N-layer board N-слоистая плата  
N-lead flatpack плоский корпус с N выводами  
N-level address N-уровневый адрес  
N-level code N-уровневый код  
N-level interrupts N-уровневая система прерываний  
N-level logic N-уровневые логические схемы; N-уровневая логика  
NLI интерфейс на естественном языке  
NL interface естественно-языковой интерфейс  
NLOS в условиях отсутствия прямой видимости  
NLP обработка текста на естественном языке  
NLPID идентификатор протокола сетевого уровня  
NLQ режим высококачественной печати; печать с типографским качеством  
NLQ mode режим качественной печати  
NLS 1. поддержка национальных языков; 2. сервер контроля лицензий  
NLU восприятие естественного языка  
NM 1. управление сетью; 2. запас по шуму  
nm нанометр; миллиардная доля метра  
NMA приложение сетевого администрирования  
NMC 1. центр управления сетью; 2. нуль-модемный кабель  
NMH никель-металл-гидридный  
NMI немаскируемое прерывание; незапрещаемое прерывание  
NML уровень управления сетью  
NMO средства сетевого управления  
NMOS design N-канальная МОП-структура  
NMRQ запрос от исполнителя  
NMS 1. станция управления сетью; система, отвечающая за управление сетью (или ее частью); 2. система управления сетью  
NMVT векторная передача данных управления сетью  
NN сетевой узел (в АТМ)  
NNCP пункт управления узлами сети  
NNI 1. интерфейс "узел-сеть"; 2. межсетевой интерфейс; интерфейс "сеть-сеть"  
NNM программа управления узлами сети  
N-node computer N-узловая машина; машина, организованная в виде сети N процессоров  
NNRP протокол для чтения сетевых новостей  
NNTP протокол передачи новостей по сети; сетевой протокол передачи новостей  
no-address instruction безадресная команда  
no-address search безадресный поиск  
NOC центр управления сетью; центр сетевого управления  
no-charge time не оплачиваемое время  
no color object бесцветный объект  
no-cost бесплатный  
nodal analogy узловая аналогия  
nodal licensed с лицензированием по числу узлов  
nodal point узловая точка  
node 1. узловая точка; узел; 2. элемент (расчетной схемы); 3. вершина (дерева, графа); 4. узел сети; 5. точка пересечения; 6. узловой  
node address switch переключатель адреса узла  
node capacity количество узлов (поддерживаемое сетью)  
node computer узловой компьютер; компьютер-узел сети

node editing редактирование узлов  
node handle идентификатор узла  
node ID идентификатор узла  
node information frame фрейм информации об узле  
node list узловой список  
node management управление узлами сети  
node number номер узла  
node point узловая точка  
node position положение узла  
node splitting расщепление узлов  
node-to-datum path matrix матрица узловых путей; матрица маршрутов от каждого узла к опорному узлу  
node type тип узла  
node voltage узловой потенциал  
No Electronic Theft Act Акт о запрете электронных краж  
no hold conference конференция без удержания (в СТИ)  
noise шум; помехи  
noise burst signal сигнал шума  
noise cancellation подавление помех  
noise characteristic шумовая характеристика  
noise combating code помехоустойчивый код  
noise control filter фильтр "управление шумом"  
noise effects эффекты шумов  
noise factor коэффициент шума  
noise figure шум-фактор; номинальный уровень шума оборудования, измеряемый в децибелах  
noise floor уровень шума  
noise function шумовая функция; функция шума  
noise generator генератор шума  
noise immunity помехоустойчивость  
noise killer подавитель шума; подавитель помех; шумоподавитель  
noiseless channel канал без помех  
noiseless coding помехоустойчивое кодирование  
noise level уровень шума; уровень помех  
noise margin запас помехоустойчивости; запас по шуму  
noise method шумовой метод  
noise protection помехозащищенность  
noise ratio коэффициент шума  
noise reducer шумоподавитель  
noise regulations нормативы допустимого уровня шумов  
noise sequence шумовая последовательность; случайная последовательность  
noise silence подавление шума; шумоподавление  
noise silencer шумоподавитель  
noise source источник помех  
noise suppression шумоподавление; защита от помех  
noisy channel канал с помехами  
noisy line "шумная" линия; линия с высоким уровнем помех  
noisy message сообщение с помехами  
noisy power некачественное электропитание; нестабильное электропитание; питание с помехами; питание с "шумами"  
no justification без выравнивания  
no-load 1. холостой ход; 2. нулевая нагрузка  
nomadic computing мобильные вычисления  
nomadic user путешествующий пользователь; разъезжающий пользователь; мобильный пользователь  
nomenclature 1. номенклатура; система условных обозначений; спецификация; 2. обозначения на иллюстрации  
nominal номинальный; нарицательный  
nominal definition номинальное определение  
nominal dimension номинальный размер  
nominal key номинальный ключ

nominal propagation velocity номинальная скорость распространения (сигнала)  
nominal speed номинальное быстродействие; номинальная скорость  
nominal value заданная величина; номинальная величина; номинальное значение  
nominal velocity of propagation номинальная скорость распространения; скорость распространения сигнала по витым парам  
nominal wavelength номинальная длина волны  
nomogram номограмма  
nonactive queue очередь неактивных программ  
nonadaptive behavior неадаптивное поведение  
non-addressable memory неадресуемая память; неадресуемое запоминающее устройство  
non-addressable register неадресуемый регистр  
non-address instruction system безадресная система команд  
nonalgebraic adder арифметический сумматор  
nonalgorithmic language неалгоритмический язык  
non-alterable не изменяемый; постоянный; не поддающийся перезаписи  
non-arithmetic data неарифметические данные  
non-assured mode режим негарантированной доставки  
non-autonomous неавтономный  
nonbinary error correction недвоичное исправление ошибок  
nonbinary logic недвоичная логика  
nonblank character непробельный символ; непустой символ  
non-blocking неблокируемый  
nonblocking mode режим без блокировки; неблокирующий режим  
non-blocking performance высокая производительность неблокирующего режима  
nonbreaking hyphen неразрывный дефис  
nonbreaking space неразрывный пробел  
non-buffered небуферизованный  
nonburst device устройство, работающее в немонопольном режиме  
noncacheable region of memory область адресного пространства памяти с запрещением отображения в кэш-памяти  
non-cache-coherent transaction транзакция, не требующая когерентности кэша  
noncentral distribution нецентральное распределение  
noncentralized system децентрализованная система  
nonce value специальное значение; временное значение  
nonchargeable failure неответственный отказ  
non-client area неклиентская область  
noncoincidence circuit схема несовпадения  
noncommercial network некоммерческая сеть  
noncommercial use некоммерческое использование  
noncomputable function невычислимая функция  
nonconjunction отрицание конъюнкции  
nonconstant game игра с непостоянной суммой  
non-contiguous не непрерывный; состоящий из несмежных участков  
noncontiguous item независимый элемент  
noncopyrighted material печатный материал без охраны авторского права  
noncoverable defect необнаруживаемый дефект  
noncritical task некритическая задача  
non-current долгосрочный  
non-current liabilities долгосрочные обязательства  
nondata operation операция, не связанная с обработкой данных  
nondebug code программный код, не содержащий отладочной информации  
nondedicated невыделенный; неспециализированный  
nondedicated file файл общего назначения  
nondedicated file server невыделенный файловый сервер  
nondedicated server невыделенный сервер  
nondefault parameter параметр, отличный от заданного по умолчанию  
nondense index неплотный индекс  
nondestructive неразрушающий  
nondestructive addition сложение без уничтожения первого слагаемого  
nondestructive backspace возврат без удаления

nondestructive check    неразрушающий контроль  
 nondestructive cursor    неразрушающий курсор; нестирающий курсор  
 nondestructive reading    неразрушающее чтение; считывание без стирания информации; считывание без разрушения данных  
 nondestructive register model of execution    регистровая модель вычислений без разрушения информации  
 nondestructive storage    память без разрушения информации  
 nondestructive testing    неразрушающее испытание  
 nondeterminism    недетерминизм  
 nondeterministic algorithm    недетерминированный алгоритм  
 nondeterministic automaton    недетерминированный автомат  
 non-differential optimization    недифференциальная оптимизация  
 non-digital information    нецифровая информация  
 non-dimensional parameter    безразмерный параметр  
 nondirect address    не прямой адрес  
 nondirect addressing    не прямая адресация  
 nondisclosure agreement    договор на условиях неразглашения; соглашение о неразглашении  
 nondisjunction    отрицание дизъюнкции  
 non-dispersion-shifted fiber    волокно с несмещенной дисперсией  
 nondistinct image    нечеткое изображение; нерезкое изображение  
 nondrop frame time code    стандартизированный метод кодирования адресов путем хронологической нумерации кадров  
 none    никто; ничто; никакой; несколько  
 non editable    не редактируемый  
 nonequivalence    неэквивалентность; неравнозначность  
 nonequivalence gate    схема "исключающее ИЛИ"  
 nonequivalence interrupt    прерывание по несовпадению с заданным условием  
 non-erasable storage    накопление без стирания  
 non-executable statement    невыполняемый оператор  
 nonexistent code    запрещенный код; запрещенная кодовая комбинация  
 nonexistent memory interrupt    прерывание при обращении к несуществующей области памяти  
 nonfaulty    исправный  
 nonformatted    неформатированный  
 nonformatted data    неформатированные данные  
 non-glare    не дающий бликов; безбликовый  
 non-glare screen    безбликовый экран  
 non-graphic output    неграфический вывод  
 non-heuristic program    неэвристическая программа  
 nonhierarchical cluster analysis    неиерархический кластерный анализ  
 nonhost database    локальная база данных  
 non-human resources    материальные ресурсы  
 non-impact printer    устройство бесконтактной печати; бесконтактный принтер; безударный принтер; принтер безударного действия  
 non-impact printing    безударная печать  
 nonimplication    отрицание импликации  
 non-indexed fields    неиндексированные поля  
 nonintelligent adapter    неинтеллектуальный адаптер  
 noninteractive call    вызов для односторонней связи; вызов для неинтерактивной связи  
 noninteractive program    неинтерактивная программа  
 non-interlaced    без чередования строк; со сплошной разверткой  
 non-interlaced color monitor    цветной монитор со сплошной разверткой  
 noninterruptable execution    непрерываемое выполнение  
 noninterrupt driven    без управления от прерываний; управляемый без прерываний  
 noninterruption discipline    дисциплина без прерывания обслуживания  
 nonlinear    нелинейный  
 nonlinear approximation    нелинейное приближение; нелинейная аппроксимация  
 nonlinear dependence    нелинейная зависимость  
 nonlinear distortion    нелинейное искажение  
 nonlinear 3D surface    нелинейная трехмерная поверхность  
 nonlinear editing    нелинейное редактирование

nonlinear element      нелинейный элемент  
 nonlinear function      нелинейная функция  
 nonlinear function generator      1. генератор нелинейной функции; нелинейный функциональный преобразователь; 2. блок нелинейной функции  
 nonlinear link      1. нелинейное звено; 2. нелинейная связь  
 nonlinear optimization      нелинейная оптимизация  
 nonlinear program      нелинейная программа  
 nonlinear programming      нелинейное программирование  
 nonlinear regression mode      нелинейная регрессионная модель  
 nonlinear system      нелинейная система  
 nonlinear video editing      нелинейное редактирование видео; система нелинейного видеомонтажа; система видеомонтажа с произвольным доступом к любому кадру  
 nonlinear viewing      просмотр с переходом к произвольной странице  
 non-line-of-sight      в условиях отсутствия прямой видимости  
 nonlinked database      несвязная база данных  
 non-local      1. глобальный; не локальный; 2. локализованный  
 non-local entity      не локализованный объект  
 non-local identifier      не локализованный идентификатор  
 non-local information      не локальная информация  
 nonlocking escape      переход без блокировки  
 nonlocking shift character      символ смены регистра без блокировки  
 non-maskable interrupt      немаскируемое прерывание  
 nonmasked interrupt      немаскированное прерывание  
 non-master request      запрос от исполнителя  
 non-member      не компонентный; не являющийся членом  
 non-memory automaton      автомат без памяти  
 nonmemory-reference instruction      команда, не требующая обращения к памяти  
 nonmodal dialog box      немодальное диалоговое окно  
 non-modifiable lvalue expression      немодифицируемое именуемое выражение  
 nonmonolithic conclusion      нестрогий вывод; не монотонное заключение  
 nonmonotonic logic      не монотонная логика  
 nonmonotonic reasoning      не монотонный вывод; не монотонное умозаключение  
 non-mouse program      программа, не поддерживающая работу с мышью  
 non-multiplexed asynchronous protocol      немультимплексированный асинхронный протокол  
 non-native environment      чужеродная среда; "неродная" среда  
 non-negative definite kernel      неотрицательно определенное ядро  
 non-networked      1. несетевой; 2. не подключенный к сети  
 non-nonsense licence agreement      серьезное лицензионное соглашение  
 non-numerical calculations      нечисловые расчеты  
 non-numerical character      нецифровой символ  
 non-numerical information      нечисловая информация; нецифровая информация  
 non-numerical literal      нецифровой литерал  
 non-numeric character      нецифровой знак  
 non-numeric coding      числовое кодирование  
 non-numeric computation      нечисловой расчет; нецифровые вычисления  
 non-numeric data      нечисловые данные  
 non-numeric item      нечисловой терм; нечисловое слово данных  
 non-numeric literal      нечисловой литерал  
 non-numeric move      нечисловая пересылка  
 nonoccurrence of event      отсутствие события  
 nonoperability      неисправное состояние; неработоспособность; непригодность для эксплуатации  
 non-overlaid unit      неоверлейный модуль  
 non-overloadable operator      непереопределяемая операция  
 nonpacked format      неупакованный формат  
 nonpacket data stream      непакетированный поток данных  
 nonpageable      без страничной организации  
 nonpageable dynamic area      динамическая область памяти без страничной организации  
 nonpageable partition      раздел без страничной организации; бесстраничный раздел  
 nonpageable region      зона без страничной организации  
 nonpaged      не выгружаемый на диск (при страничном обмене)

nonpaged pool пул памяти, не подлежащей страничному обмену (с диском)  
 nonparametric techniques непараметрические методы  
 non-periodical function непериодическая функция  
 non-persistent object временный объект  
 nonplanar surface неплоская поверхность  
 non-polarized return-to-zero recording неполяризованная запись с возвращением к нулю  
 nonpositive definite kernel неположительно определенное ядро  
 non-preemptive без вытеснения; без прерывания обслуживания  
 non-preemptive allocation распределение ресурсов без прерывания обслуживания  
 non-preemptive discipline дисциплина без прерывания обслуживания; дисциплина без вытеснения  
 non-preemptive multitasking многозадачный режим без вытеснения; многозадачный режим без прерывания обслуживания  
 non-preemptive scheduling невытесняющее планирование; неприоритетное планирование; планирование без выгрузки; планирование без выбрасывания  
 non-preemptive system система без вытеснения  
 nonpresent key отсутствующий ключ  
 nonprintable character непечатаемый символ; непечатаемый знак  
 nonprintable color непечатаемый цвет; цвет, невоспроизводимый в режиме СМΥΚ  
 nonprint code код запрета печати  
 nonprinting character неотображаемый знак; непечатаемый символ  
 nonprivileged instruction непривилегированная команда  
 nonprocedural непроцедурный  
 nonprocedural data access непроцедурный доступ к данным  
 nonprocedural language непроцедурный язык  
 nonprocedural program непроцедурная программа  
 nonprocessor grant разрешение прямого доступа; разрешение внепроцессорной передачи  
 non-profit некоммерческий  
 non-profit organization некоммерческая организация  
 nonprogrammable decision непрограммируемое решение  
 non-programmed halt непрограммируемый останов; незапрограммированный останов  
 non-programmer пользователь, не владеющий программированием; не программист  
 non-programmer user пользователь-непрограммист  
 non-read notification уведомление о непрочтении (в электронной почте)  
 non-real-time variable bit rate передача с переменной скоростью не в реальном времени  
 non-recordable task незаписываемая задача  
 non-rectangular bitmap растровое изображение прямоугольной формы; прямоугольное растровое изображение  
 non-recurring cost единовременные издержки; разовые затраты  
 nonredundancy без избыточности; отсутствие избыточности  
 non-reentrant нерекурсивный  
 nonrelational database нереляционная база данных; база данных нереляционного типа  
 nonreproducing code невоспроизводимый код  
 non-reserved word нерезервируемое слово; незарезервированное слово  
 non-resident нерезидентный  
 non-resident data set нерезидентный набор данных  
 non-resident part нерезидентная часть  
 non-resident portion нерезидентная часть  
 non-resident volume нерезидентный том  
 nonrestoring division деление без восстановления остатка  
 nonrestoring method метод работы без возврата в исходное состояние  
 non-return-to-reference recording потенциальный способ записи без возвращения к начальному состоянию  
 non return to zero без возврата к нулю  
 non-return-to-zero change on ones recording запись без возвращения к начальному состоянию с инверсией  
 non-return-to-zero inverted запись без возврата к нулю с инвертированием; без возврата к нулю с инверсией; инвертированное кодирование без возврата к нулю  
 non-return-to-zero mark метка записи без возвращения к нулю



non-return-to-zero mark recording      потенциальный модифицированный способ записи без  
 возвращения к начальному состоянию  
 non-return-to-zero recording      потенциальный способ записи без возвращения к начальному  
 состоянию  
 nonreusable      однократно используемый  
 nonrobustness      неустойчивость; ненадежность  
 nonscalar value      не скалярная величина  
 nonscheduled maintenance time      время внепланового профилактического обслуживания  
 non-seed      неосновной  
 non-seed router      неосновной маршрутизатор  
 nonsemantic information      несемантическая информация  
 nonsense      1. бессмыслица; абсурд; 2. бессмысленный  
 nonsequential computer      машина с принудительным порядком выполнения операций  
 non-sequential pages      отдельные страницы  
 nonshared      не разделяемый; не используемый совместно; индивидуального пользования  
 nonshared port      порт индивидуального пользования  
 non signaled event      несигнализирующее событие  
 non signaled object      занятый объект  
 nonsignificant digit      незначащая цифра  
 nonsignificant zero      незначащий нуль  
 nonsimultaneous transmission      неодновременная передача  
 nonsingular matrix      невырожденная матрица; неособая матрица  
 nonspecific volume request      потенциальный запрос тома  
 nonstandard access method      нестандартный метод доступа  
 nonstandard facilities      кадр NSF; кадр нестандартных возможностей  
 nonstandard facilities setup      кадр установки нестандартных возможностей  
 nonstandard file      нестандартный файл  
 nonstandard label      нестандартная метка  
 nonstop computer      безостановочно работающая машина  
 nonstop system      безостановочная система; отказоустойчивая система; многократно резервированная  
 вычислительная система  
 nonstratified language      нестратифицированный язык  
 nonsuspectibility      невосприимчивость; неподверженность  
 nonswappable      невыгружаемый  
 non-switched line      некоммутируемая линия  
 non-switched network      некоммутируемая сеть  
 nonswitching hub      некоммутирующий концентратор  
 non-symbolic debugger      отладчик, работающий на уровне машинных команд  
 nonsystematic code      несистематический код  
 non-system disk      несистемный диск  
 non-technical user      пользователь, не осведомленный в технических вопросах; технически  
 неподкованный пользователь  
 nontemporary data set      постоянный набор данных  
 nonterminal node      нетерминальный узел древовидной схемы; не окончательный узел  
 nonterminal symbol      нетерминальный символ  
 non-text cell      нетекстовая ячейка  
 nontime-sensitive      с нестрогими требованиями ко времени (доставки)  
 nontransparent mode      непрозрачный режим  
 non-uniform clocking      неравномерная синхронизация  
 non-uniform convergence      неравномерная сходимость  
 non-uniform encoding      нелинейное кодирование  
 nonuniformity      1. неравномерность; 2. неоднородность  
 non-uniform memory access      память с неунифицированным доступом; память NUMA  
 Non-Uniform Memory Architecture      архитектура распределенной разделяемой памяти;  
 архитектура NUMA  
 non-uniform rational B-spline      неоднородный рациональный B-сплайн  
 nonunique      не уникальность  
 nonunique associative criterion      групповой ассоциативный признак  
 nonunique key      не уникальный ключ  
 non-void      непустой

non-volatile      долговременный; неразрушающийся; не изменяющийся  
 non-volatile data      1. не изменяющиеся данные; 2. слабо изменяющиеся данные  
 non-volatile data memory      постоянная память; нестираемая память данных  
 non-volatile flash memory      энергонезависимая память на базе флэш-технологии  
 non-volatile medium      энергонезависимая среда; среда с сохранением информации при выключении питания  
 non-volatile memory      энергонезависимая память; энергонезависимое запоминающее устройство; постоянная память  
 non-volatile object      объект в памяти, изменяемый только программой  
 non-volatile RAM file manager      программа управления файлами для поддержки энергонезависимого ОЗУ  
 non-volatile storage      энергонезависимое запоминающее устройство  
 non-Von-Neuman architecture      нефоннеймановская архитектура  
 non-Von-Neuman machine      нефоннеймановская машина  
 nonweighted code      невзвешенный код  
 nonworkday      нерабочий день  
 nonwrap mode      режим без автоматического переноса слов на следующую строку  
 non-zero      ненулевой  
 non-zero dispersion-shifted fiber      волокно с ненулевой смещенной дисперсией  
 non-zero initial conditions      ненулевые начальные условия  
 no-op      холостая команда; пустая операция  
 no operation      1. пустая операция; холостая операция; пустая команда; 2. в нерабочем состоянии  
 no-op instruction      пустая команда; холостая команда; пустая операция  
 NOP      1. рабочий протокол обслуживания сети; 2. в нерабочем состоянии; 3. пустая операция  
 no paper      нет бумаги  
 no-paper error      ошибка из-за отсутствия бумаги  
 NOR      ИЛИ-НЕ  
 N-order logic      исчисление предикатов N-ого порядка  
 NOR element      элемент НЕ-ИЛИ  
 no-response status      состояние бездействия  
 no rewind      без перемотки  
 NOR gate      схема "ИЛИ-НЕ"  
 norm      норма; нормировать  
 normal      1. нормаль; 2. нормальный  
 normal algorithm      нормальный алгоритм  
 normal attribute      атрибут "нормальный"  
 normal binary      чисто двоичный  
 normal clone tool      инструмент "нормальное клонирование"  
 normal conditions      нормальные условия; нормальный режим  
 normal coordinates      нормальные координаты  
 normal cut      срез X  
 normal data      обычные данные  
 normal derivative      производная по нормали  
 normal-direction flow      поток в прямом направлении; нормальное направление потока  
 normal disconnected mode      нормальный разъединенный режим  
 normal distribution      нормальное распределение; гауссово распределение  
 normal equation      нормальное уравнение  
 normal font      нормальный шрифт  
 normal form      нормальная форма; канонический вид  
 normal index      нормальный индекс  
 normality      нормальность  
 normalization      1. нормализация; стандартизация; представление в нормальной форме; 2. нормирование  
 normalization principle      принцип нормирования; метод нормирования  
 normalize      1. нормализовать; нормализовывать; стандартизировать; 2. нормировать  
 normalized      нормализованный  
 normalized data      нормализованные данные  
 normalized database      нормализованная база данных  
 normalized device coordinates      нормализованные координаты устройства  
 normalized filename      стандартная запись имени файла

normalized form нормализованная форма  
normalized information rate стандартизированная скорость передачи информации  
normalized number нормализованное число  
normalized operation операция с нормализацией  
normalized quality ratio нормализованный показатель качества  
normalized relation нормализованное отношение  
normalized representation нормализованное представление  
normalized throughput нормализованная пропускная способность  
normalize instruction команда нормализации  
normalizing interblock блокировка нормализации  
normal job реальная работа (в сетевом графике)  
normal lens обычный объектив  
normally closed contact нормально замкнутый контакт  
normal magnetization curve нормальная кривая намагничивания  
normal processing run нормальный процесс обработки  
normal program termination нормальное завершение работы программы  
normal response mode режим нормального ответа  
normal shutdown нормальное завершение; нормальный останов (системы)  
normal spacing font обычный шрифт; непропорциональный шрифт  
normal stream нормальный поток  
normal subgroup нормальная подгруппа  
normal termination нормальное завершение  
normal transport service data unit нормальный сервисный блок данных транспортного уровня  
normal vector нормальный вектор  
normal view нормальный вид; обычный вид  
normative document нормативный документ  
normilizer нормализатор (сигнала)  
NOS сетевая операционная система  
nosampling error постоянная ошибка; систематическая ошибка  
not не  
NOT AND element элемент НЕ-И  
not applicable неприменимо  
notarization заверение; регистрация у доверенного лица  
notation 1. нотация; запись; представление; 2. система счисления; 3. обозначение; система обозначений  
notational conventions условные обозначения  
notation constant нотационная константа  
notation conventions условные обозначения  
notch зарубка; надрез; засечка; отметка  
note примечание; замечание; сноска  
notebook 1. портативный компьютер; ноутбук; ПК-блокнот; 2. блокнот; записная книжка; 3. книга (в электронной таблице)  
notebook computer ноутбук; блокнотный компьютер; ПК-блокнот; портативный компьютер  
notebook pad ярлычок блокнота; блокнотный ярлык  
notebook printer принтер в формате блокнота; портативный принтер  
notebook sheet лист книги (электронной таблицы)  
notebook-style interface блокнотный интерфейс; интерфейс в виде блокнота  
NOT element элемент НЕ  
note link связь-примечание (в гипертекстовых документах)  
note-off запирающий сигнал  
note-on инициирующий сигнал  
notepad записная книжка; блокнот  
not-equal-to operator операция "не равно"; знак операции "не равно"  
notes заметки  
notes payable векселя к оплате  
note text текст примечания  
NOT gate инвертор  
notice примечание; замечание  
notification извещение; оповещение; уведомление; уведомляющее сообщение  
notification area область сообщений; область индикации; строка состояния

notification database база данных уведомлений  
notification icon значок-индикатор; уведомляющая пиктограмма  
notification message уведомление; уведомляющее сообщение  
notification of alarm уведомление об аварийной ситуации  
notification of new product releases уведомления о новых версиях  
notification profile профиль уведомления  
notification service сервис уведомлений  
notify оповещать; уведомлять  
not installed не установлен  
notion понятие; представление  
not monospaced font пропорциональный шрифт  
NOT OR element элемент НЕ-ИЛИ  
not ready неготовность; не готов (состояние устройства)  
not ready error ошибка из-за неготовности  
not used не используется  
not valid filename неверное имя файла  
not-well-thought-out change плохо продуманное изменение  
noun/verb method метод "объект - действие"  
N-out-of-M logic логика N из M  
novice новичок; неопытный пользователь  
novice mode обучающий режим; режим для неопытных пользователей; учебный режим; режим с выводом пояснений  
novice user пользователь, не имеющий опыта работы; неопытный пользователь  
no-wait с нулевым временем ожидания  
no-wait algorithm алгоритм без ожидания  
no-wait mode режим без ожидания  
now-how ноу-хау  
N-pass method метод N просмотров; метод N проходов  
NP code код запрета печати  
NP-complete недетерминированный полиномиальный; НП-полный  
NPDU блок протокольных данных сетевого уровня  
N-person game игра N лиц  
NPH неанализируемый заголовок  
NP-hard НП-трудный  
N-pin N-выводный; N-контактный; N-штырьковый  
N-pin connector N-контактный соединитель; N-штырьковый разъем  
N-place code N-элементный код  
N-plus-a-half loop цикл типа "N плюс 1/2"; цикл с выходом из середины тела  
NPP сетевой протокол пейджинговой связи  
NPS 1. система сетевой обработки; 2. сетевая служба печати  
NPV номинальная скорость распространения (сигнала)  
NQR нормализованный показатель качества  
NREN Национальная научно-исследовательская и образовательная сеть  
NRFM программа управления файлами для поддержки энергонезависимого ОЗУ  
N-ring ladder цепная схема из N звеньев  
NRM режим нормального ответа  
NRS сервер сетевых ресурсов; сервер для распределения ресурсов сети  
NRSC Национальный комитет по радиосистемам (США)  
nrtVBR передача с переменной скоростью не в реальном времени  
NRZ без возврата на нулевой уровень; без возвращения к нулю; кодирование без возврата к нулю  
NRZ-I без возвращения к нулю с инверсией; инвертированное кодирование без возврата к нулю; запись без возврата к нулю с инвертированием  
NRZ-I coding кодирование без возврата к нулю с инверсией; инвертированное кодирование без возврата к нулю  
NRZ-M метка записи без возврата к нулю  
NS служба именования  
NSA Агентство национальной безопасности (США); Управление национальной безопасности  
NSAP точка доступа к сетевой службе; точка доступа к сетевому сервису  
NSC 1. коммутационный центр сети; 2. Центр по защите сетей  
NSCA Национальная ассоциация компьютерной безопасности

N's complement поразрядное дополнение  
 NSD сетевое устройство хранения данных  
 NSDA Ассоциация разработчиков программного обеспечения  
 NSDU сервисный блок данных сетевого уровня; блок служебных данных в сети  
 NSE механизм сетевого обслуживания  
 N-segment character N-сегментный знак  
 NSF 1. Национальный научный фонд; 2. кадр нестандартных возможностей  
 NSI интерфейс службы имен  
 NSIC Национальный консорциум производителей устройств хранения данных  
 N-slot N-гнездовой  
 N-slot backboard N-гнездовая объединительная плата  
 N-slot case N-гнездовой блок  
 N-slot chassis N-гнездовой блок; N-слотовое шасси  
 N-slot enclosure N-гнездовой корпус; N-слотовый корпус  
 NSP 1. обработка сигналов с использованием ресурсов ЦП; естественная обработка сигналов; 2. протокол обслуживания сети вычислительных систем; протокол сетевого обслуживания; 3. поставщик сетевых услуг; провайдер сетевых услуг  
 NSPACE недетерминированный в пространстве  
 NSS 1. сетевой сервер защиты данных; 2. система защиты данных в сети; 3. кадр установки нестандартных возможностей  
 N-state machine автомат с N состояниями  
 NSTL Национальная лаборатория тестирования программного обеспечения  
 NSTL-benchmark тестовый пакет NSTL  
 N-symbol alphabet алфавит из N символов  
 N-symbol lookahead просмотр вперед на N символов  
 NT1 сетевой выход типа 1 (в ISDN); сетевой терминатор типа 1; окончное сетевое устройство; оконечная станция типа 1  
 NT 1. сетевой терминал; 2. новая технология; 3. сетевая оконечная станция  
 NTCB сетевая достоверная вычислительная база; сетевая достоверная компьютерная база  
 NTFS файловая система NT; файловая система новой технологии  
 N-th level address адрес N-го уровня  
 N-th root корень степени N; корень N-ой степени  
 N-tier model N-звенная модель  
 NTIME недетерминированный во времени  
 NTIS Национальная служба технической информации  
 NTP сетевой протокол службы времени  
 NTSC Национальный комитет стандартов США по телевидению  
 NTU оконечный комплект сети; окончное устройство сети; оконечный комплект сети; абонентское оборудование; блок сетевого окончания; модуль сетевого окончания; сетевое окончное оборудование  
 n-tuple кортеж из n элементов  
 n-type channel канал n-типа; n-канал  
 nuclear dimension размеры ядра  
 nuclear initialization program программа инициализации ядра  
 nuclei ядро (системы)  
 nucleus ядро (системы)  
 nucleus initialization инициализация ядра  
 nucleus library библиотека ядра  
 nudge перемещение клавишами управление курсором  
 nudging смещение шагами; перемещение с заданным шагом; пошаговое перемещение  
 nudging objects перемещение объектов с заданным шагом  
 NUG национальная группа пользователей  
 NUI идентификатор пользователя сети  
 null 1. ноль; символ "пусто"; пустое значение; пустой символ; неопределенная величина; 2. обнуление; сброс; аннулирование; 3. отсутствие информации; 4. нулевой; 5. пустой; фиктивный; 6. обнулять; сбрасывать; аннулировать  
 null argument пустой аргумент  
 null-attached concentrator автономный концентратор; концентратор, не подключенный к распределенной магистрали  
 null attribute 1. неопределенный атрибут; 2. атрибут неопределенного значения

null character символ отсутствия информации; нулевой символ; ноль-символ  
 null cycle холостой цикл  
 null data set пустой набор данных  
 null device нулевое устройство  
 null distribution распределение, соответствующее нулевой гипотезе  
 null event событие с нулевой вероятностью; невозможное событие  
 null hypothesis нулевая гипотеза  
 nullification 1. обнуление; сброс; аннулирование; приведение к нулю; нуллификация; 2. подавление помех  
 null information отсутствие информации  
 nulling 1. обнуление; сброс; аннулирование; 2. подавление помех  
 nullity of a graph циклический ранг графа  
 null key пустой ключ  
 null link нулевая связь  
 null list пустой список  
 null method нулевой метод  
 null-modem cable 0-модемный кабель; кабель, не требующий применения модема для обмена между машинами; кабель для соединения двух ПК через последовательные порты  
 null pointer ноль-указатель  
 null pointer constant ноль-указатель  
 null process фиктивный процесс  
 null processing directive ноль-директива  
 null relation ноль-отношение  
 null set пустое множество; множество меры ноль  
 null statement пустой оператор  
 null string пустая строка; нулевая строка  
 null suppression подавление нулей; подавление незначущих нулей; подавление незначущей информации  
 null symbol символ "пусто"; нулевой символ  
 null-terminated string строка с завершающим нулем  
 null vector нулевой вектор; ноль-вектор  
 NUMA память с неунифицированным доступом; архитектура распределенной разделяемой памяти  
 number 1. число; 2. цифра; показатель; 3. шифр; 4. колонцифра; 5. выпуск; экземпляр; 6. считать; 7. нумеровать  
 number adder сумматор чисел  
 number address адрес числа  
 number attribute атрибут количества; описатель количества  
 number code код числа  
 number coding кодирование чисел  
 number converter преобразователь чисел; преобразователь чисел из одной системы счисления в другую  
 number cruncher 1. быстродействующий вычислитель; 2. арифмометр  
 number crunching решение числовых задач большого объема  
 number-crunching application приложения с большим объемом вычислений  
 number designation запись числа  
 numbered buffer нумерованный буфер  
 numbered message нумерованное сообщение  
 numberer нумератор  
 number exponent 1. порядок числа; 2. показатель степени числа  
 number fonts числовые шрифты  
 number generator генератор чисел  
 number group группа чисел; массив чисел  
 numbering нумерация  
 numbering area зона нумерации  
 numbering plan план нумерации  
 numbering system система счисления  
 numberless 1. бесчисленный; 2. не имеющий номера  
 number mantissa мантисса числа  
 number module модуль числа  
 number of characters количество символов

number of copies      число копий  
 number of decimal places displayed      число выводимых десятичных знаков  
 number of iterations      число итераций  
 number of lines      количество строк  
 number of notes      количество примечаний  
 number of pages      количество страниц  
 number of paragraphs      количество абзацев  
 number of regions      число областей  
 number of revolutions      число оборотов  
 number of update retries      число повторов обновления  
 number of volumes per album      количество томов в альбоме; количество дисков в альбоме  
 number of words      количество слов  
 number pad      цифровая клавиатура  
 number representation      представление чисел  
 number representation system      система представления чисел  
 number selector      селектор номера  
 number sign      знак числа; знак номера  
 number system      система счисления  
 number-to-frequency converter      преобразователь кода в частоту  
 number-to-position converter      преобразователь кода в положение  
 number-to-time converter      преобразователь кода в интервал времени  
 number transfer bus      числовая шина; шина передачи данных  
 number translation services      схемы преобразования (телефонных) номеров  
 number variable      числовая переменная  
 numeral      1. цифра; 2. запись числа; нумерал; 3. цифровой  
 numeral system      система счисления  
 numeration      1. счисление; 2. система счисления; 3. представление числа; 4. нумерация  
 numerator      числитель  
 numeric      числовой; цифровой  
 numerical      числовой; цифровой  
 numerical analysis      численный анализ  
 numerical aperture      числовая апертура  
 numerical approximation      численная аппроксимация; приближение  
 numerical argument      численный аргумент  
 numerical assignment module      модуль задания номера (сотового телефона)  
 numerical code      числовой код; цифровой код  
 numerical control      числовое программное управление; цифровое управление; ЧПУ  
 numerical data      числовые данные  
 numerical differentiation      численное дифференцирование  
 numerical error      численная ошибка  
 numerical evaluation      1. численная оценка; 2. приближенное вычисление  
 numerical experimentation      численное экспериментирование  
 numerical expression      численное выражение  
 numerical information storage      запись цифровой информации  
 numerical instability      неустойчивость численного решения  
 numerical integration      численное интегрирование  
 numerical item      цифровой элемент (данных)  
 numerical key      цифровая клавиша  
 numerical limits      ограничения на представление числовых данных; ограничения числовых значений  
 numerical linear algebra      численные методы линейной алгебры  
 numerical literal      цифровой литерал  
 numerically controlled      с числовым программным управлением  
 numerical method      численный метод  
 numerical properties      количественные характеристики  
 numerical solution      численное решение  
 numerical sorting      цифровая сортировка; числовая сортировка  
 numerical stability      устойчивость численного решения  
 numerical value      числовое значение; численное значение  
 numerical variable      числовая переменная  
 numeric character      цифра; числовой знак

numeric code числовой код; цифровой код  
 numeric code alphabet алфавит кода с цифровыми знаками  
 numeric comparison сравнение числовых данных  
 numeric concept числовое понятие  
 numeric constant числовая константа  
 numeric coprocessor socket разъем для установки арифметического сопроцессора  
 numeric field числовое поле; цифровое поле  
 numeric handprinting рукописные цифры  
 numeric instruction арифметическая команда  
 numeric keyboard цифровая клавиатура  
 numeric keypad числовая клавиатура; цифровая клавиатура  
 numeric literal числовой литерал  
 numeric mode режим ввода цифр; числовой режим  
 numeric move числовая пересылка  
 numeric parameter числовой параметр  
 numeric picture накладной шаблон  
 numeric printer цифровой принтер  
 numeric representation представление в числовой форме; цифровое представление  
 numeric shift клавиша установки регистра цифр  
 numeric technology технология числовой обработки  
 numeric type числовой тип  
 numeric word цифровое слово  
 num lock фиксация числового регистра (на клавиатуре); фиксация регистра числовых клавиш; клавиша переключения и фиксации числового регистра  
 N-unit load нагрузка в виде N устройств  
 NURBS неоднородный рациональный B-сплайн (метод моделирования объектов для претензионного контроля их формы)  
 NUTEK Национальный совет по промышленному и техническому развитию (Швеция)  
 N-valued logic N-значная логика  
 N-variate distribution N-мерное распределение  
 NVOD система "видео по требованию"  
 NVP 1. виртуальный сетевой терминал; 2. нормализованная скорость распространения сигнала; скорость распространения сигнала по витым парам; номинальная скорость распространения  
 NVRAM энергонезависимая память произвольного доступа  
 NVS энергонезависимое запоминающее устройство  
 NVT сетевой виртуальный терминал  
 N-way branch N-альтернативное ветвление; ветвление на N путей  
 N-way cluster кластер из N узлов  
 N-way interleaving N-кратное чередование  
 N-way server сервер, поддерживающий N процессоров  
 N-wire N-проводный  
 NWN общенациональная беспроводная сеть  
 N-word block блок из N слов  
 NWRA Национальная ассоциация реселлеров услуг беспроводной связи  
 nylon ribbon нейлоновая красящая лента  
 Nyquist criterion критерий Найквиста  
 Nyquist rate частота Найквиста  
 NYSE Нью-йоркская фондовая биржа  
 NZDS с ненулевой смещенной дисперсией  
 NZDSF волокно с ненулевой смещенной дисперсией

- О -

OACS система автоматизированного проектирования с открытой архитектурой  
 OADM 1. оптическое мультиплексирование методом добавления/ответвления каналов; 2. оптический мультиплексор ввода-вывода  
 OAM 1. администрирование и обслуживание в процессе эксплуатации; 2. формат административных данных OAM  
 OAM&P эксплуатация, администрирование, управление и профилактика  
 OAW оптический винчестер; винчестерская технология с оптическими методами хранения данных  
 OB оптический луч



OBEX обмен объектами; средство обмена объектами  
obey отработать команду; подчиняться команде  
OBID идентификатор объекта  
OBIOС открытая базовая система ввода-вывода  
object 1. объект; экземпляр класса; 2. цель; 3. предмет; 4. возражать; 5. объектный; целевой; выходной; конечный  
object-action model модель "объект-операция"  
object actions команды объекта  
object adapter объектный адаптер  
object adapter interface интерфейс объектного адаптера  
object address register регистр объектных адресов  
object application 1. объектное приложение; 2. объект-приложение  
object architecture объектная архитектура  
object background фон объекта  
object-based language объектно-базирующийся язык  
object broker брокер объектных запросов; посредник объектных запросов  
object browser средство просмотра объектов; каталог объектов  
object character recognition объектное распознавание символов  
object class класс объекта; объектный класс  
object code объектный код; объектная программа  
object combo box список объектов  
object command 1. объектная команда; 2. команда объектной программы  
Object Component Framework библиотека объектных компонентов; структура объектных компонентов; объектная компонентная среда  
object computer объектная машина; целевая машина  
object configuration объектная конфигурация  
object constructor конструктор объекта  
object converter преобразователь объектов; конвертер объектов  
object creation создание объекта  
object creation from clipboard создание объекта из содержимого буфера обмена  
object data 1. данные объекта; 2. объектные данные  
object database объектная база данных; объектно-ориентированная база данных  
Object Database Management Group Группа по управлению объектными базами данных  
object-database technology технология объектно-ориентированных баз данных  
object data manager программа-менеджер объектных данных  
object definition описание объекта  
Object Definition Language язык описания объектов  
object display визуализация объекта  
object editing редактирование объекта  
object-editing mode режим редактирования объектов  
object exchange обмен объектами  
object file объектный файл  
object file system объектная файловая система  
object hierarchy иерархия объектов  
object identifier идентификатор объекта  
object indicator индикатор объекта  
object instance экземпляр объекта  
objective 1. цель; 2. задача; задание; 3. требование; 4. целевая функция; 5. стремление; 6. объективный; 7. целевой  
objective event целевое событие  
objective function целевая функция  
objective point 1. цель движения; 2. конечная цель; 3. объект действий  
objective probability distribution функции распределения объективных вероятностей  
objective tree дерево целей  
object language объектный язык  
object-language язык-объект  
object lesson наглядный урок; наглядное пособие  
object library объектная библиотека  
object location broker программа-брокер местоположения объектов  
object machine целевая машина

Object Management Architecture архитектура управления объектами; архитектура объектного управления; архитектура ОМА

object management facility средства управления объектами

Object Management Group 1. Группа по управлению объектами; консорциум OMG; 2. стандарт OMG

object management workbench инструментальные средства объектного управления

object manager диспетчер объектов; администратор объектов

object marquee выделяющая рамка объекта

object modeling объектное моделирование

object modeling technique метод объектного моделирования

object module конечный модуль; объектный модуль; выходной модуль

object module format формат объектного модуля

object module library библиотека объектных модулей

object name имя объекта

object not found объект не найден

object of classification объект классификации

object-oriented analysis объектно-ориентированный анализ

object-oriented analysis and design объектно-ориентированный анализ и проектирование

object-oriented architecture объектно-ориентированная архитектура

object-oriented concepts объектно-ориентированные концепции; принципы объектно-ориентированного программирования

object-oriented database объектно-ориентированная база данных

object-oriented design объектно-ориентированное проектирование

object-oriented development technology объектно-ориентированная технология разработки

object-oriented extensions объектно-ориентированные расширения

object-oriented features объектно-ориентированные средства

object-oriented hypermedia software программное обеспечение гипермедиа, ориентированное на объект

object-oriented language объектно-ориентированный язык

object-oriented library объектно-ориентированная библиотека

object-oriented modeling объектно-ориентированное моделирование

object-oriented paradigm объектно-ориентированная парадигма; парадигма объектно-ориентированного программирования

object-oriented programming объектно-ориентированное программирование; ООП

object-oriented programming system объектно-ориентированная система программирования

object-oriented technology объектно-ориентированная технология

object-oriented tutor объектно-ориентированная обучающая система

object-oriented user interface объектно-ориентированный пользовательский интерфейс

object permissions полномочия на объект

object picker tool инструмент "указатель объекта"

object program конечная программа; объектная программа

object program instruction команда объектной программы

object referencessсылка на объект

object-relational adapter объектно-реляционный адаптер

object-relational database объектно-реляционная база данных

object relational database management system система управления объектно-ориентированной реляционной базой данных; объектно-реляционная СУБД

object-relational data management system объектно-реляционная СУБД

object-relational interface объектно-реляционный интерфейс

object repository хранилище объектов; библиотека объектов

object reuse повторное использование объекта

object rights 1. права в объекте; 2. полномочия объекта; права объекта

object selection выделение объекта

object selection cursor курсор выбора объекта

object selection cycling циклический выбор объектов

object-selection prompt приглашение для выбора объектов

object server объектный сервер

object services сервисы объектов

object's event событие объекта

object shading layers слои фактуры объекта

object shape форма объекта  
object snap 1. объектная привязка; привязка к объектам; 2. фиксация объекта; привязка объекта  
object snap cursor курсор фиксации объекта; курсор привязки объекта  
object snap mode режим объектной привязки  
object space объектное пространство  
object-space method 1. метод анализа взаимного расположения объекта и точки наблюдения; 2. алгоритмы удаления невидимых поверхностей  
objects roll-up свиток "объекты"  
objects rotating поворот объектов  
objects snap to grid привязка объектов к сетке  
object state состояние объекта; набор свойств объекта, описывающих его в конкретный момент времени  
object storage объектно-ориентированная память  
object store 1. объектно-ориентированная память; 2. хранилище объектов; библиотека объектов  
object technology объектная технология  
object-time обрабатываемый во время выполнения  
object time время выполнения объектной программы  
object-time system библиотека процедур исполняющей системы  
object token символическое обозначение объекта  
object trajectory траектория движения объекта  
object transformations трансформация объекта  
object transparency прозрачность объекта  
object transparency brush кисть "прозрачность объекта" (в графических пакетах)  
object transparency brush tool инструмент "кисть прозрачности"  
object transparency tool инструмент "прозрачность объекта"  
object type 1. тип объекта; 2. объектный тип  
object-type declaration объявление объектного типа  
object variable объект-переменная; объектная переменная; предметная переменная  
object-verb syntax синтаксис типа "объект-действие"  
obligation обязательство  
oblique 1. наклонная (линия); 2. косая черта  
oblique coordinates косоугольные координаты  
oblique extension lines выносные линии, направленные под углом  
oblique font наклонный шрифт  
obliqueing angle угол наклона  
obliqueing factor коэффициент наклона  
obliquity 1. наклон; 2. угол наклона; 3. перекося; скос  
OBS организационная структура разделения работ  
obscure command сложная команда; непонятная команда  
obscure failure скрытый отказ  
observability наблюдаемость  
observation 1. наблюдение; 2. данные наблюдений; 3. отсчет; замер; 4. обследование  
observed data данные наблюдений  
obsolence моральное старение; моральный износ  
obsolescence 1. устареваемость; 2. моральный износ  
obsolete software устаревшее программное обеспечение  
obtain access получать доступ  
obtuse triangle тупоугольный треугольник  
OC 1. учрежденческая связь; 2. оптоволоконная линия связи; 3. оптическая несущая  
OCA открытая архитектура связи  
OSCAM язык программирования параллельных процессов  
occasionally connected computing вычисления без постоянного соединения с корпоративной сетью  
occasional user случайный пользователь; непрофессиональный пользователь  
occluding boundaries границы взаимного перекрытия объектов (на изображении); границы загороживания (в машинной графике)  
occlusion преобразование сцены (в графических пакетах)  
occlusion mask растровый шаблон, определяющий перекрытие изображений  
occupancy bit двоичный разряд занятости  
occupation 1. заполнение; размещение; 2. занятость (диапазона частот)

occupation code код заполнения  
occur случаться; происходить  
occurrence 1. появление; возникновение; 2. событие; происшествие; 3. вхождение; экземпляр; 4. присутствие; наличие  
occurs clause оператор индекса  
OCDU дисплей, подключаемый с помощью волоконно-оптической линии  
OCE среда открытого сотрудничества  
OCF структура объектных компонентов  
OCH оптический канал  
OCR 1. оптическое распознавание символов; 2. оптическое считывающее устройство  
OCR-A font шрифт OCR-A  
OCR system OCR-система; система оптического распознавания символов  
OCS учрежденческая система связи  
oct восьмеричный  
octal восьмеричный  
octal addition восьмеричное сложение; сложение в восьмеричной системе  
octal address восьмеричный адрес  
octal constant восьмеричная константа  
octal escape sequence "символ в восьмеричной форме"  
octal notation восьмеричная система счисления; восьмеричное представление  
octal number восьмеричное число  
octal number system восьмеричная система счисления  
octal system восьмеричная система  
octet октет; восьмибитовый байт  
octet alignment синхронизация по октету  
octet byte восьмиразрядный байт; октет  
octopus разветвитель  
octothorpe символ #; "решетка"  
octree дерево октантов; 8-дерево  
OCWR оптический рефлектометр обратного отражения  
OCX специализированный элемент управления OLE  
OD дисковод для оптических дисков; оптический диск  
ODA 1. архитектура учрежденческой документации; архитектура учрежденческих документов; 2. открытая архитектура обработки документов  
ODAPI открытый интерфейс прикладного программирования баз данных; открытый интерфейс к базам данных  
ODB объектная база данных; объектно-ориентированная база данных  
ODBC механизм ODBC; интерфейс открытого взаимодействия с базами данных; открытые средства связи с базами данных; открытое подключение баз данных  
ODBC connect string строка подключения ODBC  
ODBC database база данных ODBC  
ODBC refresh interval период обновления ODBC  
ODBC source источник данных ODBC  
ODBC timeout время ожидания ODBC  
ODBMS объектно-ориентированная СУБД; объектная СУБД  
ODBS система на оптических дисках  
ODCS открытая структура распределенных вычислений  
odd нечетный  
odd-even check контроль по четности  
odd/even line separation разделение четных и нечетных строк  
odd function нечетная функция  
odd harmonic нечетная гармоника  
odd parity контроль по нечетности; нечетность; проверка на нечетность  
odd-parity check проверка на нечетность  
odd register нечетный регистр  
odds разница; преимущество; шансы  
ODI спецификация ODI; открытый интерфейс передачи данных; открытый сетевой интерфейс; открытый интерфейс канала данных  
ODI-compatible ODI-совместимый; соответствующий спецификации ODI  
ODIF формат взаимного обмена учрежденческими документами

ODL 1. оптический канал передачи данных; 2. язык описания объектов  
ODM 1. программа-менеджер объектных данных; 2. производитель систем собственной разработки  
ODMA открытая архитектура управления документами  
ODMG Группа по управлению объектными базами данных  
ODN оптическая распределительная сеть  
ODP 1. открытая распределенная обработка; открытые распределенные вычисления; 2. устройство для проигрывания оптического диска  
ODR оптическое считывающее устройство  
ODT объектно-ориентированная технология разработки  
ODTP открытая распределенная обработка транзакций  
OECR рейтинг общей оценки класса  
OEM изготовитель оригинального оборудования; производитель комплектного оборудования; производитель комплексного оборудования; компании, продающие изделия других фирм под собственной маркой; OEM-производители  
OEM market рынок оборудования, функционирующий на условиях комплектных поставок; рынок OEM-оборудования  
OEO switch электрооптический коммутатор; непрозрачный коммутатор  
OF флаг переполнения  
OFA волоконно-оптический усилитель  
OFC 1. волоконно-оптический кабель; 2. коммуникации по волоконно-оптической линии связи; волоконно-оптическая связь  
of-chip access обращение к внекристальной памяти; обращение к устройству вне кристалла  
OFDM мультиплексирование с ортогональным частотным разделением каналов; мультиплексирование по ортогональным несущим частотам; ортогональное частотное мультиплексирование; ортогональное мультиплексирование с разделением частот; модуляция с ортогональным разделением по частотам  
off-balance-sheet items забалансовые статьи  
off-bit нулевой бит; нулевой разряд  
off-board вне платы  
off-board access обращение к памяти вне платы; обращение к устройству вне платы  
off-by-one error ошибка завышения/занижения на единицу  
off-chip cache внекристалльный кэш  
off-chip memory память вне кристалла  
off condition закрытое состояние; состояние "выключено"  
off-cycle нерабочая часть цикла  
off-design нерасчетный  
off-diagonal cell ячейка вне главной диагонали  
off-duty невключенный; резервный  
offending line строка, содержащая ошибку  
offer the challenge ставить задачу; открывать перспективу  
off grade низкого качества  
off-heat отходящая теплота  
off-hook состояние абонентской линии с поднятой трубкой  
off-hook signal сигнал ответа абонента  
office 1. учреждение; отделение; отдел; офис; 2. ведомство; министерство  
office automation автоматизация конторских работ; автоматизация учрежденческой деятельности; автоматизация офиса; автоматизация делопроизводства  
office automation system система автоматизации учрежденческой деятельности; учрежденческая автоматизированная система  
office communication manager администратор средств связи учреждения  
office communications учрежденческая связь  
office communication system учрежденческая система связи  
office computer конторский компьютер; учрежденческий компьютер  
office computing учрежденческая обработка данных  
Office Document Architecture архитектура учрежденческих документов; архитектура документов учреждения; архитектура, ориентированная на обработку учрежденческих документов; стандарт ODA  
Office Document Interchange Format формат взаимного обмена учрежденческими документами; формат ODIF  
office equipment офисное оборудование  
office information network учрежденческая сеть передачи информации

office information system          учрежденческая информационная система  
office integrated system интегрированная учрежденческая система  
office mail          офисная система электронной почты  
office memo          служебная записка  
office network exchangестанция учрежденческой сети связи  
office organization          организация конторы; структура офиса  
office phone          рабочий телефон; номер рабочего телефона  
office printer          канцелярское печатающее устройство  
office server          офисный сервер  
office system automation          автоматизация делопроизводства  
office terminal          учрежденческий терминал  
office test          государственные испытания  
official figures          официальные данные  
OFF impedanceобратное полное сопротивление перехода  
off-line 1. отключенный; отключенный от сети; переведенный в автономный режим; автономный; независимый; 2. автономно; независимо; 3. недоступно (состояние устройства)  
off-line application          прикладная система, работающая в автономном режиме  
off-line computer          компьютер, работающий в автономном режиме  
off-line computing          автономные вычисления  
off-line control          автономное управление  
off-line converter          автономный преобразователь  
off-line cryptooperation          автономное шифрование  
off-line data acquisition system          автономная система сбора данных  
off-line database backup          архивирование базы данных в автономном режиме  
off-line data processing          автономная обработка данных  
off-line debugging          автономная отладка  
off-line duplication          автономное дублирование  
off-line equipment          автономное оборудование  
off-line input          независимый ввод; автономный ввод  
off-line learning          автономное обучение  
off-line mode          автономный режим  
off-line operation          автономная работа; автономный режим; независимый режим работы  
off-line organization          автономная организация; независимая организация  
off-line power backup          резервный источник питания  
off-line printer          автономный принтер  
off-line processing          автономная обработка  
off-line reader          программа чтения (новостей) в автономном режиме  
off-line state          отключенное состояние  
off-line storage          автономная память; автономное запоминающее устройство; автономное устройство хранения данных; оффлайновое устройство хранения информации  
off-line system          независимая система; автономная система  
off-line test          1. автономные испытания; 2. автономный контроль  
off-line unit          автономное устройство; автономный блок  
off-line UPS          резервный источник бесперебойного питания  
off-line viewing          автономный просмотр; просмотр в режиме "офф-лайн"  
off-line work          автономная работа (вне сети)  
offload          сбрасывать; переписывать; разгружать  
off-nominal test          испытания в неноминальных режимах  
off-peak hours          часы невысокой нагрузки; непиковый период работы системы  
off-peak times          период наименьшей нагрузки; непиковый период работы системы  
off-period          1. период нерабочего состояния; 2. период состояния "выключено"  
off-position          нерабочее положение; положение "выключено"  
off-premise standby equipment          дистанционное резервное оборудование; резервная аппаратура, расположенная в другом помещении  
offpress proof          пробный оттиск (вне печатной машины); оттиск, имитирующий результат печати  
off-screen          1. вне экрана; за экраном; 2. скрытый; не отображаемый  
off-screen buffer          неотображаемый буфер  
off-screen draw          скрытая перерисовка  
off-screen positioning          размещение за пределами экрана

offset 1. смещение; сдвиг; рассогласование; 2. офсет; офсетная печать; 3. установившаяся ошибка (в системах автоматического регулирования); 4. разбаланс; 5. напряжение смещения; 6. компенсация; коррекция; 7. ветвление; 8. смещать; сдвигать  
 offset address относительный адрес; адрес с указанием смещения  
 offset binary двоичный код на выходе устройства  
 offset filter фильтр "смещение"  
 offset launch смещение (относительно оси волокна) точки ввода оптического сигнала  
 offset lithography офсет; офсетная печать; офсетная литография  
 offset machine program программа для офсетной машины  
 offset-printing master офсет-шаблон  
 offset ratio коэффициент смещения  
 offset stacking укладка пачек в штабель со сдвигом вправо и влево  
 offset value значение смещения  
 off-site вне рабочего места  
 off-site user удаленный пользователь  
 offspring task подзадача; подчиненная задача  
 off-state нерабочее состояние; выключенное состояние; состояние "выключено"; закрытое состояние  
 off-the-shelf 1. имеющийся в наличии; 2. не требующий доработок; готовый  
 off-the-shelf availability 1. коэффициент готовности при хранении; 2. наличие в готовом виде; доступность для приобретения  
 off-the-shelf chip стандартная микросхема  
 off-the-shelf computer серийная машина; компьютер, имеющийся в продаже  
 off-the-shelf software программное обеспечение, готовое к использованию  
 off-time 1. время выключения; 2. время нахождения в выключенном состоянии; время пребывания в состоянии "выключено"  
 off-track position смещение головки относительно дорожки; смещение головки со считываемой дорожки  
 off unit выключенное устройство  
 OFL накачка с модовым переполнением  
 OFS 1. объектная файловая система; 2. офисный сервер; 3. разделитель полей вывода  
 OFSTP процедуры тестирования систем на волоконно-оптическом кабеле; стандартная процедура тестирования волоконно-оптического кабеля  
 OFTL волоконно-оптическая линия связи  
 OFTS система передачи данных по волоконно-оптическому кабелю  
 OH занятие линии (в модемах)  
 OHCA сообщение о звонке при снятой трубке  
 ohm Ом  
 ohmic contact омический контакт  
 ohmic heat омический нагрев  
 ohmic loss активные потери; омические потери  
 Ohm's law закон Ома  
 OH-peak пик поглощения OH  
 OID идентификатор объекта  
 oil pastel мягкая пастель (в графических пакетах)  
 OIN учрежденческая сеть передачи информации  
 OIS 1. учрежденческая информационная система; 2. интегрированная учрежденческая система  
 OK подтверждение  
 "OK" message подтверждение работоспособности  
 OL 1. режим "онлайн"; 2. интерактивный; под управлением основного оборудования  
 OLAP средства оперативного анализа; оперативная аналитическая обработка данных  
 OLB программа-брокер местоположения объектов  
 OLCP оперативная комплексная обработка; оперативная обработка сложных транзакций  
 old apps старые приложения; имеющееся прикладное программное обеспечение  
 old balance старое сальдо  
 old master необновленный исходный файл  
 OLE связывание и внедрение объектов  
 OLE Automation OLE-автоматизация; автоматическое управление OLE  
 OLE Automation object объект автоматизации OLE  
 OLE Automation protocol протокол автоматизации OLE

OLE Automation server OLE-сервер  
 OLE bound присоединенный OLE  
 OLE class класс OLE  
 OLE control элемент OLE; элемент управления на базе OLE  
 OLE custom control property свойство специального элемента управления OLE  
 OLED органический светоизлучающий диод  
 OLE/DDE links связи OLE/DDE  
 OLE drag-and-drop OLE-перетаскивание  
 OLE link связь OLE  
 OLE links in records связи OLE в записях  
 OLE nondefault drag-and-drop условное OLE-перетаскивание  
 OLEO открытая компоновка объектов  
 OLE object встраиваемый и компоновемый объект; внедряемый объект; объект OLE  
 OLE type тип OLE  
 OLE type allowed допустимый тип OLE  
 OLE unbound свободный OLE  
 OLE verb OLE-операция; OLE-команда; команда OLE  
 OLI интерфейс оптических линий связи  
 olive оливковый (цвет)  
 OLM режим соединений  
 OLT оптическое линейное окончание; оптический линейный терминал; терминал оптической линии  
 OLTE оконечное оборудование оптической линии  
 OLTP оперативная обработка транзакций; средства оперативной обработки транзакций; задачи массового ввода и модификации данных  
 OLTP product OLTP-продукт  
 OLTP server OLTP-сервер  
 OLTP system система оперативной обработки транзакций; система обработки транзакций в реальном масштабе времени; OLTP-система  
 OLTP technology OLTP-технология; технология оперативной обработки транзакций  
 OLTS комплект тестов для определения потерь оптического сигнала; измеритель оптических потерь  
 O&M эксплуатация и техническое обслуживание  
 OMA 1. архитектура управления объектами; архитектура объектного управления; 2. группа по стандартам для мобильных телефонов и беспроводных устройств  
 OMAP подсистема эксплуатационного управления  
 OMCR устройство записи дисков оптической памяти  
 OME открытая среда передачи сообщений  
 OMF 1. средства управления объектами; 2. формат объектного модуля  
 OMG 1. Рабочая группа по управлению объектами; 2. стандарт OMG  
 OMI открытый интерфейс передачи сообщений  
 omission пропуск (данных); упущение  
 omit пропускать; не включать; упускать  
 omnibus approach обобщенный подход  
 omnidirectional всенаправленный; ненаправленный  
 omnifont system омнишрифтовая система  
 omni light ненаправленная освещенность; ненаправленный источник света  
 omnipattern всенаправленная диаграмма направленности (антенны)  
 omnirange всенаправленный; ненаправленный  
 OMR 1. устройство для оптического считывания меток; 2. оптическое считывание меток  
 OMS оптическое запоминающее устройство  
 OMT 1. метод объектного моделирования; 2. технология управления объектами  
 OMUX мультиплексор вывода  
 OMW инструментальные средства объектного управления  
 on включено; открыто  
 ONA открытая сетевая архитектура  
 on-balance-sheet items балансовые статьи  
 on-bit единичный бит; единичный разряд  
 on-board внутриплатный; встроенный; расположенный на плате  
 on-board firmware встроенное ПЗУ с микропрограммами; микропрограммы на одной плате с логическими схемами



on-board logic логические схемы, размещенные на плате; встроенная логика платы; внутрисхемная логика  
 on-board main memory оперативная память, расположенная на плате  
 on-board processor встроенный процессор; процессор, расположенный на плате  
 on-board routing встроенная маршрутизация  
 on-board status gauge встроенный индикатор состояния  
 ONC 1. открытые сетевые вычисления; открытая сетевая вычислительная среда; 2. контроллер оптической сети  
 on-call maintenance обслуживание по вызову  
 on card расположенный на плате  
 on-chip находящийся в микросхеме; накристалльный; встроенный  
 on-chip cache внутрикристалльный кэш; интегрированный кэш; накристалльная кэш-память; встроенный кэш; внутренний кэш  
 on-chip control logic встроенная управляющая логика кристалла  
 on-chip decoder встроенный дешифратор  
 on-chip decoding внутрисхемное дешифрирование  
 ON condition состояние "включено"  
 on condition при условии  
 on-cycle рабочая часть цикла  
 on-demand по требованию; по запросу  
 on-demand connection линия с установлением соединения по запросу  
 on-demand publishing издание по заказу; заказное издание  
 on-demand SVC коммутируемые виртуальные каналы, формируемые по требованию  
 on-demand system система обслуживания по запросам  
 ONE станция учрежденческой сети связи  
 one-address code одноадресный код  
 one-address instruction одноадресная команда  
 one-address system одноадресная система  
 one-ahead addressing повторная адресация  
 one-aspect request одноаспектный запрос  
 one at a time по одному; поочередно  
 one block at a time поблочно  
 one-by-one по одному; поочередно  
 one-byte command однобайтовая команда  
 one-chip однокристалльный  
 one-chip design однокристалльная конструкция  
 one-chip microprocessor однокристалльный микропроцессор  
 one-column adder одноразрядный сумматор  
 one complement дополнение до единицы  
 one condition единичное состояние; состояние "1"  
 one-digit adder одноразрядный сумматор  
 one-dimensional одномерный  
 one-dimensional code одномерный код  
 one-dimensional run-length coding одномерное последовательное кодирование  
 one-dimension array одномерный массив; вектор  
 one-for-one translation трансляция "один к одному"; перевод "один в один"  
 one-head recording одноголовочная запись; запись с использованием одной головки  
 one-level address одноуровневый адрес; прямой адрес  
 one-level memory одноуровневая память  
 one-level subroutine одноуровневая подпрограмма  
 one-line assembler построчный ассемблер  
 one-of-n code код 1 из n  
 one-one взаимно-однозначный  
 one-one mapping взаимно-однозначное соответствие  
 one output единичный выход  
 one-parameter distribution однопараметрическое распределение  
 one-pass compiler однопроходный компилятор; однопроходный транслятор  
 one-pass translator однопроходный транслятор  
 one-port 1. однопортовый; с одним портом; 2. двухполюсный  
 one-purpose computer узкоспециализированный компьютер

one's complement дополнение до единицы; обратный код; поразрядное дополнение  
 one-shot одноразовый  
 one-shot circuit одноходовая схема; схема одноразового срабатывания  
 one-shot jobs разовые задания; однократные задания  
 one-shot multivibrator моновибратор; ждущий моновибратор; моностабильный мультивибратор  
 one-shot operation одношаговая работа  
 one-sided disk односторонний диск  
 one state состояние единицы  
 one-stop reference полный справочник  
 one-stop-shop универсальный магазин  
 one-task monitor однозадачный монитор  
 one-third-stroke random-seek время произвольного перепозиционирования на первой трети диска  
 one-time единовременный  
 one-time fee единовременная выплата  
 one-time PROMППЗУ однократного программирования  
 one-to-many один-ко-многим  
 one-to-many dependence зависимость типа "один ко многим"; зависимость "один ко многим"  
 one-to-many relation отношение "один ко многим"; взаимно-однозначное отношение  
 one-to-one взаимно-однозначный; "один к одному"  
 one-to-one assembler ассемблер "один к одному"  
 one-to-one correspondence взаимно-однозначное соответствие  
 one-to-one dependence зависимость типа "один к одному"; взаимно-однозначное соответствие  
 one-to-one mapping взаимно однозначное отображение; взаимно однозначное соответствие  
 one-to-one marketing маркетинг "один на один"; индивидуальный маркетинг  
 one-to-one relation взаимно-однозначное соответствие; отношение "один к одному"; изоморфизм  
 one-to-one relationship взаимно-однозначное соответствие  
 one-touch access доступ по одному нажатию клавиши  
 one-valued однозначный  
 one voice frequency одночастотная система тональной сигнализации  
 one-way односторонний  
 one-way classification классификация по одному признаку  
 one-way communication односторонняя связь; однонаправленные коммуникации  
 one-way communication device коммуникационное устройство, передающее данные в одном направлении  
 one-way interaction одностороннее взаимодействие  
 one-way interface однонаправленный интерфейс  
 one-way list односвязный список; однонаправленный список  
 one-way only channel однонаправленный канал  
 one-way only operation однонаправленная передача; передача в одном направлении  
 one-way trunk односторонняя магистраль  
 one-word command команда, состоящая из одного слова  
 one-year subscription годовая подписка  
 on fly "на лету"; оперативно  
 ongoing maintenance текущее обслуживание  
 ongoing support текущая поддержка  
 on hand имеющийся; рассматриваемый  
 on hold состояние звонка на удержании (в телефонии)  
 on-hook dialling набор (телефонного) номера без снятия трубки  
 on-hook signal сигнал отбоя  
 ON impedance прямое полное сопротивление перехода  
 onion skin architecture слоистая архитектура; многослойная архитектура  
 on-key delivery поставка "под ключ"  
 ONL интерактивный; под управлением основного оборудования  
 online 1. работающий в системе; неавтономный; 2. под управлением основного оборудования; непосредственно под управлением центрального процессора; централизованно; 3. в темпе поступления информации; 4. постоянно действующий; 5. интерактивный; диалоговый; оперативный; 5. онлайн-овый; находящийся в интернете  
 online activity онлайн-овая деятельность; деятельность в интернете  
 online ads электронная реклама; онлайн-овая реклама; реклама в интернете  
 online analysis диалоговый анализ

online analytical processing 1. оперативная аналитическая обработка; 2. консорциум OLAP  
 online assistance system оперативно-доступная консультативная система  
 online banking онлайн-банковские операции  
 online books 1. электронная документация; 2. онлайн-книги; литература, публикуемая в интернете  
 online community группа по интересам (в интернете); сообщество пользователей интернета  
 online complex processing оперативная комплексная обработка; технология обработки объектов OLCP  
 online computation вычисления в темпе поступления данных; вычисление в реальном масштабе времени  
 online computing вычисления в темпе поступления данных; вычисление в реальном масштабе времени  
 online configuring онлайн-заказ конфигурации (приобретаемого компьютера)  
 online control 1. управление в оперативном режиме; 2. управление в реальном времени; управление в темпе поступления информации  
 online cryptooperation шифрование информации в темпе ее поступления  
 online data оперативные данные; данные в памяти; данные, поступающие в оперативном режиме; данные, доступные в интерактивном режиме  
 online data base интерактивная база данных; диалоговая база данных  
 online database backup оперативное архивирование базы данных; архивирование информации базы данных без ее перевода в автономный режим  
 online data input ввод данных в оперативном режиме  
 online data processing обработка данных по мере их поступления; обработка данных в оперативном режиме  
 online data set оперативный набор данных  
 online design оперативное проектирование  
 online detection оперативное обнаружение  
 online diagnostics диалоговая система диагностики; диалоговая тестовая система; оперативная диагностика  
 online documentation оперативная документация; документация, используемая в оперативном режиме; оперативно-доступная документация; электронная документация; диалоговая документация  
 online editing редактирование в режиме "онлайн"  
 online encyclopedia электронная энциклопедия; диалоговая энциклопедия  
 online entry диалоговый ввод данных  
 online environment среда для работы в реальном масштабе времени; среда диалогового доступа  
 online equipment оборудование, работающее в онлайн-режиме  
 online file файл с непосредственным доступом  
 online game онлайн-игра; игра через интернет; диалоговая игра  
 online guidance utility диалоговое обучающее средство; справочная утилита  
 online help встроенная справочная система; диалоговая справка; оперативная подсказка; оперативно доступная помощь; диалоговые консультации; оперативный справочник; оперативный вывод справочной информации  
 online help system диалоговая справочная система; интерактивная справочная система  
 online information онлайн-информация; информация, получаемая в режиме "онлайн"  
 online information service оперативная информационная служба  
 online input 1. ввод данных параллельно с их обработкой; 2. прямой ввод данных; 3. ввод в реальном масштабе времени  
 online maintenance оперативное техническое обслуживание  
 online marketing электронный маркетинг  
 online mode режим "онлайн"; неавтономный режим; оперативный режим; неавтономный режим; диалоговый режим; работа в реальном времени  
 online operation работа в реальном времени; оперативный режим; неавтономный режим; диалоговый режим  
 online order entry оперативный ввод заказов  
 online organization неавтономная организация; связанная организация; зависимая организация  
 online output вывод данных в оперативном режиме; вывод данных в реальном масштабе времени  
 online photo album электронный фотоальбом  
 Online Privacy Alliance Союз защиты личной информации в электронной сфере  
 online problem solution оперативное решение задач

online processing 1. диалоговая обработка; неавтономная обработка данных; 2. оперативная обработка данных; обработка в оперативном режиме; 3. обработка в реальном масштабе времени; обработка по мере поступления; 4. управляемая обработка

online programming программирование в диалоговом режиме

online recovery server оперативно восстанавливаемый сервер

online resource guide диалоговое руководство

online service онлайн-служба; информационная служба

online service provider поставщик интерактивных услуг

online services 1. интерактивная поддержка программного продукта; 2. диалоговая служба

online session сеанс оперативной связи; интерактивный сеанс

online shopping system система электронной торговли

online spare memory поддержка резервного банка ОЗУ

online state 1. состояние "готово"; 2. подключенное состояние

online storage 1. непосредственно управляемая память; оперативно доступная память; 2. неавтономное запоминающее устройство; неавтономное устройство хранения данных; онлайн-устройство хранения информации

online store интернет-магазин

online system онлайн-система; система онлайн-доступа; оперативная система

online test 1. неавтономное испытание; комплексное испытание; проверка в составе системы; 2. оперативный контроль; 3. диалоговый тест

online test executive program программа выполнения неавтономных тестов

online testing неавтономное тестирование; тестирование в оперативном режиме

online test system система неавтономных тестов

online transaction processing оперативная обработка транзакций

online tutorial обучающая программа; диалоговое руководство

online unit оперативно-доступное устройство; подключенное устройство

online UPS постоянно действующий источник бесперебойного питания; постоянно включенный источник бесперебойного питания; источник бесперебойного питания постоянного включения; онлайн-ИБП

online version онлайн-версия; электронная версия (документа)

only loadable без самозагрузки

only-under-stress failure неисправность, появляющаяся в тяжелом режиме

ONMA открытая архитектура управления сетью

on-off двухпозиционный; релейный; действующий по принципу "включено-выключено"

on-off action действие по принципу "включено-выключено"

on-off code двоичный код

on-off device 1. двухпозиционный переключатель; 2. релейное устройство

on/off switch выключатель питания

on/on ambiguities неоднозначность распознавания из-за взаимного перекрытия объектов

on-period 1. период рабочего состояния; 2. период состояния "включено"; 3. рабочая токовая посылка

on-position рабочее положение; положение "включено"

on-premise standby equipment местное резервное оборудование; резервная аппаратура, расположенная в том же помещении

on request по запросу

on-screen на экране

on-screen button экранная кнопка

on-screen formatting экранное форматирование; форматирование документа на экране; непосредственное форматирование; немедленное форматирование

on-screen graphics экранная графика

on-screen indicators экранные индикаторы

on-screen menu экранное меню

on-screen pointer экранный курсор

on-site programmer местный программист

on-site service обслуживание по месту установки

on-state 1. рабочее состояние; 2. состояние "включено"; открытое состояние

ONT абонентский узел (оптической сети); оптический сетевой терминал

on-the-fly 1. оперативно; динамически; "на лету"; немедленно; во время выполнения; 2. немедленный; непрерывный

on-the-fly CD recording запись CD "на ходу"; пересылка данных с жесткого диска на устройство записи CD

on-the-fly compiler динамический компилятор

on-the-fly configuration настройка (конфигурации) "на лету"

on-the-fly file compression оперативное уплотнение файлов

on-the-fly garbage collection параллельная чистка памяти

on-the-fly printer принтер с непрерывной печатью

on-the-fly switching коммутация "на лету"; динамическая коммутация

on-time 1. время включения; 2. время нахождения во включенном состоянии; время пребывания в состоянии "включено"

onto function сюръективное отображение; сюръекция; отображение на

on top сверху; поверх

ONU оптический сетевой терминал

ON unit включенное устройство

OO объектно-ориентированный

OOA объектно-ориентированный анализ

OOAD объектно-ориентированный анализ и проектирование

OOA/OOD объектно-ориентированный анализ и разработка

OOD объектно-ориентированное проектирование

OODB объектно-ориентированная база данных

OOL 1. язык, ориентированный на оператора; 2. объектно-ориентированный язык

OOM объектно-ориентированное моделирование

OOO switch оптический коммутатор; прозрачный коммутатор

ООР объектно-ориентированное программирование; ООП

ООР concepts концепции объектно-ориентированного программирования; принципы объектно-ориентированного программирования

ООР extension объектно-ориентированные расширения

ООPL объектно-ориентированный язык программирования

ООPS объектно-ориентированная система программирования

ООТ объектно-ориентированная технология

ООUI объектно-ориентированный пользовательский интерфейс

opacity 1. непрозрачность; 2. кроющая способность краски; укрывистость

opacity map трафарет

OPAL язык программирования для решения задач исследования операций

opaque 1. непрозрачный; 2. ретушировать (негатив)

opaque glass непрозрачное стекло

opaqueness 1. непрозрачность; 2. кроющая способность краски; укрывистость

op art оп-арт (в графических пакетах)

opcode код операции

opcode bit разряд кода операции

opcode decoder дешифратор кода операции

OPDA Оптический преобразователь данных

open 1. разрыв; обрыв; 2. раскрытый; 3. разомкнутый; незамкнутый; 4. расширяемый; открытый; 5. открываться; раскрываться; 6. размыкать

open a file открыть файл

open architecture открытая архитектура

open architecture CAD system система автоматизированного проектирования с открытой архитектурой

open beta 1. открытое бета-тестирование; 2. открытая бета-версия

open beta software открытая бета-версия программного обеспечения

open circuit разомкнутая схема; разомкнутый контур

open-circuit failure отказ типа обрыва цепи

open code открытый код

Open Collaboration Environment среда открытого сотрудничества; ОСА

Open Communication Architecture открытая архитектура связи; архитектура ОСА

open cycle незамкнутый цикл

Open Database Application Programming Interface открытый интерфейс прикладного программирования баз данных; ODAPI-интерфейс

Open Database Connectivity открытые средства связи с базами данных; архитектура ODBC

Open Data-link Interface      открытый интерфейс передачи данных; открытый сетевой интерфейс; интерфейс ODI

Open Distributed Computing Structure      открытая структура распределенных вычислений

open distributed transaction processing      открытая распределенная обработка транзакций

open distributing processing      открытая распределенная обработка; открытые распределенные вычисления

Open Document Architecture      открытая архитектура обработки документов; архитектура ODA

Open Document Management Architecture      открытая архитектура управления документами; архитектура ODMA

open-ended      открытый; расширяемый

open-ended library      открытая библиотека

open-ended line      разомкнутая линия

open figure      незамкнутая фигура

open file table      таблица открытых файлов

open form      открыть форму

opening 1. начало; 2. открытие; 3. отверстие; проем; 4. открывающий; начальный; исходный

opening angle      угол раствора

opening brace      открывающая фигурная скобка

opening bracket      левая квадратная скобка; открывающая квадратная скобка

opening parenthesis      левая круглая скобка; открывающая круглая скобка

open jumper      неустановленная перемычка

open lead      оборванный вывод; вывод с разрывом

open licence pack      соглашение на использование ПО в пределах компании; лицензия на использование ПО в пределах компании

open linking and embedding of objects      открытая компоновка объектов; технология OLEO

open loop      1. разомкнутая петля; 2. разомкнутый контур; 3. разомкнутый цикл

open-loop control      регулирование по разомкнутому циклу; регулирование без обратной связи

open messaging environment      открытая среда передачи сообщений

Open Messaging Interface      открытый интерфейс передачи сообщений

Open Mobile Alliance      отраслевая группа по стандартам для мобильных телефонов и беспроводных устройств

Open Network Architecture      открытая сетевая архитектура

Open Network Computing      открытая сетевая вычислительная среда; открытые сетевые вычисления

Open Network Management Architecture      открытая архитектура управления сетью

open numbering      открытая нумерация

open order      открытый заказ

open parameter      открытый параметр

open path      незамкнутый контур

open prepress interface      программный интерфейс подготовки публикаций

open publisher      открыть источник

open query      открыть запрос

open/run      открытие/запуск

open/run object      открытие/запуск объекта

Open Scripting Architecture      открытая архитектура сценариев; архитектура OSA

open select alternative      открытая выбираемая альтернатива

Open Service Network Architecture      архитектура сети с открытым сервисом

open services framework      структура открытых служб

open-set identification      идентификация на открытом множестве

open shop      ВЦ с доступом пользователей к компьютерам; открытый доступ

open shortest path first protocol      протокол маршрутизации с определением кратчайшего маршрута; протокол OSPF

open-size prefix      префикс размера операнда

open slot      свободный разъем

open software      открытые программные средства

Open Software Foundation      Фонд открытого программного обеспечения; консорциум OSF

open source community      сообщество разработчиков программного обеспечения с открытым исходным кодом

open source software      программное обеспечение с открытым исходным кодом

open statement      оператор открытия

open string parameter открытый строковый параметр  
 open subroutine открытая подпрограмма; подставляемая подпрограмма  
 open system открытая система; расширяемая система  
 open system architecture архитектура открытых систем  
 open system environment среда открытых систем  
 Open System Interconnect протокол взаимодействия открытых систем; протокол OSI; соединение открытых систем; взаимодействие открытых систем  
 open system interconnection взаимодействие открытых систем; соединение открытых систем  
 open system local area network локальная сеть, взаимодействующая с открытыми системами  
 Open System Philosophy философия открытых систем  
 open systems adapter адаптер открытых систем  
 Open Systems Architecture архитектура открытых систем; архитектура OSA  
 Open Systems Cabling Architecture кабельная структура открытых систем  
 Open Systems Interconnection/Reference Model эталонная модель взаимодействия открытых систем; эталонная модель OSI  
 Open Systems Interconnection/Transaction Processing обработка транзакций в среде OSI; стандарт OSI/TP  
 open systems message exchange обмен сообщениями в открытых системах  
 open systems standards стандарты открытых систем  
 open systems user recommended solutions технические решения, рекомендуемые пользователям открытых систем  
 Open Tape Format открытый формат лент; стандарт OTF  
 open-to-buy system система обеспечения наличия товаров в продаже  
 open transmission line неэкранированная линия передачи  
 open-via chip carrier кристаллодержатель со сквозными металлизированными отверстиями  
 open working открытая работа  
 operability 1. работоспособность; 2. простота использования  
 operable рабочий; действующий  
 operable time время готовности  
 operand операнд; компонент операции; объект действия  
 operand address адрес операнда  
 operand code код операнда  
 operand field поле операнда  
 operand register регистр операнда  
 operand-size prefix префикс размера операнда  
 operand specifier спецификатор операнда  
 operand word слово-операнд  
 operate 1. выполнять работу; работать; функционировать; 2. производить операцию; выполнять ряд операций; 3. приводить в действие; управлять  
 operated управляемый; приводимый в действие  
 operating 1. эксплуатация; 2. операционный; рабочий; оперативный; действующий; функционирующий  
 operating activities операционная деятельность  
 operating bandwidth рабочая полоса пропускания  
 operating benefits эффективность функционирования; выгоды от эксплуатации  
 operating calculus операционное исчисление  
 operating characteristic 1. рабочая характеристика; 2. эксплуатационная характеристика; рабочие параметры  
 operating chart графическая схема программы; рабочая диаграмма; блок-схема программы  
 operating conditions условия работы  
 operating console пульт управления  
 operating control оперативное управление  
 operating costs операционные расходы; эксплуатационные расходы; текущие расходы  
 operating current 1. рабочий ток; 2. ток срабатывания  
 operating cycle рабочий цикл  
 operating data технические данные  
 operating delay задержка в работе системы; операционная задержка  
 operating environment условия эксплуатации  
 operating error 1. ошибка из-за нарушения правил эксплуатации; 2. неправильное управление; ошибка управления

operating function      оперативная функция  
operating income      операционный доход  
operating key      рабочая клавиша; оперативная клавиша  
operating level      рабочий уровень  
operating loss      1. операционный убыток; 2. убыток от основной деятельности  
operating maintenance      текущее обслуживание и ремонт  
operating manual      руководство по эксплуатации  
operating mechanism      рабочий механизм  
operating memory cycle      рабочий цикл памяти  
operating mode      рабочий режим  
operating personnel      обслуживающий персонал; технический персонал  
operating profit      операционная прибыль  
operating program      действующая программа; рабочая программа  
operating range      рабочий диапазон  
operating ratio      коэффициент использования  
operating regime      режим работы; режим эксплуатации  
operating repair      текущий ремонт  
operating requirements      требования к функционированию  
operating shell      операционная оболочка  
operating speed      быстрдействие; скорость выполнения операций; рабочая скорость  
operating system      операционная система  
operating system configuration      1. конфигурация операционной системы; 2. настройка конфигурации операционной системы  
operating system generation      генерация операционной системы  
operating system installation      инсталляция операционной системы; установка операционной системы  
operating system kernel      ядро операционной системы  
operating system management      управление и сопровождение операционных систем  
operating system penetration      преодоление защиты операционной системы  
operating system reconfiguring      изменение конфигурации операционной системы  
operating system resident      резидент операционной системы  
operating system service      служба операционной системы; системная служба  
operating system simulation language      язык моделирования операционных систем  
operating system subsystem      подсистема операционной системы  
Operating System/Virtual Storage      операционная система/виртуальная память  
operating temperature      рабочая температура  
operating time      рабочее время  
operating-time clock      часы для определения общего времени работы  
operating trouble      нарушение работы; нарушение режима работы  
operation      1. процесс; работа; функционирование; 2. цикл обработки; 3. операция; команда; 4. срабатывание; 6. управление; 8. действие; 9. режим; 10. задание  
operation abstraction      абстракция операций  
operational      1. операционный; 2. оперативный; действующий; рабочий; функционирующий; работающий; 3. работоспособный; сданный в эксплуатацию  
operational-address instruction      операционно-адресная команда  
operational amplifier      операционный усилитель  
operational approach      операционный подход  
operational calculus      операционное исчисление  
operational character      операционный символ  
operational characteristic      рабочая характеристика; рабочий параметр  
operational condition      работоспособное состояние  
operational costs      1. расходы на эксплуатацию; 2. операционные издержки  
operational cycle      рабочий цикл  
operational data      рабочие данные  
operational data security      операционная безопасность данных  
operational decision      оперативное решение  
operational design      проектирование на уровне операций  
operational development      эксплуатационная доводка  
operational efficiency      1. высокая оперативность; 2. эффективность эксплуатации  
operational environment      операционная среда



operational factors рабочие характеристики; действующие параметры  
operational failure эксплуатационный отказ; отказ при эксплуатации  
operational functionality эксплуатационные возможности  
operational grammar операционная грамматика  
operational key оперативная клавиша; функциональная клавиша  
operational label маркировочная метка  
operational line функциональная шина  
operational management оперативное управление  
operational manager руководитель оперативного подразделения; управляющий текущими операциями  
operational method операторный метод  
operational microprogram рабочая микропрограмма  
operational pack рабочий пакет  
operational performance analysis решение задач исследования операций; исследование операций  
operational performance analysis language язык программирования для решения задач исследования операций  
operational profile функциональный разрез  
operational regulations правила технической эксплуатации  
operational reliability надежность работы; надежность функционирования  
operational research исследование операций  
operational safe надежность функционирования  
operational support system система оперативной поддержки  
operational system действующая система; рабочая система  
operational system development совершенствование действующей системы  
operational test эксплуатационные испытания; рабочее тестирование  
operational testing испытание в реальных условиях; опытная эксплуатация  
operational unit 1. операционный блок; функциональный блок; 2. работоспособное устройство  
operation analysis исследование операций  
operation and maintenance эксплуатация и техническое обслуживание  
operation and maintenance phase промышленная эксплуатация  
operation automaton операционный автомат  
operation blank пустое поле кода операции  
operation centre центр управления  
operation code код операции  
operation code field поле кода операции  
operation commutator коммутатор операции  
operation condition 1. рабочее состояние; 2. условия работы; рабочие условия; 3. эксплуатационный режим; рабочий режим; 4. условия эксплуатации  
operation cycle цикл выполнения операции; рабочий цикл  
operation declaration объявление операции  
operation decoder дешифратор операций; дешифратор команд  
operation failed сбой операции; не удается выполнить операцию  
operation field поле команды; поле кода операции; поле операции  
operation instruction действующая команда  
operation interface операционный интерфейс  
operation keyboard рабочая клавиатура  
operation life эксплуатационная долговечность; эксплуатационный ресурс  
operation loop рабочий цикл  
operation method операционный метод  
operation mode режим работы  
operation number номер операции  
operation part операционная часть; код операции  
operation principle принцип работы  
operation process chart операционная карта (технологического процесса)  
operation register регистр команд; регистр операции; регистр кода операции  
operation research исследование операций  
operations analysis анализ операций; исследование операций  
operations analyst специалист по исследованию операций; аналитик по операциям;  
операционист

operations centre центр управления  
 operations flow выполнение операций  
 operations flowchart блок-схема; подробная блок схема  
 operations manager начальник машины; руководитель группы сопровождения  
 operations research исследование операций  
 operations staff обслуживающий персонал  
 operation support system система поддержки управления  
 operation table таблица операций  
 operation testing эксплуатационные испытания; рабочее тестирование  
 operation threshold порог срабатывания  
 operation time время выполнения операции; время выполнения команды  
 operation type тип операции  
 operative 1. рабочий; действующий; функционирующий; 2. оперативный  
 operative algorithm рабочий алгоритм  
 operative efficiency коэффициент занятости (канала)  
 operative mode рабочий режим  
 operativeness оперативность  
 operative task оперативная задача  
 operator 1. оператор; 2. операция; 3. человек-оператор; пользователь; 4. компания-оператор; 5. управляющее устройство; 6. знак операции  
 operator accessibility операторская доступность; доступность со стороны оператора  
 operator arity арность оператора  
 operator command директива оператора; команда оператора  
 operator communication связь с оператором  
 operator console пульт оператора  
 operator control station станция управления оператора; операторская станция  
 operator documentation операторская документация  
 operator equality оператор тождества; знак операции тождества  
 operator error ошибка оператора  
 operator facility средства оператора  
 operator function операторная функция  
 operator grammar операторная грамматика  
 operator guide 1. указание оператора; 2. руководство оператора  
 operator interfacing сопряжение системы с оператором  
 operator intervention вмешательство оператора  
 operator manual руководство для оператора; руководство оператора  
 operator message сообщение оператору  
 operator oriented language язык, ориентированный на оператора  
 operator precedence приоритет операций; иерархия знаков операций согласно приоритету их выполнения  
 operator precedence grammar грамматика с операторным предшествованием  
 operator response ответ оператора  
 operator spoof обман оператора  
 operator-triggered event событие, инициируемое оператором  
 OPGW оптический кабель, встроенный в громоотвод; оптический кабель, встроенный в грозозащитный трос  
 OPI программный интерфейс подготовки к печати  
 OPLA оптическая программируемая логическая матрица  
 opm операций в минуту  
 oportunist locking уступающая блокировка  
 opportunity cost альтернативные издержки; стоимость упущенной возможности  
 opposite 1. противоположный; противолежащий; 2. напротив; против  
 opposite corner противоположный угол  
 opposite event противоположное событие  
 opposite hand view зеркальное изображение  
 opposition 1. противодействие; 2. противофаза; сдвиг по фазе на 180 градусов; 3. встречное включение  
 opposition method компенсационный метод  
 opportunity respond возможность ответа (состояние канала передачи)  
 op/s операций в секунду

OPS оптическое защитное переключение  
OPSEC Открытая платформа для защищенных корпоративных коммуникаций  
optical оптический  
optical access network оптическая сеть доступа  
optical add/drop multiplexer оптический мультиплексор ввода-вывода  
optical add/drop multiplexing оптическое мультиплексирование методом добавления/ответвления каналов  
optical amplifier оптический усилитель  
optical bypass switch блок оптического обхода; оптический переключатель  
optical cable оптический кабель  
optical carrier 1. оптоволоконная линия связи; 2. оптическая несущая  
optical channel оптический канал  
optical character оптический знак  
optical character reader оптическое считывающее устройство; оптическое устройство считывания знаков  
optical character recognition оптическое распознавание символов  
optical check оптический контроль  
optical cleave оптический скол  
optical code reader устройство оптического считывания кодов  
optical communication channel оптический канал связи  
optical communication circuit оптическая переключающая схема; оптический переключатель  
optical computer оптический компьютер  
optical conductor световод; светопровод  
optical connector оптический разъем; оптический соединитель  
optical continuous wave reflectometer оптический рефлектометр обратного отражения  
optical coupler оптический ответвитель  
optical cross connect оптический кросс; оптический кросс-соединитель  
optical data card оптическая информационная карта  
optical data collecting station оптическое устройство сбора данных  
optical data converter оптический преобразователь данных  
optical data disk оптический диск  
optical data link оптический канал передачи данных  
optical data reader оптическое считывающее устройство  
optical digital data disc оптический диск для цифровых данных  
optical disk оптический диск  
optical disk-based system система на оптических дисках  
optical disk player устройство для проигрывания оптических дисков  
optical disk storage накопитель на оптических дисках  
optical disk test system система проверки оптических дисков  
optical display system система оптического вывода  
optical distribution network оптическая распределительная сеть  
optical drive накопитель на оптических дисках; оптический накопитель  
optical-electrical-optical электрооптический  
optical encoder оптическое кодирующее устройство  
optical entry оптический ввод  
optical fiber оптическое волокно  
optical fiber amplifier волоконно-оптический усилитель  
optical fiber cable волоконно-оптический кабель  
optical fiber communication коммуникации по волоконно-оптической линии связи; волоконно-оптическая связь  
optical fiber duplex adapter оптоволоконный дуплексный соединитель  
optical fiber repeater оптоволоконный повторитель; волоконно-оптический повторитель  
optical fiber transmission line волоконно-оптическая линия связи  
optical fiber transmission system система передачи данных по волоконно-оптическим каналам  
optical fibre оптоволоконно  
optical fibre duplex adapter оптоволоконный дуплексный соединитель  
optical font шрифт для оптического распознавания  
optical glass fiber световод  
optical ground wire оптический кабель, встроенный в грозозащитный трос; оптический кабель, встроенный в громоотвод

optical head    оптическая головка  
optical illusion    оптический эффект (в мониторах)  
optical information store    оптическое хранение информации  
optical interconnect panel    оптическая соединительная панель; панель для подключения и организации оптоволоконных соединений  
optical interface device    устройство оптического интерфейса  
optical isolator    оптическая развязка  
optical jukebox    оптический дисковод с автоматической сменой дисков  
optical label    оптическая метка  
optical line    оптическая линия связи  
Optical Line Interface    интерфейс оптических линий связи; интерфейс OLI  
optical line terminal    оптический линейный терминал; терминал оптической линии  
optical line terminating equipment    оконечное оборудование оптической линии  
optical line termination    оптическое линейное окончание  
optical loss    оптические потери  
optical loss test set    измеритель оптических потерь  
optically assisted winchester    оптический винчестер  
optically coupled circuit    схема с оптической связью  
optically read memory    память с оптическим считыванием  
optical mark reader    устройство для оптического считывания меток  
optical mark scanning    оптическое считывание меток  
optical mass store    оптическая память большого объема  
optical media    оптический носитель  
optical memory    оптическая память  
optical memory card    оптическая карта памяти; карта оптической памяти  
optical memory disk recorder    устройство записи дисков оптической памяти  
optical memory driver recorder    устройство записи дисков оптической памяти  
optical memory system    оптическое запоминающее устройство  
optical network    волоконно-оптическая сеть  
optical network controller    контроллер оптической сети  
optical network terminal    абонентский узел (оптической сети); оптический сетевой терминал  
optical network unit    модуль оптической сети; оптический сетевой терминал  
optical path computer    компьютер на волоконной оптике  
optical pick-up unit    блок оптической головки считывания (с компакт-диска)  
optical power    оптическая мощность  
optical programmable logic array    оптическая программируемая логическая матрица  
optical protection switching    оптическое защитное переключение  
optical reader    оптическое считывающее устройство  
optical reading    оптическое чтение; оптическое считывание  
optical read-only memory    оптическое ПЗУ  
optical recording    оптическая запись  
optical rejection ratio    глубина спектрального разрешения  
optical resolution    оптическое разрешение; оптическая разрешающая способность  
optical return loss    потери на отражение (в волоконно-оптическом канале); оптические возвратные потери  
optical scanner    оптическое сканирующее устройство; сканер  
optical scanning device    оптическое сканирующее устройство; сканер  
optical scanning service    система оптического сканирования  
optical signal-to-noise ratio    отношение сигнал/шум для оптического сигнала  
optical size    оптический размер  
optical spectrum    оптический спектр  
optical spectrum analyzer    анализатор оптического спектра  
optical storage    оптические устройства хранения данных; оптическое запоминающее устройство  
optical storage and retrieval    хранение и поиск на оптических дисках  
optical stylus    оптическое перо  
optical supervisory channel    оптический контрольный канал  
optical test access unit    блок доступа для оптического тестирования  
optical time domain reflectometer    оптический рефлектометр; оптический измеритель отраженного сигнала  
optical transmission line    оптическая линия передачи

optical-type font шрифт для устройств оптического распознавания знаков  
optical wand световой карандаш  
optic coupling display unit дисплей, подключаемый с помощью волоконно-оптической линии  
optics 1. оптика; 2. оптическая система  
optimal оптимальный  
optimal assignment algorithm алгоритм оптимальных назначений  
optimal coding оптимальное кодирование  
optimal control оптимальное управление  
optimal control problems задачи оптимального управления  
optimal cutting algorithm алгоритм оптимального раскроя  
optimal design 1. оптимальное проектирование; 2. оптимальная конструкция  
optimal mode оптимальный режим  
optimal parameter оптимальный параметр  
optimal process оптимальный процесс  
optimistic duration оптимистическая продолжительность  
optimistic estimation оптимистическая оценка  
optimization оптимизация; определение оптимальных характеристик  
optimization condition условие оптимизации  
optimization model оптимизационная модель  
optimization problem задача оптимизации  
optimization strategy методы оптимизации  
optimization techniques методы оптимизации  
optimize оптимизировать; отыскивать оптимальное решение; обеспечивать достижение наивысшей эффективности  
optimized code оптимизированный код; оптимизированная программа  
optimized data coding оптимизированное кодирование данных  
optimized machine code оптимизированный машинный код  
optimizer 1. оптимизатор; оптимизирующий транслятор; 2. блок оптимизации  
optimizing compiler оптимизирующий компилятор  
optimizing translator оптимизирующий транслятор  
optimum оптимум; оптимальное условие  
optimum code оптимальный код  
optimum detecting filter оптимальный фильтр  
optimum programming оптимальное программирование  
optimum-scale integration 1. интеграция оптимального уровня; 2. с оптимальным уровнем интеграции  
optimum value оптимальное значение  
option 1. выбор; элемент выбора; пункт; 2. вариант; альтернатива; версия; 3. необязательный параметр; опция; 4. факультативные средства; дополнительные средства; 5. факультативное оборудование; 6. дополнительная возможность; 7. режим  
optional 1. необязательный; дополнительный; факультативный; 2. выбираемый; выборочный  
optional argument необязательный аргумент  
optional attribute необязательный атрибут  
optional cash memory факультативная кэш-память  
optional character set дополнительный набор символов  
optional equipment необязательное оборудование; факультативное оборудование; дополнительная аппаратура  
optional extension факультативное расширение  
optional halt останов по выбору  
optional information необязательная информация  
optionality выборочность  
optional label необязательная метка; факультативная метка  
optional member необязательный элемент; необязательный член набора  
optional membership необязательное членство  
optional parameter необязательный параметр; дополнительный параметр  
optional retention необязательное членство  
optional unit 1. факультативный компонент; необязательный элемент; 2. необязательный модуль; 3. дополнительный блок  
optional word необязательное ключевое слово  
option button флажок; кнопка выбора; кнопка с независимой фиксацией; переключатель

option group группа переключателей  
option of error action действие по ошибке  
option sheet перечень вариантов  
option value значение параметра  
optoelectronic circuit оптоэлектронная схема  
optoelectronics оптоэлектроника  
optoelectronic technology оптоэлектронная технология  
OPX card плата линии связи добавочного номера за пределами офиса  
OQL объектный язык запросов; объектно-ориентированный язык запросов; язык запросов к объектным СУБД  
O/R отправитель/получатель  
OR 1. оптическое считывающее устройство; 2. операция ИЛИ; 3. повторное использование объекта  
Orange Book "Оранжевая книга"; "Критерий оценки пригодности компьютерных систем (TCSEC)"  
ORB брокер объектных запросов; посредник передачи объектных запросов  
ORB Services Interface интерфейс служб ORB  
OR-circuit схема ИЛИ  
ORDBMS объектно-реляционная СУБД; система управления объектно-ориентированной реляционной базой данных; ОРСУБД  
order 1. порядок; очередность; последовательность; 2. упорядоченность; 3. степень; порядок; кратность; 4. разряд (числа); место; позиция; 5. индекс моды; порядок моды; 6. команда; распоряжение; директива; приказ; 7. заказ; 8. упорядочивать; 9. заказывать; 10. давать команду  
order by порядок сортировки  
order code код команды  
ordered 1. упорядоченный; 2. заказанный  
ordered graph упорядоченный граф  
ordered list упорядоченный список  
ordered pair упорядоченная пара  
ordered seek queuing упорядоченная очередность поиска  
ordered-service discipline обслуживание в порядке поступления  
order-entry system система ввода заказов  
order form бланк заказа; форма заказа  
order index индекс команды  
ordering упорядочение; упорядоченность; расстановка; приведение в порядок  
ordering algorithm алгоритм упорядочения  
ordering bias упорядочивающее смещение  
ordering criterion критерий упорядочения; критерий упорядоченности  
ordering information информация для заказа  
ordering relation способ упорядочения; отношение порядка  
orderly closedown останов с соблюдением установленной процедуры; нормальное завершение работы; правильное завершение работы; правильный останов  
order management управление заказами  
order management system система управления заказами  
order number 1. порядковый номер; 2. номер для заказа (изделия/продукта)  
order of magnitude порядок величины  
order of priority очередность приоритетов  
order of relevance порядок значимости  
order processing system система обработки заказов  
order selection выборка команды  
order sequence последовательность команд; последовательность инструкций  
order system система команд  
ordinal linkage связывание по порядковым номерам  
ordinal number 1. порядковое числительное; 2. номер по порядку; порядковый номер  
ordinal type порядковый тип; перечислимый тип  
ordinal value порядковое значение  
ordinary обычный  
ordinary activities обычная деятельность  
ordinary symbol простое символическое имя  
ordinate ордината  
ordinate dimensions ординатные размеры

OR element элемент ИЛИ  
 organigram организационная схема; структурная схема; алгоритмическая схема  
 organization 1. организация; учреждение; 2. структура; 3. архитектура  
 organizational assets корпоративные ресурсы; ресурсы организации  
 organizational charting построение организационных графиков  
 organizational role object объект "организационная функция"; организационный ролевой объект  
 organizational structure организационная структура  
 organizational unit подразделение организации; отдел; организационная единица  
 organizational unit object объект "организационная единица"  
 organization breakdown structure организационная структура разделения работ  
 organization object объект "организация"  
 organization problem задача организации  
 organization process definition описание используемых технологических процессов  
 organization support организационное обеспечение  
 organization support documentation документация организационного обеспечения  
 organizer организатор; секретарь (программа)  
 orient ориентировать; ориентироваться  
 orientation 1. ориентация; ориентирование; 2. положение  
 orientation marker указатель направления взгляда (в графических пакетах)  
 oriented занимающийся чем-либо; ориентированный на что-либо; пригодный для чего-либо  
 oriented branch ориентированная ветвь  
 oriented graph ориентированный граф; направленный граф  
 origin 1. начало координат; 2. начало отсчета; 3. исходное положение; 4. начальный адрес; адрес начала (программы, блока); 5. источник; происхождение; 6. корень дерева (графа); 7. пункт отправления  
 origin address начальный адрес  
 original 1. оригинал; 2. исходный документ; 3. оригинальный; исходный; первичный; первоначальный  
 original computer базовая машина  
 original copy оригинал  
 original design manufacturer производитель систем собственной разработки  
 original disk исходный диск  
 original document исходный документ; подлинный документ  
 Original Equipment Manufacturer производитель комплексного оборудования; OEM-компания  
 originally первоначально  
 original message исходное сообщение  
 original programmer местный программист  
 original size первоначальный размер  
 originate брать начало; происходить; инициировать  
 originate tone сигнал вызова  
 origination 1. создание издательского оригинала; 2. изготовление набора и иллюстраций; создание второго оригинала  
 originator автор; отправитель  
 originator/recipient отправитель/получатель  
 origin counter счетчик начала  
 origin of coordinates начало координат  
 ORing применение к операндам операции OR (ИЛИ)  
 O-ring seal кольцевое уплотнение  
 ORL потери на отражение (в волоконно-оптическом канале); оптические возвратные потери  
 OROM оптическая память с доступом только по чтению; оптический диск ROM; оптическое ПЗУ  
 orphan висячий (о строке); "зависший" (файл); "осиротевший" (процесс)  
 orphan control контроль висячих строк  
 orphaned file "зависший" файл; файл с утраченным именем  
 orphan process "осиротевший процесс"; процесс без родительского процесса  
 orphan-widow control удаление начальных и концевых висячих строк  
 ORR глубина спектрального разрешения  
 orthogonality ортогональность  
 ortho ортогональный  
 orthogonal прямоугольный; ортогональный  
 orthogonal coordinates ортогональные координаты; декартовы координаты  
 orthogonal dimensions ортогональные размеры

orthogonal frequency division multiplexing мультиплексирование по ортогональным несущим частотам; мультиплексирование с ортогональным разделением частот  
 orthogonality ортогональность  
 orthogonal list прямоугольная таблица  
 orthogonal matrix ортогональная матрица  
 orthogonal memory прямоугольная память  
 orthogonal processor ортогональный процессор  
 orthogonal projection ортогональная проекция  
 orthographic 1. орфографический; 2. ортогональный; прямоугольный  
 orthographic view ортогональные представления; ортогональные виды (модели)  
 orthography орфография; правописание  
 ortho mode ортогональный режим  
 orthonormal analysis ортонормированный анализ  
 orthonormal basis ортонормированный базис  
 orthotronic error control ортогональный контроль ошибок  
 OS операционная система  
 OSA 1. автоматизация делопроизводства; 2. открытая архитектура сценариев; 3. адаптер открытых систем; 4. архитектура открытых систем; 5. анализатор оптического спектра  
 OSC оптический контрольный канал  
 OSCAR1. хранение и поиск на оптических дисках; 2. оптическое читающее устройство  
 oscillate 1. колебаться; осциллировать; 2. выбрировать; 3. генерировать  
 oscillation 1. колебание; 2. осцилляция; 3. вибрация; 4. генерация  
 oscillatory interpolation кратная интерполяция  
 oscilloscope осциллограф; осцилоскоп  
 OSD 1. оптическое сканирующее устройство; 2. выводимый на экран  
 OS domain домен операционной системы  
 OSE среда открытых систем  
 OSF Фонд открытых систем; Фонд открытого программного обеспечения; консорциум OSF  
 OSF technology технология открытого программного обеспечения  
 OSI протокол взаимодействия открытых систем; соединение открытых систем; взаимодействие открытых систем; стандарт OSI  
 OSI basic reference model базовая эталонная модель OSI; базовая эталонная модель взаимодействия открытых систем  
 OSI environment среда OSI; среда взаимодействия открытых систем  
 OSI model модель открытого системного взаимодействия; модель взаимодействия открытых систем  
 OSI reference model эталонная модель OSI  
 OSI resources ресурсы OSI  
 OSI/RM эталонная модель OSI  
 OSI/TP обработка транзакций в среде OSI  
 OSLAN локальная сеть, взаимодействующая с открытыми системами  
 OS loader загрузчик ОС  
 OSME обмен сообщениями в открытых системах  
 OSNA архитектура сети с открытым сервисом  
 osnap фиксация объекта; притягивания объектов (в графических пакетах)  
 osnap cursor курсор фиксации объекта; курсор привязки объекта  
 OSNR отношение сигнал/шум для оптического сигнала  
 OSP 1. открытый стандарт профилирования; 2. философия открытых систем  
 OSP domain защищенный домен операционной системы  
 OSPF открытый протокол предпочтения кратчайшего пути; протокол маршрутизации с выбором кратчайшего маршрута; "первым выбирается кратчайший путь"  
 OS protected domain защищенный домен операционной системы  
 OSQL объектно-ориентированный SQL  
 OSS 1. система поддержки функционирования; система оперативной поддержки; система поддержки управления; система поддержки операций; системы операционной поддержки; 2. система оптического сканирования  
 OSSL язык моделирования операционных систем  
 OSS management system система поддержки управления  
 OSTA Ассоциация производителей оптических накопителей  
 OT объектная технология; объектно-ориентированная технология



ОТАУ блок доступа для оптического тестирования  
OTDR оптический измеритель отраженного сигнала; оптический рефлектометр  
OTF открытый формат лент; стандарт OTF  
OU организационная единица  
ounce унция; 28,3 грамма  
outage выходить из строя  
outboard error recorder программа записи ошибок в оборудовании  
outboard recorder регистратор ввода-вывода  
outbound call внешний исходящий звонок  
outbound call-switching device коммутирующее устройство для подключения к внешним (по отношению к сети) службам  
outbound dialing communications система исходящего обзвона  
"outbound" folder папка "исходящие" (в системах электронной почты)  
outbox "исходящие"; выходной ящик; выходной почтовый ящик системы электронной почты  
outbox folder папка "исходящие"  
outcome результат; итог; исход; выход  
outcome array матрица исходов  
outcome description способ описания исхода  
outcoming group группа вывода  
outconnector внешний коннектор  
outdegree полустепень исхода  
outdent 1. смещение влево; 2. выступ; 3. сместить влево  
out device выводное устройство; устройство вывода  
out directory выходной каталог  
outdoor cable кабель внешней прокладки  
outer внешний; наружный  
outer code внешний код  
outer face внешняя сторона  
outer loop внешний цикл  
outer macro instruction внешняя макрокоманда  
outer syntax внешний синтаксис  
outfit 1. оборудование; аппаратура; 2. установка; агрегат; 3. оснастка; принадлежности; 4. комплект; набор (инструментов); 5. оборудовать; снаряжать  
outgoing исходящий; выходящий  
outgoing call исходящий звонок (в телефонии)  
outgoing data исходящие данные  
outgoing flow выходной поток; поток обслуженных требований  
outgoing group исходящая группа  
outgoing inspection выходной контроль  
outgoing line исходящая линия  
outgoing message исходящее сообщение  
outlay расходы; издержки; затраты  
outlet 1. вывод; выход; 2. розетка питания; стенная розетка; точка присоединения потребляющего прибора; 3. рынок сбыта; 4. торговая точка  
outlet for investment сфера применения капитала  
outline 1. иерархическая структура; 2. набросок; эскиз; 3. абрис; контур; 4. схема; план; конспект; 5. основы; основные принципы; 6. контур; очертание; 7. элемент блок-схемы; 8. обзор; 9. нарисовать контур; обвести; оконтурить; 10. наметить в общих чертах; сделать набросок  
outlined area оконтуренная область  
outlined font контурный шрифт  
outline drawing контурный чертеж; контурный рисунок  
outline family структурная группа  
outline flowchart укрупненная блок-схема  
outline font контурный шрифт  
outline format иерархический формат  
outline function обычная функция; не подставляемая функция  
outline group структурная группа (в электронной таблице)  
outline icons значки структуры документа  
outline of hierarchy иерархическая схема  
outline options dialog box окно опций схемы; окно параметров схемы

outliner 1. окно сборки; 2. средство вывода иерархической схемы  
outline style стиль абриса  
outlining 1. задание схемы; определение структуры; построение схемы; 2. автоматическое преобразование недопустимых в подставляемых функциях конструкций в обычные функции; 3. оконтуривание  
outlying data выбросы значений (данных)  
out-of-balance batch пакет данных с неверной контрольной суммой  
out-of-band control внешнее управление; управление по вспомогательному каналу  
out-of-band management 1. внешнее управление; управление по вспомогательному каналу; 2. управление через локальный порт  
out-of-band message экстренное сообщение  
out-of-band signaling управление по внешнему каналу  
out of date устаревший  
out-of-date module модуль, измененный со времени последней компиляции  
out-of-focus image расфокусированное изображение; нечеткое изображение; нерезкое изображение  
out-of-gamut color цвет вне границ  
out of justment в неправильном положении  
out-of-line coding написание подпрограммной части программы  
out of memory не хватает памяти; недостаточно памяти  
out of memory error ошибка из-за нехватки памяти  
out-of-operation бездействующий  
out-of-order 1. нестандартный; 2. неисправный  
out-of-order execution выполнение команд с изменением их очередности  
out-of-process внепроцессный  
out-of-process Automation server внепроцессный сервер Automation; сервер Automation, выполняемый в процессе, отличном от процесса вызывающего приложения  
out of range выход из допустимого диапазона  
out-of-range address адрес за пределами адресного пространства; адрес вне диапазона адресов  
out-of-range number число, превышающее диапазон представления  
out-of-roundness овальность; отклонение от формы окружности  
out-of-sequence несвоевременный; внеочередной  
out-of-sequence delivery несвоевременная доставка  
out-of-sequence execution внеочередное выполнение  
out-of-sequence message несвоевременное сообщение  
out of synch рассинхронизированный; не синхронизированный; не согласованный  
out-of-band signal внекальный сигнал (в телефонии)  
out parameter выходной параметр; параметр-результат  
outperform 1. опережать по производительности; иметь большее быстродействие; 2. превосходить по функциональным характеристикам  
out-point точка конца (клипа)  
output 1. вывод; вывод данных; 2. выход; 3. выходная мощность; 4. выходные данные; результаты; 5. устройство вывода; 6. выходной сигнал; 7. выводимый; выходной; 8. выводить  
output alphabet выходной алфавит  
output area область вывода; буфер вывода; память для хранения выводимой информации  
output assertion выходное утверждение  
output blocking factor емкость выводного блока  
output-bound task задача, ограниченная скоростью вывода данных  
output buffer 1. выходной буфер; 2. буферное устройство на выходе  
output buffering буферизация на выходе  
output bus выходная шина  
output capabilities нагрузочная способность  
output capacity нагрузочная способность схемы; коэффициент разветвления по выходу; выходной нагрузочный множитель; нагрузочный множитель по выходу  
output carry выходной сигнал переноса  
output channel выходной канал; канал вывода  
output class класс выводных данных; выходной класс  
output current выходной ток  
output data выходные данные; результаты обработки; выходная информация  
output data bulk количество выводимых данных

output data set выходной набор данных  
output device выходное устройство; устройство вывода  
output discipline порядок ухода обслуженных требований из системы  
output display processor выходной процессор дисплея  
output document выходной документ  
output equipment выходное оборудование; выходная аппаратура; оборудование вывода; устройства вывода  
output error 1. ошибка на выходе; выходная ошибка; 2. ошибка вывода; 3. ошибка выходной величины  
output factor коэффициент отдачи  
output file выходной файл; файл вывода; файл результатов  
output format формат вывода; выходной формат  
output hopper выходной накопитель; буфер вывода  
output impedance выходное (полное) сопротивление  
output information выходная информация  
output instruction команда вывода  
output-limited process ограниченный по выводу процесс  
output limiting facility средство ограничения вывода  
output line выходная линия; выходная шина  
output list список вывода  
output load выходная нагрузка  
output mechanism 1. механизм вывода; 2. устройство вывода  
output medium 1. среда для записи выводимых данных; носитель выводимых данных; 2. способ вывода данных  
output method метод вывода; способ вывода  
output multiplexer мультиплексор вывода  
output operation операция вывода  
output parameter выходной параметр  
output polarity inversion смена полярности выходного сигнала  
output primitive графический примитив; элемент отображения; выходной примитив; примитив вывода  
output printer выходное печатающее устройство  
output process процесс вывода  
output program выходная программа  
output quantity выходная величина  
output queue очередь вывода  
output register регистр результата; выходной регистр  
output resolution выходная разрешающая способность  
output routine программа вывода  
output signal выходной сигнал  
output speed скорость вывода  
output spy программа слежения за выводом  
output state состояние вывода  
output statement оператор вывода  
output stream выходной поток  
output subroutine подпрограмма вывода  
output terminal выходной терминал  
output to RTF вывод в формате RTF  
output to text вывод в текстовом формате  
output traffic исходящий трафик  
output traffic filter фильтр исходящего трафика  
output tray выходной лоток (принтера)  
output unit выходное устройство; блок вывода; устройство вывода  
output-until-busy mode режим передачи по готовности устройства  
output variable выходная переменная  
output version конечная версия  
output work queue очередь вывода  
output writer выходной регистратор; программа - регистратор вывода  
outset отступ  
outshipping опережение по числу продаж  
outside снаружи

outside gamut цвета, не входящие в CMYK  
outside loop внешний цикл  
outside path внешний контур  
outside 1. размер больше номинального; 2. имеющий припуск; с припуском  
outsourcer компания, предоставляющая услуги аутсорсинга  
outsourcing аутсорсинг; заключение субдоговора на выполнение работ внешними фирмами; использование заказчиком внешних ресурсов для решения собственных задач; передача части заказов сторонним организациям  
outsourcing call center аренда телефонного центра  
outsourcing of network management передача функций по управлению сетью сторонним организациям  
outstanding 1. ожидающий обработки; 2. не подтвержденный; 3. выдающийся; замечательный; знаменитый; 4. невыплаченный; непогашенный; незавершенный; 5. характерный  
outstanding characteristics характерные черты; характерные особенности  
outstanding debt непогашенная задолженность  
outstanding frame неподтвержденный кадр  
outstanding session незавершенный сеанс  
outstanding shares акции в обращении  
outstep переступить границы; выходить за пределы  
outswap выгружать  
out-tasking передача некоторых задач сторонним организациям; аутсорсинг  
OV избыток; переполнение  
overcurrent перегрузка по току  
over над; выше; свыше  
overage equipment оборудование, выработавшее технический ресурс  
overall 1. полный; общий; суммарный; предельный; 2. всеобъемлющий; всеохватывающий; 3. полностью; в общем; в целом  
overall dimensions габаритные размеры  
overall efficiency общий коэффициент полезного действия; общая эффективность  
overall evaluation class rating рейтинг общей оценки класса; рейтинг безопасности  
overall gain общее усиление; полное усиление; общий коэффициент усиления  
overall index обобщенный показатель; общий показатель  
overall instability общая потеря устойчивости; глобальная потеря устойчивости  
overall length полная длина  
overall maximum глобальный максимум  
overall planning генеральное планирование  
overall processing speed полная скорость обработки; общая скорость обработки  
overall processing time полное время обработки; общее время обработки  
overall resistance полное сопротивление; импеданс  
overall score общая оценка  
overall view общий вид  
overassigned переназначенный  
overbanding чрезмерная функциональность  
overbias 1. избыточное смещение; 2. избыточное подмагничивание  
overcapacity 1. избыточная мощность; 2. запас производительности  
overclocking завышение тактовой частоты процессора (или шины)  
overcommutation ускоренная коммутация; перекоммутирование  
overcorrection 1. перерегулирование; 2. избыточная коррекция  
overdesign 1. перепроектирование; пересмотр конструкции; 2. проектирование с большим запасом по параметрам  
overdimension избыточный размер; припуск  
overdraw превышать ограничения  
overdrive 1. ускоряющая передача; 2. перегрузка; 3. перегружать  
overfilled launch насыщающее возбуждение световода  
over fill launch накачка с модовым переполнением  
overflow 1. переполнение; избыток; 2. выход за границы указателя стека; 3. переполняться  
overflow alarm сигнал переполнения  
overflow area область переполнения  
overflow attribute признак переполнения  
overflow bucket область памяти для размещения переполняющихся данных

overflow check контроль переполнения  
 overflow cylinder цилиндр переполнения  
 overflow data данные переполнения  
 overflow exit address адрес выхода по переполнению  
 overflow in addition переполнение при сложении  
 overflow indicator индикатор переполнения; указатель переполнения  
 overflow in shifting переполнение при сдвиге  
 overflow jump instruction команда перехода при переполнении  
 overflow pointer указатель на область переполнения  
 overflow position позиция переполнения  
 overflow record 1. переполняющая запись; запись переполнения; 2. запись, перемещаемая в область переполнения  
 overflow register регистр переполнения  
 overflow test condition условие проверки на переполнение  
 overflow track дорожка переполнения  
 overflow trigger триггер переполнения  
 overhaul 1. тщательный осмотр; детальный осмотр; 2. капитальный ремонт; 3. выполнять капитальный ремонт; 4. детально осматривать  
 overhaul base ремонтная база  
 overhead 1. непроизводительные затраты; затраты; издержки; непроизводительные потери; 2. накладные расходы  
 overhead bit дополнительный разряд  
 overhead cost непроизводительные затраты; издержки  
 overhead information информация о накладных расходах; сведения о непроизводительных затратах; 2. дополнительная служебная информация  
 overhead message служебное сообщение  
 overhead multiplier коэффициент непроизводительных затрат  
 overhead operation служебная операция; вспомогательная операция  
 overlaid unit оверлейный модуль  
 overlap 1. перекрытие; совмещение; 2. набегание; 3. перекрывать; совмещать; перекрывать; накладывать  
 overlapped access выборка с перекрытием; доступ с перекрытием  
 overlapped seeks совмещенные операции установки головок  
 overlapping совмещение; перекрытие; работа с перекрытием  
 overlapping activities совмещаемые операции; неперекрывающиеся функции  
 overlapping events перекрывающиеся события  
 overlapping fields перекрывающиеся поля  
 overlapping of additions совмещение операций сложения  
 overlapping windows перекрывающиеся окна  
 overlay 1. оверлей; наложение; перекрытие; 2. перекрывающая плата; 3. оверлейный сегмент; 4. надпечатка; 5. оверлейный  
 overlayable storage оверлейная память; память оверлейной структуры  
 overlay access code код доступа к оверлею  
 overlay area оверлейная область  
 overlay buffer оверлейный буфер  
 overlay icon накладной значок  
 overlay method оверлейный метод; метод наложения  
 overlay module оверлейный модуль  
 overlay path оверлейный путь  
 overlay plane плоскость перекрытия  
 overlay program оверлейная программа; программа с оверлейной структурой  
 overlay region оверлейная зона  
 overlay segment оверлейный сегмент  
 overlay structure оверлейная структура  
 overlay supervisor супервизор перекрытий; оверлейный супервизор; программа управления оверлеями  
 overlay template накладной шаблон  
 overlay thrashing пробуксовка оверлейной системы; издержки из-за подкачки оверлеев  
 overlay tree дерево перекрытий; оверлейное дерево; дерево совмещений  
 overlay unit оверлейный модуль

overlay video накладываемое изображение  
overline 1. надчеркивание; 2. надчеркнутый  
overload 1. переопределение; 2. перегрузка; 3. совмещение; 4. переопределять  
overloadable operator переопределяемая операция  
overload bug ошибка из-за перегрузки системы  
overload conditions условия перегрузки  
overloaded member function переопределенная компонентная функция  
overloaded operator 1. переопределенная операция; замещаемый оператор; 2. совмещенная операция  
overload indicator индикатор перегрузки  
overloading 1. переопределение; 2. перегрузка; 3. совмещение  
overload level уровень перегрузки  
overload light индикатор перегрузки  
overload relay реле перегрузки; реле максимального тока  
overprint 1. наложение (цветов); печать с наложением; печать поверх; 2. надпечатывать  
overprinted печатаемый поверх  
overprint fill печатать заливку поверх  
overprinting печать поверх  
overprint limit предел при наложении  
overprint outline печатать абрис поверх  
overrange 1. выход за пределы диапазона; 2. величина отклонения от номинала  
overridden function переопределенная функция  
override 1. замена; переопределение; 2. управление с блокировкой автоматики; 3. обход; 4. обходить; игнорировать; 5. корректировать; 6. подавлять; отменять; 7. замещать; переопределять; 8. пересекать  
overrun 1. выход за установленные пределы; 2. переход на заданную позицию; 3. выход за границы; переполнение; 4. перегрузка; 5. перебор (накопление лишних данных); 6. перенабор (строки текста); 7. превышение (времени передачи); 8. потеря информации; 9. холостой ход; 10. выходить за границы; выходить за установленные пределы  
overrun bit признак выхода за допустимые границы  
overrun byte набегающий байт; опережающий байт  
overrun error ошибка из-за увеличения темпа работы; ошибка из-за переполнения  
oversampling передискретизация; супердискретизация; дискретизация с повышенной частотой; дискретизация с запасом по частоте  
overscan каемка экрана  
overscore надчеркивание  
overshoot 1. выход за установленные пределы; переход за заданную позицию; 2. перерегулирование; 3. избыточный отклик на ступенчатое воздействие; последствие; 4. выброс на фронте импульса; 5. перегрузка входным сигналом; 6. превышение возможностей системы  
overshoot period время перерегулирования  
overstock 1. чрезмерный запас; 2. создавать чрезмерный запас  
overstrike наложение; печать с наложением  
overtaxing перегрузка (линий подачи электроэнергии)  
overthrow выброс на фронте импульса  
overtime cost дополнительные затраты  
overtime hours сверхурочные часы  
overtime multiplier коэффициент сверхурочных работ  
overtime mode режим замены  
overview обзор  
overview of organization описание организации пользователя (в интернете)  
overvoltage повышение напряжения в сети; перенапряжение; бросок питания; превышение напряжения  
overwrite 1. затирание (предыдущей записи); наложение; наложение новых данных на прежние; 2. перезапись; 3. перезаписывать; затирать; писать поверх; 4. заново набирать  
overwrite mode режим замены  
overwriting 1. перезапись; 2. транскрипция  
OWL объектная библиотека для среды Windows; библиотека объектов Windows  
own 1. собственный; 2. иметь; владеть  
own bit бит принадлежности  
own code собственная подпрограмма; собственный код

own coding прикладная часть стандартной программы  
owned собственный  
owner владелец  
owner ID идентификационный номер владельца  
owner-member chain цепочка подчинения  
owner of token владелец маркера; владелец полномочия на передачу  
owner process процесс-владелец  
owner security ID идентификатор защиты владельца  
ownership принадлежность; право собственности; монополизация; монопольное использование  
owner type тип пользователя; тип владельца  
owner window окно-владелец  
ОХС оптический кросс; оптический кросс-соединитель  
oz унция

- P -

PA 1. агент принтера; 2. анализ рабочих характеристик; анализ производительности  
PA2B ведомство - бизнес  
PABX автоматическая учрежденческая АТС; частная автоматическая телефонная станция с выходом в сеть общего пользования  
PA2C ведомство - потребитель  
PACE 1. управление анализом программ и их оценка; 2. управление с возможностью приоритетного доступа; 3. технология контроля приоритетов доступа к среде передачи данных; техника управления приоритетом доступа  
pace of development темпы развития  
PACF частичная автокорреляционная функция  
Pacific Daylight Time тихоокеанское летнее время  
Pacific Standard Time тихоокеанское стандартное время  
pacing пошаговое продвижение  
pacing factor основной фактор; определяющее условие  
pack 1. упаковка; плотное размещение; уплотнение; 4. блок; узел; сборка; 5. формировать пакет; 6. упаковывать; уплотнять; концентрировать  
package 1. контейнер; упакованный объект; 2. корпус; 3. модуль; скомпонованный блок; 4. пачка; 5. пакет; пакет программ; комплект; набор; 6. совокупность; массив; 7. упаковка; 8. упаковывание; 9. блок; узел; сборка; 10. исполнение; вариант; 11. упаковывать; 12. помещать в корпус; монтировать в корпусе  
package closure герметизация корпуса  
packaged 1. объединенный в пакет; 2. упакованный; 3. комплексный  
packaged defect дефект внутри корпуса микросхемы  
packaged file упакованный файл; уплотненный файл  
packaged software пакетное ПО; комплексное программное обеспечение  
package generator генератор пакетов  
package induction индуктивность корпуса  
package specification описание пакета; спецификация пакета  
packaging 1. упаковывание; 2. упаковка; 3. компоновка; монтаж; сборка; 4. герметизация; 5. монтаж в корпусе; корпусирование; 6. пакетирование; оформление в пакеты; 7. создание пакетов программ; компоновка программ  
packaging density 1. плотность монтажа; плотность упаковки элементов; 2. плотность записи  
packed array упакованный массив  
packed data упакованные данные  
packed decimal упакованный десятичный формат  
packed decimal constant упакованная десятичная константа  
packed format упакованный формат  
packed number упакованное число  
packed switched data service служба коммутации пакетов данных  
packed word упакованное слово; составное слово  
packet пакет; пачка  
packet assembler/disassembler 1. модуль сборки/разборки пакетов; сборщик/разборщик пакетов; 2. пакетный адаптер; устройство сборки/разборки пакетов  
packet assembly формирование пакета

packet assembly/disassembly формирование и разборка пакетов; формирование и декомпозиция пакетов  
packet burst 1. блок пакетов; 2. высокоскоростная пакетная передача данных  
packet-burst mode пакетный режим  
packet burst polling procedure процедура опроса при передаче блока пакетов  
Packet Burst Protocol протокол передачи блока пакетов; протокол высокоскоростной пакетной передачи данных; протокол PBP  
packet bust cache конвейерно-пакетный кэш  
packet capture захват пакетов  
packet capture and decode перехват и декодирование пакетов  
packet classifier классификатор (сетевых) пакетов  
packet data stream пакетированный поток данных  
packet delay задержка при передаче пакета; пакетная задержка  
packet desequencing нарушение последовательности пакетов  
packet disassembly разборка пакета  
packet driver драйвер пакетов  
Packet Encoding Protocol протокол пакетного кодирования; протокол PER  
packet filter фильтр пакетов  
packet filtering фильтрация пакетов  
packet forwarding пересылка пакетов  
packet forwarding prioritization приоритезация при передаче пакетов (в сети)  
packet handler обработчик пакетов  
packet identifier идентификатор пакета  
packet interleaving частота пакетов; чередование пакетов  
packet internetwork interface интерфейс между сетями коммутации пакетов  
packetised elementary stream упакованный элементарный поток (блок информации в транспортном потоке MPEG)  
packetize оформлять в виде пакетов; передавать в виде пакетов; разбивать на пакеты  
packetized automatic routing integrated system интегрированная система автоматизированной маршрутизации пакетов  
packetizing пакетирование; образование пакетов; формирование пакетов  
packet LAN локальная сеть пакетной передачи данных  
packet length длина пакета  
packet level уровень пакетов (в X.25)  
packet level discard отмена передачи на уровне пакетов  
packet level logical interface логический интерфейс пакетного уровня  
packet level protocol протокол пакетного уровня  
packet mode пакетный режим; режим передачи пакетов  
packet-mode terminal пакетный терминал  
packet network пакетная сеть; сеть с коммутацией пакетов  
packet packing объединение пакетов в блоки  
packet parser программа поиска формата пакетов; анализатор пакетов  
packet radio пакетная радиосвязь  
packet radio network пакетная радиосеть  
packet receive buffer буфер приема пакетов  
packet relay ретрансляция пакетов  
packet satellite network спутниковая сеть связи с коммутацией пакетов  
packet signature подпись пакетов; сигнатура пакетов  
packet specification описание пакета; спецификация пакета  
packet switch узел коммутации пакетов; коммутатор пакетов  
packet switched data network сеть с коммутацией пакетов данных; сеть передачи данных с коммутацией пакетов  
packet switched network сеть с коммутацией пакетов  
packet switched public data network сеть передачи данных общего пользования с коммутацией пакетов  
packet switching коммутация пакетов  
packet switching center центр коммутации пакетов  
packet switching data network сеть передачи данных с коммутацией пакетов  
packet switching device устройство коммутации пакетов



packet switching exchange пункт коммутации пакетов; центр коммутации пакетов; станция коммутации пакетов  
 packet switching interface интерфейс пакетной коммутации  
 packet switching network сеть с коммутацией пакетов  
 packet switching network line канал сети связи с коммутацией пакетов  
 packet switching node узел связи с коммутацией пакетов  
 packet switching system система (передачи данных) с коммутацией пакетов  
 packet switching unit коммутатор пакетов  
 packet switch node узел коммутации пакетов  
 packet switch stream network сеть потоковой передачи данных с коммутацией пакетов  
 packet-timing хронометрирование пакетов  
 packet transfer mode режим пакетной передачи  
 packet transmission channel канал пакетной передачи; канал передачи пакетов  
 packing 1. упаковывание; 2. упаковочный материал; упаковка; 2. объединение; 4. сжатие; уплотнение (данных); упаковка  
 packing density 1. плотность записи; плотность упаковки; 2. плотность монтажа; плотность компонентов; плотность размещения  
 packing factor плотность упаковки; коэффициент уплотнения  
 packing rate скорость уплотнения данных; скорость сжатия данных  
 packing slip упаковочный лист; форма с записями о сроках доставки товара покупателю  
 ПАСТ система оплаты за фактически использованное рабочее время  
 pad 1. нуль; "пустышка" (в криптографии); 2. клавиатура; клавишная панель; 3. заполнять; набивать; дополнять пробелами; заполнять незначительной информацией  
 PAD 1. сборщик/разборщик пакетов; устройство сборки/разборки пакетов; пакетный адаптер; 2. формирование и декомпозиция пакетов; формирование и разборка пакетов; сборка/разборка пакетов  
 pad character пустой знак; имитирующий знак; заполняющий символ  
 padding заполнение; дополнение; наполнение; набивка  
 page 1. страница; лист; вкладка; 2. страница памяти; 3. разбивать на страницы; 4. переместить страницу  
 pageable страничный; листаемый; со страничной организацией  
 pageable dynamic area динамическая область памяти с замещением страниц; динамическая область памяти со страничной организацией  
 pageable nucleus ядро со страничной организацией  
 pageable partition раздел со страничной организацией; страничный раздел  
 pageable region зона со страничной организацией  
 page address адрес страницы  
 page-a-time printing постраничная печать  
 page band поле страницы  
 page border рамка страницы  
 page break перевод страницы; конец страницы; разрыв страницы; переход на новую страницу  
 page break control элемент управления "разрыв страницы"  
 page change notifier средство автоматического уведомления об обновлении Web-страницы  
 page check групповой страничный контроль  
 page control block блок управления страницами  
 page cross-reference ссылка на страницу  
 page curl filter фильтр "загиб угла" (в графических пакетах)  
 page data set страничный набор данных  
 page description language язык описания страниц  
 page descriptor дескриптор страницы  
 page directory каталог страниц  
 page directory base register базовый регистр каталога страниц  
 page directory entry запись каталога страниц  
 page directory table таблица каталога страниц  
 page divider разделитель страниц  
 paged memory страничная организация памяти; память со страничной организацией; страничная память  
 page down на страницу вниз  
 paged RAM оперативная память с постраничным отображением; оперативная память со страничной организацией  
 paged system система со страничной организацией памяти

page entry вход страницы; страничный вход  
 page erasing постраничное стирание  
 page exit выход страницы; страничный выход  
 page fault ошибка из-за отсутствия страницы; страничный отказ; страничное прерывание; ошибка страницы памяти  
 page fault interrupt прерывание по отсутствию страницы  
 page file файл виртуальной памяти; файл страничного обмена  
 page fixing фиксация страницы; закрепление страницы  
 page flip отражение страницы  
 page footer нижний колонтитул страницы; служебная информация в конце страницы  
 page footing служебная информация в конце страницы; нижний колонтитул страницы  
 page frame блок страниц памяти; страничный блок; страница памяти; кадр страницы; страничный кадр  
 page frame database база данных страничных блоков  
 page frame table таблица страничных блоков  
 page gap межстраничный интервал  
 page granular разбитый на страницы  
 page hdr/ft колонтитулы (верхний/нижний)  
 page header верхний колонтитул; заголовок страницы  
 page header/footer колонтитулы  
 page-in загрузка страницы  
 page input ввод страницы  
 page-interleaved memory память с расслоением и страничным режимом обмена  
 page interrupt страничное прерывание  
 page layout 1. страница-шаблон; 2. макет страницы; компоновка страницы; разметка страницы; верстка полос  
 page layout program программа компоновки страниц; программа верстки полос  
 page left на страницу влево  
 page length длина листа бумаги  
 page limit граница страницы  
 page-locked с блокированием страниц  
 page locking блокировка страницы; закрепление страницы; фиксация страницы; запрет свопинга страницы  
 page manager диспетчер страниц  
 page memory страничная память  
 page migration пересылка страниц; перенос страниц; перемещение страниц  
 page mode страничный режим  
 page mode access постраничное обращение  
 page mode RAM память с поддержкой страничного режима  
 page number номер страницы  
 page number indicator индикатор номера страницы  
 page numbers номера страниц  
 page offset смещение на странице  
 page-on-demand пересылка страницы по требованию; загрузка страниц по запросу  
 page orientation ориентация страницы  
 page-out удаление страницы  
 page placing спуск полос (в издательских системах)  
 page plate печатная форма (фотоформа) одной страницы  
 page pool страничный пул  
 page positioning спуск полос (в издательских системах)  
 page preview предварительный просмотр страницы  
 page printer постранично-печатающее устройство; страничный принтер  
 page proof 1. пробный оттиск страницы; 2. страничная корректура  
 pager 1. программа постраничного вывода; программа листания; 2. пейджер  
 page reader устройство считывания страниц  
 page reclamation восстановление адресации к странице; рекламация страниц  
 page replacement замещение страниц  
 page return возврат страниц  
 page right на страницу вправо  
 page selector указатель страницы; селектор страницы

page setup макет страницы; параметры страницы  
 page size формат страницы  
 page stealing изъятие страницы  
 page supervisor супервизор страничного обмена  
 page swapping 1. подкачка страниц (виртуальной памяти); 2. переключение страниц экранной памяти  
 page-switching подкачка; отображение страниц в оперативной памяти  
 page system страничная система  
 page table таблица страниц; таблица переадресации страниц  
 page-table entries записи таблицы страниц; элементы таблицы страниц  
 page table entry элемент таблицы страниц  
 page translation exception особый случай использования страницы  
 page up на страницу вверх  
 page-up key клавиша подлистывания страниц; клавиша листания  
 pageview подборка  
 page wait ожидание страницы  
 page width ширина листа бумаги  
 page-width printer постранично-печатающее устройство  
 page zero нулевая страница  
 paginate 1. нумеровать страницы; 2. разбивать текст на страницы; 3. разбивать текст по полосам; верстать полосу  
 pagination 1. нумерация страниц; 2. разбивка текста по полосам; полосная верстка; 3. разбиение на страницы  
 paging 1. замещение страниц; страничный обмен; подкачка страниц (в память); постраничная подкачка (виртуальной памяти); 2. разбиение памяти на страницы; страничная организация (памяти); 3. разбиение (текста) на страницы; 4. листание; перелистывание; 5. пейджинговая связь; поддержка пейджеров; передача коротких сообщений; 6. режим внутренней связи; внутренняя связь (в телефонных системах)  
 paging activity indexes показатели интенсивности страничного обмена  
 paging algorithm алгоритм замещения страниц; алгоритм листания  
 paging area область страничного обмена  
 paging cluster страничный кластер  
 paging device устройство страничной памяти  
 paging file страничный файл; файл свопинга; файл виртуальной памяти; файл страничного обмена  
 paging hardware аппаратные средства страничной организации  
 paging-in загрузка страницы; подкачка страниц в память  
 paging link пейджинговая связь  
 paging logic логические схемы управления страничной организацией памяти  
 paging-out удаление страницы; откчка страниц из памяти; выгрузка страниц из памяти  
 paging program программа постраничного вывода; программа листания  
 paging rate интенсивность страничного обмена  
 paging request страничный запрос  
 paging service пейджинг-сервис; пейджинговые средства; служба пейджинговой связи  
 paging speed скорость страничного обмена  
 paging supervisor супервизор переноса страниц  
 PAI 1. обработка после ввода; 2. строка с переменной фазой; телевизионный стандарт PAL  
 paint раскрашивать; закрашивать; заниматься живописью  
 paintbrush инструмент "кисть" (в графических программах)  
 paint bucket инструмент "банка с краской" (в графических программах)  
 paint color цвет краски  
 painted покрашенный; закрашенный; раскрашенный  
 painter's algorithm "алгоритм художника"  
 painting 1. окраска; окрашивание; закрашивание; закраска; 2. рисование; живопись  
 painting along a path рисование вдоль пути  
 painting program редактор растровой графики; программа художественного редактирования  
 painting tool инструмент художественного редактирования; инструмент для рисования  
 paint mode режим рисования  
 paint on mask mode режим "рисование по выделению"  
 paint program программа рисования на экране; программа для подготовки иллюстраций; рисующая программа

paint shape      рисованная фигура  
paint tool       инструмент "рисование"; инструмент рисования  
pair      1. пара; 2. двухпроводная линия; 3. парный; 4. образовывать пары; спаривать; подбирать в пары  
paired-disparity code   попарно-сбалансированный код  
pair kerning      кернинг пар  
pair line   двухпроводная линия  
pair of bits      пара двоичных разрядов; битовая пара  
PAIRS   система поиска видео и звуковой информации  
pair-selected ternary   троичное кодирование пар  
pair skew       асимметрия пары  
pairwise exchange   попарная перестановка  
PAL      1. стандарт PAL; 2. библиотека прикладных программ; 3. язык программирования приложений  
Paradox; язык PAL  
palette   палитра; панель (инструментов)  
palettebased   основанный на палитре; созданный на основе палитры  
palette color mode   режим цветов палитры  
palette index   индекс палитры  
palette source   источник палитры  
palette swapping   переключение палитры  
palette window   окно шаблонов  
palettizing      уменьшения числа битов на точку представлением меньшего числа цветов палитры  
palm rest       упор для рук (под клавиатурой)  
palm-size       карманный  
palm-size computer   портативный компьютер; карманный компьютер; компьютер "размером с ладонь"  
palm-size PC   карманный компьютер; наладонный ПК  
palmtop computer   карманный компьютер; миниатюрный портативный компьютер  
PAM      1. модуль назначения портов; 2. администратор приложений для ПК; 3. программа доступа пользователя; 4. импульсно-амплитудная модуляция; 5. метод приоритетного доступа  
8-PAM   восьмипозиционная амплитудно-импульсная модуляция  
PAMA   множественный доступ с жестким закреплением каналов  
PAN     персональная сеть  
pan     панорамирование; выбор отображаемого участка; перемещение; плавное смещение  
panacea   универсальное средство  
Pandorra box   "ящик Пандоры"  
pane     секция окна документа; панель; область; подокно  
panel    1. табло; информационное табло; 2. панель; 3. область; 4. пульт; щит управления; 6. плата; 5. группа экспертов; совет консультантов; комиссия; группа специалистов; 6. участники дискуссии  
panel board   приборная доска  
panel dial   шкала панели  
panel discussion   групповое обсуждение (проблемы)  
panel light   панельная индикация; панельный индикатор  
panel tapping   простукивание платы  
panic button   аварийная кнопка  
panning   горизонтальная прокрутка; панорамирование; параллельный перенос окна по изображению  
panorama   1. панорама; 2. панорамировать  
panoramic stitching   "сшивки" панорамных изображений  
panoramic video   панорамное видео  
pan scrolling   плавная прокрутка содержимого экрана  
PANTONE process color   триадная палитра PANTONE  
PANTONE spot color   плашечные цвета PANTONE  
pan tool   инструмент "панорамирование"  
PAR      1. протокол аутентификации по паролю; 2. протокол доступа к принтеру; протокол управления принтером  
paper    1. бумага; 2. газета; журнал; 3. документ; 4. научный доклад; статья; 5. бумажный  
paper-advance mechanism   механизм протяжки бумаги  
paperback edition   в бумажном переплете  
paper bail   прижимная планка  
paper-based   печатный

paper-based publications печатные публикации  
 paper carriage каретка для бумажной ленты  
 paper color цвет фона; цвет бумаги  
 paper curl скручивание бумаги  
 paper cutter линейка, по которой отрывается бумага  
 paper deformation деформация бумаги  
 paper document печатный документ  
 paper documentation печатная документация  
 paper end detector датчик конца бумаги  
 paper feed протяжка бумаги; прогон бумаги (в печатающем устройстве); подача бумаги  
 paper guide механизм, направляющий движение бумаги; механизм направления бумаги  
 paper holding rod бумагоприжимная шина  
 paper injector рычаг подачи бумаги  
 paperless office безбумажный офис; безбумажное делопроизводство  
 paperless programming безбумажное программирование  
 paperless technology безбумажная технология  
 paper margins поля  
 paper movement подача бумаги; протяжка бумаги  
 paper-moving control устройство протяжки бумаги  
 paper-moving device устройство протяжки бумаги  
 paper offset смещение страницы  
 paper release lever рычаг освобождения бумаги  
 paper roll holder держатель бумажного рулона  
 paper sheet бумажный формуляр; бумажный бланк  
 paper size формат листа; размер бумаги; формат бумаги  
 paper skip переход на другой формуляр; прогон бумаги  
 paper slew прогон бумаги  
 paper space пространство листа (САПР)  
 paper support стойка для бумаги  
 paper table щиток для приема бумаги  
 paper tape reader перфосчитыватель; устройство ввода с перфоленты  
 paper throw прогон бумаги  
 paper throw character знак прогона бумаги; символ прогона бумаги  
 paper type тип бумаги  
 paperwork техническая документация  
 PAR подтверждение приема с повторной передачей  
 para параграф; абзац  
 parabola 1. парабола; 2. параболическая антенна  
 parabolic antenna параболическая антенна  
 paraboloid параболическая антенна  
 paradigm пример; образец; парадигма  
 paradigm dictionary словарь парадигм  
 paragraph 1. параграф; 2. абзац; 3. знак абзаца; 4. разделять на абзацы  
 paragraph assembly компоновка текста из фрагментов  
 paragraph boundary граница параграфа  
 paragraph formatting форматирование абзаца  
 paragraph indent marker маркер абзацного отступа  
 paragraphing структурирование текста (по абзацам)  
 paragraph mark маркер абзаца; знак конца абзаца  
 paragraph name имя параграфа  
 paragraph return символ конца абзаца  
 paragraph style стиль абзаца  
 paragraph style sheet стиль абзаца  
 paragraph text простой текст  
 parallel 1. параллельные прямые; 2. параллельный; 3. выполняемый одновременно; 4 соединять параллельно; включать параллельно  
 parallel access 1. параллельный доступ; 2. параллельная выборка  
 parallel accumulator параллельный накапливающий сумматор  
 parallel adder параллельный сумматор  
 parallel addition параллельное сложение

parallel algorithm параллельный алгоритм  
parallel architecture параллельная архитектура  
parallel arithmetic 1. параллельная арифметика; 2. арифметическое устройство параллельного действия  
parallel array параллельная матрица; матрица параллельных процессорных элементов  
parallel-by-bit параллельным двоичным кодом; параллельно по битам  
parallel carry параллельный перенос  
parallel clause параллельное предложение  
parallel cluster databases параллельная кластерная база данных  
parallel columns соседние колонки  
parallel columns with block protect соседние колонки с защитой блоков  
parallel computing параллельное вычисление  
parallel control параллельное управление  
parallel coordinates параллельные координаты  
parallel database база данных со средствами параллельной обработки  
parallel database applications распараллеленные приложения баз данных  
parallel data controller контроллер параллельной передачи данных  
parallel data output параллельная выдача данных; параллельный вывод данных  
parallel data query параллельный запрос к данным; параллельное выполнение запросов; средства реализации параллельных запросов к БД  
parallel device устройство с параллельным интерфейсом  
parallel-enabled database база данных со средствами параллельной обработки  
parallelepiped параллелепипед  
parallel-feedback integrator интегратор с параллельной обратной связью  
parallel hardware аппаратные средства для параллельных вычислений  
parallel highway параллельная магистраль  
parallel information параллельная информация  
paralleling 1. параллельное соединение; параллельное включение; 2. включение на параллельную работу; запараллеливание; 3. распараллеливание (процессов, вычислений)  
parallel in - parallel out параллельный ввод - параллельный вывод  
parallel input параллельный ввод  
parallel input/output параллельный ввод-вывод  
parallel input/parallel output параллельный ввод-вывод; параллельный ввод/параллельный вывод  
parallel input/serial output параллельный ввод/последовательный вывод  
parallel in - serial out параллельный ввод - последовательный вывод; с параллельным вводом и последовательным выводом  
parallel interface параллельный интерфейс  
parallelism параллельность  
parallelize распараллеливать  
parallelizing распараллеливание (вычислений)  
parallel load utility утилита параллельной загрузки (данных)  
parallel machine машина параллельного действия  
parallel memory память параллельного действия; запоминающее устройство с параллельной выборкой  
parallel multiprocessing параллельная мультипроцессорная обработка  
parallel object параллельный объект  
parallelogram параллелограмм  
parallel operating system операционная система со средствами параллельной обработки  
parallel operation параллельная работа; параллельное действие  
parallel output параллельный вывод  
parallel port параллельный порт; порт параллельного интерфейса  
parallel port adapter адаптер параллельного порта  
parallel printer параллельный принтер; принтер, подключаемый через параллельный порт  
parallel process параллельный процесс  
parallel processing параллельная обработка  
parallel-processing computer вычислительная машина параллельной обработки  
parallel projection параллельная проекция  
parallel query option средство параллельной обработки запросов (в СУБД)  
parallel query server сервер параллельной обработки запросов  
parallel replication параллельное тиражирование

parallel representation параллельное представление  
parallel rewriting system система параллельной перезаписи  
parallel search параллельный поиск  
parallel search file файл с параллельным доступом  
parallel-search memory память с параллельным поиском; запоминающее устройство с параллельным поиском; ассоциативная память  
parallel search storage память с параллельным поиском  
parallel-serial arithmetic арифметическое устройство параллельно-последовательного действия  
parallel-serial conversion преобразование параллельного кода в последовательный  
parallel-serial operations параллельно-последовательные операции  
parallel storage 1. память параллельного типа; память параллельного действия; 2. параллельное запоминание  
parallel subtraction параллельное вычитание  
parallel system bus параллельная системная магистраль; параллельная системная шина  
parallel tasking параллельное выполнение задач  
parallel-to-serial converter преобразователь из параллельного в последовательный  
parallel transaction server сервер параллельной обработки транзакций  
parallel transfer параллельная передача  
parallel transmission параллельная передача  
parallel users параллельно работающие пользователи; одновременно работающие пользователи  
parallel word transmission параллельная передача слов  
paramagnet парамагнетик  
parameter параметр; коэффициент; характеристика  
parameter acceptance прием параметра  
parameter access control управление выборкой параметров  
parameter adaptive control параметрическое адаптивное управление  
parameter association связь параметров  
parameter block блок параметров  
parameter call вызов фактических параметров  
parameter change изменение параметра  
parameter delimiter разделитель параметров  
parameter-dependent operator оператор, зависящий от параметров  
parameter descriptor описатель параметра  
parameter differentiation дифференцирование по параметру  
parameter directive директива-параметр  
parameter identification идентификация параметров  
parameterized query параметризованный запрос  
parameter limit предельное значение параметра  
parameter list список параметров  
parameter management frame фрейм управления параметрами  
parameter mismatch несоответствие параметров  
parameter passing передача параметров  
parameter passing by name передача параметра по имени  
parameter passing by reference передача параметра по ссылке  
parameter passing by value передача параметров по значению  
parameter processing обработка параметров  
parameter query параметрический запрос; запрос с параметрами  
parameter register регистр параметра  
parameter representation 1. параметрическое представление; 2. представление параметра  
parameter setting задание параметров; подстановка параметров  
parameter setting instruction команда подстановки параметра  
parameters for secure access control параметры управления защитой доступа  
parameter specification описание параметров; спецификация параметров  
parameter substitution подстановка параметра  
parameter tracking слежение за параметрами  
parameter type list параметр в виде списка типов  
parameter value значение параметра  
parameter word параметрическое слово  
parametric параметрический  
parametric analysis параметрический анализ

parametric CAD system система параметрического автоматизированного проектирования и черчения  
 parametric converter параметрический преобразователь  
 parametric dimensioning параметрическое назначение размеров  
 parametric dimensions параметрические размеры  
 parametric equation параметрическое уравнение  
 parametric generality параметрическая универсальность  
 parametric keyframe animation параметрическая анимация по ключевым кадрам  
 parametric modeling параметрическое моделирование  
 parametric programming параметрическое программирование  
 parametric search-and-compare параметрический поиск/сравнение  
 parametric surface параметрическая поверхность  
 parametric techniques параметрические методы  
 parametrization 1. параметризация; описание физических процессов с помощью параметров модели;  
 2. описание параметров  
 parametrized cell параметризованная ячейка  
 parametrized class параметризованный класс  
 parametrized function параметризованная функция  
 parametrized object параметрический объект  
 parametrized test параметризованный тест  
 parametron principle принцип параметрона  
 parasite 1. паразитный элемент; паразитный компонент; 2. паразитный сигнал; 3. пассивный элемент антенны  
 parasitic analysis анализ паразитных эффектов  
 parcel 1. посылка (из передаваемых сообщений); 2. набор графических примитивов; 3. группировать (штучные изделия)  
 parent 1. исходный элемент; 2. предок; родитель; родительский элемент; порождающий элемент; родительская запись; 3. порождающий; родительский  
 parental родительский  
 parent-child association группа из родительской и дочерней записей  
 parent class класс-предок  
 parent color родительский цвет  
 parent directory исходное оглавление; родительский каталог; порождающий каталог  
 parent distribution теоретическое распределение; распределение генеральной совокупности  
 parent folder родительская папка  
 parent group родительская группа  
 parentheses круглые скобки  
 parentheses punctuator круглые скобки (как знак препинания)  
 parenthesis круглая скобка  
 parenthesis-free expression бесскобочное выражение  
 parenthesis-free notation бесскобочная запись  
 parenthesize заключать в круглые скобки  
 parenthesized expression выражение, заключаемое в круглые скобки  
 parent ID код родительского сообщения  
 parent matrix исходная матрица  
 parent node родительская вершина; родительский узел; порождающий узел  
 parent object родительский объект; порождающий объект  
 parent objects родительские объекты  
 parent partition родительский раздел  
 parent PID идентификатор родительского процесса  
 parent process родительский процесс; процесс-предок; породивший процесс  
 parent program порождающая программа  
 parent record родительская запись  
 parent texture исходная текстура  
 parent window порождающее окно; родительское окно  
 Pareto optimum оптимум Парето  
 Parikh's theorem теорема Парика  
 PARIS интегрированная система автоматизированной маршрутизации пакетов  
 parity 1. контроль по четности; контроль четности; 2. четность; 3. паритет; паритетный контроль; 4. равноценность; 5. сравнимость по модулю; 6. равенство



parity bit бит контроля четности; бит четности; контрольный бит; контрольный двоичный разряд; контрольный разряд четности; бит проверки на четность  
 parity check контроль на четность; контроль по четности; проверка на четность  
 parity-check alphabet алфавит с контролем по четности  
 parity check bit контрольный разряд четности  
 parity-check code код с контролем на четность  
 parity-check error ошибка, выявленная контролем по четности  
 parity check internal memory внутренняя память с проверкой на четность  
 parity digit контрольный разряд для проверки на четность; разряд контроля четности  
 parity error ошибка контроля четности; ошибка при проверке на четность; ошибка четности  
 parity failure нарушение четности  
 parity flag флаг четности; признак четности  
 parity generation формирование сигнала четности  
 parity line линия контроля по четности; шина контроля четности  
 parity matrix матрица четности  
 park 1. парковка; позиционирование головок; 2. парковать головки  
 park call парковка звонка (в телефонии)  
 parking парковка  
 Parkinson's law закон Паркинсона  
 park of heads "парковка" (магнитных) головок накопителя  
 parse 1. синтаксический анализ; грамматический разбор; 2. проводить синтаксический анализ; проводить грамматический разбор; анализировать (синтаксис); синтаксически выделять; разбирать; разбивать  
 parse command команда разбора  
 parser синтаксический анализатор; программа синтаксического анализа; программа грамматического разбора  
 parser generator генератор грамматического разбора  
 parse tree дерево синтаксического анализа  
 parsing лексический анализ; синтаксический анализ; синтаксический разбор  
 parsing automaton анализирующий автомат; автомат синтаксического анализа  
 parsing the data интерпретация данных  
 part 1. часть; доля; 2. компонент; элемент; 3. деталь; узел; 4. совокупность; 5. раздел; фрагмент; 6. отделять; разделять; 7. детализировать  
 part design failure отказ из-за ошибок проектирования узла  
 part handler обработчик фрагмента  
 partial частичный; частный  
 partial address отдельный адрес  
 partial answer частный ответ  
 partial automatization частичная автоматизация  
 partial carry частичный перенос  
 partial-CAV частично-постоянная угловая скорость  
 partial correctness частичная правильность  
 partial correlation частная корреляция; частичная корреляция  
 partial dependency частичная зависимость  
 partial derivative частная производная  
 partial dialing неполный набор (номера)  
 partial differential частный дифференциал  
 partial differential equation дифференциальное уравнение в частных производных  
 partial dividend частичное делимое  
 partial dividend-remainder частичный остаток делимого  
 partial evaluation частичное вычисление; смешанное вычисление  
 partial fault-tolerance частичная отказоустойчивость  
 partial function частичная функция  
 partially частично; отчасти  
 partially completed незавершенный; неполностью заверченный  
 partially good chip частично годный кристалл  
 partially ordered set частично упорядоченное множество  
 partially replicated distributed database распределенная база данных с частичным тиражированием  
 partially selected cell частично выбранная ячейка  
 partial-match retrieval поиск по неполному соответствию; поиск по неточному совпадению

partial name относительное имя; частичное имя  
 partial order частичный порядок; частичная упорядоченность  
 partial ordering частичное упорядочение; частичный порядок  
 partial packet discard частичная отмена передачи пакета  
 partial pathname относительный маршрут  
 partial recursive function частично-рекурсивная функция  
 partial replication тиражирование частичных изменений; тиражирование неполных изменений  
 partial result частичный результат  
 partial sum частичная сумма  
 partial tag memory частично-признаковая память  
 partial verification частичная верификация  
 participant участник  
 participating databases составляющие базы данных; компонентные базы данных  
 particle systems системы частиц (для моделирования дождя и снега в графических программах)  
 particular 1. частность; подробность; деталь; 2. частный; особый;  
 parting отделение; разделение  
 partition 1. секционирование; 2. раздел; сегмент; 3. разделение; разбиение; декомпозиция; 4. разделять; разбивать на разделы; выделять разделы; выделять сегменты; 5. секционировать; разделять на части  
 partition control управление разделами  
 partition control block блок управления разделом  
 partition deletion удаление раздела  
 partitioned access method библиотечный метод доступа  
 partitioned database секционированная база данных; база данных, структурированная по разделам  
 partitioned data set библиотечный набор данных  
 partitioned decomposition разбиение на модули  
 partitioned mode режим разделения (ресурсов)  
 partitioning разделение; создание разделов; разбиение на разделы; выделение разделов; организация разделов; декомпозиция; секционирование  
 partitioning algorithm алгоритм разбиения; алгоритм декомпозиции  
 partitioning attribute атрибут фрагментации  
 partitioning directory разделение каталога  
 partitioning hierarchy иерархия разбиений  
 partition manager администратор разделов  
 partition manager менеджер разделов; диспетчер разделов  
 partition queue element элемент очереди свободных разделов  
 partition root корень раздела  
 partition root entry корневого элемент раздела  
 partition root object корневого объект раздела; объект-корень раздела  
 partition standard label area область стандартных меток разделов  
 partition synchronization синхронизация разделов  
 partition table таблица разделов; таблица разбиения диска  
 partner партнер  
 partner accreditation program программа аккредитации партнеров  
 partnership agreement соглашение о партнерстве  
 partner's showcase выставка продукции партнеров  
 part number номер части; номер детали; инвентарный номер  
 part-time connection временное соединение; временное подключение; линия с периодическим соединением  
 part variety номенклатура деталей  
 party сторона  
 pass 1. прогон; проход; просмотр; 2. выход из игры  
 passband полоса пропускания  
 pass by reference передача по ссылке  
 pass by value передача по значению  
 passcode код пропуска  
 pass control управление прохождением данных  
 pass count счетчик проходов  
 passed data set передаваемый набор данных  
 passing 1. передача; пересылка; 2. проход; прохождение

passing by address	передача по адресу
passing by name	передача по имени
passing by reference	передача по ссылке
passing by value	передача по значению
passive	пассивный
passive backplane	пассивная объединительная панель
passive component	пассивный элемент
passive construction	пассивная конструкция
passive-element array	сетка массивных элементов
passive equipment	пассивное оборудование
passive graphics	пассивная графика
passive hub	пассивный хаб; пассивный концентратор
passive leg	пассивная ветвь
passively tapped data bus	информационная шина с пассивными ответвлениями
passive-matrix screen	экран (LCD) на основе пассивной матрицы; пассивно-матричный экран
passive modelocking	пассивная блокировка моды (в лазерах)
passive network	пассивная сеть
passive optical network	пассивная оптическая сеть; сеть PON
passive release	пассивное освобождение
passive star	пассивная звезда (топология сети)
passive station	пассивная станция
passive testing	пассивное тестирование
passive topology	пассивная топология
pass key	пароль; ключ доступа
pass muster	выдержать испытания; пройти осмотр
pass through	проходить
pass-through authentication	сквозная аутентификация
pass-through messaging services	средства ретрансляции сообщений
pass-through mode	режим ретрансляции
pass-through security	сквозная защита
pass-through security provider	сервер сквозной защиты
pass-through server	сервер сквозной защиты
pass-through validation	1. сквозной контроль; 2. проверка на допуск
password	пароль
password aging	"старение" пароля; срок действия пароля
password allow change	разрешение изменения пароля
password authentication	проверка подлинности паролей; идентификация пароля; проверка пароля; аутентификация пользователя по паролю
Password Authentication Protocol	протокол аутентификации по паролю; протокол PAP
password caching	кэширование паролей
password encryption	шифрование пароля
password expiration date and time	дата и время истечения пароля
password expiration interval	интервал истечения пароля
password expiration time	время истечения пароля
password expired	истек срок действия пароля
password file	файл паролей
password hash	хеш пароля; хеш-значение пароля
password identification	идентификация пароля
password is invalid	пароль указан неверно
password list	список пользователей; список паролей
password list file	файл списка паролей
password minimum length	минимальная длина пароля
password modem	модем с паролем; модем с доступом по паролю
password protect	защита паролем
password protected	защищенный паролем
password-protected shares	совместно используемые ресурсы, защищаемые с помощью пароля
password protection	парольная защита; защита с использованием пароля; защита по паролю; защита с помощью пароля
password required	требование пароля; "необходимо ввести пароль" (системное сообщение)
password restriction	ограничения пароля

password security 1. защита с помощью паролей; 2. сохранность паролей  
passwords used использованные пароли  
password uniqueness уникальность пароля  
password unique required требование уникальности пароля  
password verification верификация пароля; проверка пароля  
past copy последняя копия  
paste вставить; вставить из буфера  
paste append добавить из буфера  
paste as selection вставить как выделение  
pasteboard карман; буфер хранения; компоновочный буфер; буфер для монтажа изображений  
pasteboard width ширина монтажного стола  
paste buffer буфер вставки  
paste button image вставить рисунок кнопки  
paste errors ошибки вставки  
paste in progress выполняется добавление из буфера  
paste into selection вставить в выделенную область  
pastel пастель (в графических программах)  
paste link вставить связь; вставить ссылку; связать; вставить со связью  
paste options параметры вставки  
paste special специальная вставка; специальный режим вставки  
paste-up process процесс монтажа  
past history of a system предыстория системы (в кибернетике)  
pasting вставка  
PAT 1. переназначение портов и адресов; 2. таблица телепрограмм  
patch 1. "заплата"; корректировка; исправление; вставка в программу; файл с исправлениями; 2. склейка; 3. перемычка; 4. ставить заплаты  
patchbay 1. панель для разъемных соединений; шасси для разъемных соединений; 2. наборное поле  
patchboard коммутационная панель; наборное поле  
patch cable соединительный кабель; коммутационный кабель; соединительный шнур  
patch cord соединительный кабель; коммутационный кабель; коммутационный шнур; соединительный шнур  
patched program программа с корректировками; "штопаная" программа  
patch error 1. ошибка в исправлении; 2. ошибка в результате корректировки  
patch indicator индикатор корректировки  
patching 1. коммутация (с помощью штепсельного соединителя); 2. корректировка; 3. быстрый ремонт; 4. вставка "заплат" в программу; 5. изменять программу с помощью корректировок  
patching error ошибка корректировки; ошибка, внесенная при исправлении программы  
patching facilities средства коммутации  
patch modeling кусочное моделирование  
patch panel коммутационная панель; соединительная панель  
patchplug коммутационный штекер; коммутационный штепсель  
patchword слово-связка  
patent 1. патент; право; 2. явный; очевидный  
patent pending патент заявлен  
patent-pending technology патентованная технология  
path 1. маршрут; путь; путь доступа; 2. траектория; 3. длина пути; 4. канал; тракт; 5. межсоединение; 6. ветвь (программы); 7. дорожка (магнитной записи); 8. контур  
path contents содержимое контура; охватываемая контуром область  
path contents saving сохранение охватываемой контуром области  
path-cost-update пакет для коррекции маршрута на основе оценки стоимости пути  
path-data информация о траектории; траекторные данные  
path description line линия обозначения траектории  
path expression выражение маршрута; формула маршрута  
path-independent routing маршрутизация, не зависящая от пути прохождения входной информации  
path information информация о маршруте; информация о траектории; траекторные данные  
pathname составное имя файла; имя пути; полный путь к файлу; имя маршрута  
pathname error ошибка пути; ошибка в имени маршрута  
pathname expansion расширение имени маршрута

path node узел  
 path node edit редактирование узлов  
 path node edit tool инструмент "редактирование узлов и путей"  
 path of extrusion маршрут выдавливания (в САПР)  
 path programmable logic логика с программируемыми соединениями  
 path prompt подсказка маршрута; приглашение для ввода маршрута  
 path segments сегменты пути  
 path selection выбор маршрута  
 path stroking обвод пути  
 path table таблица маршрутов  
 path test тестирование ветвей  
 path-tracing algorithm 1. алгоритм выбора пути; селективный алгоритм; 2. алгоритм прокладки маршрута; алгоритм трассировки  
 pathway 1. маршрут; 2. частная шина; 3. направляющая; 4. магистраль; 5. разводка цепей  
 patient file массив данных о пациентах  
 pattern 1. рисунок; изображение; узор; картина; 2. образ (в распознавании образов); 3. образец; шаблон; трафарет; 4. форма; 5. графический шаблон; 6. набор; комбинация; 7. кодограмма; кодовая комбинация; 8. растр; 9. промежуточный оригинал; 10. систематизированная структура; строение; модель; конфигурация; 11. схема; диаграмма; 12. формировать рисунок; формировать изображение  
 pattern-based scanning сканирование с поиском по шаблону  
 pattern bitmap битовая матрица шаблона  
 pattern brush шаблонная кисть (в графике)  
 pattern comparison сравнение с образцом  
 pattern fill 1. заливка узором (в графических пакетах); 2. заполнение трафарета  
 pattern graph граф образа  
 pattern index индекс образца  
 patterning 1. формирование рисунка; формирование изображение; формирование рельефа; 2. структурирование; 3. муар  
 pattern inventory ряд, перечисляющий конфигурации; опись конфигураций  
 pattern matching 1. сопоставление образцов; 2. сравнение с образцом; сопоставление с эталоном; 3. поиск по шаблону  
 pattern-matching feature средство поиска по шаблону  
 pattern-matching searchпоиск по шаблону  
 pattern processing language язык обработки шаблонов  
 pattern recognition 1. определение зависимостей в данных; выявление "шаблонов данных"; 2. распознавание образов  
 pattern recognition system система распознавания образов  
 pattern register регистр выбора конфигурации (сети)  
 pattern-sensitive error кодочувствительная ошибка; кодозависимая ошибка  
 pattern-sensitive fault кодочувствительный отказ  
 pattern transparency прозрачность узора  
 pattern tree дерево образа (в анализе изображений)  
 PAU модуль доступа PON  
 pause пауза  
 paused приостановлено  
 pause for input пауза для ввода  
 pause instruction команда паузы  
 pause statement оператор паузы  
 pavillion стенд; выставочный павильон  
 PAWS защита от циклического перехода порядковых номеров  
 PAX учрежденческая АТС без исходящей и входящей связи; частная автоматическая телефонная станция без выхода в общую сеть  
 payables кредиторская задолженность  
 payback period срок окупаемости  
 payload информационное наполнение; полезная информация (пакета); полезная нагрузка  
 payload and general support computer компьютер общей поддержки  
 payment уплата; выплата; платеж  
 payment method способ расчета  
 payment system система (электронных) платежей  
 payment technology технология электронных платежей

payoff выигрыш  
payoff function платежная функция; математическое ожидание выигрыша  
payoff matrix платежная матрица  
pay out расплачиваться; выплачивать  
payphone кассовый терминал мобильной связи; мобильный кассовый терминал  
payroll платежная ведомость  
payroll accounting расчет заработной платы; начисление зарплаты  
PA2Z ведомство - граждане  
PB 1. звуковоспроизведение; 2. воспроизведение; выполнение; 3. протокол передачи блока пакетов; протокол высокоскоростной пакетной передачи данных; 4. петабайт; квадриллион байтов; 2<sup>50</sup> байтов; 1125899906842624 байтов  
PBC контроллер периферийной платы  
PB cache пакетно-конвейерный кэш  
PBO 1. оптимизация, основанная на профилировании; 2. обработка перед вводом  
P-board плата прототипа; макетная плата  
PBS клавишный переключатель  
PBX внутренний коммутатор; коммутатор, обеспечивающий внутренние телефонные линии; учрежденческая телефонная станция с исходящей и входящей связью; частная телефонная станция с выходом в общую сеть; телефонная система частного пользования; офисная АТС  
PBX driver драйвер PBX; драйвер для взаимодействия с офисной АТС  
pc физический контакт (в оптическом соединителе)  
PC 1. указатель команд; 2. персональный компьютер; ПК  
2PC двухфазная фиксация  
PC assembler сборщик ПК  
P-CAV частично-постоянная угловая скорость  
PCB 1. блок связи программ; 2. блок управления воспроизведением; 3. блок управления процессом; 4. блок программного управления; 5. печатная плата  
PC backup product программа резервного копирования для ПК; пакет архивирования  
PC-based с использованием ПК; на базе ПК  
pc board печатная плата  
pc-board layout проектирование топологии печатных плат  
PC-cache PC-кэш  
PC-compatible ПК-совместимый  
PC computing персональные вычисления; вычисления на ПК  
PCE 1. электронные устройства для индивидуальной связи; 2. аппаратура управления процессом ввода-вывода  
PCG программируемый знакогенератор  
PCI 1. взаимное соединение периферийных компонентов; интерфейс периферийных устройств; стандарт PCI; 2. управляющая информация протокола  
PCI bus arbiter арбитр шины PCI  
PCI-ISA bridge "мост" PCI-ISA  
PCIset набор кристаллов шины PCI  
PCL 1. язык описания страниц; 2. язык управления принтерами; 3. список команд управления воспроизведением информации  
PC LAN локальная сеть ПК  
PCM 1. производитель плат, совместимых по разъему; изготовитель совместимых ПК; 2. импульсно-кодовая модуляция  
PCMCIA 1. Международная ассоциация производителей плат памяти для персональных компьютеров; 2. стандарт PCMCIA (ныне PC Card)  
PCMCIA card PCMCIA-плата  
PCMCIA slot разъем PCMCIA  
PCMM сетевой интерфейсный модуль ПК  
PC mouse mode трехкнопочный режим работы мыши  
PCN 1. персональная сеть передачи данных; сеть личной связи; сеть персональной связи; 2. сеть персональных компьютеров  
PCNE протокольный конвертер для оборудования, не соответствующего архитектуре SNA  
PCnet сеть ПК  
PC network сеть ПК  
PCO точка контроля и наблюдения  
p-code p-код; байт-код; промежуточный язык

P-counter счетчик команд  
PCP главная управляющая программа; первичная управляющая программа  
PCR 1. пиковая скорость передачи (трафика); 2. поле эталонных часов телепрограммы  
PC-relative address адрес относительно счетчика команд  
PCS 1. спецификация видеоконференц-связи между ПК; 2. обслуживание личной связи; службы персональных коммуникаций; 3. персональная система связи; персональная радиокommunikационная система; 4. персональный сервер связи  
PCSA архитектура персональных вычислительных систем; архитектура систем на основе ПК  
PC server сервер на базе ПК; ПК-сервер; сервер из ПК  
PC shopper покупатель ПК  
PCSS система поддержки ПК  
PCT технология частных коммуникаций  
PC/T (магнитная) лента для персональных компьютеров  
PCTE переносимая универсальная инструментальная среда  
PC-to-host communication связь между ПК и главной машиной  
PC-to-TV преобразование видеоданных, поступающих в ПК, в видеоданные, воспринимаемые телевизором  
PC/TV компьютер/телевизор; ПК/ТВ; устройство, комбинирующее персональный компьютер и телевизор  
PCU 1. блок управления периферийными устройствами; 2. модуль управления PON  
PC videoconferencing ПК-видеоконференции  
PC-videophone ПК-видеотелефон  
PCW-benchmark тестовая программа PCW; стандартная программа оценки производительности ПК  
PCX УАТС на базе компьютерной телефонии  
PD 1. каталог страниц; 2. база данных о процессах 3. общего пользования; свободно копируемый (сокращение, принятое в интернете)  
PDA 1. "электронный помощник"; персональный цифровой ассистент; персональный цифровой секретарь; персональный электронный ассистент; электронный секретарь; 2. автомат с магазинной памятью  
PDB 1. физическая база данных; 3. наполненная база данных; 4. защищенная база данных; 5. база данных о процессах; база данных процесса; 6. протокольный блок данных; 7. БД со средствами параллельной обработки; распараллеленные приложения баз данных  
PDBR базовый регистр каталога страниц  
PDBW поляриционно-зависимая ширина полосы пропускания  
PDC главный контроллер домена; основной контроллер домена; первичный контроллер домена  
PDCT портативный терминал сбора данных  
PDCW поляриционно-зависимая центральная длина волны  
PDD драйвер физического устройства  
PD-drive дисковый накопитель с изменяемой фазой  
PDET портативный терминал ввода данных  
PDF 1. формат переносимого документа; 2. файл определения принтера  
PDFFA усилитель на волокне на фторидной основе, легированном празеодимом  
PDG зависимость усиления от поляризации  
PDH плезиохронная цифровая иерархия  
PDL 1. язык описания страниц; специализированный язык описания страниц для печати; 2. язык описания принтеров; 3. язык описания процедур; 4. язык описания проекта; 5. потери зависящие от поляризации  
PDM 1. модуляция по длительности импульса; широтно-импульсная модуляция; 2. управление данными о продукции  
PDN сеть передачи данных общего пользования  
PDO переносимые распределенные объекты  
PDP 1. газоразрядная индикаторная панель; плазменный дисплей; 2. процессор с программируемыми данными  
PDQ параллельное выполнение запросов; параллельный запрос данных; параллельный запрос к данным  
PDS 1. подсистема устройств печати; 2. система проектирования производства; 3. проектное задание и обзор концепций; 4. система разработки программ; 5. распределительная система помещений  
PDT переносной терминал для обмена данными

PDU 1. устройство предварительной выборки и диспетчеризации команд процессора; 2. протокольный блок данных; 3. блок распределения питания

PE 1. конец бумаги; 2. фазовое кодирование

peak 1. пик; выброс; высшая точка; максимум; вершина; 2. амплитуда; 3. кратковременный выброс (сигнала); 4. амплитудный; 5. пиковый; максимальный; 6. осуществлять частотную коррекцию; поднимать частотную характеристику в области высоких частот; 7. усиливать контуры изображения

peak cell rate пиковая скорость передачи (трафика)

peak current максимальный ток

peak-detect read channels technology метод считывания обнаружением пика сигнала

peak flux density пиковое значение плотности магнитного потока

peak hour analysis анализ пикового периода

peak performance пиковая производительность

peak transfer rate пиковая скорость передачи; максимальная скорость передачи данных

peak usage times периоды максимального использования; часы максимальной нагрузки системы

peak wavelength длина волны спектрального максимума

pearsonian skewness coefficient коэффициент асимметрии Пирсона

PEB блок переменных окружения процесса

peculiar особенный; специфический; свойственный

peculiarities особенности

pedestal cabinet базовый корпус; базовый конструктивный блок

pedestal-style 1. (устройство) настольного типа; 2. (устройство) устанавливаемое на подставку

peek 1. операция чтения из ячейки оперативной памяти; считывание информации по машинному адресу; 2. взять из ячейки ОЗУ

peek-a-boo system картотека с визуальным поиском

peeper звуковой сигнализатор

peephole mask маска с отверстиями

peephole optimization локальная оптимизация

peer 1. одноранговый узел сети; 2. одноранговый; равноправный; принадлежащий к одному и тому же уровню; одноузловой

peer code review экспертная оценка программы

peer entity равноправный объект

peer-entity authentication аутентификация однорангового объекта

peering пиринг; соглашения об обмене трафиком

peer LAN одноранговая локальная сеть

peer-layer communication одноуровневые коммуникации

peer network одноранговая сеть

peer resource sharing одноранговое разделение ресурсов

peer reviews сквозной контроль (при разработке ПО)

peers одноранговые узлы

peer-to-peer равный к равному; равноправный; одноранговый

peer-to-peer architecture одноранговая структура; архитектура равноправных систем

peer-to-peer communications передача между равноправными узлами; коммуникации в одноранговой сети

peer-to-peer network одноранговая сеть

peer-to-peer networking 1. передача от узла к узлу; одноранговые коммуникации; 2. построение одноранговой сети

peer-to-peer protocol межстанционный протокол; равноправный протокол (в телефонии)

peer view instances равноправные экземпляры видимого элемента

PE file переносимый выполняемый файл

peg board коммутационная доска; штекерная панель

PE insulation полиэтиленовая изоляция

Peirce function функция Пирса

pel элемент изображения; элемент-растр; пиксел

PEM 1. модуль расширения; 2. почта повышенной секретности; электронная почта с усовершенствованной защитой

pen перо

penalty потери; штраф; ухудшение

pen application приложение, способное работать с перьевым вводом

pen attribute атрибут пера

pen-based computer компьютер с перьевым вводом



pen carriage перьевая каретка  
pencil графитовый карандаш; инструмент "карандаш" (в графических программах)  
pencil pen карандаш; пишущий элемент  
pencil plotter графопостроитель с грифельными пишущими узлами  
pen color palette палитра цветов перьев  
pen computer компьютер с рукописным вводом; компьютер с перьевым вводом  
pen data перьевые данные; данные перьевого ввода  
pen data object объект перьевых данных  
pending 1. "повисший"; 2. ждущий обработки; в ожидании  
pending condition условие ожидания; ситуация ожидания обработки  
pending event событие, ожидающее очереди на обработку  
pending input "подвешенный" ввод  
pending input/output operations операции ввода вывода с ожиданием  
pending interrupt "висящее" прерывание; ждущее прерывание  
pending interruption прерывание с ожиданием  
pending job повисшее задание  
pending message "подвешенное" сообщение  
pending order заказ, ожидающий выполнения  
pending print jobs задания, ожидающие в очереди на печать  
pending requestотложенный запрос; ждущий запрос; "подвешенный" запрос  
pen down перо опущено (в графопостроителе)  
pen-driving mechanism привод пера (графопостроителя)  
pen-enabled system система с перьевым вводом  
penetration проникновение; преодоление защиты  
penetration entrapment ловушка для злоумышленников; ловушка для нарушителей  
penetration route путь проникновения  
penetration test испытание на проникновение; тест на проникновение (хакера в систему)  
penetration work factor объем работы по преодолению защиты  
pen handle логический номер пера  
pen-input device устройство с перьевым вводом  
pen-mouse рукописный указатель  
pen object объект пера; перьевой объект  
pen operating system операционная система для рукописного ввода  
pen plotter графопостроитель с пишущим узлом перьевого типа; перьевой плоттер  
pen settings настройки пера  
pen size толщина пера; размер пера  
pen speed скорость пера  
pen tablet перьевой планшет  
pentagon пятиугольник  
pentop computer ПК с планшетным вводом; компьютер с перьевым вводом  
penumbra "мягкое" затенение (в графике)  
pen up перо поднято  
pen weight толщина пера  
pen width ширина пера  
PEP 1. протокол пакетного кодирования; 2. методика оценки программ  
per annum в год  
percent процент; знак процента  
percentage процент; процентное содержание; процентный состав; процентное отношение  
percentage-of-completion method метод "по мере готовности"  
percent dot area относительная площадь растровых точек в процентах  
percent fill factor коэффициент начальной загрузки  
percent sign знак процента; %  
percent test выборочное испытание  
percent uptime относительный период работоспособного состояния; коэффициент использования  
perceptal facilities перцепционные возможности; способности к восприятию  
perfect binding клеевое скрепление; бесшвейное скрепление (книги)  
perfect codes совершенные коды  
perfect-information game игра с полной информацией  
perfect integrator идеальный интегратор  
perfect tape feeding безупречная подача ленты

per flow queuing поддержка отдельных очередей для каждого потока данных  
 perforated paper фальцованная бумага  
 perforation перфорирования; перфорация; пробивка  
 perform выполнять; исполнять; производить  
 performability качество обслуживания  
 performance 1. работа; функционирование; действие; исполнение; 2. эксплуатационные показатели; рабочие параметры; рабочая характеристика; функциональная характеристика; эксплуатационная характеристика; 3. режим (работы); 4. производительность; эффективность; быстрдействие; 5. работоспособность; 6. коэффициент полезного действия; 7. финансовые результаты деятельности  
 performance analysis анализ рабочих характеристик; анализ производительности  
 performance analysis and evaluation анализ и оценка производительности  
 performance capabilities 1. возможности; 2. рабочие характеристики  
 performance characteristic рабочая характеристика  
 performance criterion критерий качества; критерий эффективности функционирования  
 performance-degraded equipment аппаратура с ухудшенными характеристиками  
 performance evaluation tools средства для оценки характеристик; средства анализа производительности  
 performance grading классификация производительности; тестирование производительности  
 performance index показатель производительности  
 performance management управление производительностью  
 performance measurement оценка деятельности  
 performance monitor монитор производительности  
 performance monitoring контроль за функционированием; мониторинг производительности  
 performance-monitoring register регистр мониторинга производительности  
 performance objectives требуемые рабочие характеристики  
 performance option выбранный вариант функциональных характеристик  
 performance profiling профилирование производительности  
 performance reliability надежность в работе  
 performance requirements 1. требования к рабочим характеристикам; требования к производительности; 2. правила и нормы  
 performance support поддержка исполнения  
 performance test эксплуатационные испытания  
 performance trends тенденции изменения производительности  
 performance tuning настройка производительности  
 performance unit единица производительности  
 per hour в час  
 period 1. период; промежуток; интервал; 2. цикл; 3. продолжительность; длительность; 4. точка; десятичная точка; 5. период (в математике); 6. разделитель; знак разделителя  
 periodic периодический  
 periodic advertising периодическое оповещение (в сети)  
 periodical периодический; регулярный  
 periodical fraction периодическая дробь  
 periodic error периодическая ошибка  
 periodicity 1. периодичность; повторяемость; 2. число периодов  
 periodic log журнал периодического контроля  
 periodic solution периодическое решение  
 periodic vibrations периодические колебания  
 perioding decimal периодическая десятичная дробь  
 period mark метка периода  
 peripheral 1. периферийное устройство; внешнее устройство; внешнее оборудование; периферийное оборудование; 2. дополнительные устройства; 3. внешний; периферийный  
 peripheral adapter адаптер периферийных устройств; периферийный адаптер  
 peripheral board controller контроллер периферийной платы  
 peripheral bus периферийная шина  
 peripheral cell периферийный элемент  
 peripheral chip периферийный процессор; чип со схемой управления периферийными устройствами  
 peripheral component interconnect взаимодействие периферийных компонентов  
 Peripheral Component Interface интерфейс периферийных устройств; стандарт PCI

peripheral computer оборудованием	1. периферийная машина; 2. компьютер для управления периферийным оборудованием
peripheral control	управление периферийным оборудованием
peripheral control unit периферией	блок управления периферийными устройствами; устройство управления периферией
peripheral data acquisition	сбор данных с помощью внешних устройств
peripheral device	периферийное устройство; внешнее устройство
peripheral equipment	периферийное оборудование; внешние устройства; внешнее оборудование
peripheral facilities	периферийное оборудование
peripheral input-output	внешний ввод-вывод
peripheral interface	интерфейс периферийных устройств
peripheral interface adapter интерфейсный адаптер	адаптер связи с периферийными устройствами; периферийный интерфейсный адаптер
peripheral interface channel	канал связи с периферийными устройствами
peripheral interrupt прерывание от внешнего устройства	прерывание ввода-вывода; прерывание от периферийного устройства;
peripheral limited быстродействием периферийного устройства	ограниченный возможностями периферийных устройств; ограниченный быстродействием периферийного устройства
peripheral memory	периферийная память; периферийное запоминающее устройство
peripheral operation	периферийная операция
peripheral oriented architecture устройств	архитектура, ориентированная на подключение периферийных устройств
peripheral output	периферийные устройства вывода
peripheral part	периферийная часть системы
peripheral processor	периферийный процессор
peripherals устройства	периферия; периферийное оборудование; внешние устройства; периферийные устройства
peripheral storage	периферийное устройство хранения данных
peripheral support computer оборудованием	вычислительная машина для управления периферийным оборудованием
peripheral transfer	внешний обмен
peripheral unit	периферийное устройство; внешнее устройство
periphery	1. периферия; 2. периферийное оборудование; внешнее оборудование; 3. границы фигуры; границы тела (в графике)
PERM	предварительно размеченный магнитный носитель
permanent	постоянный; неизменный
permanent connection	постоянное соединение
permanent data file	файл с постоянными данными; файл с редко меняющимися данными
permanent entity	постоянный объект
permanent error	постоянная ошибка; систематическая ошибка
permanent failure	устойчивый отказ; устойчивая неисправность
permanent fault	регулярная ошибка; устойчивая неисправность
permanent file	постоянный файл
permanent font	резидентный шрифт
permanent lag	постоянное запаздывание
permanent link	проброс (в структурированных кабельных системах)
permanently locked envelope	постоянно ограниченный конверт
permanent memory	долговременное запоминающее устройство; постоянная память
permanent menu	статическое меню
permanent pool	постоянный пул
permanent read/write error	постоянная ошибка считывания-записи
permanent request	перманентный запрос
permanent segment	постоянный сегмент
permanent status	постоянный статус
permanent storage	постоянная память; нестираемая память
permanent storage area	область постоянного хранения
permanent swap file	постоянно подкачиваемый файл; постоянный файл свопинга
permanent virtual channel	постоянный виртуальный канал
permanent virtual circuit	постоянное виртуальное соединение; постоянный виртуальный канал
permanent virtual connection	постоянное виртуальное соединение

permanent WAN call destination постоянная цель вызова WAN  
 permissible допустимый  
 permissible error допустимая ошибка  
 permissible limit допустимый предел  
 permission bits биты полномочий (доступа)  
 permissions права доступа; полномочия  
 permissions mapping отображение полномочий; отображение прав доступа  
 permit позволять; допускать; разрешать  
 permittance электрическая емкость  
 permitted value разрешенное значение; допустимое значение  
 permittivity диэлектрическая проницаемость  
 per month в месяц  
 permutation 1. перестановка; перемена; 2. размещение  
 permutation code перестановочный код  
 permutation crossconnect транспозиционный кросс-соединитель  
 permutation group группа перестановок  
 permutation index перестановочный индекс; пермутационный указатель  
 permute переставлять; менять порядок  
 permuted code перестановочный код  
 permuted index перестановочный индекс  
 per packet mixing хранение информации в разных местах пакета данных  
 perpendicular перпендикуляр  
 perpendicularity перпендикулярность  
 perpendicular recording перпендикулярная запись  
 perpetual inventory file текущий инвентарный список  
 per seat licensing лицензирование "за рабочее место"  
 per server licensing лицензирование "за сервер"  
 persist упорствовать; настаивать  
 persistance 1. инерционность изображения; 2. послесвечение (люминофора); 3. стойкость; постоянство; сохранность; устойчивость; 4. долговременное хранение (объектов)  
 persistence service служба сохранения состояния объекта между сеансами  
 persistent упорный; устойчивый; стойкий  
 persistent client state HTTP cookies маркеры HTTP устойчивого состояния клиента  
 persistent connection постоянное подключение; постоянное соединение  
 persistent object постоянный объект; объект, не требующий многократной загрузки (из Web)  
 personal 1. личный; персональный; 2. субъективный  
 personal account личные учетные данные; личная учетная запись (пользователя)  
 personal address book личная адресная книга  
 personal address book logon вход в личную адресную книгу  
 personal address list личный список адресов  
 personal application manager администратор приложений для ПК  
 personal area network персональная сеть  
 personal calendaring средства ведения персональных календарей; ведение персональных календарей  
 personal certificate персональный сертификат  
 personal communication electronics электронные устройства для индивидуальной связи  
 personal communication server персональный сервер связи  
 personal communications network сеть персональной связи; сеть личной связи  
 personal communications services обслуживание личной связи; обслуживание персональной системы связи  
 personal communication system персональная система связи  
 personal computer ПК; персональный компьютер  
 personal computer architecture архитектура ПК  
 personal computer compatibility совместимость ПК  
 personal computer family семейство ПК  
 personal computer line линия ПК; семейство ПК  
 personal computer media interface module сетевой интерфейсный модуль ПК  
 Personal Computer Memory Card International Association 1. Международная ассоциация производителей плат памяти для персональных компьютеров; 2. стандарт PCMCIA  
 personal computer model модель ПК

personal computer network сеть персональных компьютеров; сеть ПК  
personal computer performance производительность ПК  
personal computer series серия ПК  
personal computer support system система поддержки ПК  
personal computer system система ПК  
personal computer tape лента для персональных компьютеров  
personal computer world benchmark тестовая программа PCW; стандартная программа оценки производительности ПК  
personal computing вычисления на ПК  
Personal Computing System Architecture архитектура персональных вычислительных систем; PCSA  
personal computing systems architecture архитектура систем на основе ПК  
personal database персональная база данных; личная база данных  
personal digital assistant "электронный помощник"; персональный цифровой ассистент; персональный цифровой секретарь; электронный секретарь; PDA  
personal distribution list личный список рассылки  
personal filer персональное устройство работы с файлами  
personal folder личная папка  
personal folders password пароль (доступа) к личным папкам  
personal forms личные формы  
personal identification code персональный идентификационный код; идентификатор пользователя  
personal identification number 1. личный идентификационный номер; индивидуальный идентификационный номер; персональный идентификационный номер; PIN; 2. пароль для доступа к системе  
personal identification system система идентификации личности  
personal image processing system персональная система обработки изображений  
personal imaging персональная обработка изображений  
personal information management system система управления личной информацией  
Personal Information Manager персональный информационный администратор; личная информационная система; персональный информационный менеджер  
personal information store личный банк сообщений  
personal information system персональная информационная система; личная информационная система  
personal intelligent communicator персональный интеллектуальный коммуникатор  
personality card 1. идентификационная карта; 2. специализированная плата персонализации  
personalization персонализация  
personalized pages персонализированные Web-страницы  
personal library библиотека пользователя  
personal local area network локальная сеть с персональными компьютерами  
personal mail личная почта  
personal measuring system персональная измерительная система  
personal number личный номер  
personal organizer персональный организатор; электронный секретарь; органайзер  
personal phonebook личная телефонная книга  
personal photo processing center персональный фотоцентр; персональная лаборатория цифровой фотопечати  
personal printer data stream поток данных, направляемых на персональный принтер  
personal productivity applications приложения для повышения персональной производительности; средства повышения личной продуктивности  
personal professional-oriented computer профессиональный ПК  
personal publishing system персональная издательская система  
personal radio network сеть персональной радиосвязи  
personal radio service персональная радиослужба  
personal security безопасность персонала  
personal server персональный сервер  
personal software products программные продукты для персональных систем; программное обеспечение для персональных компьютеров  
personal system персональная система  
personal views личные представления  
personnel file картотека данных о персонале; файл данных о сотрудниках

personnel resources людские ресурсы  
 person's identity идентификация личности  
 perspective 1. вид; перспектива; 2. перспективный  
 perspective coordinate координата перспективы  
 perspective correction коррекция перспективы (в графике)  
 perspective filter фильтр "перспектива" (в графических пакетах)  
 perspective foreshortening перспективное уменьшение  
 perspective geometry аксонометрия  
 perspective mode режим "представления в перспективе"  
 perspective view представление в перспективе; вид с перспективой  
 PERT 1. сетевой график; 2. метод сетевых логических диаграмм; планирование с использованием сетевого графика; метод оценки и согласования проекта  
 pertain принадлежать; иметь отношение  
 pertinency релевантность  
 pertinent уместный; соответствующий; относящийся; подходящий  
 perturbation возмущение; нарушение; отклонение; помеха; пертурбация; размер волны (в графике)  
 perturbation action возмущающее воздействие  
 perturbations method метод возмущений  
 pervasive computing всепроникающая вычислительная техника; всеобъемлющие вычисления; полная информатизация  
 pervasive multitasking тотальная многозадачность  
 PES 1. система оценки программы; 2. упакованный элементарный поток (блок информации в транспортном потоке MPEG)  
 pessimistic estimation пессимистическая оценка  
 pessimizing compiler "пессимизирующий" компилятор  
 PET 1. средства оценки производительности; средства анализа производительности; средства оценки характеристик; 2. позитронно-эмиссионная томография  
 petabyte петабайт; миллиард гигабайт; миллион терабайт; квадриллион байт;  $2^{50}$  байтов;  $1125899906842624$  байта;  $2 \cdot 10^{15}$  байтов  
 petal printer лепестковое печатающее устройство  
 Petri net сеть Петри  
 PEX протокол расширения X Window для поддержки трехмерной графики PHIGS+  
 PF флаг четности  
 PFA упреждающий анализ отказов; анализ прогнозируемых сбоев  
 PFM 1. импульсно-частотная модуляция; 2. файл метрик шрифта принтера  
 PFQ поддержка отдельных очередей для каждого потока данных  
 P-frames P-кадры; предсказанные кадры; кадры, сжатые с использованием ссылки на одно изображение  
 PGCS компьютер общей поддержки  
 PgDn key клавиша листания вниз  
 PGP "надежная конфиденциальность"; алгоритм шифрования PGP  
 PgUp key клавиша листания вверх  
 PH описатель порта; логический номер порта  
 phantom 1. искусственная линия связи; фантомная цепь; 2. фантом; призрачное изображение; иллюзия; фикция; 3. фиктивный; фантомный  
 phantom branch фиктивное ветвление  
 phantom current фантомный ток  
 phantom drive "фантомный" дисковод  
 phantom element псевдоэлемент; фиктивный элемент  
 phantom memory фантомная память  
 phase 1. фаза; 2. стадия; этап; ступень; 3. фазовый угол; 4. провод (линии); 5. фазировать; 6. временной сдвиг кода  
 phase change изменение фазы; фазовое кодирование  
 phase characteristic фазовая характеристика  
 phase delay задержка по фазе; фазовая задержка  
 phase diagram фазовая диаграмма; диаграмма состояний  
 phased integration поэтапная компоновка  
 phase distortion фазовое искажение  
 phased memory фазированная память  
 phase down прекращать; закрывать; сворачивать

phase encoding фазовое кодирование  
 phase entry point адрес входа в фазу  
 phase equalization стабилизация фазы; коррекция фазы  
 phase factor фазовая постоянная  
 phase in вводить в строй; включать  
 phase inverter фазоинвертер  
 phase lag запаздывание по фазе; отставание фазы  
 phase lead опережение по фазе  
 phase-locked clock часы с фазовой синхронизацией  
 phase-locked looped system система фазовой автоподстройки частоты  
 phase-locked-loop retiming синхронизация с фазовой автоподстройкой частоты  
 phase modulation фазовая модуляция  
 phase out прекращать  
 phase qualification характеристика фазы  
 phase response фазочастотная характеристика  
 phase reversal опрокидывание фазы; изменение фазы на 180 градусов  
 phase shift 1. сдвиг фазы; сдвиг по фазе; 2. временной сдвиг кода  
 phase-shift coder преобразование фазового сдвига в цифровую форму  
 phase shift keying фазовая манипуляция  
 phases of translation фазы трансляции  
 phase-space cell ячейка фазового пространства  
 phase start address адрес входа в фазу  
 phase transfer фазовый переход  
 phasing 1. фазирование; 2. синхронизация  
 phasing adjustment фазирование  
 Ph.D. кандидат наук  
 phenomenon явление; эффект  
 PHIGS стандарт трехмерной графики PHIGS  
 philosophy of measurement методика измерений  
 phon фон (единица уровня громкости)  
 phone 1. телефонный аппарат; телефон; 2. головной телефон; 3. звонить по телефону  
 phone billing system система учета телефонных переговоров; телефонная биллинговая система  
 phonebook телефонная книга (для удаленного подключения)  
 phonebook entry элемент телефонной книги; запись телефонной книги  
 phone card calling вызов по телефонным картам  
 phone company телефонная компания; компания - поставщик услуг телефонной связи  
 phone control управление телефонными аппаратами  
 phone dialer номеронабиратель  
 phone equipment телефонное оборудование; аппаратура телефонной связи  
 phone jack телефонная розетка  
 phone line телефонная линия  
 phoneme фонема  
 phoneme lattice фонемная решетка  
 phone port порт для подключения телефонной линии  
 phone set телефонный аппарат  
 phone subscriber абонент телефонной сети  
 phone support телефонное обслуживание; поддержка по телефону  
 phone system телефонная сеть; телефонная система  
 phonetic code фонетический код  
 phonetic font фонетический шрифт  
 Phong shading закраска по методу Фонга; затенение по Фонгу  
 phonocard телефонная кредитная карточка  
 phonogram фонограмма  
 phoronic switch оптический коммутатор  
 phosphor люминофор  
 phosphor pitch люминофорный элемент  
 photo 1. фотография; фотоснимок; 2. фотографировать  
 photo album фотоальбом  
 photo cartridge фотокартридж; картридж для фотопечати  
 photo CD image фотоизображение на компакт-диске

photocell фотоэлемент  
photo-conductor фотопроводник; фоторезистор  
photocopier фотокопировальный аппарат  
photodiode фотодиод  
photo-direct method метод прямой фотографии  
photo-editing редактирование фотоизображения  
photo-editing package пакет редактирования фотоизображений  
photo-editing program программа редактирования фотоизображений  
photo editor редактор фотоизображений  
photofinishing фотолaborаторные работы  
photographic chroma mapping метод отображения диапазона цветов "фотография"  
photographic gamut mapping метод отображения не входящих в CMYK цветов "Фотография"  
photographic image фотоизображение  
photograph retoucher специалист по ретушированию фотоизображений  
photography image фотоизображение  
photo image editor редактор фотоизображений  
photo inks фоточернила  
photomask фотошаблон  
photomultiplier tube фотоэлектронный умножитель; фотоумножитель  
photonic crossconnect оптический кросс-соединитель  
photo paper фотобумага  
photoplotter фотопостроитель; графопостроитель с фотовыходом; фотоаппаратостроитель  
photoprint фотокопия; фотоотпечаток  
photoprinter фотопринтер; принтер для печати цифровых фотоизображений  
photoprinting фотопечать; печать цифровых фотоизображений  
photo-quality printing печать фотографического качества  
photoreader фотоэлектрическое считывающее устройство  
photorealistic graphics фотореалистическая графика; фотореалистичная графика  
photorealistic image фотореалистическое изображение  
photorealistic quality фотореалистическое качество  
photorealistic renderer средство фотореалистической визуализации  
photorealistic rendering фотореалистичный рендеринг; фотореалистическое отображение  
photoreceiver фоторесивер; фотоприемник  
photo reproduction фоторепродукция; фотовоспроизведение  
photo-retouching application приложение ретуширования фотографий  
photo retouch program программа ретуширования фотоизображений  
photographic quality фотографическое качество  
photo-sensing mark оптически считываемая метка  
photosetter фотонаборная машина  
photosetting фотонабор  
phototile фигура для многократного неперекрывающегося заполнения плоскости  
phototype фототипная печатная машина  
phototypesetter фотонаборный автомат; фотонаборная машина  
phototypesetting фотонабор  
phototypesetting equipment фотонаборное оборудование  
phrase фраза  
phrase marker показатель непосредственно составляющих структуры; показатель HC-структуры  
phrase recognition technology технология распознавания фраз  
phrase structure grammar контекстная грамматика; грамматика непосредственных составляющих; HC-грамматика  
PHS система персональной телефонной связи  
PHY физический; физического уровня  
physical физический; машинный; материальный  
physical address физический адрес  
physical-address extender расширитель физического адреса  
physical addressing физическая адресация  
physical address space пространство физических адресов  
physical analog физический аналог; физическая модель  
physical benchmark метод эталонной программы  
physical blocking физическое блокирование



physical coordinates абсолютные координаты; физические координаты  
 physical database физическая база данных  
 physical data independence независимость от физического представления данных  
 physical data organization физическая организация данных  
 physical delivery office name имя почтового отделения для доставки  
 physical design проектирование на физическом уровне  
 physical device физическое устройство  
 physical disk alert предупреждение физического диска  
 physical drive физический накопитель; дисковод  
 physical driver драйвер физического устройства  
 physical failure физический отказ; реальный отказ  
 physical fault физический дефект  
 physical font физический шрифт  
 physical format физический формат  
 physical-hardware-dependent code 1. аппаратно-зависимый код; 2. машинозависимая программа  
 physical hierarchy иерархия физических представлений  
 physical-image file файл физического образа (диска)  
 physical independence физическая независимость  
 physical input/output физический ввод-вывод  
 physical input-output control system физическая система управления вводом-выводом  
 physical interface 1. физический интерфейс; 2. физическое сопряжение  
 physical IOCS физическая система управления вводом-выводом  
 physical I/O error физическая ошибка ввода-вывода  
 physical layer физический уровень  
 physical layer protocol протокол физического уровня  
 physical-layer switching коммутация на физическом уровне  
 physical layout физическое размещение  
 physical line 1. физическая линия; физический канал передачи данных; 2. физическая строка  
 исходного текста  
 physical link физический канал передачи данных  
 physical links физические звенья связи  
 physical locking физическое блокирование  
 physically interleaved files физически перемежаемые файлы  
 physically-secure физически защищенный  
 physical machine физическая машина; реальная машина  
 physical medium attachment подсоединение к физической среде  
 physical medium dependent зависимый от физического носителя  
 physical memory физическая память  
 physical node address физический адрес узла  
 physical packet size of a server физический размер пакета, характерный для данного сервера  
 physical page физическая страница  
 physical plane физическая плоскость  
 physical protection device физическое устройство защиты  
 physical protocol физический протокол  
 physical record физическая запись  
 physical recording density физическая плотность записи  
 physical record lock threshold порог блокировки физической записи  
 physical reorganization физическая реорганизация  
 physical ring segment физический сегмент кольца  
 physical signaling sublayer физический подуровень передачи сигналов  
 physical storage физическая память  
 physical track физическая дорожка  
 physical unit 1. физический блок; 2. физическое устройство  
 physics of failure природа отказа; механизм отказа  
 PI независимый от провайдера  
 PIA 1. адаптер связи с периферийными устройствами; периферийный интерфейсный адаптер; 2.  
 персональный доступ к интернету  
 PIC 1. персональный интеллектуальный коммуникатор; 2. персональный идентификационный код;  
 3. сжатие неподвижных изображений; формат PIC  
 PICA платформенно-независимый API-интерфейс шифрования данных

pica пика; кегль; цицера (в полиграфии); 1/12 пункта или 1/6 дюйма  
 pica type тип печати "пика"  
 pick 1. выбор; 2. выбирать; отбирать; выбрать  
 pick an object выбрать объект  
 pickbox 1. блок выбора; 2. курсор выбора  
 pickbox cursor курсор выбора  
 pick button кнопка выбора  
 pick device устройство указания  
 picked 1. отобранный; собранный; 2. выбранный  
 picked point выбранная точка (чертежа)  
 picker tool инструмент "указатель"  
 picking 1. сортировка; сортирование; отбор; 2. захватывание; 3. выбор; 4. указание объектов  
 picking device устройство указания  
 pick list список выбора  
 pick-to-pick amplitude двойная амплитуда  
 pickup 1. захват; захватывание; 2. захватывающее устройство; 3. перекрестная помеха; наводка; 4. порог срабатывания (реле); 5. микрофон; 6. съёмник; 7. датчик; чувствительный элемент; 8. считывание; съём  
 pickup loop петля съёма сигнала  
 pickup voltage напряжение срабатывания  
 picometr пикометр  
 picoprogramming пикопрограммирование  
 picosecond пикосекунда  
 PICS 1. свидетельство о конформности протокольной реализации; 2. платформа для спецификации содержимого интернета; платформа для выбора содержимого интернета  
 pictail абонентский шнур; короткий шнур  
 pictogram пиктограмма; значок  
 pictography пиктографический  
 pictorial 1. живописный; изобразительный; 2. иллюстрированный; 3. яркий; живой; 4. наглядный; графический  
 pictorial art живопись  
 pictorial description иллюстрированное описание  
 pictorial diagram наглядная диаграмма  
 pictorial information наглядная информация; графическая информация  
 picture 1. изображение; 2. шаблон; образец; 3. рисунок; картина  
 picture alignment выравнивание рисунка  
 picture and audio information retrieval system система поиска видео и звуковой информации  
 picture angle угол поворота изображения  
 picture box 1. рамка с изображением; графический блок; 2. графическое окно; окно рисунка; 3. графическая кнопка  
 picture character символ шаблона  
 picture clause оператор маски; оператор шаблона; оператор задания шаблона  
 picture digitizer преобразователь изображения в цифровой код; устройство оцифровки изображения  
 picture element элемент изображения  
 picture field поле изображения  
 picture generation формирование изображения  
 picture image compression сжатие неподвижных изображений  
 picture-in-a-picture воспроизведение изображения в окне; "картинка в картинке"; функция PIP  
 picture level benchmark контрольный тест оценки характеристик средств машинной графики; контрольные задачи визуальной оценки характеристик графики; эталонный тест уровня изображения; тест PLB  
 picture map отображение рисунка  
 picture palette палитра рисунка  
 picture placeholder место для рисунка  
 picture processing обработка изображений  
 picture processor видеопроцессор  
 picture skew наклон изображения  
 picture specification спецификация шаблона  
 pictures per second кадров в секунду  
 picture stop остановка изображения

picture telegraphy фототелеграфия  
 picture tiling мозаичное заполнение  
 picture type тип рисунка  
 picture validator средство проверки допустимости по шаблону  
 picture writing пиктографическое письмо  
 PID 1. идентификатор процесса; 2. идентификатор пакета  
 PIE элемент программного прерывания  
 pie сектор; кусок; часть; фрагмент; отдельный элемент; деталь; штука  
 piece linear function кусочно-линейная функция  
 piece of information порция информации  
 piece register список предметов; ведомость спецификации  
 piece register explosion развертывание ведомостей спецификации  
 piece regular function кусочно-регулярная функция  
 piecewise continuous function кусочно-непрерывная функция  
 piecewise linear кусочно-линейный  
 piecewise linear approximation кусочно-линейная аппроксимация  
 piecewise linear function generator генератор кусочно-линейной функции; кусочно-линейный функциональный преобразователь  
 piece work сдельная работа  
 pie chart круговая диаграмма; секторная диаграмма  
 pie graph круговая диаграмма  
 Pierce arrow стрелка Пирса  
 pie slice сектор круговой диаграммы  
 pie wedge клин; сектор геометрической фигуры  
 piezoelectric 1. пьезоэлектрик; 2. пьезоэлектрический  
 PIF файл информации о программе; файл описания программы  
 PIF Editor редактор PIF-файлов  
 PIG пакет генерации идеи  
 piggyback 1. совмещение передачи запросов и ответов; 2. автоматический регулятор напряжения; 3. размещение одного элемента на другом; монтаж "поверх"; 4. вложенный; дополнительный  
 piggyback ACK вложенное подтверждение приема  
 piggyback acknowledgement вложенное подтверждение; подтверждение, вложенное в блок данных обратного направления  
 piggyback board дополнительная плата; дочерняя плата  
 piggyback entry паразитирование; "подкладывание свиньи"; атака на безопасность системы с имитацией ее работы  
 piggybacking acknowledgement передача подтверждения, вложенного в блок данных обратного направления  
 piggyback lockup блокировка по совмещению  
 piggyback memory память для одновременного хранения прямых и обратных пакетов (сообщений)  
 pigtail волоконно-оптическая сборка; монтажный шнур; кабель для наращивания на основной  
 pilot 1. пробный; пилотный; экспериментальный; первоначальный; опытный; 2. контрольный; сигнальный; 3. вести; управлять  
 pilot channel испытательный канал  
 pilot circuit контрольная цепь  
 pilot copy опытный экземпляр  
 pilot design 1. опытная конструкция; 2. пилотный проект  
 piloting макетирование; разработка прототипа  
 pilot lamp контрольная лампочка; сигнальная лампочка  
 pilot model опытная модель  
 pilot project пилотный проект; экспериментальный проект  
 pilot statement оператор прототипа  
 pilot study первоначальный этап исследований; экспериментальное исследование; испытательное наблюдение  
 pilot system макет системы; минимальная версия системы; прототип  
 PIM персональный информационный менеджер  
 PIMF кабель с экранированием фольгой каждой пары

PIN 1. персональный код пользователя; персональный идентификационный номер; персональный идентификатор; пароль для доступа к системе; 2. сигнал негативного прерывания процедуры  
 pin 1. штырек; игла; 2. штифт; штекер; 3. вывод; контакт; 4. пуансон  
 PIN-access device устройства доступа по личному идентификационному номеру  
 pinboard коммутационная панель; коммутационная доска; наборное поле  
 pin carriage каретка с установочными шрифтами  
 pincers клещи; щипцы  
 pinch/punch вдавить/выдавить  
 pinch/punch filter фильтр "вдавливание/выдавливание" (в графических пакетах)  
 pinch roller прижимной ролик  
 pin code PIN-код  
 pin connector штыревой разъем; штырьковый разъем  
 pin count число выводов  
 pincushion подушкообразное искажение  
 pincushioning подушкообразные искажения  
 pin feed mode режим подачи фальцованной бумаги  
 pin-for-pin compatibility совместимость (микросхем) по выводам  
 ringing тестирование по методу "запрос-ответ"; эхо-тестирование  
 ping-pong buffers буферы с попеременным переключением  
 ping ponging переключение страниц (экранный памяти)  
 ping-pong method пинг-понговый метод работы  
 pinhole микроотверстие; микроканал; прокол  
 pinhole camera model модель камеры с точечной диафрагмой  
 pin jack контактное гнездо для штырькового вывода  
 pin-level interface интерфейс на уровне выводов  
 pinning in memory закрепление в памяти  
 pinout выводные контакты; расположение выводов; разводка выводов; цоколевка  
 pinout configuration расположение выводов; конфигурация выводов  
 p-i-n photodiode полупроводниковый p-i-n фотодиод  
 pinpoint accuracy очень высокая точность  
 pinpointing локализация неисправностей; нахождение неисправностей  
 pinpoint the problem выявлять источник проблемы  
 PIO 1. параллельный ввод-вывод; 2. программируемый параллельный интерфейс; 3. программируемый ввод-вывод  
 rip 1. выброс; 2. импульс; 3. резкий перегиб (кривой)  
 RIP 1. воспроизведение изображения в окне; 2. сигнал позитивного прерывания процедуры  
 rip amplifier импульсный усилитель  
 ripe 1. канал; программный канал; 2. каналный  
 pipeline 1. конвейер; 2. конвейерный  
 pipeline adder конвейерный сумматор  
 pipeline burst access конвейерное поблочное обращение  
 pipeline chip кристалл конвейерного процессора  
 pipelined architecture конвейерная архитектура  
 pipelined arithmetic конвейерное арифметическое устройство  
 pipelined array процессорная матрица с конвейерной структурой  
 pipelined burst cache конвейерная кэш-память с групповым режимом обмена; конвейеризированный кэш с групповым обменом  
 pipelined instruction interpretation конвейерная интерпретация команд; интерпретация команд в конвейерном режиме  
 pipelined system bus системная шина с конвейерной архитектурой; конвейеризированная системная шина  
 pipeline mode конвейерный режим; режим поточной обработки  
 pipeline processing конвейерная обработка; поточная обработка  
 pipeline processor процессор поточной обработки; конвейерный процессор  
 pipeline system конвейерная система  
 pipelining конвейерный режим; конвейерная обработка  
 pipe signature сигнатура канала  
 pipe symbol символ конвейеризации  
 piping конвейеризация; конвейерная обработка  
 piping of data конвейерная пересылка данных

pip integrator импульсный интегратор  
PIPO параллельный ввод-вывод; параллельный ввод - параллельный вывод  
piracy пиратство; незаконное использование программного продукта  
PIS 1. личный банк сообщений; 2. личная информационная система; персональная информационная система  
PISO параллельный ввод - последовательный вывод; с параллельным вводом и последовательным выводом  
pit выемка; ямка; "пит"; впадина  
PiT фиксация состояния памяти; копия момента времени  
pitch шаг; шаг символа; ширина символов  
pitch algorithm алгоритм расчета длительности и высоты основного тона  
pitchbending изменение высоты генерируемого звука  
pitch extended уточнение ширины символов  
pitch size 1. шаг точки (монитора); 2. шаг символа (при печати)  
pitch-synchronous approach метод синхронизации частоты основного тона  
PIT copying моментальное копирование (данных)  
pitfall западня; ловушка  
pivot основной элемент; точка опоры; точка вращения  
pivot line базовая линия (в САПР)  
pivot table сводная таблица (в Excel)  
picalization 1. пространственная дискретизация изображения; разбиение на элементы изображения; разложение изображения на минимальные элементы; 2. мозаика (видеоэффект)  
pixel минимальный элемент изображения; точка растра; пиксел  
pixel array матрица элементов растра; массив точек  
pixel aspect ratio соотношение размеров элемента изображения  
pixelate пикселизация  
pixelate filter фильтр "пикселизация"  
pixel-by-pixel image editing поэлементное редактирование изображений  
pixel cache кэш элементов изображения  
pixel centered coordinated mesh координатная сетка с узлами в центрах элементов растра  
pixel clock speed частота отображения пикселей  
pixel color цвет пикселя  
pixel data данные элемента изображения  
pixel data format формат данных элемента изображения  
pixel displacement перестановка элементов изображения  
pixel graphics графика с поэлементным формированием изображения  
pixel grid сетка элементов растра  
pixel-level operation операция уровня обработки элементов изображения; операция обработки элементов изображения; операция на уровне растра  
pixel-oriented output вывод по точкам  
pixel processor процессор обработки элементов изображения  
pixels per inch пикселей на дюйм; элементов изображения на дюйм  
PIXIT дополнительная информация для тестирования протокольной реализации  
pixmap пиксельное изображение; карта элементов изображения  
PJL язык заданий вывода на печать  
PKCS криптографический стандарт с общим ключом  
PKI инфраструктура с открытыми ключами; инфраструктура открытых ключей  
PLA программируемая логическая матрица  
place 1. место; положение; 2. помещать; размещать; 3. разряд  
placeable EPS EPS с замещением  
place dimensions проставлять размеры  
placeholder шаблон; поле для подстановки; заменитель; метка-заполнитель; символ-заполнитель  
placement размещение; расположение; установка; монтаж  
placement algorithm алгоритм размещения; алгоритм компоновки  
placement grid сетка для трассировки  
placement on page размещение на странице  
place order размещать заказ  
place value вес разряда  
placing размещение  
plain простой; ясный; очевидный

plain char тип char без модификаторов типа  
plain conductor неизолированный провод  
plain font простой шрифт (без стиля)  
plain old/original telephone service обычные услуги телефонной связи  
plain old telephone service обычная аналоговая телефонная линия  
plain text читаемый текст; нешифрованный текст; открытый текст  
plan 1. план; проект; схема; 2. планирование; программа; намерения; 3. проектировать  
PLAN локальная сеть с персональными компьютерами; локальная сеть ПК  
planar array планарная матрица  
planar construction планарная конструкция  
planar data планарные данные  
planar graph планарный граф; плоский граф  
plane 1. плоскость; поверхность; 2. плата; 3. матрица; 4. плоский  
plane display отображение плоскости  
plane-polarized light плоско-поляризованный свет  
planned order плановый заказ  
planner блок планирования; планировщик  
planning планирование; составление планов  
planning department плановый отдел  
planning horizon интервал планирования  
plant 1. оборудование; средства; 2. установка; агрегат; 3. кабельная проводка сети  
plan view проекция на плоскость; вид сверху; план; представление в виде плана  
plasma display плазменный индикатор  
plasma display panel газоразрядная индикаторная панель; плазменный дисплей  
plasma-panel display плазменный дисплей  
plastic card пластиковая карточка  
plastic-embedded запрессованный в пластмассу  
plastic-encased в пластмассовом конверте  
plastic-encased floppy дискета в пластиковом конверте  
plastic fiber пластиковый волоконно-оптический кабель  
plastic jacket 1. пластмассовая оболочка (кабеля); 2. пластиковый конверт  
plastic optical fiber пластиковый волоконно-оптический кабель; волоконно-оптический кабель на  
пластиковом волокне  
plastic overlay пластиковая накладка  
plastic template пластиковый шаблон  
plastic trim shield пластиковый защитный слой  
plate плашка; печатная форма  
plated-through interface connection соединение методом сквозной металлизации  
platen валик  
platen release lever выключатель валика  
platen release mechanism механизм свободного хода валика  
platen roller валик  
plate proof пробный оттиск с формы  
platform 1. платформа; среда операционной системы; 2. платформа; компьютерная система  
platform emulator эмулятор платформ  
platform for hosting applications платформа хостинга приложений  
platform-neutral независимый от платформы  
platform support module модуль поддержки платформы  
platter жесткий диск; "тарелка" диска  
play 1. выполнение; 2. воспроизведение; 3. игра; 4. выполнять; действовать; 5. воспроизводить;  
проигрывать; 6. играть  
playable demo действующая демонстрационная версия компьютерной игры; демонстрационная  
версия игры с ограниченными функциями или урезанным сценарием  
playback 1. звуковоспроизведение; 2. воспроизведение; 3. выполнение  
playback engine 1. механизм воспроизведения (звука, изображения); 2. механизм выполнения  
(макрокоманды)  
playback head воспроизводящая головка; считывающая головка  
playback mechanism 1. механизм воспроизведения (звука, изображения); метод воспроизведения;  
2. механизм выполнения (макрокоманды)

playback mode 1. режим воспроизведения (звука, изображения); 2. режим выполнения (макрокоманды)

play control block блок управления воспроизведением

play control list список команд управления воспроизведением

player 1. игрок; 2. проигрыватель; устройство воспроизведения; система воспроизведения; средство воспроизведения; плеер

playing 1. воспроизведение; 2. выполнение; прогон

playing a live stream потоковое воспроизведение

playing automaton игровой автомат

playing sound воспроизведение звука

play/pause control управление паузой/воспроизведением

PLB эталонный тест уровня изображения; контрольные задачи визуальной оценки характеристик графики

PLC 1. распределенная система лицензирования; 2. программируемый логический контроллер; 3. технология связи по линиям электропередачи; технология доступа в Internet через электрическую сеть

PLC card плата контура системной линии

PLCP протокол преобразования физического уровня

PLCS контроллер физического уровня с кодировщиком

"please call" message запрос на вызов; запросное сообщение, инициирующее вызов

plenum 1. пазуха подвесного потолка; 2. воздуховод; вентиляционная камера; пространство здания, обеспечивающее подачу воздуха для кондиционирования и вентиляции

plenum cable кабель для воздуховодов; кабель, отвечающий требованиям пожаростойкости; огнестойкий кабель; пожаростойкий кабель, прокладываемый в помещениях (не содержащий полихлорвинила)

plenum-grade cable огнестойкий кабель; кабель, который можно прокладывать в офисных помещениях

plesiochronous digital hierarchy плезиохронная цифровая иерархия

plex 1. сеть; сплетение; 2. фрагмент диска

plex entry статья-сплетение

pling восклицательный знак

PLL механизм автоподстройки фазы внутреннего генератора

PLMN сеть связи с подвижными системами; сеть наземной подвижной связи

plot 1. график; диаграмма; 2. чертить; строить график; 3. выводить на графопостроитель

plot drawing выводить чертеж на графопостроитель

plot file downloader программа для вывода файлов чертежей на внешние устройства

plotter графопостроитель; плоттер

plotter-emulation software программное обеспечение эмуляции графопостроителя

plotter output данные, выводимые на графопостроитель

plotter step size шаг графопостроителя; размер шага графопостроителя

plotting area область вывода чертежа на графопостроителе; площадь изображения

plotting board устройство для вычерчивания кривых; планшет; планшетный графопостроитель

plotting control графический регистратор

plotting device графопостроитель; графическое регистрирующее устройство

plotting head пишущая головка графопостроителя

plotting machine графопостроитель

plotting software программное обеспечение для вывода данных на графопостроитель

plotting table планшетный графопостроитель

PLP 1. протокол пакетного уровня; 2. протокол уровня представления данных; протокол представительного уровня

plug 1. разъем; вилка; штепсель; штекер; штыревой разъем; 2. вставлять в гнездо

plug-and-jack штепсельный электрический соединитель

plug-and-play 1. автоматическое конфигурирование аппаратных средств; конфигурирование системы во время сеанса работы; технология "включай и работай"; 2. готовый к выполнению; оперативно подключаемый; 3. режим автоматического конфигурирования; режим динамической настройки конфигурации

plug-and-play configuration manager администратор динамической настройки конфигурации

plug-and-play device устройство, соответствующее спецификации Plug and Play; самонастраиваемое устройство

plug-and-socket штепсельный электрический соединитель

plugboard chart схема коммутации  
 plug-compatible совместимый по соединителю; совместимый по разъемам  
 plug-compatible computer полностью совместимый компьютер  
 plug-compatible equipment полностью совместимое оборудование  
 plug-compatible hardware полностью совместимое оборудование  
 plug-compatible manufacturer 1. производитель плат, совместимых по разъему; 2. изготовитель совместимых ПК  
 plug connection штепсельное соединение; штепсельный контакт; разъем  
 plug connector вилочная часть соединителя; вилка; штепсельный разъем  
 pluggable unit съемный блок; сменный блок  
 plugged 1. подключаемый; 2. стыкуемый; совместимый  
 plugging chart схема коммутации  
 plug-in 1. расширение; интегрируемый программный модуль; встраиваемое расширение; подключаемое расширение; дополнительный модуль; фильтр (в графических пакетах); 2. интегрированный; 3. вставной; сменный; встраиваемый; 4. встраивать; интегрировать; подключать  
 plug-in architecture расширяемая архитектура; наращиваемая архитектура; архитектура, допускающая применение программных расширений  
 plug-in assembly 1. съемный блок; съемная блочная конструкция; 2. компоновка текста из фрагментов  
 plug-in board сменная плата; съемная плата; сменная панель  
 plug-in card съемная плата; сменная плата; встраиваемая плата  
 plug-in filter подключаемый фильтр; подключаемый эффект (в графических пакетах)  
 plug-in module сменный модуль  
 plug-ins API API-интерфейсы программных расширений  
 plug-in unit вставной блок; вставной модуль; съемный блок; сменный блок  
 plug sleeve корпус штепселя  
 plug switch аппаратный переключатель; схемный переключатель  
 plug-to-plug compatibility полная совместимость  
 plug-to-plug compatible unit устройство, совместимое по разъему; совместимое устройство  
 plug-type connection разъемное соединение; разъем  
 plug-wire коммутационный шнур  
 plus плюс  
 plus sign знак плюса  
 plus symbol символ плюса  
 plus tolerance допуск в сторону увеличения  
 PLV 1. видео промышленного уровня; видеосредства промышленного уровня; 2. алгоритм сжатия изображений PLV; алгоритм PLV  
 p.m. после полудня  
 PM 1. обрабатывающий модуль; 2. фазовая модуляция; 3. управление презентацией  
 pm пикометр  
 PMA подсоединение к физической среде  
 PMD 1. подуровень физического уровня; 2. зависящий от среды передачи; 3. поляризационная модовая дисперсия; ПМД  
 PM DRAM динамическая память страничного режима  
 PMD value задержка ПМД  
 PMF фрейм управления параметрами  
 PM layer уровень физической среды передачи данных; уровень физического носителя (в АТМ)  
 PMP параллельная мультипроцессорная обработка  
 P2MP "точка-многоточка"; "точка-несколько точек"  
 PMS 1. система обмена сообщениями коллективного пользования; 2. персональная измерительная система  
 PM sublayer подуровень физической среды (в АТМ)  
 PMT 1. фотоумножитель; фотоэлектронный умножитель; 2. пакетный терминал; 3. таблица структуры программы  
 PMU блок управления электропитанием  
 pneumatic logic пневматическая логика  
 p-n junction p-n-переход  
 p-n junction isolation изоляция p-n переходом  
 PNNI частный интерфейс сетевого узла; интерфейс связи между частными сетями; частный межсетевой интерфейс; интерфейс взаимодействия частных сетей



P-node P-узел  
 PN sequence PN-последовательность; псевдошумовая последовательность  
 PO 1. почтовое отделение (в электронной почте); 2. параллельный объект; 3. заказ на покупку; заказ на поставку  
 pocket 1. карман; 2. карманный  
 pocket computer карманный компьютер  
 pocket-size карманный; миниатюрный; портативный  
 pocket-sized calculator карманный калькулятор  
 pocket-sized printer портативный принтер  
 PoE электропитание по кабелю Ethernet  
 POF пластиковый волоконно-оптический кабель; волоконно-оптический кабель на пластиковом волокне; пластиковое оптическое волокно  
 POI индикатор включения питания  
 Poincare sphere сфера Пуанкаре  
 Poincare sphere analysis анализ с помощью сферы Пуанкаре  
 point 1. пункт (единица измерения); 2. точка; 3. указывать; показывать  
 point a camera at an object наведение камеры на объект  
 point alignment установка десятичной точки; выравнивание десятичной точки  
 point-and-click "укажи и выбери"; метод "указания и щелчка"; указать и щелкнуть  
 point-and-click access быстрый доступ  
 point-and-click operation операция указания мышью  
 point-and-click procedure процедура ввода данных с использованием мыши  
 point-and-shoot графический интерфейс для работы с пиктограммами  
 point conditions условия в выбранной точке  
 point contact точечный контакт  
 point defect точечный дефект  
 point design конструкция, отвечающая заданным требованиям  
 pointed corner острый угол  
 pointer указатель; ссылка  
 pointer address 1. адрес указателя; 2. адрес-указатель  
 pointer addressable value значение, адресуемое указателем  
 pointer array массив указателей  
 pointer conversion преобразование указателя  
 pointer data данные типа "указатель"  
 pointer field поле типа "указатель"  
 pointer in memory protection бит защиты указателя в памяти  
 pointer list список указателей  
 pointer operation операция "указатель"  
 pointer qualification описание указателя  
 pointer qualification symbol символ описание указателя  
 pointer qualifier описатель указателя  
 pointer register регистр-указатель  
 pointer set набор указателей  
 pointers method метод указателей  
 pointer subtraction вычитание указателей  
 pointer to function указатель на функцию  
 pointer type тип "указатель"; ссылочный тип  
 pointer variable переменная-указатель  
 point estimate точечная оценка  
 pointillism пуантилизм  
 point imperfection точечный дефект  
 pointing указание; ссылка  
 pointing device координатное устройство; координатно-указательное устройство; позиционирующее устройство; указывающее устройство; устройство управления позицией  
 point-in-time copying моментальное копирование (данных)  
 point-in-time recovery восстановление до заданной контрольной точки  
 point light точечный источник света  
 point-light source точечный источник света  
 point location координаты точки  
 point object объект-точка; точечный объект

point of control and observation точка контроля и наблюдения  
 point of inflection точка перегиба  
 point of invocation точка вызова  
 point of presence 1. месторасположение; 2. местное отделение; местный поставщик интернет-услуг; точка входа в сеть; "точка присутствия" поставщика телекоммуникационных услуг  
 point-of-presence server местный сервер  
 point of reference ссылка; точка ссылки  
 point-of-sale 1. электронный кассовый автомат; 2. торговый терминал  
 point-of-sale system система кассовых терминалов; система торговых автоматов  
 point-of-sale terminal торговый терминал  
 point-of-service пункт обслуживания  
 point of view 1. точка обзора; 2. точка зрения  
 point selection cursor курсор выбора точки  
 point-selection mode режим выбора точек  
 points/inch 1. пунктов в дюйме; 2. точек на дюйм  
 point size кегль; размер в пунктах  
 point size changing изменение кегля  
 point source точечный источник (света)  
 point-to-multipoint 1. "точка-многоточка"; соединение одного абонента (или узла) с несколькими;  
 2. многоточечный  
 point-to-point circuit двухточечный тракт  
 point-to-point communications прямые коммуникации; коммуникации между двумя узлами;  
 двухточечная связь  
 point-to-point connection двухточечное соединение; непосредственное соединение; прямое  
 соединение  
 point-to-point data link двухпунктовое звено данных  
 point-to-point line двухточечная линия  
 point-to-point links связи "точка-точка"  
 Point-to-Point Protocol протокол "точка-точка"; протокол двухточечной связи; протокол двухточечного  
 соединения; протокол PPP  
 point-to-point switched network коммутируемая сеть с прямыми соединениями  
 point-to-point transmission передача данных по двухточечной линии; прямая передача  
 point-to-point videoconferencing организация двухсторонних видеоконференций  
 point-to-point wiring навесной монтаж  
 point value значение точки  
 point variable переменная типа "точка"  
 Poisson distribution распределение Пуассона; пуассоновское распределение  
 Poisson generator генератор случайных чисел с распределением Пуассона  
 Poisson's equation уравнение Пуассона  
 poke 1. операция записи в ячейку оперативной памяти; запись информации по машинному адресу;  
 2. записать в ячейку оперативной памяти  
 POL проблемно-ориентированный язык  
 polar array полярный массив  
 polar coding полярное кодирование  
 polar coordinates полярные координаты  
 polar diagram полярная диаграмма  
 polar grid полярная сетка  
 polar grid generation генерация полярной сетки  
 polar grid generation routine программа генерации полярной сетки  
 polarity полярность  
 polarization ось поляризации  
 polarization controller контроллер поляризации  
 polarization dependent bandwidth поляризационно-зависимая ширина полосы пропускания  
 polarization dependent central wavelength поляризационно-зависимая центральная длина волны  
 polarization dependent gain зависимость усиления от поляризации  
 polarization dependent loss потери, зависящие от поляризации  
 polarization mode dispersion поляризационная модовая дисперсия  
 polarization state adjuster регулятор состояния поляризации  
 polarizer поляризатор  
 polarogram полярограмма

polar transmission полярная передача  
policy 1. поведение; 2. метод; алгоритм; 3. политика; стратегия; курс действий  
policy-based automation автоматизация с помощью настраиваемых правил  
policy-based management управление на основе заданных правил  
policy-based networking построение сетей на основе правил; организации работы в сети на основе установленных правил  
policy based orchestration политика по обеспечению надежности инфраструктуры  
policy definition выработка стратегии  
policy design разработка стратегии; разработка политики  
policy downloader загрузчик системных правил  
policy management application приложение управления на основе заданных правил  
policy part компонент правила  
Polish accumulator technique метод польских аккумуляторов  
Polish notation польская запись  
Polish notation expression выражение в польской записи; выражение в бесскобочной записи  
poll 1. опрос; 2. опрашивать  
polled опрашиваемый  
polled bus шина с последовательным опросом  
polled interface интерфейс, использующий метод опроса абонентов  
polled network сеть с опросом  
polling ждущий режим; опрос  
polling character опросный символ; символ опроса  
polling interrupt прерывание по вызову  
polling interrupt routine программа прерывания по вызову  
polling interrupt sequence последовательность прерываний по вызову  
polling interval интервал опроса  
polling list опросная таблица; опросный список; список опроса  
polling operation операция опроса; процедура опроса; метод опроса  
polling process процесс опроса  
polling program программа опроса  
polling signal опрашивающий сигнал  
polling table опросная таблица  
polling technique техника опроса; метод опроса  
polyadic form полиадическая форма  
polyadic operation операция с множеством операндов  
polyarc многодуговая линия  
polycell layout многэлементная компоновка  
polycenter licensing system распределенная система лицензирования  
polyface mesh произвольная сеть  
polygon многоугольник  
polygon as star звезда (геометрическая фигура)  
polygon object processor процессор обработки многоугольных объектов  
polyline 1. ломаная (линия); 2. полилиния (из отрезков и дуг)  
polyline arc дуга, ограниченная ломаной линией  
polyline area 1. область ограниченная ломаной линией; 2. площадь области, ограниченной ломаной линией  
polyline outline полилинейный контур; контур, образуемой ломаной линией  
polyline profile профиль, образованный ломаной линией (или полилинией)  
polyline spline полилинейный сплайн; полилинейная сплайновая кривая  
polymarker последовательность точек; полимаркер; графический объект с маркером и списком его положений  
polymorphic function полиморфная функция  
polymorphic objects полиморфные объекты; полиморфические объекты  
polymorphic operation полиморфная операция  
polymorphic system полиморфная система  
polymorphic virus полиморфный вирус  
polymorphism полиморфизм  
polymorphy полиморфизм  
polynomial многочлен; полином

polynomial approximation      аппроксимация при помощи полиномов; полиномиальная  
 аппроксимация; полиномиальное приближение  
 polynomial checksum      полиномиальная контрольная сумма  
 polynomial code      полиномиальный код  
 polynomial equation      алгебраическое уравнение  
 polynomial extrapolation      полиномиальная экстраполяция  
 polynomial factoring      полиномиальное разложение  
 polynomial interpolation      алгебраическое интерполирование; интерполирование многочленами;  
 интерполяция с помощью многочленов  
 polynomial-like game      полиномиальная игра; делимая игра  
 polynomially bounded algorithm      полиномиально ограниченный алгоритм  
 polynomial number      алгебраическое число  
 polynomial space      полиномиальное пространство  
 polyphase merge      многофазное слияние; многофазное объединение  
 polysurface      сложная поверхность  
 PON      пассивная оптическая сеть  
 PON access unit      модуль доступа PON  
 PON control unit      модуль управления PON  
 pool      1. объединение; 2. общий фонд; объединенный резерв; 3. пул (устройств); 4. буферная  
 область; 5. объединять; соединять  
 pooled data      данные, объединенные в пул; совокупность данных  
 pooling      объединение в пул; организация пула  
 pooling modems      организация пулов модемов  
 poor      недостаточный; плохой; скудный  
 poor accuracy      1. низкая точность; 2. недостаточная точность  
 poor approximation      плохая аппроксимация; неудовлетворительное приближение  
 poor data      скудные данные  
 poor design      1. плохой проект; 2. неудовлетворительный план; 3. некачественная конструкция  
 pop      выталкивать; выбирать из стека; извлекать из стека  
 POP      1. почтовый протокол; протокол почтового офиса; 2. точка присутствия; точка входа в сеть;  
 узел входа в сеть; узел подключения к интернету; 3. информационная торговая точка  
 pop-down menu      спускающееся меню; выпадающее меню  
 P operation      операция занятия семафора; семафорная операция P  
 popping      1. выталкивание; 2. нежелательное деформирование объектов при смене кадров  
 populated board      плата с интегральными схемами; плата с микросхемами  
 populated database      наполненная база данных  
 populating      начальная загрузка данных; наполнение (БД или таблицы)  
 population      1. численность; количество; 2. заселенность; 3. совокупность; 4. генеральная  
 совокупность (в математике); 5. популяция; население; 6. парк (машин); номенклатура (изделий)  
 population entropy      энтропия совокупности  
 population mean      математическое ожидание; среднее по совокупности  
 pop-up      1. всплывающий элемент; 2. всплывающий  
 pop-up help      всплывающая подсказка  
 pop-up list      1. всплывающий список; 2. очередь  
 pop-up menu      всплывающее меню; меню, выводимое на экране; меню во временном окне  
 pop-up mouse menu      всплывающее меню, управляемое с помощью мыши  
 pop-up note      всплывающее примечание  
 pop-up window      всплывающее окно; временное рабочее окно  
 4-port      четырехпортовый  
 PORT      портативная радиотелефонная станция; мобильная радиотелефонная станция  
 port      1. порт; 2. переносить на другую машину  
 portability      совместимость; переносимость; мобильность  
 portable      1. переносной; мобильный; 2. портативный; 3. переносимый (на другую платформу)  
 portable appliance      портативное персональное устройство  
 portable common tools environment      переносимая универсальная инструментальная среда  
 portable computer      портативный компьютер; переносной компьютер  
 portable computing      мобильные вычисления  
 portable data collection terminal      портативный терминал сбора данных  
 portable data entry terminal      портативный терминал ввода данных  
 portable data medium      съемный носитель данных

portable data terminal переносной терминал для обмена данными

portable desktop computer портативный настольный компьютер

portable distributed objects переносимые распределенные объекты

portable document format формат переносимого документа; формат файлов электронных документов PDF

portable mode мобильный режим

Portable Operating Systems Interface переносимый интерфейс для операционных систем; интерфейс переносимых операционных систем; стандарт POSIX

portable program мобильная программа

portable radiotelephone terminal портативная радиотелефонная станция; мобильная радиотелефонная станция

portable software мобильное программное обеспечение; переносимое программное обеспечение

portable system мобильная система

portal портал; интернет-портал

port and address translation переназначение портов и адресов

port-assignment module модуль назначения портов

port bypass circuitry схемотехника обхода порта

port capacity число поддерживаемых портов; количество портов

port configuration конфигурация портов

port-contention mechanism механизм разрешения конфликтов на уровне портов

port density плотность портов

port driver драйвер порта

portfolio of orders портфель заказов

portfolio selection выбор лиц на данную должность

porthole искажение в трубке монитора из-за снижения чувствительности на краях поля изображения

porting перенос (программы)

porting tool инструментальное средство переноса (приложений с одной платформы на другую)

portion 1. часть; доля; порция; 2. узел; блок; 3. делить на части

port-mapped input/output ввод-вывод с распределением по портам

port mirroring "отражение" трафика порта модуля на другие его порты

port page страница портов ввода-вывода

port-protected device устройство защиты компьютера, подключаемое через порт

portrait 1. вертикальная печать на отдельных страницах; 2. книжная (ориентация листа); портретный; вертикальный

portrait display дисплей с вытянутым по вертикали изображением; портретный дисплей

portrait orientation книжная ориентация; вертикальная ориентация

port range диапазон портов

port replicator репликатор портов

port sharing unity устройство разделения порта

port switching коммутация портов

port-switching hub концентратор с коммутацией портов

port trunking объединение портов (коммутатора); группирование портов

PoS пакеты через SONET

POS 1. компьютерная кассовая система; электронный кассовый аппарат; POS-терминал; 2. программная установка режима; 3. оплата в точке продажи; 4. портативная операционная система; 5. оптическая сервосистема (дисковод)

pose 1. предлагать; излагать; 2. формулировать; ставить

poset частично упорядоченное множество

pose to pose от позиции к позиции

POS expression выражение в виде произведения сумм

POSI переносимый интерфейс для операционных систем

position 1. позиция; положение; место; разряд; 2. расположение; 3. штатная должность; 4. позиционировать; ставить; помещать

positional позиционный; связанный с положением

positional association позиционное сопоставление

positional audio позиционированный звук; объемный звук; 3D-звук

positional code позиционный код

positional coding позиционное кодирование

positional 3D audio пространственная локализация 3D-звука  
 positional descriptor позиционный дескриптор  
 positional event событие позиционирования  
 positional game позиционная игра  
 positional light локальное освещение  
 positional macrocommand позиционная макрокоманда  
 positional macrodefinition позиционное макроопределение  
 positional macroinstruction позиционная макрокоманда  
 positional operand позиционный операнд  
 positional parameter позиционный параметр  
 positional representation позиционное представление  
 position code позиционный код  
 position coder шифратор положения  
 position control 1. регулирование положения; 2. регулирование по положению; позиционное регулирование  
 position-dependent code позиционно-зависимый программный код  
 position grammar позиционная грамматика  
 position independent переместимый; перемещаемый  
 position-independent code программа в относительных адресах; непозиционный код; позиционно-независимый программный код  
 positioning 1. установка в заданное положение; позиционирование; 2. координатное перемещение; 3. определение местоположения; 4. юстировка; 5. компоновка; разметка (при верстке); 6. центрирование (кадров)  
 positioning device устройство указания позиции  
 positioning pages позиционирование страниц  
 positioning pages when printing позиционирование страниц при печати  
 positioning printed image позиционирование печатаемого изображения  
 positioning style стиль размещения  
 positioning system система позиционирования  
 positioning time время позиционирования; время установки  
 position location technology технология позиционирования (в беспроводных сетях)  
 position of storage class keyword местоположение ключевого класса памяти  
 position setting регулировка положения  
 position-to-number converter преобразователь положения в код; цифратор положения; аналого-цифровой преобразователь положения  
 position tree дерево положений  
 position with precision точное позиционирование  
 positive 1. позитив; 2. положительный  
 positive acknowledgement and retransmission подтверждение приема с повторной передачей  
 positive balance положительный итог; положительный остаток  
 positive correlation положительная корреляция  
 positive integer положительное целое  
 positive jump переход по знаку плюс  
 positive level положительный уровень  
 positive limiting ограничение положительного сигнала  
 positive logic положительная логика; позитивная логика  
 positive number положительное число  
 positive remainder положительный остаток  
 positive value положительное значение  
 positron emission tomography позитронно-эмиссионная томография  
 POSIX интерфейс переносимых операционных систем; стандарт POSIX  
 POS machine кассовый аппарат  
 possessor of token владелец маркера  
 possibility возможность  
 possible возможный; вероятный  
 post 1. отправление; 2. объявление; 3. пульт управления; 4. отправлять; передавать сообщение (в группу новостей); отправлять асинхронно (до восстребования объектом-получателем); 5. осведомлять; давать информацию; 6. переносить (запись) в гроссбух; 7. зарегистрировать; отметить; 8. помещать (в папку); 10. публиковать (в Web)

POST процедура начального самотестирования; процедура самотестирования при загрузке; самоконтроль по включению; самотестирование после включения питания  
 post-administrator mode режим пост-администратора  
 postal address почтовый адрес  
 postal code почтовый код  
 postal office box ящик почтового отделения  
 postambing заключение; заключительная часть  
 postassembly listing листинг программы после ассемблирования  
 postcondition постусловие  
 postconnection logon procedure процедура регистрации, выполняемая после соединения  
 postdecremental addressing постдекрементная адресация  
 post dialing delay постнаборная задержка  
 post-dial logon procedure процедура регистрации, выполняемая после набора номера (при удаленном доступе)  
 post document отправить документ  
 postedit постредактирование; заключительное редактирование  
 postediting постредактирование  
 posted message асинхронное сообщение  
 posted-write mode режим отложенной записи; режим задержанной записи  
 posterior последующий; позднейший; апостериорный  
 posterior distribution апостериорное распределение  
 posterior entropy апостериорная энтропия  
 posterior probability апостериорная вероятность  
 posterization постеризация; выделение границ областей с уменьшением числа градаций цвета и яркости; преобразование данных о градации тонов в серию видимых тональных переходов  
 posterize 1. эффект плаката (в графике); 2. постеризовывать  
 posterize filter фильтр "постеризация"  
 post-filter постфильтр  
 post-filtering постфильтрация  
 postfix expression постфиксное выражение  
 postfix notation постфиксная запись  
 postfix operation постфиксная операция  
 post gap конечный промежуток  
 posting 1. запись; занесение; 2. сообщение; уведомление  
 postings dictionary реестр рассылки  
 postmark метка сообщения; почтовая марка  
 postmaster почтмейстер  
 postmaster general главный почтмейстер; администратор системы электронной почты  
 postmaster's mailbox почтовый ящик почтмейстера  
 postmortem check постконтроль  
 postmortem dump дамп аварийного завершения; послесчетный дамп; постпечатать  
 postmortem program отладочная программа вывода после останова  
 postmortem routine постпрограмма  
 postnormalization постнормализация; нормализация результата  
 post office почтовое отделение  
 post office addressing адресация почтового отделения  
 postoffice address list список адресов почтового отделения  
 postoffice location путь доступа к почтовому отделению  
 postoffice path путь к почтовому отделению  
 Post Office Protocol почтовый протокол; протокол POP  
 postoffice selection выбор почтового отделения  
 postorder walk обратный обход; обход снизу  
 postpone откладывать; отсрочивать  
 postponed result отсроченный результат  
 postprocessor постпроцессор  
 post-production пост-производство; окончательный монтаж  
 post-production change доработка на этапе серийного производства  
 Post production system система продукции Поста; порождаемость по Посту  
 post routine программа сообщения  
 post-sales support послепродажная поддержка

PostScript язык описания страниц печатных документов; язык PostScript  
PostScript fill заливка PostScript  
PostScript font шрифт PostScript  
PostScript halftone screen тип растра PostScript  
PostScript preferences параметры PostScript  
PostScript Printer definition file файл описания PostScript-принтера  
PostScript texture fill заливка узором PostScript  
PostScript textures PostScript-текстуры; текстуры PostScript  
post-test diagnosis апостериорное диагностирование  
postulate принимать без доказательства; постулировать  
pot 1. зарезервированная область памяти; 2. потенциометр  
POTS обычная старая телефонная система; обычная аналоговая телефонная линия; простая (нецифровая) телефонная сеть; простой телефонный сервис; обычные услуги телефонной связи  
POTS plug разъем POTS; разъем для подключения аналогового телефона  
POTS port телефонный порт; порт для подключения телефона и аналоговых устройств  
POTS splitter частотный разделитель, POTS-сплиттер  
POTS telephone аналоговый телефон  
round фунт; 454 г.  
round sign знак фунта; знак #  
POWER оптимизация производительности путем усовершенствования RISC-технологии  
power 1. мощность; энергия; 2. степень; показатель степени; 3. производительность; вычислительная мощность; 4. способность  
power amplifier усилитель мощности  
power brownout длительное повышение/понижение напряжения  
power bus шина питания; разводка питания  
power cable силовой кабель  
power check проверка уровня заряда (батареи)  
power circuit силовая цепь  
power conditioners/regulators источники стабилизированного питания  
power conditioning управление (качественными) параметрами электропитания  
power connection подача питания; подключение к сети  
power connector разъем питания  
power consumption потребляемая мощность; потребление энергии  
power control включение/выключение питания  
power cord сетевой шнур; шнур питания  
power dependence степенная зависимость  
power dissipation рассеяние мощности  
power distribution unit распределительный щит питания  
power divider делитель мощности  
power-down выключение питания  
power dump аварийное выключение питания  
power event нарушение энергоснабжения  
power expansion разложение по степеням; разложение в ряд  
power factor коэффициент мощности; коэффициент использования мощности  
power factor corrected источник с корректировкой коэффициента мощности  
power-fail circuit схема защиты от исчезновения питания  
power-fail interrupt прерывание по сбою электропитания  
power failure сбой питания  
power-failure control контроль напряжения питания (на возможный отказ)  
power frame стойка питания  
powerful program эффективная программа; мощная программа  
powerful workstation мощная рабочая станция  
power function степенная функция  
power glitch выброс питания  
power-hungry энергоемкий  
power-hungry application энергоемкая прикладная система  
power interface сопряжение с блоком питания; интерфейс с блоком питания  
power-law series экспоненциальный ряд  
power lead 1. провод питания; шина питания; 2. вывод питания  
power line электропроводка; сеть электропитания; шина питания; линия электропитания



power-line-carrier data transceiver трансивер для передачи данных по электросети  
powerline communication технология связи по линиям электропередачи  
power loss 1. потери мощности; 2. потеря питания  
power management управление энергопотреблением; управление потреблением мощности; регулирование питания; управление питанием  
power management unit блок управления электропитанием  
power margin запас мощности (сигнала в сети)  
power meter измеритель мощности  
power module блок питания  
power monitoring circuit схема управления источником питания  
power-off выключение питания  
power-on включение питания  
power on indicator индикатор включения питания  
power on/off sequence последовательность действий при включении/выключении питания  
power-on self-test самотестирование после включения питания; самоконтроль по включению  
power outage отказ питания  
power-over-Ethernet электропитание по кабелю Ethernet  
power requirement номинальная мощность  
power routing разводка питания  
power set показательное множество  
power source источник питания  
power sourcing equipment оборудование подачи энергии  
power sprayer с сильной струей  
powersum ACR отношение затухания к суммарным двунаправленным наводкам; суммарная защищенность от помех  
power sum ACR суммарная защищенность (от помех)  
powersum attenuation-to-crosstalk ratio суммарная защищенность от помех  
powersum ELFEXT отношение затухания к суммарным однонаправленным наводкам  
powersum FEXT суммарные однонаправленные наводки; отношение уровня наводок однонаправленной приемопередачи в одной из пар к уровню сигналов во всех остальных парах  
powersum NEXT суммарное переходное затухание на ближнем конце; суммарная мощность переходных наводок; отношение уровня наводок двунаправленной приемопередачи в одной из пар к уровню сигналов во всех остальных парах; суммарные перекрестные наводки на ближнем конце линии; наводки на ближнем конце в одной паре кабеля от всех остальных пар  
power supply 1. питание; 2. источник питания; блок питания  
power supply unit устройство питания; блок питания  
power switch сетевой выключатель; выключатель питания  
power transmission line линия энергопередачи  
power unit блок питания  
power-up включение питания  
power-up mode режим питания при включении  
power-up time момент включения питания  
power user пользователь, решающий ресурсоемкие задачи; продвинутый пользователь; квалифицированный пользователь  
power warning interrupt прерывание, предупреждающее о выключении питания  
PP 1. физическая плоскость; 2. периферийный процессор  
P2P точка-точка  
ppcm пикселей на сантиметр  
PPD частичная отмена передачи пакета; частичное отбрасывание пакета  
PPDS поток данных, направляемых на персональный принтер  
PPGA пластиковый корпус с матричным расположением контактов; корпус PGA в пластмассовом варианте  
ppi элементов изображения на дюйм; пикселей на дюйм  
PPI 1. программируемый интерфейс периферийных устройств; 2. индекс цен производителей  
PPID идентификатор родительского процесса  
PPL 1. список предпочтительной продукции; 2. связь между процессами; 3. плата за привлечение (рекламодателя с единицы размещенной рекламы)  
PPM 1. фазово-импульсная модуляция; 2. модуль питания процессора  
ppm 1. страниц в минуту; 2. пакетов в минуту

PPP протокол "точка-точка"; протокол двухточечной связи; протокол PPP; протокол парного соединения абонентов  
 PPP-ML многоканальный протокол PPP  
 pps 1. пакетов в секунду; 2. импульсов в секунду; 3. пикселей в секунду  
 PPS персональная издательская система  
 PPSN сеть общего пользования с коммутацией пакетов; сеть общественного пользования с коммутацией пакетов  
 PPTP протокол туннелирования двухточечной связи; протокол двухточечной связи с туннелированием  
 PQE элемент очереди разделов  
 PQET технология повышения качества печати  
 PQO средство параллельной обработки запросов  
 PQS сервер параллельной обработки запросов  
 practice 1. практика; деятельность; действие; 2. применять; действовать  
 pragma директива; прагма; указание  
 praseodymium doped fluoride-based fiber amplifier усилитель на волокне на фторидной основе, легированном празеодимом  
 P-rating specification спецификация измерения производительности по отношению к процессору Pentium  
 PRB буфер приема пакетов  
 PRD первичное приемное устройство  
 pre-allocated alert message nodes предварительно выделенные узлы предупреждающего сообщения  
 pre-assembly time время макрогенерации  
 preassigned стандартный; заранее присвоенный  
 preassigned multiple access множественный доступ с жестким закреплением каналов  
 prebinding библиотечный переплет  
 pre-boot sequence предзагрузочная последовательность; последовательность операций, предшествующих загрузке  
 precanned program фирменная программа  
 precautionary error подозреваемая ошибка  
 precautions меры предосторожности  
 precedence очередность выполнения операций; предшествование; последовательность выполнения; приоритет; старшинство  
 precedence code предваряющий код  
 precedence conflict конфликт предшествования  
 precedence grammar грамматика с предшествованием; грамматика предшествования  
 precedence matrix матрица предшествования; таблица предшествования  
 precedence parsing анализ предшествующих  
 precedence relation отношение предшествования  
 precedence rule правило старшинства  
 precedence table таблица старшинства; таблица предшествования; таблица приоритетов  
 preceding предыдущий  
 preceding column предыдущая колонка  
 precise точный; определенный  
 precise information точные данные  
 precise positioning точное позиционирование  
 precision точность  
 precision loss потеря точности  
 precision placement technology технология прецизионного позиционирования  
 precision score коэффициент точности (поиска)  
 precompiler предкомпилятор; предтранслятор  
 preconceived level заранее заданный уровень  
 precondition входное условие; предусловие  
 pre-coordinate indexing прекоординатное индексирование  
 predecessor element предшествующий элемент  
 predecessor event предшествующее событие  
 predeclared предопределенный; предопределенный  
 predeclared function встроенная функция  
 predeclared variable предопределенная переменная

predecremental addressing    предекрементная адресация  
 predefined    предопределенный; встроенный; стандартный  
 predefined cursor    стандартный курсор  
 predefined declaration    неявное объявление; неявное описание  
 predefined function    стандартная функция; предопределенная функция  
 predefined identifier    зарезервированный идентификатор  
 predefined macro    предопределенная макрокоманда; встроенная макрокоманда  
 predefined numeric constant    предопределенная числовая константа  
 predefined report    встроенный отчет; предопределенный отчет  
 predetermined counter    счетчик с предварительной установкой  
 predicate    1. предикат; 2. утверждать  
 predicate calculus    исчисление предикатов  
 predicate constant    предикатная константа  
 predicate logic    логика предикатов  
 predicate transformer    преобразователь предикатов  
 predicate variable    предикатная переменная  
 predication    предикация (в микропроцессорах); снабжение команд из разных ветвей условного ветвления предикатными полями условий для параллельного выполнения  
 predicative aid    средство прогнозирования  
 predicative arithmetic    арифметика предикатов  
 predicative calculus    исчисление предикатов  
 predicative PCM    кодово-импульсная модуляция с предсказанием  
 predict    предсказывать; предполагать; утверждать  
 predictability    предсказуемость  
 predictability model    модель для предсказания поведения; модель прогнозирования  
 predictable loss of information    предсказуемая потеря информации  
 predicted fault    предсказуемая неисправность  
 predicted frames    Р-кадры; кадры, сжатые с использованием ссылки на одно изображение  
 predicted value    ожидаемое значение  
 prediction    прогнозирование; предсказание; прогноз; предредактирование  
 prediction algorithm    алгоритм прогнозирования; прогнозирующий алгоритм  
 prediction error    ошибка в прогнозе  
 prediction model    модель для прогнозирования  
 prediction process    процесс прогнозирования  
 predictive analysis    упреждающий анализ  
 predictive coding    кодирование с предсказанием  
 predictive distribution    прогнозируемое распределение  
 predictive model    модель с предсказанием  
 predictor    1. независимая переменная; 2. прогнозирующий параметр; 3. предсказывающее устройство  
 predictor-corrector method    метод предсказаний и поправок; метод с предикатором и корректором  
 predictor unit    предсказывающее устройство  
 predictor unit filters    фильтры предсказывающего устройства  
 pre-embossed rigid magnetic    предварительно размеченный магнитный носитель; PERM  
 preempt    выгружать; вытеснять; резервировать  
 preempted instructed    прерванная команда  
 preempted instruction    прерванная команда  
 preemptible kernel    ядро ОС, реализующее планирование с вытеснением задач  
 preemption    выгрузка; вытеснение (задачи); переключение (процесса)  
 preemption count    номер приоритетного переключения процессов  
 preemptive    вытесняющий  
 preemptive allocation    приоритетное распределение  
 preemptive discipline    дисциплина с абсолютным приоритетом  
 preemptive kernel    вытесняющее ядро  
 preemptive multitasking    многозадачная система с вытеснением; вытесняющая многозадачность; многозадачность с вытеснением; многозадачный режим с приоритетами  
 preemptive multitasking application    приложение, работающее в условиях вытесняющей многозадачности  
 preemptive program    вытесняющая программа; прерывающая программа  
 preemptive-repeat discipline    дисциплина с продолжением прерванного обслуживания

preemptive-resume discipline    дисциплина с возобновлением прерванного обслуживания  
preemptive scheduling    планирование с вытеснением; планирование с выгрузкой; планирование с выбрасыванием  
preemptive system    система с вытеснением  
preexisting interconnection    заранее проведенное соединение  
prefabricated form    готовая форма  
preface    предисловие; введение  
pre-failure alerting    средства уведомления о приближающемся отказе  
pre-failure alerting    уведомление о приближающихся отказах  
prefailure detection and analyzing    упреждающее обнаружение и анализ  
pre-failure device    устройство, близкое к отказу  
pre-failure warranty    гарантия замены при приближающемся отказе  
prefault condition    состояние, предшествующее появлению неисправности  
prefer    предпочитать  
preference    1. глобальные параметры; 2. предпочтение; преимущество; привилегия  
preference options    1. привилегированные параметры; 2. глобальные параметры  
preferences    глобальные параметры  
preferences settings    привилегированные установки  
preference theory    теория предпочтений  
preferred    предпочитаемый; привилегированный  
preferred axis of magnetization    ось предпочтительного намагничивания  
preferred gateway server    предпочтительный сервер шлюза  
preferred plane    активная плоскость  
preferred product list    список предпочтительной продукции  
preferred server    основной сервер  
prefetch    предварительная выборка; выборка с упреждением  
prefetch buffer    буфер предвыборки  
prefill length    длина предварительного заполнения  
pre-filter    префильтр  
pre-filtering    префильтрация  
prefix    префикс  
prefix code    префиксный код  
prefix condition    префикс-ситуация  
prefix expression    префиксное выражение  
prefix label    префиксная метка  
prefix notation    прямая польская запись; префиксная запись  
prefix operation    префиксная операция  
prefix property    префиксные коды  
prefix register    регистр префикса  
prefix storage area    префиксная область памяти  
preformatted    фабрично отформатированный  
preformatted data    данные в заданном формате  
preformed knowledge    заранее сформулированные знания  
pre-gap    передний промежуток; зона в начале дорожки данных  
pre-image    предварительное изображение  
preincremental addressing    преинкрементальная адресация  
pre-installation routine    предустановочная процедура  
preinstalled    прединсталлированный; заранее установленный  
preliminary    предварительный  
preliminary amplifier    предварительный усилитель  
preliminary design    технический проект; техническое проектирование  
preliminary estimate    предварительная оценка  
preliminary journal    технический журнал  
preliminary program    предварительная программа  
preliminary system design    техническое проектирование систем; предварительная разработка проекта  
preliminary version    предварительная версия  
pre-linked library    библиотека динамической компоновки  
pre-linking    прекомпоновка

preload 1. загрузка при инициализации; предзагрузка; 2. выполнять предзагрузку; предварительно загружать  
preloading of registers предварительная загрузка регистров  
preload segment предварительно загруженный сегмент  
premastering создание макета оригинала диска; макетирование оригинала; премастеринг  
premastering/mastering software программы предварительной подготовки и управления изготовлением (компакт-дисков)  
premastering software программные средства подготовки (для записи CD)  
premature преждевременный  
premier support премьер-поддержка  
premise 1. предпосылка; 2. помещение  
premises distribution system распределительная система помещений  
premise wiring кабельная проводка внутри помещения  
premium rate service вызов за дополнительную плату  
prenex form предваренная форма  
prenormalization преднормализация  
preorder traversal обход в ширину  
preorder walk прямой обход; упорядоченный обход  
PREP эталонная платформа PowerPC  
prepaid service сервис с предоплатой  
preparation приготовление; подготовка; составление  
preparation center центр подготовки данных; центр предварительной обработки  
preparatory program подготовительная программа  
prepare готовить; подготавливать; составлять  
prepared code page стандартная кодовая страница  
prepare for callback подготовка к ответному звонку  
prepend добавлять к началу  
preplanned allocation выполненное заранее распределение  
prepress допечатная подготовка; предпечатная подготовка  
prepress color separation цветоделение при подготовке к печати  
prepress proof пробный оттиск  
prepress software программные средства подготовки печатной продукции  
preprocessing предварительная обработка  
preprocessing directive директива препроцессора  
preprocessing token препроцессорная лексема  
preprocessor препроцессор  
preprocessor expression препроцессорное выражение  
preprocessor facilities препроцессорные средства  
preprocessor function препроцессорная функция  
preprocessor processing препроцессорная обработка  
preprocessor statement препроцессорный оператор; оператор препроцессора  
preprocessor symbol переменная препроцессора  
preprocessor text препроцессорный текст  
preprocessor variable переменная препроцессора  
preprogram 1. заранее задавать; 2. осуществлять предварительное программирование  
pread disturbing разрушение перед считыванием  
pread error ошибка предварительного чтения  
pread head головка предварительного считывания  
pre-release предварительный выпуск  
pre-release version предварительная версия; пробная версия; финальная бета-версия  
prerequisite 1. предпосылка; 2. необходимое условие  
prescale counter масштабируемый счетчик; счетчик с предварительно задаваемым масштабом  
prescan предварительное сканирование  
pre-scan protocol stacks протокольные стеки предварительного сканирования  
prescheduled запланированный; заранее намеченный; планируемый  
prescribe предписывать; задавать  
prescribed заданный; предписанный  
prescribed accuracy заданная точность  
prescript предписание  
prescriptive knowledge знания в форме предписаний

preselected value      заранее выбранное значение  
presence                присутствие; наличие  
presence bit          признак наличия; флаг присутствия; разряд присутствия  
presence detector     детектор наличия  
presence detect pin   контрольно-диагностический контакт  
present 1. настоящий; имеющийся; 2. представлять  
presentation          представление; воспроизведение; презентация  
presentation data     визуальные данные (OLE-объекта)  
presentation endpoint конечная точка представления  
presentation format   формат представления; формат презентации  
presentation graphics иллюстративная графика; сопроводительная графика; презентационная графика; средства графического представления  
presentation layer    уровень представления; представительный уровень  
presentation level protocol протокол уровня представления данных  
presentation manager программа управления презентацией  
presentation model   модель представления данных; способ представления информации  
presentation of number представление числа  
presentation product программный продукт для представления информации  
presentation protocol протокол представления данных  
presentation service презентационная служба  
presentation time stamp метка времени отображения  
presentation unit      компонент представления  
present value         дисконтированная стоимость  
preserve                сохранять  
preserving            предохранение  
preset 1. предварительно заданный; установленный; стандартный; 2. предварительно устанавливать; заранее задавать; 3. инициализировать  
preset address        предварительно установленный адрес  
preset brush type     заготовка кисти (в графических пакетах)  
preset counter        счетчик с предварительной установкой  
preset database error ошибка инициализации базы данных  
preset mode          предустановленный режим  
preset parameter     предварительно установленный параметр  
preset time            заданное время  
presorting            предварительная сортировка  
pre-specified event   заданное событие; заранее определенное событие  
press 1. нажимать; 2. сжимать; уплотнять  
press a button        нажать кнопку  
press and hold down нажать и удерживать (кнопку мыши)  
press-down lettering накатный способ нанесения аппликаций; накатный способ переноса шрифта  
press proof          сигнальный экземпляр  
press release         пресс-релиз  
press roundup        обзор печати  
press-sensitive       чувствительный к нажиму  
press-sensitive pad   панель, чувствительная к давлению  
pressure-sensitive    чувствительный к нажиму  
pressure-sensitive pen перо, чувствительное к давлению  
pressure-welded junction сварной переход  
pre-standard         предварительный стандарт; проект стандарта  
prestandard implementation достандартная реализация  
prestore              предварительно запоминать; заранее накапливать  
prestored fault      каталогизированная неисправность; неисправность, внесенная в справочник  
prestored query      типовой запрос  
presumed logic        предопределенная логика  
presumptive address 1. предварительный адрес; опорный адрес; исходный адрес; 2. базовый адрес  
presumptive instruction исходная команда; команда до модификации  
pretax                до выплаты налогов; без учета налогов  
pre-tested            предварительно протестированный  
pretty print          структурная распечатка программы  
pretty printer         программа структурированной распечатки

prev предыдущий  
prevalue предзначение  
prevent предотвращать; предупреждать; препятствовать  
prevent fill lock предохраняющая полная блокировка  
preventive diagnostics профилактическая диагностика  
preventive maintenance профилактика; профилактическое обслуживание  
preventive maintenance time время профилактического обслуживания  
preview предварительный просмотр  
preview board плата с предварительным просмотром  
previewing просмотр; предварительный просмотр  
previewing a CD-ROM image просмотр изображения с компакт-диска  
previewing image предварительный просмотр изображения  
previewing separations просмотр цветоделения  
preview mode режим предварительного просмотра  
preview object посмотреть объект  
preview pane область предварительного просмотра  
preview quality низкая детализация  
previous предыдущий  
previous carry перенос из предыдущего разряда  
previous decade 1. предыдущий десятичный разряд; 2. минувшее десятилетие  
previous record предыдущая запись  
previous screen предыдущий экран  
previous version предыдущая версия  
prev word предыдущее слово  
PRI интерфейс основного доступа к сети; интерфейс первичного уровня; интерфейс передачи с основной скоростью  
price 1. цена; стоимость; 2. оценивать  
price formation ценообразование  
price leader диктующий цены (на рынке)  
price-list прейскурант  
price maintenance установление и поддержание цен  
price/performance соотношение цена/производительность; соотношение стоимость/технические характеристики  
pricing structure структура цен  
pricing system система цен  
PRI-EOM прерывание процедуры - конец сообщения  
PRI-EOP прерывание процедуры - конец процедур  
primaries основные цвета  
primaries of light основные спектральные цвета  
primary первичный; основной; самый первый; первоначальный; исходный  
primary acquisition получение первичных данных; сбор исходных данных  
primary algorithm элементарный алгоритм  
primary area основная область  
primary center первичный центр  
primary channel основной канал  
primary coating первичное покрытие (оптоволокна)  
primary collecting получение первичных данных; сбор исходных данных  
primary colors аддитивные первичные цвета; основные цвета  
primary console главная консоль  
primary constituent первичная компонента  
primary control program главная управляющая программа; первичная управляющая программа  
primary control program nucleus ядро первичной управляющей программы  
primary copy основная копия  
primary core characteristic первичная характеристика магнитного сердечника  
primary data первоначальные данные; первичные данные  
primary data management управление первичными данными  
primary data processing первичная обработка данных  
primary disk первичный диск  
primary document первичный документ  
primary document file файл первичных документов

primary domain controller      главный контроллер домена; основной контроллер домена; первичный контроллер домена  
 primary entry point      основная точка входа  
 primary equipment      основное оборудование; основная аппаратура  
 primary event      основное событие  
 primary expression      первичное выражение  
 primary failure      первичный отказ  
 primary file      основной файл  
 primary index      основной индекс  
 primary input      основной ввод; первичный ввод  
 primary instance      основной экземпляр  
 primary key      первичный ключ (индекса БД)  
 primary key migration      миграция первичного ключа  
 primary key of relationship      первичный ключ связи  
 primary mailbox      главный почтовый ящик (в электронной почте)  
 primary mouse button      первая кнопка мыши  
 primary operation      первичная операция  
 primary operator console station      главная консоль оператора; основной абонентский пульт  
 primary paging device      первичное устройство страничной памяти  
 primary partition      главный раздел (диска); основной раздел  
 primary prompt symbol      основной символ приглашения системы  
 Primary Rate Interface      первичный интерфейс обмена; интерфейс передачи с базовой скоростью  
 primary receive device      первичное приемное устройство  
 primary ring      первичное кольцо (в топологии кольцевой сети)  
 primary server      первичный сервер  
 primary site replication      тиражирование из основного узла; репликация из основного узла  
 primary sort field      основное поле сортировки  
 primary spreadsheet      основная электронная таблица  
 primary station      первичная станция; основная станция  
 primary storage      основная память; первичное запоминающее устройство; основное запоминающее устройство  
 primary store store capacity      емкость основной памяти  
 primary system operator      главный оператор системы  
 primary time server      первичный сервер времени; основной сервер времени  
 primary track      основная дорожка; рабочая дорожка  
 primary type      простой тип; первичный тип  
 primary user disc      основной диск пользователя  
 primary window      главное окно; первичное окно; основное окно  
 prime      1. основной; первичный; 2. простой; элементарный  
 prime attribute      основной атрибут; первичный атрибут  
 prime-focus      прямофокусная антенна  
 prime formula      элементарная формула  
 prime implicant      простая импликанта  
 prime number      простое число  
 primitive      1. примитив; базисный элемент; 2. элементарное действие; 3. простой; несложный; примитивный; простейший  
 primitive block      элементарный компонент; примитив  
 primitive component      базисный элемент; примитив  
 primitive concept      элементарное понятие; концепт-примитив  
 primitive cube      простой куб  
 primitive data type      базисный тип данных  
 primitive element      простейший элемент; первичный элемент; примитив  
 primitive library      библиотека примитивов  
 primitive object      объект-примитив; примитив; простой объект  
 primitive operation      простейшая операция; базовая операция; примитив  
 primitive polynomial      примитивный многочлен  
 primitive recursive function      примитивно-рекурсивная функция  
 primitive type      простой тип; примитив  
 primitive value      элементарное значение  
 primordial concept      изначальное понятие; изначальная концепция



PRI-MPS прерывание процедуры - многостраничный сигнал  
principal 1. администратор доступа; 2. оригинал; 3. главный; основной  
principal axis главная ось  
principal group главная группа  
principal item главный элемент  
principal states of polarization основные состояния поляризации  
principle принцип; правило; закон  
principle of duality принцип двойственности  
principle of simultaneous operations принцип одновременной работы  
principle services основные службы  
print 1. печать; распечатка; отпечаток; 2. печатать; распечатывать  
printable background печатаемый фон  
printable character печатный знак; печатаемый символ  
printable color печатаемый цвет  
printable field поле для печати  
printable page печатаемая страница  
print bar печатающая штанга  
print barrel печатающая шарообразная головка  
print buffer буфер печати  
print chain печатающая цепь; литерная цепь  
print character matrix матрица печатных знаков  
print control управление печатью  
print control character знак управления печатью; символ управления печатью  
print definition file файл определения принтера  
print device definition определение устройства печати  
printed character печатный знак  
printed circuit печатная схема; печатный монтаж  
printed-circuit backboard объединительная печатная плата  
printed circuit board печатная плата  
printed circuit card печатная плата  
printed-circuit connector разъем печатной платы  
printed document печатный документ  
printed documentation печатная документация  
printed program 1. напечатанная программа; 2. изданная программа  
printed proof контрольный оттиск  
printed register mark приводочная метка; метка для контроля точности приводки  
printed wiring печатный монтаж  
printed-wiring board плата с печатным монтажом  
print engine механизм печати; средство печати; процессор печати  
printer принтер; печатающее устройство  
printer access protocol протокол доступа к принтеру  
printer bound ограничение по печати; ограничение по скорости печати  
printer configuration конфигурация принтера  
printer contact печатный контакт  
printer control управление принтером  
Printer Control Language язык управления принтерами; язык PCL  
printer description language язык описания принтеров  
printer driver драйвер принтера; драйвер печати  
printer dual mode принтер с двойным режимом печати  
printer engine печатающий механизм (принтера)  
printer font встроенный шрифт принтера; набор литер принтера  
printer form принтерная форма  
printer gateway software программное обеспечение шлюза печати  
printer graphics набор символов принтера  
printer keyboard клавиатура печатающего устройства  
printer layout 1. макет печати; 2. формат печати  
printer memory буфер ОЗУ принтера  
printer object объект "принтер"; объект принтера  
printer option вариант выбора принтера  
printer orientation control управление ориентацией печати

printer output вывод на печать; распечатанные данные  
printer-plotter графический принтер; печатающий графопостроитель  
printer pooling организация пула принтеров  
printer port порт принтера  
printer profile профиль принтера  
printer queue status состояние очереди печати  
printer RAM ОЗУ принтера  
printers' marks метки печати  
printer spacing chart схема формата печати  
print file файл печати  
print format формат для печати; формат печати  
print gateway шлюз печати  
printhead печатающая головка (принтер)  
printing печать; распечатка  
printing all text in black печать всего текста черным  
printing bitmaps печать растровых изображений  
printing calculator калькулятор с печатающим устройством; печатающий калькулятор  
printing capacity скорость печати  
printing character spacing расстояние между печатаемыми символами  
printing command команда печати  
printing control устройство печати; принтер  
printing density плотность печати  
printing device устройство печати; принтер  
printing direction направление печати  
printing element печатающий элемент  
printing emulsion down печать эмульсией вниз  
printing engine печатающий механизм (принтера)  
printing firm полиграфическая фирма  
printing format формат печати  
printing gap рабочий зазор принтера  
printing head печатающая головка  
printing height высота шрифта  
printing in color цветная печать; печать в цвете  
printing ink печатная краска  
printing layers печать слоев  
printing mechanism печатающий механизм  
printing multiple documents печать нескольких документов  
printing multi-up печать на одном листе нескольких страниц документа  
printing negatives печать негативов  
printing non-sequential pages печать отдельных страниц  
printing object объект печати  
printing problems проблемы печати  
printing resolution разрешение при печати; слияние при печати  
printing selected objects печать выделенных объектов  
printing text печать текста  
printing to file печать в файл  
printing unit печатающее устройство  
printing vectors печать векторной графики  
printing width ширина печати  
print intensive program программа с большим объемом печати  
print job задание на печать; задание печати  
print job capture захват заданий печати  
print job configuration конфигурация задания печати  
print job redirection переадресация заданий печати  
print job request запрос печати  
print layout page страница схемы печати  
print line печатная строка; отпечатанная строка  
print manager диспетчер печати; администратор печати  
print member печатающий элемент  
print merge объединение при печати

print merging печать со слиянием  
print mode режим печати  
print needle печатающая игла  
print on the screen выводить информацию на экран  
print operator оператор печати  
printout распечатка; твердая копия  
print out распечатывать; выводить на печать  
printout object объект распечатки  
print position позиция печати  
print preview предварительный просмотр информации, выводимой на печать  
print publishing типографское издание  
print quality качество печати  
print quality enhancement technology технология повышения качества печати; технология PQET  
print queue очередь к принтеру; очередь печати; очередь на печать  
print queue object объект "очередь печати"; объект очереди печати  
print queue operator оператор очереди печати  
print request запрос печати  
print request id идентификатор запроса печати  
print resolution selection выбор разрешения при печати  
print screen печать экрана  
Print Screen key клавиша распечатки экрана  
print server сервер печати; принт-сервер  
print server object объект "сервер печати"; объект сервера печати  
print service служба печати; средства печати  
print setup установка печати  
print shop типография  
print sideways печать в альбомной ориентации  
print spooler спулер; программа спулинга; программа буферизации; администратор печати  
print spooling спулинг печати  
print style стиль печати  
print suppression отмена печати  
print timing dial регулятор печати  
print to file печать в файл  
print-to-fit печать с подбором размера; печать с размещением  
print tuning настройка печати  
print wheel шрифтоноситель; ромашка (лепесткового принтера); литерная обойма  
print wire печатающая игла  
prior предыдущий; прежний; предшествующий; априорный  
prior copy предшествующая копия  
priorities system система приоритетов  
prioritization назначение приоритетов; приоритезация  
prioritized interrupt прерывание с приоритетом  
prioritized task list список задач по приоритетам  
prioritizing приоритезация; определение приоритетов; назначение приоритетов  
priority приоритет; очередность; первоочередность; старшинство  
priority access control enabled управление с возможностью приоритетного доступа  
priority arbitration разрешение конфликтов на основе приоритетов  
priority-based queue очередь с приоритетами; очередь по приоритетам  
priority circuit схема приоритетов  
priority class of traffic класс приоритета трафика  
priority control приоритетное управление; управление по приоритетам  
priority grading уровни приоритетов; классификация приоритетов  
priority indicator индикатор приоритета  
priority interrupt высокоприоритетное прерывание; приоритетное прерывание; прерывание с приоритетом  
priority level уровень приоритета  
priority limit верхняя граница приоритета  
priority lockup приоритетный тупик  
priority message приоритетное сообщение  
priority mode 1. режим приоритета; 2. приоритетный режим

priority number номер приоритета  
priority ordering упорядочение по приоритетам  
priority performance option приоритет виртуальной машины  
priority printing system приоритетная система обработки  
priority processing обработка по приоритетам  
priority program приоритетная программа  
priority queuing организация очередей с приоритетами  
priority resolution определение приоритета  
priority scheduler диспетчер с планированием по приоритетам; приоритетный планировщик  
priority scheduling system система планирования по приоритетам  
priority-service discipline приоритетное обслуживание  
priority-shifted interrupt прерывание с изменяемым приоритетом  
priority support приоритетная поддержка  
priority system система приоритетов  
prior probability априорная вероятность  
prior uncertainty априорная неопределенность  
privacy приватность; секретность; конфиденциальность  
privacy check проверка конфиденциальности; проверка степени секретности  
Privacy Enhanced Mail электронная почта с усовершенствованной защитой; почта повышенной секретности  
privacy key ключ секретности; закрытый ключ  
privacy key encryption шифрование с помощью закрытых ключей  
privacy lock замок защиты; замок секретности; пароль; ключ защиты; код секретности данных  
privacy problem проблема сохранения тайны  
privacy protection защита собственности  
privacy strength степень владения  
private частный; собственный; личный; скрытый; закрытый  
private address приватный адрес; IP-адрес, принадлежащий диапазону  
private address space выделенная область адресов; собственное адресное пространство  
private ATM switch частный коммутатор ATM  
private attribute атрибут "личный"  
private automatic branch exchange частная автоматическая телефонная станция с выходом в сеть общего пользования; учрежденческая автоматическая телефонная станция с исходящей и входящей связью  
private automatic exchange частная телефонная станция без выхода в общую сеть; учрежденческая АТС без исходящей и входящей связи  
private branch exchange учрежденческая телефонная станция с исходящей и входящей связью; частная телефонная станция с выходом в общую сеть  
private business network частная коммерческая сеть  
private circuit выделенный канал; частный канал  
private class member скрытый компонент класса  
private code личный код  
private communication technology технология частных коммуникаций  
private computer center индивидуальный вычислительный центр  
private CTI-based call exchange УАТС на базе компьютерной телефонии  
private data личные данные; индивидуальные данные; приватные данные; скрытые данные; частная информация; частные данные; данные частного характера  
private database частная база данных; закрытая база данных  
private extranet частная экстрасеть  
private file личный файл; частный файл  
private information закрытая информация; личная информация  
private intercompany network частная межкорпоративная сеть  
private IP network частная сеть IP  
private key личный ключ; секретный ключ; частный ключ  
private library личная библиотека  
private line выделенный канал; частный канал; частная линия; индивидуальная линия  
private line service обслуживание частных линий  
privately inherited member компонент класса, наследуемый как скрытый  
private management domain частный домен управляющей системы  
private member скрытый компонент

private memory собственная память  
private network частная сеть  
Private Network-to-Network Interface интерфейс связи между частными сетями; спецификация PNNI  
private part закрытая часть  
private section раздел определения скрытых компонентов класса  
private sell site частная (электронная) торговая площадка  
private terminal индивидуальный абонентский пункт; частный терминал  
private type частный тип  
private use индивидуальное использование  
private volume личный том; том личного пользования  
privilege class класс привилегий  
privileged привилегированный  
privileged file привилегированный файл; файл с высоким приоритетом  
privileged information информация, не подлежащая оглашению; конфиденциальная информация  
privileged instruction привилегированная команда  
privileged mode привилегированный режим  
% privileged time % привилегированного времени  
privileged user привилегированный пользователь  
privilege level уровень привилегий  
privilege matrix матрица полномочий  
privileges привилегии; права; полномочия  
privilege sharing разделение привилегий  
privilege violation нарушение полномочий  
PRM 1. руководство проектом обеспечения надежности; 2. руководитель службы надежности проекта; 3. управление взаимоотношениями с партнерами  
PRMD частный домен управляющей системы  
PRML технология "частичный отклик - максимальная вероятность"  
PRML method метод частичного отклика и максимального правдоподобия  
PRN 1. пакетная радиосеть; 2. сеть персональной радиосвязи  
PRNG генератор псевдослучайных чисел  
pro 1. профессионал; 2. профессиональный; 2. за; ради; для  
proactive diagnostics превентивная диагностика  
proactively заранее; с упреждением  
proactive management упреждающее управление  
probabilistic вероятностный  
probabilistic approach 1. вероятностный подход; 2. вероятностный метод  
probabilistic automaton вероятностный автомат  
probabilistic behavior вероятностное поведение  
probabilistic decoding вероятностное декодирование  
probabilistic logic вероятностная логика  
probabilistic method вероятностный метод  
probabilistic model вероятностная модель  
probabilistic system вероятностная система  
probability вероятность; возможность  
probability algorithm вероятностный алгоритм  
probability-analysis compaction уплотнение (данных) на основе вероятностного анализа  
probability calculation теория вероятностей; исчисление вероятностей  
probability calculus исчисление вероятностей  
probability density плотность вероятности  
probability distribution распределение вероятности  
probability limit вероятностный предел  
probability matrix матрица вероятностей  
probability propagation распространение вероятности  
probability theory теория вероятностей  
probability vector вектор вероятностей  
probable вероятный; возможный  
probable error вероятная ошибка  
probation area область испытаний  
probation-reprive method метод испытания-отсрочки

probe 1. зонд; пробник; щуп; 2. зонд; аппаратное устройство для сбора информации о трафике; 3. исследовать; изучать

probe card зондовая плата

probe effect эффект пробника; эффект зондирования

problem 1. ошибка; проблема; 2. вопрос; задача; 3. трудность

problem algorithm алгоритм задачи

problem area 1. проблемная область; 2. область памяти для размещения проблемных программ

problem data данные задачи; проблемные данные

problem definition постановка задачи

problem description описание задачи; постановка задачи; содержательная постановка задачи

problem determination выявление отказа

problem determination aids средства выявления отказов

problem diagnosis диагностика неисправностей; диагностика отказов

problem file файл задачи; проблемный файл

problem frame фреймовое представление задачи; фрейм задачи

problem of dispute проблема подтверждения отправителя

problem-oriented проблемно-ориентированный

problem-oriented language проблемно-ориентированный язык; язык типовых задач

problem-oriented package проблемно-ориентированный пакет

problem-oriented program проблемно-ориентированная программа

problem-oriented programming language проблемно-ориентированный язык программирования

problem-oriented software проблемно-ориентированное программное обеспечение

problem program проблемная программа; программа задачи

problem programmer прикладной программист; разработчик прикладного ПО

problem setting условия задачи

problem solver решатель

problem solving решение задачи

problem solving ability 1. способность к самостоятельному решению задач; 2. способность к автоматическому решению задач

problem-solving environment проблемная среда; средства поддержки программирования; программная среда

problem-solving knowledge знания о методах решения задач; знания о стратегиях автоматического решения задач

problem space пространство состояний

problem specification условия задачи; спецификация задачи

problem state состояние "задача"; режим задачи

problem statement language язык постановки задач

problem time время решения задачи

procedural abstraction процедурная абстракция

procedural animation алгоритмическая анимация; процедурная анимация

procedural depth процедурная глубина

procedural interrupt negative сигнал негативного прерывания процедуры

procedural interrupt positive сигнал позитивного прерывания процедуры

procedural language процедурный язык; процедурно-ориентированный язык

procedural language interface сопряжение на уровне процедурного языка

procedural parameter процедурный параметр

procedural program процедурная программа

procedural programming процедурное программирование; программирование на процедурном языке

procedural type процедурный тип

procedural variable процедурная переменная

procedure 1. процедура; 2. процесс; методика

procedure abstraction процедурная абстракция

procedure analysis 1. анализ процесса; 2. анализ алгоритма; 3. исследование процедур

procedure base база процедуры

procedure block процедурный блок

procedure body тело процедуры

procedure caller оператор (программы), обратившийся к процедуре

procedure call model модель вызова процедуры

procedure chart блок-схема процедуры

procedure combo box список процедур; комбинированный блок со списком процедур  
 procedure declaration объявление процедуры; описание процедуры  
 procedure definition определение процедуры  
 procedure definition language язык описания процедур  
 procedure division раздел процедур  
 procedure header заголовок процедуры  
 procedure heading заголовок процедуры  
 procedure interrupt - end of procedure прерывание процедуры - конец процедур  
 procedure interrupt - multipage signal прерывание процедуры - многостраничный сигнал  
 procedure library библиотека процедур  
 procedure modification модификация процедуры  
 procedure name имя процедуры  
 procedure of self-testing процедура начального самотестирования  
 procedure-oriented language процедурно-ориентированный язык  
 procedure separator разделитель процедур  
 procedure statement оператор процедуры  
 procedure step шаг процедуры  
 procedure synchronous action синхронное время процедур  
 procedure variable переменная процедурного типа  
 proceed продолжать; происходить; действовать  
 proceeds поступления  
 process 1. процесс; 2. способ обработки; 3. движение; 4. прием; 5. обрабатывать  
 process algorithm алгоритм процесса  
 process change management контроль за изменениями в процессах (разработки ПО)  
 process chart 1. диаграмма потоков данных; 2. блок-схема процесса  
 process color триадные краски; триадная палитра; палитра основных цветов; СМΥК-краска; составной цвет; триадный цвет  
 process color printing многокрасочная печать; печать с использованием цветов СМΥК  
 process control управление процессом; управление технологическим процессом  
 process control block блок управления процессом  
 process control computer компьютер для управления технологическими процессами  
 process control language язык управления процессами  
 process convergence сходимость процесса  
 process creation формирование процесса; порождение процесса  
 process data данные процесса  
 process database база данных о процессах; база данных процесса  
 process descriptor описатель процесса; дескриптор процесса  
 process dispatcher диспетчер процессов  
 processed обработанный  
 process engineering технология  
 process execution выполнение процесса  
 process-handling procedure процедура управления процессом  
 process identifier идентификатор процесса  
 process identifier идентификатор процесса  
 process image образ процесса  
 processing 1. обработка; 2. выполнение  
 processing and control element микропроцессор на одном кристалле  
 processing bandwidth производительность системы обработки (данных)  
 processing block блок обработки; операторный блок  
 processing capacity обрабатывающая способность; производительность обработки  
 processing center центр обработки данных  
 processing context контекст обработки  
 processing costs затраты на обработку  
 processing element 1. обрабатывающий элемент; процессорный элемент; 2. обрабатываемый элемент  
 processing environment условия обработки  
 processing equipment оборудование для обработки данных  
 processing function функция обработки; вычислительная функция  
 processing graph граф обработки; граф процесса обработки  
 processing independence независимость от технологического разброса параметров

processing information обрабатываемая информация  
processing intensive требующий интенсивной обработки  
processing logic логическая последовательность обработки  
processing loss потери при обработке данных  
processing model модель обработки  
processing options параметры обработки  
processing period период обработки  
processing power вычислительная мощность  
processing program программа обработки; обрабатывающая программа  
processing rate скорость обработки  
processing speed быстродействие; скорость выполнения операций; скорость обработки  
processing time время обработки  
processing unit 1. процессор; устройство обработки данных; 2. блок обработки  
process input-output control electronics аппаратура управления процессом ввода-вывода  
process management управление процессами  
process model модель процессов  
process modeler средство моделирования процессов; средство анализа и моделирования информационных потоков  
processor 1. процессор; 2. программа обработки  
processor affinity привязка задачи к процессору  
processor allocation распределение процессорных ресурсов  
processor anonymity анонимность процессоров  
processor array матрица процессоров; процессорная матрица  
processor autonomy процессорная автономия  
processor bound ограниченный быстродействием процессора  
processor bus процессорная шина  
processor chip микросхема процессора  
processor command команда процессора  
processor cycle time время цикла процессора  
processor-dependend interrupt процессорно-зависимое прерывание  
processor element 1. процессорный элемент; 2. обрабатывающий элемент  
processor-error interrupt прерывание из-за ошибки процессора  
processor fan вентилятор на корпусе процессора  
processor horsepower вычислительная мощность процессора  
processor-independent interrupt процессорно-независимое прерывание  
processor-intensive application приложение с интенсивной нагрузкой процессора; приложение с интенсивными вычислениями  
processor interface интерфейс процессора; устройство сопряжение процессора  
processor interrupt прерывание процессора  
processor-level compatibility совместимость на уровне процессоров  
processor module процессорный модуль  
processor register регистр процессора  
processor's instruction set набор команд процессора  
processor-specific code программа, привязанная к определенному процессору  
processor speed 1. быстродействие процессора; 2. тактовая частота процессора  
processor state состояние процессора  
processor storage процессорная память  
% processor time % времени процессора  
processor time процессорное время; время процессора  
processor timer таймер процессора  
processor word 1. слово состояния процессора; 2. разрядность процессора  
process owner владелец процесса  
process panel окно процесса  
process pool пул процессов  
process queue очередь процессов; очередь на обработку  
process sheet бланк описания процесса  
process state состояние процесса  
process status состояние процесса; статус процесса  
process table таблица процессов  
process-termination code код завершения процесса



process thread поток процесса  
process-to-process linking связь между процессами  
process trapping треппинг составных цветов  
process tree дерево процессов  
process variable регулируемая переменная  
process word слово состояния процесса  
procrastination algorithm алгоритм отсроченного выбора; алгоритм отложенного выбора  
procurement поставка оборудования  
produce производить; вырабатывать; получать; создавать; порождать; выводить  
producer производитель; поставщик  
product 1. производство; результат; 2. пересечение; 3. продукт; продукция; изделие  
product accumulator накапливающий сумматор произведений  
Product and Support Requirements Request обратная связь с разработчиками программного обеспечения  
product cipher производственный шифр  
product code композиционный код  
Product Directory справочник продуктов; каталог по программным продуктам  
product family семейство продуктов  
product-function matrix матрица "функция-программные изделия"  
product graph производство графов; граф-произведение  
product integrator интегратор произведений  
production 1. продукция; изделие; 2. производство; изготовление; выпуск  
production activity control оперативное управление производством  
production application 1. производственное приложение; прикладное программное обеспечение, обслуживающее потребности производственного предприятия; 2. рабочее приложение  
production colors цвета CMYK  
production control управление производством  
production data производственные данные  
production database рабочая БД; база данных на рабочих местах  
production frame 1. окончательный кадр; 2. рамка видеосклетки (в графических пакетах)  
production level video 1. видеосредства промышленного уровня; видео промышленного уровня; 2. алгоритм сжатия изображений PLV  
production libraries method метод порождающих библиотек  
production planning system система производственного планирования; система планирования производства  
production program рабочая программа  
production release рабочая версия  
production rule правило вывода  
production run эксплуатация  
productions method метод продукции  
production system система продукции  
production Z-buffer Z-буфер для окончательного изображения  
productive time полезное время; продуктивное время; производительное время; время полезной работы  
productivity 1. полезность; 2. производительность; продуктивность; эффективность  
productivity gaining выигрыш в продуктивности  
productivity suite комплект приложений для продуктивной работы  
product label торговый ярлык  
product line семейство программных продуктов  
product manager менеджер по продукту; продукт-менеджер  
product matrix матрица произведений  
product moment kernel ядро смешанного момента  
product name название продукта  
product of sum expression выражение в виде произведения сумм  
product portability переносимость продукта; мобильность программ  
product-quotient storage запоминание произведений и частных  
product roadmap план выпуска продуктов  
product specification sheet таблица со спецификациями продукта  
product strategy стратегия развития программных продуктов  
product support services служба сопровождения программных продуктов

product term логический терм И; терм логического произведения; произведение; конъюнктивный член

product tryout пробная версия продукта

professional 1. профессионал; специалист; 2. профессиональный

professional computer профессиональный компьютер; компьютер для профессионального использования

professional edition профессиональная редакция; профессиональная версия; профессиональное издание (программного продукта)

professional-looking профессионального вида; профессионального качества; выглядящий, как работа профессионала

professional-looking color цвет профессионального качества

professional personal computer профессиональный ПК

professional purpose application program package пакет прикладных программ профессиональных применений

professional-quality drawing чертеж профессионального качества

profice профильный

proficiency квалификация; опыт

profile 1. профиль; контур; 2. сечение; разрез; 3. параметры использования; конфигурация; набор параметров, определяющих настройку системы; профильный файл; набор цветовых характеристик устройств ввода-вывода

profile based optimization оптимизация, основанная на профилировании

profile configuration failed сбой настройки конфигурации

profile-driven recompilation повторная компиляция с учетом профиля программы

profile file файл параметров (пользователя, устройства)

profile functions функции, определяющие профиль программы; параметры, контролирующие конфигурацию программы

profile handle указатель на профиль; описатель профиля

profile login script процедура регистрации, заданная в профиле; профильный сценарий регистрации

profile name имя конфигурации; название конфигурации; имя профиля

profile object объект "профиль"; профильный объект

profiler профилировщик; программа оптимизации профиля

profile screen дескрипторный файл (в системе управления документооборотом)

profile settings настройка конфигурации

profiling профилирование

profiling information личная информация; информация с личными данными

profit 1. выгода; польза; прибыль; 2. пользоваться; извлекать выгоду

profit and loss account расчет прибыли и убытка

profit and loss statement отчет о прибыли и убытках

profit function функция прибыли

pro-forma financial statement forecasting прогнозирование по проценту к реализации

program 1. программа; 2. программировать

program accessible с программным доступом

program address 1. адрес программы; 2. адрес в программе

program addressable clock часы с возможностью обращения из программы

program analysis control and evaluation управление анализом программ и их оценка

program area программная область; программная зона

program attention key клавиша прерывания программы

program attribute атрибут программы

program authorization авторизация программы; разрешение на использование программы

program autonomy автономность программы

program background фон программы

program bank банк программ

program behavior поведение программы; реакция программы

program binding связывание программ; компоновка программ

program block программный блок

program body тело программы

program branch ветвь программы

program buddy партнер по программированию

program builder разработчик программ

program bus   шина команд  
 program calculus   исчисление программ  
 program call   вызов программы  
 program capacity   объем программы  
 program carrier   носитель программы  
 program certification   аттестация программы; сертификация программы  
 program change   смена программ; переключение программ  
 program check   1. отладка программы; проверка программы; контроль программы; 2. программный контроль  
 program checking   отладка программы; проверка программы; контроль программы  
 program-check interrupt   прерывание из-за ошибки в программе  
 program check-out   1. проверка программы; 2. извлечение программы из библиотеки с блокировкой оригинала  
 program clock reference   поле эталонных часов телепрограммы  
 program comment   комментарий к программе  
 program communication block   блок связи программ  
 program compatibility   программная совместимость; совместимость на уровне программ; совместимость программ  
 program-compatible computer   программно-совместимый компьютер  
 program complexity   сложность программы  
 program composition   композиция программ; составление программы  
 program comprehension   обозримость программы  
 program construction   структура программы  
 program control   программное управление; управление программой  
 program control block   блок программного управления  
 program control instruction   команда управления программой  
 program-controlled interrupt   программно-управляемое прерывание; прерывание, управляемое программой  
 program control unit   блок программного управления  
 program control word   управляющее слово программы; дескриптор  
 program conversion   преобразование программы  
 program copy   копия программы  
 program correction   коррекция программы  
 program correctness proof   доказательство правильности программы  
 program counter   счетчик команд; указатель команд  
 program counter relative addressing   адресация относительно счетчика команд  
 program crash   разрушение программы; аварийное завершение программы  
 program cycle   цикл программы; цикл в программе; циклическая часть программы  
 program debugging   отладка программы  
 program decomposition   декомпозиция программы  
 program-dependent error   программно-зависимая ошибка; ошибка, проявляющаяся при выполнении конкретной программы  
 program design   проектирование программы; разработка программы; разработка спецификаций программы; конструирование программы  
 program design language   язык проектирования программ  
 program development system   система разработки программ; система программирования; система поддержки программных разработок  
 program difficulty   сложность программы; трудность программы  
 program directory   1. справочник программ; указатель программ; 2. каталог программы (на диске)  
 program disk   программный диск  
 program document   программный документ  
 program documentation   документация к программе; программная документация; документация на программу  
 program document modification   изменение программного документа  
 program-driven   программно-управляемый  
 program driver   программный драйвер  
 program dump   распечатка программы; дамп программы  
 program duplicate   дубликат программы  
 program editor   редактор текстов программы  
 program element   элемент программы

program entry вход в программу  
program error ошибка в программе; программная ошибка  
program evaluation and review technique метод сетевых логических диаграмм; сетевой график; метод PERT  
program evaluation procedure методика оценки программ  
program evaluation system система оценки программы  
program event программное событие; событие в программе  
program event recording средство регистрации программных событий  
program example пример программы  
program extension расширение программы  
program feature программное средство  
program fetch считывание программы; загрузка программы; выборка программы  
program fetch time время загрузки программы  
program file программный файл; файл программы; исполняемый файл  
program filename имя программы; имя программного файла; имя файла программы  
program flow 1. ход программы; процесс выполнения программы; 2. блок-схема программы  
program flow analyzer анализатор хода выполнения программы  
program flowchart блок-схема программы  
program flow diagram блок-схема программы  
program for production planning программа производственного планирования  
program generation генерация программы  
program generator генератор программ; генерирующая программа  
program group группа программ; программная группа  
program halt останов программы; программный останов  
program hang-up "зависание" программы  
program header заголовок программы  
program heading заголовок программы  
program icon пиктограмма программы; значок программы  
program idea generator пакет генерации идеи  
program identification идентификация программы  
program identifier идентификатор программы  
program information сведения о программе  
program information file информационный файл программы; файл информации о программе; файл описания программы; PIF-файл  
program input входные данные программы  
program interaction взаимодействие программ  
program interface программный интерфейс  
program interpreting интерпретация программы  
program interrupt control area область управления программными прерываниями  
program interrupt element элемент программного прерывания  
program interruption прерывание программы  
program interruption control area область управления программными прерываниями  
program interrupt key клавиша прерывания программы  
program item программный элемент  
program item properties параметры программы  
program kernel ядро программы  
program label программная метка  
program language язык конкретной программы; язык, на котором написана программа  
program layout схема программы; разбивка программы (на модули)  
program length длина программы  
program library библиотека программ  
program line программная строка; строка программы  
program listing распечатка программы; листинг программы  
program load загрузка программы  
program-load command команда загрузки программы  
program loader загрузчик программ  
program loading загрузка программы  
program logic логика программы  
programmability программируемость  
programmable программируемый; с программным управлением

programmable action программируемое действие  
programmable array программируемая матрица  
programmable array logic программируемая матричная логика  
programmable automation 1. автоматизация с применением программных средств; 2. автоматизация с применением программируемых устройств  
programmable calculator программируемый калькулятор  
programmable character generator программируемый знакогенератор  
programmable communication interface программируемый коммуникационный интерфейс  
programmable controller программируемый контроллер  
programmable decision программируемое решение  
programmable delay программируемая задержка  
programmable function key программируемая функциональная клавиша  
programmable interconnection программируемое межсоединение; программируемая схема соединений  
programmable interface программируемый интерфейс  
programmable interrupt программируемое прерывание  
programmable logic программируемая логика  
programmable logic array программируемая логическая матрица  
programmable logic controller программируемый контроллер  
programmable option selection программная установка режима  
programmable parallel input/output программируемый параллельный интерфейс  
programmable peripheral interface программируемый интерфейс периферийных устройств  
programmable read-only memory программируемое постоянное запоминающее устройство; ППЗУ  
programmable ROM ППЗУ; программируемое постоянное запоминающее устройство  
program maintenance обслуживание программы; сопровождение программ  
program making разработка программы  
program management сопровождение программного продукта; управление разработкой и сопровождением программ  
Program Manager Диспетчер программ  
program manual 1. руководство по программированию; 2. руководство по работе с программой  
program map программный план  
program map table таблица структуры программы  
program mask маска программы; программная маска  
programmatic программный  
programmatically программным путем; программно  
programmatic interface программный интерфейс  
programme программа  
programmed algorithm запрограммированный алгоритм  
programmed channel программируемый канал  
programmed check программный контроль; программная проверка  
programmed control программное управление  
programmed data processor процессор с программируемыми данными  
programmed education of employees программированное обучение сотрудников  
programmed function программная реализация функции  
programmed halt программируемый останов  
programmed input/output программируемый ввод-вывод  
programmed interconnection программируемое межсоединение  
programmed interrupt программное прерывание  
programmed I/O программно-управляемый ввод-вывод  
program medium программоноситель  
programmed key программируемая клавиша  
programmed keyboard программируемая клавиатура  
programmed learning программированное обучение  
programmed logic программируемая логика  
programmed logic array программируемая логическая матрица  
programmed logic matrix программируемая логическая матрица  
programmed operation программная реализация операции  
programmed polling программный опрос  
programmed processor программируемый процессор

programmed switch	программный переключатель
programmer	1. программист; 2. программатор
programmer-analyst	программист-аналитик
programmer engineer	инженер-программист
programmer interface	средства взаимодействия программиста
programmer language	язык, используемый программистом
programmer of ability	одаренный программист
programmer rating	показатель квалификации программиста
programmer selection	отбор программистов
programmer's manual	руководство для программиста; руководство программиста
programmer's reference	справочник программиста; справочное руководство программиста
programmer's workbench	автоматизированное рабочее место программиста
programmer training	обучение программистов
programmer unit	программирующее устройство
programming	1. программирование; составление программы; 2. планирование
programming aids	вспомогательные средства программирования
programming and application aids	прикладное программное обеспечение
programming assignment	распределение работы по программированию
programming automation facility	средство автоматизации программирования
programming community	сообщество программистов; специалисты в области программирования
programming cost	стоимость программирования; затраты на программирование
programming course	курс программирования
programming cycle	цикл программирования; период программирования
programming effort	объем программных работ; работа по программированию
programming effort analysis	анализ трудозатрат при программировании
programming environment	среда программирования
programming environment kernel	ядро системы программирования
programming experience	программистский опыт; опыт в области программирования
programming flowchart	блок-схема программы; графическая схема программы
programming-free	не требующий программирования
programming group	группа программирования
programming industry	индустрия программного обеспечения
programming language	язык программирования; алгоритмический язык
programming language elements	элементы языка программирования
Programming Language for Microprocessors	язык программирования для микропроцессоров
programming man-hours	трудозатраты на программирование
programming manual	руководство по программированию
programming matrix	матрица программирования
programming maxims	заповеди программиста; принципы программирования
programming method	метод программирования
programming methodology	методология программирования
programming module	программный модуль
programming of graphic devices	программирование графических устройств
programming place	рабочее место программиста
programming problem	1. задача программирования; 2. проблема при программировании
programming RPQ	запрос стоимости программного обеспечения
programming standards	стандарты программирования
programming support	1. средства обеспечения программирования; средства поддержки программирования; 2. программное обеспечение
programming support environment	средства обеспечения программирования; средства поддержки программирования; среда программирования
programming system	система программирования
programming technique	техника программирования; методика программирования
programming technology	технология программирования
programming text processing	программированная обработка текста
programming theory	теория программирования
programming time	время программирования
programming tools	инструментальные программные средства
programming work	работа по программированию

program module программный модуль  
 program multisequencing распараллеливание программ  
 program name имя программы  
 program object программный объект  
 program of foreign origin программа зарубежного производства  
 program optimization оптимизация программы  
 program-oriented программно-ориентированный  
 program origin начальный адрес программы  
 program overlay оверлейный сегмент программы  
 program pack пакет программ  
 program package программный пакет; пакет программ  
 program parameter параметр программы  
 program passage пуск программы; прогон программы  
 program piracy незаконное копирование программ; программное пиратство  
 program preparation aids средства подготовки программ  
 program producers компании-разработчики программ  
 program product программа-изделие; программный продукт; программное изделие  
 program profile профиль программы  
 program proof доказательство правильности программы  
 program protection программная защита; защита программы  
 program proving доказательство правильности программ  
 program quality estimation оценка качества программного обеспечения  
 program recirculation рециркуляция программы  
 program register регистр команд  
 program relocation перемещение программы  
 program repeat повторение программы  
 program residence time время пребывания программы в оперативной памяти; время резидентности программы  
 program run выполнение программы  
 program scheduler планировщик; диспетчер  
 program section сегмент программы; программная секция  
 program segment сегмент программы  
 program segmentation сегментация программы  
 program segment prefix префикс сегмента программы; PSP  
 program selection выбор программы  
 program semantics семантика программы  
 program-sensitive error программно-зависимая ошибка; ошибка, проявляющаяся при выполнении конкретной программы  
 program-sensitive fault 1. неисправность, проявляющаяся при выполнении конкретной программы; программно-чувствительный отказ; 2. программно-чувствительный дефект; дефект, обнаруживаемый программой; программно-обнаруживаемый отказ  
 program-sensitive malfunction программно-зависимое нарушение правильного функционирования системы  
 program sensitivity чувствительность программы  
 program sequence следование программ; последовательность программ  
 program set набор программ  
 program setting настройка программы  
 program setup 1. программный сброс; 2. установка программы; сборка программы; инсталляция и настройка программы  
 program sharing совместное использование программы  
 program sheet бланк для записи программы; программный бланк  
 program size размер программы  
 program's logic логика программы  
 program specification спецификация программы; описание процедуры  
 program specification block блок спецификации программ  
 program's structure структура программы  
 program stability устойчивость программы  
 program start запуск программы  
 program status состояние программы

program status area область регистрации состояния программы; область фиксации состояния программы  
program status word слово состояния программы  
program step шаг программы  
program stepping пошаговое выполнение программы  
program structure структура программы  
program switch переключение программ  
program system комплекс программ  
program tape лента с программой  
program temporary fix временная настройка в программе  
program termination завершение выполнения программы  
program tester специалист по программным испытаниям; тестировщик программы  
program testing 1. программный контроль; 2. тестирование программы  
program testing log журнал программных испытаний  
program text текст программы  
program-timing matrix программируемая матричная схема генерации синхроимпульсов  
program trace трассировка программы  
program transformation преобразование программ  
program translation трансляция программы; конвертирование программ  
program transmission передача программы  
program uncomplexity metric показатель простоты программы  
program unit программная секция; программный модуль; программная единица  
program validation аттестация программы  
program verification верификация программы; проверка правильности программы  
program viability живучесть программного изделия  
progress 1. ход выполнения; 2. прогресс; развитие; успех; продвижение  
progress bar индикатор выполнения; индикатор прохождения обработки; индикатор процента выполнения операции  
progress indicator индикатор хода выполнения (операции); индикатор прохождения обработки; индикатор процента выполнения операции  
progression 1. прогрессия; 2. последовательность; 3. продвижение  
progression chart диаграмма прохождения программы  
progressive approximation последовательное приближение  
progressive average промежуточное среднее  
progressive display постепенное отображение (графики)  
progressive overflow прогрессирующее переполнение  
progressive rendering поэтапная визуализация  
progressive rendering of images постепенная визуализация изображений (по мере загрузки из интернета); постепенный рендеринг  
progress meter индикатор выполнения  
prohibit запрещать; препятствовать  
project 1. проект; план; 2. планировать; проектировать; 3. проецировать; получать проекцию  
project builder компоновщик проектов; средство построения проектов  
project definition and survey проектное задание и обзор концепций  
Project Definition Language язык описания проекта  
project details screen экран детализации проекта  
projected object проецируемый объект  
projected sales планируемый объем продаж  
projected view проецируемый вид  
project evaluation and review technique планирование с использованием сетевого графика  
project file файл описания проекта; файл проекта  
project holidays выходные дни проекта  
project-independent database проектно-независимая база данных  
project information проектная информация  
projection проекция  
projection cascade каскад проекций  
projection mapping проекционное наложение  
projection plane плоскость проекции  
projective language проективный язык  
project management управление проектом; целевое управление; сетевое планирование



project manager администратор проектов  
 project members члены коллектива, совместно работающие над проектом  
 project name имя проекта  
 project-oriented занимающийся выполнением проектов; проектно-ориентированный  
 project-oriented database проектно-ориентированная база данных  
 project reliability management руководство проектом обеспечения надежности  
 project reliability manager руководитель службы надежности проекта  
 project window окно проекта  
 project workdays рабочие дни проекта  
 project zero проектный нуль  
 proliferate разрастаться; распространяться  
 proliferation быстрое распространение  
 prologue comment вводный комментарий  
 PROM программируемое постоянное запоминающее устройство; ППЗУ  
 PROM blaster устройство программирования ППЗУ  
 PROM burner программатор ППЗУ  
 promiscuous разнородный; смешанный  
 promiscuous mode режим приема всех сетевых пакетов; разнородный режим  
 promiscuous-mode adapter адаптер, поддерживающий режим перехвата всех пакетов;  
 многорежимный адаптер  
 promiscuous-mode driver драйвер, функционирующий в смешанных режимах; многорежимный  
 драйвер  
 promising многообещающий; перспективный  
 promote 1. преобразовать; переводить; 2. содействовать; способствовать; продвигать  
 promotion продвижение (продукции); реклама; организация продаж; расширение сбыта  
 promotional flyer рекламный плакат  
 PROM programmer программатор ППЗУ  
 prompt приглашение (ко вводу); подсказка; строка приглашения; командная строка  
 prompt area область приглашения; область подсказки  
 prompted command команда-подсказка  
 prompted dialog диалог с подсказкой  
 prompted entry ввод с подсказкой; предписанный ввод  
 prompting запрос дополнительных данных  
 prompt string строка приглашения  
 PROM zapping программирование ППЗУ  
 proof 1. доказательство; 2. проверка; проба; контрольный оттиск; пробный оттиск; оттиск издания  
 для проверки верстки и цветodelения; 3. корректура; исправление ошибок в наборе; 4. обеспечение  
 защиты; 5. защищенный; 6. непроницаемый  
 proof-correction symbol корректурный знак  
 proofing проверка  
 proofing tools средства проверки правописания и грамматики  
 proofing type тип проверки  
 proof listing контрольный листинг; контрольная распечатка  
 proof of purchase регистрационная карточка  
 proof quality пробный  
 proofread корректура; гранки  
 proofreader 1. корректор; 2. корректурный знак  
 proofreading корректура; вычитка корректуры  
 proof room корректорская  
 proof scheme схема доказательства  
 proof theory теория доказательств  
 prop опорная линия (на чертеже)  
 propaedeutics пропедевтика; вводный курс  
 propagate 1. размножаться; 2. распространяться; передаваться  
 propagated error распространяющаяся ошибка; ошибка, влияющая на последующие операции;  
 наведенная ошибка; накапливающаяся ошибка  
 propagation распространение; размножение; продвижение; передача  
 propagation circuit схема продвижения  
 propagation delay задержка распространения (сигнала)

propagation delay время распространения; задержка распространения; задержка на распространение; время прохождения данных от исходной точки до точки назначения  
propagation delay skew перекося задержки распространения  
propagation error накапливающаяся ошибка  
propagation instruction команда продвижения данных  
propel продвигать; стимулировать  
proper covariance kernel собственное ядро ковариации  
proper grammar приведенная грамматика  
properly правильно; должным образом  
proper program рациональная программа; подходящая программа  
proper subgroup собственная подгруппа  
proper subset собственное подмножество  
properties for document свойства документа  
property характеристика; свойство; качество  
property bar панель свойств; линейка параметров  
property detector детектор свойства; детектор признака  
property page страница характеристик; страница свойств  
property, plant and equipment основные средства  
property rights права на свойства объекта; полномочия на характеристики; права на характеристики  
property setting значение характеристики; значение свойства  
property sheet окно свойств; таблица свойств; ведомость свойств; таблица характеристик; таблица параметров  
property sort сортировка по признаку  
property value значение характеристики  
proper value собственное значение; характеристическое число  
proponent сторонник  
proportional пропорциональный  
proportional action пропорциональное действие; линейная реакция; действие по отклонению  
proportional band относительный диапазон  
proportional control линейное регулирование; регулирование по отклонению  
proportional counter пропорциональный счетчик  
proportional font пропорциональный шрифт; шрифт пропорционального размера  
proportionality пропорциональность  
proportional resizing mode режим пропорционального изменения размера  
proportional spacing пропорциональное распределение пробелов  
proportional spacing font пропорциональный шрифт  
proportional typeface пропорциональный шрифт  
proportions пропорции  
propose предлагать; предполагать; высказывать  
proposition предложение; суждение; предположение; высказывание; фраза  
propositional пропозициональный  
propositional algebra алгебра высказываний  
propositional calculus исчисление высказываний; пропозициональное исчисление  
propositional function пропозициональная функция  
propositional hierarchy пропозициональная иерархия; иерархия высказываний  
propositional inference пропозиционный вывод  
propositional variable пропозициональная переменная  
proprietary information секрет фирмы; производственная информация, являющаяся собственностью фирмы  
proprietary патентованный; уникальный; собственный; оригинальный; специфический; узкоспециализированный; "доморощенный"  
proprietary design оригинальная разработка  
proprietary software патентованное программное обеспечение; оригинальное программное обеспечение  
pro-rated maintenance сопровождение на пропорциональной основе  
prospect 1. вид; панорама; перспектива; 2. предполагаемый клиент; подписчик; 3. перспектива; виды; планы на будущее  
prospective data analysis анализ тенденций  
prospective partner предполагаемый партнер  
prosumer потребитель-профессионал; пользователь профессионального уровня

protect 1. защита; 2. защищать; предохранять  
protected защищенный  
protected address space защищенное пространство адресов  
protected alloc memory защищенная распределяемая память  
protected area защищенная область  
protected class member защищенный компонент класса  
protected copy защищенная копия  
protected database защищенная база данных  
protected directory защищенный каталог  
protected domain защищенный домен  
protected field защищенное поле  
protected file защищенный файл  
protected location защищенная ячейка  
protected memory защищенная память; защищенная область памяти  
protected-mode защищенного режима; работающий в защищенном режиме  
protected mode защищенный режим  
protected network защищенная сеть; сеть с автоматической защитой от несанкционированного доступа  
protected processing защищенная обработка  
protected queue area защищенная область очередей  
protected storage память с защитой  
protected system защищенная система  
protected virtual address mode защищенный виртуальный режим; режим защищенной виртуальной адресации  
protecting files from loss защита от потери файлов  
protection защита; средства защиты  
protection against DoS attacks защита от DoS-атак  
protection against intruders защита от злоумышленников  
protection and secure module модуль защиты и обеспечения секретности  
protection bit разряд защиты; бит защиты  
protection character знак защиты  
protection circuit схема защиты  
protection domain область защиты  
protection group administrator групповой администратор доступа  
protection key ключ защиты  
protection key error ошибка ключа защиты  
protection lock защитная блокировка  
protection system система защиты  
protection tag признак защиты  
protective action защитная мера  
protective jacket защитный конверт; защитная оболочка (кабеля)  
protective lacked coating защитное покрытие лаком; защитное лаковое покрытие  
protective layer защитный слой  
protect key field поле ключа защиты  
protect unload temporary stack временный стек для выгрузки из памяти  
protocol протокол  
protocol analysis анализ протоколов  
protocol analyzer анализатор протокола; протокольный анализатор  
protocol binding привязка протокола  
protocol class класс протокола  
protocol conformance test report отчет о тестировании конформности реализации протокола  
protocol connection identifier идентификатор протокольного соединения  
protocol control information управляющая информация протокола  
protocol conversion преобразование протоколов  
protocol converter to non-SNA equipment протокольный конвертер для оборудования, не соответствующего архитектуре SNA  
protocol data block протокольный блок данных  
protocol data unit протокольный блок данных  
protocol dialup access доступ по телефонной линии с использованием протокола  
protocol element элемент протокола

protocol error нарушение протокола; ошибка протокола  
protocol flag флаг кадра данных  
protocol for messaging протокол обмена сообщениями  
protocol frame кадр данных; кадр протокола  
protocol frame check sequence контрольная последовательность кадра протокола  
protocol handler блок управления протоколом  
protocol hierarchy иерархия протоколов  
protocol identifier идентификатор протокола  
protocol implementation протокольная реализация; реализация протокола  
protocol implementation conformance statement свидетельство о конформности протокольной реализации  
protocol implementation extra information for testing дополнительная информация для тестирования протокольной реализации  
protocol independent routing маршрутизация, независимая от протокола  
protocol layering многоуровневое представление протоколов  
protocol machine протокольная машина  
protocol package пакет протоколов; комплект протоколов  
protocol packet пакет данных  
protocol port порт протокола  
protocol specification спецификация протокола  
protocol stack стек протоколов; комплект протоколов; набор протоколов; пакет протоколов  
protocol stack level уровень стеков протоколов  
protocol suite комплект протоколов; стек протоколов  
protocol translation преобразование протоколов  
prototype прототип; прообраз; опытный образец; макет  
prototype board плата прототипа; макетная плата  
prototype program программа-прототип; макетная программа  
prototyper средство макетирования; генератор прототипов; средство разработки прототипов; средство создания опытных образцов  
prototype scope область действия прототипа  
prototype software экспериментальное программное обеспечение; опытный экземпляр программного обеспечения  
prototyping макетирование; разработка упрощенной версии  
prototyping board макетная плата  
prototyping system система макетирования  
prove 1. доказывать; 2. проверять; испытывать  
proven technology апробированная технология; проверенная технология  
provide 1. предусматривать; предвидеть; 2. обеспечивать; снабжать  
provided при условии; если только  
provider провайдер; поставщик  
provider ID идентификатор поставщика  
provider independent address space независимое адресное пространство (адресное пространство, выделенное пользователю без посредства сервис-провайдера)  
provider of telecommunications services поставщик телекоммуникационных услуг  
provider optional service необязательная услуга уровня поставщика  
proving time время проверки  
provision 1. обеспечение; 2. положение; условие; 3. резерв  
provision for taxes payable начисленные налоги к уплате  
provisioning 1. инициализация; подготовка к работе (технических средств); 2. распределение ресурсов; выделение ресурсов; 3. организация новых соединений  
proximate ближайший; соседний  
proximity recording запись с малым зазором между индуктивной головкой и носителем  
proximity recording heads головки записи с незначительной величиной зазора между головкой и поверхностью носителя  
проху 1. полномочие; передача голоса; доверенность; 2. модуль-посредник; программа, которой передаются полномочия на установление связи; заместитель (в OLE); 3. сервер-посредник; проху-сервер; 4. полномочный  
проху agent агент-посредник  
проху ARP полномочный ARP  
проху authentication аутентификация через посредника

proxy cache кэширующий сервер-посредник  
 proxy caching опосредованное кэширование; промежуточное кэширование с контролем полномочий доступа; локальное кэширование Web-страниц со средствами защиты  
 proxy gateway шлюз-заместитель  
 "proxy" image изображение-заместитель; изображение с низким разрешением, представляющее картинку-оригинал  
 proxy object объект-представитель  
 proxy server сервер-заместитель; сервер-посредник; уполномоченный сервер; сервер-представитель; прокси-сервер  
 proxy configuration полномочная конфигурация  
 PRS система распознавания образов  
 pruning обрезка; отсечение; подрезка  
 pruning the tree сокращение древовидной структуры; усечение дерева  
 ps пикосекунда  
 PS 1. узел коммутации пакетов; коммутатор пакетов; 2. персональная система; 3. источник питания; 4. сфера Пуанкаре; 5. суммарная мощность переходных наводок; 6. суммарный  
 PSA регулятор состояния поляризации  
 PSA 1. анализ с помощью сферы Пуанкаре; 2. регулятор состояния поляризации  
 PS ACR отношение затухания к суммарным двунаправленным наводкам; суммарная защищенность от помех  
 PSB 1. параллельная системная магистраль; параллельная системная шина; 2. блок спецификации программ  
 PSC 1. центр коммутации пакетов; 2. персональный суперкомпьютер  
 PSD  
 PSD 1. техническое проектирование систем; предварительная разработка проекта; 2. спектральная плотность сигнала  
 PSDN 1. сеть передачи данных с коммутацией пакетов; 2. коммутируемая сеть передачи данных общего пользования  
 PSE 1. пункт коммутации пакетов; центр коммутации пакетов; станция коммутации пакетов; 2. средства поддержки программирования; программная среда; 3. оборудование подачи электроэнергии  
 PS ELFEXT отношение затухания к суммарным однонаправленным наводкам; суммарные перекрестные помехи на дальнем конце линии с учетом затухания в кабельной системе; суммарные перекрестные наводки на дальнем конце, нормализованные по затуханию  
 pseudo-combination псевдокомбинация  
 pseudo-abstract method псевдо-абстрактный метод  
 pseudo-address псевдо-адрес  
 pseudo-application program псевдоприкладная программа  
 pseudo-clock псевдо-часы  
 pseudocode псевдокод  
 pseudocoloring псевдоокрашивание  
 pseudocomment псевдокомментарий  
 pseudocyclic code псевдоциклический код  
 pseudo-device псевдоустройство  
 pseudo-disable routine псевдопрерываемая программа  
 pseudographics character символ псевдографики  
 pseudo hop count счетчик псевдопереходов  
 pseudohost processor псевдоведущий процессор  
 pseudo-instruction псевдокод; псевдокоманда  
 pseudo instruction псевдокоманда  
 pseudo-key псевдоключ  
 pseudo-key input Alt-ввод символа  
 pseudolanguage псевдоязык  
 pseudometric space псевдометрическое пространство  
 pseudoname псевдоимя  
 pseudonoise sequence псевдошумовая последовательность  
 pseudooperation псевдооперация  
 pseudo-page fault псевдостраничный сбой  
 pseudopage fault ошибка обращения к отсутствующей странице  
 pseudo-random псевдослучайный  
 pseudo-random functions функции генерации псевдослучайных последовательных

pseudo-random number псевдослучайное число  
 pseudo-random number generator генератор псевдослучайных чисел  
 pseudo-random sequence псевдослучайная последовательность  
 pseudo-random sequence generator генератор псевдослучайных последовательностей  
 pseudo-record псевдозапись  
 pseudo-register псевдорегистр  
 pseudo-terminals псевдо-терминалы  
 pseudoternary coding псевдотроичное кодирование (в ISDN)  
 pseudotetrad псевдотетрада  
 pseudo-variable псевдопеременная  
 pseudo vector code generator генератор псевдовекторного кода  
 PSF постоянно подкачиваемый файл; постоянный файл свопинга  
 PS FEXT суммарная мощность переходных наводок на дальнем конце линии; суммарные  
 однонаправленные наводки; отношение уровня наводок однонаправленной приемопередачи в одной  
 из пар к уровню сигналов во всех остальных парах; суммарные перекрестные помехи на дальнем  
 конце линии; наводки на дальнем конце в одной паре кабеля от всех остальных пар  
 PSI интерфейс служб печати  
 PSK кодирование со сдвигом фазы; фазовая манипуляция  
 PSM 1. модуль защиты и обеспечения секретности; 2. модуль поддержки платформы; 3.  
 администратор службы печати  
 PSN 1. спутниковая сеть с коммутацией пакетов; 2. сеть с пакетной коммутацией; 3. узел  
 коммутации пакетов  
 PS NEXT суммарная мощность переходных наводок на ближнем конце линии; наводки на  
 ближнем конце в одной паре кабеля от всех остальных пар; суммарное переходное затухание на  
 ближнем конце; отношение уровня наводок двунаправленной приемопередачи в одной из пар к  
 уровню сигналов во всех остальных парах  
 PSNL канал сети связи с коммутацией пакетов  
 PSP 1. префикс сегмента программы; 2. основные состояния поляризации  
 PSPACE класс полиномиально-пространственных задач  
 PSPDN сеть передачи данных общего пользования с коммутацией пакетов  
 PSS 1. служба сопровождения программных продуктов; 2. физический подуровень передачи  
 сигналов; 3. сеть передачи данных с коммутацией пакетов; 4. система передачи данных с  
 коммутацией пакетов  
 PS thumbnails этикетки PS  
 PSTN телефонная коммутируемая сеть общего пользования; телефонная сеть общего пользования  
 PSU 1. коммутатор пакетов; 2. блок питания  
 PSW слово состояния программы  
 PSW data network сеть передачи данных с коммутацией пакетов  
 psychadelic effect психоделический эффект (в графике)  
 psychadelic filter фильтр "психоделика"; "психоделический" фильтр  
 p-system р-система  
 PT 1. тип информационного наполнения; 2. фототелеграфия  
 PTC канал пакетной передачи; канал передачи пакетов  
 PTE таблица страниц  
 PTF временные исправления в программе  
 PTIME полиномиальное время  
 Pt-MPt точка-многоточка; точка - множество точек  
 PTS метка времени отображения  
 PTT национальная администрация, регулирующая вопросы предоставления услуг связи;  
 предприятие почтовой, телеграфной и телефонной связи  
 p-type channel канал р-типа; р-канал  
 P-type constant константа Р-типа; упакованная десятичная константа  
 p-type semiconductor полупроводник дырочного типа  
 PTZ панорамирование/наклон/масштабирование  
 PU 1. процессорный блок; 2. физическое устройство; 3. физический блок  
 pub date дата публикации  
 public общий; общедоступный; открытый; экспортируемый  
 public access открытый доступ; общий доступ  
 public address system широковещательная система; система громкой связи  
 publication language язык публикаций

public ATM switch коммутатор ATM общего пользования  
 public beta открытая бета-версия; общедоступная бета-версия  
 public cellular network сотовая сеть общего пользования  
 public change общедоступное изменение  
 public class member общедоступный компонент класса  
 public data общедоступные данные; данные коллективного пользования; общие данные  
 public database общая база данных; база данных общего пользования  
 public data network общедоступная сеть передачи данных; сеть передачи данных общего пользования  
 public dial network line линия коммутируемой сети общего пользования  
 public domain общего пользования  
 public domain object объект общего пользования  
 public domain software общее программное обеспечение; программное обеспечение, не требующее лицензирования; свободно копируемые программы; бесплатное программное обеспечение; программное обеспечение, не защищенное авторскими правами  
 public file файл общего пользования; общедоступный файл  
 public hotspot точка общественного доступа (к беспроводной сети)  
 public hotspot WLAN точка общественного доступа к беспроводной локальной сети  
 public information общедоступная информация  
 public key открытый ключ; общий ключ  
 public-key algorithm алгоритм шифрования с открытым ключом  
 public-key cryptography шифрование с общим ключом; шифрование с открытым ключом; криптография с открытым ключом  
 Public Key Cryptography Standard криптографический стандарт с общим ключом; стандарт PKCS  
 Public Key Infrastructure Инфраструктура открытого ключа; инфраструктура PKI  
 public key registry регистрация открытого ключа  
 public key system криптосистема с открытым ключом; криптосистема с ключом общего пользования; система шифрования с открытым ключом  
 public library общая библиотека; общедоступная библиотека  
 public line общедоступная линия связи; линия связи общего пользования  
 publicly-accessible общедоступный; открытый для общего доступа; открытый для всех пользователей  
 publicly inherited member компонент, наследуемый как общедоступный  
 public member общедоступный компонент класса  
 public messaging service система обмена сообщениями коллективного пользования  
 public model модель с общими данными  
 public network сеть общего пользования  
 public network interface интерфейс сети общего пользования  
 public packet network сеть пакетной передачи данных общественного пользования  
 public packet switching network сеть общего пользования с коммутацией пакетов; сеть общего пользования с коммутацией пакетов  
 public part открытая часть  
 public permission полномочия общего доступа  
 public section раздел общедоступных компонентов  
 public storage общедоступное запоминающее устройство  
 public switched data network коммутируемая сеть передачи данных общего пользования  
 public switched telephone network коммутируемая телефонная сеть общего пользования; телефонная сеть общего пользования  
 public switching network коммутируемая сеть общественного пользования  
 public telecommunications network телекоммуникационная сеть общего пользования  
 public telephone line телефонная линия общего пользования; общая телефонная сеть  
 public trustee опекун "Public"  
 public volume общий том; том общего пользования  
 Public Windows Interface интерфейс Windows общего пользования; общедоступный интерфейс Windows; интерфейс PWI  
 publicity available file общедоступный файл  
 publish издавать; публиковать; опубликовывать  
 publish and subscribe публикация и подписка; средство типа "публикация и подписка"  
 publisher издатель  
 publisher database БД-издатель; первичная база данных

publisher identifier идентификатор издателя  
publishing подготовка; публикация; издание; выпуск в обращение  
publishing equipment издательское оборудование  
publishing PC ПК для издательства  
publishing platform платформа для публикаций  
publishing server сервер для публикации  
public address общественный адрес (уникальный IP-адрес, принадлежащий общему адресному пространству)  
pull тянуть; тащить  
pull-down box спускающийся список; раскрывающийся список  
pull-down list прокручиваемый список  
pull-down menu спускающееся меню; вертикальное меню; ниспадающее меню  
pull-downs menu ниспадающее меню  
pulled position отжатое положение (кнопки)  
pull-in current ток срабатывания  
pulling data извлечения данных; считывание данных  
pull-model system система с активным опросом сообщений  
pull policy распространение ПО (в сети) методом опроса наличия изменений  
"pull" propagation распространение изменений при тиражировании данных методом опроса изменений; тиражирование с опросом наличия изменений  
"pull" protocol протокол с опросом  
pull through cable неразъемный кабель  
pull-up register нагрузочный резистор  
pulse импульс  
pulse advancing прохождение импульса  
pulse amplifier импульсный усилитель  
pulse amplitude modulation импульсно-амплитудная модуляция  
pulse analyzer анализатор импульсов; импульсный анализатор  
pulse blocking блокированные импульсы  
pulse-broadening circuit схема распространения импульсов  
pulse bus импульсная шина  
pulse circuit импульсная схема  
pulse code импульсный код  
pulse-code modulation импульсно-кодовая модуляция  
pulse coder кодово-импульсное устройство; импульсный шифратор  
pulse coding импульсное кодирование  
pulsed bias импульсное смещение  
pulse direction полярность импульса  
pulse duration modulation модуляция по длительности импульса; широтно-импульсная модуляция  
pulse envelope огибающая импульса  
pulse frequency частота следования импульсов  
pulse-frequency modulation импульсно-частотная модуляция  
pulse generator генератор импульсов  
pulse group группа импульсов; серия импульсов  
pulse height высота импульсов  
pulse integration интеграция импульсов  
pulse jitter дрожание импульса  
pulse length длительность импульса; ширина импульса  
pulse-position modulation фазово-импульсная модуляция  
pulse repetition rate скорость повторения импульсов  
pulseshaping формирование импульсов  
pulse stretcher расширитель импульсов  
pulse-time период повторения импульсов  
pulse train последовательность импульсов; серия импульсов  
pulse train generator генератор серии импульсов  
pulse-triggered flip-flop триггер с импульсным запуском  
pulse width длительность импульса; ширина импульса  
pulse-width modulation широтно-импульсная модуляция  
pump 1. генератор накачки; 2. излучение накачки



pumping lemmas           леммы накачки  
 pumping level   уровень сигнала накачки  
 punch   1. перфоратор; 2. перфорация; 3. пробивка; 4. пуансон  
 punch down   забивка; врезка (при монтаже разъемов); способ подключения изолированных проводников к соединителю  
 punch-down tool           ударный инструмент  
 punched card   перфокарта  
 punched tag   перфорированная этикетка  
 punch position   позиция пробивки  
 punch tape   перфолента  
 punctuation   пунктуация  
 punctuation bit   разряд знака пунктуации  
 punctuation character   знак препинания; символ пунктуации  
 punctuation mark   знак препинания  
 punctuator   знак пунктуации  
 punk filter   фильтр "сморщивание" (в графике)  
 purchase order   распоряжение на покупку; заказ на покупку  
 purchase price   цена покупки  
 purchasing manager   менеджер по закупкам  
 pure   чистый; строгий; без побочного эффекта  
 pure amplification   фактическое усиление  
 pure binary code   чистый двоичный код  
 pure binary notation   чистое двоичное представление  
 pure code   программа, не изменяемая в процессе выполнения; "чистый" код  
 pure color   чистый цвет  
 pure data   константы; неизменяемые данные  
 pure function   функция без побочного эффекта  
 pure interpreter   чистый интерпретатор  
 pure notation system   однорядная индексация  
 pure procedure   чистая процедура  
 pure transmission   чистая передача  
 pure virtual function   чистая виртуальная функция  
 purge   1. очистка; уничтожение; чистка; 2. стирать; сбрасывать; чистить  
 purge attribute   атрибут "очищаемый"  
 purge date   дата чистки; дата истечения срока хранения  
 purge file   очищать удаленный файл  
 purification   очистка; устранение ошибок  
 purity of core   чистота стекловолокна (кабеля)  
 purple   сиреневый  
 report   1. смысл; содержание; 2. текст документа  
 purpose   1. цель; намерение; назначение; 2. иметь целью  
 purpose-built   разработанный для специальных целей  
 purposeful behavior   целенаправленное поведение  
 pursue   преследовать; следовать; продолжать  
 push   1. втолкнуть; 2. помещать в стек  
 pushback character   символ, возвращаемый в поток  
 push button   1. экранная кнопка; командная кнопка; 2. кнопка запуска; пусковая кнопка; 3. кнопка-переключатель; нажимаемая кнопка; 3. кнопка выталкивателя (диска); 4. заключительная клавиша  
 push-button control   кнопочное управление  
 push-button dialing   тастатурный набор номера; клавишный набор номера  
 push-button dialing pad   клавишная приставка к номеронабирателю  
 push-button entry   кнопочный ввод  
 push-button switch   кнопочный переключатель; клавишный переключатель  
 push-down automaton   автомат с магазинной памятью; магазинный автомат  
 push-down block   пробойный блок (для монтажа сетевого кабеля)  
 push-down list   магазинный список; стек  
 push-down memory   магазинная память  
 push-down stack   спускающийся список; список, организованный как стек; стек  
 push-down storage   магазинная память; стековая память; запоминающее устройство магазинного типа

push-down store память магазинного типа  
 pushing принудительная передача (данных); рассылка данных  
 push-model processing пассивная модель приема сообщений  
 push policy распространение ПО (в сети) методом принудительной рассылки  
 pushpool поочередная работа; поочередное заполнение  
 "push" propagation тиражирование с принудительной рассылкой изменений  
 "push" protocol протокол с принудительной рассылкой  
 push-pull вставной-вытяжной  
 push technology технология "проталкивания" (информации); технология оперативной доставки информации; push-технология  
 push tractor устройство протяжки  
 push-up list очередь; обратный магазинный список  
 push-up stack очередь; обратный магазинный список  
 push-up storage запоминание по списку  
 put помещать; класть; положить; выводить  
 put down записывать; вписывать; приписывать; помещать; заносить  
 put in вводить  
 put on hold поставить звонок на удержание (в телефонии)  
 put out устранять; убирать  
 puzzle головоломка  
 puzzle filter фильтр "головоломка"  
 PV физический том  
 PVC 1. постоянный виртуальный канал; 2. частный виртуальный канал; 3. постоянное виртуальное соединение; 4. полихлорвинил  
 PVC jacket полихлорвиниловая оболочка  
 PVG шлюз для пакетных голосовых данных  
 PVID идентификатор порта VLAN  
 PVP 1. параллельная векторная система; 2. постоянный виртуальный маршрут  
 PVR персональное устройство видеозаписи  
 PWC разъем питания  
 PWI интерфейс Windows общего пользования; общедоступный интерфейс Windows  
 PWM широтно-импульсная модуляция  
 P-words слова проверки на четность; кодовые слова в матрице проверки четности  
 pyramiding factor коэффициент разветвления

- Q -

QAM 1. квадратурная амплитудная модуляция; многопозиционная амплитудная модуляция; 2. метод доступа с организацией очереди; метод доступа с очередями  
 64-QAM 64-точечная квадратурно-амплитудная модуляция  
 Q-API программный интерфейс программирования очередей  
 q-arg q-значный; q-арный; q-ичный  
 q-arg logic q-ичная логика; многозначная логика  
 QBE запрос по примеру; запрос по образцу  
 QBE language язык запросов QBE  
 QBF запрос через форму  
 QBM запрос по модели  
 Q-bus магистраль с мультиплексированными шинами адреса и данных; системная шина  
 QCB блок управления очередью  
 QCIF формат изображения 176x144 пикселей; квартетный формат CIF  
 QDT технология тихой работы диска  
 q.e.d. что и требовалось доказать  
 QEL элемент очереди  
 QFA ускоренный доступ к файлу  
 Q-factor добротность; коэффициент добротности; показатель качества  
 QFP плоский корпус с четырехсторонним расположением выводов  
 QHY оцифрованный сигнал яркости Y с высоким разрешением  
 QIC 1. четвертьдюймовый картридж; 2. совместимость с 1/4 дюйма  
 QICDS стандарт на 1/4-дюймовые стримеры и магнитные ленты  
 QID идентификатор очереди  
 QISAM иерархический метод доступа с очередями

QL язык запросов  
 QLLC квалифицированное управление логическим каналом  
 QLP языковой процессор для обработки запросов  
 Q-meter измеритель добротности; куметр; Q-метр  
 QMS сервис управления очередями  
 QMS events события QMS; события диспетчерского обслуживания очереди  
 QNA анализатор сети массового обслуживания  
 QoS качество услуг; качество обслуживания; качество сервиса  
 QoS prioritization установление приоритетов качества услуг  
 QoS routing маршрутизация качества услуг  
 QPA четырехпортовый ускоритель  
 QphH запросов в час  
 QPLC четырехканальный контроллер физического уровня  
 QPSK квадратурная фазовая модуляция  
 QRAM гарантия качества, надежности и ремонтпригодности  
 QSAM последовательный метод доступа с очередями  
 QSIG Q-сигнализация; сигнализация в точке Q (в телефонии)  
 QTAM телекоммуникационный метод доступа с очередями  
 quad 1. четверка; витая четверка (кабель); 2. пробельный материал (в полиграфии); 3. квадрат (типографская единица)  
 quad cable четырехпарный кабель; четырехпроводный кабель  
 quadded logic логические схемы с четырехкратным резервированием  
 quad fibre cable четырехволоконный кабель; оптоволоконный кабель, имеющий четыре оптических волокна в одной оболочке  
 quad flatpack плоский корпус с выводами с четырех сторон; плоский корпус с четырехсторонним расположением выводов  
 quad flat package плоский корпус с выводами с четырех сторон; плоский корпус с четырехсторонним расположением выводов  
 quad gate счетверенный вентиль  
 quad-in-line package четырехрядный корпус; корпус микросхемы с четырехрядным расположением выводов  
 quad-in-line socket гнездо с четырехрядным расположением контактов  
 quadrant квадрант; четверть круга  
 quadratic квадратический  
 quadratically integrable kernel квадратично интегрируемое ядро  
 quadratic assignment problem квадратичная задача о назначениях  
 quadratic B-spline квадратичный B-сплайн  
 quadratic equation квадратное уравнение  
 quadratic form квадратичная форма  
 quadratic programming квадратичное программирование  
 quadratic programs задачи квадратичного программирования  
 quadratic spline квадратичный сплайн  
 quadrature amplitude modulation квадратурная амплитудная модуляция  
 quadrature phase-shift-key modulation квадратурная фазовая модуляция  
 quad-redundant с четырехкратным резервированием; четырехкратно резервированный  
 quadruple 1. тетрада; четверка; 2. учетверенный; 3. кратный четырем; 4. учетверять;  
 quadruple backy счетверенная маркировка  
 quad-sided package корпус с четырехсторонним расположением выводов  
 quad-speed drive дисковод с учетверенной скоростью вращения  
 quadtone полутоновое изображение, полученное четырьмя красками  
 quadtree дерево квадрантов; 4-дерево  
 quad-width module модуль с четырехсекционным краевым разъемом; модуль учетверенной ширины  
 quadword учетверенное слово  
 qualification 1. квалификация; подготовленность; годность; 2. уточнение; 3. префикс; 4. ограничение; 5. определение характеристик (линии)  
 qualifier уточнитель; квалификатор  
 qualified 1. уточненный; специфицированный; ограниченного использования; 2. квалифицированный  
 qualified bit указательный бит

qualified call ограниченное обращение; уточненный вызов  
qualified compound key уточненный составной ключ  
qualified documentation 1. аттестационная документация; 2. конфиденциальная документация  
qualified expression квалифицированное выражение  
qualified method уточненный метод  
qualified method activation активизация уточненного метода  
qualified name составное имя; уточненное имя; классифицированное имя  
qualified state byte байт уточненного состояния  
qualified type специфицированный тип  
qualified user квалифицированный пользователь  
qualifier квалификатор; описатель; уточнитель; спецификатор; префикс  
qualifier expression квалифицирующее выражение  
qualify 1. оценивать; квалифицировать; 2. ограничивать; 3. обучаться; приобретать специальность; 4. получать право; 5. определять; классифицировать; называть; 5. ослаблять  
qualifying bit разряд указания; указательный бит; указательный разряд  
qualifying data file файл уточняющих данных  
qualitative качественный; выраженный в качественной форме  
qualitative analysis качественный анализ  
qualitative behavior качественное поведение  
qualitative information качественная информация  
qualitative method качественный метод  
quality 1. качество; свойство; 2. ценность; достоинство  
quality assurance обеспечение качества  
quality control контроль качества  
quality factor коэффициент качества; коэффициент добротности; показатель качества  
quality knob ключ качества  
quality loop петля качества; спираль качества (модель взаимозависимых видов деятельности)  
quality management управление качеством  
quality of data качество данных  
quality of implementation качество реализации  
quality of program качество программного изделия  
quality of service качество обслуживания; качество сервиса  
quality paperback учебно-педагогическая литература  
quality tracking контроль качества  
quant специалист по количественному анализу  
quantative method количественный метод  
quantative tool количественный метод  
quantification 1. квантификация; дискретизация; квантование; 2. количественная оценка  
quantified 1. количественный; выраженный в количественной форме; 2. связанный квантором  
quantified system analysis количественный анализ системы  
quantifier квантификатор; квантор  
quantify определять количество  
quantifying bit указательный бит  
quantitative количественный  
quantitative analyst специалист по количественному анализу  
quantitative consideration количественное рассмотрение  
quantitative method количественный метод  
quantitative process management управление процессом разработки (ПО) на основе количественных характеристик  
quantize количественно характеризовать  
quantity количество; величина; размер  
quantity curve параметрическая кривая количества  
quantization квантование; дискретизация  
quantization distortion искажение квантования  
quantization error ошибка квантования; ошибка дискретизации  
quantization noise шум квантования  
quantization program программа квантования  
quantized high Y оцифрованный сигнал яркости Y с высоким разрешением  
quantizer аналого-цифровой преобразователь; устройство оцифровывания; устройство квантования; квантователь; квантизатор

quantizing level уровень квантования  
quantum квант; квант времени  
quarantined directory карантинный каталог; каталог для записи зараженных вирусом файлов  
quard-height board плата учетверенной ширины; плата с четырехсекционным краевым разъемом  
quart-band clipping отсечение по четырем граням  
quarter четверть  
Quarter CIF квартетный формат CIF  
quarter-inch cartridge четвертьдюймовый картридж  
Quarter-Inch Cartridge Drive Standard стандарт на 1/4-дюймовые стримеры и магнитные ленты  
quarter inch compatibility совместимость с 1/4 дюйма  
quarter screen четверть экрана  
quarternote тона, лежащие между высокими светами и полутенями  
quartic equation уравнение четвертой степени  
quartile квартиль  
quasiabstract квазиреферат  
quasi-associated mode квазисвязанный режим (в телефонии)  
quasidiagonal matrix квазидиагональная матрица  
quasiformal description квазиформальное описание  
quasi-instruction квазикоманда; команда-константа; псевдокоманда  
quasilinearization квазилинеаризация  
quasireentable program квазиреентерабельная программа  
quasirelation database квазиреляционная база данных  
quaternary квадратурный  
quaternary logic четырехзначная логика  
queries per second запросов в секунду  
quering опрос  
query 1. опрос (в сети); 2. запрос (к БД); 3. вопросительный знак; вопрос  
query analyzer анализатор запросов  
query and reporting tool средство генерации запросов и отчетов  
query answer ответ на запрос  
query builder построитель запросов; средство формирования запроса  
query by example запрос по образцу; запрос по примеру  
query by form запрос через форму; запрос по форме  
query-by-mail запрос по электронной почте; запрос, оформляемый в виде сообщения электронной почты  
query by model запрос по модели  
query completion расширение запроса  
query composer формирователь запросов  
query construction dialog диалог формирования запроса  
query decomposition декомпозиция запроса  
query designer конструктор запросов  
query design grid сетка проектирования запроса  
query enhancement расширение запроса  
query facilities средства организации запросов; средства обеспечения запросов; средства запросного режима; средства построения запросов; средства запроса  
query file файл запроса  
query flattening выравнивание запросов  
query form форма для задания запроса  
query functionality функции формулирования запросов  
query interrupt прерывание по запросу  
query language язык запросов  
query language processor языковой процессор для обработки запросов  
query mode справочный режим; режим запросов  
query name имя запроса  
query performance производительность выполнения запроса  
query processing обработка запроса  
query properties свойства запроса  
query rewrite реформирование запроса  
query server сервер запросов  
query service служба запросов

query tool средство запроса; инструментальное средство генерации запроса  
 query type тип запроса  
 query view представление запроса  
 question вопрос; запрос  
 questionable непроверенный; стоящий под вопросом; сомнительный  
 questionable coding непроверенный способ программирования  
 question-answer dialog диалог в форме вопросов и ответов  
 question-answering system запросно-ответная система  
 question-answer mode запросно-ответный режим  
 questioner 1. запрашивающий узел (распределенной системы); 2. интервьюер  
 question mark знак вопроса; вопросительный знак  
 question mark button кнопка контекстной подсказки  
 question mark escape sequence управляющая последовательность "вопросительный знак"  
 questionnaire опросный лист; анкета  
 queue 1. очередь; очередность; 2. вставить в очередь; ставить в очередь  
 queue area область очередей  
 queue behavior поведение очереди  
 queue buffering буферизация с очередями  
 queue configuration command line командная строка конфигурации очереди  
 queue control block блок управления очередью  
 queue control record главная управляющая запись  
 queued access доступ с очередями; доступ с организацией очереди  
 queued access method метод доступа с организацией очереди; метод доступа с очередями  
 queued hierarchical access method иерархический метод доступа с очередями  
 queue directory каталог очереди  
 queue discipline дисциплина очереди; очередность обслуживание; правило упорядочения очереди; порядок очереди  
 queue dispatcher диспетчер очередей  
 queued sequential access method последовательный метод доступа с очередями  
 queued telecommunication access method телекоммуникационный метод доступа с очередями  
 queued TP администратор транзакций с очередями  
 queue element элемент очереди  
 queue entry поступление в очередь  
 queueing постанова в очередь; организация очереди; формирование очереди  
 queueing analysis анализ очередей  
 queueing discipline организация очереди; дисциплина очереди; алгоритм планирования очереди  
 queueing list таблица очереди  
 queueing mechanism механизм ведения очередей  
 queueing network сеть массового обслуживания  
 queueing network analyzer анализатор сети массового обслуживания  
 queueing of interrupts организация очереди прерываний  
 queueing overhead затраты ресурсов на ведение очередей  
 queueing service система обслуживания очередей  
 queueing theory теория очередей; теория массового обслуживания  
 queue length длина очереди  
 queue management управление очередью  
 queue management services сервис управления очередями  
 queue manager программа управления очередями; администратор очередей  
 queue monitor монитор очередей; администратор очередей  
 queue object объект "очередь"  
 queue operator оператор очереди  
 queue processor процессор очередей; программа обработки очередей  
 queue server сервер очередей  
 queue server mode режим сервера очередей  
 quibinary code двоично-пятеричный код  
 QUIC четвертьдюймовый картридж  
 quick быстрый; скорый  
 quick-access memory память с быстрой выборкой; память с малым временем выборки  
 quick cell "быстрая" область  
 quick cell facility метод "быстрых" областей

quick check быстрая проверка  
 quick doodler подмалевок (в графических пакетах)  
 quickersort ускоренная сортировка  
 quick file access ускоренный доступ к файлу; QFA  
 quick-justify icon пиктограмма для быстрого выравнивания текста  
 quick kaunch key клавиша быстрого запуска  
 quick key оперативная клавиша; кодовая комбинация клавиш  
 quick operating быстродействующий  
 quick overview беглый обзор  
 quick path card карточка с краткими инструкциями; справочная карточка  
 quick reference краткий справочник  
 quick-reference card краткая справочная карта  
 quick reference guide краткое справочное руководство  
 quick setup быстрая установка  
 quick sort быстрая сортировка  
 quiet тихий; спокойный  
 quiet mode режим без сообщений; режим выполнения без вывода информации на экран  
 quiet operation тихая работа; бесшумная работа  
 quiet record mode режим работы без регистрации случайных сбоев  
 quinary notation представление чисел в пятеричной системе  
 quinbinary двоично-пятеричный  
 quirks особенности; хитрости  
 quit 1. выход; 2. выходить из системы; завершать сеанс; 3. заканчивать; завершать  
 quit change "скрытое" изменение  
 quit command команда завершения; команда прекращения сеанса; команда выхода  
 quite 1. полностью; совершенно; 2. почти; до некоторой степени  
 quite answer бесшумный ответ (в телефонии)  
 quit key клавиша выхода  
 quit PC бесшумный ПК  
 quiz опрос; экзамен  
 quota доля; часть; квота  
 quotation 1. цитирование; цитата; 2. цена; 3. котировка; курс  
 quotation mark апостроф; кавычки  
 quotations find поиск цитат  
 quote 1. цитировать; ссылаться; 2. заключать в кавычки  
 quoted string строка в кавычках  
 quote rates квотировать тарифы  
 quotes кавычки  
 quotient 1. частное; 2. отношение  
 quoting 1. заключение в кавычки; "экранирование" символа; 2. цитирование  
 q-valued q-значный  
 QWERTY keyboard стандартная клавиатура; клавиатура с американским стандартом  
 расположения клавиш  
 Q-words слова проверки на четность

- R -

RA 1. код гарантированного возврата продукта; 2. орган регистрации  
 rabbit ears двойные кавычки  
 RACE Европейские исследования передовых технологий связи  
 race-free assignment бесконфликтное распределение  
 race game состязательная игра  
 raceway кабелепровод; кабельный канал  
 raceway-type floor частично съемный пол  
 RACF 1. средства управления доступом к ресурсам; 2. функциональный объект управления  
 радиодоступом  
 RACH канал произвольного доступа  
 rack стойка; каркас  
 rack cabinet 1. шкаф; стойка; 2. гнездо шкафа; гнездо стойки; 3. стеллаж  
 rack-mountable монтируемый в стойке  
 rackmount computer компьютер, смонтированный в стойке

rack mounted монтируемый в стойку  
rack-size computer компьютер размером со стандартную стойку  
RACOM система связи с произвольным доступом  
RAD быстрая разработка приложений; быстрая графическая разработка программ; средства ускоренной разработки программного обеспечения; средства быстрой разработки приложений  
radial blur filter фильтр "радиальная размывка" (в графике)  
radial dimension радиальный размер  
radial exploration method метод радиального зондирования  
radial fill радиальная заливка; радиальная градиентная заливка  
radial interface радиальный интерфейс  
radial tracking радиальное слежение  
radial transparency радиальная прозрачность  
radiate излучать  
radical equation уравнение в радикалах  
radical sign знак корня; радикал  
radio access control function функциональный объект управления радиодоступом  
radio button кнопка-переключатель; переключатель; зависимый переключатель; кнопка с зависимой фиксацией; селективная кнопка  
radio communications link линия радиосвязи  
radio control function функциональный объект управления радиопортами  
radio data standard международный стандарт радиоданных RDS  
radio-frequency высокочастотный; в радиодиапазоне  
radio frequency interference радиопомеха  
radio message system система радиосообщений  
radiosity 1. диффузное отражение (от поверхности); мягкая полутоновая освещенность сцены; 2. метод излучательности  
radio terminal function функциональный объект поддержки функций радиотерминала  
radio waves радиоволны  
radio-wire integration интеграция радио и проводных средств связи  
RADIUS служба удаленной аутентификации пользователей по телефонным линиям  
radius радиус  
radius of fillet радиус сопряжения  
radix 1. основание; основание системы счисления; 2. основной объем выборки; 3. корень  
radix complement дополнение до основания системы счисления; точное дополнение; дополнение по основанию  
radix converter преобразователь системы счисления  
radix exchange поразрядный обмен  
radix minus one complement дополнение по основанию минус единица; поразрядное дополнение  
radix notation позиционное представление; позиционная система счисления  
radix number основание системы счисления  
radix numeration system позиционная система счисления  
radix point точка в позиционной системе счисления; десятичная точка в позиционном представлении числа; отделение десятичной части от дробной  
radix sorting поразрядная сортировка  
RADSL ADSL с настройкой скорости передачи  
ragged array массив со строками разной длины; невыровненный массив; массив записи разной длины  
ragged text рваный текст; текст с рваным краем  
RAI 1. интерфейс дистанционной работы с приложениями; 2. удаленный сигнал тревоги  
RAID массив резервных недорогих дисков; группа дисков, работающих как единое устройство; блок дисков с избыточностью информации; дисковый массив  
railroad diagram синтаксическая диаграмма  
RAINBOW независимые широкополосные радиосети  
rainbow contour радужный контур  
rain outage уменьшение уровня принимаемых сигналов (в Ku и Ka диапазонах) в период сильных атмосферных осадков  
raise поднимать; устанавливать флаг; повышать; увеличивать  
raised floor фальшпол  
raised grid "рельефная" сетка; рельефные разделительные линии  
raise the event устанавливать флаг; устанавливать признак; возбуждать особую ситуацию



raising to a power      возведение в степень  
RAIT    массив резервных недорогих лент  
raked nib      царапающее перо (инструмент графики)  
Raleigh distribution      распределение Релея; релейевское распределение  
RAM    ОЗУ; оперативная память; память с произвольным доступом  
RAM address    адрес в оперативной памяти  
RAM-based video controller    видеоконтроллер на базе ЗУ с произвольной выборкой  
RAM disk      электронный диск; псевдодиск; виртуальный диск; диск, моделируемый в оперативной памяти  
ramp function    пилообразная функция; линейно нарастающая функция  
RAMPSмногопортовый сервер дистанционного доступа  
RAM-resident program    резидентная программа  
RAN    1. региональная сеть; зональная сеть; сеть, объединяющая несколько локальных сетей; 2. сеть радиодоступа  
random случайный; произвольный; беспорядочный; нерегулярный  
random access 1. произвольная выборка; 2. прямой доступ; произвольный доступ; 3. случайный порядок выборки  
random-access channel канал произвольного доступа  
random-access database      база данных с произвольным доступом  
random-access device    запоминающее устройство с прямым доступом; ОЗУ  
random access file      файл прямого доступа; файл с произвольной выборкой  
random-access input/output    ввод-вывод с произвольной выборкой  
random-access I/O routines    программы ввода-вывода с произвольным обращением к данным  
random-access memoryоперативная память; память с произвольным доступом  
random access semiconductor memory    полупроводниковая память с произвольным доступом  
random-access store    память с произвольной выборкой  
random-access time slot      интервал, отведенный для произвольного доступа  
random action    случайное воздействие  
random communication    система связи с произвольным доступом  
random copies    произвольно размещаемые копии (объекта на чертеже)  
random coupling      случайное соединение  
random data    произвольные данные  
random dependence    случайная зависимость  
random distribution    распределение случайной величины  
random disturbance    случайное возмущение  
random error    случайная ошибка  
random event    случайное событие  
random failure    случайный отказ  
random fault    случайная неисправность; эпизодическая неисправность  
random file    файл прямого доступа  
random functionслучайная функция  
random interconnections    случайные соединения  
randomization    рандомизация  
randomizer    генератор случайных чисел  
randomizing    хеширование; рандомизация; перемешивание; тасовка  
random logic    произвольная логика; нерегулярная логика  
random-logic board    плата с произвольной логикой  
random logic chip      кристалл с произвольной логикой  
random movement printing technology    технология печати, распознающая беспорядочные движения руки пользователя  
random noise    случайный шум; случайные помехи  
random-noise generator    генератор шума  
random number случайное число  
random number generator    генератор случайных чисел  
random order    произвольный порядок  
random password generator    генератор случайных паролей  
random processстохастический процесс; случайный процесс  
random processing    обработка с произвольной выборкой; произвольная обработка  
random routing    случайная маршрутизация; маршрутизация с выбором произвольного маршрута  
random sample случайная выборка

random sampling случайная выборка  
 random-scan display векторный дисплей  
 random search algorithm алгоритм случайного поиска  
 random sequence случайная последовательность  
 random sequential access произвольно-последовательный доступ  
 random sequential logic произвольно-последовательная логика  
 random-service discipline дисциплина со случайным выбором требований на обслуживания;  
 случайный выбор на обслуживание  
 random test data случайные тестовые данные  
 random variable случайная переменная; случайная величина  
 random variables generation генерация случайных переменных  
 random walk случайное блуждание  
 random-walk method метод случайного блуждания; метод случайного поиска  
 range 1. диапазон (значений); область; интервал; 2. размер выборки; широта распределения; 3.  
 отрезок; область значений; 4. заключаться в пределах  
 range check контроль попадания в интервал; граничный контроль; контроль по диапазону;  
 проверка по диапазону; проверка диапазона  
 range index интервальный указатель  
 range mask маска диапазона  
 range of addresses диапазон адресов  
 range of application область применения  
 range of definition область определения  
 range of function множество значений функции  
 range of selectors диапазон вариантов в операторе выбора  
 range partitioning декомпозиция данных по диапазонам значений  
 range sensing определение расстояния (при обработке трехмерных изображений)  
 range type тип-диапазон  
 range validator средство проверки допустимости по диапазону  
 range validator object объект проверки по диапазону  
 rank 1. разряд; место; позиция; 2. ранг; 3. перечислять; 4. классифицировать; 5. занимать место; 6.  
 ранжировать; располагать в определенном порядке; устанавливать очередность  
 rank correlation ранговая корреляция  
 ranked data ранжированные данные; упорядоченные данные; отсортированные данные  
 ranked list ранжированный список  
 ranking ранжирование; упорядочивание  
 ranking function функция ранжирования  
 rank-order depth ранговая глубина  
 rapid быстрый; скорый  
 rapid access 1. быстрый доступ; 2. быстрая выборка  
 rapid-access loop участок памяти с быстрой выборкой  
 rapid access storage память с быстрой выборкой  
 rapid application development ускоренная разработка приложений; быстрая разработка приложений;  
 RAD  
 rapid application development environment среда быстрой разработки приложений  
 rapid convergence быстрая сходимость  
 rapid information оперативная информация  
 rapidly-growing market быстро растущий рынок  
 rapid multiplication ускоренное умножение  
 rapid processing ускоренная обработка  
 rapid prototyping быстрое макетирование  
 rapid relay быстрая коммутация  
 rapid retrieval engine механизм быстрого поиска и извлечения данных; средства быстрого поиска  
 информации  
 Rapid Transport Protocol протокол ускоренной передачи данных; протокол RTP  
 rapid zeroization быстрое обнуление  
 rare редкий  
 RARE Европейская ассоциация сетевых организаций  
 rare event редкое событие; маловероятное событие  
 RARP протокол обратного определения адреса

RAS 1. надежность, работоспособность и удобство эксплуатации; обеспечение повышенной готовности, надежности и сервисных возможностей; высокий уровень надежности, бесперебойность в работе и удобство обслуживания; 2. сервер дистанционного доступа; 3. служба удаленного доступа; служба дистанционного доступа; 4. стробирующий сигнал адресов строки; 5. функции регистрации RAS connection удаленное подключение

RAS only refresh построчная регенерация (памяти DRAM)

raster 1. растр; двумерный массив точек; 2. растровый

raster count число элементов растра

raster display растровый дисплей

raster-display device растровое устройство отображение

raster-display unit растровое устройство отображения

raster-format file файл в формате растровой графики

raster generation routine программа генерации растра

raster graphics растровая графика

raster grid растровая сетка

raster image растровое изображение; растровая графика

raster image processing процессор растровых изображений; процессор для обработки растровых изображений

raster image processor процессор растровых изображений

raster import импорт растровых изображений

rasterization растеризация

rasterized image output вывод изображения в виде растра

rasterizer растеризатор

rasterizing растеризация; преобразование векторной графики в растровую

raster line строка элементов растра; строка элементов изображения

raster-mode graphic display графическое изображение с растровой разверткой

raster operation режим наложения рисунков; правило отображения пересечений; растровая операция

raster plotter растровый графопостроитель

raster processor растровый процессор

raster scan растровое сканирование; развертка растра

raster unit единица растра; шаг растра; расстояние между элементами изображения; элемент растра

RAT 1. технология удаленного управления; 2. таблица псевдонимов регистров

rate 1. размер; норма; 2. ставка; учетная ставка; такса; тариф; расценка; 3. курс; цена; оценка; 4. темп; скорость; 5. пропорция; процент; 6. коэффициент; показатель; степень; 7. интенсивность; мощность; 8. разряд, сорт; класс; 9. порция; 10. величина; уровень; 11. оценивать; расценивать; 12. классифицировать, устанавливать категорию; 13. тарифицировать, определять тариф; 14. облагать налогом

rate action действие по производной

Rate-Adaptive ADSL ADSL с настраиваемой скоростью передачи данных

rate control 1. регулирование скорости; 2. регулирование по скорости

rated 1. расчетный; номинальный; паспортный; 2. пригодный; приспособленный

rate divisor делитель тарифа

rated voltage номинальное напряжение

rate-grown junction выращенный переход

rate of information transfer скорость передачи информации

rate renegotiation пересогласования скорости (модема)

rating 1. оценка; характеристика; 2. номинальное значение; параметр; 3. рейтинг; 4. присвоение рейтинга; ранжирование

rating broker брокер рейтингов

rating data оценочные данные; характеристические данные

rating process рейтинговый процесс

rating value номинальное значение; номинал

ratio 1. отношение; пропорция; 2. коэффициент; соотношение; 3. множитель; 4. степень

ratio control регулирование соотношения

ratio estimator оценка в виде отношения

rational разумный; целесообразный; рациональный

rational approximation рациональная аппроксимация; рациональное приближение

rational behavior целесообразное поведение

rational integral function рациональная интегральная функция

rationally dependent elements рационально зависимые элементы  
 rational operation рациональная работа  
 rational tangent screening технология растривания (на базе PostScript), в которой тангенсы рациональных углов используются для приближения к иррациональным тангенсам углов  
 raw необработанный; непосредственный  
 raw address strobe строб адреса строки  
 raw binary data несформированные двоичные данные  
 raw data несформированные данные; необработанные данные; исходные данные  
 raw data reading считывание первичных данных  
 raw device устройство, функционирующее в непосредственном режиме; устройство, не выполняющее обработку данных  
 RAW image изображение RAW  
 raw information необработанная информация  
 raw input-output прозрачный ввод-вывод  
 raw input thread поток необработанного ввода; поток необработанных входных данных  
 raw mode режим без обработки  
 raw sockets неформатированные сокет  
 ray лучевая линия; бесконечная линия, начинающаяся из точки  
 ray combination комбинация лучей  
 Rayleigh scattering рэлеевское рассеяние  
 ray tracing трассировка лучей; лучевое зондирование (в графике)  
 ray-tracing procedure процедура просчета хода лучей  
 RBCS дистанционно-управляемая система штрихового кода  
 RBE дистанционный пакетный ввод заданий  
 RBG intensive характеристики цвета по его интенсивности; режим RGBI  
 RBHC региональная холдинговая компания Bell  
 RBOC региональное отделение компании Bell  
 RBV видеоконтроллер на базе ЗУ с произвольной выборкой  
 RBW разрешение по полосе пропускания  
 RC дистанционное управление  
 RCA connector RCA-соединитель; "колокольчик"; разъем для подключения внешней аппаратуры  
 RCASI Консультативный совет по развлекательному программному обеспечению в интернете  
 RCE оборудование с дистанционным управлением  
 RCF функциональный объект управления радиопортами  
 RCL линия радиосвязи  
 r-commands r-команды  
 RCP 1. дистанционный связной процессор; 2. управляющий протокол реального времени; 3. восстановить позицию курсора  
 RCP маршрутизирующий сопроцессор  
 RCS 1. программа дистанционного управления; 2. система контроля за новыми редакциями документов  
 RD 1. прием данных; 2. принимаемые данные (в модемах)  
 R&D научно-исследовательский  
 RDA дистанционный доступ к базам данных; доступ к удаленным данным; протокол доступа к удаленным базам данных; протокол RDA  
 RDA model модель доступа к удаленным данным; RDA-модель  
 RDB реляционная база данных  
 RDBMS система управления реляционными базами данных; РСУБД  
 RDC удаленное управление данными  
 RDD сменный драйвер базы данных  
 RDF язык описания ресурсов  
 RDI ray tracer трассировщик лучей RDI  
 R disk эталонный диск  
 RDM 1. модуль реляционного моделирования; 2. реляционная программа управления документами  
 RDMS реляционная система управления базами данных  
 RDN относительное отличительное имя  
 RDS международный стандарт радиоданных  
 RDT устройство для дистанционной передачи данных  
 R&D works научно-исследовательские работы  
 RE технология повышения разрешения (при печати)

reach достигать; доходить; простираться  
reachability достижимость  
reachability information информация о доступности (узлов сети)  
reachability matrix матрица достижимости  
Reach Text Format расширенный текстовый формат  
react реагировать; отзываться  
reaction control регулирование величины обратной связи  
reaction handler обработчик реакций  
read читать; считывать  
READ относительное обозначение адреса элемента  
readability 1. возможность считывания; 2. читаемость; удобочитаемость  
readable 1. доступный для чтения; 2. удобочитаемый; пригодный для чтения  
read address mode режим реальной адресации; режим абсолютной адресации  
read-after-write output вывод с проверкой чтением после записи  
read-after-write procedure процедура проверки чтением после записи  
read-after-write verification проверка чтением после записи  
read ahead опережающее чтение; чтение с упреждением  
read-ahead caching упреждающее кэширование при чтении  
read-ahead optimization оптимизация с помощью упреждающего чтения  
read-and-regenerate cycle цикл считывания с восстановлением; цикл считывания с регенерацией  
read-around ratio коэффициент допустимого числа считываний; число обращений между операциями  
readback эхосчитывание  
read-back check эхоконтроль; эхопроверка  
readblock проблема; трудность; препятствия  
read buffer буфер считывания  
read bus шина считывания  
read current ток считывания  
read cycle цикл считывания  
read cycle time время цикла считывания  
read data flow поток считываемых данных; поток данных чтения  
read data transfer передача данных чтения; передача считываемых данных  
readdressing переадресация  
read-enable buffer буфер разрешения считывания  
reader 1. считывающее устройство; считыватель; 2. программа чтения  
reader element считывающий элемент  
reader/interpreter программа считывания/интерпретации; считыватель-интерпретатор  
read error ошибка чтения  
reader's mark корректурный знак  
read fault сбой при чтении  
read-for-update access доступ для чтения и обновления  
read head головка считывания  
read-in ввод данных  
reading считывание; восприятие; чтение  
reading automation автоматизация чтения  
reading circuit схема считывания  
reading machine считывающее устройство  
reading mechanism механизм считывания; считывающий механизм  
reading method метод считывания  
reading task задача системного ввода; задача считывания  
reading time время считывания  
read-in program программа, вводимая по требованию  
read lock блокировка считывания  
read notification уведомление о прочтении  
read-only только для чтения; только считывание; только чтение; доступный только по чтению  
read only attribute атрибут "только чтение"  
read-only bit флаг "только чтение"  
read-only data set постоянный набор данных  
read-only distributed memory постоянно-распределенная память

read-only file файл с доступом только по чтению; файл, защищенный от записи; постоянный файл; файл только для считывания  
 read-only memory память, доступная только по чтению; постоянная память; постоянное запоминающее устройство; ПЗУ  
 read only replica реплика "только для чтения"; тиражируемая копия, доступная только для чтения  
 read operation операция чтения; чтение  
 readout 1. вывод и считывание; вывод считываемых данных; динамически считываемые и отображаемые значения; отсчет; 2. выводить информацию из внутренней памяти  
 read pass цикл чтения  
 read-protected защищенный от чтения  
 read rate скорость считывания  
 read receipt уведомление о прочтении  
 read right право чтения  
 read select line шина выборки при считывании  
 read time время считывания  
 read-write чтение/запись  
 read-write access доступ для считывания/записи  
 read-write area область считывания/записи  
 read write attribute атрибут "чтение/запись"  
 read-write channel канал чтения/записи  
 read-write check indicator индикатор контроля при считывании/записи  
 read-write conflict конфликт по совпадению обращения при чтении и записи; конфликт чтения/записи  
 read-write head комбинированная универсальная головка; универсальная головка; головка чтения/записи  
 read-write memory память чтения-записи; оперативная память; ОЗУ  
 read/write replica реплика "чтение/запись"; тиражируемая копия, доступная по чтению/записи  
 read-write-write check контроль считывания при записи  
 ready готовый; подготовленный  
 ready bit бит готовности  
 ready condition готовность к обработке; состояние готовности  
 ready flag флаг готовности  
 ready light индикатор готовности  
 ready line линия готовности  
 ready list таблица готовности  
 ready-made solution готовое решение  
 ready mode режим готовности  
 ready signal сигнал готовности  
 ready task готовая к продолжению задача; задача, готовая к продолжению  
 ready-to-run готовый к выполнению  
 ready-to-use готовый к использованию; готовый к применению  
 real вещественный; действительный  
 real accumulator накапливающий сумматор для действительных частей комплексных чисел  
 real address реальный адрес; действительный адрес  
 real address area область реальных адресов  
 real address mode режим абсолютной адресации; режим реальной адресации; реальный режим  
 real architecture реальная архитектура  
 real constant вещественная константа  
 real estate реальный объем; доступное на диске пространство  
 realisable value возможная цена продажи  
 realistic musical rendition реалистичное воспроизведение музыки  
 realistic rendering реалистичный рендеринг; получение фотореалистичного изображения  
 reality emulation technology технология эмуляции действительности  
 realize 1. сознавать; понимать; 2. осуществлять  
 realizing a brush реализация кисти  
 real-life environment реальные условия  
 real-life sound effects реалистичные звуковые эффекты; звуковые эффекты реального мира  
 reallocate перераспределять  
 reallocating disk space перераспределение пространства диска

reallocation перераспределение; перемещение  
realm область; область действия  
real memory реальная память; физическая память  
realm item элемент-идентификатор области (в БД)  
real-mode реального режима; работающий в реальном режиме  
real mode реальный режим  
real-mode driver драйвер реального режима  
real-mode networking работа в сетях реального режима  
real number вещественное число; действительное число  
real-number constant вещественная константа; действительная константа  
real part вещественная часть; действительная часть (комплексного числа)  
real partition реальный раздел  
real perspective реальная перспектива (трехмерная графика)  
real sound реальный звук  
real storage реальная память; физическая оперативная память  
real storage management программа управления реальной памятью  
real storage page table таблица страниц реальной памяти  
real-time в реальном времени; реального времени  
real time реальное время; реальный масштаб времени; истинное время  
real-time access доступ в реальном времени  
real-time animation анимация в реальном масштабе времени  
real-time application приложение реального времени; прикладная система реального времени; программа, работающая в реальном масштабе времени  
real-time buffer 1. буфер для работы в реальном масштабе времени; 2. буферное запоминающее устройство для работы в реальном масштабе времени  
real-time calculation вычисление в реальном времени  
real-time capture захват в реальном времени  
real-time channel evaluation оценка характеристик канала в реальном времени  
real-time clock часы истинного времени; датчик истинного времени; генератор импульсов истинного времени  
real-time collaboration коллективная работа в реальном времени  
real-time collaboration server сервер для совместной работы в реальном времени  
real-time communication передача в реальном времени; коммуникации в реальном масштабе времени  
real-time compression interface интерфейс сжатия данных в реальном времени  
real-time computation вычисление в реальном времени  
real-time computer system вычислительная система реального времени  
real-time control управление в реальном времени; управление в реальном масштабе времени  
real-time control area область управления в реальном масштабе времени  
real-time cross settlement валовые расчеты в реальном времени  
real-time data данные, поступающие в реальном времени  
real-time delivery доставка (данных) в реальном времени  
real-time dummy фиктивное реальное время  
real-time emulation эмуляция в реальном времени  
real-time environment среда реального времени; условия режима реального времени; режим реального времени  
real-time executive система-исполнитель реального времени; система реального времени  
real-time information flow поток информации в истинном масштабе времени  
real-time input ввод в реальном времени  
real-time input/output ввод-вывод в реальном времени  
real-time kernel ядро ОС, ориентированной на работу в реальном времени  
real-time language язык реального времени  
real-time mode режим реального времени  
real-time monitor монитор реального времени  
real-time object manager система управления объектами в реальном времени  
real-time operating system операционная система реального времени  
real-time operation вычисление в реальном времени; работа в реальном времени; обработка в реальном масштабе времени; работа в реальном масштабе времени  
real-time output вывод в реальном времени

real-time processing обработка в реальном времени; работа в реальном времени; режим реального времени  
 real-time project планирование в реальном времени  
 Real-Time Protocol протокол реального времени; протокол RTP  
 real-time response реакция в реальном времени  
 real-time restore восстановление в реальном времени  
 real-time simulation моделирование в реальном масштабе времени  
 real-time system система реального времени; система, работающая в истинном масштабе времени  
 real-time testing испытания в реальном времени  
 real-time variable bit rate передача в реальном времени с переменной скоростью  
 real-time video 1. видео в реальном времени; видеосредства реального времени; 2. алгоритм уплотнения изображения RTV  
 real type вещественный тип  
 real value фактическое значение; действительное значение  
 real variable вещественная переменная; действительная переменная  
 real-word реальный; практический  
 real-word problem реальная проблема  
 real world interface интерфейс реального мира  
 real zero нормализованный нуль  
 rear gap задний зазор  
 rearrange переупорядочивать; перегруппировывать; переставлять  
 rearrangement перестройка; переупорядочение; перестановка; перегруппировка; перераспределение  
 reasonability check проверка на допустимость; смысловая проверка  
 reasonable разумный; обоснованный; приемлемый  
 reasonable error допустимая погрешность; допустимая ошибка  
 reasoning 1. обоснование; 2. рассуждение; логический вывод; умозаключение  
 reasoning agent "мыслящее" исполнительное устройство  
 reasoning chain цепь рассуждений; последовательность выводов  
 reassembly block блок сборки  
 reassembly lockout блокировка сборки; блокировка компоновки  
 reassembly lockup блокировка сборки; блокировка компоновки  
 reassign 1. переназначение; 2. переназначать; переприсваивать  
 reassignment переназначение  
 reauthentication повторная проверка подлинности; повторная аутентификация  
 rebate coupon купон для возврата части денег после оплаты покупки  
 reboot 1. перезагрузка; 2. повторять начальную загрузку; перезагружать  
 reboot button кнопка перезапуска  
 rebooting перезагрузка  
 rebuild перекомпоновать (программу); воссоздать; построить повторно; перестроить; реорганизовать  
 recalculation пересчет; повторное вычисление  
 recalibration рекалибровка  
 recall 1. повторный вызов; 2. повторный звонок (абоненту); 3. выборка (данных); 4. отмена; аннулирование; 5. повторно вызывать; 6. восстанавливать; 7. вспоминать; 8. выбирать (данные)  
 recast приводить (тип данных)  
 recasting приведение типа данных  
 receipt 1. получение; прием; 2. квитанция  
 receivable принимаемый; могущий быть принятым  
 receivables дебиторская задолженность  
 receive получать; принимать  
 receive data принимать данные  
 receive-data buffer буфер принимаемых данных  
 receive data with HDLC framing принимать данные в соответствии с протоколом HDLC  
 receive interruption прерывание приема  
 receive not ready не готов к приему  
 receive only только для приема данных; "только прием"  
 receive-only terminal терминал, работающий только на прием  
 receiver приемник; получатель; адресат  
 receiver congestion перегрузка приемника  
 receive ready готов к приему



receiver level уровень сигнала на входе приемника  
receiver threshold порог чувствительности ресивера  
receiver/transmitter приемопередатчик  
receive shadow получение тени (объектом); отбрасывание тени на объект (в графике)  
receive silence принимать тишину  
receive window окно приема  
receiving circuit приемная схема  
receiving-data circuit схема приема данных  
receiving end передающий конец (линии)  
receiving terminal приемный терминал  
recent недавний; последний; новый  
receptacle 1. приемник; вместилище; хранилище; 2. штепсельная розетка; патрон; держатель;  
приемная часть соединения  
reception прием; получение  
reception congestion перегрузка при приеме  
receptor 1. приемник; 2. гнездо  
recharge 1. перезарядка; 2. перезаряжать (батарей)  
recharge time время перезарядки (аккумуляторной батареи)  
reconstruct реконструировать; восстанавливать  
recipient получатель; адресат  
recipient could not be resolved адресат не найден  
recipients table таблица адресатов  
reciprocal 1. обратная величина; 2. обратный; 3. реверсивный  
reciprocal counter реверсивный счетчик  
reciprocal variable обратное значение переменной  
reciprocity law закон взаимности  
recirculating loop 1. петля рециркуляции; 2. цепь рециркуляции  
reclaim возвращать (память); восстанавливать ресурс  
recoder element элемент записи; минимальное расстояние между двумя точками  
фотонаборного автомата  
recognition распознавание; опознавание  
recognition criteria критерий признания  
recognition criterion критерий распознавания  
recognition matrix распознающая матрица; опознающая матрица  
recognition of speech распознавание речи  
recognition technology технология распознавания  
recognized publicly available specifications признанные общедоступные спецификации  
recognizer средство распознавания; распознаватель  
recognizing grammar распознающая грамматика  
recombination рекомбинация  
recommendational standard рекомендуемый стандарт  
recommendation systems рекомендательные системы  
recompilation перекомпиляция  
recompile перетранслировать; перекомпилировать  
recompiling перекомпиляция; повторная компиляция  
reconcile согласовывать; синхронизировать  
reconciler синхронизатор  
reconciliation 1. синхронизация; объединение нескольких версий документа в одну; 2. сверка; 3.  
согласование; согласованность  
reconfigurable add-on реконфигурируемое дополнение  
reconfiguration реконфигурация  
reconfigure переконфигурировать; перенастроить конфигурацию  
reconnect 1. восстановление соединения; 2. восстанавливать соединение; повторно  
подключаться  
reconnection восстановление соединения  
reconstruct восстанавливать  
reconversion обратное преобразование  
record 1. запись; 2. регистрация; 3. записывать; 4. регистрировать  
recordable CD записываемый компакт-диск  
recordable CD-ROM записывающий диск CD-ROM

record access block      блок доступа к записи  
record access mode      режим доступа к записи  
record address      адрес записи  
record address file      файл указателей адресов записей  
record aggregate      составное комбинированное значение записи  
record block      блок записей  
record blocking      объединение записей в блоки; блокирование записей  
record carrier      линия передачи документальной информации  
record change      изменение записи  
record cluster      кластер записей  
record clustering      кластеризация записей  
record count      количество записей; число записей  
record counter      счетчик записей  
record declaration      описание записи  
record deletion      удаление записи  
record description entry      элемент описания записи  
record descriptor      дескриптор записи  
record destruction code      код удаления записи  
recorded area      область записи; записанная область  
recorded value      записанная величина  
record entry      статья записи  
recorder      регистратор  
recorder chart      запись на ленте самописца  
record exception      исключение записи  
record field      поле записи  
record format      формат записи  
record gap      интервал между записями; промежуток между записями  
record generator      генератор записей  
record group      блок записей; группа записей  
recording      1. запись; регистрация; 2. регистрирующий; записывающий  
recording amplifier      усилитель записи  
recording area      область записи; участок записи  
recording channel      канал записи; канал регистрации  
recording characteristics      характеристики канала записи  
recording density      плотность записи  
recording device      записывающее устройство  
recording equipment      1. оборудование записи; аппаратура записи; 2. регистрирующая аппаратура  
recording medium      носитель записи; среда записи  
recording method      метод записи  
recording preset      запись заготовки  
recording/reproducing system      система записи/воспроизведения; устройство записи/воспроизведения  
recording system      система записи  
recording track      дорожка записи  
record input      ввод записи  
record insertion      включение записи; вставка записи  
record instance      экземпляр записи  
record-keeping      регистрация; ведение записей  
record key      ключ записи  
record label      метка записи  
record layout      1. расположение записи; 2. структура записи  
record length      длина записи  
record localization      локализация записей  
record lock      блокировка записи; захват записи  
record locking      запрет изменения записи; блокировка записи; захват записи  
record locks      блокировка записей  
record management services      служба управления записями  
record management system      система управления записями  
record mark      метка записи; маркер записи; разделитель записей  
record name      имя записи  
record object      объект-запись

record occurrence экземпляр записи  
record-oriented device устройство с доступом записями; устройство, ориентированное на работу с записями  
record packing уплотнение записи; упаковка записи  
record pointer указатель записи  
record region область записи  
record resolved indexing индексирование с точностью до записи  
record segment сегмент записи  
record selection expression выражение выбора записи  
record selector указатель записи  
record separator разделитель записей  
record separator character знак разделения записей; разделитель записей  
record set набор записей; множество записей  
recordset type тип набора записей  
record size размер записи; длина записи  
record skip пропуск записи  
record source источник записей (для формы/отчета)  
record store добавление записи  
record transfer передача записями  
record type запись; тип записи  
re-count пересчитывать  
recover восстанавливать  
recoverability восстанавливаемость  
recoverable восстанавливаемый  
recoverable abend аварийное окончание с возможностью восстановления; исправимый аварийный останов; аварийный останов с восстановлением функционирования  
recoverable amount возмещаемая сумма  
recoverable error ошибка, допускающая восстановление; исправимая ошибка  
recoverable malfunction сбой с возможностью восстановления работоспособности (системы)  
recoverable queuing service обслуживание очередей (транзакций) с восстановлением при отказах  
recover design master восстановить основную реплику (в Access); восстановить основную тиражируемую копию  
recovered folder восстановленная папка  
recovered personal folders восстановленные личные папки  
recovery восстановление; исправление; возврат  
recovery bug ошибка с восстановлением  
recovery characteristic характеристика переходного процесса; кривая восстановления  
recovery curve кривая восстановления  
recovery data восстановительные данные; данные для восстановления  
recovery facilities средства восстановления  
recovery log журнал восстановления  
recovery logic логические схемы восстановления; логика восстановления  
recovery management управление восстановлением  
recovery management support средство восстановления  
recovery phase фаза восстановления  
recovery procedure процедура восстановления; восстановительная процедура  
recovery program программа восстановления  
recovery system восстанавливаемая система  
recovery time время восстановления  
recreational software развлекательное программное обеспечение  
rectangle прямоугольник  
rectangle control элемент управления "прямоугольник"  
rectangle mask прямоугольное выделение (в графических пакетах)  
rectangle mask tool инструмент "прямоугольное выделение" (в графических пакетах)  
rectangular прямоугольный  
rectangular box прямоугольный блок  
rectangular coordinates прямоугольные координаты; декартовы координаты  
rectangular distribution прямоугольное распределение  
rectangular grid прямоугольная сетка  
rectangular integration вычисление интеграла по формуле прямоугольников

rectangular marquee selector инструмент "выделение прямоугольником" (в графических программах)  
 rectification выпрямление (тока)  
 rectilinear прямолинейный  
 recur повторяться  
 recurrence рекуррентное соотношение  
 recurrence formula рекуррентная формула  
 recurrent циклический; повторяющийся  
 recurrent code циклический код; рефлексный код  
 recurrent error повторяющаяся ошибка  
 recurrent inequality рекуррентное неравенство  
 recurring at pre-defined intervals повторяющийся через заданные интервалы  
 recurring events повторяющиеся события  
 recurring expenses текущие расходы  
 recursion рекурсия  
 recursion equation рекурсивное уравнение  
 recursion formula рекуррентная формула; рекурсивная функция  
 recursion theorem теорема рекурсии  
 recursive рекурсивный  
 recursive algorithm рекурсивный алгоритм  
 recursive analysis рекурсивный анализ  
 recursive call рекурсивное обращение; рекурсивный вызов  
 recursive compiler рекурсивный компилятор  
 recursive computation рекурсивное вычисление  
 recursive construction 1. рекурсивная конструкция; 2. рекуррентное соединение  
 recursive data structure рекурсивная структура данных  
 recursive definition рекурсивное определение; рекурсивное задание  
 recursive descendant method метод рекурсивного спуска  
 recursive descent рекурсивный спуск  
 recursive doubling рекурсивное удвоение  
 recursive editing рекурсивное редактирование  
 recursive function рекурсивная функция  
 recursive grammar рекурсивная грамматика  
 recursive language рекурсивный язык  
 recursive list рекурсивный список  
 recursiveness рекурсивность  
 recursive procedure рекурсивная процедура  
 recursive relation рекурсивное отношение  
 recursive set рекурсивное множество; рекурсивный набор  
 recursive structure рекурсивная структура  
 recursive subprogram рекурсивная программа  
 recursive subroutine рекурсивная подпрограмма  
 recursive transition network рекурсивная сеть переходов  
 recycling повторное использование  
 red красный  
 Red Book "Красная книга" (стандартов и спецификаций); "Интерпретация надежных сетей (TNI) в соответствии с критерием оценки пригодности компьютерных систем (TCSEC)"  
 redeclaration переобъявление; повторное описание; переопределение; повторное определение  
 redefinition of macro переопределение макрокоманды  
 redefine переопределять  
 red-eye-reducing flash mode режим уменьшения эффекта "красных глаз"  
 red-eye removal устранение эффекта "красных глаз"  
 red eye replacement коррекция "красных глаз" (в графических пакетах)  
 redial повторный набор (телефонного) номера  
 redirect перенаправлять; переадресовывать; переназначать  
 redirect call перенаправление звонка (в телефонии)  
 redirected drive переназначенный диск  
 redirecting переназначение; переадресация  
 redirecting ID номер линии, инициировавшей перенаправление звонка (в телефонии)  
 redirection переадресация; переназначение  
 redirection character символ переназначения

redirection layer уровень переназначения  
redirection of program изменение хода программы  
redirection software программное обеспечение переадресации  
redirector редиректор; программа переназначения; сетевое программное обеспечение клиента; сетевой клиент; программа переадресации (запросов)  
redirect page редирект-страница  
redisplay повторить отображение; перерисовать; восстановить изображение  
redo 1. повтор; 2. повторить; вернуть; 3. переделывать  
re-dock закрепление; фиксация в новой позиции  
redrawing повторное отображение; повторный вывод на экран; перерисовка  
reduce 1. сокращать; уменьшать; упрощать; понижать; редуцировать; 2. приводить; 3. предварительно обрабатывать  
reduce by half сокращать вдвое; уменьшать в два раза  
reduced приведенный; сокращенный  
reduced automaton приведенный автомат  
reduced data сжатые данные  
reduced design сокращенный план  
reduced equation приведенное уравнение  
reduced equation system приведенная система уравнений  
reduced error приведенная ошибка  
reduced instruction set сокращенный набор команд  
reduced instruction set chip микросхема с сокращенным набором команд  
reduced instruction set computer RISC-машина; архитектура микропроцессора на основе сокращенного набора команд  
reduced instruction set computing вычисления с ограниченным набором команд  
reduced matrix приведенная матрица  
reduced order приведенный порядок  
reduced scale уменьшенный масштаб  
reduced view уменьшенный вид; ограниченное представление  
reduce selection сократить выделение; уменьшить выделенную область  
reduce window to icon свернуть окно в значок; представить окна в виде пиктограммы  
reducibility axiom аксиома сходимости  
reducible polynomial приводимый полином  
reduction 1. приведение; уменьшение; упрощение; редукция; 2. сокращение; сжатие понижение; сведение; 3. превращение; преобразование; предварительная обработка; 4. редукционный  
reduction architecture редукционная архитектура  
reduction computer редукционная вычислительная машина  
reduction machine редукционная машина  
reduction of image уменьшение размера изображения  
reduction to normal form приведение к нормальной форме  
reduction without any loss сжатие без потерь  
reductive operation редуктивная операция  
reductor редуктор  
redundancy избыточность; резервирование  
redundancy bit избыточный контрольный разряд  
redundancy check контроль с введением избыточности; контроль за счет избыточности; контроль по избыточности  
redundancy elimination устранение избыточности  
redundancy of language избыточность языка  
redundancy reduction устранение избыточности  
redundancy reliability надежность за счет избыточности; надежность за счет резервирования  
redundancy testing избыточное тестирование  
redundant избыточный; излишний; резервный  
redundant array of inexpensive disks блок дисков с избыточностью информации; массив резервных недорогих дисков; дисковый массив RAID  
redundant automaton избыточный автомат  
redundant bit избыточный контрольный разряд  
redundant bus резервная шина  
redundant character избыточный знак  
redundant circuit избыточная схема; дублирующая схема

redundant code избыточный код  
 redundant coding избыточное кодирование  
 redundant computation избыточное вычисление  
 redundant data избыточные данные  
 redundant equation 1. уравнение, содержащее посторонние корни; 2. избыточное уравнение  
 redundant failure отказ резервированной системы  
 redundant indexing избыточное индексирование  
 redundant information избыточная информация  
 redundant system избыточная система  
 Reed - Muller alphabet алфавит Рида - Мюллера  
 Reed - Muller code код Рида - Мюллера  
 Reed - Solomon code код Рида - Соломона  
 reel катушка; бобина  
 reel hold-down закрепление бобины магнитной ленты  
 reel label маркировочный знак бобины  
 reenable повторно разрешать  
 reengineering реорганизация; перестройка; перепроектирование  
 reenter 1. ввести заново; 2. входить повторно  
 reenterability реентерабельность  
 reenterable реентерабельный; допускающий повторное вхождение  
 reenterable code повторно входимая программа; реентерабельный код  
 reenterable module реентерабельный модуль  
 reenterable procedure реентерабельная процедура; повторно выполняемая процедура  
 reenterable program реентерабельная программа  
 reentrant code программа с возможностью повторного вхождения; реентерабельная программа  
 reentrant program повторно входимая программа; реентерабельная программа  
 reentry point точка повторного входа  
 refer ссылаться; обращаться; относиться; справляться  
 reference 1. ссылка; обращение; 2. справка; сноска; 3. справочник; справочное руководство; 4. указатель; 5. эталонный; опорный; справочный  
 reference address 1. адрес обращения; адрес ссылки; 2. опорный адрес; базовый адрес  
 reference amplifier опорный усилитель; усилитель опорного сигнала  
 reference axis опорная ось  
 reference bit бит обращения; разряд обращения; признак обращения  
 reference booklet справочный буклет  
 reference button кнопка ссылки  
 reference card карта ссылок  
 reference cell опорный элемент  
 reference circuit контрольная схема; эталонная схема  
 reference clock основная частота (синхронизации); опорная частота; эталонная частота  
 reference color эталонный цвет  
 reference count 1. контрольный счет; 2. контрольный отсчет; 3. счетчик ссылок  
 reference-counting garbage collection "сборка мусора" путем подсчета числа ссылок  
 reference data 1. базовые данные; контрольные данные; 2. справочные данные; 3. эталонные данные  
 referenced cell ссылка на ячейку; ячейка, на которую ссылаются  
 reference dimension опорный размер  
 reference disk эталонная дискета  
 reference edge базовый край носителя записи; опорный край  
 reference element 1. опорный элемент; эталонный элемент; 2. элемент типа ссылки  
 reference file эталонный файл  
 reference format эталонный формат  
 reference frequency 1. опорная частота; эталонная частота; основная частота; 2. частота обращений  
 reference guide справочное руководство  
 reference information 1. справочная информация; 2. информация о ссылках; ссылочная информация; 3. нормативно-техническая информация  
 reference input 1. контрольный ввод; контрольные входные данные; 2. контрольный входной сигнал  
 reference instruction команда обращения  
 reference language эталонный язык

reference level контрольный уровень; опорный уровень; отсчетный уровень  
reference line 1. опорная линия; линия отсчета; 2. ось координат; 3. линия привязки  
reference listing распечатка ссылок; листинг ссылок  
reference logic контрольная логическая схема; эталонная логическая схема  
reference manual справочное руководство  
reference mark 1. метка ссылки; 2. знак сноски  
reference model эталонная модель  
Reference Model for Open Systems Interconnection эталонная модель взаимодействия открытых систем  
reference model of open systems эталонная модель соединения открытых систем  
reference monitor concept концепция монитора ссылок  
reference operator операция ссылки  
reference parameter параметр-ссылка; параметр, передаваемый по ссылке  
reference platform эталонная платформа  
reference point ориентир; точка отсчета; опорная точка; базовая точка; контрольная точка  
reference power реперный уровень мощности  
reference-providing information system документальная информационно-поисковая система  
reference recording medium типовой носитель записи  
reference register регистр использования ссылок  
reference resolution разрешение ссылок  
reference resolving разрешение ссылки  
reference table таблица ссылок  
reference time начальный момент времени; опорная точка отсчета  
reference time server эталонный сервер времени  
reference to linked object ссылка на связанный объект  
reference type ссылочный тип  
reference value эталонное значение; исходное значение  
reference variable переменная ссылочного типа  
referencing обращение  
referential ссылочный  
referential argument аргумент ссылочного типа  
referential integrity целостность на уровне ссылок; ссылочная целостность  
referrer реферер; ссылающийся домен  
refer to ссылаться на; отсылать к; обращаться к  
refill повторное заполнение  
refine 1. очищать; 2. улучшать; совершенствовать  
refined data уточненные данные  
refinement 1. ретуширование; 2. уточнение  
refinement operation операция уточнения данных  
reflect отражаться; отображать  
reflectance коэффициент отражения; отражающая способность (поверхности)  
reflect correlation прямолинейная корреляция  
reflected background 1. отражаемый задний план; 2. отражающий фон  
reflected code циклический код; рефлексный код  
reflected color цвет отражения  
reflecting barrier отражающий барьер  
reflect in x перевернуть по горизонтали  
reflect in y перевернуть по вертикали  
reflection 1. отображение; 2. отражение  
reflection densitometer денситометр для измерений в отраженном свете  
reflection generator отражатель  
reflection standard эталонный образец отражения  
reflective index коэффициент отражения (в оптическом волокне)  
reflective optical videodisc format формат отражающего оптического видеодиска; формат ROVF  
reflexive action рефлексорное действие; рефлекс  
reflexive code рефлексивный код  
reflexive law закон рефлексивности  
reformat переформатировать  
reformatting 1. изменение формата; 2. переформатирование  
refraction преломление

refraction of light рефракция света  
 refractive index коэффициент преломления; показатель преломления  
 refresh 1. регенерация; обновление; 2. регенерировать; актуализировать; обновлять  
 refreshable восстанавливаемый; регенерируемый  
 refreshable module регенерируемый модуль  
 refresh buffer буфер изображения; буфер регенерации  
 refresh counter счетчик регенерации  
 refresh cycle цикл регенерации (памяти)  
 refresh file list обновить список файлов  
 refresh icons обновить значки  
 refreshing регенерация; обновление; восстановление  
 refreshing circuit схема восстановления  
 refresh interval период обновления  
 refresh RAM видеопамять; память изображения  
 refresh rate частота регенерации; частота обновления  
 refresh-rate meter измеритель частоты регенерации  
 refurbished отремонтированный; восстановленный; перезаправленный (картридж)  
 refurbished personal computer отремонтированный ПК; восстановленный ПК  
 refusal отказ  
 refutable formula опровержимая формула  
 refutation противоречие  
 regenerating восстановление; перезапись; регенерация; регенерирование  
 regeneration counter счетчик регенерации  
 regeneration process процесс регенерации (данных)  
 regenerative integrator интегратор с положительной обратной связью  
 regenerative memory регенеративная память  
 regenerative reading считывание с регенерацией  
 regenerative storage регенеративная память  
 regime режим  
 regimen режим  
 region регион; область; сфера; зона; участок  
 regional региональный  
 regional address региональный адрес; адрес участка памяти  
 regional area network зональная сеть; региональная сеть; сеть, объединяющая несколько локальных сетей  
 regional center главная узловая междугородная станция  
 regional computer center региональный вычислительный центр  
 regional computer network региональная компьютерная сеть  
 region control task управляющая задача; задача управления зоной  
 region job pack area часть области выполнения заданий  
 region labeling пометка областей (на изображении)  
 region specification спецификация области  
 region window окно произвольной формы  
 register 1. регистр; 2. регистрировать; 3. накапливать; суммировать  
 register address адрес регистра  
 register addressing регистровая адресация  
 register aliased variables регистровые переменные-псевдонимы  
 register alias table таблица псевдонимов регистров  
 register allocation распределение регистров; назначение регистров  
 register arithmetic арифметические операции над данными в регистрах; регистровая арифметика  
 register bank банк регистров  
 register caching of array elements кэширование элементов массива в регистрах  
 register capacity длина регистра; разрядность регистра; емкость регистра  
 register custom controls подключить специальный элемент управления  
 registered зарегистрированный  
 registered resources зарегистрированные ресурсы  
 registered user зарегистрированный пользователь  
 register file 1. регистровый файл; 2. массив регистров  
 registering регистрация  
 register insertion вставка регистров



register instruction      регистровая команда  
 register length    длина регистра; емкость регистра; разрядность регистра  
 register name    имя регистра  
 register notation обозначение регистра  
 register optimization    оптимизация регистров  
 register-oriented architecture    регистровая архитектура; регистровая структура  
 register pair    регистровая пара  
 register renaming      переименование регистров  
 register request регистровый запрос  
 register-saving conventions    соглашения о сохранении регистров  
 register storage регистровая память  
 register-to-index cell instruction команда формата "регистр-индексная ячейка"  
 register-to-register instruction    команда межрегистровой пересылки; команда формата "регистр-регистр"  
 register-to-storage instruction    команда формата "регистр-память"  
 register transfer language      язык межрегистровых пересылок  
 register variable регистровая переменная  
 register window окно регистров  
 registration      регистрация; учет  
 registration attribute    атрибуты регистрации  
 registration authority    орган регистрации  
 registration card регистрационная карточка  
 registration database    регистрационная база данных  
 registration entries      данные реестра  
 registration goal принцип регистрации  
 registration mark      типографская метка; метка совмещения  
 Registry      реестр; системный реестр; база конфигурации системы  
 Registry editor    редактор реестра  
 Registry entry    элемент реестра  
 Registry error    ошибка реестра  
 Registry ID      идентификатор регистратуры (в интернете)  
 Registry key      раздел реестра; ключ Registry  
 Registry key control block      управляющий блок ключа Registry  
 Registry subkey подраздел реестра  
 registry transfer level    описание на уровне регистровых передач  
 Registry value    значение реестра  
 regression      регрессия  
 regression analysis    регрессионный анализ  
 regression coefficient    коэффициент регрессии  
 regression curve      кривая регрессии  
 regression equation    уравнение регрессии  
 regression model      регрессионная модель  
 regression routine    подпрограмма вычисления регрессии  
 regression testing    регрессивное тестирование  
 regressive analysis    обратный анализ  
 regressive interpolation    обратная интерполяция  
 regret criterion    критерий сожаления  
 regret matrix      матрица потерь (в теории игр)  
 regular 1. правильный; регулярный; 2. обыкновенный  
 regular costs      нормативные затраты  
 regular entity    регулярная сущность  
 regular entity relation    регулярное отношение сущностей  
 regular event    регулярное событие  
 regular expression    регулярное выражение  
 regular file      обычный файл  
 regular grammar    регулярная грамматика  
 regular graph    однородный граф; регулярный граф  
 regular graph of degree N      однородный граф N-ой степени; регулярный граф N-ой степени  
 regular hours      нормативные часы  
 regularity factor коэффициент регулярности

regular language       регулярный язык; язык с регулярной структурой  
regular logic       регулярная логика  
regular polygon       правильный многоугольник  
regular shape       правильная фигура  
regulation       1. регулирование; 2. стабилизация; 3. правило  
regulator amplifier       регулирующий усилитель  
regulatory control       автоматическое регулирование  
rehashing       рехеширование  
reinitialize       переинициализировать; инициализировать повторно  
reinsert       вставлять заново  
reinstall       реинсталлировать; переинсталлировать; инсталлировать заново; повторно устанавливать  
reinstate       устанавливать в новое состояние  
reissue       повторять команду  
REJ       отказ  
reject       1. отказ; 2. отказывать; отвергать; отбрасывать  
reject call       блокирование звонка  
rejected data       отвергаемые данные  
rejection       отказ; отклонение; непринятие  
rekey       набирать заново (на клавиатуре); вводить повторно  
rel       элемент записи; минимальное расстояние между двумя точками фотонаборного автомата  
relabeling actor       переименованный актер  
relate       устанавливать соотношение; соотносить  
related       родственный; связанный; имеющий отношение; относящийся; зависимый  
related database       зависимая база данных  
related fields       связанные поля  
related forms       связанные формы; формы, для которых установлены отношения между базовыми таблицами  
related party disclosures       раскрытие информации о связанных сторонах  
related party transaction       сделки между связанными сторонами  
related table/query       связанная таблица/запрос  
related topic       смежная тема; связанный вопрос  
relation       отношение; соотношение; зависимость; связь  
relational       реляционный; относительный; родственный  
relational algebra       алгебра отношений; реляционная алгебра  
relational approach       реляционный подход  
relational calculus       реляционное исчисление  
relational capabilities       возможность работы с реляционной моделью данных  
relational database       реляционная база данных  
relational database management system       реляционная система управления базами данных; РСУБД  
relational database system       реляционная СУБД; система управления реляционной базой данных  
relational data modeler       модуль реляционного моделирования  
relational data structure       реляционная структура данных  
relational document manager       реляционная программа управления документами  
relational expression       выражение отношения  
relational features       реляционные возможности; возможности описания отношений  
relational field       реляционное поле  
relational file       реляционный файл  
relation algebra       реляционная алгебра  
relational indexing       реляционное индексирование  
relational intersection       пересечение отношений  
relational language       язык отношений; реляционный язык  
relational mechanism       реляционный механизм; механизм работы с реляционной БД  
relational model       реляционная модель  
relational on-line analytical processing       оперативная аналитическая обработка реляционных данных  
relational operation       реляционная операция; операция отношения; операция сравнения  
relational operator       операция отношения; реляционная операция; знак операции отношения; операция сравнения; оператор отношения  
relational programming       недетерминированное программирование  
relational query by example       реляционный запрос по образцу

relational schema      реляционная схема  
 relational view    реляционное представление  
 relation arity      арность отношения  
 relation binding    связывание отношений  
 relation calculus исчисление отношений; реляционное исчисление  
 relation character    знак отношения  
 relation completeness    реляционная полнота  
 relation composition    композиция отношений  
 relation concatenation    объединение отношений  
 relation data model    реляционная модель данных  
 relation decomposition    декомпозиция отношения  
 relation difference    разность отношений  
 relation division    деление отношения  
 relation expression    выражение отношения  
 relation extension    расширение отношений  
 relation join      соединение отношений  
 relation key      ключ отношения  
 relation language    реляционный язык  
 relation model    реляционная модель  
 relation normalization    нормализация отношений  
 relation operation    операция реляционной алгебры; оператор отношения  
 relation operator    оператор отношения  
 relation quotient    частное отношений  
 relation rank      ранг отношения  
 relations      отношения  
 relation set      набор отношений  
 relationship      1. взаимоотношение; 2. соотношение; отношение; 3. связь; зависимость  
 relationship access    доступ по отношению  
 relationships      схема данных; связи  
 relationships between tables    отношения между таблицами (в БД)  
 relationship service    служба связей  
 relationship tuple    кортеж связей  
 relationship type    тип отношения  
 relation type      тип отношения  
 relative    сравнительный; относительный  
 relative address    относительный адрес; смещение  
 relative addressing    относительная адресация  
 relative alignment    взаимное выравнивание (объектов)  
 relative block address    относительный адрес блока  
 relative code      1. код команды с относительной адресацией; 2. программа в относительных адресах  
 relative coding    относительное кодирование; программирование в относительных адресах  
 relative command    относительная команда  
 relative coordinate    относительная координата  
 relative data      относительные данные  
 relative distinguished name    относительное отличительное имя; относительно-характерное имя  
 relative divergence of parameter    относительное отклонение параметра  
 relative element address designation    относительное обозначение адреса элемента  
 relative entropy    относительная энтропия  
 relative error    относительная ошибка; относительная погрешность  
 relative expense    относительные затраты; относительная стоимость  
 relative frequency    относительная частота  
 relative grid      относительная сетка  
 relative-grid symbolic layout    символическое представление топологии методом относительной сетки  
 relative instruction    команда в относительных координатах  
 relative line number    1. относительный номер строки; 2. относительный номер линии  
 relatively prime    взаимно простые (числа)  
 relative name      относительное имя  
 relative noise intensity    относительная интенсивность шума  
 relative order      относительный порядок

relative organization      относительная организация  
 relative pathname      относительное составное имя маршрута; относительный маршрут;  
 относительный путь  
 relative polar coordinates      относительные полярные координаты  
 relative programming      программирование в относительных адресах  
 relative severity factor      коэффициент нагрузки  
 relative shift      относительное смещение; относительный сдвиг  
 relative-time clock      часы относительного времени  
 relative vector      относительный вектор  
 relativization      преобразование абсолютных адресов в относительные  
 relativization of quantifiers      релятивизация кванторов  
 relator      знак отношения  
 relax      ослаблять; уменьшать  
 relaxation      релаксация  
 relaxation algorithm      релаксационный алгоритм  
 relaxation decomposition      релаксационная декомпозиция  
 relaxation factor      множитель релаксации  
 relaxation method      метод сеток; метод установления  
 relay      1. реле; 2. ретранслятор; 3. передавать; ретранслировать  
 relay center      коммутационный центр; центр коммутации сообщений; коммутационная станция  
 relaying function      функция ретрансляции  
 relay station      ретрансляционная станция  
 relay switch      релейный переключатель  
 relay switching      релейная коммутация  
 relay transmitter      ретрансляционный передатчик  
 release      1. версия; редакция; 2. пресс-релиз; 3. разъединение; разблокировка; освобождение; 4.  
 отпускать; освобождать  
 release a lock      снимать блокировку  
 release bulletin      информационный листок выпуска  
 release command      команда разблокировки  
 released version      финальная версия; конечная версия  
 release key      1. кнопка сброса; 2. клавиша освобождения  
 release sequence number      порядковый номер версии  
 release version      окончательная версия; рабочая версия; версия, выпущенная в продажу  
 releasing      1. возврат (ранее выделенных ресурсов системе); освобождение (ресурсов); 2.  
 освобождение; отпускание (клавиши)  
 releasing the heap      освобождение динамически распределяемой области памяти  
 relevance      уместность; релевантность; соответствие  
 relevance feedback      релевантная обратная связь  
 relevance logic      логика определения релевантности информации; механизм определения  
 релевантности  
 relevance ratio      коэффициент релевантности  
 relevance score      коэффициент релевантности  
 relevance tree      дерево соотношений  
 relevancy criterion      критерий релевантности; критерий смыслового соответствия  
 relevant      подходящий; уместный; соответствующий  
 relevant data      релевантные данные; релевантная информация  
 relevant document      релевантный документ  
 relevant information      релевантная информация  
 reliability      надежность  
 reliability, availability and serviceability      надежность, работоспособность и удобство эксплуатации  
 reliability data      данные о надежности  
 reliability engineering      техника обеспечения надежности  
 reliability index      показатель надежности  
 reliability test      испытания на надежность  
 reliability theory      теория надежности  
 reliable      надежный; достоверный  
 reliable data      надежные данные; достоверная информация  
 reliable figures      надежные данные  
 reliable link      связь повышенной надежности

reliable transfer service служба надежной пересылки  
relief effect фильтр "рельеф"; эффект "рельеф" (в графике)  
relief printing рельефная печать; высокая печать  
relink перекомпоновать; выполнять повторную компоновку (программы)  
relinquish освободить  
reload 1. перезагрузка; повторная загрузка; 2. повторно загружать; перезагружать  
reloadable control storage перезагружаемая управляющая память  
relocatability переместимость; перемещаемость  
relocatable перемещаемый; настраиваемый; переместимый  
relocatable address настраиваемый адрес; перемещаемый адрес  
relocatable address constant перемещаемая адресная константа  
relocatable assembler 1. перемещаемый ассемблер; 2. ассемблер, генерирующий перемещаемые программы  
relocatable code перемещаемая программа; перемещаемый код  
relocatable expression перемещаемое выражение  
relocatable library библиотека перемещаемых модулей; перемещаемая библиотека  
relocatable library module модуль библиотеки перемещаемых модулей  
relocatable linking loader настраивающий компоновщик-загрузчик  
relocatable loader настраивающий загрузчик; перемещающий загрузчик  
relocatable memory image настраиваемый в памяти образ программы  
relocatable module перемещаемый модуль  
relocatable object code перемещаемый объектный код  
relocatable program перемещаемая программа  
relocatable program library библиотека настраиваемых программ; библиотека перемещаемых программ  
relocatable program loader перемещающий программный загрузчик; настраивающий загрузчик  
relocatable subprogram перемещаемая подпрограмма; переместимая подпрограмма  
relocatable term перемещаемый терм  
relocate перемещать; переносить; настраивать  
relocating loader перемещающий загрузчик; настраивающий загрузчик  
relocation 1. модификация адресов; переадресация; 2. настройка; перемещение; перераспределение  
relocation address адрес перемещения  
relocation bias величина перемещения  
relocation dictionary словарь перемещений; таблица настройки  
relocation factor константа настройки; коэффициент перемещения  
relocation table таблица настройки  
remain оставаться  
remainder остаток; разность; остаточный член  
remainder assignment operator операция вычисления остатка и присваивания  
remainder function функция вычисления остатка  
remainder of division остаток от деления  
remainder operator операция вычисления остатка; знак операции вычисления остатка  
remainder register регистр остатка  
remaining costs остаточные затраты  
remaining duration оставшаяся продолжительность  
remaining duration as percent of baseline duration оставшаяся продолжительность как процент базовой продолжительности  
remaining magnetization остаточная намагниченность  
remaining resource total hours оставшиеся общие часы ресурса  
remaining total cost оставшиеся общие затраты  
remapping перераспределение; переназначение  
remark 1. примечание; комментарий; замечание; ссылка; 2. замечать; отмечать  
remedial maintenance ремонтное обслуживание; ремонтные работы; ремонт  
reminder оповещение; средство оповещения  
reminder dialog box диалоговое окно-напоминание  
remirror переотражение (данных)  
remodulator ремодулятор  
remote удаленный; дистанционный  
remote access 1. дистанционный доступ; удаленный доступ; 2. дистанционная выборка

remote access concentrator    концентратор удаленного доступа  
remote access management    управление удаленным доступом  
remote access multiport server    многопортовый сервер дистанционного доступа  
remote access point    пункт удаленного доступа  
remote access router    маршрутизатор удаленного доступа  
remote access server    сервер удаленного доступа; сервер дистанционного доступа  
remote access service    служба удаленного доступа; служба дистанционного доступа  
remote action    удаленное действие  
remote adapter    адаптер удаленного терминала  
remote administration    удаленное администрирование  
remote alarm indication    удаленный сигнал тревоги  
Remote Application Interface    интерфейс дистанционной работы с приложениями  
remote authentication dial-in user service    служба удаленной аутентификации пользователей, устанавливающих соединение по телефонным линиям  
remote automation    дистанционная автоматизация (механизм)  
remote automation technology    технология удаленного управления  
remote bar coding system    дистанционно-управляемая система штрихового кода; RBCS  
remote batch    дистанционный пакет  
remote batch access    доступ в пакетном режиме  
remote batch entry    дистанционный ввод заданий; дистанционный пакетный ввод  
remote batch processing    дистанционная пакетная обработка данных  
remote batch terminal    терминал пакетной обработки  
remote-boot    загружаемый удаленно  
remote boot    удаленная загрузка  
remote booting    удаленная загрузка  
remote-boot PROM    ППЗУ с удаленной загрузкой  
remote boot ROM    ПЗУ удаленной загрузки  
remote client software    программное обеспечение удаленного клиента  
remote communication multiplexer    удаленный мультиплексор передачи данных  
remote communications manager    менеджер удаленных коммуникаций; диспетчер удаленных коммуникаций  
remote communications processor    дистанционный связной процессор  
remote computing    дистанционные вычисления  
remote computing system exchange    аппаратура обмена между центральным компьютером и дистанционными устройствами  
remote concentrator    концентратор дистанционных передач; телеконцентратор  
remote configuration    настройка удаленного доступа  
remote connectivity products    продукты удаленного доступа  
remote console    удаленный терминал; удаленная консоль  
remote console management    управление с удаленной консоли  
remote control    дистанционное управление; пульт дистанционного управления  
remote-control device    устройство дистанционного управления; пульт дистанционного управления  
remote control equipment    1. аппаратура дистанционного управления; 2. оборудование с дистанционным управлением  
remote-control product    программа дистанционного управления; программное обеспечение для дистанционного управления  
remote-control program    программа удаленного управления  
remote-control software    программное обеспечение удаленного управления; программа дистанционного управления  
remote data    1. данные, поступающие с удаленных пунктов; 2. данные на удаленном узле  
remote data access    дистанционный доступ к данным; доступ к удаленным данным; модель доступа к удаленным данным  
remote data access protocol    протокол доступа к удаленным базам данных; протокол RDA  
remote database access    дистанционный доступ к базам данных  
remote data exchange    обмен данными между центральной ЭВМ и удаленными устройствами  
remote data processing    дистанционная обработка данных  
remote data transmitter    устройство для дистанционной передачи данных  
remote debugging    удаленная отладка; дистанционная отладка  
remote device    удаленное устройство  
remote diagnosis    дистанционная диагностика

remote diagnostic assignment дистанционное диагностическое обслуживание  
remote diagnostics дистанционная диагностика  
remote dial-in/dial-out удаленные входящие и исходящие соединения (с сетью) по телефонным линиям  
remote dial-up bridge/router удаленный мост/маршрутизатор  
remote display package пакет удаленного отображения  
remote display unit удаленный дисплей  
remote entry unit удаленное устройство ввода  
remote execution service служба удаленного исполнения  
remote fiber test system система дистанционного тестирования волокон  
remote file файл на другом узле сети; дистанционный файл  
remote file server удаленный файл-сервер; удаленный файловый сервер  
remote file system удаленная файловая система  
remote format удаленный формат  
remote format item косвенный элемент формата; элемент косвенного определения формата  
remote host удаленный главный компьютер; удаленная хост-система  
remote input дистанционный ввод  
remote input/output дистанционный ввод-вывод  
remote input/output queue очередь удаленного ввода-вывода  
remote inquiry unit устройство дистанционного опроса  
remote installation удаленная инсталляция  
remote job дистанционное задание; задание, введенное с удаленного терминала  
remote job entry удаленный ввод заданий; дистанционный ввод заданий; передача массива информации с удаленного узла  
remote job execution дистанционное выполнение задания  
remote LAN access удаленный доступ к локальной сети  
remote LAN access server сервер удаленного доступа к локальной сети  
remote LAN node удаленный узел локальной сети  
remote location удаленный пункт  
remote login регистрация в удаленной системе  
remotely operated дистанционно управляемый  
remote mail удаленная почта  
remote mail item элемент удаленной почты  
remote maintenance processor процессор дистанционного обслуживания  
remote management facility утилита удаленного управления; средство удаленного управления  
remote measurement дистанционное измерение; телеизмерение  
remote message processing дистанционная обработка сообщений  
remote modem access удаленный доступ через модем  
remote monitoring дистанционный мониторинг; дистанционный сбор административной информации  
remote monitoring tool инструментальное средство удаленного мониторинга  
remote network access служба удаленного доступа; удаленный доступ к сети  
remote network controller дистанционный сетевой контроллер  
remote node удаленный узел  
remote operation service element сервисный элемент удаленной обработки  
remote presentation дистанционный вывод информации  
remote printer mode режим удаленного принтера  
remote printing удаленная печать  
remote procedure call дистанционный вызов процедуры; удаленный вызов процедуры  
remote processing дистанционная обработка  
remote program load дистанционная загрузка программ  
remote reset удаленный сброс (системы)  
remote sensing дистанционное считывание  
remote session сеанс удаленного доступа  
remote site 1. удаленный узел; 2. удаленный офис; удаленная локальная сеть  
remote station дистанционный терминал; удаленный терминал; удаленная станция  
remote support удаленная поддержка  
remote terminal удаленный терминал; дистанционный терминал  
remote terminal access method дистанционный терминальный метод доступа; метод доступа к удаленным терминалам

remote terminal concentrator   концентратор удаленных терминалов  
remote test unit   блок дистанционного тестирования  
remote update   удаленное обновление  
remote user   удаленный пользователь  
remote viewing   дистанционная визуализация  
remote viewing and manipulation   дистанционный выбор и манипулирование кадром  
remote wakeup   удаленная активизация  
remote workstation   удаленная рабочая станция  
remount   повторно монтировать  
removable   съемный; сменный  
removable data storage   устройство хранения данных со сменным носителем  
removable disk   сменный диск; съемный диск  
removable disk storage   запоминающее устройство на съемных дисках  
removable file system   монтируемая файловая система  
removable hard disk   сменный жесткий диск  
removable media   сменный носитель; сменный носитель  
removable media bay   отсек для устройства со сменным носителем  
removable-media drive   накопитель со сменным носителем  
removable random access   произвольный доступ к устройству со сменным носителем  
removable storage   устройства хранения данных со съемным носителем  
removable volume   съемный том  
removal   удаление; устранение; перемещение  
remove   1. удалить; устранить; 2. извлечь; вытащить (плату)  
removeable media   съемные диски  
remove filter   удалить фильтр  
remove hidden lines   удалить невидимые строки  
remove matte   удалить кляксу (в графических пакетах)  
remove noise effect   удалить шум  
remove noise filter   фильтр "удаление шумов"  
remove split   убрать разбиение  
remove table   удалить таблицу  
removing a user   удаление пользователя  
removing folder   удаление папки  
removing scan lines   удаление следов развертки  
rename   переименовать  
rename inhibit   переименовать нельзя  
rename inhibit attribute   атрибут "переименовать нельзя"  
rename object right   право объекта "переименование"  
rename right   право "переименование"  
renaming   переименование  
renaming declaration   объявление переименования  
render effects   эффекты визуализации  
renderer   модуль рендеринга; программа рендеринга; средство визуализации; подсистема визуализации  
rendering   рендеринг; визуализация; расчет цветовых переходов; обсчет изображения; построение и отображение сцены; просчет последовательностей кадров  
rendering equation   уравнение визуализации  
rendering walk-through   визуализация перемещения в виртуальной среде  
render preview tool   инструмент "предварительная визуализация"  
render window   окно визуализации  
rendezvous   рандеву (взаимодействие между параллельными процессами)  
rendition   визуальное воспроизведение; передача изображения  
rendition table   таблица соответствий; таблица преобразования  
renew   обновлять  
renewable resources   возобновляемые ресурсы  
renewal   возобновление  
renewal interval   интервал обновления  
renumbering   изменение порядка; перенумерация  
reorder   переупорядочивать  
reorder buffer   буфер переупорядочения



reordering переупорядочивание  
 reorganization реорганизация  
 repaginate переустанавливать разделители страниц  
 repaging подкачка страниц памяти  
 repainting перерисовывание  
 repaint object обновить объект  
 repair исправлять; восстанавливать; ремонтировать  
 repairability ремонтпригодность  
 repairable defect устранимый дефект  
 repair database восстановление базы данных; восстановление поврежденной базы данных  
 repair delay time время задержки устранения неисправностей  
 repair directory каталог для восстановления (системы)  
 repairing a filesystem восстановление файловой системы  
 repair time время ремонта  
 repartition заново организовывать разделы (диска)  
 repeat повторить  
 repeatability повторяемость; воспроизводимость  
 repeat bit бит повтора  
 repeat count число повторов  
 repeat-different discipline дисциплина с изменением распределения времени обслуживания при его возобновлении; повторно-различное обслуживание  
 repeated-character compression уплотнение повторяющихся символов (метод сжатия файлов)  
 repeated event повторяющееся событие  
 repeatedly циклически; неоднократно  
 repeater ретранслятор; повторитель; регенератор сигналов  
 repeater set повторительная секция  
 repeat expression условие повтора  
 repeat-identical discipline дисциплина с неизменным распределением времени обслуживания; повторно-идентичное обслуживание  
 repeat instruction команда повторения  
 repeat length длина оттиска  
 repeat rate частота автоповтора  
 repeat section повторение раздела  
 repeat-statement оператор цикла с условием завершения  
 repeat stroke tool инструмент "повтор мазка"  
 repeat-until loop цикл с проверкой условия в конце; цикл повторения до выполнения условия; цикл с условием завершения  
 repel отбить (текст)  
 repertoire набор; совокупность  
 repertory набор; совокупность  
 repertory code система команд; набор команд  
 repertory dialing набор (телефонного) номера по командной клавише  
 repetition повторение  
 repetition character символ повторения  
 repetition factor коэффициент повторения; коэффициент кратности; кратность  
 repetition instruction команда организации цикла; команда повторения; повторяемая команда; инструкция с повторителем  
 repetition of transmission повторение передачи  
 repetitive повторяемый; повторяющийся  
 repetitive addressing адресация с повторением адреса  
 repetitive computing вычисления с периодизацией решения  
 repetitive cycle повторный цикл  
 repetitive error повторяющаяся ошибка  
 repetitive execution повторяющееся выполнение; цикл  
 repetitive letter 1. автоматически составляемое стандартное письмо; 2. стандартное письмо, рассылаемое нескольким лицам  
 repetitive specification спецификация повторения  
 repetitive statement оператор цикла  
 REPL линейное предсказание и усеченное возбуждение (в кодерах)  
 replace 1. замена; 2. заменять; подставлять; замещать

replaceable сменный; заменяемый  
replaceable database driver сменный драйвер базы данных  
replaceable parameter заменяемый параметр  
replace all заменить все  
replace colors filter фильтр "замена цветов" (в графических пакетах)  
replacement замена; замещение; подстановка  
replacement character признак замены; символ замены; символ исправления  
replacement module модуль замены; резервный модуль  
replacement redundancy резервирование замещением  
replacement software product заменяющий программный продукт; программное изделие-заменитель  
replacement text замещаемый текст  
replace mode режим замены; режим замещения  
replacer tool инструмент "заменитель"  
replace selected text заменить выделенный текст  
replace string строка замены  
replace succeeded замена выполнена  
replace with заменить на  
replacing color замена цвета  
replay воспроизведение (информации)  
replica реплика; точная копия; тиражируемая копия  
replica control управление тиражированием; управление использованием копий  
replica list список реплик; список тиражируемых копий  
replica management управление тиражируемыми копиями  
replica ring кольцо тиражирования; кольцо реплик; кольцо тиражируемых копий; список копий  
replicate повторять; копировать; тиражировать  
replicate algorithm алгоритм копирования  
replicated append query реплицированный запрос на добавление; тиражированный запрос обновления  
replicated copy идентичная копия  
replicated data тиражируемые данные; дублирующая копия данных  
replicated database база данных с тиражированием; реплицируемая БД  
replicated filter реплицируемый фильтр  
replicated image deployment развертывание серверов с тиражированием "образа системы"  
replicating тиражирование реплик; репликация  
replicating partitions тиражирование реплик разделов; репликация разделов  
replication тиражирование; репликация; копирование; повторение; дублирование  
replication agent (программный) агент тиражирования; агент репликации  
replication engine механизм тиражирования  
replication group группа тиражирования; группа узлов сети, участвующих в тиражировании данных  
replication ID код репликации; код тиражирования  
replication of code тиражирование программы  
replication server сервер тиражирования  
replication service служба тиражирования  
replication system система тиражирования  
replication tree дерево тиражирования; дерево репликации  
replicator 1. репликатор; средство тиражирования; 2. сервер тиражирования  
reply 1. ответ; 2. отвечать  
reply command команда ответа  
reply message ответное сообщение  
reply packet пакет ответа  
reply to all ответить всем  
reply to sender ответить отправителю  
report 1. отчет; сообщение; 2. представлять отчет; сообщать  
reportable segment отчетный сегмент  
report and update generator генератор отчетов и дополнений  
report builder конструктор отчетов  
report creation создание отчета  
report designer конструктор отчетов  
report documentation отчетная документация  
report editor редактор отчетов

report file файл отчета  
 report filter фильтр отчета  
 report footer примечание отчета  
 report footing служебная информация в конце страницы  
 report format формат отчета; формат вывода результатов  
 report generation генерация отчетов  
 report generator генератор отчетов  
 report header заголовок отчета  
 report heading заголовок отчета  
 reporting currency отчетная валюта  
 reporting facilities средства генерации отчетов; средства формирования отчетов  
 reporting on a net basis отчетность на нетто-основе  
 reporting period отчетный период  
 report making формирование отчетов  
 report name имя отчета  
 report preparation формирование отчетов  
 report-program generator генератор программ печати отчетов  
 report section секция отчетов  
 report template шаблон отчета  
 report view представление отчета  
 report writer генератор отчетов  
 report writing tool инструментальное средство генерации отчетов  
 reposition переустановить; позиционировать снова  
 repository репозиторий; централизованная база данных проекта; единая база проектных данных; центральная координационная база данных; информационный архив; банк; библиотека  
 represent представлять; изображать  
 representation представление; изображение; способ задания  
 representation of data flow charts представление схем потоков данных; представление информационных потоков  
 representation specification описание представления  
 representation system система представления  
 representative 1. представитель; 2. характерный; показательный; репрезентативный; представительный  
 representative calculating time среднее время вычисления; среднее время счета  
 representative computing time эталонное время счета  
 representative data репрезентативные данные  
 representative fault репрезентативная неисправность  
 representative sample представительная выборка; репрезентативная выборка  
 representativity репрезентативность  
 reprieve отсрочка  
 reprint перепечатка; переиздание  
 reprioritize изменять приоритет  
 reproduce воспроизводить; дублировать  
 reproducer репродуктор  
 reproducible error воспроизводимая ошибка  
 reproducing воспроизведение  
 reproducing amplifier усилитель воспроизведения  
 reproducing channel канал воспроизведения  
 reproducing device устройство воспроизведения  
 reproducing head воспроизводящая головка; головка воспроизведения  
 reproducing kernel function воспроизводящая керн-функция  
 reproducing kernel space воспроизводящее ядерное пространство  
 reproducing mode режим воспроизведения  
 reproducing system система воспроизведения  
 reproducing track дорожка воспроизведения  
 reproduction репродукция; воспроизведение  
 reproduction of instruments воспроизведение звучания инструментов  
 reprogram перепрограммировать  
 reprogrammable перепрограммируемый  
 reprogrammable memory перепрограммируемая память

reprography копируемо-множительные процессы и оборудование; репрография  
 REPT планирование с использованием сетевого графика  
 repudation 1. отказ от авторства; 2. непризнание участия  
 request запрос; заявка; требование  
 request block блок запроса  
 request block of program блок запроса программы  
 request button кнопка запроса  
 requested data затребованные данные; запрошенные данные  
 requested information затребованная информация; запрошенная информация  
 requested item требуемый элемент  
 requested privilege level запрашиваемый уровень привилегий  
 request enter key клавиша ввода запроса  
 requester заявитель; запросчик; абонент; реквестор; инициатор запросов; сетевое программное обеспечение клиента  
 requester software клиентское программное обеспечение  
 request for comments запрос на комментарии и предложения  
 request for information информационный запрос; запрос на получение информации  
 request for proposals 1. объявление о принятии предложений; 2. условия подряда  
 request forwarding перепоручение запроса; переадресация запроса  
 request header заголовок запроса  
 request input mode ввод по запросу; ввод с приглашением  
 request line запросная шина  
 request message сообщение с запросом  
 requestor запросчик; абонент; реквестор; реквестор; сетевое программное обеспечение клиента; инициатор запросов  
 requestor-server design структура типа "реквестор-сервер"; схема типа "запросный узел - обслуживающий узел"  
 request packet пакет запроса  
 request parameter list список параметров запроса  
 request phase фаза запроса  
 request queue очередь запросов  
 request queue element элемент очереди запросов  
 request queuing организация очередей запросов  
 request-repeat system система с автоматическим переспросом  
 request-response communication взаимодействие типа "запрос/ответ"; диалоговые коммуникации  
 request-response time время между запросом и ответом  
 request retry count подсчет повторных запросов  
 request to send запрос на передачу; запрос передатчика  
 request to send/clear to send запрос/подтверждение готовности  
 requeue повторно ставить в очередь; возвращать в очередь  
 require требовать; нуждаться  
 required требуемый; обязательный  
 required argument обязательный аргумент  
 require data entry обязательный ввод данных  
 required data set обязательный набор данных  
 required field обязательное поле; поле, требующее заполнения  
 required font требуемый шрифт  
 required parameter обязательный параметр  
 required property обязательное свойство; обязательная характеристика  
 required space обязательный пробел  
 requirement требование; необходимое условие; потребности  
 requirement description описание требований; техническое задание  
 requirement error ошибка в определении технических требований  
 requirements потребность; требования  
 requirements compliance error ошибка из-за нарушения технических требований  
 requirements management контроль исходных требований  
 requirements specification техническое задание; спецификация требований; техническое условие; описание требований (к программному средству)  
 requirement statement language язык формулирования требований

requisition заказ; требование  
RER коэффициент необнаруженных ошибок  
geraise распространить  
geread повторное чтение  
rerecording 1. перезапись; 2. сведение (фонограммы)  
gerouter маршрутизатор (сети)  
gerun 1. перезапуск, повторный запуск; 2. повторный прогон; повторное выполнение; повторный проход; 3. повторять запуск; повторно выполнять; перезапустить  
gerun point точка повторения  
gerun procedure процедура повторения  
gerun routine программа перезапуска; программа повторения  
gerun specification спецификация повторения  
resample 1. изменение размера; 2. изменить размер растрового изображения; 3. сделать перевыборку  
resampling перевыборка; повторная выборка  
resampling bitmap изменение разрешения растрового изображения  
rescale изменять масштаб  
rescan повторно просматривать  
rescanning повторный проход; повторный просмотр  
reschedule переупорядочивать; перепланировать  
reschedule interval период переупорядочивания очереди  
rescheduler планировщик  
rescue disk восстановительная дискета; дискета для восстановления системы  
rescue dump аварийная разгрузка; аварийный дамп; защитная разгрузка памяти; защитный дамп; дамп контрольной точки; полный дамп  
rescue point точка восстановления с перезапуском; контрольная точка  
research 1. изучение; исследование; изыскания; 2. исследовать  
research and development научно-исследовательский  
research and development costs затраты на исследования и разработки  
research area область исследований  
research center исследовательский центр  
research efforts программа исследовательских работ  
research prototype экспериментальный образец  
research software программное обеспечение, созданное в исследовательских целях  
reseller дилер; реселлер  
reseller agreement реселлерское соглашение  
reseller license лицензия реселлера  
reselling перепродажа  
resend повторно передавать  
resend Cc переслать копию (в электронной почте)  
resend undeliverable item повторно передать недоставленный элемент (в электронной почте)  
resequencing изменение порядка  
reservation machine машина для регистрации предварительных заказов  
reservation system система резервирования мест; система предварительного заказа билетов  
reserve резервировать  
reserved зарезервированный; резервируемый; резервный; служебный  
reserved code зарезервированная команда  
reserved error зарезервированное сообщение об ошибке  
reserved identifier зарезервированный идентификатор  
reserved identifier зарезервированный идентификатор  
reserved instruction зарезервированная команда  
reserved memory зарезервированная память  
reserved page option режим резервирования страниц  
reserved style запасной стиль; резервный стиль  
reserved symbol зарезервированный идентификатор  
reserved volume резервируемый том  
reserved word ключевое слово; зарезервированное слово  
reserves запасы; ресурсы; фонды  
reserve shortcut keys резервировать оперативные клавиши

reset 1. сброс; возврат в исходное положение; возврат в исходное состояние; 2. сброс и перезагрузка системы; 3. возвращать в исходное состояние; сбрасывать; переустанавливать

reset button кнопка перезагрузки; кнопка восстановления; кнопка возврата в исходное состояние; кнопка сброса

reset button image восстановить рисунок кнопки

reset condition условие сброса

reset input 1. вход сигнала установки в 0; 2. сигнал установки в 0

reset key клавиша перезагрузки

reset line шина стирания; шина сброса; шина установки на 0

reset mode режим возврата

reset set сброшенный набор (в R/3)

resetting установка в исходное состояние; установка в исходное значение

resetting method метод повторных решений

resetting paint and paper colors восстановление цветов краски и фона

resetting time время возврата в исходное состояние

reshape tool инструмент "измерить форму"

residual error остаточная ошибка; остаточная погрешность

residence independence независимость от местоположения

residence volume резидентный том

resident 1. резидент; резидентная программа; 2. резидентный

resident access method резидентный метод доступа

resident area резидентная область

resident assembler резидентный ассемблер

resident assembly резидентная компоновка

resident command резидентная команда

resident compiler резидентный компилятор

resident data set резидентный набор данных

resident executive резидентная операционная система

resident font встроенная гарнитура шрифта; резидентный шрифт; резидентный шрифтовой комплект

residential installation стационарная установка

residential use использование в жилых помещениях; домашнее использование

resident library резидентная библиотека

resident module резидентный модуль

resident program резидентная программа

resident programming system резидентная система

resident software резидентное программное обеспечение

resident virus резидентный вирус

resident volume рабочий том

residual 1. остаток; разность; 2. остаточный; оставшийся

residual error ratio коэффициент необнаруженных ошибок

residual excited linear prediction линейное предсказание и усеченное возбуждение (в кодерах)

residual failure остаточный отказ

residual value ликвидационная стоимость; остаточная стоимость

residue 1. остаток; остаток от деления; 2. остаточный файл

residue arithmetic арифметика остаточных классов

residue check проверка по остатку; контроль по остатку

resilience 1. эластичность; 2. устойчивость

resiliency способность к восстановлению; отказоустойчивость

resilient отказоустойчивый

resilient computing эластичные вычисления; вычисления с альтернативными ветвями счета

resilient packet ring динамическое пакетное кольцо

resist противодействовать; препятствовать; сопротивляться; противостоять

resistance loss активные потери; омические потери

resistive load активная нагрузка

resizable с изменяемым размером; допускающий изменение размера

resizable window окно с изменяемым размером; настраиваемое окно

resize изменить размер

resize box элемент изменения размера

resize button кнопка изменения размера

resize corner угол изменения размера  
resizing изменение размеров  
resizing mode режим изменения размера  
resizing while opening изменение размеров (изображения) при открытии  
resolution 1. разрешающая способность; разрешение; 2. резолуция  
resolution and response recovery восстановление четкости и уровня сигнала  
resolution bandwidth разрешение по полосе пропускания  
resolution cell клетка растра; ячейка растра  
resolution enhancing technology технология повышения разрешения  
resolution error ошибка из-за ограничения разрешающей способности; ошибка по недостаточной разрешающей способности  
resolution high разрешение по вертикали  
resolution method метод резолуций  
resolution phase фаза разрешения  
resolution principle принцип резолуций (в языке Пролог)  
resolution request запрос на определение адреса  
resolution theorem proving доказательство теорем методом резолуции  
resolution threshold порог разрешения  
resolution width разрешение по горизонтали  
resolve разрешать  
resolve conflicts устранить конфликты  
resolve replication conflicts устранить конфликты репликации (тиражирования)  
resolving capacity разрешающая способность  
resolving hardware conflicts разрешение аппаратных конфликтов  
resolving power разрешающая способность  
re-sorting повторная сортировка  
resource ресурс; средство; возможность; способ  
resource access control facility средства управления доступом к ресурсам  
resource access unit компонент доступа к информационным ресурсам  
resource accounting учет использования ресурсов  
resource administrator администратор ресурсов  
resource aggregation агрегирование ресурсов  
resource allocation распределение ресурса; предоставление ресурса; выделение ресурса;  
назначение ресурса  
resource allocator распределитель ресурсов  
resource arbitrator арбитр ресурсов  
resource authentication подтверждение права доступа к ресурсу  
resource base материальная база  
resource calendar календарь ресурсов  
resource collection коллекция ресурсов; набор ресурсов  
resource compiler компилятор ресурсов  
resource conflict конфликт ресурса  
resource conflict hours конфликтные часы ресурса  
resource contention состязание за обладание ресурсами  
resource control управление ресурсами  
resource deallocation освобождение ресурсов  
resource description описание ресурса  
resource descriptor дескриптор ресурса  
resource details детализация ресурса  
resource driven управляемый ресурсами  
resource editor редактор ресурсов  
resource efficiency factor коэффициент эффективности ресурсов  
resource file файл ресурса  
resource fork ветвь ресурсов  
resource header заголовок ресурса  
resource histogram диаграмма ресурсов; гистограмма ресурсов  
resource-hungry program ресурсоемкая программа; программа, требовательная к ресурсам  
resource ID идентификатор ресурса  
resource-intensive application приложение, интенсивно использующее ресурсы; программа, требовательная к ресурсам; ресурсоемкое приложение

resource interchange file format формат файлов взаимодействия ресурсов  
 resource leveling перераспределение ресурсов; выравнивание ресурса  
 resource limit profile профиль лимитов ресурсов; профиль ограничений ресурсов  
 resource linker компоновщик ресурсов  
 resource location механизм указания местонахождения ресурсов  
 resource locking захват ресурса; блокировка ресурса  
 resource lockout блокировка ресурса  
 resource management system система управления ресурсами  
 resource manager администратор ресурсов; менеджер ресурсов; распорядитель ресурсов;  
 распределитель ресурсов; подсистема управления ресурсами  
 resource name имя ресурса  
 resource object объект ресурса  
 resource outline иерархическая схема ресурса  
 resource overtime hours сверхурочные часы ресурса  
 resource ownership владение ресурсами; принадлежность ресурсов  
 resource planning system система планирования ресурсов  
 resource record запись ресурса  
 resource record set набор записей ресурсов  
 resource regular hours нормативные часы ресурса  
 resource reservation резервирование ресурса  
 Resource Reservation Protocol протокол резервирования ресурсов; протокол RRP  
 resources 1. ресурсы; 2. средства; фонды; возможности  
 resources aggregation агрегирование ресурсов  
 resource scheduling планирование ресурсов  
 resource script сценарий ресурса  
 resource sharing разделение ресурсов; совместное использование ресурсов  
 resource-sharing control управление разделением ресурсов  
 resource shell командный процессор ресурсов  
 resources manager администратор ресурсов  
 resource tag признак ресурса; тег ресурса  
 resource template шаблон ресурса  
 resource-tracking tool инструмент отслеживания системных ресурсов  
 resource type тип ресурса  
 resource-usage information информация об использовании ресурсов  
 resource workday length длина рабочего дня ресурса  
 Resource Workshop пакет разработчика ресурсов  
 respect отношение  
 respond отвечать; реагировать  
 respondent 1. респондент; 2. реагирующий узел (сети); 3. отвечающий; реагирующий; 3. ответный  
 responder исполнитель; респондер; ответчик; отвечающий элемент  
 responding node отвечающий узел  
 responding subscriber отвечающий абонент  
 respond-timeout key клавиша блокировки клавиатуры  
 response 1. ответ; отклик; 2. реакция; ответное действие; 3. характеристика; 4. срабатывание; 5.  
 зависимость; 6. реагировать; отвечать  
 response assembly компоновка ответа  
 response delay задержка ответа; задержка реакции  
 response editing редактирование ответа  
 response error ошибка ответной реакции; неслучайная ошибка  
 response file файл подсказки  
 response formatting форматирование ответа  
 response frame активный кадр  
 response function 1. функция отклика; 2. частотная характеристика  
 response lag запаздывание реакции; задержка ответа  
 response message ответное сообщение  
 response phase фаза ответа  
 response queue очередь ответов; очередь результатов  
 response ratio коэффициент ответа  
 response table таблица реакции  
 response time время ответа; время реакции; время отклика



responsibility ответственность; обязанность; платежеспособность  
responsive легко реагирующий; чувствительный; отзывчивый  
responsiveness реакция; "отзывчивость"  
responsivity чувствительность  
rest 1. остаток; 2. остальной; 3. оставаться  
restart 1. перезапуск; возобновление; повторный запуск; рестарт; 2. возобновить  
restartable instruction повторно выполняемая команда; прерываемая команда  
restart address адрес повторного запуска; адрес рестарта; адрес перезапуска  
restart button кнопка рестарта  
restart condition условие рестарта  
restart instruction команда рестарта; команда повторного исполнения  
restart point точка возобновления; точка повторного пуска; точка рестарта  
restart program программа рестарта  
restatement пересчет  
restoration восстановление  
restoration error ошибка восстановления  
restoration time время восстановления  
restore восстанавливать; копировать из архива; регенерировать  
restore calling environment function функция восстановления среды вызова  
restore defaults восстановить исходные параметры  
restore style восстановить стиль  
restore to checkpoint вернуться к контрольной точке  
restore window to normal size восстановить обычные размеры окна  
restoring восстановление  
restoring a backup восстановление с резервной копии  
restoring division деление с восстановлением остатка  
restoring facility средства восстановления  
restoring time время восстановления  
restraint ограничение  
restrict ограничивать  
restricted ограниченный  
restricted access ограниченный доступ  
restricted account учетные данные пользователя с ограниченными полномочиями; учетная запись пользователя с ограниченными полномочиями  
restricted data закрытые данные; защищенные данные; информация с ограниченным доступом; материалы ограниченного доступа; секретные сведения  
restricted experiment эксперимент с ограничениями на рандомизацию  
restricted instruction set computer компьютер с сокращенным набором команд; RISC-машина  
restricted interruption discipline дисциплина с ограниченным числом прерываний начатого обслуживания; ограниченно прерываемое обслуживание  
restricted language упрощенная версия языка; подмножество языка; ограниченный язык  
restricted-magnitude-error code код с исправлением ограниченных ошибок  
restricted predicate calculus узкое исчисление предикатов  
restricted problem ограниченная задача  
restricted resource ресурс с ограниченным доступом  
restricted shell ограниченная оболочка; усеченный вариант командного процессора (операционной системы)  
restricted type ограниченный тип; лимитируемый тип; строгий тип  
restriction ограничение; сужение; препятствие; помеха  
restructurable реструктурируемый; с изменяемой структурой  
restructure изменять структуру; реструктурировать  
restructuring реструктурирование  
resubstitution повторная подстановка  
result 1. исход; результат; вывод; 2. следовать; получаться; происходить в результате  
result address 1. результирующий адрес; 2. адрес результата  
resultant action суммарное действие; результирующее воздействие  
resultant error итоговая ошибка; суммарная ошибка; накопленная ошибка  
result area зона результата  
result buffer буфер результатов  
result bus шина результатов

result data item результирующий элемент данных  
result field поле результата  
result file файл результатов  
result flag признак результата  
resulting полученный в результате  
resulting deduction результирующий вывод  
resulting information итоговая информация  
result register регистр результатов  
results log протокол выдачи результатов; протокол вывода результатов  
results page страница результатов  
results window окно результатов  
resume 1. возобновлять; продолжать; 2. подводить итог; резюмировать  
resume character field поле знака продолжения  
resynch ресинхронизация  
resynching ресинхронизация; согласование  
resynchronization ресинхронизация; восстановление синхронизации; повторная синхронизация  
RET 1. технология эмуляции действительности; 2. технология повышения разрешения; технология  
улучшенного разрешения  
retail banking операции банка с широкой клиентурой  
retail price розничная цена  
retain compression сохранять сжатие  
retained earnings нераспределенная прибыль  
retained mode режим отображения после группирования объектов  
retain video memory удерживать видеопамять  
retard замедлять; задерживать  
retardation замедление  
retardation plate замедляющая пластина  
retarded запаздывающий; с запаздыванием  
retarded argument запаздывающий аргумент  
retarded control регулирование с запаздыванием  
retarget перенастраивать  
retargeting переориентация (программы)  
retention 1. членство; 2. удержание; хранение  
retention cycle срок хранения  
retention period период хранения  
retest 1. повторное тестирование; повторное испытание; 2. проводить повторное испытание  
retiming восстановление синхронизации  
retinal scan сканирование радужной оболочки глаза (метод аутентификации)  
retinal scanner устройство сканирования радужной оболочки глаза; сканер радужной оболочки глаза  
retina scan сканирование радужной оболочки глаза (в системе биометрической защиты)  
retire пересортировывать результат  
retirement benefit plan пенсионный план  
retouching ретушь; ретуширование (фотоизображений)  
retouching filter фильтр ретуширования  
retract брать назад; убирать  
retrain negative frame кадр RTN; кадр негативной повторной настройки  
retrain positive frame кадр RTP; кадр позитивной повторной настройки  
retranslation перетрансляция; ретрансляция  
retranslator ретранслятор  
retransmission ретрансляция; повторная передача  
retransmission request запрос на повторную передачу  
retrieval поиск; выборка  
retrieval capacity разрядность выборки  
retrieval code код поиска; код для поиска  
retrieval operation информационно-поисковая операция  
retrieval request информационный запрос; поисковый запрос  
retrieval system система поиска  
retrieval time время загрузки  
retrieve выводить; считывать; искать; извлекать; восстанавливать  
retrieve a copy загрузить копию

retrieve document      восстановить документ  
retriggerable      с повторным запуском  
retrofit      1. модификация; усовершенствование; 2. модификация; модифицированная модель; усовершенствованная конструкция; 3. модифицировать  
retrospective search      ретроспективный поиск  
retry      1. повторная передача; 2. повторение; повтор; 3. повторное выполнение; 4. повторная попытка; 5. повторить попытку  
retry authentication      повтор проверки  
retry count      подсчет повторений  
retry delay      задержка повторения; интервал повторения; задержка повторной попытки  
retry features      возможности повторения  
retry value      число повторений  
return      1. возврат; возвращение; 2. выход из подпрограммы; 3. возвращать; возвращаться  
return address      обратный адрес (на конверте); адрес возврата  
return authorization code      код гарантированного возврата продукта  
return button      кнопка возврата  
return channel      возвратный канал; обратный канал  
return character      символ возврата  
return code      код возврата; код завершения  
return code register      регистр кода возврата  
return command      команда возврата  
returned value      возвращаемое значение  
return instruction      команда возврата  
return key      клавиша возврата каретки; клавиша ввода  
return line      обратный провод  
return loss      возвратные потери  
return message      возвращаемое сообщение  
return on investments      доход на инвестиции  
return point      точка возврата  
returns on investment      доходность; окупаемость затрат  
return sorting      обратная сортировка  
return-to-application time      время, необходимое на возврат управления программе  
return to main menu      возврат в основное меню  
return to zero      возврат на нулевой уровень  
return-to-zero code      код с возвращением к нулю; кодирование с возвратом к нулю  
return type      тип возврата функции  
return value      возвращаемое (функцией) значение  
retype      повторно набирать; повторно вводить  
reusability      возможность повторного использования; возможность многократного применения  
reusable      многократно используемый; многократного пользования  
reusable module      повторно используемый модуль  
reusable object      повторно используемый объект  
reusable program      многократно используемая программа  
reusable resource      многократно используемый ресурс  
reusable software      повторно используемое ПО; многократно используемое программное обеспечение  
reusable software components      повторно используемые программные компоненты  
reuse      повторно использовать; многократно применять  
reevaluation reserve      фонд переоценки  
reevaluation surplus      сумма дооценки  
reveal      шторка (эффект смены изображения в презентации)  
reveal method      привязка с четвертью  
revenue      1. объем продаж; выручка; 2. доходные статьи; 3. таможенный  
revenue-per-employee      доход на одного сотрудника  
reversal check      реверсивная проверка  
reversal of items      восстановление статей  
reverse      обратный; противоположный; реверсивный  
Reverse Address Resolution Protocol      протокол обратного разрешения адресов; протокол RARP  
reverse assembler      дизассемблер, реассемблер  
reverse authentication      обращенное подтверждение права на доступ

reverse blend поменять направление перехода  
reverse calculation обратный счет; вычисления с повторным просчетом  
reverse channel обратный канал  
reverse characteristic обратная характеристика  
reverse clipping экранирование; внутреннее отсечение изображения  
reverse compiler обратный компилятор; компилятор, преобразующий объектный код программы в исходный  
reverse conversion обратное преобразование  
reversed bias обратное смещение  
reverse direction обратное направление  
reverse-direction flow поток в обратном направлении  
reverse domain обратный домен  
reverse engineering обратное проектирование; генерация модели данных на основе анализа существующей БД  
reverse-engineering tool средство обратного проектирования  
reverse image обращенное изображение; негативное изображение  
reverse indent обратный отступ  
reverse index обратный индекс  
reverse interrupt обратное прерывание  
reverse landscape orientation перевернутая ландшафтная ориентация; перевернутая альбомная ориентация  
reverse linefeed character символ обратного перевода строки  
reverse name resolution обратное разрешение имен; преобразование IP-адреса в имя; определение имени по адресу IP  
reverse order инвертировать порядок  
reverse-order-of-service discipline обслуживание в порядке, обратном поступлению; дисциплина LIFO  
reverse paper feed подача бумаги в обратном направлении  
reverse Polish notation постфиксная запись; обратная польская запись  
reverse portrait orientation перевернутая портретная ориентация  
reverse proxy кэширование с обратным прокси  
reverse proxy кэширование на стороне сервера  
reverse proxy caching обратное кэширование контента  
reverse slash обратный слеш; обратная косая черта  
reverse video негативное изображение; обратный видеорежим  
reverse video display дисплей с негативным изображением  
reversible обратимый  
reversing инвертирование; изменение на противоположный  
reversible execution реверсивное выполнение  
revert восстановление  
review 1. обзор; 2. просмотр; проверка; 3. рецензия; реферат; 4. периодическое издание с обзорами и рецензиями; 5. обзирать; осматривать; 6. просматривать; проверять; 7. рецензировать; делать критический обзор; проводить анализ; 9. пересматривать  
review article method метод рефератов; библиографический метод  
review diagram обзорная диаграмма  
reviewer обозреватель; рецензент  
revise 1. вторая корректура; сверка; 2. проверять; исправлять; 3. изменять; пересматривать; 4. перечитывать; просматривать  
revise a document вносить правку в документ; исправлять документ  
revised пересмотренный  
revised design 1. пересмотренный проект; скорректированный проект; 2. переделанная конструкция  
revised text откорректированный текст  
revision исправление; модификация; новая версия; редакция  
revision control system система управления версиями; система управления редакциями; система контроля за новыми редакциями (документов)  
revision date дата обновления  
revision marks пометки исправлений; редакторская правка  
revision number редакция; номер редакции; номер издания  
revision utility утилита обновления  
revival возрождение; восстановление

revocation of capability отмена полномочий  
revoke отменять; аннулировать (полномочия)  
revoke a right отменять права  
revolution 1. оборот; 2. революция; переворот  
revolve вращаться; поворачиваться  
revolved solid тело вращения  
revolved surface поверхность, полученная путем вращения  
rewind 1. перемотка; 2. перематывать к началу  
rewind and unload перемотка и разгрузка  
rewinding перемотка  
rewind speed скорость перемотки  
rewiring изменения в кабельной системе сети; изменения в прокладке кабелей  
rework 1. доработка; переделка; исправление; 2. дорабатывать; исправлять  
rewrite 1. перезапись; 2. переписывать  
rewrite rule правило подстановки  
rewriting circuit схема перезаписи  
rewriting system перезаписывающая система  
rewriting task задача перезаписи  
REX служба удаленного исполнения  
RF радиочастота  
RF adapter радиочастотный адаптер  
RFC 1. запросы на комментарий; запрос на комментарии и предложения; 2. удаленный вызов функции  
RFC destination RFC-адрес назначения (в SAP R/3)  
RFD приглашение к дискуссии  
RFI 1. информационный запрос; запрос информации; 2. радиопомеха  
RFID технология беспроводной радиочастотной аутентификации  
RFID chip микрочип для радиочастотной идентификации  
RFP запрос на предложение  
RFS совместное использование удаленных файлов  
RF signal сигнал в диапазоне радиочастот  
RFTS система дистанционного тестирования волокон  
RGB красный, желтый, зеленый  
RGB color RGB-цвет  
RGBI характеристики цвета и интенсивности  
RGB-model RGB-модель; модель RGB  
RGB-monitor RGB-монитор; цветной монитор с отдельными входными сигналами цветов  
RGB-signal RGB-сигнал; сигнал основных цветов изображения  
RGB triplet RGB-триплет  
RH относительная влажность  
RI 1. реляционное индексирование; 2. кольцевой индикатор  
RIAA Американская ассоциация звукозаписывающих компаний; Ассоциация звукозаписывающей отрасли США  
ribbon лента; красящая лента  
ribbon cable ленточный соединительный кабель  
ribbon chart ленточный график  
ribbon feed протяжка красящей ленты  
ribbon mask лентоводитель  
rich богатый; ценный  
rich black насыщенный черный  
rich color интенсивный цвет; насыщенный цвет  
rich content богатое информационное наполнение; богатое содержимое  
rich database база данных с богатым содержимым; мощная база данных  
rich edit control поле ввода с форматированием  
rich network access расширенный доступ к сети  
rich syntax богатые синтаксические возможности  
rich-text box форматируемое поле  
Rich Text Format усовершенствованный текстовый формат; формат RTF  
rich user interface пользовательский интерфейс с широкими функциональными возможностями  
RID 1. относительный идентификатор; 2. идентификатор строки (таблицы)

RIF поле информации о маршруте  
RIFF формат RIFF; формат файлов для обмена ресурсами; формат файла взаимодействия ресурсов  
RI field информационное поле маршрутизатора  
RIFO "случайный на входе, первый на выходе"  
right 1. право; полномочие: 2. направо; 3. правый; верный; правильный  
right право; полномочие  
right-align выровнять по правому краю  
right aligned выровненный по правому краю; выровненный справа; выровненный по правым разрядам  
right angle знак "больше"; символ >  
right arrow стрелка вправо  
right-arrow key клавиша "стрелка вправо"  
right-click щелкнуть правой кнопкой мыши; нажать правую кнопку мыши  
right-click menu контекстное меню; меню, выводимое при нажатии правой кнопки мыши; меню, выводимое по правой кнопке мыши  
right-facing page правая страница разворота  
right-hand adder сумматор правого разряда  
right-hand derivative производная справа  
right-hand justification выравнивание по правому знаку; выравнивание по правому разряду  
right-hand value значение в правой части  
right justification выравнивание по правому краю; выравнивание по правому знаку  
right justified выровненный справа; выровненный по правому краю  
right justify выравнивать вправо  
right linear grammar праволинейная грамматика  
right margin правое поле  
right-margin justification выравнивание по правому краю  
rightmost крайний справа; крайний правый  
rightmost character правый крайний знак; самый правый знак  
rightmost position крайний правый разряд  
right mouse button правая кнопка мыши  
right parsable grammar правоконтекстная грамматика  
right-reading прямой; незеркальный (текст, изображение)  
right-recursive grammar праворекурсивная грамматика  
rights права; полномочия  
rights check проверка полномочий  
right shift instruction команда сдвига вправо  
right-shift operator операция сдвига вправо; знак операции сдвига вправо  
right-side view вид сбоку; вид справа  
rightsizing выбор оптимального масштаба; выбор оптимальной платформы  
rights list список полномочий; перечень прав доступа  
right subtree правое дерево  
right technology подходящая технология; верная технология  
rigid жесткий; устойчивый; строгий; жестко заданный  
rigidity жесткость; стойкость  
rigid length фиксированная длина  
rigorous строгий; точный  
RIMM модуль памяти Rambus  
RIN относительная интенсивность шума  
Ring 0 кольцо уровня 0  
ring 1. кольцо; кольцевая схема; кольцевая сеть; 2. кольцевой  
ring accumulator кольцевой накапливающий сумматор  
ring buffer кольцевой буфер  
ring circuit кольцевая схема  
ring configuration кольцевая конфигурация  
ring connector plug вилка сетевого соединителя  
ring counter кольцевой счетчик  
ring database кольцевая база данных  
ringdown посылка сигнала вызова  
ring indicator кольцевой индикатор

ringing 1. "звон"; звонок; 2. затухающие колебания; 3. закливание  
 ringing voltage напряжение звонка  
 ring interface кольцевой интерфейс  
 ring latency кольцевая задержка (в ЛС)  
 ring network кольцевая сеть; сеть с кольцевой топологией  
 ring-of-trees кольцо из деревьев  
 ring order физический порядок следования станций (в кольце Token Ring)  
 ring pattern вид вызывного сигнала (в телефонии)  
 ring protection кольцевая защита  
 ring signal сигнал вызова абонента  
 ring structure кольцевая структура; кольцевой список  
 ring switch кольцевой коммутатор  
 ring topology топология кольца; кольцевая топология (сети)  
 ring transition кольцевой переход  
 ring with a wiring concentrators кольцо с переключающимися концентраторами  
 R/3 instance инстанция R/3  
 RIO вывод изображения в виде раstra  
 rip 1. рябь (графический эффект); 2. разрез; разрыв  
 RIP 1. процессор растровых изображений; процессор для обработки растровых изображений; 2. протокол обмена информацией о маршрутизации; протокол маршрутной информации; информационный протокол маршрутизаторов; 3. фотовывод  
 RIPE Организация европейских поставщиков услуг интернета  
 RIPE registries database база данных RIPE по локальным регистратурам (интернета)  
 ripple 1. неравномерность пика; 2. рябь (в графике)  
 ripple adder сумматор со сквозным переносом  
 ripple blanking последовательное гашение  
 ripple carry сквозной перенос  
 ripple-carry adder сумматор со сквозным переносом  
 ripple counter счетчик со сквозным переносом  
 ripple effect волновой эффект  
 ripple filter 1. сглаживающий фильтр; 2. фильтр "рябь" (в графических пакетах)  
 rips repairing восстановление разрывов  
 RIR региональный регистрационный центр интернета; Региональная регистратура интернета (организация, занимающаяся распределением адресного пространства в пределах одного из трех регионов - Америка, Европа, Азия)  
 RISC 1. компьютер с сокращенным набором команд; RISC-машина; 2. архитектура микропроцессора на основе сокращенного набора команд; 3. микросхема с сокращенным набором команд; микропроцессор с ограниченным набором команд; RISC-микропроцессор  
 RISC architecture RISC-архитектура; архитектура с ограниченным набором команд  
 RISC CPU процессор с RISC-архитектурой; процессор с ограниченным набором команд  
 RISC processor процессор с RISC-архитектурой; RISC-процессор; процессор с ограниченным набором команд  
 RISC workstation RISC-рабочая станция; рабочая станция с RISC-архитектурой  
 rise 1. подъем; повышение; 2. подниматься; повышаться  
 riser надстрочечный элемент  
 riser cable кабельная магистраль здания; кабель для стояков; межэтажный кабель  
 riser card удлинитель системной шины; "елочка"  
 rise time of a pulse время нарастания импульса  
 rising characteristic возрастающая характеристика  
 risk риск; опасность  
 risk analysis анализ риска  
 risk assesment оценка риска; оценка степени риска  
 risk estimation определение степени риска; оценка степени риска  
 risk evaluation определение степени риска; оценка степени риска  
 risk function функция риска  
 risk management управление риском  
 RIT 1. скорость передачи информации; 2. таблица информации о маршрутах; таблица маршрутизации  
 river подтек (краски при печати)  
 RJ стандартный разъем

RJ-45 connector соединитель RJ-45  
 RJE удаленный ввод заданий; дистанционный ввод заданий; передача массива информации с удаленного узла  
 RL реальный; из реальной жизни  
 RLE групповое кодирование  
 RLG сообщение, подтверждающее разъединение соединения  
 RLL coding кодирование с ограничением расстояния между переходами намагниченности  
 RLL controller контроллер с методом записи RLL  
 RLL interface интерфейс RLL; интерфейс устройств с ограничением расстояния между переходами при кодировании  
 RLN удаленный узел локальной сети  
 RLN software программное обеспечение удаленного узла  
 RM 1. управление ресурсами; 2. администратора ресурсов; диспетчер ресурсов; 3. эталонная модель  
 R/M чтение/модификация  
 RMA код гарантийного возврата  
 RMC консоль удаленного управления  
 RM code код Рида - Мюллера  
 RMDA интерфейс для удаленного прямого доступа к памяти  
 RMF средство удаленного управления; утилита удаленного управления  
 RMI дистанционный вызов метода; удаленный вызов метода  
 RMON 1. монитор сбора информации об удаленных сетях; среда дистанционного контроля; 2. удаленный мониторинг технология дистанционного мониторинга; дистанционный контроль  
 RMS 1. система управления записями; 2. сервер, монтируемый в стойке; 3. среднеквадратичный  
 RMT card плата контура дистанционного управления  
 RN кольцевая сеть; сеть с кольцевой топологией  
 RNC 1. контроллер радиосети; 2. дистанционный сетевой контроллер  
 RNR не готов к приему  
 RO 1. только для считывания; 2. только для приема данных  
 roaming роуминг; автоматическая настройка на местную сеть связи  
 ROB буфер переупорядочения  
 ROBO удаленный офис/дочерний офис  
 robot робот  
 robot brain "мозг" робота; управляющий роботом компьютер  
 robot control system система управления роботом  
 robotics робототехника  
 robotics control роботизированное управление; управление с использованием роботов  
 robust 1. прочный; 2. надежный; устойчивый к сбоям; устойчивый к ошибкам; 3. робастный (в статистике)  
 robust algorithm живучий алгоритм; устойчивый алгоритм; робастный алгоритм  
 robust design робастное проектирование  
 robustness надежность; робастность; ошибкоустойчивость; живучесть  
 robust operating system устойчивая к сбоям операционная система  
 rocker switch кулисный переключатель  
 roffs программы обработки текста семейства roff (в UNIX)  
 rogue code инородный программный код  
 rogue value нестандартное значение; признак конца  
 ROI коэффициент окупаемости инвестиций; показатель прибыли на инвестированный капитал  
 ROI tool инструментальное средство оценки уровня окупаемости  
 ROLAP реляционная оперативная аналитическая обработка; оперативная аналитическая обработка реляционных данных  
 role-based administration ролевое администрирование  
 role-based network administration ролевое администрирование (сети); управление сетью на основе выполняемых данным администратором обязанностей  
 role-based security model модель защиты на основе ролей  
 role-defining category категория схемы  
 role frame ролевой фрейм  
 role indicator указатель функции; указатель исполняемой роли  
 role occupant исполнитель функции; исполнитель роли  
 role occupant list список исполнителей роли



role-occupant property свойство "исполнитель"  
role playing game ролевая игра  
role value map отображение "роль-значение"  
roll прокручивать; просматривать  
roll angle угол наклона  
roll back 1. откат "назад"; откат; возврат; отмена; поэтапная отмена изменений при транзакции;  
2. откатывать; отменять (транзакцию)  
rolled up tasks "свернутые" задачи  
roller ролик  
roll forward 1. откат "вперед"; поэтапное восстановление отмененных изменений при транзакции;  
2. прокручивать вперед; восстанавливать (транзакцию)  
roll forward recovery восстановление с повтором транзакций  
roll-in 1. загрузка; подкачка; 2. "подкачивать"  
rolling 1. вертикальное прокручивание; прокрутка информации на экране; 2. развертывание  
rolling average скользящее среднее  
rolling device подвижная головка  
rolling out развертывание  
rolling valuation скользящая оценка  
roll-in optimizer оптимизатор считывания  
roll-in/roll-out 1. подкачка в оперативную память; подкачка и выгрузка программ; 2. свертывание-  
развертывание  
roll-out 1. выгрузка; откатка; сохранение; 2. выгружать; сбрасывать  
rollover одновременное нажатие  
roll paper рулонная бумага  
roll-poll calling круговой опрос абонентов  
roll stationery рулонная бумага для принтера  
roll-up свиток (в графических пакетах)  
rollup 1. сдвиг строк (на экране); 2. свертывание (окна)  
roll-up menu "раскручиваемое" меню  
ROM постоянное запоминающее устройство; память, доступная только по чтению; ПЗУ  
ROMable пригодный для записи в ПЗУ  
Roman alphabet латинский алфавит  
Roman numerals римские цифры  
Roman type прямой шрифт; латинский шрифт  
ROM-based operating system операционная система; загружаемая из ПЗУ  
ROM-based software программное обеспечение, записанное в ПЗУ  
ROM cartridge кассетное ПЗУ  
ROM character generator знакогенератор в ПЗУ  
ROM disk электронный диск в ПЗУ  
ROM firmware микропрограммное обеспечение ПЗУ  
ROM optical disk оптический диск ПЗУ  
romware программное обеспечение постоянного хранения; программы в ПЗУ  
room место; пространство; участок памяти  
ROOM объектно-ориентированное моделирование в реальном времени  
room-base videoconferencing организация групповых видеоконференций; организация  
видеоконференций между конференц-залами  
root 1. корень; 2. корневой каталог; 3. корневой  
root album корневой каталог альбома  
root ancestor корневой предок  
root-cause analysis анализ первопричин программных сбоев  
root class корневой класс  
root directory корневой каталог  
root element корневой элемент  
root file system корневая файловая система  
root folder корневая папка; охватывающая папка; главная папка  
rooting 1. извлечение корня; 2. доступ к ОС пользователя root  
root-mean-square 1. среднеквадратичное значение; 2. среднеквадратичный  
root-mean-square error среднеквадратичная ошибка  
root-mean-square minimum error criterion критерий минимума среднеквадратичной ошибки  
root node корневой узел

root object объект "корень"; корневой объект; объект "Root"  
 root record корневая запись  
 root segment корневой сегмент  
 root symbol обратный слеш  
 root universe корневое пространство  
 root window корневое окно  
 R-operation R-операция; RISC-операция  
 roping искажение ширины и яркости линии  
 ROSE 1. Исследовательская открытая система для европейских стран; 2. сервисный элемент удаленной обработки  
 rosette растровая розетка (микрорисунок при цветной печати)  
 rotary dialing дисковый набор; импульсный набор  
 rotary head вращающаяся головка  
 rotary hunting искание в одной декаде  
 rotary phone телефон с дисковым номеронабирателем  
 rotate 1. вращать; поворачивать; 2. циклически сдвигать  
 rotate about x-axis поворачивать вокруг оси x  
 rotate canvas поворот картины (в графических пакетах)  
 rotated bar graph горизонтальная столбчатая диаграмма; горизонтальный повернутый столбчатый график  
 rotated in 3D повернутый в трехмерном пространстве  
 rotated text поворачиваемый текст; текст, располагаемый под углом  
 rotate grip mode визуальное вращение объекта с помощью блоков захвата  
 rotate instruction команда циклического сдвига  
 rotate text повернутый текст  
 rotating поворот  
 rotating buffer циркулирующий буфер  
 rotating head вращающаяся головка  
 rotating on a three dimensional plane вращение в трех плоскостях  
 rotation 1. поворот; вращение; 2. сканирование; развертка; 3. циклический сдвиг; циклическая перестановка  
 rotation about X axis вращение вокруг оси X  
 rotation angle угол поворота  
 rotation latency задержка при вращении диска  
 rotation magnetization перемагничивание вращением вектора намагниченности  
 rotation matrix матрица вращения; матрица поворота  
 rotation method метод ротации; метод циклического сдвига  
 rotation position sensor датчик позиций вращения  
 rotations per minute оборотов в минуту  
 rote learning обучение методом "заучивания наизусть"  
 rotoscoping ротоскопирование; захват видеокадров для использования в анимации  
 rotund client мощный клиент  
 rough 1. приблизительный; неточный; 2. примерно; грубо  
 rough approximation грубая аппроксимация; грубое приближение  
 rough draft эскиз; набросок  
 round 1. круглый; 2. округлять  
 roundabout immersive video system окружающая видеосистема  
 round down округлять в меньшую сторону  
 rounded округленный  
 rounded corners скругленные углы  
 rounded line cap скругленный конец линии  
 rounded rectangle прямоугольник с округлыми углами; прямоугольник с закругленными углами; скругленный прямоугольник  
 rounding округление  
 rounding error ошибка округления  
 round off 1. округление; 2. округлять; округлять до ближайшего целого  
 round-off accumulator накапливающий сумматор с округлением  
 round-off error ошибка округления  
 round-robin алгоритм циклического обслуживания; алгоритм кругового обслуживания; кольцевой список; "карусель"

round-robin algorithm алгоритм кругового обслуживания  
round-robin assignment предоставление (средства) в порядке круговой очереди  
round-robin servicing циклическое обслуживание  
round-robin technique карусельный метод  
round screen концентрично-круглый растр  
round-trip delay задержка из-за подтверждения приема; задержка, связанная с подтверждением приема  
round-trip propagation time задержка кругового обхода (в ЛС); время двойного пробега  
round-trip support поддержка двухстороннего перемещения объектов (в OLE)  
round-trip time время на передачу и подтверждение  
roundup 1. обзор; сводка новостей; 2. сборище  
round up округлять в большую сторону  
routable маршрутизируемый  
routable protocol маршрутизируемый протокол  
route 1. путь; маршрут; 2. трассировка; 3. направлять; маршрутизировать  
routed connection протрассированное соединение  
route description описание маршрута  
routed foil оттрассированные соединения  
routed IP network маршрутизируемая сеть IP  
route discovery выявление маршрута  
route discovery function функция выявления маршрута  
routed network маршрутизируемая сеть; сеть с маршрутизацией  
routed protocol маршрутизируемый протокол  
route length длина маршрута  
route maintenance обслуживание маршрутов  
route object объект маршрутизации  
router 1. маршрутизатор; 2. программа маршрутизации; 3. программа трассировки  
router discovery обнаружение маршрутизатора  
router discovery protocol протокол обнаружения маршрутизатора  
router ID идентификатор маршрутизатора  
router table таблица маршрутизатора  
routine программа; подпрограмма  
routine library библиотека подпрограмм; библиотека стандартных программ  
routine maintenance регламентное обслуживание; обслуживание по заведенному порядку; сопровождение; профилактика  
routine program программа; стандартная программа  
routing 1. маршрутизация; 2. трассировка; назначение тракта  
routing a binder document отправка подшивки по маршруту  
routing algorithm алгоритм маршрутизации; алгоритм трассировки; алгоритм выбора маршрута  
routing area область трассировки  
routing bridge маршрутизирующий мост  
routing buffer буфер маршрутизации  
routing code код маршрутизации  
routing component маршрутизирующий компонент; компонент обеспечения маршрутизации  
routing coprocessor маршрутизирующий сопроцессор  
routing directory таблица маршрутизации  
routing grid координатная сетка  
routing hub маршрутизирующий концентратор  
routing indicator указатель маршрутизации  
routing information field поле информации о маршруте  
Routing Information Protocol протокол маршрутной информации; протокол обмена информацией о маршрутизации; протокол RIP  
routing label метка маршрута  
routing layer слой трассировки  
routing mask трассировочный фотошаблон  
routing packet пакет маршрутизации  
routing pointer указатель маршрута  
routing protocol протокол маршрутизации  
routing rule правило маршрутизации  
routing software программное обеспечение маршрутизации

routing switch маршрутизирующий коммутатор; коммутатор-маршрутизатор  
 routing table маршрутная матрица; таблица маршрутизации  
 Routing Table Maintenance Protocol протокол обслуживания таблиц маршрутизации  
 Routing Table Management Protocol протокол управления таблицами маршрутов  
 ROVF формат отражающего оптического видеодиска  
 roving dialback security защита методом обратного вызова по указанному номеру  
 row 1. строка; ряд; 2. линия  
 row and columns borders адресные полосы  
 row buffer 1. буфер на одну строку; 2. буферное устройство на одну строку  
 row-by-row method метод умножения "строка на строку"  
 row constraint ограничение по строкам  
 row heading заголовки строк  
 row height высота строки  
 row-level locking блокировка на уровне строк  
 row-major order развертывание (массива) по строкам; построчный порядок  
 row matrix вектор-строка, матрица-строк  
 row-oriented layout рядная компоновка  
 row pitch шаг строки  
 row properties свойства строки  
 row-ragged не выровненный по строкам  
 row-ragged array массив, не выровненный по строкам; массив со строками разной длины  
 row source источник строк  
 row source type тип источника строк  
 row trigger строчный триггер  
 row type тип, определяемый записью  
 row vector вектор-строка  
 rowwise по строкам  
 rowwise reduction построчное сжатие (изображения в памяти)  
 royalty лицензионный платеж; авторский гонорар; отчисления владельцу патента  
 royalty-free не требующий авторских выплат; не требующий лицензионных отчислений  
 RPC RPC-механизм; вызов удаленных процедур; удаленный вызов процедуры; дистанционный  
 вызов процедуры; механизм вызова удаленных процедур  
 RPC session сеанс RPC  
 RPC system система с удаленными вызовами процедур  
 RPE организация бизнес-процессов  
 RPG 1. генератор отчетов; 2. ролевая компьютерная игра  
 RPG game ролевая игра  
 RPG sheet бланк РПГ  
 RPL 1. удаленная загрузка программ; дистанционная загрузка программ; 2. запрашиваемый  
 уровень полномочий  
 rpm оборотов в минуту  
 RPN обратная польская запись  
 RPR динамическое пакетное кольцо  
 RQBE реляционный запрос по образцу  
 RQE элемент очереди запросов  
 RQS обслуживание очередей транзакций с восстановлением при отказах  
 RR готов к приему  
 RRA предоставление средства в порядке круговой очереди  
 RR scheduling циклическое круговое планирование  
 RS-232 последовательный интерфейс RS-232  
 RS 1. разделитель записей; 2. рекомендуемый стандарт  
 RSA алгоритм цифровой подписи Ривеста-Шамира-Адлемана  
 RSA algorithm алгоритм цифровой подписи Райвеста-Шамира-Адлемана  
 RSAC Консультативный комитет по развлекательному программному обеспечению  
 RSA coding кодирование данных по принципу "открытого ключа"; шифрование по алгоритму RSA  
 RSA encryption RSA-кодирование; шифрование по алгоритму RSA  
 RS-232 based system система передачи данных стандарта RS-232  
 RS-232C стандарт последовательного интерфейса  
 RS-232C interface интерфейс RS232C; стандартный последовательный интерфейс для  
 медленных устройств

RS code код Рида-Соломона  
 RS flip-flop триггер с отдельными входами; RS-триггер  
 RSP стоимость без учета налогов и таможенных пошлин  
 R-S-T flip-flop RST-триггер  
 RSVD быстрое последовательное визуальное представление  
 RSVP протокол резервирования ресурсов  
 RT 1. реальное время; 2. RISC-технология  
 RTAM дистанционный терминальный метод доступа  
 RTC 1. концентратор удаленных терминалов; 2. системные часы; часы реального времени  
 RTCA 1. область управления в реальном масштабе времени; 2. Ассоциация по вычислениям в реальном времени  
 RTCE оценка характеристик канала в реальном времени  
 RTCP протокол управления передачей в реальном времени; управляющий протокол реального времени  
 RTD фиктивное реальное время  
 RTF 1. усовершенствованный текстовый формат; формат обмена текстовыми документами компании Microsoft; расширенный текстовый формат; 2. функциональный объект поддержки функций радиотерминала  
 RTGS валовые расчеты в реальном времени  
 RTI идентификация удаленного терминала  
 RTL 1. библиотека этапа выполнения; 2. резисторно-транзисторные логические схемы; RTL-схемы; 3. описание на уровне регистровых передач; 4. микросхемы контроля межрегистрового обмена  
 RTM диспетчер исполняющей системы  
 RTMP протокол обслуживания таблиц маршрутизации; протокол управления таблицами маршрутов; протокол поддержания таблицы маршрутизации  
 RTN frame кадр негативной повторной настройки  
 RTOM система управления объектами в реальном времени  
 RTOS операционная система реального времени  
 RTP транспортный протокол реального времени; протокол передачи данных в реальном времени  
 RTP frame кадр позитивной повторной настройки  
 RTPT время двойного пробега  
 RTR восстановление в реальном времени  
 RTS 1. запрос на передачу; 2. служба надежной пересылки; 3. служба реального времени; 4. исполняющая система языка  
 RTS/CTS запрос/подтверждение готовности  
 RTSP потоковый протокол реального времени; протокол поточной передачи реального времени  
 RTS pin контакт RTS  
 RTT динамическая идентификация типов  
 RTTI определение типов в период выполнения  
 RTU блок дистанционного тестирования  
 RTV 1. видеосредства реального времени; видео в реальном времени; 2. алгоритм уплотнения изображения RTV  
 rtVBR передача в реальном времени с переменной скоростью  
 RTX 1. осуществляющийся в реальном времени; 2. система-исполнитель реального времени  
 RTZ возврат на нулевой уровень  
 rubber-band graphics эластичная графика; графика "с резиновой нитью"  
 rubber banding метод "резиновой нити"; трансформация объекта с фиксацией его точки  
 rubber-band line растягивающаяся линия; "резиновая" линия  
 rubber band line отрезок типа "резиновая нить"  
 rubber band method метод "резиновой нити"  
 rubber band tool инструмент "резиновая нить"  
 rubber hood 1. резиновый кожух; 2. бленда (на объективе)  
 rubber-sampling размножение двумерных объектов перемещением вдоль траектории движения  
 rubber stamp инструмент "резиновый штамп" (в графических программах)  
 rubout key клавиша стирания  
 rubricator рубрикатор  
 ruggedized cable кабель повышенной прочности  
 rugged text рваный текст; текст с рваным краем

rule 1. правило; закон; 2. масштаб; линейка; 3. абзацная линия  
 rule base база правил  
 rule based на основе правил; управляемый с помощью правил  
 rule-based message management обработка сообщений на основе правил; управление сообщениями на основе правил  
 rule-based security policy инструкционная методика безопасности; инструкционная методика защиты  
 rule-check utility утилита проверки правил  
 rule database база правил  
 ruled surface поверхность, формируемая по заданным кривым; линейчатая поверхность  
 rule induction вывод правил методом индукции  
 rule language язык правил  
 rule memory память для хранения правил  
 rule of inference правило вывода  
 rule of thumb железное правило; эмпирическое правило  
 rule-oriented language продукционный язык; язык логического программирования  
 rule-oriented programming продукционное программирование  
 ruler линейка; линейка разметки; управляющая линейка  
 ruler bar guides направляющие линии  
 ruler column marker маркер ширины колонки  
 ruler crosshair перекрестие линейки  
 ruler guides направляющие линии  
 ruler margin boundary граница поля на линейке  
 ruler scale шкала управляющей линейки  
 ruler tabs метки табуляции  
 rules-based processing обработка на базе правил  
 rule set множество правил  
 ruling line направляющая линейка  
 ruly English однозначный английский язык  
 ruly language правильный язык; язык без омонимии и синонимии  
 Rumbaugh method метод Рамбо (в CASE-системах)  
 Rumbaugh notation нотация Рамбо  
 run 1. запуск; 2. счет; работа; 3. отрезок; 4. прогон; выполнение; проход; 4. серия; 5. выполнять; запускать на выполнение; работать  
 run app запуск приложения  
 runaround обтекание; расположение текста вокруг рисунка  
 runaway 1. выход из под контроля; 2. уход; отклонение (параметров)  
 run button пусковая кнопка; кнопка пуска  
 run code запуск программы  
 rundown закрытие; процедура завершения  
 run duration продолжительность работы; длительность работы (программы)  
 run file исполняемый файл  
 run from CD-ROM запуск с компакт-диска  
 Runge-Kutta method метод Рунге-Кутты  
 run-in index неструктурированный предметный указатель; одноуровневый индекс  
 run-in style стиль текста, сверстанного без абзацных отступов  
 run length 1. последовательное кодирование; 2. расстояние между соседними переходами (в сети); 3. тираж; величина тиража; количество экземпляров издания; 4. тиражестойкость; количество экземпляров, которые можно получить с данной печатной формы  
 run-length compression сжатие с ограничением длины  
 run-length encoding групповое кодирование; последовательное кодирование; кодирование с переменной длиной строки; кодирование на основе длин серий  
 run-length-limited coding кодирование с ограничением расстояния между переходами намагниченности  
 Run Length Limited interface интерфейс RLL; интерфейс устройств с ограничением расстояния между переходами при кодировании  
 run macro запуск макроса  
 run mode режим выполнения  
 runnable thread поток, готовый к выполнению  
 running 1. выполнение; 2. проход; прогон; 3. работающий; выполняемый; активный

running accumulator аппаратный стек; регистровое запоминающее устройство магазинного типа  
 running across diverse platform работающий на различных платформах; функционирующий в неоднородной среде  
 running head подвижная головка  
 running key динамический ключ; бегущий ключ  
 running log синхронный протокол  
 running query выполнение запроса  
 running service текущее обслуживание  
 running speed рабочая скорость; быстроедействие  
 running sum сумма с накоплением  
 running task текущая задача; активная задача  
 running time время выполнения; время прохождения задания  
 run object запуск объекта  
 run of cable участок кабеля  
 run-once action однократно исполняемая операция  
 run out 1. истекать; 2. истощаться; исчерпываться  
 run permissions права при запуске  
 run position рабочее положение  
 run query выполнение запроса  
 run queue очередь готовых к выполнению задач  
 run schedule график предстоящих работ  
 run SQL запустить на выполнение запрос SQL  
 runt пакет-"коротышка"; пакет с недопустимо малой длиной  
 run text around all sides полное обтекание текстом  
 runtime динамический; этапа выполнения; предназначенный для рабочего использования  
 runtime 1. время выполнения; время прохождения задания; этап выполнения; период выполнения; 2. рабочая среда  
 runtime activity операции, выполняемые на этапе исполнения программы  
 runtime allocation динамическое выделение; динамическое распределение  
 runtime check динамическая проверка; проверка на этапе выполнения; динамический контроль  
 runtime cloner конструктор объектов  
 runtime constant константа времени выполнения  
 runtime DBMS рабочая СУБД  
 runtime debugging отладка программы при прогоне; отладка на этапа выполнения  
 runtime diagnostics сообщения об ошибках во время выполнения  
 runtime environment среда выполнения; оперативные средства  
 runtime error ошибка этапа выполнения; ошибки при исполнении  
 runtime journal регистрационный журнал работы системы  
 runtime library библиотека периода выполнения; стандартная библиотека; библиотека поддержки; библиотека исполняющей системы; библиотека рабочих программ  
 runtime licence лицензия на использование; соглашение об использовании  
 runtime manager администратор этапа выполнения  
 runtime module 1. модуль исполняющей системы; 2. загрузочный модуль  
 runtime parameter параметр периода выполнения  
 runtime procedure library библиотека процедур исполняющей системы  
 runtime royalty fee отчисление автору за распространяемый выполняемый код; лицензионные отчисления  
 runtime server сервер среды выполнения  
 runtime storage administration управление памятью при работе готовой программы  
 runtime system исполняющая система; система поддержки выполнения; система подготовки выполнения  
 runtime type identification динамическая идентификация типов; определение типов в период выполнения  
 runtime version версия этапа выполнения; рабочая конфигурация  
 Russell's paradox парадокс Рассела  
 Russian русский  
 RV дистанционная визуализация  
 rvalue r-значение (значение в правой части оператора присваивания); значение переменной; значение выражения  
 rvalue expression "правое" выражение

RVI обратное прерывание  
RV&M дистанционный выбор и манипулирование кадром  
RWED код защиты, определяющий операции над данными; код RWED  
RWI интеграция радио и проводных средств связи  
RX 1. получение данных; 2. число принятых ячеек (ATM); 3. приемник  
RxCells число принятых ячеек  
RZ возврат на нулевой уровень  
RZ coding кодирование с возвратом к нулю

- S -

SA 1. адрес отправителя; 2. администратор системы; системный администратор  
SAA архитектура прикладных систем; архитектура построения прикладных систем; системная прикладная архитектура  
SAB Совет по работе со стандартами; Совет по стандартам Компьютерного общества IEEE  
SAC концентратор с одинарным подключением  
sacred предназначенный для конкретной цели; зарезервированный  
saddle point седловая точка  
saddle point method метод седловых точек  
SADT методология структурного анализа и проектирования; технология структурного анализа и проектирования  
SADT diagram диаграмма структурного анализа и проектирования; диаграмма SADT  
SADT technology технология структурного анализа и проектирования  
SAF средства доступа к службе; средства доступа к сервису  
SAFE средства доступа к защищенным данным в сети масштаба предприятия; архитектура защищенных сетей, построенных на базе устройств Cisco Systems  
safe 1. безопасность; надежность; 2. безопасный; надежный  
safe failure безопасный сбой  
safeguard 1. защитная мера; 2. предохранять; защищать; охранять  
safe macro надежная макрокоманда  
safe shutdown безопасное отключение; безопасный останов  
safe strategy беспроеигрышная стратегия  
safety безопасность; защита; надежность  
safety code безопасный код  
safety extra low voltage безопасное низковольтное напряжение  
safety factor коэффициент надежности; коэффициент безопасности  
safety interlock защитная блокировка  
safety level уровень безопасности  
safety margin запас надежности  
safety pool пул надежности; буфер безопасности  
safety system система безопасности  
SAF-TE корпус с возможностью доступа для обеспечения отказоустойчивости  
SAG Группа по средствам доступа с использованием языка SQL  
sag провал напряжения питания  
SAL язык описания приложений SQL  
salaries accounting бухгалтерский расчет зарплаты  
salary оклад; жалованье  
salary accounting расчет заработной платы; начисление зарплаты  
sale продажа; сбыт  
sales accounting учет склада  
sales analysis анализ оборота; статистика оборота  
sales and operations planning планирование продаж и операций  
sales and support infrastructure инфраструктура сбыта и поддержки  
sales costs издержки при продаже  
sales manager администратор отдела сбыта  
sales partner торговый партнер  
sales plan план продаж  
salient features существенные характеристики  
salvage 1. восстановление; 2. восстановить; восстанавливать  
salvageable восстанавливаемый  
salvageable file восстанавливаемый файл



salvage deleted files   восстанавливать удаленные файлы  
 salvaged file   восстановленный файл  
 salvager   программа восстановления (удаленных файлов)  
 salvation program   "спасательная" программа  
 SAM   1. управление защищенным доступом; 2. последовательный метод доступа; 3. инструментальные средства системного администратора; 4. администратор учетных данных пользователей; администратор доступа; администратор управления доступом; 5. последующее адресное сообщение  
 sameness predicate   предикат тождественности  
 sample   1. сэмпл (звука); 2. отсчет; 3. выборка; 4. замер; 5. образец; проба; эталон; пример; 6. замерять; опрашивать  
 sample-and-hold amplifier   усилитель выборки и запоминания; усилитель выборки и записи  
 sample assignment word   слово присваивания выборки  
 sample bit depth   глубина отсчета в битах; глубина отсчета в разрядах  
 sample capture   выборка; осуществление выборки  
 sample-change compaction   уплотнение с передачей или хранением средней величины и отклонения; уплотнение путем передачи средней величины и отклонения; уплотнение с хранением средней величины и отклонения; уплотнение на основе вероятностного анализа  
 sample code   пример программы  
 sampled data   1. выборочные данные; 2. дискретные данные  
 sampled-data controller   регулятор прерывистого действия  
 sampled-data system   система дискретных данных  
 sample design   выборочный план  
 sampled information   выборочная информация  
 sample editor   редактор сэмплов  
 sample error   ошибка выборки  
 sample estimate   выборочная оценка  
 sample estimation   выборочная оценка; выборочное оценивание; оценка по выборке  
 sample extreme   крайнее значение выборки  
 sample file   файл-пример  
 sample-hold circuit   квантователь; схема квантования с запоминанием  
 sample interval   интервал выборки  
 sample item   стандартный элемент  
 sample mean   выборочное среднее значение  
 sample program   пример программы; программа-пример; типовая программа; эталонная программа  
 sample pulse   стrobe импульс  
 sampler   1. сэмплер; преобразователь аналоговых данных в дискретную форму; 2. устройство взятия замеров; 3. устройство для получения дискретных значений непрерывной величины; 4. плата синтеза звука по таблице волн; 5. устройство стробирования; 6. звуковая плата синтеза звука по таблице волн  
 sample rate   1. норма отбора; 2. частота квантования; частота выборки  
 sample rate converter   преобразователь частоты квантования  
 sample scene design   шаблон проектируемой сцены  
 sample space   выборочное пространство; пространство выборок  
 sample/target balance filter   фильтр "настроить уровни"  
 sample theory   теория выборочного исследования; теория дискретизации  
 sample unit   элемент выборки  
 sample unit mode   режим ввода с доступом к последнему значению  
 sampling   1. взятие отсчетов; процесс аналого-цифровых преобразований путем взятия серии измерений; сэмплирование; 2. получение образцов; выбор дискретных данных; выборка; выборочное наблюдение; выборочный метод; отбор; 3. дискретное представление непрерывной величины; квантование; дискретизация; 4. опрос  
 sampling distribution   выборочное распределение  
 sampling error   1. ошибка квантования; 2. ошибка выборки; ошибка выборочного обследования  
 sampling frequency   частота замеров; частота стробирования  
 sampling instant   момент выборки; момент замера  
 sampling interval   интервал выборки  
 sampling method   выборочный метод; метод выборки  
 sampling moment   момент выборочной совокупности

sampling multiplier множительное устройство; умножитель со стробированием  
sampling process процесс квантования  
sampling rate 1. частота дискретизации; 2. частота выборки; частота взятия отсчетов; 3. частота амплитудно-импульсной модуляции  
sampling ratio выборочное отношение  
sampling servosystem импульсная следящая система; следящая система прерывистого действия  
sampling simulation моделирование дискретных систем; моделирование импульсных схем; моделирование с дискретными отсчетами  
sampling test выборочный контроль  
sampling tests периодические испытания  
sampling theorem теорема Котельникова; теорема о дискретном представлении  
sampling theory теория дискретного представления; теория выборочного метода  
sampling time время взятия выборки; время взятия замера; время стробирования  
sampling unit элемент выборки  
sampling with replacement выборка с возвращением  
SAN сеть хранения данных; сетевая инфраструктура "сервер-хранилище данных"  
sandbox "песочница"; изолированная программная среда (внутри ОС)  
sandwich method метод сэндвича  
sandwich-type construction конструкция слоистого типа  
sane flag флаг нормального режима  
sanitization очистка  
sanitizing очистка  
sanity готовность к работе; исправность  
sans serif font шрифт без засечек; шрифт сансериф; рубленый шрифт; гротесковый шрифт  
SAP 1. точка доступа к службам; точка доступа к сервису; 2. протокол представления сервиса; протокол представления услуг; протокол извещения об услугах; протокол рекламного сетевого сервиса; протокол с объявлением о служебных средствах  
SAPA полуавтоматический протокольный анализатор  
SAPGUI графический пользовательский интерфейс SAP  
SAPI идентификатор точки доступа к службе (в ISDN); идентификатор точки доступа к сервису  
SAP service query запрос о сетевых службах протокола SAP  
SAR 1. сегментация и сборка пакетов; 2. декомпозиция и повторное объединение  
SAR level подуровень сегментации и сборки  
SARM установление режима асинхронного ответа  
SARME установить режим асинхронного ответа с расширенным полем управления  
SAS 1. система статистического анализа; 2. системное прикладное программное обеспечение; 3. станция с единственным подключением; станция с одинарным подключением; станция класса В; 4. SCSI последовательного соединения  
SAT маркер защиты  
SATAN инструментарий администрирования защиты для анализа сетей  
satellite спутник; искусственный спутник Земли  
satellite-based WAN спутниковая глобальная сеть; глобальная сеть со спутниковыми каналами передачи данных  
satellite computer 1. вспомогательная вычислительная машина; спутниковая машина; периферийный компьютер; 2. бортовая вычислительная машина спутника  
satellite data transmission system система передачи информации с помощью искусственных спутников; система передачи данных через спутник  
satellite delay compensation unit спутниковый блок компенсации задержки  
satellite dish спутниковая тарелка; антенна спутниковой связи  
satellite earth station наземная станция спутников связи  
satellite equipment оборудование спутниковой связи  
satellite graphic job processor программа обработки графической информации с спутниковой машины  
satellite information 1. информация, передаваемая искусственным спутником; 2. сопутствующая информация  
satellite link спутниковый канал  
satellite network спутниковая сеть  
satellite processor спутниковый процессор  
satellite task сопутствующая задача  
satellite telecommunications спутниковые телекоммуникации

satellite television system система спутникового телевидения  
satellite TV спутниковое телевидение; спутниковое телевидение  
satisfaction guarantee гарантия качества  
satisfiability выполнимость  
satisfiability problem проблема выполнимости  
satisfied demand выполненное требование  
satisfy удовлетворять; выполнять  
satisfying убедительный; удовлетворительный  
saturated насыщенный  
saturated arithmetic арифметика "с насыщением"  
saturated colors насыщенные цвета  
saturating selected areas повышение насыщенности выбранных участков  
saturation насыщение; насыщенность  
saturation adjusting коррекция насыщенности  
saturation characteristic характеристика насыщения  
saturation induction индукция насыщения  
saturation point точка насыщения  
save 1. сохранение; 2. сохранять; записывать; 3. сберегать; экономить  
save all сохранить все  
save area область сохранения  
save as сохранить под именем  
save as query сохранить как запрос  
save as report сохранить как отчет  
save calling environment function функция сохранения среды вызова  
save changes сохранить изменения  
saved procedure хранимая процедура  
saved query хранимый запрос  
saved system копия виртуальной памяти  
save fail безопасный сбой  
save form as report сохранение формы в виде отчета  
save layout сохранить макет  
save password сохранить пароль  
savepoint точка сохранения  
save record сохранить запись  
save screen сохранить содержимое экрана  
save table сохранить таблицу  
save text сохранить текст  
saving 1. сохранение; 2. сбережение; экономия  
saving field order сохранение порядка полей  
savings account счет в сберегательном банке  
savings bank банк сбережений  
savvy project хитроумный проект  
savvy user сообразительный пользователь; смекалистый пользователь  
SAW протокол передачи с остановкой и ожиданием  
sawtooth waveform пилообразный сигнал  
SB 1. селекторный пульт; 2. последовательный двоичный; 3. прямой двоичный (код)  
SBA 1. адресация к боковой полосе; 2. архитектура, основанная на стандартах; 3. Ассоциация разработчиков программ; 4. Ассоциация малого бизнеса  
SBC одноплатный компьютер  
SBCS набор однобайтовых символов  
SBS 1. небольшая вычислительная система для финансовых и управленческих задач; 2. вынужденное бриллиантовое рассеяние; вынужденное рассеяние Брюллюэна  
S-bus системная шина; магистраль системного блока  
SC 1. счетчик команд; 2. служебный канал; сервисный канал; 3. подкомитет; 4. диспетчерское управление; диспетчерский контроль; 5. вспомогательный кэш  
SCA 1. одноразъемное соединение; 2. архитектура системной связи  
SCADA диспетчерское управление и сбор данных  
SC adapter соединитель SC  
scalability масштабируемость; расширяемость  
scalable масштабируемый; расширяемый; изменяемый

scalable coherent interconnect технология масштабируемого когерентного интерфейса  
scalable font масштабируемый шрифт  
scalable parallel processor наращиваемый параллельный процессор  
scalable platform масштабируемая платформа  
Scalable Processor Architecture наращиваемая архитектура процессоров; архитектура процессоров с изменяемой вычислительной мощностью; архитектура SPARC  
scalable reliable multicast расширяемая многоадресная рассылка  
scalable server масштабируемый сервер  
scalable system расширяемая система  
scalar 1. скаляр; 2. скалярный  
scalar chain кортеж скалярных величин  
scalar expression скалярное выражение  
scalar function скалярная функция  
scalar instruction скалярная команда  
scalar machine машина для обработки скалярных данных; скалярная машина  
scalar product скалярное произведение  
scalar type скалярный тип; простой тип  
scalar value скалярная величина  
scalar variable простая переменная; скалярная переменная  
scale 1. масштаб; 2. градация; шкала; 3. система счисления; 4. масштабировать  
scale across масштабирование по горизонтали  
scale attribute атрибут масштаба  
scaled arithmetic арифметика с разбиением на целую и дробную части  
scaled-down software программное обеспечение, предлагаемое по сниженной цене  
scale down 1. масштабирование по вертикали; 2. уменьшить масштаб; 3. понижать; уменьшать  
scaled risk ранжированный риск  
scale factor коэффициент масштабирования; масштабный множитель; масштабный коэффициент  
scale factor designation задание масштабного коэффициента  
scale factoring подбор масштаба  
scale factor method метод масштабных коэффициентов  
scale grip mode визуальное масштабирование объекта с помощью блоков захвата (манипуляторов)  
scale label метка шкалы  
scale of effectiveness шкала эффективности  
scaler 1. блок масштабирования; 2. делитель частоты  
scale range диапазон шкалы  
scale with image сохранять пропорции изображения (при масштабировании)  
scaling изменение масштаба; масштабирование  
scaling circuit пересчетная схема  
scaling envelope масштабирование оболочки  
scaling factor коэффициент масштабирования  
scaling method метод масштабирования  
scaling object масштабирование объекта  
scaling problem проблема размерности  
scaling unit блок масштабирования  
scalloped dab порошковая краска (в графических пакетах)  
SCAN автоматическая сеть с коммутируемыми каналами  
scan 1. просмотр; сканирование; опрос; анализ; поиск; 2. анализ изображения; 3. поле зрения; 4. развертывание; 5. развертка; 6. просматривать; сканировать; 7. развертывать; 8. анализировать изображение  
scan code код опроса  
scan conversion сканирующее преобразование  
scan converter преобразователь развертки; сканирующий преобразователь  
scan frequency частота развертки  
scan graphics растровая графика  
scan-in загрузка сдвигового регистра  
scanning bar выбирающий прямоугольник; прямоугольный курсор  
scan interleave mode режим чередования (видеоплаты)  
scan into прием тест-последовательности (команд или данных)  
scan line 1. строка развертки; 2. шина опроса  
scan-line algorithm алгоритм построчного построения изображения

scan-line coherence      связность растровых строк  
 scan lines removing      удаление чересстрочных линий  
 scan mode                режим сканирования  
 scanned                  сканированный  
 scanned document        сканированный документ; документ, введенный с помощью сканера  
 scanned image            сканированное изображение; сканированный образ  
 scanner1. сканер; сканирующее устройство; устройство ввода изображения; 2. блок сканирования; 3. сканирующая программа; 4. лексический анализатор  
 scanner control unit      блок управления сканирующим устройством  
 scanner device            сканер; устройство автоматического ввода графической информации  
 scanner profile          профиль сканера  
 scanner setting          настройка сканера  
 scanner target          образец для сканера  
 scanner transfer mode    режим передачи сканера  
 scanning                 1. сканирование; просмотр; обследование; 2. развертывание  
 scanning bar             выбирающий прямоугольник  
 scanning beam            развертывающий луч; сканирующий луч  
 scanning diagram        схема сканирования; схема просмотра  
 scanning digitizer        сканирующий цифровой преобразователь  
 scanning operation       операция сканирования  
 scanning parameters     параметры сканирования  
 scanning routine         программа сканирования  
 scanning speed          скорость сканирования  
 scanning transfer mode   режим передачи данных со сканера  
 scanning velocity        скорость сканирования  
 scan-off beam            1. развертывающий луч; сканирующий луч; 2. стирающий луч  
 scan path approach      метод сканирующего пути; метод сдвигового регистра  
 scan rate                частота строчной развертки  
 scan routine             программа сканирования  
 scan-set method         метод сканирования-установки  
 scarce                    недостаточный; скудный; дефицитный  
 S-card                    короткая плата  
 scatter                    1. разброс; рассеяние; 2. рассеивать; разбрасывать  
 scatter chart            точечная диаграмма; диаграмма дисперсий  
 scatter effect            эффект рассеивания  
 scatter format            "разбросанный" формат; рассыпной формат  
 scatter load              загрузка вразброс  
 scatter loading          загрузка вразброс; загрузка с разнесением по разным участкам памяти  
 scatter read             считывание вразброс; чтение вразброс  
 SCB                      блок управления станцией  
 SCC                      1. центр управления коммутацией; 2. связной контроллер системы  
 SCCE                    упрощенное устройство подключения пользователей  
 SCCP                    подсистема управления соединением сигнализации; подсистема управления сигнальными соединениями  
 SCCS                    система контроля за исходным кодом  
 S-CDMA channel         канал связи с кодовым разделением  
 SCE                      среда создания услуг; средства создания новых услуг (в интеллектуальной сети)  
 SCEF                    функция среды создания услуг (в интеллектуальной сети)  
 scenario                сценарий; план действий  
 scenario analysis        анализ сценариев развития  
 scene                    сцена; визуализируемое трехмерное пространство; вид; обстановка  
 scene analysis          анализ сцен; распознавание трехмерных изображений  
 scene template         шаблон сцены  
 scene wizard            мастер построения сцен  
 SCEP                    1. узел среды создания услуг; 2. функция управления услугами  
 schedule                1. расписание; график; срок; 2. схема; таблица; 3. план; программа; 4. режим; 5. составлять расписание; планировать  
 scheduled data          запланированная дата  
 scheduled delivery      планируемая доставка  
 scheduled duration      плановая продолжительность

scheduled finish плановое окончание  
scheduled list список задач, управляемых планировщиком  
scheduled maintenance запланированное профилактическое обслуживание; плановое обслуживание;  
обслуживание по графику  
scheduled performance index percent плановое процентное отношение; процент индекса плановой  
производительности  
scheduled resource total hours плановые общие часы ресурса; плановые итоговые часы ресурса  
scheduled session сеанс по расписанию  
scheduled start плановое начало  
scheduled time время по графику; планируемое время  
schedule off деактивировать  
schedule-overrun несоблюдение сроков; превышение установленного времени  
scheduler планировщик; диспетчер  
schedule request запрос планирования  
scheduler work area рабочая область планировщика  
scheduler work area data set набор данных рабочей области планировщика  
schedule table таблица спецификаций  
schedule variance плановые расхождения; дисперсия плана  
schedule variance percent процент плановых расхождений; процент дисперсии плана  
scheduling 1. планирование; диспетчеризация; 2. составление расписания; составление графика;  
календарное планирование  
scheduling algorithm 1. алгоритм планирования; алгоритм диспетчеризации; 2. алгоритм  
составления расписания  
scheduling an appointment планирование встречи  
scheduling delay access mechanism механизм доступа с планированием задержки  
scheduling meetings планирование встреч  
scheduling method метод календарного планирования  
scheduling system система планировщика задач  
scheduling unit блок диспетчеризации  
schema attribute атрибут "схема"  
schema compiler компилятор схемы базы данных  
schema entry статья схемы  
schema language язык описания схемы (в БД)  
schema number номер схемы  
schema occurrence экземпляр схемы  
schematic circuit принципиальная схема  
schematic data 1. данные в схематическом виде; 2. данные о схеме  
schematic design схематическое проектирование  
schematic diagram схематическое представление; принципиальная схема  
schematic entry ввод описаний  
scheme схема; диаграмма; структура; план; проект; чертеж  
scholarship 1. ученость; эрудиция; 2. стипендия  
Schonhage algorithm алгоритм Шонгейджа  
SCI 1. масштабируемый когерентный интерфейс; 2. одноканальный интерфейс  
SCI technology технология масштабируемого когерентного интерфейса  
science наука; теория  
science-based technology методы, основанные на научных данных  
science-oriented language язык для научных задач  
scientific 1. научный; 2. экспоненциальный (формат чисел)  
scientific and engineering computation научно-технические расчеты  
scientific and engineering information processing обработка научно-технической информации  
scientific and technological information network сеть научной и технической информации  
scientific application научно-исследовательская прикладная система; прикладная система для  
научных исследований  
scientific computations научно-технические расчеты  
scientific computer компьютер для научных расчетов  
scientific efforts научные работы; программа научных работ  
scientific informatics научная информатика  
scientific notation экспоненциальное представление; научное представление; представление с  
мантисой и порядком; экспоненциальный формат

scientific numeral work численное решение научных задач  
scientific research automation автоматизация научных исследований  
scientific software научно-исследовательское программное обеспечение  
scientist научный сотрудник; ученый  
SCIS коммуникационная интегральная сеть повышенной "живучести"  
scissoring отсечение; вырезание  
scissors mask tool инструмент "выделение ножницами" (в графических пакетах)  
SCM 1. управление конфигурацией программного обеспечения; 2. сверхоперативная память; блокнотная память; 3. модуль управления системой; 4. управление цепочками поставок; управление отношениями с поставщиками  
SCMP протокол управляющих сообщений ST  
SCM system система управления цепочками поставок  
SCN структурированная кабельная сеть; структурированная кабельная система  
scope 1. область действия (переменных); область определения; диапазон действия; область видимости; 2. контекст; масштаб; размах; 3. область применения; 4. оценка; 5. метка; отметка; 6. оценивать; 7. делать отметку  
scope information информация об области действия  
scope operator операция разрешения контекста; операция явного задания объекта  
scope-overriding syntax синтаксис переопределения области действия  
scope resolution разрешение контекста  
scope resolution operator операция разрешения контекста  
scope rules правила области действия; правила видимости  
scoping ограничение  
score 1. счет; 2. метка; положение; 3. отмечать; вести счет; 4. таблица кадров  
score card карта с насечкой  
scoring buffer буфер весовых коэффициентов (в системе распознавания речи)  
SCP 1. процессор управления коммутацией; 2. пункт контроля сигналов; 3. узел управления услугами; пункт управления услугами; пункт предоставления дополнительных услуг; 4. пункт обслуживания  
SCPC один канал на несущую; один канал на несущей частоте  
SCR нормальная скорость передачи (ячеек ATM)  
scrambled зашифрованный  
scrambler скремблер; шифрующее устройство; устройство для кодирования видео- и аудиосигналов  
scramble with password защитить паролем  
scrambling 1. скремблирование; шифрование; кодирование; 2. перестановка элементов  
scrambling matrix шифраторная матрица; кодирующая матрица  
scrap карман; временный буфер хранения  
scrapbook 1. текстографический буферный файл; 2. библиотека заготовок  
scratch 1. начальная позиция; 2. чистка; 3. рабочий; временный; черновой; вспомогательный  
scratch area рабочая зона; рабочая область  
scratch data черновые данные  
scratch disk временный диск  
scratch file вспомогательный файл; рабочий файл  
scratchpad сверхоперативная память  
scratchpad memory сверхоперативная регистровая память; сверхоперативная память  
scratchpad register оперативный регистр  
scratch tape рабочая лента; оперативная лента  
scratch volume рабочий том  
screen 1. экран; 2. изображение; 3. полутоновый растр; 4. защита; 5. защищать; экранировать; 6. выводить на экран  
screen addressability адресуемость элементов изображения на экране  
screen angles углы растра; углы поворота растра  
screen areas экранные элементы  
screen builder 1. генератор сценариев; 2. контроллер экрана  
screen cache экранный кэш  
screen capacity емкость экрана дисплея  
screen capture utility утилита захвата изображения экрана  
screen clearing очистка экрана  
screen clutter перенасыщение экрана лишними деталями

screen colors экранные цвета  
screen designing system система проектирования экранного интерфейса  
screen dithering смешивание цветов  
screen door transparency полупрозрачность  
screen dot элемент изображения; точка растра  
screened cable экранированный кабель  
screen editing редактирование на экране  
screen editor экранный редактор  
screened twisted pair защищенная витая пара; экранированная витая пара  
screened UTP защищенная неэкранированная витая пара  
screen exchange обмен с экраном  
screen font экранный шрифт  
screen formatting форматирование изображения  
screen frequency 1. экранная частота; плотность полутонового изображения на экране; 2. линиятура растра  
screenful полноэкранный; экранный  
screen gain коэффициент усиления экрана  
screenglide скрин-глайд; рекламное окно, открывающееся при наведении курсора мыши на баннер  
screen grid экранная сетка  
screen hard copy копия экрана  
screen image отображаемое изображение; образ экрана; изображение на экране  
screening 1. растривание; 2. фильтрация  
screening design план отсеивающего эксперимента  
screening router экранирующий маршрутизатор  
screen interface экранный интерфейс  
screen labeled key виртуальная клавиша (на сенсорном экране)  
screen line строка экрана  
screen management управление экраном  
screen manipulation манипулирование изображениями  
screen mask маска экрана  
screen memory память для хранения содержимого экрана; видеопамять; экранная память  
screen message сообщение для вывода на экран  
screen mimic имитация экрана  
screen mode режим экрана; экранный режим  
screen-oriented экранно-ориентированный; экранный; ориентированный на работу с экраном  
screen-oriented capabilities возможности использования экрана  
screen-oriented editor экранный редактор  
screen-oriented output экранно-ориентированный вывод  
screen page страница экранной памяти; страница видеопамяти; дисплейная страница  
screen panel область экрана  
screen preview просмотр на экране информации для печати; режим предварительного просмотра текста  
screen previewer средство предварительного просмотра на экране печатаемой информации  
screen refresh регенерация экрана; восстановление изображения; регенерация изображения  
screen ruling линиятура растра  
screen saver 1. заставка; 2. программа предохранения экрана; программа, предохраняющая выгорание люминофорного слоя экрана; хранитель экрана; 3. режим сохранения экрана  
screen shot "снимок экрана"; экран  
screen table экранная таблица  
screen updating обновление изображения  
scratch-pad memory сверхоперативная память  
screwdriver отвертка  
scribble tool инструмент "небрежный мазок" (в графических пакетах)  
scribe описывать  
script 1. сценарий; командный файл; программа командного процессора; макрос; 2. оригинал; документ; подлинник; 3. рукописный шрифт  
script driver драйвер сценария  
script file файл сценария  
scripting language язык сценариев



scripting tool средство написания сценариев  
script interpreter интерпретатор сценариев  
script language язык сценариев; язык описания сценариев  
scriptlet апплет-сценарий; скриплет  
script nodes узлы сценариев  
scroll прокрутка; прокручивать; перемещать; продвигать информацию на экране  
scrollable прокручиваемый  
scrollable cursor прокручиваемый курсор  
scrollable list прокручиваемый список  
scrollable window прокручиваемое окно  
scroll arrow стрелка направления прокрутки; кнопка прокрутки  
scroll bar полоса прокрутки; зона прокрутки  
scroll box бегунок; движок (полосы прокрутки)  
scroll buffer буфер прокрутки  
scroller элемент прокрутки; скроллер  
scroller object объект полосы прокрутки; скроллер  
scrolling прокрутка; просмотр; перемещение  
scrolling action операция прокрутки  
scrolling arrow стрелка прокрутки (изображения)  
scrolling bar полоса прокрутки; линейка прокрутки  
scrolling increment шаг прокрутки  
scrolling list box прокручиваемый блок списка  
scrolling region область прокрутки (текста на экране дисплея)  
scrolling unit единица прокрутки  
scrubbing of errors устранение перемежающихся ошибок; чистка динамической памяти  
scrutinize 1. тщательно исследовать; 2. внимательно рассматривать  
SCS структурированная кабельная система  
SCSA архитектура вычислительных систем обработки сигналов  
SCSI интерфейс малых вычислительных систем; системный интерфейс малых персональных компьютеров  
SCSI adaptor SCSI-адаптер  
SCSI-base CD-ROM drive привод CD-ROM с интерфейсом SCSI  
SCSI bus шина SCSI  
SCSI controller SCSI-контроллер  
SCSI electronics устройства, соответствующие стандарту SCSI  
SCSI terminator терминатор SCSI  
SC system суперкомпьютерная система  
SCTP экранированная витая пара; защищенная витая пара  
SCU 1. блок управления сканирующим устройством; 2. устройство управления памятью  
sculpted box рельефная рамка  
sculpting "лепка" изображения  
sculptured keyboard клавиатура с рельефными клавишами; рельефная клавиатура  
SD 1. передача данных (в модемах); посылка данных; 2. одинарная плотность; 3. стандартное отклонение  
SDA стандартная аннотация  
SDAM механизм доступа с планированием задержки  
SDBMS система управления специализированной базой данных  
SDC 1. последовательный контроллер данных; 2. преобразователь данных; 3. сжатие синхронных потоков данных; 4. спутниковый блок компенсации задержки  
SDDI распределенный интерфейс передачи данных по экранированной витой паре  
SDE среда разработки программного обеспечения; среда разработки программ  
SDF 1. структурированный формат каталога; 2. формат с разделителями-пробелами; 3. синхронный поток данных; 4. функция поддержки данных услуги; функции поддержки данных (в интеллектуальной сети)  
SDH синхронная цифровая иерархия; международная иерархия цифровой синхронной передачи; технология SDH  
SDI однодокументальный интерфейс; интерфейс по работе с одним документом  
SDI application SDI-приложение; приложение, способное открывать только одно окно документа  
SDIF формат цифрового интерфейса Sony

SDK набор инструментальных средств разработки программ; пакет разработки программ; средства разработки программного обеспечения; комплект разработчика

SDLC 1. протокол управления синхронным каналом передачи данных; протокол управления синхронной передачей данных; протокол SDLC; 2. синхронная система управления линиями передачи данных; синхронное управление передачей данных

SDM 1. синхронный цифровой мультиплексор; 2. управление информационными потоками в среде SNA

SDMA множественный доступ с пространственным разделением каналов

SDN программно определяемая сеть; технология виртуальных сетей

SDP 1. пакет для разработки программ; 2. узел поддержки данных; узел хранения данных для услуг; 3. протокол описания сеанса

SDRAM синхронная динамическая память; динамическая память с синхронизацией сигналов чтения/записи с входной тактовой частотой; синхронное ДОЗУ

SDRAM-DDR модуль памяти SDRAM с удвоенной скоростью передачи данных

SDS система проектирования экранного интерфейса

SDSI виртуальный процессор динамической проверки сигнатур

SDSL симметричная DSL; симметричная цифровая абонентская линия

SDT таблица описания сервисной информации

SDTS 1. система передачи информации с помощью искусственных спутников; 2. стандарт на передачу географических данных

SDU сервисный блок данных

SE 1. сервисная аппаратура; сервисное оборудование; 2. эффективность системы; 3. системное проектирование; системотехника

SEA 1. самораскрывающийся архив; саморазворачивающийся архив; 2. стандартный электронный блок; стандартная электронная схема

seal изоляция

seamless бесшовный; цельный

seamless background бесшовное фоновое изображение

seamless environment "бесшовная" среда; эффективно интегрированная среда

seamlessly integrate эффективно интегрировать

seamless scalable computing непрерывно масштабируемые вычисления

seamless tile бесшовная мозаика

search 1. поиск; перебор; 2. искать; исследовать; перебирать

searchable с функциями поиска

search address mark метка адреса поиска

search and insertion algorithm алгоритм поиска и вставки

search and replace поиск с заменой

search-and-replace function функция поиска и замены

search area область поиска

search argument ключ поиска; аргумент поиска

search argument аргумент поиска

search array 1. И-матрица; 2. поисковый массив

search attribute атрибут "поиск"; поисковый атрибут; атрибут поиска

search bot средство поиска по полному тексту на Web-сайте

searchcase поисковая комбинация; поисковый образ

search command команда поиска

search completeness полнота поиска

search condition условие поиска

search control word управляющее слово поиска

search criterion критерий поиска

search cycle цикл поиска

search depth глубина поиска

search device поисковое устройство

search document image поисковый образ документа

search domain область поиска

search drive диск поиска; маршрут поиска

search drive mapping назначение диска поиска; задание маршрута поиска

search engine механизм поиска; сервер поиска; поисковая система (в интернете)

search entirely factor коэффициент полноты поиска

search functions функции поиска

search image поисковый образ; образец поиска  
searching поиск  
searching method метод поиска  
searching procedure техника поиска  
searching tool инструментальное средство поиска  
searching tree дерево поиска; дерево перебора  
search instruction команда просмотра; команда поиска  
search key поисковый ключ; ключ поиска; поисковый код  
search keydata данные ключа поиска  
search line строка поиска; искомая строка  
search list список поиска  
search logic логика поиска  
search menu меню поиска  
search method метод перебора  
search operativeness оперативность поиска  
search path путь поиска файлов; маршрут поиска  
search pattern шаблон поиска  
search precision точность поиска  
search precision ratio коэффициент точности поиска  
search procedure процедура поиска  
search representation поисковое предписание  
search result результат поиска  
search ring method метод циклического опроса  
search root начало поиска  
search site поисковый узел  
search software программное обеспечение поиска информации  
search space область поиска  
search string строка поиска; искомая строка  
search structureпоисковая структура  
search succeeded образец поиска обнаружен  
search time время поиска  
search tool инструментальное средство поиска  
search tree дерево поиска  
search word 1. поисковый признак; 2. искомое слово  
seasonal adjustment учет сезонности  
seasonal factors сезонные факторы  
seasoned user бывалый пользователь; опытный пользователь  
seat 1. гнездо; разъем; посадочное место; место установки; 2. устанавливать  
seat reservation system система заказа мест  
SEC 1. научно-технические расчеты; 2. плата с односторонними краевыми контактами; 3. Комиссия ценным бумагам и по биржам  
SECAMпоследовательная передача цветов с запоминанием (телевизионный стандарт, принятый в СНГ, Франции и части стран Восточной Европы)  
SECC контактный картридж с одним краевым разъемом  
SEC-DED код с исправлением одиночных и обнаружением двойных ошибок  
SECO саморегулирующийся кодер-декодер с исправлением ошибок  
second 1. секунда; 2. второй; вторичный  
secondary вторичный; дополнительный; вспомогательный; подчиненный; второстепенный; побочный  
secondary access method вторичный метод доступа  
secondary action дополнительное действие  
secondary address вторичный адрес  
secondary attribute вторичный атрибут  
secondary cache вторичный кэш  
secondary channel дополнительный канал  
secondary color вторичный цвет  
secondary console вспомогательный пульт; вспомогательная консоль; вторичная консоль  
secondary data производные данные; вторичные данные  
secondary disk вторичный диск  
secondary document вторичный документ

secondary entry point дополнительная точка входа  
 secondary failure вторичный отказ  
 secondary index младший индекс; вторичный индекс  
 secondary indexing вторичное индексирование  
 secondary key вторичный ключ; дополнительный ключ  
 secondary memory вторичная память; память второго уровня  
 secondary mouse button вторая кнопка мыши  
 secondary normal form вторая нормальная форма  
 secondary operator control station вспомогательный абонентский пульт  
 secondary paging device вспомогательное устройство страничной памяти  
 secondary pointer дополнительный указатель; вторичный указатель  
 secondary prompt symbol вспомогательный символ приглашения системы  
 secondary register вспомогательный регистр  
 secondary resources вспомогательные ресурсы  
 secondary ring вторичное кольцо (в FDDI)  
 secondary server вторичный сервер; вспомогательный сервер  
 secondary sort field дополнительное поле сортировки; вторичное поле сортировки  
 secondary station вторичная станция; управляемая станция  
 secondary storage вторичная память  
 secondary time server вторичный сервер времени; вспомогательный сервер времени  
 secondary window вспомогательное окно; вторичное окно  
 second generation hub концентратор второго поколения  
 secondhand computer машина, бывшая в употреблении  
 second key вторичный ключ  
 second-level address адрес второго уровня; косвенный адрес  
 second-level cache кэш-память второго уровня; кэш второго уровня  
 second order difference разность второго порядка  
 second-system effect эффект второй системы  
 second-to-last предпоследний  
 secret key секретный ключ  
 section 1. секция; раздел; 2. область; часть; 3. группа; 4. отрезок; 5. сегмент; сектор; 6. разрез; сечение  
 sectional center местная станция; кустовой центр  
 sectional computer center кустовой вычислительный центр  
 sectionalization секционирование  
 sectional view of a solid сечение фигуры; сечение трехмерного тела  
 section cut outline контур плоскости сечения (САПР)  
 section graph подграф  
 section header заголовок секции; заголовок раздела  
 sectioning секционирование  
 sectioning and joining instruction команда секционирования и соединения  
 sectioning method метод сечений  
 section line линия сечения  
 section name имя секции; имя раздела  
 section of object 1. часть объекта; 2. сечение объекта  
 section plane плоскость сечения  
 section start начало раздела (книги)  
 section view сечение; вид в разрезе  
 sector сектор  
 sector address адрес сектора  
 sector buffer буфер секторов  
 sectoring разбиение на секторы; разметка; форматирование  
 sector interleave factor коэффициент чередования секторов  
 sector structure структура сектора  
 sector translation трансляция секторов  
 secular equation вековое уравнение  
 secure 1. защищенный; безопасный; секретный; 2. надежный; гарантированный; 3. обеспечивать защиту; защищать  
 secure access защищенный доступ; безопасный доступ

secure access facility for enterprise средства доступа к защищенным данным в сети масштаба предприятия  
 secure access management управление защищенным доступом  
 secure business-transactions защищенные бизнес-транзакции  
 secure computing environment защищенная вычислительная среда; безопасная вычислительная среда  
 securedзащищенный; снабженный средствами защиты  
 Secure Electronic Payment Protocol протокол безопасных электронных платежей; протокол SEPP  
 secure electronic transactions защищенные электронные транзакции; безопасные электронные транзакции  
 secure e-mail электронная почта со средствами защиты  
 secure environment защищенная среда; среда, имеющая средства защиты  
 Secure Fast Packet Switching защищенная быстрая коммутация пакетов; защищенная скоростная коммутация пакетов  
 secure hash algorithm защищенный алгоритм хеширования  
 Secure Hypertext Transfer Protocol защищенный протокол передачи гипертекста  
 secure modem модем с защитой передаваемой информации  
 Secure Network Services сетевая служба безопасности; служба сетевой защиты  
 secure object защищенный объект  
 secure operating system безопасная операционная система; операционная система с защитой информации  
 secure payment technology технология защищенных электронных платежей  
 secure protocol защищенный протокол  
 secure server защищенный сервер; сервер со средствами защиты  
 Secure Sockets Layer протокол безопасных соединений; уровень защищенных разъемов; протокол SSL  
 secure standardстандарты на средства защиты информации  
 secure state безопасное состояние  
 secure storage память (системного) модуля обеспечения надежности  
 secure transaction technology технология надежных транзакций; технология безопасных транзакций; технология защиты транзакций; механизм электронных платежей  
 securityзащита конфиденциальных данных; обеспечение безопасности; безопасность; секретность; конфиденциальность; сохранность  
 security access feature средства защиты доступа  
 security accreditation гарантия защиты; гарантия безопасности  
 security administrator администратор системы защиты; администратор по вопросам защиты  
 security analysis анализ надежности  
 security architecture архитектура защиты  
 security assessment software программное обеспечение оценки защиты; ПО оценки безопасности  
 security attribute атрибут защиты; атрибут секретности  
 security audit проверка безопасности; контроль защиты  
 security auditing ревизия защиты; контроль системы защиты  
 security audit trail данные проверки безопасности; результаты контроля защиты  
 security bit бит защиты  
 security breaches пробелы в защите; бреши в защите  
 security certificate сертификат безопасности  
 security certification сертификация защиты  
 security check проверка системы защиты  
 security classificaion гриф секретности; категория защиты  
 security clearance категория допуска; уровень защиты  
 security context контекст защиты  
 security database база данных системы защиты  
 security declaration объявление прав доступа  
 security descriptor дескриптор защиты  
 security dial-back optionсредство защиты с функцией обратного вызова  
 security domain домен безопасности; домен защиты  
 security equals эквиваленты защиты  
 security equivalence 1. эквивалентность по правам; 2. эквивалентный по правам  
 security evaluation оценка защиты  
 security event auditing ревизия событий в системе защиты

security facilities средства защиты; средства ограничения доступа  
security fetch protection защита от несанкционированного доступа  
security filter защитный фильтр; фильтр защиты  
security firewall межсетевой экран  
security flaw брешь безопасности; пробел в защите  
security framework инфраструктура защиты  
security functions функции обеспечения безопасности  
security ID идентификатор защиты; идентификационный номер, используемый системой защиты  
security identifier идентификатор защиты  
security kernel ядро безопасности  
security label метка грифа; уровень безопасности; уровень защиты  
security log журнал системы защиты; журнал защиты  
security management управление безопасностью; управление защитой  
security manager администратор безопасности  
security model модель механизма защиты (от несанкционированного доступа)  
security object объект безопасности  
security officer офицер безопасности, ответственный за защиту данных; офицер службы безопасности  
security patch корректировка защиты  
security permissions полномочия доступа  
security plan план защиты; план по обеспечению безопасности  
security policy политика безопасности; методика безопасности; политика защиты; методика защиты; стратегия защиты  
security policy model модель политики безопасности; модель политики защиты  
security processing mode режим обеспечения безопасности  
security protection обеспечение секретности  
security reference monitor монитор защиты  
security-related events события, связанные с системой защиты  
security report отчет о состоянии системы защиты  
security rights права защиты  
security sensor датчик системы безопасности  
security service служба обеспечения безопасности; сервис безопасности; служба защиты; системная служба защиты; сетевые средства защиты  
security standard стандарт по защите от несанкционированного доступа; стандарт обеспечения защиты  
security subject субъект безопасности; субъект защиты  
security subsystem подсистема защиты  
security system охранная система; система защиты  
security table таблица защиты  
security terminal защищенный терминал  
security time-lag безопасное время  
security trapdoor проход через систему защиты; обходной путь  
sedding обработка с помощью потокового редактора sed UNIX  
SEE среда разработки программ  
SEED устройство на автоэлектрооптическом эффекте  
seeding подсев  
seed value случайное значение; значение, иницирующее генератор случайных чисел; величина рандомизации  
seek 1. операция установки; подвод головок; 2. искать; разыскивать  
seek access запрашивать доступ  
seek address адрес поиска  
seek area область поиска  
seek command команда установки  
seek complete завершение позиционирования  
seek error ошибка поиска; ошибка позиционирования; ошибка установки (головки)  
seek instruction команда установки  
seek time время поиска дорожки; время установки (головки); время позиционирования головки (диска) над нужной дорожкой  
see-through function функция "сквозного просмотра" (в VR-шлеме)  
segment 1. сегмент; область; 2. сегментировать

segmentable сегментируемый  
segmentable hub сегментируемый концентратор  
segmentation сегментация; декомпозиция; разбиение; секционирование  
segmentation and reassembly декомпозиция и повторное объединение; сегментация и сборка  
segmentator сегментатор; соединитель  
segment attribute атрибут сегмента  
segment base начало сегмента  
segment buffering сегментная буферизация  
segment crossover переход межсегментной границы  
segment descriptor дескриптор сегмента  
segment descriptor table таблица дескрипторов сегментов  
segment display file дисплейный файл сегментов  
segmented сегментированный  
segmented approximation сегментированная аппроксимация; сегментированное приближение  
segmented database сегментированная база данных; база данных с сегментной структурой  
segmented image database сегментированная база данных изображений  
segmented key сегментированный ключ  
segmented memory model сегментированная модель памяти  
segmented program сегментированная программа  
segmented system система с сегментной организацией  
segment file файл сегментов  
segmentize a subnet сегментирование сети; разбиение сети на подсети  
segment limit граница сегмента  
segment mapping схема размещения сегментов  
segmentmark маркер сегмента  
segment number номер сегмента  
segment offset смещение в сегменте  
segment override prefix префикс замены сегмента; префикс переопределения сегмента  
segment recording сегментная магнитная запись  
segment register сегментный регистр; регистр сегмента  
segment-relative address адрес относительно начала сегмента  
segment search argument аргумент поиска сегмента  
segment selector селектор сегмента  
segment switch коммутатор сетевых сегментов  
segment table таблица сегментов  
segment table entry запись в таблице сегментов  
segment translation exception особый случай использования сегмента; прерывание из-за трансляции сегмента  
segment value значение сегмента  
segment wrap выход за пределы сегмента  
segregation junction сегрегационный переход  
SEH-frame SEH-фрейм; фрейм структурной обработки исключений  
SEI 1. Институт по разработке программного обеспечения; Институт автоматизации программирования (США); 2. стандартный интерфейс ввода данных  
seldom редко  
select 1. выбирать; выделять (текст); отбирать; 2. установить (флажок)  
select a custom control выбор специального элемента  
select all выделить все  
select all records выделить все записи  
select bit разряд селекции; разряд выбора  
select button нажать кнопку; указать кнопку; щелкнуть мышью на кнопке  
select by typing выбор по набору  
select check box установить флажок; установить независимый переключатель  
select code код выборки  
select criteria критерий выбора  
select database выбрать базу данных  
selected block выделенный блок  
selected cell выбранная ячейка  
selected emphasis индикатор выбранного элемента  
selected item 1. выбранный пункт (меню); 2. выделенный элемент

selected properties      выбранные свойства  
selected text      выделенный текст; выбранный текст  
select entire field      выделить поле целиком  
select error      ошибка выборки; ошибка по отсутствию связи  
select file      выбрать файл  
select form      выделить форму  
select format      выбор формата  
selecting      выбор  
selecting a paint color      выбор краски (в графических программах)  
selection      1. выделенный фрагмент; подсвеченная область; 2. подсветка; выбор; выделение; 3. отбор; 4. выборка; селекция; 5. выбранные элементы; 6. вызов  
selection bar      полоса выделения  
selection board      селекторный пульт  
selection box      блок выделения; блок выбора  
selection cascade      каскад селекций  
selection check      выборочная проверка; выборочный контроль  
selection circuit      схема выборки  
selection control      управление выборкой  
selection creation      создание выделения  
selection criteria      критерий отбора; критерий выбора  
selection criterion      критерий выбора; критерий отбора  
selection cursor      курсор выделения; курсор выбора  
selection cycling      циклическое переключение выделения  
selection expression      выражение выбора; выбирающее выражение  
selection field      поле выбора  
selection filter      фильтр выбора  
selection formula      формула отбора; формула выбора  
selection handle      маркер выделения  
selection indicator      индикатор выбора  
selection key      клавиша выбора  
selection line      шина выборки  
selection list      список выбора  
selection marker      маркер выделения  
selection mask word      слово маски выбора  
selection matrix      матрица выборки; матричный дешифратор  
selection mechanism      механизм выборки  
selection method      метод выбора  
selection mode      режим выбора  
selection phase      фаза выбора  
selection rectangle      прямоугольник выбора  
selection rule      правило выборки; критерий фильтрации записей  
selection-set variable      переменная выбора группы объектов; переменная, в которой хранится информация о группе выбираемых объектов  
selection statement      команда выбора  
selection text      выделенный фрагмент (текста)  
selection tool      инструмент "указатель"  
selection tree      дерево выбора; древовидная схема выбора  
selection window      рамка выбора  
selective      выборочный; избирательный; селективный  
selective caching      выборочное кэширование; избирательное кэширование  
selective call      избирательный вызов; селекторный вызов  
selective clause      оператор отбора  
selective dumb      выборочный дамп; выборочная разгрузка; избирательный дамп  
selective erase      выборочное удаление объектов; селективное стирание  
selective eraser      избирательно действующий ластик (в графических программах)  
selective flow control      избирательное управление трафиком  
selective information propagation      избирательное распространение информации  
selective numbering      произвольная нумерация  
selective output      выборочный вывод  
selective print      избирательная печать; выборочная печать



selective printing избирательная печать; выборочная печать  
 selective replace избирательная замена  
 selective replication избирательное тиражирование данных; избирательная репликация  
 selective search избирательный поиск  
 selective structure структура выбора  
 selective trace условная трассировка; выборочная трассировка  
 selectivity избирательность  
 select menu меню выбора  
 select object выбор объекта  
 select option button выбрать параметр  
 selector 1. константа варианта в операторе выбора; 2. переключатель; искатель; 3. селекторный канал; 4. селектор; адрес сегмента  
 selector channel селекторный канал  
 select-project operator оператор выбора-проектирования  
 select query запрос на выборку; выборка  
 select record выделить запись  
 select report выделить отчет  
 select statement оператор выбора  
 select unique record identifier выбор уникального индекса (записи)  
 select window выбор окна  
 self-acting control саморегулирование  
 self-adapted computer самоадаптирующийся компьютер  
 self-adapting 1. самоадаптация; 2. самонастраивающийся; самоизменяющийся; адаптивный  
 self-adapting process самоприспосабливающийся процесс  
 self-addressed самоадресуемый; содержащий адрес (пакет)  
 self-checking 1. самоконтроль; 2. с самоконтролем  
 self-checking code код с обнаружением ошибок; код с самопроверкой; самоконтролируемый код  
 self-checking logic логические схемы с внутренней синхронизацией  
 self-checking loop цикл самоконтроля  
 self-cleaning lens самоочищающиеся линзы (дисковод CD)  
 self-clocking автосинхронизация; самосинхронизация  
 self-compiling compiler самокомпилируемый компилятор; транслятор, компилирующий сам себя  
 self-complementing code самодополняющий код  
 self-configuring с автоматической настройкой конфигурации; с автоматическим конфигурированием  
 self-contained автономный; замкнутый; полный; самодостаточный; независимый  
 self-contained component автономный компонент  
 self-contained DBMS замкнутая СУБД  
 self-contained language замкнутый язык  
 self-contained program независимая программа  
 self-contained system замкнутая система  
 self-contained unit автономное устройство  
 self-correcting code самокорректирующийся код; код с коррекцией ошибок  
 self-defining самоопределяемый  
 self-defining delimiter самоопределяемый ограничитель  
 self-defining structure самоопределенная структура  
 self-defining term самоопределяемый терм; автоматически определяемый терм;  
 самоопределенный терм  
 self-demarking code код с обнаружением ошибок  
 self-descriptive самодокументированный; не требующий дополнительного описания  
 self-diagnose самодиагностика  
 self-diagnostics самодиагностика  
 self-distributive law закон самодистрибутивности  
 self-documenting program самодокументированная программа  
 self-dual самодвойственный  
 self-explanatory label информативная метка; осмысленная метка  
 self-explanatory term термин, смысл которого ясен из названия  
 self-extending саморасширяющийся  
 self-extracting саморазворачивающийся (архив); самораскрывающийся  
 self-extracting archive самораскрывающийся архив; саморазворачивающийся архив  
 self-extracting file саморазворачивающийся файл

self-focusing element самофокусирующая оптическая линза  
 self-healing автоматическое восстановление (системы); самовосстановление (системы)  
 self-instructed carry автоматический перенос  
 self-interruption самопрерывание  
 self-learning самообучающийся  
 self-learning process самоприспосабливающийся процесс  
 self-loading program самозагружаемая программа  
 self-locking автоблокировка  
 self-maintaining самообслуживание; самоподдержка  
 self-modifying самомодифицирующийся  
 selfoc самофокусирующая оптическая линза  
 self-operated control автоматическое управление  
 self-optimizing автоматическая оптимизация (системы); самоорганизующийся  
 self-organizing machine самоорганизующаяся машина  
 self-organizing model самоорганизующаяся модель  
 self-organizing system самоорганизующаяся система  
 self-phase modulation фазовая автомодуляция  
 self-programming 1. автоматическое программирование; 2. самопрограммирующийся  
 self-protected file файл с самозащитой от вирусов  
 self-protecting самозащита (системы)  
 self reference самоадресация  
 self-regulating error-correction coder-decoder саморегулирующийся кодер-декодер с исправлением ошибок  
 self-relative address самоопределяющийся адрес; самоотносительный адрес;  
 самоопределяющийся относительный адрес  
 self-relative addressing самоопределяющаяся относительная адресация  
 self-relocatable программа автоматически перемещаемая программа; самоперемещаемая программа  
 self-repair 1. самовосстановление; 2. самовосстанавливающийся  
 self-repairing самовосстанавливающийся  
 self-replicating самотиражирование  
 self-replicating machine самовоспроизводящаяся машина  
 self-reproducing automaton самовоспроизводящийся автомат  
 self-reproducing machine самовоспроизводящая машина  
 self-resetting loop цикл с самоустановкой начальных значений  
 self-running 1. несинхронизированный; 2. самовыполняющийся  
 self-running slide show самовыполняющееся слайд-шоу  
 self-similarity самоподобие  
 self-sufficient экономически самостоятельный  
 self-switching 1. самопереключение; 2. самопереключающийся  
 self-teaching system самообучающаяся система  
 self-test 1. самотестирование; 2. с самотестированием; с самоконтролем  
 self-test capability возможность самоконтроля; возможность самопроверки  
 self-test equipment аппаратура с самоконтролем; аппаратура с самотестированием;  
 самотестирующаяся аппаратура  
 self-test function функция автотестирования  
 self-testing 1. самотестирование; самоконтроль; 2. самотестируемый; самотестирующийся; с самоконтролем  
 self-test program программа с самоконтролем; программа с самотестированием  
 self-test system система с самотестированием  
 self-triggering 1. самозапуск; самовозбуждение; 2. самозапускающийся; самовозбуждающийся  
 self-tune самонастройка  
 self-verification самопроверка  
 selling costs затраты по сбыту; торговые издержки  
 selling department отдел сбыта  
 selling value продажная цена  
 SELV безопасное низковольтное напряжение  
 semantic семантический  
 semantic analysis семантический анализ  
 semantic analyzer семантический анализатор; блок семантического анализа; семантический блок  
 semantic attribute семантический атрибут

semantic check семантический контроль  
 semantic code семантический код  
 semantic constraint семантическое ограничение  
 semantic database семантическая база данных  
 semantic definition семантическое определение  
 semantic domain область семантики; раздел семантики  
 semantic entailment семантическое воплощение  
 semantic error семантическая ошибка; ошибка этапа выполнения  
 semantic fields семантические области  
 semantic grammar семантическая грамматика  
 semantic information семантическая информация  
 semantic integrity семантическая целостность  
 semantic interpretation семантический анализ  
 semantic interrelationship семантическая взаимная связь  
 semantic knowledge семантические знания  
 semantic loader семантический загрузчик  
 semantic matrix семантическая таблица  
 semantic memory семантическая память  
 semantic method семантический метод  
 semantic model семантическая модель  
 semantic network семантическая сеть  
 semantic normalization семантическая нормализация  
 semantic relations семантические отношения  
 semantics семантика  
 semantic simulation семантическое моделирование  
 semantic storage семантическая память  
 semantic subroutine семантическая подпрограмма  
 semantic transformation семантическая трансформация  
 semantic violation нарушение семантики  
 semaphore семафор  
 semaphore bug ошибка в расстановке семафоров  
 semaphore channel канал с семафором  
 semaphore handle описатель семафора; логический номер семафора  
 semaphore mechanism механизм семафоров; семафорный механизм  
 semaphore timer таймер семафора  
 semi-adder полусумматор  
 semi-advanced user пользователь со средним уровнем подготовки  
 semi-automatic encoding полуавтоматическое кодирование  
 semi-automatic message switching center полуавтоматический центр коммутации сообщений  
 semi-automatic procedure полуавтоматическая процедура  
 semi-automatic procedure for deriving syntax algorithms полуавтоматическая процедура оценки синтаксических алгоритмов  
 semi-automatic protocol analyzer полуавтоматический протокольный анализатор  
 semi-automatic search полуавтоматический поиск  
 semi-bold полужирный  
 semicircle полукруг  
 semicolon точка с запятой  
 semicolon operator операция точки с запятой; знак операции точки с запятой  
 semicompiled полутранслированный; частично транслированный  
 semi condensed font полужатый шрифт  
 semiconductor device полупроводниковое устройство  
 semiconductor memory полупроводниковая память  
 semiconductor optical amplifier полупроводниковый оптический усилитель  
 semiconductor storage полупроводниковая память  
 semicontinuous function полунепрерывная функция  
 semi expanded font полуширокий шрифт  
 semifixed record запись ограниченной длины, изменяемая в заданных пределах  
 semiformal language полуформальный язык  
 semigraphics псевдографика  
 semigroup полугруппа

semigroup method метод полугрупп  
 semigroup with kernel полугруппа с ядром  
 semi-intelligent device полуинтеллектуальное устройство  
 semilog полулогарифмический  
 semilogarithmic полулогарифмический  
 semiotic model семиотическая модель  
 semiotics семиотика  
 semiotic system знаковая система  
 semipermanent circuit полупостоянный канал  
 semipermanent connection полупостоянное соединение (в АТМ)  
 semi-permanent information полупостоянная информация  
 semi-permanent memory полупостоянное запоминающее устройство; полупостоянная память  
 semi-permanent pool полупостоянный пул  
 semi-permanent store полупостоянное запоминающее устройство  
 semiring полукольцо  
 semi-Thue system полусистема Туэ  
 semi-vocoder полукодер  
 semi-word полуслово  
 semi-word add команда сложения полуслов  
 send передавать; посылать; отправлять (синхронно)  
 send again отправить заново  
 send a link отправить ссылку  
 send buffer пересылочный буфер  
 sender 1. отправитель; 2. передатчик  
 sender-receiver terminal приемопередающий терминал  
 send group блок передачи  
 sending посылка; отправка  
 sending a message failed сбой при отправке сообщения  
 sending end передающий конец (линии)  
 sending instruction команда пересылки  
 sending station передающая станция; станция-отправитель  
 send mail отправить почту  
 send object отправить объект  
 send options параметры отправки  
 send-receive-forward time время на отправку, прием и продвижение сообщения  
 send-request circuit схема запроса на передачу  
 send to back переместить на задний план  
 SENET сеть с разделенными временными интервалами  
 senior analyst старший аналитик  
 senior programmer старший программист  
 senior scientist старший научный сотрудник  
 senior vice-president старший вице-президент  
 sense 1. смысл; значение; 2. чувство; ощущение; 3. сознание; разум; 4. воспринимать; определять; ощупывать; считывать  
 sense address адрес восприятия; адрес считывания; адрес уточненного состояния  
 sense amplifier усилитель чтения  
 sense bit бит считывания  
 sense byte байт уточненного состояния  
 sense command команда считывания; команда уточненного состояния  
 sensed signal принятый сигнал  
 sense information считанная информация  
 sense light 1. сенсорный индикатор; 2. программно доступный световой индикатор  
 sense of motion иллюзия движения  
 sense signal сигнал считывания  
 sense switch программно опрашиваемый переключатель  
 sense wire шина считывания; считывающий провод  
 sensing 1. восприятие; опознавание; считывание; 2. чувствительный  
 sensing current ток считывания  
 sensing device датчик; чувствительный элемент  
 sensing element чувствительный элемент; датчик

sensing head считывающая головка  
 sensing method метод считывания  
 sensing station считывающее устройство  
 sensing time время считывания  
 sensing unit считывающий элемент; датчик  
 sensitive 1. чувствительный; восприимчивый; 2. важный; критичный  
 sensitive data уязвимые данные  
 sensitive information критичная информация  
 sensitive microphone чувствительный микрофон  
 sensitive segment чувствительный сегмент  
 sensitivities конфиденциальная информация  
 sensitivity чувствительность  
 sensitivity analysis анализ чувствительности  
 sensitivity control регулирование чувствительное  
 sensitivity function функция чувствительности  
 sensitivity list список сигналов запуска (процесса)  
 sensor измерительный элемент; чувствительный элемент; сенсорное устройство; сенсорный датчик; сенсор  
 sensor-based computer машина, получающая информацию от датчиков  
 sensor-based control управление с использованием датчиков  
 sensor-based system система, основанная на использовании датчиков  
 sensory unit сенсорное устройство  
 sentence 1. предложение; оператор программы; 2. высказывание; суждение  
 sentence-by-sentence syntactic analysis пофразовый синтаксический анализ  
 sentence structure determination определение структуры предложения  
 sentence symbol начальный символ  
 sentential form сентенциальная форма  
 sentential language сентенциальный язык; язык высказываний  
 sentential calculus исчисление высказываний  
 sentential form пропозициональная форма; сентенциальная форма  
 sentinel сигнальная метка  
 separability measure мера отделимости (множества)  
 separable approximation сепарабельное приближение  
 separable code разделительный код; сепарабельный код  
 separable dependent family сепарабельное зависимое семейство  
 separable game вырожденная игра  
 separate 1. отделяться; разделяться; 2. отдельный; отдельный; изолированный; 3. разделить  
 separate bit отдельный двоичный разряд  
 separate clock signal отдельный сигнал синхронизации  
 separate compilation отдельная трансляция; отдельная компиляция  
 separate databases разобобщенные базы данных  
 separately derived source независимый/изолированный источник питания; источник питания с заземленной общей точкой/"нулем"  
 separately instructed carry управляемый перенос  
 separate pages отдельные листы  
 separate shifting instruction специальная команда сдвига  
 separate shifting operation специальная операция сдвига  
 separating character разделительный знак; разделитель  
 separating edge разделяющее ребро  
 separation 1. цветоделение; 2. разделение; выделение; разбиение; деление  
 separation distance зазор  
 separation losses потери из-за разделения зон; потери на промежутки между зонами  
 separation printer принтер с цветоделением  
 separation printing печать с цветоделением  
 separations цветоделенные пленки; комплект цветоделенных фотоформ  
 separator разделитель; разделительный знак  
 separator bar разделительная черта (в меню)  
 separator character знак разделения; разделитель  
 separator page страница-разделитель (при выводе на печать)  
 SEPM управление разработкой и проектированием программного обеспечения

SEPP протокол безопасных электронных платежей  
seq шаг  
sequel продолжение; следующая версия; развитие  
sequence 1. упорядоченный список значений; последовательность; порядок следования; 2. натуральный ряд чисел; 3. устанавливать последовательность; упорядочивать; сортировать  
sequence access последовательная выборка  
sequence address последовательный адрес  
sequence breakразрыв упорядоченности  
sequence character символ следования  
sequence check 1. контроль порядка следования; 2. проверка упорядоченности  
sequence checking проверка последовательности  
sequence checking routine программа проверки последовательности; программа контроля последовательности  
sequence control управление последовательностью  
sequence count значение порядкового номера  
sequence counter счетчик команд  
sequenced frames последовательные кадры  
sequence diagram диаграмма последовательности  
Sequenced Packet Exchange последовательный обмен пакетами; протокол последовательной передачи; протокол SPX  
Sequenced Packet Protocol протокол последовательной передачи пакетов  
sequence error ошибка из-за неправильной последовательности; нарушение последовательности; неправильный порядок  
sequence name символическое имя перехода  
sequence number порядковый номер  
sequence of collating последовательность сравнения  
sequence of instructions последовательность команд; порядок следования команд  
sequence point точка оценки; точка следования  
sequencer 1. устройство генерации последовательности; программный автомат; 2. указатель следования  
sequencer register счетчик команд  
sequences frames последовательные кадры  
sequencing планирование хода; последовательное прохождение; установление последовательности; упорядочивание; задание последовательности  
sequencing algorithm алгоритм установления последовательности  
sequencing axiom аксиома следования  
sequencing criterion критерий упорядочения; критерий упорядоченности  
sequencing key ключ упорядочения; ключ упорядочивания  
sequencing number последовательная нумерация  
sequency секвента  
sequent следующий; вытекающий  
sequential последовательный  
sequential access 1. последовательный доступ; 2. последовательная выборка  
sequential access method последовательный метод доступа; метод последовательного доступа  
sequential access storage запоминающее устройство последовательного доступа; память с последовательным доступом  
sequential access volume том последовательного доступа  
sequential addressing последовательная адресация  
sequential algorithm последовательный алгоритм  
sequential analysis последовательный анализ  
sequential approach последовательный подход  
sequential binding последовательная связь; связь типа следования  
sequential carry последовательный перенос  
sequential circuit схема последовательного действия  
sequential coding последовательное кодирование  
sequential collating слияние путем упорядочения  
sequential computation последовательное вычисление  
sequential computer последовательная ЭВМ  
sequential control последовательное управление  
sequential controllability последовательная управляемость

sequential data set последовательный набор данных  
 sequential decoding последовательное декодирование  
 sequential decomposition последовательная декомпозиция  
 sequential file файл последовательного доступа; последовательный файл  
 sequential frames последовательные кадры  
 sequential function последовательная функция  
 sequential list последовательный список  
 sequential load 1. последовательная нагрузка; 2. последовательная загрузка  
 sequential logic 1. последовательная логика; 2. последовательные логические схемы  
 sequential logic element элемент последовательной логики  
 sequentially последовательно  
 sequentially controlled automatic transmitter start сеть терминалов с автоматическим запуском  
 транзиттеров  
 sequential machine последовательная машина  
 sequential operation последовательная работа; последовательная операция  
 sequential operator оператор следования; оператор, управляющий последовательностью  
 программы  
 sequential order последовательная организация; последовательное упорядочение  
 sequential organization последовательная организация  
 sequential pointer последовательный указатель  
 sequential port последовательный порт  
 sequential process многостадийный процесс  
 sequential processing последовательная обработка  
 sequential queue простая очередь  
 sequential retrieval последовательная выборка  
 sequential routing последовательная маршрутизация  
 sequential scheduler последовательный планировщик  
 sequential scheduling system система последовательного планирования; система с  
 последовательным планированием  
 sequential search algorithm алгоритм последовательного поиска  
 sequential selection последовательная выборка  
 sequential stacked job control управление естественной очередностью прохождения заданий  
 sequential storage память последовательного действия  
 sequential stored data последовательно запомненные данные  
 sequential structure структура следования  
 sequential test последовательный критерий  
 sequential transfer последовательная передача  
 SER частота появления ошибочных символов  
 SERC инициатива по надежным критическим информационным системам  
 serial 1. последовательный; порядковый; 2. серийный; 3. посимвольный  
 serial access 1. последовательный доступ; 2. последовательная выборка  
 serial-access memory последовательная память; последовательное запоминающее устройство  
 serial adder последовательный сумматор; сумматор последовательного действия  
 serial addition последовательное сложение  
 serial algorithm линейный алгоритм  
 serial arithmetic 1. последовательная арифметика; 2. арифметическое устройство последовательного  
 действия  
 Serial Attached SCSI SCSI последовательного соединения  
 serial binary последовательный двоичный  
 serial busy interface протокол последовательного интерфейса  
 serial by bit поразрядный; последовательный по битам  
 serial by byte посимвольный; побайтовый  
 serial by character посимвольный  
 serial by word пословный  
 serial cable последовательный кабель  
 serial clause последовательное предложение  
 serial code последовательный код  
 serial coding порядковое кодирование  
 serial computer 1. серийная машина; 2. компьютер последовательного действия  
 serial computing последовательное вычисление

serial connection последовательное соединение  
 serial correlation автокорреляция  
 serial counter последовательный счетчик  
 serial data последовательные данные; последовательная информация; данные, передаваемые последовательно  
 serial data controller последовательный контроллер данных  
 serial file number последовательный номер файла  
 serial infra-red инфракрасное последовательное соединение  
 serial in/parallel out последовательный ввод/параллельный вывод  
 serial input/serial output последовательный ввод/последовательный вывод  
 serial in serial out последовательный ввод и последовательный вывод  
 serial interface последовательный интерфейс  
 serial interface card плата последовательного интерфейса  
 serialization 1. установка серийного номера; присваивание серийного номера; 2. преобразование в последовательную форму  
 serialization packets пакеты контроля лицензирования  
 serialize преобразовывать в последовательную форму  
 serialized input упорядоченный ввод  
 serial language язык последовательного программирования  
 Serial Line Access Protocol протокол доступа к последовательному каналу  
 Serial Line Internet Protocol межсетевой протокол для последовательного канала; протокол последовательной межсетевой связи; протокол SLIP  
 serially reusable повторно используемый  
 serially reusable load module повторно используемый загрузочный модуль  
 serially reusable program повторно используемая программа  
 serial machine 1. машина последовательного действия; 2. серийная машина  
 serial manufacture серийное производство  
 serial number номер по порядку; регистрационный номер; заводской номер; последовательный номер; серийный номер  
 serial of steps последовательность шагов  
 serial operation последовательная работа  
 serial-parallel последовательно-параллельный  
 serial-parallel arithmetic последовательно-параллельная арифметика  
 serial-parallel conversion преобразование последовательного кода в параллельный  
 serial-parallel interface последовательно/параллельный интерфейс  
 serial-parallel representation последовательно-параллельное представление  
 serial peripheral interface последовательный периферийный интерфейс  
 serial port последовательный порт  
 serial-port attached подключаемый к последовательному порту  
 serial port controller контроллер последовательного порта  
 serial principle принцип последовательного действия  
 serial printer посимвольно печатающее устройство; последовательный принтер  
 serial process 1. многостадийный процесс; 2. последовательный процесс; линейный процесс  
 serial processing последовательная обработка  
 serial production серийное производство  
 serial programming последовательное программирование  
 serial protocol последовательный протокол; протокол последовательной передачи данных  
 serial query линейный запрос  
 serial read-only memory последовательная постоянная память  
 serial representation последовательное представление  
 serial routing последовательная маршрутизация  
 serial search последовательный перебор; последовательный поиск; поиск последовательным перебором  
 serial-serial arithmetic последовательная арифметика  
 serial-serial operation последовательно-последовательная работа  
 serial system bus последовательная системная шина; последовательная системная магистраль  
 serial transfer последовательная передача; последовательная пересылка  
 serial transmission последовательная передача  
 serial volume number порядковый номер тома  
 serial write data данные последовательной записи



serial writing head      записывающая головка последовательного действия  
series      последовательность; ряд; серия  
series limiter      последовательный ограничитель  
series of changes      последовательность изменений  
series of steps      последовательность шагов  
serif      1. шрифт с дополнительными графическими элементами; 2. засечка (литеры)  
serif font      шрифт с засечками; сериф; шрифт с дополнительными графическими элементами  
serifstyle      форма засечек  
sertificate authority      службы выдачи цифровых сертификатов  
sertificate server      сервер сертификатов  
serve      1. служить; 2. годиться; быть полезным; 3. обслуживать  
served demand      обслуженное требование  
server      сервер; специализированная станция; спецпроцессор; узел обслуживания; обслуживающий процессор; обслуживающее устройство  
server adapter      адаптер сервера  
server appliance      серверная система; серверное устройство; одноцелевой сервер; специализированный сервер  
server application      1. приложение-сервер; 2. серверное приложение; приложение сервера  
server-based      серверный; реализуемый на сервере; функционирующий на сервере  
server-based application      серверное приложение; приложение, работающее на сервере  
server-based architecture      серверная архитектура; архитектура с обслуживающими узлами  
server-based Btrieve      Btrieve для сервера  
server-based network      серверная сеть; сеть с сервером  
server-based routing      маршрутизация на базе сервера  
server-based setup      программа серверной установки  
server-based software      серверное программное обеспечение  
server busy      сервер недоступен; сервер занят  
server-clustering      кластеризация серверов  
server complex      комплекс высокопроизводительных серверов; серверный комплекс  
server console      консоль сервера  
server down      закрытие сервера; выключение сервера  
server-end portion of application      серверная часть приложения  
server farm      серверная ферма  
server fault tolerance      отказоустойчивость сервера  
server-free backup      1. внесерверное копирование; 2. внесерверное резервирование  
server indexer      индексатор для сервера  
server installation      1. инсталляция сервера; 2. инсталляция с сервера  
Serverless backup      1. резервное копирование без сервера; 2. внесерверное резервирование  
Server Message Block      блок сообщений сервера; блок SMB  
server object      серверный объект; объект-сервер; объект сервера  
server OLE      OLE-сервер; сервер OLE  
server operating system      серверная операционная система  
server processing      обработка на сервере  
server replication      тиражирование данных сервера  
server room      помещение для установки серверов  
server router      сервер-маршрутизатор  
server service      серверная служба  
server-side API      интерфейс прикладного программирования серверных приложений  
server-side application      серверное приложение; приложение, выполняемое на сервере (в отличие от клиентского)  
server side includes      расширения серверной стороны  
server-side map      серверная карта ссылок  
server-side sertificate      серверный сертификат  
server-side single IP image      единый IP-образ на стороне сервера  
server software      серверное ПО  
server system      1. серверная система; аппаратура сервера; сервер; 2. серверная ОС  
server-to-server connection      межсерверное соединение  
server type number      номер типа сервера  
service      1. служба; услуги; обслуживание; сервис; 2. служебный; сервисный; 3. сервис; серверный процесс (в Windows)

serviceability удобство обслуживания  
service access facility средства доступа к службе; средства доступа к сервису  
service access point точка доступа к сервису; точка доступа к службе  
service adaptation network сеть с адаптацией сервиса  
service advertisement packets пакеты объявления о служебных средствах; пакеты сетевого рекламного сервиса  
Service Advertising Protocol протокол оповещения о сервисе; протокол объявления об услугах; протокол рекламного сетевого сервиса; протокол с объявлением о служебных средствах; протокол SAP  
service and support сервис и поддержка  
service bit служебный бит; служебный разряд  
service bureau сервисное бюро; бюро предпечатной подготовки; бюро допечатной подготовки  
service center центр обслуживания; вычислительный центр  
service channel служебный канал; сервисный канал  
service computer служебная машина; компьютер, выполняющий вспомогательные функции; обслуживающая машина  
service conditions условия эксплуатации  
service control function функция управления услугами  
service control point узел управления услугами  
service costs стоимость профилактики; стоимость технического обслуживания  
service creation environment function функция среды создания услуг  
service creation environment point узел среды создания услуг (в интеллектуальной сети)  
service data block сервисный блок данных  
service data function функция поддержки данных услуги  
service data point узел поддержки данных (в интеллектуальной сети)  
service data unit сервисный блок данных  
service demand 1. запрос на обслуживание; 2. потребность в обслуживании  
Service Description Table таблица описания сервисной информации  
service digit служебный символ; служебный разряд  
service distribution panel распределительный щит здания; местная подстанция; распределительный трансформатор здания  
service engineering техническое обслуживание  
service enhancement module модуль расширенного сервиса  
service environment условия эксплуатации  
service equipment сервисная аппаратура; сервисное оборудование  
service function сервисная функция; служебная функция; функция обслуживания  
service identification packet пакет идентификации службы  
service-in line входная шина служебной информации  
service integration совмещение обслуживания  
service interface module сервисный интерфейсный модуль  
service interval интервал обслуживания  
service layer уровень услуг  
service level mode распределение вызовов на основании учета квалификации агентов (в центрах обработки вызовов)  
service logic interpreter логический интерпретатор вида услуг  
service management access function функция доступа к системе эксплуатационной поддержки и администрирования услуг  
service management access point узел доступа к системе эксплуатационной поддержки и администрирования услуг (в интеллектуальной сети); узел доступа к управлению услугами  
service management function функция эксплуатационной поддержки и администрирования услуг  
service management point узел обеспечения услуг (в интеллектуальной сети)  
service message служебное сообщение  
service mode сервисный режим  
service node узел услуг  
service-oriented computer компьютер для обслуживания запросов  
service-out line входная шина служебной информации  
Service Pack пакет обновления  
service partner сервис-партнер  
service principle принцип обслуживания  
service process сервисный процесс; обслуживающий процесс

service processor сервисный процессор  
 service program служебная программа; обслуживающая программа; утилита  
 service protection network сеть с автоматической защитой от несанкционированного доступа  
 service protocol протокол обслуживания  
 service provider 1. SP-компания; поставщик услуг; 2. системная служба; компонент, предоставляющий сервис  
 service provider interface интерфейс драйвера службы (электронная почта); интерфейс поставщиков услуг; интерфейс с системной службой  
 service provider network сеть поставщика услуг  
 service query запрос об услугах; запрос о сетевых службах  
 servicer 1. обслуживающий персонал; 2. узел обслуживания  
 Service Registry Сервис реестра  
 service request запрос на обслуживание  
 service routine вспомогательная программа; обслуживающая программа; сервисная программа; служебная программа  
 service routine set комплекс обслуживающих программ  
 services сервисы; сервисные функции; сервис  
 services integration network сеть с интеграцией услуг  
 services-oriented architecture сервис-ориентированная архитектура  
 service switching and control point узел коммутации и управления услугами  
 service switching function функция коммутации услуг  
 service switching point узел коммутации услуг  
 service swithing and control point узел коммутации и управления услугами (в интеллектуальной сети)  
 service time время обслуживания  
 service unit блок обслуживания  
 servicing technique техника обслуживания  
 servlet сервлет; Java-приложение, выполняемое на сервере; специализированная серверная Java-программа  
 servomechanism approach подход с позиций теории автоматического регулирования  
 servo-operated control управление с использованием следящего привода  
 servosurface рабочая поверхность  
 SES 1. средства мониторинга состояния среды; 2. интеллектуальная система энергосбережения  
 session сеанс работы; сеанс  
 session access доступ в сеансе связи  
 session-bind с привязкой к сеансу  
 session connection сеансовое соединение  
 Session Control Protocol протокол управления соединением  
 Session Description Protocol протокол описания сеанса  
 session diary журнал сеанса  
 session entity участник сеанса  
 session hijacking перехват сеанса (тип атаки)  
 session ID идентификатор сеанса  
 Session Initiation Protocol протокол инициирования сеанса  
 session key код сеанса; ключ сеанса; сеансовый ключ  
 session layer уровень сеанса; сеансовый уровень  
 session layer of network protocol function сеансовый уровень функций сетевого протокола  
 session layer subset подмножество сеансового уровня  
 session log журнал сеанса  
 session log information содержимое журнала сеанса  
 session management управление сеансом  
 session pool пул сеансов  
 session protocol сеансовый протокол  
 session-state file файл состояния сеанса  
 session variable переменная сеанса  
 SET безопасные электронные транзакции; защищенные электронные транзакции  
 set 1. множество; система; набор; совокупность; 2. ряд; серия; 3. комплект; 4. устанавливать; присваивать  
 set algebra алгебра множеств  
 set a problem поставить задачу

set as default использовать по умолчанию; задать по умолчанию  
set asynchronous response mode установить режим асинхронного ответа  
set asynchronous response mode extended установить режим асинхронного ответа с расширенным полем управления  
set autocorrect options задание параметров автозамены  
set-based operation операция, ориентированная на работу с наборами (данных)  
set constant константа множественного типа  
set database password задать пароль базы данных  
set defaults присвоить стандартные значения  
set difference разность множеств  
set element элемент множества  
set functions функции множества; агрегатные функции  
set graphics rendition установить графическое отображение  
set-in 1. установка; 2. отступ  
set input 1. вход сигнала установки в 1; 2. сигнал установки в 1  
set intersection пересечение множеств  
set line шина включения; шина установки в активное состояние; шина установки в 1  
set member элемент множества; элемент набора; член набора  
set menu item задать команду меню  
set mode установить режим  
set name имя набора  
set occurrence экземпляр набора  
set of curves семейство кривых  
set of drawings комплект чертежей  
set-off зачет  
set of values набор величин  
set oriented RDBMS система управления реляционными базами данных, ориентированная на обработку наборов  
set owner владелец набора  
setpoint adjustment задание установок  
set-reset flip-flop RS-триггер  
set resume date as scheduled date установить плановую дату в качестве даты продолжения  
set scheduled date as resumed date установить дату продолжения в качестве плановой даты  
set selection выбор набора; селекция набора  
set symbol set-переменная  
setter механизм настройки; схема настройки  
set-theoretical approach теоретико-множественный подход  
set theory теория множеств  
setting 1. установочный параметр; устанавливаемый параметр; установка; 2. значение параметра; 3. размещение; монтаж; 4. настройка; 5. запуск  
setting device задающее устройство  
setting movement установка  
setting of parameters установка параметров  
settings adjustment задание установок; настройка параметров  
settings file файл параметров  
setting time время установки  
setting up 1. настройка (параметров); 2. установка (программы); подготовка к работе  
settle организовывать; устанавливать; приводить в порядок  
set to nil обнулить; установить в 0  
set-top box декодер каналов кабельного телевидения; телеприставка  
set type тип набора; множественный тип; тип множества  
setup 1. инсталляция; установка; создание; организация; настройка; регулировка; подготовка к работе; 2. размещение; 3. подготовка; сборка; монтаж; наладка; 5. схема; устройство; система; 6. структура; 7. устанавливать; настраивать  
setup code программа настройки  
setup control panel панель настройки параметров  
setup diagram схема настройки; таблица настройки  
setup disk установочный диск  
setup error ошибка начальной установки  
setup file файл начальных параметров; настроечный файл

setup program программа установки; программа настройки и конфигурирования  
 setup routine программа установки; программа настройки и конфигурирования  
 setup script сценарий установки; файл с описанием параметров установки системы  
 setup software программные средства настройки; программные средства начальной установки  
 setup string управляющая строка; командная строка  
 setup time время установки; время подготовки к работе  
 set value 1. заданное значение; установленное значение; заданная величина; 2. задать значение  
 set variable 1. переменная-множество; SET-переменная; 2. установить переменную; установить значение переменной; определить переменную  
 setwise direction горизонтальное направление (вдоль строки текста)  
 seven bit code семиразрядный код  
 seven-layer OSI model семиуровневая модель OSI  
 seven-level reference model семиуровневая эталонная модель  
 seven-segment display семисегментный индикатор  
 several-for-one translation трансляция "несколько к одному"  
 severe error серьезная ошибка  
 severity строгость; степень "тяжести" ошибки; серьезность ошибки  
 severity code код серьезности ошибки  
 S-expression S-выражение; точечное выражение  
 SF 1. безопасный сбой; 2. последовательный файл; 3. флаг знака; 4. ступенчатое волокно; 5. стандартное волокно  
 SFA автоматизация продаж; система автоматизации продаж  
 SFF connector компактный разъем  
 SFPS защищенная быстрая коммутация пакетов; защищенная скоростная коммутация пакетов  
 S-frame кадр диспетчеризации (в ISDN)  
 SFT средства обеспечения отказоустойчивой работы; средства обеспечения отказоустойчивости  
 SFX самораскрывающийся архив  
 SG сигнальный шлюз  
 SGA системная глобальная область  
 S-gate троичный пороговый клапан; S-клапан  
 SGML стандартный обобщенный язык описания документов  
 SGR установить графическое отображение  
 SGRAM синхронная графическая оперативная память; графическая память с синхронизацией сигналов чтения/записи с входной тактовой частотой  
 SHA защищенный алгоритм хеширования  
 shade 1. тень; 2. штриховка; 3. уровень яркости цвета; оттенок; тон; 4. затемнять; 5. штриховать  
 shaded graphics теневая графика  
 shaded image 1. изображение с автоматически формируемыми тенями; 2. затемненное изображение  
 shaded model модель с раскраской и тенями  
 shaded view представление с тенями  
 shader 1. фактура; оттенок; 2. модуль создания эффекта подсветки поверхности объекта; программа построения теней  
 shader channel канал фактуры  
 shader components компоненты фактуры  
 shader editor редактор фактур  
 shaders browser каталог фактур  
 shader tree дерево фактуры  
 shades of gray шкала серого  
 shading затемнение; построение теней; затемнение; тонирование; обработка полутонов  
 shading color цвет затемнения  
 shading extrusion добавление теней при выдавливании  
 shading gradation градация затемнения  
 shading language язык обработки полутонов (в машинной графике)  
 shading layers слои фактуры  
 shading process процесс применения фактуры  
 shadow тень  
 shadow casting отбрасывание теней; формирование тени; построение тени (объекта)  
 shadow-casting light свет, отбрасывающий тени

shadow copy дубликат; точная копия  
 shadow cursor теневой курсор  
 shadowed с тенью (в графике)  
 shadowing параллельное резервирование; горячее резервирование  
 shadow map растровое изображение тени  
 shadow mask теневая маска (монитора)  
 shadow mask grid теневая маска (монитора)  
 shadow memory скрытая память  
 shadow object псевдоним; указатель приложения; объект-указатель  
 shadow page table таблица теневых страниц  
 shadow printing печать знаков с тенью  
 shadow process теневой процесс  
 shadow RAM теневое ОЗУ; дублирующее ОЗУ; теневая память  
 shadow register теневой регистр  
 shadow softness мягкость тени; плавность перехода границы тени  
 shaft link стержневое соединение  
 shallow binding поверхностное связывание; слабая связность  
 shallow copy поверхностное копирование  
 shallow port поверхностный перенос  
 Shannon Шеннон (ед. измерения)  
 Shannon code код Шеннона  
 Shannon entropy шенноновская энтропия  
 Shannon's text текст Шеннона  
 shape 1. фигура; форма; шаблон; очертание; 2. формировать; придавать форму  
 shaped beam сформированный луч  
 shaped-character printer принтер со шрифтоносителем  
 shape editor редактор форм  
 shape factor коэффициент формы; форм-фактор  
 shape interpolation интерполяция фигур  
 shape library библиотека стандартных фигур  
 shape objects графический объект  
 shape tool инструмент "фигура"; инструмент формы  
 shaping изменение формы  
 shaping amplifier формирующий усилитель; формирователь  
 shaping filter формирующий фильтр  
 shaping of employment place оформление рабочего места  
 shaping unit формирующий блок; формирователь  
 sharshop dump мгновенный дамп; выборочный дамп  
 sharable совместно используемый; коллективного доступа; общий; разделяемый  
 sharable area общая область  
 sharable data общие данные; совместно используемые данные  
 sharable database общая база данных; совместно используемая база данных; база данных коллективного пользования  
 sharable file файл совместного доступа; общий файл  
 sharable image file многопользовательский загрузочный файл  
 sharable lock блокировка с обеспечением совместного доступа  
 sharable memory 1. совместно используемая память; 2. совместно используемое запоминающее устройство  
 sharable program совместно используемая программа  
 sharable resource общий ресурс; совместно используемый ресурс  
 sharable storage 1. совместно используемая память; 2. совместно используемое запоминающее устройство  
 share 1. доля; часть; 2. акция; 3. совместно используемый ресурс (в Windows); общий каталог; 4. совместно использовать  
 shareable совместно используемый; общий  
 shareable attribute атрибут "совместно используемый"  
 shareable memory 1. совместно используемая память (на диске); 2. совместно используемое запоминающее устройство  
 share capital акционерный капитал  
 shared совместно используемый; коллективного пользования; общий; совместный

shared access 1. коллективный доступ; групповой доступ; 2. параллельная выборка  
shared-access network сеть с общим доступом (в отличие от коммутируемой сети)  
shared bus общая шина  
shared control совместное управление  
shared copy общая копия  
shared DASD option программа совместного использования данных (на диске)  
shared data общие данные; совместно используемые данные  
shared data warehouse общее хранилище данных  
shared directory общий каталог  
shared-disk architecture архитектура с совместно используемыми дисками  
shared-disk cluster кластер с общими дисками  
shared document repository совместно используемое хранилище документов  
shared file общий файл; коллективный файл; совместно используемый файл; файл коллективного доступа  
shared file server файловый сервер коллективного доступа  
shared folder общая папка; совместно используемая папка; общий архив  
shared front-end server совместно используемый процесс сервера, обеспечивающий внешнее взаимодействие; разделяемый интерфейсный процесс сервера  
shared installation установка ПО для коллективного использования  
shared LAN локальная сеть с общим доступом (в отличие от коммутируемой сети); сеть с разделяемой средой передачи  
shared-level security защита на уровне доступа; защита при совместном использовании (ресурсов)  
shared lock разделяемая блокировка; блокировка с разделением (доступа); блокировка, допускающая чтение  
shared logic system система с совместно используемой логикой  
shared main storage multiprocessing мультиобработка с разделяемой памятью  
shared media 1. разделение доступа к среде передачи; 2. совместно используемый носитель  
shared media network совместно используемая сетевая среда; сеть с общей средой передачи данных; сеть с разделенной пропускной способностью  
shared memory общая память; совместно используемая память  
shared-memory connection сопряжение с общей памятью  
shared-memory heap совместно используемая динамически распределяемая память  
shared network совместно используемая сеть (в отличие от коммутируемой); сеть с общей средой передачи данных  
shared-nothing без общих ресурсов  
shared-nothing approach метод, не предполагающий использования общих ресурсов  
shared nothing clusters кластеры без общих ресурсов  
shared nothing database clusters кластеры базы данных без общих ресурсов  
shared nothing implementations среды без общих ресурсов  
shared-nothing machine машина, не использующая общих (с другими компьютерами) ресурсов  
shared pages страницы, используемые несколькими полями  
shared peripheral interface периферийный интерфейс коллективного пользования  
shared processor system система обработки коллективного пользования  
shared read-only system residence disk совместно используемый резидентный диск, доступный только для чтения  
shared resource совместно используемый ресурс  
shared space совместно используемая область; общая область  
shared system library совместно используемая системная библиотека  
shared track разделенная дорожка  
shared unit совместно используемое устройство; устройство коллективного доступа  
shared variable общая переменная  
shared variables сцепленные переменные (в языке Пролог)  
shareholder акционер  
shareholder meeting собрание акционеров  
share-level security защита на уровне доступа к общим ресурсам; защита на уровне ресурсов  
share list курсовой бюллетень  
share name 1. совместно используемое имя; общее имя; 2. имя общего ресурса; сетевое имя  
share nothing без общих ресурсов  
share-nothing architecture неразделяемая архитектура; архитектура без общих ресурсов  
share-out распределение дохода

share premium эмиссионный доход  
share split дробление акций  
shareware условно-бесплатные программы  
share warrant варрант на акцию  
sharing коллективное использование; совместное использование; разделение; распределение  
sharing options параметры совместного доступа  
sharing violation нарушение правил совместного использования ресурсов  
shark символ ^  
sharp 1. резкий; четкий; острый; 2. символ #  
sharp edge резкая граница  
sharpen 1. повышение резкости (полутонового изображения); 2. повысить резкость  
sharpen control filter фильтр "повышение резкости"; фильтр "управление резкостью" (в графических пакетах)  
sharpen effect эффект резкости  
sharpen filter фильтр "повышение резкости" (в графических пакетах)  
sharpening повышение резкости; увеличение резкости  
sharpening brush кисть "повышение резкости"  
sharpening filter фильтр увеличения резкости  
sharp image четкое изображение; резкое изображение; хорошо сфокусированное изображение  
sharpness резкость  
sharpness effects эффекты резкости  
shatter разрушение  
shear сдвиг; перемещение  
shear filter фильтр "излом" (в графических пакетах)  
shearing смещение; сдвиг фрагмента изображения  
sheet 1. лист; страница; 2. карта; схема; 3. таблица; бланк; формуляр; ведомость  
sheet-by-sheet feed полистовая подача; подача отдельными листами  
sheet-fed листовая; печатный  
sheet-fed machine листовая печатная машина  
sheet-fed scanner сканер с полистовой подачей  
sheet feed автоматическая подача страниц  
sheet feeder устройство подачи бумаги (по листам)  
sheet magazine кассета для подачи бумаги по листам  
sheet paper листовая бумага  
sheet size размер листа  
Sheffer stroke код Шеффера  
shelf life срок годности при хранении  
shell 1. командный процессор; оболочка (операционной системы); 2. формировать оболочку из сплошной детали  
shell escape переключение на командный процессор  
shell extension расширение оболочки; продукт, расширяющий функции графической среды  
shell out 1. выход в командный процессор; 2. временно выйти из среды программы в DOS (не выгружая ее из памяти)  
shell program программа-оболочка; программа командного процессора  
shell programming language язык программирования командного процессора  
shell prompt приглашение командного процессора  
shell script сценарий командного процессора  
Shell's method метод Шелла  
shellsort сортировка методом Шелла  
shell variable переменная командного процессора  
SHF супервысокие частоты  
shield 1. защита; 2. щиток; экран; 3. защищать; экранировать  
shielded экранированный  
shielded cable экранированный кабель  
Shielded Distributed Data Interface распределенный интерфейс передачи данных по экранированной витой паре  
shielded/shielded twisted pair кабель из витых пар с экранированием каждой из них и общим защитным экраном  
shielded twisted pair экранированный кабель "витая пара"; экранированная витая пара  
shielded twisted pair cable экранированный кабель "витая пара"



shielded/unshielded twisted pair кабель с общим внешним экраном вокруг неэкранированных витых пар; витая пара с общим экраном  
 shielding 1. экранирующая оболочка; 2. экранирование  
 shifting сиффинг; перехват передаваемой по кабелю информации  
 shift 1. сдвиг; 2. сдвигать  
 shift character знак смены регистра; символ смены регистра; символ переключения; признак смены регистра  
 shift charges расходы на одну смену (работы системы)  
 shift-click щелчок кнопкой мыши с одновременным нажатием клавиши Shift  
 shift-code counter сдвигающий счетчик; счетчик со сдвигом кода  
 shift counter счетчик со сдвигом  
 shift down сдвигать в сторону младших разрядов  
 shifted divisor сдвинутый делитель  
 shifted function key функциональная клавиша, нажимаемая одновременно с клавишей смены регистра  
 shifted text выдвинутый текст  
 shift exponent число сдвигов  
 shift-in character 1. знак возврата к прежней позиции; символ возврата к прежней последовательности; символ восстановления кода; 2. символ перехода на нижний регистр; символ установки стандартного регистра; символ переключения на стандартный регистр  
 shifting function функция сдвига  
 shifting in parallel register сдвиг на параллельном регистре  
 shift instruction команда сдвига  
 shift key клавиша смены регистра (символов); клавиша переключения регистра  
 shift knob ручка переключения; переключатель  
 shift left сдвиг влево  
 shift lock фиксация регистра  
 shift lock key клавиша переключения регистра с фиксацией  
 shift of one position сдвиг на один разряд  
 shift operation операция сдвига  
 shift-out character 1. символ перехода к новой последовательности; символ расширения кода; 2. символ перехода на новый регистр; символ установки дополнительного регистра; символ переключения на дополнительный регистр  
 shift register регистр сдвига; сдвигающий регистр; сдвиговый регистр  
 shift right сдвиг вправо  
 shift-right-click щелчок правой кнопкой мыши при нажатой клавише Shift  
 shift state состояние сдвига  
 shift-time printout ежесменная распечатка  
 shift to right сдвиг вправо  
 shift up сдвигать в сторону старших разрядов  
 shift vector вектор сдвига  
 shine the light from behind источник света, установленный позади сцены  
 shininess блеск (в графических пакетах); фокусирование бликов  
 shining of a finish блеск поверхности; блеск материала (в графических пакетах)  
 ship отправлять  
 shipping box упаковочная коробка  
 shipping method метод доставки товаров покупателям  
 shipping screws транспортный крепеж  
 shipping version коммерческая версия  
 shock hazard опасность поражения током  
 shockproof ударостойкий  
 shock resistant устойчивый к ударным нагрузкам; противоударный  
 shock resistant hard ударостойкий жесткий диск  
 shoot-'em-up game игра-"стрелялка"; шутер  
 shooting method метод пристрелки  
 shooting of documents фотографирование документов  
 shop floor control оперативное управление производством  
 shop floor measuring instrument рабочее средство измерений  
 shortage недостаток; нехватка  
 shortage list проблемный список

short attribute усеченный атрибут  
short block укороченный блок; короткий блок; усеченный блок  
short card короткая плата  
short circuit 1. короткое замыкание; 2. цепь короткого замыкания  
short-circuit transfer impedance передаточное полное сопротивление при коротком замыкании  
shortcoming недостаток; изъян  
shortcut1. сокращение; уменьшение; краткая форма; 2. аббревиатура (о клавишах); оперативная клавиша; комбинация клавиш для быстрого вызова; 3. ярлык (в Windows); псевдоним; пиктограмма для быстрого доступа к объекту; 4. краткий путь; быстрая ссылка; 5. сокращенный  
shortcut button кнопка действия  
short-cut division сокращенный способ деления; ускоренное деление  
shortcut key клавиша быстрого вызова; клавиша быстрого доступа  
shortcut menu контекстное меню; подручное меню; меню для быстрого вызова команд  
shortcut menu bar контекстное меню  
shortcut multiplication сокращенный способ умножения; ускоренное умножение  
shortcut name сокращенное имя; псевдоним  
shortcut object ярлык  
shortcut's target menu меню оригиналов псевдонимов  
short date краткий формат даты  
short division ускоренное деление  
shorted укороченный; замкнутый  
shortest latency time first "с наименьшим временем ожидания - первый"  
shortest path algorithm алгоритм поиска кратчайшего маршрута  
shortest remaining processing time discipline дисциплина с завершением обслуживания заявки, требующей минимального времени; обслуживание по методу наименьшей длительности завершения  
short-form краткий; краткосрочный; кратковременный  
shorthand стенография  
shorthand name краткое условное обозначение  
short haul modem модем для физических линий  
short integer короткое целое число  
short machine type короткий машинный тип  
short memory запоминающее устройство малой емкости  
short message service служба коротких сообщений; служба пейджинга, электронной почты, факсов и коротких сообщений  
short-neck CRT ЭЛТ-монитор с короткой трубкой  
short number короткое число  
short precision ограниченная точность  
short-range baseband modem модем ближней связи по выделенной линии без несущей  
short reference короткая ссылка  
short term краткосрочный  
short term cache dirty hit совпадение при обращении в краткосрочный измененный кэш  
short term cache hit попадание в краткосрочный кэш; совпадение при обращении в краткосрочный кэш  
short-term failure кратковременный отказ  
short-term memory краткосрочная память; кратковременная память; оперативная память  
short-term memory pool пул краткосрочного выделения памяти  
short time краткий формат времени  
short type короткий тип  
short word короткое слово  
shot мгновенный снимок  
shotgun cable сдвоенный кабель; два кабеля, соединенных наружной оболочкой  
shoulder tap прямое соединение  
show отобразить; показать  
show all показать все  
show all relationships показать все связи  
show animations визуализировать изменения (в Access)  
show baseline grid показать сетку для базовых линий  
show both gridlines отобразить полную сетку  
show-card 1. реклама; 2. карточка образцов  
showcase 1. стенд; витрина; 2. представлять; показывать; демонстрировать

showflake schema схема снежинки (метод многомерного моделирования данных)  
show grid вывести линии сетки  
show guides показать направляющие  
show hidden columns отобразить скрытые столбцы  
show horizontal gridlines отобразить горизонтальные линии сетки  
show invisibles показать непечатаемые элементы  
show lights and cameras отображение источников света и камер  
show maximize button отобразить кнопку разворачивания окна  
show minimize button отобразить кнопку свертывания окна  
showmode демонстрационный режим  
show no gridlines скрытие линий сетки; отмена вывода линий сетки  
show rulers показать линейки  
show table показать таблицу; отобразить таблицу  
show tool tips показывать подсказки по инструментам  
show vertical gridlines отобразить вертикальные линии сетки  
SHRC плата сверхвысокой разрешающей способности  
shredder бумагорезательная машина; уничтожитель документов  
shrink сжимать; стягивать; сокращать; уменьшать размер; сдвигать; уплотнять  
shrink image сжатое изображение  
shrinking 1. сжатие; стягивание; 2. стягивающий; сокращающий  
shrinking algorithm алгоритм сжатия  
shrinking design проектирование методом линейного сжатия  
shrink-wrapped универсальный  
shrink-wrapped application универсальное приложение; приложение, модифицируемое для решения конкретных задач  
shrink-wrapped LAN комплект изделий для построения локальной сети  
shrink-wrapped licence упакованная лицензия; лицензия, вступающая в силу после вскрытия упаковки  
shrink-wrapped software закрытые программные средства; программный пакет без раскрытия внутренней структуры  
shrunk image сжатое изображение  
SHTTP протокол защищенной пересылки документов; защищенный протокол передачи гипертекста; защищенный протокол HTTP  
shuffle 1. тасование; перемещение; 2. перетасовать  
shuffle function функция переключения  
shunt limiter параллельный ограничитель  
shut закрываться; запирать  
shutdown 1. закрытие системы; завершение задачи; останов; завершение операций; прекращение работы; 2. завершать работу; закрывать систему  
shutdown procedure процедура останова  
shutdown sequence последовательность действий при завершении задачи; последовательность завершения работы  
shut down SQL Server останов SQL Server  
shut-off останов; остановка; выключение  
shutter затвор (цифровой фотокамеры)  
shutting down the system останов системы  
shuttle carriage челночная каретка  
SI 1. индекс источника; индекс-регистр источника; 2. переход на нижний регистр; 3. индекс быстрогодействия; 4. системный интегратор; 5. сервисная информация; служебная информация  
SIAS стандартный сервер архитектуры Intel  
SIB 1. масштаб-индекс-база; 2. конструктивный блок, независимый от услуг  
sibling connection родственная связь; связь между объектами одного уровня  
sibling list список элементов одного уровня  
sibling nodes "братские" вершины  
siblings объекты, имеющие общий родительский объект; узел-брат; родственный узел  
sibling window "братское" окно; окно равного уровня  
SIC стандартный отраслевой классификационный код  
SID 1. идентификатор защиты; идентификационный номер, используемый системой защиты; 2. сегментированная база данных изображений  
side сторона; боковая поверхность; край; полюс  
sideband боковая полоса частот

sidebar врезка; боковое поле  
 side-by-side расположенные бок о бок; рядом  
 side condition дополнительное условие  
 side effect побочный эффект  
 sidehead боковой заголовок; заголовок, размещаемый сбоку от основного текста  
 side heading боковой заголовок; заголовок, размещаемый сбоку от основного текста  
 side-in chassis съемный блок; вставной блок  
 side information дополнительная информация; побочная информация  
 side-mounted keyboard выносная клавиатура  
 side of card сторона карты  
 side view вид сбоку  
 SIDF системно-независимый формат данных; формат данных, независимый от системы  
 sieve method метод решета  
 sieve of Erasthophthenes benchmark эталонная программа "Решето Эратостфена"  
 SIF 1. фрейм информации о статусе; 2. поле сигнальной информации (в SS7)  
 sift тщательно анализировать; подробно рассматривать  
 sift command команда отсева  
 SIG группа пользователей по специальному вопросу; группа конечных пользователей по какой-либо проблеме; группа по интересам; отраслевая группа, занимающаяся решением конкретной проблемы  
 SiGe technology кремниево-гераниевая технология  
 sight 1. поле зрения; 2. точка зрения; 3. видеть; наблюдать  
 sight check визуальный контроль  
 sight control визуальный контроль  
 sigma language сигма-язык  
 sigma word сигма-слово  
 sign 1. знак; признак; символ; обозначение; 2. отмечать; ставить знак; подписывать  
 sign addition сложение знаков  
 signal 1. сигнал; 2. сигнальный; 3. сигнализировать; подавать сигнал  
 signal adapter адаптер сигналов  
 signal block сигнальный блок  
 signal code сигнальный код  
 signal compression сжатие сигнала; удаление отдельных параметров сигнала при сохранении основной информации  
 Signal Computing System Architecture архитектура вычислительных систем по обработке сигналов;  
 SCSA  
 signal conditioning преобразование сигнала; формирование сигнала  
 signal control point пункт контроля сигналов  
 signal-conversion equipment устройство преобразования сигнала  
 signal data параметры сигнала  
 signal data assertment определение параметров сигнала  
 signal data converter преобразователь данных  
 signal distance расстояние Хэмминга; кодовое расстояние  
 signaled object свободный объект; незанятый объект  
 signal element сигнальный элемент  
 signal extraction выделение сигналов  
 signal flow поток сигналов  
 signal-flow diagram диаграмма потока сигналов  
 signal-flow graph сигнальный потоковый граф; граф прохождения сигнала  
 signal flux поток сигналов  
 signal frequency частота сигнала  
 signal function сигнальная функция  
 signal ground "земля" логических сигналов; "подвешенная земля"  
 signal handler обработчик сигнала  
 signal indicator сигнальный индикатор  
 signaling 1. сигнализация; протокол связи; 2. передача сигналов; распространение сигнала  
 signaling consensus соглашение на уровне служебных сигналов  
 signaling gateway сигнальный шлюз  
 signaling information field поле сигнальной информации  
 signaling key сигнальная кнопка; сигнальная клавиша

signaling link    сигнальное звено; звено сигнализации  
signaling link-set    пучок звеньев сигнализации  
signaling mode    режим сигнализации  
signaling point    пункт сигнализации  
signaling point code    код пункта сигнализации  
signaling route    сигнальный маршрут  
signaling route set    пучок сигнальных маршрутов  
signaling transport converter    конвертер транспортировки сигнализации  
signaling unit    сигнальная единица  
signal injector    генератор контрольного сигнала  
signal lag    запаздывание сигнала; задержка сигнала  
signalled event    сигнализирующее событие  
signalled state    сигнализирующее состояние  
signal level    уровень сигнала  
signal limiting    ограничение сигнала  
signal line    сигнальная шина; сигнальный провод; сигнальная линия  
signalling regime    режим передачи сигналов  
signal loss    исчезновение сигнала; потеря сигнала  
signal operation    операция освобождения; сигнальная операция  
signal phase    сигнальная фаза  
signal processing    обработка сигналов  
signal propagation speed    скорость распространения сигнала  
signal-regenerating repeater    повторитель, регенерирующий сигнал  
signal regeneration    восстановление сигнала  
signal regenerator    регенератор сигнала  
signal scanner    сигнальное сканирующее устройство  
signal shaping    формирование сигнала  
signal swing    размах сигнала; амплитуда сигнала  
signal-to-interference ratio    отношение сигнал/шум  
signal-to-noise    сигнал/шум  
signal-to-noise merit    отношение сигнал/шум; шум-фактор  
signal-to-noise ratio    отношение сигнал/шум  
signal transfer point    пункт передачи сигнала  
signal transition    сигнальный переход  
signature    подпись; сигнатура  
signature analysis    сигнатурный анализ  
signature analyzer    сигнатурный анализатор  
signature compressor    сигнатурное устройство сжатия данных  
signature file    файл сигнатуры  
sign automaton    автомат для подписей  
sign bit    знаковый бит; знаковый разряд  
sign check    контроль по знаку  
sign code    код знака  
sign constant    знаковая константа  
sign correction    исправление знака  
sign-cutting machine    режущий плоттер; режущий графопостроитель  
sign detection    определение знака  
sign digit    знаковый разряд; цифра знака; знаковая цифра  
signed    со знаком  
signed char type conversion    преобразование типа "signed char"  
signed complement    дополнение со знаком  
signed decimal    десятичное число со знаком  
signed field    поле чисел со знаками; поле значения со знаком  
signed integer    целое число со знаком  
signed integer type    тип целочисленных данных со знаком; тип "целое со знаком"  
signed magnitude    величина со знаком  
signed magnitude arithmetic    1. арифметические операции над числами со знаком; 2. арифметическое устройство для работы с числами со знаком  
signed-magnitude representation    представление в виде величины со знаком  
signed number    число со знаком

sign-extended value значение, дополненное знаком  
 sign flag флаг знака  
 sign identity сохранение знака  
 significance 1. важность; значительность; 2. значение; смысл; 3. значимость разряда; вес  
 significance exception исключительная ситуация при потере значимости; исключение по значимости  
 significance indicator индикатор значимости  
 significance level уровень значимости  
 significance test критерий значимости; проверка по критерию значимости  
 significand значащая часть числа; мантисса  
 significant 1. старший; 2. значащий; 3. значительный; важный; существенный  
 significant bit значимый бит  
 significant digit значащий разряд; значащая цифра  
 significant digit arithmetic арифметика значащих цифр  
 significant event существенное событие; значащее событие  
 significantly значительно  
 significant position значащий разряд  
 signify означать; иметь значение  
 sign in входить в систему; регистрироваться в системе  
 sign indication индикация знака  
 sign inverter знакоинвертер  
 sign negation отрицание знака  
 sign off 1. выход; завершение работы; выход из системы; 2. регистрировать выход из системы; выходить из системы  
 sign on 1. предъявление пароля; 2. входить в систему  
 sign-on message установочное сообщение на экране  
 sign position знаковая позиция; знаковый разряд; позиция знака  
 sign regular kernel знакорегулярное ядро  
 sign representation изображение знака; представление знака; изображение знакового разряда  
 sign test проверка знака  
 sign trailing separate знак конечного разделителя  
 signup подписка  
 SI LED индикатор быстрого действия  
 silent character непроизносимый знак  
 silent interval интервал между тональными сигналами  
 silhouette силуэт  
 silhouette quality качество прорисовки  
 silicon 1. кремний; 2. интегральная микросхема; 3. кремниевый  
 silicon avalanche diode кремниевый лавинно-пробойный диод  
 silicon chip кремниевый кристалл  
 silicon compilation кремниевая компиляция  
 silicon compiler кремниевый компилятор; компилятор кремниевых структур; программа компоновки ИС; СБИС-транслятор  
 silicon design проектирование кристаллов; проектирование интегральных схем  
 silicon die кремниевый кристалл  
 silicon-on-insulator технология "кремний на изоляторе"  
 silver светло-серый  
 Silvester matrices матрицы Сильвестра  
 SIM 1. Общество информационного управления; 2. сервисный интерфейсный модуль  
 SIM card SIM-карта  
 SIMD один поток команд и множество потоков данных (архитектура)  
 SIMD architecture (компьютерная) архитектура с одним потоком команд и несколькими потоками данных  
 SIMD processor процессор с одним потоком команд и множеством потоков данных  
 similar подобный; сходный  
 similarity подобие; сходство; сходные элементы  
 similarity measure степень сходства; коэффициент подобия  
 similar to похож на; подобен; аналогичен  
 similar trees подобные деревья  
 SIMM модуль с односторонним расположением контактов  
 simple простой; элементарный

simple arithmetic expression простое арифметическое выражение  
simple assignment operator операция присваивания; знак операции присваивания  
simple association простая ассоциация  
simple binary простой двоичный  
simple Boolean expression простое булево выражение  
simple box простая рамка  
simple buffering простая буферизация  
simple chaining простое объединение; простое сцепление  
simple combo box простой комбинированный блок (в интерфейсе)  
simple completeness простая полнота  
simple condition простое условие  
simple domain простой домен  
simple equation уравнение первой степени  
simple evaluation определение выходных реакций и состояний простых элементов  
simple event элементарное событие  
simple function однозначная функция; простая функция  
simple grammar простая грамматика  
simple-grid symbolic layout символическое представление топологии методом простой сетки  
simple inheritance простое наследование  
simple interest простой процент  
simple interest formula формула простых процентов  
Simple Internet Protocol Plus расширенный простой протокол IP  
simple list простой список  
Simple Mail Transfer Protocol протокол простого обмена электронной почтой; упрощенный протокол электронной почты; простой протокол пересылки почты; протокол SMTP  
Simple Management Protocol простой протокол управления; упрощенный протокол управления  
simple name простое имя  
Simple Network Management Protocol простой протокол управления сетью; простой сетевой управляющий протокол; упрощенный протокол управления сетью; протокол администрирования сети; протокол SNMP  
Simple Object Access Protocol простой протокол доступа к объекту  
simple operation простая операция; простое обслуживание  
simple parity check простая проверка четности  
simple picture evaluation language упрощенный машинный язык анализа изображений  
simple precedence grammar грамматика с простым предшествованием  
simple proposition простое высказывание; элементарное высказывание  
Simple Protocol for ATM-Network Signaling упрощенный протокол передачи сигналов в сетях ATM  
simple register простой регистр  
simple relocatable expression простое переместимое выражение  
simple request простой запрос  
simple root простой корень  
simple statement простой оператор  
simple structure простая структура  
simple-to-follow tutorial логично построенное руководство по обучению  
simple type простой тип  
simple-type constant константа простого типа  
simple variable простая переменная  
simple wireframe упрощенный проволочный каркас  
simplex симплексное соединение; симплекс  
simplex algorithm симплексный алгоритм  
simplex channel однонаправленный канал; симплексный канал  
simplex circuit симплексная схема  
simplex codes симплексные коды  
simplex criterion симплексный метод  
simplex fault односторонняя неисправность; симплексная неисправность  
simplex method симплекс-метод; симплексный метод  
simplex method of linear programming симплексный метод линейного программирования  
simplex mode симплексный режим  
simplex operation симплексная операция; однонаправленная операция  
simplicial approximation симплицимальное приближение

simplified упрощенный  
 simplified automatic multiplication упрощенное автоматическое умножение  
 simplified block diagram упрощенная блок-схема  
 simplified customer connecting equipment упрощенное устройство подключения пользователей  
 simplified estimate упрощенная оценка  
 Simplified Storage Management упрощенное управление хранением информации  
 simulate моделировать; имитировать  
 simulated annealing algorithm алгоритм модельной "закалки"  
 simulated attention имитированное "Внимание"  
 simulated environment имитируемые условия; моделируемые условия  
 simulated model имитационная модель  
 simulated program моделируемая программа  
 simulate printer color моделировать цвет принтера  
 simulating of model прогон модели; процедура прогона модели  
 simulating testing проверка методом моделирования  
 simulation моделирование; имитационное моделирование; имитация  
 simulation adequacy адекватность моделирования  
 simulation approach имитационный принцип; имитационный подход; подход, основанный на моделировании  
 simulation clock часы модельного времени  
 simulation coding language программный язык моделирования  
 simulation data 1. данные моделирования; результаты моделирования; 2. данные для моделирования  
 simulation debugger моделирующий отладчик  
 simulation equipment оборудование для моделирования  
 simulation language язык моделирования  
 simulation model имитационная модель  
 simulation paradigm имитационная парадигма  
 simulation program моделирующая программа; программа модулирования  
 simulation software программное обеспечение моделирования  
 simulation technique техника моделирования; метод моделирования  
 simulation test имитационная проверка; проверка методом моделирования  
 simulation testing имитационная проверка; проверка методом моделирования  
 simulative generator имитирующий генератор  
 simulator 1. модель; 2. имитатор; тренажер; 3. моделирующее устройство; 4. моделирующая программа  
 simulcasting одновременная передача файлов нескольким узлам  
 simultaneous одновременный  
 simultaneous approximation одновременная аппроксимация  
 simultaneous carry одновременный перенос; параллельный перенос  
 simultaneous device устройство с совмещением операций  
 simultaneous equations 1. система уравнений; 2. совместные уравнения  
 simultaneous estimation совместная оценка  
 simultaneous failure одновременный отказ  
 simultaneous inference совместный вывод  
 simultaneous input-output параллельный ввод-вывод  
 simultaneously одновременно  
 simultaneous-operation computer машина с совмещением операций  
 simultaneous processing параллельная обработка  
 simultaneous running programs одновременно работающие программы  
 simultaneous transmission встречная передача; одновременная передача  
 SINC единое представление сетевых вычислений  
 single 1. единственный; единичный; 2. единый  
 single-action printer постстрочно печатающее устройство  
 single-address одноадресный  
 single-address architecture одноадресная структура  
 single-address code 1. код одноадресной команды; 2. программа для одноадресной машины  
 single-address instruction одноадресная команда  
 single-address message одноадресное сообщение; сообщение, направляемое одному получателю  
 single-aspect indexing одноаспектное индексирование



single assignment      одноразовое присваивание; однократное присваивание  
 single-assignment language      язык с однократным присваиванием  
 single attached station      однократно подключенная станция; станция с однократным подключением;  
 станция с одинарным подключением  
 single-attachment concentrator      концентратор с одинарным подключением  
 single-attachment station      станция с единственным подключением; станция с одинарным  
 подключением  
 single-bit error      одиночная битовая ошибка; ошибка в одном разряде  
 single-bit store      память для одного двоичного разряда  
 single-board      одноплатный  
 single-board computer      одноплатный компьютер  
 single building block      элементарный стандартный блок; элементарная ячейка  
 single burst of errors      одиночный пакет ошибок; отдельный пакет ошибок  
 single-button mouse      однокнопочная мышь  
 single-byte character set      набор однобайтовых символов  
 single byte transfer      передача отдельных байтов; побайтовая передача  
 single carry      одновременный перенос  
 single channel interface      одноканальный интерфейс  
 single channel per carrier      один канал на носитель; один канал на несущей частоте  
 single character      отдельный знак  
 single-character command      односимвольная команда  
 single-chip      однопроцессорный  
 single-chip computer      однопроцессорный компьютер  
 single-chip PDA      однопроцессорный PDA  
 single-crystal element      монокристаллический элемент  
 single-cycle access      выборка в течение одного цикла  
 single cycle program      простая циклическая программа  
 single density      одинарная плотность  
 single-density      с одинарной плотностью  
 single-density recording      запись с обычной плотностью  
 single-digit adder      одноразрядный сумматор  
 Single Document Interface      однодокументальный интерфейс; интерфейс по работе с одним  
 документом; интерфейс SDI  
 single domain      одиночный домен  
 single-domain network      однодоменная сеть  
 single-drive      однодисковый; с одним дисководом  
 single-drive system      система с одним дисководом  
 single-edge contact cartridge      контактный картридж с одним краевым разъемом  
 single-ended cell      запоминающая ячейка с несимметричным выходом  
 single-ended channel      несимметричный канал  
 single-ended circuit      несимметричная схема  
 single-ended SCSI      симметричный интерфейс SCSI  
 single error      одиночная ошибка; однократная ошибка  
 single error correcting      исправление одиночных ошибок  
 single error correcting code      простой код с исправлением ошибки; код с исправлением одиночных  
 ошибок  
 single error correcting - double error detecting code      код с исправлением одиночных ошибок и  
 обнаружением двойных ошибок  
 single export level      экспорт одного уровня  
 single-factor experiment      однофакторный эксперимент  
 single failure      единичный отказ; одиночный отказ  
 single fault      одиночная неисправность; одиночная ошибка  
 single hypothesis      простая гипотеза  
 single-image network computing      единое представление сетевых вычислений  
 single inheritance      простое наследование  
 single-in-line memory module      модуль с однорядным расположением микросхем памяти; модуль  
 памяти с односторонним расположением выводов; модуль SIMM  
 single-in-line package      корпус с однорядным расположением выводов  
 single input      разовый ввод  
 Single Instruction Multiple Data      один поток команд, множество потоков данных

single-item ejection получение отдельных статей  
 single-keystroke command команда, вводимая одним нажатием клавиши; одноклавишная команда  
 single-language design одноязыковое проектирование  
 single large expensive disk дорогостоящий одиночный диск большой емкости  
 single-layering command команда перемещения объекта изображения на один уровень  
 single-length dividend делимое однократной длины  
 single-level address одноуровневый адрес; прямой адрес  
 single-level circuit одноступенчатая схема  
 single-level store одноуровневая память  
 single-line channel однопарный канал  
 single-line entry field однострочное поле ввода  
 single-line scrolling построчная прокрутка  
 single linked list односвязный список; однонаправленный список  
 single link procedure однозвенная процедура  
 single login to network единая регистрация в сети  
 single-loop control одноконтурное регулирование  
 single master font SM-шрифт  
 single-mode fiber одномодовое волокно; одномодовый волоконно-оптический кабель  
 single-order 1. одноразрядный; 2. на один порядок  
 single-order device одноразрядное устройство  
 single-parity code код с одним разрядом контроля по четности  
 single-pass assembler однопроходный ассемблер  
 single-pass compiler однопроходный компилятор  
 single-path instruction method безцикловый метод следования команд  
 single-phase однофазный  
 single-phase pulse logic логические схемы с однофазной синхронизацией  
 single point administration централизованное администрирование  
 single-point failure отказ из-за выхода из строя одного элемента  
 single point of failure единственное уязвимое звено; единичный отказ  
 single precision одинарная точность  
 single-precision computation вычисление с обычной точностью; вычисления с одинарной точностью  
 single precision integer целое число с обычной точностью; целое число с одинарной точностью  
 single press 1. нажатие единственной клавиши; 2. однократное нажатие клавиши  
 single price цена одной штуки; штучная цена  
 single-process architecture архитектура с одним процессом  
 single-processor version однопроцессорная конфигурация  
 single-program initiator инициатор одиночных программ  
 single-program mode однопрограммный режим  
 single-program operation однопрограммная работа  
 single-purpose узкоспециализированный; одноцелевой  
 single-purpose computer узкоспециализированная машина  
 single quote escape sequence управляющая последовательность "одиночная кавычка"  
 single reference 1. эталонный; 2. односсылочный  
 single reference time server единственный эталонный сервер времени  
 single-remote application прикладная автономная система  
 single-route одномаршрутный  
 single-route broadcasting одномаршрутное широко вещание  
 single-selection list box простой список  
 single-server network односерверная сеть; сеть с одним сервером  
 single-session recording односеансная запись; запись данных (на компакт-диск) за один сеанс  
 single-sheet feed полистовая подача; подача отдельными листами; подача по листам  
 single-sheet stationery бумага, разрезанная на листы  
 single shot mode однократный режим  
 single-sided с односторонней записью; односторонний  
 single-sided board односторонняя плата  
 single-sided disk односторонний диск; односторонняя дискета  
 single sign-on регистрация с однократным предъявлением пароля; единая регистрация (в сети);  
 однократное предъявление пароля  
 single-site administration администрирование из одного узла  
 single-sorted logic односортовая логика

single-source data distribution централизованное распределение данных  
 single space одиночный пробел  
 single-stage однокаскадный; одноступенчатый  
 single-step 1. одношаговый; 2. пошаговый  
 single-step debugging пошаговая отладка  
 single-step error погрешность шага  
 single-step execution пошаговое выполнение  
 single-step key клавиша пошагового режима; клавиша пошагового выполнения  
 single-step mode пошаговый режим  
 single-step operation пошаговая работа  
 single stepping выполнение по шагам; пошаговое исполнение; выполнение в пошаговом режиме  
 single-strike mode режим печати в один проход  
 single system image единый образ системы  
 single-system view единое представление всей системы  
 single-table form однотабличная форма  
 single-task environment однозадачная среда; работа с одной задачей  
 single-tasking system однозадачная система  
 single-task-machine approach принцип специализации машин по отдельным задачам  
 single-task operation однозадачный режим  
 single-task system однозадачная система  
 single-threaded application однопоточное приложение  
 single-threaded program последовательная программа; программа, выполняющая только одну задачу в каждый конкретный момент времени  
 single threading последовательная обработка вызовов; индивидуальная обработка; однопоточный режим  
 single timeshared bus общая шина с временным разделением  
 singleton одноточечный  
 single total однократная сумма  
 single track отдельная дорожка  
 Single UNIX Specification единая спецификация UNIX  
 single use однократное использование  
 single-user однопользовательский  
 single-user access доступ для единственного пользователя; однопользовательский доступ  
 single-user computer однопользовательская машина  
 single-user environment однопользовательская среда  
 single-user machine однопользовательская машина  
 single-user state однопользовательский режим  
 single-valued однозадачный  
 single-valued attribute атрибут, содержащий одно значение  
 single-valued function однозначная функция  
 single-valued relationship отношение по одному значению; связь по одному значению  
 single-vendor environment однородная конфигурация; конфигурация из оборудования одного поставщика  
 single-wire line однопроводная линия; несимметричная линия  
 single-wire memory однопроводная запись  
 single word отдельное слово  
 single word justify выключка одного слова  
 singular сингулярный; особенный; вырожденный  
 singular distribution сингулярное распределение; вырожденное распределение  
 singular graph сингулярный граф; вырожденный граф  
 singular matrix вырожденная матрица  
 singular point особая точка  
 singular set сингулярный набор  
 sink 1. приемник; 2. опускаться; падать; 3. тонуть; погружаться; 4. убывать; уменьшаться  
 sink tree корневое дерево; входящее дерево  
 SIO последовательный ввод-вывод  
 SIP 1. пакет идентификации службы; 2. корпус с однорядным расположением выводов; 3. протокол инициирования сеанса  
 SIPC простой интерактивный ПК  
 SIPO последовательный ввод и параллельный вывод

SIPP расширенный простой протокол IP  
SIR 1. инфракрасное последовательное соединение; 2. отношение сигнал/шум  
SIS информационная система для поддержки продаж  
SISC компьютер с рациональным набором команд; компьютер с SISC архитектурой  
SISD architecture архитектура с одним потоком команд и одним потоком данных  
SISD processor процессор с одним потоком команд и одним потоком данных  
SISO последовательный ввод и последовательный вывод  
SIT технология связи и передачи информации  
site 1. сайт; узел (в интернете); 2. объект связи (в OLE); 3. рабочее место; 4. филиал компании; 5. сеть подразделения корпорации; 6. объект заказчика  
site autonomy автономность абонентов  
site-based pricing определение цены, исходя из числа рабочих мест  
site licence установочная лицензия; лицензия для применения продукта всеми сотрудниками компании; корпоративная лицензия; лицензия использование в данном подразделении  
site manager местный администратор; менеджер отдельно расположенного филиала компании  
site map схема сайта (Web); карта сайта  
situated system ситуационная система  
situation ситуация; установка; положение; случай; состояние  
situation bug ситуационная ошибка  
situation calculus ситуационное исчисление  
situation control ситуационное управление  
SIU абонентское устройство сопряжения  
six-color printing шестицветная печать  
six-ink printing шестицветная печать (на струйном принтере)  
six-speed с шестикратной скоростью  
sizable button командная кнопка с изменяемым размером; кнопка с настраиваемым размером  
size размер; величина; длина; объем; емкость (диска); измерение  
size control элемент управления размером  
size index индекс размера  
size limit предельный размер  
size of request общее количество запрашиваемых IP-адресов  
size range диапазон возможных кеглей набора  
size table таблица размеров  
size to fit по размеру данных  
size to fit form вписать в форму  
size to grid размер по узлам сетки  
sizing 1. задание размеров; изменение размера; настройка размера; 2. оценка размеров; определение размера  
sizing artwork изменение размера изображения  
sizing handle манипулятор размера  
SKAT интеллектуальные средства сбора знаний  
skeletal code скелетный код; скелетная программа; эскизная программа  
skeletal coding кодирование "скелета" программы; скелетное программирование; скелетное кодирование  
skeletal grammar основная грамматика  
skeleton 1. заготовка; план; скелет; 2. скелетный; структурный  
skeleton code план программы; "скелет" программы  
skeleton diagram скелетная схема  
sketch эскиз  
sketched method описательный метод  
sketching plane плоскость эскиза  
sketch line эскизная линия  
sketch method метод эскиза  
sketch mode режим эскиза  
skew 1. перекося; 2. расфазировка; фазовый сдвиг; разница во времени прохождения сигнала по витым парам; 3. разброс задержек прохождения сигналов по витым парам; 4. точная подстройка; 6. косою; асимметричный; 6. исказить; перекашивать  
skew anchor point наклон относительно центра трансформации  
skewed distribution несимметричное распределение; скошенное распределение  
skewed grid наклонная сетка

skewed tree      дерево с перекосом; несбалансированное дерево  
 skew failure      отказ из-за перекоса  
 skewing          наклон фигуры; перекашивание; перекокс  
 skewness        асимметрия  
 skew-symmetric matrix      кососимметрическая матрица  
 skill            умение; опыт; практические навыки; мастерство; искусство  
 skilled          квалифицированный; умелый; искусный  
 skilled user      квалифицированный пользователь  
 skills-based routing      маршрутизация звонка в соответствии с квалификацией агента  
 skin            поверхность; натягивание поверхности  
 skin objects      натягивание поверхности на объекты  
 skip            1. пропуск; прогон бумаги; 2. обход; игнорирование; 3. прыжок; скачок; 4. обходить; игнорировать; не обрабатывать; опускать; 5. пропускать; прогонять  
 skip chain        цепь переходов  
 skip code        код пропуска  
 skip command    команда пропуска  
 skip flag        признак пропуска  
 skip instruction      команда пропуска  
 skip key        клавиша пропуска  
 skipping        обход; пропуск  
 skip-searched chain      цепочка, просматриваемая с пропусками  
 SKU            1. карман для бумаги; 2. номер для уникальной идентификации товара  
 skulk            1. обратная синхронизация; 2. придать элементам сети невидимый статус  
 SL              звено сигнализации (в SS7)  
 SLA            соглашение об уровне сервиса; договор об уровне обслуживания  
 slab            слог; часть слова  
 slack            1. провисание; слабина; 2. допуск; 3. резерв времени; 4. ослабленный; ненапряженный; ненапряженный  
 slack bits        заполняющие биты  
 slacken         простаивать; снижать интенсивность работы  
 slackeness      нехватка; недостаточность; нежесткость  
 slack inequality      слабое неравенство  
 slack space      потерянное место  
 slack time       резерв  
 slack variable    дополнительная переменная  
 slant            слеш; наклон; наклонная черта  
 slant and tilt representation      представление (ориентации поверхности) углами поворота и наклона  
 slanted dimension line      наклонные размерные линии  
 slanted object    наклоненный объект  
 slanting        скос; перекашивание  
 SLAP            протокол доступа к последовательному каналу  
 slash            косая черта; слеш; символ /; наклонная черта  
 slave            управляемый; подчиненный; ведомый  
 slave adapter    подчиненный адаптер; ведомый адаптер  
 slave application      подчиненная прикладная система; прикладная система, работающая в подчиненном режиме  
 slave command      подчиненная команда  
 slave computer    дублирующий компьютер; резервный компьютер; подчиненная машина  
 slave controller      подчиненный регулятор  
 slave equipment      подчиненное оборудование; оборудование, работающее в подчиненном режиме  
 slave line        подчиненная линия  
 slave memory    подчиненная память; подчиненное запоминающее устройство  
 slave mode        непривилегированный режим  
 slave port        подчиненный порт  
 slave program    подчиненная программа  
 slave station    подчиненная станция; ведомая станция; подчиненная система  
 slave task        подчиненная задача  
 slave terminal    подчиненный терминал  
 slave variable    зависимая переменная

SLC card плата контура обычной телефонной линии

sleek гладкий; "зализанный" (корпус ПК)

sleep находиться в режиме ожидания; ожидать; переходить в неактивный режим; переключаться в неактивное состояние

sleep button кнопка перевода в неактивное состояние

sleep mode неактивный режим; ждущий режим; отложенная обработка

sleeve рукав; гильза; отверстие

slew 1. поворот; поворотное движение; 2. прокручивание; 3. прогон бумаги; 4. поворачивать; прокручивать

slew rate 1. скорость просмотра файла изображения; 2. частота биений

slew round поворачиваться; вращаться

SLI логический интерпретатор вида услуг

slice 1. сектор круговой диаграммы; 2. срез; сечение; вырезка; 3. операция отсечения по плоскости; 4. квант (времени)

slice architecture секционированная архитектура

slice concept концепция секционирования

slice plane плоскость разбиения (пространственной фигуры); разделяющая плоскость

slicing квантование

slide 1. слайд; кадр; 2. скольжение; 3. сдвигать; скользить

slide control плавное регулирование

slide editor редактор слайдов

slide file файл слайда

slide-in chassis съемный блок; сменный блок; вставной блок

slide layout макет слайда

slide library библиотека слайдов

slide-like сравнимый по качеству со слайдом

slide maker устройство для вывода информации на слайды

slide outliner макетировщик слайдов

slide-out system board выдвигаемая системная плата (компьютера)

slide presentation слайдовая презентация; презентация с выводом слайдов; слайд-шоу

slide printer слайд-принтер

slide quality качество на уровне слайдов

slider 1. бегунок; скользящий маркер; 2. ползунок; регулятор; 3. заслонка; задвижка

slider bar 1. бегунок; скользящий маркер; скользящий указатель; 2. ползунок; регулятор;

slider box ползунок полосы прокрутки; бегунок полосы прокрутки; маркер линейки прокрутки; "движок"

slider link скользящее соединение; нежесткое соединение (в графике)

slide scanner сканер диапозитивов; слайд-сканер

slide show демонстрация слайдов; слайдовая презентация; слайд-шоу; покадровый вывод

slide show masters образцы слайд-шоу

slide show program программа демонстрации слайд-шоу; презентационная программа с покадровым выводом; программа-проектор слайдов

slide show window окно показа слайдов

slide sorter сортировщик слайдов

sliding bar перемещаемый маркер; регулятор

sliding contact скользящий контакт

slight незначительный; легкий

slightly слегка; немного

slim battery тонкая батарея; узкая батарея

slim calculator плоский калькулятор

slimline computer компактный компьютер

slimware небольшие программные продукты; программные средства, поставляемые на одной дискете; программное обеспечение, уместящееся на одном диске; компактное программное обеспечение

slip 1. описка; ошибка; 2. скольжение; сдвиг; 3. сдвигать; переносить; отставать по срокам

SLIP межсетевой протокол для последовательного канала; протокол последовательной межсетевой связи

slippage отставание по срокам

slit mask щелевой трафарет

slit width ширина щели; ширина зазора

slope-keypoint compaction уплотнение информации о кривой с использованием углов наклона в ключевых точках

slot 1. разъем; гнездо; установочное место; посадочное место; слот; 2. паз; прорезь; отверстие; 3. интервал времени; 4. позиция; поле; сегмент; участок; 5. область, занимаемая страницей

slot grammar слот-грамматика

slot group группа областей, занимаемых страницей

slotless real time clock встроенные часы реального времени

slotless RTC встроенные часы реального времени

slot mask щелевая маска (монитора)

slot number номер области, занимаемой страницей

slot structure тактовая группа

slotted disk диск, разделенный на несколько областей

slotted envelope network сеть с разделенными временными интервалами

slotted ring кольцевая сеть с квантованной передачей

slotted-ring network кольцевая сеть с тактированным доступом; кольцевая локальная сеть с квантованной передачей; кольцевая сеть с сегментированной передачей

slot time временной квант; интервал ответа (в ЛС)

slow 1. замедлять; 2. медленный; 3. медленно

slow access медленная выборка

slow access memory память с медленной выборкой; медленнодействующая память

slow changing functions method метод медленно меняющихся функций

slow execution замедлить выполнение

slow in - slow out смягчение начала и завершения движения (в анимационных пакетах)

slow link медленная линия связи

slow material магнитный материал с большим временем переключения

slow memory 1. медленнодействующая память; 2. медленнодействующее запоминающее устройство

slow motion медленное движение

slow scan медленное сканирование

slow sync отложенная синхронизация

SLP рекомендуемая цена по каталогу

SLR-type зеркальный (цифровой фотоаппарат)

SLS пучок звеньев сигнализации

SLT 1. однолинейный телефон; 2. терминал абонентской линии

SL technology технология управления энергопотреблением процессора

SLTF "с наименьшим временем ожидания - первый" (алгоритм обслуживания)

slug литая строка

SM 1. вторичная память; память второго уровня; 2. разделяемая память; 3. одномодовое волокно; 4. установить режим

SMA архитектура системного мониторинга

SMAF функция доступа к системе эксплуатационной поддержки и администрирования услуг

small маленький; малый; небольшой

small account с малым числом пользователей

small and medium business малые и средние компании; малый и средний бизнес

small and medium-sized business малые и средние компании

small business 1. малый бизнес; 2. небольшая фирма; малая компания

small business computer малая машина для административно-коммерческих задач

small business solution решение для предприятий малого бизнеса

small business system небольшая вычислительная система для финансовых и управленческих задач

small-capacity memory память небольшой емкости; запоминающее устройство небольшой емкости

small capitals капитель (шрифт)

small caps капители; малые прописные (буквы)

small color swatches маленькая линейка цветов (в графических пакетах)

small computer миникомпьютер

small computer system interface интерфейс для малых вычислительных машин

small delay небольшая задержка

smallest extreme нижний предел

small-footprint 1. занимающий мало место; не требующий много площади; 2. нетребовательный к ресурсам; экономичный (о ресурсах)

small-form-factor connector компактный разъем

small icons мелкие значки  
small integer двухбайтовое целое; тип данных smallint  
small ladder цепная схема с малым количеством звеньев; короткая цепная схема  
small letter строчная буква  
small memory model малая модель памяти  
small networks малые сети; небольшие сети  
small offset office printer малогабаритное офсетное печатающее устройство  
small organization малая фирма; предприятие малого бизнеса  
small press publishing малотиражное независимое издательство  
small-scale computer компьютер ограниченных возможностей  
small-scale integration 1. низкая степень интеграции; интеграция малого уровня; 2. с малым уровнем интеграции  
small-size computer малогабаритный компьютер; портативный компьютер  
small-size server сервер малого класса  
small stream с узкой струей  
small workgroup небольшая рабочая группа  
SMAP узел доступа к системе эксплуатационной поддержки и администрирования услуг (в интеллектуальной сети)  
SMART технология самомониторинга, анализа и вывода отчетов; средства анализа и выдачи сообщений самомониторинга; технология самоконтроля, анализа и вывода отчета  
smart развитый; интеллектуальный; изящный; рациональный; эффективный  
smart buffer интеллектуальный буфер  
smart card 1. смарт-карточка; интеллектуальная карточка; карточка со встроенной микросхемой; микропроцессорная карточка; 2. интеллектуальная плата  
smart card reader считыватель смарт-карт  
smart compiler интеллектуальный компилятор; компилятор с развитой логикой  
smart completion интеллектуальное дополнение ввода  
smart energy system интеллектуальная система энергосбережения  
smart home "умный дом"; цифровой дом; интеллектуальное здание  
smart-home devices устройства для цифрового дома  
smart icons "интеллектуальные" значки; "интеллектуальные" пиктограммы  
smart knowledge acquisition tool интеллектуальные средства сбора знаний  
smart large data object сложный двоичный объект  
smart linker интеллектуальный компоновщик; рациональный компоновщик  
smart linking механизм рациональной компоновки  
smart memory интеллектуальная память  
smart memory module "умный" модуль памяти  
smart network services интеллектуальные сетевые службы  
smart permanent virtual circuit интеллектуальный постоянный виртуальный канал  
smartphone смартфон; интеллектуальный телефон  
smart plug-in интеллектуальный интегрируемый модуль  
smart protection card интеллектуальный модуль защиты  
smart quotes автоматические кавычки  
smart recovery плавное продолжение (установки)  
smart swapping эффективное переключение экрана  
smart terminal интеллектуальный терминал  
smart use разумное использование; эффективное использование; рациональное применение  
smart wiring hub интеллектуальный концентратор проводных соединений  
SMATV система спутникового телевидения коллективного пользования (обеспечивающая независимый прием различных каналов с одной общей антенны)  
SMAU интеллектуальное устройство многостанционного доступа  
SMB 1. протокол SMB; протокол обмена информацией с сервером; 2. блок системных сообщений; блок серверных сообщений; 3. малые и средние компании; малый и средний бизнес  
SMC 1. малая многопользовательская ЭВМ; 2. стандартная многопользовательская ЭВМ  
SMDL стандартный язык описания музыки  
SMDR 1. запросчик управления хранением данных; 2. подробное протоколирование сообщений абонента  
SMDS 1. коммутируемая мультимедийная цифровая служба; коммутируемая цифровая служба передачи мультимедиа-информации; 2. служба коммутируемой мультимедиа-передачи данных; служба многобитовой коммутации данных



SMDS высокоскоростная коммутационная служба передачи данных  
SME 1. механизм управления запоминающими устройствами; 2. малые и средние предприятия; малый и средний бизнес; 3. одномодовый волоконно-оптический кабель  
smear tool инструмент "мастихин" (в графике)  
smeary oil pastel пачкающая мягкая пастель (в графике)  
SMF 1. стандартный формат сообщений; 2. одномодовый волоконно-оптический кабель; 3. функция эксплуатационной поддержки и администрирования услуг  
SMFA специфическая функциональная область управления  
SM fiber одномодовый волоконно-оптический кабель  
SMI 1. структура управляющей информации; 2. прерывание для управление системой  
smileys символы эмоций (в электронной почте)  
SMIP общий протокол управляющей информации  
SMIT инструментальное средство интерфейса системного управления  
Smith plot диаграмма Смита  
SMK комплект инструментальных средств переноса программного обеспечения; инструментальные средства переноса программного обеспечения  
SMM режим системного управления; режим управления системой  
smoked glass filter фильтр "дымчатое стекло" (в графике)  
smooth 1. гладкий; ровный; плавный; однородный; 2. беспрепятственный 3. сглаживать; уравнивать  
smooth animation мультипликация с плавными переходами между кадрами  
smoothed array сглаженный массив; массив сглаженного соглашения  
smoothed operator сглаженный оператор  
smooth filter фильтр "сглаживание" (в графике)  
smoothing сглаживание  
smoothing algorithm алгоритм сглаживания  
smoothing angle угол сглаживания  
smoothing circuit сглаживающий фильтр  
smoothing factor коэффициент сглаживания  
smoothing filter фильтр сглаживания; сглаживающий фильтр  
smoothing group группа сглаживания  
smoothness 1. плавность; 2. однородность; 3. шероховатость  
smooth node сглаженный узел (кривой)  
smooth point точка сглаживания (кривой)  
smooth scrolling плавная прокрутка (изображения)  
smooth shading плавное затенение; плавные переходы при выводе теней; процесс сглаживания цветового перехода  
SMP 1. симметричная многопроцессорная обработка; симметричная мультиобработка; 2. симметричный мультипроцессор; 3. упрощенный протокол управления; простой протокол управления; 4. узел обеспечения услуг (в интеллектуальной сети)  
SMP architecture SMP-архитектура  
SMP-aware application SMP-приложение; приложение, поддерживающее работу на симметричных многопроцессорных системах  
SMP server SMP-сервер; сервер с симметричным параллельным мультипроцессированием; симметричная многопроцессорная серверная система  
SMP supercomputer симметрично-многопроцессорный суперкомпьютер  
SMP system система с симметричной многопроцессорной обработкой; система с симметричными процессорами; симметричная многопроцессорная система; SMP-система  
SMPTE Общество инженеров кино и телевидения  
SMPTE time code стандартизированный временной код для редактирования, принятый Обществом инженеров кино и телевидения  
SMR специальная радиосвязь с подвижными объектами  
SMS 1. система управления дисковой памятью; система управления запоминающими устройствами; 2. служба управления запоминающими устройствами; 3. система управления сервером; 4. служба коротких сообщений; сервис коротких сообщений  
SMSC центр обслуживания SMS-сообщений; сервер услуги SMS  
SMSDI интерфейс накопителя SMS  
SMS message SMS-сообщение  
SMS text message текстовое сообщение SMS  
SMT стандарт управления станциями; стандарт SMT

SMTP упрощенный протокол электронной почты; простой протокол пересылки почты; протокол SMTP

smudge размазывание (эффект в графике)

smudge tool инструмент "размазывание"

SMV 1. измерение характеристик программного обеспечения; измерение метрик ПО; 2. поставщик систем управления хранением данных

S/N сигнал/шум

SN узел услуг

SNA системная сетевая архитектура

SNA datastream management управление информационными потоками в среде SNA

SNADS распределенное обслуживание в среде SNA

snake-line connection соединение змейкой; серпантинное соединение

snap 1. привязка (к сетке); фиксация; 2. защелка; запор; 3. запирать

SNAP стандартный протокол доступа к сети; стандартный протокол сетевого доступа; протокол доступа к подсетям

snap action быстрое срабатывание

snap-action switch переключатель мгновенного действия

snap-back action скачкообразный переход в запертое состояние

snap distance порог выравнивания

snap dump дамп снимков памяти

snap file snap-файл

snap generator генератор отображения памяти

snap grid шаговая сетка

snap-in встраиваемый модуль; интегрируемый модуль

snap-in application интегрируемое приложение

snapping привязка

snapping mode режим привязки курсора

snap points точки привязки

snapshot метод моментального снимка; моментальный снимок; статическое множество (БД); отображение статического состояния набора данных

snapshot copy моментальная копия

snapshot debugging отладка с распечаткой промежуточных результатов

snapshot dump выборочный дамп; выборочный динамический дамп; моментальный дамп; снимок памяти

snapshot facilities средства фиксации состояния процесса

snapshot of a screen выборочный снимок изображения с экрана

snapshot program программа избирательного вывода

snapshot viewer средство просмотра фотографий

snap-to притягивание элементов (к линиям сетки)

snap to grid 1. привязка к сетке; 2. привязать к сетке

snap to guidelines привязать к направляющим

snap to guides выравнивать по направляющим; привязать к направляющим

sneakernet метод переноса данных с машины на машину вручную

sneak preview предварительный просмотр

SNI интерфейс абонент/сеть

SNIA Ассоциация производителей сетевых систем хранения данных; Ассоциация производителей оборудования сетей хранения данных

sniffer средство выявления неисправностей; анализатор

SNMP простой протокол управления сетью; упрощенный протокол управления сетью; простой протокол администрирования сети; простой сетевой управляющий протокол

SNMP console SNMP-консоль

SNMP trap ловушка SNMP; SNMP-ловушка

snow "снег" на экране (помехи)

snowball быстро расти; быстро увеличиваться

SNR отношение сигнала к шуму

SNS сетевая служба безопасности

s-n transition time время перехода из сверхпроводящего состояния в нормальное

SO 1. переход на верхний регистр; 2. и еще одно важное замечание (сокращение, принятое в интернете)

SOA полупроводниковый оптический усилитель

SOAP простой протокол доступа к объектам  
SOC подтверждение заказа на продажу  
SoC 1. "система на чипе"; 2. "коммутатор на чипе"  
social cost социальная цена; общественно-необходимые издержки  
society 1. сообщество; общество; 2. совокупность (элементов)  
Society for Information Management Общество информационного управления  
Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications Международная межбанковская электронная система платежей; СВИФТ  
socket разъем; гнездо; сокет; розетка; патрон  
socket address адрес гнезда  
socket connector розетка соединителя; розетка разъема; штепсельный разъем  
socratic heuristics сократова эвристика  
SOF начало кадра  
soft 1. программируемый; программно-управляемый; программный; 2. мягкий; гибкий; непостоянный  
soft adder нежесткий сумматор  
soft automation гибкая автоматизация  
softbot служба метапоиска (в интернете)  
soft codec программный кодировщик/декодировщик; программа-кодэк  
soft context мягкий контекст  
soft copy мягкая копия; изображение на экране; недокументальная копия  
soft-copy graphics экранная графика  
soft-copy terminal недокументирующий терминал  
soften смягчать (изображение)  
soften filter фильтр "смягчение" (в графических пакетах)  
softening смягчение  
softening the focus смягчение резкости; расфокусировка  
soft error кратковременная ошибка; безопасная ошибка; нерегулярная ошибка; случайный сбой  
soft-error immunity устойчивость к случайным сбоям  
softer software более дружественное программное обеспечение  
soft fontзагружаемый шрифт  
soft-handoff технология "мягкой передачи" (в сотовой связи)  
soft handover сохранение соединения при переходе из зоны в зону (в мобильной связи)  
soft hardware программно-аппаратные средства  
soft image неконтрастное изображение  
softkey программируемая клавиша; переназначаемая клавиша; клавиша с изменяемой функцией  
soft keyboard программируемая клавиатура  
softkey terminal терминал с программируемой клавиатурой  
soft link гибкая ссылка  
soft material "мягкий" магнитный материал; низкоэрцитивный магнитный материал  
soft modem программный модем  
soft page break мягкий разделитель страницы; "мягкая" граница страницы  
soft power signal сигнал выключения питания программными средствами  
soft proof цветопроба на экране монитора  
soft return программный возврат  
soft-sectored с программной разметкой; секционированный  
soft-sectored disk программно-секционированный диск; диск с программной разметкой  
softset card программно настраиваемая плата; плата с программно настраиваемой конфигурацией (без перемычек)  
soft shadows мягкие тени  
soft-start circuitry схемы плавного включения  
softswitch программный коммутатор  
soft testing программное тестирование  
software программное обеспечение; программные средства  
software adaptation адаптация программных средств  
software address программный адрес  
software algorithm программно-реализованный алгоритм  
software architect специалист по архитектуре систем программного обеспечения  
software architecture архитектура программного обеспечения  
software assets программные ресурсы; имеющееся программное обеспечение

software augmentability дополняемость программных средств; расширяемость программных средств  
software backplane программная основа; базовое ПО, наращиваемое легко подключаемыми дополнительными средствами  
software-based программно реализованный; использующий программное обеспечение  
software-based encryption программное шифрование (данных)  
software-based modem программный модем  
software-based router программный маршрутизатор; программно реализованный маршрутизатор  
Software Business Association Ассоциация разработчиков программ  
software catalog каталог программного обеспечения  
software command команда, реализуемая программными средствами; программируемая команда  
software company софтверная компания; программно-техническая фирма; компания-разработчик программного обеспечения  
software compatibility совместимость программных средств; программная совместимость  
software-compatible программно-совместимый  
software-compatible computer программно-совместимый компьютер  
software component программный компонент; программная часть; компонент программного обеспечения  
software-configurable программно-конфигурируемый  
software configuration конфигурация программного обеспечения; состав программных средств  
software configuration management управление конфигурацией программного обеспечения  
software configured программно конфигурируемый  
software constraint программное ограничение  
software context контекст программного обеспечения  
software counter программный счетчик  
software defined network программно определяемая сеть; технология виртуальных сетей  
software design community специалисты по проектированию программных средств; системотехники  
software designer разработчик программного обеспечения; разработчик программных средств; специалист по разработке систем; системотехник  
Software Developer Kit набор инструментальных средств разработки программ; пакет разработки программ; комплект разработчика ПО  
software development разработка программного обеспечения  
software development environment среда разработки программ  
Software Development Kit набор инструментальных средств разработки программ; пакет разработки программ; инструментальные средства разработки программного обеспечения  
software development methodology методология разработки программного обеспечения  
software development package пакет для разработки программ  
software development tools средства разработки программного обеспечения  
software distribution распространение программного обеспечения  
software division отделение программного обеспечения  
software documentation документация по программному обеспечению; программная документация  
software driver программный драйвер  
software engineer разработчик программного обеспечения; специалист по программному обеспечению  
software engineering программирование; разработка программного обеспечения; разработка программного обеспечения; программно-техническая  
software engineering and project management управление разработкой и проектированием программного обеспечения  
software engineering environment средства поддержки программных разработок; среда разработки программ  
Software Engineering Institute Институт по разработке программного обеспечения; Институт автоматизации программирования (США)  
software environment условия разработки программного обеспечения; средства разработки программного обеспечения; программная среда; программные средства  
software error программная ошибка  
software errors failure отказ из-за ошибок в программе  
software failure программная ошибка; сбой в программном обеспечении  
software fallback нейтрализация программных ошибок  
software firm фирма по разработке и продаже программного обеспечения

software fixes    корректировки к программному обеспечению; исправления, внесенные в программное обеспечение

software flexibility    гибкость программного обеспечения

software for merchandising    программное обеспечения для торговли (через интернет); ПО для электронных продаж

software graph    граф программы; граф структуры программы; граф структуры программного обеспечения

software house    компания по разработке и сбыту программных средств; программотехническая фирма; компания-разработчик программного обеспечения

software-implemented fault-tolerance    программно-реализованная отказоустойчивость

software industry    промышленность программного обеспечения; индустрия программных средств

software installation    установка программного обеспечения; ввод в действие программ

software integration    компоновка системы программного обеспечения

software-intensive    преимущественно программный

software-intensive approach    преимущественно программный метод

software interrupt    программное прерывание

software inventory    инвентаризация программного обеспечения

software key    программный ключ; вставляемое в порт устройство защиты от копирования

software licensелицензия на программное обеспечение; лицензия на использование пакета программ

software license agreement    лицензионное соглашение по программному обеспечению

software life-cycle    жизненный цикл программного обеспечения; жизненный цикл программы

software lock-in    программная замкнутость; программная обособленность

software maintenance    сопровождение программного обеспечения

software management    1. управление программным обеспечением; 2. программное управление; управление с помощью программного обеспечения

software manufacturer    компания-разработчик программного обеспечения; производитель программного обеспечения

software manufacturing    производство программного обеспечения

software manufacturing framework    инфраструктура производства ПО

software matrix    таблица программ

software metering    измерение количественных характеристик программного обеспечения

software methodology    методология проектирования программного обеспечения; принципы организации программных средств

software metrics    метрика программного обеспечения

software migration kit    комплект инструментальных средств переноса программного обеспечения; инструментальные средства переноса программного обеспечения

software model    программная модель

software modem    программный модем; программно реализованный модем; модем, реализуемый программными средствами

software module    программный модуль

software-only    чисто программный; реализованный только программными средствами

software package    программный пакет; пакет программ; система программного обеспечения

software parts technology    технология программных компонентов

software patches    программные корректировки; корректировки к программному обеспечению

software piracy    компьютерное пиратство; незаконная деятельность в сфере программного обеспечения; незаконное распространение программ; нелегальное использование ПО

software platform    программная платформа

software portability    переносимость программного обеспечения; мобильность программного обеспечения

software process    1. программный процесс; программно-реализуемый процесс; 2. процесс создания и эксплуатации программного обеспечения

software product    программный продукт; программное изделие

software product line    серия программных изделий; семейство программных продуктов

software product maintenance    сопровождение программного изделия

software program    вспомогательная программа; программа пакета программного обеспечения

software-programmable    программно-реализуемый

software program maintenance    сопровождение программного продукта

software programmer    программист; разработчик программного обеспечения

software project planning    планирование проектов

software project tracking and oversight    мониторинг программных проектов

software protection защита ПО от копирования  
software protection device средство защиты программного обеспечения  
software prototyping создания опытного образца программного обеспечения; программное моделирование; создание прототипа ПО  
software publisher издатель программного обеспечения  
Software Publishers Association Ассоциация издателей программных продуктов; Ассоциация издателей программного обеспечения  
software quality assurance обеспечение качества программных средств; обеспечение качества программного обеспечения; гарантии качества программного обеспечения  
software redundancy программная избыточность  
software reliability надежность программного обеспечения  
software renovation обновление программного обеспечения  
software requirements требования к программному обеспечению  
software resources программные ресурсы  
software restriction программное ограничение  
software reuse повторное использование программного обеспечения; многократное использование программного кода  
software router программный маршрутизатор; программно реализованный маршрутизатор  
software routine программа системы программного обеспечения; системная программа  
software science теория программного обеспечения  
software security through printer port защита программного обеспечения через порт принтера  
software security through serial port защита программного обеспечения через последовательный порт  
software self-descriptiveness информативность программного обеспечения  
software simulation 1. программное моделирование; 2. моделирование программного обеспечения  
software simulator 1. программная модель; 2. модель программного обеспечения  
software specification технические условия на средства программного обеспечения  
software station станция разработки программных средств; АРМ программиста  
software subcontract management менеджмент субподрядчиков по разработке ПО  
software suite программный комплект  
software support программная поддержка; поддержка программного изделия  
software system система программного обеспечения  
software system architect разработчик архитектуры программного обеспечения  
software system independence независимость от других программных средств  
software technology методика разработки программных средств; технология создания ПО  
software technology for adaptable reliable systems технология создания программного обеспечения для адаптируемых надежных систем; методика разработки программ для адаптируемых надежных систем  
software theft незаконное использование программного обеспечения; кража программного обеспечения  
software tools инструментальные программные средства; программный инструментарий; программные инструменты; вспомогательные программы  
software-to-software interface межпрограммные средства сопряжения; межпрограммный интерфейс  
software transparency "прозрачность" программного обеспечения  
software update and distribution system система обновления и распространения программного обеспечения  
software virtual server программный виртуальный сервер  
software virus вирус; программа-вирус; программный вирус  
software writer редактор программной документации  
software writing программная документация  
soft wide cover легкая широкая закрашка (в графических пакетах)  
softwire communication medium гибкая среда передачи данных; беспроводная среда передачи данных  
softwiring link программируемая связь  
SOH начало заголовка  
SOHO 1. малый/домашний офис; 2. компьютеры для домашнего применения и малого бизнеса; 3. пользователи, работающие дома, и служащие сферы малого бизнеса  
SOHO market продукты для служащих малых офисов и пользователей, работающих дома  
SOHO software программное обеспечение, применяемое в небольших офисах и дома  
SOI технология "кремний на изоляторе"  
SOL библиотека географических объектов

solarize effect соляризация (эффект в графике)  
solarize filter фильтр "соляризация"  
solar outage ухудшение условий приема сигнала в период времени, когда солнце находится вблизи прямой, соединяющей спутник и антенну  
solder паять; припаивать  
soldered joint паяное соединение  
sole единственный  
solid 1. трехмерная фигура; тело; сплошная трехмерная модель; 2. сплошной; непрерывный; монолитный; 3. твердый; прочный; крепкий; солидный; надежный; 4. пространственный  
solid burst error плотный пакет ошибок  
solid color чистый цвет; сплошной цвет  
solid color background сплошная заливка фона  
solid conductance объемная проводимость  
solid error постоянная ошибка; систематическая ошибка; устойчивая ошибка  
solid failure устойчивый отказ  
solid fault устойчивый отказ  
solid fill сплошная заливка  
solid filled area область со сплошной закраской  
solid fill pattern сплошной заполнитель  
solid font монолитный шрифт  
solid-font printer принтер с монолитным шрифтом; принтер с литым шрифтом  
solid geometry стереометрия  
solid graphics графика монолитных тел  
solid line сплошная линия; непрерывная линия  
solid model пространственная модель  
solid modeling моделирование сплошных тел; твердотельное моделирование; моделирование трехмерных тел; пространственное моделирование; объемное моделирование  
solid security надежная защита  
solid-state 1. твердотельный; 2. полупроводниковый  
solid-state calculator полупроводниковое вычислительное устройство  
solid-state logic твердотельная логика; монолитные логические схемы  
solid state modeling твердотельное моделирование; моделирование сплошных тел; моделирование трехмерных тел; пространственное моделирование  
solid surface сплошная поверхность; поверхность сплошного тела  
solid texture function функции определения текстуры твердых тел  
solid texturing наложение текстуры твердого тела; текстурирование твердого тела  
solitaire пасьянс; солитер  
soliton солитон  
solution 1. решение; 2. приложение; законченное решение  
solution frame фрейм решения; фреймовое представление решения  
solution length длительность решения  
solution provider системный интегратор; поставщик решений  
solutions centre центр решений  
solvable разрешимый  
solvability разрешимость  
solve решать  
solve for variable решить относительно переменной  
solver 1. счетно-решающий прибор; решатель; 2. решающая программа  
solving решение; процесс решения  
solving for the optimum отыскание оптимального решения  
SOM 1. модель системных объектов; 2. начало сообщения  
something like около; приблизительно  
son card дочерняя плата; плата более низкого уровня  
SONET синхронная оптическая сеть; сеть синхронной оптической связи; служба синхронной передачи данных по оптическим сетям  
son file новая версия файла  
SONOC сеть синхронной передачи с волоконно-оптическим носителем  
Sony Digital Interface Format формат цифрового интерфейса фирмы Sony; SDIF  
soon-to-be-released program программа, планируемая к выпуску; программа, которая должна быть выпущена в ближайшее время

SOP состояние поляризации  
SOP expression дизъюнктивная форма  
sophisticated изощренный; современный; сложный; на современном уровне; развитый  
sophisticated technology сложная технология  
sort 1. сортировка; упорядочение; 2. вид; класс; род; 3. сортировать; упорядочивать  
sort ascending сортировать по возрастанию  
sort blocking factor коэффициент объединения при сортировке; коэффициент блокирования при сортировке  
sort by created сортировать по дате создания  
sort by description сортировать по описанию  
sort by modified сортировать по дате изменения  
sort by name сортировать по имени  
sort by type сортировать по типу  
sort criteria параметры сортировки  
sort data in ascending order сортировка данных в порядке возрастания  
sort data in descending order сортировка данных в порядке убывания  
sort descending сортировать по убыванию  
sort direction порядок сортировки; направление сортировки  
sort down сортировка по убыванию  
sorted table упорядоченная таблица  
sorter сортировщик; сортирующее устройство  
sorter-comparator сортировщик-компаратор  
sort file файл сортировки  
sort generator генератор программы сортировки  
sorting упорядочение; сортировка  
sorting break разрыв упорядоченности  
sorting field поле сортировки  
sorting in ascending order сортировка по возрастанию  
sorting in descending order сортировка по убыванию  
sorting item элемент сортировки  
sorting key ключ сортировки  
sorting problem задача сортировки  
sorting program программа сортировки  
sorting scheme способ сортировки  
sorting sequence последовательность сортировки  
sort key ключ сортировки; сортировочный ключ  
sort-merge join объединение сортировкой/слиянием  
sort-merge program программа сортировки/слияния  
sort-merge utility программа сортировки/слияния  
sort order порядок сортировки  
sort out рассортировывать  
sort utility программа сортировки  
SOS 1. серверная операционная система; 2. операционная система с защитой информации  
sound 1. звук; 2. зонд; щуп; 3. правильный; надежный; 4. логичный; правдоподобный; 5. звучать; 6. зондировать  
sound approach обоснованный подход  
sound bite звуковой фрагмент  
sound boards standard стандарт на платы звукового вывода  
sound breakup прерывистость воспроизведения звука  
sound card звуковая плата  
sound channel звуковой канал  
sound clip файл звукозаписи  
sound editing редактирование звука  
sound editor редактор звука  
sound effect звуковой эффект  
sound file звуковой файл; файл, содержащий звуковую информацию  
sound-file message сообщение, сохраненное в звуковом файле  
sound font звуковой шрифт  
sound group звуковая группа  
soundless состоятельность



sound machine исправная машина  
soundmap звуковая карта; звуковой образ  
soundness of data правдоподобность данных  
sound output 1. звуковой вывод; 2. устройство звукового вывода  
sound parameters параметры звука  
sound protocol надежный протокол  
sound quality level уровень качества звука  
sound recorder звукозаписывающее устройство  
sound recording звукозапись  
sound-recording and editing software программное обеспечение для записи и редактирования звука  
sound sample образец звучания; оцифрованный образец звука; сэмпл  
source 1. источник; 2. исходная точка; 3. исходный текст; 4. поставщик; 5. исходный  
source address 1. адрес источника; адрес отправителя; 2. исходный адрес  
source album альбом-источник  
source alphabet входной алфавит  
source block исходный блок  
source code исходный код (программы); исходный текст; исходная программа  
source code control system система контроля за исходным кодом  
source-code-level на уровне исходного кода  
source coding theorem теорема о кодировании источника  
source compression factor коэффициент сжатия в источнике сообщений  
source configuration исходная конфигурация  
source connect str строка подключения-источник (в Access)  
source data 1. исходные данные; 2. данные источника  
source data automation автоматическое формирование первичных данных  
source database база данных-источник  
source database connection string строка подключения к базе данных-источнику (в Access)  
source debugger отладчик, работающий на уровне исходного кода  
source dictionary исходный словарь  
source directory исходный каталог  
source document документ-источник; исходный документ; первоисточник; первичный документ  
source editor редактор исходной программы; редактор текста программ  
source environment инструментальная среда  
source-explicit forwarding пересылка от заданных адресов  
source field исходное поле; исходный элемент данных  
source file файл-источник (в OLE); исходный файл  
source file inclusion включение исходного файла  
source grammar исходная грамматика; грамматика исходного языка  
source image исходное изображение  
source index индекс источника  
source information исходная информация  
source item источник данных  
source key исходный ключ; внешний ключ  
source language язык исходного текста; исходный язык; входной язык  
source language debugger отладчик, работающий на уровне исходного кода  
source-level compatibility совместимость на уровне исходного кода  
source-level debugger отладчик, работающий на уровне исходного кода  
source library библиотека исходных модулей  
source license лицензия на исходный код  
source listing распечатка исходного кода; листинг программы  
source macro definition исходное макроопределение  
source module исходный модуль  
source module library библиотека исходных модулей  
source name имя источника  
source object объект-источник (в OLE)  
source/object code ratio коэффициент преобразования кода  
source of control's data источник данных элемента управления  
source of error источник погрешности  
source operand операнд-источник  
source program исходная программа

source record исходная запись  
 source recording исходная запись  
 source reduction редукция источника; исключение трафика на источнике данных  
 source route bridging ретрансляция с маршрутизацией от источника; маршрутизация от источника с функциями моста; мостовая передача с маршрутизацией от источника; протокол SRB  
 source route transparent bridging прозрачная ретрансляция с маршрутизацией от источника  
 source routing маршрутизация от источника; маршрутизация по источнику  
 source routing bridge мост с маршрутизацией от источника  
 source routing driver драйвер маршрутизации от источника  
 source routing protocol протокол маршрутизации от источника  
 source segment исходный сегмент  
 source server сервер-источник  
 source service access point точка доступа к обслуживанию источника  
 source sharing совместное использование ресурсов  
 source spontaneous emission спонтанное излучение источника  
 source statement исходный оператор; оператор исходного кода; оператор исходной программы  
 source-statement library библиотека исходных модулей  
 source-to-target simulation моделирование исходной вычислительной архитектуры на целевой  
 southwest corner левый нижний угол (окна)  
 SP 1. поставщик услуг; 2. параметры звука; 3. регистр SP; указатель стека; 4. пункт сигнализации (в SS7); 5. коммутирующий процессор  
 SPA Ассоциация издателей программных продуктов (США)  
 space 1. пространство; место; область; 2. интервал; пробел; промежуток; 3. пропуск; 4. расстояние; 5. сигнал логического нуля  
 space after отбивка после  
 space/align распределить/выровнять  
 space allocation распределения места  
 spacebar пробел; клавиша пробела  
 space before отбивка до  
 space bit разделительный разряд  
 space character пробел; символ пробела  
 space code код интервала; код пробела  
 space combat simulator боевой космический имитатор (вид компьютерных игр)  
 space complexity пространственная сложность  
 space-delimited format формат с разделителями-пробелами  
 space division пространственное разделение; пространственное уплотнение  
 space-division multiple access множественный доступ с пространственным разделением каналов  
 space-division multiplexing мультиплексирование с пространственным разделением  
 space-division system система с пространственным разделением  
 space domain пространственная область сигнала  
 space fill заполнение пробелами  
 space-hold состояние покоя линии  
 space key клавиша пробела  
 space list список свободных участков  
 SPACELOOP схема сжатия и обработки аналоговых речевых сигналов  
 space of parameters пространство параметров  
 space quantization квантование пространства  
 spacer 1. расстановщик пробелов; 2. разделитель  
 space record разделяющая запись  
 space reservation system система заказа мест; система резервирования мест  
 spacer layer разделительный слой  
 space-saving design экономичный дизайн  
 space-separated разделенный пробелами  
 space sharing разделение по месту  
 space-shooty game космическая игра-"стрелялка"; космический шутер  
 space simplexity пространственная сложность  
 space suppression подавление интервалов; подавление пробелов; удаление пробелов  
 space switching переключение интервала  
 space-time division multiple access множественный доступ с пространственно-временным разделением каналов

space typing печать вразрядку  
space typing setter клавиша для печатания вразрядку  
spacing разрядка; расстояние; промежуток; интервал; отбивка; шаг; пропорциональность  
spacing bias смещение пробела  
spacing chart схема размещения; схема формата  
spacing check контроль разделяющих промежутков  
SPAG Группа по продвижению стандартов и приложений  
spaghetti code неструктурная программа  
spaghetti program программа со слишком большим числом переходов; программа с избыточной передачей управления  
spam спам; несанкционированные рекламные сообщения; нерелевантные сообщения, посылаемые большому числу людей  
spamming рассылка по электронной почте информации, не нужной адресату (например, рекламного характера); спам  
span 1. диапазон; интервал; промежуток; 2. протяженность; пролет; расстояние; 3. период времени; 4. оболочка; 5. совокупность одновременно обрабатываемых элементов изображения вдоль линии сканирования; 6. изменять; 7. натягивать на векторы; 8. охватывать; стягивать  
spanned record связанная запись; сцепленная запись  
spanning 1. охват; 2. интервал; 3. распределение данных по дискам  
spanning angle угол охвата  
spanning subgraph основной подграф  
spanning-tree algorithm древовидный алгоритм; алгоритм "охвата деревьев"  
Spanning Tree Protocol протокол связанного дерева  
spanning trees охват деревьев  
span of control зона контроля  
spans горизонтальные пиксельные прямые  
SPANS упрощенный протокол передачи сигналов в сетях ATM  
span task интервальная задача  
SPARC наращиваемая архитектура процессоров; архитектура процессоров с изменяемой вычислительной мощностью  
SPARC architecture архитектура SPARC  
spare запасной; свободный; резервный  
spare block запасной блок; резервный блок  
spare board запасная плата  
spare card запасная плата  
spare channel резервный канал  
spare cycle свободный цикл  
spare part запасной компонент; резервный компонент; запасная часть  
sparse разреженный; неплотный  
sparse array разреженный массив  
sparse file разреженный файл; неплотный файл  
sparse index разреженный индекс  
sparse matrix разреженная матрица  
sparseness structure структура разреженности (матрицы)  
sparsity 1. неплотность; разреженность; 2. немногочисленность  
spatial пространственный; территориальный  
spatial aliasing пространственные искажения (из-за недостаточной частоты дискретизации)  
spatial area физическое пространство  
spatial cohesion пространственное сцепление  
spatial compression пространственное уплотнение  
spatial correlation пространственная корреляция  
spatial data area область пространственных данных  
spatial databases рассредоточенные базы данных  
spatial data system система обработки рассредоточенных данных  
spatial data transfer standard стандарт на передачу географических данных; SDTS  
spatial development развитие, выраженное в пространственном измерении  
spatial dimension пространственное измерение  
spatial disaggregation территориальное дизагрегирование  
spatial feedback территориальная обратная связь  
spatial filtering пространственная фильтрация

spatial index пространственный индекс  
 spatial intellect способность (системы) к ориентированию в пространстве  
 spatial object library библиотека географических объектов; библиотека SOL  
 spatial pattern пространственная диаграмма  
 spatial polar coordinates сферические координаты  
 spatial reuse protocol протокол пространственного разнесения  
 spatial structure пространственная структура  
 spatial uniformity пространственная однородность  
 spatio-temporal пространственно-временной  
 spawn порождать подпроцесс  
 SPC 1. контроллер стандартных периферийных устройств; 2. принтер/сканер/копир; 3. код пункта сигнализации (в SS7)  
 S-PCS спутниковая система персональной связи  
 SPC station станция с хранимой программой  
 speaker1. громкоговоритель; акустическая система; 2. говорящий абонент  
 speaker-discriminating information информация об отличительных признаках голоса  
 speaker identification идентификация говорящего  
 speaker-independent product продукт распознавания речи, не требующий настройки на говорящего  
 speaker-independent speech recognition system система распознавания речи, не нуждающаяся в настройке на говорящего  
 speaker notes заметки докладчика  
 speaker output выход на громкоговоритель  
 speakerphone спикерфон  
 speaker system акустическая система; динамики  
 speaker volume control регулятор громкости; ручка настройки громкости динамика  
 SPEC Группа по оценке системной производительности  
 SPEC benchmarks эталонные тесты, разработанные Группой по оценке системной производительности  
 special особенный; особый; частный; специальный  
 special application специальное применение  
 special bug ошибка специального вида  
 special character специальный знак; специальный символ  
 special computer проблемно-ориентированный компьютер; специализированный компьютер  
 special effect эффект; специальный эффект  
 special features специальные средства  
 special file специальный файл; файл устройства (в UNIX)  
 special-function login script специальный сценарий регистрации  
 Special Interest Group специальная группа по интересам; группа пользователей по специальному вопросу; группа конечных пользователей по какой-либо проблеме; группа компаний-производителей, занимающаяся решением конкретной проблемы  
 specialist area специальная область; область специалиста  
 specialized database management system система управления специализированной базой данных; специализированная СУБД  
 specialized DBMS специализированная СУБД  
 specialized mobile radio специальная радиосвязь с подвижными объектами  
 specialized resources function функция специализированных услуг  
 special key специальная клавиша  
 special language специализированный язык  
 specially conditioned line специально оборудованная линия  
 special-purpose специализированный  
 special-purpose computer специализированный компьютер  
 special-purpose memory специализированная память; запоминающее устройство специального назначения  
 special-purpose server специализированный сервер  
 special test program специальная испытательная программа  
 special video mode специальный видеорежим  
 specific специальный; специфический; определенный; особенный; особый; характерный; заданный; конкретный  
 specific address абсолютный адрес; истинный адрес

specification спецификация; определение; описание; детализация; технические требования; техническое задание  
specification-driven software generation генерация программного обеспечения на основе спецификаций  
specification error ошибка в описании; ошибка в спецификации; ошибка в технических требованиях  
specification exception исключительная ситуация при нарушении заданных условий; исключение по спецификации  
specification language язык спецификаций  
specification part совокупность спецификаций; раздел спецификации  
specification robustness живучесть спецификации  
specifications sheet бланк спецификаций; бланк описаний; лист спецификаций  
specification statement оператор описания; оператор спецификации  
specific coding местное кодирование  
specific feature особенность; характерная черта  
specific program специальная программа  
specific-purpose processor специализированный микропроцессор  
specified заданный; указанный; определенный  
specified behavior предписанное поведение  
specified criterion установленный критерий  
specified data уточненные данные  
specified user конкретный пользователь  
specifier описатель; спецификатор  
specify специфичность  
specify задавать; уточнять; точно определять; специфицировать  
specifying sort order указание порядка сортировки  
specimen образец; экземпляр; пример  
speckle 1. спекл; дифракционное пятно изображения; 2. непропечатка; рябой оттиск  
SPECmarks результаты выполнения комплекта тестов оценки производительности SPEC  
spectacular execution эффективное выполнение  
spectator наблюдатель  
specting пятнистость  
spectral amplitudes амплитудно-частотная характеристика; энергетический спектр  
spectral bandwidth полоса пропускания  
spectral equalization усреднение энергетического спектра  
spectral function спектральная функция  
spectral-gain characteristic характеристика спектрального усиления  
spectral power distribution распределение спектральной интенсивности  
spectral signature сигнатура спектра  
spectral width ширина спектра  
spectrophotometer спектрофотометр; прибор для измерения спектральных характеристик цвета  
spectrum 1. область; диапазон; 2. разнообразие  
spectrum analyzer анализатор спектра  
spectrum roll-off убывание спектра  
specular reflection зеркальное отражение; отражение света  
speculation загрузка по предположению (в микропроцессорной технологии)  
speculative execution выполнение "по предположению"; спекулятивное выполнение; интеллектуальное выполнение  
speech речь  
speech analog compression and editing loop схема сжатия и обработки аналоговых речевых сигналов  
speech analyzer анализатор речи  
speech board плата для речевого ввода  
speech capabilities способность к синтезу речи  
speech compression сжатие речевой информации  
speech control управление выступлением в телеконференции  
speech converter преобразователь речи  
speech generation device генератор речи  
speech generator генератор речи; генератор речевых сигналов  
speech input речевой ввод; устройство речевого ввода  
speech output вывод речи

speech output unit      устройства вывода речи  
 speech recognition      распознавание речи  
 Speech Recognition Application Programming Interface      прикладной программный интерфейс распознавания речи  
 speech recognition system      система распознавания речи  
 speech signal storage      запоминание сигналов разговорной речи  
 speech synthesis      синтез речи  
 speech synthesis software      программное обеспечение синтеза речи  
 speech synthesizer      синтезатор речи  
 speech technology      технология работы с речью; технология синтеза/распознавания речи  
 speech understanding      понимание речи  
 speech-understanding system      система распознавания речи  
 speech-waveform correlator      коррелятор для анализа речи  
 speed      1. скорость; быстродействие; 2. скоростной; быстродействующий; 3. ускорять  
 SpeedBar      скоростная линейная панель управления; оперативная панель  
 speed dial      ускоренный набор (в телефонии)  
 speed-dialing function      функция ускоренного набора номера  
 speed-enhancing algorithm      алгоритм увеличения скорости  
 speed fallback      автоматический переход (модема) на более низкую скорость передачи  
 speed fallforward      автоматически переход модема на более высокую скорость передачи  
 speed index      индекс быстродействие  
 speeding      повышение быстродействия; увеличение производительности; увеличение скорости (работы)  
 SpeedMenu      оперативное меню  
 speed of adder      скорость сумматора  
 speed of addition      скорость сложения  
 speed of computer      быстродействие вычислительной машины  
 speed of operation      рабочая скорость  
 speed of response      скорость реакции; быстрота отклика  
 speed penalty      потеря скорости  
 speed scroll      быстрая прокрутка  
 speed switch      переключатель быстродействия; переключатель тактовой частоты; переключатель скорости  
 speedup      ускорение; увеличение быстродействия  
 speedup theorem      теорема ускорения  
 SPEL      упрощенный машинный язык анализа изображений  
 spell assist      помощник по правописанию (утилита)  
 spell checker      средство проверки орфографии; орфографический корректор; блок орфографического контроля  
 spell checking      проверка орфографии  
 spelling      правописание; орфография  
 spelling checker      корректор; программа поиска опечаток; программа проверки орфографии  
 spelling checking      проверка орфографии; проверка правописания  
 spelling correction      исправление орфографических ошибок  
 spelling corrector      корректор; орфографический корректор  
 spelling error      ошибка набора; орфографическая ошибка  
 spelling variant      вариант написания слов  
 spell options      параметры проверки орфографии  
 SPF      единая точка отказа  
 SPGA      плоский корпус с матрицей штырьковых выводов, расположенных в шахматном порядке  
 sphere      1. сфера; шар; 2. поле деятельности  
 spherical      сферический  
 spherical coordinates      сферические координаты  
 spherize filter      фильтр, создающий эффект наложения изображения на часть сферы; фильтр "наложение на сферу"  
 SPI      1. интерфейс системного программирования; 2. интерфейс драйвера службы (электронная почта); 3. интерфейс поставщиков услуг; интерфейс с системной службой; 4. улучшение процессов создания программного обеспечения; 5. интерфейс доступа к сервису; 6. последовательный периферийный интерфейс; 7. интеллектуальный интегрируемый модуль  
 SPID      1. идентификатор профиля службы; 2. идентификатор поставщика услуг

spider программа-робот; "паук"; программа глобального поиска в системе Web  
 spider bonding паучковое крепление  
 spidering глобальный поиск в системе Web  
 spider-like leads паучковые выводы  
 spider search "паучковый" метод поиска; метод с индексацией каждого слова документов на опрашиваемых Web-сайтах  
 spike 1. импульсный бросок напряжения; бросок питания; импульсное повышение напряжения; 2. символ |  
 spike and noise suppression подавление бросков и шумов (в сети электропитания)  
 spill file разрозненный файл  
 spill-over побочный результат; сопутствующий результат  
 spill resistant keyboard клавиатура, не боящаяся проливания не нее жидкости  
 spin вращаться  
 spin box счетчик; наборный счетчик  
 spin button счетчик; наборный счетчик  
 spindle шпиндель; дисковод  
 spin lock 1. взаимоблокировка; 2. блокировка с ожиданием из-за занятости  
 spinner поле ввода со значением, изменяемым с помощью мыши; блок с изменяемым значением (в интерфейсе); изменяемое кнопкой числовое поле; счетчик; наборный счетчик  
 spinner control элемент управления с циклически изменяемым значением; счетчик; наборный счетчик  
 spin up раскручиваться  
 spin waiting ожидание в состоянии занятости  
 spiral delay line спиральная линия задержки  
 spiral tracking спиральная разметка дорожек  
 SPL язык хранимых процедур  
 splash screen начальный экран; экран-заставка (с названием ОС)  
 splat звездочка  
 splice сплайс; соединение без разъемов; сращивание; соединение внакрой; место сращивания кабеля; соединение проводников или оптических волокон без разъемов; сросток; стык  
 splice box сплайсовая коробка; устройство для размещения и защиты сплайсовых соединений  
 splice center стыковочный центр (кабелей)  
 spline curve сплайновая кривая  
 spline surface technique метод аппроксимации отображаемых поверхностей сплайнами  
 split 1. расщепление; разбиение; разделение; 2. разделенный; 3. дробить; разбивать; разделять; расщеплять  
 split assignments раздельное распределение  
 split bar линия разбивки; вешка разбивки  
 split box вешка разбивки  
 split catalog разделенный каталог  
 split charging разделенная оплата (в телефонии)  
 split control fields разделенные управляющие поля  
 split file разделенный файл  
 split-hair accuracy высочайшая точность  
 splitting partitions деление разделов  
 split pair разделение пар (кабеля из-за неправильной распайки разъемов)  
 split screen полиэкранный; разделенный экран  
 split-screen format полиэкранный формат изображения  
 split-screen mode полиэкранный режим  
 splitted disk диск, разделенный на несколько областей  
 splitter разделитель; разветвитель; делитель; сплиттер  
 splitting 1. дробление; разбиение; расщепление; 2. расщепленный  
 splitting a partition разбиение раздела; секционирование раздела  
 splitting a window разделение окна  
 splitting index расщепление индекса  
 splitting lines расходящееся ветвление  
 splitting pages расщепление страниц  
 split transfer передача (данных) с разделением буфера; передача (данных) с попеременным переключением буферов  
 split window 1. окно с несколькими панелями (областями); 2. разделить окно

SPM 1. моделирование процессов производства программного обеспечения; 2. фазовая автомодуляция; фазовая самомодуляция волн

SPN сеть с автоматической защитой от несанкционированного доступа

spoken command речевая команда

spoken message речевое сообщение

spoken voice разговорная речь

sponge tool инструмент "губка" (в графике)

sponsor спонсор

spontaneous magnetization спонтанная намагниченность

spontaneous request произвольный запрос; незапланированный запрос

spoofing обманное действие (при несанкционированном доступе); спуфинг; средства имитации соединений; маскировка под другой IP-адрес

spool 1. бобина; катушка магнитной ленты; 2. подкачивать данные; буферизовывать; записывать в буферный файл

spool a print job поместить задание в очередь

spooled print печать с буферизацией

spooler спулер; программа спулинга; программа буферизации данных; программа буферизации печати

spooler queue очередь буфера

spool file буферный файл

spooling буферизация; спулинг; буферизация входных и выходных потоков периферийных устройств

spooling area область спулинга; область буферизации

spool program программа спулинга; программа буферизации

spool service сервис спула (в R/3)

spool tape катушка ленты

sporadic спорадический; единичный; случайный

sporadic fault спорадическая ошибка

sport game спортивная игра

spot 1. точка; место; ячейка; 2. пятно; 3. рекламная вставка; 4. короткая информационная передача; срочное сообщение 5. покрывать пятнами; 6. указывать; 7. определять положение; определять координаты; 8. делать разметку; 9. определять место неисправности; локализовать сбой

spot color плащечный цвет; комбинированный цвет; цвет, образуемый другими цветами

spot-color printing печать с использованием плащечных цветов

spot light точечный источник света; источник направленного света; направленная освещенность

spot palette плащечная палитра

spotty неоднородный

spotty automation неравномерная автоматизация

SPP протокол последовательной передачи пакетов

SP pool постоянный пул

SPQE элемент очереди подпулов

spray can аэрозоль (графический инструмент)

spread 1. внешний треппинг; 2. разворот (формат верстки); 3. протяжение; разброс; охват; 4. продолжать; продлевать; 5. распространяться; простираться

spread across a network распространяться по сети

spreading ratio коэффициент распределения

spread of network протяженность сети

spread of spotlight распространение направленного света

spread разброс; расширение

spreadsheet 1. (динамическая) электронная таблица; 2. программа составления динамических (электронных) таблиц; табличная программа

spreadsheet calculations табличные вычисления; вычисления с использованием электронных таблиц

spreadsheet cell ячейка электронной таблицы

spreadsheet presentation представление информации в виде электронной таблицы

spreadsheet program программа табличных вычислений; программа электронной таблицы

spreadsheet size размер электронной таблицы

spreadsheet type тип электронной таблицы

spreadsheet window окно электронной таблицы

spread-spectrum растяжка сигнала



spread spectrum frequency hopping multiple access скачкообразная перестройка частоты с множественным доступом

spread spectrum modulation спектральная модуляция

spread spectrum radio network радиосеть с передачей сигнала в широком спектре

spread-spectrum transmission радиообмен в рассеянном спектре; передача с разнесением сигнала по спектру; спектральная модуляция

spring пружина

spring jack гнездо с контактной пружиной; подпружиненное гнездо

spring shut modular jack модульное гнездо с подпружиненной шторкой

sprite спрайт; независимый графический объект, свободно перемещающийся по экрану

sprite hardware аппаратная поддержка спрайтов

sprite-oriented graphics спрайтовая графика

sprocket bit метка положения

sprocket channel транспортная дорожка

sprocket feed подача бумаги с помощью звездчатки; подача перфорированной бумаги

sprocket hole маркерное отверстие

sprocket paper фальцованная бумага

sprocket tooth зуб звездочки; зуб шестеренки

SPS 1. резервный источник питания; 2. резервная система электропитания

spurious 1. ложный; кажущийся; 2. побочный

spurious accuracy мнимая точность

spurious correlation ложная корреляция

spurious coupling паразитная связь

sputtering напыление

SPVC интеллектуальный постоянный виртуальный канал; конфигурируемый постоянный виртуальный канал

SPX последовательный обмен пакетами; упорядоченный обмен пакетами; протокол последовательного обмена пакетами

sru point контрольная точка (в языке Пролог)

SQA обеспечение качества программных средств; обеспечение качества программного обеспечения

SQE signal сигнал контроля качества

SQE test тестирование качества сигнала

SQL язык структурированных запросов

SQL Access Group Группа по средствам доступа с использованием языка SQL

SQL aggregate function агрегатная функция SQL

SQL application SQL-приложение; приложение на языке SQL

SQL Application Language язык описания приложений SQL

SQL database база данных SQL-типа

SQL injection подстановка операторов SQL (метод взлома системы)

SQL pass-through query запрос к серверу SQL

SQL server SQL-сервер

SQL view режим SQL

square 1. квадрат; 2. площадь; 3. вторая степень

square brackets квадратные скобки

square fill квадратная градиентная заливка; прямоугольная градиентная заливка

square interpolator квадратичный интерполятор

square-law characteristic квадратичная характеристика

square matrix квадратная матрица

square rooting algorithm алгоритм извлечения квадратного корня

square transparency прямоугольная прозрачность

square wave прямоугольный сигнал

square-wave generator генератор прямоугольных импульсов

squashing сплющивание (метод сжатия файла); сжатие

squash/stretch сжатие/растяжение

squeeze уплотнять; упаковывать; сжимать; сдвигать

squeezed file сжатый файл; уплотненный файл; упакованный файл

squeezing сжатие; сдавливание

squiggle тильда

squiggle brackets фигурные скобки

SR 1. сдвиговой регистр; 2. скорость передачи в тысячах символов в секунду

SRAM статическая память с произвольной выборкой; статическое ОЗУ; статическая оперативная память

SRAPI интерфейс прикладного программирования для систем распознавания речи; прикладной программный интерфейс распознавания речи

SRB мостовая передача с маршрутизацией от источника; ретрансляция с маршрутизацией от источника

SRF 1. кадр сообщения о состоянии; 2. функция специализированных ресурсов (в интеллектуальной сети)

SRL структурные возвратные потери

SRM 1. масштабируемый протокол надежной многоадресной доставки пакетов; 2. администратор системных ресурсов; 3. расширяемая многоадресная рассылка; 4. управление ресурсами хранения

SRN кольцевая локальная сеть с квантованной передачей

SROM последовательная постоянная память

SRP 1. протокол пространственного разнесения; 2. предполагаемая розничная цена

SRS 1. пучок сигнальных маршрутов (в SS7); 2. вынужденное рамановское рассеяние; вынужденное рассеяние Рамана

SRT прозрачная маршрутизация от источника

SRT bridging прозрачная ретрансляция с маршрутизацией от источника

SS 1. переключатель скорости; переключатель быстрогодействия; 2. регистр сегмента стека; 3. односторонний

SSA архитектура последовательной памяти; архитектура дисковых устройств с последовательным интерфейсом

SSAP точка доступа к обслуживанию по источнику

SSB последовательная системная магистраль; последовательная системная шина

SSBLT technology технология синхронной передачи блоков

SSCOP одноранговый протокол, специфический для сервиса и ориентированный на установление соединения

SSCP узел коммутации и управления услугами (в интеллектуальной сети)

SSE спонтанное излучение источника

SSF функция коммутации услуг

SSI 1. многопроцессорная среда, воспринимаемая пользователем как единая система; 2. низкая степень интеграции; 3. расширения серверной стороны; "вставки на стороне сервера"; 4. единый образ системы

SSID широкоэмиттерная рассылка идентификатора сети

SS instruction команда типа "память-память"

SSL шифрованное соединение между узлами; протокол безопасных соединений; протокол защищенных сокетов

SSM упрощенное управление хранением информации

SSMF стандартное одномодовое волокно

SSN номер подсистемы

SSO единая регистрация в системе; однократная аутентификация пользователей

SSP 1. программная обработка сигналов; 2. узел коммутации услуг; пункт коммутации услуг; абонентский пункт сигнализации; 3. поставщик услуг хранения данных

SSRC идентификатор источника синхронизации

SSRN радиосеть с передачей сигнала в широком спектре

SSRU стандартный блок воспроизведения речи

SSS абонентская подсистема

SST 1. передача с разнесением сигнала по спектру; спектральная модуляция; 2. синхронное прерывание

S-STP полностью экранированная витая пара; кабели, состоящие из экранированных витых пар, заключенных в общий наружный экран (из проволочной сетки или фольги)

SST routine программа реакции на синхронное прерывание

ST потоковый протокол

STA 1. стереолитографический аппарат; 2. древовидный алгоритм

stability устойчивость; стабильность

stability behavior устойчивое поведение

stability condition условие устойчивости

stability criterion критерий устойчивости

stability diagram диаграмма устойчивости

stabilized values            стабилизированные значения  
stable    стабильный; устойчивый; постоянный  
stable behavior    1. стабильный режим; 2. устойчивое поведение  
stable component        стабильный элемент; устойчивое звено  
stable condition    устойчивое состояние  
stable equilibrium        устойчивое равновесие  
stable failure    устойчивый отказ  
stable sorting    сортировка с сохранением (порядка расположения записей с одинаковым значением ключа)  
stable sorting algorithm    алгоритм сортировки с сохранением  
Stack compression        алгоритм сжатия Стэка; метод сжатия Стэка  
stack    1. магазин; стековый список; стек; 2. колода; пачка; стопка; 3. пакет; набор; комплект  
stackable        наращиваемый; стековый; составной  
stackable hub    стековый концентратор; наращиваемый концентратор  
stackable intelligent hub    наращиваемый интеллектуальный концентратор  
stack addressing        стековая адресация  
stack adjustment        настройка стека  
stack algorithm    стековый алгоритм; магазинный алгоритм  
stack architecture        стековая архитектура  
stack arithmetic    арифметические операции над числами в стеке  
stack bit        заполняющий бит  
stack bottom    дно стека; нижняя граница стека  
stack cache    стековый кэш  
stack delimiter    ограничитель стека  
stacked bar graph        стопочная диаграмма; составной столбчатый график  
stacked capacitor cell    запоминающий элемент динамического ЗУПВ с многослойной конденсаторно-транзисторной структурой  
stacked graph    "этажерочный" график; составная столбчатая диаграмма  
stacked job control        управление очередностью прохождения заданий  
stacked job processing    обработка предварительно накопленных заданий; стековая обработка заданий  
stacker    приемник; накопитель; укладчик  
stacker hopper    приемный карман  
stack event tree    дерево событий стека  
stack fault        отказ стека; сбой стека; ошибка стека; ошибка в стеке  
stack frame        кадр стека; стековый активирующий кадр; стековый фрейм  
stack-history list    список предыстории работы со стеком  
stack indicator    указатель стека  
stacking        1. укладка в стопку; 2. занесение в стек  
stacking of parameters    занесение параметров в стек  
stacking order    порядок размещения  
stack instruction    команда работы со стеком; стековая команда  
stack manipulation        стековая обработка  
stack of disks    пакет дисков  
stack-oriented    со стековой организацией  
stack overflow    переполнение стека  
stack pointer    указатель стека  
stack probe        стековый зонд  
stack probe routine    подпрограмма проверки стека  
stack processing        стековая обработка  
stack register    регистр стека  
stack segment    сегмент стека  
stack tracing    трассировка стека  
stack underflow    обращение к несуществующей области стека; выход за нижнюю границу стека  
ST adapter        соединитель ST  
STAE    выход на обработку аварийных ситуаций  
staff    штат; персонал  
staff-year        человеко-год  
stage    1. сцена; 2. этап; стадия; ступень; фаза; шаг; 3. каскад; 4. разряд; ячейка  
staged memory    многоуровневая память  
stage editor        редактор сцены

stagger 1. расположение в шахматном порядке; 2. разнесение боковых полос канала; 3. располагать по ступеням; 4. колебаться; шататься; 5. регулировать (часы работы)  
 staggered pin grid array плоский корпус с матрицей штырьковых выводов, расположенных в шахматном порядке  
 staggering 1. расположение в шахматном порядке; 2. попарная расстройка контуров с целью расширения полосы пропускания  
 staging 1. сценичность; 2. перемещение данных; перенос данных; перемещение блоков данных между устройствами памяти различных уровней  
 staging server промежуточный сервер; серверов дополнительного распределения информации; сервер постадийной работы  
 staging warehouse вспомогательное хранилище данных; промежуточное хранилище данных  
 STAI подпрограмма обработки аварийных ситуаций  
 staircase function ступенчатая функция  
 staircase level уровень последней ступеньки (функции)  
 staircase plot ступенчатый график  
 staircasing лестничный эффект  
 stair-step ступенчатый  
 stairstep effect эффект ступенчатости (линий)  
 stair-stepping ступенчатость  
 stale data устаревшие данные  
 stalemate "мертвая" точка  
 staleness error ошибка запаздывания сигнала  
 stamp 1. штамп; оттиск; марка; 2. штамповать  
 stamper матрица  
 stamper disk матрица компакт-диска  
 stanby 1. резервирование; 2. вспомогательный; резервный; запасной  
 stanby-ferro UPS феррорезонансный источник бесперебойного питания  
 stand 1. остановка; позиция; место; 2. стойка; стенд; 3. стоять; ставить; находиться; 4. выдерживать; 5. помещать  
 stand-alone независимый; автономный  
 stand-alone application автономная прикладная система; автономное приложение  
 stand-alone assembler автономный ассемблер  
 stand-alone automaton автономный автомат  
 stand-alone block автономный блок  
 stand-alone computer автономный компьютер; компьютер, не подключенный к сети  
 stand-alone control автономное устройство  
 stand-alone debugger автономный отладчик  
 stand-alone emulator автономный эмулятор  
 stand-alone environment автономная среда  
 stand-alone machine 1. автономная машина; 2. выделенная машина; отдельная машина  
 stand-alone mode автономный режим  
 stand-alone node выделенный узел  
 stand-alone program автономная программа  
 stand-alone system автономная система  
 stand-alone test of program product автономные испытания программного изделия  
 stand-alone unit автономное устройство  
 stand-alone utility автономная обслуживающая программа  
 standard 1. стандарт; норма; норматив; эталон; 2. стандартный; типовой; обычный  
 standard bar graph обычная столбчатая диаграмма  
 standard-based основанный на стандартах  
 standard channel стандартный канал  
 standard code стандартный код  
 standard data card карта со стандартной информацией  
 standard days/month стандартное число дней в месяце  
 standard days/week стандартное число дней в неделе  
 standard descriptive abstract стандартная аннотация  
 standard deviation 1. среднеквадратичное отклонение; 2. стандартное отклонение  
 standard device byte стандартный байт устройства  
 standard dialog стандартный блок диалога; стандартное диалоговое окно  
 standard edition стандартная редакция; стандартная версия программного продукта

standard electronic assembly стандартный электронный блок; стандартная электронная схема  
 standard em space круглая шпация (в полиграфии)  
 standard entry interface стандартный интерфейс ввода данных  
 standard error стандартное устройство для вывода сообщений об ошибках  
 standard error of estimate типичная погрешность при оценке  
 standard error stream стандартный поток вывода сообщений об ошибках; стандартный поток ошибок  
 standard feature стандартное средство  
 standard file стандартный файл  
 Standard for Documentation of Computer Software стандарт на документацию по компьютерному программному обеспечению  
 standard form 1. стандартная форма; 2. стандартный бланк  
 standard for protecting information стандарт защиты информации  
 standard function стандартная функция  
 Standard Generalized Markup Language стандартный обобщенный язык описания документов; язык SGML  
 standard header стандартный заголовок  
 standard in стандартное устройство ввода (в UNIX)  
 standard industrial classification стандартный отраслевой классификационный код  
 standard input 1. стандартный ввод; стандартное устройство ввода; 2. стандартный вход  
 standard input device стандартное устройство ввода; клавиатура  
 standard input stream стандартный поток ввода  
 standard instruction set стандартный набор команд; стандартная система команд  
 standard interface блок стандартного интерфейса; стандартный интерфейс  
 standardization стандартизация; нормализация  
 standardization of programming languages стандартизация языков программирования  
 standardize стандартизировать; калибровать  
 standardized стандартизированный; нормированный  
 standardized normal distribution стандартизированное нормальное распределение; нормированное нормальное распределение  
 standard key definition стандартное определение клавиш  
 standard label стандартная метка  
 standard label area область стандартных меток  
 standard language construct стандартная языковая конструкция  
 standard library библиотека стандартных подпрограмм  
 standard linkage register регистр стандартной связи  
 standard message format формат стандартных сообщений  
 Standard Messaging Format стандартный формат передачи сообщений  
 standard mode стандартный режим  
 standard music description language стандартный язык описания музыки  
 Standard Network Access Protocol стандартный протокол сетевого доступа; стандартный протокол доступа к сети; протокол SNAP  
 standard normal distribution стандартное нормальное распределение  
 standard out стандартное устройство вывода (в UNIX)  
 standard output 1. стандартный вывод; стандартное устройство вывода; 2. стандартный выход  
 standard output device стандартное устройство вывода  
 standard output stream стандартный поток вывода  
 standard peripheral controller контроллер стандартных периферийных устройств  
 standard product of sums нормальная конъюнктивная форма  
 standard request стандартный запрос  
 standards approach подход, основанный на применении стандартов; подход с применением стандартов  
 standards-based architecture архитектура, основанная на стандартах  
 standards bearer "блюстителю стандартов"  
 standard-scale integration 1. интеграция стандартного уровня; 2. со стандартным уровнем интеграции  
 standards compliance соответствие стандартам  
 standard security стандартная защита (модель защиты в SQL Server)  
 standards group группа стандартизации  
 standard shift стандартный сдвиг  
 standard software стандартное программное обеспечение

standards organization организация стандартизации  
standard speech reproducing unit стандартный блок воспроизведения речи  
standard store стандартная память  
standard stream стандартный поток  
standard subroutine стандартная подпрограмма  
standard subroutine library библиотека стандартных подпрограмм  
standard sum of products нормальная дизъюнктивная форма  
standard sum term элементарная дизъюнктивная форма; минитерм  
standard support стандартная поддержка  
standard system action стандартное действие системы  
standard toolbar стандартная панель инструментов  
standard transmission code стандартный код передачи данных  
standard value стандартное значение; стандартная величина  
standby 1. резервирование; резерв; 2. резервный; запасной  
standby application 1. резервированная прикладная система; 2. резервная прикладная система; дублирующая система  
standby block запасной блок; резервный блок  
standby computer резервный компьютер  
standby equipment резервное оборудование  
standby power supply резервный источник питания  
standby power system резервная система электропитания  
standby register резервный регистр  
standby server резервный сервер  
standby UPS резервный источник бесперебойного питания  
standing-on-nines carry сквозной перенос через девятки  
standing-on-ones carry сквозной перенос через единицы  
stansmit done code код состояния "передано"  
stansmit done condition состояние "передано"  
stapling сшивка скобками (бумаги)  
stapple 1. главный элемент; основной элемент; 2. главный продукт; 3. основная тема; 4. главный; основной  
star звезда (топология сети)  
star bus topology шинно-звездообразная топология (сети)  
star configuration звездообразная конфигурация  
star-height высота итерации языка  
star network сеть со звездообразной топологией; звездообразная сеть; сеть типа "звезда"; радиальная сеть  
star-ring network звездообразно-кольцевая сеть  
star-ring topology звездообразно-кольцевая топология (сети)  
STARS методика разработки программ для адаптируемых надежных систем  
start 1. начало; запуск; пуск; старт; 2. запускать; начинать  
start address начальный адрес; стартовый адрес  
start after начать после  
start before начать перед  
start bit стартовый бит  
start button пусковая кнопка  
start date дата начала; начальная дата  
start delay задержка начала  
start element стартовый элемент  
starter 1. пусковое устройство; 2. пусковая система; система запуска  
starter formula начальная формула  
starter operating system операционная система запуска  
start flag флаг старта  
starting начальный; в начальной точке  
starting address начальный адрес  
starting condition 1. начальное условие; 2. условия на входе; входные условия; 3. пусковой режим  
starting data начальные данные  
starting endpoint начальная точка; точка начала  
starting event начальное событие; исходное событие

starting location начальная ячейка  
starting point начальная точка  
starting value начальное значение  
start instruction set стартовый набор команд  
start key пусковая кнопка; клавиша запуска  
Start menu меню Пуск (в Windows)  
start node начальный узел  
start of frame начало кадра  
start of header начало заголовка  
start of heading character символ начала заголовка; признак начала заголовка  
start of heap начало динамически распределяемой области памяти  
start of message начало сообщения  
start of significance character символ начала значимости  
start of text character символ начала текста; признак начала текста  
star topology топология типа "звезда"; звездообразная топология  
startover запуск; пуск  
start point стартовая точка; начальная точка  
start position стартовая позиция; начальная позиция  
start-stop channel стартстопный канал  
start-stop counter стартстопный счетчик  
start-stop envelope стартстопный конверт  
start-stop operation стартстопный режим  
start-stop transmission стартстопная передача; асинхронная передача данных  
start symbol начальный символ  
start time время запуска; время инициирования; время разгона  
start-to-start link сцепленные старт-старт; связь "начало-начало"  
startup начальные действия; установка в исходное состояние; запуск; загрузка; автозагрузка; инициализация  
startup code код инициализации; код запуска  
startup dialog диалоговое окно-заставка  
startup dialog box окно запуска; диалоговое окно-заставка; начальное диалоговое окно  
startup directory рабочий каталог; каталог запуска  
startup disk системный диск; загрузочный диск; диск для первоначального запуска системы  
startup disk image образ загрузочного диска  
startup file файл запуска  
startup group группа запуска  
startup information установочная информация  
startup macros макрокоманда, активизируемая при запуске; макрос запуска  
startup options 1. начальные опции; 2. параметры запуска  
startup pragma директива задания приоритетов подпрограмм инициализации начального кода загрузки  
startup procedure процедура запуска  
startup time время запуска; этап запуска  
start value начальная величина  
star-type network радиальная сеть; звездообразная сеть  
starvation зависание процесса; зависание; перегрузка; информационный голод  
star-wired physical layout схема соединения "физическая звезда"  
state 1. состояние; режим; положение; 2. государство; страна; 3. излагать; формулировать  
state abbreviation код штата; аббревиатура штата  
state analysis анализ логических состояний  
state assignment присваивание состояния; распределение состояний  
state bit бит состояния  
state block блок состояния  
state counter счетчик числа состояний  
state dependent arrivals входящий поток с интенсивностью, зависящей от состояния системы  
state-dependent event событие, определяемое состоянием; событие-состояние  
state dependent parameter параметр, зависящий от состояния  
state diagram диаграмма состояний  
stated point фиксированная точка  
state element элемент, хранящий состояние

state equation уравнение состояния  
state flag флаг состояния  
stateful с запоминанием состояния; с сохранением адресов  
stateful inspection технология проверки пакетов с учетом состояния протокола  
stateful packet filtering firewall technology технология пакетной фильтрации межсетевым экраном с запоминанием состояния  
stateful packet inspection проверка пакетов с запоминанием состояния  
stateful server сервер выдачи адреса устройству с сохранением информации о нем; адресный сервер с сохранением адресов  
state graph граф состояний  
state information информация о состоянии  
stateless protocol протокол, не использующий информацию о состоянии  
stateless server сервер выдачи адреса устройству без его запоминания; адресный сервер без сохранения адресов  
state machine конечный автомат  
state-machine approach метод, основанный на теории конечных автоматов  
state maintenance поддержание текущего состояния; запоминание состояния  
statement 1. оператор; 2. постанровка; формулировка; высказывание; утверждение; предложение  
statement block блок операторов  
statement body тело оператора  
statement bracket операторная скобка  
statement class класс операторов  
statement function операторная функция; оператор-функция  
statement identification идентификация операций  
statement identifier идентификатор оператора  
statement interlude вставка операторов  
statement label метка оператора  
statement label array массив меток операторов  
statement label constant константа типа операторной метки  
statement nesting вложение операторов  
statement number номер оператора  
statement of account выписка из счета  
statement part раздел операторов  
statement profile операторный профиль программы  
statement trigger операторный триггер  
statement type тип оператора  
state of polarization состояние поляризации  
state of the art современный; соответствующий последним достижениям  
state query function функция опроса состояния  
state space пространство состояний  
state-space method метод анализа в пространстве состояний  
state table таблица состояний  
state transition diagram диаграмма перехода (состояний)  
state-transition encoding кодирование переходом состояний  
state transition function функция перехода состояний  
state transition table таблица перехода состояний  
state variable переменная состояния  
state variable approach подход, использующий переменные состояния системы  
state vector вектор состояния  
static 1. статический; неподвижный; 2. электростатический заряд  
static addressing статическая адресация  
static allocation статическое распределение  
statically linked статически скомпонованный  
static binding раннее связывание; статическое связывание; статическая привязка  
static buffer pool статический буферный пул  
static characteristic статическая характеристика  
static check статический контроль  
static conditions статический режим  
static constant статическая константа  
static control статический управляющий элемент



static CP area статическая область управляющей программы  
 static cursor статический курсор (в БД)  
 static data статические данные  
 static data structure статическая структура данных  
 static dial-up customer абонент (коммутируемого соединения) с фиксированными адресами  
 static dimension статичный размер  
 static dump распечатка статического состояния памяти; статический дамп  
 static error статическая ошибка  
 static expression статическое выражение  
 static failure статический отказ  
 static flip-flop статический триггер  
 static graphics статическая графика  
 static handling статическая обработка  
 static image фоновое изображение; статическое изображение  
 static instability статическая неустойчивость  
 static level статический уровень  
 static link статическая связь; статическая связка  
 static linking статическая компоновка  
 static-link library статически подключаемая библиотека  
 static load balancing статическое балансирование нагрузки  
 static-mapping database базы данных статического преобразования (IP-адресов)  
 static memory 1. статическая память; 2. статическое запоминающее устройство  
 static memory allocation статическое распределение памяти  
 static method статический метод  
 static patch статическая корректировка  
 static path статический маршрут  
 static picture статический рисунок  
 static print статическая печать  
 static processing статическая обработка  
 static RAM статическая память; память с произвольной выборкой  
 static random access memory статическая память с произвольной выборкой; статическая оперативная память  
 static route статическая маршрутизация  
 static routing статическая маршрутизация  
 static scope статическая область действия; статический контекст; контекст описания  
 static segment статический сегмент  
 static storage запоминающее устройство статического типа; статическая память  
 static storage duration статическая продолжительность хранения  
 static subroutine статическая подпрограмма  
 static switching статическая коммутация  
 static symbol статический идентификатор  
 static system статическая система  
 static test статическая проверка; статические испытания  
 static text статический текст  
 static variable статическая переменная  
 station станция; терминал; абонентский пульт; пункт; узел сети; устройство  
 stationary 1. стационарность; 2. бумага для принтеров; 3. стационарный; несъемный; закрепленный  
 stationary distribution стационарное распределение  
 stationary random process стационарный случайный процесс  
 station asymmetry асимметрия станций  
 station control block блок управления станцией  
 station delay задержка станции  
 station management управление станциями  
 station manager диспетчер станции (в ЛС)  
 station number номер станции  
 station restriction ограничение станции  
 station selection code код выбор станции  
 station switching hub концентратор-коммутатор станций  
 station-to-station между станциями; от станции к станции

statistical статистический  
 statistical analysis статистический анализ  
 statistical analysis system система статистического анализа  
 statistical averaging method метод статистического усреднения  
 statistical business forecasting software программное обеспечение статистического прогнозирования бизнеса  
 statistical check статистический контроль  
 statistical computer компьютер для проведения статистических расчетов  
 statistical control статистический контроль  
 statistical databank статистический банк данных  
 statistical data manipulation статистическая обработка данных  
 statistical data record запись статистических данных  
 statistical data recorder регистратор статистических данных  
 statistical decision статистическое решение  
 statistical discrimination установление статистического различия  
 statistical distribution статистическое распределение  
 statistical equivalence статистическая эквивалентность  
 statistical error статистическая ошибка  
 statistical estimation статистическая оценка; статистическое оценивание  
 statistical functions статистические функции  
 statistical hypothesis статистическая гипотеза  
 statistical independence статистическая независимость  
 statistical inference статистический вывод  
 statistically dependent events статистически зависимые события  
 statistical measure статистическая оценка  
 statistical multiplexer статистический мультиплексор; мультиплексор, использующий статистическое мультиплексирование с разделением времени  
 statistical multiplexing статистическое мультиплексирование; статистическое уплотнение; статистическое мультиплексирование с разделением времени  
 statistical processing статистическая обработка  
 statistical records статистическая регистрация  
 statistical supersampling статистическая избыточная выборка  
 statistical test 1. статистические испытания; 2. статистический критерий  
 statistical time-division multiplexing статистическое мультиплексирование с разделением времени; статистическое уплотнение с разделением времени  
 statistical uncertainty статистическая неопределенность  
 statistic analysis статистический анализ  
 statistic information system статистическая информационная система  
 statistics статистика; статистические данные  
 statistics and preferences manager менеджер по статистике и маркетингу (часть административного аппарата интернет-магазина)  
 statistics collector средство сбора статистики  
 statistics file файл статистических данных  
 statistics gathering сбор статистики  
 statistics page страница статистики  
 StatMux статистический мультиплексор; мультиплексор, использующий статистическое мультиплексирование с разделением времени  
 StatTDM статистическое мультиплексирование с разделением времени  
 status 1. признак; 2. состояние; статус  
 status bar строка состояния  
 status bit разряд индикации состояния  
 status buffer буфер состояния; буфер для хранения информации о состоянии  
 status byte байт состояния  
 status code код состояния  
 status controller block блок состояния контроллера  
 status data информация о состоянии; данные о состоянии  
 status dump дамп состояния  
 status enquiry запрос состояния  
 status flag флаг состояния  
 status indicator индикатор состояния

status information информация о состоянии  
status information frame фрейм информации о статусе  
status key клавиша состояния; клавиша строки состояния  
status line строка состояния  
status map карта состояний  
status message сообщение о состоянии  
status monitor protocol протокол мониторинга состояния  
status of process состояние процесса  
status panel панель состояния  
status polling опрос состояния  
status register регистр состояния  
status report frame кадр сообщения о состоянии  
status scan опрос состояния  
status screen экран состояния  
status signal сигнал состояния  
status test проверка состояния  
status tracking контроль состояния  
status value значение состояния; код состояния  
status word слово состояния  
stay up оставаться активным  
STC стандартный код передачи данных  
STD 1. диаграмма переходов состояний; 2. стандарт  
STDM синхронное временное мультиплексирование  
STDMA множественный доступ с пространственно-временным разделением каналов  
STDS система передачи данных через спутник  
steady state установившийся режим  
steady-state characteristic характеристика установившегося режима  
steady-state conditions стационарный режим; установившийся режим  
steady-state equation уравнение для установившегося режима  
steady-state error установившаяся ошибка; статическая ошибка  
stealth virus вирус-"невидимка"; вирус, упаковывающий свое содержимое  
steepest ascent algorithm алгоритм крутого восхождения  
steepest descent method метод наискорейшего спуска  
steep learning curve быстрое обучение; быстрое освоение  
steep-sided characteristic характеристика с крутым фронтом; характеристика с крутым срезом  
steering circuit управляющая схема  
steering program управляющая программа  
steganography "стеганография"; защита информации путем записи скрытого кода в участки файлов  
stem основной штрих (очка литеры); ножка  
stem analysis анализ разветвлений в логической схеме  
stem dictionary словарь основ  
stemming выделение основы (слова)  
stencil шаблон; трафарет  
stencil bit разряд задания формата операции  
stenography 1. стенография; 2. маскировка информации; представление данных в неочевидной форме  
STEP стандарт обмена данными моделей продуктов  
step 1. шаг; ступень; 2. этап; стадия; 3. выполнять шаг  
step-and-repeat копияльно-множительный процесс  
step attenuator шаговый аттенюатор  
step-by-step 1. по шагам; постепенно; 2. пошаговый  
step-by-step approach 1. последовательное приближение; 2. поэтапный метод  
step-by-step approximation пошаговое приближение; последовательное приближение  
step-by-step calculations пошаговые вычисления; пошаговые расчеты  
step-by-step carry поразрядный перенос  
step-by-step computation пошаговое вычисление  
step-by-step control шаговое регулирование  
step-by-step method метод последовательных операций; пошаговый метод; метод последовательного выполнения; метод последовательных приближений; метод последовательных интервалов

step-by-step operation шаговая работа  
 step-by-step switch декадно-шаговый искатель (в телефонии)  
 step-by-step system пошаговая система  
 step-by-step wizard пошаговый мастер (утилита)  
 step change ступенчатое изменение  
 step control ступенчатое регулирование  
 step counter счетчик тактов; счетчик циклов  
 step disturbance скачкообразное возмущение  
 step frame кадровая ступенька; покадровое перемещение  
 step-frame recording покадровая запись  
 step function ступенчатая функция  
 step-index fiber оптическое волокно с шаговым коэффициентом (отражения); шаговое волокно; ступенчатое волокно; оптоволокно со ступенчатым профилем показателя преломления  
 step-index multimode fiber многомодовое оптическое волокно с шаговым коэффициентом (отражения)  
 step into шаг с заходом в процедуры  
 step into procedures шаги по командам вызываемых процедур  
 step key клавиша пошагового перемещения курсора  
 stepless control 1. непрерывное управление; 2. плавное регулирование  
 step library библиотека шага задания  
 step load пусковая нагрузка  
 step mode режим пошагового выполнения  
 step over шаг с обходом процедур; шаг с обходом вызываемых программ (при отладке)  
 step over procedures обход инструкций вызываемых процедур  
 stepped addressing адресация с повторением адреса; адресация с повторением; пошаговая адресация  
 stepped motor шаговый двигатель  
 stepping выполнение по шагам; пошаговое выполнение; продвижение по шагам  
 stepping motor шаговый двигатель  
 stepping register сдвиговый регистр  
 stepping through пошаговая отладка  
 stepping through the statements пошаговое выполнение операторов  
 step response реакция на ступенчатое возмущение  
 step restart рестарт шага задания; повторение шага  
 stepsize размер шага  
 step-time capture пошаговый захват  
 step to cursor переход к позиции курсора; до позиции курсора; выполнить до текущей позиции  
 step width ширина шага  
 step-wise refinement пошаговое уточнение; поэтапная детализация; поэтапное усовершенствование  
 stereo file файл со стереозвуком; стереозвуковой файл  
 stereolithography стереолитография  
 stereophonic recording стереофоническая запись  
 stereo sound card звуковая плата со стереозвуком  
 stereotype стереотип  
 stereotype situation стереотипная ситуация  
 stick diagram штриховая диаграмма  
 sticky bit бит закрепления в памяти  
 sticky-note-like comment комментарий-наклейка  
 sticky notes наклейки  
 stiff equations жесткие уравнения  
 still frame стоп-кад  
 still image статическое изображение  
 still-image compression сжатие неподвижных изображений; уплотнение статических изображений  
 still-image modification модификация неподвижного изображения  
 still method привязка по глубине  
 stimulated Brillouin back scattering вынужденное обратное бриллюэновское рассеяние  
 stimulated Brillouin scattering вынужденное бриллюэновское рассеяние  
 stimulated Raman scattering вынужденное рамановское рассеяние  
 stimulus terminal иницилирующее терминальное устройство (в ISDN)

STI network сеть научной и технической информации  
 stint 1. ограничение; предел; граница; 2. урочная работа; (определенная) норма работы  
 stipple растровое изображение из повторяющихся шаблонов  
 stitch петли (тип заправки)  
 STM 1. статистическое мультиплексирование; 2. режим синхронной передачи; 3. синхронный транспортный модуль  
 STN 1. супертвистированные нематические жидкие кристаллы; 2. супертвистовая нематическая матрица; 3. коммутируемая телефонная сеть; 3. статистическое мультиплексирование; статистическое уплотнение; 4. режим синхронной передачи (данных)  
 stochastic стохастический; вероятностный  
 stochastic automaton стохастический автомат  
 stochastic convergence сходимости по вероятности  
 stochastic disturbance стохастическое возмущение  
 stochastic grammar стохастическая грамматика  
 stochastic linear programming стохастическое линейное программирование  
 stochastic matrix вероятностная матрица; стохастическая матрица  
 stochastic model стохастическая модель; вероятностная модель  
 stochastic modeling стохастическое моделирование; вероятностное моделирование  
 stochastic problem стохастическая задача  
 stochastic process стохастический процесс  
 stochastic programming стохастическое программирование  
 stochastic ray tracing вероятностная трассировка лучей  
 stochastic sampling вероятностная выборка  
 stochastic screening стохастическое растривание; частотно-модульное растривание  
 stochastic testing стохастическое тестирование  
 stochastic variable случайная величина  
 stock 1. запас; заготовка; 2. готовый; имеющийся в наличии; 3. инвентарь; ассортимент; 4. основной капитал; фонды  
 stock accounting учет продаж  
 stockbroker биржевой маклер  
 stock brush кисть-заготовка; стандартная кисть  
 stock card карта с данными о наличии товаров  
 stock card index складовое расписание; картотека на складе  
 stock company акционерная компания  
 stock control контроль уровня запасов  
 stock GDI object готовый GDI-объект  
 stock-in-trade 1. запас товаров; 2. арсенал средств  
 stock-keeping unit 1. карман для бумаги; 2. номер для уникальной идентификации товара  
 stock-market фондовая биржа  
 stock market data данные биржевого рынка; биржевые сводки  
 stock market pool биржевое объединение  
 stock market quotes котировки фондового рынка  
 stock object готовый объект; стандартный объект  
 stock pen перо-заготовка; стандартное перо  
 stock quotes биржевые сводки  
 stock-taking 1. переучет товара; инвентаризация; 2. обзор; оценка; анализ  
 stock-ticker data биржевые данные; биржевые сводки  
 stolen cycle захваченный цикл  
 Stone's code код Стоуна  
 stop 1. останов; 2. сигнал останова; команда останова; 3. останавливаться; остановить  
 stop address адрес останова  
 stop-and-go с остановками  
 stop-and-go message сообщение, передаваемое с остановками  
 stop-and-wait protocol протокол с остановкой и ожиданием  
 stop bit стоповый разряд; стоповый бит; стоп-бит  
 stop button кнопка останова  
 stop code код останова  
 stop element стоповый элемент  
 stop instruction команда останова  
 stop key стоп-клавиша; клавиша останова

stop loop 1. цикл останова; 2. ждущий цикл  
 stopped task остановленная задача  
 stopper ограничитель; предельная ячейка (отведенной области памяти)  
 stop sharing прекратить совместное использование; закрыть совместный доступ  
 stop time время останова  
 stopwatch контрольный таймер  
 stopword игнорируемое слово (в запросе поиска)  
 storage 1. запоминание; 2. память; дисковая память; устройство памяти; запоминающее устройство; накопитель; внешняя память; система хранения (данных); 3. хранилище (в OLE); 4. уплотнение; упаковка (файлов); 5. запоминать; хранить  
 storage access 1. выборка из памяти; 2. обращение к запоминающему устройству  
 storage access conflict конфликт по обращению к памяти  
 storage address 1. адрес ячейки памяти; 2. адрес блока запоминающего устройства  
 storage allocation распределение памяти (на диске)  
 storage API интерфейс прикладного программирования систем хранения данных  
 storage area область данных; область памяти; участок памяти  
 storage bay отсек накопителя  
 storage bit бит памяти  
 storage block 1. блок запоминающего устройства; 2. блок данных в запоминающем устройстве; блок памяти  
 storage budgetspecурсы памяти  
 storage capacity 1. емкость запоминающего устройства; 2. емкость памяти; объем памяти  
 storage cell ячейка запоминающего устройства; запоминающая ячейка  
 storage channelканал с памятью  
 storage chargesплата за хранение  
 storage circuit запоминающая схема; запоминающая ячейка  
 storage class класс памяти  
 storage-class specifiers спецификаторы классов памяти  
 storage-communications technology технология коммуникаций с системами хранения данных  
 storage contents содержимое памяти  
 storage control запоминающее устройство  
 storage controller контроллер внешней памяти  
 storage control unit блок управления ЗУ; устройство управления памятью  
 storage counter накопительный счетчик  
 storage density плотность размещения информации на запоминающем устройстве  
 storage device устройство хранения данных; запоминающее устройство; устройство памяти  
 storage-device maker производитель систем хранения данных  
 storage disk диск запоминающего устройства  
 storage dispatcher диспетчер памяти  
 storage duration продолжительность хранения  
 storage elementзапоминающий элемент  
 storage expansion kit комплект для увеличения объема дисковой памяти ПК  
 storage factor коэффициент уплотнения (архивируемого файла)  
 storage fragmentation фрагментация памяти  
 storage functionфункция хранения  
 storage hierarchy иерархия запоминающих устройств; иерархия памяти  
 storage humidity допустимая влажность при хранении  
 storage image дубликат содержимого памяти  
 storage-in bus входная шина запоминающего устройства  
 storage integrator интегратор с памятью  
 storage interference конфликт при обращении к памяти  
 storage key 1. ключ хранения; 2. ключ защиты памяти; ключ памяти  
 storage light индикатор запоминающего устройства  
 storage-limited ограниченный возможностями запоминающего устройства  
 storage location адрес; ячейка памяти  
 storage-logic array матрица логических и запоминающих элементов  
 storage management управление памятью; управление запоминающими устройствами  
 storage management engine механизм управления запоминающими устройствами  
 storage management services сервис управления хранением данных; служба управления запоминающими устройствами

storage management software программное обеспечение управления устройствами хранения данных  
 storage management system система управления запоминающими устройствами; система управления памятью  
 storage manager администратор хранения данных; диспетчер памяти  
 storage map карта памяти; схема распределения памяти  
 storage medium носитель данных; запоминающая среда; среда для хранения информации  
 storage module модуль памяти  
 storage network сеть хранения данных  
 Storage Networking Industry Association Ассоциация производителей сетевых систем хранения данных  
 storage object объект в памяти  
 storage of text хранение текста  
 storage pool динамически распределяемая память; динамическая область памяти; динамически распределяемая область памяти; пул памяти  
 storage problem задача о хранении  
 storage protection защита памяти  
 storage protection key ключ защиты памяти  
 storage reconfiguration реконфигурация памяти  
 storage refresh cycle цикл обновления памяти  
 storage regeneration обновление памяти  
 storage register 1. регистр запоминающего устройства; 2. регистр хранения; запоминающий регистр  
 storage request запрос памяти  
 storage requirements потребности в памяти  
 storage resource management управление ресурсами хранения  
 storage scan просмотр ячеек памяти  
 storage scheduler планировщик памяти  
 storage scheme схема хранения  
 storage-selection circuit 1. схема выбора ячейки запоминающего устройства; 2. схема выбора запоминающего устройства  
 storage server сервер хранения данных  
 storage size емкость запоминающего устройства  
 storage software программное обеспечение систем хранения  
 storage space пространство памяти  
 storage structure структура представления в памяти; представление данных в памяти; структура хранения данных  
 storage subsystem подсистема хранения данных  
 storage system система хранения данных  
 storage technology технология хранения информации; технология хранения данных; технология накопителей  
 storage temperature допустимая температура хранения  
 storage time время запоминания; время хранения данных  
 storage-to-immediate operand instruction команда формата "память-непосредственный операнд"  
 storage-to-storage instruction команда типа "память-память"; команда формата "память-память"  
 storage unit 1. единица памяти; 2. запоминающее устройство  
 storage zone зона апоминающего устройства  
 store 1. запоминающее устройство; память; 2. запас; склад; 3. банк сообщений; 4. вводить в память; запоминать; хранить; записывать; накапливать; помещать  
 store address адрес хранения  
 store allocation распределение памяти  
 store and forward передача данных с промежуточным накоплением  
 store-and-forward буферизация данных перед их рассылкой; с промежуточной буферизацией; с промежуточным хранением  
 store-and-forward block блок, передаваемый с промежуточным хранением  
 store-and-forward mode режим передачи с запоминанием; режим передачи с промежуточным хранением  
 store-and-forward switching коммутация с буферизацией пакетов; коммутация с промежуточным хранением пакетов  
 store-and-forward switching center коммутационный центр с промежуточным буфером; коммутатор с буфером

store-and-forward transfer передача с промежуточным накоплением; передача с промежуточным хранением

store-and-forward transmission передача с промежуточным накоплением; передача с буферизацией; передача данных с промежуточным хранением

store area область памяти

store bank банк памяти

store cell ячейка памяти

store circuit запоминающая схема

store class класс памяти

store cleaning стирание памяти

store credit запасной кредит

store cycle цикл работы запоминающего устройства

stored algorithm "защитный" алгоритм

stored carry запоминаемый перенос

stored data запомненные данные; запоминаемые данные; хранимые данные

stored display хранимое изображение

stored error накопленная ошибка

stored function хранимая функция

stored information хранимая информация

stored logic хранимая логика; "запасная" логика

stored package хранимый пакет

stored procedure хранимая процедура

stored procedure language язык хранимых процедур

stored program запомненная программа; введенная в память программа; хранимая программа

store element запоминающий элемент; элемент памяти

store erasing стирание памяти

storefront электронная витрина; электронный магазин; интерфейс между магазином и покупателем

storefront software 1. программное обеспечение проектирования "электронного магазина"; 2. программное обеспечение для электронной торговли

store information хранимая информация

store key ключ памяти

store login сохранить подключение (в Access)

store manager управляющий магазином (часть административного аппарата интернет-магазина)

store map таблица распределения памяти

store mechanism механизм памяти

store modification модификация памяти

store organization организация памяти

store protection защита памяти

store protection key ключ защиты памяти

store regeneration восстановление информации в памяти; регенерация памяти

store register регистр памяти

store reservation резервирование памяти

store search register регистр адреса памяти

store size объем памяти

store snapshot распечатка памяти; "снимок" памяти

store space formula формула распределения памяти

store system система памяти

store technique техника хранения информации

store unit блок памяти

store write instruction команда записи в память

store zone область памяти; зона памяти

storing запоминание

story область

STP 1. экранированная витая пара; защищенная витая пара; 2. синхронное приемопередающее устройство; 3. коммутатор пакетов сети SS7 (OKC7); пункт передачи сигнальных сообщений; транзитный пункт сигнализации; 4. программа тестирования ПО; 5. протокол связанного дерева; протокол покрывающего дерева

STR синхронный приемопередатчик

straight binary code прямой двоичный код



straight cable кабель прямого подключения; прямой кабель  
straightening выпрямление; правка; выравнивание по базовой линии  
straightening an image выравнивание изображения (по базовой линии)  
straightforward прямой; простой; непосредственный  
straight-line code программа без циклов; линейный участок программы  
straight-line coding бесцикловое кодирование; программирование без циклов; программирование линейных участков программы  
straight lines прямые линии  
straight quotes прямые кавычки  
straight selection sorting сортировка методом простого выбора  
straight text обычный текст  
straight tip adapter соединитель ST; разъем типа ST  
straight tip connector соединитель ST  
stranded conductor многожильный кабель; многожильный провод  
stranded-core wire провод с многожильным проводником  
strap полоска; планка  
Strassen algorithm алгоритм Страссена  
strategic game стратегическая игра  
strategic project стратегическое планирование  
strategy алгоритм; стратегия; ведение операций; методология; методика; поведение  
strategy address адрес драйвера программы стратегии  
strategy for a program стратегия для программы  
strategy game стратегическая игра  
strategy routine драйвер устройства  
stratification стратификация  
stratified language стратифицированный язык  
stratum 1. уровень докомпозиции; 2. слой; пласт  
stray 1. побочный; паразитный; 2. заблуждаться  
stray keystroke случайное нажатие клавиши  
stray parameter паразитный параметр  
stream 1. поток; течение; 2. потоковый 3. работать в инерционном режиме  
streamable object потоковый объект  
stream-based communications потоковые коммуникации  
stream cipher поточное шифрование  
stream communication потоковое взаимодействие  
stream editor потоковый редактор  
stream encryption поточное шифрование  
streamer запоминающее устройство на магнитной ленте; стример  
stream file library библиотека операций с потоками  
stream functions потоковые функции  
streaming audio потоковое воспроизведение звука  
streaming audio technology потоковые аудиотехнологии  
streaming media потоковое мультимедиа  
streaming mode потоковый режим  
streaming protocol протокол поточной передачи  
streaming tape стример; бегущая лента; стримерная лента  
streaming tape backup 1. стример; 2. дублирование данных на стримерную ленту  
streaming tape transport инерционный лентопотяжный механизм  
streaming video потоковое видео  
stream input потоковый ввод  
stream input/output ввод-вывод потока данных; потоковый ввод-вывод  
stream interface потоковый интерфейс  
streamline рационализировать  
streamlined модернизированный; усовершенствованный; хорошо налаженный  
streamlined-instruction set computer компьютер с рациональным набором команд; компьютер с SIS-архитектурой  
stream manager администратор потоков  
stream methods правила для операций с потоками  
stream object потоковый объект  
stream of information информационный поток; поток информации

stream operators операции с потоками  
stream-oriented device потоковое устройство  
stream output потоковый вывод  
stream output function функция потокового вывода  
stream pointer указатель потока  
stream protocol потоковый протокол  
stream registration регистрация потока  
STREAMS interface интерфейс STREAMS  
stream transfer передача потоком  
street price реальная розничная цена  
strength 1. сила; мощность; 2. интенсивность; насыщенность  
strength of color set насыщенность цветовых тонов  
stress усилие; нагрузка; напряжение; воздействие  
stress test нагрузочные испытания; тестирование с возрастающей нагрузкой  
stress testing нагрузочные испытания; тестирование с возрастающей нагрузкой  
stretch 1. растяжение; растягивание; 2. растягивать; вытягивать  
stretching растягивание; растяжение  
stretching mode режим растяжения; режим растягивания изображения  
stretchtext link связь-расширение текста (для гипертекстовых документов)  
stretch to corners растягивать до углов  
strict строгий; точный; определенный  
strict implication строгая импликация  
strict inequality строгое неравенство  
strictly строго; точно; определенно  
strictly conforming program программа, строго удовлетворяющая требованиям; строго адекватная программа  
strictly positive kernel строго положительное ядро  
strictly structured control flow жестко структурированная управляющая логика  
strict queue discipline обслуживание в порядке поступления  
strict type checking строгий контроль типов  
stride шаг по индексу  
strike 1. удар; 2. ударять; нажимать  
strike out вычеркивать  
strikeout 1. зачеркивание; 2. зачеркнутый (шрифт)  
strike through перечеркивать  
strikethrough перечеркнутый (шрифт)  
striking hammer печатающий молоточек  
string 1. строка; 2. последовательность; 3. вектор-строка; цепочка  
string bracket строковая скобка  
string collection строковая коллекция  
string constant строковая константа  
string conversion functions функции преобразования строк  
string data строковые данные; данные типа строки  
string descriptor дескриптор строки  
string designation запись строки  
string device строчно-ориентированное устройство; устройство ввода строк  
string function строковая функция  
string handling операции со строками символов  
string identifier строковый идентификатор  
string index номер символа в строке  
string item строковый элемент  
string length длина строки  
string literal строковая литеральная константа; строковый литерал  
string manipulation работа со строками; построчная обработка; обработка строк; операции над строками  
string matching сопоставление строк; сравнение строк  
string operation строковая операция  
string parameter строковый параметр  
string pointer указатель на строку  
string segment сегмент символьной строки

string type строковый тип  
string variable строковая переменная; переменная строкового типа  
strip полоса; полоска  
strip chart регистрирующая бумажная лента  
strip code штриховой код; полосковый код  
stripe страйп (в RAID)  
stripe pitch шаг полос  
stripe set набор с чередованием; том, распределенный по дискам массива  
stripe size размер области для чередования данных (на диске)  
striping 1. чередование (данных на дисках); параллельная запись на диски; распределение данных (по устройствам дискового или ленточного массива); распределение порций данных между различными накопителями; 2. подчеркивание  
striping tool инструмент для зачистки кабеля  
striping with parity чередование с контролем четности  
strip off вырезать; удалять из текста  
stroke 1. штрих; черта; 2. элемент; 3. ход; 4. нажатие; 5. обвод по контуру  
stroke and fill контур и заливка  
stroke centerline средняя линия штриха; центральная линия штриха  
stroke character font штриховой шрифт; векторный шрифт  
stroke character generator штриховой генератор символов; генератор штриховых знаков  
stroke collection вычерчивание линий  
stroked character штриховой знак  
stroked character generator штриховой генератор символов  
stroke device устройство ввода последовательности позиций; устройство ввода массива позиций  
stroked font штриховой шрифт; векторный шрифт  
stroke edge граница штриха; край штриха  
stroke method штриховой метод  
stroke weight жирность (шрифта)  
strong строгий; сильный; ясный; определенный  
strong affinity сильная привязка (задач к процессору)  
strong approximation строгое приближение  
strong context сильный контекст  
strong cryptography сильная криптография  
strong key стойкий ключ  
strong lockout полная блокировка  
strongly coerced сильно приведенный  
strongly connected сильно связанный  
strongly connected graph сильно связанный граф  
strongly consistent data строго согласованные данные  
strongly dependent set сильно зависимое множество  
strongly dependent subset сильно зависимое подмножество  
strongly generate порождать в узком смысле  
strongly-typed language язык со строгим контролем типов  
strong typing строгий контроль типов  
str prefix префикс str  
structural структурный  
structural analysis структурный анализ  
structural automaton структурный автомат  
structural coding construct конструкция структурного кодирования; конструкция структурного программирования  
structural complexity сложность структуры  
structural constant логическая связка  
structural decomposition структурная декомпозиция  
structural description структурное описание  
structural estimation структурное оценивание  
structural expression структурное выражение  
structural feature 1. особенность структуры; структурная особенность; 2. возможности структурирования  
structurally equivalent структурно эквивалентный  
structural synthesis структурный синтез

structural variable      структурная переменная  
 structure      1. структура; строение; 2. конструкция; устройство  
 structure analyzer      анализатор структуры  
 structure array      массив структур  
 structure chart      структурная схема  
 structure copying      копирование структуры  
 structured      структурный; структурированный  
 structured analysis      структурный анализ  
 structured analysis and design technique      методология структурного анализа и проектирования;  
 технология структурного анализа и проектирования  
 structured cabling network      структурированная кабельная сеть; структурированная кабельная  
 система  
 structured cabling system      структурированная кабельная система; СКС  
 structured coding      структурное программирование  
 structured command      структурированная команда  
 structured constant      структурная константа  
 structured data      структурированные данные  
 structured data file      структурированный файл данных  
 structured data model      структурная модель данных  
 structured design      структурное проектирование  
 structured directory format      структурированный формат каталога  
 structured exception handling      структурная обработка исключений; структурированная обработка  
 исключительных ситуаций  
 structured field      структурированное поле  
 structured program      структурированная программа  
 structured program language      структурированный язык программирования  
 structured programming      структурное программирование  
 structured schematic editor      структурный редактор схем  
 structured system analysis      структурный системный анализ  
 structured type      структурный тип  
 structured walkthrough      сквозной структурированный контроль  
 structured wiring      структурированная кабельная система  
 structured wiring system      структурированная система кабельной разводки  
 structure expression      выражение со структурами  
 structure flowchart      структурная блок-схема; укрупненная блок-схема  
 structure handling      манипулирование структурами данных  
 structure mapping      отображение структур  
 structure of digits      структура цифр  
 structure of field      структура поля  
 structure of management information      структура управляющей информации  
 structure redundancy      структурная избыточность  
 structure tag      имя типа структуры; тег структуры  
 structure/union name space      пространство имен членов структур или объединений  
 structure variable      переменная-структура  
 structuring      структуризация; структурирование  
 structuring facilities      средства структурирования  
 STS-1      синхронный транспортный сигнал первого уровня (в SONET)  
 STS      1. разрешение на передачу; 2. синхронные транспортные сигналы  
 STT      механизм электронных платежей; технология безопасных транзакций; технология защиты  
 транзакций; технология надежных транзакций  
 stub      "заглушка"; пустая подпрограмма; фиктивный модуль  
 stub card      карта с отрывным корешком; карта с отрывным ярлыком  
 stub procedure      фиктивная процедура  
 stuck-at      константный  
 stuck-at fault      ошибка типа залипания контактов  
 Student's distribution      распределение Стьюдента; t-распределение  
 study      анализ; исследование; изучение; область науки; научная работа  
 study guide      учебное руководство  
 stuff      1. наполнитель; начинка; 2. сущность; суть  
 stuffed file      архивированный файл; файл, преобразованный в архивный формат

stuffing подстановка; вставка; заполнение  
stunt box вспомогательный блок; неосновной блок  
STX начало текста; символ начала текста  
style 1. стиль; тип; вид; начертание; 2. стилиевой  
style bits биты стиля  
style definition определение стиля; набор описаний параметров стиля  
styled font стилизованный шрифт  
styled line стилизованная линия; линия с назначенным ей стилем  
styled pen перо, рисующее стилизованную линию  
style guide руководство по стилю оформления  
style library библиотека стилей  
style list список стилей  
style of control's borderline стиль линии границы элемента управления  
style of new object стиль нового объекта  
stylesheet таблица стилей; стилиевой файл; таблица характеристик шрифтов и форматов;  
стилевое оформление  
style sheets стили  
style sheets palette палитра стилей  
style template шаблон стилей  
styling стилизованное оформление текста  
stylistic formating форматирование текста с применением стилей; форматирование с  
использованием стилей  
stylus 1. копир; 2. перо; 3. резец  
stylus printer матричный принтер с игольчатой головкой  
SUB подстановка  
subaddress субадрес  
subalbum раздел альбома  
suballocated block вторично распределенный блок  
suballocation выделение подблоков; подвыделение; вторичное распределение  
subarea подобласть  
subband codec кодек с многополосным кодированием  
subblock подблок  
sub brances подветви  
subcarrier 1. поднесущая; 2. цветовая поднесущая  
subcarrier frequency range диапазон принимаемой аудиоподнесущей  
sub-category подкатегория  
subchannel 1. подканал; 2. канал поднесущей (радио)  
subclass подкласс  
subclass object объект подкласса  
subcode channel субкод канала  
subcommand подкоманда; подоперация; команда подсистемы  
subcommand index индекс подкоманды  
subcommittee подкомитет  
subcomponent подкомпонент  
subcycle подцикл  
subdescriptor поддескриптор  
subdialog подокно диалогового окна; дочернее окно диалога; дочернее диалоговое окно  
subdialog box подокно диалогового окна; дочернее окно диалога; дочернее диалоговое окно  
subdirectory подкаталог  
subdisk поддиск  
subdivide подразделять  
subdivision 1. подраздел; 2. подразделение; 3. разбиение  
subdocument вложенный документ  
subdomain поддомен  
subentry подчиненный элемент; подстатья  
sub-entry model модель самого нижнего уровня  
subexchange телефонная подстанция  
subexpression вторичное выражение; вложенное выражение; подвыражение  
subfield подполе  
subfile подфайл

subfolder вложенная папка; подпапка; папка в папке  
subform datasheet таблица подчиненной формы  
subform/subreport control элемент управления "подчиненная форма/отчет"  
subframe подкадр; субфрейм  
subfunction подфункция  
subgraph подграф  
subgroup подгруппа  
subheader подзаголовок  
subheading подзаголовок  
subimage фрагмент изображения; часть изображения  
subinstruction подкоманда  
subject 1. тема; предмет; вопрос; 2. субъект; 3. подчиненный; подлежащий  
subject area предметная область; тематическая область (в SAP R/3)  
subject catalog тематический каталог  
subject directory тематический каталог (информации в Web)  
subjective probability субъективная вероятность  
subject line строка темы (в электронной почте)  
subject profile method метод ключевых слов; метод предметных сечений  
subject sensitivity labels метки, критичные к субъекту  
subjugation подчинение  
sublanguage подязык  
sublayer подуровень  
sublist подсписок  
submatrix подматрица  
submenu подменю  
subminiature computer сверхминиатюрный компьютер  
submission 1. подчинение; 2. представление; подача документов; 3. приписывание  
submit 1. запустить; инициализировать выполнение; 2. предъявлять на рассмотрение  
submit a file вставить файл в очередь  
submit field поле адресата  
submit image field поле изображения адресата  
submode подрежим  
submodel подмодель  
submodular phase подмодульная фаза  
subnet 1. подсеть; логический сегмент сети; 2. подсетевой; 3. разбивать на подсети; выделять подсеть  
subnet ID идентификатор подсети  
subnet mask маска подсети  
subnet size размер подсети  
subnetting выделение подсети; разбиение на подсети  
subnetwork подсеть; фрагмент сети  
Subnetwork Access Protocol протокол доступа к подсетям  
subnetwork mask маска подсети  
subnetwork sharing разделение сети на подсети  
subnotebook субблокнотный ПК; субблокнотный компьютер; субблокнот  
subnotebook computer субблокнотный ПК; субблокнотный компьютер; субблокнот  
subnotion подпонятие; видовое понятие  
subnumber дополнительный шифр  
sub-Nyquist sampling подвыборка Найквиста  
sub-object подобъект; дочерний объект; объект, входящий в состав другого объекта  
suboffice телефонная подстанция  
suboptimisation субоптимизация  
suboption подопция  
subordinate reference ссылка на подчиненный раздел; подчиненная ссылка  
subordinate reference replica справочная тиражируемая копия подчиненных разделов; справочная подчиненная реплика  
subordinate replica подчиненная реплика; подчиненная тиражируемая копия  
subparameter подпараметр  
subpathвнутренний контур  
subpicture элемент рисунка; фрагмент рисунка

subpool подпул  
subpool queue element элемент очереди подпулов  
subprocedure процедура-подпрограмма  
subprocess подпроцесс; подчиненный процесс  
subproduct промежуточный результат  
subprogram подпрограмма  
subproject фрагмент проекта; подпроект  
subquery подзапрос; подчиненный запрос  
subrange поддиапазон  
subrange-type тип-диапазон  
subrecursive hierarchy подрекурсивная иерархия  
subregion подобласть  
subroutine подпрограмма  
subroutine bug ошибка в подпрограмме  
subroutine call вызов подпрограммы; обращение к подпрограмме  
subroutine declaration описание подпрограммы  
subroutine jump переход к подпрограмме  
subroutine library библиотека подпрограмм; библиотека стандартных подпрограмм  
subroutine library method метод библиотечных подпрограмм  
subroutine linkage компоновка подпрограмм  
subroutine return address адрес возврата из подпрограммы  
subrun подпроцесс  
subsampling подквантование  
subscheme подсхема  
subtractive color system система субтрактивного синтеза цветов  
subscreen подэкран; часть экрана  
subscriber абонент; пользователь; абонент телеобработки данных; удаленный абонент; подписчик  
subscriber channel абонентский канал  
subscriber computer абонентский компьютер  
subscriber connector соединитель SC  
subscriber interface unit абонентское устройство сопряжения  
subscriber line абонентская линия  
subscriber line terminal терминал абонентской линии  
subscriber list абонентский список  
subscriber loop абонентская линия; абонентский шлейф  
subscriber loop signaling абонентская сигнализация; сигнализация между терминалом и абонентской станцией  
subscriber organization абонентская организация  
subscriber subsystem абонентская подсистема  
subscriber system абонентская система  
subscriber table абонентская таблица  
subscriber terminal абонентский пункт; терминал абонента  
subscriber-to-net interface интерфейс абонент/сеть  
subscribing подписка  
subscribing site узел-подписчик  
subscribing wisard "мастер" подписки  
subscript 1. индекс; нижний индекс; 2. подстрочный  
subscript bound граница индекса; предельное значение индекса  
subscript boundary граница индекса  
subscript bracket индексная скобка  
subscripted name индексированное имя  
subscripted qualified name индексированное составное имя  
subscripted variable индексированная переменная; переменная с индексами  
subscript expression выражение с индексами; индексное выражение  
subscription подписка  
subscript list список индексов  
subscript operator операция индексирования; знак операции индексирования  
subscript quantity индексная величина  
subsemigroup подполугруппа

subsequence подпоследовательность  
subsequent последующий; следующий  
subsequent address message последующее адресное сообщение  
subsequent instruction следующая команда  
subset подмножество  
subset module модуль подмножества  
subshader субфактура  
subshell подоболочка; дочерний командный процессор  
subsidiary дочерняя компания  
subsidiary deduction вспомогательный вывод  
subsidy publishing издание за счет средств автора  
subsplit разделенный на две неравные части  
subscriber database БД-подписчик; подписная база данных  
substance сущность; суть; содержание; материя; субстанция  
substance over form приоритет содержания перед формой  
substantive input ввод большого массива данных  
substitute 1. заменять; 2. замененный  
substitute character символ замены  
substituted method of operation режим работы с подстановкой  
substituted mode of operation режим работы с подстановкой  
substitute for variable подставить вместо переменной  
substitute item элемент замены  
substitute mode режим подстановки  
substitution замена; замещение; подстановка  
substitution box блок подстановки  
substitution cipher подстановочный шифр  
substitution point точка подстановки  
substitution rule правило подстановки  
substitution statement оператор подстановки  
substorage вторичное хранилище (в OLE)  
subtractive mask модережим вычитания выделения; субтрактивный режим (в графических пакетах)  
substrate holder подложкодержатель  
substring подстрока; часть строки  
substring identifier идентификатор подстроки  
substructure подструктура; субструктура  
subsystem подсистема; часть системы; системный компонент; узел системы  
subsystem interface интерфейс подсистемы  
subsystem multiplicity indicator индикатор множественности подсистемы  
subsystem optimization оптимизация подсистемы  
subtask подзадача  
subtitle подзаголовок  
subtle error неочевидная ошибка; неявная ошибка  
subtotal промежуточная сумма; промежуточный итог; подсумма  
subtotalling промежуточное суммирование  
subtract вычитать  
subtract counter вычитающий счетчик  
subtractor схема вычитания; блок вычитания; вычитатель  
subtraction вычитание  
subtraction assignment operator операция вычитания и присваивания  
subtraction circuit схема вычитания  
subtraction operator операция вычитания; знак операции вычитания  
subtractive субтрактивная  
subtractive colors субтрактивные цвета  
subtractor вычитающее устройство; вычитатель  
subtrahend вычитаемое  
subtree поддерево  
subtree key ключ поддерева  
subtype подтип  
subtype modeling моделирование подтипов  
subtyping выделение подтипа; порождение подтипа



subunit 1. подэлемент; подблок; субблок; 2. элемент блока; элемент узла; сборочная единица; 3. элементарный пучок кабеля  
subview 1. деталь видимого элемента; видимый подэлемент; отображаемый подэлемент; 2. часть представления данных; подмножество представляемых данных  
subvoice-grade channel канал подтональной частоты  
subwindow подокно  
subwoofer саббас; низкочастотный динамик  
succeed 1. следовать за; 2. достигать цели; иметь успех; 3. наследовать  
success удачное завершение  
success factor фактор успеха  
successful успешный; удачный  
successfully успешно  
succession of phases последовательность чередования фаз; порядок чередования фаз  
successive approximation 1. последовательное приближение; 2. последующее приближение  
successive carry последовательный перенос  
successive cycles последовательные циклы  
successor преемник; наследник; последующий элемент  
successor function функция упорядочения; функция следования  
SUDS служба обновления и распространения программного обеспечения; система обновления и распространения программного обеспечения  
suffer страдать; нарушаться  
suffixing суффиксация  
sufficient condition достаточное условие  
suggested рекомендуемый; предлагаемый  
suggested hyphenation предлагаемый перенос  
suggested list price рекомендуемая цена по каталогу  
suggested price цена, рекомендуемая изготовителем  
suggested retail price предполагаемая розничная цена  
suggestion 1. рекомендация; 2. вариант  
suggest orders список поставщиков, из которых продавцу нужно выбрать новые продукты для заказа на склад  
suit 1. удовлетворять требованиям; годиться; подходить; соответствовать; 2. набор; комплект; 3. стек (протоколов)  
suitability пригодность; соответствие  
suitable подходящий; годный  
sum 1. сумма; итог; 2. складывать; суммировать  
sum check проверка на сумму; проверка по сумме; контроль суммированием  
sumcheck контрольная сумма  
sum digit разряд суммы  
summarize суммировать; подводить итог; резюмировать  
summary 1. итог; сумма; 2. заключительный раздел; заключение; резюме; конспект; сводка; информационная сводка; итоговая информация  
summary billing выписка итоговых счетов  
summary column итоговая колонка; колонка суммы  
summary counter накапливающий счетчик  
summary error суммарная ошибка  
summary field итоговое поле  
summary function функция подсчета итога  
summary information информационная сводка; итоговая информация  
summary operator итоговая операция  
summary record match подходящая итоговая запись  
summary report итоговый отчет  
summation суммирование; подитоживание  
summation check проверка суммированием; контроль суммированием  
summation formula формула суммирования  
summation instrument суммирующий прибор  
summator сумматор  
summing integrator суммирующий интегратор  
summing junction суммирующее соединение  
summing unit суммирующий блок

summon вызывать  
 sumption большая посылка  
 sumstat накопленная статистика; совокупность статистических данных  
 sum term дизъюнктивный член  
 sunk cost невозместимые издержки  
 sunken утопленный  
 sunken button утопленная кнопка  
 sunken grid "утопленная" сетка  
 sunlight filtering фильтрация солнечного света  
 superblock суперблок; системный блок; управляющая информация файловой системы (в UNIX)  
 super cell суперэлемент; суперячейка  
 superclass суперкласс; базовый класс  
 supercompact element сверхкомпактный элемент  
 super compress режим сверхсжатия  
 supercomputer суперкомпьютер  
 supercomputing организация вычислений на суперкомпьютере  
 superconducting loop сверхпроводящий контур  
 superconducting memory сверхпроводниковая память  
 superconducting technology сверхпроводниковая технология  
 superdense list сверхплотный список  
 superdescriptor супердескриптор  
 super-fast сверхбыстрый  
 superfine cover плотная раскатка (в графических пакетах)  
 superfluous information избыточная информация  
 superframe суперфрейм  
 supergroup 1. вторичная группа каналов; 2. сверхгруппа  
 super-high aperture сверхвысокая апертура  
 superhigh frequency сверхвысокая частота  
 super-high-level language язык сверхвысокого уровня  
 super high resolution card плата сверхвысокой разрешающей способности; видеоадаптер SHRC  
 superhigh-speed computer сверхбыстродействующий компьютер  
 superimpose 1. размещение объекта с прозрачными областями поверх другого объекта; 2. накладывать  
 superimposed coding суперпозиционное кодирование  
 superimposed coding method суперпозиционный метод кодирования  
 superimposed encoding суперпозиционное кодирование  
 superimposed encoding method суперпозиционный метод кодирования  
 super inference machine супермашина логического вывода  
 superintendent руководитель; управляющий; надзирающий  
 superior высший; старший; верхний  
 superkey сверхключ  
 superlight notebook субблокнот  
 super-nudge ускоренное перемещение (с заданным шагом); ускоренное перемещение клавишами курсора  
 superordinate concept понятие более высокого уровня; видовое понятие; видовой концепт  
 superparallel architecture суперпараллельная архитектура  
 superpersonal computer ПК большой мощности; персональный компьютер расширенных возможностей  
 superpipelining суперконвейеризация; технология конвейерной обработки команд  
 superposed magnetization подмагничивание  
 superposition 1. суперпозиция; 2. совмещение; наложение  
 superprogram суперпрограмма  
 superproject основной проект  
 super-reliable высоконадежный  
 super-resolution сверхвысокое разрешение  
 supersampling избыточная выборка  
 superscalar architecture суперскалярная архитектура  
 superscalar processor суперскалярный процессор  
 superschema суперсхема  
 superscript 1. верхний индекс; показатель; 2. надстрочный  
 superscript mode режим печати верхних индексов

superscript position    расположение символов выше позиций строки текста  
 supersede                заменять; вытеснять; перекрывать  
 superserver            суперсервер  
 superset                1. надмножество; расширенное множество; 2. расширенный комплект; расширенный набор; 3. расширенный вариант; расширенная версия  
 supersonic delay line    сверхзвуковая линия задержки  
 superstation            рабочая станция на основе суперкомпьютера  
 supertwisted-nematic    супертвистированные нематические (жидкие кристаллы)  
 supertwisted nematic/simple matrix    супертвистовая нематическая матрица  
 supertype              супертип  
 superuser              привилегированный пользователь; "суперпользователь"  
 super VGA              комбинированная система для стандарта VGA; супер VGA  
 Super Video Home System    супер-VHS  
 supervise              наблюдать; контролировать; руководить  
 supervision            наблюдение; управление; контроль  
 supervisor              1. супервизор; диспетчер; управляющая программа; 2. привилегированный пользователь; главный администратор  
 supervisor actors        актеры супервизора  
 supervisor call        обращение к операционной системе; вызов супервизора  
 supervisor-call interrupt    прерывание по обращению к супервизору  
 supervisor equivalent    эквивалент супервизора  
 supervisor interrupt    прерывание по обращению к супервизору  
 supervisor mode        привилегированный режим; режим супервизора  
 supervisor queue area    область очередей супервизора  
 supervisor request block    блок вызова супервизора  
 supervisor resident     резидент операционной системы  
 supervisor right        право "супервизор"  
 supervisor sequence    супервизорная последовательность  
 supervisor state        состояние "супервизор"; режим супервизора  
 supervisory            администраторский  
 supervisory board      наблюдательный совет  
 supervisory computer    машина-диспетчер; координирующая машина  
 supervisory console    диспетчерский пульт  
 supervisory control    1. диспетчерское управление; диспетчерский контроль; 2. управление в супервизорном режиме  
 supervisory equipment    контрольная аппаратура  
 supervisory keyboard    центральный пульт управления; диспетчерский пульт  
 supervisory program    супервизор; управляющая программа  
 supervisory program simulation    моделирование управляющей программы  
 supervisory signaling    линейные сигналы (в телефонии); контрольные сигналы  
 supervisory signals    контрольные сигналы  
 supervoltage            перенапряжение; сверхвысокое напряжение  
 supplement            1. дополнение; добавление; приложение; 2. добавлять; дополнять  
 supplemental channel    вспомогательный канал  
 supplemental information    дополнительная информация  
 supplemental window    дополнительное окно  
 supplementary angle    дополнительный угол  
 supplementary maintenance    обслуживание по модификации и усовершенствованию системы  
 supplementary maintenance time    дополнительное время обслуживания  
 supplier                поставщик; источник снабжения  
 supply                  1. снабжение; поставка; 2. подача; подвод; 3. питание; электропитание; электроснабжение; 4. источник питания; блок питания; устройство питания; 5. запас; общее количество; 6. подводить электропитание; снабжать электроэнергией; 7. поставлять; снабжать  
 supply chain management    управление поставками; управление цепочками поставок; управление цепочкой процессов, обеспечивающих выпуск продукции  
 supply line              шина питания  
 supply unit              блок питания  
 supply voltage          номинальное напряжение  
 support                1. поддержка; опора; 2. обеспечение; средства обеспечения; 3. поддерживать; сопровождать; 4. служебный; вспомогательный; инструментальный

support chip микросхема поддержки; микросхема обслуживания  
 support computer инструментальная машина  
 supported connections поддерживаемые соединения  
 supported services поддерживаемый сервис  
 supported typeface поддерживаемый шрифт  
 support environment среда поддержки; средства поддержки  
 support equipment вспомогательное оборудование  
 support expert специалист по поддержке  
 support expert system инструментальная экспертная система  
 support file файл поддержки  
 support function функция поддержки  
 support information информация поддержки  
 supporting spreadsheet поддерживающая электронная таблица; вспомогательная электронная таблица; служебная электронная таблица  
 supporting system вспомогательная система; поддерживающая система  
 support level уровень поддержки  
 support microprocessor вспомогательный микропроцессор  
 support program служебная программа; вспомогательная программа  
 support software инструментальное программное обеспечение  
 support staff персонал поддержки; сотрудники службы поддержки  
 support strand упрочняющая жила (кабеля); несущий элемент (для поддержки телекоммуникационных кабелей и проводников)  
 support system 1. исполняющая система; административная система; 2. система разработки  
 support transformation инструментальная трансформация  
 suppose предполагать; допускать; полагать  
 suppress подавлять; запрещать; гасить  
 suppress an output подавить вывод  
 suppressed exception заблокированная исключительная ситуация  
 suppressing of repeating values подавление повторяющихся значений  
 suppression гашение; подавление  
 suppression filter режекторный фильтр; заграждающий фильтр  
 suppress length indicator индикатор подавления длины  
 suppressor подавитель  
 suppress output подавить вывод  
 suppress printout не печатать  
 sure верный; надежный; безопасный; достоверный  
 sure event достоверное событие  
 SURF быстрое поверхностное плавление  
 surface 1. поверхность; плоскость; 2. поверхностный  
 surface analysis анализ состояния поверхности носителя  
 surface chart диаграмма поверхности  
 surface conductance поверхностная проводимость  
 surface coordinate координаты поверхности  
 surface element элемент поверхности  
 surface fidelity точность воспроизведения поверхности  
 surface grammar поверхностная грамматика  
 surface integral поверхностный интеграл  
 surface mail обычная почта (не электронная)  
 surface mapping поверхностное наложение  
 surface model поверхностная модель; трехмерная модель, полученная с помощью поверхностей  
 surface modeling моделирования поверхностей; построение модели трехмерного тела с помощью поверхностей  
 surface-mounted board плата с поверхностным монтажом; плата с монтажом на поверхности  
 surface-mounting technology технология монтажа компонентов на поверхность плат; технология поверхностного монтажа  
 surface normal нормаль поверхности; нормаль  
 surface of a solid поверхность фигуры; поверхность трехмерного тела  
 surface rapid fusing быстрое поверхностное плавление  
 surface reflectance коэффициент отражения света поверхностью; отражающая способность поверхности

surface structure       поверхностная структура  
surface test       тест поверхности  
surface testing   тестирование поверхности  
surfing   исследование интернета  
surge   бросок; выброс напряжения; перенапряжение; кратковременное повышение напряжения сети  
surge current   ток перегрузки  
surge protector   устройство защиты от бросков напряжения  
surge suppressor   ограничитель перенапряжений; средство защиты оборудования от бросков электропитания; устройство для подавления импульсных сетевых наводок  
surname       фамилия  
surpass   превосходить; превышать  
surplus   1. излишек; 2. остаток; 3. избыточный; добавочный  
surprising   удивительный; неожиданный  
surrogate   1. суррогат; 2. идентификатор объекта; 3. заменять; замещать  
surrogate key   суррогатный ключ  
surrogate server   сервер-заменитель; кэш-сервер  
surrogate travel   имитированное путешествие; моделирование физического перемещения  
surround   окружать  
surround sound system   система амбиофонического звучания; система "звук вокруг"  
surveillance   1. надзор; ревизия; 2. идентификация; подтверждения права доступа  
surveillance program   программа контроля доступа  
survey   1. обзор; исследование; изыскание; наблюдение; осмотр; 2. обозреть; обследовать  
survey information   обзорная информация  
surveyor's units   геодезические единицы  
survivability   живучесть  
survivable communication integration system   коммуникационная интегральная сеть повышенной "живучести"  
survivable network   сеть с повышенной "живучестью"  
survivable system   "живучая" система  
survival   живучесть; долговечность  
survival analysis   анализ долговечности  
survival guide   "руководство по выживанию"; практические советы для освоения системы  
survival probability   вероятность долговечности  
survive   сохранять работоспособность; выживать  
SUS   единая спецификация UNIX  
susceptibility   восприимчивость  
SUSE   самообновляющаяся программная среда  
suspect   предполагать; сомневаться; подозревать  
suspect data   подозрительные данные; данные, подвергаемые сомнению  
suspectibility   уязвимость  
suspect routine   подозрительная программа  
suspend   приостанавливать; откладывать; переводить в состояние ожидания  
suspended ceiling   подвесной потолок; фальшпотолок; навесной потолок  
suspended program   приостановленная программа  
suspended state   состояние ожидания; остановленное ожидание  
suspended task   остановленная задача  
suspended vertex   висячая вершина  
suspend lock   отсроченная блокировка  
suspension   подвешивание; приостановка; зависание  
suspicious   подозрительный  
sustainable cell rate   нормальная скорость передачи (ячеек ATM)  
sustain color   сохранять цвет  
sustained fault   устойчивое повреждение  
sustained performance   усредненная производительность; производительность за длительный промежуток времени  
sustained rate   усредненная скорость (передачи данных)  
SUTP   кабели, состоящие из неэкранированных витых пар, заключенных в общий наружный экран (из проволочной сетки или алюминиевой фольги); неэкранированная витая пара с общим экраном  
SUUG   Ассоциация пользователей ОС UNIX

SVC 1. коммутируемый виртуальный канал; коммутируемое виртуальное соединение; 3. обращение к супервизору; 4. регулятор громкости; ручка настройки громкости динамика  
SVC interruption прерывание при обращении к супервизору  
SVC-program супервизорная программа  
SVC routine программа обработки прерываний по обращению к супервизору  
SVD одновременная передача речи и данных  
SVGA супервидеографическая матрица; стандарт супер-VGA  
SVGA superset супернабор SVGA; набор микросхем для реализации адаптера SVGA  
SVHS супер-VHS; улучшенная версия стандарта VHS  
SVID определение интерфейса System V  
S-Video разделенное видео; стандарт S-Video  
SVN номер верификации абонента  
SVPN защищенная виртуальная частная сеть  
SW 1. программное обеспечение; 2. переключатель; блок переключателей  
SWA рабочая область планировщика  
swab помазок (графический инструмент)  
swap 1. перестановка; 2. свопинг; обмен; подкачка; 3. свопинговый; 4. выполнять свопинг; подкачивать; 5. переставлять; менять местами  
swap allocation unit устройство для свопинга  
swap area область подкачки; область выгрузки программ; область сохранения; область свопинга  
swap colors поменять цвета  
swap data set набор пересылаемых данных; набор данных свопинга  
swap data set control block блок управления набором данных свопинга; блок управления набором пересылаемых данных  
swap device устройство свопинга  
swap disk диск файла подкачки; диск подкачки; диск страничного обмена  
swap file файл свопинга; область свопинга; область выгрузки программ; файл страничного обмена; файл подкачки  
swap file available резерв файла подкачки  
swap file limit предел файла подкачки  
swap file setting режим файла свопинга; режим файла подкачки  
swap-file size размер файла свопинга; размер файла подкачки  
swap file usage заполнение файла подкачки  
swap in 1. пересылка информации в ОЗУ; загрузка; подкачка; 2. подкачивать; загружать  
swap out 1. пересылка информации из ОЗУ; 2. выгружать  
swapper программа подкачки  
swapping 1. подкачка; обмен; свопинг; 2. обмен местами; перестановка  
swapping file файл свопинга; файл подкачки; файл страничного обмена  
swapping in свопинг внутрь; подкачка  
swapping out свопинг наружу; выгрузка; разгрузка  
swapping paint and paper поменять местами цвета краски и фона  
swap space область свопинга; область выгрузки программ; область подкачки  
swap time время подкачки; время свопинга; время страничного обмена  
sweep 1. развертка; 2. охват; обзор; 3. полуокружность; 4. развертывать  
sweep circuit схема развертки  
sweep frequency частота развертки  
sweep-frequency generator генератор качающейся частоты  
sweeping operator выметающий оператор  
sweeping-out method метод выметания  
sweep path путь развертки; траектория развертки  
sweep representation "заметание"  
sweep trace линия развертки  
sweep voltage напряжение развертки  
sw/hw interface программно-аппаратный интерфейс  
SWIFT Международная межбанковская организация по валютным и финансовым расчетам по телексу; Международная межбанковская электронная система платежей; Общество всемирных межбанковских финансовых телекоммуникаций; СВИФТ  
swinging buffer переключающийся буфер  
swipe reader рычажный считыватель  
swirl завиток; завихрение

swirl filter        фильтр "завихрение" (в графических пакетах)  
SWIS    университетская информационная система  
switch    1. переключатель; переключатель; выключатель; 2. оператор выбора; 3. ключ; параметр; 4. коммутатор; 5. переключать; коммутировать  
switchable device        переключаемое устройство  
switchable keyboard    переключаемая клавиатура  
switch-back    перекрестный  
switch block    блок переключателей  
switchboard    1. коммутационная панель; наборное поле; 2. коммутатор  
switchboard operator    оператор коммутатора  
switch box    переключатель  
switchbox area    область пересечения каналов  
switch case label    метка case команды switch  
switch conflict    конфликт коммутации  
switch-control computer    коммутирующий компьютер  
switch control processor    процессор управления коммутацией  
switch declaration    объявление переключателя; описание переключателя  
switch directive    директива-переключатель  
switch driver    драйвер коммутатора  
switched channel    коммутируемый канал  
switched circuit    коммутируемая линия; коммутируемый канал  
switched circuit automatic network    автоматическая сеть с коммутируемыми каналами  
switched connection    коммутируемая линия; коммутируемое соединение  
switched line    коммутируемая линия  
Switched Multimedia Digital Service    коммутируемая мультимедийная цифровая служба; коммутируемая цифровая служба передачи мультимедиа-информации  
switched multimegabit data service    служба коммутируемой мультимегабитной передачи данных  
switched network    коммутируемая сеть  
switched star network    коммутируемая звездообразная сеть  
switched telephone network    коммутируемая телефонная сеть  
switched virtual channel    коммутируемый виртуальный канал  
switched virtual circuit    коммутируемый виртуальный канал; коммутируемое виртуальное соединение  
switched virtual network    виртуальная коммутируемая сеть  
switched virtual routing    маршрутизация в коммутируемой среде  
switch hub    концентратор коммутирующего типа; концентратор-коммутатор  
switch in    включать; подключать  
switching    1. переключение; коммутация; 2. коммутирующий; переключающий  
switching algebra    алгебра переключательных схем  
switching backbone    коммутируемая магистраль  
switching between databases    переключение между базами данных  
switching blank    мертвая зона  
switching card    коммутационная плата  
switching center    коммутационный центр; коммутатор; центр коммутации сообщений; коммутационная станция; распределительный центр; распределительное устройство  
switching circuit    переключающая схема; переключательная схема  
switching coefficient    1. постоянная перемагничивания; 2. постоянная переключения  
switching control center    центр управления коммутацией  
switching criterion    критерий переключения  
switching curve    кривая перемагничивания  
switching device    переключающее устройство; коммутирующий элемент; коммутатор  
switching element    переключающий элемент  
switching fabric    коммутирующая матрица  
switching facilities    коммутационное оборудование  
switching frequency    частота переключения  
switching function    переключательная функция  
switching hub    коммутирующий концентратор; концентратор-коммутатор  
switching logic    логические схемы коммутации; коммутирующая логика  
switching matrix    переключающая матрица; переключательная матрица; матричный переключатель  
switching processor    коммутационный процессор  
switching pulse    переключающий импульс

switching speed скорость переключения  
switching technique технология коммутации  
switching theory теория переключательных схем  
switching threshold порог переключения  
switching unit переключающее устройство; коммутатор  
switch key переключатель  
switch list список переключателей; переключательный список  
switch memory коммутационная память; коммутирующее запоминающее устройство  
switch meshing объединение коммутаторов в общий домен  
switch off выключать  
switch on включать  
switchover переключение  
switch processor коммутационный процессор  
switch-repeater коммутатор-повторитель  
switch room коммутационный зал  
switch router коммутатор-маршрутизатор; коммутирующий маршрутизатор  
switch settings комбинация переключателей  
switch statement оператор-переключатель  
switch to перейти; переключиться  
switch to toolbar перейти к панели  
switch transit delay переходная задержка коммутации  
switch variable переменная типа "переключатель"; переменная с конечным числом состояний  
SWOP технические спецификации на рулонную офсетную печать изданий  
SWS структурированная система кабельной разводки  
cybermall электронный супермаркет  
syllable 1. слог; 2. звук  
syllable code слоговый код  
syllogism силлогизм  
syllogistic inference силлогистический вывод  
syllogistic logic силлогистическая логика  
syllogistics силлогистика  
symbionts симбионты  
symbol 1. идентификатор; 2. символ; знак  
symbol address символический адрес  
symbol code 1. код символа; 2. символный код  
symbol debugger символный отладчик  
symbol definition определение идентификатора  
symbol error rate частота появления ошибочных символов  
symbol file файл идентификаторов  
symbol generator генератор символов  
symbolic символный; символический  
symbolic address символический адрес; символный адрес  
symbolic addressing символическая адресация  
symbolic analysis символический анализ  
symbolic assembler символный ассемблер  
symbolic character символический знак  
symbolic circuit 1. мнемосхема; 2. функциональная схема  
symbolic coding программирование в условных обозначениях; программирование в символических обозначениях; символическое кодирование  
symbolic computation символное вычисление  
symbolic computing символные вычисления  
symbolic constant символическая константа  
symbolic debugger символный отладчик; отладчик, работающий на уровне исходного кода  
symbolic designation символическое обозначение  
symbolic disassembler символный дизассемблер  
symbolic editor символный редактор  
symbolic field символное поле  
symbolic instruction команда на символическом языке; команда в символической записи  
symbolic I/O assignment присвоение символического имени устройству ввода-вывода  
symbolic language язык символического кодирования



symbolic layout символическое представление топологии  
symbolic library символическая библиотека  
symbolic link символная ссылка  
symbolic linkage связывание по символным именам  
symbolic logic символическая логика  
symbolic name символическое имя; имя идентификатора  
symbolic notation условное обозначение; символическая запись  
symbolic parameter символический параметр  
symbolic programming символическое программирование  
symbolic programming system система символического программирования  
symbolic unit символическое устройство  
symbol key клавиша символа  
symbol manipulation посимвольная обработка; работа с символами  
symbol name 1. символ; знак; обозначение; 2. имя переменной; идентификатор  
symbolology символика  
symbol printing знаковая печать  
symbol rate скорость передачи в тысячах символов в секунду  
symbol string строка символов  
symbol switch символный переключатель  
symbol table таблица символов; таблица имен; таблица идентификаторов; таблица символических имен  
symlink символная ссылка  
symmetrical симметричный  
symmetrical authentication симметричная аутентификация  
symmetrical clustering симметричная кластеризация  
symmetrical configuration симметричная конфигурация  
symmetrical equation system симметричная система уравнений  
symmetrically dependent events эквивалентные события  
symmetrically dependent random variables симметрично зависимые случайные величины  
symmetrical matrix симметричная матрица  
symmetrical multiple processor симметричный мультипроцессор  
symmetrical multiprocessing симметричная мультиобработка; симметричная мультипроцессорная обработка  
symmetrical multiprocessing system система с симметричной многопроцессорной обработкой; симметричная многопроцессорная система; SMP-система  
symmetrical node симметричный узел  
symmetric channel симметричный канал  
symmetric cipher симметричный шифр  
symmetric difference строгая дизъюнкция; исключающее ИЛИ  
symmetric encryption симметричное шифрование  
symmetric function симметричная функция  
symmetric group симметричная группа  
symmetric image compression симметричное сжатие; сжатие со временем, равным времени распаковки  
symmetric list processor язык для обработки списков  
symmetric matrix симметричная матрица  
symmetric multiprocessing симметричная мультипроцессорность; симметричная мультиобработка; симметричная мультипроцессорная обработка; симметричная многопроцессорная обработка  
symmetric multiprocessor support поддержка симметричной многопроцессорной обработки  
symmetric relation симметричное отношение  
symmetric replication симметричное тиражирование; симметричная репликация  
symmetric star симметричная звезда  
symmetric statistic симметричная статистика  
symmetric strategy симметричная стратегия  
symmetric subset симметричное подмножество  
symmetric system симметричная система  
symmetric transformation симметричное преобразование  
symmetric traversal симметричный обход  
symmetry group группа симметрии

symmetry law закон симметрии  
 symposium симпозиум  
 symptomatic error симптоматическая ошибка  
 SYN синхронизация; символ синхронизации  
 sync character холостой знак синхронизации  
 synch синхронизация  
 synch bit бит синхронизации  
 synching синхронизация  
 synch-on-close синхронизация при закрытии  
 synch point точка синхронизации  
 synchronization синхронизация  
 synchronization detector детектор синхронизации  
 synchronization field поле синхронизации  
 synchronization object объект синхронизации; синхронизирующий объект  
 synchronization pattern синхрогруппа  
 synchronization primitives базисные элементы синхронизации  
 synchronization pulse синхронизирующий импульс  
 synchronize синхронизировать  
 synchronized up to vector вектор времени синхронизации  
 synchronizer синхронизатор; синхронизирующее устройство  
 synchronize with синхронизировать с  
 synchronizing generator генератор синхроимпульсов  
 synchronous одновременный; синхронный; с ожиданием  
 synchronous bit synchronization синхронная синхронизация битов; синхронные коммуникации  
 synchronous bus 1. синхронная шина; 2. синхронный канал  
 synchronous counter синхронный счетчик  
 synchronous data adapter адаптер синхронной передачи данных  
 synchronous data compression сжатие синхронных потоков данных; технология SDC  
 synchronous data flow синхронный поток данных  
 Synchronous Data Link Control 1. протокол управления синхронным каналом передачи данных; протокол SDLC; 2. синхронное управление передачей данных; синхронная система управления линиями передачи данных; SDLC  
 synchronous data link interface протокол управления синхронной передачей данных  
 synchronous dial-up синхронный набор (телефонного номера)  
 Synchronous Digital Hierarchy синхронная цифровая иерархия; международная иерархия цифровой синхронной передачи  
 synchronous error синхронная ошибка  
 synchronous frames синхронные кадры (в сети FDDI)  
 synchronous harmonic sampling выборка на частотах гармоник системного тактового сигнала  
 synchronous idle character символ синхронизации; знак синхронизации  
 synchronous message синхронное сообщение  
 synchronous modem синхронный модем  
 synchronous network синхронная сеть  
 synchronous optical network сеть синхронной оптической связи; SONET  
 synchronous optical network optical carrier сеть синхронной передачи с волоконно-оптическим носителем; сеть SONOC  
 synchronous replication синхронное тиражирование; синхронная репликация  
 synchronous system синхронная система  
 synchronous system trap синхронное прерывание  
 synchronous TDM синхронное временное мультиплексирование  
 synchronous terminal синхронный терминал  
 synchronous-tracking computer синхронно-следящее вычислительное устройство  
 synchronous transfer mode синхронный режим передачи  
 synchronous transmission синхронная передача  
 synchronous transmitter-receiver синхронный приемопередатчик; синхронное приемопередающее устройство  
 synchronous time division multiplexing синхронное временное мультиплексирование  
 syncword синхрогруппа  
 syndetic синдетический

syndicate 1. агентство печати, приобретающее информацию и продающее ее газетам для  
 одновременной публикации; 2. синдикат; 3. приобретать информацию; покупать статьи для их  
 одновременной публикации в различных изданиях; 4. объединять в синдикат  
 syndrome синдром  
 synergistic взаимно усиливающий  
 synonym синоним  
 synopsis конспект; краткий обзор  
 syntactic синтаксический  
 syntactic algorithm синтаксический алгоритм  
 syntactic analyzer синтаксический анализатор  
 syntactic class синтаксический класс; синтаксическая единица  
 syntactic control синтаксический контроль  
 syntactic definition синтаксическое определение  
 syntactic description синтаксическое описание  
 syntactic entity синтаксическая единица; синтаксический класс  
 syntactic error синтаксическая ошибка  
 syntactic function синтаксическая функция  
 syntactic graph синтаксический граф  
 syntactic loader синтаксический загрузчик  
 syntactic method синтаксический метод  
 syntactic translation method синтаксический метод трансляции  
 syntactic tree синтаксическое дерево  
 syntagma синтагма  
 syntagmatic relations синтагматические отношения; ситуационные отношения  
 syntax 1. синтаксис; 2. синтаксический  
 syntax analysis синтаксический анализ  
 syntax analyzer синтаксический анализатор  
 syntax checker средство проверки синтаксиса  
 syntax checking проверка синтаксиса  
 syntax diagram синтаксическая диаграмма  
 syntax-directed compiler синтаксический компилятор; компилятор, управляемый синтаксисом;  
 синтаксически-ориентируемый транслятор  
 syntax-directed editing синтаксически управляемое редактирование  
 syntax equation синтаксическое уравнение  
 syntax error синтаксическая ошибка; ошибка этапа компиляции  
 syntax highlighting подсветка синтаксиса; выделение синтаксических конструкций  
 syntax notation синтаксическое обозначение  
 syntax-oriented editor синтаксически-ориентированный редактор  
 syntax-oriented method синтаксически-ориентированный метод  
 syntax rule правило синтаксиса  
 syntax violation нарушение синтаксиса; несоблюдение синтаксических правил  
 synthesis синтез  
 synthesis circuit синтезатор; синтезирующая микросхема  
 synthesizer синтезатор  
 synthetic address синтезируемый адрес; формируемый адрес  
 synthetic data искусственные данные  
 synthetic method дедуктивный метод  
 systactic diagram синтаксическая диаграмма  
 system 1. система; 2. способ; метод; 3. вычислительная система; 4. системный  
 system accounting системный учет; учет системных ресурсов  
 system ACL системный список управления доступом  
 system action действие системы  
 system activity действия операционной системы  
 system administration системное администрирование  
 system administrator администратор системы; системный администратор  
 system administrator means инструментальные средства системного администратора  
 system analysis системный анализ  
 system analyst системный аналитик; специалист по системному анализу; системотехник; специалист  
 по системам

System Application Architecture архитектура построения прикладных систем; архитектура прикладных систем

system application software системное прикладное программное обеспечение

system approach системный подход

system architect разработчик архитектуры системы; системный архитектор

system architecture архитектура системы; системная архитектура

system area network системная сеть; сетевая инфраструктура систем

systematic системный; систематический

systematic approach системный подход; системный метод

systematic classification систематическая классификация

systematic code систематический код

systematic design системное проектирование

systematic error систематическая ошибка; постоянная ошибка

systematic error checking code код с обнаружением систематических ошибок

systematic inaccuracy систематическая погрешность

systematic testing системное тестирование; комплексное тестирование

system attribute атрибут "системный"

system availability готовность системы; доступность системы; бесперебойность работы системы

system availability index коэффициент готовности системы

system block системный блок

system board системная плата

system buffered I/O ввод-вывод через системный буфер

system bus системная шина; магистраль системного блока; системный интерфейс

system call обращение к операционной системе; системный вызов

system-call interrupt обращение к операционной системе

system capabilities возможности системы

system catalog системный каталог

system change options опции изменяемости системы (в SAP R/3)

system characteristics характеристики системы

system check проверка системы; системная проверка; системный контроль

system code код системы

system color системный цвет

system command системная команда

System Communication Architecture архитектура системной связи; SCA

system communication controller связной контроллер системы

system compatibility 1. совместимость на системном уровне; 2. совместимость систем

system completion code системный код завершения

system component элемент системы

system configuration конфигурация системы

system configuration byte байт системной конфигурации

system configuration data информация по конфигурации системы

system configuration editor редактор файлов настройки

system constant системная константа; константа операционной системы

system control block блок управления системой

system control data системная управляющая информация; данные для управления системой; системные управляющие данные

system control programming системное программное обеспечение

system crash фатальный сбой операционной системы; аварийный отказ системы; полный отказ системы

system data file системный набор данных

system date системная дата

system debugging 1. отладка системы; 2. системная отладка; комплексная отладка

system default значение системной переменной (функции), устанавливаемое по умолчанию

system-defined системный; определяемый системой

system-defined constant системная константа

system definition системное описание

system department отдел разработки систем

system description системное описание; описание системы

system description manual техническое описание системы

system design проектирование систем; разработка систем

system designer	системотехник; специалист по разработке систем; системщик
system developer	системный разработчик
System Development Kit	набор инструментальных средств разработки систем
system device	системное устройство
system dictionary	системный словарь; словарь системы; системный каталог
system disk	системный диск
system documentation	документация по системе
system dynamics	динамика системы
system efficiency	эффективность системы
system element	элемент системы
system engineer	системотехник; системный инженер; инженер-системотехник; специалист по системам
system engineering	системный метод разработки; системотехника; техника разработки систем; проектирование больших систем; системное проектирование; техника системного анализа
system error	системная ошибка; ошибка системы
system event	системное событие
system event log	журнал системных событий
system event sound editor	редактор звуков для системных событий; редактор звукового сопровождения системных событий
System Exclusive Messages	специальные сообщения
system expansion	расширение системы
system extended bus	системный интерфейс расширения
system extension	расширение системы
system fault tolerance	средства обеспечения отказоустойчивой работы; отказоустойчивость системы
system file	системный файл
system flexibility	гибкость системы
system flowchart	блок-схема системы
system folder	системная папка
system function	системная функция
system function control keys	клавиши управления системными функциями; системные функциональные клавиши
system generation	генерация системы
system generation option	параметр генерации системы
system guaranty	системная гарантия
system hacker	системщик-виртуоз; системный хакер
system high	наивысший уровень полномочий
system hole	ошибка в системе; прокол
system holiday	системный выходной
system house	системотехническая фирма
system identificator	системный идентификатор
system identifier	системный идентификатор
system image	образ системы; состояние системы
system implementation	реализация системы
system-in-a-room configuration	комнатная конфигурация (распределенной системы)
system independent data format	системно-независимый формат данных; формат данных, независимый от системы; формат SIDF
system info	информация о системе; сведения о системе
system information	информация о системе; сведения о системе
system initialization	инициализация системы
system initiation	инициация системы
system input	системный ввод
system input device	устройство системного ввода
system input language	входной язык системы
system input program	программа системного ввода
system input task	задача системного ввода
system input unit	устройство системного ввода
system integration	системная интеграция
system interface	системный интерфейс
system interrupt	обращение к операционной системе
system interval	системный интервал

system key системный ключ  
system landscape системная инфраструктура (в SAP R/3)  
system language системный язык; язык системного программирования  
system-level системного уровня; системный  
system-level command команда системного уровня; системная команда  
system-level interface интерфейс системного уровня  
system-level software системное программное обеспечение  
system librarian библиотечарь системы  
system library библиотека системы; системная библиотека; библиотека системных программ  
system life cycle жизненный цикл системы  
system link area системная область связи  
system loader 1. системный загрузчик; 2. загрузчик системы  
system-load test тест, проверяющий систему на нагрузку  
system lock системная блокировка  
system log системный журнал  
system log file системный файл журнала  
system logical device системное логическое устройство  
system logical unit системное логическое устройство  
system login script системная процедура регистрации; системный сценарий регистрации  
system macro definition системное макроопределение  
system macro instruction системная макрокоманда  
system mailbox системный почтовый ящик  
system maintenance program программа обслуживания системы  
system management сопровождение системы; обслуживание системы; управление системой;  
системное администрирование  
system management facility средства обслуживания системы; средства сбора информации о  
работе системы  
system management interface tool инструментальное средство интерфейса системного  
управления  
system management mode режим системного управления; режим управления системой  
system manager администратор системы; системный администратор  
system mask системная маска  
system memory системная память  
system menu системное меню  
system menu box кнопка оконного меню  
system menu icon пиктограмма системного меню  
system message системное сообщение  
system message block блок системных сообщений  
system-modal dialog box режимное диалоговое окно системы  
system modularity модульность системы  
system monitor системный монитор  
system name системное имя; системный идентификатор  
System Network Architecture системная сетевая архитектура; сетевая архитектура систем;  
архитектура SNA  
system object системный объект  
System Object Model модель системных объектов; стандарт SOM  
system of equations система уравнений  
system of notation система обозначений; система представления; система счисления  
system operativeness оперативность системы  
system optimization method метод системной оптимизации  
system-oriented language системно-ориентированный язык  
system output системный вывод  
system output class класс системного вывода  
system output data данные системного вывода  
system output device устройство системного вывода  
system output task задача системного вывода  
system output writer 1. программа системного вывода; 2. устройство печати для системного вывода  
system-owned принадлежащий системе  
system palette системные цвета  
system parameter системный параметр

system partition системный раздел; загрузочный раздел  
 system performance evaluation оценка системной производительности  
 system planning системное планирование  
 system policy системное правило; системная политика; набор системных правил  
 system policy editor редактор системной политики; редактор системных правил  
 system pool системный пул  
 system printer системный принтер  
 system process системный процесс  
 system productivity производительность системы  
 system profile системный профиль  
 system program системная программа  
 system programmer системный программист  
 System Programming Interface интерфейс системного программирования; интерфейс SPI  
 system project team группа системного проектирования  
 system properties свойства системы  
 system-provided поставляемый в составе системы  
 system queue системная очередь  
 system queue area область системных очередей  
 system recorder file системный регистрационный файл; файл регистрации сбоев  
 system recovery process процесс восстановления системы  
 system redundancy избыточность системы  
 system relationships системная схема данных (в Access)  
 system reset сброс системы  
 system residence размещение системы; резиденция системы; резидентный том  
 system residence data carrier резидентный том системы  
 system residence unit резидентное устройство системы  
 system residence volume резидентный том системы  
 system resource ресурс системы; системный ресурс  
 system resources системные ресурсы  
 system resources manager администратор системных ресурсов  
 system response реакция системы  
 system restart повторный пуск системы; рестарт системы; системный рестарт  
 system sandwich approach построение системы методом сэндвича  
 Systems Application Architecture архитектура прикладных систем; архитектура SAA  
 system saturation насыщение системы  
 systems concept системный подход; системные принципы  
 system screen colors системные экранные цвета  
 systems department отдел разработки систем  
 systems development method метод разработки систем  
 system security защита системы  
 systems engineering системотехника; проектирование больших систем; системное проектирование; техника системного анализа  
 system services системные функции; системные службы  
 system shutdown завершение работы системы  
 systems implications последствия, носящие системный характер  
 system simulator системный имитатор  
 systems integration системная интеграция  
 systems integrator системный интегратор  
 Systems Management Server сервер системного управления  
 systems management software программное обеспечение системного управления; ПО управления системой  
 systems monitor architecture архитектура системного мониторинга  
 system software системное программное обеспечение  
 system specification системная спецификация; спецификация системы  
 systems programming системное программирование  
 systems project management организация системного проектирования  
 systems study системные исследования  
 systems-support professional специалист по системной поддержке  
 system state состояние системы  
 system-status indicator индикатор состояния системы

systems theory теория систем  
 system stored procedures системные хранимые процедуры  
 system-support file файл системной поддержки  
 system swap file системный файл свопинга  
 system table системная таблица  
 system task системная задача  
 system technique системотехника  
 system terminal системный терминал  
 system test проверка системы; системные испытания; системный тест  
 system testing системные испытания; тестирование системы  
 system theory теория систем  
 system thread системный поток  
 system time системное время  
 system tools служебные программы  
 system tray системная область  
 system tuning настройка системы  
 system utility системная утилита  
 system utility device запоминающее устройство промежуточных данных  
 system utility key служебная системная клавиша  
 system utility programs системные утилиты  
 system utilization logger регистратор статистики об использовании системы  
 system variable системная переменная  
 system volume системный том  
 system-wide общесистемный; в масштабе системы  
 system-wide lock блокировка на системном уровне  
 system-wide login script системный сценарий регистрации; системная процедура регистрации  
 system with one degree of freedom система с одной степенью свободы  
 systolic algorithm систолический алгоритм  
 systolic approach систолический метод  
 systolic array систолическая матрица  
 systolic chip кристалл систолической матрицы  
 systolic design систолическая схема

- Т -

TA 1. терминальный адаптер; абонентский адаптер; 2. доступ к магистрали; доступ к соединительным линиям  
 tab 1. символ табуляции; табуляция; 2. вкладка (в оконном интерфейсе); ярлычок; 3. метка; ярлык; закладка; 4. табулятор; 5. печатный контакт; 6. позиция табуляции  
 tab alignment button кнопка выбора типа табуляции  
 tab bar полоса табуляции  
 tabbed dialog диалоговое окно с закладками; диалоговое окно с ярлычками; диалоговое окно с вкладками; многостраничное диалоговое окно  
 tabbed dialog box диалоговое окно с вкладками; диалоговое окно с ярлычками  
 tabbed list список с ярлычками; список, снабженный закладками  
 tabbed pages страницы (окна) с ярлычками; вкладки  
 tabbed pane панель с вкладками  
 tabbed window окно с вкладками; окно с ярлычками; окно с несколькими страницами  
 tabbing перемещение по клавише табуляции  
 tabbing order порядок табуляции; порядок перемещения по клавише Tab  
 tab character символ табуляции  
 tab control элемент управления "набор вкладок"  
 tab delimiter ограничитель табуляции  
 Tab index индекс перехода по Tab  
 Tab key клавиша табуляции  
 table 1. таблица; 2. стол; планшетный стол; 3. сводка; расписание; табель; 4. настольный  
 table argument аргумент для поиска в таблице; ключ для поиска в таблице  
 tableau табло  
 table-based address translation трансляция адресов на базе таблицы; табличная трансляция адресов  
 table block табличный блок  
 table border рамка таблицы



table cluster кластер таблиц  
table column столбец таблицы; графа таблицы  
table datasheet таблица в режиме таблицы (в Access)  
table description описание таблицы  
table designer конструктор таблиц  
table device настольный прибор; настольное устройство  
table driglines сетка таблицы  
table-driven algorithm алгоритм табличного поиска  
table-driven graphics графика с формированием изображения с помощью таблиц  
table entry элемент таблицы  
table frame табличная рамка  
table function табличная функция  
table handling обработка таблиц; работа с таблицами  
table lines линии таблицы  
table lock табличная блокировка; блокировка таблиц  
table look-up поиск в таблице; табличный поиск; просмотр таблицы; поиск по справочной таблице;  
табличное преобразование  
table look-up instruction команда поиска в таблице  
table method метод таблиц  
table modification изменение таблицы  
table name имя таблицы  
table of authorities таблица ссылок  
table of contents содержание; оглавление; таблица содержания  
table partitioning сегментирование таблиц  
table pool пул таблиц  
table properties свойства таблицы  
table property bar панель свойств таблицы  
table representation табличное представление  
table row строка таблицы  
table searching поиск в таблице  
tablespace табличная область; место, зарезервированное для таблиц  
tables pinning прикрепление таблиц  
tablet графический планшет  
tabletopнастольный  
tablet PC планшетный ноутбук; планшетный ПК  
table-type табличного типа  
table-type object объект табличного типа; объект-таблица  
table view представление таблицы; табличное представление  
table writing device устройство для печати таблиц  
tabloid format табличный формат  
tabloid page половинный формат полосы  
Tab order последовательность перехода (по клавише Tab); порядок табуляции; порядок  
перехода по клавише табуляции  
tab out выходить (из поля) с помощью клавиши табуляции  
tab settings настройки табуляции  
tab spacing шаг табуляции  
Tab stop переход по Tab; позиция табуляции  
Tab-stop marker маркер позиции табуляции  
Tab stop width интервал табуляции  
tabular табличный  
tabular columns табулированные колонки  
tabular data табличные данные  
tabular difference табличная разность  
tabular form табличная форма  
tabular format табличный формат  
tabular language табличный язык  
tabular program language табличный программный язык; табличный язык программирования  
tabular report табличный отчет  
tabular text табличный текст  
tabulatетабулировать; составлять таблицу; сводить в таблицу

tabulated surface плитчатая поверхность (в машинной графике)  
tabulated value табличное значение  
tabulation табулирование; табуляция; сведение в таблицу; табличные данные  
tabulation character символ табуляции  
tabulator key клавиша табуляции  
tabulator setting установка позиций табуляции  
TAC 1. контроллер доступа к терминалу; 2. центр технической помощи  
TACS полnodоступная система связи; система связи со всеобщим доступом  
tact такт; период  
tactical wargame тактическая военная игра  
tactile display тактильный дисплей; сенсорный дисплей  
tactile keyboard тактильная клавиатура; сенсорная клавиатура  
tag 1. тег; признак; дескриптор; 2. ярлык; бирка; этикетка  
TAG техническая консультативная группа  
tag and drag feature средство выделения и перемещения  
tag bit двоичный разряд тега; теговый разряд; бит признака; теговый бит  
tag field поле признака; дескриптор вариантов; поле для меток; поле метки  
tag format формат тега  
tagged отмеченный; помеченный  
tagged architecture теговая архитектура  
tagged command queuing очереди помеченных команд  
tagged computer компьютер с теговой организацией  
tagged data тегированные данные; помеченные данные  
tagged-data architecture тегированная архитектура  
tagged file 1. размеченный файл; 2. отмеченный файл  
tagged grammar грамматика с индикаторами  
tagged image file format формат файлов изображений, снабженных метками; теговый формат графических файлов; формат растровой графики TIFF  
tagged name имя с признаком  
tagged regular expression помеченное регулярное выражение  
tagged-token architecture потоковая архитектура с тегированными фишками; архитектура с помеченными фишками; архитектура с подцветенными фишками  
tagging идентификация; тегирование; маркирование  
tagging reading считывание маркеров  
tag image file format тегированный формат файлов изображений; формат TIFF  
tag number кодовая метка  
tag RAM оперативная память для хранения тегов  
tags-active mode режим активных тегов  
tag sorting сортировка признаков  
tag-switching technology технология тег-коммутации  
tail остаток; последний элемент; хвост списка  
tail area 1. шлейф; 2. хвост  
tail conditions постусловия  
tailless mouse мышь без соединительного кабеля; "бесхвостая" мышь  
tail of list хвост списка  
tailored специальный; специализированный; заказной; настроенный  
tailored architecture специализированная архитектура; заказная архитектура; специфицированная архитектура  
tailored environment настроенная среда  
tailoring приспособление; настройка; адаптация; подгонка  
tailor-made заказной; нестандартный  
take брать; принимать; получать  
take advantage воспользоваться; использовать (преимущества)  
take care of заботиться; следить; принимать меры  
take control получать управление  
takedown демонтаж; разборка; освобождение  
takedown time время освобождения; время освобождения до следующего использования  
take into account принимать во внимание; учитывать  
take off вычитать; отнимать  
take-off roller приемная катушка (ленты)

talker address адрес передатчика  
talker authentication установление подлинности говорящего  
talking computer машина с речевым выводом  
talking terminal терминал с речевым выводом  
talking text feature средство произнесения текста компьютером; "говорящий" интерфейс  
talk set телефон  
tall station междугородная телефонная станция  
tally 1. подсчет; 2. подсчитывать; подводить итог; подсчитывать, прибавляя/вычитая по единице  
tamper 1. вмешиваться; 2. портить; искажать; 3. подделывать  
tampering искажение (информации); подделка  
tamper-proof chip кристалл с защитой от копирования  
tamperproof closure средство, препятствующее незаконному вскрытию  
tamper-resistant case корпус с защитой от несанкционированного доступа  
TAN малая вычислительная сеть  
tandem тандем; последовательное соединение каналов  
tandem connection тандемное соединение; парное соединение  
tandem heads головки, установленные тандемом  
tandem system тандемная система  
tangent касательный; касающийся  
tangent bend двойной изгиб  
tangent condition условие касательной  
tangent edge смежное ребро  
tangent equation уравнение касательной  
tangential coordinate тангенциальная координата  
tangent method метод касательных  
tangible benefit явная выгода; прямая выгода  
tap 1. отвод; ответвление; тройник; тройной сросток (кабеля); 2. отпайка; 3. подключение (к линии связи); 4. касание (в графике); 5. подключаться; 6. делать отпайку  
TAP тест-порт  
tap changing regulator стабилизатор с автоматически подстраиваемым коэффициентом трансформации; стабилизирующий трансформатор с устройством автоматического переключения выходных отводов  
tape 1. лента; магнитная лента; 2. клеивать лентой  
tape alternation попеременное обращение к нескольким магнитным лентам; работа с двумя магнитными лентами  
tape archives архивы лент; архивы на лентах  
tape array массив накопителей на магнитной ленте  
tape attachmentприкрепление ленты; закрепление ленты  
tape backup архивирование на магнитной ленте  
tape-backup device ленточный накопитель для резервного копирования  
tape base несущая основа ленты  
tape binленточный бункер; карман для ленты  
tape block блок ленты  
tape bootstrap routine программа начальной загрузки с магнитной ленты; программа предввода с магнитной ленты  
tape carousel запоминающее устройство карусельного типа на магнитных лентах  
tape carrier package корпус на ленточном носителе  
tape carrier packaging бескорпусное исполнение (процессора) на ленточном носителе  
tape cartridge кассета; кассета магнитной ленты  
tape cassette кассета магнитной ленты  
tape catalog каталог магнитной ленты  
tape-certifier устройство для обнаружения дефектов лент  
tape channel 1. канал ленты; 2. дорожка ленты  
tape code код ленты  
tape command команда обращения к ленте; команда ленты  
tape comparator ленточный компаратор; устройство для сверки двух лент  
tape-controlled управляемый лентой; управляемый с ленты  
tape-controlled carriage каретка, управляемая лентой  
tape control system система управления лентой  
tape control unityустройство управления лентой

tape core ленточный сердечник  
 tape data processing обработка данных с ленты  
 tape deck 1. комплект лент; 2. лентопротяжное устройство  
 tape delete стирание ленты  
 tape device блок записи на ленту; запоминающее устройство на ленте; лентопротяжное устройство; лентопротяжный механизм; магнитофон  
 tape drive ленточный накопитель  
 tape-drive mechanism лентопротяжный механизм  
 tape equipment блок записи на ленту; запоминающее устройство на ленте, магнитофон  
 tape feed 1. подача ленты; протяжка ленты; 2. лентопротяжный механизм  
 tape feed device механизм подачи ленты  
 tape feeding подача ленты; протяжка ленты  
 tape file файл на ленте; ленточный файл  
 tape format формат ленты  
 tape generation генерация на ленте  
 tape header заголовок ленты  
 tape initial block начальный блок на ленте  
 tape jam запутывание ленты; зажевывание ленты  
 tape label метка магнитной ленты  
 tape leader начальный участок ленты  
 tape library библиотека на магнитной ленте; ленточная библиотека  
 tape limited ограниченный возможностями ленточного устройства  
 tape loop кольцо ленты  
 tape mark метка ленты; маркер ленты; ленточный маркер  
 tape mechanism лентопротяжный механизм  
 tape mode режим работы магнитной ленты  
 tape-moving control лентопротяжное устройство  
 tape number номер ленты  
 tape operating system ленточная операционная система  
 tape-out condition ситуация "конец ленты"  
 tape output вывод на ленту  
 tape printer ленточный принтер  
 taper angle угол сужения  
 tape reading device устройство считывания с ленты  
 tape reading head головка считывания с ленты; считывающая головка  
 tape reading system система считывания с ленты  
 tape read routine программа считывания данных с ленты  
 tapered суживающийся; клиновидный  
 tapered line segment суживающийся линейный сегмент  
 tape relay ленточный перенос  
 tape reservoir вакуумный карман; карман для ленты  
 tape resident system ленточная операционная система  
 tapering 1. придание конусности; утончение; сужение (на конус или клин); 2. плавное изменение (параметра)  
 tapering an extrusion экструзия с сужением; сужение фигуры, полученной путем выдавливания (в САПР)  
 tape set комплект магнитных лент  
 tape skip прогон ленты  
 tape-skip restore character знак конца участка ленты, прогоняемого без считывания/записи  
 tape start пуск ленты  
 tape stop останов ленты  
 tape subsystem подсистема с лентой; подсистема на магнитной ленте  
 tape tester устройство для проверки магнитных лент  
 tape-to-tape communication передача с ленты на ленту  
 tape trailer заправочный конец; хвост ленты  
 tape transport лентопротяжный механизм; лентопротяжное устройство; протяжка ленты; подача ленты  
 tape transport mechanism лентопротяжный механизм  
 tape volume том на ленте  
 tape zone зона магнитной ленты

TAPI TAPI-интерфейс; программный интерфейс компьютерной телефонии; интерфейс прикладного программного обеспечения систем телефонной связи; интерфейс программирования приложений телефонной связи; стандарт TAPI

tapped circuit цепь с отводами

tapped coil катушка с отводами; секционированная катушка

TAR запрос на техническую помощь

target 1. адресат; место назначения; объект назначения; приемник; 2. цель; мишень; 3. флаг; 4. целевой; конечный; объектный; выходной

target address адрес результата

target alphabet выходной алфавит

target attribute описатель цели; целевой атрибут

target audience целевая аудитория

target computer целевой компьютер; целевая машина

target configuration целевая конфигурация

target conversion адаптация программы к особенностям компьютера

target database принимающая база данных; целевая БД

target directory целевой каталог

target diskette целевая дискета; дискета, на которую выполняется копирование

targeted marketing целевой маркетинг; таргетинг

target label целевая метка

target language выходной язык; целевой язык; машинный язык; объектный язык

target list целевой список

target lock фиксация точки цели

target machine целевая машина

target marketing целевой маркетинг; целенаправленный маркетинг; таргетинг

target method метод проб; метод "пристрелки"

target platform целевая платформа; целевая операционная система

target processor целевой процессор; объектный процессор

target program объектная программа; программа на выходном языке; целевая программа

target record целевая запись

target system целевая система

target text результирующий текст

target-to-camera distance расстояние между камерой и целевым объектом

target token rotation time контрольное время обращения маркера; ожидаемое время обхода кольца Token Ring маркером

target variable вспомогательная переменная; рабочая переменная

TAS сервер телефонного доступа

task 1. работа; индивидуальное задание; 2. задача; программный модуль; 3. ставить задачу

task administrator администратор задач

task assignment request запрос назначения задачи пользователю

taskbar панель задач

taskbar notification area область индикаторов на панели задач

task body тело задачи

task builder построитель задач

task code 1. код задачи; 2. программа задачи

task control block блок управления задачей

task control table управляющая таблица задач

task data данные задачи

task database база данных задачи

task description описание задачи

task details детализация задачи

task dispatcher диспетчер задач

task family семейство задач

task flow diagram диаграмма выполняемых задач

Task Force Рабочая группа

task gate вентиль задачи

task ID идентификатор задачи

task identification идентификатор задачи

task identifier идентификатор задачи

task image загрузочный модуль; образ задачи

tasking управление задачами  
 task input-output block блок ввода-вывода задачи  
 task input-output table таблица ввода-вывода задач  
 task list список задач  
 task management управление задачами  
 task manager диспетчер задач  
 task mode режим задачи  
 task module задачный модуль; модуль задачи  
 task monitor монитор задач  
 task name имя задачи  
 task options параметр задачи  
 task-oriented проблемно-ориентированный  
 task outline иерархическая структура задачи  
 task queue очередь задач; очередь готовых процессов  
 task register регистр задачи  
 task scheduler планировщик задач; планировщик  
 task scheduling планирование задач; планирование заданий  
 task segment state сегмент состояния задачи  
 task selection выбор задачи  
 task selection mechanism механизм выбора задач  
 task-specific ориентированный на конкретную задачу  
 task stack стек задачи  
 task stack segment сегмент состояния задачи  
 task state состояние задачи  
 task supervision контроль задач  
 task supervisor супервизор задач  
 task swapper переключатель задач  
 task switching переключение задач  
 task-switching support software программы поддержки переключения задач  
 task tailoring настройка на структуру задачи  
 task-to-task communication связь между задачами; межзадачное взаимодействие  
 task type тип задачи  
 task variable 1. переменная типа "задача"; 2. переменная задачи  
 tautology тавтология  
 taut tape attachment приспособление для натяжки ленты  
 taxable profit налогооблагаемая прибыль  
 tax base of asset or liability налоговая база актива или обязательства  
 tax deductible подлежащий налогообложению  
 tax expense расходы по налогу  
 TAXI "прозрачный" асинхронный интерфейс приема/передачи  
 tax income возмещение налога на прибыль  
 tax jurisdiction местные налоговые ставки  
 tax liability обязательства по уплате налога  
 tax loss carry forward налоговый убыток, перенесенный на будущие периоды  
 tax matrix налоговая ставка в процентах  
 tax on income налог на прибыль  
 taxon information таксономическая информация  
 taxonomic hierarchy классификационная иерархия; таксономическая иерархия  
 taxonomic location таксономическая позиция  
 taxonomy таксономия; частичное наследование  
 TB 1. терабайт;  $2^{40}$  байтов; 1099511627776 байтов; 2. 1000 Гбайт;  $10^{12}$  байтов (при измерении емкости дисков)  
 TBB заземляющая магистраль для телекоммуникаций  
 TBBIBC проводник, соединяющий заземляющую магистраль для телекоммуникаций  
 TBC корректор временных искажений  
 TBF время безотказной работы  
 TBN локальная сеть с маркерной шиной  
 Tbps терабит в секунду; Тбит/с  
 TBR регистр базы ловушек; регистр особых прерываний; регистр TBR (в RISC-архитектуре SPARC)  
 TBS стандарт прозрачных мостов

TBT обучение с применением технических средств

TC 1. телекоммуникационный шкаф; 2. передача завершена; передача выполнена; сигнал TC; 3. передать управление

TCAM общий телекоммуникационный метод; телекоммуникационный метод доступа

TCAP прикладная часть поддержки транзакций; прикладная подсистема возможностей транзакций; подсистема транзакций

T-carrier 1. канал класса T; 2. поставщик коммуникационных услуг, предлагающий сервис класса T

TCSB 1. достоверная вычислительная база; достоверная компьютерная база; 2. блок управления задачей

TCF кадр проверки настройки

TCH 1. канал информационного обмена; 2. решетчатое кодирование

TCL поперечные потери преобразования

TC layer уровень конвергенции передачи (в ATM)

TSM модуль управления синхронизацией

TSC общая стоимость владения; стоимость создания, эксплуатации и технической поддержки системы; стоимость покупки и эксплуатации

T-connector T-разъем; T-соединитель; тройниковый разъем; тройниковый соединитель; тройник

TCP 1. протокол управления передачей данных; управляющий протокол передачи; 2. корпус на ленточном носителе

TC-PAM импульсная амплитудно-фазовая модуляция с треллис-кодированием

TCP connection TCP-соединение

TCP/IP протокол управления передачей/межсетевой протокол; протокол TCP/IP

TCP/IP LAN локальная сеть, использующая протокол TCP/IP; сеть TCP/IP

TCP rate control контроль скорости передачи TCP-пакетов

TCS тысяча знаков в секунду

TCSEC критерий оценки пригодности компьютерных систем

TCTL поперечные потери преобразования при передаче

TCU 1. мультиплексор передачи данных; 2. устройство связи с магистралью; 3. блок управления обменом сообщениями

TDB база данных задачи

TDC 1. прозрачный канал передачи данных; 2. контроллер транспортного домена (в SAP R/3)

TDDL канал передачи данных с разделением времени

TDFFA усилитель на волокне на фторидной основе, легированном тулием

TDI интерфейс транспортных протоколов

TDI compliant TDI-совместимый

T-display сенсорный дисплей

T-distribution T-распределение

TDM временное мультиплексирование; временное уплотнение; мультиплексирование с квантованием времени; мультиплексирование с разделением времени

TDMA множественный доступ с разделением времени; множественный доступ с временным уплотнением каналов; множественный доступ с квантованием

TDMA technology технология множественного доступа с временным разделением каналов; технология множественного доступа с временным уплотнением каналов

TDMM Методическое руководство по проектированию систем связи

TDM protocol протокол мультиплексирования с временным уплотнением

TDP триггерные точки обнаружения

TDR измеритель отраженного сигнала

TDS коммутация с разделением времени; коммутация с временным уплотнением каналов

TDT таблица время/дата (для передачи информации точного времени)

TE 1. терминальное оборудование; 2. эффективность информационного обмена; эффективность трафика

teach учить; обучать; давать уроки

teach-insвободная дискуссия; собрание с обсуждением вопроса

teaching machine обучающая машина

teaching mode режим обучения

teal бирюзовый

team бригада; команда; коллектив

team computing коллективные вычисления: средства коллективных вычислений

team mail групповая электронная почта; функции групповой рассылки сообщений

team operations групповая разработка; коллективная работа  
team programming коллективное программирование  
team review коллективный просмотр; режим коллективного доступа к документу  
teamserver сервер для коллективной работы  
tear разрывать; отрывать  
tear down connection закрыть связь; завершить соединение  
tearing decomposition декомпозиция на основе разбиения  
tear off отрыв  
tear-off interface интерфейс с механизмом вызова по требованию  
tear-off menu отрывное меню  
tears repairing восстановление разрывов  
TEB блок переменных окружения потока  
tech achievement технологическое достижение  
technical технический; промышленный; методический  
technical advisory group техническая консультативная группа  
Technical and Office Protocols технические и служебные протоколы; универсальный протокол учреждений локальных сетей  
technical assistance center центр технической помощи  
technical director технический директор  
technical drawing технический чертеж  
technical editor технический редактор  
technical expert технический специалист  
technical feasibility техническая допустимость; технико-экономическое обоснование  
technical illustration tool инструментальное средство для подготовки технических иллюстраций  
technical information техническая информация  
technical information document документ с технической информацией  
technical information service техническая информационная служба; служба предоставления технической информации  
technical infrastructure техническая инфраструктура  
technically sound approach технически обоснованный подход  
technical manual техническое руководство  
technical patch library библиотека корректировок; библиотека исправленных частей кода  
technical personal computer ПК технического применения  
technical resources технические ресурсы  
technical reviewer технический редактор  
technical session технический семинар  
technical staff технический персонал  
technical statistic техническая статистика  
technical support техническое сопровождение; техническая поддержка  
technical training техническая подготовка  
technical writer технический писатель; документалист; редактор технической документации  
technician техник  
technique 1. метод; способ; методика; умение; технический прием; 2. техника; оборудование  
technique cybernetics техническая кибернетика  
technique-economic index технико-экономический показатель  
technique maintenance техническое обслуживание  
technological технологический; технический; научно-технический  
technological advance технологический прогресс; технологические достижения  
technological advancements совершенствование техники  
technological breakthrough важное научно-техническое открытие; важное техническое достижение  
technological change научно-технический прогресс  
technological expansion распространение технологий  
technological facilities техническое оборудование  
technological forecasting прогнозирование научно-технического прогресса  
technological maturity assessment оценка технологической зрелости  
technological options технические альтернативы  
technological progress научно-технический прогресс; технический прогресс  
technological schema технологическая схема  
technological spillover побочные результаты основных разработок  
technological standards технические нормативы



technologies of network cabling технология проводки кабельных сетей  
 technology научно-технические дисциплины; технические и прикладные науки; технология; техника  
 technology assessment оценка технологии  
 technology-based training обучение, основанное на новой технологии; обучение с применением технических средств  
 technology change management контроль за изменениями в технологии  
 technology database технологическая база данных  
 technology-independent machine interface независимый от технологии машинный интерфейс  
 tech support техническая поддержка  
 TEC laser термoeлектрически охлаждаемый лазер  
 tee intersection T-образное пересечение; пересечение в виде T  
 TEF служба ввода для телекоммуникаций  
 teflon-coated cable кабель с тефлоновым покрытием  
 teg switching тег-коммутация  
 TEI идентификатор конечной точки (в ISDN)  
 telco 1. телекоммуникационная компания; 2. телекоммуникационный  
 telco server телекоммуникационный сервер  
 telecom 1. телекоммуникационная компания; 2. телекоммуникационный  
 telecom carrier телекоммуникационная компания; поставщик телекоммуникационных услуг; "электросвязь"  
 telecom firm телекоммуникационная компания  
 telecommunication дистанционная связь; дистанционная передача данных; телекоммуникация  
 telecommunication access теледоступ  
 telecommunication access method телекоммуникационный метод доступа  
 telecommunication carrier телекоммуникационная компания; поставщик телекоммуникационных услуг  
 telecommunication closet телекоммуникационный шкаф  
 telecommunication company телекоммуникационная компания; компания, предлагающая телекоммуникационные услуги; поставщик телекоммуникационных услуг  
 telecommunication control unit блок управления дистанционной обработкой данных; мультиплексор передачи данных; МПД; телекоммуникационное устройство управления  
 telecommunication facility средства дистанционной связи; средства телекоммуникаций  
 Telecommunication Industry Association Ассоциация телекоммуникационной промышленности  
 telecommunication line линия дальней связи; линия телесвязи  
 telecommunication monitor телекоммуникационный монитор  
 telecommunication network сеть связи; сеть передачи данных  
 telecommunication outlet информационная розетка; коммуникационная розетка  
 telecommunications телекоммуникации; телесвязь; дистанционная передача; сеть связи; электросвязь  
 telecommunications bonding backbone телекоммуникационная магистраль (сигнального) заземления; заземляющая магистраль для телекоммуникаций; проводник, соединяющий центральный терминал заземления с телекоммуникационной шиной заземления  
 telecommunications bonding backbone interconnecting bonding conductor проводник, соединяющий заземляющую магистраль для телекоммуникаций  
 telecommunications bounding backbone заземляющая магистраль для телекоммуникаций  
 telecommunications closet телекоммуникационное помещение; место соединения магистральных и горизонтальных кабельных систем  
 telecommunications closet монтажный шкаф; телекоммуникационный технологический шкаф; комната для телекоммуникационного оборудования  
 Telecommunications Education Research Network научно-образовательная телекоммуникационная сеть; сеть TERN  
 telecommunications entrance facility служба ввода для телекоммуникаций  
 telecommunications entrance room помещение ввода телекоммуникаций  
 telecommunications equipment телекоммуникационное оборудование  
 telecommunication service priority категория услуг при предоставлении связи  
 telecommunications grounding busbar заземляющая шина для телекоммуникаций; телекоммуникационная шина заземления  
 telecommunications industry отрасль телекоммуникаций; телекоммуникационная отрасль  
 telecommunications infrastructure телекоммуникационная инфраструктура

telecommunications main grounding busbar	главная заземляющая шина для телекоммуникаций
telecommunications management network	сеть управления телекоммуникациями; сеть управления сетью связи
telecommunications management network system	система управления телекоммуникационными сетями
telecommunications media	среда передачи
telecommunications outlet	телекоммуникационная розетка; информационная розетка; телекоммуникационный разъем
telecommunications room	коммуникационный отсек; комната для телекоммуникационного оборудования
telecommunications service provider	поставщик телекоммуникационных услуг
telecommunications space	телекоммуникационное пространство; пространство, используемое для размещения телекоммуникационной инфраструктуры
Telecommunications Standardization Sector	комитет TSS; Сектор стандартизации телекоммуникаций
telecommunications system	система телекоммуникаций
Telecommunication Standardisation Sector of ITU	Комитет по стандартизации телекоммуникаций в составе ITU
telecommunication switch	сетевой коммутатор
telecommunication terminal	телекоммуникационный терминал; терминал телесвязи
telecommute	работать на дому; осуществлять дистанционный доступ
telecommuter	сотрудник, работающий на дому (или в удаленном офисе); дистанционный пользователь; надомник с ПК
telecommuting	дистанционный доступ; дистанционная передача данных
telecomputing	удаленные вычисления
telecoms carrier	компания-поставщик телекоммуникационных услуг
telecoms network	телекоммуникационная сеть
teleconference	телеконференция
teleconferencing	телеконференц-связь; организация телеконференций
teleconferencing board	плата для телеконференций
telecontrol system	система телеуправления
telecooperation	удаленная коллективная работа
teledemocracy	теледемократия
telegraph code	телеграфный код
teleinformatics	телеинформатика
telemail	дистанционная электронная почта
telemarketing	телемаркетинг
telemarketing system	система телемаркетинга; электронная биржа
telematics	интегрированные средства обработки и передачи информации; телематика
telemedicine	телемедицина
telemeter	измерять на расстоянии; телеметрировать
telemetry	дистанционное измерение; телеизмерение
telemetry data transmission	передача данных телеизмерений
telemetry system	дистанционная измерительная система
teleological mechanism	механизм с целенаправленным поведением
telephone	1. телефон; 2. телефонный
telephone access carrier	поставщик услуг коммуникаций по телефонным линиям; провайдер телефонного сервиса
telephone access server	сервер телефонного доступа
telephone answering system	телефонный автоответчик
telephone circuit	телефонный канал
telephone communication unit	блок связи по телефонной линии
telephone dialer	телефонное наборное устройство
telephone directory	телефонный справочник
telephone network	телефонная сеть
telephone network service	служба телефонной сети
telephone server	сервер телефонной связи
Telephone Service Provider Interface	интерфейс поставщика телефонных услуг; интерфейс TSPI
telephone support	поддержка по телефону
telephone support centre	центр (технической) поддержки по телефону

telephone switch телефонный коммутатор; АТС  
telephone tools инструментарий для работы с телефоном  
telephone user part подсистема пользователя телефонии  
telephony телефония  
telephony application приложение телефонии  
Telephony Application Programming Interface интерфейс программирования приложений телефонной связи; стандарт ТАPI  
telephony features средства телефонии  
Telephony Messaging Services служба передачи сообщений по телефонным линиям  
telephony server телефонный сервер  
telephony services application programming interface интерфейс программирования сервисных приложений телефонной связи; интерфейс TSAPI  
telephony solution приложение телефонии  
telephony switch телефонный коммутатор  
telephoto lens телескопический объектив  
telepresence телеприсутствие; дистанционное присутствие  
teleprintтелепечать  
teleprinter телетайп  
teleprinter code код телетайпа  
teleprocessing телеобработка; дистанционная обработка  
teleprocessing complex комплекс телеобработки  
teleprocessing facility средство телеобработки данных  
teleprocessing mode режим телеобработки  
teleprocessing program программа дистанционной обработки данных  
teleprocessing system система телеобработки данных  
telequery опрос через линию передачи  
telesale продажа путем заказа по телефону  
telescript дистанционно передаваемый рукописный текст  
telesoftware программные средства; пересылаемые по телесвязи; дистанционное программное обеспечение  
telesupervision system система дистанционного контроля  
teletex телетекст  
teletext телетекст; вещательная видеография  
teletype 1. телетайп; 2. режим телетайпа  
teletype code код телетайпа  
teletypewriter телетайп  
teletypewriter exchange телетайпный обмен  
television network телевизионная сеть  
television programming просмотр телепрограмм  
television-quality video видео телевизионного качества  
television-type terminal телевизионный терминал  
televoting телеголосование  
teleworker удаленный пользователь; сотрудник, удаленно работающий с корпоративными ресурсами  
telewriter tape лента телетайпа  
telewriting дистанционная запись  
telex телекс  
telex server станция телексной связи  
telex system система телексной связи  
teller банковский автомат; банкомат  
teller machine банковский автомат; банкомат  
teller terminal банковский терминал; банковский автомат; банкомат  
teller workstation банковский терминал  
TEM производитель телекоммуникационного оборудования  
temp directory каталог временных файлов  
tempera blend темпера  
temperature температура; температурный предел  
temperature sensor температурный датчик  
template шаблон; образец; маска; эталон; трафарет  
template breakpoint точка останова в шаблоне

template-driven управляемый с помощью шаблонов; управляемый по шаблонам  
 template macro toolbar панель шаблонов макросов  
 template matching сравнение с шаблоном  
 template object объект "шаблон"  
 template utilities утилиты шаблонов  
 template wizard мастер шаблонов  
 temporal временной; преходящий; временный; скоротечный  
 temporal aliasing временные искажения при дискретизации  
 temporal binding связь по времени; временная связь  
 temporal changes изменения во времени  
 temporal cohesion временное сцепление  
 temporal compression временное уплотнение  
 temporal decomposition временная декомпозиция  
 temporal development развитие во времени  
 temporal knowledge знания, зависящие от времени; знания с временной зависимостью  
 temporal logic временная логика  
 temporary временный; рабочий; промежуточный  
 temporary allocation временное назначение; временное распределение  
 temporary area временная область  
 temporary assignment временное назначение; временное присваивание  
 temporary binary information промежуточная двоичная информация  
 temporary data set временный набор данных; набор временных данных; промежуточный набор данных  
 temporary difference временные различия  
 temporary disk временный диск; рабочий диск  
 temporary error неповторяющаяся ошибка; нерегулярная ошибка  
 temporary file промежуточный файл; временный файл; рабочий файл  
 temporary file storage временный файл хранения  
 temporary library временная библиотека  
 temporary name временное имя  
 temporary read/write error временная ошибка ввода-вывода  
 temporary realm временная область; рабочая область  
 temporary storage временное запоминающее устройство; временная память; запоминающее устройство для временного хранения информации; рабочая память; буфер  
 temporary stored procedure временная хранимая процедура  
 temporary table временная таблица  
 tenancy condition условие членства  
 tend стремиться; приближаться  
 tendency тенденция  
 ten-key numerical keyboard десятиклавишная цифровая клавиатура  
 tenor общее направление  
 ten's complement дополнение до десяти  
 tension arm демпфирующий рычаг; рычаг регулирования натяжения; рычаг регулировки напряжения  
 tentative 1. пробный; опытный; 2. дополнительный; уточняемый  
 tentative definition уточняемое определение  
 terabit per second терабит в секунду; Тбит/с  
 terabyte 1. терабайт;  $2^{40}$  байтов; 1099511627776 байтов; 2. 1000 Гбайт;  $10^{12}$  байтов  
 terabyte scalability масштабируемость базы данных в широких пределах  
 teraflops терафлопс; триллион операций с плавающей точкой в секунду  
 teraflops computer машина класса терафлопс  
 teraflops hardware аппаратные средства класса терафлопс  
 teraflops super computer суперкомпьютер с производительностью свыше триллиона операций с плавающей точкой в секунду  
 TeraOPS трлн. операций в секунду  
 term 1. член; элемент; составляющая; 2. термин; 3. терм; 4. срок; период; продолжительность; 5. название; 6. условия  
 term-by-term addition почленное сложение  
 terminal 1. терминал; 2. конец; конечная точка; 3. зажим; клемма; вывод; 4. конечный слог; конечное слово; 5. концевая кабельная муфта; 6. терминальный; конечный

terminal access controller контроллер доступа к терминалу  
terminal adapter адаптер терминала; абонентский адаптер; терминальный адаптер  
terminal alphabet терминальный алфавит  
terminal board выходной щиток; выводной щиток  
terminal box распределительный блок; соединительная коробка  
terminal buffer буфер терминала; буферная память терминала  
terminal computer оконечное вычислительное устройство; терминальная машина  
terminal configuration схема расположения терминалов; конфигурация сети терминалов  
terminal decision окончательное решение  
terminal device оконечное устройство; терминальное устройство  
terminal emulation service служба эмуляции терминалов  
terminal emulator эмулятор терминала  
terminal equipment терминальное оборудование; оконечное оборудование  
terminal frame терминальный фрейм  
terminal handling управление терминалом  
terminal/host computing вычисления "терминал/хост-система"  
terminal identification идентификация терминала  
terminal input buffer входной буфер терминала  
terminal interchange аппаратура обмена с терминалами  
terminal I/O wait ожидание сообщения с терминала  
terminal ISDN adapter терминальный ISDN-адаптер  
terminal job терминальное задание  
terminal job identification идентификация задания терминала  
terminal keyboard клавиатура терминала  
terminal lockout блокировка терминала  
terminal logon регистрация в режиме терминала  
terminal manager программа управления терминалами  
terminal module терминальный модуль  
terminal monitor терминальный монитор  
terminal monitor program программный монитор для терминалов  
terminal multiplexor терминальный мультиплексор  
terminal node лист дерева (в древовидной структуре); конечный объект  
terminal object конечный объект  
terminal parameter конечный параметр; предельный параметр; терминальный процессор  
terminal processor терминальный процессор  
terminal profile профиль терминала; параметры терминала  
terminal queue очередь терминала  
terminal server сервер терминала; терминальный сервер  
terminal session сеанс работы на терминале; сеанс диалога  
terminal statement конечный оператор  
terminal station терминальная станция; абонентский пункт  
terminal string терминальная строка  
terminal symbol терминальный символ  
terminal system терминальная система  
terminal table таблица терминалов  
terminal tailoring настройка терминала  
terminal transaction system диалоговая система обработки запросов  
terminal unit терминал; абонентский пункт; оконечное устройство  
terminal user диалоговый пользователь; пользователь терминала  
terminal view терминальный видимый элемент  
terminate 1. завершать; заканчивать; 2. прерывать; прекращать  
terminate-and-stay-resident "после выполнения остаться в памяти"; резидентный  
terminate-and-stay resident program резидентная программа; TSR-программа  
terminated 1. прерванный; 2. нагруженный  
terminated abnormally прервано из-за ошибки  
terminated line нагруженная линия  
terminating оконечный  
terminating character оконечный знак  
terminating connector оконечный разъем  
terminating equipment оконечная аппаратура; оконечное оборудование (сети)

terminating handling обработка завершения  
 terminating load оконечная нагрузка  
 terminating power meter ваттметр поглощаемой мощности  
 terminating program нециклическая программа  
 terminating resistor оконечная нагрузка; терминатор  
 terminating symbol признак завершения  
 termination 1. оконечная нагрузка; 2. согласованная нагрузка (линии передачи); 3. окончание; прекращение; завершение; штатное завершение (программы); 4. вывод; выход; 5. оснащение кабельными разъемами; монтаж разъемов; установка разъемов на кабели; концевая заделка (кабеля); 6. неразъемное соединение  
 termination code код завершения  
 termination connector оконечный разъем  
 termination control терминальное управление; контроль по достижению цели  
 termination phase фаза завершения  
 termination procedure процедура завершения  
 termination register резистор оконечной нагрузки  
 termination time время завершения  
 terminator 1. оконечная нагрузка; согласующее сопротивление; терминатор; 2. оконечный элемент; 3. ограничитель; признак конца; служебный терминатор; завершающая запись; 4. заглушка  
 terminator bug ошибка в применении разделителя  
 terminator record последняя запись на диске; запись конца содержания; завершающая запись  
 terminology standardization стандартизация терминов  
 term of proportion член пропорции  
 term planning планирование сроков  
 terms of agreement условия соглашения  
 TERN научно-образовательная телекоммуникационная сеть  
 ternary троичный; трехзначный; тернарный  
 ternary adder троичный сумматор  
 ternary addition троичное сложение; сложение в троичной системе  
 ternary arithmetic 1. троичная арифметика; 2. троичное арифметическое устройство  
 ternary code троичный код  
 ternary counter троичный счетчик  
 ternary logic трехзначная логика  
 ternary number notation представление числа в двоичной системе  
 ternary operator трехместная операция; знак трехместной операции  
 ternary relation тернарное отношение  
 ternary selector gate троичный клапан; Т-клапан  
 ternary threshold gate троичный пороговый клапан; S-клапан  
 terrain tool инструмент моделирования геофизических особенностей местности  
 Terrazzo filter фильтр Terrazzo (в графических пакетах)  
 tertiary третичный  
 tertiary sort value третичное значение для сортировки  
 TES служба эмуляции терминалов  
 test 1. испытания; тестирование; 2. контроль; проверка; 3. тест; программа тестирования; 4. признак; критерий; 5. проверять; испытывать; тестировать  
 testability тестируемость; проверяемость; контролируемость; контролепригодность  
 testability check проверка на контролепригодность  
 testability design проектирование контролепригодных схем  
 testability insertion guidance expert system экспертная система для автоматизированного включения средств обеспечения тестируемости; система TIGER  
 testability measure критерий тестируемости; критерий контролепригодности  
 testable тестируемый; контролируемый  
 testable fault проверяемая неисправность; обнаруживаемая неисправность; проверяемый отказ  
 test access port тест-порт  
 test aids средства отладки  
 test-and-measurement system language язык программирования для испытательных и контрольно-измерительных систем; язык TMSL  
 test and set проверить и установить; команда установки семафора  
 test-and-set instruction команда установки семафора  
 test answer evaluator блок оценки результатов тестирования

test bar испытательная шина  
test battery комплект испытательной аппаратуры  
test bed 1. испытательная модель; 2. испытательный стенд; испытательная площадка; 3. система отладки  
testbed system макетная система; экспериментальная система  
test bus тестовая шина  
test case контрольный пример; набор тестовых данных  
test case generator генератор контрольных примеров  
test chamber камера испытаний  
test check тестовый контроль; кадр проверки настройки; кадр TCF  
test circuit контрольная схема  
test circuitry испытательные схемы  
test condition условие; логическое выражение  
test conditions условия испытаний  
test confidence полнота теста; полнота тестирования  
test configuration тестовая конфигурация  
test coverage эффективность теста; полнота теста; процент покрытия ошибок тестом; тестовое покрытие  
test data 1. тестовые данные; контрольные данные; 2. данные испытаний  
test database тестовая база данных; демонстрационная база данных  
test data generator генератор тестовых данных; генератор тестов  
test documentation документация по тестированию  
test driver тестовый драйвер  
test duration продолжительность тестирования; продолжительность испытаний; длительность испытаний  
tested loop цикл с проверкой условия  
tested OK проверка прошла успешно  
test engineer специалист по тестированию; специалист по испытаниям  
test equipment тестовое оборудование  
tester 1. тестировщик; специалист по тестированию; 2. тестер; проверочное устройство  
test facilities испытательное оборудование  
test function функция критерия  
test grammar тестовая грамматика  
test group тестовая группа; контрольная группа; группа тестирования ПО  
testing испытание; проверка; тест; тестирование; контроль  
testing aids средства тестирования; испытательные средства  
testing algorithm алгоритм тестирования; алгоритм проверки  
testing criterion критерий проверки  
testing equipment испытательное оборудование; испытательная аппаратура  
testing function проверочная функция  
testing group группа тестирования  
testing program 1. программа тестирования; 2. программа-тест; программа оценки качества знаний  
testing real-time system система испытаний в истинном масштабе времени  
testing rules проверочные условия  
testing time время проверки; время тестирования  
test inserter инструментальная подсистема выборочной вставки элементов диагностического сканирования в схему (кристалла ИС)  
test instruction команда теста; контрольная команда; проверочная команда  
test jumper тестовая перемычка  
test latch контрольная схема с самоблокировкой  
test logic тестовая логика; логика для целей тестирования  
test, measurement and diagnostic equipment контрольно-измерительная и диагностическая аппаратура  
test mode режим тестирования; режим проверки  
test monitor контрольный монитор; тест-монитор  
test normalization предварительная обработка текста; приведение текста в нормализованную форму  
test of systems отладка систем  
test pattern тестовый образец  
test point контрольная точка

test point address      адрес контрольной точки  
test problem      тестовая задача; испытательная программа; контрольная программа; тест-программа  
test reading      контрольное считывание  
test register      регистр тестирования  
test request      запрос на тестирование  
test result      результат испытания  
test run      тестовый прогон; тестовый запуск; прогон теста  
test selection field      поле выбора теста  
test sequence      тестовая последовательность  
test set      набор тестов  
test statement      оператор проверки условия  
test suite      набор тестов; тестовая последовательность  
test system      испытательная система; испытательный комплекс; измерительная система  
test system controller      контроллер системы тестирования  
test thoroughness      глубина тестирования; полнота тестирования  
test track      контрольная дорожка  
test translator      тест-транслятор; тестовый транслятор  
tetrad      тетрада  
Texas Instruments Graphics Architecture      графическая архитектура Texas Instruments;  
графическая подсистема TIGA; стандарт TIGA  
texel      тексел; элемент текстуры; пиксел текстуры; элемент изображения текстуры  
text      1. текст; 2. текстовый  
text align      выравнивание текста  
text angle      угол поворота текста  
text area      1. область вывода текста; 2. текстовая область (в Web-документе)  
text attributes      атрибуты текста  
text-based document      текстовый документ  
text block      текстовый блок  
text box      1. текстовое поле; текстовый блок; текстовое окно; 2. рамка с текстом; текстовый блок (в программах верстки); 4. текстовая врезка; 5. надпись  
text box control      элемент управления типа текстового поля  
text box form field      поле формы "текстовое поле"  
text button      текстовая кнопка  
text carrier      носитель текста  
text color      цвет символов  
text control      текстовый управляющий элемент; текстовый элемент управления  
text converter      текстовый конвертер  
text cursor      текстовый курсор  
text cutting      вырезание текста  
text database      текстовая база данных  
text device driver      драйвер устройства для работы с текстовыми файлами  
text drawing routine      программа вывода текста  
text editing      редактирование текста  
text editor      текстовый редактор; редактор текстов  
text effect      текстовый эффект  
text entry      ввод текста  
text-entry mode      режим ввода текста  
text field      текстовое поле  
text file      текстовый файл  
text-file device      устройство, предназначенное для текстовых файлов  
text file filter      фильтр текстового файла  
text file formatter      программа форматирования текстовых файлов  
text file variable      файловая переменная текстового типа  
text form      текстовая форма  
text formatter      форматировщик текста; программа форматирования текста  
text formatting      форматирование текста  
text frame      текстовая рамка  
text graph      текстовый график; текстовая схема  
text highlighting      выделение текста  
text in a box      текст в рамке (в электронной таблице)



text indexing    текстовое индексирование  
text inset      отступ от границы блока  
text I/O    текстовый ввод-вывод  
text justification    выравнивание текста  
text manipulation      обработка текста; преобразование текста  
text metrics    метрики текста; характеристики текста  
text mode      текстовый режим  
text modeler    окно моделирования текста  
text object     текстовый объект; объект-текст  
text-only version      текстовая версия  
text orientation    ориентация текста  
text-oriented interface    тексто-ориентированный интерфейс; интерфейс, ориентированный на работу с текстом  
text origination    ввод текста с клавиатуры  
text path        текст по контуру  
text pattern symbols    таблица графических шаблонов символов  
text/picture combine    объединение текста и иллюстраций  
text pointer     текстовый указатель  
text processing    обработка текста; подготовка текста  
text processing equipment      оборудование для обработки текста  
text-processing software      программное обеспечение обработки текста  
text processor    система обработки текста; текстовый процессор  
text recognition    распознавание текста  
text record        текстовая запись  
text region        текстовая область; область вывода текста  
text retrieval     выборка текстовой информации  
text-retrieval system    документальная информационная система; система поиска текстовых документов  
text revision     редактирование текста  
text routine      текстовая программа  
text scrolling    прокрутка текста  
text segment     сегмент текста; процедурный сегмент  
text shaping     изменение формы текста  
text sizing       изменение размеров текста  
text skew        наклон текста  
text splitting    дробление текста; разбиение текста  
text string        текстовая строка  
text string        текстовая строка  
text style        стиль текста  
text synthesis    синтез текста  
text to box      перевести текст в графический блок Безье  
text tool    инструмент "текст"  
text-to-speech    преобразование текста в речь  
textual    текстовый  
texture    1. текстура; детализация поверхности объекта; 2. текстурирование  
textured    текстурированный  
texture fill    текстурная заливка; заливка текстурой  
texture filtering    фильтрация текстур  
texture map    текстура; текстурная карта; растровое изображение текстуры; растровая картинка, используемая для текстурирования объекта; двухмерное изображение поверхностей для объемного представления объекта  
texture map image file    файл растрового изображения текстуры  
texture mapping    наложение текстуры; текстурирование; текстурное отображение  
texture memory    память текстур; память для хранения текстур  
texture options    параметры текстуры  
texture transparency    прозрачность текстуры  
texturing    текстуризация; наложение текстуры; текстурирование  
textware    программные средства, ориентированные на обработку текста  
text warping    деформация текста  
text wrap      заверствывание текста (вокруг иллюстрации); обтекание текстом (изображения)

TF флаг трассировки  
 T flip-flop T-триггер  
 TFLOPS терафлопс  
 TFPC безотказные вычисления на персональных компьютерах  
 TFT тонкопленочный транзистор  
 TFT LCD жидкокристаллический дисплей на тонкопленочных транзисторах; ЖК-табло на основе тонкопленочной технологии  
 TFTP простейший протокол передачи файлов; элементарный протокол передачи файлов  
 T-gate троичный клапан; Т-клапан  
 TGB заземляющая шина для телекоммуникаций  
 thaw a layer отменить "заморозку" слоя (в САПР); "разморозить" слой  
 THD коэффициент нелинейных искажений  
 thematic 1. тематический; 2. основообразующий  
 theme тема; предмет  
 theorem теорема  
 theoretical frequency теоретическая частота; вероятность  
 theoretical maximum теоретический максимум  
 theoretical maximum throughput теоретическая максимальная пропускная способность  
 theoretical model теоретическая модель  
 theoretical relevance теоретическое значение  
 theory теория; учение; толкование; методика; метод  
 theory of algorithm теория алгоритмов  
 theory of coding теория кодирования  
 theory of game теория игр  
 theory of types теория типов  
 thermal computer компьютер для тепловых расчетов  
 thermal fixing термическое фиксирование  
 thermal inkjet printer термографический струйный принтер  
 thermal printer термографический принтер; устройство термопечати; термографическое печатающее устройство  
 thermal sensor температурный датчик  
 thermal transfer printer термографическое печатающее устройство с подачей красящего вещества  
 thermal wax printer принтер, использующий способ воскового термического переноса  
 thermal wax transfer восковой термический перенос  
 thermo-copying device термическое копировальное устройство  
 thermoelectrically cooled laser термоэлектрически охлаждаемый лазер  
 thermoplastic recording термопластическая запись  
 thermo stencil transfer device устройство передачи на термоматрицах  
 thermal paper термобумага  
 thesaurus тезаурус; словарь синонимов и антонимов  
 thesaurus find поиск в тезаурусе  
 thesaurus maintenance ведение тезауруса  
 thesaurus nest гнездо тезауруса; дескрипторная статья  
 thesaurus structure структура тезауруса  
 thick толстый; жирный  
 thick box утолщенная рамка  
 thick cable segment сегмент толстого кабеля  
 thick frame жирная рамка  
 thickness 1. толщина; 2. превышение объекта (в трехмерной машинной графике)  
 thicknet "толстая" Ethernet; сеть на толстом кабеле  
 thicknet coaxial cable толстый коаксиальный кабель  
 thin тонкий  
 thin cable segment сегмент тонкого кабеля  
 thin client простой клиент; слабый клиент; тонкий клиент  
 thin-client architecture архитектура с тонкими клиентами; архитектура с простыми клиентами; архитектура со слабыми клиентами  
 thin-client model модель с тонким клиентом  
 thin-client/server software программное обеспечение клиент/сервер для работы с тонкими клиентами  
 thin film тонкий слой; тонкая пленка

thin film coating-based filter тонкопленочный фильтр  
 thin-film component тонкопленочный элемент  
 thin-film memory запоминающее устройство на тонких пленках; тонкопленочное запоминающее устройство; память на тонких пленках  
 thin-film reliability надежность тонкой пленки  
 thin-film storage запоминающее устройство на тонких пленках; тонкопленочное запоминающее устройство  
 thin-film technique техника тонких пленок  
 thin-film transistor тонкопленочный транзистор  
 thin-film transistor liquid-crystal display жидкокристаллический дисплей на тонкопленочных транзисторах  
 thin graphics графическое изображение, выполненное тонкими линиями; графическое изображение в тонких линиях  
 thinking machine машина с элементами искусственного интеллекта; "мыслящая" машина  
 thinking simulation моделирование мышления  
 thin layer тонкая пленка  
 thinnest "тонкая" Ethernet; сеть на тонком кабеле  
 thinnest coaxial cable тонкий коаксиальный кабель  
 thin-route system малоканальная система (передачи данных)  
 thinspace узкий пробел  
 third generation hub концентратор третьего поколения  
 third-level address дважды косвенный адрес  
 third normal form третья нормальная форма  
 third-party copy сторонняя копия (в резервном копировании)  
 third party database сторонняя база данных  
 third-party supplier независимый поставщик  
 third-party vendor независимый поставщик; независимый производитель  
 third root кубический корень; корень третьей степени  
 this pointer скрытый указатель  
 thoroughness тщательность; доскональность  
 thousand characters per second тысяча знаков в секунду  
 thrashing перегрузка; "пробуксовка" (системы)  
 thread 1. поток; цепочка выполняемых задач; порождаемый подпроцесс; "легковесный" процесс; нить; 2. тема (в электронной почте); дискуссия; поток сообщений; 3. жила; проводник; 4. резьба; 5. прошивать  
 thread creation создание потока  
 threaded application многопоточное приложение  
 threaded code "шитый" код  
 threaded conversation протоколируемый диалог  
 threaded file цепочечный файл  
 threaded language язык, транслируемый в шитый код  
 threaded list связный список; список со ссылками; список на указателях  
 threaded newsreader приложение чтения новостей, поддерживающее тему дискуссии  
 Thread Environment Block блок переменных окружения потока  
 thread function функция потока  
 Thread Information Block блок информации потока  
 threading обработка сообщений  
 thread local storage локальная память потоков  
 thread of execution поток выполнения  
 thread pooling организация пула потоков; поддержка пула потоков  
 thread priority приоритет потока  
 thread-safe поточно-ориентированный (в C++)  
 thread-safe library библиотека с поддержкой потоков; библиотека с параллельным выполнением функции, вызываемой разными потоками; библиотека с многопоточной поддержкой  
 threads-aware graphical application debugger графический отладчик приложений, поддерживающий потоки  
 thread termination завершение потока  
 thread testing тестирование функциональных возможностей  
 threat угроза; попытка преодоления системы защиты данных  
 three-address трехадресный

three-address code код трехадресной команды; трехадресный код  
 three-address instruction трехадресная команда  
 three-dimensional трехмерный; объемный  
 three-dimensional array трехмерный массив  
 three-dimensional cluster трехмерная группа  
 three-dimensional computing трехмерные вычисления  
 three-dimensional data processing трехмерная обработка данных  
 three-dimensional fly-through "глобальное" трехмерное представление; представление трехмерных данных "с высоты птичьего полета"  
 three-dimensional graphics трехмерная графика  
 three-dimensional polyline трехмерная ломаная линия; трехмерная полилиния  
 three-dimensional space трехмерное пространство  
 three-excess-code код с избытком три  
 three-gate transistor трехзатворный транзистор  
 three-pin plug трехконтактный штепсель  
 three-plus-one address instruction четырехадресная команда  
 three-position counter трехразрядный счетчик  
 three-quarter три четверти  
 three-row keyboard трехрядная клавиатура  
 three-stage management information system трехкаскадная информационная система управления  
 three-state с тремя состояниями  
 three-state bus шина с тремя состояниями  
 three-state logic логические схемы с тремя состояниями  
 three-tier трехуровневый  
 three-tier application трехзвенное приложение; трехуровневое приложение; приложение с трехуровневой архитектурой  
 three-tier architecture трехуровневая архитектура  
 three-tiered client-server architecture трехуровневая архитектура клиент/сервер  
 three-tier model трехуровневая модель  
 three-tuple тройка; трехэлементный блок  
 three-valued function трехзначная функция  
 three-way communication трехсторонняя связь  
 thrashing "пробуксовка" системы; издержки из-за подкачки; перегрузка памяти; снижение пропускной способности  
 threshold порог; граничное значение; граница; предел; предельная величина  
 threshold behavior пороговое поведение; пороговая реакция  
 threshold circuit пороговая схема  
 threshold decision пороговое решение  
 threshold decoding алгоритм порогового декодирования  
 threshold effect пороговый эффект  
 threshold element пороговый элемент  
 threshold filter фильтр "порог"  
 threshold frequency граничная частота; пороговая частота  
 threshold function пороговая функция  
 threshold level пороговый уровень  
 threshold logic 1. пороговая логика; логика на пороговых элементах; 2. логические схемы на пороговых элементах  
 threshold network пороговая сеть  
 throughput производительность; пропускная способность  
 throw an exception генерация исключительной ситуации; создание исключительной ситуации  
 throw away отбрасывать  
 throw-away character отбрасываемый знак  
 throw-away code технологическая программа  
 throw-away hardware временно используемые аппаратные средства  
 trustworthy computing вычисления с использованием защищенных систем; "благонадежные вычисления"  
 THT датчик времени блокировки маркера  
 Thue-system система Туэ  
 thulium doped fluoride-based fiber amplifier усилитель на волокне на фторидной основе, легированном тулием

thumb "бегунок" полосы прокрутки; "движок"; ползунок  
thumbnail миниатюра; представление полного изображения в виде пиктограммы; эскиз (мелкое изображение страницы); этикетка  
thumbnail image миниатюрное изображение  
thumbnail pages пиктограммы страниц  
thumbnail picture микрокартинка; миникартинка; графическая миниатюра  
thumbnail sketch миниатюрное представление (слайдов)  
thumbnail view миниатюра; миниатюрное представление (графического файла); представление в виде графической миниатюры; миникартинка  
thumb-print reader устройство считывания отпечатка пальца  
thumbwheel координатный манипулятор; указатель типа "колесо"  
thunk шлюз  
thunk compiler компилятор шлюзов  
thunking преобразование 16- и 32-разрядного форматов  
thunking layer шлюзовой уровень  
TIA Ассоциация телекоммуникационной промышленности; Ассоциация промышленности средств связи; Ассоциация телекоммуникационной отрасли (США)  
TIAT транспортно-независимый протокол среды AppleTalk  
TIB блок информации потока  
tick цикл; такт  
tick count счетчик времени (в тактах)  
tick divisions промежуточные деления  
ticker tape message сообщение типа "бегущая строка"  
ticket мандат; паспорт  
ticket file файл мандатов  
ticket granting server сервер выдачи разрешений; сервер мандатов  
ticket-granting ticket разрешение на получение разрешения  
ticket lifetime время действия мандата (в Kerberos)  
tick marks 1. такты; 2. отметки; указывающие линии; отметки на осях; засечки  
ticks засечки (на оси графика)  
tick spacing цена деления  
tic-tac-toe game игра в крестики-нолики  
TID документ с технической информацией  
tie 1. связь; соединение; привязка; 2. связывать; привязывать  
tie-in привязка  
tie ligature лигатура  
tie-line объединяющая линия  
tie line канал прямой связи; линия прямой связи; прямая связь  
tie link канал прямой связи; линия прямой связи  
tier уровень  
tie trunk прямой канал; прямая магистраль  
TIFF тегированный формат файлов изображений; формат файлов изображения, снабженных признаками; формат файлов изображений, снабженных метками; формат TIFF  
TIGA графическая архитектура компании Texas Instruments; графическая подсистема TIGA  
TIGER 1. экспертная система для автоматизированного включения средств обеспечения тестируемости; система TIGER; 2. топологически интегрированное географическое кодирование и стандартизация  
TIGERS топологически интегрированная географическая справочная система с шифрованием изображений  
tight тугой; плотный; жесткий; сжатый  
tight consistency жесткая согласованность  
tight constraint жесткое ограничение  
tight coupling сильная комплексация  
tight deadline жесткие сроки  
tighter font делать шрифт плотнее  
tight lines строки со слившимися символами  
tightly-coupled с сильной связью; сильносвязанный  
tightly-coupled architecture сильносвязанная архитектура; архитектура с непосредственными связями

tightly-coupled multiprocessor system многопроцессорная система с сильной связью; сильно связанная многопроцессорная система

tightly-coupled system система с сильной связью

tightly integrated хорошо интегрированный

tilde тильда

tile вывод без перекрытия; мозаичное размещение; располагать мозаикой (окна); рядом

tile filter фильтр "мозаика" (в графических пакетах)

tile horizontally сверху вниз (расположение окон)

tile vertically слева направо (расположение окон)

tiling 1. мозаика; создание мозаики; 2. вывод окон без перекрытия

tilt 1. наклон; угол наклона; 2. наклоняться; 3. отклоняться

tilted повернутый

tilt/swivel adjustment настройка наклона/поворота (монитора)

tilt/swivel display дисплей с шарнирным механизмом наклона и поворота экрана

tilt-up keyboard наклоняемая клавиатура; приподнимаемая клавиатура

time время; период

time allocation распределение времени

time-and-attendance application приложение учета рабочего времени

time-and-frequency analysis частотно-временной анализ

time-anticoincidence circuit схема антисовпадения; схема несовпадения по времени

time average среднее по времени

time base 1. временная ось; 2. масштаб по оси времени

time-base corrector корректор временных искажений

time-base error ошибка синхронизации

time base input вход синхронизации

time behavior характер изменения во времени

time between failures время наработки на отказ; наработка между отказами

time-bounded ограниченный по времени

time-bound processing срочная обработка

time checking контроль по времени

time clock датчик времени; таймер

time code временной код; поккадровый временной адресный код; сигнал о времени (записанный на пленку, позволяющий при монтаже идентифицировать каждый кадр)

time complexity временная сложность

time components компоненты времени

time compression сжатие времени; изменение масштаба времени

time constant постоянная времени

time-consuming продолжительный; отнимающий много времени; требующий много времени; трудоемкий

time-consuming operation трудоемкая операция

time conversion functions функции преобразования времени

time coordinate временная координата

time correlation временная корреляция

time-critical information информация, критическая во времени

timed-access logic логические схемы с синхронизирующим доступом

time/date table таблица время/дата (для передачи информации точного времени)

timed delay фиксированная задержка; заданная задержка; временная задержка

time decoding device дешифратор времени

time delay временная задержка; запаздывание

time-delay circuit схема задержки; цепь задержки

time-delay line линия задержки

time delay neural network нейросеть с временной задержкой

time dependence временная зависимость

time-dependent behavior поведение, зависящее от времени

time derivative производная по времени

time-derived channel мультиплексный канал с временным разделением; мультиплексный канал с временным уплотнением

time-division с разделением времени

time division временное разделение; разделение времени

time-division data link канал передачи данных с разделением времени

time-division multiple access множественный доступ с квантованием; множественный доступ с разделением времени; множественный доступ с временным уплотнением каналов  
time division multiple access множественный доступ с разделением по времени  
time-division multiplexing мультиплексирование с разделением времени; временное мультиплексирование; мультиплексирование квантованием времени; временное уплотнение  
time-division switch временной коммутатор; коммутатор, работающий в режиме разделения времени  
time-division switching коммутация с разделением времени; коммутация с временным уплотнением каналов; временная коммутация  
time-division system система с временным разделением  
timed loop цикл заданной длительности  
time domain временной интервал; временная область  
time-domain measurement измерение временных характеристик  
time-domain method метод анализа систем во временной области  
time domain reflectometer измеритель отраженного сигнала  
time-domain reflectometry измерение временных характеристик отраженного сигнала (в сетях)  
time element элемент времени  
time encoding device шифратор времени  
time error ошибка отсчета времени; сбой времени  
time estimate оценка продолжительности; временная оценка  
time factor 1. фактор времени; 2. временной коэффициент; коэффициент времени  
time frame выделенный интервал времени; выделенный квант времени; период; временной интервал  
time function временная функция  
time granularity величина кванта времени; временное разбиение  
time horizon временной горизонт; временной интервал  
time inconsistency временная противоречивость  
time interval временной интервал; промежуток времени; интервал времени  
time label метка времени; отметка времени  
time lag 1. запаздывание по времени; отставание по времени; временная задержка; 2. интервал времени; промежуток времени (между двумя связанными событиями)  
time limit 1. временной предел; предельный срок; 2. выдержка времени  
timeline временная шкала; ось времени  
timeliness своевременность  
time management управление временем  
time manipulation functions функции манипуляции временем  
time matching согласование во времени  
time-multiplexed switch коммутатор с временным разделением  
time-multiplexed switching коммутация с временным разделением  
time-of-day clock часы истинного времени; датчик истинного времени; генератор импульсов истинного времени  
time of day macrocommand макрокоманда "время дня"  
time of operation время работы; продолжительность работы; период работы  
time-out 1. время простоя; 2. тайм-аут; истечение времени ожидания; превышение лимита времени; 3. блокировка по времени; блокировка по превышению лимита времени  
timeout counter счетчик лимита времени  
timeout procedure процедура тайм-аута  
time-phased распределенный во времени  
time-phasing совмещение событий во времени  
time provider group группа источников времени  
time providers источники времени  
time quantization квантование по времени  
timer таймер; часы; датчик времени; синхронизирующее устройство  
time rate быстрота; скорость  
timer clock счетчик времени; датчик времени; таймер  
time recording equipment аппаратура регистрации времени  
time redundancy временная избыточность  
time-referenced data данные с привязкой ко времени  
time restriction ограничение времени  
timer event control block блок управления событиями таймера

timer interrupt прерывание по таймеру  
 timer interval интервал таймера  
 timer routine подпрограмма таймера  
 timer-supervisor таймер-супервизор  
 timer tick counter счетчик тактов  
 times гарнитура таймс  
 time sampling квантование по времени  
 timesaver средство, экономящее время  
 time-saving 1. усовершенствования, дающее экономию времени; 2. экономящий время; ускоряющий  
 time-saving function функция, экономящая время  
 time scale 1. масштаб времени; 2. шкала времени  
 timescale factor масштаб времени  
 time schedule календарный план  
 time series временной ряд  
 time-series data временные данные  
 time server сервер времени  
 time share работать с разделением времени  
 timeshared computer компьютер, работающий в режиме разделения времени  
 time-share executive операционная система с разделением времени  
 time-sharing разделение времени; режим разделения времени  
 time-sharing allocator распределитель в системе разделения времени; блок распределения в системе разделения времени  
 time-sharing application прикладная система, работающая в режиме разделения времени  
 time-sharing control task задача управления режимом разделения времени  
 time-sharing data acquisition сбор данных с разделением времени  
 time-sharing dispatcher диспетчер режима разделения времени  
 time-sharing driver драйвер режима разделения времени  
 time-sharing environment конфигурация с разделением времени  
 time-sharing interface area интерфейсная область для режима разделения времени  
 time-sharing interface program интерфейсная программа режима разделения времени  
 time sharing language язык для работы с системой разделения времени  
 time-sharing method метод разделения времени  
 time-sharing monitor монитор разделения времени  
 time-sharing operation system система разделения времени  
 time-sharing option возможность работы с разделением времени; средства разделения времени  
 time-sharing priority система приоритетов в режиме разделения времени  
 time-sharing solution принцип разделения времени  
 time-sharing system система с разделением времени; система разделения времени  
 time-sharing terminal терминал в системе с разделением времени  
 time-sharing workload рабочая нагрузка в режиме разделения времени  
 time sheet расписание  
 time slice квант времени; квант машинного времени; временной промежуток; временной интервал; коэффициент временного соотношения  
 time slicing квантование времени  
 time slot временной квант; базовый интервал времени  
 time-slotted с выделением квантов времени  
 time source server сервер-источник времени  
 time span временной интервал  
 time stamp маркер времени; отметка времени; метка даты/времени; временная "бирка"; временная метка; время создания/модификации файла  
 timestamp-based optimistic concurrency control оптимистическое управление параллелизмом на основе проверки маркера времени  
 timestamp datatype тип данных timestamp; маркер времени; временной маркер  
 time supervision контроль времени  
 time supervisor супервизор времени  
 timesync синхронизация времени  
 time synchronization синхронизация времени  
 time synchronization service служба синхронизации времени  
 time-synchronized синхронизированные во времени



timetable конкретные сроки; временные рамки; временная диаграмма; расписание  
timetable program программа составления расписания  
timetable scheduling algorithm алгоритм составления расписания  
time-to-digital conversion преобразование временных интервалов в код  
time-to-failure distribution распределение времени безотказной работы  
time trigger триггер, срабатывающий при наступлении заданного времени  
time unit единица времени  
time-variable control регулирование по времени  
time-varying memory память с переменным временем обращения  
time zone часовой пояс; временная зона; временной пояс  
time zone наименование временного пояса  
timing 1. синхронизация; согласование во времени; 2. определение времени; расчет времени; хронометрирование; тактирование; таймирование  
timing analysis временной анализ  
timing analyzer 1. анализатор времени выполнения; 2. анализатор временных диаграмм  
timing budgets ресурсы времени; временные ресурсы  
timing bug ошибка синхронизации  
timing channel временной канал; канал синхронизации  
timing chart временная диаграмма  
timing code временной код  
timing control управление выдержкой временем; управление синхронизацией; управление в соответствии с временной диаграммой  
timing cycle период синхронизации  
timing data временные характеристики  
timing diagram временная диаграмма  
timing differences временные разницы  
timing error ошибка синхронизации  
timing estimations оценки времени  
timing fault неисправность синхронизации  
timing integrity сохранность временных соотношений  
timing logic логические схемы синхронизации  
timing loop временной цикл; цикл синхронизации  
timing mechanism устройство синхронизации; механизм синхронизации  
timing recovery восстановление синхронизации  
timing sequence chart таблица последовательности времен  
timing template временной план; временной эталон  
TIMS набор средств измерения искажений при передаче  
tint 1. оттенок; тон; насыщенность; 2. бледный  
tinted grayscale lens линза "градация цвета" (в графических пакетах)  
T-interface T-интерфейс; внутрисетевой интерфейс  
tinting изменение оттенка  
tint tool инструмент "оттенок"; инструмент "сумерки"; инструмент "солнцезащитные очки" (в графике)  
tiny крошечный  
tiny area network малая вычислительная сеть  
tiny memory model минимальная модель памяти; миниатюрная модель памяти  
TIOT таблица ввода-вывода задач  
tip совет; подсказка; рекомендация  
tip jack однополюсное гнездо  
TIR полное внутреннее отражение (в волоконной оптике)  
TI-RPC удаленный вызов процедуры, независимый от транспортного протокола  
TISC Комитет по стандартам на интерфейсы инструментальных средств  
tissue architecture тканевая структура  
title 1. название; наименование; заглавие; заголовок; 2. должность  
title bar линейка заголовка; заголовок окна; строка заголовка  
title block титульный блок (чертежа)  
title descriptor заглавный дескриптор  
title domain домен названий; область заголовка  
title domain name имя домена названий  
title heading титульный заголовок  
title list список заголовков

title page титульный лист (издания)  
title slide титульный слайд  
title to assets право собственности на активы  
TIU блок приемо-передачи/интерфейса  
TKIP временный протокол обеспечения целостности ключа  
TLB 1. таблица динамической трансляции адреса; буфер быстрого преобразования адресов; буфер динамической переадресации; буфер ассоциативной трансляции; 2. буфер опережающей выборки при передачах  
TLD домен высшего уровня  
TLI интерфейс транспортного уровня  
TLS 1. локальная память нитей; локальная память потоков; 2. перестраиваемый лазерный источник; 3. организация защиты на транспортном уровне  
TLU табличный поиск  
TM 1. администратор транзакций; монитор транзакций; 2. товарный знак; 3. терминальный мультитерминал  
TMDE контрольно-измерительная и диагностическая аппаратура  
TMGB основная телекоммуникационная шина заземления; главная заземляющая шина для телекоммуникаций  
TMN сеть управления телекоммуникациями; сеть управления сетью связи  
TMN system система управления телекоммуникационными сетями  
tmp транзакций в минуту  
TMS 1. система управления трафиком; 2. служба передачи сообщений по телефонным линиям; 3. коммутатор с временным разделением; 4. коммутация с временным разделением; 5. система управления переносами (в SAP R/3)  
TMSL язык программирования для испытательных и контрольно-измерительных систем; язык TMSL  
TNI интерпретация надежных сетей  
TNN транспортный узел сети; асинхронный коммутатор  
TNO номер дорожки  
TNT телекоммуникационная сеть Telnet  
TO информационная розетка; телекоммуникационная розетка  
TOC содержание; оглавление; таблица содержания  
to-do list список текущих дел; текущие дела без строгой временной привязки  
TOF начало страницы  
toggle 1. тумблер; переключатель с двумя состояниями; переключатель; выключатель; 2. переключение; 3. флаг; 4. переходить между двумя состояниями; переключать  
toggle button выключатель; кнопка-переключатель; переключатель  
toggle circuit триггерная схема  
toggle key клавиша-переключатель  
to grid по узлам сетки  
token 1. аппаратный ключ; устройство идентификации; 2. лексема; 3. маркер; 4. маркерный  
token access эстафетный доступ  
token-based authentication аутентификация на основе маркера  
token-based switching коммутация на основе маркеров  
token bridge станция межсетевого сопряжения с маркерным доступом  
token bus маркерная шина  
token-bus network локальная сеть с маркерной шиной  
token data данные маркера  
token-holding timer датчик времени блокировки маркера  
tokenized размеченный  
token passing передача маркера; эстафетная передача  
token passing multiple access множественный доступ с передачей маркера  
token-passing network эстафетная сеть  
token pasting operator операция "склеивания" лексем; знак операции "склеивания" лексем  
Token Ring маркерное кольцо; эстафетное кольцо; кольцевая сеть с маркерным доступом  
token-ring architecture кольцевая архитектура с эстафетным доступом  
Token Ring network локальная сеть с маркерным кольцом; сеть типа "эстафетное кольцо"  
Token Ring station станция "маркерного кольца"; станция сети Token Ring  
token rotation time время оборота маркера; время обхода кольца маркером; временной интервал до возвращения маркера в сети Token Ring  
token-rotation timer датчик периода повторения маркера

tolerable limit допустимый предел; допуск  
 tolerance толерантность; допуск  
 tolerance box пространство допусков  
 tolerance stack-up наихудшее сочетание допусков  
 tolerant level допустимый уровень  
 tolerated error допустимая погрешность; допустимая ошибка  
 toll center междугородная телефонная станция  
 toll-free call бесплатный междугородный телефонный звонок; заранее оплаченный телефонный звонок  
 toll quality с качеством телефонной связи  
 TOM организация систем управления качеством  
 tonal correction коррекция цвета; коррекция оттенков  
 tonal range градационная шкала; максимальный диапазон видимых на изображении цветов; диапазон тонов  
 tonal range adjusting коррекция диапазона цветов  
 to narrowest по самому узкому  
 tone 1. тон; оттенок; полутон; 2. цветовой тон; 3. звуковой сигнал; тональный сигнал; 4. тонировать (изображение)  
 tone art полутоновые иллюстрации  
 tone surge градационная кривая  
 tone curve filter фильтр "кривая тонов" (в графике)  
 tone dialing тональный вызов  
 tone duration длительность тонального сигнала  
 toner тонер  
 toner cartridge картридж с тонером  
 toner management управление расходом тонера (при печати)  
 toner saver средство экономии тонера  
 toning тонирование  
 tool 1. инструментарий; инструментальное средство; инструмент; 2. метод; аппарат  
 toolbar инструментальная панель; набор инструментальных средств; панель инструментов  
 toolbar button кнопка панели инструментов  
 toolbar docking закрепление панели инструментов (в окне интерфейса)  
 Toolbar Editor редактор панели инструментов  
 toolbar name название панели инструментов  
 toolbar tool tips подсказки для кнопок панели  
 toolbox 1. панель инструментов; набор инструментов; комплект инструментов; инструментарий; 2. инструментальные средства разработки прикладных программ; набор инструментальных средств разработки  
 tool-free не требующий применения инструментов  
 tool-free housing корпус (компьютера), открываемый без помощи инструментов  
 tooling data обрабатываемые данные  
 Tool Interface Standards Committee Комитет по стандартам на интерфейсы инструментальных средств  
 toolkit инструментальные средства разработки прикладных программ; набор инструментальных средств; инструментальный комплект; инструментарий; пакет разработчика  
 toolless entry доступ, не требующий инструментов  
 toolpad инструментальная панель  
 tool palette панель инструментов; палитра инструментов  
 tools инструментальные программные средства; средства разработки; вспомогательные программы; сервис  
 tools portability переносимость средств разработки  
 tooltip всплывающее описание (команды); всплывающая подсказка; пояснение действия, выполняемого элементом интерфейса  
 tooltip balloons "говорящие" подсказки; всплывающие пояснения  
 tooltip message всплывающее сообщение  
 top 1. верх; вершина; 2. верхний  
 TOP технические и служебные протоколы; универсальный протокол учреждений локальных сетей  
 top digit самый старший разряд  
 top-down нисходящий; сверху вниз

top-down analysis нисходящий анализ  
top-down analyzer нисходящий распознаватель  
top-down approach нисходящий принцип  
top-down coding нисходящее программирование; программирование сверху вниз  
top-down desing нисходящее проектирование; проектирование сверху вниз  
top-down development нисходящая разработка; разработка сверху вниз  
top-down implementation нисходящая реализация  
top-down integration нисходящая компоновка  
top-down parsing нисходящий анализ  
top-down prioritization назначение приоритетов в порядке убывания категории важности абонентов  
top-down programming нисходящее программирование; программирование сверху вниз  
top-down testing нисходящее тестирование; тестирование сверху вниз  
top element вершина (стека)  
top event конечное событие; завершающее событие  
topic тематический раздел; тема; предмет; статья; вопрос  
topical 1. значительный; актуальный; 2. тематический  
topical points узловые вопросы  
topic file информационный файл; файл статьи  
top key клавиша верхнего регистра  
top left верхний левый  
top-left corner левый верхний угол  
top-level верхнего уровня  
top-level computer вычислительная машина верхнего уровня  
top-level domain домен верхнего уровня  
top-level goal цель верхнего уровня  
top-level menu меню верхнего уровня  
top-level window окно верхнего уровня  
top margin верхнее поле  
top-notch превосходный; первоклассный  
top of form начало страницы  
top of heap вершина динамически распределяемой области памяти  
top of list начало списка  
top of page header верхний колонтитул  
top of stack вершина стека  
top of stack pointer указатель вершины стека; вершина стека  
top-of-the-line старшей модели  
top-of-the-line computer компьютер старшей модели; наиболее мощный компьютер из семейства машин  
top of tree 1. корень дерева; 2. вершина дерева  
topological топологический  
topological analysis топологический анализ  
topological decomposition топологическое разбиение  
topological isomorphism топологический изоморфизм  
topologically integrated geographic encoding and referencing топологически интегрированное географическое кодирование и стандартизация; стандарт представления географических данных TIGER  
topological mapping топологическое отображение  
topological sorting топологическая сортировка  
topology топология  
topology design топологическая схема  
topology restriction protocol протокол для сетей с ограниченной топологией  
topology specific module модуль для конкретной топологии  
topology spreadsheet сводная топологическая таблица  
top quality высшее качество  
to prefix префикс to  
top right верхний правый  
top-right corner верхний правый угол  
top-selling product продукт-бестселлер; наиболее хорошо продаваемый продукт  
toptalkers пара узлов (в коммутируемой среде), наиболее интенсивно обменивающихся данными

top tier of menu верхний ярус меню; верхний уровень меню  
top to bottom сверху вниз  
top view вид сверху  
torsion strain gauge тензодатчик крутящего момента  
torus тор  
TOS 1. тип обслуживания; 2. вершина стека  
to shortest по самому низкому  
total 1. сумма; общий итог; 2. полный; всеохватывающий  
Total Access Communication System полнодоступная система связи; система связи со всеобщим доступом; система TACS  
total amount общая сумма; конечная сумма  
total area coverage общая область покрытия  
total calculations итоговые вычисления  
total chain суммирующая цепочка  
total checking проверка суммированием; проверка по сумме; контроль суммированием  
total column итоговая колонка; колонка суммы  
total control of document workflow полное управление потоком документов  
total cost итоговые затраты; совокупные расходы  
total cost of ownership общая стоимость владения  
total cost per impression совокупная стоимость печати одного листа  
total counter 1. итоговый счетчик; 2. счетчик контрольной суммы  
total cycle цикл формирования суммы  
total derivative полная производная  
total differential полный дифференциал  
total entropy полная энтропия; суммарная энтропия  
total error общая ошибка; суммарная ошибка; накопленная ошибка; суммарная погрешность  
total float общий запас времени  
total formula формула суммы  
total harmonic distortion коэффициент нелинейных искажений  
total inspection полный контроль  
total internal reflection полное внутреннее отражение (в волоконной оптике)  
totalize суммировать; подводить итог  
to tallest по самому высокому  
tallling суммирование; сложение; подитоживание; подведение общего итога  
total-load program автономная программа (не требующая загрузки дополнительных программ)  
total loss суммарные потери; общие потери  
totally вполне; полностью  
totally positive kernel вполне положительное ядро  
totally self-checking circuit схема с полным самоконтролем  
total machine time общее машинное время  
total mechanism итоговый сумматор; механизм образования суммы; суммирующее устройство  
total ordering нестрогий порядок (тип отношения между элементами множества); общий порядок; общее упорядочение  
total pages число страниц  
total printing печать суммы  
total record итоговая запись  
total revenue совокупный оборот  
total satisfaction guarantee общая гарантия качества  
total time суммарное время; полное время  
touch 1. касание; 2. касаться; затрагивать  
touch-control keyboard сенсорная клавиатура  
touch display сенсорный дисплей  
touch-input control сенсорное устройство ввода  
touch-input device сенсорное устройство ввода; устройство сенсорного ввода  
touch keyboard сенсорная клавиатура  
touch method with ten fingers десятипальцевый метод (набора на клавиатуре)  
touch monitor сенсорный монитор; монитор с сенсорным экраном  
touchpad сенсорный планшет; сенсорная панель; манипулятор курсора типа Touchpad; сенсорное координатно-управляющее устройство; тактильное поле  
touch panel сенсорная панель; сенсорный экран

touchpen CRT monitor монитор с сенсорным экраном и перьевым вводом  
 touch points per inch количество чувствительных к прикосновению точек на дюйм  
 touch regulator регулятор удара  
 touch roll прижимной ролик  
 touch screen сенсорный экран  
 touch-sensitive сенсорный  
 touch-sensitive device сенсорное устройство  
 touch-sensitive display сенсорный дисплей  
 touch-sensitive screen сенсорный экран  
 touch tone многочастотный набор номера  
 touch-tone dialling кнопочный тональный набор  
 touchtone telephone телефон с тональным набором  
 touch-type печатать слепым методом  
 touch-type keyboard клавиатура, позволяющая печатать вслепую  
 tough user небрежный пользователь  
 tout зазывать; расхваливать; навязывать; рекламировать  
 tower напольный корпус; тумбовое исполнение; башенный корпус  
 tower case башенный корпус; напольный корпус  
 tower server напольный сервер  
 to widest по самому широкому  
 toy problem искусственная задача; модельная задача  
 TP 1. транспортный протокол; 2. обработка транзакций; 3. витая пара; 4. маршрут передачи данных; 5. переходная точка; точка перехода (в СКС)  
 TPA область временного хранения программ  
 TPAU устройство доступа к кабелю "витая пара"  
 TPC 1. Совет по обработке транзакций; Совет по оценке производительности обработки транзакций; 2. набор стандартов для тестирования СУБД  
 TP cable кабель "витая пара"  
 TPC-C набор тестов, разработанных Transaction Processing Council  
 TPC-CS тест измерения производительности систем OLTP в архитектуре клиент/сервер  
 TPC-D тест измерения производительности систем поддержки принятия решений  
 TPC-E тест измерения производительности систем OLTP  
 TPD транспортный протокол для пересылки данных  
 TPEP программа оценки надежности продуктов и сетей  
 TP-FDDI экранированная витая пара-FDDI  
 TP-FO media converter конвертер среды "витая пара - оптическое волокно"  
 tpi дорожек на дюйм  
 T-pipe T-конвейер  
 TPL библиотека корректировок; библиотека исправленных частей кода  
 TPMA множественный доступ с передачей маркера  
 tpm-C транзакций класса C в минуту  
 TP monitor администратор транзакций; монитор транзакций; монитор обработки транзакций  
 TP monitoring TP-мониторинг  
 tppi количество чувствительных к прикосновению точек на дюйм  
 TP-PMO витая пара, зависящая от физической среды (передачи данных)  
 TP-R тиражирование в системах обработки транзакций; репликация в системах обработки транзакций  
 TPS 1. набор тест-кодов; 2. маршрут передачи данных  
 TQM сквозной контроль качества  
 TR 1. регистр задачи; 2. регистр тестирования; 3. комната для телекоммуникационного оборудования  
 trace 1. регистрация; след; трассировка; 2. полоса (САПР); 3. отслеживать; трассировать; копировать; отыскивать; регистрировать; фиксировать; записывать  
 traceable caching трассируемое кэширование  
 trace analysis 1. анализ кривых; 2. трассировочный анализ  
 trace area область слежения  
 traceback системная диагностика задач  
 trace back algorithm алгоритм обратного прослеживания  
 trace back code код обратного пути  
 trace бит трассировки

trace contour filter      фильтр "трассировка контура"  
 trace-driven      управляемый трассировочной записью  
 trace facility      средство трассировки  
 trace file      файл трассировки; трассировочный файл  
 trace flag      флаг трассировки  
 trace leakage      ток утечки между соединениями  
 trace line      соединительная линия  
 trace point      точка трассировки  
 trace program      программа трассировки  
 tracer      1. средство трассировки; 2. следящее устройство; прибор обнаружения неисправностей  
 traceroute utility      трассировка маршрута (в сети)  
 trace routine      программа трассировки  
 trace table      таблица слежения  
 tracing      1. трассировка; отслеживания; поиск; 2. калькирование  
 tracing facilities      средства поиска  
 tracing routine      программа контроля последовательности; программа трассировки; регистрирующая программа  
 track      1. дорожка; 2. проводник; 3. учебная программа; учебный курс; 4. данные отслеживания; 5. отслеживать  
 track accuracy      точность установки на дорожку  
 track address      адрес дорожки  
 track angle      угол наклона дорожки  
 track assignment      распределение дорожек  
 track-at-once recording      одномоментная запись дорожки  
 trackball      трекбол (указательное устройство); шаровой манипулятор; координатный шар  
 track-by-track copy program      программа копирования по дорожкам  
 track density      число дорожек на единицу ширины; поперечная плотность записи  
 track descriptor      описатель дорожки  
 tracker      ограничивающий прямоугольник; рамка объекта  
 tracker ball      шаровой манипулятор; трекбол  
 track-error mark      метка ошибки при передаче; маркер ошибки при передаче данных  
 track format      формат дорожки  
 track hold      блокировка дорожки; захват дорожки  
 track index      индекс дорожки  
 tracking      1. трекинг; 2. установка междустрочного интервала; установка интерлиньяжа; 3. отслеживание; контроль; трассировка; 4. определения местонахождения; 5. разметка  
 tracking/actuals fields      поля отслеживания/фактических значений  
 tracking ball      шаровой манипулятор  
 tracking cross      следящее перекрестие  
 tracking options      параметры отслеживания  
 tracking signal      сигнал слежения  
 tracking speed      скорость отслеживания  
 tracking symbol      символ трассировки  
 track label      метка дорожки  
 track mark      маркер дорожки  
 track number      номер дорожки; номер цилиндра  
 track overflow      переполнение дорожки  
 track overrun      переполнение дорожки  
 trackpad      сенсорная панель; координатно-указательное устройство; указывающее устройство  
 track pitch      расстояние между соседними дорожками; интервал между дорожками; шаг между дорожками  
 track record      1. достижения; 2. стаж работы; 3. послужной список  
 track reference field      контрольное поле дорожки  
 tracks index      индекс дорожек  
 track spacing      шаг между дорожками  
 track switching matrix      матрица переключения дорожек  
 track table      таблица распределения дорожек  
 track-to-track seek time      время перехода с дорожки на дорожку  
 track width      ширина дорожки  
 traction bar      тяга

tractor drive тянущая передача  
 tractor feed 1. непрерывная подача (перфорированной бумаги); подача бумаги зубчаткой; подача перфорированной бумаги; 2. устройство протяжки бумаги; механизм протяжки бумаги  
 trade занятие; профессия  
 Trade Board комиссия по урегулированию спорных вопросов  
 trade liabilities задолженность перед поставщиками и подрядчиками  
 trademark товарный знак; торговая марка  
 trade-off компромисс; соотношение; принятие компромиссных решений  
 trade-off analysis анализ компромиссных решений  
 trade-off decision компромиссное решение  
 trade receivables задолженность покупателей и заказчиков  
 trade secret производственный секрет; секрет фирмы  
 trade show выставка-ярмарка; коммерческий просмотр; демонстрация  
 trading over the Internet торговые операции через интернет  
 tradition-bound programmer консервативный программист  
 traffic поток обмена информацией; трафик; рабочая нагрузка  
 traffic ability способность к информационному обмену  
 traffic analysis анализ трафика  
 traffic area зона связи; область информационного обмена  
 traffic channel информационный канал; канал информационного обмена  
 traffic class класс трафика  
 traffic classification классификация трафика (в сети)  
 traffic-compression appliance устройство сжатия трафика  
 traffic control 1. управление трафиком; управление рабочей нагрузкой; 2. управление информационными транспортными потоками  
 traffic division разделение рабочей нагрузки; распределение трафика  
 traffic efficiency эффективность информационного обмена  
 traffic flow confidentiality конфиденциальность потока трафика; конфиденциальность трафика  
 traffic level уровень трафика  
 traffic load нагрузка по потоку сообщений  
 traffic management system система управления трафиком  
 traffic matrix матрица потоков; матрица трафика  
 traffic overboard protection защита трафика от перегрузки  
 traffic padding подстановка трафика  
 traffic pilot мультиплексор; устройство управления выполнением нескольких команд  
 traffic reporting вывод отчетов по трафику  
 traffic requirement matrix матрица трафика  
 traffic-service category категория транспортных услуг (сети)  
 traffic shaping управление трафиком; управление формой трафика  
 traffic terminal связной терминал  
 trailer 1. концевик; завершитель; трейлер; 2. концевой; хвостовой; конечный; задний  
 trailer label конечная метка; маркер конца  
 trailer record концевая запись  
 trailing конечный; хвостовой  
 trailing blanks конечные пробелы; пробелы в конце полей  
 trailing decision замыкающее решение  
 trailing edge задний фронт (импульса)  
 trailing end задний конец (ленты)  
 trailing spaces конечные пробелы  
 trailing zero конечный нуль  
 train 1. устройство из последовательных элементов; ряд; серия; цепочка; 2. обучать  
 trained user обученный пользователь  
 training 1. обучение; тренировка; 2. учебный  
 training aids средства обучения  
 training computer обучающая машина  
 training game учебная игра; обучающая игра  
 training infrastructure инфраструктура системы обучения  
 training mode режим обучения  
 training philosophy методы подготовки кадров  
 train printer цепной принтер



trajectory траектория  
 trunking транкирование; агрегирование (портов); объединение (каналов)  
 transaction 1. транзакция; обработка запроса; 2. входное сообщение; 3. деловая операция; сделка  
 transaction account счетчик транзакций  
 transactional application оперативная система  
 transactional attribute атрибут "транзакционный"  
 transactional data store транзакционное хранилище данных  
 transactional RFC транзакционный RFC  
 transactional user транзакционный пользователь  
 transaction and variable data данные транзакций и переменных  
 transaction backout отмена транзакции; откат  
 transaction backout volume том отмены транзакции  
 transaction-based file system файловая система с поддержкой транзакций  
 transaction-based journaling журнализация на основе транзакций; ведение журнала транзакций  
 transaction-based replication репликация на основе транзакций; тиражирование на основе транзакций  
 transaction center концентратор транзакций  
 transaction code код транзакции  
 transaction commitment подтверждение транзакции; фиксация транзакции; завершение транзакции  
 transaction completion завершение транзакции  
 transaction control управление транзакциями; механизм управления транзакциями  
 transaction data параметры транзакции; данные транзакции  
 transaction/database activity воздействие транзакции на базу данных  
 transaction file файл транзакций; временный файл текущей информации; деловой файл; файл операции; файл входных сообщений; вспомогательный файл; файл изменений  
 transaction fixing фиксация транзакции  
 transaction graph граф транзакций  
 transaction ID идентификатор транзакции  
 transaction in doubt сомнительная транзакция  
 transaction-intensive system система, ориентированная в основном на транзакции  
 transaction inventory счетчик складских транзакций  
 transaction key клавиша управления коммутацией сообщений  
 transaction log журнал транзакций  
 transaction logic логика формирования транзакций  
 transaction management software программное обеспечение управления транзакциями  
 transaction management system система управления транзакциями  
 transaction manager администратор транзакций; монитор транзакций; монитор обработки транзакций; TP-монитор  
 transaction monitoring мониторинг транзакций  
 transaction-oriented system диалоговая система обработки запросов  
 transaction processing обработка транзакций  
 Transaction Processing Council Совет по обработке транзакций  
 transaction processing development suite комплект приложений для обработки транзакций  
 transaction processing monitor монитор обработки транзакций; администратор транзакций  
 Transaction Processing Performance Council Совет по оценке производительности обработки транзакций  
 transaction processing replication тиражирование в системах обработки транзакций  
 transaction redo log журнал повтора транзакций  
 transaction rollback отмена транзакции  
 transaction roll-forward повтор транзакции  
 transaction routing стандартная программа операций  
 transaction security system система безопасности транзакций; система защиты транзакций  
 transaction server сервер обработки транзакций  
 transaction service служба обработки транзакций  
 transactions file журнал транзакций; файл изменений  
 transactions log журнал транзакций  
 transactions monitor монитор транзакций; администратор транзакций  
 transaction software программное обеспечение обработки транзакций  
 transaction system система обработки запросов; система обработки транзакций  
 transaction tape детальная лента

transaction tracking system система отслеживания транзакций; система контроля транзакций; система регистрации транзакций; средство TTS

transbordered data flow поток данных через границу государства

transborder flow поток данных через границу государства

transceiver трансивер; приемопередатчик

transceiver code передаточный код

transceiver interface module модуль интерфейсного приемопередатчика

transceiver/interface unit блок приема-передачи/интерфейса

transcend превосходить; превышать

transcendental трансцендентный

transcendental equation трансцендентное уравнение

transcendental expansion трансцендентное расширение

transcendental function трансцендентная функция

transcendental number трансцендентное число

transcendental operation трансцендентная операция

transcoder 1. транскодер; 2. транскодирующий

transcriber 1. устройство воспроизведения; 2. устройство преобразования формата данных

transcription 1. переписывание; 2. копия; 3. транскрибирование; транскрипция

transcription break разрыв линии с надписью на блок-схеме

transcriptive data преобразуемые данные

transducer преобразователь; датчик

transfer 1. передача; пересылка; перенос; перемещение; 2. преобразование; 2. передача управления; команда перехода; передавать; 3. пересылать; 4. передавать (управление); 5. преобразовывать

transferability переносимость

transfer address адрес буфера дисковой операции

transfer check контроль правильности передачи; контроль передачи; проверка передачи

transfer control переходить; передавать управление

transfer database преобразовать базу данных

transfer device передающее устройство

transferred information 1. переданная информация; 2. количество сообщенной информации

transfer function 1. функция преобразования; 2. передаточная функция

transfer impedance передаточное полное сопротивление

transfer in вход в блок

transfer instruction команда перехода

transfer interpreter трансфертный интерпретатор

transfer loop 1. цикл синхронизации; 2. сдвигающая цепь

transfer mail передать почту

transfer matrix матрица передачи; передаточная матрица

transfer medium передающая среда

transfer of control передача управления

transfer of technology передача технологии

transfer out выход из блока

transfer paper копировальная бумага

transfer payment передаточные платежи; трансфертные платежи

transfer protocol коммуникационный протокол

transfer rate скорость передачи

transfer switch переключатель, используемый для переключения нагрузки с одного источника питания на другой

transfer table таблица переходов; переключатель

transfer target 1. точка передачи управления; 2. место назначения; приемник

transfer time время передачи

transfer to baseline переслать в базовый

transfer type тип преобразования

transfer unit порция обмена; блок обмена; слово обмена

transfer vector таблица передачи управления

transflective прозрачно-отражающий; полупрозрачный (о ЖК-экране)

transfluxor matrix memory матричная память на трансфлюксорах

transform 1. преобразование; трансформация; превращение; 2. преобразовывать; трансформировать

transformation трансформация; преобразование; превращение

transformational criterion	критерий трансформационного анализа
transformational grammar	трансформационная грамматика
transformation matrix	матрица преобразования
transformation semantics	трансформационная семантика
transformation semigroup	полугруппа преобразования
transform domain	область преобразования
transform engine	процессор преобразований; механизм преобразования; процессор трансформации
transformer	1. трансформатор; 2. преобразователь
transient	1. бросок питания; кратковременное повышение напряжения; 2. переходной процесс; кратковременное изменение; 3. нерезидентный; 4. переходный; кратковременный; временный; 5. транзитный
transient analysis	анализ переходных процессов
transient analyzer	анализатор переходных процессов
transient area	нерезидентная область; транзитная область
transient behavior	переходный режим
transient command	нерезидентная команда
transient curve	кривая переходного процесса
transient data	1. динамическая информация; переменная информация; 2. транзитные данные
transient diagram	диаграмма перехода
transient equation	1. уравнение переходного процесса; 2. уравнение для переходного режима
transient error	перебегающая ошибка; неповторяющаяся ошибка; спорадическая ошибка; нерегулярная ошибка; случайная ошибка; сбой
transient failure	самоустраняющийся отказ; исчезающий отказ
transient fault	неустойчивая неисправность; перебегающая неисправность
transient instruction	нерезидентная команда
transient member	временный элемент (набора)
transient module	транзитный модуль
transient object	временный объект
transient portion	нерезидентная часть системы; рабочая часть
transient program area	область временного хранения программ
transient routine	нерезидентная программа
transient routine area	поле транзитной программы
transient state	переходное состояние; переходный режим; промежуточное состояние; неустойчивое состояние
transinformation content	количество обобщенной информации; объем переданной информации
transistorized counter	счетчик на транзисторах
transistor-transistor logic	транзисторно-транзисторная логика; ТТЛ
transit delay	задержка передачи; транзитная задержка
transit exchange	транзитная станция
transition	переход; перемещение; переход
transitional monitor	монитор передачи управления; монитор перехода
transition count	число логических переходов
transition effect	эффект смены слайдов (в программах презентации)
transition function	переходная функция
transition graph	граф переходов
transition lookaside buffer	буфер опережающей выборки при передачах
transition matrix	матрица переходов
transition network	сеть переходов
transition point	точка перехода; дополнительное разъемное соединение в горизонтальной подсистеме СКС
transition probability matrix	матрица вероятностей переходов
transition style	тип переходного эффекта
transition table	таблица переходов
transitive	транзитивный
transitive closure	транзитивное замыкание
transitive dependence	транзитивное отношение; транзитивная зависимость
transitive graph	транзитивный граф
transitive law	закон транзитивности
transitive relation	транзитивное отношение

transitive synchronization транзитивная синхронизация  
 transitivity транзитивность  
 transit time время переключения  
 translate 1. трансляция; конвертирование; преобразование; 2. перемещать; 3. переводить; транслировать; пересчитывать; преобразовывать; 4. сдвигать  
 translate file преобразовать файл  
 translate mode режим трансляции  
 translating трансляция; преобразование  
 translating machine 1. преобразующая машина; машина-транслятор; 2. трансляционная машина (в сети с коммутацией пакетов); 3. машина-переводчик  
 translating of numbers перевод чисел; преобразование чисел  
 translating router транслирующий маршрутизатор; маршрутизатор, выполняющий преобразование  
 translating time время трансляции  
 translation 1. перевод; 2. преобразование; трансляция; конвертирование; 3. сдвиг; смещение элементов (в графике)  
 translation algorithm 1. алгоритм преобразования; алгоритм трансляции; 2. алгоритм автоматического перевода  
 translation bridging ретрансляция с преобразованием  
 translation circuit схема преобразования  
 translation code код трансляции; код преобразования  
 translation device устройство преобразования  
 translation limits ограничения трансляции; пределы трансляции  
 translation lookaside buffer буфер ассоциативной трансляции; буфер быстрой переадресации; буфер быстрого преобразования адресов; буфер динамической трансляции  
 translation method метод трансляции  
 translation of data перекодировка данных; преобразование данных  
 translation principle принцип перевода; метод трансляции  
 translation process процесс преобразования; процесс перевода; процесс трансляции  
 translation specification exception особый случай спецификации переадресации  
 translation table таблица преобразования; таблица страниц; адресная таблица; таблица переадресации; трансляционная таблица  
 translation tables code код таблиц трансляции  
 translation unit единица трансляции  
 translation vector вектор сдвига  
 translator 1. транслятор; преобразователь; конвертер; 2. программа-переводчик; 3. транслирующая программа  
 translator control byte байт управления транслятором  
 translator scheme схема транслятора; схема трансляции  
 translator writing system система создания трансляторов  
 transliterate транслитерировать; перекодировать  
 transliteration транслитерация  
 translucent просвечивающий; полупрозрачный  
 translucent object просвечивающий объект; полупрозрачный объект (в графике)  
 transmutation превращение; метаморфоза  
 transmission 1. передача; пересылка; 2. пропускание; прохождение  
 transmission adapter адаптер связи; связной адаптер  
 transmission capacity пропускная способность  
 transmission channel канал передачи  
 transmission code код передачи  
 transmission code violation нарушение кода передачи  
 transmission coefficient коэффициент передачи  
 transmission control character символ управления передачей  
 Transmission Control Protocol управляющий протокол передачи; протокол управления передачей; протокол TCP  
 Transmission Control Protocol/Internet Protocol протокол управления передачей/межсетевой протокол; протокол TCP/IP  
 transmission control unit блок управления обменом сообщениями; устройство управления передачей  
 transmission delay задержка передачи  
 transmission device устройство передачи данных

transmission equipment аппаратура передачи данных  
 transmission error ошибка передачи  
 transmission factor коэффициент пропускания  
 transmission impairment measurement set набор средств измерения искажений при передаче  
 transmission interruption прерывание передачи  
 transmission lag задержка в линии передачи; задержка на линии связи  
 transmission level уровень передачи  
 transmission line линия передачи  
 transmission link звено передачи данных  
 transmission loss потери при передаче  
 transmission media среда передачи; среда, обеспечивающая распространение сигналов  
 transmission medium 1. передающая среда; среда передачи данных; 2. средство передачи  
 transmission of digital information передача цифровой информации  
 transmission of metering intelligence передача измеренного значения  
 transmission performance скорость передачи (данных)  
 transmission rate скорость передачи  
 transmission repetition повторение передачи  
 transmission reversal реверсирование передачи  
 transmission speed скорость передачи данных  
 transmission technology технология передачи данных  
 transmit передавать; посылать; распространять; пересылать  
 transmit channel канал передачи  
 transmit data передавать данные  
 transmit-data buffer буфер передаваемых данных  
 transmit data with HDLC framing передавать данные в соответствии с протоколом HDLC  
 transmit mode режим передачи  
 transmit silence передавать тишину  
 transmittance коэффициент пропускания (покрытия)  
 transmitted error внесенная ошибка  
 transmitted light преломленный свет  
 transmitted-start code стартовый код трансмиттера  
 transmitter 1. отправитель; передатчик; трансмиттер; 2. радиопередатчик; 3. телепередатчик; 4. микрофон  
 transmitter-distributor трансмиттер-распределитель  
 transmitter/receiver interface интерфейс приема/передачи  
 transmitting element передающий элемент  
 transmitting subscriber identification кадр TSI; кадр идентификации передающего абонента  
 transmitting unit устройство передачи  
 transmit window окно передачи  
 transmute превращать  
 transparencies диапозитивы  
 transparency 1. пленка; слайд; 2. прозрачность; незаметность  
 transparency grid сетка прозрачности  
 transparency lens линза "прозрачность" (в графических пакетах)  
 transparency level степень прозрачности  
 transparent прозрачный  
 Transparent Asynchronous Transmitter/Receiver Interface "прозрачный" асинхронный интерфейс приема/передачи  
 transparent background прозрачный фон  
 transparent border прозрачная линия границы  
 transparent bridge прозрачный мост (в сети)  
 Transparent Bridging Standard стандарт прозрачных мостов; стандарт TBS  
 transparent code прозрачный код; легко читаемая программа  
 transparent color цвет прозрачности  
 transparent data прозрачные данные; абстрактные данные  
 transparent data channel прозрачный канал передачи данных  
 transparent interface прозрачный интерфейс  
 transparent language язык с очевидной семантикой  
 transparent mode прозрачный режим  
 transparent multiprocessing прозрачная мультипроцессорная обработка

transparent source route bridging маршрутизация от источника с функциями прозрачного моста

transparent table прозрачная таблица (в SAP R/3)

transparent to the user прозрачный для пользователя

transparent transmission кодонезависимая передача

transponder ретранслятор; транспондер; повторитель сигналов

transport 1. транспортное средство; средство передачи данных; транспортный протокол; 2. переносить; перемещать; транспортировать

transportability 1. мобильность; переносимость; транспортируемость; 2. способность к передаче информации

transportable change request переносимый запрос на изменения (в SAP R/3)

transportable computer транспортируемый компьютер

transport address транспортный адрес

transportation операция транспортировки

transportation algorithm алгоритм решения транспортной задачи

transportation lag транспортное запаздывание

transport connection транспортное соединение

Transport Driver Interface интерфейс транспортных протоколов

transport factor коэффициент переноса

Transport Independent AppleTalk транспортно-независимый протокол среды AppleTalk

Transport Independent Remote Procedure Call удаленный вызов процедуры, независимый от транспортных средств

transport layer транспортный уровень; уровень переноса (в SAP R/3)

transport layer interface интерфейс транспортного уровня

transport layer protocol протокол транспортного уровня

Transport Level Interface интерфейс транспортного уровня; интерфейс TLI

transport log журнал переносов (в SAP R/3)

transport module транспортный модуль

transport network data unit блок данных транспортной сети

transport network node транспортный узел сети; асинхронный коммутатор

Transport Organizer Организатор переносов (в SAP R/3)

transport problem транспортная задача

transport protocol транспортный протокол; протокол транспортного уровня

transport protocol for data services транспортный протокол для пересылки данных

transport request запрос на перенос (в SAP R/3)

transport sequence number номер транспортной последовательности

transport station транспортная станция

transport station address адрес транспортной станции

transport station address space адресное пространство транспортной станции

transport stream транспортный поток; общий информационный поток данных

transport system система доставки

transport theory теория перевозок

transpose переставлять; транспонировать

transposed matrix транспонированная матрица

transposition транспозиция; транспонирование

transposition cipher перестановочный шифр

transputer транспьютер

transputer array матрица транспьютеров

transversality трансверсальность

transverse поперечный

transverse axis поперечная ось

transverse check поперечный контроль; контроль поперек дорожек

transverse conversion loss поперечные потери преобразования

transverse conversion transfer loss поперечные потери преобразования при передаче

transverse recording поперечно-строчная запись

transverse sum поперечная сумма

trap 1. реакция на исключительную ситуацию; 2. внутреннее прерывание; прерывание при возникновении непредусмотренной ситуации; системное прерывание; 3. захват; ловушка; 4. треппинг; 5. перехватывать

trap base register регистр базы ловушек; регистр особых прерываний; регистр TBR (в RISC-архитектуре SPARC)

trap door "лазейка" (в системе защиты)  
 trapdoor security предохранение от прохода через систему защиты  
 trap event срабатывание ловушки  
 trapezium method метод трапеций  
 trapezoid трапециевидное искажение (изображения)  
 trapezoidal integration вычисление интеграла по формуле трапеций  
 trapezoidal rule правило трапеций  
 trap flag флаг трассировки  
 trap gate вентиль ловушки  
 trap information информация о треппинге  
 trap instruction команда прерывания; команда системного прерывания  
 trappable error перехватываемая ошибка  
 trapped flux захваченный магнитный поток  
 trapping 1. треппинг; цветные ловушки; компенсация (неприводки красок при печати); 2. обнаружение; перехват; 3. прерывание при исключительной ситуации  
 trapping an event перехват события  
 trash 1. ненужная информация; мусор; 2. "мусорная корзина" (в графическом интерфейсе)  
 trash can мусорная корзина  
 trash folder папка для "мусора"  
 travelling-salesman problem задача коммивояжера  
 travelling user путешествующий пользователь; мобильный пользователь  
 travel-mapping software картографическое программное обеспечение для путешествующих  
 traversal обход; прохождение; просмотр  
 traverse 1. пересечение; 2. проход; 3. пересекать; 4. просматривать (массив); 5. проследить; 6. обходить (граф)  
 tray лоток (в дисководах CD-ROM); желоб  
 tray cable кабель для прокладки в кабельных лотках (коробах)  
 tray loader механизм загрузки с помощью лотка  
 treasury stocks выкупленные собственные акции  
 treat 1. обращаться; обходиться; 2. рассматривать; обрабатывать; трактовать; интерпретировать  
 treatment интерпретация; трактовка; обработка; переработка  
 treatment time время обработки  
 tree дерево; древовидная схема  
 tree automaton автомат над деревьями  
 tree chart древовидная схема; дерево  
 tree circuit древовидная схема  
 tree-coded menu древовидное меню  
 tree depth глубина дерева  
 tree entry элемент дерева; элемент древовидного представления  
 tree-fold в три раза  
 tree grammar грамматика деревьев; древовидная грамматика  
 tree graph древовидный график; дерево  
 tree index древовидный индекс  
 tree-input adder полный сумматор; сумматор с тремя входами  
 tree language древовидный язык  
 tree-level logic трехуровневая логика  
 tree-like древовидный  
 tree-like structure древовидная структура  
 tree link связь в древовидной структуре  
 tree list control элемент управления "список с древовидным отображением"  
 tree monochannel древовидный моноканал  
 tree network древовидная сеть  
 tree of elements дерево элементов  
 tree pane область дерева  
 tree-phase трехфазный  
 tree-row keyboard трехрядная клавиатура  
 tree search поиск по дереву; древовидный поиск  
 tree-search algorithm алгоритм древовидного поиска; алгоритм поиска по дереву  
 tree search method метод поиска по дереву  
 tree selection sort древовидная сортировка

tree structure   древовидная структура  
tree-structured   с древовидной структурой  
tree-structured architecture   древовидная архитектура  
tree-structured control   древовидная схема управления  
tree-structured database   древовидная база данных; база данных с древовидной структурой  
tree-structured system   система с ветвящейся структурой  
tree-tier model   трехзвенная модель  
tree topology   древовидная топология  
tree traversal   обход вершин дерева; обход дерева  
tree view control   элемент управления "список с древовидным отображением"  
tree walking   перебор дерева; поиск по дереву; проход по дереву; обход дерева  
tree weight   вес дерева  
trellis-coded modulation   решетчатое кодирование  
trend   тенденция; направления развития; направление  
trend analysis   анализ тенденций  
trend log   журнал трендов  
trial   1. проба; испытание; попытка; опыт; 2. пробный; испытательный  
trial-and-error   метод проб и ошибок  
trial-and-error adjustment   регулировка методом проб и ошибок; уточнение решения методом проб и ошибок  
trial-and-error approach   метод проб и ошибок  
trial-and-error method   метод проб и ошибок; метод подбора  
trial-and-error test   проверка методом проб и ошибок  
trial design   пробная конструкция; опытный образец  
trial divisor   начальный делитель; пробный делитель; начальное значение делителя  
trial function   пробная функция  
trial run   пробный прогон  
trial system   тестовая система; экспериментальная система  
trial version   оценочная версия; пробная версия  
triangular   треугольный  
triangular function generator   генератор треугольной функции  
triangular matrix   треугольная матрица  
triangular waveform   сигнал треугольной формы  
triangulation   триангуляция  
tributary station   подчиненная станция  
trick   уловка; хитрость; прием  
trickle charging   непрерывная подзарядка (батарей)  
trickology   замысловатое программирование  
tricky coding   хитроумное программирование; хитроумное кодирование  
tridiagonal matrix   тридиагональная матрица  
trie   TRIE-структура  
tried technology   проверенная технология; опробованная технология  
trie search   трай-поиск  
trigger   1. триггер; пусковая схема; 2. присоединенная процедура; 3. запускать; срабатывать; инициировать; отпирать  
trigger an event   возбудить событие  
trigger button   кнопка пуска  
trigger circuit   триггерная схема  
trigger condition   условие срабатывания; условие триггера  
trigger detection point   триггерные точки обнаружения  
triggering   запуск; срабатывание; прерывание; взведение триггера  
triggering event   запускающее событие; инициирующее событие  
triggering queue   очередь инициирования вызова  
trigger interface   запускающий интерфейс  
trigger level   уровень переключения  
trigger output   выход триггера  
trigger restriction   ограничение триггера  
trigonometric functions   тригонометрические функции  
trig package   тригонометрический пакет  
trigraph   триграф



trilinear трилинейный  
trilinear MIP mapping трилинейная фильтрация MIP-текстур  
trilinear texture filtering трилинейная фильтрация текстур  
trillion 1. квинтильон;  $10^{18}$ ; 2. триллион;  $10^{12}$  (в США)  
trim исключение; вырезка  
trimmed-down version усеченная версия  
trimming line линия отсечения  
trim of an array вырезка массива  
trinary operator трехместная операция; троичная операция  
triple 1. тройной; утроенный; трехполосный; 2. утраивать  
triple access 1. тройная выборка; 2. тройное обращение  
triple click тройной щелчок; мышью  
triple coincidence тройное совпадение  
triple-coincidence matrix матрица с тройным совпадением  
triple error тройная ошибка  
triple-error correcting code код с исправлением тройных ошибок  
triple pass тройной проход  
triple play solutions решения, обеспечивающие передачу видео, голоса и данных  
triple-ply трехэкземплярный  
triple precision утроенная точность  
tripler утроитель  
triple-state с тремя состояниями  
triple state тройное состояние  
triple-state toggle button кнопка-переключатель с тремя состояниями  
triplet триплет; тройка  
triplex font триплексный шрифт  
triplex mode триплексный режим  
tripling утроение; умножение на три  
trip log журнал поэтапной регистрации  
tripod координатная тройка; сходящиеся в точке отрезки, показывающие ориентацию осей x, y, z  
trip-planning software программы для планирования поездок  
tristate с тремя состояниями  
tristate logic логические схемы с тремя состояниями  
tritone триплекс  
Trivial File Transfer Protocol простейший протокол передачи файлов; элементарный протокол передачи файлов  
trivial FTP элементарный протокол передачи файлов; тривиальный FTP  
trivial graph тривиальный граф  
trivial response тривиальный ответ  
TRN локальная сеть кольцевого типа  
Trojan horse "Троянский конь"; нетиражируемый вирус  
Trojan horse virus вирус типа "Троянский конь"; троянец  
trouble 1. неисправность; повреждение; нарушение; 2. проблема; затруднение; 3. нарушать; повреждать; 4. затруднять; 5. беспокоить  
trouble chart таблица неисправностей  
trouble-free надежный  
trouble-free personal computing безотказные вычисления на персональных компьютерах  
trouble indication индикация неисправностей  
trouble lamp лампочка аварийной сигнализации  
trouble-location problem задача локализации неисправности  
trouble sectionalization секционирование для выявления неисправностей  
troubleshoot искать и устранять неисправности  
troubleshooting поиск неисправностей; поиск и устранение проблемы; диагностика; отладка; устранение неполадок; выявление ошибок; устранение ошибок  
troubleshooting data данные диагностики; информация для поиска неисправностей  
troubleshooting guide руководство по устранению неисправностей  
troubleshooting phase этап диагностики неисправностей  
troubleshooting problem диагностическая задача  
troubleshooting routine диагностическая программа  
troubleshooting test диагностический тест

troublesome 1. ненадежный; 2. затруднительный  
 trouble-ticketing application приложение классификации проблем  
 trough лоток; кабелепровод в траншее для прокладки подземных кабелей  
 TRT время оборота маркера; время обхода кольца маркером; временной интервал до  
 возвращения маркера в сети Token Ring  
 true 1. истина; 2. истинный; правильный  
 true add истинное сложение  
 true address истинный адрес  
 true and fair view/fair presentation достоверное и объективное представление  
 true bit lines разрядные линии прямого кода  
 true carry истинный перенос  
 true color естественный цвет; истинная цветопередача; 24-разрядные цвета  
 true-color image изображение с реальными цветами  
 TrueColor mode графический режим с реальными цветами; графический режим с поддержкой  
 16,7 млн. цветов  
 true compatible полностью совместимый  
 true complement точное дополнение  
 true/false истина/ложь  
 true instruction истинная команда  
 true multitasking истинная многозадачность; реальная многозадачность  
 trueness истинность  
 trueness of data истинность данных  
 trueness of expression истинность выражения  
 true perspective реальная перспектива; истинная перспектива (в САПР)  
 true proposition истинное высказывание  
 true push "настоящее Web-вещание"  
 true state истинное состояние  
 true statement истинное утверждение  
 True Type font шрифт True Type  
 true value фактическое значение  
 truncate 1. усечение; отбрасывание младших разрядов; 2. усекаль; округлять; укорачивать;  
 отбрасывать; отсекать  
 truncated binary exponential backoff усеченный экспоненциальный двоичный алгоритм отсрочки (в  
 ЛС); усеченная бинарная экспоненциальная задержка  
 truncated corner усеченный угол  
 truncate distribution усеченное распределение  
 truncated line cap усеченный конец линии  
 truncation 1. усечение; отбрасывание; досрочное завершение; 2. транкирование; процедура,  
 ограничивающая физическое перемещения бумажного документа  
 truncation condition условие прерывания  
 truncation error ошибка отбрасывания; погрешность отбрасывания; ошибка усечения; ошибка  
 округления  
 trunk магистраль; соединительная линия; канал; канал связи; магистральный канал; шина  
 trunk access доступ к магистрали; доступ к соединительным линиям  
 trunk access node удел доступа к магистрали  
 trunk channel магистральный канал  
 trunk circuit 1. магистральная линия; 2. междугородный канал  
 trunk coupling unit устройство связи с магистралью  
 trunk exchange магистральная станция; междугородная станция  
 trunk group магистральная группа каналов связи  
 trunking 1. транкинг; организация магистральной сети; 2. объединение; группирование (портов)  
 trunk interface интерфейс магистрального канала  
 trunk line магистральная линия; магистраль; магистральный канал  
 trunk monochannel магистральный моноканал  
 trust надежный; проверенный  
 trust activities трастовые операции  
 trusted надежный; проверенный; достоверный; доверительный; доверенный  
 trusted computer высоконадежный компьютер  
 trusted computer base достоверная компьютерная база  
 trusted computer system evaluation criteria критерии оценки пригодности компьютерных систем

trusted connection доверяемое соединение  
 trusted database interpretation интерпретация достоверных баз данных  
 trusted distribution достоверная доставка  
 trusted domain доверяемый домен; домен, с которым установлены доверительные отношения  
 trusted facility management управление достоверными средствами  
 trusted facility manual руководство по достоверным средствам  
 trusted functionality функциональная достоверность; доверительность  
 trusted network надежная сеть; защищенная сеть  
 trusted network interpretation интерпретация достоверных сетей; интерпретация надежной сети  
 trusted path достоверный маршрут  
 trusted recovery достоверное восстановление  
 trusted software достоверное программное обеспечение  
 trusted system достоверная система  
 trustee уполномоченный объект; "опекун"  
 trustee access rights права доступа опекуна  
 trustee assignment назначение опекуна; назначение полномочий объекту; присвоенные полномочия доступа  
 trustee list список уполномоченных объектов  
 trustee rights права уполномоченного объекта; опекунские права; права опекуна  
 trustee type тип опекуна; тип уполномоченного объекта  
 trust funds доверительные фонды  
 trusting domain доверяющий домен (в сетях NT)  
 trust relationships доверительные отношения (между доменами)  
 truth правда; истина; истинность  
 truth diagram диаграмма истинности; таблица истинности  
 truth function функция истинности  
 truth table таблица истинности  
 truth value истинностное значение  
 try block блок повторных попыток (запуска программы после сбоя)  
 tryout version пробная версия; оценочная версия  
 TS транспортный поток; общий информационный поток данных  
 TSA Объединение по техническому сопровождению  
 TSAPI интерфейс программирования сервисных приложений телефонной связи  
 TSC контроллер системы тестирования  
 TS dispatcher диспетчер режима разделения времени  
 TSI кадр идентификации передающего абонента  
 TSN номер транспортной последовательности  
 TSO система разделения времени  
 TSO Европейская организация спутниковой связи  
 TSO command language язык команд режима разделения времени  
 TSP категория услуг при предоставлении связи  
 TSPI интерфейс поставщика телефонных услуг  
 TSR программа, резидентная в памяти; резидентная программа; TSR-программа  
 TSRM технология перепроектирования систем  
 TSR program программа; резидентная в памяти  
 TSS 1. Сектор стандартизации телекоммуникаций; 2. сегмент состояния задачи; 3. система безопасности транзакций  
 TSW таймерный переключатель  
 TT связной терминал  
 TTL транзисторно-транзисторная логика; транзисторно-транзисторные логические схемы; TTL  
 TTM тонкопленочная транзисторная матрица  
 TTRT контрольное время обращения маркера; ожидаемое время обхода кольца Token Ring маркером  
 TTS 1. система протоколирования транзакций; система регистрации транзакций; система отслеживания транзакций; система автоматической отмены транзакций; 2. преобразование текста в речь; синтез речи  
 TTS conversion преобразование текста в речь  
 TTY телетайп  
 T-type flip-flop T-триггер  
 TU окончательное устройство

tube трубка; лампа  
tuckaway keyboard выдвигаемая клавиатура  
tumbling кувирание; динамическое изображение вращающихся вокруг оси примитивов  
tunable laser перестраиваемый лазер  
tunable laser source перестраиваемый лазерный источник  
tunable parameter настраиваемый параметр  
tune 1. регулировка; 2. настройка; 3. тон; мелодия; мотив; 4. регулировать; настраивать; 5. редактировать  
tuner 1. тюнер; 2. устройство настройки; орган настройки; 3. согласующее устройство (линии передачи)  
tuning регулировка; настройка  
tuning keyboard настроенная клавиатура  
tunnel connection сетевое соединение, использующее туннелирование  
tunneling туннелирование  
tunneling router шифрующий маршрутизатор  
TUP подсистема пользователя телефонии  
tuple кортеж  
tuple-structured data данные в форме кортежей  
turbo быстрый режим; наивысшая из двух частот работы процессора  
turbo button кнопка режима "турбо"  
turbo FAT индексированная таблица размещения файлов  
turbo speed повышенная скорость; турбо-режим  
Turing computable вычислимый по Тьюрингу  
Turing machine машина Тьюринга  
Turing-type computer вычислительная машина типа машины Тьюринга  
turn вращаться; поворачиваться  
turn about time время смены направления передачи в полудуплексной линии связи  
turnaround document сквозной документ; оборотный документ  
turnaround time 1. время двухстороннего обмена; время оборота; полное время; обратное время; время оборачиваемости; 2. время реверсирования направления передачи; 3. длительность подготовки производства; 4. длительность цикла обработки; 5. межремонтный срок службы  
turnkey готовый к использованию; со "сдачей под ключ"  
turnkey approach принцип "сдачи под ключ"  
turnkey operation сдача "под ключ"  
turnkey project поставка под ключ  
turnkey solution готовое решение  
turnkey system система, полностью готовая к эксплуатации; система, сдаваемая "под ключ"  
turnkey vendor поставщик готовых систем  
turn off выключать  
turn-off bias запирающее напряжение смещения  
turn on включать  
turnover 1. оборот; 2. коэффициент текучести рабочей силы  
turn-tape switching center коммутационный центр с переводом информации на ленту  
turtle graphics графика в относительных командах  
tutor обучающая система; инструктор; учитель  
tutorial 1. учебное пособие; самоучитель; учебник; учебное руководство; введение; 2. обучающая программа; средство обучения  
tutorial material учебные материалы  
tutoring heuristics эвристика обучения  
TV monitor телемонитор  
TV-out телевизионный выход; выход для передачи сигнала на телевизор  
TV-PC ПК/ТВ; устройство, комбинирующее персональный компьютер и телевизор  
TV-quality телевизионное качество; качество видео, близкое к телевизионному  
TV screen экран телевизора  
TV server сервер интерактивного телевидения  
TV services телевизионные услуги; телесервис  
TV set-top box телевизионная компьютерная приставка; приставка, монтируемая на телевизор  
TV tuner телевизионный тюнер  
TV video monitor телевизионный видеомонитор  
TWAIN технология без определенного адресата

TWAIN driver драйвер TWAIN  
 TWAIN Source Manager диспетчер TWAIN-устройств  
 tweak "вылизывать" (программу)  
 tweening 1. тонкая настройка; 2. заполнение промежутков; вырисовка промежуточных кадров  
 twiddle тильда  
 twin 1. близнец; 2. двойной; сдвоенный; спаренный  
 twinaxial cable биаксиальный кабель; двухосевой кабель  
 twinaxial interface биаксиальный интерфейс  
 twin band двойная лента; сдвоенная лента  
 twin channel interface двухканальный интерфейс  
 twin check двойная проверка; проверка дублированием; двойной просчет  
 twin disk memory сдвоенное запоминающее устройство на дисках  
 twin jack 1. сдвоенное гнездо; 2. сдвоенный переключатель  
 twinning 1. сдваивание; 2. двойниковый  
 swirl filter фильтр "завиток"; фильтр, создающий эффект воронки (в графических пакетах)  
 twist скручивание (вид графического преобразования)  
 twisted cable витой кабель  
 twisted pair витая пара  
 twisted pair cable кабель "витая пара"; кабель типа "витая пара"  
 twisted pair extension удлинитель для витой пары  
 Twisted Pair-FDDI (экранированная) витая пара-FDDI  
 Twisted Pair-Physical Medium Dependent витая пара, зависящая от физической среды  
 twisted pair wireкабель типа "витая пара"; кабель типа "витая пара"  
 twisting скручивание  
 twisting an image скручивание изображения  
 twisting the camera поворот кадра  
 twistor array твисторная матрица  
 twistor memory память на твисторах  
 two-access mechanism механизм двойного доступа  
 two-address двухадресный  
 two-address architecture двухадресная структура  
 two-address code код двухадресной команды  
 two-beat cycle двухфазный цикл  
 two-channel switching переключение по двум каналам  
 two-color bitmap patternдвухцветный узор из растрового изображения  
 two-color bitmap pattern fill двухцветная заливка узором из растровых изображений  
 two-color fountain fill двухцветная градиентная заливка  
 two-color pattern двухцветный узор  
 two-coordinate address двухкоординатный адрес  
 two-coordinate addressing двухкоординатная адресация  
 two-dimensional двухмерный  
 two-dimensional array 1. двухмерная плоская матрица; 2. двухмерный массив  
 two-dimensional file двухмерный файл  
 two-dimensional graph двухмерный граф  
 two-dimensional image двухмерное изображение  
 two-dimensional matrix двухмерная матрица  
 two-dimensional placement алгоритм двухмерной компоновки  
 two-dimensional plane двухмерная плоскость  
 twofold двукратный; удвоенный  
 two-head recording запись с использованием двух головок  
 two-input circuit схема с двумя входами  
 two-input table таблица с двумя входами  
 two-level address двухуровневый адрес; косвенный адрес  
 two-level circuit 1. двухуровневая схема; 2. двухступенчатая схема  
 two-level memory двухуровневая память  
 two-linked list двусвязный список  
 two-norm норма по скалярному квадрату  
 two-pair cable двухпарный кабель  
 two-part address двухкомпонентный адрес  
 two-pass двухпроходный

two-pass assembler двухпроходный ассемблер  
 two-pass compiler двухпроходный компилятор  
 two-person game игра двух лиц; игра для двух лиц  
 two-phase commit двухфазное подтверждение транзакции; двухфазная фиксация; двухфазная запись данных; обоюдный контроль завершения транзакции  
 two-phase locking двухфазное блокирование  
 two-point perspective угловая перспектива  
 two-priority discipline двухприоритетное обслуживание; дисциплина с двумя приоритетными уровнями  
 two-rail code парафразный код  
 two's complement двоичное дополнение; дополнение до двух; двоичный дополнительный код  
 two-segment callout двухсегментная выноска  
 two-set buffer сдвоенный буфер  
 two-sided board двухсторонняя плата  
 two-sided printing печать на обеих сторонах листа; двухсторонняя печать  
 two-spot двоеточие  
 two-stage operation двухступенчатая операция  
 two-stage sampling двухступенчатая выборка  
 two-terminal device элемент с двумя выводами; двухполюсник  
 two-tier двухуровневый  
 two-tier architecture двухуровневая архитектура  
 two-tier client/server middleware двухзвенное клиент-серверное промежуточное программное обеспечение; двухуровневое связующее ПО клиент/сервер  
 two-tier model двухуровневая модель; двухзвенная модель  
 two-to-four conversion переход от двухпроводной линии к четырехпроводной  
 two-valued decision element двоичный решающий элемент  
 two-variable matrix матрица функции двух переменных  
 two voice frequency двухчастотная система тональной сигнализации  
 two-way 1. двухканальный; 2. двойной; 3. двухсторонний; 3. дуплексный; 4. двухпроцессорный  
 two-way alternate communication полудуплексная связь  
 two-way alternate interaction двухстороннее поочередное взаимодействие  
 two-way alternate operation двухсторонняя поочередная передача  
 two-way alternative communication двухсторонний поочередный обмен  
 two-way array двухмерная классификация  
 two-way associative cache двухвходовый ассоциативный кэш  
 two-way circuit двухканальная схема; дуплексный канал  
 two-way classification классификация по двум признакам  
 two-way communication двухсторонняя связь  
 two-way communications двухсторонние коммуникации  
 two-way exchange двухсторонний обмен  
 two-way layout двухфакторная схема (дисперсионного анализа)  
 two-way list двунаправленный список  
 two-way merge двойное слияние  
 two-way set-associative cache двухвходовый кэш с множественной ассоциацией  
 two-way simultaneous communication двухсторонний одновременный обмен; дуплексная связь  
 two-way simultaneous interaction двухстороннее одновременное взаимодействие  
 two-way simultaneous operation двухсторонняя одновременная передача  
 two-way tool 1. инструментальное средство двунаправленной разработки; 2. инструментарий двойного назначения; двухфункциональный инструментарий; инструментальное средство, реализующее двойной подход к разработке приложений; 3. технология соответствия визуального представления и кода  
 two-way trust relationship двухсторонние доверительные отношения  
 two-wire channel двухпроводный канал  
 two-wire circuit двухпроводная цепь  
 two-wire line двухпроводная линия  
 TWX телетайпный обмен  
 TX 1. число переданных ячеек (АТМ); 2. передатчик  
 txCells число переданных ячеек  
 tying streams связывание входного и выходного потоков  
 typamatic keyboard клавиатура с автоматическим повторением

type 1. вид; тип; класс; род; 2. шрифт; 3. печатать; набирать на клавиатуре  
 type-ahead упреждающий; опережающий  
 type-ahead buffer буфер клавиатуры; буфер опережающего ввода; буфер вводимых символов  
 type assistant помощник по правописанию (программа)  
 type association присвоение типа; присваивание типа  
 type attribute описатель типа  
 type bar литерный стержень; литерный рычаг  
 type bar printer принтер с литерными рычагами  
 type body тело литеры; литера  
 type box шрифтовая каретка  
 type cast приведение типа  
 typecasting приведение типа  
 type check 1. контроль типов; проверка типов; 2. проверять соответствие типов  
 type coercion приведение типов  
 type compatibility совместимость типов; соответствие типов  
 type constructor конструктор типов  
 type conversion преобразование типов данных  
 type creator создатель шрифта; создатель типа  
 typed block типовой блок  
 typed buffer типизированный буфер  
 typed constant типизованная константа; типизированная константа  
 typed document машинописный документ; печатный документ  
 type declaration описание типа  
 type-declaration character символ описания типа; символ объявления типа  
 typedef declaration оператор описания типа (в языке C); оператор typedef; переименование типов  
 type definition определение имени типа  
 typedef name имя typedef  
 type design 1. начертание шрифта; 2. разработка шрифта  
 typed expression типизированное выражение  
 typed file типизированный файл  
 type disk литерная шайба  
 typed language язык с контролем типов; язык с определением типов данных  
 typed object типизированный объект  
 typed pointer типизированный указатель  
 type face вид шрифта; гарнитура шрифта; начертание шрифта; очко литеры  
 typeface family семейство гарнитур  
 type font печатный шрифт  
 Type 1 fonts шрифты Type 1  
 type form рисунок шрифта; начертание шрифта  
 typefull naming типизированное наименование; использование имен с указанием типов;  
 использование типизированных имен  
 typeful name полнотиповое имя; имя с типами  
 type height высота литер  
 type identifier идентификатор типа  
 type-in ввод с клавиатуры; набор; впечатывание; вводить  
 type language язык с определением типов данных  
 typeless безтиповый; не предусматривающий определения типов данных  
 typeless name бестиповое имя; имя без типа  
 typeless naming бестиповое наименование; использование имен без указания типов;  
 использование нетипизированных имен; применение имен без типов  
 type library библиотека типов  
 type line линия-контур шрифта  
 type list список типов  
 type mismatch несоответствие типов  
 type name имя типа  
 type number номер типа  
 type of card тип карт  
 type of coding вид кодирования  
 type of constant тип констант  
 type of data object тип информационного объекта

type of error вид ошибки  
 type of light source тип источника света  
 type of mapping тип текстурирования; тип наложения растрового изображения (на поверхность)  
 type of object тип объекта  
 type of operation режим работы  
 type of style тип стиля  
 type operation операция типа  
 type-out вывод на печать  
 type printer буквопечатающее устройство; шрифтовой принтер  
 type qualifier спецификатор типа  
 type safe function name выправленное имя  
 type safe linking компоновка с использованием имен функций с префиксами типов аргументов и возврата  
 type set набор шрифтов  
 typeset quality полиграфическое качество; качество типографского набора  
 typesetter наборное устройство  
 typesetting 1. набор текста; типографский набор; 2. типографский; полиграфический  
 typesetting characters типографские значки  
 typesetting equipment наборное оборудование  
 typesetting point пункт  
 type size кегль шрифта  
 type specification описание типа; спецификация типа  
 type statement оператор типа  
 typewriter пишущая машинка; принтер; печатающее устройство  
 typewriter keyboard клавиатура типа пишущей машинки  
 typewriter-type keyboard клавиатура типа пишущей машинки  
 typewritten speech текст выступления (машинописный)  
 typical обычная (установка)  
 typical configuration типовая конфигурация  
 typical operation conditions типовой рабочий режим  
 typing 1. ввод с клавиатуры; печатание; набор на клавиатуре; 2. контроль типов  
 typing error 1. ошибка ввода с клавиатуры; опечатка; 2. ошибка в определении типа  
 typing of forms запись на бланке  
 typing system система типов  
 typographic space control управление разрядкой строк и символов  
 typography 1. типографское дело; 2. типография; 3. книгопечатание; 4. высокая печать; 5. оформление книги; 6. типографская разметка; интерлиньяж  
 typography terms типографские соглашения  
 typology типология

- U -

U единица измерения высоты рабочей зоны 19-дюймовых монтажных конструктивов, равная 44,45 мм (1,75 дюйма)  
 UA агент пользователя; пользовательский агент; абонентская служба  
 UAE 1. неустранимая ошибка в приложении; невозможная ошибка приложения; неустранимая ошибка прикладной программы; критическая ошибка приложения; 2. неидентифицированная ошибка в приложении; 3. уровень агента пользователя  
 UART универсальный асинхронный интерфейс; универсальный асинхронный приемник/передатчик  
 UART chip микросхема приемопередатчика последовательного порта  
 UAWG Рабочая группа универсальной ADSL  
 ubiquitous product распространенный продукт; повсеместно встречающийся продукт  
 UBR передача с не заданной заранее скоростью  
 UCA универсальная архитектура связи  
 UCB-lookup table таблица поиска UCB  
 UCD однородное распределение звонков  
 UCI 1. универсальный абонентский стык; 2. интерфейс "абонент-система"  
 UCM модуль связи пользователя; универсальный кабельный модуль; программа связи пользователя  
 UCOL сверхширокополосная когерентная оптическая локальная сеть  
 U-component U-компонента



UCR вычитание (цветов) из-под черного; удаление цвета низлежащего слоя; удаление паразитных цветов  
 UCS 1. объединенная система обслуживания кредитных карточек; 2. пользовательская система координат; система координат пользователя; 3. универсальная коммуникационная система; 4. универсальный набор символов;  
 UCT универсальное скоординированное время; универсальное время  
 UDC 1. команда, определяемая пользователем; 2. универсальная десятичная классификация  
 UDF 1. функция, определяемая пользователем; пользовательская функция; 2. каталог файлов пользователя  
 UDM стандартная модель данных  
 UDP протокол передачи пользовательских дейтаграмм; протокол дейтаграмм пользователя  
 UDP/IP протокол пользовательских дейтаграмм/протокол интернета  
 UDR подпрограмма, определяемая пользователем  
 UDS универсальная служба каталогов  
 UDT тип данных, определяемый пользователем  
 UETP пакет тестов системы  
 UFI интерфейс, дружественный к пользователю  
 UFO объекты, знакомые пользователю; привычные пользователям объекты  
 U-format U-формат; формат U  
 UHF ультравысокие частоты  
 UHQ сверхвысокое качество; высочайшее качество  
 UI интерфейс пользователя; пользовательский интерфейс  
 UIC 1. устройство абонентского сопряжения; 2. код идентификации пользователя  
 UID идентификатор пользователя  
 UIR универсальный инфракрасный канал  
 UKP британских фунтов (денежная единица)  
 ULA несвязная логическая матрица  
 ULANA унифицированная архитектура локальных сетей  
 ULH сверхдальняя передача по волоконно-оптической магистрали  
 U-loop repeater U-репитер  
 ULP протокол верхнего уровня  
 ULS служба поиска пользователей  
 ULSR однонаправленное коммутируемое кольцо  
 ultimate 1. крайний; последний; окончательный; 2. первичный; элементарный; основной; неделимый; 3. предельный  
 ultimate analysis элементарный анализ  
 ultimate effect отдаленный эффект  
 ultimate load предельная нагрузка  
 ultimate result окончательный результат  
 ultradense с высокой плотностью монтажа  
 ultradense 3-D circuit объемная микросхема со сверхплотной упаковкой элементов  
 ultradense server сервер с высокой плотностью монтажа  
 ultrafast computer сверхбыстродействующий компьютер  
 ultrafast recovery diode диод со сверхмалым временем восстановления  
 ultrafiche ультрамикрофиша  
 ultrahigh-access memory память с очень быстрой выборкой; сверхбыстродействующая память; сверхбыстродействующее запоминающее устройство  
 ultra-high quality сверхвысокое качество; высочайшее качество  
 ultra-high-speed сверхвысокоскоростной  
 ultra-large-scale integration 1. интеграция ультравысокого уровня; 2. с ультравысоким уровнем интеграции  
 ultra-large-scale-integration circuit ультрабольшая интегральная схема  
 ultramultisync ультрамультичастотный  
 ultraportable серхпортативный ПК-блокнот  
 ultraportable computer сверхпортативный компьютер  
 ultra-rapid auxiliary store сверхбыстродействующая вспомогательная память  
 ultrareliable сверхнадежный  
 ultrasonic sensor ультразвуковой датчик  
 ultrasonic storage cell ультразвуковая ячейка памяти  
 ultrasonic welding ультразвуковая сварка

ultraspeed свербыстродействующий  
ultrastability сверхустойчивость  
ultrastable system сверхустойчивая система  
ultraviolet-erasable со стиранием ультрафиолетовым излучением; с ультрафиолетовым стиранием  
ultraviolet-erasable programmable read-only memory программируемое ПЗУ с ультрафиолетовым стиранием информации  
ultraviolet erasable read-only memory постоянное запоминающее устройство с ультрафиолетовым стиранием  
ultra-wideband coherent optical LAN сверхширокополосная когерентная оптическая локальная сеть  
ultra wideband technology технология сверхширокополосных систем радиосвязи  
ULV со сверхнизким напряжением питания  
UM 1. абонентская система управления; 2. вынесенный модуль  
UMA 1. унифицированная архитектура памяти; архитектура единой памяти; 2. универсальная архитектура для измерений  
U-matic tape кассетная видеолента  
U-matrix ортогональная матрица  
UMB блоки старшей памяти; блоки верхней памяти; UMB-блоки  
umbral релевантный; относящийся к данному запросу  
UME 1. объект управления интерфейс "пользователь/сеть"; 2. контролируемые UNI-объекты  
UMIG Группа по универсальному взаимодействию систем передачи сообщений  
UML унифицированный язык моделирования  
umlaut умляют; две точки над гласной  
U-mode record запись неопределенной длины  
UMTS универсальная мобильная телекоммуникационная система; универсальная система мобильной связи  
unable to open file невозможно открыть файл  
unable to register ошибка регистрации  
unallowable запрещенный; недопустимый  
unallowable code check контроль на наличие запрещенных комбинаций  
unambiguity однозначность  
unambiguous бесконфликтный; однозначный; однозначно идентифицируемый  
unambiguous agreement бесконфликтное соглашение  
unambiguous call однозначное обращение  
unambiguous grammar однозначная грамматика  
unambiguous malfunction однозначный сбой; однозначно идентифицируемый сбой  
unambiguous sentence однозначное предложение  
unanimous agreement бесконфликтное соглашение; единогласное соглашение  
unary arithmetic operators знаки арифметических одноместных операций  
unary minus унарный минус  
unary operator одноместная операция; знак одноместной операции; символ одноместной операции; унарная операция  
unary relation унарное отношение  
unassemble дизассемблировать; разбирать  
unassign отменить назначение  
unate function однородная функция  
unattended необслуживаемый; автоматический; работающий без оператора  
unattended equipment оборудование, не требующее внимания оператора; аппаратура, работающая в автоматическом режиме  
unattended full repair полное восстановление без участия оператора  
unattended installation файлы автоматической инсталляции  
unattended mode автоматический режим; работа без участия оператора  
unattended operation работа без присутствия оператора  
unattended terminal необслуживаемый терминал  
unattended timeвремя пребывания в необслуживаемом состоянии  
unauthorized несанкционированный  
unauthorized access несанкционированный доступ  
unauthorized duplication несанкционированное копирование  
unauthorized intrusion несанкционированный доступ  
unauthorized operation несанкционированная операция

unauthorized use of system несанкционированное использование системы  
unauthorized user незарегистрированный пользователь  
unavailable неготовый; недоступный  
unavailable choice недоступный вариант выбора; запрещенная команда меню  
unavailable emphasis визуальное блокирование выбора  
unbalance 1. дисбаланс; рассогласование; 2. несбалансированный; 3. непарный; незакрытый  
unbalanced brackets незакрытые скобки; непарные скобки; несбалансированные скобки  
unbalanced data link несбалансированный канал передачи данных; несимметричный канал  
unbalanced line несбалансированная линия; несбалансированный канал передачи данных  
unbalanced parentheses незакрытые скобки; непарные скобки  
unbalanced tree несбалансированное дерево  
unbalance factor коэффициент неравномерности нагрузки  
unbiased error несистематическая ошибка; случайная ошибка  
unbiased estimator несмещенная оценка  
unbind освободить; отменить привязку; разобрать  
unblanked beam непогашенный луч  
unblocked 1. незаблокированный; заблокированный; 2. незаблокированный  
unblocked format незаблокированный формат  
unblocked record незаблокированная запись  
unblocking 1. разблокировка; деблокирование; 2. распаковка блока  
unbound свободный; несвязанный; неограниченный  
unbound control несвязанный элемент управления  
unbounded 1. неограниченный; 2. несвязанный  
unbounded queue неограниченная очередь; очередь неограниченной длины  
unbounded variable несвязанная переменная  
unbound form несвязанная форма  
unbound object frame свободная рамка объекта  
unbound report несвязанный отчет  
unbound variable несвязанная переменная  
unbreakable infrastructure прочная инфраструктура; несокрушимая инфраструктура  
unbuffered небуферизованный  
unbuffered device устройство без буферизации; безбуферное устройство  
unbuffered network сеть без буферизации; сеть без промежуточного накопления информации  
unbuffered stream поток без буферизации  
unbuffered terminal безбуферный терминал  
unbundled attribute конкретный атрибут  
unbundled software программное изделие, поставляемое отдельными компонентами  
unbundling развязывание (цен)  
unburdening уменьшение нагрузки; разгрузка  
UNC универсальные правила именования; соглашение об универсальных именах  
uncertain неопределенный; сомнительный; недостоверный  
uncertain knowledge неопределенные знания; неполностью определенные знания  
uncertainty неопределенность; погрешность; недостоверность  
unchanged не изменившийся; не измененный  
uncheck отменять выбор; отменять установку; отменять проверку  
unchecked language язык без контроля типов  
unclaimed memory невостребованная память  
unclassified information 1. некритичная информация; 2. несекретная информация  
unclustered table некластеризованная таблица  
UNC name UNC-имя; имя UNC  
uncommitted logic array несвязная логическая матрица  
uncommitted transaction незавершенная транзакция  
uncompatible data несовместимые данные  
uncompensated error некомпенсированная ошибка  
uncomplemented variable переменная без отрицания (в булевом выражении)  
uncompress распаковывать  
uncompression декомпрессия; разуплотнение; распаковка  
unconditional безусловный  
unconditional branch безусловный переход  
unconditional entropy безусловная энтропия; абсолютная энтропия

unconditional forwarding      переадресация (звонка)  
unconditional inequality безусловное неравенство; абсолютное неравенство  
unconditional jump      безусловный переход; безусловная передача управления; операция безусловного перехода  
unconditional jump instruction команда безусловного перехода; команда безусловной передачи управления  
unconditional security безусловная безопасность  
unconditional stability criterion критерий абсолютной устойчивости  
unconditional statement безусловный оператор  
unconditional transfer безусловный переход; безусловная передача управления; команда безусловного перехода; операция безусловного перехода  
unconditioned line      неприспособленная линия; линия с неэффективным использованием ресурсов  
unconfirmed service      неподтверждаемая услуга  
unconstraint minimization алгоритм безусловной минимизации  
unconvertible value      непреобразуемое значение  
uncorrectable error      неисправимая ошибка; некорректируемая ошибка  
uncouple      разъединять; расцеплять  
uncoupling      развязывание; развязка; расцепление; разъединение  
UNC provider      UNC-провайдер; поставщик UNC-имен  
UNC redirection переназначение UNC  
uncrunching      развертывание; разуплотнение; распаковка  
uncurve удалить кривую  
undamaged file      неиспорченный файл  
undamaged network      сеть с исправными элементами  
undecidable      неразрешимый  
undecipherable      неразборчивый; не поддающийся расшифровке  
undeclared      неописанный  
undeclared symbol      неописанный символ  
undeclared variable      неописанная переменная  
undefined      неопределенный  
undefined behavior      неопределенное переопределение  
undefined error code      неопределенный код ошибки  
undefined format      неопределенный формат  
undefined-length record запись неопределенной длины  
undefined record      запись неопределенной длины  
undefined record length неопределенная длина записи  
undefined symbol      неопределенный идентификатор; неопределенный символ  
undefined variable      неопределенная переменная  
undelete      восстанавливать; отменять удаление  
indent      выступ; отступ; смещение влево  
underbar      символ подчеркивания  
under color removal      вычитание (цветов) из-под черного; удаление цвета низлежащего слоя; удаление паразитных цветов  
under composition      идет составление (сообщение программы)  
under cursor      указываемый курсором  
undercut/protrusion      радиальное отклонение сфер ферула и волокна (в оптическом разъеме)  
underflow      1. потеря значимости; отрицательное переполнение; антипереполнение; исчезновение значащих разрядов; 2. выход за нижнюю границу стека  
underflow error      ошибка обнуления; ошибка из-за потери значимости  
underflow test condition условие проверки на антипереполнение  
underlie лежать в основе  
underline      1. подчеркивание; подчеркивать; символ \_; 2. подчеркнутый  
underline character      символ подчеркивания  
underlined      подчеркнутый  
underline distance      положение подчеркивания  
underlined letter подчеркнутая буква  
underlined text      подчеркнутый текст  
underline height жирность подчеркивания  
underline position      положение линии подчеркивания  
underlining      подчеркивание

underload 1. недогрузка; 2. недогружать  
underlying лежащий в основе; базовый  
underlying hardware используемое оборудование; базовое аппаратное обеспечение; базовое оборудование  
underlying structure внутренняя структура  
underneath ниже  
underrate 1. давать заниженные показания; 2. недооценивать  
underrun неполное завершение работы программы  
underrun error ошибка, связанная с неполным завершением программы  
underscan "малый экран" (в телевидении); переключатель изображения в режим "малого экрана" (для просмотра краев)  
underscheduled hours неплановые часы  
underscore 1. символ подчеркивания; подчеркивание; 2. недооценка; 3. подчеркивать; 4. занижать; недооценивать  
understability понятность  
understanding понимание; интерпретация  
undetected error необнаруживаемая ошибка; нераспознаваемая ошибка  
undetected failure необнаруживаемый отказ  
undetected fault необнаруживаемая неисправность  
undetected error rate коэффициент обнаруженных ошибок; частота обнаруженных ошибок  
undirected неориентированный  
undirected edge неориентированное ребро  
undirected graph неориентированный граф  
undirected tree неориентированное дерево  
undisturbed halfread one неискаженный единичный сигнал при считывании методом полуточек  
undisturbed halfread zero неискаженный нулевой сигнал при считывании методом полуточек  
undisturbed one неискаженная единица  
undo 1. отказ; 2. отмена; откат; возврат; 3. развязка; 4. вернуться на шаг; отменить; 5. демонтировать; разобрать  
undo align отменить выравнивание  
undo autocorrect отменить автозамену  
undo cell edit восстановить значение поля  
undo change отменить преобразование; отменить изменение  
undocking отстыковка; расстыковка; отключение переносного компьютера от стыковочной станции  
undo column width восстановить ширину столбца  
undo command команда отмены  
undo create отменить создание  
undocumented не документированный; не описанный в документации  
undocumented facility не описанные средства; не документированные средства  
undocumented feature не документированное средство; не описанное средство  
undo current field восстановить текущее поле  
undo cut отменить удаление в буфер  
undo delete отменить удаление  
undo delete object восстановить объект  
undo duplicate отменить дублирование  
undo field builder отменить построение поля  
undoing changes отмена изменений  
undo insert отменить вставку  
undo last отменить последнее изменение  
undo last change to text отмена последнего изменения текста  
undo levels уровни отмены  
undo most recent change отмена последних внесенных исправлений  
undo move отменить сдвиг  
undo paste отменить вставку из буфера  
undo primary key отменить ключевое поле  
undo property setting восстановить свойство  
undo-redo log журнал поэтапной регистрации отмен и восстановлений  
undo rename отменить переименование  
undo replace отменить замену

undo row height восстановить высоту строки  
 undo saved record восстановить запись  
 undo sizing отменить изменение размера  
 undo spacing отменить изменение интервала  
 undo tool средство "восстановление"; инструмент отмены  
 undo typing отменить ввод  
 undraw исключить из прорисовки  
 undulation частота волн (в графике)  
 undulatory motion волнообразное движение  
 unencrypted нешифрованный  
 unencrypted password нешифрованный пароль  
 unequal 1. неравный; неравноценный; 2. несоответствующий; неадекватный; неподходящий  
 unerase восстановить; отменить удаление  
 uneven нечетный  
 unevenness 1. шероховатость; неровность; 2. непараллельность; непрямолинейность; 3. неравномерность; 4. переменность качества  
 unexclusive OR неисключающее ИЛИ  
 unexpected неожиданный; непредвиденный  
 unexpected application error неожиданная ошибка в прикладной программе; непредвиденная ошибка в приложении  
 unexpected error неожиданная ошибка; непредвиденная ошибка  
 unexpected error occurred неизвестная ошибка  
 unfailing безотказный; бездефектный  
 UNFF процент правильной диагностики  
 unfixd нефиксированный; незафиксированный  
 unforeseen непредвиденный  
 unformal declaration неформальное описание  
 unformatted неформатированный  
 unformatted capacity полная емкость носителя; общая емкость; емкость неотформатированного диска; неформатированная емкость  
 unformatted data неформатированные данные  
 unformatted display неформатируемый дисплей  
 unformatted input-output бесформатный ввод-вывод; бесформатный обмен  
 unformatted read statement оператор бесформатного считывания  
 unformatted record неформатированная запись; неформатная запись  
 unformatted write statement оператор бесформатной записи  
 unfreeze снять закрепление; "разморозить"  
 unfreeze columns освободить столбцы  
 Unger analyzer анализатор Унгера  
 ungrammar language язык без грамматики  
 ungroup разгруппировать  
 ungrouped data несгруппированные данные  
 ungrouping разгруппирование  
 ungrouping objects разгруппирование объектов  
 ungroup objects разгруппировать объекты  
 unguarded незащищенный  
 unhide вывести; показать  
 unhide columns отображение столбцов  
 unhide window отобразить окно; сделать скрытое окно видимым  
 unhold call снять звонок с удержания (в телефонии)  
 unhook отцеплять; отсоединять  
 unhooking отключение; отсоединение  
 UNI интерфейс пользователя с сетью; сетевой интерфейс пользователя; интерфейс "абонент-сеть"; интерфейс "пользователь-сеть"  
 unicast адресация конкретному устройству  
 unices версии ОС UNIX  
 unicode уникод  
 unicode translation tables трансляционные таблицы Unicode  
 unidentified application error неидентифицированная ошибка в приложении  
 unidentified error неидентифицируемая ошибка; ошибка с невыясненной причиной

unidirectional однонаправленный  
 unidirectional antenna однонаправленная антенна  
 unidirectional bus однонаправленная шина  
 unidirectional channel однонаправленный канал  
 uni-directional data channel однонаправленный канал передачи данных  
 unidirectional error однонаправленная ошибка  
 unidirectional flow однонаправленный поток  
 unidirectionality однонаправленность  
 unidirectional line switched ring однонаправленное коммутируемое кольцо  
 unidirectional list однонаправленный список  
 unidirectional print однонаправленная печать; печать в одну сторону  
 unidirectional pulses монополярные импульсы  
 unidirectional ring bus однонаправленная кольцевая шина  
 unidirectional transducer невзаимный преобразователь  
 unification унификация; отождествление  
 unified architecture архитектура на основе унифицированных модулей; унифицированная архитектура  
 unified bus общая шина  
 unified-bus architecture архитектура с общей шиной  
 Unified LAN Architecture унифицированная архитектура локальных сетей  
 unified logon унифицированный вход в систему  
 unified logon prompt унифицированное приглашение к регистрации  
 Unified Memory Architecture унифицированная архитектура памяти  
 unified messaging единая среда обмена сообщениями; универсальная система обработки сообщений  
 unified networking technology обобщенная теория проектирования сетей  
 Unified Network Management Architecture единая архитектура управления сетями; унифицированная архитектура управления сетью; архитектура UNMA  
 unified notation объединенная нотация  
 unified simulator единая система моделирования  
 uniform равномерный; однородный; униформный; стандартный  
 uniform approximation равномерное приближение  
 uniform clocking равномерная синхронизация  
 uniform color fill однородная заливка  
 uniform color palette палитра базовых цветов  
 uniform convergence равномерная сходимость  
 uniform data model стандартная модель данных; стандарт UDM  
 uniform distribution равномерное распределение  
 uniform encoding линейное кодирование  
 uniform field однородное поле  
 uniform fill однородная заливка  
 uniform impedance transmission line однородная линия передачи  
 uniform line линия передачи с однородными параметрами  
 uniform load равномерная нагрузка  
 uniformly bounded error равномерно ограниченная ошибка  
 uniformly bounded kernel равномерно ограниченное ядро  
 uniform magnetization однородная намагниченность  
 uniform mesh network сеть с равномерным размещением узлов  
 uniform network сеть с равномерным размещением узлов  
 uniform resource location унифицированный механизм указания местонахождения ресурсов  
 Uniform Resource Locator унифицированный указатель ресурсов; URL  
 uniform scaling пропорциональное масштабирование; однородное масштабирование  
 uniform transparency однородная прозрачность  
 unify отождествлять  
 U-NII нелицензируемая национальная информационная инфраструктура  
 unilateral односторонний  
 unilaterally connected graph односвязный граф  
 UNI management entities контролируемые UNI-объекты  
 unimaster font SM-шрифт  
 unimeter универсальный измерительный прибор; мультиметр

unimodal distribution    одномодальное распределение; одновершинное распределение  
 uname                    уникальное имя  
 uninitialized            неинициализированный  
 uninitialized variable    неинициализированная переменная  
 uninstall                деинсталлировать; отменять установку (программы)  
 uninstaller              утилита отмены инсталляции; деинсталлятор  
 unintentional            непредумышленный; непреднамеренный  
 unintentional access    непреднамеренный доступ  
 uninterpreted message    необработанное сообщение  
 uninterruptible         бесперебойный; непрерываемый  
 uninterruptible power supply    источник бесперебойного питания; ИБП  
 uninterruptible power supply unit    блок бесперебойного питания  
 uninterruptible power system    система бесперебойного электропитания  
 uninterruptible wait state    непрерываемое состояние ожидания  
 unintuitive interface    сложный в использовании интерфейс; не интуитивно понятный интерфейс  
 union                    объединение (в C++)  
 union catalog            объединенный каталог  
 union initialization        инициализация объединения  
 union of algorithms        объединение алгоритмов  
 union query              запрос на объединение  
 union tag                тег объединения  
 unipath heuristics        эвристическое правило выбора единственной ветви  
 uniplanar bending        простой изгиб; плоский изгиб  
 unipolar coding          однополярное кодирование; униполярное кодирование  
 unipolar nonreturn to zero    однополярное представление без возврата на нулевой уровень;  
 однополярное представление без возврата к нулю  
 uniprocessing          однопроцессорная обработка  
 uniprocessor configuration    однопроцессорная конфигурация; конфигурация с одним процессором  
 uniprocessor design      однопроцессорная конструкция; однопроцессорная архитектура  
 uniprocessor system      однопроцессорная система  
 unique                    уникальный; однозначно определяемый; однозначный; особенный; единственный  
 unique address          однозначный адрес; единственный адрес  
 unique existence         существование и единственность  
 unique identifier        уникальный идентификатор  
 unique records          уникальные записи  
 unique values            уникальные значения  
 uniuely decipherable coding    кодирование с однозначным дешифрованием  
 unirecord block         блок с одной записью; блок, содержащий одну запись  
 unit                      1. модуль; блок; 2. элемент; звено; компонент; 3. устройство; 4. единица измерения  
 unit address              адрес устройства  
 unitary code             унитарный код; агрегатный код  
 unitary declaration      однократное объявление  
 unitary matrix          1. единичная матрица; 2. унитарная матрица  
 unitary semiring         унитарное полукольцо  
 unit assignment          распределение устройств  
 unit bit                  единичный бит  
 unit concept             простое понятие; элементарное понятие  
 unit construction        блочная конструкция; блочная структура  
 unit control block        блок управления устройством  
 unit cost                себестоимость единицы продукции; затраты на единицу продукции  
 unit delay                единичная задержка  
 unit digit                разряд единиц  
 unit-distance code        код с одиночным расстоянием  
 unit distribution         распределение нормированной случайной величины  
 United Card Service      объединенная система обслуживания кредитных карточек  
 United States Bureau of Standards    Бюро стандартов США  
 unit element             единичный элемент  
 uniterm                  унитарный терм  
 uniterm indexing         дескрипторное индексирование; индексирование в унитарных  
 unit error                ошибка в устройстве



unit exceptional condition условие исключения устройства  
 unit function единичная функция  
 unit group группа устройств  
 unit identifier имя модуля  
 unit implementation раздел реализации модуля  
 unit impulse единичный импульс  
 unit interval единичный интервал  
 unit market share доля рынка по числу проданных устройств  
 unit matrix единичная матрица  
 unitname имя модуля  
 unit number номер устройства  
 unit of charge тарифная единица  
 unit of measure единица измерения  
 unit of work единица работы; элементарная операция  
 unit price штучная цена  
 unit record единичная запись  
 unit-record device устройство ведения единичных записей  
 unit recording запись единицы  
 units assigned назначенные единицы  
 unit separation разделение устройств  
 unit separator разделитель элементов  
 units of measurement единицы измерения  
 unit step единичный скачок  
 unit string единичная строка  
 unit test тест устройства  
 unit testing блочное тестирование  
 unit time единичное время; квант времени  
 unit-to-unit compatibility совместимость устройств  
 unit type number номер типа устройства  
 unit value единичное значение  
 unit vector единичный вектор  
 unity единица; число 1  
 unity operator единичный оператор  
 universal универсальный; всеобщий  
 universal access универсальный доступ  
 universal access number универсальный номер доступа  
 universal AC charger универсальный адаптер переменного тока для заряда батарей  
 universal administration универсальное администрирование  
 universal algebra универсальная алгебра; абстрактная алгебра  
 universal algorithm универсальный алгоритм  
 universal asynchronous receiver/transmitter универсальный асинхронный приемопередатчик  
 universal button box универсальная клавиатура  
 universal cable module универсальный кабельный модуль  
 universal character set универсальный набор символов  
 universal client универсальный клиент  
 Universal Communications Architecture универсальная архитектура связи; UCA  
 universal communication system универсальная коммуникационная система  
 universal compiler универсальный компилятор  
 Universal Compound Document универсальный интерфейс документов  
 universal computer компьютер общего назначения; универсальный компьютер  
 universal computer-oriented program универсальный машинно-ориентированный язык  
 Universal Coordinated Time универсальное скоординированное время; время по Гринвичу  
 universal customer interface универсальный абонентский стык  
 universal database универсальная база данных; база данных, способная хранить различные виды информации  
 Universal Decimal Classification Универсальная десятичная классификация  
 Universal Directory Services универсальная служба каталога  
 universal driver универсальный драйвер  
 universal features 1. общие черты; универсальные черты; 2. универсальные средства  
 universal flip-flop универсальный триггер

universal function универсальная функция  
universal identifier универсальный идентификатор  
universal in box универсальный почтовый ящик (в системах электронной почты)  
universal instruction универсальная команда  
universal language универсальный язык  
universal macro language универсальный макроязык  
universal mail box универсальный почтовый ящик (в системах электронной почты)  
universal mean математическое ожидание; среднее по совокупности  
Universal Measurement Architecture универсальная архитектура для измерений; архитектура UMA  
Universal Messaging универсальный интерфейс сообщений  
Universal Messaging Interoperability Group Группа по универсальному взаимодействию систем передачи сообщений  
Universal Mobile Telecommunication System универсальная система мобильной связи  
universal name универсальное имя  
Universal Named Pipes универсальные интерфейсы каналов  
universal naming conventions универсальные правила именования; соглашение об универсальных именах  
universal network interface универсальный сетевой интерфейс  
universal product code универсальный код товара  
universal programming language язык общего назначения; универсальный язык  
universal programming system универсальная система программирования  
universal program transmitter универсальный программный передатчик  
universal proposition общее суждение  
universal quantifier квантор всеобщности  
universal relation универсальное отношение  
universal remote procedure call универсальный дистанционный вызов процедур; универсальный удаленный вызов процедур  
universal resource locator URL-локатор; унифицированный указатель ресурсов  
universal serial bus универсальная последовательная шина  
universal server универсальный сервер  
universal set универсальное множество; универсальное подмножество; универсум  
universal synchronous/asynchronous receiver/transmitter универсальный синхронно-асинхронный приемопередатчик  
Universal Test and Operations PHY Interface for ATM универсальный физический интерфейс для работы и тестирования ATM  
universal time coordinated время по Гринвичу; универсальное координированное время  
universe пространство; область; совокупность; генеральная совокупность; универсальное множество  
universe mean математическое ожидание; среднее значение; генеральное среднее  
univocal однозначный  
univocal correspondence однозначное соответствие  
UNIX host головная машина UNIX  
UNIX name space пространство имен UNIX  
UNIX server UNIX-сервер  
UNIX station UNIX-станция  
UNIX to UNIX copy program программа копирования UNIX-UNIX  
unjustified packet незапрашиваемый пакет; пакет прерывания  
unknown неизвестный  
unknown attachment неизвестное вложение (в системах электронной почты)  
unknown data format неизвестный формат данных  
unknown error неизвестная ошибка  
unknown flags неизвестные флаги  
unknown key значение клавиши не определено  
unknown media type неизвестный тип носителя  
unknown object 1. объект "неизвестный"; 2. объект неизвестен  
unknown organization учреждение неизвестно  
unknown recipient адресат неизвестен  
unknown source неизвестный источник  
unknown state неизвестное состояние  
unknown type неизвестный тип

unknown user пользователь неизвестен  
unknown error неизвестная ошибка  
unlabeled непомеченный  
unlabeled basic statement непомеченный основной оператор  
unlabeled block непомеченный блок; блок без метки  
unlabeled compound statement непомеченный составной оператор  
unlabeled file 1. непомеченный файл; 2. файл без меток  
unlabeled magnetic tape непомеченная магнитная лента  
unlabeled statement непомеченный оператор  
Unlicensed National Information Infrastructure нелицензируемая национальная информационная инфраструктура  
unlike в отличие от; непохожий; противоположный  
unlikely маловероятно  
unlimited credit неограниченный кредит  
unlink разорвать; отменить связь; отсоединить  
unlink a field отсоединить поле  
unlinked file несвязанный файл; несвязный файл  
unload 1. разгрузка; выгрузка; 2. разгружать; выгружать; снимать; извлекать  
unload address адрес разгрузки  
unloaded незагруженный; выгруженный  
unloaded characteristic характеристика холостого хода; характеристика без нагрузки  
unloading operation операция разгрузки  
unlock 1. снятие блокировки; разблокировка; 2. разблокировать; отпирать; освобождать  
unlocked feedback loop несинхронизированная цепь обратной связи  
unlock file 1. разблокировка файла; 2. разблокировать файл  
unlocking разблокировка  
unlogged operation операция, не регистрируемая в журнале транзакций  
UNMA единая архитектура управления сетями  
unmaintainable program программа, неудобная в эксплуатации; трудно поддерживаемая программа  
unmake разобрать; аннулировать; демонтировать  
unmanned необслуживаемый; автоматический  
unmap прекращать проецирование; отключать от адресного пространства  
unmapped 1. неназначенный; неотображенный; 2. без управления памятью  
unmapped system система без управления памятью  
unmark снять пометку; снять выделение  
unmarked data непоименованные данные  
unmasked interrupt разрешенное прерывание; немаскированное прерывание  
unmatched несогласованный; несовпадающий  
unmatched key несогласованный ключ (поиска)  
unmirror выключить отражение  
unmoderated mailing list нерегулируемая группа электронной почты  
unmoderated newsgroup нерегулируемая группа новостей  
unmodified state исходный вид  
unmount 1. демонтаж; 2. демонтировать  
unmounted размонтированный  
unmounting размонтирование  
unnamed неименованный; названный; без названия  
unnamed color названный цвет  
unnamed common area неименованная общая область  
unnamed file файл без имени; безымянный файл  
unnamed object объект без названия; неименованный объект  
unnamed pipe неименованный программный канал  
unnamed program section неименованная программная секция  
unnormalized ненормализованный  
unnormalized number ненормализованное число  
unnormalized operation ненормализованная операция  
unnumbered error message ненумерованное сообщение об ошибке  
unnumbered message ненумерованное сообщение (об ошибке)  
unoccupied свободный; незанятый  
unoccupied band свободное поле

unoccupied element свободный элемент  
unopened file неоткрытый файл  
unoperable mode нерабочий режим; режим простоя  
unpack 1. распаковка; 2. распаковывать  
unpackaged chip бескорпусный кристалл  
unpackaged circuit бескорпусная схема  
unpacked неупакованный; распакованный  
unpacked decimal неупакованное десятичное  
unpacked decimal constant распакованная десятичная константа  
unpacked format распакованный формат; неупакованный формат  
unpacked number неупакованное число  
unpacking распаковка  
unpark call снятие звонка с парковки (в телефонии)  
un-PBX псевдо-УАТС; АТС, основанная на ПК  
unplanned downtime незапланированный простой  
unplug вынимать из гнезда; вынимать из розетки  
unpredictable непредсказуемый  
unpredictable behavior непредсказуемое поведение  
unpredictable condition непредсказуемое условие  
unprime attribute неосновной атрибут; непервичный атрибут  
unprintable character непечатаемый символ  
unprintable region область, недоступная для печати  
unprotected незащищенный  
unprotected color цвет незащищенной ячейки  
unprotected field незащищенное поле  
unprotected memory незащищенная память  
unproved недоказанный  
unqualified call необусловленный вызов; свободное обращение  
unqualified name неполное имя; неуточненное имя  
unraveling interpreter развертывающий интерпретатор  
unreachable недоступный; недостижимый  
unrecognized неопознанный  
unrecognized device неопознаваемое устройство  
unrecoverable невозстановимый; неисправимый; невозстанавливающийся  
unrecoverable application error критическая ошибка приложения; неустраняемая ошибка в приложении  
unrecoverable error неисправимая ошибка; ошибка, не допускающая восстановления;  
невозстановимая ошибка  
unrecoverable module невозстанавливающийся модуль  
unreducible несократимый  
unreferenced не имеющий ссылки  
unreferenced file файл без ссылки; "зависший" файл; файл с утраченным именем  
unregister разрегистровать; лишить регистрации; отключить  
unreliable ненадежный  
unremovable недемонтируемый; несъемный  
unremovable file system недемонтируемая файловая система  
unresolved reference неразрешенная ссылка  
unrestricted grammar грамматика общего вида; грамматика без ограничений  
unrestricted usage mode режим неограниченного использования  
unrouted connection невыполненное соединение; непротраассированное соединение  
unsafe macro ненадежная макрокоманда  
unscheduled maintenance внеплановое обслуживание  
unscramble with password разархивировать по паролю; дешифровать  
unscrambling дешифрование  
unscrew отвинчивать; развинчивать; отпустить (гайку); выворачивать (винт)  
unseen page неактивная страница; страница, не отображаемая на экране  
unsegmented несегментированный  
unselect отменить выделение  
unselect all полная отмена выбора  
unsertainty неопределенность; неточность; недостоверность  
unserviceable неудобный для обслуживания

unset database password      удалить пароль базы данных  
unset variable    неустановленная переменная; переменная, которой не присвоено значение  
unsharp image    нечеткое изображение; нерезкое изображение  
unsharp mask     маска, снижающая резкость (в графике)  
unsharp mask filter    фильтр "контурная резкость"  
unshielded cable    неэкранированный кабель  
unshielded twisted pair    неэкранированный кабель "витая пара"  
unshrink          метод извлечения из архива  
unsigned          беззнаковый  
unsigned integer    целое (число) без знака  
unsigned-integer format    формат целого числа без знака  
unsigned integer type    тип целочисленных данных без знака  
unsigned number    беззнаковое число; число без знака  
unsigned preserving rule    правило сохранения представления числового значения без знака  
unsigned type    беззнаковый тип  
unsized array    массив неопределенной размерности  
unskilled        неквалифицированный; необученный; неопытный  
unskilled user    неквалифицированный пользователь  
unsolicited      незатребованный; непредусмотренный; незапрашиваемый  
unsolicited input    непредусмотренный ввод  
unsolicited response    незапрашиваемый ответ  
unsolicited variable    незапрашиваемая переменная  
unsolvable        неразрешимый; нерешаемый  
unsorted         неотсортированный  
unspanned        расположенный в одном блоке  
unspecified behavior    неспецифицированное поведение  
unspecified bit rate    передача с не заданной заранее скоростью  
unspecified input    1. непредусмотренная совокупность входных данных; 2. непредусмотренный вход  
unsquashing      развертывание (сжатого файла); распаковка (метод извлечения из архива)  
unsqueeze        распаковывать  
unstabilized ring oscillator    нестабилизированный кольцевой генератор (тактовой частоты)  
unstable         неустойчивый; нестабильный  
unstable component    нестабильный элемент; неустойчивое звено  
unstandard request    нестандартный запрос  
unsteady         неустановившийся; непостоянный  
unstratified language    нестратифицированный язык  
unstructured      неструктурированный; бесструктурный  
unstructured data file    неструктурированный файл данных; файл неструктурированных данных  
unstructured exit    неструктурный выход  
unstructured initialization    бесструктурная инициализация  
unstructured service    неструктурированная служба  
unstructured wiring system    неструктурированная кабельная система  
unstuffed file    разархивированный файл; файл, преобразованный в рабочий формат  
unsubscribe      отменять подписку; аннулировать подписку (на группу новостей USENET)  
unsuccessful call    неудачное обращение; безуспешный вызов  
unsuccessful connection attempt    безуспешная попытка подключения  
unsuccessful connection setup attempt    безуспешная попытка установления соединения  
unsupported      неподдерживаемый  
unsupported extension    неизвестное расширение  
unsupported feature    неподдерживаемое средство  
unsupported format    неподдерживаемый формат  
unsupported operation    неподдерживаемая операция  
unsupported program    программа, не поддерживаемая разработчиком  
unsuspend        возобновить приостановленный процесс  
unsynchronization    рассинхронизация  
unsynchronized    несинхронизованный  
UNT              обобщенная теория проектирования сетей  
untag            отменить пометки  
untagged         нетегированный; непомеченный

untagged data нетегированные данные; непомеченные данные  
 untappable защищенный от перехвата сообщений  
 unterminated незавершенный  
 untestable непроверяемый; неудобный для контроля  
 untestable fault непроверяемый дефект  
 untestable fault area область непроверяемых неисправностей  
 unthesaurus document input безтезаурусный ввода документов; неконтролируемый ввод документов  
 unthreaded newsreader приложение чтения новостей, не поддерживающее тему дискуссии  
 untidust protection cover протиповылевающая шторка (разъема)  
 untie развязывать  
 untitled attachment безымянное вложение (в электронной почте)  
 untrusted network незащищенная сеть  
 untrustworthy routine незащищенная программа; уязвимая программа  
 untyped нетипизированный; без контроля типов  
 untyped file нетипизированный файл  
 untyped language язык без контроля типов; язык без типов  
 untyped parameter нетипизированный параметр  
 untyped pointer нетипизированный указатель  
 unusable неиспользуемый; непригодный для использования  
 unusable disk диск, не пригодный для использования  
 unused неиспользуемый  
 unused channel свободный канал; неиспользуемый канал  
 unused code 1. неиспользуемый программный код; 2. неиспользуемая кодовая комбинация  
 unused command неиспользуемая команда  
 unused memory неиспользуемая память  
 unused time неиспользуемое время  
 unvarying sequence строго заданная последовательность; постоянная последовательность  
 unveil объявлять; анонсировать; обнародовать; огласить; представить  
 unwanted нежелательный; необслуживаемый; автоматический  
 unweighted mean невзвешенное среднее  
 unwind 1. перемотка в обратное состояние; 2. возврат в исходное состояние; 3. раскрывать цикл; 4. расписывать; разворачивать  
 unworkable неработоспособный  
 unwritten незаписанный  
 un-zip file распаковать уплотненный файл; разуплотнить файл  
 un-zipper программа-распаковщик; программа разуплотнения данных  
 unzipper program программа распаковки  
 unzipping распаковка; разуплотнение; извлечение из архива  
 unzoom закрыть; "запахнуть"; вернуть к прежнему размеру  
 uops микрооперации; микрокоманды  
 UOW единица работы; элементарная операция  
 up вверх  
 UP подсистема пользователя (в ISDN)  
 up and running состояние рабочей готовности  
 up arrow стрелка вверх  
 up-arrow key клавиша "стрелка вверх"  
 UPC 1. контроль за использованием полосы пропускания; 2. универсальный код продукта; универсальный код товара  
 up counter суммирующий счетчик  
 updatable обновляемый  
 update 1. корректировка; обновление; 2. обновленная редакция; 3. изменение; замена; 4. изменять; корректировать; модифицировать; 5. модернизировать (аппаратные средства); обновлять (программное обеспечение); совершенствовать; 6. актуализировать (БД)  
 update anomalies аномалии обновления  
 update anomaly аномалия обновления  
 update-anywhere replication model модель тиражирования с произвольным обновлением; тиражирование с внесением изменений в любую копию; репликация с произвольным обновлением  
 update broadcast транслирование запроса на обновление данных  
 update by copy модификация с созданием новой копии

update cursor курсор обновления  
updated database скорректированная база данных; обновленная БД; актуализированная БД  
updated program скорректированная программа; программа с внесенными изменениями  
update file 1. обновляемый набор данных; обновляемый файл; дополняемый файл; файл изменений; регистрируемый файл; 2. обновить файл  
update inconsistency противоречивость при обновлении  
update-in-place обновление на месте  
update-in-progress flag признак незавершенного обновления  
update in situ обновление на месте  
update language язык корректирующих запросов  
update links обновить связи  
update lock блокировка обновления  
update module обновляемый модуль  
update options параметры обновления  
update query запрос на обновление; обновляющий запрос; запрос, обновляющий информацию  
updater устройство корректировки текущей информации  
update rate период обновления  
update retry interval период повторов обновления  
update subproject обновление подпроекта  
update trigger триггер обновления  
update utility program утилита обновления; служебная программа обновления  
update version новая версия  
update visibility появление внесенных изменений  
updating корректировка; обновление; актуализация; коррекция; модернизация; исправление  
updating procedure процедура обновления данных  
up-down counter реверсивный счетчик  
up from the page отступ от нижнего края страницы  
upfront оплачиваемый авансом; внесенный авансом  
upgradable расширяемый; наращиваемый; модернизируемый  
upgrade 1. модернизация; наращивание системы; 2. обновление; модификация предыдущих версий программы; 3. пакет изменений; 4. переходить к новой версии; 5. повышать уровень; совершенствовать; улучшать  
upgradeability возможность модернизации; возможность обновления  
upgrade card заменяющая плата  
upgraded version улучшенный вариант; усовершенствованная версия  
upgrade kit комплект расширения; пакет перехода к новой версии  
upline 1. пересылка на верхний уровень; 2. к верхнему уровню; 2. пересылать; передавать на верхний уровень  
uplink 1. линия связи абонента с центральным узлом; соединение с магистралью; восходящее соединение; "канал вверх"; 2. соединение для каскадирования; 3. путь радиосигнала от передающей антенны с земли до спутника  
uplink port 1. порт для соединения с центральным узлом; порт для соединения с магистральной сетью; 2. порт для каскадирования  
upload 1. загрузка; перекачка; считывание по линии связи; 2. загружать в главную систему из подчиненной; передавать  
uploading передача; отправка  
uploading messages отправка сообщений; передача сообщений  
up one level переход на один уровень вверх  
up operation операция освобождения семафора  
upper верхний; высший  
upper bound верхняя граница  
upper boundary верхняя граница; верхний предел  
upper CASE интегрированные системы CASE-разработки со средствами построения концептуальных моделей; мощные CASE-системы; CASE-системы высокого уровня  
uppercase 1. верхний регистр; в верхнем регистре; 2. заглавная; прописная  
uppercase alphabet алфавит верхнего регистра  
uppercase character символ верхнего регистра  
uppercase letter буква верхнего регистра; прописная буква  
uppercase shift переключение на верхний регистр  
upper control limit 1. верхний контрольный предел; 2. верхний предел регулирования

upper data bus шина старших разрядов  
upper estimate оценка сверху; верхняя оценка  
upper half of word старшее полуслово  
upper-layer protocol протокол верхнего уровня  
upper limit of integration верхний предел интегрирования  
upper memory верхняя память; старшая память  
upper memory area область верхней памяти  
upper memory blocks блоки старшей памяти; блоки верхней памяти  
uppermost верхний; старший  
uppermost bit самый старший разряд; старший бит  
upper range верхний предел  
upper window edge верхняя граница окна  
upright font прямой шрифт  
UP rule правило UP  
UPS источник бесперебойного питания; устройство бесперебойного питания; ИБП  
upset нарушать (работу); расстраивать  
upsizing централизация; укрупнение  
UPS monitoring мониторинг источника бесперебойного питания; отслеживание источника бесперебойного питания; контроль ИБП  
up state работоспособное состояние  
upstream от абонента к коммутирующему узлу; поток данных от абонента к центральному узлу  
upstream signal восходящий сигнал; сигнал от абонента к коммутирующему узлу  
up system исправная система  
UPT универсальная персональная телефонная связь  
up time рабочее время; время работоспособности системы; время доступности; период работоспособного состояния  
up to вплоть до  
up-to-date новый; современный; новейший; соответствующий современным требованиям  
up-to-date data актуальные данные; новые данные; свежие данные  
up-to-the-minute самый современный; самый последний  
upward направленный снизу вверх  
upward compatibility совместимость снизу вверх  
upward-compatible совместимый снизу вверх  
upward reference ссылка снизу вверх; ссылка вверх  
URAD универсальный инструмент ускоренной разработки приложений  
urgent насущный; необходимый; экстренный; срочный  
URL унифицированный указатель ресурсов  
URPC универсальный дистанционный вызов процедур  
U/S восходящий сигнал  
US разделитель элементов; символ-разделитель элементов  
usability простота использования; практичность; применимость; используемость; удобство применения; удобство использования  
usability testing проверка на простоту использования  
usable disk space доступное дисковое пространство  
usage 1. употребление; использование; 2. коэффициент нагрузки; частота использования; 3. используемость; расход  
usage costs плата за использование (линии)  
usage count счетчик пользователей  
usage error ошибка из-за неправильного использования; ошибка из-за неумелого обращения  
usage mode режим использования  
usage-parameter control контроль за использованием (полосы пропускания)  
usage tracking software программное обеспечение контроля использования (ресурсов)  
USART универсальный синхронно-асинхронный приемопередатчик  
USB универсальная последовательная шина; стандарт USB  
USB hub концентратор USB  
U/S bit флаг режима пользователя/супервизора  
USB key USB-ключ  
USB port порт USB  
USBS Бюро стандартов США  
USB token USB-ключ; жетон



use 1. употребление; использование; 2. польза; 3. употреблять; использовать  
use as default использование текущих умолчаний  
use bit разряд использования; бит использования  
use count счетчик использования  
used занятый; используемый  
used space занятое место; используемое пространство  
use environment условия использования  
use factor коэффициент использования  
useful полезный; пригодный  
useful information полезная информация  
useful life срок полезного использования  
useful life period период нормальной эксплуатации  
useful time полезное время  
useless бесполезный  
usenet сетевые новости  
use of store использование запоминающего устройства  
use pattern шаблон использования  
use pattern matching соответствие шаблону использования  
user пользователь; абонент  
user abort прервано пользователем  
user acceptance одобрение пользователем; приемлемость для пользователя  
user access area зона абонентского доступа  
user-access profile параметры пользователя; полномочия доступа пользователя; профильный файл пользователя; файл параметров пользователя  
user account учетная запись пользователя; бюджет пользователя; учетные данные пользователя  
user account management управление учетными данными пользователей; управление пользовательскими учетными записями  
user account manager администратор учетных данных пользователей; диспетчер учетных записей пользователей  
user account name учетное имя пользователя  
user accounts database учетная база данных пользователей  
user account table таблица учетных данных пользователей; таблица учетных записей пользователей  
user agent агент пользователя; пользовательский программный агент; посредник пользователя; абонентская служба  
user agent entity уровень агента пользователя  
user area область пользователя; пользовательская область; зона пользователя; память пользователя  
user association ассоциация пользователей  
user attribute data set набор признаков пользователя  
user authentication проверка подлинности пользователя; аутентификация пользователя; опознавание пользователя  
user authorization file файл полномочий пользователей  
user break прерывание по инициативе пользователя; прерывание от пользователя; прерывание пользователем  
user-callable subprogram подпрограмма; допускающая вызов пользователем  
user category категория пользователя  
user code код пользователя  
user command директива пользователя; пользовательская директива  
user communication manager модуль связи пользователя; программа связи пользователя  
user community коллектив пользователей  
user computer машина пользователя  
user configurable file файл, конфигурируемый пользователем; файл, настраиваемый пользователем  
user console пользовательская консоль  
user context контекст пользователя; пользовательский контекст  
user coordinate координата пользователя; координата в системе координат пользователя  
user coordinate system система координат пользователя  
user data пользовательские данные; данные пользователя  
user data capacity информационная емкость средств пользователя

user data field поле данных пользователя  
User Datagram Protocol протокол пользовательских дейтаграмм; протокол дейтаграмм пользователя; протокол UDP  
user datagram protocol/Internet protocol протокол пользовательских дейтаграмм/протокол интернета  
user-definable key клавиша с функциями, определяемыми пользователем  
user-defined определенный пользователем; пользовательский  
user-defined command команда, определяемая пользователем  
user-defined data type тип данных, определяемый пользователями  
user-defined exception пользовательская исключительная ситуация; исключительная ситуация, определяемая пользователем  
user defined filter пользовательский фильтр  
user-defined function пользовательская функция  
user-defined functions функции, определяемые пользователем  
user-defined key 1. клавиша, программируемая пользователем; клавиша, определенная пользователем; 2. ключ пользователя  
user-defined library библиотека, определенная пользователем  
user-defined macro макрокоманда, определенная пользователем  
user-defined routine подпрограмма, определяемая пользователем  
user-defined screen изображение, заданное пользователем  
user-defined type пользовательский тип данных; тип, определенный пользователем  
user directory каталог пользователей; список пользователей  
use remote mail использовать удаленный доступ  
user environment пользовательское окружение; условия работы пользователя; операционная среда пользователя  
user environment profile профиль среды пользователя  
user event пользовательское событие  
user exit выход к программе пользователя  
user familiar objects объекты, знакомые пользователю; привычные пользователям объекты; объекты UFO  
user feedback обратная связь с пользователем  
user file directory каталог файлов пользователя  
user friendly удобный для пользователя; ориентированный на пользователя; дружественный; дружественный по отношению к пользователю  
user-friendly interface удобный для пользователя интерфейс; дружественный интерфейс; интерфейс, дружественный к пользователю  
user-generated data данные, генерируемые пользователем  
user-generated event событие, инициированное пользователем  
user group организация пользователей; группа пользователей; ассоциация пользователей  
user GUEST пользователь GUEST  
user guide руководство пользователя  
userid идентификатор пользователя  
user identification идентификация пользователя; код пользователя  
user identification code код идентификации пользователя; код пользователя  
user identifier идентификатор пользователя  
user input area область ввода для пользователя  
user interaction взаимодействие с пользователем; взаимодействия пользователя с системой  
user interface интерфейс пользователя; пользовательский интерфейс  
user interface circuit устройство абонентского сопряжения  
user interface event событие от пользовательского интерфейса  
user interface specific со специальным пользовательским интерфейсом  
user interface toolkit инструментальный комплект для разработки пользовательского интерфейса  
userkit пользовательский набор  
user label метка пользователя; пользовательская метка  
user language язык пользователя  
user learner учебник пользователя; интерактивный учебник  
user level уровень пользователя  
user-level authorization контроль полномочий на уровне пользователей  
user-level program программа уровня пользователя  
user-level security защита на уровне пользователя  
user-level threads primitives примитивы потоков уровня пользователя

user library библиотека пользователя  
 user logging регистрация пользователей  
 user login name регистрационное имя пользователя  
 user login script процедура регистрации пользователя  
 user machine 1. абонентская машина; 2. машина пользователя  
 user main storage map карта оперативной памяти пользователя  
 user maintenance обслуживание пользователей  
 user manager 1. диспетчер пользователей; 2. абонентская система управления  
 user manual руководство для пользователя; руководство пользователя  
 user master record основная запись пользователя (в SAP R/3)  
 user memory пользовательская память  
 user mode режим пользователя; пользовательский режим; режим задачи; непривилегированный режим  
 user-mode process процесс режима пользователя  
 user module пользовательский модуль  
 user name имя пользователя; регистрационное имя  
 username/password login регистрационная запись пользователя  
 user network interface интерфейс "абонент-сеть"; интерфейс пользователя с сетью  
 user node 1. абонент сети; 2. пользовательская рабочая станция; узел пользователя  
 user number код пользователя; номер пользователя  
 user object объект "пользователь"; пользовательский объект  
 user-operation mode пользовательский режим; режим работы с пользователем  
 user optional service дополнительная услуга уровня поставщика; необязательная услуга поставщика  
 user organization 1. организация-пользователь; 2. организация пользователей  
 user-oriented ориентированный на пользователя  
 user-oriented activities операции, ориентированные на пользователя  
 user-oriented language язык, ориентированный на пользователя  
 user origin начало пользовательской системы координат (в САПР)  
 user part подсистема пользователя (в ISDN)  
 user permissions полномочия пользователя  
 user port пользовательский порт  
 user preferences установки пользователя  
 user privileges полномочия пользователя  
 user process пользовательский процесс; процесс пользователя  
 user profile профиль пользователя; персональная конфигурация; параметры пользователя; профиль системы, настроенной пользователем  
 user profile table таблица профилей работы пользователей  
 user program программа пользователя; пользовательская программа  
 user programmability возможность программирования пользователем; программируемость пользователем  
 user-programmable программируемый пользователем  
 user-programmable device устройство, программируемое пользователем  
 user-programmable keys клавиши, программируемые пользователем  
 user program switch переключатель программ пользователя  
 user rights права пользователя  
 users association ассоциация пользователей  
 user screen экран пользователя; экран вывода программы  
 user selectable interrupt прерывание, переключаемое пользователем  
 user service class класс абонентских услуг; категория абонентских услуг  
 user services пользовательские агенты  
 user session сеанс пользователя; пользовательский сеанс  
 user-set устанавливаемый пользователем  
 user's guide руководство пользователя  
 user shell оболочка пользователя  
 user software программные средства пользователя  
 user's outlet абонентская розетка; место подключения телекоммуникационного оборудования пользователя к горизонтальным кабелям СКС  
 user space limit ограничение пространства (на диске) для пользователя  
 user's set абонентский аппарат; абонентская установка

user state режим пользователя; пользовательский режим  
 user station абонентская станция  
 user structure контекст процесса (в операционной системе UNIX)  
 user/supervisor bit флаг режима пользователя/супервизора  
 user-supplied data данные, вводимые пользователем  
 user-supplied routine программа, заданная пользователем  
 user-supplied subprogram пользовательская подпрограмма  
 user supported software программное обеспечение, поддерживаемое самим пользователем  
 user system абонентская система; пользовательская система  
 user-system interface интерфейс "абонент-система"  
 user target requirements конечные потребности пользователя  
 user template шаблон (создания) пользователей  
 user terminal пользовательский терминал; терминал пользователя  
 user time время пользователя; пользовательское время процесса  
 % user time % времени пользователя  
 User-to-Network Interface сетевой интерфейс пользователя; интерфейс "пользователь-сеть"; спецификация UNI  
 user tools инструментальные средства пользователя  
 user trailer label конечная метка пользователя  
 user word слово пользователя  
 user word list список слов пользователя  
 user-written пользовательский; написанный пользователем  
 user-written driver драйвер пользователя  
 U-shaped distribution U-образное распределение; U-образная кривая распределения  
 using templates использование шаблонов  
 USO подразделение по программным средствам ОС UNIX  
 USPS Почтовая служба США  
 usual arithmetic conversion неявное арифметическое преобразование (типов данных)  
 U suffix суффикс U  
 UTC время по Гринвичу; универсальное скоординированное время; универсальное время  
 UTD целевое информационное описание  
 utilisable program программа, пригодная к использованию  
 utility 1. утилита; служебная программа; обслуживающая программа; сервисная программа; 2. служба; функция обеспечения; средства обеспечения; 3. полезность; практичность; 4. выгода  
 utility assessment оценка полезности  
 utility column стойка; кабелепровод между потолком и полом  
 utility computing "коммунальные вычисления"; предоставление данных и процессорных мощностей по принципам коммунальных услуг; использование вычислительной мощности как потребляемого ресурса; предоставление ресурсов по мере необходимости с оплатой по мере их использования  
 utility-computing model модель коммунальных компьютерных вычислений  
 utility curve параметрическая кривая полезности  
 utility equation уравнение занятости  
 utility function 1. служебная функция; утилита; сервисная программа; 2. функция полезности  
 utility package пакет утилит  
 utility program сервисная программа; утилита; программа-утилита  
 utility program generation генерация обслуживающей программы; генерация сервисной программы  
 utility software утилиты; служебные программы; обслуживающее программное обеспечение; служебное программное обеспечение; сервисное программное обеспечение  
 utility-supplied voltage напряжение в электросети  
 utility theory теория полезности  
 utilization 1. использование; применение; утилизация; 2. коэффициент использования  
 utilization factor коэффициент использования  
 utilize использовать  
 utmost предельный; крайний  
 utmost permissible operations conditions предельный рабочий режим  
 UTOPIA универсальный физический интерфейс для работы и тестирования ATM  
 UTP неэкранированная витая пара; кабели, состоящие из неэкранированных витых пар  
 UTP-5 кабель "неэкранированная витая пара" категории 5  
 UTP wire неэкранированный кабель типа "витая пара"

U-turn 1. левая прямая скобка; 2. поворот на 180 градусов  
U-turn back правая прямая скобка  
UUCP 1. протокол обмена файлами в сети машин UNIX; протокол связи между UNIX-системами; 2. программа копирования UNIX-UNIX  
UUCP configuration конфигурация пакета коммуникаций UNIX-UNIX  
UUCP service UUCP-услуги  
UUID универсальный уникальный идентификатор  
UVEPR0M программируемое ПЗУ с ультрафиолетовым стиранием информации  
UWB ультраширокополосный доступ; со сверхширокой полосой пропускания  
UWB system сверхширокодиапазонная радиосистема  
V вольт

- V -

VA вольт-ампер  
VAC 1. высококачественная арендуемая линия связи; 2. компания-владелец сети, предоставляющей дополнительные услуги; 3. расхождение при выполнении; 4. вольт в сети переменного тока  
vacancy пропуск; пустое место  
vacancy bit разряд занятости  
vacant свободный; пустой; незанятый  
vacuum joint вакуумное соединение  
vacuum-tube ламповый  
VAD 1. дистрибьютор, вносящий добавленную стоимость; поставщик, интегрирующий систему "под ключ"; 2. инструментальный визуальной разработки приложений; 3. определение присутствия голосового сигнала; детектор голосовой активности (в телефонных системах)  
VA display дисплей с вертикальной настройкой  
VADN сеть с "добавленной стоимостью"; сеть с дополнительными услугами  
VADS служба передачи данных, расширяющая ассортимент услуг  
VAFС усовершенствованный разъем VESA  
valid достоверный; действительный; справедливый; допустимый; имеющий силу; действующий; годный; подходящий; обоснованный; правильный; юридически действительный  
validate проверять достоверность; подтверждать правильность  
validation 1. проверка допустимости; проверка достоверности; подтверждение правильности; проверка правильности (данных); 2. аттестация; обоснование; допустимость  
validation category категория достоверности  
validation criterion критерий правильности; критерий достоверности  
validation procedure процедура проверки достоверности; процедура проверки допустимости; механизм проверки допустимости; метод доказательства  
validation procedure 1. процедура проверки допустимости; механизм проверки допустимости; 2. метод доказательства  
validator система проверки достоверности; средство проверки допустимости; механизм проверки допустимости  
validator class класс проверки допустимости  
validator object объект проверки допустимости  
valid data допустимые данные; достоверные данные  
valid digit значащая цифра  
valid exclusive reference действительная исключаящая ссылка  
valid filename characters допустимые символы в имени файла  
validity правильность; допустимость; истинность; справедливость; достоверность; действительность; законность; обоснованность; доказанность  
validity bit двоичный разряд достоверности; бит достоверности  
validity check контроль правильности; проверка корректности; проверка допустимости; проверка адекватности; контроль достоверности; проверка правильности данных  
validity checking контроль допустимости; контроль выполнения условий  
validity interval период достоверности  
valid option допустимый параметр  
valid parameter допустимый параметр  
valid text pointer действительный текстовый указатель  
valley current ток минимума  
valley point точка минимума тока

valuable           значимый; ценный  
valuable information   ценная информация  
valuable-stealing algorithm   алгоритм свободного захвата  
valuation           смета  
valuator           вычислитель; устройство ввода чисел  
valuator device   устройство ввода чисел  
value   1. ценность; важность; 2. эквивалент; значение; величина; 3. цена; стоимость; значимость  
value-added   с дополнительными услугами; с добавленной стоимостью  
value-added and data service   служба передачи данных, расширяющая ассортимент услуг  
value-added carrier   1. высококачественная арендуемая линия связи; линия связи с  
дополнительными услугами; 2. компания-владелец сети, предоставляющей дополнительные услуги  
value-added data network   сеть передачи данных с дополнительными услугами  
value-added distributor   дистрибутор (дистрибьютор), вносящий добавленную стоимость; поставщик,  
интегрирующий систему "под ключ"  
value-added network   интегрированная сеть; сеть с дополнительными услугами  
value-added process   добавляемый процесс  
value-added reseller   компания, поставляющая вместе с готовыми продуктами собственные  
решения; реселлер, вносящий добавленную стоимость; продавец компонентов для интеграции  
системы "под ключ"  
value-added services   дополнительные средства; дополнительный сервис; дополнительные услуги  
value-added tax   налог на добавленную стоимость; НДС  
value area   область значений  
value assignment   присваивание значений  
value-based optimistic concurrency control   оптимистическое управление параллелизмом на  
основе сравнения всех значений  
value button   кнопка со значением; кнопка-переключатель  
value chain   цепочка создания добавленной стоимости; цепь формирования услуг  
value data   данные значения (в Registry)  
value engineering   техника разработки изделий с минимальной стоимостью  
value judgment   весовые оценки  
value line   серия экономичных моделей  
value list   список значений; таблица значений  
value model   экономичная модель  
value name   имя значения  
value of check   контрольное значение  
value parameter   параметр-значение; параметр, передаваемый по значению  
value preserving rule   правило сохранения значения  
value set   набор значений  
vampire"вампир"; врезаемый в кабель съемник  
VAN   сеть с дополнительными услугами; интегрированная сеть  
V and V   верификация и подтверждение правильности; верификация и проверка допустимости;  
аттестация  
vanishing point   точка схода  
vanity publishing   издание за счет средств автора  
Van Jacobson standard   стандарт Вана Якобсона (сжатия заголовков IP)  
VAP   1. провайдер, предлагающий дополнительные услуги; 2. дополнительный серверный процесс;  
добавляемый процесс  
varogware   "дутое" программное обеспечение  
var   переменная  
VAR   реселлер, повышающий качество изделий за счет собственных доработок и услуг; реселлер,  
обеспечивающий дополнительные услуги; реселлер, вносящий добавленную стоимость  
variability   непостоянство; изменчивость  
variable   1. переменная; 2. количественный признак; количественная переменная; 3. переменный;  
изменяемый; изменяющийся  
variable access time   переменное время выборки  
variable address   1. адрес переменной; 2. переменный адрес  
variable alphabet   алфавит переменных  
variable binding   связывание переменной  
variable bit rate   передача с переменной скоростью; переменная скорость передачи двоичных данных  
variable block   1. блок переменной длины; 2. блок переменных

variable block length переменная длина блока  
 variable bug ошибка в описании переменных  
 variable coefficient переменный коэффициент  
 variable connector переключаемый логический блок объединения  
 variable cost переменные затраты; переменные издержки  
 variable cycle duration переменная длительность цикла  
 variable data переменные данные; варьируемые данные  
 variable data structure переменная структура данных  
 variable declaration описание переменной; объявление переменной  
 variable delay line регулируемая линия задержки  
 variable execution time переменное время выполнения  
 variable feedback controller регулятор с обратной связью  
 variable field переменное поле; поле переменной длины; изменяемое поле; поле переменной  
 variable format переменный формат; формат переменной длины  
 variable-format message сообщение с переменным форматом  
 variable identifier идентификатор переменной  
 variable in full state полная переменная; переменная полной длины  
 variable initiation инициирование переменных  
 variable in partial state переменная в частичном состоянии  
 variable instruction команда переменной длины  
 variable-length переменной длины  
 variable length переменная длина  
 variable-length array массив переменной длины  
 variable-length block блок переменной длины  
 variable-length cell ячейка с переменной длиной  
 variable-length code код переменной длины  
 variable-length column поле переменной длины  
 variable-length command команда переменной длины  
 variable-length datatype тип данных переменной длины  
 variable-length field поле переменной длины  
 variable-length format формат переменной длины  
 variable-length message сообщение переменной длины  
 variable-length record запись переменной длины  
 variable-length string строка переменной длины  
 variable-length vector вектор переменной длины  
 variable-length word слово переменной длины  
 variable logic программируемая логика  
 variable macrocommand переменная макрокоманда  
 variable macro instruction переменная макрокоманда  
 variable name имя переменной  
 variable numbering переменная с переменной длиной номера  
 variable of integration переменная интегрирования  
 variable parameter 1. параметр-переменная; 2. переменный параметр  
 variable-point representation переменная с переменным положением запятой  
 variable range 1. диапазон значений переменной; 2. переменный диапазон  
 variable record length переменная длина записи  
 variable reference ссылка на переменную  
 variable-scan interface видеоинтерфейс с изменяемыми параметрами развертки  
 variable separation method метод разделения переменных  
 variable symbol идентификатор переменной  
 variable text буфер-текст (в системах обработки текстов)  
 variable-tolerance-band compaction уплотнение с использованием допуска с переменными границами  
 variable type тип переменной  
 variable value значение переменной  
 variable word переменное слово; слово переменной длины  
 variable word-length с переменной длиной слова  
 variance 1. дисперсия; 2. изменчивость; 3. расхождение; несоответствие  
 variance analysis дисперсионный анализ  
 variance components компоненты дисперсии

variance-ratio distribution      распределение отношения дисперсий  
 variant    1. вариант; 2. разновидность; 3. различный; отличный от других  
 variant field      поле признака  
 variant list      список вариантов  
 variant part      вариантная часть записи  
 variant record    запись с вариантами; вариантная запись  
 variation      1. вариация; разновидность; 2. изменение; варьирование; 3. колебания; разброс  
 variational approach      вариационный подход  
 variational equation      вариационное уравнение; уравнение в вариациях  
 variational method      вариационный метод  
 variation rules    правила, задающие сочетаемость различных модификаций одного продукта  
 variations      модификации (одного и того же товара в интернет-магазине)  
 variation types    типы модификаций  
 variation values    значения модификаций  
 variety      разнообразие; множество  
 various      различный; разнообразный  
 var parameter    параметр-переменная  
 vary      меняться; изменяться  
 varying LAN speed      переменная скорость обмена в локальной сети  
 varying text      изменения в тексте  
 VAS      дополнительный сервис; дополнительный услуги  
 VAT      1. видео-аудио-телеконференция; 2. налог на добавленную стоимость  
 VATP      адаптивное векторное преобразование  
 VAX unit of performance      вычислительная мощность одного компьютера VAX модели 11/780  
 фирмы DEC (как единица измерения быстродействия)  
 VBI      период вертикального обратного хода луча; вертикальный пустой интервал  
 VBN      номер виртуального блока  
 vBNS      сверхпроизводительная магистральная сетевая служба  
 VBR      переменная скорость передачи двоичных данных  
 VBX      управляющий элемент Visual Basic; модуль расширения Visual Basic; специализированный  
 элемент управления Visual Basic; интерфейсный управляющий элемент  
 VC      1. виртуальный канал; виртуальное соединение; 2. видеоконференция  
 VCA      1. адаптер оцифровки видеоизображений; 2. стандарт VCA  
 VCC      соединение виртуальных каналов  
 VCI      идентификатор виртуального канала  
 V-component    V-компонента  
 VCPI      программный интерфейс виртуального управления  
 VCR-like controls      элементы управления, аналогичные кнопкам видеомэгафона  
 VCS      система контроля версий  
 VCSEL      плоскостной полупроводниковый лазер с вертикальным резонатором; лазер с поверхностным  
 излучением вертикального резонатора  
 VDA      вертикальный анализ данных  
 VDC      вольт постоянного тока  
 VDC-to-DC transformation      преобразование из координат виртуального устройства в координаты  
 дисплея  
 VDD      1. драйвер виртуального устройства; 2. распознавание передачи голоса/данных  
 VDE      элемент данных изображения; элемент видеоизображения  
 VDI      1. интерфейс виртуального устройства; 2. интерфейс видеоустройств; стандарт VDI; 3.  
 интеграция речи и данных  
 VDM      виртуальная машина DOS; виртуальная DOS-машина  
 VDMA      виртуальный прямой доступ к памяти  
 VDP      видеодисплейный процессор; процессор выдачи видеосигнала на дисплей  
 VDSA      последовательность видеоданных; логический блок данных изображения  
 VDSL      широкополосная цифровая абонентская линия; технология VDSL  
 VDT      видеотерминал; дисплей; устройство визуального отображения  
 VDU      устройство визуального отображения; терминал; монитор  
 VDV      голос-данные-видео  
 VE      виртуальная среда  
 vector      вектор; одномерный массив  
 vector accelerator      векторный ускоритель; векторный процессор-ускоритель



vector adaptive transform processing    адаптивное векторное преобразование  
 vector address    векторный адрес  
 vector analysis    векторный анализ  
 vector base    база вектора  
 vector communication processor architecture    архитектура векторного процессора телекоммуникаций  
 vector computer    векторный компьютер  
 vector depth    длина вектора  
 vector descriptor    описатель массива  
 vector display    векторный дисплей  
 vector/drawing application    приложение векторной иллюстративной графики  
 vectored font    штриховой шрифт  
 vectored interrupt    векторные прерывания  
 vector event    векторное событие  
 vector facility    векторная обработка  
 vector fill    векторная штриховка  
 vector font    векторный шрифт; контурный шрифт  
 vector function    векторная функция  
 vector generator    1. генератор векторов; 2. векторный генератор  
 vector graphics    векторная графика  
 vector graphics format    формат векторной графики  
 vectorial sun shadow    векторное отбрасывание теней  
 vector image    векторное изображение  
 vector information    векторная информация  
 vector interrupt    векторное прерывание  
 vectorization    векторизация; распараллеливание  
 vectorize    векторизовать; распараллеливать  
 vectorized data    векторизованные данные  
 vectorizing    векторизация; преобразование растровой графики в векторную  
 vectorizing compiler    векторизирующий компилятор  
 vector length    размерность вектора  
 vector machine    векторная машина; машина для обработки векторных данных  
 vector-mapped font    штриховой шрифт  
 vector mode    векторный режим  
 vector-mode display    векторный дисплей  
 vector-mode graphic display    векторное графическое отображение  
 vector of time stamps    вектор временных меток  
 vector parallel supercomputer    векторный параллельный суперкомпьютер  
 vector parameter    векторный параметр  
 vector pattern    векторный узор  
 vector processing    векторная обработка  
 vector processing unit    устройство обработки векторов  
 vector processor    векторный процессор  
 vector product    векторное произведение  
 vector quantization    векторное квантование; упаковка изображения разбиением по группам подобия и кодированием  
 vector space    векторное пространство; линейное пространство  
 vector-space model    модель с векторами в пространстве состояний  
 vector-swapping    обмен векторов  
 vector tripod    тройка векторов  
 vector value    векторная величина  
 vector variable    векторная переменная  
 VEE pointer    указатель адреса таблицы адресов виртуальных функций  
 VEE table    таблица адресов виртуальных функций  
 vehicle    метод; аппарат; средство  
 veiled dot    ореольная растровая точка  
 vein blending    перетекание узора (в графических пакетах)  
 vein count    шаг прожилок (в графике)  
 Veitch chart    диаграмма Вейтча  
 Veitch diagram    диаграмма Вейтча  
 veiwdata    видеотекст

velocity скорость  
 velocity of money оборачиваемость денег  
 vending machine торговый автомат  
 vendor производитель; поставщик; вендор; торговец  
 vendor feature node узел с дополнительными услугами, реализуемыми средствами поставщика  
 vendor independent независимый от производителя; независимый от поставщика  
 vendor independent messaging передача сообщений, независимая от поставщиков  
 vendor-manufactured software программное обеспечение поставщика компьютера  
 vendor programmable программируемый поставщиком  
 vendor-specific определяемый поставщиком; зависящий от поставщика  
 Venn diagram диаграмма Венна  
 venture предприятие  
 ver версия  
 veracity достоверность  
 verb 1. операция; команда; имя команды; 2. глагол; глагольная форма  
 verbal command речевая команда  
 verbal input 1. речевой ввод; 2. речевые входные данные  
 verbal input/output речевой ввод-вывод  
 verbal intellect способность (системы) к общению на естественном языке  
 verbal message словесное сообщение  
 verbal request устный запрос  
 verbal translation буквальный перевод  
 verb/noun method метод "действие-объект"  
 verbose словесный  
 verbose listing подробная характеристика; подробный листинг; расширенный листинг  
 verbose mode режим отображения всей информации; режим расширенного вывода  
 verbosity level уровень детальности сообщений  
 verdict вердикт; заключение  
 verification верификация; контроль; проверка  
 verification and validation верификация и подтверждение правильности; аттестация; приемочные испытания  
 verification condition условие верификации  
 verification mode режим верификации  
 verification office пункт проверки права доступа в сеть  
 verified data проверенные данные  
 verified design проверяемая разработка  
 verified protection проверяемая защита  
 verifier 1. верификатор; программа верификации; программа контроля; 2. устройство контроля; контрольный  
 verify 1. проверка; подтверждение; 2. верифицировать; проверять; контролировать  
 verifying system objects проверка системных объектов  
 verity истина; истинность  
 Vernam cipher шифр Вернама; шифроблокнот  
 Versabus Module Europe-bus модульная интерфейсная система на евроконструктивах  
 Versatile Message Transaction Protocol универсальный протокол обработки сообщений; протокол VMTP  
 versatile test equipment многоцелевое испытательное оборудование  
 versatility многосторонность; разносторонность; эксплуатационная гибкость; гибкость; универсальность  
 version версия; вариант  
 versionable schema схема с помеченным номером версии  
 version check контроль версий  
 version check system система контроля версий  
 version-conflict manager диспетчер конфликтов версий  
 version control управление версиями; контроль версий  
 version control system система контроля версий  
 version control tool средство управления версиями  
 version design method вариантный метод проектирования  
 versioning engine механизм отслеживания версий; механизм актуализации  
 versioning software программное обеспечение для контроля версий

version number номер версии  
version numbering схема нумерации версий  
versus против; в сравнении с  
vertex вершина  
vertex cover вершинное покрытие  
vertex-edge incidence matrix матрица инцидентности; матрица инциденций  
vertex-weighted graph граф со взвешенными вершинами  
vertical вертикальный; по вертикали  
vertical alignment выключка по вертикали  
vertical applications вертикальные приложения  
vertical architecture вертикальная архитектура; вертикальная структура  
vertical bar symbol символ вертикальной черты  
vertical binding вертикальная связь  
vertical blanking interval период вертикального обратного хода луча  
vertical cabling вертикальная кабельная система; магистраль здания  
vertical-cavity surface-emitting laser лазер с поверхностным излучением вертикального резонатора  
vertical check поперечный контроль; контроль по разрядам  
vertical constraint вертикальная ограничительная линия  
vertical cursor вертикальный курсор  
vertical data analysis вертикальный анализ данных  
vertical distance расстояние по вертикали  
vertical distribution вертикальное распределение  
vertical exchange вертикальная перестановка  
vertical focusing фокусировка лазерного луча на диске  
vertical format формат по вертикали  
vertical format unit блок формирования по вертикали  
vertical fragmentation вертикальная фрагментация  
vertical frequency частота вертикальной развертки  
vertical integration вертикальная интеграция  
vertical interval time code временной код в вертикальном интервале  
vertical line 1. вертикальная линия; 2. символ |  
vertically alignment paragraph text вертикальное выравнивание простого текста  
vertical market вертикальный рынок; рынок с вертикальной структурой  
vertical measures единицы измерения по вертикали  
vertical menu вертикальное меню  
vertical microcode вертикальный микрокод  
vertical microinstruction вертикальная микрокоманда  
vertical microprogramming вертикальное микропрограммирование  
vertical page flip отражение страницы по вертикали  
vertical parity продольный контроль четности  
vertical pincushioning вертикальные подушкообразные искажения  
vertical processor процессор с вертикальным микропрограммированием  
vertical recording вертикальная запись; перпендикулярная запись; глубинная запись  
vertical redundancy check проверка на четность по столбцам; вертикальный контроль избыточности; продольный контроль за счет избыточности  
vertical refresh rate частота вертикальной развертки  
vertical scale масштабирование по вертикали  
vertical scroll вертикальная прокрутка; перемещение по вертикали  
vertical spacing интервал по вертикали; интервал строк; межстрочный интервал  
vertical-tab character символ вертикальной табуляции  
vertical-tab escape sequence управляющая последовательность "вертикальная табуляция"  
vertical tabulation character знак перемещения на новую строку; знак вертикальной табуляции; символ вертикальной табуляции  
vertical value 1. эффективное значение; действующее значение; 2. мнимая величина  
very dense topology сверхплотная топология; сверхплотное расположение узлов  
very expanded font сверхширокий шрифт  
very high-performance backbone network service сверхпроизводительная магистральная сетевая служба  
very-high-speed сверхбыстродействующий  
very-high-speed computer сверхбыстродействующий компьютер

very high speed digital subscriber line широкополосная цифровая абонентская линия  
very-high-level language язык сверхвысокого уровня  
very large databases сверхбольшие базы данных  
very large local area network сверхбольшая локальная сеть  
very large memory сверхбольшая память; память сверхбольшого объема  
very large-scale integration 1. интеграция сверхвысокого уровня; 2. со сверхвысоким уровнем интеграции  
very long instruction word система команд сверхбольшой разрядности; "очень длинное командное слово"; широкая команда  
very low data rate сверхнизкая скорость передачи данных  
very small aperture terminal терминал с очень малой апертурой; терминалы с малым диаметром антенны; малая наземная станция спутниковой связи; малый терминал спутниковой связи узкой направленности  
VESA 1. Ассоциация по стандартам в области видеоэлектроники; Ассоциация производителей средств видеоэлектроники; 2. локальная шина VESA  
VESA Advanced Feature Connector усовершенствованный разъем VESA  
VESA Local Bus локальная шина VESA  
VESA Media Channel канал мультимедиа на шине VESA  
VESA XGA проект интерфейса видеоподсистемы XGA  
vest-pocket calculator карманный калькулятор  
veteran user опытный пользователь  
vetting контроль исходных данных; проверка правильности исходных данных  
1VF одночастотная система тональной сигнализации  
2VF двухчастотная система тональной сигнализации  
VF 1. частота речевого диапазона; звуковая частота (речи); 2. векторная обработка  
VFAT таблица размещения файлов виртуальной файловой системы  
V-format V-формат; формат V; переменный формат  
VFS виртуальная файловая система  
VFU блок формирования по вертикали  
VGA 1. адаптер видеографики; видеографическая матрица; графическая видеоматрица; 2. видеографический стандарт VGA  
100VG-AnyLAN стандарт Ethernet 100VG-AnyLAN (100 Мбит/с)  
VHDL язык описания аппаратуры сверхскоростных ИС; язык VHDL  
VHF очень высокие частоты  
VHS 1. домашняя видеосистема; 2. бытовое видео; стандарт VHS; формат VHS  
VHSIC hardware description language язык описания аппаратуры сверхскоростных ИС; язык VHDL  
VI 1. виртуальный инструмент; 2. виртуальный интерфейс  
VIA 1. архитектура на основе виртуального интерфейса; 2. Ассоциация поставщиков услуг ISDN  
viability живучесть; жизнеспособность  
viable приемлемый; пригодный; жизнеспособный; устойчивый к условиям эксплуатации  
via interconnection межслойное соединение  
VI architecture архитектура на основе виртуального интерфейса  
vibrograph виброграф  
vicinity окрестность; соседство; близость  
video видео; видеоинформация; видеоданные  
video accelerator видеоакселератор; видеоускоритель  
video adapter видеоадаптер  
video attribute видеоатрибут  
video audio teleconference видео-аудио-телеконференция  
video board видеоплата  
video buffer буфер изображения; видеопамять  
video bus шина видеосигналов  
video cable кабель для подключения дисплея  
video camera видеокамера  
video capture оцифровка изображений  
video capture adapter адаптер оцифровки видеоизображений  
video capture board плата захвата видео  
video card видеоплата  
video cassette видеокассета  
video CD видеокомпакт-диск

video channel канал изображения  
video clip видеофрагмент; видеоклип; видеоролик  
video conference server сервер видеоконференций  
videoconferencing видеоконференции; видеоконференц-связь; организация видеоконференций  
videoconferencing system система видеоконференций; система видеоконференц-связи  
video controller видеоконтроллер  
video controller chip микросхема контроллера видеоадаптера  
videocoupler соединитель видеоустройства  
videocrypt система кодирования сигнала в аналоговом вещании  
videodata видеоданные  
video data elements элементы видеоизображения  
video data sequence последовательность видеоданных; логический блок данных изображения  
video decoder видеодекодер  
video decoder delay задержка видеодекодера  
Video Device Interface интерфейс видеоустройств; стандарт VDI  
video digitizing board плата для оцифровки видеоизображений  
videodisk видеодиск  
videodisk course курс обучения на видеодиске  
video display дисплей  
video display elements элементы видеоизображения  
video display problems проблемы с выводом на экран  
video display unit видеодисплей; видеомонитор  
video driver видеодрайвер; драйвер видеосистемы  
video editing видеоредактирование; редактирование видеофрагментов  
video editor видеоредактор  
Video Electronics Standards Association Ассоциация по стандартам в области видеоэлектроники  
video encoder видеокодер  
video file видеофайл  
video footage видеосъемка  
video format видеоформат; формат видеозаписи  
video frame видеокадр  
video frequency видеочастота  
video game видеоигра  
video generator генератор видеосигналов  
videograph видеограф  
video graphic array видеографический массив; видеографическая матрица; графическая видеоматрица  
video graphics array 1. адаптер видеографики; 2. видеографический стандарт VGA  
videographics hardware platform платформа видеографических аппаратных средств  
video head видеоголовка  
video home system домашняя видеосистема  
video image processor процессор видеоизображений  
video instruction set набор видеокоманд  
video interface видеоинтерфейс  
video interlace lines чересстрочные линии видеоизображения  
video keyboard terminal видеотерминал с клавиатурой  
video-mail видеопочта; электронная почта со средствами передачи видеoinформации  
video memory видеопамять; экранная память; память для хранения видеоданных  
video memory controller контроллер видеопамати  
video-memory manager диспетчер видеопамати  
video mode видеорежим; режим дисплея  
video monitor видеомонитор  
video-on-demand видео по требованию; видео по запросу; передача видеoinформации по заказу  
video output 1. видеовыход; выход видеосигнала; 2. вывод видеоданных  
video overlay наложение изображений  
video page страница видеопамати; дисплейная страница  
video paraphernalia видеоаппаратура и принадлежности к ней  
video phone видеотелефон  
video playback воспроизведение видео; видеовоспроизведение

video playback performance производительность воспроизведения видеоинформации  
video playback program программа видеовоспроизведения на компьютере  
video player видеоплеер  
video port порт видеоадаптера; порт монитора  
video presentation видеопрезентация; видеодемонстрация  
video processing card плата обработки видеоизображений  
video processor видеопроцессор  
video program system система видеопрограммирования СВГ  
video RAM видео ОЗУ; видеопамять; память изображения  
video random-access memory видеопамять  
video recording видеозапись  
video reversal реверсирование изображения  
video sector сектор видеоданных  
video segment видеофрагмент  
video sequence видеопоследовательность; последовательность видеокадров  
video server видео-сервер  
video service видеofункции  
video service unit блок обслуживания видеоустройства  
video signal видеосигнал  
video stream видеопоток; поток видеоданных  
video streaming потоковое видео (в интернете)  
video subsystem видеоподсистема  
video subsystem interface proposal проект интерфейса видеоподсистемы XGA  
video surveillance system система видеонаблюдения  
video tape видеолента  
videotape recorder устройство записи на видеоленту  
video-taping запись на видеоленту; видеозапись  
video technology видеотехнология  
video terminal видеотерминал  
video terminal screen экран видеотерминала  
videotex видеотекст  
videotex abonent абонент видеотекста  
videotex terminal терминал видеотекста  
videotexture видеотекстура  
videotexture mapping наложение видеотекстур  
video to the desktop доставка видео на настольные системы  
video track видеодорожка  
video transmission 1. видеопередача; передача видеосигнала; 2. телепередача  
videounit видеоустройство  
video window видеоокно; окно для вывода видеоизображения  
vidiprinter effect эффект телетайпа; побуквенный вывод текста  
view 1. вид; 2. представление; виртуальная таблица; проекция (таблицы); проекция нескольких таблиц; 3. видимый элемент; отображаемый элемент; область просмотра; 4. проекция; 5. точка обзора; 6. точка зрения; 7. режим просмотра; 8. просматривать  
viewable area видимая область (экрана)  
viewable size размер видимой области (экрана)  
view buttons кнопки режимов просмотра  
view chain цепочка видимых элементов  
view class класс "вид"  
view cone конус просмотра; конус обзора  
viewdata видеоданные; данные изображения; видеотекст  
view database objects просмотр таблицы объектов базы данных  
view design 1. проектирование представлений; 2. режим конструктора (в Access)  
view direction направление просмотра; направления взгляда наблюдателя  
viewer 1. зритель; наблюдатель; 2. программа просмотра; средство просмотра; подсистема просмотра; визуализатор  
viewfinder видеоискатель (цифровой камеры)  
viewing визуализация; визуальное изображение; просмотр  
viewing angle угол визирования; угол зрения; угол обзора  
viewing area зона просмотра; полезная площадь экрана

viewing bezel окно индикатора  
viewing coordinates видовые координаты  
viewing engine подпрограмма просмотра  
viewing frustum видимое пространство  
viewing options параметры просмотра  
viewing position позиция обзора; точка просмотра  
viewing transformation преобразование для просмотра; преобразование изображения; видовое преобразование  
viewing window окно просмотра  
view integration интеграция представлений  
view memory layout просмотр структуры памяти  
view mode режим просмотра  
view object объект "вид"; объект - видимый элемент; объект отображаемого элемента  
view of data 1. представление данных; 2. разрез данных  
view of file представление файла  
viewpoint 1. перспектива; точка просмотра; точка обзора; точка наблюдения; точка съемки; 2. точка зрения  
viewpoint mechanism механизм формирования убеждений (в системах искусственного интеллекта)  
viewport 1. окно просмотра (рабочих данных на экране); порт просмотра; область просмотра; демонстрационное окно; графическое окно; 2. окно (конкретной) проекции (в САПР); 3. видовой экран (в AutoCAD)  
view procedures просмотр процедур  
view quality качество просмотра  
views allowed допустимые режимы (просмотра)  
view SQL режим SQL (в Access)  
view tree дерево видимых элементов  
view volume отображаемый объем  
view window окно отображения; окно просмотра; окно представления  
vignette виньетирование (в графических пакетах)  
vignette filter фильтр "виньетка" (в графике)  
VILD язык описания видеоизображений для баз данных  
VIM передача сообщений, независимая от поставщиков  
Vintr algorithm алгоритм Винтра  
VIO виртуальный ввод-вывод  
violate нарушать  
violation нарушение; противоречие  
violator злоумышленник (пытающийся проникнуть в защищенную систему); нарушитель  
violet фиолетовый  
VIP 1. программа-интерпретатор входных данных для пакета PostScript; 2. процессор видеоизображений  
VIPA виртуальный IP-адрес  
VIPs сервер обработки речевой информации  
virgin первичный; чистый; находящийся в исходном состоянии; незамеченный (носитель)  
virgin medium чистый носитель; нетронутый носитель  
virgin paper чистая бумага  
virgin system исходная система; система в исходном состоянии  
virgin tape чистая лента  
virtual 1. виртуальный; 2. фактический; действительный; возможный  
virtual access technology технология виртуального доступа  
virtual address виртуальный адрес  
virtual address area область виртуальных адресов  
virtual addressing виртуальная адресация  
virtual address mode виртуальный режим; режим виртуальной адресации  
virtual address space пространство виртуальных адресов; виртуальное адресное пространство  
virtual architecture виртуальная архитектура  
virtual array виртуальный массив  
virtual block виртуальный блок  
virtual block number номер виртуального блока  
virtual call 1. виртуальный вызов; 2. виртуальное соединение  
virtual call непостоянный канал; виртуальный канал; канал, устанавливаемый по вызову (в X.25)

virtual call mode режим виртуального вызова  
 virtual call network сеть виртуального вызова  
 virtual call service служба виртуальных вызовов  
 virtual camera виртуальная камера  
 virtual CD image виртуальный образ компакт-диска  
 virtual central office виртуальный центральный офис  
 virtual chain виртуальная цепь  
 virtual channel виртуальный канал  
 virtual channel connection соединение виртуальных каналов  
 virtual-channel packet switching коммутация пакетов в виртуальных каналах  
 virtual channel switching коммутация виртуальных каналов  
 virtual circuit 1. виртуальный канал; 2. виртуальная схема  
 virtual circuit identifier идентификатор виртуального канала  
 virtual-circuit packet switching коммутация пакетов в виртуальных каналах  
 virtual circuit switching коммутация виртуальных каналов  
 virtual computer виртуальная машина; виртуальный компьютер  
 virtual computer monitor монитор виртуальных машин  
 virtual conferencing system система виртуальных телеконференций  
 virtual conferencing technology технология виртуальных конференций  
 virtual connection виртуальное соединение  
 virtual console виртуальный терминал; виртуальная консоль  
 virtual console utility утилита виртуальной консоли  
 Virtual Control Program Interface программный интерфейс виртуального управления; интерфейс VCP  
 virtual corporation виртуальное предприятие  
 virtual CPU time виртуальное время центрального процессора  
 virtual data виртуальные данные  
 virtual database виртуальная база данных  
 virtual datagram виртуальная дейтаграмма  
 virtual debugger виртуальный отладчик  
 virtual 3D environment виртуальная трехмерная среда  
 virtual derived data item виртуальный производный элемент данных  
 virtual desktop виртуальный "рабочий стол"  
 virtual device виртуальное устройство  
 virtual device coordinates координаты виртуального устройства  
 virtual device driver драйвер виртуального устройства  
 virtual device interface интерфейс виртуального устройства  
 virtual direct memory access виртуальный прямой доступ к памяти  
 virtual disk псевдодиск; виртуальный диск  
 virtual disk initialization function программа инициализации виртуальных дисков  
 Virtual DOS Machine виртуальная машина DOS  
 virtual economy виртуальная экономика  
 virtual field виртуальное поле  
 virtual file виртуальный файл  
 virtual file allocation table таблица размещения файлов виртуальной файловой системы  
 virtual filestore виртуальное хранилище файлов  
 virtual file structure структура виртуальных файлов  
 virtual file system виртуальная файловая система  
 virtual folder виртуальная папка  
 virtual function виртуальная функция  
 virtual ground виртуальная "земля"  
 virtual ground line линия виртуального заземления  
 virtual hosting хостинг виртуальных Web-сайтов  
 virtual image 1. мнимое изображение; виртуальное изображение; 2. виртуальный образ  
 virtual-image file файл виртуального образа  
 virtual information desk виртуальный информационный киоск  
 virtual input-output виртуальный ввод-вывод  
 virtual instrument виртуальный инструмент  
 virtual interface виртуальный интерфейс  
 virtual I/O виртуальный ввод-вывод



virtual item виртуальный элемент  
 virtualization виртуализация  
 virtual Java machine виртуальная Java-машина  
 virtual keyboard виртуальная клавиатура  
 virtual leased line виртуальная арендуемая линия  
 virtual loadable module виртуальный загружаемый модуль  
 virtual local area network виртуальная локальная сеть  
 virtual machine виртуальная машина  
 virtual machine manager диспетчер виртуальных машин  
 virtual memory виртуальная память  
 virtual memory management система управления виртуальной памятью  
 virtual memory manager администратор виртуальной памяти  
 virtual memory pagefile страничный файл виртуальной памяти; файл страничного обмена; файл свопинга виртуальной памяти  
 virtual-memory swarp файлобмен виртуальной памяти; файл страничного обмена; файл свопинга виртуальной памяти  
 virtual memory system система виртуальной памяти  
 virtual method виртуальный метод  
 virtual method table таблица виртуальных методов  
 virtual mode виртуальный режим  
 virtual network виртуальная сеть передачи данных  
 virtual networking организация виртуальных сетей  
 virtual node name виртуальное имя узла  
 virtual notebook system система виртуальных записных книжек  
 virtual office виртуальный офис  
 virtual operating system виртуальная операционная система  
 virtual page страница виртуальной памяти; виртуальная страница  
 virtual partition виртуальный раздел  
 virtual path виртуальный маршрут; виртуальный путь  
 virtual path identifier идентификатор виртуального маршрута; идентификатор виртуального пути  
 virtual phone "виртуальный телефон"  
 virtual print виртуальная печать  
 virtual printer technology технология виртуальных принтеров  
 virtual private application виртуальные частные приложения  
 virtual private data network частная виртуальная сеть передачи данных  
 virtual private network виртуальная частная сеть  
 virtual private server виртуальный выделенный сервер  
 virtual processor виртуальный процессор; процесс сервера базы данных  
 virtual program виртуальная программа  
 virtual protocol виртуальный протокол  
 virtual push button виртуальная кнопка  
 virtual reality виртуальная реальность; виртуальная действительность; искусственная реальность  
 Virtual Reality for Vivid A&I space system система поддержки принятия решений в виртуальном пространстве  
 virtual reality system VR-система; система со средствами виртуальной реальности  
 virtual reality walk-through перемещение в виртуальной среде  
 virtual = real option режим "виртуальный = реальный"  
 virtual real-time object-oriented memory manager объектно-ориентированная программа управления виртуальной памятью в режиме реального времени  
 virtual region виртуальная зона  
 virtual relation виртуальное отношение  
 virtual result виртуальный результат  
 virtual result data item элемент данных - виртуальный результат  
 virtual routing виртуальная маршрутизация  
 virtual run-time object-oriented memory manager объектно-ориентированный менеджер виртуальной памяти  
 virtual storage виртуальная память  
 virtual storage access memory метод доступа к виртуальной памяти  
 virtual storage access method виртуальный метод доступа  
 virtual storage allocation распределение виртуальной памяти

virtual storage interrupt прерывание по отсутствию страницы  
virtual storage management управление виртуальной памятью  
virtual storage partition раздел виртуальной памяти  
virtual storage region зона виртуальной памяти  
virtual switching виртуальная коммутация  
virtual symbol виртуальный идентификатор  
virtual system виртуальная система  
virtual table виртуальная таблица  
virtual telecommunications access method виртуальный телекоммуникационный метод доступа  
virtual terminal виртуальный терминал  
Virtual Terminal Protocol протокол виртуального терминала; протокол VTP  
virtual trackball виртуальный трекбол; виртуальный шаровой манипулятор  
virtual value действующее значение  
virtual web hosting технология адресации в потоке HTTP, используемая для виртуальных Web серверов (допускающая назначение нескольких адресов для одного и того же интерфейса в одной сети)  
virtual workgroup виртуальная рабочая группа  
virtual world виртуальный мир  
virus вирус  
virus-checking database база данных с информацией об известных вирусах  
virus database база данных с информацией о вирусах; база данных по вирусам  
virus detection system система обнаружения (компьютерных) вирусов  
virus-finding software программное обеспечение для поиска (компьютерных) вирусов  
virus infection вирусная инфекция; проникновение в систему программных вирусов  
virus infiltration проникновение вирусов  
virus-like behavior "вирусоподобное" поведение; активность, напоминающая деятельность вирусов  
virus pattern шаблон вируса  
virus pattern file файл с шаблонами вирусов  
virus pattern update обновление шаблонов вирусов  
virus programmer программист, создающий компьютерные вирусы  
virus protection защита от вирусов; антивирусная защита  
virus protection software антивирусное программное обеспечение; программные средства защиты от вирусов  
virus scanner программа сканирования вирусов; средство сканирования вирусов; средство поиска вирусов  
virus scanning поиск вирусов; сканирование вирусов  
virus-scanning software программное обеспечение сканирования вирусов; программа поиска вирусов  
virus signature сигнатура вируса; характерный признак вируса  
virus signature file файл с информацией о вирусах; файл признаков вирусов  
VIS 1. набор видеоконанд; набор команд обработки графической информации; инструкции для работы с графикой и видео; 2. визуальная информационная система; видеоинформационная система  
visibility видимость  
visibility of identifiers "обозримость" идентификаторов  
visibility rules правила видимости  
visibility scope область видимости  
visible defect 1. видимый дефект; 2. явная недоработка  
visible file визуализированный файл  
visible image видимое изображение  
visible layer видимый слой  
visible surface identification определение видимости поверхностей  
vision 1. зрение; восприятие; система технического зрения; 2. представление  
visionary interpreter for PostScript программа-интерпретатор входных данных для PostScript  
vision interface сопряжение с системой технического зрения  
vision operating system операционная система VOS  
visitor посетитель; пользователь, обращающийся к Web-сайту  
visual визуальный; зрительный  
visual angle угол поля изображения; угол поля зрения  
Visual AppBuilder визуальный проектировщик приложений

visual application design environment среда визуальной разработки приложений; среда визуального проектирования  
 visual application designer инструментарий визуальной разработки приложений  
 visual builder визуальный построитель (приложений)  
 visual capacity возможности зрительной системы  
 visual check визуальный контроль  
 visual checking визуальный контроль  
 visual coding information byte байт кодирования визуальной информации  
 visual communication видеосвязь  
 visual computing визуальные вычисления; вычисления с активным использованием графики  
 visual data mining tools визуальные инструментальные средства поиска, анализа и представления данных в хранилищах информации  
 visual design визуальное проектирование; визуальное конструирование  
 visual development environment среда визуальной разработки; среда разработки приложений, реализующая методы визуального программирования  
 visual display terminal видеотерминал  
 visual display unit устройство визуального отображения  
 visual editor визуальный редактор; экранный редактор  
 visual environment визуальная среда  
 visual iconic interface образно-графический интерфейс  
 visual image 1. визуальное изображение; наглядное изображение; 2. визуальное отображение  
 visual image processing устройство обработки изображений  
 visual information информация в наглядной форме; визуальная информация  
 visual information system визуальная информационная система; видеоинформационная система  
 visual inheritance визуальное наследование; наследование визуальных элементов  
 visual inspection визуальный контроль  
 visual instruction set инструкции для работы с графикой и видео  
 visualization software программные средства визуализации  
 visualize визуализировать  
 visualizer визуализатор; блок видеоконтроля  
 visualizing визуализация  
 visual language for databases язык описания видеоизображений для баз данных; язык VILD  
 visual learning environment визуальная учебная среда; визуальная среда обучения  
 visual metaphor зрительный образ  
 visual output визуальный вывод  
 visual page отображаемая страница; визуализируемая страница  
 visual programming визуальное программирование  
 visual prompt визуальная подсказка  
 visual property builder визуальный конструктор свойств; редактор свойств; визуальный редактор характеристик объектов  
 visual query designer визуальный конструктор запросов  
 visual recognition распознавание зрительных образов  
 visual record визуально читаемая запись  
 visual scanning визуальное восприятие  
 visual searching визуальный поиск  
 visual selector визуальный указатель; визуальный селектор  
 visual transmitter передатчик сигналов изображения  
 visual user environment визуальная пользовательская среда; среда обработки визуальной информации  
 visual user interface визуальный пользовательский интерфейс; визуальный интерфейс пользователя  
 visual verification визуальный контроль  
 visual warning визуальная сигнализация; визуальное предупреждение  
 VITC временной код в вертикальном интервале  
 Viterbi decoding декодирование по Витерби  
 VIVA система поддержки принятия решений в виртуальном пространстве  
 VIVID видео, речь, изображение и данные  
 vivid colour естественный цвет  
 VLAN виртуальная локальная сеть  
 VLDB сверхбольшая база данных; очень большая база данных

VLDR сверхнизкая скорость передачи данных  
VLF очень низкие частоты  
VLIW 1. "очень длинное командное слово"; широкая команда; 2. система команд сверхбольшой разрядности  
VLW processor процессор со сверхдлинным командным словом  
VLLAN сверхбольшая локальная сеть  
VLM виртуальный загрузочный модуль  
VLR гостевой регистр местоположения (в системах мобильной связи); визитный регистр местонахождения  
VLSI 1. интеграция сверхвысокого уровня; 2. сверхбольшая интегральная схема; СБИС  
VLSI algorithm алгоритм, реализованный в СБИС  
VLSM маска подсети переменной длины  
VM виртуальная машина  
v-mail речевая почта  
VMC контроллер видеопамати  
VME-bus модульная интерфейсная система на евроконструктивах  
VMEbus Interface Consortium консорциум по интерфейсам шины VMEbus  
VME subsystem bus шина подсистемы VME; шина VSB  
VMM 1. диспетчер виртуальных машин; менеджер виртуальных машин; 2. система управления виртуальной памятью; система виртуальной памяти; 3. канал мультимедиа на шине VESA  
VMT таблица виртуальных методов  
VMTP универсальный протокол обработки сообщений  
VNC виртуальная сетевая система  
VNS 1. служба поддержки виртуальных сетей; служба виртуальных локальных сетей; 2. система виртуальных записных книжек  
VoATM "голос поверх ATM"  
VoCable "речь по кабелю"  
vocabulary словарь; словарный запас  
vocal input речевой ввод  
vocoder вокодер  
VOD видео по запросу  
VoDSL "речь по DSL"  
VOFDM векторное ортогональное частотное мультиплексирование  
voice-activated telephone dialing голосовой набор телефонных номеров  
voice-activating управляемый голосом; запускаемый голосом  
voice activity detection определение присутствия голосового сигнала; подавление тишины (в голосовом канале)  
voice and data system система для передачи голоса и данных  
voice annotated e-mail электронная почта, дополненная дикторскими сообщениями  
voice answer речевой ответ  
voice/audio processing system интеллектуальный контроллер синтеза и распознавания речи  
voice authentication отождествление голоса; установление подлинности говорящего по голосу  
voiceband диапазон звуковых частот; речевой диапазон  
voice-band channel речевой канал; телефонный канал  
voice channel речевой канал; телефонный канал  
voice chat речевой диалог  
voice communication речевая связь; передача речи; передача голоса  
voice communications system система голосовых коммуникаций  
voice control речевое управление  
voice/data discrimination распознавание передачи голоса/данных  
voice/data integration интеграция речи и данных  
voice/data network сеть для передачи голоса и данных; конвергентная сеть  
voice dialing голосовой набор  
voice digital synthesizer цифровой синтезатор речи  
voice digitization кодирование голоса; преобразование речи в цифровую форму  
voice encoding кодирование голоса; кодирование речи  
voice encoding scheme схема кодирования речи  
voice entry terminal терминал с речевым вводом  
voice forwarding пересылка речевых сообщений  
voice grade cable кабель для передачи речевых данных

voice-grade channel речевой канал; телефонный канал; канал тональной частоты; канал речевого диапазона  
 voice identification идентификация голоса; распознавание по голосу  
 voice information processing server сервер обработки речевой информации  
 voice input речевой ввод  
 voice input device устройство речевого ввода  
 voice input-output device устройство речевого ввода и вывода  
 voice line линия голосовой связи  
 voice macro речевая макрокоманда  
 voice mail голосовая почта; речевая корреспонденция; речевая почта  
 voice mail server сервер голосовой почты  
 voicemail software программное обеспечение голосовой почты  
 voice message речевое сообщение; голосовое сообщение  
 voice messaging передача речевых сообщений; обмен речевыми сообщениями  
 voice messaging system система передачи голосовых сообщений  
 voice network сеть передачи речевой информации  
 voice operated device устройство, управляющее передачей речи  
 voice output речевой вывод  
 voice-over наложение речи (на видео)  
 voice pitch frequency частота основного тона голоса  
 voice print образец голоса  
 voice print authentication идентификация по образцу голоса  
 voice processing system система обработки голосовой информации  
 voice recognition распознавание голоса; распознавание речи  
 voice recognition system система распознавания речи  
 voice recorder диктофон  
 voice response application программа речевого ответа  
 voice response system система ответа на телефонные звонки; система речевой связи; система с речевым ответом; система речевого ответа  
 voice response unit устройство вывода речи  
 voice retrieval system система с речевым поиском информации  
 voice session protocol протокол сеанса телефонной связи  
 voice simulation and recognition синтез и распознавание речи  
 voice simulation and recognition software программное обеспечение систем синтеза и распознавания речи  
 voice synthesizer синтезатор голоса; синтезатор речи  
 voice synthesis синтез речи; синтез голоса  
 voice traffic речевой трафик  
 voice transmission передача речи  
 voice verification верификация голоса  
 voicing aperiodicities аномалии голоса  
 void 1. пусто; пустая операция; 2. неопределенность  
 void cast приведение к типу void  
 void expression выражение void  
 void in prototypes тип void в прототипах  
 void pointer пустой указатель; указатель void  
 void set пустое множество  
 void \* type тип void \*  
 void type conversion преобразование данных типа void  
 VoIP передача речи по протоколу IP  
 vol том  
 volatile 1. изменчивый; меняющийся; 2. энергозависимый  
 volatile file изменчивый файл; часто меняющийся файл; меняющийся файл  
 volatile medium энергозависимая среда; запоминающая среда с разрушением информации при выключении питания  
 volatile memory энергозависимая память  
 volatile object изменчивый объект  
 volatility 1. изменчивость; изменяемость; 2. энергонезависимость  
 volt вольт  
 voltage напряжение

voltage coder преобразователь напряжения  
voltage-control circuit схема управления напряжением  
voltage-current characteristic вольтамперная характеристика  
voltage divider делитель напряжения  
voltage-doubling circuit схема удвоения напряжения  
voltage failure авария напряжения  
voltage function функция напряжения  
voltage interruption кратковременное исчезновение напряжения  
voltage reduction technology технология понижения напряжения  
voltage variation отклонения от номинального уровня напряжения (в сети)  
Volterra integral equation интегральное уравнение Вольтерра  
volt-ohm meter вольтметр/измеритель сопротивления; мультиметр  
volume 1. том; 2. объем; емкость; 3. громкость; уровень громкости  
volume attribute атрибут тома  
volume auditor аудитор тома  
volume block size размер блока тома  
volume conductance объемная проводимость  
volume control регулировка громкости  
volume control block блок управления томом  
volume decomposition пространственная декомпозиция; декомпозиция объема  
volume discount оптовая скидка  
volume disposition диспозиция тома  
volume ID имя тома  
volume identification идентификация тома  
volume identifier идентификатор тома  
volume initialization инициализация тома  
volume label метка тома  
volume-licensing лицензирование по числу пользователей  
volume-licensing program программа лицензирования по числу пользователей  
volume manager менеджер тома  
volume mounting установка тома; монтирование тома  
volume object объект "том"  
volume program программа лицензирования по числу пользователей  
volume recognition опознавание тома  
volume rendering визуализация объемов  
volume repair utility утилита восстановления тома  
volume scanning сканирование тома  
volume segment сегмент тома  
volume sequence number порядковый номер тома; серийный номер тома  
volume serial number архивный номер тома; регистрационный номер тома; порядковый номер тома; серийный номер тома  
volume set 1. групповой том; 2. набор томов  
volume snapshot снимок тома  
volume space limit ограничение пространства тома  
volume state состояние тома  
volume table of contents оглавление тома; таблица содержания тома; каталог тома  
volume test нагрузочные испытания  
volumetric light объемный свет  
volumetric shadows объемные тени  
volume unmount демонтирование тома  
voluntary произвольный  
VOM вольтметр/измеритель сопротивления; мультиметр  
von Neumann architecture фон-неймановская архитектура  
von Neumann computer машина фон-неймановского типа  
von Neumann machine машина фон-Неймана  
von Neumann programming фон-неймановское программирование  
V operation операция открытия семафора; операция освобождения семафора  
VOS виртуальная операционная система  
voter control circuitry схемы управления схемой голосования

voting 1. мажоритарная выборка; 2. голосование (в процедуре определения единого времени на серверах глобальной сети)

voucher reading device устройство, считывающее документы

voxel воксел; объемный элемент; элемент объема; элемент объемного изображения

VP 1. точка схода; 2. виртуальный маршрут; 3. вице-президент

VPC соединение виртуальных маршрутов

VPD виртуальные частные базы данных

VPDN виртуальная частная коммутируемая сеть; частная виртуальная сеть передачи данных

VPI 1. идентификатор виртуального маршрута; идентификатор виртуального пути; 2. индикатор виртуального маршрута

VPN виртуальная частная сеть

VPN security обеспечение безопасности в виртуальных сетях корпораций

VP rule правило VP

VPS 1. система обработки голосовой информации; 2. система видеопрограммирования СВП; 3. виртуальный выделенный сервер

VPT технология виртуальных принтеров

VR 1. виртуальная реальность; 2. виртуальный маршрутизатор

VRAM видеопамять

VRC проверка на четность по столбцам; вертикальный контроль избыточности

V response ответ V

VR-headset мультимедиа-шлем; шлем виртуальной реальности; VR-шлем

VRM регулятор напряжения

VRML язык моделирования виртуальной реальности

VRML browser VRML-браузер; система просмотра и навигации в модели VRML

VR-object виртуальный объект

VROOMM объектно-ориентированный менеджер виртуальной памяти; администратор виртуальной памяти; виртуальная объектно-ориентированная система управления памятью

V = R option режим "виртуальный = реальный"

VRRP протокол резервирования виртуальных маршрутизаторов

VRS 1. система распознавания видео; 2. система распознавания речи

VR-scene панорамная сцена (в пакетах трехмерной графики)

VRT технология понижения напряжения

VRU устройство вывода речи

vs против

VSA виртуальная системная архитектура

VSAM виртуальный метод доступа

VSAT терминал с очень малой апертурой; терминал с малым диаметром антенны; малая наземная станция спутниковой связи; малый терминал спутниковой связи узкой направленности; небольшой приемно-передающий спутниковый терминал

VSAT network сеть передачи данных средствами VSAT

VSB technology технология частичного подавления боковой полосы

V-series рекомендации сети V

VSR передача на небольшие расстояния по волоконно-оптическим линиям

VSU блок обслуживания видеоустройства

VS/VD method метод виртуальных источников и адресатов

VT 1. вертикальная табуляция; 2. видеотерминал; 3. виртуальный терминал

VTAM виртуальный телекоммуникационный метод доступа

VT network utility сетевая служба виртуального терминала

VTP протокол виртуального терминала

VTR видеомагнитофон; устройство записи на видеоленту

VTR controller VTR-контроллер; контроллер для управления видеомагнитофоном

VTS экран видеотерминала

V-type address constant адресная константа типа V

VUE визуальная пользовательская среда; среда обработки визуальной информации

VUI визуальный пользовательский интерфейс

vulgar fraction простая дробь; обыкновенная дробь

vulnerability уязвимость (системы)

vulnerable уязвимый

VUMA унифицированная архитектура памяти стандарта VESA

VWC Консорциум виртуальных миров

VxD виртуальное устройство  
VxD driver драйвер виртуального устройства

- W -

WA рабочая область; рабочее место  
WABI двоичный интерфейс Windows-приложения; прикладной двоичный интерфейс Windows;  
двоичный интерфейс приложений среды Windows  
WAC объединяющий блок для глобальной связи  
wafer пластина; подложка  
wafer-scale integration интеграция в масштабе целой пластины  
wages accounting расчет заработной платы; начисление зарплаты  
Wagner code код Вагнера  
wagon memory память магазинного типа; стек; стековая память; магазинная память  
waidable paper сращиваемая бумага  
WAIS сервер глобальной информации; глобальный информационный сервер  
wait 1. ожидание; 2. ожидать  
wait condition состояние ожидания  
waiting ждущий; ожидающий  
waiting count индекс ожидания  
waiting line problem задача массового обслуживания; задача обслуживания очередей  
waiting list очередь; список очередности  
waiting loop цикл ожидания  
waiting process ждущий процесс  
waiting program 1. программа ожидания; 2. ждущая программа; ожидающая программа  
waiting task ждущая задача  
waiting time время ожидания; время простоя  
waiting time equation уравнение времени ожидания  
waiting time factor коэффициент времени простоя  
wait list очередь; список очередности; таблица очередности  
wait lock блокировка ожидания  
wait loop цикл ожидания; ждущий цикл  
wait node ожидающий узел  
wait operation операция ожидания  
wait state состояние ожидания; период ожидания; режим ожидания; такт ожидания  
wait state code код состояния ожидания  
wait-state generation генерация периодов ожидания  
wait-state generator блок управления периодами ожидания  
wait time время ожидания  
wait timeout тайм-аут ожидания  
wait-to-empty status состояние ожидания освобождения  
wait-to-fill status состояние ожидания заполнения  
wait-to-put status состояние ожидания записи  
wait-to-take status состояние ожидания считывания  
waiver формуляр предварительного выпуска программного изделия  
Wake-on LAN технология дистанционного включения по сети; инициализация по сети  
Wake-on-Modem технология дистанционного включения через модем  
wakeur активизироваться  
WAL регистрация записи с упреждением  
walk обход  
walkdown уход параметров  
walker система глобального поиска в Web; "паук"; программа-робот  
walking menu плавающее меню  
walkthrough 1. перемещение (в виртуальной среде); 2. сквозной контроль; критический анализ  
wall cleanup utility утилита стыковки стен (в САПР)  
wallet-sized magnetic card магнитная карта размером с бумажник  
wall-jack power supply блок питания, скомбинированный со штепселем  
wall outlet стенная розетка  
wallpaper 1. "обои"; фоновое изображение; фоновая графическая картинка; 2. длинная  
распечатка; "простыня"  
Walsh analysis анализ Уолша



Walsh transform преобразование Уолша  
 WAN глобальная сеть; распределенная сеть; территориально распределенная сеть  
 WAN adapter адаптер глобальной сети  
 WAN board плата для подключения к глобальной сети  
 WAND распространение ПО по глобальной сети  
 wand цифровой зонд; щуп; пробник  
 wander отклонение; смещение; дрейф  
 wanderer система глобального поиска в Web; "паук"; программа-робот  
 WAN MIB информационная база данных управления глобальной сетью  
 WANODI спецификация сетевого интерфейса для глобальной сети  
 WARC Международная комиссия по распределению радиочастот  
 warehouse хранилище (данных, объектов); хранилище метаданных  
 warehouse administration администрирование хранилищ данных  
 warehouse management system система управления хранилищем данных  
 warehousing software программное обеспечение для доступа к хранилищам данных; средства доступа к базам данных  
 war game военная игра; боевая игра  
 warm backup "теплое" резервирование  
 warm boot "теплая" перезагрузка; перезапуск из памяти  
 warm docking "теплая" стыковка; подключение переносного компьютера к стыковочной станции без его выключения  
 warm restart "теплый" перезапуск; перезапуск из памяти  
 warm standby "теплое" резервирование; горячее резервирование; автоматическое резервирование  
 warm start "теплый" старт; "мягкая" загрузка  
 warm swarming "теплая" замена; смена устройств, находящихся в режиме ожидания  
 warning предупреждение; предостережение; предупреждающее сообщение  
 warning box окно с предупреждением  
 warning character предупреждающий символ  
 warning diagnostics предупреждающее сообщение; предупреждение; профилактическая диагностика; предупредительная диагностика  
 warning error ошибка типа "предупреждение"  
 warning level уровень диагностики (компилятора)  
 warning lights предупредительная световая сигнализация  
 warning message предупреждение; предупреждающее сообщение  
 warnings on включить сообщения  
 warning threshold порог предупреждения  
 warp отклонение поверхности диска от вертикали  
 warped surface поверхность, искривленная в двух направлениях  
 warping деформация  
 warranty гарантия; производственная гарантия; гарантийное обязательство  
 warranty data данные приемочных испытаний  
 warranty event случай гарантийного обслуживания  
 warranty life гарантийная наработка; гарантийный срок службы  
 warranty lifetime гарантийная наработка; гарантийный срок службы  
 warranty service гарантийное обслуживание  
 WASP поставщик сервиса беспроводных приложений  
 waste 1. избыточный расход; потери; убыток; брак; 2. портить; истощать; опустошать; 3. отработанный  
 wastebasket корзина  
 waste instruction холостая команда; фиктивная команда  
 watch следить; наблюдать  
 watchdog 1. сторож; сторожевая схема; схема обеспечения безопасности; 2. сторожевой; контрольный  
 watchdog abort timeout сторожевой тайм-аут отключения соединений  
 watchdog packet сторожевой пакет; контрольный пакет  
 watchdog request контрольный запрос  
 watchdog routine сторожевая программа  
 watchdog timer контрольный таймер; сторожевой таймер  
 watchdog verify timeout сторожевой тайм-аут проверки соединений  
 watch expression контрольное выражение

watch facility средство наблюдения  
 watching отслеживание; наблюдение  
 watchpoint точка наблюдения  
 watch type тип контрольного значения  
 watch window окно наблюдения  
 watchword пароль  
 water color акварель (тип фона в графических пакетах)  
 watermark водяной знак; непрокручиваемое фоновое изображение (Web-страницы)  
 watermark detection определение водяных знаков  
 watermark intensity интенсивность водяного знака  
 watermarks reading чтение водяных знаков  
 watermarks registering регистрация водяных знаков  
 water smudge мокрая бумага (в графике)  
 WATS 1. служба междугородной телефонной связи; телефонная служба континентальной части США; 2. глобальная служба телекоммуникаций  
 wave волна; 2. колебание; колебательный сигнал; 3. график колебательного процесса  
 wave a dead chicken искать проблему не в том месте  
 wave division multiplexing волновое мультиплексирование  
 wave encoding шифрование сигналов  
 waveform analyzer анализатор формы сигналов  
 waveform diagram временная диаграмма сигналов  
 waveform digitizer дискретизатор аналоговых сигналов  
 waveform distortion искажение формы сигнала  
 waveform monitor монитор видеосигналов  
 waveform signal аналоговый сигнал  
 wavefront array волновая матрица  
 waveguide dispersion волноводная дисперсия  
 wavelength длина волны  
 wavelength-division multiplexing мультиплексирование по длинам волн  
 wavelength-independent coupler спектрально-независимый разветвитель  
 wavelength locker стабилизатор длины волны  
 wavelength meter волновой измеритель  
 wavelength reference module модуль опорного сигнала (по длине волны)  
 wavelength routing маршрутизация по длине волны  
 wavelength-scanning/fixed-analyzer анализатор, использующий метод сканирования длин волны  
 wavelet algorithm волновой алгоритм  
 wave synthesis table синтез звука по таблице волн  
 wavetable synthesis табличный синтез (звука); синтез по таблице волн; таблично-волновой синтез  
 wax crayon пластичный карандаш (в графике)  
 wax-transfer printer принтер, работающий по принципу декалькомании (с использованием восковой печатной формы)  
 way 1. способ; средство; метод; образ действия; 2. магистраль  
 way station станция в многоточечной сети  
 WBEW корпоративное управление на базе Web-интерфейса; корпоративное управление на базе Web-технологий; управление предприятиями на основе Web-технологий  
 WBS структура разделения работ; структура классификации работ  
 WBS chart структурная диаграмма классификации работ  
 WBS code код структуры классификации работ  
 WBS mask маска структуры классификации работ  
 WBT Windows-терминал  
 WCC кэширование Web-контента  
 WCCP протокол координации содержимого кэшей Web  
 WCN региональная сеть, совместно используемая несколькими компаниями  
 WCS 1. система мировых координат; реальная система координат; физическая система координат; внешняя система координат; 2. система управления оружием; джойстик WCS  
 wcs prefix префикс wcs  
 WD накопитель типа "винчестер"; винчестерский накопитель  
 WDM 1. мультиплексирование по длине волны; мультиплексирование с разделением по длинам волн; спектральное мультиплексирование; волновое мультиплексирование; 2. модель драйверов Win32

WDP беспроводный протокол дейтаграмм  
weak слабый  
weak bridge problem проблема слабой связи (между последовательными меню)  
weak context слабый контекст  
weak convergence слабая сходимость; плохая сходимость; медленная сходимость  
weak coupling слабая связь  
weak cryptoalgorithm нестойкий криптоалгоритм  
weak entity слабый объект  
weak entity relation слабое отношение сущностей  
weakest precondition слабое предположение; слабое входное условие  
weak external reference слабая внешняя ссылка  
weak impression of typing непропечатка; слабая печать  
weak key нестойкий ключ  
weak lockout частичная блокировка  
weakly dependent random variables слабо зависимые случайные величины  
weakly generated порождать в широком смысле  
weak precedence grammar грамматика со слабым предшествованием  
weapons control system система управления оружием; джойстик WCS  
wear износ; изнашивание  
wearable computer миниатюрный компьютер  
wearout износ; изнашивание  
wearout failure отказ из-за износа; отказ по износу  
Web application Web-приложение  
Web authoring tool инструментальное средство подготовки Web-страниц; авторский инструмент  
Web  
Web-based enterprise management всеобъемлющее управление на базе Web-интерфейса  
Web-based management управление на базе Web  
Web browser Web-браузер; средство просмотра Web; система навигации и просмотра информации  
Web  
WebBrowser control элемент управления "средства просмотра Web"  
Web cam Web-камера  
webcasting широкоэмитательная трансляция через Web  
Web-centric network computer Web-компьютер  
Web channels Web-каналы  
Web chat Web-чат  
Web client Web-клиент  
Web commerce server Web-сервер электронной коммерции; сервер для коммерции в Web  
Web conference Web-конференция  
Web content caching кэширование Web-контента  
Web content management управление информацией на Web-сайтах  
Web design Web-дизайн  
Web designer дизайнер Web-страниц; разработчик Web-страниц  
Web developer разработчик Web-страниц; разработчик Web-сайтов  
Web discussing Web-конференции  
Web document Web-документ; документ World Wide Web  
Web folders папки Web  
Web hosting Web-хостинг  
Web hosting services услуги по организации и размещению Web-сайтов; услуги Web-хостинга  
Web link ссылка на Web-сайт; ссылка на Web-страницу  
Web-master администратор Web-сайта; Web-мастер  
Web-master Web-мастер  
Web page Web-страница  
Web PC ПК для доступа к Web; Web-ПК  
web press рулонная печатная машина  
Web programming language язык программирования для Web  
Web publishing Web-публикации; публикации в World Wide Web  
Web publishing firm фирма, публикующая информацию в Web; Web-издательство  
Web publishing language язык для Web-публикаций  
Web publishing suite комплект для Web-публикаций

Web publishing tools инструментальные средства для Web-публикаций; средства разработки и публикации Web-страниц  
 Web-ready готовый к применению в Web  
 Web searching поиск в Web  
 Web server Web-сервер  
 Web services Web-службы  
 Web site Web-сайт; сайт  
 Web site design разработка Web-сайта; проектирование Web-сайта  
 Web site engineering проектирование Web-сайта  
 Web store Web-магазин  
 Web surfing навигация по WWW; "прогулки" по WWW  
 Web technologies Web-технологии; технологии Web-серверов  
 Web training обучение на базе Web  
 WebTV Web-телевизор; комбинация ПК и телевизора для работы с Web  
 Web view Web-представление  
 Web visitor посетитель Web; пользователь, обращающийся к Web-сайту  
 webware программные средства коллективного пользования для World Wide Web  
 wedge 1. клин; 2. сектор диаграммы  
 wedged terminal зависший терминал  
 weekdays по рабочим дням  
 weight 1. вес; весовой коэффициент; 2. плотность; насыщенность (шрифта); 3. присваивать вес; взвешивать  
 weighted взвешенный  
 weighted approximation взвешенное приближение  
 weighted average взвешенное среднее  
 weighted-checksum code 1. код на основе взвешенной контрольной суммы; 2. код взвешенной контрольной суммы  
 weighted code код с весами; взвешенный код  
 weighted directed graph взвешенный ориентированный граф  
 weighted mean взвешенное среднее  
 weighted moving average взвешенное смещенное среднее  
 weight factor весовой множитель; весовой коэффициент  
 weight function весовая функция  
 weighting algorithm алгоритм, использующий весовые коэффициенты  
 weighting coefficient весовой коэффициент  
 weighting factor весовой коэффициент; весовой множитель  
 weight of type насыщенность шрифта  
 welding сварка (объектов)  
 well-defined строго определенный; хорошо определенный  
 well-defined rules строго определенные правила  
 well-designed хорошо спроектированный  
 well-established product 1. признанный продукт; 2. хорошо проработанный продукт  
 well-formed правильно построенный  
 well-formed formula правильно построенная формула  
 WEP 1. протокол обеспечения конфиденциальности; "эквивалент конфиденциальности проводных сетей"; протокол WEP; 2. процедура выхода Windows  
 wet paint жидкая краска (в графических пакетах)  
 wet paint filter фильтр "жидкая краска" (в графике)  
 wet trapping печать по сырому  
 WFMC Коалиция по автоматизации документооборота  
 WFS программное обеспечение автоматизации деловых процедур  
 WG рабочая группа  
 wheel color цветовой круг  
 wheel printer колесное печатающее устройство  
 where condition условие отбора  
 Whetstone тест оценки производительности арифметических операций  
 while loop цикл с проверкой условия; цикл с условием продолжения  
 while statement оператор цикла с условием продолжения  
 whirlpool 1. ворс (эффект в графике); водоворот (графический эффект) 2. символ @  
 whirlpool filter фильтр "ворс" (в графических программах)

whirlpool effect эффект водоворота  
whisker 1. контактный волосок; контактный усик; 2. точечный контакт  
whispy light blend легкая размывка (в графике)  
whispy light wash очень тонкие полосы  
white белый  
white balance баланс белого  
whiteboard 1. лекционная доска (вид конференц-связи); 2. совместимая плата прототипа  
whiteboarding коллективное редактирование растровых изображений  
White Book "Белая книга"  
white calibration plaque белая калибровочная пластина  
white keys белые клавиши (клавиатуры)  
white paper официальный документ  
white point белая точка (монитора)  
whitespace 1. разделитель; пробел; пробельный символ; неотображаемый символ; 2. свободное место; пустая область (документа)  
white-space character разделитель (в тексте)  
white-space control управление промежутками и незанятыми полями (документа Web)  
white-to-back error ошибка при переходе от белого к черному  
who-are-you "кто там?"  
who-are-you character символ "кто там"; символ запроса автоответчика  
whois server сервер с базой данных о пользователях  
whole весь; целый; полный  
whole field поле целиком  
whole optimization оптимизация в целом  
wholesale 1. оптовая торговля; 2. оптовый; 3. массовый; в больших размерах  
wholesale dealer оптовый торговец  
wholesale price оптовая цена  
wholesale price index индекс оптовых цен  
whole word only только слово целиком (установка при поиске)  
WNQL тест на совместимость с Windows  
WIC 1. спектрально-независимый разветвитель; 2. плата интерфейса глобальной сети  
wide 1. с большим числом разрядов (о шине); 2. широкий  
wide-angle LCD ЖК-дисплей с широким углом обзора  
wide angle lens широкоугольный объектив  
wide-area территориально-распределенный; глобальный  
wide area call обращение к глобальной сети  
wide area connections территориально удаленные соединения  
wide area connector объединяющий блок для глобальной связи  
wide area corporate network региональная сеть, совместно используемая несколькими компаниями  
Wide-Area Information Server сервер глобальной информации; глобальный информационный сервер; сервер WAIS  
wide area intranet глобальная интрасеть  
wide-area network глобальная сеть; широкомасштабная сеть; распределенная сеть; территориально распределенная сеть  
wide-area network distribution распространение (ПО) в глобальной сети  
wide area networking hardware аппаратура глобальных сетей; аппаратные средства для создания глобальных сетей  
wide-area network interface coprocessor сопроцессор взаимодействия с глобальной сетью  
wide-area telecommunications service глобальная служба телекоммуникаций  
wide-area telephone service служба междугородной телефонной связи; телефонная служба континентальной части США  
wide area transport protocol транспортный протокол глобальных сетей  
wideband 1. полоса частот; расширенный диапазон частот; 2. широкополосный  
wideband amplifier широкополосный усилитель  
wideband audio широкополосное аудио (14 КГц)  
wideband channel широкополосный канал  
wide carriage широкая каретка  
wide character "широкий" символ; символ расширенной формы  
wide character constant символьная константа расширенной формы  
wide cover с широкой струей (в графических пакетах)

wide graphics графическое изображение, выполненное жирными линиями  
 wide interface интерфейс с большой разрядностью (шины данных)  
 widening расширение  
 wide power sprayer с широкой сильной струей (опция инструмента графики)  
 wide range 1. широкий диапазон; 2. широкий спектр (устройств)  
 wider register регистр большей разрядности  
 widescreen широкий формат экрана (дающий картинку с отношением ширины к высоте 16:9)  
 wide text carrier широкоформатный носитель текста  
 wide type широкий тип  
 wide use широкое применение  
 wide variety широкий спектр; большое разнообразие  
 wide word длинное слово  
 widget специальный графический элемент; интерфейсный элемент окна; реквизит окна; виджет; объект-виджет  
 widgets palette палитра деталей  
 widow висячая строка  
 widow and orphan control удаление начальных и конечных висячих строк (в системах обработки текстов)  
 widow line изолированная строка  
 width ширина; длина  
 width of bus разрядность шины  
 width of field длина поля  
 width of line число символов в строке; длина строки  
 width of object ширина объекта  
 width of outline 1. толщина абриса; 2. толщина контура  
 width of page ширина страницы  
 width-to-height ratio отношение ширины к высоте  
 width type тип "ширина"  
 wildcard групповой символ; универсальный символ; шаблон; метасимвол; символ групповой операции; трафаретный символ; символ универсального сопоставления; подстановочный знак; знак подстановки  
 wildcard character универсальный символ; шаблон; метасимвол; символ групповой операции; трафаретный символ; символ универсального сопоставления; подстановочный знак; знак подстановки  
 wildcard file specification шаблон файлов  
 wildcard matching сопоставление с трафаретным символом; совпадение с трафаретным символом; универсальное сопоставление; сравнение по трафаретным символам  
 WIM регистр маски недействительного окна (в RISC-архитектуре SPARC)  
 WIMP многооконная среда, управляемая мышью  
 WIN 1. узел взаимодействия с рабочими станциями; 2. беспроводная информационная сеть; 3. беспроводная сеть внутри здания; беспроводная внутренняя сеть; 4. информационный менеджер для рабочих групп; 5. беспроводная интеллектуальная сеть  
 winchester винчестер; винчестерский диск  
 winchester-based technology drive винчестерский накопитель; накопитель, использующий винчестерскую технологию  
 winchester disk винчестер; винчестерский диск  
 winchester drive винчестерский дисковод; винчестерский диск  
 winchester technology винчестерская технология  
 wind filter фильтр "ветер" (в графике)  
 winding 1. обмотка; 2. виток; 3. намотка; 4. провод прошивки  
 window 1. окно; 2. рамка (выбора объекта); 3. заключать в рамку; 4. создавать окно  
 window allocation выделение окна  
 window-based оконный  
 window border граница окна  
 window border style тип границы окна  
 window class оконный класс  
 window component компонент окна  
 window control управляющий элемент окна  
 window corner угол окна  
 window database база данных с информацией об окнах

windowed address адрес в адресном пространстве окна  
 windowed application программа с оконным интерфейсом  
 windowed end-to-end protocol сквозной протокол со стробированием информационного потока; сквозной протокол со стробированием информации  
 windowed mode оконный режим; режим выполнения в окне  
 window element элемент окна  
 window equipment оформление окон  
 window frame рамка окна  
 window-full scrolling пооконная прокрутка  
 window handle указатель окна; описатель окна; логический номер окна  
 window information информация окна  
 windowing 1. организация многоэкранного интерфейса; 2. работа с окнами; 3. кадрирование; отсечение  
 windowing environment оконная среда; многооконная среда  
 windowing software программное обеспечение управления окнами  
 windowing system система управления окнами  
 windowing transformation преобразование для просмотра  
 window invalid mask register регистр маски недействительного окна (в RISC-архитектуре SPARC)  
 window layout схема организации окон; конфигурация окон (на экране дисплея); схема окна; конфигурация окна  
 window maintenance организация окон  
 window manager администратор многооконного режима; администратор окон; диспетчер окон  
 window message оконное сообщение; окно с сообщением  
 window mode режим окна  
 window number номер окна  
 window object объект окна; оконный объект  
 window object classes классы оконных объектов  
 window object type тип объекта окна  
 window-oriented ориентированный на работу с окнами  
 window palette палитра окна  
 window polygon многоугольная рамка (выделения объектов)  
 window printout object объект печати окна  
 window procedure оконная процедура  
 Window RAM двухпортовая память  
 window-related оконный  
 Windows application приложение для Windows; Windows-приложение; приложение Windows; прикладная программа Windows  
 Windows Application Binary Interface двоичный интерфейс Windows-приложения; двоичный интерфейс приложений среды Windows; прикладной двоичный интерфейс Windows; интерфейс WABI  
 Windows Application Programming Interface интерфейс прикладных программ Windows  
 Windows-based функционирующий в среде Windows; на базе Windows  
 Windows-based MIDI software программные средства поддержки устройств MIDI в среде Windows  
 window's client area пользовательская область окна; область пользователя  
 window-scrolling прокрутка окна  
 Windows desktop настольная Windows-система; настольный ПК со средой Windows  
 window selection выбор (объектов) с помощью рамки  
 Windows Explorer Проводник (в Windows)  
 Windows-friendly дружественный к пользователю, как среда Windows  
 Windows Integrated Name Server интегрированный сервер имен Windows; интегрированный сервер именования среды Windows  
 Windows Integrated Name Services интегрированная служба именования среды Windows  
 Windows Internet Naming System система межсетевых адресов в среде Windows  
 window size 1. размер окна; 2. размер группы сетевых пакетов  
 windows manager администратор окон  
 Windows metafile метафайл среды Windows  
 windows objects объекты-окна  
 Windows Open Services Architecture открытая архитектура служебных функций для среды Windows; архитектура WOSA  
 window split разделение окна  
 window split box маркер разбиения окна

Windows program программа для Windows  
Windows Program Manager администратор программ Windows  
Windows system printer системный принтер Windows  
window-style bits биты стиля окна  
window subclassing создание оконных подклассов  
windows unrecoverable application error невосстановимая ошибка приложения Windows  
Windows workstation рабочая станция для Windows; рабочая станция с ОС Windows  
window text оконный текст  
window title заголовок окна  
window title bar строка заголовка окна; заголовок окна  
window toolkit набор инструментов оконного интерфейса  
window tree дерево окон; древовидная структура окон  
wind-up spool бобина для намотки; катушка для намотки (магнитной ленты)  
WinMark test комплексный тест для видеоадаптеров  
WINS 1. интегрированный сервер имен Windows; интегрированный сервер именования среды Windows; 2. интегрированная служба именования среды Windows; 3. система межсетевых адресов в среде Windows  
Win32 software 32-разрядные программы Windows  
WINS proxy agent агент-посредник WINS  
WINS server сервер службы имен Windows  
wipe смена изображений путем смещения разделяющей их границы; постепенная смена изображений; сдвиг кадров  
wipe left сдвиг (кадра) влево  
wipe right сдвиг (кадра) вправо  
wire 1. провод; проволока; проводник; шина; перемычка; 2. телеграф; телеграфировать  
wire board 1. коммутационная доска; коммутационная панель; 2. монтажная панель; монтажная плата  
wire bonding монтаж проводных соединений; проводное соединение  
wire communication проводная связь  
wired "зашитый"; реализованный в ПЗУ  
wired AND монтажное И  
wired device проводное устройство  
wired-in check аппаратный контроль  
wired-in program зашитая программа  
wired logic монтажная логика; логика монтажного соединения  
wired-program computer машина с "защитой" программой  
wireframe проволочный каркас; каркасное представление (пространственной модели)  
wireframe model каркасная модель  
wireframe of solid каркас трехмерной фигуры  
wireframe representation каркасное представление (в графике)  
wireframe view каркасное представление; представление в виде каркасной модели  
wire lead проволочный вывод  
wireless беспроводный  
wireless access point точка беспроводного доступа; точка доступа к беспроводной сети  
wireless bridge беспроводный мост; канал беспроводной связи, соединяющий два сегмента сети  
wireless communication беспроводная связь  
wireless connection беспроводное соединение  
Wireless Datagram Protocol беспроводный протокол дейтаграмм  
wireless device беспроводное устройство; устройство беспроводного доступа  
wireless equipment оборудование беспроводной связи  
wireless inbuilding network беспроводная внутренняя сеть; беспроводная сеть внутри здания  
wireless information network беспроводная информационная сеть  
wireless LAN беспроводная локальная сеть  
wireless local loop беспроводный абонентский доступ  
Wireless Markup Language беспроводной вариант языка разметки  
wireless modem беспроводный модем  
wireless network беспроводная сеть  
wireless office system учрежденческая система радиосвязи  
wireless personal area network персональная беспроводная сеть  
wireless service provider оператор сотовой сети; поставщик услуг мобильной связи



wireless service provider network      сеть оператора беспроводной связи; сеть поставщика услуг беспроводной связи

Wireless Session Protocol      протокол поддержки сеансов беспроводных соединений

wireless technology      беспроводная технология

wireless telegraphy      радиотелеграфия

Wireless Transaction Protocol      протокол беспроводных транзакций

Wireless Transport Layer Security      беспроводный протокол безопасности транспортного уровня

wireless WAN      беспроводная глобальная сеть

wire line      проводная линия связи

wireline application      приложение для проводных сетей (в отличие от беспроводных)

wireline carrier      проводная линия связи

wireline service provider network      сеть оператора проводной связи; сеть поставщика услуг проводной связи

wire map      схема разводки проводов (в соединителях)

wire map test      тест распайки разъемов кабеля (проверяющий правильность подключения контактов)

wire mesh tube      цилиндрическая оплетка (кабеля)

wire printer      матричный принтер с игольчатой головкой

wire rack      проволочный держатель

wire routing      проводка; монтаж

wire speed      скорость передачи данных по кабелю

wirespeed      со скоростью среды передачи данных; со скоростью, соответствующей среде передачи данных (о коммутации или маршрутизации в сетях)

wirespeed network traffic management      управление трафиком со скоростью среды передачи данных

wire-speed performance      производительность, соответствующая среде передачи данных

wire-speed switching      коммутация с производительностью, соответствующей среде передачи данных; коммутации со скоростью среды передачи данных

wiretap      1. подключение к линии; 2. перехват

wire-way      короб для прокладки кабеля

wire-wrap method      метод монтажа накруткой

wiring block      монтажный блок

wiring board      монтажная панель; монтажная плата

wiring card      1. карта монтажных соединений; 2. монтажная плата

wiring closet      монтажный шкаф; коммутационный отсек; технологический шкаф; аппаратный шкаф; комната для коммутационного оборудования

wiring concentrator      концентратор проводных линий

wiring delay      задержка в проводных соединениях

wiring diagram      коммутационная схема; монтажная схема соединений

wiring error      ошибка монтажа

wiring hub      концентратор проводных соединений; концентратор

wiring layout      монтажная схема

wiring list      таблица монтажных соединений

wiring method      метод проводного монтажа

wiring panel      коммутационная панель; концентратор

wiring program      программа монтажа проводов

wiring scheme      монтажная схема; схема коммутации

wiring system      кабельная система; система кабельной разводки

Wisconsin benchmark      тест "Висконсин"; тест измерения производительности реляционных запросов

WISP      провайдер услуг беспроводного интернета

wist-lock      поворотная фиксация

within      внутри; в пределах

within delta of      в пределах дельты; почти точно

within of epsilon      в пределах эпсилон

witness line      вспомогательная линия построения (чертежа); выносная линия

wizard      "мастер"; "оперативный консультант"; "советчик"; модуль оперативной помощи; функция-мастер; эксперт-программа

WKS      автоматизированное рабочее место; рабочая станция; APM

WKSH      многооконная оболочка Korn (в ОС UNIX)

WLAN      беспроводная локальная сеть

WLL      беспроводный абонентский доступ

WMF      метафайл Windows; графический формат Windows

WML беспроводной вариант языка разметки  
WMS forms registry DLL DLL-библиотека реестра форм WMS  
WMS spooler диспетчер очереди WMS  
WN беспроводная сеть; радиосеть  
WNIC сопроцессор взаимодействия с глобальной сетью  
woe "головная боль"; проблемы  
wood древесина (фактура)  
woodcut method метод надреза  
wood grain pattern узор древесной структуры (в графических пакетах)  
word слово; машинное слово  
word address адрес слова  
word addressable адресуемый по словам  
word alignment выравнивание по границе слова  
word boundary граница слова; словораздел  
word-by-word пословный  
word capacity емкость в словах  
word composition композиция слов  
word delimiter символ ограничения слова; ограничитель слова  
word error rate вероятность ошибки в кодовом слове  
word format формат слова  
word formation словообразование  
word frequency частота следования слов  
word graph график с текстовой информацией; график с текстом  
word hypothesis гипотеза о распознанном слове  
word index индекс слова  
wordiness многословность (корректорский знак)  
word interval интервал слов  
word length размер слова; длина слова  
word mark метка слова; маркер слова  
word mark bit бит маркера слова  
word of variable length слово переменной длины  
word-organised меморупамять с пословной организацией; память с обращением по словам  
word-organized bus шина с пословной организацией  
word-oriented computer компьютер с пословной организацией  
word-oriented processor процессор с пословной обработкой  
word position позиция слова  
word processing 1. текстообработка; обработка текстов; подготовка текстов; 2. пословная обработка  
word processing auxiliary equipment дополнительное оборудование систем обработки текстов  
word processing equipment средства обработки текста  
word processor текстовый процессор; программа редактирования текстов; система подготовки текстов; текстовый редактор  
word recognizer устройство опознавания слов; устройство распознавания слов  
word selection 1. выборка слов; пословная выборка; 2. выбор слова  
word-select store запоминающее устройство с обращением по словам; память с пословной выборкой  
word separator разделитель слов  
word-serial пословный  
word-serial coding пословное кодирование  
word-serial transfer пословная передача  
word space пробел между словами  
word spacing интервал между словами  
words per minute слов в минуту  
word stock запас слов  
word time время выборки слова  
wordwide chip полноразрядный кристалл  
word wrap автоматический переход на новую строку; перенос строк; перенос слова (без разбивки) на новую строку; "обтекание" иллюстраций  
word wrap-around переход на новую строку; перенос без разбивки слов  
work 1. работа; действие; занятие; 2. рабочий; 3. работать; действовать

workability применимость; годность к обработке  
workable system работоспособная система  
work area рабочая зона; рабочая область; рабочее место  
work area cable абонентский кабель  
workbench 1. автоматизированное рабочее место программиста; 2. инструментальные средства  
Workbench Organizer Организатор инструментальных средств (в SAP R/3)  
workbench technology автоматизированная технология  
workbench window инструментальное окно  
work between работа между (в сетевом планировании)  
workbook 1. сборник упражнений; конспект; рабочая книга; 2. "подшивка" электронных таблиц  
work breakdown chart диаграмма структуры классификации работ  
work breakdown structure структура классификации работ; структура разделения работ  
work cycle рабочий цикл  
workday driven управляемая рабочим днем  
workday length длина рабочего дня  
workday limit лимит рабочего дня  
workday start/finish начало/окончание рабочего дня  
work directory рабочий каталог  
work environment рабочая среда  
worker thread рабочий поток; поток-исполнитель  
worker thread pool пул рабочих потоков  
work factor показатель трудозатрат  
work feature рабочая фигура  
work file рабочий файл  
workflow автоматизация деловых процедур (АДП); автоматизация документооборота; последовательность операций; поток операций  
workflow application builder средство разработки приложений АДП  
workflow chart диаграмма последовательности операций  
workflow management организация документооборота; управление делопроизводством; автоматизация делопроизводства  
Workflow Management Coalition Коалиция по автоматизации делопроизводства  
workflow manager администратор потока операций  
workflow process analysis анализ документооборота  
workflow program программа автоматизации делопроизводства  
workflow routing маршрутизация документооборота; маршрутизация потока документов  
workflow software программное обеспечение автоматизации деловых процедур; ПО автоматизации документооборота  
workflow system система автоматизации документооборота  
work function рабочая функция  
workgroup рабочая группа  
workgroup administrator администратор рабочей группы  
workgroup computer машина коллективного пользования  
workgroup computing коллективная работа; коллективные вычисления  
workgroup database коллективная база данных  
workgroup edition версия для коллективной работы  
workgroup hub концентратор для рабочей группы  
workgroup information manager информационный менеджер для рабочих групп  
workgroup manager менеджер рабочей группы; администратор рабочей группы  
workgroup network сеть рабочей группы  
workgroup printer принтер для рабочей группы  
workgroup productivity software программное обеспечение для поддержки рабочих групп  
workgroup repository manager администратор хранилища проекта  
workgroup scheduling коллективное планирование  
workgroup solution приложения для рабочих групп  
workgroup-support functions функции поддержки рабочих групп; функции поддержки коллективной работы  
workhorse исполнительный компонент  
working рабочий  
working accuracy рабочая точность; практическая точность  
working approximation рабочее приближение

working area рабочая область  
 working capital оборотный капитал  
 working cell рабочая ячейка  
 working condition 1. рабочее состояние; 2. условия работы; 3. эксплуатационный режим; рабочий режим; 4. условия эксплуатации  
 working copy рабочая копия  
 working data рабочие данные  
 working data set рабочий набор данных  
 working directory рабочий каталог  
 working drawing рабочий чертеж  
 working equation рабочая формула  
 working equipment рабочее оборудование; действующее оборудование  
 working memory рабочая память; оперативная память  
 working out in detail спецификация; детализация  
 working page рабочая страница  
 working plane рабочая плоскость  
 working program рабочая программа  
 working register рабочий регистр  
 working room рабочее пространство; рабочая область памяти  
 working set рабочий набор; рабочее множество; рабочий комплект  
 working space рабочая область  
 working storage рабочая память  
 working storage section секция рабочей памяти  
 working temperature рабочий диапазон температуры  
 working thesaurus рабочий тезаурус  
 working-total store рабочее и итоговое запоминающее устройство  
 working voltage рабочее напряжение  
 work journal журнал учета работы  
 workload рабочая нагрузка  
 workload factor коэффициент рабочей нагрузки  
 workload management управление рабочей нагрузкой  
 workload manager средство управления рабочей нагрузкой  
 work location subsystem подсистема рабочих мест; рабочие места  
 work order system система обработки заказов  
 workpath рабочий путь  
 workplace рабочее пространство; рабочая область  
 work process automation автоматизация деловых процедур; автоматизация рабочих процессов  
 work queue entry запись в очереди работ  
 work set рабочий набор  
 worksheet рабочая таблица; рабочий бланк (в динамических электронных таблицах); рабочий лист  
 worksheet audit feature средство ревизии электронных таблиц  
 workshop 1. инструментальный пакет; набор средств; 2. семинар; симпозиум; секция; практика  
 workshop session специализированный семинар  
 workspace рабочая область; рабочее пространство  
 workspace profile конфигурации рабочего пространства  
 work specification спецификация работы  
 workstation рабочая станция; автоматизированное рабочее место  
 workstation interface node узел взаимодействия с рабочими станциями  
 workstation number номер рабочей станции  
 workstation printer принтер, подключаемый к рабочей станции; удаленный принтер  
 workstation screen экран рабочей станции  
 workstation security защита рабочих станций  
 work tape рабочая лента  
 work-to-do list список текущих работ  
 work volume рабочий том  
 workweek рабочая неделя  
 world access доступ посторонних пользователей; глобальный доступ  
 World Administrative Radio Conference Международная комиссия по распределению радиочастот  
 world coordinate мировая координата

world coordinate system система мировых координат; реальная система координат; физическая система координат; внешняя система координат  
 world execute общее использование  
 world execute file attribute bit бит разрешения выполнения  
 world read file attribute bit бит разрешения считывания  
 World Service Всемирная служба  
 worldwide во всем мире; всемирный  
 worldwide access глобальный доступ  
 worldwide leader мировой лидер  
 worldwide service всемирная служба  
 worldwide service and support сервис и поддержка в разных странах мира  
 World Wide Web веб; "всемирная паутина"; глобальная гипертекстовая система интернета  
 worm 1. "червь"; самораспространяющаяся программа; вирусная программа самотиражирования; 2. символ ~  
 WORM 1. запоминающее устройство без возможности перезаписи; 2. писать единожды, читать многократно  
 WORM disk диск с записью по способу WORM  
 WORM drive дисковод без перезаписи; дисковод с однократной записью и многократным чтением  
 WORM media физический носитель, допускающий только однократную запись  
 WORM memory память для однократной записи  
 worn calligraphy тупое перо (в графических пакетах)  
 worn Hi-Liter использованный текстовый маркер  
 worst наихудший  
 worst-case в самом тяжелом случае; в наихудшем случае; при наихудших условиях  
 worst-case analysis анализ наихудшего случая  
 worst-case conditions наихудшие условия  
 worst-case delay задержка в худшем случае; максимальная задержка  
 worst-case fault неисправность, проявляющаяся в худшем случае  
 worst-case loading наихудший вариант нагрузки  
 worst-case situation нештатная ситуация  
 WOS 1. учрежденческая система радиосвязи; 2. операционная система рабочей станции  
 WOSA 1. архитектура открытых сервисов Windows; открытая архитектура служб Windows; открытая архитектура служебных функций для среды Windows; 2. API-интерфейс служебных функций Windows  
 WoW "Windows поверх Windows"; эмуляция 32-разрядной Windows в 64-разрядной среде Windows  
 WP рабочий процесс  
 WPAN 1. беспроводная частная сеть; 2. персональная беспроводная сеть  
 wpm слов в минуту  
 WRAM двухпортовая память; память, допускающая одновременное чтение и запись  
 wrap  
 wrap 1. виток; 2. накрутка, соединение накруткой (проводов); 3. петля; 4. преобразование ненормированного операнда в нормированный с отрицательным порядком; 5. свертка; 6. обход; 7. заворачивать; возвращать; 8. делать оборку; обтекать; 9. обертывать; 10. соединять накруткой  
 wraparound циклический возврат (от конца к началу); заворачивание (текстовых строк); циклический переход  
 wraparound addressing круговая адресация; циклическая адресация  
 wraparound image заворачивание изображения  
 wrap in инкапсулировать  
 wrapped field поле, разбитое на несколько экранных строк  
 wrapped format "свернутый" формат  
 wrapped underflow псевдонормализованное число (в случае потери значимости)  
 wrapper оболочка; надстройка  
 wrapper class класс-оболочка  
 wrapper object охватывающий объект; объект-оболочка  
 wrapping оборка; текст, заверстаный вокруг иллюстрации  
 wreck поломка; заклинивание; замятие  
 wristband (антистатический) браслет  
 writable с возможностью записи; записываемый; доступный для записи  
 writable control store перезаписываемое управляющая запоминающее устройство  
 writable memory записываемая память; память с возможностью перезаписи  
 write запись; записывать

write access права доступа на запись; доступ на запись; доступ для записи; обращение по записи  
write-ahead запись с упреждением  
write-ahead log регистрация записи с упреждением  
write-ahead logging опережающее ведение журнала  
write amplifier усилитель записи  
write attribute атрибут "запись"  
write audit аудит записи  
write back отложенная запись  
write-back с задержанной записью; с отложенной записью  
write-back cache кэш с отложенной записью  
write-back caching кэширование с отложенной записью  
write-back caching controller кэширующий контроллер с отложенной записью  
write-back mode режим отложенной перезаписи  
write behind упреждающая запись (при кэшировании)  
write-behind caching упреждающее кэширование при записи  
write buffer буфер записи  
write bus шина записи  
write condition состояние записи  
write conflict конфликт записи  
write current ток записи  
write cycle цикл записи  
write data данные записи  
write data error ошибка данных записи  
write-down on an item by item basis пообъектная уценка  
write-enable buffer буфер разрешения записи  
write-enable notch прорезь разрешения записи  
write-enable ring кольцо разрешения записи  
write error ошибка при записи; ошибка записи  
write fault сбой при записи  
write head головка записи; записывающая головка  
write-in запись  
write instruction команда записи  
write key ключ записи  
write lock блокировка записи  
write-once memory память с однократной записью  
write once, read many писать единожды, читать многократно  
write-only только запись; только для записи  
write operation операция записи  
write pass цикл записи  
write-protected с защитой от записи; защищенный от записи  
write protected disk диск, защищенный от записи  
write-protected diskette дискета с защитой от записи  
write-protected memory память с защитой от записи  
write protect error ошибка из-за защиты от записи  
write protection блокировка записи; защита от записи  
write-protect notch прорезь разрешение записи  
writer 1. записывающее устройство; устройство, выполняющее запись; 2. редактор; программа записи; программа, выполняющая запись; 3. автор  
write register регистр записи  
write right право "запись"; право записи  
write ring кольцо разрешения записи  
write select line шина выборки при записи  
write statement 1. оператор записи; 2. оператор печати  
write through сквозная запись  
write-through со сквозной записью  
write-through cache запись в обход кэша  
write-through caching кэширование со сквозной записью  
write-through mode режим сквозной записи  
write time время записи  
write track дорожка записи

write-write conflict конфликт при совпадении обращения по записи  
 writing 1. регистрация; запись; 2. документация; 3. записывающий  
 writing access time время выборки при записи; время обращения при записи  
 writing beam записывающий луч  
 writing capacity объем печати  
 writing character matrix матрица печатных знаков  
 writing circuit схема записи  
 writing cycle time время цикла записи  
 writing dictating machine пишущий диктофон  
 writing error ошибка записи  
 writing of a one state запись состояния единицы  
 writing task задача системного вывода  
 writing tools средства проверки правописания  
 written documentation печатная документация  
 WRM 1. модуль опорного сигнала (по длине волны); 2. администратор хранилища проекта  
 wrong неправильный; ошибочный; неверный; неадекватный  
 wrong distribution неадекватное распределение  
 wrong mode неверный режим  
 wrong word неправильное слово  
 WRU "кто вы" (сигнал запроса абонента)  
 W/S рабочая станция  
 WSFA метод сканирования длин волны  
 WSP протокол поддержки сеансов беспроводных соединений  
 WTP протокол беспроводных транзакций  
 WW 1. неправильное слово (корректорский знак); 2. в мире  
 WMAP software средства анализа многомерных данных и поддержки принятия решений в  
 World Wide Web  
 WWDM широкое волновое мультиплексирование  
 WWW веб; "Всемирная паутина"; глобальная гипертекстовая система интернета; система World  
 Wide Web  
 WxHxD ширина x высота x толщина (глубина)  
 WYDIWYS "что сделаешь, то и увидишь"  
 wye 1. тройник; 2. "звезда"; проводная система для распределения и использования трехфазной  
 электроэнергии  
 WYPIWYF "что печатаешь на принтере, то и передается по факсу"  
 WYSBYGI "сначала просмотр, потом применение"; режим просмотра изменений перед их  
 фактическим применением  
 WYSIWIS "что вижу я, то видите и вы"  
 WYSIWYG "что на экране, то и на принтере"; высокий уровень соответствия между  
 изображением на экране монитора и печатной копией; режим наглядного отображения; режим  
 полного соответствия  
 WYSIWYG philosophy принцип соответствия вывода на экран и на печать

- X -

XA расширенная архитектура  
 X application X-приложение  
 x-axis ось x  
 X-based application X-приложение; приложение X-системы  
 x86-based microprocessor микропроцессор типа x86  
 xBase package dBase-совместимый пакет  
 32X CD-ROM CD-ROM с 32-кратной скоростью вращения диска  
 X-client X-клиент  
 XDP внешнее представление данных  
 XDR 1. внешнее представление данных; 2. служба каталогов/именования (разработанная X/Open)  
 XDR routines подпрограммы внешнего представления данных  
 хегосору ксерокопия  
 хегographic copying ксерографическое копирование  
 хегographic printer ксерографическое печатающее устройство  
 хегographic printing электрографический способ печати  
 хегography ксерография; электрография

xerox ксерокс; ксерокопировать  
 Xerox Network Services сетевая служба Xerox; сетевой стандарт Xerox  
 XGA адаптер расширенной графики; расширенная графическая архитектура  
 x-height высота строчных литер; высота символов нижнего регистра  
 XMM программа управления расширенной памятью  
 xmouse мышь, работающая в стиле X Window  
 XMP протокол управления консорциума X/Open  
 XMS 1. расширенная память; память типа XMS; XMS-память; 2. спецификация расширенной памяти  
 XMS memory расширенная память; XMS-память  
 XNA 1. расширенная сетевая архитектура; расширенная архитектура сети; 2. сетевая служба Xerox  
 X-off передатчик выключен  
 XOFF стоп-сигнал  
 X-on передатчик включен  
 XON старт-сигнал  
 XON-XOFF протокол связи последовательного интерфейса  
 X/Open Directory Service служба каталогов/именования, разработанная X/Open  
 XOR mask mode режим выделения XOR; режим выделения "исключающее ИЛИ"  
 X/PAD сборщик/разборщик пакетов; сборщик/разборщик пакетов для серии X  
 XPG документ стандартов X/Open  
 XPM перекрестная фазовая модуляция  
 X program X-программа  
 X protocol X-протокол  
 XPS экспертная система  
 X read-write switching circuit схема переключения считывания-записи для оси X  
 XREF 1. таблица перекрестных ссылок; 2. внешний файл для ссылки (в AutoCAD); файл XREF  
 X-reference перекрестная ссылка  
 XS-3 code код с избытком 3  
 X-series стандарты серии X  
 X-server X-сервер  
 X server software программное обеспечение X-сервера  
 X-station X-станция  
 XT-bus шина ПК с расширенной технологией  
 Xterminal X-терминал; терминал с интерфейсом X-Windows  
 XTI транспортный интерфейс консорциума X/Open  
 X-type constant константа X-типа; шестнадцатеричная константа  
 24x7 uptime безостановочное функционирование; круглосуточная работа 7 дней в неделю  
 24x365 uptime безостановочное функционирование; круглогодичная работа без остановки на профилактику  
 xWidth ширина малой латинской буквы  
 XY chart диаграмма XY  
 X-Y encoder двухкоординатный шифратор  
 XY graph график XY; график типа XY  
 XY plane плоскость XY; плоскость, определяемая осями X и Y; горизонтальная плоскость  
 XY plotter двухкоординатный графопостроитель  
 XY printer двухкоординатное печатающее устройство  
 X-Y table координатный графопостроитель

- Y -

YACC компилятор компиляторов  
 yank копировать заданный текст в буфер (текстового редактора)  
 yaw 1. поворот в горизонтальной плоскости; поворот вокруг вертикальной оси; 2. сгибание (манипулятора в запястье); угол сгибания  
 Y-axis ось Y; ось ординат  
 Y/C яркость/цвет (сигнала)  
 Y-component Y-компонента  
 yellow желтый  
 Yellow Book "Желтая книга"  
 yes-no decision выбор типа "да/нет"



yield 1. выпуск; выход; объем выпуска; результат; 2. вырабатывать; выдавать; возвращать; 3. давать; производить  
 100%-yield approach метод обеспечения 100% выхода  
 yield enhancement увеличение выхода годных изделий  
 yielding 1. пластическая деформация; 2. текучесть; податливость  
 yield map карта годности  
 yield ratio выход годных (изделий)  
 Y/N да/нет  
 yoke обойма; блок  
 Yourdon notation нотация Йордона (в CASE-системах)  
 ypserver сервер службы Yellow Pages  
 Y read-write switching circuit схема переключения считывания-записи для оси Y  
 Y-type address constant адресная константа типа Y  
 Y-type constant константа Y-типа; адресная константа  
 YUV схема сжатия с разделением информации о яркости и цвете; кодирование цветового сигнала по методу YUV  
 YUV color system цветовая система YUV  
 YX plane плоскость, определяемая осями Y и X

- Z -

zap 1. команда полного стирания рабочей области; 2. затирать  
 Zapf Dingbat font пиктографический шрифт (в текстовых редакторах)  
 zapping пережигание перемычек (в ППЗУ); прожигание перемычек  
 zatocoding system система координатного индексирования  
 z-axis ось z  
 z-buffer z-буфер; буфер глубины; буфер для хранения трехмерных изображений; выделенная область графической памяти для хранения Z-координат точек объекта, соответствующих расстоянию до наблюдателя  
 z-buffering z-буферизация  
 ZCAV зонная постоянная угловая скорость  
 Z-CLV зонально-постоянная линейная скорость  
 ZDL блокировка ошибок с нулевой задержкой  
 zenith угол отклонения плоскости головки от вертикали  
 zero 1. нуль; 2. начало отчета; 3. нулевой; 4. обнулять  
 zero-access memory память с малым временем обращения; память с малым временем выборки; запоминающее устройство с мгновенной выборкой  
 zero-access storage сверхбыстродействующее запоминающее устройство  
 zero-access time memory память с малым временем выборки; запоминающее устройство с пренебрежимо малым временем выборки  
 zero-address безадресный  
 zero address нулевой адрес  
 zero-address code код безадресной команды  
 zero-address instruction безадресная команда  
 zero adjustment установка нуля; подстройка нуля; установка нулевых уровней  
 zero administration "нулевое администрирование"; программно-аппаратные средства, не требующие администрирования  
 zero argument нулевой аргумент  
 zero as blank нуль как пробел  
 zero-based отсчет от нуля  
 zero-based array массив с нулевой базой  
 zero bias 1. нулевое напряжение смещения; нулевое смещение; 2. нулевое поле подмагничивания; 3. нулевое преобладание  
 zero bit нулевой разряд; нулевой бит  
 zero byte нулевой байт  
 zero-byte packet 0-байтовый пакет; пакет, содержащий 0 байтов  
 zero capacity queue очередь нулевой вместимости  
 zero complement точное дополнение  
 zero component нулевая составляющая (вектора)  
 zero compression сжатие информации за счет нулей; уплотнение за счет нулей  
 zero condition нулевое состояние

zero continuity нуль-непрерывность  
zero creep смещение нуля; сползание нуля  
zero crossing переход через нуль; пересечение нулевого уровня  
zero-crosstalk connection соединение без перекрестных помех; соединение без переходных помех  
zero cylinder нулевой цилиндр  
zero data length длина нулевых данных  
zero defects полное отсутствие дефектов  
zero defects program программа нулевых ошибок  
zero-deflection method метод нулевого отклонения  
zero delay нулевая задержка  
zero delay locking блокировка ошибок с нулевой задержкой  
zero dimension нулевая размерность, безразмерность  
zero divide деление на нуль  
zero drift сдвиг нуля  
zero error 1. сдвиг нуля; уход нуля; ошибка в нулевой точке; ошибка установки нуля; 2. нулевая погрешность  
zero error capacity пропускная способность при отсутствии ошибок  
zero-extended value значение, дополненное нулем  
zero extension дополнение нулями  
zero fill 1. заполнение нулями; 2. обнулять; заполнять нулями  
zero filled заполненный нулями  
zerofilling обнуление  
zero flag признак нуля; флаг нуля  
zero function нулевая функция  
zero galogen безгалогенный  
zeroing обнуление; установка в 0  
zeroing instruction команда обнуления  
zero-initial condition нулевое начальное состояние  
zero-initialize memory инициализировать память нулями  
zero input нулевой вход  
zero insertion вставка нулей  
zero insertion force установка без усилий; с нулевым усилием сочленения  
zero insertion force socket гнездо с захватными контактами  
zeroize очищать; обнулять; устанавливать в 0; сбрасывать (в нулевое состояние)  
zero kill заполнение нулями  
zero-knowledge protocol протокол с "нулевым знанием"  
zero lag нулевое запаздывание; нулевая задержка  
zero-length нулевой длины  
zero length нулевая длина  
zero-length file файл нулевой длины; пустой файл  
zero level уровень логического нуля; нулевой уровень  
zero-level address адрес нулевого уровня; непосредственный операнд; адрес-операнд  
zero-level addressing непосредственная адресация  
zero matrix нулевая матрица  
zero method нулевой компенсационный метод измерений  
zero offset indexed addressing индексная адресация с нулевым смещением  
zero padding дополнение нулями  
zero page thread поток обнуления страниц  
zero point error сдвиг нуля; уход нуля; ошибка в нулевой точке  
zero position нулевое положение  
zero queue probability вероятность образования нулевой очереди  
zero-sized array массив нулевого размера  
zero stuffing вставка нулей  
zero-sum game игра с нулевой суммой  
zero-sum two-person game антагонистическая игра; игра с противоположными интересами  
zero-suppress отбрасывать незначимые нули; подавлять нули  
zero suppression подавление незначимых нулей; гашение нулей; отбрасывание незначимых нулей; устранение незначимых нулей  
zero-time activity фиктивная работа

zero time backup резервное копирование без останова системы  
zero transmission level reference point опорная точка нулевого уровня передачи  
ZF флаг нуля  
ZIF установка без усилий; с нулевым усилием сочленения  
ZIF socket гнездо с захватными контактами  
zigzag filter фильтр "зигзаг"; фильтр, накладывающий картинку волны (в графике)  
zigzag folding складывание гармошкой; фальцевание гармошкой  
zigzag-in-line package плоский корпус со штырьковыми выводами, расположенными зигзагообразно  
zip 1. почтовый код; индекс; 2. перебрасывать  
ZIP 1. плоский корпус со штырьковыми выводами, расположенными зигзагообразно; 2. формат уплотненных файлов ZIP; 3. протокол информации зоны  
zip code почтовый индекс  
zip file 1. архивный файл; 2. упаковать файл; уплотнить файл  
zipping уплотнение; упаковка; сжатие  
ZIT таблица информации зоны  
Z-line Z-дорожка  
zone зона; область; пояс  
zone adder суммирующее устройство зон; сумматор зон  
zone bitбит зоны; зональный бит; разряд зоны; код буквенно-цифрового знака  
zone cabling зонные кабельные системы  
zone code код зоны  
zoned CAV постоянная зональная угловая скорость  
zoned-constant angular velocity зонально-постоянная угловая скорость  
zoned-constant linear velocity зонально-постоянная линейная скорость  
zoned decimal quartet зонный десятичный квартет  
zoned format зонированный формат; зонный формат  
zone distribution архитектура с позоновым распределением (СКС); архитектура с зонным распределением  
zone distribution point зонная точка распределения (в оптических СКС)  
zone for printingполе для печати  
Zone Information Protocol протокол информации зоны  
zone information table таблица информации зоны  
zone stamp паспорт зоны  
zones to be read поля для считывания  
zoning зонирование; зонная система  
zoom 1. распахивание; раскрытие; 2. масштаб; масштабирование; изменение масштаба; 3. увеличивать; 4. распахивать  
zoom box элемент распахивания (окна)  
zoom button кнопка трансфокации  
zoom control выбор масштаба  
zoom factor коэффициент увеличения изображения  
zoom feature способность к масштабированию  
zoom in 1. "наезд" на изображение; приближение; наплыв; 2. раскрыть; распахнуть; увеличить; дать изображение крупным планом  
zooming 1. уменьшение/увеличение; приближение; наплыв; постепенное масштабирование; трансфокация; 2. распахивание; изменение размеров окна до максимума или минимума; 3. масштабирование; увеличение  
zooming command команда изменения масштаба изображения  
zooming in/out приближение/отдаление (объекта)  
zooming tool средство увеличения/уменьшения области просмотра  
zoom in on subproject раскрытие подпроекта  
zoom in/out увеличить/уменьшить масштаб изображения  
zoom into details раскрыть детали  
zoom lens фокусировка объектива  
zoom level уровень масштабирования; коэффициент приближения  
zoom out 1. отодвинуть; отдалить (изображение); 2. закрыть; запахнуть (окно); сжать; уменьшить  
zoom ratio коэффициент масштабирования; коэффициент увеличения  
zoom tool инструмент "масштабирование"; инструмент масштабирования  
zoom window окно увеличения изображения

z-order упорядоченность (объектов) по z-координате; Z-последовательность; Z-упорядочивание  
Z-order Z-порядок  
zstring Z-строка; строка; заканчивающаяся нулевым символом  
Z-type constant константа Z-типа; распакованная десятичная константа  
Z winding обмотка Z  
ZX plane плоскость, определяемая осями Z и X

#### Сокращения

A2A Administration to Administration  
AAA Authentication, Authorization, Accountability  
AACCS Asynchronous Address Communication System  
AAD Active Addressing Display  
AADS Account Authority Digital Signature  
AAFD American Association of Franchisees and Dealers  
AAI Application-to-Application Interface  
AAL ATM Adaptation Layer; ATM Adaptation Level  
AAP American Association of Publishers  
AAR Automatic Alternative Routing  
AARP AppleTalk Address Resolution Protocol  
AAS Advanced Automation System  
AAUI Apple Attachment Unit Interface  
ABAP Advanced Business Application Programming  
ABC 1. Activity-Based Costing; 2. Application Building Classes; 3. Analog Boundary Cell  
ABCA American Business Communication Association  
ABCD A Better Circuit Description  
ABDL Automatic Binary Data Link  
ABF Air-Blown Fiber  
ABI Application Binary Interface  
ABIOS Advanced Basic Input/Output System  
ABM 1. Advanced Battery Management; 2. Asynchronous Balanced Mode  
ABR Available Bit Rate  
ABSTI Advisory Board on Scientific and Technological Information  
ABT Automatic Bench Test  
ABVS Advanced Broadcasting Video Services  
A2C Administration to Customer  
AC 1. Access Control; 2. Access Class; 3. Alternating Current; 4. Analog Computer; 5. Authentication Center  
ACA 1. Application Control Architecture; 2. American Communication Association  
ACB 1. Automatic Call Back; 2. Audio Conference Bridge  
ACBA American Business Communications Association  
ACC 1. Active Configuration Area; 2. All Charge Card; 3. Area Control Center  
ACCESS Automatic Computer-Controlled Electronic Scanning System  
ACD 1. Automatic Call Distribution; 2. Automatic Call Distributor  
ACE 1. Access Control Encryption; 2. Access Control Equipment; 3. Advanced Computing Environment; 4. Asynchronous Communication Element; 5. Advanced Computational Element; 6. Advanced Collaborative Filtering; 7. Associated Computer Experts  
ACF 1. Autocorrelation Function; 2. Advanced Communications Function; 3. Authentication Control Function  
ACH 1. Association for Computers and Humanities; 2. Automated Clearing House  
ACI 1. Adjacent Channel Interference; 2. AT&T Communications ISDN; 3. AutoCAD Color Index; 4. Advanced Chip Interconnect; 5. Access Control Information  
ACIA Asynchronous Communications Interface Adapter  
ACID 1. Atomicity, Consistency, Isolation, Durability; 2. Automatic Classification And Interpretation Of Data  
ACIS Andy, Charles, and Ian's System  
ACK acknowledgment  
ACL 1. Association for Computer Linguistics; 2. Access Control List; Authorization Control List; 3. Allowed Cell Rate

ACM 1. Access Control Machine; 2. Association for Computing Machinery; 3. Address Complete Message  
 ACMS 1. Application Control and Management System; 2. Automated Connection Management Server  
 ACP Access Control Policy  
 ACPA Association of Computer Programmers and Analysts  
 ACPI Advanced Configuration and Power Interface  
 ACR 1. Automatic Call Return; 2. Audio Cassette Recorder; 3. Attenuation-to-Crosstalk Ratio  
 ACS 1. Asynchronous Communications Server; 2. Automated Cartridge System; 3. Automated Commercial System; 4. Advanced Cryptic Standard; 5. Access Control Store; 6. Automatic Call Sequencer  
 ACSE Association Control Service Elements  
 ACT 1. Audio Conference Terminal; 2. Automatic Code Translation; 3. Association of Color Thermoprinting; 4. Acoustic Charge Transport  
 ACTS 1. Advanced Communications Technologies and Services; 2. Advanced Communications and Telecommunications Satellite  
 ACU 1. Automatic Calling Unit; 2. Availability Control Unit; 3. Automatic Client Update  
 AD Addendum Document  
 ADA Automatic Data Acquisition  
 ADAS 1. Architecture Design And Assessment System; 2. Automatic Data Acquisition System  
 ADB 1. Input-Device Bus; 2. Apple Desktop Bus  
 ADC Analog-to-Digital Converter  
 ADCCP Advanced Data Communication Control Procedures  
 ADCP Advanced Data Communication Procedure  
 ADDMD Administrative Directory Management Domain  
 ADE 1. Automatic Directory Exchange; 2. Application Development Environment  
 ADES Automatic Digital Encoding System  
 ADF 1. Automatic Document Feeder; 2. Adapter Definition File; Adapter Description File  
 ADFM Automatic Data-Flow Management  
 ADG Advanced Data Guarding  
 ADHS Analog Data Handling System  
 ADI Autodesk Device Interface  
 ADIS Automatic Data Interchange System  
 ADL 1. Animation Description Language; 2. Automated Data Library  
 ADM Add/Drop Multiplexer  
 ADMA 1. Advanced Display Manufacturers of America; 2. Advanced DMA  
 ADM Administration Management Domain  
 ADMS Automated Data Management System  
 ADO 1. ActiveX Data Object; 2. Application Defined Objects  
 ADP 1. Answerer Detection Pattern; 2. Application Development Platform; 3. Automatic Data Plotter; 4. Automatic Data Processing  
 ADPCM Adaptive Delta Pulse Code Modulation; Adaptive Differential Pulse Code Modulation  
 ADPE Automatic Data Processing Equipment  
 ADPS Automatic Data Processing System  
 ADR Advanced Digital Recording  
 ADS 1. Autodesk Development System; AutoCAD Development System; 2. Administration Server  
 ADSI Active Directory Services Interface  
 ADSL 1. Asynchronous Digital Subscriber Loop; 2. Asymmetric Digital Subscriber Line; Asymmetrical Digital Subscriber Line  
 ADSP AppleTalk Data Stream Protocol  
 ADSS All Dielectric Self Supporting Cable  
 ADT 1. Address-Data Transceiver; 2. Abstract Data Types; 3. Asynchronous Data Transfer  
 ADTF ACR Decrease Time Factor  
 AdvancedTCA Advanced Telecom Computing Architecture  
 ADW Application Development Workbench  
 ADX Automatic Data Exchange  
 AE Application Entity  
 AEA American Electronics Association  
 AEC 1. Authorized Education Center; 2. Automatic Error Correction; 3. Architecture, Engineering And Construction; Architectural or Engineering Construction  
 AEL Acceptable Emission Limit  
 AEP 1. Asynchronous Event Packet; 2. AppleTalk Echo Protocol; 3. Application Environment Profiles

AES 1. Application Environment Specifications; 2. Auto Emulation Switching; 3. Asynchronous Event Scheduler; Asynchronous Events Services; 4. Audio Engineering Society; 5. Advanced Encryption Standard  
 AF Adaptation Field  
 AFC 1. Application Foundation Classes; 2. Advanced Feature Connector; 3. Automatic Frequency Control  
 AFCEA Armed Forces Communications and Electronics Association  
 AFD 1. Application Flow Diagram; 2. Automatic File Distribution  
 AFI Authority and Format Identifier  
 AFIPS American Federation of Information Processing Societies  
 AFM 1. Applications from Models; 2. Audio Frequency Modulation  
 AFN Access Feeder Node  
 AFP 1. Advanced Function Printer; 2. AppleTalk Filing Protocol  
 AFR Automatic Format Recognition  
 AFS Adnrews File Systems  
 AFSP Advanced Feature Service Provider  
 AGA Advanced Graphics Adapter  
 AGC 1. Automatic Gain Control; 2. Audio Graphic Conferencing  
 AGMA Anti-Gray Market Alliance  
 AGP 1. Accelerated Graphics Port; Advanced Graphic Port; 2. Advanced Graphic Processor  
 AGRAS Anti-Glare, Anti-Reflection, Anti-Static  
 AH Authentication Header  
 AHCI Advanced Host Controller Interface  
 AHFG ATM-attached Host Functional Group  
 AHT Aggregate Hardware Test  
 AI 1. Artificial Intelligence; 2. Automated Instruction; 3. Application Interface  
 AIA 1. American Institute of Architects; 2. Apple Integration Architecture  
 AID Application Identifier  
 AIE American Information Exchange  
 AIFF Audio Interchange File Format  
 AIIM Association for Information and Image Management  
 AIM 1. Alarm Interface Module; 2. Associative Indexed (access) Method  
 AIMS 1. Advanced Image Management System; 2. Auto Indexing Mass Storage  
 AIMUX ATM Inverse Multiplexer  
 AIN Advanced Intelligent Network  
 AIO 1. Analog Input/Output; 2. Asynchronous Input/Output; 3. All-In-One  
 AIP Active Internet Platform  
 AIR Additive Increase Rate  
 AIS 1. Alarm Indication Signal; 2. Automated Information System  
 AISS Alarm Indication Signal Seconds  
 AIT Advanced Intelligent Tape  
 AIV Advanced Interactive Video  
 AIX Advanced Interactive Extension; Advanced Interactive Executive  
 AL 1. Adaptation Level; 2. Arbitrated Loop; 3. Artificial Life  
 ALE 1. Application Linking and Embedding; Application Launching and Embedding; 2. Address Lifetime Expectation  
 ALM 1. Application Loadable Module; 2. AppWare Loadable Module  
 ALP Automated Language Processing  
 ALS Application Layer Structure  
 ALW Advanced Laboratory Workstation  
 AM 1. Associative Memory; 2. Auxiliary Memory; 3. Amplitude Modulation  
 AMA Absolute Mail Address  
 AMAS Automatic Message Accounting System  
 AMCA Apple's Media Control Architecture  
 AMD Advanced Micro Device  
 AMDS Automatic Message Distribution System  
 AME Advanced Metal Evaporated (Media)  
 AMF 1. Auto Multi Feeder; 2. Authentication Management Field  
 AMG Advanced Messaging Group  
 AMI 1. Alternate Mark Inversion; 2. Application of Metrics in Industry; 3. Automatic Number Identification; 4. Alternate Mark Inversion

AMIS Audio Messaging Interchange Specification  
AMLCD Active Matrix Liquid-Crystal Display; Active-Matrix LCD  
AMOA Amusement & Music Operators Association  
A-modem Acoustic Modem  
AMP 1. Asymmetric Multiprocessing; Asymmetrical Multiprocessing; 2. Advanced Metal Powder  
AMPS Advanced Mobile Phone Service; Advanced Mobile Phone System  
AMR Automatic Message Recording  
AMS Administration and Management Services  
AMSS Aeronautical Mobile-Satellite Services  
AMT Address Mapping Table  
AMTFT active-matrix thin-film transistor  
AMU Across-the-Wire Migration Utility  
AN Abstract Syntax Notation  
A/N alphanumeric  
ANDF Architecture Neutral Distribution Format  
ANDMS Advanced Network Design And Management System  
ANG Advanced Networking Group  
ANI Automatic Number Identification  
ANM Answer Message  
ANO Automated Network Operations  
ANR Automatic Network Routing  
ANS American National Standard  
ANSA Adaptive Network Security Alliance  
ANSI American National Standards Institute  
AN.1 with BER Abstract Syntax Notation One with Basic Encoding Rules  
AO Analog Output  
AOC Automated Operations Control  
AOCE Apple Open Collaboration Environment  
AOF Automated Office of the Future  
AOL America Online  
AP 1. Application Profile; 2. Application Process; 3. Acquisition Processor  
APA All Points Addressable  
APC 1. Asynchronous Procedure Call; 2. Automatic Paper Cutter; 3. Angled Physical Connection  
APCUG Association of PC Users Groups  
APD 1. Avalanche Photodiode; 2. Average Packet Delay  
APDA Application Programming Developers Association  
APDU Application Protocol Data Unit  
APEX Advanced Processor EXtension  
API 1. AUTOMATIC PRIORITY INTERRUPT; 2. Application Programming Interface; 3. Application Platform Interface  
APIC Advanced Programmable Interrupt Controller  
APIM ATM Port Interface Module  
APLF Application Process Local Functions  
APM Advanced Power Management  
APMI Application Program Multiple Interface  
APON ATM Passive Optical Network  
APP Application Portability Profile  
APPC Advanced Program-to-Program Communications  
APPI Advanced Peer-to-Peer Internetworking  
APPL/COM application/communication  
APPN Advanced Peer-to-Peer Networking  
APPN-NN Advanced Peer-to-Peer Networking - Network Node  
APR Automatic Placement and Routing  
APRP Adaptive Pattern Recognition Processing  
APS 1. Asynchronous Protocol Specification; 2. Automated Patent System; 3. Automatic Protection Switching; 4. Advanced Planning and Scheduling  
APSE Ada Programming Support Environment  
APT 1. Advanced Parallel Technology; 2. All-Picture Transfer; Automatic Picture Transmission; 3. Application Programming Tools  
APTC Authorized Prometric Testing Center

AR Automatic Restoration  
ARA 1. Advanced RISC Architecture; 2. Apple Remote Access  
ARAG anti-reflection, anti-glare  
ARAP AppleTalk Remote Access Protocol  
ARB Address-Reorder Buffer  
ARBD Automatic Bit Rate Detection  
ARC 1. Advanced RISC Computer; Advanced RISC Computing; 2. Attached Resource Computer System  
ARCnet Attached Resource Computing Network  
ARDIS Advanced Radio Data Information Services  
ARF Acknowledge Run Flag  
ARIMA Auto-Regressive Integrated Moving Average  
ARL 1. Adjusted Ring Length; 2. Access Rights List  
ARLL Advanced Run-Length-Limited  
ARM 1. Advanced Recovery Mode; 2. Asynchronous Response Mode; 3. Address Resolution Message  
AROM Alterable Read-Only Memory  
ARP Address Resolution Protocol  
ARPA Advanced Research Projects Agency  
ARPANET Advanced Research Projects Agency Network  
ARQ Automatic Repeat reQuest; automatic request  
ARRL Advanced RLL  
ARS Automatic Route Selection  
ART 1. Adaptive Recognition Technology; 2. Automatic Recognition Technology; 3. Advanced Resolution Technology  
ARTA Apple Real-Time Architecture  
ARTE Ada Real-Time Executive  
ARU Audio Response Unit  
AS 1. Application Server; 2. Architectural Simulator; 3. Availability Seconds  
ASA 1. American Software Association; 2. American Standards Association  
ASAP AcceleratedSAP  
AS3AP ANSI SQL Standard Scalable And Portable Benchmark for Relational Database Systems  
ASC 1. Accounting And Statistics Center; 2. Automatic Setup Computer; 3. Apple Sound Chip; 4. Advanced Scientific Computer; 5. Accredited Standards Committee  
ASCAP American Society of Composers, Authors and Publishers  
ASCF Application Specific Coding Flag  
ASCII American National Code for Information Interchange  
ASE 1. Active Streaming Format; 2. Application Service Element; 3. Accredited System Engineer; 4. AutoCAD SQL Extensions; 5. Amplified Spontaneous Emission  
ASF 1. Automatic Sheet Feed; 2. Application Specific Coding Flag; 3. ActiveMovie Streaming Format; 4. Advanced Streaming Format; Active Streaming Format  
ASI Asynchronous Serial Interface  
ASIC Application-Specific Integrated Circuit  
ASIS American Society for Information Science  
ASK Amplitude-Shift Keying  
ASP 1. Average Selling Price; 2. AppleTalk Session Protocol; 3. Active Server Pages; 4. Application Service Provider  
ASPI Advanced SCSI Programming Interface  
ASQ Automated Software Quality  
ASR 1. Automatic System Recovery; Automatic Server Recovery; 2. Automatic Speech Recognition  
ASSET Advanced Support System for Emulation and Test  
AST 1. Advanced System Technology; 2. Asynchronous System Trap; 3. Atlantic Standard Time  
ASTRAL Alliance for Strategic Token Ring Advancement  
ASVD Analog Simultaneous Voice And Data  
AT Advanced Technology  
ATA 1. ARCnet Trade Association; 2. AT Attachment; Advanced Technology Attachment  
ATAF ATM Test Access Function  
ATAPI AT Attachment Packet Interface  
AT-bus Advanced Technology bus  
ATC 1. Authorization To Copy; 2. Authorized Training Center; 3. Address Translation Cache  
ATCP AppleTalk Control Protocol  
ATDM Asynchronous Time Division Multiplexing



ATDMA Asynchronous Time Division Multiple Access  
 ATE Automatic Test Equipment  
 ATEC Authorized Technical Education Centers  
 ATF Automatic Track Finding  
 ATI Analog Test Input  
 ATIS Automated Tool Identification System  
 ATL Active Template Library  
 ATM 1. Adobe Type Manager; 2. Automatic Teller Machine; 3. Asynchronous Transfer Mode  
 ATMDXI ATM Data eXchange Interface  
 ATMI Application Transaction Monitor Interface; Application-to-Transaction Manager Interface;  
 Application-Transaction Manager Interface  
 ATMS Advanced Text Management System  
 ATN Augmented Transition Network  
 ATO 1. Analog Test Output; 2. Assemble-To-Order  
 ATOMM Advanced Super Thin-layer and high-Output Metal Media  
 ATP 1. ATM Interface Processor; 2. AppleTalk Transaction Protocol  
 ATPA Automatic Transmit Power Adjustment  
 ATPS AppleTalk Print Services  
 ATR Audio Tape Recorder  
 ATRN Active Token Ring Network  
 ATS 1. Automatic Transfer System; 2. Automated Troubleshooting System  
 ATSC Advanced Television Systems Committee  
 AT&T American Telephone & Telegraph  
 ATU ADSL Transceiver Unit  
 ATU-C ATU - Central Office  
 ATU-R ATU - Remote  
 ATVG Automatic Test-Vector Generating  
 AU Access Unit  
 AUI 1. Access Unit Interface; 2. Attached Unit Interface; Attachment Unit Interface; Attachment Universal  
 Interface; 3. Auxiliary Unit Interface  
 AUP Acceptable Use Policy  
 AURP AppleTalk Update-based Routing Protocol  
 AV 1. Audio/Video; 2. Authentication Vector  
 AVA 1. Audio Visual Authoring; 2. Audio-Visual Aids  
 AVC Audio-Visual Connection  
 AVD Alternating Voice And Data  
 AVI Audio-Video Interleave  
 AVNP Autonomous Virtual Network Protocol  
 AVP Attached Virtual Processor  
 AVR Automatic Voice Recognition  
 AVS Application Visualization System  
 AVSS Audio/Visual Support System  
 AVT Address Vector Table  
 AWC 1. Association of Women in Computing; 2. Arrayed Waveguide Grating  
 AWG 1. American Wire Gauge; 2. Arrayed Waveguide Grating  
 AWP At Work Printing  
 AWT Abstract Windowing Toolkit  
 AWTTW a word to the wise  
 AXT Alien Cross Talk  
 A2Z Administration to Citizen  
 BA 1. Bus Arbiter; 2. Byte Available  
 BAC Balanced Asynchronous Class  
 BACnet Building Automation Control Network  
 BACP Bandwidth Allocation Control Protocol  
 BALI BackWeb Authoring Language Interface  
 BALUN BALanced/UNbalanced  
 BAPI Business Application Programming Interface  
 BAS 1. Building Automation System; 2. Basic Activity Subset  
 BASDA Business Application Software Developers' Association  
 Bash Bourne-Again Shell

BASIC Beginners All-purpose Symbolic Instruction Code  
 BASM Built-In Assembler  
 BAT Bouquet Association Table  
 BAVC Bay Area Video Coalition  
 BB Bulletin Board  
 B2B Business-To-Business  
 BBC British Broadcasting Corporation  
 BBFW Broadband Fixed Wireless  
 BBS 1. Building-Block System; 2. Bulletin Board System; 3. Bulletin Board Service  
 BBTAG Broadband Technical Advisory Group  
 BBUL Bumpless Build-Up Layer  
 BC 1. Byte Computer; 2. Broadcast Channel  
 BCC 1. Blind Carbon Copy; Blind Courtesy Copy; 2. Block Check Character; 3. Business Critical Computing  
 BCN 1. Broadband Communication Network; 2. Business Communication Network; 3. Backbone Concentrator Node  
 BCP Business Continuity Planning  
 BCR Business Card Reader  
 BCS 1. Basic Combined Subset; 2. Block Checking Sequence; 2. Basic Catalog Structure; 3. British Computer Society; 4. Backplane Communication Services  
 BCV Business Continuous Volume  
 BD Building Distributor  
 bd Bit Density  
 2B+D ISDN Basic Rate  
 BD Building Distributor  
 BDC Backup Domain Controller  
 BDF Business Design Facility  
 BDLA Bidirectional Line Amplifier  
 BDLC Borroughs Data Link Control Protocol  
 BDOS Basic Disk Operating System  
 BDR Business Disaster Recovery  
 BDT Bias Data Training  
 BDU Basic Display Unit  
 BE 1. Byte Enable; 2. Basic Equipment; 3. Building Entrance  
 B2E Business-To-Employee  
 BEA Bit Error Rate  
 BEB Binary Exponential Backoff  
 BEC Back-End Computer  
 BECN Backward Explicit Congestion Notification  
 BEDO Burst EDO  
 Bellcore Bell Communication Research  
 BELLE Basic Embedded Layout Language  
 BEP Back-End Processor  
 BER 1. Basic Encoding Rules; 2. Bit Error Rate  
 BERT Bit Error Rate Tester  
 BERTL Business Equipment Research and Test Laboratories  
 BES Bursty Error Seconds  
 BETC Best Efforts Traffic Class  
 BEV Bird Eye View  
 BFD Binary File Descriptor  
 BFS Boot File System  
 BFT Binary File Transfer  
 BG background  
 BGA 1. Ball Grid Array; 2. Business Graphics Array  
 BGP Border Gateway Protocol  
 BHE Bus-High Enable  
 BHLI Broadband High Layer Information  
 BHT Branch History Table  
 BHW Branch HighWay  
 BI Business Intelligence

BIA Best Information Algorithm  
 BIB Backward Indicator Bit  
 BIC Bus Interface Controller  
 BICI Broadband Intercarrier Interface  
 BICMOS Bipolar Complementary Metal-Oxide-Semiconductor  
 BICSI Building Industry Consulting Service International  
 BIDM Basic Interoperability Data Model  
 BIDS Broadband Internet Delivery System;  
 BIF 1. Benchmark Interface Format; 2. Binary Initialization Files  
 BIFF Binary Interchange File Format  
 BIM 1. Beginning-Of-Information Marker; 2. Business Information Manager  
 BIN Bank Identification Number  
 BIND Berkeley Internet Name Domain  
 BIOS Basic Input/Output System  
 BIP Bit Interleave Parity  
 BIPS Billion Instruction Per Second  
 BIS Business Information System  
 BISDN Broadband ISDN; Broadband Integrated Services Digital Network  
 BIST Built-In Self Test  
 BIT 1. Broadband Infrastructure Technology; 2. Binary Information Transfer  
 BitBit Bit Block Transfer  
 BitFAT Bitmapped File Allocation Table  
 BITNET Because It's Time Network  
 BITS Buildd Integrated Timing Source  
 BIU 1. Buffer Interface Unit; 2. Bus Interface Unit  
 BIX Binary Information eXchange  
 BLAM Binary Logarithmic Arbitration Method; Binary Logarithmic Access Method  
 BLAST Blocked Asynchronous Transmission  
 BLER Block Error Rate  
 B-LLI Broadband Low Layer Information  
 BLN Backbone Link Node  
 BLOB Binary Large Object Block  
 BLOb Binary Large Object  
 BLR Binary Language Representation  
 BLSR Bidirectional Line Switched Ring  
 BMA BACnet Manufacturers Association  
 BMC Baseboard Management Controller  
 BMIC Bus Master Interface Chip; Bus Master Interface Controller  
 BML Business Management Layer  
 BMMC Bus Master Microchip  
 BMP 1. bitmap; 2. Burst Mode Protocol  
 BMS 1. Broadcast Message Server; 2. Business Management System; 3. Building Management System  
 BMU Buffer Management Unit  
 BMWG Benchmarking Methodology Working Group  
 BN Bus Network  
 BNA Broadband Network Architecture  
 BNC 1. British Naval Connector; 2. Bayonet Nut Connector; 3. Baby N-Connector  
 BNS Broadband Network Services  
 BNU 1. Basic Networking Utilities; 2. Branch-Neuron Architecture  
 BOA Basic Object Adapter  
 BOC Byte-Oriented Computer  
 BOM Beginning Of Message  
 BOND Bandwidth On Demand  
 BONES Block-Oriented Network Simulator  
 BOOTP Bootstrap Protocol; BOOT Protocol  
 BOOTPD Boot Protocol Daemon  
 BOP Bit-Oriented Protocol  
 BOPS Billion Operations Per Second  
 BOS Basic Operating System  
 BOT Bit Optimization Query Technology

bp battery-powered  
 BP 1. Base Pointer; 2. Back Propagation  
 B/P backplane  
 BPA Business Process Automation  
 BPB BIOS Parameter Block  
 BPE 1. Business-Process Engineering; 2. Back Propagation Of Error  
 BPI Business Process Improvement  
 BPM Business Process Management  
 BPR Business Process Reengineering  
 B-program Benchmark Program  
 BPSK Binary Phase Shift Keying  
 BPU Branch Prediction Unit  
 BPV Bipolar Violation  
 2B1Q 2 Binary 1 Quaternary  
 BR Boundary Routing  
 BRB Be Right Back  
 BRI Basic Rate Interface  
 BRIM Bridge/Router Interface Module  
 BRISC bipolar RISC  
 BRM 1. Backward Resource Management; 2. Basic Reference Model  
 BRS Business Recovery Server  
 BS Brillouin Scattering  
 BSA Business Software Association; Business Software Alliance  
 BSAM Basic Sequential Access Method  
 BSC 1. Binary Synchronous Communications; 2. Binary Synchronous Control; 3. Block Control Sequence  
 BSCA Binary Synchronous Communication Adapter  
 BSD Berkeley Software Distribution  
 BSDL Boundary-Scan Description Language  
 BSI British Standards Institute  
 BSL Berkeley Socket Library  
 BSN Back-end Storage Network  
 BSP Bit-Serial Processing  
 BSRF Basic System Reference Frequency  
 BSS 1. Base Station System; 2. Business Support System  
 BSUM Bounded Sum  
 BT 1. Bit Transmission (time); 2. Batch Terminal  
 BTAC Branch-Target Address Cache  
 BTB Branch Target Buffer  
 BTC 1. Block Truncation Coding; 2. Branch Target Cache  
 BTD B-Tree Dictionary  
 B-TE Broadband Terminal Equipment  
 BTF B-Tree Filer  
 BTLD Boot Time Loadable Driver  
 BTO Built-To-Order  
 BTP Bulk Transfer Protocol  
 BTR Bit Transfer Rate  
 BTU 1. Basic Transmission Unit; 2. British Thermal Unit  
 BTW By The Way  
 BUS Broadcast and Unknown Server  
 BW 1. Bus Watcher; 2. bandwidth  
 BW-display Black-and-White Display  
 BWN Broad Site Local Wideband Communication System  
 BWOD BandWidth On Demand  
 BWTP BackWeb Transfer Protocol  
 BYMUXBYte-MUltipleXer channel  
 B8ZS Binary Eight Zero Substitution  
 CA 1. Common Application; 2. Communication Adapter; 3. Certificate Authority; Certification Authority  
 CAA Computer Augmented Acceleration  
 CABLE Computer Associates Basic Language Extended  
 CAC 1. Connection-Admission Control; 2. Computer-Aided Composition

CACH Call Appearance/Call Handling  
 CAD 1. Computer-Aided Design; 2. Cash Against Documents; 3. Computer-Assisted Diagnostic; 4. Card Acceptance Device; 5. Computer Aided Dispatch  
 CADAM Computer-Graphics Augmented Design And Manufacturing  
 CAD/CAM Computer-Aided Desing/Computer Aided Manufacturing  
 CADD Computer-Aided Design and Drafting  
 CADDIF CAD Data Interchange Format  
 CADE Computer-Aided Design And Evaluation  
 CADIS Computer-Aided Design Interactive System  
 CADL Communication And Data Link  
 CADS Computer-Aided Design System  
 CAE 1. Common Application Environment; 2. Computer-Aided Engineering  
 CAF Content Addressable Filestore  
 CAGR Compound Annual Growth Rate  
 CAL 1. Computer-Augmented Learning; 2. Computer-Aided Learning; 3. Common Application Language  
 CALS 1. Computer-Aided Acquisition and Logistics Support; 2. Continuous Acquisition and Life-Cycle Support; 3. Continuous Acquisition and Life Cycle Support  
 CAM 1. Computer-Aided Management; 2. Computer-Aided Manufacturing; 3. Controlled Attachment Module; Controlled Attached Module; 3. Common Access Method; 4. Communication Access Module; 5. Content-Addressable Memory; 6. Condition Access Module  
 CAMAC Computer Automated Measurement and Control; Computer-Aided Measuring and Control  
 CAMEL Customized Application for Mobile Network Enhanced Logic  
 CAMP Corporate Association for Microcomputer Professionals  
 CAMPUS Clustered Architecture Massively Parallel Unified-Memory System  
 CAN Customer Access Network  
 CAP 1. Communication Access Point; 2. Communications Access Processor; 3. Competitive Access Provider; 4. Computer-Aided Publishing; Computer-Assisted Publishing; 5. Computer-Aided Planning; 6. Controlled Access Protection; 7. Central Arbitration Point; 9. Carrierless Amplitude & Phase modulation  
 CAPG Control Of Application Process Group  
 CAPI 1. Cryptography API; 2. Common ISDN-API  
 CAPKI Constant Availability Public Key Infrastructure  
 CAPP Computer-Aided Production Process  
 CAQ Computer-Aided Quality  
 CAR Central Access Routing  
 CARE Computer-Aided Reusable Engineering  
 CARL Colorado Alliance of Research Libraries  
 CARP Cache Array Routing Protocol  
 CART Classification And Regression Tree  
 CAS 1. Communication Application Software; Communication Application Specification; 2. Computer-Aided System; 3. Column Address Strobe; 4. Channel Associated Signaling  
 CASD Computer-Aided System Design  
 CASE 1. Computer-Aided System Engineering; 2. Computer-Aided Science Engineering; 3. Computer-Aided Software Engineering; 4. Common Application Service Element  
 CAST Computer-Aided Software Testing  
 CAT 1. Computer-Aided Technologies; 2. Computer-Aided Translation; 3. Computer-Aided Typesetting; 4. Customer-Activated Terminal; 5. Computer-Aided Training; 6. Computerized Axial Tomography; 7. Computer-Aided Testing; 8. Condition Access Table  
 CATE Computer-Aided Test Engineering  
 CATT 1. Configuration And Test Tool; 2. Computer Aides Test Tool  
 CATV Community Antenna Television; Cable Television  
 CAU 1. Cable Access Unit; 2. Controlled Access Unit  
 CAUCE Coalition Against Unsolicited Commercial E-mail  
 CAV Constant Angular Velocity  
 CAVE Cave Automatic Virtual Environment  
 CBC Cipher Block Chaining  
 CBCS Computer-Based Conference System  
 CBE Computer-Based Education  
 CBEMA Computer And Business Equipment Manufacturers Association  
 CBF Computer-Based Fax  
 CBIOS Customized BIOS

CBL Computer-Based Learning  
 CBMS Computer-Based Message System  
 CBP Change Bus Phases  
 CBR 1. Case-Based Reasoning; 2. Constant Bit Rate; Continuous Bit Rate; 3. Content-Based Retrieval  
 CBR/CBQ Content-Based Retrieval/Querying  
 CBT Computer-Based Training  
 CC 1. Central Computer; 2. Color Code; 3. Combination Card; 4. Combinatorial Circuit; 5. Command Complete; 6. Condition Code; 7. Common Criteria (for Information Technology Security Evaluation)  
 CCA 1. Common Cryptographic Architecture; Common Cryptographic Algorithm; 2. Conceptual Communication Area; 3. Clear Channel Assessment  
 CCAF Call Control Agent Function  
 CCB Cyclic Check Byte  
 CCC 1. Cache Coherency Check; 2. Copyright Clearance Center  
 CCD Charge-Coupled Device  
 CCE 1. Collaborative Computing Environment; 2. Collaborative Communications Environment  
 CCEP Commercial COMSEC Endorsement Program  
 CCF 1. Call Control Function; 2. Common Communication Format  
 CCIA Computer and Communications Industry Association  
 CCIS Coaxial Cable Information System  
 CCITT Consultative Committee on International Telegraph and Telephone  
 CCK Complementary Code Keying  
 CCL Communication Control Language  
 CCLK Constant Clock  
 CCN 1. Computer Communication Network; 2. Connected Communication Network  
 CC-NUMA Cache Coherent Non Uniform Memory Architecture; Cache-Coherent Non-Uniform Memory access  
 CCP 1. Communication Control Package; Communication Control Program; 2. Certified Computing Professional  
 CCR 1. Commitment, Concurrence And Recovery Protocol; 2. Computer-Controlled Retrieval; 3. Continuing Certification Requirements; 4. Current Cell Rate  
 CCS 1. Common Command Set; 2. Common Communication Support; 3. Common Channel Signaling; Common Carrier Signaling; 4. Component Control System; 5. Continuous Composite Servo  
 CCTA Central Computer and Telecommunications Agency  
 CCTV Closed Circuit TeleVision  
 CCU 1. Communication Control Unit; 2. Common Control Unit; 3. Cable Control Unit; 4. Cache Control Unit  
 CCW Continuous Composite Write  
 CC WORM Continuous Composite Write Once Read Many  
 CD 1. Compact-Disk; 2. Calling Device; 3. Carrier Detect; 4. Committee Draft; 5. Chromatic Dispersion; 6. Campus Distributor  
 C&D Control And Display Symbol  
 CDA Common Data Access  
 CDAM Committee Draft Amendment  
 CDB Command Descriptor Block  
 CDC Common Data Channel  
 CDD Compact Disk Drive  
 CD-DA CD Digital Audio; Compact Disk-Digital Audio  
 CDDI Copper Distributed Data Interface  
 CD-DVI CD-Digital Video Interactive  
 CD-E CD-Erasable  
 CDE 1. Common Desktop Environment; 2. Cooperative Development Environment; 3. Concurrent Design Environment  
 CD-EROM CD-Erasable Read-Only Memory  
 CDF 1. Comma-Delimited Format; 2. Cyberspace Description Format; 3. Channel Definition Format; 4. Cutoff Decrease Factor  
 CDFM CD File Manager  
 CDFS CD File System; CD-ROM File System  
 CDG CDMA Development Group  
 CD-I Compact Disk Interactive; CD Interactive  
 CDIF 1. Case Data Interchange Format; 3. CASE Definition Interchange Format

CDK 1. Cyberspace Developer Kit; 2. Component Developer's Kit  
 CDM Custom Device Module  
 CDMA Code-Division Multiple Access  
 CDML Claris Dynamic Markup Language  
 CDN Content Delivery Network; Content Distribution Network  
 CDP 1. Cache Data Path; 2. Compound Document Processor; 3. Communication Data Processor; 4. Conditional Di-Phase  
 CDPD Cellular Digital Packet Data  
 CdPN Called Party Number  
 CD-PROM CD-Programmable Read-Only Memory  
 CDPS Communication Data Processing System  
 CD-R CD-Recordable  
 CDR 1. Constant Density Recording; 2. Call Detail Record  
 CD-ROM Compact Disc Read-Only Memory  
 CD-ROM/XA CD-ROM/Extended Architecture  
 CD-RTOS CD-Real-Time Operation System  
 CD-RW Compact Disk-ReWritable  
 CDS 1. Conceptual Data Store; 2. Color Display System; 3. CD-ROM With Sound; 4. Cell Directory Services  
 CDSA Common Data Security Architecture  
 CDSL Consumer DSL; Consumer Digital Subscriber Line  
 CDT 1. Credit Allocation; 2. Change Data Table  
 CDTV 1. CD television; 2. Commodore Dynamic Total Vision  
 CD-V Compact-Disk-Video  
 CDV 1. Cell-Delay Variation; 2. CD video  
 CDVT Cell Delay Variation Tolerance  
 CD-WOCD Write Once  
 CE 1. Communication Electronics; 2. Cost Of Error; 3. Customer Engineering; 4. Concurrent Engineering  
 CEA Consumer Electronics Association  
 CEBus Consumer Electronic Bus  
 CEC Communications Engine Controller  
 CECOM Central European Mass Communication Research Documentation Centre  
 CED Capacitance Electronic Disk  
 CEG Continuous-Edge Graphics  
 CELP Code Excited Linear Prediction  
 CEM Contract Electronics Manufacturers  
 CEMA Consumer Electronics Manufacturers Association  
 CENELEC European Committee for Electrotechnical Standardization  
 CEO 1. Comprehensive Electronic Office; 2. Chief Executive Officer  
 CEP Channel End Point  
 CEPT 1. Conference of European Post and Telegraph; European Conference of Posts and Telecommunications; 2. Computer Emergency Response Team  
 CER 1. Cellular Radio; 2. Cell Error Rate  
 CERT Computer Emergency Response Team  
 CES Circuit Emulation Service  
 CF 1. Central File; 2. Context Free; 3. Common Facilities; 4. Carry Flag; 5. Compact Flash  
 CFB Configurable Function Block  
 CFD Computational Fluid Dynamics  
 CFEC Cellular Forward Error Correction  
 CFI CAD Framework Initiative  
 CFL CAD Framework Laboratory  
 CFO Chief Financial Officer  
 CFOOT Corporate Facilitators of Object-Oriented Technology  
 CFR Constant Frame Rate  
 CFS Caching File System  
 CFV Call for Votes  
 CG Computer Graphics  
 CGA Color Graphic Adapter  
 CGG Computer Generated Graphics

CGI 1. Common Gateway Interface; 2. Computer Graphics Interface; 3. Computer Generated Imagery; Computer Generated Imaging

CGM 1. Central Graphics Processor; 2. Computer Graphics Metafile

CGP Central Graphics Processor

CGR Gray Component Replacement

CHAID Chi Square Automation Interaction Detection

CHAP 1. Challenge-Handshake Authentication Protocol; 2. CHannel Processor

CHAPS Clearing House Automated Payments System

CHCP Change Code Page

CHDL Computer Hardware Description Language; Computer Hardware Definition Language

CHI 1. Concentration Highway Interface; 2. Computer-Human Interface

CHIP Character-Handling Interface Processor

CHIPS Clearing House Interbank Payment System

CHRDYRTN CHannel ReaDy ReTurN

Chris Controller having reduced instruction set

CHRP Common Hardware Reference Platform

CI 1. Chain Index; 2. Computer Interface; 3. Copy-Inhibit; 4. Component Interface; 5. Common Interface; 6. Congestion Indicator; 7. Cluster Interconnect

C/I Command and Indication

CIA Computer and Communications Industry Association

CIC 1. Carrier Identification Code; Circuit Identification Code; 2. Commercial Internet Carrier; 3. CEBus Industry Control

CICS 1. Customer Information Control System; 2. Custom IC Conference

CID 1. Chain Identifier; 2. Configuration, Installation And Distribution

CIDR Classless Inter-Domain Routing

CIEA Commercial Internet Exchange Association

CIF 1. Common Intermediate Format; 2. Common Interface Format; 3. Cells in Frame; 4. Customer Information File

CIFS Common Internet File System

CIG Calling Subscriber Identification

CIH Compiler-Independent Heterogeneity

CIL 1. Component Integration Laboratories; 2. Channel Index List

CIM 1. CompuServe Information Manager; 2. Computer-Integrated Manufacturing; 3. Corporate Information Management; 4. Common Information Model

CIMS Computer-Integrated Manufacturing System

CIO 1. Chief Information Officer; 2. Communication Input/Output

CIOCS Communication Input/Output Control System

CIOPC Communication Input/Output Processor

CIO PC Controller Input/Output PC

CIP 1. Channel Interface Processor; 2. Complex Information Processing; 3. Common Information Protocol

CIR 1. Committed Information Rate; 2. Current Instruction Register

CIRC Cross-Interleaved Reed-Solomon Code

CIS 1. Communication Interface System; 2. CompuServe Information Service; 3. Card Identification Structure; 4. Card Information Structure

CISC Complete Instruction Set Computer; Complex Instruction Set Computer

CISPR International Special Committee on Radio Interference

CIT 1. Communication and Information Technology; 2. Computer-Integrated Telephony

CIU Computer Interface Unit

CIX Commercial Internet Exchange

CK Cipherring Key

CKA Central Keying Authority

CL 1. Cable Link; 2. Current Loop; 3. ConnectionLess

CLA 1. Communication Line Adapter; 2. Corporate License Agreement

CLAIT Computer Literacy and Information Technology

CLASS Custom Local Area Signaling Services

CLEC Compepitive Local Exchange Carrier

CLEF Commercial Licensed Facility

CLEI Common Languague Equipment Identifier

CLF Common Logfile Format



CLI 1. Command-Line Interpreter; 2. Call-Level Interface; 4. Command Line Interface  
 CLIB C Interface Library; C-Library  
 CLIO Conversational Language For Input/Output  
 CLIP Calling Line Identification Presentation  
 CLK clock  
 CLLI Common Language Location Identifier  
 CLM 1. Collective Mark; 2. Communication Line Multiplexing  
 CLNP Connectionless Network Protocol; Connectionless Layer Network Protocol  
 CLNS 1. Connectionless-Mode Networking Service; 2. Connectionless Network Service  
 CLOB Character Large Object  
 CLOS Common Lisp Object System  
 CLP 1. Communications Linking Protocol; 2. Cell Loss Priority  
 CLR 1. Cell-Loss Ratio; Cell Loss Rate; 2. Clear  
 CLS Clear Screen  
 CLSID Class Identification  
 CLT Communication Line Terminal  
 CLTS Connectionless Transport Service  
 CLU Command-Line Utilities  
 CLUT Color Look-Up Table  
 CLV Constant Linear Velocity  
 CM 1. Communication Module; 2. Central Module; 3. Control Module; 4. Communication Multiplexer;  
 Communication Multiplexing; 5. Command Mode; 6. Configuration Management; 7. Core Memory; 8.  
 Contact Manager; 9. Cache-Movable; 10. Command Mode  
 CMA 1. Communications Managers Association; 2. Computer Music Association; 3. Concert Multithread  
 Architecture  
 CMC 1. Communication Channel; 2. Common Mail Calls; Common Messaging Calls; 3. Computer  
 Mediated Communications  
 CMD Core Memory Driver  
 CMI Coded Mark Inversion  
 CMIP Common Management Information Protocol  
 CMIS Common Management Information Services  
 CMISP CMIS Protocol  
 CMIT Common Management Information Transmission  
 CMM Color Matching Method  
 CMN Community Multimedia Network  
 CMOL CMIP over LLC  
 CMOS Complementary Metal-Oxide-Semiconductor  
 CMOT CMIP over TCP/IP  
 CMP 1. Cellular MultiProcessing; 2. Customized Media Player; 3. Communication, Multipurpose, Plenum  
 Rated  
 CMR Communication, Multipurpose, Riser Rated  
 CMS 1. Call Management System; 2. Color Management System; 3. Connection Management System; 4.  
 Conversational Monitor System; 5. Cabling Management Software  
 CMT 1. Cassette Magnetic Tape; 2. Connection Management  
 CMTS 1. Connection-Mode Transport Service; 2. Cable Modem Termination System  
 CMVC Configuration Management And Version Control  
 CMW Compartment Mode Workstation  
 CMY Cyan-Magenta-Yellow  
 CMYB Cyan-Magenta-Yellow-Black  
 CMYK Cyan-Magenta-Yellow-black  
 CN 1. Computer Network; 2. Common Name  
 C/N Carrier To Noise Ratio  
 CNAPS Connected Network of Adaptive Processors  
 CNC Computer Numerical Control  
 CNF Compressed Volume File  
 CNI 1. Common Network Interface; 2. Calling Name Identification  
 CNIDR Clearinghouse for Networked Information Discovery and Retrieval  
 CNLP Connectionless Network Layer Protocol  
 CNM 1. Customer Network Management; 2. Cache-Nonmovable  
 CNR Carrier to Noise Ratio

CNS Certified Novell Salesperson  
 CNX Certified Network Expert  
 CO Central Office  
 COA 1. Centralized Optical Architecture; 2. Certificate of Authenticity  
 COBOL Common Business Oriented Language  
 COCOM Coordinating Committee of East-West Trade Policy  
 CODE Client/Server Open Development Environment  
 CODEC 1. Coder/Decoder; 2. Compression/Decompression  
 CODESC Conceptual Design System  
 COFF Common Object File Format  
 COI Connection-Oriented Interconnection  
 CO-IPX Connection-Oriented IPX  
 COL Computer-Oriented Language  
 COLD Computer Output to Laser Disk  
 COM 1. Common Object Model; 2. Component Object Model; 3. Continuation Of Message  
 CONS Connection-Oriented Network Service  
 COO Chief Operating Officer  
 COOL Crocus Object-Oriented Layer  
 COP 1. Character-Oriented Protocol; 2. Cellular Optimized Processor  
 COPP Connection-Oriented Presentation Protocol  
 COQ Cost Of Quality  
 COR Connection-Oriented Routing  
 CORBA Common Object Request Broker Architecture; Common ORB Architecture  
 CORBA-CF Common Object Request Broker Architecture-Common Facilities  
 COS 1. Class Of Service; 2. Concurrent Operating System; 3. Common Object Services; 4. Compound Document Service; 4. Corporation for Open Systems  
 COSE Common Open Software Environment; Common Operating System Environment  
 CoSN Consortium for School Networking  
 COSP Connection-Oriented Session Protocol  
 COSS Common Object Services Specification  
 COTP Connection-Oriented Transport Protocol  
 COW Copy-On-Write  
 CP 1. Central Processor; 2. Command Processor; 3. Communication Processor; 4. Current Point; 5. Current Pointer; 6. Current Position; 7. Centronics Parallel  
 CPA Channel Port Adapter  
 CPCI Compact PCI  
 CPCS Common Part Convergence Sublayer  
 CPD 1. Concurrent Product Development; 2. Clarion Professional Developer  
 CPE 1. Cross-Platform Environment; 2. Customer Premises Equipment  
 CPI 1. Common Programming Interface; 3. Computer-to-PBX Interface; 4. Characters Per Inch; 5. Cycles Per Instruction  
 CPI-C Common Programming Interface for Communications; Common Programming Interface-Communications  
 CPL 1. Current Privilege Level; 2. Call Processing Language  
 CP/M Control Program for Microprocessors; Control Program/Monitor  
 CPM 1. Command Processor Module; 2. Critical Path Method; 3. Cost-Per-Millennium  
 cpm Copies Per Minute  
 CPN 1. Customer Premises Node; 2. Colored Petri Net  
 CPO Concurrent Peripheral Operation  
 C3PO Custom 3rd-Party Objects  
 CPP Calling Party Pays  
 CP-R Control Program For Real-Time  
 CPRN Cellular Packet Radio Network  
 CPS 1. Communication Platform Services; 2. Characters Per Second  
 CPT 1. Critical Path Technique; 2. Customer Provided Terminal  
 CPU Central Processing Unit  
 CQE Command Queuing Engine  
 CR 1. Call Request; 2. Carriage Return; 3. Control Register; 4. Cell Relay  
 CRA Computing Research Association  
 CRADA Corporative Research and Development Agreements

CRAM Cyberspatial Reality Advancement Movement  
 CRC 1. Cyclic Redundancy Check; 2. Class, Responsibility And Collaboration  
 CREN Corporation for Research and Educational Networking  
 CRF Cell Relay Function  
 C-RISC Commercial RISC  
 CRISP Complexity-Reduced-Instruction-Set Processor  
 CRL Certificate Revocation Lists  
 CRM 1. Communication Resource Manager; 2. Customer Relationship Management  
 CRMS Concurrent Resource Management Subsystem  
 CRO Corporate Reseller Organization  
 CROM Control Read-Only Memory  
 CRP 1. Cambridge Ring Protocol; 2. Capacity Requirements Planning  
 CRS 1. Computerized Reservation System; 2. Customer Response System; 3. Cell Relay Services  
 CRT 1. Case-based Reasoning Tool; 2. Cathode Ray Tube  
 CRU Customer Replaceable Unit  
 CS 1. Code Segment; 2. Card Services; 3. Carrier Sense; 4. Computer Class; 5. Convergence Sublayer; 6. Capability Set  
 CSA 1. Calendaring and Scheduling API; 2. Client/Server Architecture; 3. Common System Area; 4. China Software Alliance; 5. Chip System Architecture; 6. Communication Signal Analyzer; 7. Canadian Standards Association; 8. Canadian Standards Organization; 9. Communications Streaming Architecture  
 CSC Centralized Security Controller  
 CSCW Computer Supported Cooperative Work  
 CSD 1. Circuit-Switched Data; 2. Configuration Status Descriptor  
 CSDN Circuit-Switched Data Network  
 CSE 1. Circuit Switch Exchange; 2. Control And Switching Equipment  
 CSF Cut Sheet Feeder  
 CSG 1. Computer System Group; 2. Constructive Solid Geometry  
 CSI 1. Computer Science Institute; 2. Construction Standards Institute; 3. Called Subscriber Identification; 4. Component Service Interface  
 C/SI Consultant/System Integrator  
 CSIC 1. Customer-Specified IC; 2. Call Subscriber ID  
 CSL 1. Call Support Layer; 2. Computer-Sensitive Language  
 CSLIP Compressed SLIP  
 CSM 1. Central Services Module; 2. Communications Services Manager  
 CSMA Carrier Sense Multiple Access  
 CSMA/CA Carrier Sense Multiple Access With Collision Avoidance  
 CSMA/CD Carrier Sense Multiple Access With Collision Detection  
 CSMIM Communications Server Media Interface Module  
 CSO 1. Central Services Organizations; 2. Computing Services Office; 3. Composite Second Order (beat)  
 CSP 1. Certified Support Partner; 2. Certified Systems Professional; 3. Cryptographics Service Provider; 4. Communicating Sequential Processes; 5. Compucom Speed Protocol  
 CSPP Computer System Policy Project  
 CSRG 1. Computer Systems Research Group; 2. Continuous-Speech Recognition System; 3. Card and Socket Services  
 CSS 1. Controlled Flip Seconds; 2. Cascading Style Sheets  
 CSSO Service and Support Offerings  
 CSS-P CSS Position  
 CST 1. Code Segment Table; 2. Client Side Telephony  
 CSTA Computer Supported Telephony Applications  
 CSU Channel Service Unit  
 CSU/DSU Channel Service Unit/Digital Service Unit  
 CSV Comma-Separated Variables  
 CSW Channel Status Word  
 CT 1. Conformance Testing; 2. Cassette Tape; 3. Cordless Telephone; 4. Computer Telephony  
 CTB 1. Communications ToolBox; 2. Composite Triple Beat  
 CTCA Channel-To-Channel Adapter  
 CTD 1. Cell Transfer Delay; 1. Carpal Tunnel Disease  
 CTI 1. Computational Testbed for Industry; 2. Computer/Telephone Integration; 3. Channel Terminal Interconnector

CTIA Cellular Telecommunications Industry Association; Cellular Telecommunication and Internet Association; Cellular Technology Industry Association  
 CTM 1. Cell Transfer Matrix; 2. Communication Terminal Module  
 CTO 1. Chief Technical Officer; Chief Technology Officer; 2. Configure-to-Order  
 CTR Click-Throw-Ratio  
 CTS 1. Clear To Send; 2. Communication Terminal Synchronous; 3. Carpal Tunnel Syndrome  
 CTV Cable Television  
 CTW Compartmental Technology Workstation  
 CU 1. Control Unit; 2. Cryptographic Unit; 3. Consolidation Unit; 4. See You  
 CUA Common User Access  
 CUB Cursor Backward  
 CUD Cursor Down  
 CUF Cursor Forward  
 CUG Closed User Group  
 CUI 1. Character User Interface; Character-Based User Interface; 2. Common User Interface  
 CUM Computer Utilization Terminal  
 CUP Cursor Position  
 CUPS Connection Updates Per Second  
 CUT Control-Unit Terminal  
 CUU Cursor Up  
 CV 1. Common Version; 2. Computer Vision  
 CVA Computer Virus Association  
 CVD Compact Video Disk  
 CVF Compressed Volume File  
 CVI Compressed Video Interoperability  
 CVP 1. Constant Vectoring Protocol; 2. Content Vectoring Protocol  
 CVS 1. Centralized Voice Switching; 2. Compressed Voice System; 3. Computer Vision System  
 CVTS Compressed Video Transmission Service  
 CVU Cost-Versus-Use  
 CW ClockWise  
 CWDM Coarse Wavelength Division Multiplexing  
 CWIS Campus Wide Information System  
 CX Central Exchange  
 DA 1. Data Available; 2. Destination Address; 3. Disk Array; 4. Display Adapter  
 DAA Data Access Arrangement  
 DAB Data Acquisition Board  
 DAC 1. Discretionary Access Control; 2. Digital-To-Analog Converter; 3. Data Authentication Code; 4. Dual Attachment Concentrator  
 DACS Digital Access & Cross-Connect System  
 DAD 1. Digital Audio Disk; 2. Desktop Application Director  
 DA&D Data Acquisition And Distribution  
 DAE 1. Data Access Equipment; 2. Distributed Application Environment  
 DAI Disk Application Interface  
 DAL Data Access Language  
 DAM 1. Data Access Method; 2. Data Addressed Memory; 3. Data Access Manager; 4. Draft Amendment; 5. Digital Asset Management  
 DAMA Demand Assignment Multiple Access  
 DAML Digital-Added Main Line  
 DAMPS Data Acquisition Multiprogramming System  
 DANS Distributed Administration of Network Software  
 DAO Data Access Object  
 DAP 1. Data Access Protocol; 2. Directory Access Protocol; 3. Distributed Array Processor; 4. Database Access Point; 5. Developer Assistance Program  
 DAQ Data Acquisition  
 DARPA Defence Advanced Research Projects Agency  
 DART 1. Diagnostic Assistance Reference Tool; 2. Demand Assessment Requirements Tool  
 DAS 1. Data Acquisition Software; 2. Data Acquisition System; 3. Distributed Application Services; 4. Dual Attached Station; Dual Attachment Station; 5. Database Application Simulation; 6. Document Agent Service; 7. Direct-Attached Storage  
 DASA Dial Access Stacking Architecture

DASK Digital Amplitude Shift Keying  
 DAT 1. Data Access Tools; 2. Digital Audio Tape  
 DATAP Data Transmission And Processing  
 DATC Drake Authorized Testing Centers  
 DATS Data Transmission System  
 DAU Data Adapter Unit  
 DAV 1. Digital Audio Video; 2. Data Above Voice  
 Davic Digital Audio-Visual Council  
 DB 1. Digital Block; 2. Database  
 DBA 1. Database Administrator; 2. Dynamic Bandwidth Allocation  
 DBC Database Computer  
 DB-CES Dynamic Bandwidth Circuit Emulation Service  
 DBCL Database Control Language  
 DBCS Double-Byte Character Set  
 DBCU Data Bus Control Unit  
 DBD Database Descriptor  
 D-benchmark Dhrystone benchmark  
 DBFA Dual-Band Fiber Amplifier  
 DBL Database Load  
 dBm decibel-milliwatt  
 DBMS Database Management System  
 dBmV decibel-microvolt  
 DBP Database Processor  
 DBR Dial-Up Bridge/Router  
 DBS 1. Direct Broadcast Satellite; 2. Database Server  
 DC 1. Device Context; 2. Direct Current; 3. Data Channel; 4. Data Collection; 5. Direct Control; 6. Data Communication; 7. Desktop Conference  
 DCA 1. Digital Communications Associates; 2. Data Communication Adapter; 3. Document Content Architecture  
 DCB 1. Directory Cache Buffers; 2. Disk Controller Board; 3. Disk Coprocessor Board; 4. Domain Control Database; 5. Data Carrier Detect; 6. Data Control Block  
 DCC 1. Data Communication Channel; 2. Digital Cellular Communications; 3. Digital Compact Cassette; Digital Compact Cartridge; 4. Digital Content Creation; 5. Data Country Code  
 DCD 1. Data Carrier Detect; Data And Carrier Detect; 2. Dispersion Compensation Device  
 DCDB Domain Control Data Base  
 DCE 1. Data Circuit-terminating Equipment; 2. Data Communications Equipment; 3. Distributed Computing Environment; 4. Data Conversion Equipment  
 DCE CIOP DCE Common Inter-ORB Protocol  
 DCF Dispersion-Compensating Fiber  
 DCI 1. Data Communication Interface; 2. Display Control Interface; 3. Data Control Language  
 DCME Digital Circuit Multiplication Equipment  
 DCN Distributed Computer Network  
 DCP 1. Display Control Program; 2. Data Communication Processor; 3. Distributed Component Platform  
 DCR Dynamic Color Rendition  
 DCS 1. Digital Color Separation; Desktop Color Separation; 3. Data Communication System; 2. Distributed Computing System; 4. Distributed Control System; 5. Digital Cross-Connect System  
 DCSA Digital Cryptographic Security Agent  
 DCSS Dynamic Cellular Speed Selection  
 DCT 1. Data Communication Terminal; 2. Discrete Cosine Transform  
 DCU 1. Data Control Unit; 2. Data Communication Unit; 3. Device Configuration Utility  
 DCV Digital Coding Of Voice  
 DD 1. Digital Display; 2. Double Density  
 DDA 1. Dell Drive Array; 2. Domain Defined Attributes  
 DDAS Digital Data Acquisition System  
 DDB 1. Distributed Database; 2. Device Dependent Bitmap; 3. Distributed Data Bus; 4. Device Descriptor Block; 5. Device Data Block  
 DDBMS Distributed Database Management System  
 DDC1 Display Data Channel 1  
 DDC 1. Digital Data Channel; 2. Direct Digital Control; 3. Display Data Channel  
 DDCB DOS Device Control Block

DDCMP Digital Data Communications Message Protocol

DDCS 1. Distributed Data Communications Server; 2. Distributed Database Connectivity Services

DDD 1. Double-Density Disk; 2. Direct Distance Dialing

DD/D Data Dictionary/Directory

DDDLU Dynamic Definition of Dependent Logical Units

DDE 1. Direct Data Entry; 2. Dynamic Data Exchange

DDF Digital Data Fast

DDFD Double-Density Floppy Disk

DDI 1. Direct Driver Interface; 2. Display Driver Interface; 3. Device Driver Interface

DDK Device Driver Kit

DDL 1. Data Definition Language; 2. Data Dictionary Language

DDL CN Distributed Double-Loop Computer Network

DDM Distributed Data Manager; Distributed Data Management

DDMA Disk Direct Memory Access

DDMF Dynamically Dispatchable Member Functions

DDMS Distributed Database Management System

DDN Digital Data Network

DDNS Dynamic DNS

DDoS Distributed Denial of Service

DDP 1. Digital Data Processor; 2. Distributed Data Processing; 3. Decentralized Data Processing; 4. Datagram Delivery Protocol

DDR 1. Double-Data Rate; 2. Dynamic Device Reconfiguration

DDRM Device Driver Interface/Driver Kernel Interface Reference Manual

DDR SRAM Data Rate SRAM

DDS 1. Digital Data Service; 2. Direct Digital Synthesis; 3. Digital Data Storage; 4. Data-Phone Digital Service; 5. Dedicated Digital Line

DDSN Digital Derived Services Network

DDVT Dynamic Dispatch Virtual Tables

DDWG Digital Display Working Group

DEA Data Encryption Algorithm

DEB 1. Data Extension Block; 2. Desktop Expansion Base

DEC Digital Equipment Corp.

DECnet Digital Equipment Corporation Network

DECT Digital European Cordless Telecommunications; Digital European Cordless Telephony; Digital Enhanced Cordless Telephone

DED Data Entry Design

DEE Data Encipherment Equipment; Data Encryption Equipment

DEL Direct Execution Language

DEMARC Distributed Enterprise Management Architecture

DEMS Digital Electronic Message Service

DEMUX demultiplexer

DEN Directory-Enabled Network; Document Enabled Networking

DER Distinguished Encoding Rules

DES 1. Data Encryption Standard; Digital Encryption Standard; 2. Data Exchange System; 3. Data Entry System; 4. Destination End Station

DES-CBC Data Encryption Standard, Cipher Block Chaining

DET Directory Entry Table

DEVNET Development Information Network

DEVT Data Entry Virtual Terminal

DF 1. Distribution Frame; 2. Direction Flag

DFA Differential Fault Analysis

DFC 1. Data Flow Computer; 2. Data Flow Control; 3. Disk File Controller; 4. Decorrelated Fast Cipher

DFD 1. Data-Flow Diagrammer; 2. Data-Flow Diagram

DFE Decision Feedback Equalizer

DFI 1. Design File Interface; 2. Digital Facility Interface

DFL Display Formatting Language

DFP 1. Drive Failure Prediction; 2. Digital Fuzzy Processor; 3. Distributed Functional Place

DFR Design For Recycling

DFS 1. Distributed File System; 2. Design For Service; 3. Dynamic Frequency Selection; 4. Dual Fail-Safe System; 5. Direct File System

DFT 1. Diagnostic Function Test; 2. Disk Fault Tolerance; Disk Failure Tolerance  
DFWMAC Distributed Foundation Wireless MAC  
DG 1. datagram; 2. Data General  
DGD Differential Group Delay  
DGIS Direct Graphics Interface Standard  
DGL 1. Data Graph Language; 2. Distributed Graphics Library  
DG/L Data General Programming Language  
DHCP 1. Dynamic Host Configuration Program; 2. Dynamic Host Configuration Protocol  
DHWG Digital Home Working Group  
DI 1. Destination Index; 2. Dispatch Index; 3. Digital Input; 4. Delete-Inhibit; 5. Data Integrity; 6. Database Integrity  
DIA 1. Digital Input Adapter; 2. Direct Interface Adapter; 3. Document Interchange Architecture  
DIAG Dynamic Information and Action Gateway  
DIB 1. Device-Independent Bitmap; 2. Directory Information Base; 3. Dual Independent Bus; 4. Data Interface Buffer  
DIBI Device Independent Backup Interface  
DID 1. Data Identifier; 2. Direct Inward Dialing  
DIDL Digital Integrated Data Library  
DIF 1. Digital Interface Frame; 2. Data Interchange Format  
DIG Domain Information Groper  
DII Dynamic Invocation Interface  
DIL 1. Direct Line; 2. Dual-In-Line  
DIME Direct Memory Executive  
DIMM Dual Inline Memory Module  
DIMS Data Input Management System  
DIN Deutsche Industrie Normali  
DINA Distributed Information Processing Network Architecture  
DIO Direct Input-Output  
DIOS Direct Memory Access Input-Output System  
DIP 1. Distributed Information Processing; 2. Document and Image Processing; Document Image Processing; 3. Dual In-Line Package; 4. Distortion Index Profile  
DIRAC Direct Access  
DIS 1. Diagnostic Information System; 2. Draft International Standard; 3. Digital Identification Signal; 4. Data Interpretation System; 5. Dealer Information System; 6. Distributed Interaction Simulation  
DISA 1. Data Interchange Standards Association; 2. Direct Inward System Access; 3. Distributed Internet Server Array  
DiSEqC Digital Satellite Equipment Control  
DISN Defense Information System Network  
DISNET Defense Integrated Secure Network  
DISP Directory Information Shadowing Protocol  
DIT Directory Information Tree  
DIU Digital Internetworking Unit  
DIV Data In Voice  
DIVA Data Input Voice Answerback  
DIVOT Digital-To-Voice Translator  
DivX Digital Video Express  
DIX Digital/Intel/Xerox  
DKI Driver Kernel Interface  
DL 1. Data Link; 2. Dynamic Load; 3. Distribution List  
DLA 1. Dynamic Locking Architecture; 2. Distributed Link Aggregation  
DLC 1. Data Link Control; 2. Digital Loop Carrier  
DLCI Data Link Channel Identifier; Data Link Connection Identifier  
DLCN Distributed Loop Computer Network  
DLCP Data Link Control Protocol  
DLE 1. Distributed LAN Emulation; 2. Data Link Escape  
DLI Digital Line Interface  
DLL Dynamic Link Library  
DLM 1. Distributed Local Monitor; 2. Data Line Multiplexer  
DLMS Digital Link Management System  
DLNCOS Dynamic Nematic Liquid Crystal on Silicon

DLP Display-List Processing  
DLPDU Data-Link Protocol-Data-Unit  
DLPI Data Link Provider Interface  
DLR Design (Detail) Layout Record  
DLS 1. Downloadable Sounds; 2. Dynamic Lookup Service  
DLSDU Data Link Service Data Unit  
DLSw Data Link Switching  
DLT Digital Linear Tape  
DLU Dependent Logical Unit  
DM 1. Data Management; 2. Disconnect Mode; 3. Data Mode; 4. Disk Mirroring; 5. Data Mining; 6. Degraded Minutes  
D&M Design And Modeling  
DMA 1. Document Management Alliance; 2. Direct Memory Access  
DMAC 1. DMA Channel; 2. DMA Controller  
DMB Domain Master Browser  
DMC Direct Multiplexed Control  
DMCA Digital Millennium Copyright Act  
DMD 1. Digital Micromirror Display; 2. Data Modeling Desktop; 3. Differential Mode Delay  
DME Distributed Management Environment  
DMF Data Migration Facility  
DMI 1. Digital Multiplexed Interface; 2. Desktop Management Interface  
DML Data Manipulation Language  
DMM 1. Digital Multimeter; 2. Dynamic Memory Management; 3. Distributed Management Module; 4. Direct Metal Mastering; 5. Dynamic Maintenance Management  
DMOV Data Move  
DMP 1. Desktop Multimedia Publishing; 2. Dynamic Memory Pool  
DMQ Direct Memory Queue  
DMR Distributed Message Router  
DMS 1. Data Management System; 2. Data Management Software; 3. Display Management System; 4. Distributed Maintenance Services; 5. Dynamic Mapping System; 6. Document Management System; Document Management Service; 7. Defense Messaging System  
DMT 1. Digital Modulation Tester; 2. Dynamic Methods Table; 3. Discrete MultiTone Modulation  
DMTF Desktop Management Task Force  
DMX Digital Matrix Switch  
DMZ Demilitarized Zone  
DN Distinguished Name  
DNA 1. DEC Network Architecture; Digital Network Architecture; 2. Distributed interNet Architecture  
DNIC Data Network Identification Code  
DNIS Dialed Number Identification Service  
DNL Differential Nonlinearity  
DNMP Network Data Management Protocol  
DNR Domain Name Resolver  
DNS 1. Distributed Name Service; 2. Domain Name System; Domain Name Service  
DNT Device Names Table  
DO Digital Output  
DOA Digital Output Adapter  
DOAPI DOS Open API  
DoC Declaration of Conformity  
DOCSIS Data Over Cable Interface Specification  
DOD 1. U.S. Department of Defense; 2. Digital Optical Disk  
DOE 1. Distributed Object Environment; 2. Distributed Objects Everywhere  
6DOF Six Degrees Of Freedom  
DO/IT Digital Input/Output Translator  
DOM 1. Document Object Model; 2. Distributed-Object Manager  
DOMAIN Distributed Operating Multiaccess Interactive Network  
DOMF Distributed Object Management Facility  
DOMS Distributed Object Management System  
DOP Directory Operational Binding Management Protocol  
DOPE Databank Of Program Evaluation  
DOR Digital Optical Recording



DOS Disk Operating System  
 DoS Denial of Service  
 DOT Domain Tip  
 DOV Data Over Voice  
 DP 1. Data Processing; 2. Data Processor; 3. Draft Proposal; 4. Dynamic Programming; 5. Dual Processor; 6. Document Publishing  
 DPA 1. Data Processing Automation; 2. Demand Protocol Architecture; 3. Document Printing Application; 4. Demand Priority Architecture  
 DPC 1. Deferred Procedure Call; 2. Data Processing Center  
 DPCM Differential Pulse-Code Modulation  
 DPCX Distributed Processing Control Executive  
 DPE Data Processing Equipment  
 DPG Digital Pulse Generator  
 DPLNB Dual Polarizes Low Noise Block  
 dpm documents per minute  
 DPM 1. Data Processing Manager; 2. Dual Processor Mode; 3. Digital Panel Meter  
 DPMI DOS Protected Mode Interface  
 DPMS 1. Display Power Management System; 2. Display Power Management Signaling; 3. DOS Protected Mode Services  
 DPN Data Packet Network  
 DPP 1. Distributed Parallel Processing; 2. Demand Priority Protocol  
 DPR Data Processing Rate  
 DPS 1. Data Processing Standard; 2. Data Processing System; 3. Document Processing System; 4. Distributed Processing System  
 DPT Drive Parameter Tracking  
 DQDB Distributed Queue Double Bus; Distributed Queue Dual Bus  
 DQM Dynamic Queue Manager  
 DQS Distributed Queuing Service  
 DR 1. Data Rate; 2. Data Register; 3. Digital Readout; 4. Distant Reading; 5. Debug Register  
 3DR 3DRender  
 DRA Distributed Robotic Architecture  
 DRAM Dynamic Random Access Memory  
 DRAW Direct Read After Write  
 DRAWF Debug With Arbitrary Record Format  
 DRC 1. Design-Rule Checking; 2. Dynamic RAM Controller; 3. Drop Recovery Code  
 DRD Data Recording Device  
 DRDA Distributed Relational Database Architecture  
 DRL 1. Data Retrieval Language; 2. Dirty Region Logging  
 DRM Digital Rights Management  
 DRO Destructive Readout  
 DRPD Distinctive Ring Pattern Detection  
 DRR Distributed Resilient Routing  
 DS Dispersion Shifted  
 DS-0 Digital Signal, Level 0  
 DS-1 Digital Signal, Level 1  
 DS-2 Digital Signal, Level 2  
 DS-3 Digital Signal, Level 3  
 D/S Downstream Signal  
 DSA 1. Digital Signature Algorithm; 2. Directory Synchronization Agent; 3. Directory System Agent; 4. Directory System Agent; 5. Dynamic Scalable Architecture; 6. Data Striping Array; 7. Dynamic Signal Analyzer  
 DSAD Network System Architecture and Design  
 DSAE Directory System Agent Entity  
 DSAP Destination Service Access Point  
 DSB 1. Digital Storage Buffer; 2. Data Structure Definition  
 DSDL Data Storage Description Language  
 DSDM 1. DDE Share Database Manager; 2. Dynamic Systems Development Method  
 DSE 1. Data Storage Equipment; 2. Data Switching Exchange; 3. Distributed System Environment; 4. Dispersion-Shifted Fiber  
 DS/ED Double-Sided/Extra-Density

DSG Distributed Systems Gateway  
 DS/HD Double-Sided/High-Density  
 D-SIMM Dual/RAS SIMM  
 DSIP Data Set Information Map  
 DSKY Display And Keyboard  
 DSL 1. Digital Subscriber Line; 2. Digital Simulation Language  
 DSLAM Digital Subscriber Line Access Multiplexer  
 DSM 1. Direct Sequence Modulation; 2. Disk Storage Module; 3. Distributed Shared Memory  
 DSMA Distributed Scheduling Multiple Access  
 DSMS 1. Digital Electronic Message Service; 2. Delivery Service Management System  
 DSN 1. Digital Switching Network; 2. Distributed System Network  
 DSO 1. Dynamically Shared Objects; 2. Data Security Officer; 3. Digital Storage Oscilloscope  
 DSOM Distributed System Object Model  
 DSP Directory System Protocol  
 DSP 1. Device Stop; 2. Digital Signal Processor; 3. Digital Signal Processing; 4. Distributed System Program; 5. Digital Sound Program; 6. Discretionary Security Protection; 7. Domain Specific Part; 8. Dealer System Provider  
 DS/P Document Service for Printing  
 DSPF Dynamic Shortest Path First  
 DSPS Digital Signal Processing System  
 DSR 1. Data Scanning And Routing; 2. Data Set Ready; 3. Device Status Report; 4. Document Search and Retrieval  
 DSS1 Digital Subscriber Signaling System 1  
 DSS 1. Data Set Security; 2. Data System Specification; 3. Digital Speech Signal; 4. Digital Subset; 5. Digital Subsystem; 6. Digital Switching System; 7. Display Subsystem; 8. Directory Services Synchronization; 10. Digital Signature Standard; 11. Decision Support System; 12. Digital Signature Standard; 13. Digital Data Service; 14. Directory and Security Services; 15. Directory and Security Server; 16. Domain SAP/RIP Server; 17. Digital Signaling System; 18. Desing Support System  
 DSSA Distributed System Security Architecture  
 DSSD Double-Sided Single-Density  
 DSSI Digital System Storage Interconnect  
 DSS-R Decision-Support Replication  
 DSSS Direct Sequence Spread Spectrum  
 DST 1. Day Saving Time; 2. Device Start  
 DSTAT Device Status  
 DSTC Distributed Systems Technology Center  
 DSTN Dual-Scan Supetwisted Nematic  
 DSTP Data Source Transport Protocol  
 DSU 1. Data Synchronization Unit; 2. Digital Service Unit; 3. Disk Storage Unit; 4. Data Service Unit  
 DSU/CSU Data Service Unit/Channel Service Unit  
 DSV Digital Sum Value  
 DSVD Digital Simultaneous Voice And Data  
 DSVT Digital Subscriber Voice Terminal  
 DSW 1. Device Status Word; 2. Digital Switching System  
 DT 1. Data Track; 2. Data Transceiver; 3. Data Transfer; Date Transmission; 4. Device Type; 5. Desktop  
 DTA Digital Transmission Analyzer; Data Transmission Analyzer  
 DTAS Data Transmission and Switching  
 DTC 1. Data Transfer Channel; 2. Desktop Computer; 3. Digital Transmit Command  
 DT Computer Desktop Computer  
 DTCS Data Transmission And Control System  
 DTD 1. Document Type Definition; Document Type Description; 2. Data Description Definition  
 DTDS Disaster Tolerant Disk System  
 DTE 1. Data Terminal Equipment; 2. Data Test Equipment; 3. Data Transmission Equipment  
 DTF Data Transmission Feature  
 DTFS Desktop File System  
 DTG Database Task Group  
 DTI 1. Data Transmission Interface; Data Transfer Interface; 2. Digital Trunk Interface  
 DTL Data Transmission Line  
 DTM Dynamic Synchronous Transfer Mode

DTMF Dual-Tone Multi-Frequency; Dual Tone Multiple Frequency  
DTN Data Transmission Network  
DTO Data Transfer Operation  
DTP 1. Data Transfer Path; 2. Desktop Publishing; 3. Distributed Transaction Processing  
DTR 1. Data Transfer Rate; Data Transmission Rate; 2. Digital Tape Recorder; 3. Data Terminal Reader;  
4. Data Terminal Ready; 5. Desktop Reproduction; 6. Dedicated Token Ring  
DtS DAS-to-SAN  
DTS 1. Distributed Time Service; 2. Data Transmission System; Data Transfer System; 3. Decode Time  
Stamp  
DTT 1. Data Transmission Terminal; 2. Data Transmission Time  
DTTU Data Transmission Terminal Unit  
DTTV Digital Tuner TV  
DTU 1. Data Transfer Unit; 2. Data Transformation Unit  
DTV Digital TV  
DTVS Desktop Video Studio  
DTW Dynamic Time-Warping  
DUA Directory User Agent  
DUAL Dynamic Universal Assembly Language  
DUN Dial-Up Networking  
DUP 1. Data User Part; 2. Disk Utility Program  
DUT Device Under Test  
DUV Data Under Voice  
DV Digital Video  
DVA 1. Distance Vector Algorithm; 2. Distant Vector Approach  
DVB Digital Video Broadcasting  
DVB-T Digital Video Broadcasting Terrestrial  
DVC 1. Desktop Video Conferencing; 2. Digital Video Cassette  
DVD Digital Versatile Disk  
DVD-R DVD-Recordable  
DVD+RW DVD+ReWritable  
DVE Digital Video Editor  
DVF Data-Voice-Fax  
DVI Digital Video Interactive  
DVM Digital Volt Meter  
DVMRP Distance Vector Multicast Routing Protocol  
DVP Delivery Versus Payment  
DVR 1. Digital Video Recording; 2. Digital Video Recorder  
DVX Digital Voice Exchange  
DW 1. Data Warehouse; 2. Data Word  
DWA Double-Word Access  
DWDM Dense Wavelength Division Multiplexing  
DWF Drawing Web Format  
DWI Descriptor Word Index  
DWIM Do What I Mean  
DWL Data Word Length  
DWMT Discrete Wavelet Multitone  
DWORD Double Word  
DWP 1. Daisy Wheel Printer; 2. Dataway Processor  
DX Directory Exchange  
DXB Drawing Exchange Binary  
DXC Digital Cross-Connect  
DXF 1. Drawing Exchange Format; 2. Data Exchange Format  
DXI Data Exchange Interface  
DXML Digital Extended Math Library  
DXS 1. Directory Exchange Server; 2. Data Exchange System  
DYANET Dynamic Assignment Network  
DYSTAL Dynamic Storage Allocation Language  
2E Two-Edge  
EA 1. Effective Address; 2. Extended Attribute; 3. Electrically Alterable  
EAB Extended Attributes Block

EACC Error-Adaptive Control Computer  
 EAD Enhanced Access Diversity  
 EAI Enterprise Application Integration  
 EAM Enterprise Asset Management  
 EAN European Article Number  
 EAP Extensible Authentication Protocol  
 EARN European Academic Research Network  
 EAROM Electrically Alterable Read-Only Memory  
 EAS Enterprise Application System  
 EASE 1. Easy Access System Europe; 2. Embedded Advanced Sampling Environment; 3. Evaluate, Adopt, Standardize Easily  
 EAX Electronic Automatic Exchange  
 EB exabyte  
 EBB Electronic Bulletin Board  
 EBCS Electronic Business Communication System  
 EBDI Electronic Business Data Interface  
 EBER Equivalent Binary Error Rate  
 EBI Extended Bus Interface  
 EBP Exterior Border Protocol  
 EBR Electron Beam Recording  
 EBS Electronic Banking System  
 EBU European Broadcasting Union  
 EC 1. Error Checking; 2. Error Control; 3. Error Correction; 4. European Commission; 5. Electronic Conference; 6. Engineering Change; 7. Electronic Commerce; 8. Education Computer  
 EC2 Enhanced Cellular Control  
 ECAD Electronic CAD  
 ECB 1. Electronic Code Book; 2. Event Control Block  
 ECC 1. Error Checking and Control; 2. Error Checking Capability; 3. Error-Correcting Code; 4. Experimental Computer Complex; 5. Embedded Control Channel; 6. Extended Character Code  
 ECCA European Cable Communication Association  
 ECD Edit/Compile/Debug  
 ECDN Enterprise Content Delivery Network  
 ECF Enhanced Communication Facilities  
 ECHT European Conference on Hypertext  
 ECL 1. Emitter-Coupled Logic; 2. Executive Control Language; 3. Execution Control List; 4. External Cavity Laser  
 ECM 1. Error Control Mode; 2. Error Correcting Mode; Error Correction Mode; 3. Enterprise Change Management; 4. Enterprise Content Management  
 ECM Enterprise Content Management  
 ECMA European Computer Manufacturer's Association  
 ECN Electronic Communications Network  
 ECP 1. Error Correcting Program; 2. Enhanced Capabilities Port  
 ECP/EPP Enhanced Capabilities/Enhanced Parallel Port  
 ECR 1. Electronic Conference; 2. Exchange Control Record; 3. Efficient Customer Response  
 eCRM Electronic Customer Relationship Management  
 ECS External Cache Socket  
 ECSA 1. Exchange Carriers Standards Association; 2. European Communication Security Agency  
 ECSW Extended Channel Status Word  
 ECU European Currency Unit  
 ED 1. editor; 2. Electroluminescent Display; 3. Error Detection; 4. External Device; 5. Extra-high Density; 6. End Delimiter  
 EDA 1. Electronic Design Automation; 2. Electronic Digital Analyzer; 3. Enterprise Data Access  
 EDAC 1. Electronic Design Automation Companies; 2. Error Detection And Correction  
 EDAPS Electronic Data Processing System  
 EDB External Database  
 EDBMS Engineering Data-Base Management System  
 EDC Error Detecting Code  
 EDCB Enhanced Disk Controller Board  
 EDCC Error Detection And Correction Code  
 EDD Electronic Document Delivery

E-DDP Extended Datagram Delivery Protocol  
 EDEC Error Detection and Error Correction Code  
 EDFA Erbium Doped Fiber Amplifier  
 EDGE Enhanced Data rates for GSM Environments  
 EDI 1. Electronic Data Interface; 2. Electronic Data Interchange  
 EDIFACT Electronic Data Interchange For Administration, Commerce And Transport  
 EDIT Engineering Document Image Transmission  
 EDITS Engineering Document Image Transmission System  
 EDL 1. Edit Decision List; 2. Event Definition Language  
 EDM 1. Electronic Document Management; 2. Enterprise Document Management  
 EDMS 1. Electronic Document Management System; 2. Extended Data Management System  
 EDO Enhanced Data Out  
 EDOD Erasable Digital Optical Disc  
 EDO DRAM extended-data-out DRAM  
 eDP electronic Democracy and Participation  
 EDP 1. Electronic Data Processing; 2. Electronic Data Processor; 2. Enhanced Dot Pitch  
 EDPM Electronic Data Processing Machine  
 EDPS Electronic Data Processing System  
 EDR 1. Enhanced Data Replication; 2. External Data Representation  
 EDRAM Enhanced Dynamic Random Access Memory  
 EDRO Enhanced Diversity Routing Option  
 EDS 1. Electronic Data Switching; 2. Exchangeable Disk Storage; 3. Electronic Data System  
 EDT 1. Electronic Data Transfer; Electronic Data Transmission; 2. Eastern Daylight Time  
 EE 1. Electrical Engineering; 2. Extended Edition; 3. External Environment  
 EEC Electronic Equipment Committee  
 EEI External Environment Interface  
 EELED Edge-Emitting LED  
 EEMA European Electronic Mail Association  
 EEMS Enhanced EMS; Enhanced Expanded Memory Specification  
 EEPROM Electrically Erasable Programmable Read-Only Memory  
 EET Edge Enhancement Technology  
 EF Entrance Facility  
 EFB Environmental Fault Bus  
 EFCI Explicit Forward Congestion Indication  
 EFD Ending-Frame Delimiter  
 EFDA European Federation of Data Processing Association  
 EFF Electronic Frontier Foundation  
 EFI 1. Extensible Firmware Interface; 2. Electronics For Imaging  
 EFL Error Frequency Limit  
 EFM 1. Ethernet in First Mile; 2. Eight-To-Fourteen Modulation  
 EFS 1. Error Free Seconds; 2. Encrypted File System  
 EFT 1. Error-Free Transmission; 2. Electronic Funds Transfer; 3. Euro File Transfer Standard; Early Field Trial  
 EG Eurographics Association  
 EGA Enhanced Graphic Adapter  
 EGP Exterior Gateway Protocol  
 EHF Extremely High Frequency  
 EI Electronic Imaging  
 EIA Electronic Industries Association  
 EIA/TIA Electronic Industry Association/Telecommunications Industry Association  
 EID Equipment Identifier  
 EIDS Electronic Information Delivery System  
 EIES Electronic Information Exchange System  
 EIFO Ethernet In FDDI Out  
 EIGRP Enhanced Interior Gateway Routing Protocol  
 EII Electronically Invisible Interconnect  
 EIN Electronic ID Number  
 EIRP Effective Isotropic Radiated Power  
 EIS 1. Executive Information System; 2. Electronic Information System  
 EISA Extended Industry Standard Architecture; extended ISA

EIS/DSS Executive Information System and Decision Support System  
 EIT 1. Electronic Information Technology; 2. Event Information Table; 3. Encoded Information Type  
 EJ Electronic Journal  
 EKTS Electronic Key Telephone System  
 ELAN 1. Emulated LAN; 2. Enhanced Local Area Network  
 ELAP EtherTalk Link Access Protocol  
 ELCP Emulated Loop Control Protocol  
 ELD Electronic License Distribution  
 ELDA European Laser Disk Association  
 ELEAT Entry-Level Enhanced AT  
 ELF 1. Executable and Link Format; Executable and Linkable Format; 2. Electronic Laser Form  
 ELFEXT Equal-Level, Far-End Crosstalk; Equal-Level FEXT  
 ELP Enterprise License Pack  
 ELS 1. Entry Level System; 2. Entry Level Solution; 3. Enterprise Library System  
 ELSI Extra Large-Scale Integration  
 ELT Electronic Typewriter  
 ELV Extremely Low Frequency  
 EM 1. Electronic Mail; 2. Electronic Messaging; 3. End Of Medium; 4. Erasable Memory; 5. Electromagnetic Memory  
 EMA 1. Electronic Mail Association; Electronic Messaging Association; 2. Electronic Manufacturers Association; 3. Electronic Messaging Association; 4. Enterprise Management Architecture  
 EMAA Electronic Messaging Association of Australia  
 E-mail Electronic Mail  
 EMB Extended Memory Blocks  
 EMBASSY EMBEDded Application Security System  
 EMC 1. Expanded Math Coprocessor; 2. ElectroMagnetic Compatibility  
 EMCA Enhanced Machine Check Architecture  
 EMD Equilibrium Mode Distribution  
 EMEA Europe, Middle East and Africa  
 EMF 1. Electromagnetic Field; 2. Enhanced Metafile Format  
 EMI Electromagnetic Interference  
 EML Element Management Layer  
 EMM 1. Expanded Memory Manager; 2. Entitlement Management Message  
 EMMI Enhanced Multimedia Interface  
 E-modem External Modem  
 EMS 1. Electronic Mail Service; 2. Electronic Message System; 3. Expanded Memory Specification; Expanded Memory System; 4. Enterprise Messaging Server; Enterprise Management System; Electronic Messaging Server; 5. Element Management System  
 EMU European Monetary Union  
 EMUG European MAP User Group  
 EN 1. End Node; 2. European Norm; 3. Electronic Newsstand  
 ENAC European Networking and Applications Center  
 endec encoder/decoder  
 ENMS Enterprise Network Management System  
 ENOB Effective Number Of Bits  
 ENS 1. Enterprise Naming Services; 2. Enterprise Networking Services; Enterprise Network Services; 3. Event Notification Service  
 EO Electronic Office  
 EOA End Of Address  
 EOC 1. Embedded Operation Channel; 2. End Of Conversion; 3. Edge Of Coverage  
 EOD End Of DMA  
 EOF 1. End Of Frame; 2. End Of File; 3. Enterprise Object Framework  
 EOI 1. End Of Identify; 2. End Of Interrupts  
 EOM 1. Event-Oriented Modeling; 2. End Of Message  
 EOP 1. End Of Output; 2. End Of Procedures  
 EOR 1. End Of Record; 2. End Of Run  
 EOS ECC-on-SIMM  
 EOW Engineering Order Wire  
 EP 1. Editing Program; 2. End Of Program; 3. Electronic Publishing; 4. Evaluation Program  
 EPA Environmental Protection Agency

EPD Early Packet Discard  
 EPDM Enterprise Performance Data Manager  
 E-peripherals External Peripherals  
 EPG 1. External Gateway Protocol; 2. Electronic Programme Guides  
 EPHOS European Procurement Handbook for Open Systems  
 EPIC 1. Electronic Privacy Information Center; 2. Explicitly Parallel Instruction Computing  
 EPIM Ethernet Port Interface Module  
 EPL 1. Effective Privilege Level; 2. Evaluated Products List  
 EPMI European Printer Manufacturers and Importers  
 ePN electronic Production Networks  
 EPN Expansion Port Network  
 EPON Ethernet Passive Optical Network  
 EPP 1. Enhanced Parallel Port; 2. Enhanced Partial Response  
 EPROM Erasable Programmable Read-Only Memory  
 ePS electronic Public Services  
 EPS 1. Earnings Per Share; 2. Emergency Power Supply; 3. Encapsulated PostScript; 4. Encapsulated Security Payload  
 EPSS Electronic Packet-Switched Data Transmission  
 EPU Electrical Power Unit  
 EQ equal  
 EQP equipment  
 ER 1. Explicit Rate; 2. Equipment Room  
 ERA Erase Character  
 ERC Explicit Rate Control  
 ERCC Error Correction Code  
 ERD Element Relations Diagram; Entity-Relationship Diagramming; Entity-Relationship Diagram  
 ERIC Educational Resources Information Center  
 ERMES European Radio Messaging Service  
 EROM Erasable Read-Only Memory  
 ERP 1. Enterprise Resource Planning; 2. Error Recovery Procedure; 3. Estimated Retail Price  
 ERX Entity-Relationship eXpert  
 ES 1. Electronic Standard; 2. Expansion Slot; 3. Expert System; 4. End System; 5. Extra Segment; 6. Enterprise System; 7. Elementary Stream  
 ES Errored Seconds; Error Seconds  
 ESA 1. Electrical Spectrum Analyzer; 2. Enterprise System Architecture  
 ESCD Extended System Configuration Data  
 ESCON Enterprise System Connection; Enterprise Systems Connection Architecture  
 ESC/P Epson Standard Code for Printers  
 ESD 1. Electronic Software Distribution; 2. ElectroStatic Discharge; 3. Electronic Service Delivery  
 ESDA Electronic Systems Design Automation  
 ESDE Expert System Development Environment  
 ESDI 1. Enhanced Small Device Interface; Enhanced Small Disk Interface  
 ESDL Electronic Software Distribution And Licensing  
 ESDP Evolutionary System For Data Processing  
 ESF Extended Superframe Format; Extended Superframe  
 ESI Edge Side Includes  
 ES-IS End System - Intermediate System  
 ESL Electronic Software Licensing  
 ESM 1. Enterprise Storage Manager; 2. Ethernet Switching Module; 3. European Multimedia Services  
 ESMA European Computer Manufacturers Association  
 ESN Electronic Serial Number  
 ESP 1. Electrostatic Protection; 2. Emulation Sensing Processor; 3. Expert System Protocol; 4. Emulation Sensing Processor; 4. Enterprise Service Provider; 5. Encapsulating Security Payload  
 ESPRIT European Strategic Program on Research in Information Technology  
 ESQ Enhanced Screen Quality  
 ESQL Embedded SQL  
 ESR Event Service Routine  
 ESRC European Research Council  
 ESS Electronic Switching System  
 ET ElectroText

ETANN Electrically Trainable Analogous Neural Network  
 ETC 1. Enhanced Transmission Correction; 2. Enhanced Throughput Cellular  
 ETF Electronic Transfer Of Funds  
 ETL Extraction, Transformation and Loading  
 ETOM Electron Trapped Optical Memory  
 ETR Extended Tag RAM  
 ETS Electronic Tandem Switching  
 ETSI 1. Entry Time-Sharing System; 2. European Telecommunications Standards Institute  
 ETSO European Telecommunication Satellite Organization  
 EU 1. Expected Utility; 2. Execution Unit  
 EUnet European UNIX network  
 EUUG European UNIX Systems User Group  
 EUVL Extreme Ultraviolet Lithography  
 EV expected value  
 EVA Economic Value Added  
 EVC Economic Value to the Customer  
 EVE 1. Electronic Video Exchange; 2. Data Entry And Validation Equipment  
 EVF Electronic ViewFinder  
 EVR 1. Electronic Video Recording; 2. Electronic Video Reproduction  
 EVSB Extensible VSB  
 EWOS European Workshop on Open Systems  
 EWS engineering workstation  
 ExCA Exchangeable Card Architecture  
 EXCH exchange  
 EXD External Device  
 EXODUS Experiments On the Deployment of UmtS  
 EXOS Extension Outside  
 ext2fs Second Extended Filesystem  
 EXTND Extended Data Transfer  
 e-zine electronic magazine  
 FA 1. Fully Accessible; 2. Fully Automatic  
 FAB 1. File Attribute Bit; 2. File Access Block  
 FAC File Access Channel  
 FACE Framed Access Command Environment  
 FACS facsimile  
 FAD Facility Access Device  
 FALM Frame Alarm Seconds  
 FAM 1. File Access Auxiliary Memory; 2. File Access Manager  
 FAN Factory Area Network  
 FAQ Frequently Asked Questions  
 FAQL Frequently Asked Question List  
 FARNET Federation of American Research Networking; Federation of Advanced Research Networks;  
 Federation of Academic and Research Networks  
 FAS 1. File and Application Server; 2. Flexible Access System; 3. Frame Alignment Sequence  
 FASST Flexible Architecture Standard System Technology  
 FAST Federation Against Software Theft  
 FASTAR Fast Automatic Restoration  
 FAT File Allocation Table  
 FAU 1. Fax Access Unit; 2. Fixed Access Unit  
 FAX faximile  
 FBC Frame Buffer Controller  
 FBR Framing Bit Error  
 FBT Fused Biconic Tapered (device)  
 FBTP Foiled and Braided Twisted Pair  
 FBX Fastback Express  
 FC 1. Face Change; Font Change; 2. Font Cartridge; 3. File Compare; 4. Fibre Channel; 5. Frame  
 Control; 6. Feedback Control  
 FCA Fibre Channel Association  
 FC-AL Fibre Channel - Arbitrated Loop  
 FCAP Fiber Channel Arbitrated Loop



FCAPS Fault, Configuration, Accounting, Performance And Security  
 FC-AV Fibre Channel Audio Visual  
 FCB File Control Block  
 FCC Federal Communications Commission  
 FCE Frame Count Error  
 FC-EL Fibre Channel - Enhanced Loop  
 FCIA Fiber Channel Industry Association  
 FCIF Full Common Intermediate Format  
 FCLC Fibre Channel Loop Community  
 FC-LT Fiber Channel Low-Cost Topologies  
 FCM 1. Fuzzy Cognitive Maps; 2. File Control Processor  
 FCN Facsimile Communication Service  
 FCO Fibre Channel Options  
 FCON Fibre Systems Connection  
 FCP 1. Fiber Channel Profile; Fiber-Channel Protocol; 2. For Cooperative Processing  
 FC-PH Fiber Channel Physical and Signaling Interface  
 FCS 1. Facsimile Communication System; 2. Frame Check Sequence; Frame Check Sequencer; 3. Fiber Channel Standard; 4. Fast Circuit Switching; 5. Flight Control System  
 FCSI Fibre Channel System Initiative  
 FCT 1. Frame Control Table; 2. Function Call Tree  
 FD 1. File Device; 2. Floppy Diskette; 3. Full Duplex; 4. Floor Distributor  
 FDB 1. Fluid Dynamic Bearing; 2. File Description Block  
 FDC 1. Flexible Disk Cartridge; 2. Floppy Disk Controller  
 FDD 1. Fixed Disk Drive; 2. Floppy Disk Drive  
 FDDI Fiber Distributed Data Interface  
 FDDL Frequency-Division Data Link  
 FDDQ Fair Dual Distributed Queuing  
 FDF Fiber Distribution Frame  
 FDHD Floppy Drive High Density  
 FDI Floppy Disk Interface  
 FDM 1. Frequency-Division Modulation; 2. Frequency-Division Multiplexing  
 FDMA Frequency-Division Multiple Access  
 FDMF First Deliverable Message First  
 FDP 1. Fast Digital Processor; 2. Factory Default Model  
 FDS Fundamental Data Structures  
 FDSE Full Duplex Switched Ethernet  
 FDT Fluorescent Discharge Tube  
 FDU Flexible Disk Unit  
 FDV/VDI Fiber Distributed Video/Voice Data Interface  
 FDX Full Duplex  
 FE 1. Format Effector; 2. File Engine  
 FEA 1. Fast Ethernet Alliance; 2. Finite-Element Analysis  
 FEBE Far End Block Error  
 FEBF Far End Receive Failure  
 FEC Forward Error Correction  
 FECN Foreward Explicit Congestion Notification  
 FECP Front-End Communication Processor  
 FED 1. FerroElectric Display; 2. Field Emission Display; 3. Field-Effect Diode  
 FEDFIRE Federal Reserve Wire Network  
 FEF Fast Ethernet Forum  
 FEFO First-Ended, First-Out  
 FEK File Encryption Key  
 FEM 1. Facsimile Electronic Mail; 2. Finite Element Method  
 FEP Front-End Processor  
 FERF Far End Receive Failure  
 FES Focus Error Signal  
 FET Field-Effect Transistor  
 FEXT Far-End Crosstalk  
 F2F Face-To-Face  
 FFC Few-Fiber Cable

FFCS Few-Fiber Cable System  
 FFDC First Failure Data Capture  
 FFE Feed Forward Equalizer  
 FFIVW File Format for the Interchange of Virtual Worlds  
 FFP Fan Folded Paper  
 FFST First Failure Support Technology  
 FFT Fast Fourier Transformation  
 FGA Future Graphics Adapter  
 FGCP First Generation Computer Project  
 FH Frequency Hopping  
 FHD Fixed Head Disk  
 FHSE Fixed Head Storage Facility  
 FHSS Frequency Hopping Spread Spectrum  
 FIB Forward Indicator Bit  
 FIC Fractal Image Compression  
 FICON Fiber Connection  
 FICS Facsimile Intelligent Communication System  
 FID Field Identifier  
 FIDE Fuzzy Interface Development Environment  
 FIF Fractal Image Format  
 FIFO First In First Out  
 FIGS Figures Shift  
 FIHPCC Federal Initiative on High-Performance Computing and Communication  
 FIM Finite-Element Modeling  
 FIPS Federal Information Processing Standards  
 FIR Fast InfraRed  
 FIRMPOC Federal Information Resources Management Policy Council  
 FIRO First-In, Random Out  
 FIS Foundations Of Information Science  
 FITL Fiber in the Loop  
 FITS Flexible Image Transfer System; Functional Interpolating Transformation System  
 FIU 1. Fuzzy Interface Unit; 2. Fingerprint Identification Unit  
 FLAG Fiber Optic Link Around The Globe  
 FLC 1. Fuzzy-Logic Controller; 2. Ferroelectric Liquid Crystal  
 FLCD Ferroelectric LCD; Ferroelectric Liquid Crystal Display  
 FLO Fault Locator  
 FLOP Floating Point  
 FLOPS Floating Point Operation Per Second  
 FLX File Exchange Utility  
 FM 1. File Memory; 2. Frequency Modulation  
 F/M Fax/Modem  
 FMLI Forms and Menu Language Interpreter  
 FMP Function Management Protocol  
 FMS Fibre Management System  
 FMV 1. Frame Vector Metafile; 2. full-motion video  
 FNA Fujitsu Network Architecture  
 FNB Flexible Network Bus  
 FNC 1. Federal Networking Council; 2. Federal Communication Commission  
 FO Fiber Optics  
 FOA Fiber-Optic Adapter  
 FOAF Friend Of A Friend  
 FOC 1. Fiber Optic Cable; 2. Fiber Optic Communications  
 FOCL Fiber Optic Communication Line  
 FOCS Fiber Optic Communication System  
 FOD Fax-On-Demand  
 FOIRL Fiber Optic Inter Repeater Link  
 FOL Fiber Optic Link  
 FOLAN Fiber-Optic LAN; Fiber-Optic Local Area Network  
 FOLS Fiber Optics LAN Section  
 FOM Figure Of Merit

FORTRAN Formula Translation language  
 FOS File-Oriented System  
 FOTAG Fiber-Optic Technical Advisory Group  
 FOTP Fiber Optic Test Procedure  
 FOTS Fiber Optic Transmission System  
 FOV Field Of View  
 FP 1. File Protection; 2. Floating Point; 3. Function Processor; 4. Format Prefix  
 FPC Facsimile Personal Computer  
 FPCB Field-Programmed Circuit Board  
 FPD 1. Full-Page Display; 2. Flat Panel Display  
 PFR Fast-Packet Frame-Relay  
 FPGA Field-Programmed Gate Array  
 FPIC Field-Programmed Interconnect Components  
 FPIM FDDI Port Interface Module  
 FPLA Field Programming Logic Array  
 FP laser Fabry-Perot laser  
 FPLIC Field-Programmed Logic IC  
 FPLMTS Future Public Land Mobile Telecommunication System  
 FPM 1. File Protected Memory; 2. Floppy Disk Processor Module; 3. Fast Page Mode  
 FPM DRAM Fast Page Mode DRAM  
 fpmh failures per million hours  
 FPO For Position Only  
 fps frames per second  
 FPS Fast Packet Switching  
 FPU Floating-Point Unit  
 FQDN Fully Qualified Domain Name  
 FQL Function Query Language  
 FQN Fully Qualified Name  
 FR 1. Frame Relay; 2. Failure Rate  
 FRAD 1. Frame Relay Access Device; 2. Frame Relay Assembler/Disassembler  
 FRC 1. Frame Rate Control; 2. Functional Redundancy Checking  
 FRDS Failure Resistant Disk System  
 FREQ File Request  
 FRL Frame Representation Language  
 FRM Forward Resource Management  
 FRMR Frame Reject  
 FRS 1. Forms Runtime System; 2. Fast Retrieval System  
 FR-SSCS Frame Relay Service-Specific Convergence Sublayer  
 FRTT Fixed Round-Trip Time  
 FRX Frame Relay Exchange  
 FS 1. De-Facto Standard; 2. File Server; 3. Frame Status  
 FSA 1. Financial Services Architecture; 2. Field Service Automation  
 FSAA Full-Scene Hardware Anti-Aliasing  
 FSAN Full Services Access Network  
 FSB 1. Front Side Bus; 2. Function System Block  
 FSD 1. File System Driver; 2. Flat Screen Display  
 FSF Free Software Foundation  
 FSFM Full Screen, Full Motion  
 FSFMV Full-Screen FMV  
 FSH Frame Synchronization Header  
 FSI Flexible Scenario Interface  
 FSIC function-specific IC  
 FSK Frequency-Shift Keying  
 FSN 1. Forward Sequence Number; 2. Full Service Network  
 FSO 1. Free Space Optics; 2. Full-Span Output  
 FSP File Service Process  
 FSPF Fabric Shortest Path First  
 FSS File Search System  
 FSTN Film-compensated SuperTwist Nematic  
 FSU 1. Fiber Optic Subscriber Unit; 2. File Storage Unit; 3. Former Soviet Union

FT1 Fractional T1  
FT Fault Tolerant  
FTA Failure Tree Analysis  
FTAM 1. File Transfer, Access And Management; 2. File Telecommunications Access Method; File Transfer Access Method  
FTC Federal Trade Commission  
FTDS Failure Tolerant Disk System  
FTF File Transfer Facility  
FTIR Frustrated Total Internal Reflection  
FTL Flash Transaction Layer  
FTM Flat Technology Monitor  
FTMD Flat-Tension Mask Display  
FTMP Fault-Tolerant Multiprocessor  
FTP 1. File Transfer Program; 2. File Transfer Protocol; 3. Fault-Tolerant Processing; 4. Foil Twisted Pair  
FTPD File Transfer Protocol Daemon  
FTS Functional Test Suite  
FTTB Fiber-To-The-Building  
FTTC Fiber-To-The-Curb  
FTTD Fiber-To-The-Desk  
FTTH Fiber-To-The-Home  
FTTN Fiber-To-The-Neighborhood  
FTTP Fiber-To-The-Premises  
FTTU Fiber-To-The-User  
FTTU Fiber-To-The-User  
FTU First-Time User  
FUI File Update Information  
FUNI Frame User Network Interface  
FWHM Full Width Half Maximum  
FWIW For What It's Worth  
FWM Four-Wave Mixing  
FWTD Fast Work To Do  
FX Foreign Exchange  
FXO Foreign Exchange Office  
FXP Fixed-Point  
FXS 1. Foreign Exchange Service; 2. Foreign Exchange Subscriber  
FY Fiscal Year  
FYI For Your Information  
2G Second Generation  
3G Third Generation  
GAAP Generally Accepted Accounting Principles  
GAM Graphic Access Method  
GAPPN Gigabit Advanced Peer-to-Peer Networking  
GART Graphics Address Remapping Table  
GAT General Application Template  
G2B Government to Business  
Gb gigabit  
GB gigabyte  
GbE Gigabit Ethernet  
GBIC Gigabit Interface Converter  
Gbps Gigabit per second  
GC Game Computer  
G2C Government to Customer  
GCA Graduate Course Advisor  
GCC General Conference Control  
GCD Greatest Common Denominator  
GCI 1. General Circuit Interface; 2. Generalized Communication Interface  
GCR 1. Gray Component Replacement; 2. Group Coded Recording  
GCRA Generic Cell Rate Algorithms  
GCS General Classification Schema  
GCT Generalized Chen Transform

GDA Graphic Device Adapter; Graphic Display Adapter  
 GDF Geographic Database Format  
 GDG Generation Data Group  
 GDI 1. General Data Interface; 2. Graphic Device Interface  
 GDS Global Directory Services  
 GDSS Group Decision Support System  
 GDT Global Descriptors Table  
 GDTR Global Descriptor Table Register  
 GE 1. Gigabit Ethernet; 2. General Electric  
 GEM Graphical Environment Manager  
 GENESIM Generic Network Simulator  
 GERT Graphical Evaluation And Review Technique  
 GFA Gated Full Array  
 GFC Generic Flow Control  
 GFI General Format Identifier  
 GFP 1. Generic Framing Procedure; 2. Generic Frame Protocol; 3. Global Functional Plane  
 GFS Grandfather/Father/Son  
 GGP Gateway-To-Gateway Protocol  
 GIC General Input/Output Channel  
 GID Group ID; Group Identifier  
 GIF 1. Graphic Interchange Format; 2. Graphics Image Format  
 GIGO Garbage-In, Garbage-Out  
 GII Global Information Infrastructure  
 GIN 1. General Information Network; 2. Generic Information Network  
 GIOC Generalized Input/Output Controller  
 GIOP General-Purpose Input/Output Processor  
 GIP Global Internet Project  
 GIPS Graph Information Retrieval System  
 GIRL General Information Retrieval Language  
 GIRS Graphic Information Retrieval System  
 GIS 1. Graphical Information System; 2. Geographical Information System  
 GIWG Geographic Information Working Group  
 GJP Graphic Job Processor  
 GKS Graphic Kernel System  
 2GL Second Generation Language  
 3GL Third Generation Language  
 4GL Fourth Generation Language  
 5GL Fifth Generation Language  
 GL Generation Language  
 1GL First Generation Language  
 GLOCOM Global Communications; Global Communication System  
 GLOP Graphical Library Object Parser  
 GM 1. Global Memory; 2. General Manager  
 GMF Graphics Monitor Facility  
 GMHS Global Message Handling Service; Global Message Handling System  
 GMPLS Generalized Multi Protocol Label Switching  
 GMR Giant Magneto-Resistive Technology  
 GMT Greenwich Mean Time  
 GMU Gigabit Memory Unit  
 GND ground  
 G2O Government to Organization  
 GOOP Graphical Object-Oriented Programming  
 GOP Group Of Pictures  
 GOPS Giga Operations per Second  
 GOS 1. Grade Of Service; 2. Graphic Operating System  
 GOSIP Government OSI Profile; Government OSI Protocols  
 GP 1. Game Port; 2. Generalized Programming; 3. General Purpose  
 GPC 1. General Peripheral Controller; 2. General-Purpose Computer; 3. Graphics Performance Characterization  
 GPD Gas Plasma Display

GPDC General Purpose Digital Computer  
GP-display Gas-Plasma Display  
GPF General Protection Faults  
GPFS General Parallel File System  
GPI 1. General-Purpose Interface Bus; 2. Graphic Program Interface; 3. General Protection Interrupt  
GPIA General-Purpose Interface Adapter  
GPIB General-Purpose Interface Bus  
GPL General Public License  
GPM Gigabit Physical Media  
GPO Government Printing Office  
GPOS General-Purpose Operating System  
GPP Generic Packetized Protocol  
gppm graphics pages per minute  
GPRS 1. General Packet Radio Services; 2. Global Packet Radio Switching  
GPS 1. General-Purpose System; 2. Graphic Signal Processor; 3. Global Positioning System; 4. Global Positioning Satellite  
GPSDIC General Purpose Scientific Document Image Code  
GPSG General Phrase Structure Grammar  
GPU Graphics Processing Unit  
GQE Graphical Query by Example  
GRAD Generalized Remote Access Database  
GRAIL Graphic Input Language  
GRBI RGB intensive  
GR&D 1. Grinning, Running And Ducking  
GRID Graphic Interactive Display  
GRIN Graded Index Fiber  
GRT 1. Generic Run-Time; 2. General-Purpose Terminal  
GRU Graphics Unit  
GS 1. GrayScale; 2. Group Separator; 3. Ground Station; 4. General Station  
GSA General Services Administration  
GSAM Generalized Sequential Access Method  
GSE General Support For Engineers  
G.SHDSL Single-Pair High-Bit-Rate DSL; G. Symmetric High Bit Rate Digital Subscriber Line  
GSI Giant Scale Integration  
GSL Generalized Simulation Language  
GSLAM Gigabit Services Line Access Multiplexer  
GSM Global System Mobile; Global System for Mobile communications  
GSMP Generic Switch Management Protocol  
GSR Gigabit Service Requirement  
GSS General Security Services  
GSSAPI Generic Security Services API  
GTC Guaranteed Traffic Class  
GTL Ganning Transceiver Logic  
GTM Graphic Text Mode  
GTN Global Transportation Network  
GTS Global Telecommunications System  
GUE Graphical User Environment  
GUI Graphical User Interface  
GUID Globally Unique Identifier  
GVPN Global Virtual Private Network  
GWOAPI GroupWise Object API  
GWP 1. Gateway Processor; 2. Government White Paper  
HA High-Availability  
HACMP High Availability Cluster MultiProcessing  
HAL Hardware Abstraction Layer  
HAM 1. Hardware Associative Memory; 2. Hierarchical Access Method; 3. Host Attachment Module  
HAMT Human-Assisted Machine Translation  
HARP Hybrid Action Representation and Planning  
HBA Host-Bus Adapter  
HBC Home Banking Computer

HBT Heterojunction Bipolar Transistor  
 HC 1. Horizontal Cross-connect; 2. Hard Card  
 HCA High-Contrast Addressing  
 HCI Human-Computer Interface  
 HCL Hardware Compatibility List  
 HCP Host Communications Processor  
 HCS 1. Header Check Sum; 2. Hierarchical Storage Controller  
 HCSD High-speed Circuit Switched Data  
 HCSS High Capacity Storage System  
 HCT Home Communication Terminal  
 HD Half-Duplex  
 HDA Head-And-Disk Assembly  
 HDAM Hierarchical Direct Access Method  
 HDB High Density Bipolar  
 HDB High-Density Bipolar (coding)  
 HDC Handle to Device Context  
 HDD Hard Disk Drive  
 HDDR High-Density Digital Recording  
 HDI 1. High Density Interconnect; 2. Hard Disk Indicator  
 HDL Hardware Description Language  
 HDLC High-Level Data Link Control  
 HDML Handheld Device Markup Language  
 HDMS High-Density Modem System  
 HDN High-bandwidth Data Network  
 HDPS High-Definition Projection System  
 HDR High Dynamic Range  
 HDTV High Definition Television  
 HDU Hard Disk Unit  
 HDVD High-Definition Volumetric Display  
 HEC 1. Header Error Check; 2. Header Error Control  
 HEL Hardware Emulation Layer  
 HeNe Helium-Neon laser  
 HEP 1. Heterogeneous Element Processor; 2. Homogeneous Element Processor  
 HF 1. High Frequency; 2. Holey Fiber  
 HFC Hybrid Fiber Coaxial  
 HFS Hierarchical File System  
 HFT High Function Terminal  
 HHC Hand-Held Computer  
 HHD Half-Height Drive  
 HiBi High Birefringence (fiber)  
 HID Human Interface Device  
 HIDS Host Intrusion Detection System  
 HIF Hybrid Interface  
 HI-FI High Fidelity  
 HILAN Hierarchical Integrated Local Area Network  
 HIMIB Hardware Integrated Management Information Base  
 HIMSS Healthcare Information and Management Society  
 HIOM High-Speed Input/Output Module  
 HIOS High Performance Input/Output System  
 HIP Host-based Intrusion Prevention  
 HIPPI High Performance Parallel Interface; High-Speed Parallel Processing Interconnect  
 HIVE High-density, Interconnected, Vertically cooled, Enterprise  
 HLI High-Level Interface  
 HLL 1. High-Level Language; 2. High Level Logic  
 HLLAPI High-Level Language/Application Program Interface  
 HLP High-Level Protocol  
 HLR Home Location Register  
 HLS Hue-Level-Saturation  
 HMA High Memory Area  
 HMC Horizontal MicroCode

HMD Head-Mounted Display  
 HMI Hub Management Interface  
 HMM Hidden Markov Model  
 HMMP HyperMedia Access Management Protocol  
 HMMS HyperMedia Access Management Scheme  
 HMOM HyperMedia Object Manager  
 HMS Hardware-Specific Module  
 HNA Hitachi Network Architecture  
 HNET Hub Network  
 HOLAP Hybrid OLAP  
 HomePNA Home Phoneline Networking Alliance  
 HOOPS Hierarchical Object-Oriented Picture System  
 HOPS HOst Proximity Service  
 HOST Hybrid Open Systems Technology  
 HP Hewlett-Packard  
 HPA High Performance Addressing  
 HPC 1. Hasty Pudding Cipher; 2. High-Performance Computing  
 HPCC 1. High-Performance Computing Cluster; 2. High-Performance Computing and Communications  
 HPCCI High Performance Computing and Communication Initiative  
 HPCL Hewlett-Packard Control Language  
 HPCN High Performance Computing and Networking; High Performance Processing, Communications, Networking  
 HPDS High Performance Disk Subsystem  
 HPF 1. High Performance FORTRAN; 2. Highest Priority First  
 HPFS High Performance File System  
 HPGL Hewlett-Packard Graphics Language  
 HPIA HP/Intel Architecture  
 HP-IB Hewlett-Packard Interface Bus  
 HP-IL Hewlett-Packard Interface Loop  
 HPnP Home Plug and Play  
 HPP Harward Professional Publisher  
 HP/PA Hewlett-Packard Precision Architecture  
 HPPI High Performance Parallel Interface  
 HPR High Performance Routing  
 HPSN High Performance Scalable Networking  
 HPSS High Performance Storage System  
 HPT Heads-Per-Track  
 HPTC High Performance Technical Computing  
 HRC 1. Hybrid Ring Control; 2. High Resolution Control  
 HRMS Human Resource Management System  
 HRT High-Resolution Timer  
 HS High-Speed  
 HSB Hue-Saturation-Brightness  
 HSCSD High Speed Circuit Switched Data  
 HSD High Speed Draft  
 HSDL2 High-speed Digital Subscriber Line 2  
 HSDL High-Speed Data Link  
 HSE High-Speed Ethernet  
 HSEL High-Speed Selector Channel  
 HSG High Sierra Group  
 HSI 1. Hue, Saturation, Intensity; 2. Human System Interface; 3. High-Speed Integration; 4. High-Speed Interface  
 HSL 1. Hue, Saturation, Luminance; 2. Hub Support Layer  
 HSLA High-Speed Line Adapter  
 HS-LAN High-Speed Local Area Network  
 HSLDO High Speed Line Driver Option  
 HSM 1. Hierarchical Semantic Model; 2. High Speed Memory; 3. Hierarchical Storage Management; 4. Hardware Specific Module; 5. Host Security Module  
 HSP 1. Host Signal Processing; 2. High-Speed Printer; 3. Hosting Service Provider  
 HSRP Hot Standby Router Protocol



HSS High-Speed Storage  
 HSSB High-Speed Serial Bus  
 HSSI High Speed Serial Interface  
 HST High Speed Technology  
 HSTR High-Speed Token Ring  
 HSV Hue-Saturation-Value  
 HTFS High Throughput File System  
 HTML Hypertext Markup Language  
 HTTP HyperText Transfer Protocol  
 HTTPD HyperText Transfer Protocol daemon  
 HTU-C HDSL Terminal Unit - Central  
 HTU-R HDSL Terminal Unit - Remote  
 HVAC Heating, Ventilation And Air Conditioning  
 HVP Horizontal and Vertical Position  
 HVQ Hierarchical Vector Quantization  
 HW hardware  
 IA-64 Intel Architecture - 64  
 I&A Identification and Authentication  
 IA 1. Instruction Address; 2. Initial Appearance; 3. Indirect Addressing; 4. Integrated Adapter  
 IAB 1. Internet Architecture Board; 2. Internet Activities Board; 3. Internet Advertising Bureau  
 IAC InterApplication Communications  
 IACK Interrupt Acknowledge  
 IAD Integrated Access Device  
 IAF Identification and Authorization Facility  
 IAM Initial Address Message  
 IAN Integrated Access Node  
 IANA Internet Assigned Numbers Authority  
 IANAL I Am Not A Lawyer  
 IAONA Industrial Automation Open Network Alliance  
 IAPP Inter Access Point Protocol  
 IAS 1. International Accounting Standard; 2. Internet Authentication Service  
 IASC International Accounting Standards Committee  
 IA-SPOX Intel Architecture Portable Operating System  
 IBA Independent Broadcasting Authority  
 iBase information Base  
 IBCN Integrated Broadband Communication Network  
 IBM International Business Machines  
 IBN 1. Integrated Branch Node; 2. Integrated Business Network  
 IC 1. Immediate Constituent; 2. Instruction Card; 3. Instruction Counter; 4. Interface Control; 5. Internal Connection; 6. Image Capture; 7. Intermediate Cross-connect  
 I2C Inter-Integrated Circuit  
 I3C Interoperable Informatics Infrastructure Consortium  
 ICA 1. Immediate Constituent Analyzer; 2. Intercomputer Adapter; 3. Intelligent Console Architecture; 4. International Communications Association; 5. Interapplication Communication Architecture; 6. Intelligent Communication Adapter; 7. Interapplications Communications Architecture; 8. Independent Computing Architecture; 9. Intel Communications Alliance  
 ICAD Interactive Computer-Aided Design  
 ICAI Intelligent Computer-Assisted Instruction  
 ICANN Internet Corporation of Assigned Names and Numbers  
 ICAP Internet Content Adaptation Protocol  
 I-card Interface Card  
 ICASE Integrated Computer-Aided Software Engineering  
 ICC 1. International Color Consortium; 2. Image Compression Coprocessor  
 ICCCM Inter-Client Communications Conventions  
 ICCP Institute for Certification of Computer Professionals  
 ICD 1. Installable Client Driver; 2. International Code Designator  
 ICDA Integrated Cashed Disk Array  
 ICDL Integrated Circuit Description Language  
 ICE 1. In-Circuit Emulation; 2. In-Circuit Emulator; 3. Input Checking Equipment  
 ICFA International Computer Facsimile Association

ICI Inter-Carrier Interface  
 ICIMS Integrated Control and Information Management System  
 ICL Instructional Course Lecturer  
 ICLID Incoming Caller Identification  
 ICM 1. Image Color Matching; 2. Image Compression Manager  
 ICMP Internet Control Message Protocol  
 ICN InterConnection Network  
 iCOMP Intel Comparative Microprocessor Performance  
 ICP 1. Internet Cache Protocol; 2. Intelligent Call Processing  
 ICP/SPP Interprocess Communications Protocol/Sequenced Packet Protocol  
 ICR Intelligent Character Recognition  
 ICS 1. Integrated Commerce Services; 2. Integrated Communication Subsystem; 3. Internet Caching Systems  
 ICSA International Computer Safety Association  
 ICST Institute of Computer Science and Technology  
 ICT 1. Intelligent Compression Technologies; 2. Information And Communication Technology  
 ICTS Inter-City Telecommunications System  
 ICU 1. Integrated Control Unit; 2. Instruction Control Unit  
 ICV Integrity Check Value  
 ID 1. Instruction Decoder; 2. identifier  
 IDA 1. Increment/Decrement Address; 2. Independent Disk Array; 3. Intelligent Drive Array; 4. Integrated Digital Access; 5. Interface for Distributed Automation  
 IDAPI Integrated Database Application Programming Interface  
 IDB 1. Index Data Base; 2. Integrated Data Base  
 IDC 1. Internet Database Connector; 2. Identification Code; 3. Insulation Displacement Contact  
 IDCT Indirect Cosine Transform  
 IDD International Direct Dial  
 IDDE Interactive Development and Debugging Environment  
 IDE 1. Integrated Device Electronics; Integrated Disk Electronics; Integrated Drive Electronics; 2. Integrating Development Environment; Integrated Developer's Environment; 3. Intelligent Drive Equipment  
 IDEA Interactive Digital Electronic Appliance  
 IDEF Integration Definition Method  
 IDEMA International Disk Drive Equipment and Materials Association  
 IDI 1. Initial Domain Identifier; 2. Intermediate Digital Interface; 3. Integrated Digital Interface  
 I-disk initialized disk  
 IDL 1. Interchip Digital Link; 2. Interface Definition Language; 2. Interactive Distance Learning  
 IDM Impact Dot Matrix  
 IDN Integrated Digital Network  
 IDO Interface Definition Object  
 IDP 1. Industrial Display System; 2. Input Data Processor; 3. Integrated Data Processing; 4. Internetwork Datagram Packet; 5. Internet Datagram Protocol; Internetwork Datagram Protocol; 6. Integrated Data Processing; 7. Intrusion Detection and Prevention  
 IDR Implementation Detail Register  
 IDS 1. Information Display System; 2. Information Distribution System; 3. Integrated Data System; 4. Interface Design Specification; 5. Intrusion Detection System  
 IDSL ISDN DSL; ISDN Digital Subscriber Line  
 IDT Interrupt Descriptor Table  
 IDTR Interrupt Descriptor Table Register  
 IDU Interface Data Unit  
 IE 1. Information Element; 2. Information Engineering  
 IEC 1. Information Exchange Center; 2. International Electrotechnical Commission; 3. Informational Exception Control; 4. Inter-exchange Carrier  
 IEEE Institute of Electrical and Electronic Engineers  
 IEF Information Engineering Facility  
 IEN Integrated Enterprise Network  
 IES Information Exchange System  
 IESG Internet Engineering Systems Group  
 IET Image Enhancement Technology  
 IETF Internet Engineering Task Force  
 IFA Integrated File Adapter

IFAC International Federation of Automatic Control  
 IFCC Internet Fraud Complaint Center  
 IFD Interface Device  
 IFE Intelligent Front-End  
 IFEP Integrated Front-End Processor  
 IFIP International Federation for Information Processing  
 IFL Intelligent Form Language  
 IFOCL Integrated Fiber Optic Communication  
 IFS Installable File System  
 IFT Interbank File Transfer  
 IGC Intelligent Graphic Controller  
 IGES 1. Initial Graphics Exchange Standard; 2. International Graphical Exchange Standard; Initial Graphics Exchange Specification  
 IGMP Internet Group Management Protocol; Internet Group Messaging Protocol  
 IGOR Intelligent Graphics Object Recognition  
 IGP Interior Gateway Protocol  
 IGRP Interior Gateway Routing Protocol  
 IGS Interactive Graphic System  
 IGT Intelligent Graphical Terminal  
 IH Interrupt Handler  
 IHD Internal Hard Disk  
 IHF Image Handling Facility  
 IHV Independent Hardware Vendor  
 IIA Information Industry Association  
 IIF International Telecommunication Unit  
 IIOIP 1. Intelligence Input/Output Processor; 2. Internet Inter-ORB Protocol  
 IIST Institute for Information Storage Technology  
 IITT Institute of IT Training  
 IIU Input Interface Block  
 IKBS Intelligent Knowledge Based System  
 IKP Internet Keyed Payment  
 IL 1. Interface Loop; 2. Insertion Loss  
 ILAN Integrated Local Area Network  
 ILD 1. Injection Laser Diode; 2. Insertion Loss Deviation  
 ILE Integrated Language Environment  
 ILEC Incumbent Local Exchange Carrier  
 ILMI Interim Local Management Interface  
 ILP Instruction Level Parallelism  
 ILS Integrated Learning System  
 ILV Interactive Laser Vision  
 IM 1. Information Model; 2. Inheritance Mask; 3. Information Management; 4. Industrial Manufacturer; 5. Interferometric Method  
 IMA 1. Interactive Multimedia Association; 2. International MIDI Association; 3. Ingres Management Architecture  
 IMAC ISDN Media Access Control  
 IMAP Internet Message Access Protocol; Interactive Mail Access Protocol  
 IMB 1. Intel Media Bench; 2. Intermodule Bus  
 IME Input Method Editor  
 IMHO In My Humble Opinion  
 I-modem internal modem  
 IMP 1. Interface Message Processor; 2. Internal Message Protocol; 3. Integrated Multiprotocol Processor  
 IMPI Internal Microprogrammed Interface; Internal Microprogramming Interface  
 IMR 1. Integrated Multiport Repeater; 2. Internet Monthly Report  
 IMS 1. Information Management System; 2. Integration Of Management Systems; 3. Intelligent Messaging Service; 4. Interprocessor Messaging System; 5. Interactive Multimedia Server  
 IMSP Independent Manufacturer Support Program  
 IMT Inductive Modeling Technology  
 IMT-2000 International Mobile Telecommunications 2000  
 IMTC International Multimedia Teleconferencing Consortium  
 IMUN International Mobile User Number

IMX IBM Message Exchange  
 IN 1. Intelligent Network; 2. Information Network  
 INA 1. Information Not Available; 2. Intelligent Network Agent  
 INAP Intelligent Network Application Part  
 INC Internet Computer  
 INCA Integrated Network Communications Architecture  
 INCM IN Conceptual Model  
 INDB Intelligent Network Data Base  
 INF Installation File Format  
 INM Internet Network Management  
 INP 1. Integrated Network Processor; 2. Intelligent Network Processor  
 INS Information Network System  
 INT 1. integer; 2. interrupt; 3. Integrated Network Terminal  
 INT14 Interrupt 14  
 InterNIC Internet Network Information Center  
 INWG International Network Working Group  
 I/O Input/Output  
 I2O Intelligent I/O  
 IOC 1. Input/Output Channel; 2. Input-Output Controller; 3. ISDN Ordering Code  
 IOCS Input/Output Control System  
 IOD 1. Input-Output Definition; 2. Input-Output Driver  
 IOF Input-Output Front End  
 IOLA Input-Output Link Adapter  
 IOLC Input-Output Link Controller  
 IOM 1. ISDN-Oriented Modular; 2. Input-Output Multiplexer  
 IOMP Input-Output Microprocessor  
 ION Internetworking Over Non-Broadcast  
 IOP I/O Processor; Input-Output Processor  
 IOPL 1. Input-Output Protected Level; 2. Input/Output Privilege Level  
 IOPS Input/Output Per Second  
 IOR Interoperability Object Reference  
 IOS 1. Input-Output Subsystem; 2. Input-Output System; 3. Integrated Office System; 4. Internetworking Operating System; Internetwork Operating System  
 IOSS Input-Output Subsystem  
 IOX Input-Output Executive  
 IP 1. Instruction Pointer; 2. Information Processing; 3. Image Processing; 4. Internet Protocol; 5. Insertion Point; 6. Intelligent Peripheral; 7. In-House Publishing; In-Plant Publishing; 8. Integrated Processes  
 IPA 1. Information Processing Architecture; 2. Integrated Printer Adapter  
 IPAR Initial Product Assessment Report  
 IPAT ISDN Primary Access Transceiver  
 IPB InterProcessor Buffer  
 IPC 1. Information Processing Center; 2. Information Processing Code; 3. Integrated Peripheral Channel; 4. Interprocessor Communications; 5. Interprocess Communications  
 IPCP Internet Protocol Control Protocol  
 IPDN International Public Data Network  
 IPDS 1. Intelligent Print Data Stream; Intelligent Printer Data Stream; 2. Intelligent Printer Data System  
 IPE Instructor Performance Evaluation  
 I-peripherals internal peripherals  
 IPF 1. Information Presentation Facility; 2. Itanium Processor Family  
 IPI Intelligent Peripheral Interface  
 IP-IEEE Internet Protocol on IEEE 802  
 IPL 1. Information Processing Language; 2. Initial Program Load; 3. Interrupt Priority Level  
 IPM Intelligent Power Management  
 IPMI 1. Intelligent Platform Management Interface; 2. IP Multicast Initiative  
 IPMS Interpersonal Messaging System  
 IPM UA Interpersonal Messaging System User Agent  
 IPNG Internetwork Protocol of Next Generation  
 IPng IP next generation  
 I-PNNI Integrated PNNI  
 IPO Initial Public Offering

IPP Internet Printing Protocol  
 IPPCP IP Payload Compression Protocol  
 IPPV Impulse Pay-Per-View  
 IPR 1. Intellectual Property Rights; 2. Interactive Photorealistic Rendering  
 IPS 1. Information Processing System; 2. Image Processing System; 3. Internet Protocol Suite; 4. In-Plane Switching  
 IPSC 1. Intel Parallel Scientific Computer; 2. Intel Personal Computer  
 IPSec IP Security (Protocol)  
 IPSS International Packet Switched Service  
 IPX Internetwork Packet Exchange  
 IPXCP IPX Control Protocol  
 IR 1. Instruction Register; 2. Interrupt Register; 3. infrared; 4. Intermediate Representation; 5. Information Retrieval  
 IRAD Internet Rapid Application Development  
 IRB Instruction Reorder Buffer  
 IRC 1. International Record Carrier; 2. Internet Relay Chat; 3. Information Resource Commission; 4. Integrated Remote Console  
 IRD Integrated Receiver Decoder  
 IRDA Infrared Data Association  
 IRF Inherited Rights Filter  
 IRG Inter-Record Gap  
 IRIS Infrared Internal Shield  
 IRL Information Retrieval Language  
 IRM 1. Information Resources Management; 2. Information Resource Manager; 3. Inherited Rights Mask; 4. Internet Relationship Management  
 IRMA Information Resources Management Adapter  
 IRP 1. Infinite Resource Planning; 2. Interrupt Request Packet  
 IRQ Interrupt Request Level; Interrupt Request Line  
 IRS Information Retrieval System  
 IRSG Individual References Services Group  
 IRTF Internet Research Task Force  
 IRTO International Radio and Television Organization  
 IS 1. Indexed Sequential; 2. Information Science; 3. Information Services; 4. Information Separator; 5. Information System; 6. International Standard; 7. Industry Solution  
 ISA 1. International Standard Association; 2. Industry Standard Architecture; 3. Intelligent Storage Architecture  
 ISAC ISDN Subscriber Access Controller  
 ISAKMP Internet Security Association Key Management Protocol  
 ISAN Integrated Services Academic Network  
 ISAPI Internet Server API  
 ISBN International Standard Book Number  
 ISC Intersystem Communication  
 ISCSI Internet SCSI  
 ISDN Integrated Services Digital Network  
 ISDN-UP ISDN User Part  
 IS-ES Intermediate System - End System  
 ISI 1. Institute for Scientific Information; 2. Intelligent Standard Interface; 3. Intersymbol Interference  
 IS-IS Intermediate System - Intermediate System  
 ISL 1. Inter-Switch Link; 2. InterSystem Link; 3. Instrument Script Language  
 ISLAN Integrated Service Local Area Network  
 ISLS Infinite State Login Simulator  
 ISM Internet Management Specification  
 ISN Integrated System Network  
 ISO International Organization for Standardization  
 ISO-A International Standards Organization - font A  
 ISOC Internet Society  
 ISODE ISO Development Environment  
 ISONET 1. ISO network; 2. Isochronous Internet  
 ISP 1. International Standardized Profile; 2. Internet Service Provider; 3. Image Synthesis Processor  
 IS printer Ink-Spray printer

ISQL Interactive SQL  
 ISR 1. Information Storage And Retrieval; 2. Interrupt Service Routine; 3. International Simple Resale; 4.  
 Integrated Switch Router  
 ISRC International Standard Recording Code  
 ISS Integrated Support Station  
 ISSA 1. Integrated Scalable System Architecture; 2. Information Systems Security Association  
 ISSM Incompletely Specified State Machine  
 IST Information Society Technology  
 ISTO Industry Standards and Technology Organization  
 ISUP ISDN User Part  
 ISV Independent Software Vendor  
 IT 1. Information Technology; 2. Information Transfer  
 ITA Interactive Television Association  
 ITAA Information Technology Association of America  
 ITB Intermediate Text Block  
 ITC 1. International Trade Commission; 2. Interoperability Technical Committee; 3. Integrated Terminal  
 Controller  
 ITF Interactive Terminal Facility  
 ITG 1. Internet Telephony Gateway; 2. Interactive Test Generator  
 ITS Internet Transaction Server  
 ITSEC Information Technology Security Evaluation and Certification Scheme; Information Technology  
 Security  
 ITSM IT Service Management  
 ITSP Internet Telephony Service Provider  
 IT-SSP IP Telephony Service Switching Point  
 ITT Invitation To Transmit  
 ITU International Telecommunication Union  
 ITU-R International Telecommunication Union Recommendations  
 ITU/TSS International Telecommunication Union/Telecommunications Standardization Sector  
 IUS Image-Understanding System  
 IV Initializing Vector  
 IVD Integrated Voice and Data  
 IVDLAN Integrated Voice/Data LAN  
 IVDM Integrated Voice/Data Multiplexer  
 IVDT Integrated Voice/Data Terminal  
 IVR 1. Interactive Voice Response; 2. Internet Virtual Reality  
 IVRS Interactive Voice Response System  
 IVS Interactive Virtual System  
 IWBN It Would Be Nice If  
 IWP International Word Processing Organization  
 IWR Ignore Wide Residue  
 IXA Intel Internet Exchange Architecture  
 IXC IntereXchange Carrier  
 IXES Information Exchange System  
 IYEG Insert Your Favorite Ethnic Group  
 JCE Java Card Environment  
 JCP Java Community Process  
 JCRE Java Card Runtime Environment  
 JDBC2 JavaSoft Java2 Database Connectivity  
 JDBC Java Database Connectivity  
 JDK Java Development Kit  
 JDP Joint Deployment Partner  
 JEDEC Joint Electronic Device Engineering Council  
 J2EE Java 2 Enterprise Edition  
 JEIDA Japan Electronic Industry Development Association  
 JEPI Joint Electronic Payment Initiative  
 JES Job Entry System  
 JESA Japanese Engineering Standards Association  
 JEU Jump Execution Unit  
 JFC Java Foundation Classes

JIAWG Joint Integrated Avionics Working Group  
 JIEO Joint Interoperability Engineering Organization  
 JIG Jitter Generator  
 JIM Jitter Measurement  
 JIS 1. Japanese Industrial Standard; 2. Japanese Information Service  
 JISC Japan Industrial Standards Committee  
 JIT Just-In-Time Compiler  
 JME Jones Matrix Eigenanalysis  
 JMS Java Message Service  
 JNDI Java Naming and Directory Interface  
 JNI Java Native Interface  
 JPEG Joint Photographic Experts Group  
 JRE 1. Java Runtime Edition; 2. Java Runtime Environment  
 JSA Japan Standards Association  
 JTA Java Transaction API  
 JTAG Joint Test Automation Group  
 JTC1 ISO/IEC Joint Technical Committee 1  
 JTEC Japanese Technology Evaluation Center  
 JTM Job Transfer and Manipulation  
 JTS Java Transaction Service  
 JVM Java Virtual Machine  
 KASC Knowledge Availability System Centre  
 KB 1. keyboard; 2. Kilobyte; 3. Knowledge Base  
 Kb Kilobit  
 KBD keyboard  
 KBM Knowledge Base Management  
 KBMS Knowledge Base Management System  
 KBP Keyboard Processor  
 KBPS Kilobytes Per Second  
 KBS Knowledge Base System  
 KC Kid Computer  
 KDR Keyboard Data Recorder  
 KDS key to diskette  
 KEE Knowledge Engineering Environment  
 KIPS Knowledge Information Processing System  
 KISS Keep It Simple, Stupid; Keep Its Syntax Simple  
 KM Knowledgebase Management  
 KMON Keyboard Monitor  
 KP Keyboard Port  
 KPI Key Performance Indicator  
 KTS Key Telephone System  
 KVM Keyboard, Video, Mouse  
 KWINDEX Key Word Index  
 LAA LAN Administration Architecture  
 LACP Link Aggregation Control Protocol  
 LADT Local Area Data Transport  
 LALR 1. Logic Automation Development Language; 2. Look-Ahead Left Right  
 LAM Lobe Access Module  
 LAN Local Area Network  
 LAND Local Area Network Directory  
 LANE LAN Emulation  
 LANRES LAN Resource Extension and Services  
 LAP 1. Link Access Procedure; 2. Link Access Protocol  
 LAP-B Link-Access Protocol - Balanced  
 LAP-D Link-Access Protocol, D channel  
 LAP-F Link Access Protocol - Frame Relay  
 LAP-M Link-Access Procedure for Modems  
 LAT Local Area Transport  
 LATA Local Access And Transport Area  
 LAU LAN Access Unit

LB Line Buffer  
 LBA Logical Block Addressing  
 LBN Logical Block Number  
 LBR 1. Laser Beam Recording; 2. Laser Beam Recorder; 3. Low-Burst Rate; 4. Low Bit Rate  
 LBS Location-Based Services  
 LBX low-bandwidth X  
 LC Logical Channel  
 LCAP Local Craft Access Panel  
 LCD 1. Lowest Common Denominator; 2. Liquid-Crystal Display  
 LCFS Least Completed First Served  
 LCGI Local Common Gateway Interface  
 LCL Longitudinal Conversion Loss  
 LCN 1. Logical Channel Number; 2. Loosely Coupled Network  
 LCR Least-Cost Routing  
 LCS 1. Lotus Communication Server; 2. Library Control System  
 LCS printer Large Capacity Store printer  
 LCSS Line Conditioners, Surge Suppressors  
 LCT 1. Line Control Table; 2. Link Certification Test  
 LCTL Longitudinal Conversion Transfer Loss  
 LD Laser Disc  
 LDAP Lightweight Directory Access Protocol  
 LDC Linguistic Data Consortium  
 LD-CELP Low-Delay Codebook Excited Linear Precompression  
 LDDI Local Distributed Data Interface  
 LDN 1. Logical Distributed Network; 2. Local Distributed Network  
 LDP 1. Language Data Processor; Language Data Processing; 2. Berkeley UNIX Line Printer Daemon Protocol  
 LD-ROM Laser Disk ROM  
 LEC 1. LAN Emulation Client; 2. Local Exchange Carrier  
 LEC-ID LAN Emulation Client Identifier  
 LECS 1. LAN Emulation Configuration Service; 2. LAN Emulation Configuration Server  
 LED Light-Emitting Diode  
 LEL Link, Embed and Launch-to-Edit  
 LEN 1. Low Entry Node; 2. Local Exchange Node  
 LENNI LAN Emulation Network to Network Interface  
 LEOS Low-Earth-Orbit Satellites  
 LER Link Error Rate  
 LES 1. LAN Emulation Server; 2. LAN Emulation Services; 3. Line Error Seconds  
 LF Low Frequency  
 L2F Layer Two Forwarding  
 LFD Large Fixed Disk  
 LFN Long File Names  
 LFU Least Frequently Used  
 LGL legal  
 LI 1. Live Insertion; 2. Length Indicator  
 Li Lisp interpreter  
 LIC Licensed Internal Code  
 LICS Lotus International Character Set  
 LIDB Line Information Data Base  
 LIF Logical Interchange Format  
 LIFO Last In First Out  
 LIGHT Life cycle Global HyperText  
 Lilon Lithium Ion  
 LILO Last In - Last Out  
 LIM 1. Lotus-Intel-Microsoft; 2. Line Interface Module  
 LION Local Integrated Optical Network  
 LIP 1. Loop Initialization Process; 2. Large Internet Packets  
 lips logical inferences per second  
 LIPX Large Internetwork Packet Exchange  
 LIR Local Internet Registry



LISP List Processing  
 LIU Line-Interface Unit  
 LIW Long Instruction Word  
 LL 1. Line Link; 2. Lamp Lock  
 LLAP LocalTalk Link Access Protocol  
 LLC Logical Link Control  
 LLCS Logical Link Control Sublayer  
 LLL Low-Level Language  
 LLRC Length/Longitudinal-Redundancy Check  
 LMCS/LMDS Local Multipoint Communication Service/Local Multipoint Distribution Service  
 LMDS Local Multipoint Distribution Service; Local Multipoint Distribution System  
 LME Layer Management Entity  
 LMI Local Management Interface  
 LMP LAN Management Protocol  
 LMS Learning Management System  
 LM/X LAN Manager for UNIX  
 LNA Low-Noise Amplifier  
 LNC Low Noise Converter  
 LNM LAN Network Manager  
 LNP Local Number Portability  
 LO 1. Line Occupancy; 2. Low Order  
 LOB 1. Line-Of-Business; 2. Large Object  
 LOBjects Line of Business Objects  
 LOD Level of Details  
 LOF 1. Loss Of Frame; 2. Laser Optimized Fiber  
 LOG Laplacian of Gaussian  
 LOID Logical Object Identifier  
 LOL Laughing Out Loud  
 LOMF Loss Of Multi-Frame  
 LOMMF Laser Optimized Multimode Fiber  
 LON 1. LAN Outer Network; 2. Local Operational Network  
 LONS Local On-Line Network System  
 LOP Loss Of Pointer  
 LOS Loss Of Signal  
 LP 1. Light Pen; 2. Long Play  
 LPA LAN Performance Analyzer  
 LPB Linpack Benchmark  
 LPC 1. Local Procedure Call; 2. Longitudinal Parity Check  
 LPD Line Printer Daemon  
 LPDGWY Line Printer Gateway  
 L-pen light pen  
 lpi lines per inch  
 LP-mode Low-Power mode  
 LPR Line Printer Requester  
 LPR/LPD Line Print Requester/Line Print Demon  
 LPT Line Printer  
 LQ Letter Quality  
 LQ printer Letter Quality printer  
 LRC 1. Loop Resiliency Circuit; 2. Longitudinal Redundancy Check  
 LRCC Longitudinal Redundancy Check Character  
 LRE Long-Reach Ethernet  
 LRF Location Registration Function  
 LRPC Lightweight Remote Procedure Call  
 LRU 1. Last Recently Used; 2. Least Recently Used  
 LS Load Server  
 LSA LAN Security Architecture  
 LSAE Low-Speed Asynchronous Encryptor  
 LSAPI License Server Application Programming Interface; License Service Application Programming Interface; Licensing Services API  
 LSB 1. Least-Significant Bit; 2. Linux Standard Base

LSF Load Sharing Facility  
 LSI Large-Scale Integration  
 LSL Link Support Layer  
 LSOH Low Smoke Zero Halogen  
 LSP Label Switched Path  
 LT 1. Link Trailer; 2. Local Tandem; 3. Line Terminator; Line Termination; 4. laptop  
 LTE 1. Lightwave Terminating Equipment; 2. Line Termination Equipment  
 LTM Log Transfer Manager  
 LTO Linear Tape Open  
 L2TP Layer Two Tunneling Protocol  
 LTR letter  
 LTRS Letters Shift  
 LTU Line Terminal Unit  
 LU Logical Unit  
 LUG Local User Group  
 LUN Logical Unit Number  
 LUT 1. Local User Terminal; 2. Look Up Table  
 LUW Logical Unit of Work  
 LV 1. LaserVision; LaserVideo; 2. Logical Volume; 3. Low Volume  
 LVC Line Coding Violations; Line Code Violation  
 LVD Low Voltage Differential  
 LVDS Low Voltage Differential SCSI  
 LVM Logical Volume Manager  
 LVQ 1. Learning Vector Quantization; 2. Linear Vector Quantization  
 LV-ROM LaserVision Read Only Memory  
 LV system Laser Vision System  
 LWC Loop Wiring Connector  
 LWEDFA Long Wavelength EDFA  
 LWPCON LAN WorkPlace CONfiguration  
 LWPF Low Water Peak Fiber  
 LWS Lightweight Session  
 LZS Lempel-Ziv-Stack  
 LZW Lempel-Ziv-Welch  
 M master  
 MA Management Agent  
 MAA Message Authentication Algorithm  
 MAC 1. Medium Access Control; Media Access Control; 2. Mandatory Access Control; 3. Message Authentication Code; 4. Memory Address Controller; 5. Multiplexed Analog Component  
 Mac Macintosh  
 MAC-LLB MAC-Layer Learning Bridge  
 MACP Medium Access Control Protocol  
 MACS 1. Metropolitan Area Communication System; 2. Medium Access Control Sublayer  
 MACs/s Multiply-And-aCcumulate operations per second  
 MADK Microsoft ActiveX Development Kit  
 MAE Macintosh Application Environment  
 MAF Mainframe Facility  
 MAG Metropolitan Area Gateway  
 MAIS Maintenance Information System  
 MAN Metropolitan Area Network  
 MAP 1. Manufacturing Automation Protocol; 2. Modular Acoustic Processor; 3. Mobile Application Part; 4. Microprocessor Analysis Package; 5. Manageability, Availability, Performance  
 MAPI Messaging Application Programming Interface  
 MAPL Multiple-Array Programmable Logic  
 MAS 1. Multimedia Access System; 2. Macintosh Application Services  
 M-ATM Microband ATM  
 MAU 1. Medium Access Unit; Media Access Unit; Media Attachment Unit; 2. Multitasking Access Unit  
 MAW Microsoft At Work  
 MB 1. Megabyte; 2. Master Browser  
 Mb Megabit  
 MBCS Multi-Byte Character Set

MBF Microsoft Business Framework  
 MBM Magnetic Bubble Memory  
 Mbone Multicasting backbone  
 MBR Master Boot Record  
 MBS 1. Mobile Broadband Services; 2. Maximum Burst Size  
 MC Main Cross-connect  
 MCA 1. Multiprotocol Communication Adapter; 2. Macro Cell Array; 4. Micro Channel Architecture  
 MCAD Mechanical CAD  
 MCAM Multiple Communications Adapter Module  
 M-card multiscard  
 MCB Memory Control Block  
 MCC Man-Computer Communication  
 MCCOI Multimedia Communications Community Of Interest  
 MCGA Multicolor Graphics Adapter; Multicolor Graphics Array  
 MCI Medium Control Interface  
 MCM Multi-Chip Module  
 MCN Multiservice Corporate Network  
 MCNS Multimedia Cable Network Partners  
 MCP 1. Master Control Program; 2. Message Control Processor; 3. Microsoft Certified Professional  
 MCPC Multi Channel Per Carrier  
 MCS 1. Microsoft Cluster Server; 2. Micro Computer Systems  
 MCSD Microsoft Certified Solution Developer  
 MCSE Microsoft Certified Systems Engineer  
 MCU 1. Multipoint Conferencing Unit; 2. Multipoint Control Unit; 3. Main Control Unit; 4. Multichip Unit; 5. Main Control Unit  
 MD Management Domain  
 MD5 Message Digest 5  
 MDA 1. Multidimensional Analysis; 2. Mono Display Adapter; 3. Mirrored Disk Array; 4. Modulation Domain Analysis; 5. Media Dependent Adapter  
 MDB Master Domain Browser  
 MDC 1. Multi-Device Controller; 2. Modem Daughter Card  
 MDD Multi-Dimensional Database  
 MDDBMS Multi-Dimensional Database Management System  
 MDF 1. Multi-Step Dynamic Focus; 2. Main Distribution Frame  
 MDI 1. Multiple Document Interface; 2. Medium Dependent Interface  
 MDIS Mobile Data Intermediate System  
 M-display monochrome display  
 MDK Multimedia Development Kit  
 MDL Metadata Definition Language  
 MDM Multi-Dimensional Modeling  
 MDN Media Distribution Network  
 MDP Message Driven Processor  
 MDPS Mass Data Processing System  
 MDR Medium Data Rate  
 MDRAM Multibank DRAM  
 MDS 1. Multiple-Data-Set System; 2. Multiprocessor Development System  
 MDSL Medium-Bitrate SDL  
 ME Media Engine  
 MEC Movement Estimation Coprocessor  
 MEE Multimedia Enabled Ethernet  
 MEGO My Eyes Glaze Over  
 MEI Ministry of Electronics Industry  
 MEMA Middle East and Mediterranean and Africa  
 MEMS Micro-Electrical Mechanical Systems  
 MER Modem Equivalent Rate  
 MES Manufacturing Execution System  
 MESI Modified, Exclusive, Shared, Invalid  
 MF Medium Frequency  
 MFA Multifunction Appliance  
 MFC Microsoft Foundation Classes

MFD 1. Multifunction Device; 2. Mode Field Diameter  
MFDU Minifloppy Disk Unit  
MFLOPS Million Of Floating-Point Operation Per Second  
MFM Modified Frequency Modulation  
MFP 1. Multi-Function Peripheral; Multi-Function Printer; 2. Multi Frequency Compelled  
MFPA Multi-Function Peripheral Association  
MFS MultiFrame Synchronization  
MFSS Military and Federal Specifications and Standards  
MFT 1. Modeling-For-Testability; 2. Multiprogramming With Fixed Number Of Tasks  
MF-TDMA Frequency Time Division Multiple Access  
MFTP Multicast File Transfer Protocol  
MFWS Multifunction Workstation  
MG Media Gateway  
MGA Multimedia Graphics Architecture  
MGB Master Ground Bar  
MGC Media Gateway Controller  
MGE Modular GIS Environment  
MGX Microway Graphics Extensions  
MH Message Handling  
MHP Multimedia Home Platform  
MHS 1. Message Handling Service; 2. Message Handling System  
MHz Megahertz  
MI 1. MicroImage; 2. MicroInstruction; 3. Machine Interface; 4. Management Interface  
MIB 1. Management Information Base; 2. Management Information Block  
MIC 1. Management Integration Consortium; 2. Medium Interface Connector; 3. Multimedia Interactive Control; 3. Memory In Cassette; 4. Message Integrity Check  
MICA Modem ISDN Channel Aggregation  
MICE 1. Management Information, Control and Exchange; 2. Magnetic Ink Character Recognition  
MICS Manufacturing Information And Control System  
MID Multiplexing Identification  
MIDI Musical Instruments Digital Interface  
MIF 1. Management Information File; 2. Management Information Format  
MIG Metal-In-Gap  
MII Media-Independent Interface; Medium Independent Interface  
MIL Machine-Independent Language  
MIM Media Interface Module  
MIMD Multiple-Instruction, Multiple-Data  
MIME Multipurpose Internet Messaging Extensions; Multipurpose Internet Mail Extensions  
MIN Multipath Interconnection Network  
MIO Modular Input/Output  
MIPS Million Of Instructions Per Second  
MIS 1. Management Information System; 2. Manager Of Information System; 3. Main Integration Switch  
MIT 1. Master Instruction Tape; 2. Massachusetts Institute of Technology  
MIW Multimedia Integrated Workstation  
MIX 1. Multiservice Interchange; 2. Modular Interface eXtension  
MJPEG Motion Joint Picture Expert Group  
MKS Manufacturing Knowledge System  
ML 1. Machine Language; 2. MetaLanguage  
MLA 1. Master License Agreement; 2. Multi-License Agreement  
MLB Multilayer Board  
MLC 1. Multilevel Cell; 2. Multi-Line Controller  
MLFA Machine-Learned Fragment Analysis  
MLFR MultiLink Frame Relay  
MLI Multiple Link Interface  
MLID Multiple Link Interface Driver  
MLP 1. Multiple License Pack; Multiunit License Pack; 2. MultiLink Procedure  
MLPPP Multilink PPP  
MLS Multilevel Security  
MLSP Multi-Protocol Label Switching  
MLT-3 Multilevel Transmission Level 3

M2M Machine-To-Machine  
MM 1. MultiMedia; 2. Mass Memory  
MMA MIDI Manufacturers Association  
MMAC MultiMedia Access Center  
MMC Microsoft Management Console  
MMCC Malicious Mobile Code Consortium  
MMCD MultiMedia Compact Dick  
MMCF MultiMedia Communications Forum  
MMD MultiMedia Document  
MMDF Multi-Memorandum Distribution Facility  
MMDS Multichannel Multipoint Distribution System  
M-media multimedia  
MMF 1. Multimode Fiber; 2. Multimedia Movefile Format  
MMI Man-Machine Interface  
MMP Multilink Multichassis Point-to-Point Protocol  
MMPC Microsoft Point-To-Point Compression  
MMPM MultiMedia Presentation Manager  
MMS Manufacturing Messaging Specification  
MMSB Multi-Master Serial Bus  
MMU Memory Management Unit  
MMVF Multimedia Video Format  
MMX MultiMedia eXtensions  
MNI Mobile Network Integration  
MNLS Multinational Language Standards  
MNP Microcom Networking Protocol  
MO 1. Money Order; 2. Music Objects  
M-O Magneto-Optical  
MOA Modulation Analyzer  
MOB 1. Movable Object Block; 2. Memory Order Buffer  
MOC Microsoft Official Curriculum  
MOD Magneto-Optical Disk  
MODB Managed Object Database  
modem modem and codec  
MOF Microsoft Operations Framework  
MOLAP Multidimensional OLAP  
MOLP Microsoft Open License Pack  
MOM Message-Oriented Middleware  
MOO Multi-User Dungeon Object-Oriented  
MOP Maintenance Operation Protocol  
MOPing Multiple Original Printing  
MORS Multiple Overlapping Register Sets  
MOS Metal-Oxide-Semiconductor  
MOSPF Multicast Open Shortest Path First  
MOSS 1. MIME Object Security Services; Multipurpose Internet Main Extensions Object Security Services;  
2. Member Of The Same Sex  
MOTAS Member Of The Appropriate Sex  
motd message of the day  
MOTIS Message-Oriented Text Interchange System  
MOTOS Member Of The Opposite Sex  
MP 1. Multilink PPP; 2. MultiProcessing  
M2PA MTP2-User Peer-to-Peer Adaptation  
MPB Multiprocessor Parallel Bus  
MPC 1. Multimedia Personal Computer; Multimedia PC; 2. Multi-Purpose Communications; 3. Message-  
Passing Coprocessor; 4. Multiproject Chip; 5. MPOA Client  
MPC-2 Multimedia PC Level 2  
MPCC Multiprotocol Communication Controller  
MPCP Multi-Point Control Protocol  
MPE 1. Multipulse Excitation; 2. Maximum Permissible Exposure  
MPEG Motion Picture Experts Group

MPI 1. Multibus II Peripheral Interface; 2. Multiple Protocol Interface; 3. Multipath Interference; 4. Message Passing Interface  
 MPLS Multi-Protocol Label Switching  
 MPMM Multiple Ports Multiple Memories  
 MPOA Multiprotocol-over-ATM; MultiProtocol Over Asynchronous Transfer Mode  
 M-port mouse port  
 MPP 1. Massively Parallel Processing; 2. Massively Parallel Processor; 3. Machine State Register; 4. Multipurpose, Plenum Rated  
 MPPE Microsoft Point-to-Point Encryption  
 MPPP Multilink PPP  
 MPR 1. Multiple Provider Router; 2. MultiProtocol Router; 3. Multivendor Protocol Router  
 MPS 1. Microprocessor System; 2. Multiprocessor System; 3. Multiprocessing Specification; Multiprocessor Specification; 4. Microprogramming System; 5. Multipage Signal; 6. Multiprogramming System; 7. MPOA Server  
 MPSM Multiple Ports Single Memory  
 MP system 1. Multiprocessor System; 2. Mass-Parallel System  
 MPT Message Passing Technology  
 MPTN MultiProtocol Transport Network  
 MPTS MultiProtocol Transport Service  
 MPU Microprocessor Unit  
 MPW Macintosh Programmers Workbench; Macintosh Programmers Workshop  
 Mpx Musical Performance Expression  
 MQI Message Queue Interface  
 MR 1. Memory Reclaimer; 2. Multipurpose, Riser rated  
 MRAC Meter-Reading Access Circuit  
 MRC 1. Magneto Resistive Cluster; 2. Mesh Router Components  
 MRCI Microsoft Realtime Compression Interface  
 MREQ Master Request  
 MRI Magnetic Resonance Imaging  
 MRP Manufacturing Resource Planning  
 MRX Magnetoresistive Extended  
 MS 1. Microsoft; 2. Main Storage; 3. Magnetic Storage; 4. Message Store; 5. Message Server; 6. Mirrored Server; 7. Management System; 8. Management Services; 9. Mobile Station  
 MSA Multi Source Agreement  
 MSAU Multistation Access Unit  
 MSC Mobile Switching Centre  
 MSCDEX Microsoft CD Extension  
 MSCG Multimedia and Supercomputing Components Group  
 MSCHAP Microsoft Challenge-Handshake Authentication Protocol  
 MSCS Microsoft Cluster Server; Microsoft Clustering Server  
 MSCU Main Store Control Unit  
 MSD Microsoft System Diagnostics; Microsoft Support Diagnostics  
 MSDL Manchester Scene Description Language  
 MSDN Microsoft Developer Network  
 MS DOS Microsoft DOS  
 MSDS Microsoft Domain Name Services  
 MSDSL Multirate SDSL  
 MSEngine Mirrored Server Engine  
 MSF Microsoft Solution Framework  
 MSH Multiservice Hub  
 MSL 1. Manufacturer Suggested List Price; 2. Mirrored Server Link  
 MSLAN Multiservice Local Area Network  
 MSM 1. Media Specific Module; 2. Media Support Module  
 MSN 1. Microsoft Network; 2. Multiservice Network; 3. Multiple Subscriber Number  
 MSNF Multi Systems Network Facility  
 MSO Multiple System Operator  
 MSP 1. Media Signal Processor; 2. Message Security Protocol; 3. Microsoft Certified Professional; 4. Management Service Provider; 5. Market Specific Processor; 6. Mobile Service Provider  
 MSR Multiple Step Register  
 MSS 1. MAN Switching System; 2. Mass Storage System

MST Mountain Standard Time  
MSU 1. Modem Sharing Unit; 2. Message Signal Unit  
MS Windows Microsoft Windows  
MT minitower  
MTA Message Transport Agent  
MTBDL Mean Time Between Data Loss  
MTBE Mean Time Between Errors  
MTBF Mean Time Between Failures  
MTBSF Mean Time Between System Failures  
MTC MIDI Time Code  
MTF 1. Modulation Transfer Function; 2. Microsoft Tape Format  
MTN Message Transfer Network  
MTNT Multiple Technology Network Testbed  
MTOPS Millions of Theoretical Operations Per Second  
MTP 1. Message Transfer Part; 2. Media Transport Protocol  
MTS 1. Message Tool Service; 2. Message Transfer Service  
MTSO Mobile Telephone Switching Office  
MTT Multi-Transaction Timer  
MTTD mean Time To Detect  
MTTF Mean Time To Failure  
MTTFF Mean Time To First Failure  
MTTR 1. Mean Time To Recovery; 2. Mean Time To Repair  
MTU 1. Maximum Transmission Unit; Maximum Transfer Unit; Maximum Transfer Unit; 2. Mail Transfer Unit; 3. Multi-Tenant Unit  
M3UA MTP3-User Peer-to-Peer Adaptation  
MUA Mail User Agent  
MUD Multiple User Dimension; Multiple User Dungeon  
MUI Media User Interface  
muldemmultiplexer/demultiplexer  
MULTICS MULTiplexed Information and Computing System  
MUNI Midrange User Network Interface  
MUP Multiple Universal Naming Convention Provider  
MUSE 1. Mail Users' Support Environment; 2. Multidimensional User-oriented Synthetic Environment  
MUSICAM Masking pattern adaptive Universal Subband Integrated Coding and Multiplexing  
MUTO Multi-User Telecommunication Outlet  
MUX 1. multiplex; multiplexer; 2. multiplexing  
MVA 1. Motion Video Accelerator; 2. Macro Virus Analyzer  
MVC Model Viewer Controller  
MVIP Multi-Vendor Integration Protocol  
MVL Multiple Virtual Lines  
MVM Multiple Virtual Machines  
MVP 1. Most Value Product; 2. Multimedia Video Processor; 3. Multimedia for PS/ValuePoint  
MVS 1. Multiple Virtual Storage; 2. Multiprogramming with Variable Number of Tasks  
MWI Message Waiting Indication  
MWM MultiWavelength Meter  
MX Mail eXchange  
MXbus Multimedia eXpansion bus  
Mx/s Megatransfers/s  
MXS Microsoft Exchange Server  
NA Numerical Aperture  
NAB National Association of Broadcasters  
NAC 1. Network Access Controller; 2. Null-Attached Concentrator  
NADN Nearest Active Downstream Neighbor  
NAEC Novell Authorized Education Center  
NAF 1. Network Address Folding; 2. Network Access Facility  
NAICS North American Industry Classification System  
NAM 1. Network Access Machine; 2. Network Access Method; 3. Numerical Assignment Module; 4. Not A Number  
NAP 1. Network Access Point; 2. Network Applications Platform; 3. Network Access Processor; 4. Network Access Provider

NAPI 1. Netscape API; 2. Network Application Program Interface  
NAPL National Printing Equipment and Supply Association  
NAPLPS North American Presentation-Level Protocol Syntax; North America's Presentation Level Protocol Standard  
NAPT Network and Port Address Translation  
NAR Novell Authorized Reseller  
NAS 1. Network Access Server; 2. Network Application Support; 3. Network Administration System; 4. Node Address Switch; 5. Numerical Aerodynamic Simulation; 4. Network Attached Storage  
NASC Novell Authorized Service Center  
NASD National Association of Securities Dealers  
NASI NetWare Asynchronous Services Interface  
Nasscom National Association of Software and Service Companies (Индия)  
NAT Network Address Translation  
NAU 1. Network Access Unit; 2. Network Addressable Unit  
NAUN Nearest Active Upstream Neighbor  
NB 1. Noise Blocker; 2. No Banner  
NBD Next-Business-Day  
NBF NetBIOS Frame  
NBNS NetBIOS Name Server  
NBP Name Binding Protocol  
NBS National Bureau of Standards  
NBWDM Narrowband Wavelength-Division Multiplexing  
NC 1. Network Control; 2. Numerical Control; 3. Network Computer  
NCA 1. National Communications Association; 2. Network Client Administrator; 3. Network Computing Architecture  
NCB Network Control Block  
NCC 1. Network Control Center; 2. National Computing Centre  
NCD 1. Network Computing Device; 2. Network Call Distributor  
NCE Network Control and Exchange  
NCF Network Computing Framework  
NCITS National Committee for Information Technology Standards  
NCL Network Control Language  
NCP 1. NetWare Core Protocol; 2. Network Control Point; 3. Network Control Program; 4. Network Control Protocol  
NCPS Novell Cross-Platform Services  
NCR National Cash Register  
NCS 1. Network Computing System; Network Computer System; 2. Network Control System  
NCSA 1. National Center for Supercomputing Application; National Center for Supercomputer Applications; 2. National Computer Security Association  
NCSC National Computer Security Center  
ND Neighbor Discovery (Protocol)  
NDA Non Disclosure Agreement  
NDBS Network Database System  
NDC National Destination Code  
NDD Network Data Driver  
NDIS Network Device Interface Specification  
NDL Network Description Language  
NDM 1. Network Data Mover; 2. Normal Disconnected Mode  
NDMP Network Data Management Protocol  
NDMS Novell Distributed Management Services  
NDPS Novell Distributed Print Services  
NDR 1. Network Direct RAID; 2. NonDestructive Readout  
NDS Novell Directory Services  
NDSF Non-Dispersion-Shifted Fiber  
NDSU Network Service Data Unit  
NDT NonDestructive Testing  
NE Network Element  
NEA Network Architecture  
NEAP Novell Education Academic Partner  
NEBS Network Equipment Building Systems



NEC 1. National Electrical Code; 2. Nippon Electronic Company  
 NEL Network Element Layer  
 NEMA National Electrical Manufacturers Association  
 NEMS Nanometer-Scale Electromechanical System  
 NEP Network Entry Point  
 NEST 1. Novell Embedded Systems Technology; 2. Novell Enhanced Support Training  
 Net Internet  
 NetBEUI Network Basic Input/Output System Extended User Interface; NETBIOS Extended User Interface  
 NetBIOS Network Basic Input/Output System  
 NetBT NetBIOS over TCP/IP  
 NETSP Network Security Program  
 NEU Network Encryption Unit  
 NEXT Near-End Crosstalk  
 NF Noise Figure  
 NFF 1. Neural File Format; 2. No Form Feed  
 NFR 1. Not For Resale; 2. Near-Field Recording  
 NFS 1. Network File System; 2. Network File Standard; 3. Network Facsimile Service; 4. Network File System; 5. Network File Service  
 NGIO Next-Generation Input/Output  
 NGN Next Generation Network  
 NGOSS Next Generation OSS  
 NGSCB Next-Generation Secure Computing Base  
 NHC Next Hop Client  
 NHRP Next Hop Resolution Protocol  
 NHS Next Hop Server  
 NI-2 National ISDN-2  
 NIC 1. Network Information Center; 2. Network Interface Card; 3. Network Interface Controller  
 NICA Novell Integrated Computing Architecture  
 NICE Natural Interface for Computing Environment  
 NID 1. Network Information Database; 2. Network Interface Device  
 NIDS Network Intrusion Detection System  
 NIF 1. Node Information Frame; 2. Network Information File  
 NIFTP Network-Independent FTP  
 NII National Information Infrastructure  
 NIIT National Information Infrastructure Testbed  
 NIM Network Interface Module  
 NiMH Nickel Metal Hydride  
 NIR Normalized Information Rate  
 NIS 1. Network Information Service; 2. Network Information System  
 NISA New Information Services Architecture  
 NISO National Information Standards Organization  
 NIST National Institute of Standards and Technology  
 NITC National Information Technology Center  
 NITT New Information Telecommunication Technology  
 NIUF North American ISDN Users Forum  
 NLANR National Laboratory for Applied Research  
 NLI Natural Language Interface  
 NLM 1. Network Lock Manager; 2. NetWare Loadable Module  
 NLOS Non-Line-Of-Sight  
 NLP Natural Language Processing  
 NLPID Network Layer Protocol Identifier  
 NLQ Near Letter Quality  
 NLS 1. National Language Support; 2. Network License Server  
 NLSR Natural Language Speech Recognition  
 NLU Natural Language Understanding  
 nm nanometer  
 NM 1. Noise Margin; 2. Network Management  
 NMA Network Management Application  
 NMC 1. Network Management Center; 2. Null Modem Cable

NMH Nickel-Metal Hydride  
 NMI Non-Maskable Interrupt  
 NML Network Management Layer  
 NMO Network Management Option  
 NMPA National Music Publishing Association  
 NMRQ Non-Master Request  
 NMS 1. Network Management Station; 2. Network Management System  
 NMT Nordic Mobile Telephone  
 NMVT Network Management Vector Transport  
 NMX 1. Network Modular Extension; 2. Network Management Extension  
 NN Network Node  
 NNCP Network Node Control Point  
 NNI 1. Network-Node Interface; 2. Network-To-Network Interface  
 NNM Network Node Manager  
 NNRP Network News Reading Protocol  
 NNTP Network News Transfer Protocol  
 NOC Network Operations Center  
 NOCA Network Open Services Architecture  
 NOP 1. Network Operational Protocol; 2. No Operation  
 NOPRP National Office Paper Recycling Project  
 NOS Network Operating System  
 NOSA Network Open Services Architecture  
 NP Network Provider  
 NPA 1. Network Professional Association; 2. Network Printer Alliance  
 NP code NonPrint code  
 NPDU Network Protocol Data Unit  
 NPE Network Processing Engine  
 NPH Nonparsed Header  
 NPM Network Processor Module  
 NPP Network Paging Protocol  
 NPS 1. Network Processing System; 2. Network Printing Service  
 NPSI Network Packet-Switching Interface  
 NPTN National Public Telecomputing Network  
 NPV Nominal Propagation Velocity  
 NQR Normalized Quality Ratio  
 NREN National Research and Educational Network  
 NRFM Non-Volatile RAM File Manager  
 NRM Normal Response Mode  
 NRP Node Route Processor  
 NRS Network Resource Server  
 nrtVBR non-real-time Variable Bit Rate  
 nrtVFR non real-time Variable Frame Ratio  
 NRZ Non Return To Zero  
 NRZ-I Non Return To Zero Inverted  
 NRZ-M Non Return To Zero Mark  
 NS Name Services  
 NS 1. NonSharable; 2. National Semiconductor; 3. Name Services  
 NSA National Security Agency  
 NSAP Network Service Access Point  
 NSAPI Netscape Server API; Netscape API  
 NSC 1. Network Security Center; 2. Network Switching Center  
 NSD Network Storage Device  
 NSDU Network Service Data Unit  
 NSE 1. Network Services Engine; 2. Network Support Encyclopedia  
 NSEPro Network Support Encyclopedia Professional Volume  
 NSF 1. National Science Foundation; 2. Non Standard Facilities  
 NSI Name Service Interface  
 NSIC National Storage Industry Consortium  
 NSN Network Service Node

NSP 1. Native Signal Processing; 2. Network Services Protocol; 4. Network Service Provider; 5. Nationally Significant Number  
NSS 1. Network Security Server; 2. Network Security System; 3. Non Standard Facilities Setup  
NSTL National Software Testing Laboratory  
NT1 Network Termination Type 1  
NT 1. Network Terminal; 2. Network Termination; 3. New Technology; 4. No Tabs  
NTAS NT Advanced Server  
NTCB Network Trusted Computing Base  
NTDS NT Directory Service  
NTFS New Technology File System; NT File System  
NTHQ Windows NT Hardware Qualifier  
NTI Network Termination Interface  
NTIS National Technical Information Service  
NTP Network Time Protocol  
NTSC 1. National Television Systems Committee; 2. National Telephony Solution Centers  
NTU Network Terminal Unit; Network Termination Unit  
NUG National User Group  
NUI Network User Identification  
NUMA Non-Uniform Memory Architecture  
NURBS non-uniform rational B-spline  
NUTEK National Board for Industry and Technical Development  
NV Network Video  
NVOD Near Video On Demand  
NVP Nominal Velocity of Propagation  
NVRAM NonVolatile Random Access Memory  
NVS NonVolatile Storage  
NVT Network Virtual Terminal  
NVTS Network Virtual Terminal Service  
NWN Nationwide Wireless Network  
NWRA National Wireless Resellers Organization  
NYC New York City  
NYSE New York Stock Exchange  
NZDSF Non-Zero Dispersion-Shifted Fiber  
O Organization  
OA Office Automation  
OACS Open Architecture CAD System  
OADM Optical Add/Drop Multiplexer  
OAG Open Application Group  
OAM Operation Administration and Maintenance  
OAM&P Operations, Administration, Management and Provisioning  
OASBM Oracle Applications Standard Benchmark  
OAW Optically Assisted Winchester  
OB 1. Optical Beam; 2. Output Buffer  
OBEX Object Exchange Technology  
OBI Online Book Initiative  
OBID Object ID  
OBIOS Open BIOS  
OC 1. Office Communications; 2. Optical Carrier  
O/C Open Circuit  
OCA Open Communication Architecture  
OCC Outsourced Contact Center  
OCDU Optic Coupling Display Unit  
OCE Open Collaboration Environment  
OCF Object Component Framework  
OCH Optical Channel  
OCI Oracle Call Interface  
OCLC Online Computer Library Center  
OCR 1. Optical Character Reader; 2. Optical Character Recognition  
OCS Office Communication System  
OCVR On Cartridge Voltage Regulation

OCWR Optical Continuous Wave Reflectometer  
OD Optical Disk  
ODA 1. Office Document Architecture; 2. Open Document Architecture  
ODAPI Open Database Application Programming Interface  
ODB Object Database  
ODBC Open Database Connectivity  
ODBS Optical Disc-Based System  
ODC Operational Database Store; Operational Data Store  
ODCS Open Distributed Computing Structure  
ODD Optical Data Disk  
ODDD Optical Digital Data Disc  
ODDR Optical Memory Disk Recorder  
ODF OpenDoc Developer Framework  
ODI Open Data-Link Interface  
ODIF Office Document Interchange Format  
ODINSUP Open Data-Link Interface Network  
ODK Office Development Kit  
ODL 1. Optical Data Link; 2. Open Data Link; 3. Object Definition Language  
ODLI Open Data-Link Interface  
ODM 1. Object Data Manager; 2. Original Design Manufacturer; 3. Online Data Manager  
ODMA 1. Open Document Management API; 2. Object Document Management Alliance; 3. Open Document Management Architecture  
ODMG Object Database Management Group  
ODN Optical Distribution Network  
ODP 1. Open Distributing Processing; 2. Optical Disk Player; 3. Output Display Processor  
ODR Optical Data Reader  
ODSI Open Directory Services Interface  
ODT Object-Oriented Development Technology  
ODTP Open Distributed Transaction Processing  
ODVA Open Devicenet Vendor Association  
OECR Overall Evaluation Class Rating  
OEM Original Equipment Manufacturer  
OEO Optical-Electrical-Optical  
OFA Optical Fiber Amplifier  
OFC 1. Optical Fiber Cable; 2. Optical Fiber Communication  
OFDM Orthogonal Frequency Division Multiplexing  
OFL Over Fill Launch  
OFNR Optical Fiber Nonconductive Riser  
OFS 1. Object File System; 2. Office Server  
OFSTP Optical Fiber Systems Test Procedure  
OFTL Optical Fiber Transmission Line  
OFTS Optical Fiber Transmission System  
OFX Open Financial Exchange  
OGSA Open Grid Services Architecture  
OHCI Open Host Controller Interface  
OID Object Identifier  
OIN 1. On-Link Mode; 2. Office Information Network  
OIS 1. Office Information System; 2. Office Integrated System  
OL On-Line  
OLAP On-Line Analytical Processing  
OLB Object Location Broker  
OLCP On-Line Complex Processing  
OLE Object Linking and Embedding  
OLED Organic Light Emitting Diode  
OLE DS Object Linking and Embedding Directory Service  
OLEO Open Linking and Embedding of Objects  
OLI Optical Line Interface  
OLM On-Link Mode  
OLR On-Line Replacement  
OLT Optical Line Termination; Optical Line Terminal

OLTE Optical Line Terminating Equipment  
OLTP On-Line Transaction Processing  
OLTS Optical Loss Test Set  
O&M Operations and Maintenance  
OMA 1. Object Management Architecture; 2. Open Mobile Alliance  
OMCR Optical Memory Driver Recorder  
OMDG Object Database Group  
OME Open Messaging Environment  
OMF 1. Object Management Facility; 2. Object Module Format; 3. Open Media Framework  
OMG Object Management Group  
OMI 1. Open Messaging Interface; 2. Open Management Interface  
OMR 1. Optical Mark Reader; 2. Optical Mark Recognition  
OMS Optical Memory System  
OMT Object Management Technique; Object Modeling Technique; Object Methodology Technique  
OMUX Output Multiplexer  
OMW Object Management Workbench  
ONA Open Network Architecture  
ONC 1. Open Network Computing; 2. Optical Network Controller  
ONE 1. Open Network Environment; 2. Office Network Exchange  
ONL On-Line  
ONMA Open Network Management Architecture  
ONP Open Network Provision  
ONT Optical Network Termination; Optical Network Terminal  
ONTC Optical Networks Technology Consortium  
ONU Optical Network Unit  
OO Object-Oriented  
OOA Object-Oriented Analysis  
OOAD Object-Oriented Analysis And Design  
OOB Out of Band  
OOD Object-Oriented Design  
OODB Object-Oriented Database  
OOG Object-Oriented Graphics Language  
OOL Operator-Oriented Language  
OOM Object-Oriented Modeling  
OOP Object-Oriented Programming  
OOPS Object-Oriented Programming System  
OOT Object-Oriented Technology  
OOUI Object-Oriented User Interface  
OPAC Online Public Access Catalog  
OPAL Operational Performance Analysis Language  
OPC 1. OpenGL Performance Characterization; 2. OLE for Process Control  
OPDAC Optical Data Converter  
OpenGL Open Graphics Library  
OPGW Optical Ground Wire  
OPI Open Prepress Interface  
OPLA Optical Programmable Logic Array  
opm operations per minute  
OPS 1. Open Profiling Standard; 2. Optical Protection Switching  
OPSEC Open Platform for Secure Enterprise Connectivity  
OPT Open Protocol Technology  
OPTIS Overlapped PAM Transmission with Interlocked Spector  
OPX Off-Premise eXchange  
OQL Object Query Language  
OR 1. Optical Reader; 2. Organizational Role; 3. Object Reuse  
ORB Object Request Broker  
ORCA Open Repository CASE Architecture  
ORDBMS Object-Relational Database Management System  
ORL Optical Return Loss  
OROM Optical Read-Only Memory  
ORR Optical Rejection Ratio

OS Operating System  
 OSA 1. Open Scripting Architecture; 2. Open Solutions Architecture; 3. Open Systems Architecture; 4. Open System Adapter; 5. Office System Automation; 6. Optical Spectrum Analyzer  
 OSC Optical Supervisory Channel  
 OSCA Open Systems Cabling Architecture  
 OSCAR Optically Scanned Character Automatic Retrieval  
 OSD 1. Open Software Description; 2. Optical Scanning Device; 3. On-Screen Display  
 OSE Open System Environment  
 OSF 1. Output Field Separator; 2. Open Software Foundation  
 OSI Open Systems Interconnection; Open Systems Interface  
 OSI BRM OSI Basic Reference Model  
 OSI IS-IS Open Systems Interconnections Intermediate System to Intermediate System  
 OSI/RM Open Systems Interconnection/Reference Model  
 OSI/TP Open Systems Interconnection/Transaction Processing  
 OSLAN Open System Local Area Network  
 OSME Open Systems Message Exchange  
 OSNA Open Service Network Architecture  
 OSNAP Object Snap  
 OSNR Optical Signal-to-Noise Ratio  
 OSP 1. Open Systems Philosophy; 2. OS protected; 3. Open Profiling Standard  
 OSPF Open Shortest Path First  
 OSS 1. Operational Support System; Operation Support System; 2. Optical Scanning Service  
 OSSL Operating System Simulation Language  
 OSTA Optical Storage Technology Association  
 OT Object Technology  
 OTA Over The Air  
 OTAU Optical Test Access Unit  
 OTDR Optical Time Domain Reflectometer  
 OTF Open Tape Format  
 OTOH On the Other Hand  
 OU Organizational Unit  
 OURS Open User Recommended Solutions  
 OV 1. OfficeVision; 2. overflow  
 OWL Object Windows Library  
 OXC Optical Cross Connect  
 PA 1. Precision Architecture; 2. Performance Analysis; 3. Printer Agent  
 PA2B Public Administration to Business  
 PABX Private Automatic Branch Exchange  
 PAC PCI AGP Controller  
 PAC Proxy Auto Configuration  
 PA2C Public Administration to Customer  
 PACE 1. Processing And Control Element; 2. Program Analysis Control And Evaluation; 3. Priority Access Control Enabled  
 PACF Partial Autocorrelation Function  
 PACT Pay Actual Computer Time  
 PAD Packet Assembly/Disassembly; Packet Assembler/Disassembler  
 PADL Part And Assembly Description Language  
 PAI Process After Input  
 PAIRS Picture And Audio Information Retrieval System  
 PAL 1. Phase Alternating Line; 2. Programming Application Language; 3. Program Assembly Language; 4. Paradox Application Language; 5. Programmed Application Library; 6. Phase Alternate Line  
 PAM 1. Personal Application Manager; 2. Port-Assignment Module; 3. Pulse Amplitude Modulation; 4. Priority Access Method  
 PAMA Preassigned Multiple Access  
 PAN Personal Area Network  
 PAP 1. Password Authentication Protocol; 2. Printer Access Protocol; 3. Personal Animation Recorder; 4. Positive Acknowledgment and Retransmission  
 PARC Xerox Palo Alto Research Center  
 PA-RISC Precision Architecture-Reduced Instruction Set Computing  
 PAT 1. Port And Address Translation; 2. Program Association Table

PATA Parallel ATA  
 PAU PON Access Unit  
 PAWS Protection Against Wrapped Sequence (numbers)  
 PAX Private Automatic eXchange  
 PA2Z Public Administration to Citizen  
 PB 1. PlayBack; 2. Packet Burst; 3. Petabyte  
 PBC Peripheral Board Controller  
 PBM Portable Bit Map  
 PBO 1. Profile Based Optimization; 2. Process Before Input  
 P-board Prototype Board  
 PBP Packet Burst Protocol  
 PBS Push Button Switch  
 PBX Private Branch Exchange  
 PC 1. Personal Computer; 2. Primary Cache  
 2PC Two-Phase Commit  
 PCA Printed Circuit Assemblies  
 P-CAV Partial-CAV  
 PCB 1. Play Control Block; 2. Process Control Block; 3. Program Control Block; 4. Printed Circuit Board  
 PC Card Personal Computer Card  
 PC DOS Personal Computer Disk Operating System  
 PCE 1. Personal Communication Electronics; 2. Process Input-Output Control Electronics  
 PCG Programmable Character Generator  
 PCI 1. Peripheral Component Interface; Peripheral Component Interconnect; 2. Protocol Control Information  
 PCIA Personal Communications Industry Association  
 PCI SIG PCI Special Interest Group  
 PCL 1. Play Control List; 2. Printer Control Language; Print Control Language  
 PCM 1. Plug-Compatible Manufacturer; 2. Pulse-Code Modulation  
 PCMCIA Personal Computer Memory Card International Association  
 PCMIM Personal Computer Media Interface Module  
 PCN 1. Personal Communications Network; 2. Personal Computer Network  
 PCNE Protocol Converter to Non-SNA Equipment  
 PCnet Personal Computer Network  
 PCO Point Of Control and Observation  
 PCP Primary Control Program  
 PCR 1. Peak Cell Rate; 2. Program Clock Reference  
 PCS 1. Personal Communications Services; 2. Personal Communication System; 3. Personal Communication Server; 4. Personal Conferencing Specification  
 PCSA Personal Computing Systems Architecture  
 PCSS Personal Computer Support System  
 PCT Private Communication Technology  
 PCTE Portable Common Tools Environment  
 PCU 1. PON Control Unit; 2. Peripheral Control Unit  
 PCV Path Coding Violation  
 PCW-benchmark Personal Computer World benchmark  
 PCX 1. Private CTI-based Call Exchange; 2. Private Communication eXchange  
 PD 1. Page Directory; 2. Process Database; 3. Phase-Change Dual; Phase-Dual; 4. Public Domain  
 PDA 1. Personal Digital Assistant; 2. Prefailure Detection and Analyzing  
 PDB 1. Physical Database; 2. Populated Database; 3. Protected Database; 4. Protocol Data Block; 5. Process Database; 6. Parallel DataBase  
 PDBR Page Directory Base Register  
 PDBW Polarization Dependent Bandwidth  
 PDC Primary Domain Controller  
 PDCT Portable Data Collection Terminal  
 PDCW Polarization Dependent Central Wavelength  
 PDD Physical Device Driver  
 PDET Portable Data Entry Terminal  
 PDF 1. Portable Document Format; 2. Portable Document File; 3. Print Definition File  
 PDFFA Praseodymium Doped Fluoride-based Fiber Amplifier  
 PDG Polarization Dependent Gain

PDH Plesiochronous Digital Hierarchy  
 PDI Portable Device Interface  
 PDIAL Public Dial-up Internet Access List  
 PDK Professional Developer's Kit  
 PDL 1. Page Description Language; 2. Printer Description Language; 3. Project Definition Language; 4. Procedure Definition Language; 5. Polarization Dependent Loss  
 PDM 1. Physical Medium-Dependent (layer); 2. Pulse Duration Modulation  
 PDN Public Data Network  
 PDO Portable Distributed Objects  
 PDP 1. Professional Developer's Program; Professional Development Program; 2. Programmed Data Processor; Programmed Data Processing; 3. Plasma Display Panel  
 PDQ Parallel Data Query  
 PDS 1. Project Definition And Survey; 2. Program Development System; 3. Processor Direct Slot; 4. Premises Distribution System; 5. Plant Design System; 6. Print Device Subsystem; 7. Premises Distribution System; 8. PC-CD with Sound; 9. Predictive Dialing System  
 PDT Portable Data Terminal  
 PDU 1. Protocol Data Unit; 2. Power Distribution Unit  
 PE 1. Paper End; 2. Portable Executable; 3. Phase Encryption  
 PEB Process Environment Block  
 PEL Picture Element  
 PEM 1. Product Expansion Module; 2. Privacy Enhanced Mail  
 PEP 1. Packet Encoding Protocol; 2. Program Evaluation Procedure  
 perl Practical Extraction and Report Language  
 PERM Pre-Embossed Rigid Magnetic  
 PERT Project Evaluation and Review Technique  
 PES 1. Program Evaluation System; 2. Packetised Elementary Stream  
 PET 1. Positron Emission Tomography; 2. Performance Evaluation Tools  
 PFA Predictive Failure Analysis  
 PFM 1. Pipe File Manager; 2. Pulse-Frequency Modulation  
 PFQ Per Flow Queuing  
 PGA Pin Grid Array  
 PGML Precision Graphics Markup Language  
 PGP Pretty Good Privacy  
 PH Port Handler  
 PHIGS Programmer's Hierarchical Interactive Graphics System  
 PHP Personal Hypertext Preprocessor  
 PHS Personal Handyphone System  
 PHY PHYsical  
 PI Provider Independent  
 PIA 1. Personal Internet Access; 2. Peripheral Interface Adapter  
 PIC 1. Personal Identification Code; 2. Picture Image Compression; 3. Personal Intelligent Communicator  
 PICA Platform-Independent Cryptography API  
 PICS 1. Internet Content Selection; 2. Protocol Implementation Conformance Statement; 3. Platform Internet Content Specification  
 PICT Picture  
 PID 1. Process ID; 2. Packet Identifier  
 PIF Program Information File  
 PIG Program Idea Generator  
 PII Program Integrated Information  
 PIIX PCI ISA/IDE Accelerator  
 PIM 1. Port Interface Module; 2. Personal Information Manager; 3. Protocol Independent Multicast  
 PiMF Pairs in Metallic Foil  
 PIN 1. Personal Identification Number; 2. Procedure Interrupt Negative  
 PING Packet InterNet Groper  
 PIO 1. Programmed Input/Output; 2. Parallel Input/Output  
 PIOFS Parallel Input/Output File System  
 PIP 1. Picture-In-a-Picture; 2. Procedure Interrupt Positive  
 PIPO Parallel Input/Parallel Output  
 PIS 1. Personal Information System; 2. Personal Information Store



PISO Parallel Input/Serial Output  
PIT Point-In-Time  
pixel picture element  
PIXIT Protocol Implementation Extra Information for Testing  
PJL Printer Job Language  
PKCS Public Key Cryptography Standard  
PLA Programmable Logic Array  
PLAN Personal Local Area Network  
PLB Picture Level Benchmark  
PLC5 Printer Control Language 5  
PLC 1. Polycenter Licensing System; 2. Programmable Logic Controller; 3. Powerline Communication  
PLCM Private Long Code Mask  
PLCP Physical Layer Conversion Protocol  
PLL Phase-Locked Loop  
PL/M Programming Language for Microprocessors  
PLMN Public Land Mobile Network  
PLP 1. Packet Level Protocol; 2. Presentation Layer Protocol; Presentation Level Protocol  
PLV Production Level Video  
PM 1. Processing Module; 2. Presentation Manager; 3. Physical Medium  
pm picometr  
PMA Physical Medium Attachment  
PMD 1. Physical Medium-Dependent; Physical Layer Medium Dependent; 2. Polarization Mode Dispersion  
PMF Parameter Management Frame  
PMFJI Pardon Me For Jumping In  
PMP Parallel Multiprocessing  
PMS 1. Public Message Service; 2. Personal Measuring System  
PMT 1. Photomultiplier Tube; 2. Packet-Mode Terminal; 3. Program Map Table  
PMU Power Management Unit  
PNG Portable Network Graphic  
PNNI Private Network Node Interface; Private Network-to-Network Interface  
PnP Plug and Play  
PnP ISA Plug and Play Industry Standard Architecture  
PO Parallel Object  
PoE Power-over-Ethernet  
POF Plastic Optical Fiber  
POFTO Plastic Optical Fiber Trade Organization  
POI Power On Indicator  
POL Problem-Oriented Language  
PON Passive Optical Network  
POP3 Post Office Protocol 3  
POP 1. Point of Presence; 2. Post Office Protocol; 3. Point-Of-Purchase  
PORT Portable Radiotelephone Terminal  
PoS Packet over SONET  
POS 1. Point-Of-Sale; 2. Programmable Option Selection; 3. Portable Operating System; 4. Pivoting Optical Servo  
P/OS Personal/OS  
POSI 1. Promotion of OSI; 2. Portable Operating System Interface  
POSI/AOW Promotions of OSI/Asia and Oceania Workshop  
POSIX Portable Operating System Interface for UNIX  
POST Procedure Of Self-Testing; Power-On Self-Test  
POTS Plain Old/Original Telephone Service  
POWER Performance Optimization With Enhanced RISC  
P3P Privacy Preferences Project  
P&P Plug-and-Play  
PP 1. Physical Plane; 2. Peripheral Processor  
P3P Platform of Privacy Preferences  
PPD Partial Packet Discard  
PP-display Plasma Panel display  
PPDS Personal Printer Data Stream

PPDT Peer-to-Peer Data Transport  
 ppi pixels per inch  
 PPI 1. Programmable Peripheral Interface; 2. Producer Price Index  
 PPL 1. Preferred Product List; 2. Process-To-Process Linking; 3. Pay Per Lead  
 PPM Pulse-Position Modulation  
 PPP Point-to-Point Protocol  
 PPPoA PPP over ATM  
 PPPoE PPP over Ethernet  
 pps 1. Packets Per Second; 2. Pulses Per Second; 3. Pixels Per Second  
 PPS Personal Publishing System  
 PPSN Public Packet Switching Network  
 PPTP Point-to-Point Tunneling Protocol  
 PQET Print Quality Enhancement Technology  
 PQO Parallel Query Option  
 PQS Parallel Query Server  
 PR Public Relations  
 PRB Packet Receiving Buffers  
 PRD Primary Receive Device  
 Premo Presentation Environments for Multimedia Objects  
 PREP PowerPC Reference Platform  
 PRI Primary Rate Interface  
 PRM 1. Project Reliability Management; 2. Project Reliability Manager; 3. Partner Relationship Management  
 PRMD Private Management Domain  
 PRML Partial Response, Maximum Likelihood  
 PRN 1. Packet Radio Network; 2. Personal Radio Network  
 P-ROM Partial Read Only Memory  
 PROM Program Read-Only Memory  
 PRR Print Request Router  
 PRS Pattern Recognition System  
 PR/SM Processor Resource/System Manager  
 PS 1. Packet Switch; 2. Personal System; 3. Power Supply; 4. Poincare Sphere  
 ps picosecond  
 PSA 1. Poincare Sphere Analysis; 2. Polarization State Adjuster  
 PSACR Power-Sum Attenuation-To-Crosstalk Ratio  
 PSAPI Paging Service Provider API  
 PSB 1. Parallel System Bus; 2. Program Specification Block  
 PSC 1. Packet Switching Center; 2. Personal Supercomputer  
 PSD 1. Preliminary System Design; 2. Power Signal Density  
 PSDN 1. Packet Switched Data Network; 2. Public Switched Data Network  
 PSE 1. Power Sourcing Equipment; 2. Packet Switching Exchange  
 PSELFEXT Power-Sum Equal-Level Far-End Crosstalk  
 PSF Permanent Swap File  
 PSFEXT Power-Sum Far-End Crosstalk  
 PSI 1. Program Specific Information; 2. Print Services Interface  
 PSK 1. Phase Shift Keying; 2. Platform Support Kit  
 PSM 1. Platform-Specific Module; 2. Platform Support Module; 3. Protection And Secure Module; 4. Persistent Stored Module  
 PSN 1. Packet Satellite Network; 2. Packet Switching Network; 3. Packet Switch Node  
 PSNEXT Power-Sum Near-End Crosstalk  
 PSNL Packet Switching Network Line  
 PSP Principal States of Polarization  
 PSPDN Packet Switched Public Data Network  
 PSS 1. Physical Signaling Sublayer; 2. Product Support Services; 3. Packet Switching System; 4. Packet Switch Stream  
 PSTN Public Switched Telephone Network  
 PSU 1. Packet Switching Unit; 2. Power Supply Unit  
 PT Picture Telegraphy  
 PTC Packet Transmission Channel  
 PT-computer 1. pentop computer; 2. palmtop computer

PTE Page-Table Entries  
 PTF 1. Program Temporary Fixes; 2. Problem Trouble Fix  
 PTO Public Telecommunications Operator  
 PTS 1. Parallel Transaction Server; 2. Presentation Time Stamp  
 PTT Post, Telegraph and Telephone  
 PU 1. Processing Unit; 2. Physical Unit  
 PV Physical Volume  
 PVC 1. Permanent Virtual Circuits; Permanent Virtual Channel; 2. Permanent Virtual Connection; 3. Private Virtual Circuit  
 PVP Permanent Virtual Path  
 PVR 1. Perception Video Recorder; 2. Personal Video Recorder; 3. Personal Video Recording  
 PVS Power Visualization System  
 PWC Power Connector  
 PWI Public Windows Interface  
 PWM Pulse-Width Modulation  
 PWS Peer Web Services  
 PXE Preboot Execution Environment  
 - Q -  
 QA Quality Assurance  
 QAM 1. Quadrature Amplitude Modulation; 2. Queued Access Method  
 Q-API Queue Application Programming Interface  
 QBC Queue Controller Block  
 QBE Query by Example  
 QBF Query by Form  
 QBM Query by Model  
 QCB Queue Controller Block  
 QCIF Quarter CIF  
 QCRA Queued Continuous Reservation Aloha  
 QEMM Quarterdeck Expanded Memory Manager  
 Q factor Quality factor  
 QFP Quad Flat Package  
 QHY Quantized High Y  
 QIC 1. Quarter-Inch Cartridge; 2. Quarter Inch Compatibility  
 QICDS Quarter-Inch Cartridge Drive Standard  
 QID Queue Identifier  
 QL Query Language  
 QLLC Qualified Logical Link Control  
 QLP Query Language Processor  
 QMQB Quick-Make, Quick-Break  
 QNA Queuing Network Analyzer  
 qnt quantizer  
 QoS Quality of Service  
 QphH Queries-per-Hour  
 QPLC Quad Physical Layer Controller  
 QPSK Quadrature Phase Shift Keying; Quadrature Phase-Shift-Key Modulation  
 QRAM Quality, Reliability Assurance and Maintainability  
 QTM Quadratic Texture Map  
 3R Resolution and Response Recovery  
 RA Registration Authority  
 RAB RAID Advisory Board  
 RACE Research in Advanced Communications for Europe  
 RACF 1. Resource Access Control Facility; 2. Radio Access Control Function  
 RACH Random Access Channel  
 RACOM Random Communication  
 RAD Rapid Applications Development  
 RADIUS Remote Authentication Dial-In User Service; Remote Authentication Dial-Up User Service  
 RADSL Rate-Adaptive Digital Subscriber Line; Rate Adaptive ADSL  
 RAI 1. Remote Application Interface; 2. Remote Alarm Indication  
 RAID 1. Redundant Array Of Inexpensive Disks; 2. Redundant Array of Industry-standard DIMM  
 RAINBOW RAdio Independent Broadband On Wireless

RAIT Redundant Array of Inexpensive Tapes  
 RAM Random Access Memory  
 RAMDAC Random Access Memory Digital to Analog Converter  
 RAMP Rating Maintenance Phase  
 RAMPS Remote Access MultiPort Server  
 RAN Regional Area Network  
 RAP Roving Analysis Port  
 RARP Reverse Address Resolution Protocol  
 RAS 1. Remote Access Service; 2. Remote Access Server; 3. Raw Address Strobe; 4. Reliability, Availability and Serviceability; 5. Registration, Admission and Status  
 RASUM Reliability, Availability, Servicability, Usability, Manageability  
 RAT 1. Remote Automation Technology; 2. Register Alias Table  
 RAVE Rendering Acceleration Virtual Engine  
 RBCS Remote Bar Coding System  
 RBE Remote Batch Entry  
 RBHC Regional Bell Holding Company  
 RBHC/RBOC Regional Bell Holding/Operating Company  
 RBOC Regional Bell Operating Company  
 RBV RAM-Based Video Controller  
 RBW Resolution Bandwidth  
 RC Remote Control  
 RCASI Recreational Software Advisory Council  
 RCDD Registered Communication Distribution Designer  
 RCE Remote Control Equipment  
 RCF Radio Control Function  
 RCGI Remote Common Gateway Interface  
 RCL 1. Radio Communications Link; 2. Replication Command Language  
 RCMD Remote Command Service  
 RCP 1. Remote CoPy; 2. Restore Cursor Position; 3. Remote Communications Processor; 4. Real-Time Control Protocol; 5. Routing CoProcessor  
 RCS 1. Remote Control Software; 2. Revision Control System; 3. Resource Construction Set  
 RD Receive Data  
 R&D Research and Development  
 RDA Remote Data Access; Remote Database Access  
 RDB Relational Database  
 RDC Remote Data Control  
 RDD Replaceable Database Driver  
 RDF 1. Resource Description Framework; 2. Remote Database Facility  
 R disk Reference disk  
 RDM 1. Relational Data Modeler; 2. Relational Document Manager  
 RDMA Remote Direct Memory Access  
 RDN Relative Distinguished Name  
 RDO Remote Data Objects  
 RDRAM Rambus Dynamic RAM; Rambus DRAM  
 RDS 1. Radio Data Standard; 2. Relational Data System; 3. Rational Data Systems; 4. Remote Document Server  
 RDT Remote Data Transmitter  
 RE Resolution Enhancement  
 READ Relative Element Address Designate  
 rel recorder element  
 REPL Residual Excited Linear Prediction  
 RER Residual Error Ratio  
 RET 1. Reality Emulation Technology; 2. Resolution Enhancing Technology  
 REX Remote Execution Service  
 REXEC Remote Execution  
 RF Radio Frequency  
 RFC 1. Request For Comments; 2. Remote Function Call  
 RFD 1. Request for Discussion; 2. Relayed File Distribution  
 RFI 1. Request For Information; 2. Radio Frequency Interference  
 RFID Radio Frequency Identification

RFP Request For Proposal  
RFQ Request For Quote  
RFS Remote File Sharing  
RFTS Remote Fiber Test System  
RGB Red, Green, Blue  
RGBI RGB intensive  
RI 1. Relational Indexing; 2. Ring Indicator; 3. Rename-Inhibit; 4. Ring In  
RIAA Recording Industry Association of America  
RID 1. Relative ID; 2. Row ID  
RIF Routing Information Field  
RIFF Resource Interchange File Format  
RIFO Random-In, First Out  
RIM Repository Information Models  
RIMM Rambus In-Line Memory Module  
RIN Relative Intensity Noise  
RIO Rasterized Image Output  
RIP 1. Raster Image Processor; 2. Routing Information Protocol  
RISC Reduced Instruction Set Computer; Reduced Instruction Set Computing  
RIT 1. Rate Of Information Transfer; 2. Route Information Table; Routing Information Table  
RJ Registered Jack  
RJE Remote Job Entry  
RL Real Life  
RLC Radio Link Control  
RLE Run-Length Encoding  
RLL Run-Length Limited  
RLN Remote LAN Node  
RM 1. Resource Management; 2. Resource Manager  
RMC Remote Management Console  
RMF Remote Management Facility  
RMI Remote Method Invocation  
RMON 1. Remote Monitor; 2. Remote Monitoring  
RMPT Random Movement Printing Technology  
RMS 1. Record Management Services; 2. Root Mean Square; 3. Rack Mount Server  
RMTP Reliable Multicast Transport Protocol  
RN Ring Network  
RNA Remote Network Access  
RNC 1. Radio Network Controller; 2. Remote Network Controller  
RnR Registration and Resolution  
RNR Receive Not Ready  
RO 1. Read Only; 2. Receive Only; 3. Ring Out  
ROB ReOrder Buffer  
ROBM Resource Object Data Management  
ROBO Remote Office/Branch Office  
ROC RAID-on-Chip  
ROI Return Of Investment  
ROLAP Relational On-Line Analytical Processing  
ROM Read-Only Memory  
ROMP Research/Office Products Microprocessor  
ROOM Real-Time Object-Oriented Modeling  
ROS Record-On-Silicon  
ROSE 1. Research Open System for Europe; 2. Remote Operation Service Element  
ROTFL Rolling On The Floor, Laughing  
ROVF Reflective Optical Videodisc Format  
RPC 1. Remote Procedure Call; 2. Regional Playback Control  
RPG 1. Report Program Generator; 2. Role Playing Game  
RPL Remote Program Load  
RPM Rotations Per Minute  
RPN Reverse Polish Notation  
RPR Resilient Packet Ring  
RPRWG Resilient Packet Ring Working Group

RQBE Relational Query By Example  
 RR Receive Ready  
 RRA Round-Robin Assignment  
 RRC Radio Resource Control  
 RS 1. RISC System; 2. Recommendation Standard  
 RSA Rivest-Shamir-Adleman  
 RSAC Recreational Software Advisory Council  
 RSCT Reliable, Scalable Cluster Technology  
 RSH Remote Shell  
 RSHD Remote Shell Daemon; RSH Daemon  
 RSM Router Switch Mux  
 RSN Robust Security Network  
 RSN Real Soon Now  
 RSTP Rapid Spanning Tree  
 RSU Remote Subscriber Unit  
 RSVD Rapid Sequential Visual Display  
 RSVP ReSerVation Protocol; Resource Reservation Protocol  
 RT 1. Real Time; 2. RISC technology  
 RTAM Remote Terminal Access Method  
 RTC 1. Remote Terminal Concentrator; 2. Real Time Clock; 3. Run-Time Code  
 RTCA 1. Real-Time Control Area; 2. Real Time Computing Association  
 RTCE Real-Time Channel Evaluation  
 RTCP Real-time Transport Control Protocol; Real-Time Control Protocol  
 RTD Real-Time Dummy  
 RTDM Real Time Data Migration  
 RTF 1. Rich Text Format; 2. Radio Terminal Function  
 RTFM Read The Fascinating Manual...  
 RTGS Real-Time Cross Settlement  
 RTL 1. Registry Transfer Level; 2. Real-Time Library  
 RTM Real-Time Manager  
 RTMP Routing Table Maintenance Protocol  
 RTN Retrain Negative  
 RTOM Real-Time Object Manager  
 RTOS Real-Time Operating System  
 RTP Real Time Protocol; Real-time Transport Protocol; Real-Time Transfer Protocol; 2. Retrain Positive  
 RTPT Round-Trip Propagation Time  
 RTR Real-Time Restore  
 RTS 1. Request To Send; 2. Reliable Transfer Service  
 RTS/CTS Request To Send/Clear To Send  
 RTSP Real-Time Streaming Protocol  
 RTTI Runtime Type Identification  
 RTU 1. Remote Termination Unit; 2. Remote Test Unit  
 RTV Real-Time Video  
 rtVBR real-time Variable Bit Rate  
 rtVFR real-time Variable Frame Ratio  
 RTX Real-Time eXecutive  
 RTZ Return To Zero  
 RUNCMD Run Command  
 RV Remote Viewing  
 RVI Reverse Interrupt  
 RV&M Remote Viewing and Manipulation  
 R/W Read/Write  
 RWI Radio - Wire Integration  
 RX Receiver  
 RZ Return To Zero  
 S Slave  
 SA 1. Smart Applet; 2. Sense Amplifier  
 SAA System Application Architecture  
 SAAL Signaling ATM Adaptation Layer  
 SAB Standards Activities Board

SAC Single-Attachment Concentrator  
 SACD Super Audio Compact Disc  
 SADT Structured Analysis And Design Technique  
 SAF Service Access Facility  
 SAFE Secure Access Facility For Enterprise  
 SAF-TE SCSI Accessed Fault-Tolerant Enclosure  
 SAG SQL Access Group  
 SAGMOS Self-Aligned-Gate MOS  
 SAIT SuperAIT  
 SAL 1. SQL Application Language; 2. SQL Windows Access Language; 3. Soft Alloy Layer  
 SAM 1. Secure Access Management; 2. Security Access Manager; Security Account Manager; 3. Sequential Access Method; 4. System Administrator Means; 4. Subsequent Address Message  
 SAMNOS Self-Aligned MNOS  
 SAN Storage Area Network  
 SAP 1. System Assist Processor; 2. Service Access Point; 3. Symbolic Address Program; 4. Symbolic Assembly Program; 5. Service Advertising Protocol  
 SAPA Semi-Automatic Protocol Analyzer  
 SAPD Service Advertising Protocol Daemon  
 SAPGUI SAP Graphical User Interface  
 SAPI Service Access Point Identifier  
 SAR Segmentation And Reassembly  
 SARM Set Asynchronous Response Mode  
 SARME Set Asynchronous Response Mode Extended  
 SARPS Standards and Recommended Practices  
 SAS 1. Statistical Analysis System; 2. System Application Software; 3. Single-Attachment Station; 4. Serial Attached SCSI  
 SASI Shigart Associates System Interface  
 SAT Security Access Token  
 SATA Serial ATA; Serial Advanced Technology Attachment  
 SATAN Security Administration Tool for Analyzing Networks  
 SAW Stop-And-Wait  
 SB 1. Selection Board; 2. Serial Binary; 3. Straight Binary  
 SBA 1. Small Business Association; 2. Software Business Association; 3. Standards-Based Architecture  
 SBC Single-Board Computer  
 SBCS Single-Byte Character Set  
 SBK System Builder's Kit  
 SBP-2 Serial Bus Protocol - 2  
 SBS 1. Small Business System; 2. Stimulated Brillouin Scattering  
 S-bus System bus  
 SC 1. Sequence Counter; 2. Service Channel; 3. SubCommittee; 4. Supervisory Control; 5. Secondary Cache  
 S/C Short Circuit  
 SCA 1. Single Connector Attachment; 2. System Communication Architecture  
 SCALE Scalable Architecture for Large Enterprises  
 SCAM SCSI Configured Automatically  
 SCAN Switched Circuit Automatic Network  
 S-card Short card  
 SCB Station Control Block  
 SCbus Signal Computing Bus  
 SCC 1. Switching Control Center; 2. System Communication Controller  
 SCCE Simplified Customer Connecting Equipment  
 SCCP Signaling Collection Control Part  
 SCCS Source Code Control System  
 S-CDMA Synchronous Code Division Multiple Access  
 SCE Service Creation Environment  
 SCEF Service Creation Environment Function  
 SCEP Service Creation Environment Point  
 SCF Service Control Function  
 SCI 1. Scalable Coherent Interface; 2. Single Channel Interface  
 SCIS Survivable Communication Integration System

SCM 1. Software Configuration Management; 2. Scratch-Pad Memory; 3. Synchronous Coherent Memory; 4. System Control Module; 5. Supply Chain Management  
 SCMP ST Control Message Protocol  
 SCN Structured Cabling Network  
 SCO Santa Cruz Operations  
 SCP 1. Switch Control Processor; 2. Signal Control Point; Service Control Point  
 SCPC Single Channel Per Carrier  
 SCR Sustainable Cell Rate  
 SCS 1. Structured Cabling System; Structured Connectivity Solution; 2. SNA Character String  
 SCSA Signal Computing System Architecture  
 SCSI Small Computer Systems Interface  
 ScTP Screened Twisted Pair  
 SCU Scanner Control Unit  
 SD 1. Standard Deviation; 2. Super Density  
 SDA Standard Descriptive Abstract  
 SDAM Scheduling Delay Access Mechanism  
 SDBMS Specialized Database Management System  
 SDC 1. Serial Data Controller; 2. Signal Data Converter; 3. Synchronous Data Compression; 4. Satellite Delay Compensation Unit  
 SDDI Shielded Distributed Data Interface  
 S-DDP Short Datagram Delivery Protocol  
 SDE Software Development Environment  
 SDF 1. Space-Delimited Format; 2. Structured Directory Format; 3. Synchronous Data Flow; 4. Service Data Function  
 SDH Synchronous Digital Hierarchy  
 SDI 1. Storage Device Interface; 2. Single-Document Interface  
 SDIF Sony Digital Interface Format  
 SDK Software Development Kit; Software Developer's Kit  
 SDL Simplified Data Link  
 SDLC Synchronous Data Link Control  
 SDM SNA Datastream Management  
 SDMA Space-Division Multiple Access  
 SDN Software Defined Network  
 SDP 1. Service Data Point; 2. Software Development Package; 3. Session Description Protocol  
 SDRAM Synchronous DRAM  
 SDRAM-DDR SDRAM - Double Data Rate  
 SDS 1. Screen Designing System; 2. Spatial Data System  
 SDSI Stateful Dynamic Signature Inspection  
 SDSL Symmetric Digital Subscriber Line  
 SDT Service Description Table  
 SDTS 1. Satellite Data Transmission System; 2. Spatial Data Transfer Standard  
 SDU Service Data Unit  
 SE 1. Service Equipment; 2. System Efficiency; 3. System Engineering; 4. Software Engineering  
 SEA 1. Self-Extracting Archive; 2. Standard Electronic Assembly  
 SEC 1. Scientific And Engineering Computation; 2. Securities and Exchange Commission; 3. Single Edge Contact  
 SECAM 1. Sequential Couleur Avec Memoire; 2. Sequential Color and Memory  
 SEC-BED-DED Single Error Correcting - Byte Error Detecting - Double Error Detecting  
 SECC Single-Edge Contact Cartridge  
 SEC-DID Single Error Correcting - Double Error Detecting  
 SECO Self-Regulating Error-Correction Coder-Decoder  
 SEE Software Engineering Environment  
 SEED Self-Electro-Optic Effect Device  
 SEF Severely Errored Framing Seconds  
 SEGP Sponsored Education Group Participation  
 SEI 1. Software Engineering Institute; 2. Standard Entry Interface  
 SEIH Stackable Ethernet Intelligent Hub  
 SELV Safety Extra Low Voltage  
 SEM Server Enhancement Module  
 SENET Slotted Envelope Network



SEP Secure Electronic Transactions  
 SEPM Software Engineering And Project Management  
 SEPP Secure Electronic Payment Protocol  
 SER Symbol Error Rate  
 SERC Safety Critical Systems Initiative  
 SerDes serializer/deserializer  
 SES 1. Smart Energy System; 2. Strategic Engineering Support; 3. Severely Errored Seconds; 4. SCSI Enclosure Services  
 SET Secure Electronic Transaction  
 SF 1. Save Fail; 2. Sequential File; 3. Sign Flag; 4. SuperFrame; 5. Single Frequency; 5. Step-Index Fiber  
 SFA Sales Force Automation  
 SFF Small-Form-Factor  
 SFPS Secure Fast Packet Switching  
 SFS 1. SecureFast Switching; 2. Storage File System  
 SFT System Fault Tolerance  
 SFVN SecureFast Virtual Networking  
 SG Signaling Gateway  
 SGA 1. General Support Agreement; 2. System Global Area  
 SGCP Simple Gateway Control Protocol  
 SGML Standard Generalized Markup Language  
 SGR Set Graphics Rendition  
 SHA Secure Hash Algorithm; Secure Hashing Algorithm  
 SHD Slim Hard Drive  
 S-HDSL Single-Pair High-bit-rate DSL  
 SHF Super High Frequency  
 SHPC Scalable High Performance Computer  
 SHRC Super High Resolution Card  
 SHS Secure Hash Standard  
 SHTTP Secure Hypertext Transfer Protocol  
 SHV Standard High Volume  
 SI 1. Shift In; 2. Speed Index; 3. System Integrator; 4. Service Information  
 SIAS Standard Intel Architecture Server  
 SIC Standard Industrial Classification  
 SID 1. Security ID; Security Identifier; 2. Segmented Image Database  
 SIDF System-Independent Data Format  
 SIF 1. Status Information Frame; 2. Signaling Information Field; 3. Source Input Format  
 SIG Special Interest Group  
 SIGGRAHP Special Interest Group on Graphics  
 SIGhyper Special Interest Group on Hypertext and Multimedia  
 SIIA Software and Information Industry Association  
 SIL Solid Immersion Lens  
 SIM 1. Society for Information Management; 2. Subscriber Identity Module; 3. Service Interface Module  
 SIMD Single-Instruction, Multiple-Data  
 SIMM Single-In-Line Memory Module  
 SIMULA Simulation Language  
 SINC Single-Image Network Computing  
 SIO Serial Input/Output  
 SIP 1. Session Initiation Protocol; 2. SMDS Interface Protocol; 3. Single In-Line Package  
 SIPC Simply Interactive PC  
 SIPO Serial Input/Parallel Output  
 SIPP Simple Internet Protocol Plus  
 SIR 1. Serial Infra-Red; 2. Signal-to-Interference Ratio  
 SIS Sales Information System  
 SISC Streamlined-Instruction Set Computer  
 SISO Serial Input/Serial Output  
 SIT Communication and Information Technology  
 SIU Subscriber Interface Unit  
 SKAT Smart Knowledge Acquisition Tool  
 SKIP Simple Key-Management for Internet Protocol; Secure Key Internet Protocol

SKU Stock-Keeping Unit  
 SL Signaling Link  
 SLA Service Level Agreement  
 SLAP Serial Line Access Protocol  
 SLC Subscriber-Loop Carrier  
 SLED Single Large Expensive Disk  
 SLES SuSE Linux Enterprise Server  
 SLI Service Logic Interpreter  
 SLIC System Licensed Internal Code  
 SLIP Serial Line Interface Protocol  
 SLP 1. Service Location Protocol; 2. Suggested List Price  
 SLR Single-Lens Reflex  
 SLS Signaling Link-Set  
 SLT Subscriber Line Terminal  
 SLTF Shortest Latency Time First  
 SM 1. Secondary Memory; 2. Shared Memory; 3. Services Mark; 4. Singlemode Fiber  
 SMA 1. Surface Mount Architecture; 2. Shared Memory Architecture; 3. Systems Monitor Architecture  
 SMAF Service Management Access Function  
 SMAP Service Management Access Point  
 SMART Self-Monitoring, Analysis and Reporting Technology  
 SMAU Smart Multistation Access Unit  
 SMB 1. Small And Medium Business; 2. Server Message Block  
 SMC 1. Small Multiuser Computer; 2. Standard Multiuser Computer  
 SMDL Standard Music Description Language  
 SMDR Storage Management Data Requester  
 SMDS 1. Switched Multimegabit Data Service; Switched Megabit Data Service; 2. Switched Multimedia Digital Service; Switched Multi-Megabit Data Service  
 SME 1. Storage Management Engine; 2. Small & Medium Enterprise  
 SMF 1. Single-Mode Fiber; 2. Standard Messaging Format; Standard Message Format; 3. Service Management Function  
 SMFA Specific Management Functional Area  
 SMF-PMDS Single-Mode Fiber - Physical Medium-Dependent  
 SMGP Simple Gateway Management Protocol  
 SMI 1. Structure of Management Information; 2. System Management Interrupt; 3. Storage Management Initiative  
 SMIL Synchronized Multimedia Integration Language  
 S/MIME Secure Multipurpose Internet Main Extension; Secure Multimedia Internet Main Extension  
 SMIT System Management Interface Tool; System Maintenance Interface Tool  
 SMK Software Migration Kit  
 SMM System Management Mode  
 SMON Switch Monitoring  
 SMP 1. Symmetrical Multiprocessing; 2. Simple Management Protocol; 3. Service Management Point  
 SMPP Short Messages Peer-to-Peer  
 SMPTE Society of Motion Picture and Television Engineers  
 SMR Specialized Mobile Radio  
 SMS 1. Storage Management Services; 2. Storage Management System; 3. Systems Management Server; 4. Short Message Service Center; 5. Small And Midmarket Solutions  
 SMSDI SMS Storage Device Interface  
 SMT Station Management  
 SMTP Simple Mail Transport Protocol; Simple Mail Transfer Protocol  
 SMV Storage Management Vendor  
 S/N Signal-to-Noise  
 SN Service Node  
 SNA System Network Architecture  
 SNADS SNA Distribution Services; Systems Network Architecture Distributed Services  
 SNA/MS Systems Network Architecture/Management Services  
 SNAP 1. Standard Network Access Protocol; 2. Subnetwork Access Protocol; 3. Switch Probe Analyzer  
 SNI Subscriber-to-Net Interface  
 SNIA Storage Networking Industry Association  
 SNMP Simple Network Management Protocol

SNR Signal-to-Noise Ratio  
 SNS 1. Simple Name Service; 2. Secure Network Services  
 SNTP Simple Network Transport Protocol  
 SO 1. Shift Out; 2. Significant Other  
 SOA 1. Semiconductor Optical Amplifier; 2. Start Of Authority  
 SOAP Simple Object Access Protocol  
 SOC 1. Sales Order Confirmation; 2. System-On-Chip; 3. Switch-On-A-Chip  
 SO-DIMM Small Outline DIMM  
 SOE Standard Operating Environment  
 SOF Start Of Frame  
 SOH Start Of Header  
 SOHO Small Office/Home Office  
 SOI Silicon-On-Insulator  
 SolP Storage over IP  
 SOL Spatial Object Library  
 SOM 1. Start Of Message; 2. System Object Model  
 SOM/DSOM System Object Model/Distributed System Object Model  
 SON Service Order Number  
 SONET Synchronous Optical Network  
 SONOC Synchronous Optical Network Optical Carrier  
 SOP State of Polarization  
 SOS 1. Server Operating System; 2. Secure Operating System  
 S/P Serial/Parallel  
 SP 1. SemiPermanent; 2. Sound Parameters; 3. Service Provider; 4. Signaling Point; 5. Switch Processor  
 SP2 Scalable POWERparallel  
 SPA Software Publishing Association; Software Publishers Association  
 SPACELOOP Speech Analog Compression And Editing Loop  
 SPAG Standards Promotions and Application Group  
 SPANS Simple Protocol for ATM-Network Signaling  
 SPAP Shiva PAP  
 SPARC Scalable Processor Architecture  
 SPC 1. Standard Peripheral Controller; 2. Scan/Print/Copy; 3. Stored Program Control; 4. Signaling Point Code; 5. Storage Performance Council  
 S-PCS Satellite PCS  
 SPD Serial Presence Detect  
 SPE System Policy Editor  
 SPEC System Performance Evaluation Cooperative  
 SPEL Simple Picture Evaluation Language  
 SPG Service Protocol Gateway  
 SPGA Staggered Pin Grid Array  
 SPI 1. Service Provider Interface; 2. System Programming Interface; 3. Software Process Improvement; 4. Serial Peripheral Interface; 5. Smart Plug-In; 6. Stateful Packet Inspection  
 SPID Service Profile ID  
 SPIE International Society for Optical Engineering  
 SPL Stored Procedure Language  
 SPM 1. Service Provider Multiplexer; 2. Self-Phase Modulation  
 SPN Service Protection Network  
 SPOF Single Point Of Failure  
 SPOOL Simultaneous Peripheral Operation On-Line  
 SPOT Smart Personal Objects Technology  
 SPP Sequenced Packet Protocol  
 SPS Standby Power Supply  
 SPVC 1. Soft Permanent Virtual Channel (connection); 2. Smart Permanent Virtual Circuit  
 SPX Sequenced Packet eXchange  
 SPX/IPX Sequenced Packet Exchange/International Packet Exchange  
 SQA Software Quality Assurance  
 SQE Signal Quality Error  
 SQL Structured Query Language  
 SQN Sequence Number

SQP Service Query Packet  
 SR Symbol Rate  
 SRAM Static Random Access Memory  
 SRAPI Speech Recognition Application Programming Interface  
 SRB Source Route Bridging  
 SRE Standard for Robot Exclusion  
 SRF 1. Specialized Resources Function; 2. Status Report Frame  
 SRL Structural Return Loss  
 SRM 1. Scalable Reliable Multicast; 2. System Resources Manager; 3. Storage Resource Management  
 SRN Slotted-Ring Network  
 SROM Serial Read-Only Memory  
 SRP 1. Suggested Retail Price; 2. Standby Routing Protocol; 3. Spatial Reuse Protocol  
 SRS 1. Stimulated Raman Scattering; 2. Signaling Route Set  
 SRST Survivable Remote Site Telephony  
 SRT Source Route Transparent  
 SS 1. Single Sided; 2. Speed Switch; 3. Stack Segment  
 SS7 Signaling System 7  
 SSA Serial Storage Architecture  
 SSAP Source Service Access Point  
 SSB Serial System Bus  
 SSBLT Source-Synchronized Block Transfer  
 SSCOP Service Specific Connection Oriented Protocol  
 SSCP 1. Service Switching and Control Point; 2. System Services Control Point  
 SSCS Service Specific Convergence Sublayer  
 SSD 1. Scalable Systems Division; 2. Single-Sided Disk; 3. Shared Secret Data  
 SSE Source Spontaneous Emission  
 SSF Service Switching Function  
 SSI 1. Single System Image; 2. Small Scale Integration; 3. Server Side Includes  
 SSI Server-Side Includes  
 S-SIMM Single/RAS SIMM  
 SSL Secure Sockets Layer  
 SSM 1. SAA Service Manager; 2. Simplified Storage Management  
 SSO Single Sign-On  
 SSP 1. Storage Services Provider; 2. Service Switching Point  
 SSR Streaming Superscalar RISC  
 SSRC Synchronization Source Identifier  
 SSRN Spread Spectrum Radio Network  
 SSRP Simple Server Redundancy Protocol  
 SSRU Standard Speech Reproducing Unit  
 SSS Subscriber SubSystem  
 SST 1. Spread Spectrum Transmission; 2. Synchronous System Trap  
 S/STP Shielded/ Shielded Twisted Pair  
 ST Seagate Technology  
 STA 1. Spanning-Tree Algorithm; 2. Stereolithograph Apparatus  
 STARS Software Technology for Adaptable Reliable Systems  
 STC Standard Transmission Code  
 STD 1. State Transition Diagram; 2. Standards; 3. State Transition Diagram  
 STDM Synchronous Time Division Multiplexing  
 STDMA Space-Time Division Multiple Access  
 STDS Satellite Data Transmission System  
 STEP Standard of Exchange of Product Model Data  
 STI Scientific And Technological Information  
 STM 1. Statistical Multiplexing; Statistical Multiplexer; 2. Synchronous Transfer Mode; 3. Signal Transfer Mode  
 STN 1. Super Twisted Nematic/Simple Matrix; 2. Switched Telephone Network  
 STP 1. Shielded Twisted-Pair; 2. Software Testing Program; 3. Signal Transfer Point; 4. Spanning Tree Protocol  
 STR Synchronous Transmitter-Receiver  
 STRADIS Strategic Architecture for the Deployment of Information Systems  
 STS Synchronous Transport Signal

STS-1 Synchronous Transport Signal level 1  
 STT Secure Transaction Technology  
 SUA 1. SCCP-User Adaptation; 2. Single User Account  
 SUDS Software Update and Distribution System; Software Update and Distribution Service  
 SUMI Software Usability Measurement Inventory  
 SURF Surface Rapid Fusing  
 SUS Single UNIX Specification  
 SUSE Self Upgrading Software Environment  
 S/UTP Shielded/ Unshielded Twisted Pair  
 sUTP Screened UPT  
 SVC 1. Switched Virtual Circuit; Switched Virtual Channel; Switched Virtual Connection; 2. Speaker  
 Volume Control  
 SVD Simultaneous Voice and Data  
 SVGA Super VGA  
 SVHS Super Video Home System; Super VHS  
 S-VHS-C Compact Super VHS  
 SVID System V Interface Definition  
 SVN 1. Subscriber Verification Number; 2. Switched Virtual Networking  
 SVPN Secure Virtual Private Network  
 SVR UNIX System V Release  
 SVR4 System V Release 4.2  
 SW software  
 SWAP 1. Simple Workflow Access Protocol; 2. Shared Wireless Access Protocol  
 SWIFT Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications  
 SWIS Campus-Wide Information System  
 SWOP Specification for Web Offset Publications  
 SWS Structured Wiring System  
 SXGA Super XGA  
 TA 1. Terminal Adapter; 2. Trunk Access  
 TAC 1. Terminal Access Controller; 2. Technical Assistance Center  
 TACACS+ Terminal Access Controller Access Control System Plus  
 TACS Total Access Communications System  
 TAE Taligent Application Environment  
 TAG Technical Advisory Group  
 TalAE Taligent Application Environment  
 TalDE Taligent Development Environment  
 TAM Transfer Access Method  
 TAN Tiny Area Network  
 TAP 1. Test Access Port; 2. Telocator Alphanumeric Paging  
 TAPI Telephone Application Programming Interface  
 TAR 1. Tape ARchive; 2. Technical Assistance Request  
 TAS Telephone Access Server  
 TAXI Transparent Asynchronous Transmitter/Receiver Interface  
 TB Terabyte  
 TBB Telecommunications Bounding Backbone  
 TBBIBC Telecommunications Bonding Backbone Interconnecting Bonding Conductor  
 TBC Time-Base Corrector  
 TBN Token-Bus Network  
 TBR Trap Base Register  
 TBS Transparent Bridging Standard  
 TBT Technology-Based Training  
 TC 1. Transfer Complete; 2. Transfer Control; 3. Transmission Convergence; 4. Telecommunications  
 Closet  
 TCAM Telecommunication Access Method  
 TCAP Transaction Capabilities Application Part  
 TCB 1. Trusted Computing Base; Trusted Computer Base; 2. Task Control Block  
 TCH Traffic Channel  
 TCL 1. Tool Control Language; 2. Transverse Conversion Loss  
 TCM 1. Timing Control Module; 2. Trellis-Coded Modulation  
 TCNS Thomas-Conrad Networking Solution; Thomas-Conrad Networking System

TCO Total Cost of Ownership  
 TCP 1. Tape Carrier Package; 2. Transmission Control Protocol  
 TCPA Trusted Computing Platform Alliance  
 TCP/IP Transmission Control Protocol/Internet Protocol  
 TCS Thousand Characters Per Second  
 TCSEC Trusted Computer System Evaluation Criteria  
 TCTL Transverse Conversion Transfer Loss  
 TCU 1. Telecommunication Control Unit; 2. Trunk Coupling Unit  
 TDB Task DataBase  
 TDC 1. Transparent Data Channel; 2. Transport Domain Controller  
 TDDL Time-Division Data Link  
 TDFFA Thulium Doped Fluoride-based Fiber Amplifier  
 TDI 1. Transport Driver Interface; 2. Thompson Digital Image  
 T-display Touch Display  
 TDM Time-Division Multiplexing  
 TDMA Time Division Multiple Access  
 TDM bus Time-Division Multiplexing Bus  
 TDMM Telecommunications Distribution Methods Manual  
 TDP 1. Telocator Data Paging; 2. Triton Data Path; 3. Trigger Detection Point; 4. Thermal Design Power  
 TDR Time-Domain Reflectometer  
 TDS Time-Division Switching  
 TDT Time/Date Table  
 TE Terminal Equipment  
 TEB Thread Environment Block  
 TEC Thermoelectrically Cooled  
 TEC laser Thermoelectrically Cooled Laser  
 TEF Telecommunications Entrance Facility  
 TEI Terminal Endpoint Identifier  
 TelAPI Telnet Application Programming Interface  
 TEM Telecom Equipment Manufacturer  
 TeraOPS Trillions of Operations Per Second  
 TERN Telecommunications Education Research Network  
 TES Terminal Emulation Services  
 TETRA TERrestrial Trunked Radio  
 TFM 1. Trusted Facilities Management; 2. Telemanagement Forum  
 TFP Tremendous Floating Point  
 TFPC Trouble-Free Personal Computing  
 TFT Thin-Film Transistor  
 TFT LCD Thin-Film Transistor Liquid-Crystal Display  
 TFTP Trivial File Transfer Protocol; Trivial FTP  
 TGB Telecommunications Grounding Busbar  
 THD Total Harmonic Distortion  
 THT Token-Holding Timer  
 TI Texas Instruments  
 TIA 1. Thanks In Advance; 2. Telecommunications Industry Association  
 TIA/EIA Telecommunications Industry Association/Electronic Industries Alliance  
 TIAT Transport Independent AppleTalk  
 TIB Thread Information Block  
 TID Technical Information Document  
 TIDB Technical Information Database  
 TIE Tools Integration for the Enterprise  
 TIFF Tagged Image File Format  
 TIGA Texas Instruments Graphics Architecture  
 TIGER 1. Testability Insertion Guidance Expert System; 2. Topologically Integrated Geographic Encoding and Referencing  
 TIGERS Topologically Integrated Geographic Encoding and Referencing System  
 TIMS Transmission Impairment Measurement Set  
 TIOT Tasks Input/Output Table  
 TIR Total Internal Reflection  
 TIRPC Transport Independent Remote Procedure Call

TISC Tool Interface Standards Committee  
TIU Transceiver/Interface Unit  
TKIP Temporal Key Integrity Protocol  
TLAP TokenTalk Link Access Protocol  
TLB 1. Transition Lookaside Buffer; 2. Translation Lookaside Buffer  
TLD Top Level Domain  
TLI Transport Layer Interface; Transport Level Interface  
TLPB Transport Layer Protocol Boundary  
TLS 1. Transport Layer Security; 2. Tunable Laser Source  
TLU Table Look-Up  
TM 1. trademark; 2. Transaction Manager; 3. Terminal Multiplexor  
TMDE Test, Measurement And Diagnostic Equipment  
TMDS Transition Minimized Differential Signaling  
TME Tivoli Management Environment  
TMED Temporal Modulated Energy Distribution  
TMGB Telecommunications Main Grounding Busbar  
TMN Telecommunications Management Network  
TMP Transactions Per Minute  
TMS 1. Telephony Messaging Services; 2. Traffic Management System; 3. Transport Management System; 4. Time-Multiplexed Switch; 5. TeraPON Management System  
TMSL Test-And-Measurement System Language  
TNI Trusted Network Interpretation  
TNN Transport Network Node  
TNS Transparent Network Substrate  
TNT Telecommunications Network Telnet  
TO Telecommunication Outlet  
TOC 1. Table Of Contents; 2. Terminated Open Circuit  
TOE TCP/IP Offload Engine  
TOM Total Quality Management  
TOP Technical and Office Protocol  
ToS Type of Service  
TP 1. Transaction Processing; 2. Transport Protocol; 3. Twisted Pair; 4. Transition Point; 5. Transmission Path  
TPA Transient Program Area  
TPAD Transparent PAD  
TPAU Twisted-Pair Access Unit  
TPC Transaction Processing Council  
TPC-C Transaction Processing and Performance Council/C  
TPD Transport Protocol for Data services  
TPEP Trusted Product and Network Evaluation Program  
TP-FDDI Twisted Pair-FDDI  
TPIM Token Ring Port Interface Module  
TPL Technical Patch Library  
TPM Trusted Platform Module  
TPMA Token Passing Multiple Access  
TP-PDM Twisted Pair-Physical Medium Dependent  
tppi touch points per inch  
TP-PMD Twisted Pair Physical Medium Dependent  
TP-R Transaction Processing Replication  
TPS Test Pattern Set  
TQM Total Quality Management  
TR Telecommunications Room  
TRIPS Tera-op Reliable Intelligently adaptive Processing System  
TRN Token Ring Network  
TRT 1. Token-Rotation Timer; 2. Token Rotation Time  
TS Transport Stream  
TSA 1. Target Service Agent; 2. Technical Support Alliance; 3. Terminate-and-Stay-Resident  
TSANet Technical Support Alliance Network  
TSAPI Telephony Server Applications Programming Interface; Telephony Services API  
TSB Telecommunications Systems Bulletin

TSC Test System Controller  
TSI 1. Transmitting Subscriber Identification; 2. Telecommunication Standards Institute  
TSL Thread Local Storage  
TSM 1. Topology Support Module; 2. Topology Specific Module  
TSN Transport Sequence Number  
TSP Telecommunication Service Priority  
TSPI Telephone Service Provider Interface  
TSR Terminate-And-Stay-Resident  
TSRM The Systems Redevelopment Methodology  
TSS 1. Task State Segment; 2. Telecommunications Standardization Sector; 3. Time Synchronization Service; 4. Transaction Security System  
TT Traffic Terminal  
TTC Transputer Transistor and Computer  
TTFN Ta Ta For Now  
TTL Time To Live  
TTM Thin Transistor Matrix  
TTRT Target Token Rotation Time  
TTS 1. Text To Speech; 2. Transaction Tracking System  
TU Terminal Unit  
TUBA TCP & UDP with Bigger Addresses  
TUP Telephone User Part  
TVRO Television Receive Only Terminals  
TWIN Technology Without an Interesting Name  
TWX Teletype Writer Exchange  
TX Transmitter  
UA User Agent  
U-ADSL Universal ADSL  
UAE 1. Unidentified Application Error; 2. Unrecoverable Application Error; 3. User Agent Entity  
UART Universal Asynchronous Receiver/Transmitter  
UAS Unavailable Seconds  
UBR Unspecified Bit Rate  
UCA Universal Communications Architecture  
UCAID University Corporation for Advanced Internet Development  
UCB 1. University of California at Berkeley; 2. Universal Control Block  
UCI 1. Universal Customer Interface; 2. User-System Interface  
UCM 1. User Communication Manager; 2. Universal Cable Module; 3. User Communication Manager  
UCOL Ultra-Wideband Coherent Optical LAN  
UCR Under Color Removal  
UCS 1. United Card Service; 2. User Coordinate System; 3. Universal Communication System  
UCT Universal Coordinated Time  
UDC User-Defined Command  
UDD User Directory Database  
UDDI Universal Description, Discovery, and Integration  
UDF 1. Uniqueness Database File; 2. User-Defined Function; 3. Unified Disk Format  
UDLC Universal Data Link Control  
UDM Uniform Data Model  
UDP User Datagram Protocol  
UDP/IP User Datagram Protocol/Internet Protocol  
UDR User-Defined Routine  
UDS Universal Directory Services  
UDSL Universal ADSL  
UFI User-Friendly Interface  
UFO User Familiar Objects  
UFR/AFR Unspecified Frame Rate/Available Frame Rate  
UHCI Universal Host Controller Interface  
UHF Ultra High Frequency  
UHP Ultra High Performance  
UHQ Ultra-High Quality  
UIC 1. User Interface Circuit; 2. User Identification Code  
UID User ID; User Identifier



UIM User Identity Module  
 UiObject User Interface Objects  
 UL Underwriter Laboratories  
 ULANA Unified LAN Architecture  
 ULP Upper Layer Protocol  
 ULS User Location Service  
 ULSR Unidirectional Line Swithed Ring  
 ULV Ultra Low-Voltage  
 UM User Manager  
 UMA 1. Unified Memory Architecture; 2. Universal Measurement Architecture  
 UMB Upper Memory Blocks  
 UME 1. UNI Management Environment; 2. User/Network-Interface Management Entity  
 UMIG Universal Messaging Interoperability Group  
 UML Unified Modeling Language  
 UMTS 1. Universal Mobile Telecommunications System; 2. Unified Mobile Telephony Services  
 UNC Universal Naming Convention  
 UNF Universal File System  
 UNI User-to-Network Interface; User Network Interface  
 U-NII Unlicensed National Information Infrastructure  
 UNMA Unified Network Management Architecture  
 UNSPSC Universal Standard Products and Services Code System  
 UNT Unified Networking Technology  
 UOW Unit Of Work  
 UP User Part  
 UPA Ultra Port Architecture  
 UPC 1. User Parameter Control; Usage-Parameter Control; 2. Universal Product Code  
 UPD User Datagram Protocol  
 UPnP Universal Plug and Play  
 UPS Uninterruptible Power Supply  
 UPT Universal Personal Telephony  
 URAD Universal Rapid Application Development  
 URL Uniform Resource Locator  
 URPC Universal Remote Procedure Call  
 U/S Upstream Signal  
 USART Universal Synchronous/Asynchronous Receiver/Transmitter  
 USB Universal Serial Bus  
 USBS United States Bureau of Standards  
 USEC 1. Ultra SCSI Extender Card; 2. User-based Security Model  
 USENET User Network  
 USG UNIX Systems Group  
 USL UNIX Systems Laboratories  
 USO UNIX Software Operation  
 USOC Universal Service Order Code  
 USTA United States Telephone Association  
 UTC Universal Time Coordinated  
 UTES Utility Estimator  
 UTM Uniform Transfer Model  
 UTOPIA Universal Test and Operations PHY Interface for ATM  
 UTP Unshielded Twisted-Pair  
 UUCP 1. UNIX-to-UNIX Copy Program; 2. UNIX-to-UNIX Communications Package  
 UUE User Unrecoverable Error  
 UUID Universally Unique Identifier  
 UVEPROM Ultraviolet-Erasable Programmable Read-Only Memory  
 UWB Ultra-WideBand  
 VA Vertically Aligned  
 VAC Value-Added Carrier  
 VAD 1. Value-Added Distributor; 2. Visual Application Designer; 3. Value Added Distributor; 4. Voice Activity Detection  
 VADD Value-Added Disk Driver  
 VADN Value-Added Data Network

VADS Value-Added And Data Service  
VAFC VESA Advanced Feature Connector  
VAGI Video Advanced Graphics Interface  
VAN Value-Added Network  
VANS Value Added Network Services  
VAP Value-Added Process  
VAR Value-Added Reseller  
VAS Value-Added Service  
VAT Video Audio Teleconference  
VATP Vector Adaptive Transform Processing  
VAX Virtual Address eXtended  
VB Visual Basic  
VBA Visual Basic for Applications  
VBI Vertical Blanking Interval  
vBNS very high-performance Backbone Network Service  
VBR Variable Bit Rate  
VBX Visual Basic Extension  
VC VideoConferencing  
VCA Video Capture Adapter  
VCC Virtual Channel Connection  
VCI Virtual Channel Indicator; Virtual Circuit Identifier  
VCPI Virtual Control Program Interface  
VCS Version Check System; Version Control System  
VCSEL Vertical-Cavity, Surface-Emitting Laser  
VDA Vertical Data Analysis  
VDD Virtual Device Driver  
VDE 1. Video Data Element; 2. Video Display Elements  
VDH Video High Density  
VDI 1. Video Device Interface; 2. Virtual Device Interface; 3. Voice/Data Integration  
VDM Virtual DOS Machine  
VDMA Virtual Direct Memory Access; Virtual DMA  
VDP Video Device Interface  
VDS Video Data Sequence  
VDSL Very High Speed Digital Subscriber Line  
VDT Visual Display Terminal  
VDU Visual Display Unit  
VDV Voice/Data/Video  
VERONICA Very Easy Rodent-Oriented Netwide Index to Computer Archives  
VESA 1. Video Electronics Standards Association; 2. Video Electronics Suppliers Association  
VESA XGA Video Subsystem Interface Proposal  
1VF One Voice Frequency  
VF 1. Voice-Fax; 2. Vector Facility; 3. Voice Frequency  
2VF Two Voice Frequency  
VFAT Virtual File Allocation Table; virtual FAT  
V.FC V.FastClass  
VFIR Very Fast IR  
VFS Virtual File System  
VFW Video For Windows  
VGA Video Graphics Array  
VHDL VHSIC Hardware Description Language  
VHF Very High Frequency  
VHS Video Home System  
VI 1. Virtual Instrument; 2. Virtual Interface  
vi Visual Text Editor  
VIA 1. Vendors ISDN Association; 2. Virtual Information Architecture; 3. Virtual Interface Architecture  
VIC VMEbus Interface Consortium  
VILD Visual Language For Databases  
VIM Vendor Independent Messaging  
VINES Virtual NETworking System

VIP 1. Video Image Processor; 2. Visual Programmer; 3. Versatile Interface Processor; 4. Visionary Interpreter for Postscript  
 VIPA Virtual IP address  
 VIPR Voice-over-IP Router  
 VIPS Voice Information Processing Server  
 ViRGE Video and Rendering Graphic Engine  
 VIS 1. Visual Instruction Set; Visual Information System  
 VISA Virtual Instrument Software Architecture  
 VITC Vertical Interval Time Code  
 VIVA Virtual Reality for Vivid A&I space system  
 VIVID Video, Voice, Image and Data  
 VLA Volume License Agreement  
 VLAN 1. Very Large Local Area Network; 2. Virtual Local Area Network  
 VLB VESA Local Bus  
 VL-Bus VESA Local Bus  
 VLC Very Large Cache  
 VLD Variable-Length Decoder  
 VLDB Very Large Database  
 VLDR Very Low Data Rate  
 VLIW Very Long Instruction Word  
 VLLAN Virtual Local Area Network  
 VLM 1. Very Large Memory; 2. Virtual Loadable Module  
 VLR Visiting Location Register  
 VLSI Very Large-Scale Integration  
 VLSM Variable-Length Subnet Mask  
 VM Virtual Machine  
 VMC Video Memory Controller  
 VM channel VESA Media channel  
 VM/CMS Virtual Machine/Conversational Monitor System  
 VME-bus Versabus Module Europe-bus  
 VML Vector Markup Language  
 VMM 1. Virtual Machine Manager; 2. Virtual Memory Management; Virtual Memory Manager  
 VMS 1. VESA Media Channel; 2. Virtual Memory System  
 VM/SP Virtual Machine/System Product  
 VMT Virtual Method Tables  
 VMTP Versatile Message Transaction Protocol  
 VMX Video and Multimedia Extensions  
 VNS 1. Virtual Networking Services; 2. Virtual Notebook System  
 VOD Video-On-Demand  
 VoIP Voice over IP  
 VOM Volt-Ohm Meter  
 VOS 1. Vision Operating System; 2. Virtual Operating System  
 VP 1. Virtual Path; 2. Value Point; 3. Vice-President  
 VPC Virtual Path Connection  
 VPDN Virtual Private Data Network  
 VPI Virtual Path Identifier  
 VPIM Voice Protocol for Internet Mail  
 VPI/VC Virtual Path Identifier/Virtual Channel Identifier  
 VPM Voice Privacy Mask  
 VPN Virtual Private Network  
 VPort Video-Port  
 VPS 1. Voice Processing System; 2. Video Program System; 3. Virtual Private Server  
 VPT Virtual Printer Technology  
 VR Virtual Reality  
 VRAM Video Random-Access Memory; video RAM  
 VRBL Virtual Reality Behavior Language  
 VRC Vertical Redundancy Check  
 VRM Voltage Regulator Module  
 VRML Virtual Reality Markup Language; Virtual Reality Modeling Language  
 VROA Voice Telephony over ATM

Vroom virtual-reality room  
VROOMM Virtual Run-time Object-Oriented Memory Manager  
VRRP Virtual Router Redundancy Protocol  
VRS Voice Recognition System  
VRT Voltage Reduction Technology  
VRTP Virtual Reality Transfer Protocol  
VRU Voice Response Unit  
VSA Virtual System Architecture  
VSAM Virtual Storage Access Method  
VSAT Very Small Aperture Terminal  
VSB VME Subsystem Bus  
VSC VocalTec Sound Compression  
VSM Visual System Management  
VSP Vertical Service Provider  
VSU Video Service Unit  
VS/VD Virtual Source/Virtual Destination  
VT 1. Vertical Tab; 2. Video Terminal; 3. Virtual Terminal  
VTAM Virtual Telecommunications Access Method  
VTP Virtual Terminal Protocol  
VTR Videotape Recorder  
VTS Video Terminal Screen  
VUE Visual User Environment  
VUI Visual User Interface  
VUMA VESA UMA; VESA Unified Memory Architecture  
VUP VAX Unit of Performance  
VWC Virtual Worlds Consortium  
VxD Virtual Device Driver  
W3 World Wide Web  
WA Work Area  
WABI Windows Application Binary Interface  
WAC Wide Area Connector  
WAI Web Application Interface  
WAIS Wide Area Information Server  
WAN Wide Area Network  
WAND Wide-Area Network Distribution  
WANDA Wireless Any Network Digital Assistant  
WANIS Wide Area Network Interface Specification  
WAN ODI Wide Area Network Interface Open Data-Link Interface  
WAP Wireless Application Protocol  
WAPF Wireless Application Protocol Forum  
WARC World Administrative Radio Conference  
WASP Wireless Applications Service Provider  
WATS 1. Wide-Area Telecommunications Service; 2. Wide-Area Telephone Service  
WAV Waveform Audio  
WBEM Web-Based Enterprise Management  
W-benchmark Whetstone benchmark  
W3C World Wide Web Consortium  
WCC Web Content Caching  
WCCP Web Cache Coordination Protocol  
W-CDMA Wideband Code Division Multiple Access  
WCN Wide area Corporate Network  
WCS 1. World Coordinate System; 2. Weapons Control System  
WD Winchester drive  
WDM 1. Windows Driver Model; Win32 Driver Model; 2. Wavelength Division Multiplexing  
WDP Wireless Datagram Protocol  
WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment Directive  
WEGA Wireless Ethernet Compatibility Alliance  
WEP 1. Wired Equivalence Privacy; 2. Windows Exit Procedure; 3. Wired Equivalent Privacy  
WFC Windows Foundation Classes  
WFMC Workflow Management Coalition

WFQ Weighted Fast Queuing; Weighted Fair Queuing  
WFS WorkFlow Software  
WFW Windows for Workgroups  
WG Working Group  
WHQL Windows Hardware Quality Labs  
WIA Windows Image Acquisition  
WIC 1. Wavelength-independent Coupler; 2. WAN Interface Card  
WIDE Widely Integrated Distributed Environment  
Wi-Fi Wireless Fidelity  
WIM 1. Window Invalid Mask (register); 2. Workgroup Information Manager  
WIMP Windows/Icons/Mouse Pointer  
WIN 1. Wireless In-building Network; 2. Wireless Information Network; 3. Workstation Interface Node; 4. Wireless Intelligent Network  
WINS 1. Windows Integrated Name Server; 2. Windows Internet Naming Service; Windows Integrated Name Server; 3. Windows Internet Naming System; Windows Internet Name Service  
WinSock Windows Socket  
Wintel Windows-on-Intel  
WIP Work-In-Progress  
WIPO World Intellectual Property Organization  
WISE 1. Windows Interface Source Environment; 2. WordPerfect Information System Environment  
WISP Wireless Internet Service Provider  
WIT World Wide Web Interactive Talk  
WKS 1. workstation; 2. Well Known Services  
WKSH Windowing Korn Shell  
WLAN Wireless Local Area Network  
WLL Wireless Local Loop  
WMA Windows Media Player  
WMF Windows Metafile  
WMI 1. Windows Management Interface; 2. Wireless Markup Language  
WN Wireless Network  
WNIC Wide-Area Network Interface Coprocessor  
WNIM Wide Area Network Interface Module  
WOAPI 1. Windows Open API; 2. WordPerfect Open API  
WOCA Windows Open Services Architecture  
WOL Wake On LAN  
WORM Write Once, Read Many  
WOS 1. Wireless Office System; 2. Workstation Operating System  
WOSA Windows Open Services API; Windows Open Services Architecture  
WoW Windows on Windows  
WP 1. Word Processing; Word Processor; 2. Work Process  
WPA Wi-Fi Protected Access  
WPAD Web Proxy Auto-Discovery Protocol  
WPAN Wireless Personal Area Network  
WPIM Wide Area Physical Interface  
wpm words per minute  
WPS 1. Windows Printing System; 2. Workplace Shell  
WRAM Window RAM  
WRB 1. Oracle Web Request Broker; 2. Workgroup Repository Manager  
WRM Wavelength Reference Module  
WRT With Respect To  
WRU Who Are You  
WSF Work Station Function  
WSFA Wavelength-Scanning/Fixed-Analyzer  
WSP Wireless Session Protocol  
WSS Windows Sound System  
WSUPDATE Automated Workstation Software Update Utility  
WTAPI Writing Tools API  
WTLS Wireless Transport Layer Security  
WTP Wireless Transaction Protocol  
WW Wrong Word

WWAP World Wide Analytical Processing  
 WWDM Wide Wavelength Division Multiplexing  
 WWW World Wide Web  
 WYDIWYS What You Do Is What You See  
 WYPIWYF What You Print Is What You Fax  
 WYSBYGI What You See Before You Get It  
 WYSIWIS What You See Is What I See  
 WYSIWYG What You See Is What You Get  
 WYSIWYM What You See Is What You Map  
 XA Extended Architecture  
 XAPIA X.400 Application Programming Interface Association  
 XBDA Extended BIOS Data Area  
 X/BSA X/Open Backup Services API  
 XCOFF Extended Common Object File Format  
 XDC Cross-Domain-Call  
 XDP External Data Presentation  
 XDR eXternal Data Representation  
 XDS X/Open Directory Service  
 XE Extended Edition  
 XGA 1. eXtended Graphics Adapter; 2. eXtended Graphics Array  
 XLT Lexical Technology  
 XML eXtensible Markup Language  
 XMM eXtended Memory Manager  
 XMP X/Open Management Protocol  
 XMS eXtended Memory Specification  
 XNA eXtended Network Architecture  
 XNS Xerox Networking Services; Xerox Network Services; Xerox Network Standard; Xerox Network System  
 XPC X Performance Characterization  
 XPG X/Open Portability Guide  
 XPM Cross-Phase Modulation  
 XSL eXtensible Stylesheet Language  
 XT eXtended Technology  
 XT-bus eXtended Technology bus  
 XTI X/Open Transport Interface  
 XWD X Window dump  
 yacc Yet Another Compiler Compiler  
 YMMV Your Mileage May Vary  
 YP Yellow Pages  
 ypages Yellow Pages  
 ypserv Yellow Pages server  
 ZAW Zero Administration Initiative for Microsoft Windows  
 ZCAV Zoned Constant Angular Velocity  
 ZDL Zero Delay Locking  
 ZIF Zero Insertion Force  
 ZIP Zone Information Protocol  
 ZIT Zone Information Table  
 ZPV Zoomed Port Video  
 ZV Zoomed Video